

Bremer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

1859.

Verantwortlicher Herausgeber:
Heinrich Strack.

Redacteur:
Dr. Friedrich Pleger.

Bremen.

Druck und Verlag von Heinrich Strack.
1859.

$$\begin{pmatrix} 1 & 3 \\ 0 & 10 \end{pmatrix}$$

$$2x^2 + 3x + \frac{1}{x} + \frac{1}{x^2}$$

Inhalts - Verzeichniß.

Ehrendienerinnen und Ehrenerungen.		Eink.
Hoff, ein Ehepaar. Von Karl Grenz.	321	1
Hofmann, eine Witwe.	14	
Hoff, Friedrich Wilhelm.	118	
Herrn von. Von Otto Wilhelm.	145	
Herrn, Hermann.	80	
Herrn, ein pflanzlicher Dichter. Von Karl Grenz.	80	
Herrn, Herr.	312	
Herrn und Herr. Von H. Dänzer.	320	
Herrn, Herr.	320	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	160	165
Herrn, Herr.	6	
Herrn, Herr. Von Karl Grenz.	214	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	241	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	266	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	255	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	62	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	409	
Herrn, Herr. Von H. Dänzer.	55	

Geschichte und Literaturgeschichte.

Älterthum in der Schweiz.	27
Argument gegen den Einfluß. Von Wilhelm Kieffelsch.	196
Der Ruf der Dichter. Von Wilh. Kegel.	237
Gedruckte Schellens-Magazin.	972
Gemeinde in der ältesten Geschichte. Von H. T. S.	164
Das deutsche Königthum. Von Karl Biedermann.	385
Die deutsche Königin. Von Wilh. Brenner.	284
Die deutschen Jäger und Städte im 15. Jahrhundert.	294
Offenbar's Druckgeschichten. Von D. G. M.	174
Frankfurter Urtheil über das Weidwunder.	174
Grün. Ein preussischer Dichter. Von Karl Grenz.	69
Hamann und Heine. Von Heinrich Dörner.	329
Heinrich's Briefe von 1848. Von H. J. J.	163
Heinrich's Briefe. Von Wilh. Kieffelsch.	211
Heinrich's Briefe im Mittelalter. Von Heinrich Pöhl.	153
Heinrich's Briefe. Von Karl Grenz.	281
Die Reichs-Verordnungen.	71
Heinrich's Briefe im Mittelalter. Von Wilh. Kieffelsch.	152
Der Preussische Adel. Von G. Winter.	249
Stätten der Erinnerung an Maria Stuart.	249
Baron in Rom. Von H. J. S.	3
Der fünfte Jahrbuch.	229

Hintung gefächeltücher.

Urglaube des Mittelalters. Von Karl Seifert.	185
Kirchlicher Wandel. Von Karl Seifert.	257 269
Deutsches Kriegerleben im 18. Jahrhundert. Von Karl Siebermann.	385
Deutschland im 18. Jahrhundert. Von Karl Seifert.	201
Geschichte des deutschen Handels. Von G. Meißel.	108
Die Gallen in Fels. Von A. Meißel.	17
Handelspolitisches Argument. Von W. H. Kießelbach.	196
Der Berliner Nordamerika. Von J. G. Kehl.	65
Der Jesuitismus im alten Volksglauben.	209
Ein Königstift in Hamburg. Von Herm. Kraske.	121
Kirche des Mittelalters. Von G. Schreiber.	263
Kirchliche Studien. Von Herm. Kraske.	121
Politische Bedeutung des Katholizismus. Von W. H. Kießelbach.	182
Der jüdische Welt. Von G. Winter.	249
Das römische Christentum. Von E. H. Kießelbach.	377
Der Urchristentum im frühsten Volksglauben.	345
Der Christentum des Mittelalters. Von Karl Seifert.	413

Schilderungen, Skizzen und Reisebilder.	Seite
An der schweizerischen Ostflucht. Von H. Vogelin	119
Der orientalische Bergbauern. Von A. Zeller	309
Die Geländekunde von Eliza. Von H. Bagnin	330
Ist das Götterland in Rußland. Von C. M. Rindorf	343
Kinderleben in Halle. Von H. Becker	221
Die Indischer Nordamerika. Von J. W. Kohl	65
Jahresbericht über 1848. Von H. Jenzel	161
Löscher'sche Geschichte im Mittelalter. Von K. H. Pauli	153
Leben im neunzehnten Jahrhundert. Von W. L. Kieffelsbach	251
Melopotamische Ruinenreste. Von W. L. Kieffelsbach	144
Vom Nil nach Kaffir. Von E. Klein	145
Schillerfeier in Berlin. Von H. Böde	357
Schillerfeier in Bremen. Von F. Meyer	357
Schillerfeier in Weimar. Von G. Gerber	374
Von der Welt zur Heimath. Von W. L. Kieffelsbach	265

Henschen und Henschel über.

Nach einer Dachschnitz. Von Otto Roquette.	169
Der Wissenschafts-Räuber. Von Ludwig Hofen.	369
Englische Epistel. Von Wilh. Entstel.	398
Gedächtn. Von Ludwig Hofen.	217
Hier Republikan III. Andenkenreden.	164
Das unirdische Tauffest. Von Edward Fiedler.	305
Joseph Friedrich Wernz. Von G. Gerber.	57
Stich in Genu. Von H. Pieper.	409
Ein Weltzug. Von Karl Seifert.	155

Musik, Theater, Malerei und Architektur.

Sothenens neunte Symphonie. Von Carl Reintaler.	59
Berner Kunstreis. Von F. Flegel.	44
Berliner Kriest und Kriinder.	73
Berliner Kestaltstoffe.	206
Berliner Neubauen. Von H. Kade.	401
Die blinde Kunst in Deutschland. Von Will. Weingartner.	353
Der Budhauer und sein Werkstätt. Von G. Linden.	193
Die deutschen Kunstschöpfungen von 1558.	30
Die deutsche Künstlervereinsammlung. Von T. Gieseler.	301
Hänfelfest in Halle. Von H. Becker.	221
Gum Heftspiele. Von G. Gerber.	85
Der Kriener Dom.	400
Die Kriester in Berlin.	278
Künstlerverein in Bremen.	216
Kortz über Westphalen. Von L. Gieseler.	313
Schäfer und seine Kriinder.	150
Schäfer und die englischen Schäferkinder. Von Karl Gieseler.	141
Schäfer's Schicksal IV. auf der Bühne.	150
Sträßen und Plätze in moderner Form.	390

Noelle.

L

Bathier, Jamben. Von H. Gersberg.	204	244
Chagford, Trauerspiel von Will. Keiffelbock.	41	
Der Schlangenhaut von Hilfen. Von Otto Gildemeister.	105	
Reese, irische Melodien. Von H. Dreger.	140	
Schiller-Dramatische. Von D. Tschischwitz.	356	
de Signa, Delorinda. Von F. Kuperli.	213	
de Signa, der Tzaritzin. Von F. Kuperli.	276	

KE.

Debus, Ric.	18
Goffen, O.	2
Wolf, Hermann.	382

Grimminger, Adolf.....	123
Grub, R.	99
Heuten, H. von.....	35 130
Huperti, H.....	21 123
Ischidm, B.....	355 321
Willagen, P. 3.....	4 50 159 266

III.

Dänische Dichtungen.....	4
Engländer —.....	105 132 150 252
Französischer —.....	201 212 225 269 276 311
Österreich —.....	262
Italienische —.....	239 265
Spanische —.....	305

Resensioenen.

Altmüller, die Jernischen.....	71
Ankeelen, Schiedermacht.....	191
Bart, H.	232
Bapina, H., afrikaanische Reizen.....	93
Böhrner, Naturfackung und Kultusleben.....	113
Bötte, H.	70
Breuer, baltische Sagen.....	182
Buch, Reformation in Frankreich.....	351
Carton, Karl Theodor.....	93
Daniel, Handbuch der Geographie.....	23
Deike, H.	111
Dein, H.	7
Döcker, Heinrich, Geologie und Schiller.....	365
Egger, deutsche Rundblätter.....	7
Elmwall, niederdeutsche Sprichwörter.....	313
Eng, Gedichte.....	167
Galke, Geschichte des deutschen Handels.....	105
Griehrich, H., Erzählungen.....	71

George, H.	151
Gurtaggi, D.	120
Guske, aus eigener Kraft.....	20
Hufner, H.	23
Hufner, Geschichte von 1756—1815.....	47
Hufner, H.	16
Hufner, H.	136
Hufner, H.	155
Hufner, H.	110
Hufner, H.	223
Hufner, H.	25
Hufner, H.	94
Hufner, H.	57
Hufner, H.	166
Hufner, H.	191
Hufner, H.	123
Hufner, H.	52
Hufner, H.	159
Hufner, H.	276
Hufner, H.	93
Hufner, H.	373
Hufner, H.	282
Hufner, H.	216
Hufner, H.	21
Hufner, H.	135
Hufner, H.	61
Hufner, H.	167
Hufner, H.	131
Hufner, H.	207
Hufner, H.	313
Hufner, H.	125
Hufner, H.	165
Hufner, H.	50
Hufner, H.	215

Namen = Register.

Bellin, A.	33
Berger, A.	221
Biermann, Karl.....	305
Birk, A. C.....	71
Birk, A. C.....	143
Birk, A. C.....	13
Birk, A. C.....	329
Birk, A. C.....	2
Birk, A. C.....	80 341 371
Birk, A. C.....	52 85 174
Birk, A. C.....	105 129 180
Birk, A. C.....	301
Birk, A. C.....	123
Birk, A. C.....	99
Birk, A. C.....	333
Birk, A. C.....	71
Birk, A. C.....	361
Birk, A. C.....	161
Birk, A. C.....	41 182 196 233 265
Birk, A. C.....	327
Birk, A. C.....	260
Birk, A. C.....	65
Birk, A. C.....	1 121
Birk, A. C.....	164 244 252 269 311

Birk, A. C.....	36 140
Birk, A. C.....	109 138
Birk, A. C.....	3 309 357 401
Birk, A. C.....	97
Birk, A. C.....	340
Birk, A. C.....	153
Birk, A. C.....	6 41 348 367 409
Birk, A. C.....	59
Birk, A. C.....	169
Birk, A. C.....	212 268
Birk, A. C.....	21 173 213 252 268 276 319 362 388
Birk, A. C.....	213
Birk, A. C.....	121
Birk, A. C.....	333
Birk, A. C.....	155 185 201 237 267 313
Birk, A. C.....	145
Birk, A. C.....	356 374 383
Birk, A. C.....	340
Birk, A. C.....	25 108
Birk, A. C.....	284
Birk, A. C.....	17
Birk, A. C.....	124
Birk, A. C.....	4 86 182 284
Birk, A. C.....	248
Birk, A. C.....	305



Druck in Bremen
Heftweise 1 ab 12 p. Zeit.
Erscheinung
Freitagabend Nr. 4.

Preussische
Staatsdruckerei
177. CUBW

Das Sonntagsblatt
ist auch als Wochenblatt mit Aus-
gaben zu beziehen.
Preis: halbjährlich 1½ Rth.
incl. Postgebühren.

Bremer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 1.

Bremen, 2. Januar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Niederdeutsche Studien. Von Herrn. Krause.
Der Wozzeck in Rom. Von H. Kasse.
Die bibl. Schöpfung. Von P. J. Willigen.
Bemerkungen zum
Holländischen.

* Niederdeutsche Studien.

Von Herrn. Krause.

Ueberall regt sich's, so weit die deutsche Zunge niederdeutsch klingt, vom Rhein bis zum Harz, vom Dollart bis zur Ostsee, ja im fernsten Niederbairn, die alte Nittersprache zu halten, zu festigen, zu verjüngen, daß ihr die jüngere Schwester, das fleische Hochdeutsch mit seiner fortgeschrittenen Lautverschiebung, nicht wie den Rang, so auch das Leben streitig mache und sie verdränge zu den ausgehenden Sprachen. Nicht erst seit Alano Groth's Quindosen, wie man öfter fälschlich hört, ist diese neue Regsamkeit erwacht, nicht aus seinem Jungbrennen brauchte erst getrunken zu werden, im Gegentheil diese selber ist nur ein Zeichen des erwachten Lebens, seine Kinder selbst sind die Kinder der verjüngten Liebe — soll ich sagen des Volkes oder der Gelehrten? — zu der schönen Achenbedel, die so lange in unserer Röhre wachte, daß man ob der Gewohnheit ihrer Reize nicht achtete, bis endlich ein Gegenwort sie wider entdeckte, und Alles über die eigene Blindheit kannte. Nun aber sind rührige Arbeiter aufgestanden, und — gleich offen herauszusprechen — der Geiſt ist, wie bei allem Neuen geschieht, auch übertrieben, aber strenge müssen wir Niederdeutschen und dennoch auch dieses Uebermaßes.

Schick mannichfaltig sind die Arbeiten, deren Gegenstand unser niederdeutsches Volkleben geworden; denn dieses in der That ist gemeint, nicht bloß die Sprache; da wird gesucht nach den Märchen und Sagen, dem Glauben und Denken, nach Hausnamen und Steingeldern, Namen jeglicher Art und jeglicher Dinge, nach Sitten und Gebräuchen, nach Reimen, Liedern, Sprichwörtern und Lebensarten, den ältesten wie jüngsten Kindern des Geistes, der da waltet, ohne daß er Ahnung davon hätte, was Geist sei. Die Brüder Grimm haben natürlich auch hier den Weg gewiesen, Namen wie Wäſſe, der ausserhalb Sprachgrenze im Schwaben im Münschen, Rudn, P. Pröble, B. Müller, Schambach, Seifart, Böden in seinen Sprachwörtern, Simrod auch hier nicht zu vergessen, und viele, viele andere sind dann auf diesem Felde thätig gewesen und meistens nach immer heilsam. Die Zeitschriften und Zeitungen Norddeutschlands, nicht das Hochgelehrte, haben sich mit Vorliebe dieser Stoffe bemächtigt, das Bremer Sonntagsblatt J. B. selbst hat interessante Aufsätze dieses Inhalts geliefert, und die Beförderung hing von Politik und Volkswirtschaft ins häusliche Kleinleben von Waldschmidt's Oldenburger Volkskundigen hinab.

Die Natur aller dieser Sammlungen und Bearbeitungen brachte es mit sich, daß sie apothekisch waren, selbst die mehr abgerundeten

von begrenzteren Gebieten mußten diesen Charakter tragen. Aber ihnen erhoben sich aber umfangreichere und schwieriger, weil nach mehrseitiger Genugthuung, gepaart mit Ueberduld und Gehaltungskraft erfordernde Arbeiten, die Sammlungen des Sprachschates selber, theils in Specialleipzig zu bestimmen Autoren, wozu J. B. das kleine hinter Appenberg's dreimächtige Geschichtsquellen zu rechnen ist, theils in Dictionen für abgegrenzte Gegenden, wie in neuester Zeit die zwei verdienstlichen Arbeiten Stäudens für das Ostfriesische und Schambach's Göttingische-Grubenbogensches Niederdeutsch. Beide haben dadurch eine eigenthümliche Wichtigkeit, daß sie an bebrachten Sprachgrenzen entstanden sind und so den heutigen Dialect für alle Folgezeit aufbewahren; auf das ostfriesische Niederdeutsch, welches die friesische Sprache verdrängte, ist nämlich die Tochter der Verdrängten, das holländische, nach entschiedenen Einspruch, im Göttingischen aber ist das „Platt“ mit seinen britten harten Germanen ebenso entschieden trotz aller Trägheit im Aussehen begriffen. Auf viel weiteren Umfang ist bagegen des Westfälischen Kassegarten's Reimwerk berechnet, auf eine Darstellung des gesammten Niederdeutschen von den ältesten Quellen bis auf heute und in allen seinen hundert blühenden Sprachformen. Alle niederdeutschen Schriftwerke und die noch lebende Sprache selber sind keine Quellen. Das Unternehmen ist fähig und gewaltig, möge es gelingen und die Vollendung das Wagniß krönen; leider ist das Werk noch nicht über die erste Forderung hinausgeschritten; übrigens wird auch immer eine überreiche Nachlese übrig bleiben müssen, da noch allzu wenige provinzielle Sammlungen existiren, und so mag hier der Wunsch ausgesprochen werden, daß gerade diese eifrig in allen niederdeutschen Gegenden gefördert werden mögen. Es wäre das eine angemessene, schöne Aufgabe für die vielerlei historischen Vereine, jedenfalls nützlicher und erspriesslicher als die ewig ventilirte Frage der Hünengräber und der Römerbrücken. Auch vor schon ältere Sammlungen, wie die reichhaltige Bremer des vorigen Jahrhunderts, existiren, sollte man sich nicht scheuen lassen; denn sie können immer noch reich aus dem Schatz des Volkes selber wie aus den Urkunden vermehrt werden, und was eben so wichtig ist, sie müssen dem Volke zugänglich sein. Wie hoffen, daß Bremen, die älteste Metropole des niederdeutschen Dialects dieses der Weser und noch heute der Hauptst. wo das Volk in hohen Ehren steht, in nicht allzuferner Zeit einer solchen Arbeit theilhaftig werde; wenigstens wird ernstlich daran gedacht. Nächst müßte Westfalen, der zweite Hauptst. vernünftiger Niederdeutschen, mit Dusseldorf als Centrum voranzugehen, das überflüssige „Platt“ hat nur in der Hälfte Polens, westlich von Hamburg und Kiel und im Süden Schlesiens noch unmittelbaren Boden, die östlichen Dialecte sind auf Slawengrunde eingebürgert.

Nicht so rüthig wie am lexikalischen Aufbau der Sprache wird am grammatischen geübt, der eigentlich nur gelegentlich in den Wörterbüchern selbst gefördert wird. Von selbständigen Versuchen existiren nur wenige, und diese sind theils absichtlich ganz provinziell gehalten oder können doch die Provinz nicht verlassen. Die orga-

Bewunderung der schriftlos und juchilos gewordenen Sprache macht auch eine Universalgrammatik der niederdeutschen Formenlehre zu einer äußerst schwierigen Aufgabe; vor deren keine Abnung hat und es einigermaßen durchfühlen will, vergleiche z. B. das Fürwort der ersten Person, wie wir es hienisch dekliniren (und schon da divergirt uns und das) mit dem güttingischen dei Schambach, das osek, osek und sek im Accusativ (alle drei = uns) lautet; oder er nehme Wälsche Formen aus Wölfe's Proben in Wolf's Zeitschrift für deutsche Mythologie und halte hanneroversch oder Bremer dagegen. Eine solche Grammatik kann nie auf der Sprache der Außen- oder auch der germanisirten Völker beruhen, auch sie wird von den beiden Kernpunkten des niederdeutschen Lebens ausgehen müssen; vor allem aber muß das Gerüst für sie aus der alten Schriftsprache gefunden werden.

Gehen alle diese Bestrebungen auf ein Erhalten und ein Erklären des heutigen Sprachschages hinaus, das nur indirect zu einer Verjüngung und Neubildung führen kann, so ist dieses letztere dagegen der ausgereicherte Jued der schriftstellerschen Anwendung des Niederdeutschen in Poesie und Prosa, wofür Klaus Groth's Cuidborn und Vertell'n theils als typische Figuren, theils geradezu als nachgebauete Vorbilder angesehen werden müssen; jedenfalls stehen beide noch unerreicht, wie in der Form, so auch in dem Adel des Inhalts da, und manche Nachbildungen sind mehr oder weniger geschnadlos. Ich rechne zu den letztern — und nenne es nur, weil es im Vremischen entstanden ist und seinen Stoff aus dem Vremischen nimmt — J. D. Wiete: „Dietrich ut Meia, oder wie de Weierburg“) beruamt“, hexameter, denen Annen ut Frankrik im Cuidborn von Muster dient zu haben scheinen. Am offenkundigsten hat Klaus Groth das Streben nach einer Wiedergeburt des Plattdeutschen neuerlichst in seinen „Briefen über Hochdeutsch und Plattdeutsch“ ausgesprochen, und er scheint darin geradezu auf einen plattdeutschen Unterricht im niederdeutschen Schulen loszukommen. Der solchen Ausforderungen mögen wir indessen demüthig bleiben; es ist immer das Volk der Dialekte gewesen, daß dem höchsten unter ihnen, dem gebildeten, die andern weichen müssen, sie treten zurück in der Schrift, dann in der Sprache, oft schwinden sie — doch nicht spurlos, sie geben dem herrschenden das individuelle Gepräge, die landschaftliche Färbung, welche auch die Schriftsteller nicht verleugnen, und die dessen, wirksamsten am wenigsten; wir dürfen uns hier sogar auf Goethe berufen. So gehen sie der gebildeten Sprache ein Leben, das sonst unmöglich wäre, sie frischen sie neu an, wenn die Gefahr des Verbleichens, die Ueberfeinerung, eintritt, sie bereichern aus den irdischen und irdenschaftlichen Speichern den großen Central Sprachschag, wenn seine Fäden durch die Abstraction der Schrift sich zu leeren anfangen. So sehen wir schon heute viel niederdeutsche Elemente in Wortstämmen und Bildungen im Hochdeutschen, das sich dadurch grade ganz wesentlich vom Oberdeutschen unterscheidet, wie je mehr und je seher der Schwerpunkt der Bildung sich im Norden lagern sollte, desto mehr wird unser Mutterland auf jenes einwirken; aber schon heute kann es nicht schwer halten auch bei müßiggeligen Schriftstellern die nord- oder süddeutsche Herkunft zu entdecken. Die Umhülle der Schriftsprache ist ein Gut, welches nicht hoch genug angeschlagen werden kann; das Plattdeutsche seiweil neu zu beleben, daß es ebenfalls in der Schrift wieder neu erstehet, kann aber nur zwei Zwecke haben, entweder soll es neben dem Hochdeutschen völlerkräftig existiren oder gar es verdrängen, wovon übrigens der Groth nicht die Rede ist. Im ersten Falle müßte erst eine Einheit der niederdeutschen Schriftsprache hergestellt werden, um dann diese neben dem Hochdeutsch als fast eben so fremdbürtiger Dialekt zu lehren und zu gebrauchen; denn der Grubenbagger Bauer hält das Wüerburger, der Weidenburger das Vremische, der Griese das Wöttinger, der Dittmarsche schon das Stormorner Platt, und so alle gegenständig, für etwas fremdes. Wer will das Landschaffliche,

wie Voß es in seinem Jyellen allerdings versuchte, so zur Einheits- sprache verklären, oder sollte gar jede Landschaft ihr eigenes Platt cultiviren? Und Ein Sprachschaffstaller wie Luther gehörte dazu Einem der plattdeutschen Dialekte die andern unterzuerkennen. Geschähe das aber, so ist die zweite Möglichkeit Wirklichkeit geworden; der Heros würde seine Sprache auch zur allein dominirenden machen. Wir glauben nicht daran, aber läme es bereinst einmal, so müßten unsere Entel völlerlich föhl dorein schreuen; die Schöpfung hätte zur Vorbereitung einen gewaltigen Aufschwung in der nord- deutschen Ebene, gewaltiger, vollkuchdringender als die Fongen ihn brachten, und als die Reformation ihn ins Leben rief. Wohl uns, wenn solche Entel uns entsprossen, die Schöpfer des gefürchteten, gebietenden Norddeuschlands; wohl uns und ihnen, auch wenn das Norddeutschland hochdeutsch schreibt und redet, die volle Erbin des gesonnenen geistigen Schopes unseres Volks. Traume! Doch Traume sind nicht immer Schäume, indessen freuen wir uns die bohnen der westlichen Wälden, die aus jenem Streben hervordringen, mögen sie reichlich blühen am anstehenden Berne, oder wir überflüssen sie nicht; kann unser liebes Bräutchen mit der eingemauerten brennenden Rose, kann unsere weiche Wasserschleife mit der stolzen Victoria sich messen, und oehren wir die berrliche Blume darum allzu gering?

Dem obigen Betrachtungen möge ein bisher noch nicht gedrucktes plattdeusch Gedicht des vor Jahren in Dresden verstorbenen friesschen Moloer Joffen sich anschließen:

Dat „Goode Nacht“ eines Frieschen Buurn.

De eed se is so still, so still de wiede welt,
de stien is meergan, de jongen sint vant felt,

Se steerns schiet so mol, so mol de leere man,
wie riet sich mehr in kas, so riet is kenne and hahn.

Van fieses biert ik noch in dörp de hülloek slan,
se tellt uns goode nacht an segt: „Goed heit f' dahn!“
Min hie de want nach bid, ik blyt allere noch wach,
in deen ik minen god, deen, wat ik deit deen dach —

Woll den, de sin bedrijs an wat dien te quem deit,
se reukelt dach an bid, de siner güetel getroch.
Wen wil is dach te moid, wen prengel an wie goet
schneekel öhn, wenn sprechert war, sin erfach her an bepel —

In kort in mine biert, biert riltout ak di bewest,
dat de dat goode deet an biert wat de sich schreit;
Schwar weer min dagnist, sene van de arbeit moech,
doch blyt ik miner plicht in aneren ak gretot —

Fer fo an kbi he's slept, her boot, her meit an soeket,
Weer gure krecht an moid reukeloupen, an slich' biert,
Her up min weg nie durt, min quadt den wat ik wet,
Man — og, min fill gis' ik, wat ik te deen vergiet!

In goode lere god, vergis ik minen scheld,
Her mit mi armen miok doch miokt an goetd.
Deen biert, mi ik stiftit min deen an laten wet,
Wat sin stromeloupen, wat' deen an wat' vergiet.

Gir mi, kormkattiger god, gir mi een goetel kart,
Verdrif ut mine boert gedanken fol an schwart,
Een goet geweten ut min goetere rikken sin,
Pauer den, watter wil, dat heste dion is min!

Ja, wie du mit toereit bi eiden, wat ik deit,
Dach sich in twivel stan, af's so moel oder so,
Deen recht deen wat' so gien, min wille de is goet;
Wen's fakers sich jachtet, te schriak is deen an biot.

Schlecht uns dion macht sie anstich minen gefron,
Boll krankheit van an af an wail uns wail bewaren
Van og min kuter ook, et gretit dion wail so moid,
Ik bid' di, lewe god, den helpe, wen's marqel bi!

So leyk' mi denn te biert getroet, wat' wenen kann,
Fang morgen früh bi lye min arbeit welen an,
Ik sticht an segt für aiz, de lewe god, be wakt,
schlapp' alle wail, se lük, schlapp wail, wek, goode nacht! —

) Weierburg ist der Kirchhof von Westermole.

* Eine Vacanz in Rom.

Von H. Rade.

Am 10. April 1855 starb der bis zur Schwachheit gutmüthige Papst Gregor XVI. nach dreizehnjähriger Regierung, während welcher die schon unter seinen Vorgängern eingerissene Sittenverwilderung den höchsten Grad erreicht hatte. Räuberbanden bauten auf dem Lande und in den Städten, drückte dort von den Bandenbesitzern, die von der Obrigkeit keinen Schutz gegen sie erlangen konnten, hier von den reichen Einwohnern, Fürsten, Adligen und Cardinälen, die sich ihrer bedienten zur Erreichung schändlichen Zwecks, sie bezahlten und oft den Raub mit ihnen theilten. Beamte und Richter ließen ihre Dienste dem Mißthäter, Mord, Einbruch, Mordbrennen und Frauenraub, Schändung waren zu alltäglichen Ereignissen geworden. Man kann erweisen, mit welchen Empfindungen unter diesen Umständen der kleine Theil der Bischofen im Kirchenstaate beim Herannahen des Todes Gregors der sede vacante entgegen sah, der längeren oder kürzeren, zwischen dem Tod des einen und die Ernennung des andern Papstes fallenden Zwischenzeit. Nach altem Gebrauche trat in dieser Zeit eine Art Stillstand der Regierung, namentlich eine Versenkung der Regierungshandlungen auf die allerwichtigste Zusammenhaltung der staatlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse ein, die, zumal im Hinblick auf die übliche Annahme am Krönungstage des neuen Papstes, zu allerlei Aufschweifungen und Vergehen gemüthbraucht zu werden pflegte.

Aber selbst die aller schlimmsten Verführungen wurden diesmal durch die Ereignisse noch überholt. Die Nachricht von dem Tode des Papstes und ihr Lauf durch das Land, gleich einem durch Balkenstrebe angespannten Strame, der, Alles was sich niederbreiten und in weiter Ferne mit seinen Fluten bedeckend, Zerstörung und Elend vorbereitet. Aller Orten schienen mit dem Eintreffen der Todesnachricht die letzten schwachen Bänder, welche die Gesellschaft noch zusammenhielten, zu reißen oder sich aufzulösen. Gouverneure, Vicelegaten, Statthalter und andre hohe Beamte, Richter und Vorgesetzte jeder Art thaten, als ob es weder Gott noch Obrigkeit gäbe, raubten und jagten Geld, was etwas zu erlangen war, ließen Gefangen frei, bewilligten Begünstigungen und Entschuldigungen aus den Staatskassen, Zahlungsmachisse und Alles, was ihnen Geld einbrachte.

Bei der allgemeinen Räuberei blieben die Banditen von hoch nicht hinter den übrigen zurück. Ganz unerklärlicher Weise hatte sich Gregor in der letzten Zeit seiner Regierung zu einer gewissen Energie gegen das Banditenwesen erhoben und Heilerzschwerer zu ihrer Verfolgung ausgesandt, die ihnen jedoch nicht nur nichts zu leide thaten, sondern gemeinschaftliche Sache mit ihnen machten und schlimmer als sie selbst hausten, was sie hinkamen. Gleichsam ergürtet über diese Frechheit der päpstlichen Regierung kamen sie einzeln und handweise vom Lande und aus den Gefilden in die Städte, plünderten und zerstörten und begingen Verbrechen jeder Art, obne daß Jemand gewagt hätte, sich ihren Gemaltheiten zu widersetzen, da es meistens leicht auffundig war, daß die Fürsten und Mächtigen des Orts im Einverständnis mit ihnen waren.

In Rom selbst, dem Bräutern des Laifers und der Schande, erreichte die Frechheit den höchsten Grad. Unmittelbar nach dem Bekanntwerden des Hinscheidens Gregors erhoben sich Tumulte und Raufereien unter dem geringen Volk, in welchen Einige getödtet, Viele verwundet wurden. In der Nacht wurden Häuser und Magazine erbrochen und ausgeraubt, unter den letztern das eines reichen Goldschmieds am Carlo, der belebtesten Straße in Rom. Sein einziger Beiter mit Hufschufern, die er unter dem Namen von neuen Freunden einführte, überfiel den alten Mann beim Abendessen, band ihn und seine Handbatterien und warf Beide in ein enges Zimmer, worauf die Gefilden in aller Eile das Magazin leerten, in welchem sich Schmuckgegenstände im Werthe von 50,000 Scudi befanden.

Am den folgenden Tagen wurden die Paläste von fünf Cardinälen erbrochen und ausgeraubt, und zwar der Tag und mit der wüthendsten Hand. Selbst in dem Palaste des mächtigsten und gefürchtetsten unter ihnen, des Fürsten und Cardinal-Defans Farnese, wurde ein Raub verübt an Geld- und Silbengeräth und leicht fortzuschaffenden Sachen im Werthe von 2000 Scudi, trotzdem sich im Palaste mehr als dreißig Hofbeamte und sechs Wachen befanden, welche Tag und Nacht in Posten standen. Viele Missethäter ließen ihre Freunde und Schützlinge unter den Banditen in die Stadt kommen, bildeten aus ihnen Panden von sechzig die hundert Mann, mit denen sie die Stadt durchzogen, Frauen und Jungfrauen schändeten, Raube an ihrem Geiraden nahmen und überall jeder Art verübten. In der ganzen Stadt hörte man von nicht Absterben als von Mord, Diebstahl, Einbruch, Raub und Vergewaltigung.

Unter der Gemüthlichkeit, die zu jener Zeit in demselben Grade demoralisirt war wie der Laizenstand, riß die gleiche Anarchie ein. Die Mönche des Klosters al popolo hielten ihrem Prior den Gehorsam auf, führten eine Anzahl öffentlicher Dirnen ins Kloster, überließen sie und feierten mehrere Tage lang Orgeln mit ihnen, wozu sie die Rollen aus dem Klosterarchive entnahmen. Als endlich der Prior auf sein wiederholtes Bitten beim Generalcur Pöligselbst den seinem Bestande gegen die rebellischen Vater erhielt, riefen diese eine Anzahl von Banditen in ihrem Schutze herbei. Unter Zulauf von vielem Volk entspann sich zwischen den Mönchen, Panditen und Frauenzupersenen einerseits und den Dirnen andererseits ein förmliches Gefecht, in welchem ein Laizenbruder und zwei Dirnen getödtet wurden. Zuletzt machten sich die Mönche mit den Weibern aus dem Stube, von den kostbaren Sachen des Klosters mit sich nehmend, nach fortzuschaffen war.

Neun Tage füllten die Transfunctionen für den verstorbenen Papst, fünf Tage währte das Conclave, so daß das ganze Interregnum vierzehn Tage anhielt; so lange dauerte die römische Orgie von Aufschweifungen und Verbrechen!

Aber schrecklich war dies Mal das Erwachen aus dem Rausche. Seit Paul II. war die Verdrängung einer Annahme beim Regierungsantritt eines neuen Fürsten aus im Kirchenstaate eingeübelt, und einen großen Theil der Schuld an den Jähren des Mal während der sede vacante verfallenden Aufschweifungen trug jedenfalls die Anwesenheit auf diese mehrere Tage später veränderte Straflosigkeit. Verbrecher und Schulbige jeder Art stellten sich in dieser Zeit freimüthig dem Gerichten, um wenige Tage später nicht nur frei, sondern jeder weiteren Nachforschung erledigt zu sein.

Welche Ausdehnung dieser Annahme gegeben werden würde, hing von dem Charakter des neuen Fürsten ab, und die verschiedenen Parteien stellten deshalb Warten an die Thüren des Vatikan, um zu erfahren, für welchen unter den Cardinälen sich die meiste Aussicht auf Stimmenmehrheit herausstellte. Im Folge der Nachricht von dem Vorfahren der Unterhandlungen zu Gunsten Mantua's legte die Zahl der sich im Castel St. Angela Stellenden auf mehr als Hundert.

Dieser Cardinal war zu ganz Rom bekannt als ein gedächlicher Geist, gutmüthig bis zur Unzumuth, unfähig des weltlichen Treibens und abgelenkt aller Sorge für weltliche Interessen und die Hülfschreie für den Spott seiner Collegen, welche ihm mit Ehrenstücken wie „würstlicher Geier“, (Mantua's) Geburtsort lag in den Marken von Ancona), sinkender Vagabunde und mit noch schlimmeren belegen.

Es ist bekannt, welcher Vulkan von Ehrgeiz oder vielmehr Herrschbegier der Mantua's Linger als zwanzig Jahre unter der Decke von Demuth und Bescheidenheit geblüht hatte, und welche Enttäuschung sein Auftreten als Papst den Cardinälen bereite, von denen die schlauesten sich eingeblüht hatten, an seiner Statt zu regieren. Aber kaum minder glühend als seine Herrschbegier war der Jactanz gewesen über die bei Gregors Schwäche immer höher

Wenn jeder Wunde Woge kumt,
Wod' keiner übersehn?
Ja, weil; sie lagen, wo am Strand
Der Schiel die Weiden stum,
Wohin, gemüht nun's Morgenroth,
Die man im Umrücken vergaß,
Zwei Krieger, denen schon der Tod
Im jungen Herzen saß.

Iren Hand der Eile als Soldat
Bei seines Königs Heer,
Sei's rascher, starker Kamead
Trug niemals das Gewehr.
Wo ihm der Feind kam zu Gesicht,
Wo Kampf es gab, war er dabei,
Und deutsch war in ihm Anseh'n nicht,
Als in der Eile das Bild.

Der Zweite stand in deren Hund,
Die, als der Tag erlitten,
Jum Sturme rüdten gen Rücken
Und rüdlich mußten flieh'n.
Er hatte das Gefüh'l; es sei —
Es meint' er — seine Sache gut;
Nun lag er an dem Strand der Schiel
Und schauete in seinem Blut.

Als jetzt die Nachtluft sie durchfuhr
Und eilig kalt sie trat,
Umrüdten sie auf frischer Eile
Und schmerzt, tiefen Schlaf.
Sie sahn sich an, halb aufgeregt,
Und grüßten Beide jam Gewehr,
Doch hielten Beide es an Kraft,
Die Wache war zu schwer.

Sie rüngen gerne noch ein Mal,
Wüß'n ja spät war's nun;
Dymnast ließ ihnen keine Wahl,
Die Waffen mußten ruhn.
Doch heßes Wölfe ehet, noch
Wußt sie von seiner Eile fort —
Und sprachen Eine Sprache doch,
Entkammet aus Einem Ort.

Denn Schicksal war ihr Vaterland,
Und wo die Nachtzeit schauet,
Da hatten sie am grünen Strand
Den Jugendraum geteilt.
Jeder wußten Beide, die zum Schweren
Dem Pfingt hinweg sie rief die Pflicht,
Und Beide machten Rechtswanderer,
Doch gleiche Richtung nicht.

Der Eine zog nach Süden aus,
Rechtswand der Ander fuhr,
Sie trafen sich im blut'gen Strand
Auf ihrer Vater Eile.
Nun lagen sie beim Mondlichte
Am Ufer hier in ihrem Blut
Und konnten ruhig sterben nicht
Vor lauter Hof und Wuth.

Jum Kampf zu schwach, vom Schwerenheit
Ein Jeder Wunde warf,
Wie ein geschliffen Dolchblatt
Es schneidend und so scharf.
Sie schwingen, als wenn einem Stoll
In schildern Keiner Worte hat,
Nicht gält' es noch erbitrungslos
In Reiten um das Grab. —

Der Wind war schon am Untergang
Und hing im Westen ruh;
Noch in der Dohlen Herzen rang
Das Leben mit dem Tod.

Da scholl es hinter'm Hügel hell:
Getropfel, wie von Hessehül,
Und Schmetternen und Gedröl
Und lauter Jägerwul.

Es saufte wie Gewitter schwer,
Wie Wölfe frustend licht,
Und kam vom Walde raschschnd her
Ein sterbendst Wölfe;
Denn wie Gewölle der Sturmwind schauet,
So über Hügel, Wäld und Fluß
Nacht König Wölfe wider Jagd
Hin durch die stille Nacht.

Und Abel selbst auf schneubenden Pferd,
Die Jagd wirt verhängt,
Die Faust mit langen Spieß bereitet,
Kam weit davon gestrengt.
Doch Woge düstere Reiterwuth,
Die Woge leuchtend und sah,
Stand auf der Eile ihm Gesicht Wad
Und genust Reiterwul.

Und seine Schürzen hinterdrein,
Wing's nachwärt mit Gefüh'l,
Sie seten über Stod und Stein
Wie hingewiebelt Raub.
Der Reiter Wölfe sprühten Wuth,
Die hell durch's Dunkel Wölfe auf,
Doch plötzlich vor der Schürzen Wuth
Hielt an der Wölfe Faust.

Denn aus dem Sturme Wölfe empore
Wie Reiter grau, gedröl,
Ein Königbild trat es hervor:
Wölfe war die Gestalt.
Er stieß das Wölfe Heer vom Rime
Und drügend heet er auf die Hand,
Wird aus ein blut'g Wundmal hin,
Eant wieder und verschwand.

Im Wald hing's wie ein Schauer da,
Das Schicksal lebte leicht,
Die Wölfe frusteten fern und nah
Am Ufer rings im Kreis.
Und Abel rang die Hände wirt,
Schuell dann zurück die Nacht er nahm,
Und mit Gewehr und mit Gefüh'l
Beschwand er wie er kam. —

War's Hübtertraum? War's ein Phantom?
Glaub't's oder glaubt es nicht,
Doch hatten Beide, die am Strand
Dort lagen, das Gesicht.
Sie dachten an entsetzenden Zeit
Und an der dunkeln Zukunft Dahn
Und dachten an den Bruderreit,
Den diese Wölfe sahn.

Und es die letzte Kraft entwich
Betrüben sie den Sinn
Und schliefen langsam, müdwillig sich
Dann zu einander hin.
Nicht trafen sie und trafen viel,
Sie sahn ihr Wuth vor Augen stehn
Und wollten, hatten sie Ein Ziel,
Den Weg zusammen gehn.

Als nun die dunkle Nacht entlich
Und and bekamter Wad
Die Wölfe Wölfe frey
Etig zu des Himmels Wad:
Da lagen Beide lebend, doch
Wölfe war auch das letzte Wad,
Denn Einer hielt im Leben noch
Werten des Anderen Hand.

* Fesslinge Persönlichkeit.

Das Kapitel, mit welchem Adolf Stahr sein Buch über Fessling abschließt, ist überschrieben: „Der Mensch unter Menschen“ und schildert die Persönlichkeit des Dichters. Sie entspricht seinem ganzen inneren, auf harmonische Einheit angelegten Wesen. Die genaueren Notizen darüber verdankt man demselben trefflichen Mann, dem Deutschland das Rieselfache Fesslingsbandbild verdankt, dem Dr. Karl Schiller, dessen liebevoller Blick die einzelnen Züge von Fessling's äußerer Erscheinung aus dem Munde von Fessling's Briefkindern sammelte, um sie dem Schöpfer jenes Deaknals zur Benutzung bei seiner Arbeit zu überliefern. Eine gedrungene, kräftige Gestalt von mehr als gewöhnlicher Mittelhöhe zeigte das schöne Ebenmaß eines durch Veredlungen aller Art, durch Reiten, Tanzen, Fechten, zur Freiheit oder natürlicher Haltung entwickelten Gliederband, der ihn nicht bloß in den Augen seiner Freunde Osa König als einen schönen Mann erscheinen ließ. Das Haupt auf dem kräftigen Hals große und frei emporgerichtet, zeigte in dem wohlgerundeten geistdurchleuchteten Antlitz von natürlich gefundener Gesichtsfarbe das offene, klare, tiefseelblaue Auge, dessen Blick nicht Rührend oder herausfordernd, entschieden und undefangbar wie ein ungetrübter Spiegel erschien, der sein Objekt rein und klar aufsaß. „Kahler Gedankenflug, schallhafter Gesang und ein bergewinnendes Wohlwollen sprachen aus seinem Blicke über jeglichen Gefühls- und diesen Auge war von ihm so gewaltigere Wirkung, als dasselbe sehen und weiter ferne seinen Gegenstand zu fixieren vermochte.“ Das volle lange Haar von schöner lichtbrauner Farbe war selbst in seinem letzten Lebensjahre, wie eine ihm auf dem Totenbette abgeschchnittene im Besitze Karl Schiller's befindliche Locke zeigt, nur von einzelnen Silberfäden als Spuren der Zeiten und Sorgen seiner letzten Lebensjahre durchmischt. Er trug es von der Stirn nach dem Nacken zu gekämmt, am beiden Seiten der Schläfe zu einer Locke aufgeschwungen und hinten in einem Haarbeutel endend, ohne Versteck. Seine Tochter erzählte, daß er selbst in der engsten Häuslichkeit sich nie auch nur eine nachlässige Bequemlichkeit in seiner Haltung erlaubte; nur beim Schreiben und Meditieren pflegte er gekrümmt zu sitzen, was, wie bei Schiller, seine Brustkrankheit fördern half. Nicht in seiner äußeren Erscheinung zeigte den außenstehenden Gelehrten, sondern Altes, bis auf die sorgsam gewählte, überaus saubere Kleidung, die ihm bei seiner eben Haltung und seiner wohlgeübten Figur sehr gut stand, den lebensfrischen, seiner selbst gewissen, harmonisch gebildeten Mann, dessen Ausstrahlung überall, wo er sich zeigte, den angenehmsten und vortheilhaftesten Eindruck machte. Dieser Eindruck ward noch gegeben ein unbestreitlich freundliches, zuverlassendes und bei aller Gutsichtbarkeit und Eigenartigkeit doch vollkommen anpruchsförmiges Wesen, durch die anmuthige Lebhaftigkeit seiner Bewegungen, und vor Allem durch den zum Herzen dringenden Ton einer klugwollen zwischen Bariten und Tenor schwebenden Stimme. So gehörte Fessling zu den wenigen großen Geistern, welche durch ihre persönliche Erscheinung nicht verloren, sondern vielmehr gewannen. Dem entsprechend ist, was Zeitgenossen und Freunde wie Mendelssohn und von dem unabweislichen Jamben seines persönlichen Bescheide und von jener Reifehaftigkeit berichten, mit welcher er im lebendigen Gespräche das Wort fast noch mehr als im schriftlichen Ausdruck beherrschte. In seiner Individualität lag keine Größe. In ihr lag der Jamben seines Wesens, dem sich auch die verschiedenartigen Naturen, selbst ein Charakter wie Goethe nicht zu entziehen vermochten. Seine Unterhaltung, sagt Mendelssohn, war eine unversiegbare Quelle, aus der man unaufhörlich neue Ideen

des Schönen und Guten schöpfen konnte, die er wie gemeines Wasser von sich sprudelte zu Jedermanns Gebrauch. Die Milde, mit welcher er seine Einsichten mittheilte, setzte zuweilen in Gefahr das Verdienst zu verlieren, denn sie schien ihn in seine Unkosten zu legen, und seine geistige Willkürigkeit war nie von der engberigigen Art mancher Reichen, die es fühlen lassen, daß sie Almosen ausgeben, sondern er spendete den Fleiß an, und ließ verdienen, was er gab.

Es ist ein rührend einfaches Bild, welches uns die oben angeführten Mittheilungen von dem großen Manne im Kreise seiner beschiedenen Wolfendüster Häuslichkeit vor die Augen führen, ein Bild des deutschen bürgerlicher Schlichtheit und begnügter Einfachheit. Fessling erscheint auch hier mit seinem Ordnungssinne und seiner pfläusslichen Zeittheilung, seiner Osklichkeit bei größter Frugalität und Selbstständigkeit an Mitteln. seiner Freude am Familienleben, seiner Sorge für Erziehung und Unterricht der Kinder, die er wie seine eigene liebte, mit seiner Theilnahme an ihren Spielen und Vergnügungen, seinem Eingehen auf ihre kleinen Geheimnisse als der Hauptinstanz aller guten Seiten des kühlen deutschen Bürgerthums. Nur die gemüthliche Weisheit fehlt; denn Fessling hat wie Goethe nie geredet, außer, wie er es erzählen pflegte, als Rechner Hütenshäuser. „weil es da verboten war.“ Seine Fesslingdingen an ihm mit der innigen Liebe, und seine Erziehungsmethode erlaubte sich körperliche Züchtigungen nur die wenigen Kapitalstrafen. Als solche erschienen ihm Eile und Feigheit, und die beiden eiligen Verfehlungen, die sein Fessling von ihm erhalten zu haben sich erinnerte, waren ertheilt worden, weil er einmal dem Vater Unwahrheit bezeugte, und ein andermal sich gegen die Angriffe eines bösen Bubens nicht gemehrt hatte.

Als Sohn und Bruder war er von zarter liebevoller Fessling und grenzenloser Aufopferungsfähigkeit. Sie sind schwerlich jemals übertrieben worden. Die selbe eckelmüthige Güte des Herzens bewies er in allen übrigen Verhältnissen. Selbst oft bei Mithissen ermangelnd unterstützte er großmüthig Andere noch Armerer sogar in Zeiten eigener harter Bedrängnis, und Unglück war in seinen Augen ein Freibrief selbst für seine Feinde. Seine Willkürigkeit war unbegrenzt. Die Antwort, welche er gab, als Freunde ihm einmal vorstellten, daß ein Unglücklicher, den er freigeigig unterstützt hatte, seinen Beistand nicht verdiente, ließ fast wörtlich auf die Hamlet's gegen Polonius hinaus: „Behandle jeden nach Verdienst, und wer ist vor Schicksal sicher?“ Sein Haus ward daher auch in Wolfendüster fast nie leer von Hülfsbedürftigen, zumal wandernden Philosophen und Viatanten, die er oft Monate lang erhielt und beherbergte. Zu diesen gehörte unter Andern ein Fessling ganz unbekannter Emdenbürger wunderlicher Art, Namens Könnemann, den er somit seinem großen schmerzigen Freunde fünf Monate in seinem Hause behielt, wo er ein philosophisches Werk vollenden wollte. Der Hund war in Fessling's Augen „die Zierde“ dieses Philosophen, und als einmal ein besuchender Freund den Hündchen noch lässiger fand als dessen Herrn, sagte Fessling lebhaft: „Der Hund hat der Philosoph verdammt auf der Landstraße gefunden, aber er selbst nur zwei Wochen (Semmel) befaß, und hat ihm die eine davon gegeben. Darum, so lange ich noch einen Wacker habe, soll der Philosoph die Hälfte davon haben.“ Noch in seinem letzten Briefe an Mendelssohn empfahl er diesem einen andern seiner Schützlinge, den unglücklichen Juden Dawesen, einen Mann von Bildung und Kunstkenntnis, den der Herzog Ferdinand ungerathet behandelt und eingekerkert, und den Fessling ohne sich die möglichen Folgen eines solchen Schrittes zu leisten, lebhaft vertheidigt, ja sogar in sein Haus aufgenommen hatte.

Bremmer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 2.

Bremen, 9. Januar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Peter Eschenloer's Denkwürdigkeiten seiner Zeit. Von D. Gind.
Bremen. Von Hermann
Breslau. Von Hermann
Breslau.

* Peter Eschenloer's Denkwürdigkeiten seiner Zeit. Von D. Gind.

Es ist eine in der menschlichen Natur wohlbegründete Eitelkeit, daß jede große Epoche, welche neuen Gedanken die Herrschaft der Welt überträgt, und von der wir daher eine neue Periode in der Geschichte zählen, die ihr unmittelbar vorausgehende Zeit in den Schatten der Vergessenheit drängt. Vor der neuen im Siegesglanze strahlenden Sonne erbleichen die Dichter, an denen sie sich entzündet. Am Wenigsten konnte der Bewegung, welche der »neueren Geschichte« ihren Stempel aufdrückte, diese Wirkung fehlen. Hat doch die Reformations alle Geister des Lebens mit ihrem Einflusse ergriffen, alle Verhältnisse derselben umgeprägt. Und so mächtig war die Umbildung, welche sich vollzog, daß es fast erst in unserer Zeit dem menschlichen Geiste gelang, sich ihr gegenüber zu sammeln und sie kritisch zu betrachten. Nun erst ging man über sie hinaus und richtete auch auf die Männer das Licht der Geschichte, auf deren Schultern die Reformatoren standen. Und allerdings übte die historische Wissenschaft nun erst die volle Gerechtigkeit gegen jene Männer. Doch liegt nicht darin der einzige Verdienst und Reiz dieser Forschungen, nicht einmal der größte. Der beruht vielmehr darauf, daß die Erkenntnis der Ursachen und des Wesens einer solchen Bewegung auf keine bessere Weise geschehen wird.

Die Forschungen, welche in den letzten Jahrzehnten über die religiösen und politischen Verläufe der Reformation gemacht sind, geben dafür Zeugnis. Doch erschöpft eine Betrachtung dieser beiden Richtungen noch nicht das Ereignis, welches wir die Reformations nennen, und welches nur, als die Umbildung der mittelalterlichen Anschauungsweise in die moderne aufgefaßt, verstanden werden kann. Einem wollen wir hier nur an den engen Zusammenhang, in welchem Luther selbst mit den Humanisten stand, an sein eifriges Nüchtern zur Verbesserung und Vervollkommen des Unterrichts, an die Verdienste, welche er sich durch seine kraft- und schmerzvolle, herzenswarme, einfach-moderne Sprache in Preden und Briefen um unsere deutsche Literatur und Sprache erworben. Man darf erwarten, daß sich bei weiterer Untersuchung über ähnliche Bestrebungen der zunächst vorausgehenden Zeit noch viele Schätze heben lassen. Doch hoffen wir dies Mal unsere Leser zu überzeugen, daß nach nicht einmal alle gedachten Schätze, deren einige ihnen vollständig näher liegen, als Manche ahnen, nach Gebühr gewürdigt sind, indem wir nämlich versuchen, sie mit einem deutschen Historiker des fünfzehnten Jahrhunderts bekannt zu machen, der, wie wohl er schon seit dreißig Jahren gedruckt im Luge liegt und mit einer frischen, lebendigen und Größe der Anschauung erzählt, die sehr vielen selbstem gedruckten

und gelesebenen Büchern mangelt, doch bisher, selbst von Fachmännern, wenig beachtet ist.

Das Werk erschien 1827 und 1828 zu Breslau unter dem Titel: »Peter Eschenloer's, Stadtschreiber zu Breslau, Geschichte der Stadt Breslau aber Denkwürdigkeiten seiner Zeit vom Jahre 1440—1479.« Die geringe Sorgfalt, welche auf die Herausgabe gewandt ist —, wobei, die entweder in der Handschrift falsch gelesen oder verdruckt sind, finden sich fast auf jeder Seite, Erklärungen wie sie der mit der Specialgeschichte jener Zeit und den topographischen Verhältnissen, die in dem Werke berührt werden, nicht ganz vertraute Leser wünschen muß, fehlen so gut wie ganz —, trägt wohl einen Theil der Schuld, daß das Werk nach nicht bekannter geworden ist. Doch sind auch competente Beurtheiler der Ansicht, es würde schon weit mehr gelesen und benutzt sein, wenn es nur in lateinischer Sprache geschrieben wäre.

Von den äußeren Schicksalen Peter Eschenloer's wissen wir außerordentlich wenig. Daß er, der zweite von fünf Söhnen seines Vaters Nicolaus, in Nürnberg geboren war, auf einer hohen Schule »der freien Künste Magister« wurde, dann fünf Jahre das Redat der Stadtschule zu Götting in der Baupflicht bekleidete und am 20. Jahr 1455 nach Breslau von dem Rath dieser Stadt berufen wurde, um hier das Amt eines Stadtschreibers zu übernehmen, darauf beschränkt sich Alles, was wir bis zu dem genannten Jahre über ihn erfahren. Von seinen späteren Geschicken und seiner amtlichen Thätigkeit kennen wir nur das Wenige, was er selbst gelegentlich in seinem Werke berichtet. In diesem aber hat er sich ein Denkmal gesetzt, das seinem Geist und seinem Herzen gleichviel Ehre macht, und das, abgesehen von den wichtigen Beiträgen, welches es für die Geschichte jener Zeit liefert, um so seltener ist, weil und aus demselben der ganze würdige Charakter des Mannes mit einer seltlichen Offenheit entgegentritt, wie sie jenen Jahrhunderten in guten und schlechten Dingen eigen war.

Vermeinen wir indeß, ehe wir von diesem sprechen, noch einen Augenblick bei den angeführten, immerhin geringen Anhaltspunkten zur Erkenntnis seines Bildungsganges und seiner äußeren Stellung im Leben. Es wird die Behauptung gewagt werden dürfen, daß es in doppelter Hinsicht für ihn wichtig war, in Nürnberg geboren zu sein. Die Anschauungen von reichthümlicher Freiheit, Zucht, Stolz, Ehrgeiz und Reichthum, welche er in dieser Metropole des deutschen Bürgerthums einsaugen mußte, blieben gewiß nicht ohne Einfluß auf seine spätere öffentliche Thätigkeit: die Zustände in Breslau waren ähnlich, nur nicht ganz so großartig, aber das Volk noch trotziger, und die Auslegung, welche der lange Krieg immer auf's Neue ansetzte, ließ es ganz dem stürm. wohlgeordneten Regiment wie es in Nürnberg der Rath übte, entweichen: es war nicht des Verfassers geringe Aufgabe —, und wurde darüber zum Richter —, eine solche »gute Ordnung« auch in Breslau wieder herzustellen. Andererseits war Nürnberg unter den Städten, in welchen die geistigen Bestrebungen jener Zeit eine vorzügliche Pflege fanden, eine der ersten. Es giebt ja noch geymdeartig laut Zeugnis, wie

reich hier einst die Kunst geblüht hat. Fast jede Gattung derselben hat unter ihren Vertretern einen bedeutenden Nürnberger Namen aus dem (schwebenden) Mittelalter aufzuweisen. Der Reichthum, welcher damals in Nürnberg zusammenströmte, hat würdige Denkmäler der einflüßigen Größe jener Stadt gestiftet. Höflichkeit und selbstthätig nahmen auch Männer aus den „edlen Geschlechtern“ der Stadt an den höheren Interessen des Lebens regen Antheil; neben der heiteren Kunst fand die ernsthafte Wissenschaft hier einen fruchtbaren Boden.

Im fünfzehnten Jahrhundert trat überhaupt zu Gunsten der Erweiterung des geistigen Lebens, der Ausdehnung wissenschaftlicher Thätigkeit eine außerordentliche Veränderung ein. Ursache davon war die Wiederverwertung der klassischen Studien, die in kurzer Zeit weit mehr Schätze des Alterthums als Tageslicht förderte, als das ganze Mittelalter gefannt hatte. Sie erschlossen den nach geistiger Nahrung lebenden Gemüthern, welchen sich die unter flachem Dogmatismus und inhaltslosem Schauergänge verformten Religion, und der die Philosophie vertretende geistlose Scholasticismus völlig entfremdet hatten, eine neue Welt. In warmhafter Freude hatte sich jenseit Italien den neuen Studien zugewandt, bald folgte mit nicht minderer Energie, aber größerem Ernste Deutschland. Man suchte und fand für jede Gattung der Wissenschaft und Kunst im Alterthum die Muster. Es ist bekannt, wie sehr diese Studien der Reformation vorarbeiteten und zu Hülfe kamen, und es ist ein Zeichen für das auch damals wenigstens bei einem Theile unserer Völkstheile starke Nationalbewußtsein, daß sie sofort auch zur Förderung nationalen Sinns und Lebens verwandt wurden. Wer haben hier nur eines Beispiels, nicht des relativen, aber eines in mancher Hinsicht merkwürdigen zu gedenken. Bis über die Mitte des 15. Jahrhunderts waren es in Deutschland doch nur noch einzelne hervorragende Kreise, in welche die klassischen Studien schon Eingang gefunden hatten. Nürnberg vereinigte in den vierziger Jahren mehrere angesehene „humanisten“ in seinen Mauern. Ueber dem Schönen, das ihnen in fremder Junge entgegen trat, vergaßen sie der Muttersprache nicht. Zwar so, wie sie damals gesprochen und geschrieben wurde, mußte sie auch ihnen „barbarisch“ erscheinen. Aber nur um so dringender war der Wunsch, sie zu reinigen und zu bessern. Es war für jene Männer ein sehr natürlicher Gedanke, so abenteuerlich er auch scheint, dies zu bemerkungswürdigen mit Hülfe der lateinischen Sprache, und zwar namentlich durch Uebersetzungen, die auf das Genaueste die latrinische Schöpfung nachahmten. Specieeller über die Anwendung solcher Grundsätze wissen wir fast gar nicht; jedenfalls wird dadurch ein wissenschaftliches Interesse an der deutschen Sprache constatiert, das nicht ohne segensreiche Folgen bleiben konnte und mit der Zeit den rechten Weg finden mußte.

Ob Gschelero an diesen Bestrebungen Theil hatte, wissen wir freilich nicht, wenn auch zu vermuthen ist, daß sie ihm, der zu derselben Zeit wohl noch nicht von Nürnberg entfernt war, nicht unbekannt blieben. Es liegt jedenfalls nahe, sich an sie zu erinnern, weil das Grite, was uns an Gscheleros Geschichtswerke auffällt, die verhältnißmäßige Leichtigkeit ist, mit der er die deutsche Sprache gebrauchte hat. Es ist wieder eigenthümlicher Eitel darin und zugleich eine Energie des Ausdruckes, die wir in anderen Breslauer Werken aus jener Zeit vermissen. Freilich es gilt von ihm, was auch von Kallher: *pectus est, quod facit disertum*. Er fühlt den Beruf des Geschichtschreibers in sich, er muß reden. Somit „das Perg“ nur wieder da ist, fehlt auch die ganze Kraftgröße und Tiefe der Empfindung, welche im deutschen Sprachgute liegt, und nur im Bewußtsein des Volks schlummernde, wach.

Dieser innere Drang ließ denn auch ein Werk entstehen, das, wie ungeschicklich auch in der Form, doch ein wirkliches Geschichtswerk ist und die Anfänge einer wahrhaft historisch-kritischen Kunst enthält. Was es das darin in dieser Gattung gab, waren größtentheils Chroniken, die sich sehr selten über den Annalistenstufen erhoben. Mit mehr Kunst und auch mit mehr historischem Bewußtsein fand freilich schon einzelne

Lebensbeschreibungen vor, wie die des Kaisers Sigismund von Eberhard Windeck. Bald darauf schrieb der gewandte Parteilanger Anreas Sedwits, der von einem armen italienischen Edelmann und Literaten bis zum päpstlichen Thron (als Pius II.) emporstieg, seine Geschichte Friedrichs III. und lieferte auch in seinen zahlreichen anderen Werken und Briefen werthvolle und interessante Beiträge zur Geschichte seiner Zeit. Eine fließende lateinische Sprache, eine prägnante und glänzende Diction empfahl seine Schriften; man merkt ihnen an, daß er Form und Sprache der antiken Muster mit Erfolg studiert hat. Nur erhielt man durch ihn eine Zeitgeschichte vom italienischen Stande, je höher der Verfasser stieg, desto mehr vom päpstlichen Standpunkte, bei der jama die deutsche Nation recht schlecht fuhr. Und unter ihrem Zeitpredigern, die ihm entgegen traten, fand sich ein bedeutender Geschichtschreiber nicht. So wenig sich nun Gschelero an Formvollendung mit dem Italiener messen kann, und so wenig er andererseits ein entscheidender Gegner des Papstthums war, so hat sein Werk doch als hervorragendes Ereigniß des deutschen Geistes aus dem literarischen Gebiete seine große Bedeutung.

Die Form des Werks ist freilich die unbedingte von Annalen, und die Erzählung bemerkt sich scheinbar in dem engen Rahmen eines Stadtgeschichtes. Aber in der kräftigen, kernigen Nebenweise, welche der Ausdruck eines tiefen Gemüths ist, hat der Nürnberger doch seine großen Vorzüge vor der klaren Form des Italiäners. Und überdies ist er weit entfernt, aus nur ein trodenes Refarat der alljährlichen Stadtereignisse zu bieten. Wenn er in den einleitenden Worten sagt, die Geschichte werde geschrieben, „um den Menschen Exempel für ihre Handlungen zu setzen“, so scheint das allerdings noch etwas nach der Geschichtsphilosophie der Chroniken. Die Anwendung aber, welche er von diesem Satz macht, den Breslauer in ihrer Geschichte, soweit er dieselbe erlebt, ein mahnendes Denkmahl aufzustellen, daß „Liebe der Bürger zum gemeinen Vollen“ allen die Wohlfahrt der Stadt herbeiführt, innere Antriebe ist untergeordnet, läßt ihn schon in anderem Lichte erscheinen. Daß es jedoch nicht sein erster und einziger Zweck war, die Geschichte zu benutzen, um seinen Mitbürgern Vorschriften über ihr politisches Verhalten zu geben, das liegt in den nächsten Worten angedeutet, mit welchen er die Beweggründe zu diesem Werk anzeigt. Dreierlei sagt er, habe ihn dazu veranlaßt: die Liebe habe ihn Breslau verbunden, seine Pflicht beziehe es und die Wahrheit bezwinge ihn. Breslau Verdienste um die Kirche und Völkern, welche es sich durch seinen Kampf gegen die Keger erworben habe, aufzuzeichnen. Und das ist in Wahrheit der Gedanke, welcher ihn bei der Abfassung seines Werkes nicht wieder losgelassen hat, welcher, auch unausgesprochen, aus jedem Satz derselben hervorbricht. Er sieht mit Stolz und Bewunderung — bei Allem, was er im Einzelnen zu tadeln hat — auf die große Aufgabe, welche diese eine Stadt sich während des Menschenalters, welches er dort verlebte, — es ist vielleicht die glanzvollste Epoche im Breslau und eine der denkwürdigsten in der Geschichte der deutschen Städte — sich vorgesetzt hat. Und wenn auch die Verantwortlichkeit der Verfolgung derselben zum blinden Geier wurde, den er nicht tödtet, so macht ihn das nicht an der Berechnung der Aufgabe selbst irren. Gschelero hat, kurz gesagt, für sein Werk einen politischen Gedanken, einen festen Standpunkt gegenüber den Fragen und Ereignissen seiner Zeit —, und das macht den Geschichtschreiber. Das steht auch ihm die Wärme und das Pathos, wodurch seine schlichte Darstellung so fesselt wird.

Wer macht ihn das nicht parteiisch? Nimmt ihn das nicht alle Glaubenwürdigkeit? Ja und nein. Es läßt ihn Partei ergreifen und giebt und durch einen sicheren Maßstab für seine Glaubwürdigkeit. So viel ist gewiß, daß als geschichtliche Quellen Schriftsteller dieser Art die allergebietigsten sind, jama wenn sie ihre persönliche Ansicht nicht erst aus der Auffassung der einzelnen Verhältnisse errathen lassen, sondern aus, wie es Gschelero hinsichtlich seiner

politischen und religiösen Aufbaumungsweise thut, ihres Herzens geheimste Haken öffnen.

Um aber den Standpunkt, welchen er in seiner Zeit einnimmt, darzulegen und einen Begriff von dem hauptsächlichsten Inhalt des Werks zu geben, muß es gehalten sein, zuvor mit einigen Worten in die wichtigsten Verhältnisse und Fragen jener Zeit einzuführen.

Im Jahre 1415 war von der »gesamten Christenheit darstellenden« Kirchenversammlung zu Constanz die Lehre des gemäßigten böhmischen Reformators als Herege verurtheilt. Aber die Flamme, welche Fuß und seinen staubhaften Freund verzeigte, konnte jene nicht auslöschen. Sie entzündete nur den furchtbaren Religions- und Nationalitätskampf, welcher bald über die Grenzen des böhmischen Landes hinausbrach und alle benachbarten Völker bis Rom hin in Schrecken legte. Nach achtzehn unheilvollen Jahren gelang die Nachfolgerin jener Versammlung, die zu Basel tagte, dem Böhmischen Werke seine Forderungen zu, und selbst der Papst wagte für den Augenblick nicht, die Befähigung zu verweigern (1433). Die vier Artikel der Baseler Compactaten enthielten die Grundzüge einer Reformation, wie Fuß sie gegreift, und die Versicherung, daß die Kirche die Böhmen trotz dieser Abweichungen nicht mehr als Heirne und Aker, sondern als »ihre getreuen Söhne« betrachten wolle. Unausführlicher ist nie ein Vertrag abgeschlossen. Jedoch gab er das katholische Princip, den Grundsatz der päpstlichen Autorität, vollständig preis. Und sofort von dem Augenblicke des Abschlusses an ging die päpstliche Politik gegen Böhmen darauf hin, diesen Vertrag illusorisch zu machen. In langjährigen Bemühungen ist das versucht, die Feinden und die größten Mitleid sind dazu angewandt: bald mußte eine spitzfindige Auslegung der Compactaten dieselben als eine nur zeitweilige Vergünstigung darstellen, bald mernte ein apostrophischer Legat, der zur Unterhandlung nach Böhmen geschickt war, die Schwierigkeiten am Platzen dadurch zu lösen, daß er den Böhmen das Original der Compactaten stahl; leider ließ er es sich wieder abgehen. Die päpstliche Politik, die stets auf das Geste gerichtet gewesen ist, sorgte zugleich dafür, in der übrigen Christenheit das durch die beiden großen Concilien so schwer erhaltene Ansehen des heiligen Stuhls wieder zu befestigen. War nur die Unsichtbarkeit, die »heilige Autorität« des Papstes, und »die Pflicht aller Christenpflichten«, seinen Befehlen zu gehorchen, von der Wahrheit der christlichen Bölker wieder anerkannt, dann mochte zuletzt ein Machtpruch genügen, um auch Böhmen wieder zur Vernunft und zur Heerde zurückzuführen.

In dieser Richtung nun arbeitete man nicht erfolglos. Es gelang, der Opposition auf dem Concil Stet zu werden. Wichtiger war, daß man auch verstand die öffentliche Meinung wieder zu gewinnen. Die Herzen des Concils merkten gar nicht, wie sie sich, diese unfruchtbare Principienlosigkeit verfolgend und mehr des Clerus als der Laien Interessen berücksichtigend, immer mehr entfremdeten, während Rom es noch einmal versuchte, den lauten Ruf nach Reform auf seine Weise zu befriedigen. Dort hatte man die praktische Erfahrung und kannte die Gemüther der Menge. Ein neues Jubeljahr, umherreichende Almosen, welche Buße predigten und denen, welchen die Heise nach Rom zu weit, den Kopf drückten, endlich neue Wunder versprochen nicht zu wirken: in wenigen Jahren war man im ganzen deutschen Reiche in der vollständigsten furchlichen Reaction.

Und vor Allem versäumte der Papst nicht, die Fürsten zu bearbeiten. Mit der religiösen Bewegung hatte an manchen Orten eine andere zusammengehangen, welche den unteren Ständen zu größeren oder auch nur zu einigen staatlichen Rechten verhelfen sollte. So war also leicht die gemeinsamen Interessen hervorzuheben, und da solche Rücksichten allein nicht versagen, so kam der Papst dem furchtlichen Streben nach Landeshoheit in der Weise zu Hilfe, daß er in ihren Gunsten die außerordentliche freie Stellung des Clerus,

namentlich seine ganz unabhängige Jurisdiction beschränkte; eine Kurzsichtigkeit, die sich rächen sollte.

Wohl unterstützte man die Kläglichkeit, nur auf das Interesse des österreichischen Hauses gerichtet, alles kräftigen Schwünge entbehebende Regierung Kaiser Friedrich III., sowie der fortwährenden Fader der großen und kleinen Fürsten im Reich, der Zwist zwischen Fürsten und Städten solche Politik; an eine Berücksichtigung nationaler Wünsche und Bedürfnisse war nicht zu denken, nicht einmal gegen das am Trübsinn empfunden und am Reichen verschrieene Uebel der Geldverpreßungen römischer Legaten vermochte man sich zu nachdrücklicher That zu veranlassen. Aber die Bemühungen, auch das böhmische Volk zur alten Ergebenheit gegen den römischen Stuhl, zum Aufgeben der mit dem Blut eines großen Theils der Nation erkaufte Rechte zu bewegen, wollten keinen Erfolg zeigen. Es war in Böhmen mit der religiösen Umwälzung eine staatliche Hand in Hand gegangen. Der Hussitismus hatte besonders in den unteren Schichten des Volks und in dem slavischen Theile der Bevölkerung Wurzel geschlagen. Und diese nationale Bewegung dauerte fort, auch als das weltliche Feuer, welches die unteren Massen, namentlich das Volk auf dem platten Lande zur Abkämpfung des Eigenthums und aller anderen bestehenden Rechte entflammte hatte, verbrannt war. Es standen sich fortwährend eine katholische und eine hussitische Oer, um einen vom Baseler Concil anerkannten Namen zu gebrauchen, utraquistische Partei gegenüber, beide mächtig. Aber die letztere stützte sich auf die slavischen Sympathien, ihr Streben war zugleich auf ein nationales Königthum und die Beschränkung der Uebermacht des sogenannten Herrenlandes, des höchsten Adels gegenüber den Rittern und Bürgern, gerichtet. Erst Georg von Podiebrad an ihrer Spitze fand, wurde sie die herrschende Partei. Schon unter dem letzten — unumtägigen — Könige aus dem tugendburglichen Stamm, dem nachgebornen Ladislaus, gelang es ihm mit Verdrängung des Hauses der Gegenpartei als alleiniger Gouvernator die Regierung zu führen. Nach Ladislaus' frühem Tode (1457) berief ihn die Nation, die ihr Wohlrecht geltend machte, zur Krone.

Wir nennen Podiebrad ohne Bedenken den erlauchtesten Fürsten seiner Zeit. Was ihm dem Scepter in die Hand gab, war nicht das augenblickliche Uebergewicht seiner Partei, sondern das Bedürfnis des ganzen Landes nach Frieden und Ordnung, als deren kraftvollen Begründer und Schürmer er sich gezeigt hatte. Unpolitisch aus einem der angesehensten böhmischen Geschlechter und mit Ueberzeugung der hussitischen Lehre zugeban, hatte er seinen Einfluß und die mit seinen Erfolgen steigende Macht vor Allem dazu angewandt, in dem von Bürgerkriegen und Parteigeist aufgewühlten Lande Recht und Gesetz wieder zur Geltung zu bringen, eine staatliche Ordnung wieder zu begründen, nicht durch Unterdrückung der gegnerischen Partei, sondern dadurch, daß er eine friedliche Ausgleichung beider Parteien versuchte und vor Allem denjenigen, bei welchen Faustrecht, Willkür, Selbsthilfe statt des Gesetzes gatten, mit rücksichtsloser Energie entgegenstand. So hatte er schon eine der schwierigsten Aufgaben gelöst, auf der einen Seite die seit den Hussitenkriegen zahlreich umherstreifenden Kriegshaufen, welche ihr religiöser Fanatismus noch furchtbarer machte, auf der anderen Seite den an Ruin und Götze gewohnten Adel im Zaume haltend. Das Land atmete auf, seit Podiebrads Hand darüber waltete, Handel und Wandel erblühten wieder. Und so war es erklärlich, daß sich zu seiner Wahl alle diejenigen vereinten, welche ein Interesse an der Erhaltung des Friedens hatten; auch von katholischer Seite hatten Viele sie unterstützt.

Zum guten Theile war die Ursache davon, daß es eine durch und durch nationale Wahl war. Wie sonst, so hatten sich auch dies Mal verschiedene Fürsten — mehrere deutsche, der Kaiser selbst, der König von Frankreich (Ludwig XI.) — mit Geld und schönen Worten zur Uebernahme der böhmischen Krone erboten, war es doch gekommen gemocht, daß ein neuer böhmischer König »sich einlaufen«

mußt. Solche Ansprüche und Hoffnungen wurden durch die Wahl des böhmischen Erbprinzen niedergebrosen, die das damals so regierende slavische Nationalgefühl mächtig hob, deshalb aber auch den Widerspruch aller derjenigen weckte, welche eine Verstärkung des slavischen Elements zu fürchten hatten. Und diese waren ebenfalls zahlreich und mächtig. Denn nicht bloß war Böhmen seit mehr als anderthalb Jahrhunderten von Fürsten deutschen Stammes beherrscht worden, welche die Ausbreitung deutscher Niederlassungen und deutscher Kultur in den böhmischen Ländern begünstigten, sondern es gehörten zur böhmischen Krone außer Böhmen und Mähren auch Schlesien und Lausitz, wo namentlich in den Elbsäulen das deutsche Element überwiegt. Vielleicht nützte aber trotz der Erbitterung zwischen den beiden Nationalitäten, welche die Hussitenkriege, wenn nicht gemacht, so doch unermesslich geschärft hatten, stärker zu Tage als hier. Es war natürlich, daß man sich sträubte, von dem fremden Stamme beherrscht und als böhmische Provinz behandelt zu werden. Und gerade Pöhlbrads Wahl mußte den Argwohn, daß man in Böhmen derartige Absichten hege, bestärken. Denn nur die böhmischen Herren, Ritter und Elbsäulen waren zur Theilnahme an derselben eingeladen. Sogar erklärte daher die letzteren, daß sie die Wahl nicht anerkennen würden, und demüthigten die Pöhlbrade. Das Recht ist in solchen Fällen in der Regel streitig. Pöhlbrad verließ die Erbprinzenwahl der verletzten Ansprüche für die Zukunft und entscheidliche die eilige Wahl durch den Drang der Umstände; aber für die Wahl forderte er Nachgiebigkeit. Und er hatte die Mittel und die Energie, sie zu erzwingen. So drohend anfangs der Widerstand in den deutschen Ländern der böhmischen Krone und selbst in Mähren erschien, blühte in einem Jahre war er niedergeworfen. Nur in Breslau nicht. Es war freilich, was hier zum Widerstand trieb, nicht das Widerwille gegen diesen Herrn, sondern gegen einen Herrn überhaupt; denn die früheren Herrscher hatten wenig an diese entfernteren Gebiete denken können, aber schon seit Pöhlbrads Thronernat hatte man es empfunden, daß eine andere Hand die Fäden halte, und daß Breslau noch eine Stadt der böhmischen Krone sei.

Und hätte es sich nur um diese Frage gehandelt, wäre hier nur über das Schicksal einer deutschen Stadt entschieden, die sich von der Verbindung mit einer fremden Nation loszureißen wüßte, so hätte auch Breslau sich bald unterwerfen müssen. Denn auf deutsche Hilfe war nicht zu rechnen: der Kaiser war und blieb durch die fortwährenden Empörungen in seinen Erblanden und die Kämpfe mit seinem Bruder vollumfänglich beschäftigt; die deutschen Städte hatten noch die Schläge des letzten böhmischen Erbprinzens zu verwinden, und auch ohne dies hätte die Selbstständigkeit der Intervention kaum so weit gereicht, zum Beistand für die ferne Schwärmer aufzufordern; die großen Fürstenthümer waren in Fader, und wenn wirklich der Sachsenberg Wilhelm, wie er den Versuch machte, als Gemahl der Schwärmer des letzten böhmischen Königs Elisabeth von den Schwestern zum Herrn angenommen wäre, so würde wahrscheinlich die Unterstützung der anderen Fürsten bedeutende Erfolge unmöglich gemacht haben. Es war das Singen der religiösen Frage, was Breslau mächtige Bundesgenossen zuführte und seinen denkwürdigen Kampf möglich machte.

Es ist nach dem Obigen verständlich, daß die Erfolge eines kirchlichen gesammten Herrschers eine Niederlage des Katholicismus bedeuteten, sobald der Papst Vertrag nicht mehr anerkennen würde. Und gerade jetzt (1458) befiel Aeneas Sylvius als Papst II. den päpstlichen Stuhl. Den christlichen Liberalismus, welchem er einst auf dem Papst Convent geblutet, hatte er als Hofmann des Kaisers längst fädeln lassen; jetzt war er zum Verächter der päpstlichen Hierarchie und desjenigen Systems geworden, das seit Gregor VII. die Welt zu erobern trachtete. Die sehr er im Geiste dieses Systems wirkte, daß er sein freies geschätztes Verstand, einen neuen Krenzung zu organisieren, ein deutsches Zeichen. Das Princip schätzte keine Abweichungen; es konnte nur einen unerschütterlichen Papst, eine

Lehre, einen Gult, jede Abweichung war »Ketzerei.« Auch die hussitische Lehre trotz der Anerkennung, welche ihr vom Convent zu Theil geworden war. Band II., der nicht aus Begeisterung, sondern aus Berechnung die Princip vertheidigt, versuchte es. Pöhlbrad zu gewinnen: das Versprechen, die »Ketzereien« in Böhmen aufzuheben, sollte der Preis für die Anerkennung des illegalen Königs — auch Siskander nennt ihn »geringer Geburt von beiden Eltern« — von Seiten des heiligen Stuhls sein. Aber es war Pöhlbrad nicht darum zu thun, »eine Dynastie zu begründen.« Er war der Mann, die religiöse Frage zur Entscheidung zu bringen. Es ist vielleicht die merkwürdigste und großartigste Seite seiner Politik, wie er es that. Nicht als Papst, sondern als König, als Vertreter des Staats trat er dem Papst gegenüber.

Es waren, wie wir sahen, eigenthümliche und außerordentliche Schwierigkeiten, welche bewältigt werden mußten, um aus der Zerrüttung aller öffentlichen Zustände ein geordnetes Staatsleben wieder herzustellen. Aber sie gelangten in diesem hochbergligen und patriotisch gesinneten Mann einen politischen Gedanken, der recht eigentlich aus der Gedanke des Staats der neuen Zeit begehrt werden muß, und der, obwohl im Princip längst anerkannt, in der Praxis noch oft genug mißachtet wird. Die Grundlage des neuen Staatswesens sollte nicht der Sieg einer Partei, sondern die Anerkennung und Gleichberechtigung der verschiedenen Parteien und Interessen bilden, wodurch es allein möglich war, sie insgesamt zu dem öffentlichen Pflichten und Lasten heranzuziehen. Pöhlbrad war Uragut; aber seit er zur Herrschaft gelangt war, jagerte er keinen Augenblick, der katolischen Partei seinen Schutz zu versprechen und die Angriffe der hussitischen Gegner auf dieselbe zurückzuweisen. Als König hielt er es für seine Aufgabe, der Schirmherr aller Parteien zu sein; er wollte einen Staat, welcher jede Partei und jeden Stand in dem Genuß der ihnen gebührenden Rechte schützte. Zum ersten Male sehen wir hier den Gedanken des paritätischen Staats. Pöhlbrad war der »erste athenische Fürst.«

Es ist nun leicht einzusehen, warum solche Grundzüge vor dem Katholicismus, der von Rom aus gepredigt wurde, ferne Gnade finden konnten. Das römischen Begriffs war die weltliche Macht durchaus die Dignität der Kirche; »der weltliche Arm« hatte sie nicht bloß gegen äußere Angriffe zu schützen, sondern auch das Werk- und Küstern ihrer Gebote und Befehle zu sein. Pöhlbrad aber rief den Staat von der Kirche los. Wenn die Kirche sich für die allein seligmachende und allein berechtigste ausgab, machte sie sehen, wie sie solchen Anspruch durchführte: der Staat als solcher sollte ihn nicht anerkennen oder ihn gegen seine Gewissen mit Gewalt unterdrücken. Der Staat sollte Allen, wie Pöhlbrad gern seine Aufgabe bezeichnete, den Frieden erhalten. Und mit solcher Auffassung des Staats gewann er einen bedeutenden Vorsprung vor dem Papste; denn man wurde die Kirche nur Partei. Und sie konnte nicht einmal darauf rechnen, daß die große Menge der Katholiken in böhmischen Ländern, denen unmöglich der bloße Principienstreit verständlich und ein Gegenstand ihrer Theilnahme war, sie noch unterstützen würde, sobald der König ihnen das, um was es ihnen zu thun war, sicher ihres Glaubens und Gults zu leben, gewährte. Der Papst war in die Lage gedrängt, entweder Pöhlbrads Forderungen anzuerkennen oder zu versuchen, ob die Gegenstände der Anhänger der alten Kirche so weit ging oder zu erreichen sei, daß sie bereit wären, gegen den König sich zu erheben, welcher ihnen den lang ersehnten Frieden wieder gegeben und sie nachdrücklicher, als es die früheren, ihrer Richtung zugehörigen Fürsten vermocht hatten, in der Ausübung ihres Glaubens schirmte.

Es war natürlich, daß der Papst den zweiten Weg einschlug. Aber er empfand die Schwierigkeit seiner Stellung zu gut, als daß er diese Absicht sofort sollte betreten lassen. Es galt zuerst die Stimmungen zu sondiren und mitzueingestehen zu beabsichtigen. Pöhlbrad errang Erfolg auf Erfolg gegen diejenigen, welche sich seiner Wahl

widerlegt hatten. Dem Papst aber war Alles darum zu thun, auf dem von ihm nach Mantua berufenen Fürstencongress als der allgemeine Friedensstifter zu erscheinen; nachdem er die Christenheit geeinigt, wollte er sie gegen die Ungläubigen führen, die vor wenigen Jahren Konstantinopel erobert hatten. Podiebrad hatte bei seiner Krönung geschworen, die Kirche zu schützen und die Keger nicht in seinem Lande zu dulden; er konnte das mit gutem Gewissen, denn er stand auf dem Boden der Compacaten, die doch noch kein Papst öffentlich auszubeden gemagt hatte. Darnach aber gab es keine anderen Keger im Lande, als jene wilden Schwärme, die Ueberreste der zerstreuten ephraimischen Stämme, welche er auch im Interesse des Staats nicht dulden konnte. Anfangs hatte der Papst bindende Verschreibungen vom Könige gefordert. Aber Podiebrad blieb gegen alle Zumuthungen fest. Und so mußte es denn nicht geringes Staunen erregen, als Pius II. plötzlich Podiebrad als König und seinen lieben Sohn anredete, ihn auch zum Besuch des Mantuaner Congresses einlad. Die politischen Organe des Königs waren bestürzt, denn sie sahen sich bei, wenn auch nur moralischen Hälfte des Papstes bewandt; die christlichen Katholiken waren voll Freude, denn sie meinten, Podiebrad erfüllte des Papstes Wünsche; viele Fürsten wurden misstrauisch.

Unter diesen Umständen war für Breslau an keinen ferneren Widerstand zu denken; es mußte zufrieden sein, durch des Papstes Vermittlung die Gnade des Königs zu erlangen. Podiebrad war nachsichtig genug, es der Stadt anzuempfehlen, daß sie erst nach Ablauf von drei Jahren den Huldigungsbrief zu leisten brauche (13. Jan. 1460), nachdem die Zeit der alle Erbitterung habe verfließen lassen. Nur so (schönen Worten bemäntelt man die Forderung. Die Wahrheit war, daß hier eine Wunde offen blieb, die zu gelegener Zeit wieder den ganzen Körper mit Fiebergluth erfüllen konnte. Es war ein schlechter Friede. Nur mit Mühe wurden die dem gegenseitigen Mangelabgab die Waffen in der Scheide gehalten. Man stand auf einem Vulkan, der jeden Augenblick losbrechen konnte. Auf beiden Seiten war dies Gefühl, nur mit dem Unterschiede, daß der Papst Kräfte sammelte zu einem neuen Ausbruch, während die Politik des böhmischen Königs dahin gerichtet war, ein solches politisches Uebergezeug zu erlangen, sich und seinen Staat dem öffentlichen Interesse so notwendig erscheinen zu lassen, daß es dem Papst nicht möglich würde, etwas zum Umsturz desselben zu versuchen. Im Podiebrads umfassendem Geiste war Raum für große Entwürfe. Er hatte es namentlich verstanden, in seiner Eigenschaft als Kurfürst des deutschen Reichs einen entscheidenden Einfluß auf alle Fürsten des Reichs zu gewinnen; und ein Tag, den die deutschen Fürsten und Städte (Februar 1461) in Eger im böhmischen Lande hielten, sollte das demüthigen werden, ihm die deutsche Krone zu übertragen, welche Friedrich III. in allgemeine Verachtung brachte. Dem Widerstand der Brandenburger Markgrafen verdankte der Cistercienser, daß ihm seine Krone erhalten blieb. Später hat Podiebrad noch an eine andere Kaiserkrone gedacht; als Feind der Ausübung und um dem Papste zu zeigen, daß es ihm um den Krieg gegen die Ungläubigen nicht minder ernst sei als dem heiligen Stuhl, ließ er die griechische Kaiserkrone für sich fordern in der Meinung, das Byzantinische Reich wieder aufzurichten. Und zu derselben Zeit, als man in Eger an so große Umwälzungen dachte, gingen seine Boten zu den bedeutendsten Königen der Christenheit, um ein Concilium des Papstes zu Stande zu bringen.

Und selbst den Kaiser wollte er, namentlich auch durch kleine Unterpfändungen zu rechter Zeit, so zu binden, daß derselbe ihm nicht entgegen handeln konnte. Je näher aber der Termin rückte, an dem die Breslauer huldigen sollten, desto mehr drängten sie den Papst, denn sie fortwährend Berichte über die zunehmende „Kegerie“ in Böhmen schickten, ein Nachwort gegen den König zu sprechen. Es geschah im Sommer 1462. Pius II. erklärte in einem öffentlichen Consistorium vor Tausenden die Compacaten für ungültig und

jeden, der ihnen folge, für einen Keger. König Georg antwortete in nicht weniger offener Weise; in einer öffentlichen Versammlung der Stände zu Prag gab er selbst eine „authentische Interpretation“ seines Fides und legte in klaren Worten sein Glaubensbekenntniß ab. Die Keger lachte er nicht, erklärte er, aber nie sei seine Meinung gewesen, die Compacaten und das Abendmahl unter beiderlei Gestalt Kegerie zu nennen, das gegründet auf das Evangelium und vom Concilium bestätigt sei. Nicht das sei der päpstliche Stuhl, der zu Rom sei, sondern die Versammlung aller Gläubigen. Nicht Alles stimmte dem Könige zu, doch die Mehrzahl. „Diese fromme Christen drachte er um Kerkel, die ihm zu Liebe Keger wurden“, sagt der Breslauer Stadtschreiber. Die Anhänger Roms wagten nach seinen Widerstand, so sehr der Papst dazu aufforderte: namentlich hatte er den Breslauer die Huldigungsbriefe „bis zu unserer und des päpstlichen Stuhls Wohlgefallen“ sofort verlängert. Der Krieg war erklärt, wenn er auch noch nicht sofort in aller Heftigkeit entbrannte. Denn Breslau stand für's Erste allein da, keiner wagte den Kampf mit dem gefährlichsten Könige. Doch hielt die Stadt aus und machte es dadurch dem römischen Stuhle möglich, in allen Ländern der christlichen Krone die weitesten Feindschaften wieder zu entzünden. Breslau hat sich aus Mitleid ausgehalten, nicht siegreich in dem Kampfe, doch unbesiegt.

Das war über diesen Kampf, namentlich was Breslaus Theilnahme betrifft, so gut uninteressant sind, ist Gieseler's Verdienst, zu dem wir nach unserer etwas langen Absehung zurückkehren. Gieseler war in seiner Stellung als Stadtschreiber nie Wenige in den Stadt geist, darüber zu verweisen. Das Amt eines Stadtschreibers gehörte, seit die größeren Städte Männer von gelehrter, namentlich juristisch und philologischer Bildung in ihre Dienste zu ziehen suchten und bewiesen mit diesem Posten zu betrauen pflegten, zu den wichtigsten der Stadt. Die bedeutendsten Städte, wie Breslau, hatten mehrere Stadtschreiber; an manchen Orten nannte man sie, seit sich die Wüstungen ausdehnten, Syndikus und Rathschenschenken, hatte auch wohl beiontere Stadtschreiber für die untergeordneten Ämtern; andernorts bebielt man den einfachen Namen auch für das erweiterte Amt der. Alle Männer, welche die Welt gesehen hatten und die Fäden zu führen wußten, fanden sie der Stadtschreiber mit ihrem Rath zur Zeit, wurden zur Abfassung der öffentlichen Schriftstücke gebraucht, führten dann namentlich die auswärtige Correspondenz und waren in der Regel die geschäftlichen Vertreter der Stadt in Verhandlungen mit andern Städten und Fürsten; wie erbliden sie daher nicht selten auf den Reichstagen unter den städtischen Abgeordneten. Eine solche Aufgabe war auch Gieseler in Breslau zugefallen; wir sehen ihn bald aufgesandt, um am Prager Hofe das Interesse der Stadt zu vertreten, mit den Königen von Ungarn oder Polen, mit Legaten des römischen Stuhls zu unterhandeln, bald ist er der Vermittler zwischen dem Rath und der aufgeregten Volksversammlung in der Stadt; gelegentlich erwähnt er auch wohl, daß die Abfassung eines besonders schwierigen Schriftstücks ihm überwiesen sei. So war es natürlich mit allen Angelegenheiten der Stadt auf das Gründlichste vertraut.

(Fortsetzung folgt.)

* Merin.

Von Niccolao Delina

In den altbekannten Schritten
Sitzt das Räthchen von Merin,
Wie, um Unheil anzuflehen,
Starrt es auf den Rand des
Wie er da — o das Geynell! —
Eine Jungfrau zu bräut.
Daß er seiner Rache Sempel
Ihr im Schimmer aufgedrückt.

Und die Jungfrau, maglich bieder,
Wagst nicht, wie ihr gekost,
Aber dennoch kam sie wieder,
Ob' sie besch' sich verliert;
Und es war ein Leichtsinnige,
Der sich ihrem Schooß entwand
Und mit weicherer Junge
Nagte zu drohgehn verstand.

Nimmst war ein Kind gewesen
Von so wunderbarer Art:
Schreien konnt' es gleich und lehn,
Trug auch gleich 'nen großen Bart.
Jede wissenschaftliche Kunde
Fiel ihm wie nen Silber bei,
Auch begriß er aus dem Grunde
Sach' und nichte Jauderei.

Er erweh' der Thiere Sprache,
War mit Bögen hoch vertraut,
Und der krumme Hühn im Bache
Wende vor den Nagel laut.
Auch die Wäim: hatten keine
Halbgeschmeimlich für ihn,
Ob erklariert selbst die Thiere
Ihre Herzen dem Herrn.

So verkehrt' er bei den Weibern
Als Prophet und Rhetorant,
War bei sehr wohlgerathen
Und im Volk vielgenannt;
Manche Wunderthuen that er,
Wod er rief zu seinen Ohren
Sinnen und schlaueten Vater
Nurtheilhaft zu sich bekam.

Als der Salan seinen Sohne
Da sah zu erkennen geh,
Wachte der verführte ohne
Nicht von ihm sich ab
Und erklärte ihm in voller
Offenheit und unweiblich:
Einem solchen Vater soll er
Kein künftlichen Ansehn.

Wenn er sah als Kaiserin
Sohn von Kinderreinen an
Durch die Welt geschlagen habe,
Sei's auch fernesthin geblieben,
Jehmal lieber woll' er seinen
Vater — das erklärt' er ihm —
Reklaminen als wie einen,
Der so wenig legitim! —

Als der Tausen das erfahen,
Lief er jener den Lohn in Sach,
Doch mit besten wunderbaren
Gaben war's verheiß im Sa;
Mit der Thier- und Bögel-Kunde,
Sach' und nichte Jauderei
Was' und in beselben Stunde
Mit Kletten auch selbst verheiß.

Er verkehrte in den Gründen
Dicker Waldungen, und nur
Seiner Stimme Klänge künden
Dann und wann noch seine Spur,
Bis im letzten Nachsehl brise
Seine Stimme auch verneht,
Und Kletten, der alte Kletten,
Entlich ganz zur Ruhe geht.

* Beethoven's letzte Periode.

Mit dem soeben ausgegebenen zweiten Theil ist das Werk von H. B. Marx in Berlin, *Kunztage* von Beethoven Leben und Schaffen, abgeschlossen, und es liegt des großen Komponisten Leben und Schaffen, wie der Titel bezeichnend sagt, vollständig vor und. Da das Buch, welches Otto Jahn vorbereitet, noch mehrere Jahre auf sich warten lassen wird, indem das Directorat der Universität Bonn und philologische Arbeiten sogar die Vollendung des „Mozart“ auf das Unmöglichste zurückhalten, so ist die Schrift von Marx sehr erwünscht, da sie eine wirklich gefüllte Lücke ausfüllt. Der Verfasser hat sich die Darlegung und Erläuterung der Beethoven'schen Werke zur besonderen Aufgabe gemacht, und daß er dieser Aufgabe gewachsen ist, braucht von dem ausgezeichneten Theoretiker nicht erst gesagt zu werden. Während er sich aber in die Kritik des Einzelnen verläßt, ist der Blick für das Allgemeine und Ganze nicht stumpf geworden. Wir erhalten zugleich mit der Geschichte der Werke Beethovens eine Geschichte der Kunst seiner Zeit. In den gelegentlichen Anhaltspunkten und Ueberblicken gehört die folgende Beschreibung der letzten Periode Beethovens, in welcher die neunte Symphonie den Meister beschäftigte.

Mittlerweile war eine andre Zeit herangekommen. Die Restaurationsperiode wäre nur unvollkommen begriffen, wenn man ihr bloß auf dem politischen Gebiete zu beugen meinte. Das Ringen um Freiheit war mit dem Heldenthum des Freiheitskrieger, alle die großen Thaten, dieser Sturm und diese Herbeileitung von Thronen und Reichthümern waren nun vorüber; und es war das Bedürfnis des Ausruhens, des Genießens, für die Verstorbenen und Vorgesetzten des Schwelgens im süßen Halbvergessen und Halbtraumen hervorzuführen. In der Kunst fand diese Zeit sinnlichen Anpels ihren höchsten Ausdruck in Rossini, und Rossini mit seiner Schaar weltlicher Singschwestern (unter ihnen auch die deutsche Penitente Sonntag und die Unger) übergab alle für Bühnenspieler, wie „die Gesellschaft“ und die erschaffenen Völker sie brauchen konnten, vortrefflich, — Rossini mit seinen verführerischen Mitteln fand in der Welt keine offnere Aufnahme, als bei den lebenden und genussüchtigen Wienern.

Sie wollten sich einmal wieder recht wohl sein lassen nach alter Art, ihre Nerven beruhigen, ihren Geist entspannen. Rossini wurde ihr Abgett. Beethoven wurde verlassen, vergessen.

Aus dieser Zeit giebt der einsichtige und feinsinnigste Kenner gleichende Kunde.

Er war im Sommer 1822 nach Wien gekommen, hatte Beethoven, den man ihm als menschlichen Schicksal, am dritten Orte zu treffen gewußt und sich ihm, der eben in Unterhaltung begriffen war, vorstellen lassen. Unter dem 9. Juli berichtet er darüber einem Freunde:

„Beethoven schien sich zu freuen, doch war er gestört. Und war' ich nicht vordereitet gewesen, sein Anblick würde auch mich gestört haben. Nicht das vernachlässigte, fast verweilte Aeußere, nicht das dicke schwarze Haar, das stumpf um seinen Kopf hing, und verglichen, sondern das Ganze seiner Erscheinung. Dachte mir einen Mann von etwa 60 Jahren, mehr noch kleiner, als mittel, aber sehr kräftiger, stämmiger Statur, gedrungen, besonders von starkem Knochenbau — ungefähr wie Juché's, nur fleischiger und besonders von vollern, runderm Gesicht; rothe gesunde Farbe; unruhige, leuchtende, ja bei fixirtem Blick fast fliehende Augen, keine oder häßliche Bewegungen; im Ausdruck des Antlitzes, besonders des geist- und lebensvollen Auges eine Mischung oder ein, jumeilen augenblicklicher Wechsel von heftigster Gemüthsregung und von Schmerz; in der ganzen Haltung jene Spannung, jenes unruhige, besorgte Lauschen des Tausen, der sehr lebhaft empfindet; jezt ein froh und frei hingeworfenes Wort; sogleich wieder ein Versinken in düstere Schweigen.“

Um 14 Tage darauf führte Franz Schubert Rodlik an die Tafel des Gasthauses, wo Beethoven speiste. Rodlik erzählte: „Beethoven saß, umgeben von mehreren seiner Bekannten, die mir fremd waren. Er schien mütlich froh zu sein. . . . Es war nicht eigentlich ein Gespräch, das er führte, sondern er sprach allein, und meistens ziemlich anhaltend wie auf gut Glück ins Blaue hinaus. Er philosophierte, politisierte auch wohl, in seiner Art. Er sprach von England und den Engländern, wie er nämlich Worte in unvergleichlicher Herrlichkeit dachte — was zum Teil wunderbar genug herauskam. Dann brachte er mancherlei Geschichten von Franzosen aus der Zeit der zweimaligen Einnahme Wiens. Diesen war er gar nicht grün. Alles das trug er vor in höchster Sorglosigkeit und ohne den mindesten Rückhalt, alles gemüht mit höchst originellen, wahren Urtheilen oder possitiven Einfällen. Er kam mir dabei vor, wie ein Mann von reichem, vorbringendem Geist, unbeschränkter, ununterbrochener Phantasie, der als herumreisender, höchstfähiger Knabe mit dem, was er bis dahin erlebt und erlernt hatte, oder wie an Kenntnissen ihm angetragen, auf eine weisse Insel wäre ausgeliefert worden, und dort über jenen Stoff gesonnen und gebrütet hätte, bis ihm seine Fragebogen zu Sammen, seine Verbindungen zu Lieferungen geworden, welche er nun getrost und jutraulich in die Welt hinaus rufe.“

Dann trat Beethoven zu Rodlik, sprach ihn freundlich an, äußerte sich aber um so unzufriedener über die dermalige Richtung des Wiener Musikwesens. „Von mir hören Sie hier gar nichts. Was sollten Sie hören? Ähneln? den können Sie nicht geben und wollen ihn auch nicht hören. Die Symphonien? Dazu haben Sie nicht Zeit. Die Konzerte? da ergibt jeder nur ab, was er selbst gemacht hat. Die Solofächer? die sind hier längst und der Rede, und die Rede thut Alles. Höchstens sucht der Schwuppsig manchmal ein Quartett hervor.“

„Unsere dritte Zusammenkunft“, erzählt Rodlik weiter, „war die beste von allen. Er kam hierher nach Baden, und zwar diesmal ganz nett und sauber, je elegant. Doch hinderte ihn dies nicht (es war ein heißer Tag) bei einem Spaziergang im Heidenthal — und das heißt, auf dem Wege, den Alles, selbst der Kaiser und sein hohes Haus geht, und wo Alle auf meist schmalen Pfaden hart an einander vorbei müssen. — den seinen schwarzen Frack ausziehen, ihn am Stöße auf dem Rücken zu tragen, und bloßartig zu wandern. Er blieb von ungefähr Vormittags 10 die Nachmittags 6 Uhr. . . . Diese ganze Zeit über war er überaus süßlich, mitunter höchst possitich, und Alles, was ihm in den Sinn kam, mußte heraus; — ich bin nun einmal dreist aufgezogen“, so nannte er's, und bezeichnend genug. Sein ganzes Wesen und Wesen war eine Kette von Eigenheiten, und zum Teil höchst wunderlichen. Aus allen leuchtete aber eine wahrhaft kindliche Gutmüthigkeit, Sorglosigkeit, Zutraulichkeit gegen Alle, die ihm nahe kamen, hervor. Ist er einmal in Bewegung gesetzt, so strömen ihm herbeiliegende Wymorte, possitische Einfälle, überraschende, aufregende Combinationen, Paradoxyen unerschöpflich zu; er erscheint selbst liebenswürdig. . . . der dunkle umgedachte Bär hält sich so freimüthig und jutraulich, brummt auch und schüttelt die Fittichen so gefahrlos und fröhlich, daß man sich freuen und ihm gut sein mußte, sogar wenn er nicht mehr als solch ein Bär, und nichts geleistet hätte, als was um ihn ein solcher fann.“

Rodlik theilte ihm auch Härtel's Vorschlag mit, eine Musik zu Goethe's Faust zu schreiben, ungefähr in der Weise, wie die in Egmont. Das fandete bei dem leicht erregbaren Künstler. „Faust“, rief er aus und warf die Hand hoch empor, „das war' ein Stück

Arbeit! da könnt' es noch geben!“ — und sah dabei zurückgebeugten Hauptes starr an die Decke. — „Aber ich trage mich schon eine Zeit her mit drei anderen großen Werken. Viel dazu ist schon angebedt, im Kopfe nämlich. Diese muß ich erst vom Halße haben: zwei große Symphonien, und jede anders, jede auch anders als meine übrigen, und ein Oratorium. Und damit wird's lange dauern; denn, sehen Sie, seit einiger Zeit dring' ich mich nicht mehr leicht zum Schreiben. Ich sage und sinne und sinne, ich hab's lange, aber es will nicht auf's Papier. Es grauet mir vor'm Anfang so großer Werke. Bin ich drin, — da geht's wohl.“

In der That drängten sich um diese Zeit Pläne und Anträge zu den verschiedenartigsten großen Unternehmungen, die kleineren Arbeiten gar nicht zu erwähnen. Er selber trug zwei Symphonien im Sinne, die nannte und eine schulte. Die Oper Melusine und eine andere, der Taucher, waren ihm angetragen, zu einem zweiten Oratorium, „der Sieg des Kreuzes“, Gedicht von Bernart, war er entschlossen, hatte ohnehin den Antrag erhalten, um jeden Preis ein Oratorium für Vösten zu liefern. Doch als ihn 1823 ein Fremder (Dichter) erinnerte fragte: „das Oratorium nach Vösten“ mußte er antworten: „Ich schreibe nur das nicht, was ich am liebsten möchte, sondern des Gedicht wegen, was ich brauche. Es ist deswegen nicht gesagt, daß ich doch doch um's Geld schreibe. In diese Periode vorher, so hoffe ich endlich zu schreiben, was mir und der Kunst das höchste ist. Faust.“

Diese Periode sollte nicht vorbeigehen; wir schreiben nicht, was wir wollen, sondern was wir zu schreiben brauchen und gebühren sind. Das erfordert jeder Künstler in sich; und wenn es ihm selber nicht zum Bewußtsein kommt, so vermögen die Umstehenden es zu erkennen. Von all jenen Plänen und Vorätzen sollte nur ein einziger sich verwirklichen: die Idee der neunten Symphonie. Sollte Beethoven von seiner Besinnung, dem sonderlichsten Ideal der deutschen Götter, zu dem Zauberreich Melusine hinabstürzen? oder mit Weigl Kompagnie machen zu einer Hochzeit-Oper von Vösten? oder soll er den lange nach ihm wiederholten Irrthum durchschauen, daß Faust „das höchste“ für die Musik sei, weil er das größte Dichtwerk der Deutschen ist? —

Aber die Idee der neunten Symphonie mußte zur Ausführung kommen. Sie war für ihn eine Nothwendigkeit, wenn sein Leben und Schaffen sich harmonisch abruhen und schließen sollte; sie war eben so gewiß ein notwendiges Moment in der Entwicklung der Kunst. Sie mußte geschrieben werden. Und die andern Werke sollten nicht geschrieben werden; denn sie wären nur Wiederholungen, sei es auch verzerrte, des schon Gegebenen geworden. Beethoven aber, dem Schöpfer der Idee in der Instrumentenwelt, ziemte, sich selber die Grenze zu setzen durch seines Berufs Vollendung.

Für Schiller's Gedurthaus in Marbach.

Sie erhalten ferner folgende Gaben: Gr. 4. 2 fl 36 K.; zweites Exemplar von D. M. 1 fl; R. M. 36 K.; in einem feinen Rüdchenstreife mein Leben eines Schiller'schen Gedichtes gesammelt: 6 fl; G. 2. 2 fl 36 K.

Zusammen 12 fl 36 K.

Kaut letzter Ausgabe vom 16. December. 131 fl 11 K.

Zusammen 153 fl 50 K.

Bremen, 4. Januar 1859.

Herrn. Schiller.
Dr. Fr. Ulrich.

Bremer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 3.

Bremen, 16. Januar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die Hallen in Halle. Von H. Wille.
Der Hallesche Salzhandel. Von H. Wille.
Der Salzhandel. Von H. Wille.
Der Salzhandel in Halle.
Halle.

* Die Hallen in Halle.

Von H. Wille.

Während in den letzten Wochen in Halle auf dem Markte die Fundamente zu Händel's Standbild gelegt wurden und so nun die sichere Gewähr gegeben scheint, daß die Stadt um ein schönes Denkmal reicher wird, verbreitet sich das Gerücht, es werde in nächster Zeit die königliche Saline außer Betrieb gesetzt und dadurch ein großer Theil der Salzwerker oder Hallenser arbeitslos werden. Es mag wohl sein, daß nach Auflösung des großen Steinsalzlagers bei Staßfurt die Salinen Köden, Tüchtersburg, Halle überflüssig werden mögen, da sie das Salz nicht so billig herzustellen im Stande sind; ob aber dies so nahe bevorsteht, wie angenommen wird, und ob das Steinsalz, welches viel großemüthiger, auch von andern Geschmack ist als das gebräunte, überall und gleich gut zu verwenden ist, kann bezweifelt werden. Daß freilich die Hallen in Sorge sind, mag ihnen trotzdem nicht verdrast werden, denn wenn auch die Frage vorläufig vertagt wird, so ist es schon ein gefährliches Axiom, daß sie, daß sie überhaupt aufgeworfen werden konnte.

In der That bilden diese Hallen oder, wie sie in der alten Form heißen, Hallorum, ein eigenthümliches Völkchen. Wer in Halle hündert hat, wird sich erinnern an ihren altfränkischen Auszug, an die Röcke ohne Falten, an die Westen mit unzähligen silbernen Knöpfen und die veredigten Hüte; er wird nicht vergessen haben, wie sie in diesem Schmucke die Recken trugen, wie sie Badewitze und Schwimmler an der Saale waren, und daß sie der Bruder Studio inagemein nicht für eigentliche Philister hielt, sondern mit ehrendem Du anredete. Sie selbst halten sich wie die Juden für einen andern Stamm, wenigstens für es den Gelehrten überlassen zu ergötzen, welches Ursprungs sie sind, ob keltischen oder germanischen oder germanischen, und richtig ist wohl, daß sie eine andere Gesichtsbildung haben als die übrigen Hallenser. Bis zu diesem Jahrhundert sind sie alle nur Salzwerker gewesen und haben es für eine Unkehe gehalten sich anders als innerhalb ihres Stammes zu verheirathen; jetzt freilich ist dies anders geworden, die Söhne lernen ein Handwerk und studiren auch wohl, die Töchter verheirathen sich an Bürger der Stadt, nur sie sind allmählig zu gewöhnlichen Menschen herabgesunken. Dennoch hat die Mehrzahl an der alten Handhabung festgehalten, die zwar wegen der immerwährenden Hitze in den Stiebräumen beschwerlich, aber auch ohne Mühe zu lernen und ohne besondere Versuch zu thun ist; und ein anderes Band sind vielleicht die alten wohlthätigen Institute ihrer Innung, sie

haben Sterbe- und Heirathsclassen, gemeinschaftliche Begräbnis- und Altersversicherungen. Ueberhaupt sind sie insofern aristo-kratischer Natur, als sie die herkömmliche, ernste Arbeit scheuen, gern bald nach dem Saal- ufer leben, um das Schwimmen zu beaufsichtigen, oder im Herbst Röhre lang mit ihren Reggen auf den Heiden fliegen, um Lachen zu singen; und was sie dann erwerben haben ohne zu große Mühe, das geht auch ohne Sorge wieder darauf; ihre Ehrenkleider, besonders die Westen mit den silbernen Knöpfen, sind den größten Theil des Jahres auf dem Pfandbause und werden erst wieder zu Pfingsten oder im Neujahr eingelöst. Die Studenten haben also guten Grund sie nicht unter der Philister zu rechnen, und sie selbst sind auch im Rechte, wenn sie sich von den ehrsamem Bürgern zu unterscheiden glauben.

Es geht über das Salzwerk in Halle ein paar ältere Quellen, die nur zu Halbe gezogen haben: Homborf, Beschreibung des Salzwerks zu Halle in Sachsen, vom Jahr 1670, und: von Dreyhaupt, Chronik der Stadt Halle, 1749. Nach Beiden sind von Alters her, seit der Zeit Otto's I., immer vier Salzbrunnen gewesen, der Domschloß, der Wölsch, der Weierbrunnen und der Haselborn, deren das folgende Wasser aus der Erde hervorquillt, und sodann 120 Ruche oder Häuser, — denn man das Salz sieben löst. — Seitdem theilt sich an den Brunnen das Eigenthumsrecht. Die Brunnen werden in Stühle getheilt, die Stühle in Quarte, die Quarte in Pfannen, die Pfannen in Jober, die Jober in Eimer; nur der Haselborn hat statt der Quarte Röhre, statt der Jober Orte. Die alten Völkchen, die die Haselborn zu Magdeburg, haben nun die Stelle in solchen einzelnen Theilen als Rehen vergeben, und die Belehnten oder Pfänner desigen das Recht, so oder so viel Eimer von diesem oder jenem Brunnen zu schöpfen. Andere haben wieder die Erlaubnis, die geschöpfte Sole zu versiechen, sie desigen also die Ruche oder Strohhäuser. Während nun der Eine schöpfen darf, kann der Andere haken, aber nicht immer kann Jeder beides. Dies macht die Eigenthumsfrage sehr schwierig, so daß selbst erfahrene Juristen und Sachverständige nicht völlig klar sehen und nicht im Stande sind die Rechte zu tagen; eben deshalb wird auch der Erbsitz nur nach einer Art von Wahrscheinlichkeitsrechnung vertheilt. Aber noch eine andere Folge hat sich aus dieser sonderbaren Sachlage ergeben. Da nicht mehr als eine von den Haselbornen verlebte Masse von Sole geschöpf werden durfte, — denn nur durfte schöpfen, da ein größerer Quantum nicht vertheilt war, und wer mochte es thun, da nicht mehr als dies Quantum versiechen werden durfte, — so geschah es ganz natürlich, daß ein großer Theil der Sole ungenutzt in die Saale fiel. Dies konnte lange Zeit geschehen, war aber nicht mehr möglich, als die umsichtigen und hausväterlichen Kurfürsten von Brandenburg Völkchen wurden. Unter ihrer Regierung giess der Haselborn, so nahm die überflüssige Sole oder das ganze Plus, was die Brunnen nach Abzug der pfännerischen Quante vergaben wollten, an sich und erbaute die nunmehrige königliche Saline auf einer Saalinsel, wohin er die Sole durch Röhren leerte. Die Saline hat auch einen Theil der Hallen mit an sich gezogen und soll nun,

nachten sie lange Jahre einen namhaften Erldß abgeworfen hat, eingeben. Es giebt, wie es scheint, keinen Rechtsgrund dies zu verwehren, aber die Hallonen, welche nichts anderes gelernt haben als zu ietzen, sind in schlimmer Lage, um so mehr, da sie nichts anderes kennen mögen, da sie mit ihrer Tracht, mit ihren Anzügen an die Brannen gebunden sind wie nur die rothen Indianer Amerikas an ihre Jagdgründe.

Wohl die Sole in einer Hödrung an der Saale quillt, so heißt dieser Stahlteich das Thal oder die Halle, wahrscheinlich die älteste Niederlassung in dieser Gegend überhaupt. Die Einkünfte des Thales sind schon von Otto I. dem Erstzigen Magdeburg zugewiesen, wobei auch die Vererbung des Stiftdienstigen St. Moritz nach Halle übertragen wurde. Von den Erstzighöfen sind die Festgräber sowie die Art der Bestattung, überhaupt der ganze Verkehr durch besondere Thalordnungen geregelt, und zwar haben außer dem Erstzigen und wenigen demnachbaren Befassen nur der Rath der Stadt Halle und Einwohner der Stadt zur Pfännerchaft gehören dürfen; noch jezt muß deshalb jeder Theilhaber, wenn er nicht wirklich in Halle seinen dauernden Aufenthalt hat, eine lebende Wohnung in der Stadt mieten. In jenen Thalordnungen war zugleich bestimmt, wie viel Sole den Arbeitern als Lohn zu geben wäre, denen so daselbst, das Maß treuen, stören und tragen; diese Arbeiter heißen Gerentner, weil sie jenen Lohn zum Gerente oder zur Rente erhielten; in späterer Zeit haben sie sich selbst wieder Arbeiter angenommen, die sie besetzten, und besigen nun wie die Pfänner eine Lantime an dem Erldß, wenn auch nur eine geringe. Darüber hat sich nicht mehr erfüllt und geteilt würde, als schiefgelegt war, hatten ehemal die Bornmeister oder Badenherren zu wachen, von denen einige auch Träger oder Kugler hießen, woraus daß sie ein Auge auf das Tragen der Sole mit sollen haben.

Am Ende des 15. Jahrhunderts hatte die Stadt Halle versucht das Thal gänzlich an sich zu bringen; es war daraus eine Fehde mit den Erstzighöfen erwachsen, die damit erbebt, daß der Rath nachgab und die erstzighöfliche Oberwalde aus in Sachen der Saline anerkannte. Wahrscheinlich um ähnliche Uebersiedlung für die Zukunft zu verhindern, stellten die Erstzighöfe das Thal unter ein besonderes Gericht, wiesen ihm seine Grenzen an und setzten besondere Beamte ein, die nur ihnen pflichtig waren, nicht der Stadt; ein Salzgräber war der Oberrichter, zwölf Schöppen standen ihm zur Seite. Diese Thalgerichtsbefugnis hat noch vor 50 Jahren bestanden und ist damals manchen Studenten zu Gute gekommen, da sein Preßel oder städtischer Nachschlichter die Thalgrenzen überschreiten durfte; jowellen, wenn das Legste in dringenden Fällen doch geschah, traten sich wohl die Hallonen zusammen, trieben die fremde Schwärme mit gewaffneter Hand hinaus und besetzten den rathnigen Sturmfuß. Dreyhaupt findet viel ehrsüchtiger Behaupten der Grenzen völlig in der Ordnung, wie er es denn auch besonders behauptet, daß die Thalobersteig, als sie eine Zeit lang ein städtisches Haus zum Gerichtesstall nehmen mußte, nur einst kam an der Thalgrenze wählte, so daß der Wägen seinen Arm noch auf das Thalgebiet hinausstreckte und der arme Sünder, der etwa gebeknt wurde, wenigstens die Kreuzigung hatte in salziger Luft zu sterben.

Wohl von den alten Sitten und Gebräuchen der Hallonen sind natürlich mit der Zeit verschwunden. Es war keine städtische Bornseht mehr gehalten, die welcher der Salzgräber sich in Gegenwart des Landesherren oder seiner Commissarien vermittelst eines Rathes in die Brannen hinabließ und sich von dem Fließen der Sole und dem Stande des Brunnens überzeuete. Es wird nicht mehr der Friede gewirkt, d. h. es giebt nicht mehr alljährlich der Salzgräse zu einer bestimmten Stelle am deutschen Brannen, wo er die Bornseht ermahnt von allem Rathwillen zu lassen, ihrer Pflicht sorglich zu warten und anzusehen, oder irgendwas Unrecht im Thale geschehen. Ja selbst das Besäthen der Geschorenen, das sonst nur von den Hallonen versehen wurde, hängt an ihnen durch die Reichen-

wagen verflümmelt zu werden, und auch die Hallonenbedute erscheinen nicht mehr in dem seltsamen Ausrüstung mit Gemüthlichen und Fußhohen Kleiden. Doch hat manches alte Gebräuchen den Sturm der Zeiten noch überdauert. Zum neuen Jahre gehen sie zum Salzgräfen, welches Amt gegenwärtig ein Mitglied des Oberbergamtes zu besetzen pflegt, zu den Pfännern und bringen ihm ihren Glückwünsche zugleich die Erzeugnisse des Thales, einen Teller mit Solen und einen andern mit reinem, schneeweißem Salze. Ebenso senden sie wohl eine Deputation nach Berlin zum Landesherren, die gleiche Gabe zu überbringen hat. Hieran sieht man sie in ihren Prachtanzügen, in rothen Röden, in den blumigen Westen mit silbernen Knöpfen, kurzen Sammethofen, bunten Strümpfen und großen silbernen Schnallen auf den Schuhen. Bei einem Regierungswechsel buldigen sie gleichermäße durch eine besondere Deputation; sie erhalten dann für ihren guten Willen ein Pferd aus dem königlichen Pferdestall. Dies bringen sie nach Halle, setzen den ältesten Hallonen, der es befehlen kann, darauf und ziehen unter Vortragung von Fäden und alten Heilgebräuden um die Salzbrannen und über den Markt der Stadt; später wird das Pferd verkauft. Im Jahre 1810 soll sich dieser Zug sehr wunderbar ausgenommen haben; der alte Mann zu Hof, der zum ersten Male in seinem Leben seine Beine um ein Pferd gebeknt, mußte von zwei jüngeren Stammesgenossen gehalten werden.

Ueber das Pfingstfest, eine Festlichkeit, die fast alle Jahre wiederkehrt, lassen wir Honbors's Schilderung folgen. „Damit sie auch der ihrer sauren Arbeit eine Ergehllichkeit haben, so wird ihnen, auf ihr Ansuchen von den Salzgräfen verordnet, daß sie jährlich oder, wenn die Unkosten zu hoch kommen wollen, über's andre Jahr in der Pfingstwoche, in einem dazu gemietheten gerannnen Bürgerhause oder Hallöche mit ihren Kindern, Weibern und Gesinde zusammen kommen, das Pfingstfest trinken und mit einander fröhlich sein dürfen. Worin ein Jeder vor sich und die Seinigen ein gewisses an Geld geben muß, theils die Wänge, theils zur Jechen genannt. Wenn das Pfingstfest getrunken wird, verfügt sich der Salzgräber mit dem Bornmeister an ihnen und wieset ihnen öffentlich im Hofe, unter freiem Himmel den Frieden, daß sie sich nicht zanken, raufen, schlagen oder andern Unzucht verüben sollen. Hernach bestetigt er ihnen auch die Neuen Bornsehten, so die Alten gesehen und liebet der Bornschreiber die Namen derselben, sammt den Namen ihrer Neuen Jreuen Beden- oder Beutelherrn, ingleichen der erweiterten jenen Pfingstfest und groß Schendmeister laut ab. Hernach werden von der Bornsehten Weibern dem Salzgräfen, Oberbornmeister und andern Bornsehten und Pfingstfesten Kränze von Plummel gegeben. Und die Pfingstfeste dringen jureit dem Salzgräfen des ältesten Bornsehten manbare Todter, oder da derselbe seine hat, des folgenden, daß er mit ihr tanzen solle. Dreigleichen Wärders Todter dem Oberbornmeister auch zugestrichen werden, mit welchem sie denen Spielteuten hinunter in den Hof folgen und daselbst im Zuschauen erblühen hundert Menschen langen. Wann der Salzgräber ein oder zwei Reiten gelangt hat, gehet er mit dem Oberbornmeister und Bornschreiber hinaus auf die Thure, woselbst die Bornsehten etwas zu essen und Tergewisch Bier ansetzen lassen. Unterdessen langet das übrige Hall-Volk nach der Trummel und Pfeifen, die Spielteute aber warten den Salzgräfen aus. Darmit nun der dem Pfingst-Fest trinken der gewirkte Friede nicht gebrochen und sonst aller Unzucht vermieden werde, sendet die Scheibmeister zu Aufsehern verordnet. Da nun einer unter ihnen sich mit Fäuchen oder sonst gräßlich verdeckt, pflegen sie selbigen, es sey so kalt es wolle, bis aufs Hemde auszuziehen, auff eine Stange zu setzen, vor's Thor zu tragen und in den Saalstrom zu werfen, daß er baden muß.“

* Peter Eschenloer's Denkwürdigkeiten seiner Zeit.

Von D. O. O. O.

(Zerlegung.)

Eschenloer's Buch zeugt dafür, daß die Angelegenheiten der Stadt Breslau bei ihm in guten Händen gewesen sein werden. Die nur ein Bürger der Stadt war es dem Gifer für ihre Wohlfahrt, Stolz auf ihre Leistungen und ihre Macht durchdrungen. Die letztere beruhte auf dem ausgezeichneten Handel Breslaus; es war zunächst der Hauptmarkt für Schiefen, sodann der Stapelplatz für die Waaren, welche aus Rußland und Polen in das Innere Deutschlands und von Venedig nach den nordöstlichen Gebieten desselben, den Ländern des preussischen Orients und dem europäischen Osten geführt wurden. Statistische Notizen über die Größe und den Reichtum der Städte im Mittelalter fehlen und nur zu sehr; doch müssen wir Breslau unbedingt zu den Städten ersten Ranges rechnen. Die päpstliche Partei, welche sich in dem Kampfe gegen Vordiebstahl ganz besonders auf die Hälfte Breslaus verließ, mußte der Stadt wohl zu, daß sie allein ein Heer von 10,000 Mann aus Feld stellen sollte. Waren solche Hoffnungen auch übertrieben, so hat sie doch während des zwanzigjährigen Kampfes in einer Zeit, wo der Handel gebekmt war, die Reichen nicht verachtet werden, die Befehungen der reichen Bürger in der Nachbarschaft vernichtet lagen, in der Regel an 1000 Goldener gehalten und dieselben auf des Verles ausgerichtet. Breslaus Gefährd war verhältnißmäßig, und wenn bei gemeinsamen Unternehmungen der Schiefer feindliche Plünderer gar nicht weichen wollten, so holte man wohl die „große Breslauer Böhmer“, welche 24 Pfeiler zogen, und denn war die Arbeit bald gethan. Eschenloer's Werk ist reich an einzelnen Zügen, welche für den großen Wohlstand und die innere Kraft Breslaus sprechen, und gern verführt er solchen Ruhm. Daß dem Vordiebstahl bei seiner Abrechnung einer der schönsten Steine aus der Krone fehl, erschien ihm als ein bedeutendes Zeichen: „Breslau war dieser Stein“, ruft er aus. „der in seiner Krone aus göttlicher unentfesselter Fügung nicht ist gebrochen.“

Daß die Festsinnigkeit der Bevölkerung einer so mächtigen Stadt, über welche der in der Regel in Reife residierende Bischof fast nur noch nominelle Herrscherrechte besaß, von großem Einfluß war, ist daher begreiflich. Die Gründe sind oben angegeben, weshalb sie einen so entscheidenden Widerwillen gegen die Herrschaft Vordiebstahls zeigte. Es war zumerst Nationalhohheit gegen Vöthen, der die ganze Bevölkerung durchdrang und auch die Besonnenen fortzieht. Der entschied hier wie anderer Orten auch über die Stellung zu der religiösen Frage. Für alle Druckschriften war Böhme und Kussli oder Keger ziemlich ein und derselbe Begriff. Auch Eschenloer theilte diese Erbitterung, soweit es seine Besonnenheit, welche der Grundzug seines Charakters war, zuließ. Er war ein gläubiger Katholik, dem die Heiligkeit der Kirche und die Pflicht des unbedingten Gehorsams gegen den Nachfolger Petri Ueberzeugung war, und ein frommer Mann. Es genügt ihm, einen schließlichen Hüthen, den er mehrfach als Gegner Breslaus erwidert, mit den Worten zu charakterisiren: „Er glaubte nicht an ein ander Leben noch diesem Leben.“ Doch zeigt sich mit warmer Religiosität bei ihm ein gewisser wohlwunder Nationalismus verbunden, der ihn von blinder Doreitau gegen menschliche Autorität fern hält und einen Gottedruß verschmähen läßt, der ohne vertheilenden Einfluß auf die Gewinnung bleibt. Er ist zu eufrechtig, vor Dingen, die er nicht loben mag, obgleich seine Augen zu verschließen; mit unerschütterlichem Bedauern sieht er im Fortgange des Kampfes von feindlicher Seite Vieles geschehen, was sich nicht mit seinen Anschauungen von Recht und Billigkeit verträgt, und er scheint sich öfter in einem schmerzlichen Zweifel mit seiner Ueberzeugung befunden zu haben.

Es ist erwähnt, daß die unerwartete Anerkennung Vordiebstahls von Seiten des Papstes gerade bei den Anhängern des letzteren Unzufriedenheit und Zweifel mancher Art hervorrief. Es kostete große

Mühe und brachte die päpstlichen Legaten in Lebensgefahr, das aufgeregte Volk von Breslau zu bewegen, daß es in den Treue mit Vordiebstahl wüthete. Auch Eschenloer verstand sich nichts von dem Verstand des Papstes, vielmehr er am Wenigsten der Meinung war, daß Breslau dennoch aller Welt zum Trost den Widerstand aufrecht erhalten müsse. Wie nun aber der Papst erklärte, daß er einsehe, Vordiebstahl erfülle seine Erwartungen nicht, und deshalb nicht länger Rücksicht über könne, da ruft Eschenloer ganz im Geiste des Breslauer Volks, dessen Selbstbewußtsein natürlich durch diese schmerzliche Einseitigkeit der Päpste's Reg, mit den Worten der Schrift aus: „Dies haß du den Hochmuth dieser Welt verborhen und haßt es den kleinen, demüthigen Breslauern geoffenbart.“ Daß er aber weiter mit dem Papste noch mit der großen Masse des Breslauer Volks auf einem Boden hinsichtlich seiner politischen Anschauungen stehe, sollte er erst nach bitteren Stunden erfahren. Er selbst hat wohl nie geahnt, daß er der Aufspaltung von dem Rechte des Stoffs gegenüber der Kirche, wie sie am Prager Hofe galt, viel näher stand als den in Rom gelegenen Vätern. Es ging ihm wie den Vätern seiner Zeit und weiter selbst, daß sie ihr Ideal von der Kirche mit der weltlichen Kirche verwechselten und in der ehrsüchtigen Eingegeben an jenes die unendliche Verfeinertheit beider nicht gewahr wurden. Und das ist gerade des Interesses an diesem Geschichtsschreiber, daß er, der zugleich profanischer Stadtmann war, sobald er über politische Dinge sein Wort obgleich, die vollständige in Anschauungen bringt, welche Selbstbestimmung des Staates fordern und mit dem mittelalterlichen Kirchenbunde in entscheidendem Widerspruch stehen.

Der Kampf nämlich, welcher zwischen der böhmisches Krone und dem päpstlichen Stuhl geführt wurde, wiederholte sich in kleinerem Maße, doch mit derselben Lebensallseitigkeit in Breslau selbst. Man muß nur sichhalten, daß jener Kampf, — und das war vor Allem Vordiebstahls Vertrieben —, gar nicht mehr ein Religionskampf war. Fasten war nicht des mehr die wichtigste Streitfrage, es es kirchlich oder legerlich sei, daß der Laie den Kelm im Abendmahl nehme, sondern die Frage trat in den Vordergrund, ob ein außerkirchliches und doch alle Staaten beherrschendes Kirchenbunde zu vertheiligen sei, ob der Papst das Recht habe, vom Staat zu fordern, daß er seinen Entscheidungen über den allein gültigen Glauben und den allein rechtmäßigen Gult Gehör verschaffe, oder ob nicht vielmehr der Staat seine Aufgabe vollständig erfüllt habe, wenn er die Angehörigen der Kirche in Ansehung ihrer Gult schätze, ohne sich darum zu kümmern, ob alle seine Genossen daran Theil nehmen wollten oder nicht. Eine notwendige und theilschließliche Konsequenz des päpstlichen Standpunktes war es, daß jede weltliche Regierung nicht bloß von der Kirche als solcher ihre Justizurteil empfing, sondern den Ansichten und Meinungen der Geistlichkeit über's Gebiet ebenfalls unterwerfen war. Wobin das führte, dafür gab Breslau ein Beispiel.

Es ist begreiflich, daß der Rath von Breslau der von lebensschaffendem Widerwillen gegen alles Böhme'sche und alles großem Trotz auf die eigene Macht erfüllten Bürgerchaft gegenüber in seinem Verhandlungen mit dem Prager Hofe eine überaus schwierige Stellung hatte. Das Ansehen des Rathes war damals in vielen Städten ein sehr zweifelhafte; in wenigen Orten blieben die Geschlechter so mächtig wie in Nürnberg; in den meisten hatten entweder die Hünste schon Antheil am Regiment erkaufte oder waren von dem Erben danach erfüllt. Der Rath, der sich nicht so sanguinische Hoffnungen auf die unerschöpfliche Widerstandsfähigkeit der Stadt bingehen konnte, war nicht durchweg der Ansicht, daß ein Greuen mit Vordiebstahl um seinen Preis zu bewilligen sei. Unter den gefährlichsten Umständen wurde natürlich jeder seiner Schritte mit doppeltem Argwohn betrachtet. Während des Bestehens des Rathes, wenn nicht ein fernstündliches Verhältnis, doch wenigstens des Freundschafts mit Vordiebstahl so lange wie möglich zu erhalten, mondmal gebrime Unterhandlungen notwendig mochte, verlangte die Bürgerchaft, daß Alles

öffentlich solle besprochen werden. „Zu Breslau sind also viel Rathhäuser und Wäbe, als viel der Jochen (Jänke) sind.“ Nach Eidenloer. Schon 1460 konnte nur durch die Hülfe zweier Rathsherren, an deren Stelle zwei andere erwählt wurden, ein leidliches Verhältniß herbeigeführt werden. Aber ein weit gefährlicherer Gegner des Rathes als die Jänke, für die Eidenloer manchmal noch ein gutes Wort übrig hat, war die jährliche Stadtgeistlichkeit, welche den bedeutenden Einfluß auf die große Masse der Bevölkerung nur zu sehr benutzte, um auf die Leitung der Regierung einzuwirken, und die Verlegenheit des Rathes nicht gering erhöhte. Denn welche Verleumdungen an den Aufrührern schändlicher Gesinnung gegen Wäben, die sich in Spottliedern, wüthlichen Caricaturen u. s. w. fortwährend Luft machte, Schuld sei oder nicht, es wurde ihm natürlich in Prag angerechnet. Eidenloer um läßt sich fast keine Gelegenheit entgehen, wo er das unbefehene, selbstmüthige und gefährliche Treiben der Stadtgeistlichkeit, welche die Aufregung des Volks immer wieder entfachte, darzustellen und geißeln kann. Es sind vielleicht die angehenden Parolen seines Werks, in denen er von diesen Tingen zu sprechen hat; es werden und die frühesten Bilder aus dem höchsten Leben jener Zeit entrollt und sein Griffel zeichnet um so drastischer, je schärfer seine Polemik ist. Sie entnehmen aus seinen Schilderungen, daß eine Demagogie der ärgsten Art vom Breslauer Clerus unterhalten wurde. Die Kanzeln wurden zu politischen Rednerbühnen, die das heuchelnde Thema war der Krieg gegen die Keger, Zeter, der zum Frieden mit Podiebrad sich binnigte, wurde als „Keger“ und „Kegergänger“, zugleich als „Verräther der Stadt“ bezeichnet. Die Gevüllten hatten dadurch eine furchtbare Waffe in der Hand, die sie ohne Scheu gegen Leben gebrauchten, der ihrem Treiben sich zu widersetzen wagte. Der Eifer der Prediger ging so weit, daß sie, auch als der Papst den Frieden mit Podiebrad empfahl, ihren Ton nicht veränderten, sondern nun aus dem Papst als verführer und irrig berathend darstellten. Sie waren unaufhörlich, denn sie kämpften aneinander für die heiligen Zwecke. Die Masse des Volks, die jährlich die Kirchen füllte, wurde in entzündeter Weise sonatirt. „Wer am Besten segnen und schelten konnte, der wurde am Kräftigsten gehört.“ Es verblüht dieser Geistlichkeit Nichts, auch den Rath der Stadt in der rücksichtslosesten Weise anzugreifen; ihre Autokratie stieg, je mehr das Ansehen der weltlichen Obrigkeit bei'm Volke schwand. Je weniger Ausfluß auf Widerstand gegen Podiebrad war, je mehr die übrigen früher verbündeten Schwestern drohten, sie würden sich für verpflichtet halten, ihren Herrn und König gegen die Stadt zu unterthügen, wenn sie nicht willigen Vorschlägen Obdacht gäbe, desto mehr steigerte sich die Wuth dieser Prediger. Und was in den Kirchen verkündet war, das wurde auf den Gassen und in den Schenken weiter angepöbelnd und begierig gehört. Die große Masse derer, welche Nichts zu verlieren und bei einer Umkehr der geistlichen Ordnung nur zu gewinnen hatte, unterstützte solches Treiben nur zu sehr. Es kam zu einem willigen Terrorismus in der Stadt. Mehr als einmal sah sich der Rath gezwungen, den Forderungen der sonatirten Volksmassen gegen seine bessere Ueberzeugung nachzugeben, um das Schlimmste abzuwenden. „Der aller verächtlichste, der nichts hatte, der täglich im Schwemninger Keller geflossen, weiter öfter noch ganz Schande abhandelt, war aber den Bürgermeister, oder der Rathsmann.“

Das waren die furchtbaren Consequenzen des Papes, daß das weltliche Scherz dem geistlichen untergeordnet sei. Seit aber Wlad II. die Compactaten aufgehoben, wurde in diesem Namen auf das Nachdrücklichste von Rom aus der Krieg gegen Podiebrad gerechtfertigt. Doch fanden seine Sendboten außerhalb Preussens wenig Gehör. Wlad II. starb 1464, ohne daß der von ihm betriebene Ausbruch der katholischen Unterthanen der böhmischen Krone recht zu Ausführung gekommen wäre. Aber sein Nachfolger Paul II. griff die Sache mit noch rücksichtsloserem Eifer an und townortierte seine ganze Macht gegen diesen einen Feind. Den Verbündeten Wlad II., einen

Kreuzung gegen die Türken zu unternehmen, schob er zwar nicht ganz bei Seite, aber vor Allem ließ er das Kreuz gegen König Georg predigen, und unheimlich durch die Rathnungen der andern weltlichen Mächte. Scheuderte er wiederholt den Bann gegen denselben, entsetzte ihn seines Königthums, entband alle seine Unterthanen ihres Treueid und gebot ihnen den „heiligen Kampf.“ Ihm gelang, was Wlad II. vergeblich versucht hatte. Die Revolution in Böhmen zu organisiren, einen Theil der böhmischen Herren, welche sich über die „Tyrannen-Podiebrad, über die Verhängung ihrer „alten Freiheit“ beklagten, zu einer Verbündung zu veranlassen. Freilich lag den meisten von ihnen so wenig daran, ob Rom seine Ansprüche erlangte, als dem Papste an der Durchsetzung ihrer rein politischen Belangen. Aber Podiebrad war ihr gemeinsamer Feind, und, daß die Herren im Dienst der Kirche den Kampf führten, genigte ja für die Reinheit ihrer Absichten. Ende 1466 waren die Dinge soweit reif, — namentlich ein Bund zwischen den böhmischen Herren und den Schlesiern zu Stande gebracht, das Kreuz gegen Podiebrad auch in mehreren deutschen Ländern, wo es die Regierungen gestatten wollten, gepredigt — daß der Krieg beginnen konnte, der nun wieder mit furchtbarem Heiligkeit ausbrach. Dem finstern und wilden Charakter Paul's II. galt keine Rücksicht in der Wahl der Mittel; die Stimmen derer, welche die Selbst der Bischöfe von Preuss, auf die Unabhängigkeit der Absichten beriefen, mit deren Hülfe man Podiebrad zu stürzen gedachte, und auf des letzteren schlechte Stellung hinwiesen, machten auf ihn keinen Eindruck. Es war die Zeit, wo der Uebermuth der Preussläuflinge Mönche und Prediger und der von ihnen geleiteten Volksmassen auf den Gipfel stieg.

Eidenloer hat an vielen Stellen seines Werks in mannichfacher Weise die Uebergriffe der Kirche auf das Gebiet des Staats, wo sie ihm nahe traten, zurückgewiesen. Ein paar Mal hat er förmliche Ermahnungen der Art eingeschoben: „O höchst Zeit gerathe, daß dein Regiment auf dem Rathhause und nicht auf dem Predigtstuhl sei, darum auch in aller Welt in Städten Rathhäuser gebauet sind.“ Nachdem er dann von der Gefahr gesprochen, welche eintreffe, wenn man geistliche und weltliche Dinge vermischen und nicht in letzteren dem Rath, der die Weisheit und das Beste der Stadt kenne, folgen wolle, führt er fort: „Die Prediger sollen auch den Weg des Evangelii lehren, die zehn Gebote und der Seelen Seligkeit, sollen auch mit weltlichen Geschäften unversessenen und unbedürftigen sein; sondern der ehrbare Rath soll euch gemessen regieren in Verhütung eines gemeinen Uebels, darinnen ihr euren Leib, Ehre, Weib und Kinder in Verleumdung und Eintracht mit einander mögt erlösen.“ Es charakterisirt Eidenloer, daß er das Thema von den gegenseitigen Pflichten der Obrigkeit und der Unterthanen, — natürlich zunächst mit Rücksicht auf sein höchstes Gemeinwesen, wo denn in den Städten zuerst und zumeist eine wirkliche Regierung geübt wurde —, gern behandelt; er hat mit Rücksicht darauf „Anstößiges und andere weise Reden“ findet und sich durch sie in der Ueberzeugung bekräftigt, daß ein Gemeinwesen nur unter einem mit Umficht und praktischer Erfahrung geleiteten und strengen und streng gebundenen Regimente bestehen könne, welches die Macht und den Willen habe, zu rechter Zeit die Strafe auszuwenden; die müsse freilich zugleich „Gütig und Milde“ sein, überdampft ein gutes Regiment „Furcht und Liebe“ erwecken. Die Zustände Preussens erfüllten ihn daher mit Schmerz und Unwillen; er sah den Wuthhaß der Stadt Schweidnitz, Handel und Verkehr stoden, die Arbeit stehen, dazu jezt auch das Vertrauen der Bürger zu der Obrigkeit weichen, die Häßlichkeit des großen Hauses wachsen und alle Spuren eines kühnen, kräftigen und kriegsfähigen Regiments. Und von allen diesen Dingen moß er der Stadtgeistlichkeit einen sehr bedeutenden Theil der Schuld bei. In seinem Werke unterstützt er es nicht an Einzelheiten nachzuweisen, wie es der Stadt zu großem Nachtheil ausgefallen sei, so oft der Rath gezwungen ward, statt seiner besseren Ueberzeugung dem Nachschlagen der Prediger Gehör zu geben. Bald hat er eine Anecdote bei der

Die sich der Kar zum Königsstuhle staut,
 In deren Stern sich nicht die Wende wagt,
 Im deren Spalt der Lamm Burgi sagt;
 Da glänzt, gleich der hellen Ähren Halm
 Und wie im Schwindel steht die Welt entrollt,
 So schwarz und so bunt! mancher Kluft,
 Ob soll der müde Jahn in hoher Lust,
 Ob dämmen von dem Bergan die Zinnen,
 Und Stürme flühen im Verein mit ihnen
 Sich mit Schreul! und doch mit Schaum bedeckt
 Zum Thal hernieder, das ihr Thal erschreckt.
 Und o, wie lachen neben Schaum und Glut,
 Das nicht von warmen Sonnenstrahlen weht,
 Wie lachen neben grauschiger Wiltzucht, —
 Das milden Frühling! schüß, heitres Bildniß,
 Die frischen, grünen, herberfüllten Matten,
 Umkränzt von sanfter Hölzer lieblichen Schattent,
 Die Kun, wo sonst das Korn im Winde schwankt,
 Die Hüten, welche dich die Axt! anwand!

Und mehr als alles, Männer keh! und Frauen
 Mit manchem Schritt ich wandern durch die Thäen,
 Wie sollen nur das Auge sie gewahrt,
 Kraft ist mit Schönheit zugleich gepaart;
 Wie schauen frag und led mit ohne Schen
 Und doch dabei so harmlos und so rein
 Die braunen Augen in die Welt hinein!
 Wie glänzt Gelandtheit mit dem hellsten Schen
 Auf diesen Lippen, Wangen frisch und roth,
 Als müßten sie von feiner Schamtheit!
 Wie steht so hüß, wie steht so gerlich allen
 Die bunte Tracht, in der sie sich gefallen!
 Wie schenkt so led, bedeckt und umlaubt,
 Der luge, grüne Hü auf ihrem Haupt!
 Das Thal entlang von heitren Walden,
 Wie ruhig sie des Weges weiter ziehn.
 Was leidet sie bei jener mein Auge sah,
 So sehr vor meinen Geistesbilden da,
 Und hell und klar und deutlich doch nicht minder,
 Das Wand Javel und seine Gefährten.
 Ich sehe sie bei ihrer Arbeit schenken
 So froh, als ob ein bloßes Spiel es wäre,
 Ich sehe sie mit Pfeilen, Luft zum Zingen
 Im mächtigen Tang die Dürren kräftig schwingen,
 Ich sehe sie mit überflühnen Wangen
 Zum köstlichen Feld die hüßigen Geweße legen,
 Ich sehe sie den Kaiser, für ihn stand
 Sie kämpfen, von Begeisterung entzündet,
 Ob drängt, als sei's aus bitters Reichthum,
 Ein Bild sich nach dem andern rasch hervor,
 Eyedocher, Hüter, als die höchsten Männer,
 Die sich im Thal des Javal, hoch auf dem Brenner
 Wie ihrer Hand! Rettung möglich heimen
 Und sanftlich köstlich von Mäandern eilen, —
 Ich sehe sie, die Engen in den Höhen,
 Das fahre Bild in Fendeböcken senken,
 Die Hand, verwirrt sich felsen und verzagt
 Entschieden, wie vom eignen Werra schagt.
 Und us, um allen steigt ein großer Bild
 Etwa neu heraus, vor dem das Herz mit schwillt.

In Hoffenlang, mit aufgereiztem Wang
 Zieht eine Schaar ein bühnen Thal entlang;
 Schmal ist der Pfad, und Felsenwände breiten
 Sich hell und wolkenhoch in hohen Gräben,
 Und schon ihnen fliegt und flühen Räumen
 Der Waldkron niederwärts mit wilden Schäumen.
 Ob weht die Frühling!luft so klar und rein,
 Der Himmel über ihnen lacht so blau
 Und schreit sich hehrer! herabzueilen,
 Doch ziehn sie ernst einher, in tiefen Schweigen.
 Kein Scherz erheit, kein lustiger Gesang,
 Wie er so oft von Kriegerlippen sang;
 Strenge abgemessene Tritt, von dem die Erde
 Bang zu erzittern scheint, huffällig der Pferde
 Und der Kammerritter dumpf!en Hufen, —
 Die Löde nur vernimmt das Ohr; mit Stößen,
 Als sei sie gleich dem Felle grimmbeizant,

Hüllt sie geruch die hohe Felsenwand.
 Dochwiew! trüben aus laßigen Schreit
 Nach wohl ein Star, der mit den Köben zieht,
 Als stau' er halt zu freudigen Schreien
 Nach reicher Beute sich herabzuschleichen.
 Ein Bergesflüß, unheimlich, ferner und bang,
 Drückt jede Brust, macht jähzart aller Gang,
 Als würde des Gefühls furchtbar Wühlen
 Sich dem entsetzten Bilde gleich entfalten.
 Und immer enger, düstert wird das Thal,
 Nur schwach erheit von bühnen Sonnenstrahl,
 Und lauter brandet der Strom, und wilder dröhen
 Die Felsen niederwärts, die grimmigsten.
 Da staut mit einem Mal ein schauer!er Fels,
 Der dem im tiefsten Bufen jähzart graut,
 Und blickt, mit furcht!er!erschauern! Spure
 Hält unumflüßlich an jähzart! Schaum.
 Von einem Felsung staut die Stimm! hernieder,
 Und von dem andern hält die Stimm! wieder:
 „Jep!“ — „Nein, noch nicht!“ — „Jep!“ — „Ja, um
 ist es Zeit;

So ist! — — „Im Namen der Dreieinigke!“ —
 Und eine gräßliche Gäh, die nicht kann hemmen,
 Von Steinen und Felsenklüften, von Baumstümpfen
 Entfält sich, als ging! im Sta die Erde unter,
 Ein Donnergeheul vom Bergeshaupt hernieder;
 Wie wälzt einher die furcht!bar milten Hüden,
 Und wo sie stehen, und wo sie wühend knellen,
 Da werben Hundert jermalen und Hundert jermalen,
 Da schen sich ganze Scharen niedergerückt,
 Und staut mit aufsteck Körper und wüh!en Branden
 Beyden den Weg, auf welchem nicht sie draufen.
 Und sich, als sei der Fels nicht mehr genug,
 So hühen nun wie mit des Bieders Flug
 Von Hühen herab, herab und Felsenstüben,
 Beständig nach Javal sich zu verdrängen,
 Wüh!end und die Zerkert, Schaum um Schaum,
 Als ob der Felsen wüh!ig sie gedart,
 Und düh!end!ang wie fah!end!schiffen fließen
 Die Augen hin, die Hüden!en zu ergreifen.
 Der Donnerst! führt sie an; auf seine Stimme
 Erheben alle sich in heßigen Werra,
 Jähzart!geräthe wandeln sich in Hüden,
 Im Züngung dem Nachdruck zu schüßen,
 Und Frauen und Kinder selber in den Hüden
 Nicht man düh!ert sich dem Tode weihen.
 Sie schweben fort die Hüden; wie mit Wier
 Auf seine Brust hüßt das Tigerherz,
 So wucht sich auf den Fend die ganze Schaar; —
 Ein Werraflüß, wie kaum noch einer war!
 Ein gräßlicher Gewürge, Jammert!ast
 Und Jammerschreie, bei dem der Seele graut!
 Und eher nicht erheit die wilde Werra,
 Als die der letzte liegt in seinem Werra!
 Und wie von einem Werra ergreifen, sehr,
 Werra sich alle wieder auf die Kule,
 Und von der Stätte, voll von Werra und Toten,
 Strömen, des Dunkel und der Nacht!en Werra,
 Gebete seing! an zum hohen Himmel;
 Der lüchelt auf das furcht!liche Werra!
 So blau hernieder und so rein um klar,
 Als sei die Erd! ein furcht!licher Altar. —

Ein weiter Werra erheit, ich fahr! erpopt
 Vom Werra, in den die Erde sich verlor; —
 Verflungen ist das Bild, das wie im Flug
 In ferne Land und ferne Zeit mich tang,
 Doch lebt die schon verflunne Sangeweise
 Mir fort im Herzen innig!ich und leig,
 Wie sich, vom Werra!hauch rind!ad bewegt,
 Die Farn!en!e lange jähzart! regt,
 Und ist!et noch wort! ich in tiefen Jammern
 Mich düh!er, o Zerklerin, crimmern,
 Ob werra!en furcht! und mit Jammern
 Die Furcht, die du fangst, und un!endlichen
 Und mehr als sie, die mir im Werra erwachten,
 Guter Gedächtn!e küßne Schlägen.

* Das Comité des Schillervereins

an Karbach a. R.

40

alle Verehrer Schillers.

Mit dem Jahreswechsel sind wir in das Jahr eingetreten, das uns in dem vorliegenden seiner Monate die Feier des hundertjährigen Geburtstags Schillers nahelegt.

Uns unserer Ansprache vom Mai v. J. sind unsere Zwecke bekannt; für diejenigen, denen erstere nicht zu Gesicht gekommen, bezeichnen wir solche aufs Neue:

„Erwerbung des Schulhauses aus Privathänden, Wiederherstellung in den früheren Zustand und angemessene Ausstattung; — ein Verdienst, wenn auch bescheidenster Art, auf unserer freundlichen Schillerhöhe.“

Mit großem Danke haben wir zu erkennen, daß und so viele, und aus manchen Orten triebe. Gaden zugekommen sind; sie belausen sich auf 2000 fl.; da und aber die Erwerdung des Hauses in seinem

gegenwärtigen Zustande allein 4000 fl. hinnehmen wird, so ist noch nicht die Hälfte unseres Bedarfs gedeckt.

Wollten deshalb in dem angetretenen Jahr mehrere Herzen
unserer Sache sich zuwenden und wir in den Stand gesetzt werden,
den zu erwartenden Tag in einer des großen Mannes würdigen
Weise feiern und die Anstalten zu dieser Feier bald treffen zu können.
Wir erlauben auch andere Blätter um gefällige Aufnahme.
Märbach am 3. Januar 1859.

Die Komitee-Mitglieder:

©Ladmann, Chromagen, Berlin.

இந்தியா, அமெரிக்கா

Rohr, Dreiecksförmig.

உரிமை, எல். சுவாமிநாதன்.

Wiederher. Dr., Apotheker

Ziegel, Kacheln, und Glasfenster.

Dem dem 14. jekt eingegangenen Briefeign im Gesamtertrage von 3 1/2 50 K. Gold sind heute als erste Quoten aus Bremen 150 1/2 noch

Bremen, 13. Januar 1859

Norm. Schaffert

Dr. fr. Wücher

Reuilleton.

— * Unter den neuen literarischen Erscheinungen ist hervorzuheben eine Geschichte des deutschen Handels von J. Jaffé.

— * Von Gupfen's Roman „Der Zauberer von Rom“ ist der dritte Band erschienen.

— * Eine neue Dichtung von Alfred Tennyson „King Arthur“ erscheint im Buchhandel. Die Freunde des Dichters richten ihr auch die herzlichsten Grüße aus.

— Daniel, Handbuch der Geographie. Zweifeln, Erstausg. 1859, 8ter Teil. — Viele unserer jüngsten Leser werden sich mit Freude an dem Einband des Verfassers erinnern, noch wichtiger für ihren ersten geographischen

[illegible]

Es ist ein besonderer Reiz der Geographie, wichtige und geographisch interessante Zusammenhänge zu bringen und das Geschichtswissen seiner Zeitlichkeit und seinen Wandel durch feste geographische Gegebenheiten, manchmal an dem einen Ort, und nicht zu vergessen, solchen Zusammenhängen mit auch in dem einen Werke, das nicht das besondere Ziel hat, auch auf die Gelehrtheit der Geographie in Ausführungen der älteren geographischen Literatur zu verweisen. Dabei wird natürlich die jüngste Kunde nicht vernachlässigt, vielmehr stellt man auch für das geringste Detail die Ergebnisse der neuesten Zeiten vor. Aber es ist kein und fast nicht erreicht, was der Leser wird durch die Vollständigkeit der Geschichtswissen mit durch die Aufschlüsselung der Literatur fortgesetzt zu seiner Abklärung am Gegenstande haben. Und auch aber befindet sich an dieser Zeit Daniels' Gefühl, ist der geographische Sinn, in den für geographisch. Es führt in der Theorie die Theorie des Menschen an: „es ist ein nicht weniger denn das Zeugnis, die meisten nicht weniger bezeichnen und darstellen und Gemüths, zu eigne der Welt nicht wissen.“ Derzeitlich ist ihm die Theorie der Geographie: so will er die Geographie möglichst vollständig behandeln, so hat er auch die besondere Aufgabe eine besondere Aufmerksamkeit zu richten und auch darauf zu zeigen, wie die Geographie in der Welt ist, in der Geographie als der Welt und der Geographie der Bevölkerungswissenschaften geltend macht. „Man möchte sich — sagt er — auf alle Weise den besten der Welt das Bedürfnis werden und führen, ohne großen und höchsten Nutzen zu empfangen.“ — Wir möchten gerne David Sage und Josephine ein treffliches Lesebuch für die Geographie zu sein. Es wird sich durch den Text des Buches erweisen, für das es zu sein. Es ist ein Reiz und eines Reiz ist Reiz mit Geschichtswissen arbeiten.

— * Das umfasse und trage sich des künftigen Jahrgangs der geographischen Mittheilungen von Petermann enthält, außer dem sehr umfangreichen Einzelan- bricht, einer Weltgeographischen Uebersicht der im dritten Quartal 1858 und dem Schlusse der Geographie erscheinenden Werke, Aufsätze und Karten, auch einige

größter Wohnanlage über die dem russischen Reiche unterworfenen Kijew, über die meisten englischen Besitzungen am wilhelmskanal, in *Saskien* und in *Kanada*, über die Hälfte und Schwelgenfähigkeit der neuen englischen Kolonien am großen Ozean u. c. Wohlmal kommen ferner griechische Ratten dem nördlichen Vordräng zu Hilfe, so daß man mit dem Jahreende eine recht hübsche Zahl der besten griechischen Ratten einjammeln, weißer, einzeln zuwercken, mitwährend dem gleichen Aufwand erfochten werden, für welchen man hier den vierteilen Teil in dazumaliger Reibstühle ebenen erhält.

[illegible]

Die große Handels-Statue von Havel in Berlin (im Treppen) zeigt die Bekleidung schon entgegen, so daß dieselbe ein hundertjähriger Schutzträger Handels Und Wohl auf dem Platz zu Havel angesetzt wird. Ein Schilder zeigt das eine Reiter der Handelsstatue (2 Fuß hoch) oben verändert. Gipsarbeiten in der Höhe zu haben.

— * In Berlin wird mit großer Pracht eine Type in Form gesetzt, welche von dem ehemaligen Intendanten Grafen von Redern nach einem Typen von Hübner komponiert ist.

— * In Weimar hat endlich wieder eine empfindliche Niederlage erröthen. Der Meisner ist aus der Oper „Der Kaiser von Babel“ von Gernseld, einem der tüchtigsten Musiker und Dirigenten seiner Schule. Die Kunst, der angenehme süßliche Bass hat gebildet der dieses Weisgerichs einen Zuwachs zu feiern, mehr aber gleich dem Anfang an, so sehr fröhlich und anständig im Applaus, hervorzuheben und sprechen von Reizung, hat sich eine lebhafteste Opposition bildete. Es wurde ferner geoffen, und nicht nur so, sondern, hat er erklärte, nie wieder eine Oper hier spielen zu wollen. Das war ein großer, nicht nur ein sehr großer, sondern ein sehr großer Erfolg.

— Bremen, 13. Januar. Im Künstlerverein hielt gestern Herr K. Rehl, der nach seiner Rückkehr aus Amerika bei einigen Reden in seine Vaterlandsliebe verweilt, einen Vortrag über die Sagen und Traditionen der nordamerikanischen Indianer. Derselbe bestand ausnehmend aus dem Stamme der Ojibwa (Chippeween), bei denen Herr Rehl sich eingehend, und dürfte sich auf die reichhaltigste Mittheilungen von Johnson, mit denen er in Verbindung gekommen. Nach einigen Bemerkungen über die Lokalität dieser Sagen, zur Verbreitung, die Erzählungen und Beträufelung der Indianer sprach Herr Rehl zunächst über die Sage von Minnehaha und der Sturmhoch, dessen letzter und größter Hauptmann und die Erbprinzeßin des Stammes, wobei ein Zaun mit einer begeisterten Umhänzung nach der Gräfinde eines Indianers mitter auszu-

Bremer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 4.

Bremen, 23. Januar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ged. Schwab. Von O. Wendt.
Peter Eschenloer's Denkwürdigkeiten seiner Zeit. Von P. Eschenloer.
Die berühmten Kunstschaffungen des Jahres 1858.
Breslau.

* Gustav Schwab.

Von O. Wendt.

Kämpfe, Gustav Schwab, sein Leben und Wirken. Leipzig, Brockhaus, 1858.

Der Verfasser dieser Biographie, Schwab's Schwiegersohn, hat es nicht nöthig im Voraus sein Unternehmen zu entschuldigen oder zu rechtfertigen. Es werden fast alljährlich Erinnerungen, kleine Jüge, verstreute Papierschmucke von Schriftstellern und Dichtern geboten, die weit weniger Reiz und Bedeutung haben, als was wir über Schwab erfahren, und wir lesen sie doch. Wie sollten wir und nicht an dem Bilde dieser thätigen, lebenswürdigen und reich ausgestatteten Persönlichkeit freuen! Wir unterseits haben das Buch mit Freude und Dank zur Hand genommen, wir nennen und wie wohl viele der seiner treuen Schüler von Schwab, denen er den Eigenschaft alter und neuer Zeit freundlich erschlösse.

Schwab ist von selbst an zur schwäbischen Dichterschule gerechnet worden, und mit vollem Rechte; er gehet zu Uhlend und Kerner und bildet zu den Verschiedenheiten dieser Dichter die Vermittlung. Aber daß er so ganz ein echter Schwabe sei, wie seine Landstrute gern behaupten, möchten wir einmah bedauern. Nicht eigentlich die Universitätsalt, die ihn in so hohem Maße auszeichnet, schiedet ihn von den andern Söhnen seiner Heimath, obwohl auch dies ein Moment ist; sondern eine gewisse Klarheit der Gesinnung und Bildung, die allerdings eine Bedingung jener Universitätsalt ist, die auch wohl bei weniger Ernst und geringerer ständlicher Jüngigkeit zur Oberflächlichkeit werden kann, die jedoch im Allgemeinen nicht blüht in der den Schwaben, welche es lieben sich zu verlieren und eher abweisend, ja harte als verschiedenen Einbrüden zugänglich sind. In dem Munde eines Norddeutschen soll das Letzte, kann es kein Tadel sein, aber es soll damit auch dem Tode Schwab's, der anders geehrt war, nichts entgegen werden. Wir haben und oft darüber gewundert, woher diese Abweisung kommen möge; Kämpfe's Buch giebt erwünschten Aufschluß. Es ist die frühe Betreibung des Journalismus, welche ihm von seinem Vater nahe gebracht wurde, die auf Schwab's ganze Bildung einen Einfluß geübt hat, wie er ihn wohl selbst nie abnte. Allen Gegenständen schnell eine fassbare Seite abzugewinnen, sie mit Geschmeid in eine passende Form zu kleiden — diese Thätigkeit dankt er den Franzosen, denen er übrigens voll seinen Dank durch die Uebersetzung von Cambrine und Barthelemy. Ritz abgetragen hat. Und wie seltsam nun, daß er es sein mußte, der zusammen mit Chamisso, welcher in dieser Beziehung als sein entgegengesetzter Pol erscheinen mag, den deutschen Dufanmanach herausgab! Daß er mit dieser Thätigkeit die deutsche Jüngigkeit

nicht einbüßte, brauchen wir nicht zu versichern; er ist herzlich und treu und gemüthlich und von dieser Seite ein Schwabe geblieben sein Leben lang.

In gerade unter jenen französischen Einflüssen hat er sich als echter Deutscher bewährt. Wir haben aus dem Buche wieder recht deutlich gesehen, welche Arbeitsweise ein guter Deutscher in seiner Opferfähigkeit und Hingebung für Andere zu tragen vermag. Man hat Schwab mit Vater Glem verglichen. Er mag die weite Uebersicht mit ihm gemein haben, aber seine Theilnahme für Mit- und Nachstrebende ist eine ganz andere als die des alten Halberstädter Kanonikus; weit entfernt zu begünstigen hilft er vielmehr, er bestet, er arbeitet mit Jenen, und wie viel er auch für sie leistet und thut, er besorgt dabei auf das treueste sein Amt und ist doch auch noch ein jüdischer, sorgsam Haupt seiner geliebten Familie.

Es ist die ins Innerste wohlthunend und erquickend den arbeitsoeden Lebensgang eines solchen Mannes zu verfolgen, ungerne daß es von manderlei Interesse ist, vielen bekannten Persönlichkeiten, die sein angesehener Besucher mit ihm zusammenführte, zu bezeugen. Bremer Leser werden sich überdies noch an den Beziehungen freuen, die Schwab mit ihrer Stadt unterhielt. Was aber Andere vielleicht noch vermessen mögen, eine Zeichnung und Charakteristik Schwab's als Dichter, eine Würdigung seiner Arbeiten, das haben wir aus der Feder seines Schwiegersohnes nicht erwartet; der unserer Liebe für den Mann ist es und vielleicht auch entbehrlich.

* Peter Eschenloer's Denkwürdigkeiten seiner Zeit.

Von P. Eschenloer.

(Schluß.)

Bei solcher Gesinnung, die er nicht geheim gehalten haben wird, war Eschenloer den Beifälligen der Stadt ein nicht gleichgültiger Gegner. Seine Erzählung, wie er darüber von ihren Nachstellungen zu leiden hatte, giebt ein so lebendiges kleines Zeitbild, daß sie der Wiederholung werth ist. Der schwachsinnige Throner (19. Octbr. 1466), welcher die Stammländer des deutschen Ordens an Polen brachte, indem Westpreußen polnische Provinz war, Ostpreußen nur als polnisches Lehen dem Orden blieb, wurde in Breslau mit Freudenfeuern gefeiert und auf den Rängen das Ende des mehr als jehährigen verderblichen Krieges in jenen Ländern „bis in den Himmel erhoben.“ Der eigentliche Grund dieser Freude war die Hoffnung, König Kasimir werde nun, von dieser Sorge frei, die katholische Partei gegen Polsterad unterstützen und den böhmischen Thron für einen seiner Söhne zu erobern suchen. Eschenloer macht bei der Schilderung dieser Jubel aber den Frieden zu Bemerkung, die Breslauer hätten daran ein Beispiel nehmen sollen, sie prieten fremden Fürsten und wollten ihn selbst nicht haben. „Oh armer Götter, führt er fort, — sagte diese Rede unter guten Leuten und sonderlich auf der Zielstatt, da sich zu Zeiten um kurzweil willen mit meiner Anwesenheit nach den viel großen Arbeiten, die ich täglich in diesen Sachen

hatte, als das Gott bekannt ist.“ Denn er habe eingesehen, daß der König und seine Reger viel zu stark seien, um mit ihnen zu kriegen, auch oft gesehen, daß viel göttlicher, christlicher und besser sei, mit Regern Frieden zu leiden, denn von ihnen verdrängt zu werden, und daß man, wenn man sie nicht vertreiben möchte, auch nicht Krieg wider sie erheben solle. Das ward an die Prediger berichtet, die ihn darum von der Kugel verdammen und sein Leben in Gefahr brachten. „Gott vergelte es ihnen!“ Als hernach die Gemeinde in dem Rathhause erschien, zeigten etliche mit Fingern auf ihn und riefen: „Wer einen rechten Kriegsfürst erkennen und sehen will, wie er ein Gefallt hat, der sehe an Petrum den Stadtschreiber.“ Um sich von solchem Verdacht zu reinigen, mußte er selbst das Kreuz nehmen und in allen Ausgängen einen Schilder halten. „Dah war — schließt er diese Erzählung — wahrlich meine Meinung nicht, Hirsig (König Georg) für einen Herrn zu haben. Ich bin auch Regern nie bald worden, als das wohl zu erkennen ist an den trefflichen viel großen Schriften, die ich zum Papst und Cardinals habe geschrieben und gemacht von der Stadt Breslau. Sondern auf Bischofs Josten und Bischofen Pretzsch (von Breslau und Olmütz) Rath und Führen bin ich, als die mich dachten ganz gut sein, bis Gott der Herr dieser Zeit und Hülfe gegeben hätte. Christus sagt im Evangelio, daß die Geselheit der Teufel, das sind die Reger, nicht anders denn mit inwägen Gebet und Fasten müßig vertreiben werden, wenn es Gott begütlich sein wird.“

Einmal jedoch wurden auch diese Freunde des Friedens freiwillig nur für kurze Zeit noch wieder trügerischer gestimmt, als die Kriegserklärung des ungarischen Königs gegen Podiebrad ihre Hoffnungen auf den Erfolg des Kampfes deckte. Ehe es dazu kam, schien die päpstliche Partei völlig zu erliegen. Der Bund der „Christlichen“ Herren in Böhmen und Mähren mit den Fürsten, Landesherrn und Städten Schlesiens erwies sich bald als sehr unvollkommen; die Mehrzahl der Schlesiener war dem Kampfe abgeneigt, viele traten offen zu Podiebrad über, die Last des Krieges wurde von einigen mächtigen Baronen der böhmischen Krone und der Stadt Breslau nebst einigen Städten in Böhmen und Mähren getragen. Das größere Geldherrntum und Einbit der Willens brachte das Kriegsglück vollständig auf des Königs Seite, die böhmischen Herren, gegen welche sich zunächst sein Angriff richtete, verloren ein festes Schloß nach dem andern; Breslau hatte bald Angriffe von beiden Seiten, von Böhmen her und von den auf seine feste Mauer längst eifersüchtigen und ihm als der Urheberin des Krieges am Meisten zürnenden Schlesiern abzuwehren. Ein nicht unbedeutender Theil der katholischen Partei hatte niemals zum Abfall von Podiebrad bewegen werden können und erklärte sich mit Wort und That gegen „die Rebellen.“ Den päpstlichen Legaten, welche dann mit Vann und Interdict einschritten, antworteten die Schlesiener wohl, „sie möchten sich hüten, daß sie mit dem Banne nicht mehr Böhmen machten.“ Aber auch in Böhmen selbst hielten viele Katholiken treu zum Könige. Auch Kaiser und Reich hatte der Papst aufgedroht, und wohl wünschte der Kaiser, daß das Reich sich dazu vergelte, seinen mächtigen Nachbar zu schwächen. Aber die Mehrzahl der Fürsten und Städte beschloß, den böhmischen Könige Friedensvorschlüsse, und als die päpstlichen Intrigen bei dem reichen bairischen Herzoge und seiner Partei eine Einmischung hervorzufragen schienen, erhielt doch die politische Unmuth und Heftigkeit des Bundensburgischen Markgrafen Albrecht, des „deutschen Adels“, dem Reiche die Neutralität und zwang die Uebrigen, „Stille zu thun.“ Bereits war dem alten Herzog Philipp von Burgund, dem „lieben Sohn der Kirche“, dann dem polnischen Könige die böhmische Krone angeboten, aber sie hatten sehr lau geantwortet. Bei dem ungarischen Könige Matthias, dem Gidam Podiebrads, schlugen endlich die Versuche des Papstes ein. In dem Augenblick, wo die Aufständischen Frieden suchten, und ein entscheidender Schlag gegen den Kaiser geführt werden sollte, warf sich Matthias dem böhmischen Heere entgegen. Zwar auf sehr un-

bestimmte Versprechungen hin, aber mit sehr bestimmten Hoffnungen und Wünschen nahm er die Rolle eines „Prätorers des christlichen Bundes“ an. Matthias Corvinus, der seinen Vornamen dem herrlichen Siegen seines Vaters (Johann Hunyadi) die Tüften verdankte, besaß den ganzen Ehrgeiz eines Emporkömmlings. Den hochwürdigen Erbschaten seiner Kriegsmannschaft, daß er um keinen andern Vortheil wüßte, sondern allein aus Gehorsam gegen die heilige Kirche diesen Krieg begünne, glaubte man wohl in Breslau, oder nicht einmal in Rom. Wenige Jünglinge wiesen für entscheidende Versuche des Papstes, sich in die Angelegenheiten ihrer Länder einzumischen, zurück wie er. Aber man bedurfte seiner Hülfe, und den Preis, den man Anderen geboten hatte, verband er sich zu nehmen.

Sein Eingreifen hatte zunächst die Folge, daß der Krieg allgemein wieder entrannt, dessen Einheit in die Kriegsgeschichte des christlichen Bundes kam. Podiebrad einen Theil seiner Erfolge wieder verloren sah, wenn auch von seiner duldigen Bewingung, die man zwarfänglich prophezeit hatte, keine Rede war und er nicht einmal eine einzige bedeutende Niederlage erlitt. Das Jahr verging, ohne daß der Papst Matthias die Krone bot. Da schien er das Krieges überdrüssig und dem jetzt noch lössloren christlichen Bund der Krone des böhmischen Königs Preis geben zu wollen. Nun konnte er sich von den Gründern des Bundes bitten lassen, die böhmische Krone anzunehmen, und weder Papst noch Kaiser durften widersprechen. Seitdem begann er den Krieg nachdrücklicher zu führen, Truppen und Kriegsgeldern von denen, die er „vertheilte“, oft mit Hülfe einzutreiben, ohne jedoch größere Erfolge zu erlangen. Das Resultat von drei schweren Kriegsjahren war, daß die Aussicht auf Vollstreckung der päpstlichen Urtheile gegen Podiebrad sich immer mehr verringerte, die Stimmen, welche Frieden mit den Regern forderten, immer zahlreicher wurden und selbst Matthias Unterhandlungen mit seinem Gegner anknüpfte. Da starb Podiebrad (März 1471). „Etliche Gerüchte wurden zu Tode geführt, daß des Botenretts willen, die ersten Pferde des sehr. . . . Die Breslauer freuten sich über alle Freude, gleich als ob sie neu geboren wären.“ Die Entlassung folgte bald hinterher. Denn es wurde eine neue Krönung, wohl in Böhmen vorgenommen und trotz aller Concessionen, zu welchen Matthias sich bereit erklarte, nicht er, sondern der polnische Prinz Matthias ernannt. Auf folgten neue Kriege zwischen Polen und Ungarn, die Vollen und Reiden zwischen hatte am meisten das unglückliche Schicksal zu tragen. Erst 1478 kam es zu einem Vergleich, durch welchen Blaudelau Böhmen, Matthias die Lausitzen, Schlesiern und Mähren erhielt, doch der böhmischen Krone das Recht vorbehalten wurde, nach der letzten Tode diese Länder für vierhunderttausend Tausend zurückzukaufen.

Podiebrads großartige Politik schloß nicht mit glänzenden Siegen, und doch hatte sie ein großes geschichtliches Resultat geliefert. Der katholische Staat war zerstückelt geworden, und das Ansehen des römischen Stuhls war in der öffentlichen Meinung unendlich gesunken. Die „Ausrottung der Reger“ war aufgegeben, bei den Kämpfen nach Podiebrads Tode handelte es sich nur um territoriale Streitfragen. Wohl hören wir in den nächsten Jahren wieder von Versetzungen der „Regen“ in Böhmen, aber sie sind nicht gegen die gemäßigten Ultraquisten, sondern gegen einzelne weiter gehende Secten, wie die böhmischen und mährischen Brüder gerichtet, welche in falsch verstandener Heiligkeit die Teilnahme am öffentlichen und bürgerlichen Leben ablehnten. Ein Fürst wie König Georg hätte das degenerative Gebäude herrlich ausbauen mögen; es war die Schuld schwacher und heimlich gesinnter Nachfolger, daß es zum guten Theil wieder in Trümmer fiel. Aber es war auch die volle Kraft der slavischen Nation in den gemäßigtem inneren Kämpfen, die nun über ein halbes Jahrhundert gewährt hatten, verzehrt worden. Treffend bemerkt ein neuerer deutscher Geschichtsschreiber: „Sie hat mit dem Stachel, den sie uns gegeben, ihr Leben lassen müssen.“

Am allerwenigsten hatten die deutschen Gebiete der böhmischen

Krone erreicht, was sie wünschten, die Befreiung von der Herrschaft eines fremden Stammes; sie hatten nur den Herrn gewechselt. Ob sie sich jetzt besser fanden? Gieseler scheint es nicht geglaubt zu haben. Er hat wohl nie wieder ein richtiges Herz zu dem Kampfe gefaßt. Er ergab sich zwar dem Jambel, mit dem König Matthias in Breslau begrüßt wurde, aber seine weitere Darstellung scheint von einer Stimmung begleitet zu sein, welche die Ueberzeugung von der Auspfuscherei des Kampfes hervorgerufen hat. Nicht ohne Stolz gesteht er, daß Breslau am treuesten den ungarischen König unterstützt und fast allein von allen Mitgliedern des Bundes tödlich die versprochenen Belohnungen dargebracht habe. Aber um so weniger ist er blind gegen die Nachteile, welche seine Regierung über die Stadt gebracht hat. Ueber den Druck seiner Beamten, über die Bevormundung des Adels und der Geistlichkeit, gegen welche die Stadt niemals beim Könige Recht erlangen konnte, über seine harten Auflagen führt Gieseler öfter bittere Klage. Am schmerzlichsten aber beunruhigt ihn, daß die Stadt selbst ihre alte Befestigung verlor. Indem der König ein neues Gesetz über die Wahl des Rathes gab, nach welchem sieben Rathsherren durch einen Gemeindevorstand zu wählen waren, „den achten als den Ältesten oder Rathshaus selbst setzen wollte.“ „Das schönste, beste und trefflichste Privilegium der Stadt ward gebrochen, es half ihr nicht alles ihr schwerer Darlehen, Treue, Kosten, Zehrungen, gegen ihn zu thun.“

Gieseler, der 1481 starb, und dessen Werk beim Jahre 1479 abbricht, hat das gewiß traurige Loos gehabt, die Stadt, der er mit hingebender Liebe dienste widmete, mehr und mehr von ihrer früheren Größe herabsinken zu sehen. Er hatte sie hoch, frei, reich, im Besitz eines blühenden Handels, eignen Gesetzen lebend, als einen Gegenstand der Bewunderung, des Reides und selbst der Furcht für die Nachbarn gefaßt; er sah ihren Ruhm erlöschen, die Quellen ihrer Macht und Blüthe versiegen, endlich auch ihre Unabhängigkeit und Selbstregierung gebrochen. Denn wiewohl der böhmische Kaiser gehend und einem Bisthum den Namen erband, war sie doch in der That eine „Freistadt“ gewesen; erst die Änderungen, welche König Matthias vornahm, machten sie zu einer Landstadt. Der Schmerz über das Hinschwinden der einstigen Größe giebt sich leicht durch die ganze Darstellung Gieseler's hindurch. Er kennt die Ursachen dieser Wandlung; er sieht dieselben von Allem in der durch die Aufbrüche einer selbstthätigen Geistlichkeit hervorgerufenen Anarchie, in dem Uebermuthe des Volke, welches auf seine Macht pochend sich kypflos rief und fort in einen Kampf stürzte, den ruhige Ueberlegung, Einsicht in die wirklichen Hülfquellen der Stadt und Kenntniß der politischen Umstände widerathen mußte, in der Auflösung der festen geistlichen Ordnung, durch welche die Stimme der Vernunft und Mäßigkeit unterdrückt ward. Er hat aber die Geschichte seiner Zeit in der Hoffnung aufgeschrieben, daß sie seinen Mitbürgern und ihren Nachkommen eine Warnung sein und zugleich eine Ermunterung, sich des Ruhms der Väter würdig zu beweisen. Und wenigstens die Vermuthung hat er gehabt, daß in der Bevölkerung Breslaus die Erkenntniß allgemein wurde, man sei auf einen abschüssigen Weg geraten. Nach der Vorbildung harr, war die Volkstimme eine so veränderte, daß der Rath die Geistlichen gegen das Volk schützen mußte, welches sich erbittert gegen jene als die Urheber seiner Unglücke wandte, und daß von denselben Rangeln, auf denen vor Ärgern um Wuth und Krieg gepreßt war, nur noch Worte des Friedens gehört wurden.

Gieseler gehört nicht zu den seltenen Charakteren, welche sich über die Ueberlieferungen des Stambes, der Sitten und der Nationalität, in welche sie hineingeboren werden, ganz frei in einer eignen Auffassung der menschlichen Verhältnisse erheben. Die weltgeschichtliche Bedeutung des großen Wödenkönigs und seines Kampfes hat er vielleicht nicht gehabt. Seine Abneigung gegen Völkerverdacht als den Feind seines Stammes und seines Glaubens entsoll zu sehr und der Tiefe seines Gemüths, als daß er gegen ihn hätte gerecht

sein können. Aber bei aller frommen Ehrfurcht, die er vor der Kirche hegt, hat er doch mit klarem Blick und sicherem politischen Tact die Befürchtungen der staatlichen Befugnisse, welche im Namen der Kirche versucht wurden, erkannt und zurückgewiesen. Er fand nicht über, aber vollständig in seiner Zeit, und mit der wohlthunenden Wärme, welche eine lebendige Theilnahme an den Tugenden derselben und ein eifriges und selbliches Streben verleiht, hat er seine Ergebnisse und Erfahrungen aufgeschrieben. Was auf Rechnung seiner Parteilichkeit zu setzen ist, erkennen wir leicht, da er seine persönliche Meinung offen darlegt, und eben wegen der Unbefangenheit, mit welcher er dies that, ist sein Werk eine um so schätzbarere Quelle für die Forschungen seines Stambes.

Zunächst freilich die damalige Bedeutung Breslaus, dann aber des Verfassers lebendiges Interesse an den Bewegungen seiner Zeit hat aus dem Werke weit mehr als eine bloße Stadtgeschichte gemacht. Es dient und ist ein sehr lehrreiches Beispiel für den geistigen Horizont eines bedeutenden, mit den Angelegenheiten einer so einflussreichen Stadt innig vertrauten Staatsmannes und enthält eine reiche Fundgrube, um die Verhältnisse des Lebens und der Sitten jener Zeit kennen zu lernen. Wir besitzen in ihm ein anziehendes und würdiges Denkmal des von der geschichtlichen Dämne schreibenden Bürgerthums. Denn das städtische Bürgerthum, wie es aus dem Mittelalter erwacht, sowohl mit seiner strengen Abgeschlossenheit gegen jeden anderen Stand, wie mit seinem stolzen und freudigen Selbstbewußtsein, ist während der Reformation, der es den Boden bereitet, der städtischen Allmacht erliegen; und erst die neueste Zeit hat ein neues Bürgerthum erschaffen.

* Alterthümer in der Schweiz.

Von bestreuerter Hand geht uns ein Schriftchen an, welches vor nicht langer Zeit unter dem Titel „Habitations lacustres de la Suisse“ (Zeeuwbouwen in der Schweiz) in Brüssel erschienen, aber nicht in den Buchhandel gekommen ist. Der Verfasser, welcher es nur Befreunden mittheilt, ist Herr Frédéric Trogon, der sich in der Schweiz eines Rufes als Alterthumsforscher erfreut und auch in Schwaben und Rußland als solcher angesehen ist. Herr Trogon wohnt zu Weizel bei Le-Dratz im Kanton Waadt und ist Vorsteher eines bedeutenden Lehrerseminars, in welchem das deutsche Element vorherrschend ist. In seinem Schriftchen rehet er von einem antikenartigen Funde, welcher in der Schweiz die Theilnahme der Sachverständigen erregt. Unter der Oberfläche mehrerer Seen fand man nämlich Trümmer menschlicher Wohnungen, deren Ergründung über der Oberfläche in sehr alte Zeiten zurückverlegt ist, und welche sammt vielen industriellen Gegenständen auf eine vorgeschichtliche Periode hinweisen.

Die geschichtlich deglanbigsten Ueberlieferungen aus der schweizerischen Vergangenheit beginnen bekanntlich erst kurz vor Chr. Geburt. Jene Alterthümer reichen jedenfalls in eine frühere Zeit hinauf, wo die Schweiz keine Geschichtsschreiber, wohl aber eine Geschichte hatte. Die Instrumente, welche in den letzten Jahren in großer Zahl gefunden wurden, stammen offenbar aus jener älteren Zeit her, und man kann an ihnen das allgemeine Fortschreiten der Industrie durch die Perioden des Steins, der Bronze und des Eisens verfolgen. Der Verfasser stellt uns, indem er in das vorgeschichtliche Zeitalter zurückgeht, einen Bericht auf, in dessen Einzelheiten wir ihm, — zum größten Theile wörtlich — folgen.

Den Ufern der Meer- und Flüsse nachgehend, mögen die ältesten Einwohner von mittelländischen Völkern her am Rhodanus an der Mündung ihres Weg genommen haben, von Genèver theils nach Wallis, theils nach dem Jura zu gerundet sein und sich in Bern niederklassen haben. Auch nach dem Zürcher See und anderen Stellen der schlichten Schweiz verdrängten sie sich. Die Erdbeben

jahrlicher Hütten über der Oberfläche der Seen, welche auch durch Fischfang anlocken, führt uns zurück in jene alten Zeiten. Man suchte zur Erbauung dieser Seerodungen an den Ufern Quellen auf, wo der Boden sich allmählig senkte, so daß man sich einige hundert Fuß vom Ufer entfernen konnte, ohne mehr als 15 Fuß Tiefe zu haben. War die Stelle einmal bestimmt, so sammte man eine große Anzahl Pfeiler längs des Ufers ein, deren oberer Theil einige Fuß das höchste Wasser überragen mußte. Man bedeckte diese Pfeiler nach dieser ersten Arbeit mit einer Art rohen Fußbodens, worauf man Hütten errichtete, die als Wohnungen dienten. Diese Wohnungen wurden vermittelst einer schmalen, durch ähnliche Pfeiler gestützten Brücke mit dem Ufer in Verbindung gebracht; oder man verwendete auch Canals zu diesem Zweck, die aus Baumstämmen gemacht wurden, welche man ausböhle wie Tröge.

Die dem alten Schweden eigenen Seerodungen reichen in die zwei ältesten Perioden hinaus, worüber unsre Geschichte und keine Aufklärung giebt. Ihre Zerstörung erfolgte schon vor der christlichen Zeitrechnung, auch sind nur noch Ueberbleibsel davon da, die mit dem Schlammgrunde der Seen gemischt sind.

Reicht ist es indeß, diese Plätze zu erkennen, wenn die Gewässer ruhig und durchsichtig sind; sie sind einige hundert Fuß von Ufer entfernt, und es finden sich dort eine große Anzahl mehr oder weniger hervorragender Pfeiler, die man hinwelen für überschwemmte Wälder gehalten hat. Nimm man diese Pfeiler heraus, so ist der aus dem Schlamm herausgezogene Theil noch so wohl erhalten, daß man alle mit der Art gemachten Einschnitte erkennen kann, während der aus dem Wasser gezogene Theil abgenutzt und kleiner geworden ist. Man könnte an ihrem Alter zweifeln, stünde man nicht dancben Ueberbleibsel von Töpferarbeit, aus grobem Lehm gemacht, der mit vielen kleinen, fischförmigen Steinchen gemischt ist, wie sie in der Schweiz in der römischen Epoche nicht mehr vorkommen. Man entdeckt neben dieser Töpferarbeit Waffen, Werkzeuge und verschiedene Geräthe von nicht weniger altcrthümlicher Art, sowie auch Thierknochen, Kohlen, Stücke bald verbrannten Holzes; kurz alles dergest, was das Falsen aller Wohnungen und ihrer Zerstörung durch das Feuer.

Im See von Rosserdorf, zwei Meilen von Bern, hat man eine der merkwürdigsten Entdeckungen dieser Art im Jahre 1856 gemacht. Eine große Strecke war durch die Abkürzung vom Seewasser, welche zu Ackerbauwesen unternommen worden war, trocken gelegt; dort fand man einige Ueberbleibsel von Wäldern; aber die Aufgrabungen haben gezeigt, daß die meisten derselben durch die Vermischung des Wassers abgenutzt und mit einem unterirdischen Torfe bedeckt waren, welcher an Tausend Gegenstände der Industrie aus dem höchsten Alterthum enthielt. Die Werkzeuge sind alle von Stein oder Knochen ohne irgend eine Spur von Metall. Der Stein ist zu zahlreichen Ketten in Winkelform verbräunt, zu Scheren, Hämmern, Messern, kleinen, sehr unvollkommenen Sägen und zu Pfeilen und Kugelspitzen. Keine dieser Arte ist durchbohrt, um einen Griff hineinzusetzen, sondern dieser war so gefaltig, daß er die Art aufweisen konnte, die durch Fäden beschliffen ward. Bei andern Arten finden Stücke von Hirschbock als Griffe, die zu diesem Zweck eingeschnitten sind. Die Werkzeuge aus Knochen sind vorzüglich Scheren und Pfeilen, welche zum Räben der Kleidung dienen mochten. Betrachtet man alle gefundenen Gegenstände, so sieht man, daß diese Aufstellung ein Jägerdorf war. Man findet mehrere unvollendete Stücke und andre, die kaum aus dem Grabe gebauet durch einen unglücklichen Schlag zerbrochen wurden. Ueberbleibsel von verschiedenen Gefäßen, von Feuerstein, Stücke von Sandstein zum Poliren, Kalksteinstücke als Polierwerkzeuge angewendet, lassen keinen Zweifel, daß eine Colonisation von diesen Instrumenten hier statt fand.

Diese ersten Bevölkerungen besaßen schon die Viehzahl unserer Hauskthiere: den Ochsen, das Pferd, das Schwein, die Ziege, den

Hammel, die Kaze und Hunde verschiedener Art; das geht klar aus den Resten der Knochen von Thieren hervor, die in dieser Gegend gebraucht wurden, oder die von den Wäldern herbeigekommen. Auch findet man das Elennthier, zahlreiche Fische, den Auerhahn, das Wildschwein, den Fisch, den Biber und verschiedene Vögel. Unzweifelhaft lieferten Fischfang und Jagd die Hauptlebensmittel, aber der Ackerbau war nicht gänzlich unbekant, denn man hat durch das Feuer verbrannte Getreide unter den Trümmern gefunden.

Die zahlreichen Kohlen und halbverbrannten Stücke Holzes, von denen diese Trümmer bedeckt waren, überzeugen uns, daß diese Wohnungen durch Feuer zerstört wurden. Ist die Epoche gleich schwer genau zu bestimmen, so ist sie doch, da die Art der Verfertigung der Instrumente den Charakter des höchsten Alterthums trägt, etwa in die Zeit zu setzen, da der Süden Europas seine Bewohner erhalten haben soll, also etwa 2000 Jahre vor der christlichen Zeitrechnung.

Eine Idee dieses hohen Alters kann uns eine im Oberthal gemachte Entdeckung geben. Der See liegt allmählig von Jfferten zurück, weil der Torf anwächst, und weil der Thier und der Büren beständig anzuwachsen und abgehen. Die Stelle, wo die jetzige Stadt liegt, war zu der Römerzeit noch ganz unter Wasser. Es gab sogar eine Zeit, wo das ganze Thal vom Wasser bedeckt war. Der Berg Chamblon bildete damals eine Insel, und am Ufer dieses Berges erhoben sich Seerodungen aus dem Zeitalter des Steins, man findet deren Trümmer unter dem ewigen Fuß hohen Torf. Berechnet man nun gemäß dem Rückzug der Gewässer nach der Römer-Epoche die Zeit, die der See gebraucht, um sich vom Fuße des Berges Chamblon an das jetzige Ufer zurückzusetzen, so ergibt sich, daß das letzte Falsen dieser Wohnungen wenigstens die ins höchste Jahr hundert vor unsrer Zeitrechnung hinausreicht. Die Geschichte des Saïons, wovon unser Land einen Theil ausmachte, erzählt Bewohner schon ein Jahr hundert früher.

Wichtige Ueberreste von Wohnungen gleicher Art befinden sich auch Reilen gegenüber an den Ufern des Züricher Sees; aber diese Trümmer gehören sich vor denen in Rosserdorf durch eine vorgerücktere Industrie aus, obgleich sie noch immer in das Zeitalter des Steins hinaufreichen. Die Formen der Instrumente sind verschiedenartiger, ihre Arbeit ist vollendeter, und mehrere Reste sind durchbohrt, um den Griff darin zu befestigen, was schon ein unbestrittener Fortschritt ist. Da die Alterthümer meistens den letzten Momenten der ersten Periode angehören, kann man der Entwicklung der Industrie in diesem ersten Zeitalter folgen. Man fand mitten unter allen gesammelten Werkzeugen und kleineren Gegenständen ein kleines, bronzenes Armband, es war in der ganzen Entdeckung das einzige Metallstück, aber sein Verbandsreifen an dieser Stelle zeigt die Anwendung eines neuen Stoffes, der den Stein bei allen scheidenden Instrumenten ersetzte.

Die Einföhrung des Kupfers in Europa veranlaßt uns zu der Frage, ob die Bearbeitung dieses Metalls im Westen entbedt wurde, oder ob es vielleicht auf einer andern Gegend herrührte? Das Stadium der Alterthümer erlaubt uns keinen Zweifel daran, daß diese Kunst durch den großen Einfall der Gelta, die größtentheils die Ueberbevölkerung vernichten, eingeführt wurde. Ob das zwischen Jura und Alpen zurückgezogene Volk dieser Verderber entging, läßt sich schwer sagen, gewiß ist aber, daß die Anwendung der Bronze sich rasch in unserm Lande verbreitete, und daß die Seerodungen sich während dieser ganzen Periode in großer Anzahl auf den Ufern unserer Seen gruppirten.

Man unterscheidet die Stellen dieser neuen Wohnungen auf den ersten Anblick von den vorhergehenden, weil die Pfeiler, welche die Hütten stützten, viel besser erhalten sind. Die Pfeiler des ersten Zeitalters sind durch den Einfluß der Gewässer bis auf die Oberfläche des Schlammes abgenutzt oder sogar von demselben bedeckt, diejenigen aus dem Zeitalter der Bronze liegen noch hervorragend und

maßen bündeln noch 5 bis 6 Fuß außerhalb des Schlamms. Neben diesen Pfeilern zeigen andere sehr abgenutzte, daß diese Pfeile während vieler Jahrhunderte bewacht wurden, und es ist wahrscheinlich, daß die Trümmer der Wohnungen des zweiten Zeitalters die aus dem Zeltalter des Steins bedecken.

Der Stein bediente man sich noch zu verschiedenen Zwecken, als die Bronze schon allgemein gebraucht wurde. Man findet noch neben dem Metallhammer kleine Hämmer der ersten Art, aber diese Stücke werden immer seltener. Die Bronze ist der Stoff für Beile, Dolche, Lanzen und Pfeilspitzen, Kette, Scheren, Messer und Eichel. Außer diesen Gegenständen findet man große, bronzene Radeln, einige Adornate, Pfeilspitzen, verschiedene gefaltete Armbrüste, verschiedene Ringe, Angeln und mehrere Gegenstände vom nämlichen Metall, deren Bestimmung schwer aufzufinden ist. Als Ausnahme kann man einen oder zwei goldene Ringe und einige Glasarmbrüster erwähnen. Alle Gefäße sind aus Ton, meistens aus der Thonschale gemacht, einige sind ein wahres Kinderpielzeug, andere von außerordentlichem Umfang und haben die zu 2 und 3 Fuß im Durchmesser. Mehrere sind unbeschädigt geblieben; es giebt einige, die in eine Spitze auslaufen und einer Stütze bedürften, und es ist sehr wahrscheinlich, daß man dazu die zahlreichen Ringe von gebrannter Erde in Form und Größe von Radeln gebrauchte. Kleine kugelförmige Stücke von Ton einen Zoll im Durchmesser, mit einem Rand versehen und unter dem Namen von Spinnperlen bekannt, dienten der Spindel als Gewicht; auch läßt die Kleinheit der Radelnadeln und nicht zweifelhaft, daß der Faden schon bekannt war. Auf einigen Stellen sieht man die Canot noch im Schlamm stecken; sie sind aus Baumstämmen gemacht wie die Wiggen der Wilden.

Obwohl sich diese Instrumente von Bronze, die oft von bewundernswürdiger Arbeit sind, wie auch die von Stein im Lande selbst gemacht worden. Meistentheils sind sie gezeihen. Bei Merges hat man die Hälfte einer Wergemein in Ägeln mitten zwischen den Pfählen herausgefunden. Im Ranton Zürich hat man unlängst eine Schmiederei aus derselben Epoche entdeckt, und ganz kürzlich wurde im Hofe des Schlosses von Chaux in Folge von Erdarbeiten eine andere aufgefunden. Topferarbeit wurde dort auch gemacht, das sieht man an den ins Wasser geworfenen, durch des Bodens missträgen Gefäße, die deshalb nicht in den Handel kommen konnten.

Mitten zwischen den Pfeilern ruhen diese verschiedenen Ueberbleibsel mit Schlamm überzogen oder aus dem Kies gelagert, ohne mit Morast überdeckt zu sein. Die Brüste der Tispmatzen sind noch edig. So wie sie und Wasser gefallen sind, findet man wiederum noch die Bruchstücke derselben Gefäße neben einander. Daraus ersieht man, daß diese Bruchstücke in einer glänzenden Unverwundbarkeit geblieben sind, und daß die größten Stürme die Gewässer nur sehr oberflächlich bewegen. Aus dieser Unverwundbarkeit geht hervor, daß diese Bauten niemals aus dem Ufer gewiesen sind, und daß keine merkliche Erhebung über dem Spiegel der Seen statt fand: Man sieht nicht die Nothwendigkeit so zahlreicher Pfeiler ein, hätten diese getrockneten Hüften auf der Erde gestanden. Dann würden die auf dem Boden gefundenen Gegenstände gestreut worden sein, und das fliegende Wasser hätte sie in ihren Winkeln so herumgeworfen, daß sie eben so oberschiffen wären wie die Strandhaine des Seelufer. Diese verschiedenen Gegenstände müssen demnach in sehr tiefes Wasser gesunken sein, um dem Herumrollen zu entgehen, und diese Hüften müssen oberhalb der Seeverflüsse erbaut sein, wie es noch einige der heutigen Völker thun. Der Fußboden, welcher diese Hüften deckte, mußte wenigstens 4 bis 5 Fuß über dem Hochwasser sein, so daß die Stürme unter den Pfählen durchgehen konnten, die den Wagen seinen Widerstand liehen. Die ganze Länge dieser Pfähle, die größtentheils von Eisenholz sind, mißt auf mehreren Stellen 25 bis 30 Fuß.

Der Genfer, der Neuenburger- und Viller-Sees sind bis dahin am reichsten an diesen Ueberbleibseln von Wohnungen aus dem Zeitalter der Bronze. An den Ufern des Genfersees giebt es nicht weniger als 30 solcher Bauwerke; die bei Morges, welche bei 1200 Fuß Länge 200 Fuß Breite mißt, ist sicherlich die bedeutendste. Der größte Theil dieser Wohnungen ist vom Feuer zerstört worden. Im Viller See findet man unter anderen Stücke Blei, das die inneren Seitenwände der Hüften befeuchtet hat, denn das Gesteine hat dann seine Giebrüde durch Verwitterung gelassen. Dieser Ton kann im Wasser nur erhalten werden, wenn er gebacken ist, und diese Einwirkung des Feuers läßt sich nur durch eine Feuerdrusch erklären. Man ersieht aus diesen leicht gezogenen Stücken, daß diese Hüften rund waren und 12 bis 15 Fuß im Durchmesser hatten.

Man hat gefragt, ob dies nicht etwa die Felsen und Dörfer sind, welche die Helvetier vor ihrer bekannten Auswanderung verbrannten, um jeden Gedanken an Rückkehr abzuschneiden. Diese Auslegung ist aber nicht haltbar, denn dann hätten sie in ihren Wohnungen nicht Waffen, Instrumente und Schmuckstücke zurückgelassen, die man unter den Trümmern der Feuerdrusch findet. Die Zerstörung war schnell und heftig. Außerdem hätten die Helvetier andere Waffen, andere Schmuckstücke; sie wußten schon das Eisen zu bearbeiten, und die römischen Schriftsteller würden Seemehrungen erwähnt haben, hätte es deren zu Julius Cäsar Zeiten gegeben, während sie gänzlich über diesen Gegenstand schweigen, wegen sie um die Wohnungen der Gallier beschrieben haben. Die Zerstörung dieser Niederlassungen fand früher Statt, so sie geschah vor dem allgemeinen Gebrauch des Eisens in unserm Lande, denn man hat nur wenige Gegenstände von diesem Metall an einer oder zwei Stellen des Viller Sees aufgefunden, in den sie später eingebracht sein können.

Die Helvetier selbst haben gewiß diese Wohnungen zerstört, als sie sich in dem Lande niederließen, dem sie den Namen gegeben, obgleich sie nicht die ersten Bewohner waren. Es ist sonach anzunehmen, daß die Zerstörung der Seemehrungen unser Land einige Jahrhunderte vor unser Zeitrechnung geschah, und daß ihre Dauer einen beträchtlichen Zeitraum einnahm.

Haben gleich die Werkzeuge aus dem Zeltalter der Bronze große Ähnlichkeit mit denen der jetzigen wilden Völker, so ist doch ein demerksenswerther Unterschied vorhanden. Der Wilde macht seine Fortschritte in seiner Industrie, während die erste Bevölkerung unser Land dies in ihrer Kunst machte, wie man dort beim Vergleich der Alterthümer von Neuchâtel und Neuen sieht. Der eigentliche Wilde kennt weder den Ackerbau, noch trägt er Sorge für Heerden; in Helvetien ist Getreide mit Knochen von Hausthieren mit den ältesten Trümmern untermischt. In dem Leben des Einzelnen wie des Volkes notwendige Entwicklung ist bei den Wilden nicht geschähen, und dieser Stillstand hat Fügigkeit und Anordnung zur Folge, die der Beweis des Verfalls, oder nicht der Kindheit der Völker sind.

Man wird von der Arbeit überrascht, welche die Verfertigung der Instrumente und die Erbauung der Dörfer an den Seen erfordert hat, wenn man bedenkt, wie sehr ein Volk in den Mitteln seiner Thätigkeit ohne die Kenntnis der Metalle beschränkt ist. Der Stein konnte nur mit dem Stein bearbeitet werden; ein Baum konnte nur mit dem Stein und mit Pfeilhölz des Feuers niedergeschlagen werden. Nur mit denselben Mitteln konnte er in ein Canot verarbeitet werden. Man drehte Tische aus Pfählen von 23 bis 30 Fuß Länge; man erbaute Hölzer und natürlich auch Baugerüste, um diese Pfähle in die Tiefe von 10 bis 15 Fuß Wassers einzuräumen. Des Regens der Tiefen folgte dann, die Zusammenfügung der Säulen, und alles das geschah mit Steininstrumenten ohne eine Säge zum Erleichtern der Arbeit.

Ein Volk, das so viele Schwierigkeiten mit beschränkten Mitteln überwand, mußte mit großer Energie begabt sein, aber es mußte auch kampfbare Bortheile bei dieser Bauart finden, denn wie leicht

hätte es einen Gefäß an Hütten von Zweigen auf festem Boden haben können. Die Bemerkungen, diese Schwierigkeiten zu überwinden, sind ohne Zweifel verschieden gewesen. Erstens mußte die Lage dieser durch viel Wasser vom Ufer getrennten Wohnungen eine große Sicherheit gegen wilde Thiere geben, die um so zahlreicher waren, da die Bevölkerung gering war. Während sich die kräftigen Männer auf die Jagd oder zu andern Beschäftigungen begaben, konnten sie mit aller Ruhe die Kranken, die Kinder und Greise in ihren Hütten lassen. — Diese Fußsackhütten waren ferner ein vortreffliches Vertheidigungsmittel gegen die Einfälle vom Innern des Landes, als die Völker sich mehrten, was nicht ohne Feindseligkeiten abging. Diese Hütten, die der Feind nicht leicht ohne Canots erreichen konnte, wurden durch geworfene, brennende Körper bedroht, die ihren Untergang brachten. Einen wirklichen Vortheil hatten diese Wohnungen für die Familien, die hauptsächlich vom Fischfang lebten. Die Seen waren damals vermutlich viel flacher als heutigen Tages, und es ist bekannt, wie sehr die Fische den Schatteln suchen; so mußten sie von dem angezogen werden, den diese Wohnungen gaben. Wir können auch bei der Wahl dieser Baustellen die Vorteile für das Wasser mit in Anschlag bringen, die der Reichtum der Völker wie der Jugend jedes Einzelnen eigen ist. Diese sonderbare Art von Bauten wird durch alle diese Gründe hinreichend gerechtfertigt.

Man sieht also, daß in unserm Lande schon in den ältesten Zeiten eine Verdünnung lebte, deren Untergang gänzlich erloschen und deren Lebensweise ganz unbekannt war. Statt Rembrandten finden wir Familien mit festen Wohnsitzen. Fischfang und Jagd waren wichtige Mittel zum Lebensunterhalt, doch kannten diese Familien auch das Hirtenleben und etwas Ackerbau, was eine umherziehende Lebensweise ausschließt und eine gewisse gesellschaftliche Ordnung erfordert.

Die Entwicklung ist im Zeitalter der Bronze nicht weniger merkwürdig. Das Kupfer verbindet sich nicht nur auf der Stelle mit dem Zinn in unsern alten Schmelzgeräthen, sondern man macht es in den Verhältnissen, die den verschiedenen Arten von Gegenständen entsprechen, die man verfertigen wollte. Das Zinn konnte nur aus England kommen, das Kupfer wurde wahrscheinlich eingeführt. Glaschmelz kam unstreitig aus dem Handel mit den Phöniziern an die Küsten Europas; aber man mußte mehr hervorbringen, als man verbrauchte, was mußte Mittel zum Tauschhandel haben, um Handelsverbindungen zu unterhalten.

Es wird man, wenn man die Produkte der Metallarbeit untersucht, von der Schönheit der Formen überrascht, von der Feinheit der Gravirungen und von der Liebe zum Schmuck, die diesen alten Familien eigen ist. Die Spinnperle und die Nadeln bezeugen uns, wenn auch nicht den Bau des Glases, doch die Anwendung der Schafwolle und die Webkunst. Die Nadel ist und ein neues Anzeichen des Ackerbaues und der zu sammelnden Getreide, die sich nicht machen lassen, ohne Wege zu eröffnen, deren Verlängerung der Handel erfordert.

Die große Anzahl von Hausthieren läßt aus eine Hauptbeschäftigung und Sorge für die Heerden zu. Ob das Pferd, der Ochs und Hammel in einem solchen Klima, wie die Schweiz es hat, sich im Winter selbst ihren Unterhalt suchen konnten, ist zweifelhaft. In der Anbahnung nothwendigen Vorraths in der schlechten Jahreszeit bedarf es einer Entwicklung des Ackerbaues, die man diesen Völkern gewöhnlich nicht zuschreibt. Das Hüten der Heerden mußte jedenfalls mit demselben Hand gehen, nicht nur wegen feindlicher Einfälle, sondern auch wegen zahlreicher, wilder Thiere, die das Land heimsuchten. Die Heerden mußten auch auf einen eingebogenen Weideplatz getrieben werden, den man wahrscheinlich mit starkem Pfahlwerk umgab; denkbar aber ist es keineswegs, daß der Bewohner der Seebäder sein Vieh bei seinen Kühen aufnehmen hat, es sei denn ausnahmsweise bei verzeihlichen Kämpfen mit dem Feinde.

Aus den in den letzten Jahren gemachten Entdeckungen von Altgeräthen geht demnach das hohe Alterthum der ersten Bewohner der Schweiz klar hervor, wie auch ihre Lebensweise, die derjenigen ganz ähnlich ist, welche die Eingebildeten heraufbeschworen hat. Um das Gemälde zu vollenden, müßten wir indes noch einen unentbehrlichen Zug hinzufügen: dies ist die Abneigung der Sitten und die Liebe zum Kriege. Die Vorliebe für Schmachthaten steht im Widerspruch mit der Mäßigkeit der Wohnungen; dies bezeichnet den Charakter eines in der Rinde lebenden Volkes. Die Wohnung war vorzüglich eine Zufluchtsstätte gegen schlechtes Wetter und gegen feindliche Angriffe. Die Ueberfüllung einiger Stellen rief Auswanderungen hervor, die manchmal die Eroberung neuer Landstriche zur Folge hatten. Die jüdischgebräugten Stämme trieben andere zurück, merans fortwährende Bewegungen entstanden, die man theils mit dem Romaneleben vermischen konnte. So kamen die Helvetier und ließen sich mit demselben Hand zwischen dem Jura und den Alpen nieder und gründeten die Wohnungen, die sich auf unsern Eben erheben; oder als sie fortwährend von den Germanen demüthigt wurden, wanderten sie ab und suchten ein neues Vaterland, das sie erobert hätten, wenn ihnen nicht César und die Nacht Komms entgegengetreten wäre.

* Die deutschen Kunstschöpfungen des Jahres 1858.

Bremen, 20. Januar. In der durch die Anwesenheit eines großen Damenkreises vertheimerten geliebten Versammlung des Künstlervereins hielt Herr Dr. H. A. Müller einen Vortrag über die deutschen Kunstschöpfungen des verflochtenen Jahres, beschränkte sich aber wegen der Reichthätigkeit des vorliegenden Materials auf das Gebiet der Plastik. Nachdem er in einleitenden Worten auf die Höhe der errichteten und der noch im Werden begriffenen monumentalen Werke und insbesondere der Ehrenbildsäulen hingewiesen und sie als das Hauptgebiet der jetzigen plastischen Thätigkeit bezeichnet hatte, wies er ihre im Allgemeinen hervorstechende reale Richtung als die herrschende der heutigen Generation in ihrer künstlerischen Beschäftigung nach; eine Richtung, welche sich bereits fast ebenso sehr von der Idealisierung des Kosmos und von der Umhüllung durch den antiken Mantel, als von dem früher üblichen Allegorismen und der Einnischung abstrakter Begriffe und Motive losgemacht hat. Von den Werken der einzelnen Bildbauer wurden zunächst die Berliner Drake, Ribb., Hagen, Bläser, Schiele, Albert und Wilhelm Wolff sowohl im Allgemeinen als Schüler Rauds, wie im Besonderen in ihren neuerdings geschaffenen Werken charakterisirt, worauf sich nach gelegentlicher Erwähnung der Ursache des erfolgten Gifers für das Hermannsdenkmal der Vortrag zu der Münchener Schöne Schwanbichler und ihrer plastischen Richtung wandte. Hier wurden von Halbig die Statue Platen's, von Bruggen der Herzog Ludwig der Reiche und sein noch unvollendeter Mag. Emanuel, sowie von Wilmann die bezeugene Reiterstatue des Königs Ludwig und sein Standbild Christi von Schmid erwähnt. Wie ferner und den österreichischen Kronländern insbesondere das neuerdings endlich aufgestellte Napoleons-Denkmal in Prag als das letzte des verflochtenen Jahres näher beschrieben und in der Kürze der Thätigkeit Gernkorn's für die Kaiserhalle des Domes in Speyer gedacht wurde, so kamen aus Dresden natürlich vor Allen Kleffel in seiner Statue Karl Maria von Weber und seinem projectirten Reformationsdenkmal für Worms, und Hähnel in einigen seiner neuesten Werke zur Sprache. Endlich noch aus der Kaiserstadt Düsseldorf der erst vor wenigen Jahren auf den Schauspiel getretene Julius Beyerle, woran der Redner eine Schlussbetrachtung über die aus der heutigen „Denkmälerlust“ hervorgehenden, aber unangeordneten Bedeutung oder Befürchtungen für die Zukunft der deutschen Plastik knüpfte.

Nr. 5.

Bremen, 30. Januar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die Heilung von Klerikern in Indien. Von H. Böttger.
Berichte von H. von Tschirn.
Das Schicksal von Klerikern.
Preis: 10 Centen.

* Die Felsenkammer von Elora in Indien.

Von H. Böttger.

Indien ist das Land der Wunder, und das Wunder von Indien ist Elora. Dort in der Wäldersamkeit schlafen die gigantischen Gestalten der Götter des Schöpfens, Erhaltens und Zerstörens, dort liegt in nordgeraden Felsenriffen die ganze bunte Welt der indischen Mythologie begraben. Der Mann, der seine einsame Reise über die weiten Ebenen Hindustans gemacht hatte, konnte in den südlichen Thälern der Palmbäume seinen Fuß fassen, obwohl auch dort mancher der Herrscherfamilien sich zu ihm bekamen. Mahmud Loghlu führte nach seinen Eroberungen den weihnächtigen Plan, die Stadt Delhi nach Deogiri, wo schon in alten Zeiten der Handelsplatz Lagana blühte, zu verlegen und erbaute daneben Domeslatabad. Die Bewohner der alten Kaiserstadt erlitten Befehl sich dorthin zu versetzen. Zusammen verließen die Hunderttausende von Bürgern mit ihren Familien, Geräthschaften und Herden die Heimat, wo sie geboren waren, und wurden durch die rohen Afghanenborden auf einer Reise von hundert geographischen Meilen nach den heißen Provinzen des Dekkan getrieben. Die Ähren der Aushäuten wurden umgehauen und auf die Landstraßen von Domeslatabad gepflanzt, die Paläste wurden ihres Schmuckes beraubt, um den neuen Göttingen zu geben. Ibn Batuta, der Delhi bald nach dieser Auswanderung (1340) besuchte, beschreibt das traurige Bild der Verwüstung und Zerstörung, die damals diese Stadt, die der Reich der Welt genannt worden war, darbot. Die weiten Ringmauern lagen verödet, die Moscheen verlassen, in den Häusern wohnten Schafe und Wölfe. Über der Wüstenei eines Eingekerkerten konnte nicht die Wege der Geschichte verlaufen. Schon nach wenigen Jahren mußte Loghlu leben, wie die Bevölkerung nach dem Norden zurückkehrte, und Domeslatabad bietet jetzt denselben Anblick des Verfalls, wie ihn jener frühere Reisende von Delhi giebt.

Es war in dem zwischenlichen Richte der Morgenröthe, als wir sein einsamgestelltes Ober passierten und über Schutt und Trümmer in den weinigen Straßen unsern Weg nach Deogiri suchten, der auf ihrem hohen Basaltfelsen unheimlichen Götterwelt. Nach Beschäftigung dieser Götter, deren Beschreibung nicht hierher gehört, führte uns eine in ihren massigen Fundamenten nach hier und da erhaltene Kunststraße auf das Höhenplateau, auf dessen Rande das berühmte Darf Hoga (-der Ort der Götter-) liegt. Kurzer Weg (Allumgir, der Erbauer der Welt), der das Großmagnat-Rich zu dem höchsten Gipfel der Macht führte, aber der seinem Lebensende schon den nahenden Untergang befürchtet vorantreiben mußte, liegt dort begraben in einem unscheinbaren Mausoleum, das melancholisch

contrastirt mit den prächtigen Gebäuden, die er in den Zeiten seines Glanzes aufgeführt. Ueberall war die Ebene bedeckt mit den Ruinen zusammengefallener Paläste, größtentheils aus der Zeit der mohamedanischen Gouverneure, und in einem der besser erhaltenen Grabgewölbe richtete ich mich mit meinen Dienern ein, da der Aufbruch der englischen Offiziere gerade durch eben angekommenen Chattras für den Empfang einer am nächsten Tage erwarteten Verlobungspartei vorbereitet wurde. Doch erhielt ich bald darauf, in Folge einer Empfehlung des in Kurungabad stationirten Obersten H., eine Einladung von einem in der Nähe anässigen Engländer, Herrn Ralph, einem jetzt bauchgekrümmten Greise, der, seit seiner frühesten Jugend in Indien einheimisch, ein langes und wildbewegtes Leben am Hofe verschiedener Rajahs geführt und sich jetzt dorthin zurückgezogen hatte. Er war bei seinem einsiedlerischen Leben ein höchst origineller Sonderling geworden, aber seine Unterhaltung bot viel Interessantes, besonders wenn er von den schönen Zeiten sprach, wo man in Indien nur den Abendstern zu schätzen brauchte, um als Rabat nach Europa heimzufahren. Von seinem Garten führte man in eine geschlossene Thalebene, die sich kuppelförmig an dem Fuß des Plateaus herumzog, und ihre dunkeln Paine bedeckten den versteinerten Götterhimmel von Elora.

Bei Felsenkammer kann natürlich man einem Total-Eindruck keine Rede sein, und überhaupt je wunderbarer und mächtiger man sich von der Pracht ihrer Innern ergreifen fühlt, desto lebhafter empfindet man die Unmöglichkeit in einer Beschreibung ein nur irgend genügendes Bild davon zu liefern. Man unterscheidet buddhistische, brahmanische und Jain-Tempel, je nach den in ihnen enthaltenen Sculpturen, sowie nach dem Stile der Architektur, und in dem Streite über die Priorität des Brahmanenthums und des Buddhismus werden bei von beiden Seiten geplündert, um Gründe zur Stütze der verschiedenen Ansichten zu liefern. Da Elora Götterwerke aus allen Perioden der indischen Geschichte und aus allen Provinzen des Landes enthält, so hat aus ihnen alles Beliebigste entnommen werden können, indem über die Zeit der Erbauung zu entscheiden kein einziges historisches Datum existirt. Doch hat man sich jetzt mehr dahin geeinigt, ihr hohes Alterthum, (die Fragmente sprechen sogar von 8000 Jahren), zu bezweifeln und ihnen eine relativ neuere Entstehung zuzuschreiben. Die jüngsten derselben scheinen ihre letzte Vollendung erst in dem 8. oder 9. Jahrhundert nach Chr. erhalten zu haben. In den verschiedenen Beschreibungen, welche die Erklärung ihrer Sculpturen versuchen, herrscht ein gleiches Chaos, dessen Klärung kaum zu erwarten steht, so lange die Inschriften nicht mit größerer Sicherheit gelesen sind. Die Verwirrung der schon an sich verwirrten Mythologie Indiens ist noch bedeutend dadurch vermehrt worden, daß man stets bestehende Religionsysteme zu sehr glaubig und einander gegenübersteht, wo nur verschiedene Entzündungsstufen derselben Begriffe vorliegen. Die einfachsten großen Gefänge der einander den Arier, in denen der Stamm des heiligen Samantant preßt, fanden schon einen vielgestaltigen Polytheismus der Eingeborenen vor, und die Bräut wurden überwacht

von den künereichen Parana's, in denen jede Secte ihren Localherd feiert und über ihrer Rukharn zu erheben sucht. Die Brahminen, die als Staatsbeamte an den Höfen der Stammesfürsten nach Indien strömten, fanden meistens ihren Verbleib darin, den nationalen Göpendienst durch die Materialität ihrer heiligen Bücher zu flügen. Auch als später die Buddhisten die eiferstischen Lehren der Priestercollegien öffentlich zu predigen begannen, nahmen sie vielfach die Volksgötter in ihre Vertheiler auf, die besonders in China das ungeröhrte Gemisch von Statuen enthalten.

Auf dem Wege von Reja nach Gloria kommt man an der heiligen Quelle vorbei, in der nach der Sage Rajah Ulees, Gründer des seitlich liegenden Dorfes Gloria, seine Gesundheit wiederfand.

Die Tempel sind in einem felsigen Bergkranz, der sich etwa zwei englische Meilen in einem Halbmonde herumzieht, eingebaut, und die verschiedenen Grotten, deren Eingänge oft verhölet oder kaum zugänglich sind, enthalten im Innern ein so unregelmäßiges Aggregat von Höfen, Corridoren, Treppen, Stodwerkern, Gallerien, Balkonen, Felsbrücken, Zellen, Nischen und jeder Art von Baueinrichtungen, daß es tagelanges Umlandern erfordert, bis man sich zwischen diesen vergaberten Steinwänden, wo jeder Zoll benutzt ist, um irgend ein phantasistisches Ereigniß der indischen Mythologie hervorzuheben zu lassen, einigermaßen zurecht findet. Einige der Tempel zeigen eine reich verzierte Thürschwelle, die meistens nach Westen schaut, und sind nach außen durch das Ausarbeiten frei stehender Monolithen durchbrochen, während man an andern, deren Säulenflüster das Giebel übertrifft, bei, unbedacht vorübergehen würde, wenn nicht der Führer in das Innere der Höhle leitet, um die prächtige Ausstattung zu zeigen. Die Gänge und Nebenzimmer ordnen sich gewöhnlich um einen Hauptaal an, dessen Decke von kunstfertigen Säulen oder massiven Pfeilern in rechteckigen Durchschneidungen getragen wird. Ihren Reiben entsprechen an den Wänden vorspringende Nischen, die Nischen für die Bildwerke zwischen sich einschließen. Weite Treppentritte führen aus den Höfen zu den Gallerien und Balkonen der oberen Stodwerke. Das Lonnengewölbe der buddhistischen Grotten, die nicht wie die andern nach außen geöffnet sind, schließt mit einem baldachnigen Aufbau, der mitunter Reliquien enthält. Die erste Grotte, zu der man von Norden beginnend gelangt, wird von den Führern, die allen Figuren brahmanische Köpfe beilegen, dem Jagganath zugeschrieben, jener überhöhten Entfaltung des heiligen Krishna-Dienstes, die nach jezt ihren mörderischen Wegen bei den Felsen der schwarzen Pagode ralt. Nach der ganzen Haltung der unbedeckten und mit der hohen Tiara bedeckten Figuren wird man je mehr unter die Jaintempel rechnen müssen, zumal auch die Deckenmalereien für ihre jüngere Entfaltung sprechen. Einige der Steinbilder haben selbst die Augen gefürbt. Das andere Stodwerk ist zum Theil verhölet, das obere bildet ein längliches Atrium, dessen Felsdach von acht viereckigen Pfeilern und in der Mitte von vier runden Säulen getragen wird. Die umlaufende Veranda ruht auf vier cannelirten Säulen, deren Kapitelle mit aufsteigenden Bögen geschmückt sind.

Ein Durchgang verbindet den Tempel des Jagganath mit der Halle des Adnath oder Gardsamatha, des Begründers der Jaina-Religion. Die Figuren der 24 Tirthahares (Reinmacher) oder Patrinchen, die sich durch ihre Wägen die Berggötter erkämpft haben, werden stets unbedeckt dargestellt, da ihnen der Himmel das Kleid ist. Ihre Lehre kann als ein Auswuchs des Buddhismus angesehen werden, übertrifft aber in einigen Punkten noch die haarfällende Scharfinsinnigkeit der tibetanischen Lama's. Die Jaina sind jedenfalls die eifrigsten der Vegetarier. „Einige“, sagt ein mit ihnen wohlbekannter Reisender, „tragen schließlich ein Stüchchen Leinwand vor dem Mund, damit sie nicht etwa ein fliegendes Insekt verschlucken und ihm das Leben rauben. Andere führen überall eine ganze Bürste mit sich, um die Stelle abzuschaben, wo sie sich hinsetzen wollen, damit sie nicht etwa ein Thierchen zerquetschen. Andere tragen ein

Säckchen voll Mehl oder Zucker oder ein kleines mit Honig gefülltes Gefäß unter dem Arm, das sie auf die Felsen von Ameisen und andern solchen Thieren streuen, damit es ihnen nicht an Nahrung fehle. Noch andere kaufen Thiere, die für die Fleischbänke bestimmt sind, und erhalten sie am Leben. Jeweils begreifen die Panpanen arme Leute, damit sie an Orten, wo es von Insektier wimmelt, ihr Lager aufschlagen und sich von ihnen zerfressen lassen, um diesen armen Thierchen ihren Unterhalt zu verschaffen. Einer, dem man die Zusammenfassung des Wassers mit einem Mikrostrope gezeigt hatte, darhrte sich in Folge dessen zu Tode.“

Der von Höfen durchbrochene Thorweg der dritten Grotte leitet zu einem Hofraum, in dem sich ein ringum mit Sculpturen überladener Pyramidentempel erhebt, einen viereckigen Altar einschließend, zu welchem elegante Säulenthüren führen; daneben steht ein reichverzierter Obelisk, der früher einen Löwen getragen haben soll, und an der andern Ecke ein kolossalr Giebelstein. Die seitlichen Gemächnisse und Wände der Corridore enthalten alle Arten von Bildwerken. Eine Treppe führt nach dem oberen Stodwerk, wo die gigantische Figur Jnabas, „der die dunkle Welt mit dem Lichtstrahl spaltet“, auf einem knienden Giebelstein sitzt, und ihm gegenüber die ihm vermählte Göttin unter einem Pflanzbaum, ein Kind auf dem Schoße haltend. Diener mit Fliegenwedeln, ein königliches Emblem im alten Indien, stehen zu beiden Seiten. Der Saal ist nach vorn offen. Durch Säuleneiden werden zwei ineinander geschachtelte Räume gebildet, von denen der innere einige Stufen über den äußeren erhaben ist. Kapitelle, Schäfte und Fußgestelle sind auf das Reichste verziert, die Wände überall mit Figuren, religiösen Symbolen und Arabesken geschmückt. Von der Decke hängt ein ziemlich verschlungenes Stannendgewand herab, das auch der Fußboden ist vielfach ausgelegt. Zwei kleine Pfeiler in der Nähe des Thorweges geben beim Aufschlagen einen eigenthümlich hohen Klang und werden ihrer Zeit den selben Jnabas getrieben haben, um ähnliche Maschinen, die mit den Dreifaltigkeiten Egyptens und Griechischlands verbunden waren.

Ein niedriger Eingang führt zu dem vierten Tempel, dem Parasu Rama's, des Verkämpfers der Brahmanen, der die übermächtige Kriegergasse einundzwanzig Male vernichtet. Er scheint alle seine Eroberungen dem heiligen Mönchen und erbat sich ein Stüd Land von dem Herrscher, der Malabar für ihn trocken legte. Als ihm aber die Brahmanen auch dorthin folgten und mit ihren angestammten Witten nicht nachließen, bis sie diese Besitzung noch dazu erhalten hatten, zog er sich ins Goncan zurück, wo er nach der Sage des Volkes noch heute lebt.

Der nächste Tempel heißt Dhurma Reyna von der großen Figur des Todtenrichters in der Unterwelt, der mit einer Krone am Eingange sitzt, gegenüber einem Götze in runder Stellung, den der daneben stehende Ahr Numbi als eine Repräsentation eines erkennen läßt. Der Corridor leitet zu einer auf der Felswand ausgehöhlten Kapelle, die selbst wieder im Innern ausgehöhl ist, um einen Umgang um den frei in der Mitte stehenden Steinblock des Kragens zu gewähren. Der ganze Raum, von dem sie einen Theil ausmacht, ist 152 Fuß tief, 140 Fuß lang und 16 Fuß hoch. Die Säulen, die mit dem gemalten Gemächte seiner Decke noch eine sich 100 Fuß darüber erhebende Felsmasse zu tragen haben, sind von entsprechenden Proportionen, aber 16 Fuß im Umfange. Ein Drittel der sonst einfachen Schäfte ist cannelirt und ziemlich ausgemerzt, die Kapitelle sind reichartig. Unter den Bildwerken der Nischen finden sich zwei Gruppen, die hochgeheiligten Mahadeva's und Parvati's darstellend, von denen die eine durch die zehnbändige Figur Rahvana's gestützt wird. Parvati's sitzt, wie gewöhnlich, mit eingefallenen Beinen auf dem Rm Mahadeva's, und verschiedene Götter, unter denen Vishnu und Brahma zu erkennen sind, stehen umher. In der aufgeschlagenen Hand Mahadeva's liegt das Ishvara. Unter dem übrigen Figuren tritt die des achtbändigen Vira Dhurma hervor, der mit

der einen Hand den Körper eines Erschlagenen emporbält, mit der zweiten den Speer in einen anderen stößt, mit der dritten eine Schlange, mit der vierten ein Opfergeschloß hält, mit den fünften den Elephanten Indras niederschlägt und mit beiden eine Konsole unterstüpft; die achte ist abgebrochen.

An einem über wildes Strömende herabstürzenden Wasserfalle vorbei, um den Gallerien in den Felsen eingebauren sind, gelangt man zu Symens Tempel (Januwasser), wo Brahma in verschiedenen Szenen darselbst auftritt, die ihn in seinem Charakter als schöpferische Kraft bezeichnen. Neben einer Figur des Kriegsgottes Kartikeya, der von Kallam, der Götterin der Schönheit, geliebt wird, erscheint Wischnu in seiner Gestalt als Ober, der die untergeordnete Welt aus seinen Farnen ruft. Die theilweis eingefallene Grotte des Sri Ganesa enthält das Bild dieses elephantenköpfigen Ungeheims, des indischen Gottes der Weisheit, der von allen Dichtern und Schriftstellern vor dem Beginn ihrer Werke angerufen wird. In den niedrigen Höhlen der Ghana (aber Orladen) stehen mehrere Eingänge, die sich nach jenseitigen Spuren der roten Erdbemalung tragen, und in der Grotte Nilacantha sind die Figuren einiger Rishi's sowie Darstellungen Kalschmi's und Parawati's bemerkenswerth. Die nächsten kleineren Tempel enthalten von dem Künstler sehr lebendig behandelte Gruppen, die sich in verschiedenen Zeitkämpfe oder Spielen üben, eine derselben (Kama Bara) eine Scene jenseitigen Eins und Parawati, welche die Götter in Gegenwart Rands (des Gottes der Jenseitigkeit) in ihrem häuslichen Leben darstellt. Daneben steht Janefa, der Vater Eins, deren Einführung durch Kavana die Erhebung des Geistes zur Folge hatte, seine Vermählung, umgeben von einer großen Menge von Personen, die theils als Götter erscheinen, theils als Diener fungiren und die gewöhnliche Gesellschaft überreichen.

Dann folgt der Mittelpunkt Kallara: Kallara oder das Paradies. Durch ein reichverziertes Portal tritt man in einen aus dem Felsen gebauenen Thron, mit Felsen an beiden Seiten und einer Gitterne frühlingshaften Wassers am Eingange. Oben springt eine Säulengallerie vor, und die Wände sind überall auf das mannichfaltigste ausgehöhelt. Diese geräumige Passage leitet in das Innere des Berges, wo man plötzlich in einen weiten Hofraum tritt, der nach oben dem Tageslichte geöffnet ist. In der Mitte desselben erhebt sich der prächtige Tempel Kallara, der größte bekannte Klenoid, eine freistehende Felsmaße, die ringsum von ihrer Umgebung abgetrennt ist und mit derselben nur nach durch einige Steinbrücken, die sich zu den oberen Stockwerken hinüberschlagen, zusammenhängt. Er ist 103 Fuß lang, 56 Fuß breit und im Innern 17 Fuß hoch ausgehöhelt, während über dem Sanctuarium noch ein pyramidal Bau, kuppelartig gekrönt, mehr als 90 Fuß emporsteht. Ringsum in lebendigen Kunstwerken herausquellend, wird diese gewaltige Felsmaße von massiven Säulenreihen getragen und in den Oefen durch kolossale Giebelpanthen gestützt. Daneben befinden sich Steinblöcke, die ebenfalls frei losgelöst stehen, sind zu noch mächtigeren Darstellungen derselben Themas ausgearbeitet, doch leider zum Theil beschädigt. Hinter ihnen stehen riesige Oefen, die auf einer Höhe von 40 Fuß und darüber auf. An der Oberfläche des Tempels, an den Wänden des Hofes, in den vielfach verschlungenen Corridoren der verschiedenen Stockwerke, in den umgäblichen Höfen und Sanctuarien der aus allen Theilen Indiens hier versammelten Götter, in den Gallerien und Balkonen ist kaum ein Plätzchen des Gehrauchs umgeben gelassen, das sich in irgend eine Sculptur verwandeln ließ. Überall treten die riesigen Gesalten der Götter und Heroen aus den Felsengeweiden hervor, überall sieht man eine Episcopa aus der phantastischen Mythologie der Brahmanen sich abwickeln. Die Bildwerke zeigen durchgehends, abgesehen von den phantastischen Schmückungen, einen edlen Formenbau und eine Auffassung, obwohl, besonders bei den meditativen Figuren der Buddhisten, eine weibliche Weichheit, die sehr überwiegt. Die Verwendung ist nur gering entwickelt und oft kaum als solche zu erkennen, desto vielfältiger aber die Ueber-

ladung mit Ornamenten. Den verwickelten Grundplan des Tempels deutlich aufeinander zu legen, würde ohne Hilfe von Zeichnungen unmöglich sein. Eine schwache Idee mag aus der folgenden Beschreibung Seeley's *) gewonnen werden, die ich, da ich seine Masse benutzen muß, auch mit seinen Worten gebe: „Der Felsen droht, wenn er kann, das überflachte Staunen, wenn man plötzlich auf einen gewaltigen Tempel stößt, in der Mitte eines weiten, offenen Hofes, ausgehauen aus dem massiven Gestein, mit allen seinen Theilen vollkommen und lieblich, allein auf seinem Mutterboden stehend und ringsum von dem umgebenen Gebirge losgetrennt, durch einen weiten Raum, fast 280 Fuß tief und 150 Fuß breit; und dann dieses Feiligkeit, das seines Gleichen nicht hat, das sein seltsames Haupt zu einer Höhe von fast 100 Fuß erhebt, während seine Länge 145 (1), seine Breite 62 (7) Fuß ist, überall trefflich gearbeitete Ziergänge zeigen, Fenster, Treppen zu den oberen Stockwerken, schöne, weite Säulen enthaltend mit glatten, polirten Wänden und regelmäßig durch Säulengänge abgetheilt: dann die ganze Masse dieses mächtigen, aus einem Stück gebauenen Felsblöcks von über 800 Fuß im Umfang, und, (sa merkwürdig es auch scheinen mag), mit drei prächtigen Säulengallen ober Veranda's, (jenseit des offenen Hofes), die von kunstgerathenen Pfeilerstellungen getragen, in Gemäthern abgetheilt, mit den Nischenfiguren der indischen Mythologie gefüllt sind: dann diese drei Gallerien in ihrer Gesamtheit, die die Höhe einschließen und den fast umgäblichen Raum von beinahe 420 Fuß ausgehöhlten Felsen einnehmen, sie selbst im Durchschnitt etwa 13 Fuß 2 Zoll breit in ihrem ganzen Umfang und 14 1/2 Fuß hoch —, während um nach über allem diesen weite, große Hallen ausgebreitet sind. In der Mitte des Hofes steht Kallid, die Statue, wunderbar emporstehend, in einfacher Majestät, ein mächtiges Feldzeugnis, überaus aus seinem Monument des Altthums in der bekannten Welt.“ Es ist dem Beschauer, als ob er den Genius der indischen Dichtkunst in der sprachlichen Fülle und Ueberfluthigkeit seiner wunderbaren Phantasiegebilde rings um sich spielen sehe und plötzlich, wie von einem Jaudenbaue drückt, das ganze Uebermessen der darselbst beschauenen Traumvision im Augenblicke ihrer abentheuerlichen Vermittlung zu hartem Gestein erstarrt wäre.

Unter der ersten Steinbrücke, des Einganges aus, liegt auf einem Lotus, überschattet durch die Kräfte zweier Giebelpanthen, Thotant, die große Göttin der Natur, die schaffende Gemahlin Parabrahmas für den Indier, der Menschenschöpfer fordernde Wodoch dem wilden Abend. An den Wänden des Tempels prangt auf der einen Seite Rama, an der Spitze seines Heeres, gegen Kavana zu Hefte ziehend, auf der andern während der erditterten Kampf zwischen den Geschlechtern der Kurus und Pandus. In den großen Oefen des Ramapana und Mahabharata fortlebenden Halbbrüder Rama und Krishna haben jetzt meistens die alten Götter der Puranas verdrängt, indem der Cultus der hindus größtentheils ein Heerathum geworden ist, wie in der späteren Zeit des Hellenenthums. Weides sind Jaccarnationen des Wischnu und traten besonders hervor, seit es Sanfara Ksharpa gelang die legerische Lehre Buddhas aus Indien zu verbannen. Der durch diesen Janathier wieder fester begründete Eins-Cultus hat seinen Hauptzug noch immer in Bewand, das aber seit dem Ueberleben Ramanoos (im 11. Jahrhundert) in der Balidnadao an Ausdehnung verloren. Mit Ramanand (im 14. Jahrhundert) gewann die Verehrung des Ramas ihre weite Verbreitung, und auf dem Ganges hörte ich selbst eine andere Begründung aus Ram Ram, obwohl auch die Tempel Mahabharat nicht leer fanden. Die Seiten des Krishna treiben, wie die der Sakta, besonders im Dethan ihre Wesen, und ihre Hefte arten durch die Verehrung mit dem sozialistischen Vercultus oft in die ausdiesigsten Orgien aus. Die

*) The wonders of Elora. Auch die meisten der übrigen Felsentempel sind diesem Werke entnommen, da der Verfasser wegen seines langen Aufenthaltes in Elora die beste Gelegenheit hatte, die Befundungen mit aller Sorgfalt vorzunehmen.

anderen Incarnationen des Vishnu — „Wie sind seiner vergangenen Geburten“ — sind größtentheils veraltet, doch sollen sich in den südlichen Ghats nach einige Tempel seiner Vishnu-Avatare (als Parasurama) finden. Seine letzte Verkörperung, auf einem weißen Pferde reitend, (als Kalki), wird am Ende des Kalijugas (unseres jetzigen Zeitalters) erwartet; dann fällt Brahma in Schlaf, die Welt vergeht, bis der Emige aus Neue erwacht und die mächtige Schöpfungskraft sich verjüngt. Mit der Annäherung dieser Götternacht muß nach den Lehren der Tantra-Priester die Entseelung des blutigen Kalidienstes zunehmen, der sich besonders in Bengalen festgesetzt hat. Während meiner Anwesenheit in Calcutta aspierte sich ein Brahmane in dem Tempel Meser für 10,000 Jahre durch ein Menschenopfer erfreuten Göttin, indem er sich vor dem Altare die Kehle abschnitt, denn: „Was kann die Welt für Freude gewähren, was Alles sich verschlimmert? Könige sind geblüht, Ströme verfließt, Berge versunken, der Pal selbst hat seinen Ort verändert, Sterne sind aus ihrer Bahn gewichen, die ganze Erde ward durch eine Fluth dringelst und die Götter vom Himmel gestürzt.“ Da solche Anschauungen in den Beben verschiedener Jahrhunderte, so würden sie wohl schon früher zu jener letzten Entartung geführt haben, ohne die auf Affas Concilien angebotene Reformation. Wie tief verfallen sie mit dem Leben der alten Indier waren, zeigt ihre Werke sehr auch in den epischen Geschichten. So sagt das Ramayana:

So wie die erste Baumessenz im Augenblicke fallen kann, Wußt ihr, o Mensch, kein Schwermel behändig in Gedanken sein; Denn wie veraltet ein Weib, so ist es war, in Trümmern fällt. So weilt der Sterblichen Weisheit dem Tode maßvollsten zu. Ist lehrer nimmermehr zurück die Nacht, wenn einmal sie einstrahlt; Und wie das Ganges Wasser nicht ohne Unterlaß sich hinan (Jama), So schwindet immer Tage hin, und aller Wesen Lebenskraft. Ich war ein Dant zu Comarjani, den aufwärts zieht der Sonnenstrahl. Zur Erde wandert und der Tod, führt ein mit uns den Jüngst auf Und wieder sich mit uns zurück, wenn wir am höchsten Ziele sind. Wenn kann das Saat gewachsen ist, wenn einschrumpft die Götter sind. Ich streuen sich die Menschen hier, wenn auf die Sonn' nimmertrübt. Sie streuen sich zur Frühlingzeit, wenn Alles jung und neu erscheint. Ach, wie das Jahr der Zeiten rollt, so schwindet auch das Leben hin. Wie dort am Koschikate sich ein Treppen Thronen gürtend hält. So ist dem Stern Jale nach der Brücken jenseit überhangend Und wie im großen Ocean ein Splitter Holz den andern trifft, So streifen sich auf Erden hier die Wesen einen Augenblick.

(Roh n. B. Schreier.)

In den aus dem Ramayana entnommenen Bildern von Kalki ist Rama stets von seinem treuen Verbündeten Hanuman begleitet, in der Mitte seiner Affenbanden, und heilige Affenkolonien finden sich mit vielen indischen Tempeln verbunden. Ich erinnere mich besonders eines in der Nähe von Benares, Hanuman selbst wird ebenfalls mehrfach verehrt und mag der Gharupa der Mahaya Garudara sein. Von Brahma steht dagegen in Indien nur nach ein verfallener Tempel an einem einsamen See Rajaputana's.

Die ganze Fülle der Mythen in den Aufgrabungen Kalki's zu beschreiben, würden Bände nicht zureichen, und eine bloße Aufzählung ohne gleichzeitige Entwicklung der indischen Mythologie kaum verständlich sein. Auch sind diese Oranten noch immer nicht hinlänglich untersucht worden, um über den Charakter aller Figuren viel Klarheit zu kommen, und die ihnen von den unwissenden Führern beigelegten Namen bedeuten entweder nichts oder sind nur geeignet, irre zu führen. Manche der Bildwerke sind verunstaltet oder durch Rauch schwarz gefärbt, wahrscheinlich auf Befehl Aurangzeb's, der nach der Erection des Dscham Scherif Zeit in der von ihm gegründeten Thronstadt (Aurangabad) verweilte und als bigotter Muselman die Monumente des indischen Heidenthums möglichst in vernichten suchte.

In einem der älteren Steine, das für sich allein ein ganzes Pantean bildet, sind drei Göttern mit 43 gigantischen Götterfiguren gefüllt, die in ihren Rücken neben einander stehen. Unter den demersendwerthen, die hier aber in anderen Götterdämonen Kalki's

vielleicht wiedererleben, sind zu nennen: Brahma, begleitet zuweilen von Saraswati und Hanu, (der heiligen Hand); Eiva, meistens mit verschiedenen Gliedern oder als Jodara, der strenge Böser, der mit seinem flammenden Stirnauge Rama (den Gott der Vergeltung) zu Asche verbrennt; Anna Parua, die Göttin der Fruchtbarkeit; Gopinada, der verleihte Dämon. Derlester im Schreimogen seinen Bogen spannend, Bhairava, der wilde Heroe der Mahatras, Dittoba, ein jüngerer, oder dorniggekleideter Himmelkandidat, Bhrgan, Valschman u. a. m. Vishnu (meistens charakterisiert durch die Harmanfalte) ist abgebildet mit Valschmi, in der Fischegestalt, als Mannfische aus der Tiefe springend, um den ungläubigen König zu zerreissen; als Schildkröte, die den Berg Meru trägt; als beschreitender Zwerger; als Krishna, der die schwarze Schlange (Kali Raga) zerritt; auf dem himmlischen Garuda reitend; in der Gestalt seiner Verehrer u. s. w. Ghenas erscheint er in der Schöpfung als die auf dem Milchmeere schwimmende Narsana, aus welcher der, den viergesichtigen Brahma tragende, Lotus hervorwächst. „Tausend göttliche Jahre schlummerte er auf der Schlange Vishvika. Seine Begleiter waren Nacht und Weidheit, denn das Verbängnis und die Dinge waren nach nicht vorhanden, sondern in seinem Schoße verschlossen.“ Kalki'n für Vengam und Jioni, Herrschern der Sternes Kundie, Gefasien aus den Kämpfern der Sonne- und Mondgelehrter oder aus den Purand, Epiloge der mannichfaltigen Gestaltungen trifft man auf jedem Schatten. Auch die Handlungen der Ithas sind in einem der Gemälde dargestellt, von dem ersten Auszuge der Heldenkämpfe bis zum Gefallen mit dem Roemal. „Dort (sagte einer der Gefasenen seinen englischen Ritters) fand die Geheimnisse des Handel und Wandel aller Menschen zu finden, denn es sind Werke Gottes, nicht von Menschen gemacht, und Thug würden ihre Geheimnisse niemals fund geben haben.“ Das Bild der Trimurti findet sich verschiedene Male, obwohl nicht in der falschen Ausführung wie in Ghepanta. Früher hielt man es für eine Repräsentation der indischen Triad, als Brahma, Vishnu und Shiva, jetzt aber stimmen die meisten Forscher überein, daß es gemächlich nur Siva in drei verschiedenen Wandlungen darstellt. Die Jansfisten, die sich zum Teil auf den Körper der Figuren selbst finden, sind meistens in dem alten Dronasagastibastat, doch erst zum Teil entziffert.

Die große Tempelhalle des Paradieses, deren Eingang von zwei Hirschenbären, den Gharbas (höheren des Stillstehenden) bewacht wird, ist durch vier Reihen mächtiger Säulen getheilt, die in der Mitte einen weiten Raum frei lassen. Die größeren Säulen messen 11 Fuß im Umfang, die Kapitälte gleichen zusammengepressten Rissen, und es hat das Ansehen, als ob die Säule durch das gewaltige Gewicht, das sie zu tragen habe, in der Mitte ausgebeugt sei. Die Decke ist in Nachahmung von Vallen aufgearbeitet, die auf den Säulen zu ruhen scheinen. Eine zahlreiche Götterversammlung hat sich auch hier eingefunden, deren Aufzählung nur einräumen würde. Am fernsten Ende des Raumes steigt man zu der dunkeln Zelle empor, die den Vengam einschließt. Dieser falsche Sinecinder, neben dem der Siter Kundie Insekt, bildet gleichsam den Mittelpunkt des Tempels, um den sich alle übrigen Theile der Architektur wie eine Art Draperie anordnen. Die umlaufende Gallerie selbst wieder mit fünf anderen Tempeln in Verbindung, deren jeder pyramidenartig abschließt. Die Steindrücke, die früher den Haupttempel mit den Vanka (Geflan) genannten Räumen, an der gegenüberliegenden Pergang ausgebauten, verband, ist eingestallen.

Die Diemenflächen des großen Hofes wurden von Wasser gemessen, als 247 Fuß lang und 180 Fuß breit; er ist umgeben von 100 Fuß hohen Heckenwänden. Die Göttergestalten sind oft 10 bis 12 Fuß hoch, die Ghepanten oder Lebensgröße. Einige der Bände sind spiegelblank polirt, doch beginnen sie durch die überall emporwachsende Vegetation zerlegt zu werden.

Dicht neben Kalki ist die Höhle der zehn Incarnationen (Das Avatara), die in ihrem oberen Stockwerk einen weiten Saal enthält,

der von acht Stulenzängen getragen wird. Dann folgt der Tempel Iren Tal oder die drei Stockwerke. Das obere verrichten, an dessen Thür die Kriemhilders Rama's und Vita's sitzen, ist mit den Statuen der fünf Söhne Pandus angefüllt, unter denen besonders Arjun hervortritt, jene etle Heldengestalt, die mit so mehrfachen Jüngen im Mahabharata geschildert wird. Als nach vielen Jahren der erbittertsten Kämpfe sich die demselben Abhütern entsprossenen Stämme der Kurus und Pandus zur letzten Entscheidungsschlacht gegenüber sehen, und Arjun schon auf seinem glänzenden Streitwagen brandet, um Tod und Verderben in die Reihen seiner Gegner zu tragen, da bemerkt er plötzlich seinen Kux, denn er erkennt das Gesicht seiner Verwandten, seiner kühnen Freunde, und gedenkt, daß, wohin auch immer der Sieg sich neigt, er ihn der Rächseliebenden dazwischen würde. Legt er schmerzlich Bogen und Pfeil zur Seite und sitzt im Wagen nieder, denn »für der drei Welten Herrschaft nicht« konnte er sich zum Kampfe entscheiden. Um ihn dazu zu bewegen, bedarf es erst der Erinnerungen des Gottes Vishnu, der in der Gestalt Krishna's ihn als Hosielenler begleitet, indem er ihn, über den subjektiven Standpunkt des Gefühls hinaus, zur Abnung der höheren Zwecke der Weltordnung führt, in jener berühmten Rede, die (nach Schlegel) beginnt:

Was nicht zu flagen ist, flage du, redend doch nach der Weisheit Spruch, u. s. w. und sich mit der in der deutschen Uebersetzung weniger schwerfälligen Unterredung zwischen Diomedes und Odysseus vergleichen läßt, als sie im Schlagschimmel auf einander treffen (Vias V. 145):

Indes sein, du Weiser, was selbst du noch nicht im Geiste? n. s. w.

Die drei großen Räume dieses Tempels. Die übereinander emporsteigen, überdecken durch die gewaltigen Dimensionen. Capetan Seely gibt die Länge des unteren auf 118 Fuß, seine Tiefe auf 41 Fuß an. Der obere, zu dem man auf 45 Stufen emporsteigt, ist mit der größten Pracht ausgestattet, und seine Decke oder vielmehr der Fels wird in 5 Reihen durch 40 vierseitige Pfeiler gestützt. Zwischen diesen Säulenbänken hindurch schaut man aus dem Dunkel der Pergaregelle hinaus in das mit Licht überzogene Thal von Utera, das in der Tiefe glänzt. Am Iren Tal schließt sich die Ausdehnung des Do Tal (zwei Stockwerke.)

Die übrigen Grotten werden von den brahmanischen Führern nicht gerne betreten und als das Quatier der Dämonen (Dolchhöle) oder Doh-Bhara bezeichnet. Sie scheinen meistens Viharas oder Klöster der buddhistischen Mönche gewesen zu sein, enthalten eine geringe Anzahl von Figuren und oft an den Seitenwänden buntfarbene Steinmalereien mit kleinen Zellen, die als Wohnungen gezeichnet haben mögen. Zwischen ihnen zeigt sich, gleichsam als Dom, die Gestalt des Virokarnas oder Vishnu (des Leidens), die ganz in dem buddhistischen Stile ausgeführt ist. Die Brahminen nennen es die Höhle des Zimmermanns, dem sie die Erbauung aller dieser Tempel innerhalb einer sechsmonatlichen Nacht zuschreiben. Um die eigentümliche Stellung der Hände zu erklären, wie sie sich vielfach bei drehenden Figuren findet, sagen sie, daß, ebe er das Werk vollendet, er sich in den Finger geschnitten habe und die Wunde zuckelte. Durch solche Fabeln entsteht jetzt oft das gefürchte Gerücht, daß die großen Iden der Sekonta. Die Decke des durch Stulenzänge von dem hohen Längsange getrennten Hauptraums, die die Form eines Tonnengewölbes und wird im Hintergrunde mit dem halbfiguraligen Dazop geschmückt, der Wasserlöwe oder dem Symbol des Hirmana, worin alles Leben zerlegt; eine Vergleichung, die sich schon im Samaneda findet. Es heißt dort: »Die Stoffe des Körpers gehen zu ihren Elementen zurück, der Geist aber empfängt den Segen seiner Taten, worum denn flagen? Es schwindet die Erde und der Ocean, ja die Götter selber vergehen, wie soll es nicht der Mensch, die Lustkiste auf der Wasserfläche.« In der buddhistischen Aufsaugungsweise wiederholt sich dieses Bild häufiger, wie auch das des Ketos, auf deren Rücken (scheinbar, als das Symbol der wirklichen Welt, auf der unendlichen Wasserfläche spregt die liebliche Blume auf, über

Wurzeln ein Spiel der Wellen; sie entfaltet ihren glänzenden Reiz, sie freut sich der belebenden Wärme der Sonne, dann weilt sie hin, sie verweilt, und nur die Ginförmigkeit des grünen Horizonts bleibt wie zuvor. Der Orpheus singt vom Phänos: »Dreie Thämen sind das anfühlige Gerücht der Menschen, durch dem Können host der Götter heiliges Gerücht gewagt«, aber der Buddha blüht noch, über den glänzenden Olymp hinaus, in die Beere des Nils: »Wenn durch Buddha's Können Lichtstrahlen durch die Himmel leuchten, so erheitet jemand eine Stimme: daß ist vergänglich, das ist eitel, das ist leer, das ist wertlos.« Der erhabenen Wahrheit giebt es vier: der Schmerz, die Erzeugung des Schmerzes, die Vernehtung desselben und der Weg, der zur Vernehtung führt.«

Von der Decke springen Steinrippen vor, die der Krümmung des Gewölbes nach den Kapitellen der 25 achtseitigen Pfeiler, der ganzen Länge nach, folgen. Der Architrav ist zu beiden Seiten mit männlichen und weiblichen Figuren ausgefüllt, und darüber ist der Fries in fester Abtheilung mit kleinen und großen Bildwerken in unregelmäßiger Anordnung. Die Balustrade, die oben weiter laufen, wurden nach den Angaben der Führer als Werkstätten benutzt. Der ganze Saal diente modernistisch zum Versammlungsort der buddhistischen Mönche, die hier in großen Gesellschaften beisammen kamen und diese unruhigen Bauten ausfüllten, wie die Schüler des heiligen Antonius, der der Katakomben von Kien, von derselben Begierde getragen, mit der in unserm Mittelalter Generationen an den großen Denkmälern der Kathedralen fortkamen. Der Tempel ist 60 Fuß lang, 42 Fuß breit, 35 Fuß hoch. Die ganze Tiefe, bis zu welcher die Grotte vom äußeren Eingange an ausgehauen ist, beträgt 166 Fuß. Am äußeren Ende der Säulenhalle sitzt, nach der Größe nach der Thüre bingerichtet, vor der erdachten Schmiedsäule das solennale Bild des Virokarnas auf einer breiten Bank mit herabhängenden Füßen, die auf dem Boden aufliegen. Das mattenförmige Ledergesicht bildet auf dem Scheitel durch Zusammenwachsen der Haare eine festgelegte Erhöhung. Die Oberlappen sind durch schwere Ringe lang ausgezogen nach der Art der Oreines. Seine riesigen Beine liegen zu beiden Seiten tragen hohe Lizen und die breite Schamir. Auch durch das Aussehen der Handflächen und der verhängenden Armbänder glaubt man sie als Gestalten aus dem Eostreife charakterisiert, da der Welt, als Lehrer der Joga, oft in meditierender Stellung dargestellt ist. Doch wird, so lange die alte Religionsgeschichte und der wechselnde Einfluß der alten Vorkämpfer auf einander noch so wenig aufgeklärt ist, es besser sein, die Grotten, in denen der Dazop erscheint, vollständig als buddhistische Feindbänke, am nicht durch zu viele Unterabteilungen die Auffassung noch mehr zu verwirren. Die Bedeutung des Virokarnas, als Weltbaum, der, befehlet von dem hingeworfenen Vepel Glosos, an seiner Wädrerung bis auf die späteren Systeme der Gnostiker erinnert, ist im Zusammenhang mit dem brahmanischen Deming von Glosos und dem viertheiligen Architekten der egyptischen Priesterkreise aufzufassen. Die Mythen nennen ihn den Ebu Viroka's. In buddhistischen Schriften tritt neben den drei großen Göttern Virokarnas auf, der bei dem Samaneda (dem großen Wapfer) erst alle Wesen und dann sich selbst opfert.

In einem der Grotten hatten ein paar Jaster (indische Bettelwände) ihr Feuer zum Kochkessel angemacht, die einzigen menschlichen Wesen, die ich in diesem von der Heerstraße abgelegenen Thale sah, dessen Stille nur durch die unerbittlichen Vögelgehe unterbrochen wird. Die alten hindischen Landreisenden sprechen von dem unangenehmen Geruch der Sekonta, wobei die frommen Buddha's durch die Enst getrieben wurden.

Schon mander Geschichtsepoche der arischen Völker in Indien war abgelaufen, ebe sie das Delfin betreten. Der Ganges trennte das dreieckige Land von den Wäldern des Sindhu-Gebirges, dessen romantische Schattungen die Genie so poetisch beschreiben. Rama jog sich dorthin zurück, als er den Hof seines Vater in Ayodhya (das

* Gedichte

A. von Salm.

Dem germanischen Museum.

Wenn anken noch im Kampf die Hirsche schwanen,
Ob aus die Einsicht mehr oder nimmer —
In ihnen jedoch erweist die Regenstürmer
Der Einsicht Macht im Reiche der Gedanken.

So schiff du Friedensstempel an den Schranken,
Der erst aus Klein und ohne Klang und Klammer,
Doch tief sich wachsend, selbsteig für immer,
Um denselben Einsicht einen Bau zu danken.

Der Einsicht, die zu Thaten und verspricht,
In der und Kunst und Wissenschaft verbunden,
Bist du ein Zeichen wahrhaft ansehnlich —
Um denselben Einsicht einen Bau zu danken.

Wie mehr wird deutsche Einsicht die erschwinden
Und ein — wenn Rausch und Wuth, sie für vernichtet —
Soll sie aus Ort im ganzen Deutschland finden.

Wander - Gedichte.

1.

Es rauden die Hügel
Am Berge anker;
Ich frage zum Gipfel —
Was will ich noch mehr?

Und wieder zum Thale
Gehst wandern mein Fuß;
Ich warte dem Strahle
Der Sonne den Weg.

Hinauf und hinunter
Und nimmer zur Ruh —
So eile ich munter
Der Sterne Hüt zu.

Auf ruhigen Wangen,
Was frage ich viel;
Wo bin ich gelangt,
Der Weg ist mein Ziel.

2.

Stimmst auf der schmalen Reif
Schon' ich mich zuruck nach Haus;
In der Weiden höchsten Reife
Lebte es ehemals mich hinaus.

Glücklich, wenn auf Westergahnen
Stinkt der Frühwind schmerz Stern;
Der den heimischen Ortschaften
Auch erreichen kann, was fern!

Küßt sich noch des Glanz ergehen,
In der Sterne Dämmerkeim;
Gehst will ich weiter schauen,
Gehst auch gebunden sein.

3.

Wenn du zum Süden lenst die Reif,
Entfährst dich von dem Stern von hier;
Und siehst du noch des Nordens Glanz,
So nimmst du den Gesicht mit dir.

Was die im Herzen dunkel speunt,
Dich hier vertritt und beschützt jagt,
In dem Gesicht, das in die weite Welt —
Ihm fester steht, und sich, es tagt.

Dann gehst du nach Nord und Süden
Im Sonnenkreis der eignen Welt —
Was du gewillt, ist die beschützt,
Und dein Gesicht wird deine Welt.

jetzige Oude) verließ und verließ dort mit Eile die Jahre seiner Verbannung. Erst als er, den Raub seiner Gattin durch Ravana zu rächen, nach Ceylon aufbrach und das Festland bis zu der Südspitze durchzog, lernte er die fruchtbarsten Thäler desselben und seine lieblichen Flüsse kennen. Er erbaute an ihren Ufern heilige Kirchen's, mo fromme Brahminen seiner Begleitung sich anstellten, um die rohen Eingeborenen zu civilisiren. Der Erfolg scheint kein großer gewesen zu sein, denn wenn später Helden sich in jene Wälder verirrten, wurden sie meistens von den heiligen Wäldern um Hülf gegen die bösen Rakshasas angerufen. Die Pandu-Brüder hatten solche mehrfach zu gemüthet, und nach Einigen waren sie es, die die Gloria vorbringen, jene Tempel und erbaute. Als das Geschlecht der Heroen erloschen war, geriethen diese südlichen Niederlassungen mehr und mehr in Vergessenheit, und nur einzeln wanderte ein schuldbehafteter Pilger zu den Wallfahrtsorten des Nerudha und Tapti, um durch den Rath, mit dem er den drohenden Gefahren tropte, sich ein um so besseres Verdienst zu erwerben. Während der erbitterten Religionskriege im Gangesgebiete führten die Priester neue Colonien nach dem Ghats, die dort verschiedene Reiche stifteten oder sich in die einheimischen Dynastien einbrängten und zum Herrn aufschwangen. Dann fanden sie oft in abgelegenen Waldgründen die Tempelruinen jener ersten brahminischen Eremiten, und mit ehrfurchtsvoller Scheu richteten sie die umgestürzten Bildsäulen wieder auf und reinigten die Altäre von dem überwachsenden Juncle. Aber der Cultus, den sie herstellten, war nicht mehr der ihrer Väter. Sie konnten ihn nicht freibalten vom dem blutigen Heiligthum der Naturkulte, von denen sie umgeben waren, und der große Mahadeva, der von dem schneebedeckten Himalaya nach dem Ostkan gewandert war, kehrte, als der wilde Siva, aus dessen glühenden Tiefen zurück, Entsetzen ersetzte Brahma bei seinem Anblicke. »Wohl kenne ich dich, so rief er aus, du blutiger Gott, der du auf dem Stiere reitest, wohl kenne ich das Schicksal, das sich erfüllt.« Und er war ein blutiger Gott. Brahma's Haupt sanken unter seinen Schwertstichen, rings um Venates tauchten die Trümmer von Dörfern und Städten, Arjuna verbrannte, und die Zahl der Schädelketten fand keinen Raum mehr auf dem Körper des Jestscheit. Aber immer weiter raste er fort in der Wuth des Vernichtens, noch war sein schrecklicher Durst nicht gestillt, und zuletzt in der böslichen Uthase seiner Verblendung ergriff er auch Durga, seine treue Gefährtin, auch sie zerriß er und schleuderte ihre Glieder im wilden Tange durch die Provinzen Indiens, wo sich später die Tempel der Kali auf diesen Reliquien erheben. Raum aber erwachte er aus seinem Traume, als er mit Frauen seine That erkannte, das Gefühl der schändlichen Neue übermannte auch ihn, den Fürchterlichen, und im vergeßungslossten Schmerze sank er an den Ufern des Ganges zusammen, seiner Unsterblichkeit fluchend, die ihn verbanderte, zu vergessen. Da schwebte Vishnu, der hehre Narayana, aus den Wolken nieder, Mitleid ergriff ihn beim Anblicke des Wehklagenden, und auch seine Augen füllten sich mit Thränen. Tröstend trat er heran und enthielte, der Gott dem Gotte, die ewigen Geheimnisse der Maya, jene tiefen Religion der Weisheit begründend, die seit Buddha's Incarnation ihr sanftes Licht über die weiten Gebiete Asiens ausgebreitet hat. In Indien sind ihre einzigen Monumente jetzt nur noch in den Hellensteinen erhalten, besonders dem von Kail, den ich einige Tage später auf dem Wege nach Bombay zu besichtigen Gelegenheit hatte. Doch ist auch dort die doctrende Figur, die gegen den centralen Uetisch zurücktritt, aufrecht stehend und nicht in jener Körperstellung, die für den unter dem heiligen Bobbi-Baume über das mystische Num meditirenden Saktamuni charakteristisch ist. Der Tempel von Guephanda, an der Mündung von Bombay, zeigt meist nur Embleme des Sivaismus.

8.

Auf der Eisenbahn.

Blitz'n die Körper, schwer beladen,
Weilgeschwind auf Schienen-Jügen —
Trüber an metallnen Jäden
Küßlichsch die Gedanken fliegen!

Doch weyn die tolle Gilt,
Das Wesen der Todtschuld?
Hat Mitleid nur Langeweile,
Frägt nach Gassen nur der Jude?

Herzlich hat der Mensch gefanden
Seiner Freiheit besser Güte:
Nun und Zeit sind übermunden
Durch Gewalt der Eisenbahn.

5.

Abschied.

Ihr Gefährten meiner Leiden,
Ihr Genossen meines Glückes —
Soll'n wir von einander scheiden
Freudlich oder trübten Blick?

Manches Leiden ist begangen,
Das gemeinlich uns grandt;
Manche Freude ist verkungen,
Die gemeinlich uns besant!

Was es nicht, was wir erlitten,
Iren vereint in Stürmen Braus —
Was es nicht, was wir gelitten?
Unser Herzen sprechen's aus:

Das Erlebte ist aufschwanden,
Schmerz und Freude kein Jand —
Doch, daß es uns fern verbunden,
Ist für immer unser Glück.

6.

Die beiden Wanderer.

Der Wanderer, der vom Fluss begangen
Jahrhunderte durchzieht die Welt,
Hört's Absterben, den alten Jüngern,
Hat ein Gedächtnis sich gestellt.
Auch dieser ist ein junger Mann
Und sieht, die Prüfungen in der Hand,
Der küh'gen Hartheit Reichthumswalter,
Eines segnend über Mord und Tödt.

Und wo der Fluss fließt und fliegt
Und von dem alten Flusse ruhm,
Da hat's dem Wabern sie bezeugt,
Daß ungenügend die Stelle ruhm.
Doch endlich wußt der treue Wabler
Mit jedem ersten Wabler fort,
Daß er zum neuen Heile Wabler
Befolge ihn den Ort zu Ort.

Und kaum ist Absterben erlitten
Den Thoren, die Wabler schenken
Gibt's auch Handreich in Erbittern
Sich mit dem neuen Wabler ein.
Er schlägt ihn mit gewaltigen Hieben
Die Weisheit weislich um das Ohr;
Auch, Absterben wird aufgegeben,
Und Wabler nicht mehr fort.

Doch ist es dem Handreich gelungen,
Zu bauen sich ein laßig Haus,
Hat Absterben so lang getragen,
Wißt er ihn wieder treibend aus.
Er tadelt erst sein laßiges Leben,
Dann seines weislichen Gesinnung
Und, will sich Haus nicht fortbewegen,
Jagt ihn der Wabler Treibung.

So lang es Menschen geht auf Erden,
Nicht durch die Welt wird Wanderer;
Wißt je Handreich zu mächtig werden,
Bringt ihm der Jude gleich Verlust;
Doch treibt's Absterben vertragen
Den alten Mann aus altem Haus —
Nicht auch zur Hand der Hartheit Segen
Und nicht der Hartheit großen Fluch.

7.

Der Wanderer.

(Geführt: »Der Wanderer von G. H. Schmidt von Hirsch«)

Ich bringe zum Wabler empot,
Daß ich in Welt der Wabler über;
Mein Tod erlängte, bin frisch und froh —
Und jubelt sagt die Seele: wo?

Die Sonne steht hier wabert's ein,
Und ewig jung erlängte das Sein!
Nur Erde ruhm den Herzen aus —
Ich fühle mich im Wablerhaus.

Wo bist du, mein geliebtes Haus,
Daß ich geliebt und immer laß?
Du laß, das in der Wablung Licht
Sich steht mit Rosen an umfließt!

Wo die Geliebten meinem Glück
Mein Lebensglück nicht erlängte;
Das laß, das laß mich nicht erlängte,
Weil auch mein Wert am Herzen geht?

Mein Tod erlängte, bin frisch und froh —
Und jubelt sagt die Seele: wo?
Im Wablung'stand ist's Jand:
»Da, wo du bist, da ist das Glück.«

* Das Comité des Schülervereins zu Marbach a. N.

alle Verehrer Schülers.

Mit dem Jahreswechsel find wir in das Jahr eingetreten, das uns in dem vorliegenden seiner Monate die Fier des hundertjährigen Geburtstags Schülers andrlegt.

Aus unserer Ansprache vom Mai v. J. sind unsere Zwecke bekannt; für diejenigen, denen erster nicht zu Gesicht gekommen, bezeichnen wir solche auf Neue:

»Erhebung des Geburtstages und Privatthaden, Wiederherstellung in den früheren Zustand und angemessene Ausstattung; — ein Denkmal, wenn auch bescheidenster Art, auf unserer freundlichen Schülergedächtnis.«

Mit großem Danke haben wir zu erkennen, daß und so viele, und aus manchen Orten reiche, Wabren zugekommen sind; sie belaufen sich auf 2000 fl.; da und aber die Erhebung des Hauses in seinem gegenwärtigen Zustande allein 4000 fl. einnehmen wird, so ist noch nicht die Hälfte unserer Bedarfe gedeckt.

Nächstens befindet in dem angetretenen Jahr weitere Herzen unserer Sache sich zuwenden und wir in den Stand gesetzt werden, den zu erwartenden Tag in einer der großen Manas würdigen Weise feiern und die Anhalten in dieser Fier bald treffen zu können. Wir ersuchen auch andere Wabler um gefällige Aufnahme.

Marbach am 3. Januar 1859.

Die Comité-Mitglieder:

Schönmayer, Christmann, Vorstand.
Hirsch, Rathschreiber.
Johr, Comitätsführer.
Klein, vrl. Schriftführer.
Hirsch, Dr. Knecht.
Egel, Rathschreiber und Schriftführer.

Wir unserer letzten Ansprache erlitten wir folgende Wabren: D. 5 fl.; J. 2. 2 fl.; G. 3. 1 fl.; so daß die Summe der aus zugegangenen Beiträge 151 fl. 50 p. Cent beträgt. Ferner haben wir wünschenswerth und erwünscht, da eines ist die Hälfte der Ansprache gedeckt ist.

Bremen, 27. Januar 1859.

Herr. Schönmayer.
Dr. J. Hirsch.

In freier Luft, damit der Gieurermann
 Sie mehr bei der Fröhe schwächlichen Schimmer,
 Wenn auch ja schon der weichen Kälte Saum . . .
 (Pause)
 Es schielte sie müßig, müßig auch der Wind,
 Wie rührte kaum ein Mäher von der Stelle,
 Dana sprang der Morgenstau'n sie nicht auf,
 Als eben schwand der Lichte schmaler Einfall:
 „Frankreich, ich weiß, ich weiß, mein Jugendland!
 Auf ewig wohl, ich habe es doch nicht!“

Manchester.

Es meinet Jeder, der es lesen mag!

Brantome.

Wie hast du Schiden trübe — mit das Landen!
 Nicht hier vor euch heiligt auch noch der Sturm;
 Und als denn endlich Mäher mit Gewissen,
 War zum Empfangen Mäher, auch Nichts bereit.
 Man magte gar nicht, daß die Hühner auch . . .
 Neugierig auf der Erde aus der Erde;
 Von keiner Lippe sang ein warm Willkommen.
 Wie Müß' erhielt die Königin ein Pferd
 Und für's Gefolge seine Begleiter,
 Beschritt wie ja Paris sein Baugrund —
 Ja, viele meinten gar in Ruhe wandern.
 Ich sehe noch den heißen Gefährten
 Im kurzen Tsch auf einem launen Schenke;
 Begleitet tang auf einem Tagelied
 Des Priester's Würde mit dem harten Takt;
 Weis' Gott, es war ein gar erdentlich Bild!
 Die Herrin schlachtete, da sie das gewarnt —
 So ging's hinein zum Hofe von Helveten.

Manchester.

Gang ohne Wiederkehr, Schenkepräge? . . .
 Schließ denn die höchste Zeit am hellen Tag!

Brantome.

Oh, hätte Tag und Nacht sie fortgeschoben!
 Doch Abend spät — es ystte die Königin
 Im Bett schon der langwierigen Ruhe —
 Tag stielte die Bürgerkriege hier auf;
 Da spielen sie auf allen neuen Mägen
 Als Schlammstiefeln einen Fußstapfen —
 Was war der Wille, geschick des Gefährten,
 Sie sangen nicht, sie hielten ihre Pläne . . .
 Wie frommet Volk, doch schlechte Musikanten!

Manchester.

Man braucht die Menschen auch mit auszufrüh'n.
 (Er gehen plaudern in den Hintergrund)
 Mehrere Bürger kommen im Gespräch vor.

Kaufmann.

Das mag ganz richtig sein, was Ihr da meinet. Viel eitel Wesen ist mit
 der Königin über's Meer gekommen, das sehen wir ja täglich! Aber das Geld
 bleibt doch immer im Lande.

Baummeister.

Schwagt nicht in eifrigkeit, Herr Gieurer! Wenn Ihr in Euren Leben
 einen Fremden eine Mark Silber schenkt — ich will einmal annehmen, Ihr
 thut das, denn in Wirklichkeit geht Ihr noch Kriemhild einen Pfennig —
 angenommen, also, Ihr schenkt mit eine Mark Silber, damit ich Euch dafür
 Tuch abkaufe oder Grünsüß oder Pfeffer von Hindern; so bleibt auch das
 Geld in Euren Haufe, aber Gute Menschen sind kein Tausch, ich will sagen, sie
 sind fort! Werkt Ihr nun, was es brüht, die Gieurer bleiben im Lande!

Goldschmied.

Man spricht doch davon, die Königin habe jährlich schätzungslos viel Geld
 als Blüthe von Frankreich zu beziehen, die das Herzogthum Lothringen ihr
 bezahlt — davon können schon viele schöne Krone in Ordnung ihr Werk
 verhören.

Baummeister.

Ja, wenn diese Fremden nicht alle ihre Sachen von Frankreich kommen
 ließen! Aber die französischen Händler werden sich einkaufen, müssen wir nicht.
 Das wissen wir jedoch nur zu gut, daß unsere arme Stadt ihr schon ein Gege-
 schenke für zweitausend Mark gekauft hat . . .

Goldschmied.

Das war für die schöne Arbeit mehr als genug; es ist Alles
 das Silber und die vergolten.

Baummeister.

Weißt das, Gieurer, weißt das! Und das Baugut bei ihrem Hinterher
 gehaltenen friedlichen Umgang, aber wie die französischen Herren das genannt
 haben, bei ihrem Trianon, selbst aus auch vierhundert Mark! Wo soll das
 noch hinaus! Und doch sind ja bloß die Ausländer bei ihr geher — außer
 einen Schatz sie gar nicht an . . . mit sind, wie sie sagen, ein Volk von
 Wölfen!

Baummeister.

Nun, den Umgang hätte sie und danach wohl gern gekostet. Das hat
 Kind von Kroy's Schwester als seiner Engel vom Himmel herunterliegend
 ihr die Schüssel aus Weinberg, ein Bild und ein Palmbuch überreicht —
 das ließ sich freilich ganz schön ansehen; aber Gottes Strafe an Kroy,
 Dathan und Abiram, die nebenan in der Straße die ehebräutliche Schatzkammer
 anführte, schien ihr nicht besonders zu gefallen. Es war auch gar fürchterlich!

Baummeister.

Sie hatte ja nicht nötig, nach Schottland herüberzukommen, wenn ihr
 unser Gottesdienst nicht gefällig. Hatt Ihr es denn nicht bemerkt, wie sie da-
 mals die Stien trauet jagt, als sie die Bibel nehmen sollte; nachdem hat sie das
 heilige Buch dem Herzogin hingegen, dem verachteten Papst in dem ganzen
 Königreich! Ja, Gieurer, müßt ihr jenen Tage ernten, was es gesät hat
 — die Bürger haben ihr ihr aber freigebig gegn. Und weil sieher sonst
 war, hat sie nach ihm ihren Geist — ich nicht schon, was ich meine: die
 Königin kann nicht sterben, wenn die Unterthanen noch einen Führer im Land
 haben. Aber sehr, da ist der fremde Kroy! So lange der lebt, sind unsere
 Freizügler wohl gewahrt.

Die Bürger.

Guten Morgen, ehrenwürdiger Herr, guten Morgen!

Nur kommt mit Geduld Hinhören von der hohen Seite.

Kroy.

Daß Gott und Einbern allen gnädig sei! Amen!

Die Bürger gehen in den Hintergrund, die Königin erhebt sich aus der Couch von Herz
 James im Schlafrock in Begleitung von Gieurer und der Gräfin Marquis;
 sie trägt ein Jagdgewand, ihr folgt Gieurer.

Walt.

Die Königin doch! es lebe Maria Stuart, hoch! die Königin doch! hoch!
 (Königin tritt, nachher, nach einem Augenblick in den Hintergrund)

Kroy.

Da höret Ihr's, Sir Parrel, . . . die dumme, verblendete Menge!
 Rein! Ich sage Euch, es geht so nicht weiter! Wie Gott, die mit aus Gottes
 Hand empfangen und aufgeführt haben, mich durch die ständige Gerechtigkeit wider
 setzen — darum, wenn die Königin zur Jagd geritten ist, Sir Parrel,
 haltet mit Euren Reuten die Wälder hier zurück; ich will ja dem Volk reden!

Einfall.

Woh! ehrenwürdiger Herr, und möge Gott Euch heiliges Wort hören!
 Welche gehen nicht nach links ab, die Königin mit dem gesamten Gefolge schreitet in den
 Hintergrund.

Königin.

Wie schön, daß Ihr nicht mit mir reiset, James,
 Nach Reims Kroy zur letzten Reiterbeize — —

James.

Das Reich's Geschäfte tragen meinen Wunsch;
 Nach London ist von London angraben,
 Deutschem scheint mir keine Wohlthat Jid;
 Denn heute noch verlangt er, mich ja schon.

Gieurer.

Wahrlich! Ich bringe er neue Gid; Gott,
 Wenn die teureste Hühner sich erheben
 Der stielst ihm Unterthanen Gieurer.
 Schon hat sie prangigstet Band gesendet . . .
 Man kennt die Hände wohl, die langjährl.
 Von Kroy an bis hinauf . . . (mit einer Bewegung gegen James)

James.

Was ich empfangen,

Wie ich mit Euch ja thuteln gern bereit.
 Rein, Menschenheit, was kann mit mir nicht seihen;
 Das hat ich Euch in Frankreich schon gesagt,
 Als mit die Gieurer, Gieurer lieben Betten,
 Gieurer mit sie prangigstet Band gesendet
 Der stielst ihm Reute rufen sich verprochen
 Und reichen Gieurer.

Königin.

Woh! genug!

Wo sich der Bruder mit dem Gieurer stielte,

Wie kann die Schwärze und die Kühle da
Als Königin des Sultans Ruch mochten?
Wir geben müssig von der Jagd Uns frei —
Wenn Ihr jedoch mit Honigselb' weitersehnt,
Berauscht nicht mein gutes Schwärze,
Doch gerodet liegt auf England's Kreuze jagen!
— Dem heiligen Papste Paul mit jählich erbricht
Verhängt von Epimenid und von Prometheus' Feste —
Wohl eine Lärche mir' ich, im Bettroß
Ein seltsam Uingelinde neugierstet! (Sonne geht in den Wald geist)

(Die Königin dem ja Blancheffleur.)

Ich glaube gar, mein Kind, du hast gemerkt!
Die meine Blume frast ihr jactet Köpfchen! — —
Doch trock' ich dreier Wangen Thronenhou —
Du sollst an meiner Brust die heimlich finden . . .

(auf die vier heiligen geistlich)

Und sich', der Wälderband von Saint Germain,
Da hast du meine vier Maria nicht.

Blancheffleur.

So wieht die Sonne Eure Majestät
Wir unfrei Eidenen lebend blauen Himmel
Nicht über dieses wütht noch' ich die Nacht.

Gräfin Kurran.

Was wütht Ihr wohl von Eidenen grünen Helden
Und ihrer besten Eidenen folgen Eien? . . .
Nicht riag' im Arschel der Götter meken,
Und auf den tiefen, klaren Bergelien
Die Hellen von der Sage Wunder reuschen,
Ede zu hallen in der Barben Gang . . .

Königin.

Die liebe Schottin darfst du nicht erkennen!
Eerst schick' sie die aus dunklen Lammabag
Von sechsig, tollst' hier aus ist'gen Eien.
Denn such' dir eine man'gen Gessalier,
In schüben dich nach er'gen Hieterschode.
Ich lade den Wüthel Gessalier,
Den Dichter, auf der Jagd an meine Seite;
Dann tust in netter Hofe loutre Hof
Mir oft ein grüßend Bild aus Jenseits'chen Anen!

Chastelard.

Oh, künnte so der Mit an's End' der Welt,
Doch sollen Jergend Hellen all' zu Hellen!

Königin.

Run, meine schöne Damen, geht und wählt!

Gräfin. (zum Graf v'Wander.)

Mein weicher Bruder, Ihr!

Blancheffleur. (zu Brantome.)

Ich bitte freundlich!

(Die anderen Gassen eilend ab, nur der Gessalier bleibt allein.)

Königin.

Und jetzt zu Hiet'! Ja, wir' ich doch ein Mann
Im schanden Namen mit Schenken und Schild mit Espen!
Ich Hiet' mirer Schichten selber auf —
So trübe fällt die Jenseits'chen wieder!

(Mit dem Gessalier grüßt ab, das Schicksal hinterher. — Brantome.)

Blancheffleur. (zu Brantome, der sie wegschleppen will.)

Schnell sag mir noch: wer war der schwärze Herr?

Brantome.

Graf Kurran, mit der Hellen heiligenkühler,
Der hält des Staats' Jaun in klüßer Hand,
Als wir' er sich der Schenken schön König.

Blancheffleur.

Und Chastelard?

Brantome.

Mein topfere, elter Fremd! . . .
(Schwermut) Gemüthet Hiet' höchsten Ruch und Gnade! — —
Doch ist es so der Gessalier Hof;
Nur eine wir' mir übrig Euch zu stellen,
Was hier von all'größter Wüthelheit . . .

(Blancheffleur löst ihn eilend ab.)

Wenn Ihr's vergahet, das Wüthel Euch zu Hellen,
Bergel' ich um mich her die ganze Welt . . .

Blancheffleur.

Wie Hien Ihr seid, ei, ei, mein Herr Brantome!

(Hiet' gehen der Königin nach; nach einem Hiet'ere Hiet' der Graf Schenken vom)

Walt.

Die Königin hoch, es lere die Königin!

Erster Akt.

Erste Scene.

Gessen am Hofesherren. Hiet'herdennern, man lere das eilendste Schick

Chastelard. (im Hiet' eilend.)

Wie trübe Hiet' auf des Gessal' Hagen
Die Kergen zu des Parlos Schenkenstet,
In Hiet' mit der Hiet' Gessal' — —
So wieht mir oft der Hiet' schenke Hiet',
Um das gebannt in einer Bahn ich treue . . .
Denn trübt' mich fort von ihrer Strahlenheit,
Hiet'geschichten durch geirne Hiet',
In schenken in der Hiet' kühlen Hiet' . . .
Und nicht trübt' mich bis im jäh' Hiet',
Als soll' ich von des Hiet' einen Hof
Mit Schenkenstet in ihre Hiet' jagen,
Um Hiet'herdennern Hiet' Hiet' . . .
In ihrem Hiet'herdennern zu verheben . . .

(nachdem in Hiet'herdennern.)

Ein Schenkenstet im Hiet'herdennern!

(man Hiet' hinter der Hiet' jagen.)

Die Hiet' so Hiet',
Des Hiet' so Hiet',
Im Hiet' so Hiet',
Doch Hiet' so Hiet'!

Chastelard. (Hiet' der Hiet')

Doch ist Brantome, ich Hiet' am Hiet'herdennern —
Brantome, nur ein Hiet'!

Brantome. (Hiet'herdennern.)

Wie! . . . Chastelard! . . .

Hiet' Hiet' mir in Hiet'herdennern!
Graf Kurran gab noch Hiet'herdennern Hiet' . . .

Chastelard.

Nicht fern kann ich von der Hiet' leben!
Ich folgt' ihr durch die ganze Hiet'herdennern
Als Brantome in großen Hiet'herdennern,
Doch ich mir Hiet' guter Hiet'herdennern,
In Hiet'herdennern in ihre Hiet'herdennern.
Doch trübt' ich Hiet' bei Hiet'herdennern Hiet' . . .
So will ich nun am Hiet'herdennern Hiet' so Hiet'.

Brantome.

Die Hiet'herdennern hält dich Hiet'herdennern in Eien,
Die Hiet'herdennern ohne Hiet'herdennern zu Hiet'herdennern;
Doch James Hiet'herdennern!

Chastelard.

Oh, Hiet' ich Hiet'herdennern in
Am Hiet'herdennern auf des Hiet'herdennern Hiet'herdennern!
Im Hiet'herdennern Hiet'herdennern der Hiet'herdennern Hiet'herdennern.
So Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern.
Ich Hiet'herdennern Hiet'herdennern . . . Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern . . .
Und doch mir Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern!

Brantome.

Ja, Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern,
Und Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern
Und Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern
Denn Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern.

Chastelard.

Wenn Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern?
Doch ist ein Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern,
Und Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern
Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern
Denn Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern
Ein Hiet'herdennern! — So Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern!

Brantome.

Es macht die Hiet'herdennern Hiet'herdennern Hiet'herdennern!

Chorleiter.

„Mir die Blüthen der Gefahren?
Ohne Gerecht und Recht!“ Das ist der Spruch
apert, welchem irdischen Ehre.

Brantome.

Schreckt du meiner, Vierter Arm ist dein! —
(wenn auch) Und soll' auch ich es mit dem Tode theilen.

Chorleiter.

Brantome, in deiner Muth steht Welt!
Gut nie der Fuß der Ehre dich gemeldet;
So seß' ich deine Hand! —

Jetzt sage mir,
Was leidet dich hierher als — Dämmerfalter?

Brantome.

Ein hart Geheimniß eben, lieber Freund,
Dass deiner Gut ich schüchtern anvertraue:
Bald schleicht herab zum Garten Windstille,
Um erst zu schweben, wenn die Sterne blinken.
Gut' ist kein Geseh, es hat die Königin
Versammelt ihrer Kreise hohe Räte,
Ob sie den Tadel nähme zum Gemahl.

Chorleiter.

Man zwingt die Königin sich zu vernehmen!
Sie hebt den Grafen nicht! . . .

Brantome.

Das glaub' ich auch,
Seit Wochen hangen über trunkenen Tiden
Die trübe Wolken auf der Wangen Säner.

Chorleiter. (Sie saß)

Wohnte sie mein? —

Brantome.

Ich fern von ihrem Dامن,
Vertraute sie Tag und Nacht im Arter da;
Wie man ein Schlafgemach ihr eingericht,
Wann sie sie zu Paris es einst besah
Und König Franzens tracht' Geselligkeit . . .
Die schöne Wirth!

Chorleiter.

König' ich weilen dort,
Mein Leben würd' ich hin für eine Stunde!

Brantome.

Schwing dich an dieser Mauer stehn empor —
Auf des Schenkens lehen Blagerechen;
Denn wachend nicht' es sehr glücklich sein . . .
Das Geyhulde, es trägt nur — Schmetterlingel! . . .
Doch nun gehst' dich wohl, als Casuier
Dass nur ja wenn'arm Stillsitzen ich wärest!

Chorleiter.

(Der lange Kamm der Wauer betraut hat)

Er geht zu seinem, ich — zu meinem Heil!

(Ich nach der Wauer zu)

(Die zweite Scene des vierten Aktes folgt in der nächsten Nummer.)

* Ausblick aus Bremen.

Von J. Pieper.

In der vorigen Nummer ward die Abtragung einer großen Schuld verprochen, die wir in unserer Gesellschaft als Berichtshalter über die künstlerischen Ereignisse in der guten Stadt Bremen haben annehmen lassen. Da der gütigste Leser dieser Blätter uns nicht vorwerfen kann, daß wir ihn häufig mit einem Detailbericht über die Art, wie dieses oder jenes Individuum eine Rolle gespielt oder eine Arie gesungen habe, belästigen, so werden wir in gewohnter Weise jetzt einmal einen etwas größeren Raum für einen Ueberblick in Anspruch nehmen dürfen. Da nur die Anfänge der Winterfaison beleuchtet werden sind, so barriert eine große Zahl von Menschen und Dingen eines freischen Wartet, und nicht wenige Einheimische sowie mehrere auswärtige Künstler dürfen ein Anrecht auf ein solches geltend machen. Steht doch Bremens Presse fast in dem Aulse, daß

sie gegen die Fremden, die zu Zeiten ihrer künstlerischen Leistungen und theilhaftig machen, sich gleichgültiger verhalte, als billig ist, und daß sie nicht wohl daran thue, so viel zu schwärmen, während an anderen Orten so viel geredet werde. Man müßte darans uethwendig schließen, daß hierorts in Sachen der Kunst wenig geschehe, oder daß die wackeren Stadt wenig Anstehen habe. Gegen beide Annahmen müssen wir protestiren. An sich ist es zwar wohl kein Unglück, wenn von Bremen in denselben Maße in wenig die Rede ist, als andere Städte zu viel von sich reden machen; diese letzte Neigung ortet leicht aus, und es kann dann ein Rückschlag nicht ausbleiben. Der Ruf einer Stadt ist auch in künstlerischen Dingen ein Gut, das sorgfältig zu wahren und leuchtig zu erhalten ist; es geht damit wie mit den Frauen, die besten sind diejenigen, von denen am wenigsten die Rede ist. Die Berichtshalter hier zu Lande sind also vielleicht deshalb gerade zu loben, daß sie die zarteste Rücksicht üben und im Schweigen größer sind denn im Reden. Doch wollen wir zugeben, daß sie blässiger als ritterliche Hürpfecher aufstreten sollten, da sie bei der Fülle des trefflichsten Stoffes nicht der Gefahr des Prahlens verfallen würden. Bremen und sein Publikum theilen das Schicksal der Maria Stuart; diese fähne Vergleichung deutet sich nicht auf die Schönheit der schottischen Königin, sondern auf ihre Verurteilung, daß sie besser sei als ihr Ruf. Wir könnten, übrigens, bedürfte es noch einer Vertheidigungsrede, die mit Freude gegebenen Zeugnisse vieler künstlerischen Notabilitäten beibringen, welche zu einem Gusspiel auf der Bremer Bühne müßigtausch einstrafen und schließlich übertrakt gefunden, daß sie nicht überall so viel Sinn für die Kunst und so viel Verständnis gefunden.

So wäre denn der Uebergang zum Theater gemacht, und es möge uns zunächst beschäftigen, wenn auch nur für einen kleinen Streifzug. Der größere Theil unserer Leser ist von vornherein überzeugt, daß hier von großen Dingen nicht die Rede sein kann, wie wohl die städtische Bühne Bremens immerhin in besserer Verfassung ist als die mancher größeren Städte. Indem wir daher nur kurz bemerken wollen, daß die wiederholte Aufführung und gute Aufnahme von Dramen wie „Heimlich von Schwaben“ und „Das Testament des großen Kurfürsten“ günstig für das Publikum spricht, mag die Betrachtung einigen Persönlichkeiten gelten, welche hier und da zu einem Gusspiel erdienen sind. Es ist ja das Schicksal der Directionen kleinerer Bühnen, gelegentlich einen glücklichen Wurf in dieser Hinsicht thun zu müssen. Für die unsrige ist die Hofbühne in Hannover eine Segenspendlerin, welche ihre reichen Schätze, — die besten vielleicht, die ein deutsches Theater auszubilden desist —, bereitwillig und muthwillig. Das Bremer Publikum hat fast gerade keine Veranlassung, dem Nachbarkloster und seiner Regierung dankbar zu sein; von der außerordentlichen Vorliebe aber, welche der bannoversche Hof den Dienten der Italia zuwendet, zieht es gern seinen Nutzen. Man weiß, wie hoher Guss die „Epigen“ des Schauspiel und der Oper sich in den allerhöchsten Kreisen Hannovers zu erfreuen haben, und wenn von dem, was der Hof täglich haben kann, an uns Bürgerleute gelegentlich einmal etwas gelangt, so wird das mit Freuden begrüßt, während wir dabei kein Bürgerlich in unserem Ideenträume bleiben. Fräulein Marie Seebach und Herr Riemann haben und je einen Akten gemeldet, Jene gab die Maria Stuart, Dieser sang den Afandonia. Richter wäre es vielleicht zu sagen, daß er ihn gespielt habe, wenigstens streitet man vielfach darüber, ob der gelehrte Tenor weße Sängler oder mehr Darssteller sei. Er selbst betont Beides und seiern was beiden Seiten seine Triumphe, die er indeß so fest und sorglos erstickt oder besser an sich reißt, daß man desarat werden könnte, es möchte ihm nicht lange mehr vergönnt sein so schnelle und vollständige Siege zu feiern. Auch die Vertreter von Fräulein Seebach haben oft die Befriedigung geknüpft, daß die Künstlerin sich ein viel zu hebrs Maß von Aufregung zumilde, daß ihr angestrengte Thätigkeit und deren Ausbreitung auf alle möglichen Fächer, daß ihr oft wiederholtes

Geistspiel neben dem ständigen Engagement mit seinen Ansprüchen die ohnehin nicht sehr starke Natur übermäßig angreifen und allgütig schwächen würde. Bis jetzt scheint eine solche Furcht unbegründet zu sein, denn Fräulein Seebach spielt unausgesetzt neben dem Götterin die Grille, ja sogar die Genette und den Wind. Das ist ohne Zweifel, ganz abgesehen von der Anstrengung und Ueberreizung, welche eine Thätigkeit auf so entgegengesetzten Gebieten mit sich bringt, eine Verirrung, in welche eine in ihrer eigentlichen Sphäre so bedeutende Künstlerin nicht hineingerathen sollte, und welche einmal aufreißend, labannd aber auch garben verberlich wirken muß, indem sie den schon vorhandenen Haug der Darsellerin zur Ausnutzung ihrer Kräfte mit äußerlichen Dingen befeuert. Solche Reizungen finden freilich in dem realistischen Hange, der ein charakteristisches Zeichen unserer Zeit ist, einen fruchtbaren Boden, auf dem sie äppig wachsen, wie denn an der Nebenbühlerin von Fräulein Seebach, der Frau von Bärndorf, nicht bloß, daß sie eine solche Frau und ausgezeichnete Soloname sei, mit Antheilern geseien, sondern auch ausdrücklich und als ganz besonder glänzende Eigenthümlichkeit hervorgehoben wird, daß sie nur echte Stoffe und echte Steine trage. Eine andere Gefahr, die in so bedenklichen Vieltheiligkeit lauernd liegt, die Gefahr in Flüchtigkeit und Oberflächlichkeit zu gerathen, ist bei Fräulein Seebach nicht eingetreten, denn ihre Darstellung der Maria Stuart war ein Muster von sorgfältiger Arbeit, vortreflich gedacht und meisterhaft ausgeführt, nur daß eine Reizung zum Dehnen, zu übertriebener Ausdehnung der dankbaren, besonders der weichen und der schwärmerischen Stellen sich weit mehr als früher und in einer den Gesamteindruck beeinträchtigenden Weise geltend machte.

Drei andere Mitglieder des hannoverschen Hoftheaters haben uns jüngst wiederholt kurze Besuche abgeleistet, wofür wir ihnen den besten Dank zu sagen haben: die Herren Grimwinger und Schott, von denen Jener seit Kurzem, Dieser seit mehreren Jahren dem Personal ihrer Bühne angetradet. Herr Schott verschaffte uns zunächst die Freude, Regars „Entführung“ und in derselben eine ausgezeichnete Darstellung des prächtigen Omin zu genießen. Es machte wenige Rollen geben, in denen die gewaltige Bassstimme und die gewichtige Figur des geköpften Waffes sich so vortreflich zur Lösung ihrer Aufgabe vereinen. Auch die treuberey, männliche Erscheinung des Marcel in den Huguenotten mit seinem tropigen und dabei doch gutmüthigen Auftreten wird von Herrn Schott charakteristisch und wirksam hingestellt. Weniger schon eignet sich seine Natur, welche offenbar das Markirte liebt und mit kräftigem Pinsel malt, für den Cardinal in der „Jüdin.“ Außerordentlich erschien zwar der Kirchenfürst so kaffisch, wie sich nur die Phantasie einen Pfaffen ausmalen kann, auch waren die mäßigen Töne von großer und zum Theil schöner Wirkung, allein in den getragenen Stellen wäre eine größere Correctheit des Gesanges, im Spiel mehr Würde zu wünschen gewesen.

Die Bekanntschaft mit Herrn Grimwinger war eine ganz neue, und zwar eine recht angenehme. Der Künstler, welcher bei uns den Raoul und den Erazar sang, war ursprünglich Bühnener, seine schöne Stimme erregte Aufmerksamkeit und führte ihn der Bühne zu, für welche er von dem einst gezeigten Tenoristen Höttinger in München vorbereitet wurde. Nach dem ersten Versuchen auf der bayerischen Hofbühne war Herr Grimwinger mehrere Jahre am Theater zu Karlsruhe, also in der Schule Gueud Devrient, — der besten Schule, die ein dramatischer Künstler haben kann —, und ist seit einigen Monaten in Hannover. Der geknete Haß macht zunächst, — und das ist in unserer Zeit an der betreffenden Stelle schon sehr viel —, dem Eindruck eines feingebildeten Mannes, der sich nicht den Eingebungen vermeintlicher Genialität überläßt, sondern jedes Eingelne nach reiflicher Ermüdung, Alles mit Maß und Würde that, ohne dabei steif und pedantisch zu werden. Bekanntlich sind die meisten Sänger, indem sie ohne tüchtige Vorbildung auf dem

Bretern erscheinen, ungehörig Darseller und bleiben es, so lange die Gabe der Stimme vorhält; zu lernen und fleißig zu sein beginnen sie in der Regel zu einer Zeit, wo mittlerweile die Stimme abhanden gekommen ist. Das Wesen des Herrn Grimwinger berührt nobelnd durch die gezogene und durchdrachte Annäherung seiner schönen Mittel und zugleich durch das Jener, das an der rechten Stelle zum Ausdruck kommt, durch richtige Vertheilung von Licht und Schatten, wirksamen Gegenpaar der Halbstimme und der Brustkraft des Organs, das ihm zwar nicht in dem Grade wie seinen Kollegen Schott in den Stand setzt, des Orchester in einer modernen Oper widerzusprechen, als läße ein halbes Duzend Geiger allein da unten, jedoch vollkommen gewichtig genug ist. Der Charakter des Tenors ist indess von der Art, daß er besonders in der lyrischen Oper vorzüglich sich wirken muß, wenn sie nicht etwas den Künstler dazu verleitet, einer offenbar vorhandenen Reizung zum Zermalnen so wie zum Dehnen und zur Ausdehnung mehrwider Stellen sich hinzugeben. Auch macht sich eine alzu große Gleichförmigkeit der Handbewegungen bemerkbar, die leicht zur Manier wird und das übrige richtige und gute Spiel beeinträchtigt. — Das Gespiel beider Herren fand nicht so großen Anklang, wie es verdient, wenigstens nicht in der „Jüdin.“ Die Anwesenden folgten zwar mit dem lebendigen und wärmenden Interesse, allein ihre Schaar war nicht groß. Wenn unser Publikum von Anfang an der „Jüdin“ wenig Theilnahme geschenkt hat, so daß selbst Mager diese Kälte nicht ganz desigen konnte, ja liegt darin eine Geschwächung, die durchaus nicht als eine verkehrte Bezeichnung werden soll. Allerdings ist dabei zu erwägen, daß die Oper in ihren guten Seiten nur dann gewürdigt werden kann, wenn sich zur sicheren Beherrschung der Hauptrollen ein ausgezeichnetes Orchester und ein vortreflicher Chor stellen. Und damit ist es bei uns traurig bestellt. Wir sind während der Vorstellungen der „Huguenotten“ und der „Jüdin“ wiederholt erschraken über den verarmtesten Zustand des Orchesters, das nicht allein mehrere tüchtige Mitglieder eingebüßt, sondern an jeder anderen Begehrung Mächtigkeit gemacht hat. Und die liebsten Erscheinungen des Chors würden selbst dem jüngsten Jahrhundert als schlechte Musikanten erscheinen sein; und nun gar erst dem verarmtesten annehmen. Wenn die Regie eine Schaar unter sich hat, welche zu wenig ihrer Aufgabe gewachsen ist, so muß sie zu Auslassungen greifen. Wie kann ein solcher Trunk im ersten Akte der „Jüdin“ irgend eine Wirkung üben, es sei denn die der beschäftigten entgegengegriffen?

Wir müssen weiter eilen, um wenigstens Einiges von dem Vielen, was zu besprechen wir zu erlauben. Schon verdient ein Raumverhältnis, heute mehr auf das Reinthaler'sche Oratorium „Jephtha“ eingegangen, dem ein besonderer Artikel gewidmet werden muß. Auch die durch starken Beschäftigungswesen Seinen für Kammermusik und die aus verschiedenen Gebieten Interressen herausgehenden musikalischen Abende des Künstlervereins können wir nur mit einem flüchtigen Worte berühren, um zu dem zu gelangen, was augenblicklich im Vordergrund steht. Dem Chorgesange werden sich in höchst erfreulichem Maße der Eifer der musikalischen Kreise und die Theilnahme des Publikums zu. Während früher oft geklagt ward über lautes Wesen der bestehenden Gesangsvereine, ist jetzt ein Eifer in dieselben gefahren, von dem man bisher keine Ahnung hatte. Wohl's auch dabei nicht ohne Reibungen und freudige Verstrickungen ab, so kann doch das Ganze nur gewinnen, wenn's überall sich regt und rührt. Der Zustand, in welchem sich Jahre lang die Akademie befand, war von dem des Schlafes kaum zu unterscheiden, und ihre jüngere Schwester, der Gächlierverein, blühte mit ihrer Fülle frischer Stimmen sich auch häufiger verschönern lassen können. Als sie einen Ansp'azu machte, erob sich mit der Wiene der Entfaltung die ältere stattliche Dame, und es gab ein Rencontre, bei dem durch eifrige Secundanten mit Würde ein Ungleich abgewehrt wurde; es entlief sich aber dem Händel-Trunkmal, und das ihm Zugeachte

ward so empfindlich geschmälert. Seitdem ist das Orchester der Akademie mit aller Anstrengung neu in Stand gesetzt und fährt nun mit vollen Segeln, ein stattlich Schiff erster Klasse, einher. Die Gesellschaft hat die frühere Lebenskraft, welche sie errangen hat, so glänzend im „Jephtha“ demüthert, daß eine zweite Aufführung für den Schluß der Saison mit sicherer Aussicht auf großen Erfolg angezettelt werden konnte; daneben werden das Requiem von Mozart und die zweite Symphonie von Beethoven studirt. Diese ist für eine der bewundernswürdigsten Privatconcerte bestimmt, und es ist unumstößlich der große Fortschritt, der durch die Einführung des Chorgesanges in die Programme dieser Concerte gemacht wurde, als ein dauernder zu bezeichnen. Wir haben ihn spät errungen, und es war nicht leicht, die Ehen der Dilettanten vor der Mitwirkung im Concertsaale zu bezeugen. Dem traurigen Cimeter der unvermeidlichen beiden Arien wird also das Institut jetzt weniger oft verfallen, vielmehr hat es sich ein Gebiet erobert, auf dem die köstlichen Schätze in Fülle aufgeduldet sind. Auch in dem, was das Orchester allein beiträgt, ist unendlich mehr Leben und gesunde Kraft, und fehlt es zwar nicht an Vätern bei diesem und jenem Instrumente, so ist doch das Ganze fortgeschritten, es ist zuverlässlicher, fester, belebter geworden. Die drei Prachwerke Beethovens, die Symphonien in Es (eroico), C moll und A erhielten eine feurige und treffliche Ausführung, welche einen erhöhten Gist der Mitwirkenden verrieth. Hierzu gesellen sich nach Mozarts reizende Symphonie in C moll und die bedeutendste der Orchester-Compositionen von Robert Schumann, die Symphonie in B dur. Die Saisonzüge mögen in einem späteren Artikel besprochen werden, da mit einer kurzen Auszählung nicht gethanen wäre.

Für die nächste Zeit ist Manches in Aussicht gestellt. Zuerst eine Aufführung der Schumannschen Tonbichtung „Das Paradies und die Peri“ durch den Engellschen Gesangsverein, der ruhig und tüchtig seinen Weg fortsetzt. Es ist in ihm ein reger Gist, der das Beste erwarren läßt und die Gesellschaft bereits eine bei der Jugend auffallende und höchst achtungswerthe Sicherheit verliehen hat. So wird es bei dem auch gelingen, dem allerdings sehr schwierigen Werke Schumanns, an welches sie sich gewagt hat, gerecht zu werden. Der erhöhten Thätigkeit dieses und der übrigen Vereine verbaufen wir Aufführungen der „Walsunginnacht“ von Mendelssohn, der „Verleier“ von Ferdinand Hiller und der Ballade „Griffenwalds Tochter“ von Niels Wade. An alle diese aber haben wir, da die Aufführungen von einem eingeladenen Kreise von Zuhörern stattfinden, kein Recht.

* Die Kunst des Vortrags.

Bremen, 3. Februar. Im Künstlerverein hielt gestern Herr Dr. Wilhelm Meyer einen Vortrag, in welchem er Andeutungen gab über die Kunst des Vortrags in musikalischer und rednerischer Hinsicht. Nachdem in der Einleitung auf die Wichtigkeit eines guten Vortrags sowohl in musikalischer als in rednerischer Hinsicht hingewiesen war, wurden die Vorträge und Erfordernisse eines guten Vortrags nach zwei Seiten hin betrachtet. Zu den äußeren Erfordernissen wurden gerechnet die Klarheit und Deutlichkeit, welche besonders durch genaue Articulation und durch richtige Betonung erreicht wird, sodann die Flüssigkeit und Glätte der Töne oder Wortreihen und Silben, welche zum Vortrage kommen. Durch die zuletzt angeführten Vorträge werde besonders den Anforderungen der Fertigkeit entsprochen.

Es wurde sodann gesagt, daß diese äußeren Vorträge jedoch keineswegs hinreichen, um allen Anforderungen Genüge zu leisten, daß vielmehr das Wesen eines guten Vortrags vornehmlich auf dem inneren Verhältniß des Kunstwerks beruhe, auf der Liebe und Selbstverleugung, mit der der Vortragende auf den Gehalt des Kunstwerks eingugehen und sich zum Organ des Dichters oder Componisten zu machen verliche. Dies führe dann auf die Wärme und Innigkeit, die dem Vortrage eigen sein soll, auf die Vertheilung des Affektes und der Leidenschaft. Der Vortrag solle nicht nur Licht und Schatten, sondern auch Farbe haben.

Aber die Wärme und das Pathetische des Vortrags könne auch übertrieben werden; daher sei dem Vortragenden besonders das Maßhalten zu empfehlen. Die Herrschaft über den Stoff in Verbindung mit der Selbstbeherrschung und Besonnenheit sei dabei das letzte Erforderniß, wenn der anstehende Musiker, der Redner, Vorleser oder Schauspieler, ohne die Gefahr der Schnelheit zu verlieren, durch seinen Vortrag das Erreichen wolle, was ihm mit dem ihm zu Gebote stehenden Mitteln zu erreichen möglich sei.

* Das Comité des Schillervereins zu Marbach a. N. an alle Verehrte Schiller.

Mit dem Jahreswechsel sind wir in das Jahr eingetreten, das uns in dem vorliegenden feiner Monate die Feier des hundertjährigen Geburtstags Schillers nahelegt.

Aus unserer Ansprache vom Mai v. J. sind unsere Zwecke bekannt; für diejenigen, denen erstere nicht zu Gesicht gekommen, bezeichnen wir solche aufs Neue:

„Erwerbung des Geburtshauses als Privatthaden, Wiederherstellung in dem früheren Zustand und angemessene Ausstattung; — ein Denkmal, wenn auch descheidenster Art, auf unserer freundlichen Schillerhöhe.“

Mit großem Danke haben wir zu erkennen, daß und so viele, und aus manchen Orten reiche, Gaben zugekommen sind; sie belaufen sich auf 2000 fl.; da und aber die Erwerbung des Hauses in seinem gegenwärtigen Zustande allein 4000 fl. dinnehmen wird, so ist noch nicht die Hälfte unseres Bedarfs gedeckt.

Wählen deshalb in dem angetretenen Jahr weitere Hergen unserer Sache sich zuwenden und wir in den Stand gesetzt werden, den zu erwartenden Tag in einer des großen Mannes würdigen Weise feiern und die Anstalten zu dieser Feier bald treffen zu können.

Wir ersuchen auch andere Wähler um gefällige Aufnahme.

Marbach am 3. Januar 1859.

Die Comité-Mitglieder:

Stedman, Oberamtmann, Vorstand.
Bücher, Kreisrath.
Bücher, Oberamtsrath.
Klein, vr. Kreisrath.
Wischer, Dr., Kreisrath.
Siegel, Kreisrath, und Kreisrath.

Im Laufe dieser Woche erhielten wir ferner noch folgende Gaben:
G. 36 fl., Frau G. M. 10 fl. Geld. — Zusammen mit den früheren Beiträgen: 172 fl. 14 fl. Weiz.

Bremen, 5. Februar 1859.

Herr. Schaffert.
Dr. Fr. Meyer.

Wie jüngst geschüßert Reloil's - Ehrenkrieger,
 Daß oft der Tod die - kühnste Jungfrau —
 Treu ihrer allerbarmen Götterankel,
 Wenn Wartan weiß Euch mehr davon zu sagen —
 Dreimal in andern Kriegen sah ihm steigt:
 Bald als Französisch, bald nach Englands Trachten,
 Bald kniet sie wie die Mädchen von Florenz
 Das - goldne - Haargewinn in Eisenkreuz,
 Dann spielt sie Harpfe, führt den Reigen an,
 Damit der Fremdenhand'ge dort aufsteht,
 Wieß Haden weißer, feiner weilen Hand,
 Wieß lechter tanzte, besser Hant schlage,
 Wer schöner von der Götter, ob Ihr, ob sie?

Königin. (laut aus)

Und was entzignen' ihr mein Abgesandter?

Kandolisch.

Es schwebt in jedem Reiche, Majestät,
 Ein hehrer Schein vor allen andern Damen
 Um seiner Königin gläubig Haupt;
 So findet der Ehre vor der schönsten Fürstin,
 So blühet England auf Gläubigkeit!

Königin.

Wenn Reloil's Werbung ähnlich hat gelaundet,
 Weiß ich durch ihn so Viel, als ich durch Euch!
 — — — Holt! . . . Oben wie mir Alles hell im Geiste:
 Wen findet sie den Wesen Reicher her,
 Daß ihr der Duhle süßer Kunde spüre,
 Betrachte dann sein ehgetrautes Weib! . . .
 Denn soll ich ihnen Unterthanen wählen,
 Ich — — — Schottland, Frankreich, England's Königin!
 Rein, mein, Wolde, das weithin nicht verdingen,
 Rein, mein, Wolde, mein, das kann ich nie!

(Hinterher Bewegung unter den Mädchen.)

Kandolisch. (zu James.)

Ist so der Fürstin gläubig Herz gesprochen?

Proprieur.

Da habt Ihr Eurer Werbung Unschickel!

James.

Noch hoff ich einen besten Euch zu geben.
 Doch lassen wir die Herren jetzt allein;
 Die Gräfin laßt mir wider Paraphrasen
 In Ruhe bald ihr milde etwag' Gemüth.

(Während sich die Mägdle James, Kandolisch und der Proprieur verabschieden, steht die Königin zurück da.)

Königin.

Wo längst der Sonne grünen Ufer
 Zu Salin Urmann der Wäldchen sich dehnt,
 Da lehrt den Kunst die Kunst der Dichter,
 In Schöpfungen quoll der Poesie auf.
 Es lebe mit der schönsten Götter Göttern
 Ein Mann zu von Schöpfungsgabe,
 Und mich umschweben ständlich die Geschieden,
 Fiktion gleich, auf Silbertraum's Dach.
 Ein jeder Reigen brachte ihnen's Kränze,
 Ein jeder Abend frohen Sang und Scherz,
 Dort schiedet vor der Reichen süßten Mann
 Jenseit der hohen Kette mit'ger Hand;
 Die Wälder sind gar Döckel mit geworden,
 Das ist ja Schottland's dornenharter Bild.
 Mit meines Reiches glückseligen Träumen
 Kämpf' nun der Jugendtraum's Gefühlsheit —
 Wenn mich jenseit der Siege die Palme reichen! . . .

(Obgleich Wartan mit ihm steht mit einem kleinen Heide herum.)

Ich, theure Götter, laßt an Euren Fuß
 Mein einsam jenseit Wehe sein sich weinen!

Wesff.

Herr! Sind der Schottland Mädchen wohl so schwach,
 Daß leicht der Erste Trauer einzuweigen;
 Drum will ich Nüchtern um die heile Sten
 Doch schon frische Blumenmännchen streuen.
 Noch laßt Ihr mich des Heides hülf'ge Weis',
 Die jenseit überdient jede Klage.

Wenn Ihr, erlaßt von Eures Grates Hand,
 Den Erben an des Döckel's Stenmen traktet . . .
 So löst in des Schlangens ersten Bild
 Der Reiter alle Kämpel sich auf Erden.

Königin.

Ja, wenn in Ihres Kindes Augen
 Das Lächeln der geliebten Väter spiegelt;
 So steht sich der Eltern Jenseitsausblick
 Auch in den Arm der jungen Pflanze nieder;
 Daß oft ihr erst des späten Heil'sches Gie
 Der Wangel freudig bösen Warm vernimmt.
 Und weid'ich's Schicksal wußt dem Königslohn,
 Da keine Krone darf um Eube werden!
 Geht heim, Wolde, raubt die Stunde hier
 Den wachen Sorgen nicht um Euren Knaben . . .
 Dem Himmel Dank, der schwere Tag ich aus —
 Ich sei' ich noch für meines Vaters Frieden,
 Dann träum ich mich nach Frankreich — gute Nacht!

(Sieht nach links ab.)

Wesff.

Und mögen Schottland's Götter Euch umgarnen!

(James kommt aus dem Hintergrunde herein, um erstlich dem Jenseitsfürsten der Götter und dem Heil'schen Mädchen.)

James.

Ich komme, dich zu holen, lieber Herr!

Wesff.

Reloil, wie süchtig hat ich oft gebahrt,
 Daß König Jacob nicht in jäh'ger Eht'
 Verloren's schöne Tochter, Euer Mutter,
 Ja sich geistig auf Robert Bruce's Thron —
 Dann wartet unter König Ihr gewarten!
 Dem laßt' ich Euer's Jüngling erst verlobt!
 Im Purpur schlingend Euer's Arme Band
 Sich nicht so innig um die treue Brust!
 Das ein in Ocean der Mutter ganz verloren,
 Gewann für sich der Mutter still's Weib! . . .
 Das lindert wohl der Wunden Brand ein wenig!

(Schreit sich an ihn.)

James.

Wen liebt's Weib?

Königin. (zum ersten Mal der Euer.)

In Hüfte, Hüfte, hei!

Ein Reiter! Jenseit's Euer, Hüfte, Hüfte!
 (James geht den Tegen nach und läßt sich ab.)

James.

Jenseit, Reiter! He! die Wache her!

Königin.

(Hört nun sehr besorgt, Schrecklich hält sie umschlungen.)

Ein Reiter! Jenseit's Euer! Hüfte! Hüfte.

Wesff.

Warin! Herin! einen Weg der Fuß! . . .
 Daß Ihr so wenig Schottland vergessen! . . .

(Hört seinen Mädel folgen.)

Königin.

(Sie schreiet aus.)

O, Schottland! — —

(Sieht zu, wie die Götter sich verabschieden.)

James. (die Mädel sich einzuweinen.)

Der Tegen, Schottland! — —

Ihr seid Gefangen jetzt von Schottland's Euer!

(Schreit sich dem ersten Tegen.)

Und morgen hält der Euer's Euch Weisheit.

Der Königin um Schottland's Euer's lauren,

Daß leicht Euch den Kopf durch's Heil'sches Weib!

Schottland.

(Sieht nun die Königin an, die bei den letzten Worten der Tegen aufschreckt; dann, indem er schreit.)

Sie lebt, sie lebt, ich hab' sie nicht gemordet!

(Bewegung ab.)

Verichtigung. In der vorigen Nummer, Seite 45, Sp. 2, 3. 15. ist statt
 in einer Tote, in irrer Tote zu lesen.

* Alterthümer in der Schweiz.

Vom Genesien, im Jänner.

Es haben vor Kurzem Ihre Leser mit den Resultaten der Untersuchungen bekannt gemacht, welche der Naturforscher Trogue über die antiquarische Aue der letzten Jahre angestellt hat. Da dieser Gelehrte, abweichend von dem Verfahren der meisten Alterthumsforscher, welche verglichen Dinge mit ermüdender Ausführlichkeit zu behandeln pflegen, seine Beobachtungen mit aller Kürze in kleinen französischen Schriftchen giebt, so werden Sie vielleicht auch den folgenden, auf Italicen sehr beschreibenden und nur kurze Wink beifügenden Berichten einen Platz einräumen.

„Die Zahl der in Bel-Air entdeckten Gräber beläuft sich auf 300. Meine Nachforschungen haben Veranlassung zu verschiedenen Beobachtungen gegeben, wovon einige die wichtigste Wichtigkeit haben.

Drei Vagen Gräber haben sich klar ergeben. Die älteste Vage, die 5 bis 6 Fuß Tiefe hat, ist, nachdem sie den ganzen Raum des Kirchhofs eingenommen hat, nicht durch spätere Vertiefungen zerstört worden, wie das heutige Tages fast allgemeiner Gebrauch ist. Man macht, als man zum zweiten Male des Gräberfelds bündig, Gräber von geringerer Tiefe, so finden die ersten unberührt. Eine dritte Vage wurde auf gleiche Weise gebildet, doch war eine neue obere Schicht unmöglich, da man nur einen oder zwei Fuß von der Graboberfläche entfernt war; auch sind mehrere Gräber dieser oberen Vage geöffnet worden, um neue Leiche darin beizusetzen; hieron kann man sich leicht überzeugen, denn man findet in denselben Gräber bei einem in gehöriger Vage liegenden Skelette, übereinander angeordnete Knochen eines andern menschlichen Skelette.

Die Alterthümer, die man in diesen drei Vagen aufgefunden hat, gehören derselben Kunstart an. Die Formen der Waffen und der Zierathen sind nach denselben Vorbildern gefertigt, und die Verzierungsgründe sind ganz ähnlich. Der Fortschritt in der Industrie ist aber von einer Vage zur andern unmerklich; ausdies sind die unteren Gräber viel weniger reich an Zahl als an Auszeichnung der Gegenstände.

Man findet einige römische Münzen in den drei Vagen, die aber zu historischer Bestimmung nicht genügend sind. In den zwei oberen Vagen hat man aber Kamenzüge der Merovingen entdeckt; und eines der neuen Gräber, das zu einer neuen Grablegung geöffnet wurde, enthielt zehn Münzen Karls des Großen, die bei dem Becken des Skelette lagen. Diese Münzen waren an verschiedenen Plätzen zerfallen. Man hatte sie in einen Stoff gewickelt, von dem noch einige Spuren vorhanden waren.

Wenn man alle entdeckte Gegenstände zusammen beobachtet, so muß man annehmen, daß die Gräber von Bel-Air aus der Zeit vom fünften bis zum neunten Jahrhundert unserer Zeitrechnung stammen; es ergibt sich ferner, daß die auf einander folgenden Generationen, die hier in dieser Periode begrabten, nur die Heiden und Burgunder sein konnten. Heidenische Gräber sind noch an mehr als 40 Stellen im Waadtlande vorhanden.

Die in den aufgefundenen Gräbern, sowohl in der Schweiz als in Deutschland und Frankreich, gesammelten Gegenstände haben sehr unterschiedene Merkmale. So herrscht die gewöhnliche Streitart der den Franken vor, das lange Schwert bei den Alamannen, der kurze, breite Säbel bei den Burgundern. Bei den Einem bemerkt man den Harnisch in den Glasfäßen, bei den Andern in den Spangen, und bei den Letzten ist einer der charakteristischen Züge die Schärpe der Damascierung und die Anzahl theilweise Symbole. Dem entsprechen die Resultate von Nachgrabungen in Deutschland, England mit Frankreich vom Jura bis zu den nördlichen Departements. Der Abt Gocher hat die Ergebnisse seiner unermüdeten Nachforschungen in der Normandie veröffentlicht. Große hat die männlichen Gräber am Fuße des Saleve in Savoyen aufgefunden.

Es ist zu bemerken, daß die Geographie dieser alten Gräber durch die Grenzen des alten, römischen Reichs bestimmt wurde, und daß die Hauptelemente, die bei dieser neuen Ausbeutung mitwirken, dieselben sind, die der modernen Gesellschaft als Grundlage dienen. Der Römer wußte auf die Hebel der Sieger zurück, der Barbar bringt seinen Theil Energie dazu, das Christenthum seine civilisirende Macht, heiße das Volk, das in diese Mitte gestellt wird, Sachse oder Burgunder, so wird es dem allgemeinen Einfluß unterworfen werden und in gewisser Weise das Siegel seiner Eigenthümlichkeit demselben aufdrücken.

Die Resultate derselben Epoche werden außerhalb dieser Datensbedingungen fortsetzen den Nachdruck des alten, bedürftigen Lebens an sich zu tragen; und wenn einige kombinirte Formen nach dem Willen übergeben, z. B. zu den Angelsachsen, so haben sich südliche Vorbilder mit dem Christenthum im Norden eingefunden. Im zehnten Jahrhundert räumen sie den Producten einer neuen Industrie den Platz ein, und man bezeugt ihnen nur noch als seltenen Ausnahmen.

Diese Entdeckungen, die uns bis zum Ursprung der modernen Gesellschaft zurückführen, verdienen es, die Aufmerksamkeit des Alterthumsforschers zu erregen. Der ununterbrochene Zusammenhang und die Uebereinstimmung der Gräber von Bel-Air zeigt uns schon die ersten Spuren der Civilisation vom fünften bis neunten Jahrhundert n. Chr. Das Ganze dieses großen Kirchhofs und alle ähnlichen Monumente bieten uns neue Documente zum Studium der ersten Jahrhunderte des Mittelalters dar.

Eine kürzlich im Walde von Bernand-Tessons vorgenommene Untersuchung hat eine neue Scene derselben Sitten aus Tageslicht gebracht, die uns am die barbarischen religiösen Gebräuche der Gallier erinnert; mehrere Stellen alter Schriftsteller erwähnen dieselbe. Die Gallier brachten nicht nur Menschenopfer auf den Gräbern dar, sondern sie stürzten auch Opfer an, um Unglück abzuwenden, von dem sie bedroht waren, oder um sich die Götter geneigt zu machen. Sie nahmen Unschuldige, wenn sie weder Gefangene noch Schuldige hatten.

Eine dieser letzten Ceremonien fand über den Schindeln der Negere statt. Ein Hügel von 6 Fuß Höhe und 120 Fuß Umfang bedeckte unter dem Schutten der Fäden von Bernand-Tessons die Lebertheile von 12 menschlichen Skeletten, die ohne Ordnung von der Tiefe bis zur Höhe des Grabes reichten, umgeben von der Erde, welche die untere Schichte des Hügels bildete, und Asteine, die man darüber angebracht hatte. Die große Zerlegung der Gebeine erlaubte nicht immer gehörig die Lage der Körper würdigen zu können; doch zeigte sie etwas Unregelmäßiges, sobald man die Spuren derselben verfolgen konnte. Die Hirschkäule des einen ruhte auf den Knieen; andere waren nicht regelmäßig aufgestellt: einer unter andern, der auf der linken Seite lag, hatte den Kopf betrunken geschnitten, daß die Kinnlade einen Fuß von dem äußersten Theil des Hirschkäuels entfernt war, die beiden Ellenbogen desselben Skelette verbrühten sich, und während der rechte Vorderarm schief am Körper nach vorne gebracht war, war der rechte Arm damit auf die Schulter zurückgelegt, daß die Arminhülle und Ellenbogengrube auf der ganzen Länge des Hirschkäuels desselben Armes ruhte; endlich war das Hüftgürtel gekrümmt und die Beine zurückgelegt. Hinzufigen müssen wir auch, daß die von dem schief abgethanen Skelette aufgefundenen Zähne jungen Reuten angehören. — In allen Theilen des Grabes waren zahlreiche Knochen und Bruchstücke von Töpferwaaren zerstreut sowie auch an einigen Stellen Lebertheile von verfallenen Thierknochen, aber nirgend fand man eine Knochen noch ein Hauptbein.

Ein anderes charakteristisches Merkmal dieses Hügels war, daß man ihn um einen ersten Hof (den man offenbar auf seinen Plaze allgemein) errichtet hatte. Derselbe ist 5 Fuß hoch und 11 Fuß lang; sein oberer Theil besteht aus einem länglichen Kamm, von

dem der Stein fast senkrecht nach Osten und nach Westen in gewisser Fläche hinabreicht. Dieser Block, auf dem man keine Spur von Menschenarbeit entdecken kann, ist sehr außergewöhnlich. Er ist ein Würdungsstein, der sich gegenwärtig durchkreuzt ist, daß er 14 Köcher oder Vertiefungen zeigt; mehrere unter ihnen haben Nischen mit denen, die man auf einige Altäre einschneidet. Unter anderem senkte sich eine lange, natürliche Fuge längs derjenigen Seite des Blocks; am Fuß derselben befand sich eine halbkugelförmige Nische, die nur Erde enthielt. Die ganze Form des Blockes, die Fuge und die an ihrem Fuße befindliche Nische ruhen auf einem jener Altäre ins Ansehen, die man beim Eintritt in das Heiligtum der Herden auf der Insel Hügen findet. Dieser, der aus Granit besteht, ist nicht zufällig wie unser Würdungsstein, aber er hat auch zwei Abgänge, und am Fuß des am meisten geneigten ist ein Stein von kleineren Vertiefungen, der zu einem Becken verarbeitet ist, in ähnlicher Form wie die Nische des Waldes von Bernand. Die Sage berichtet uns, daß auf der andern Seite des Steins das wiedergeborene Opfer der Art erwürgt wurde, daß sein Blut einen Theil des Altars benetzte, ehe es in das Becken fiel.

Hat der Würdungsstein des Grabhügels von Bernand-Dejeus als Altar geholt, — und die jetzt um denselben aufgestellten Opfer geben und das Recht zu dieser Annahme, — so fragen wir, wie kam es, daß man ihn mit Erde bedeckte und ihn außer Gebrauch setzte? Können wir auch nicht auf diese Frage eine ganz genügende Antwort geben, so wird es hinreichend sein, ein neues, ähnliches Beispiel anzuführen. Man entdeckt im Thale des Müßlipt zwischen dem meganischen Gestein und dem oberen See auf verschiedenen Stellen und selbst unter den für jungsländisch gehaltenen Wäldern Grabhügel, an deren Fuß alte Altäre mit Menschenknochen sich befinden. Diese Altäre sind auch überhöht, und man weiß nicht, zu welchem Zwecke; gewiß ist aber, daß die Altäre immer hundertfach zahlreich, schlagende Verhältnisse und Uebereinstimmung mit denen Europas haben.

Die neuer erdachten Einzelheiten können nur im Bezug mit dem Zeitalter leben, das der römischen Herrschaft in Helvetien voranging. Wir brauchen, um alle Zweifel in dieser Hinsicht zu beseitigen, nur einen Blick auf einige Gegenstände zu werfen, die man bei den Skeletten gefunden hat. Das sind fünf Schmiedebänder, eine Schnalle und ein großer Ring, alles von Bronze, die ungeachtet ihrer Verwahrlosung eine Art von Kunst beweisen, die der römischen Epoche gänzlich fremd war. Der allein Dingen ist die Feigheit von einer außerordentlichen Geduld, aber zwei Fragmente von eisernen Ringen erlauben uns nicht weiter als zu den Helvetiern zurückzugeben, die indessen nicht die ersten Erbauer des Landes waren, den sie ihren Namen hinterlassen haben.

Diese ganze Geschichte führt uns also um 200 Jahre vor Chr. Geduld zurück und läßt uns einer der religiösen Ceremonien der alten Helvetier theilhaben. Wir denken und eine zahlreiche Menge versammelt, die ihre Opfer auf einer der höchsten Höhen, welche die Abhänge der Berge betreffen. Ein Scheiterhaufen erhebt sich. Verschiedene Thiere werden geopfert und in die Flammen geworfen, ein Thier derselben wird für das Opfermahl aufbewahrt. Nun versetzen die Druiden das Blut von zwölf Menschenopfern, es fließt auf den Block, den man anfängt mit Aschen und Erde zu bedecken, indem man um ihn herum die Körper der Opfer wirft. In dem Maße wie die Umstehenden den Hügel erbeben, überstreut man den Grabhügel mit den Knochen des Scheiterhaufens sammt den verfallenen Knochen der Thiere; nun streut man auch die Gefäße umher, deren man sich beim Opfermahl bedient hat, die Splitter der Gefäße mischen sich mit den Aschenresten. Der Grabhügel ist nun vollendet, und der Menge gestreut sich in dem Glauben, den Jern der Götter beizubringen zu haben.

Ob der Platz, den man zu dieser Ceremonie wählte, schon mit einem Walde bewachsen war, läßt sich nicht bestimmen. Man hat

kurzlich römische Ziegel unter den Wurzeln alter Bäume nahe dem Grabhügel gefunden. In mehreren Stellen des Waldes hat man ähnliche Entdeckungen gemacht, die nicht daran zweifeln lassen, daß in den ersten Jahrhunderten unserer Zeitrechnung die Wohnungen Roms, wo sich später Hügel erhoben. Ubrigens giebt es in unserm Lande mehr als einen Wald, der die Trümmer römischer Baumerke und alter Monumente bedeckt.

Christian Friedrich Wurm.

* In der vorigen Nummer wurde mitgeteilt, daß am 2. Februar Professor Wurm in Hamburg gestorben sei. Die wissenschaftlichen und politischen Kreise Deutschlands werden die Kunde von dem Hinscheiden des ausgezeichneten Mannes mit Betrübnis vernehmen. Sein Wesen und seine Verdienste werden in der Nationalzeitung in folgender Weise beleuchtet.

Christian Friedrich Wurm war im Jahre 1803 in einer kleinen Stadt Bitterbürgel geboren; mehrere seiner nächsten Verwandten gehörten dem geistlichen Stande an, und auch er selbst hatte Theologie studirt, sich aber schon im Jünglingsalter dem Studium der Geschichte und der Staatswissenschaften zugewandt, welchem er bis zu seinem Tode treu blieb.

In den Jahren 1825—1827 besuchte Wurm zum ersten Male England, und aus dieser Zeit rührt seine vertraute Bekanntschaft mit der Geschichte und den Verfassungsgebräuchen Englands her, von welcher er später in den öffentlichen Vorlesungen, die er seit langen Jahren am akademischen Gymnasium zu Hamburg (das hauptsächlich auf seine Anregung vor einigen Jahren zu einem akademischen und Realgymnasium erweitert wurde) vor einem sehr zahlreichen gemischten Zuhörerkreise hielt, glänzende Proben abgab. Zeit fast einem Menschenalter bereicherte Wurm die Herausgabe einer populären Geschichte Englands her, die eine Art Gegenstück zu dem selbst von den Engländern so hochgeschätzten gelehrten Werke Lappenberg's über dasselbe Thema zu bilden diente; war; aber erst im vorigen Jahre wurde die Veröffentlichung dieser langjährigen Arbeit durch die Ankündigung, daß dieselbe einen Theil des von Professor Niebmann in Weimar beabsichtigten historischen Sammelwerks ausmachen würde, in nahe Aussicht gestellt.

Wurm war ein unermüdet thätiger und ungemein belebter Mann, so wie ein äußerst fruchtbarer Schriftsteller. Seinem amtlichen Besuche gemäß debatierte er mit besonderem Eifer die Geschichte der Verfassungen überhaupt und Hamburgs insbesondere, und es muß in der That Erstaunen erregen, wie er, ein geborner Süddeutscher, sich mit den eigentümlichen Verfassungsgebräuchen Hamburgs in älterer und neuerer Zeit so vertraut zu machen wußte, daß er, der erst im Jahre 1828 nach Hamburg gekommen und 1835 Professor am akademischen Gymnasium geworden war, schon zur Zeit des großen Raubes (1842) den geistlichen einheimischen Kennern und Forschern auf diesem Gebiete an die Seite gestellt werden konnte. Den Beweis dafür lieferte er in zahlreichen Programmen und Gedächtnisschriften des akademischen Gymnasiums, in vielen Vorträgen zu der Zeitchrift des Vereins für hamburgische Geschichte, so wie in den an jenem Gymnasium und in diesem Vereine gehaltenen Vorträgen. Aber er begnügte sich nicht damit, die auf diese Materie bezüglichen Druckschriften zu denugen, sondern er machte auch umfassende Quellenstudien in den Archiven und öffentlichen Bibliotheken Hamburgs, Lübecks und anderer deutscher Städte, namentlich in den Sommerferien, wie er denn erst vor einigen Jahren, also in ziemlich vorgemachtem Alter, die holländische Sprache erlernte, um die im dortigen Staatsarchive und in den bedeutendsten Bibliotheken des Landes aufbewahrten Urkunden zur Geschichte der früheren holländischen Beziehungen zwischen Holland und den Hansestädten ausgeben und zu copiren. — Wurm's Sprachkenntnisse waren über-

haupt sehr umfangreich, denn außer in seiner Muttersprache besaß er ein gründliches Wissen im Französischen und in den nördlichen Sprachen und sprach und schrieb das Englische sehr geläufig. Auch im Lateinischen, gegen dessen alten herkömmlichen Gebrauch in den Programmen und Gedächtnisreden des akademischen Gymnasiums er sich sehr sträubte, wußte er sich, wenn auch nicht gerade fläppisch, so doch recht fliegend auszuwürgen.

Dennoch war Wurm unseres Erachtens als Geschichtsforscher und Geschichtsschreiber weniger bedeutend, denn als Publizist und Journalist. Im letzterer Beziehung ragte er unter unseren Zeitgenossen als eine seltene Erscheinung hervor. Besonders wußte er staats-, völker- und handelspolitische, handelspolitische und diplomatische Fragen mit vielem Glück und Geschick zu behandeln. Wir erinnern an seine Beiträge zu Rottecks und Welckers Staatslexikon, zur „*Hamburgischen Börsenbörse*“, zur „*Weserzeitung*“ und zu der, während der Zeit des deutschen Parlamentes erschienenen, später wieder eingegangenen „*deutschen Zeitung*“, vorzugsweise aber an seine Zeitschriften über den Sundgolf, den Stadergolf, die Denausschiffahrt, die schleswig-holsteinische Angelegenheit, den deutschen Zollverein u. s. w., wie er sich denn überhaupt nicht bloß über die hamburgischen, sondern auch über die allgemein deutschen und europäischen Verhältnisse bei jeder passenden Gelegenheit aussprach. Im Jahre 1858 wurde er von dem Parlament-Comité für den Stadergolf nach London eingeladen, um ihm Auskunft über den Stand der Sache zu geben.

In Hamburg redigirte Wurm eine kurze Zeit die kritischen Blätter der Börsenhalle und (1828–1830) den „*Glaner*“. Außerdem enthielten in den ersten Jahren nach 1848 englischer Zeitungen häufig Artikel aus Wurms Feder über die schleswig-holsteinische Frage, und im Jahre 1850 ließ er in London unter dem Titel: *A letter to Viscount Palmerston concerning the question of Schleswig-Holstein* (Hamburg 1850) eine Flugschrift erscheinen, welche von vielen Punkten zugeschieden wurde.

Am dem öffentlichen Leben nahm Wurm besonders in den vierziger Jahren unseres Jahrhunderts einen sehr regen Anteil. So war er einer der Verfasser des Gemissionsberichts, welcher durch den großen Brand des Jahres 1842 angeregt, Vorschläge zu einer Reform der hamburgischen Verfassung und Verwaltung machte. Er war ferner Mitglied des Juristen-Vereins in jener Periode (1847–1848), als dieser Verein unter dem Vorsitze des damaligen Advokaten Dr. Hoffmeyer, nachherigen Reichsanwalt und jetzigen hamburgischen Ministerpräsidenten in Wien, zu den Vorkämpfern der biesigen Reformbestrebungen gehörte. Im Jahre 1848 von einem württembergischen Wahlbezirk ins deutsche Parlament gewählt, schloß sich Wurm den sogenannten Gesinnern an, mit deren Körperchen er in sehr intimen Beziehungen stand.

Im persönlichen Umgange war Wurm ein sehr liebenswürdiger und geselliger Mann.

* Die deutschen Kunstschöpfungen des Jahres 1858.

Bremen, 10. Februar. Wie der neulich Vortrag des Herrn Dr. S. H. Müller im Künstler-Verein sich über die jüngsten Schöpfungen der Plastik verbreitete, so war der geltend von ihm gebaltene den Hauptleistungen der deutschen Architektur und denen der monumentalen und historischen Malerei des Jahres 1858 gewidmet, oder vielmehr nur denjenigen Leistungen der letzteren, welche als Vertreter bestimmter Tücher oder Richtungen anzusehen sind. Nachdem als die architektonische Aufgabe unserer Zeit die Rückkehr zum Wesen der antiken und mittelalterlichen Formen unter Anwendung derselben als das Bedürfnis der Gegenwart bezeichnet war, begann der Vortrag mit den einer Restauration unterworfenen Hauptgebäuden mittelalterlichen Stils, wobei in Köln der

Dom und der Gürzenich, in Kanten die projectirte Restauration der St. Victorstirche, sowie die projectirte oder bereits begonnene Restauration, resp. Vollendung der Dome zu Regensburg und Wien zur Sprache kamen. Aus Mangel an vorzulegenden großen Zeichnungen übergab der Redner die Fortführung des Baues der neuen Wiener Hofkirche und wandte sich nach München, wo die Neubauten der Maximilianstraße, die Fortführung der Propädeä, die Restauration der Frauenkirche und das neue Museum der Erzherzogin Elisabeth berührt wurden. Ebenso wurde aus Berlin als Hauptfrage für die künftige bauliche Thätigkeit die Wiederaufnahme des Dombaus erwähnt, sowie über die katholische Missionstheorie und die Seitenhülle des prinzlichen Palais berichtet.

Nachdem mit kurzer Erwähnung des jetzigen Zustandes der Baukunst die Architekturgeschichte abgeschlossen war, begann die Beschreibung und Würdigung der neuen Werke der Malerei mit Steinle's Carton für die Fresken des neuen Museums in Köln und für die Legationskirche in München, an welche sich andere monumentale am Rhein (Machen, Stolzenfels), und die Wiener Vertreter der religiösen Malerei, Kupelwieser und Führich, in ihren Gallerien der Künstlervereins-Gesellschaft angeschlossen. Nachdem sich der Faden des Vortrags durch das in seiner Weise selbst stehende neue Denkmälerbild „*Apollo als Sonnengott*“, von Gegenbauer in Stuttgart den Uebergang zur historischen Stoffmalerei gebildet und über die Vieltheiligkeit ihrer Richtungen verbreitet hatte, wurden noch Leuge in seiner Rückkehr Friedrichs des Großen aus Küstrin, Lessing in seinem Heinrich V. und Falckenthal, sowie die Schlachtenmalerei Kopebue, Bleibtreu und Diez hervorgehoben. Zum Schluß die ganz in antiker Weise behandelte „*Kaufhaus*“ von Bendemann, und als neuerer Arbeiten von Kaulbach seine Schlacht bei Salamis und seine Iphigenie, jede in ihrer Weise vom Stile der Wandgemälde des Meisters abweichend.

* Das Comité des Schillervereins zu Marbach a. N. an alle Verehrer Schillers.

Mit dem Jahreswechsel sind wir in das Jahr eingetreten, das uns in dem vorigen seiner Monate die Feier des hundertjährigen Geburtstages Schillers nahelegt.

Aus unserer Ansprache vom Mai v. J. sind unsere Zwecke bekannt; für diejenigen, denen erstere nicht zu Gesicht gekommen, bezeichnen wir solche aus Neu:

„Erwerbung des Geburtshauses aus Privathänden, Wiederherstellung in den frühesten Zustand und angemessene Ausstattung; — ein Denkmal, wenn auch bescheidenster Art, auf unserer freundlichen Schillerhöhe.“

Mit großem Danke haben wir zu erkennen, daß uns so viele, und aus manchen Orten reich, Gaben zugesendet sind; sie belaufen sich auf 2000 fl.; da und aber die Erwerbung des Hauses in seinem gegenwärtigen Zustande allein 4000 fl. hienehmen würde, so ist noch nicht die Hälfte unseres Bedarfs gedeckt.

Möchten deshalb in dem angetretenen Jahr weitere Herzen unserer Sache sich zuwenden und wir in den Stand gesetzt werden, den zu erwartenden Tag in einer der großen Rannet würdigen Weise feiern und die Anstalten zu dieser Feier bald treffen zu können.

Wir erlauben auch andere Mähter um gefällige Aufnahme.

Marbach am 3. Januar 1859.

Die Comité-Mitglieder:
Stedemeyer, Obermann, Posten.
Richter, Notthofer.
Bayer, Obermannsberg.
Klein, v. d. Gleditsch.
Kierker, Dr. Buecher.
Eigel, Meißner, und Gleditsch.

nahme der Opervorstellung zum Beweise erhalten hätte. Noch nicht ganz vierzig Jahre alt, machte er nun das Theater zu seinem Elemente; er träumte Nichts von nichts als Kaiserperücken, Bandenbüten, Heldenküssen und Juristenküssen, und um nur jeden Abend über das Schauspielhaus kommen zu können, arbeitete er Tag und Nacht für seinen Meister mehr, als sonst wohl die Bekkuben zu thun pflegen. Den Schauspielern leistete er alles, was er ihnen an den Augen absehen konnte. Dieselben hatten ihn gern, und selbst der Director Döbbelin war so zufrieden mit ihm, daß er ihn zu seinem Schriftführer ernannte.

Im Jahre 1787 wurde die Döbbelinsche Theaterdirection aufgelöst, das königliche National-Theater errichtet, und der Meister Dille als Theaterfriseur, der Meister Knus als Balletfriseur angestellt. Bei jenem war er als Geselle in Condition getreten und fristete nun fortwährend die darstellenden Künstler, zugleich auch das Balletpersonal bei den Aufführungen auf dem National-Theater, unter dem Chef der großen italienischen Oper, Baron von der Red, der gewöhnlich den Anfang einer jedesmaligen Vorstellung bei seinem Erscheinen damit bezeugte und anzeigte, daß er in seiner Loge dreimal mit einem großen Strohkehl auslief, worauf augenblicklich der Vorhang emporgeschoben wurde. Gehtad die nicht mit der strengsten Pünktlichkeit, so wurde der, dem die Vernachlässigung zu Schulden kam, bestraft.

Die Direction des königlichen National-Theaters führte zuerst der geborne Finanzrath von Leyer mit den Professoren Engel und Kammler; demnach der Geheimrath von Warfing, und später Jffland. Johann fristete den Theaterdirector Professor Engel. Er verpackte einstmals große Lust Komiker beim Theater zu werden, nur schien er seinem Gedächtniß nicht allzu sehr zu vertrauen, und um darüber ins Klare zu kommen, brachte er sein Anliegen dem Professor Engel vor. Derselbe sah ihn eine Weile an, dann sagte er: Lieber Wamiid, will er guten Rath annehmen, so blänge er sich heute an, und werde mehrere Schauspieler. — Johann, der der gute Rath nicht zuhagte, drückte für immer Friseur. Engel, der im Jahre 1790 das Gesellenverhältniß, worin Wamiid mit dem Friseur Dille stand, gänzlich auf, stellte ihn als zweiten Theaterfriseur an, und ohne daß er nach damaliger Sitte erst auf die Wanderschaft gehen mußte, verschaffte ihm Engel das Meisterrecht, damit er ungehindert auch in der Stadt seine Kunst ausüben konnte. Um diese Zeit machte ihm auch A. von Kogebue ein recht vortheilhaftes Anerbieten für das Peterburger Hoftheater, welches er jedoch ausschlug, weil sein Herz zu sehr an Berlin hing. — Unter der Direction Jfflands erfolgte die Auflösung der großen italienischen Oper. Die Kapelle und das Ballet, mit dem National-Theater vereinigt, erhielten nun den Namen: Admönliche Schauspiele. Nachdem Dille pensionirt, Knus entlassen war, übertrug Jffland, den er täglich fristete, ihm allein die sämtlichen Friseurgeschäfte bei den königlichen Schauspielen, wozu er noch einen Gesellen hatte und die nöthigen Hilfsfriseure annehmen mußte. In demselben Dienstverhältniß blieb er bei den königlichen Schauspielen zu Berlin, Potsdam*) und Charlottenburg auch unter der Direction der General-Intendanten, des Grafen von Brühl und des Grafen von Redern, unter dessen würdevoller Leitung Wamiid sein fünfzigjähriges Dienst-Jubiläum am 7. October 1832 feierte. Tagelöh wurde in feierlicher Weise begangen.

Schon ganz am frühen Morgen wurden von dem Kronprinzen (dem jetzigen Könige), den Prinzen Wilhelm (jetzigem Regenten), Karl und Albrecht so wie von dem Herzog Karl von Mecklenburg dem Jubilar ein Paar reiche sehr kunstvoll vergierte silberne Leuchter, und von der Großherzogin von Mecklenburg-Schwerin (der jetzigen

Großherzogin Witwe) und der Prinzessin Luise (der jetzigen Prinzessin der Niederlande) ein werthvoller Zunderfaß und Fruchtkorb. Alles in silbernem Silber, überandt. Jeder der Leuchter stellte mehrere schön ciselirte Haarlebhen, Köden und Köpfe mit Wären und bewachswollenen Haaren dar, die sich oben in der Mitte und am Fuße derselben befanden, nebst den Attributen der Friseurkunst: Kamm, Brennschiff, Putztaffel u. s. w. — Alles war von dem damaligen Kronprinzen selbst entworfen und nach dessen besonderer Angabe angefertigt worden. Der verdiente König hatte ihn bei dieser Gelegenheit zum Hoffriseur ernannt. Das Patent darüber und ein königliches Gnadengeschenk wurde ihm Vermittlung am 10 Uhr in einem der Säle des Schauspielhauses durch den Grafen von Redern übergeben, welcher seinerseits eine goldene Denkmünze zur Belohnung geleisteter treuer Dienste beistigte, die mit der Inschrift versehen war:

„Dem, der fromm und still und treulich dient,
Nehm auch Dank im Kron der Treue gräm.“

Die Rede, die Wamiid darauf zu improvisiren gedachte, kam vor lauter Ueberrassungen und innerer Bewegung nicht zu Stande. Er sagte: „Herr Graf — ich bin so glücklich — so gerührt — daß mir die Worte fehlen.“

Frau Schröd und der liebenswürdige Besorger übergaben dem nunmehrigen Hoffriseur Wamiid einen geschmackvoll gearbeiteten silbernen Pokal mit der Aufschrift: „Dem königlichen Hof- und Hof-Theaterfriseur Herrn Wamiid, den 7. October 1832, als Zeichen des Antheils und der Achtung; die darstellenden Mitglieder der königlichen Schauspiele.“

Wen zu dieser Zeit reiste auch der bekannte, jetzt verorbene, Maler Krüger nach Rußland, um dem Kaiser Nicolaus sein großes Gemälde, eine malldrichs Parade vorstellend, zu überbringen, auf der unter den Zuschauern im Vordergrund Wamiid als bekannteste Figur auf beiderseits Bräutlingen des Kaisers einen originellen Wap erhalten hatte, während eine große Zahl anderer Berliner Persönlichkeiten sich gedrängt im Hintergrunde vertheilte. Damit Krüger ihn im Hauptlande nicht vergessen sollte, schickte er ihm bei seiner Abreise folgende jostale Zeilen:

Mein hochgeehrter Herr Professor!

Die Epise Ihres Briefchens trach,
Als ich mit Ihnen von mein Jubiläum sprach,
Dum sagte ich, in größter Dorence,
Ich fröte ich den schönsten Rechner sehen.
Nächstig Jahre kine ich dann
Beim Theater mit dem Kamm,
Gehalte stehn den Kaiser und die Kaiserin
So lange noch, als ich Friseur schon bin.
Nächstig Ein tauftändliche Majestät,
Die ich hier mit dem alten Wamiid sehe,
So sagen Sie ein Wort zu meiner Ehre,
Denn ich gehö zu hoch und bald zur Kunst.
Ein solches Wort, am rechten Ort, zur guten Zeit,
Hat manchen ihnen gar hochverehrt.
Von Herzen wünscht Sie gesund zurück
Ihr Diener der Kunst Wamiid.

Der Kaiser und die Kaiserin von Rußland ließen ihm eine kostbare goldene Repertrube mit Ketten, an welcher ein schöner Goldtopas hing, zu seinem Ehrentage überreichen.

Am 1. November 1840 beging Wamiid seine goldene Hochzeit und fünfzigjährige Bürger- und Meisterfeier in dem beschriebenen Kreise seiner Familie.

Der jetzige König, welcher ihm sehr gewogen war, sagte einst bei einer passenden Gelegenheit zu ihm: er möchte sich eine Gnade ausbitten. Wamiid antwortete: „Majestät wollen allgerndigst mich in meinem Verufe stehen lassen.“ So sehr es nun auch sein Begehren sein mochte, dieser Gnade theilhaftig zu werden, so prengte ihn jezt auf eine fast unerklärliche Weise der Gedanke, daß er seinem Gade nicht mehr ganz gewachsen sei, und so oft er Nachmittags nach dem Theater ging, sagte er ängstlich: „Ich will froh sein, wenn

*) Die Leuten von Berlin auch Potsdam oder Charlottenburg, wenn dort Schauspiel war, machte er jedesmal hin und zurück zu Fuß ab, und das lag in dem Grunde, daß er auf diese Weise pünktlich dem Dirsche nach seinen Einkleiden geröht werden konnte, aufstehen in der Epasanzzeit.

dieser Abend erst vorüber ist.* — Erschienen nun gar im Laufe der Zeit neue Opern oder Schauspiele, so hatte er weder Tag noch Nacht Ruhe. Diese Angst nahm in einem so hohen Grade zu, daß er selbst um seine Pensionierung einbrach, die ihn der ausnehmend übermüthigen Last entheben sollte, nachdem Herrn von Käßner vor mehreren Jahren die Direction der königlichen Schauspiele anvertraut war. Im November 1846 wurde Warnick mit Befehl seines ganzen Gehalts in den Ruhestand versetzt. Er diente demnach unter vier königlichen Pensionen und unter zehn Gehältern der königlichen Theater und lebte 1851 noch dem neuen Directionsrath des Kammerherren von Hölten.

Die quersilbergleiche Müdigkeit und Beengthigkeit Warnick's war bewundernswürdig; wenn er z. B. im vollen Feuer und Leben Trepp' auf, Trepp' ab, blüppartig durch die vielen Garderoben fuhr, seine Gehäusen antiebt, damit Alles vor Anfang des Stückes fertig war. Es ist oft vorgekommen, daß ein Künstler mit einem Gehäusen Warnick's haberte und die von ihm selbst gewählte Perville nicht aufgeben wollte; Warnick kam plötzlich hinzu, lächelte, daß man sich einer Perville wegen ärgern könne, nahm dieselbe und rief dem Gehäusen zu: „Hink, hink! wo anders hin, wo's zu thun giebt, keine Zeit verflucht, beschließen Sie sich immer der Kürze der Vordämmer!“. — Dann ging er einen Augenblick hinaus, klopfte die Perville ein paar Mal auf's Arie, kam wieder und sagte die nämliche dem Künstler verkehrt auf, — und sie paßte prächtig. Das Ganze nahm den Zeitraum weniger Minuten hin. — Der Schauspieler Stieh rief einstmals in Euphorie aus: „So einen Geisireu, wie Warnick, kriegt unser Theater nie wieder!“

Von den großen Künstlern und Künstlerinnen, welcher er zu den verschiedensten Zeiten stürzte, seien nur erwidert die Herren: Döbelin, Vangerdson, Hied, Bumm, Unzelmann, Weschort, H. W. Wolff, Andreofch, Blume, Hühling, Wern, Jssland, P. Deorient und Seebelmann. — Die Damen: Döbelin, Saranins, Schröd, Unzelmann, Bethmann, Wolf, Wilder, Grelinger und von Hagen.

Aber die darstellenden Künstler nicht allein hatte er stürzt, auch geborne Fürsten und königliche Prinzen war er zu glücklich in der Stadt, oder wenn Schauspiele vom Hofe aufgeführt wurden, zu bedeuten. — Vom frühesten Morgen bis spät Abends mußte er zwar auf den Beinen sein und sein Brod im Schweiß des Angesichts verdienen, da er aber als Knabe schon zum Fleische gewöhnt wurde, von der Natur den heitern Sinn und die nöthige Geduld eines Geisireus erhalten hatte, so fühlte er sich doch zufrieden, wenn nur Abends im Theater die Geisireu gepaßt und er bei seinen Stadtkunden weiter zu früh noch zu spät gekommen war.

So war er 64 Jahre, begleitet von seinem treuen Kamm und Brenneisen, dem erwiderten Versuche nachgegangen. Sein Aussehen war immer munter, gutmüthig und schalkhaft, sein Wesen bei manchen Gelegenheiten von unerforschlichem Humor. Doch mußten die Anfälle dazu gegeben und die Zuschauer der Sache müdig sein, denn er war aber zurückhaltend als anstrenglich mit seinem Geschichten und mußte flug und einflussvoll Ort und Zeit und überhaupt seine Reute genau zu unterscheiden. Die Genuß, das Vertrauen, die ihm oft von den höchsten Herrschaften erwiesen wurden, mißbrauchte er nie; er hörte manches bedeutende Wort, das er nicht gehört haben wollte. Dagegen mußte er, wenn er besetzt wurde, die eigene Meinung auf anpreisen und sagte dann schlicht und trocken einbringliche Wahrheiten. — Geduldig und stoisch hörte er die Klagen und Beiden seiner Freunde und Bekannten an. Wollte aber das Cementiren nicht eiden, sondern seine Trostspüche gar kein Gehör und wußte er keinen Rath mehr, dann sagte er wohl lakonisch:

Halte aus und lächle,
Das ist die beste Arznei!

Die Freunde hatten ihn niemals übermüthig, die Beiden nicht kleinmüthig gemacht. Selbst die härtesten Schläge des Schicksals, als

er seinen ältesten Sohn, welchen er als freiwilligen Jäger eingekleidet hatte, im Kriege verlor. — Und später seine Frau, ertrug er mit Geduld und tröstete sich mit den vielen Vätern und Müttern, denen ein gleiches Los widerfuhr. — Warnick war der Schwiegervater des bekannten Theaterdirectors J. G. Werber.

In den letzten Monaten sah man ihn noch öfters unter den Linden, seinem Lieblingsplätzchen, an zwei Stöcken gehen, da es ihn nicht zu Hause duldet. Alles mochte er ertragen, nur keine Ruhe. Arbeit war sein Leben, und als eine große Körpererschütterung ihn an's Zimmer schloß, sagte er ruhig: „es bleibt mir wohl nichts mehr übrig als zu sterben; ich laun nicht mehr fortlaufen.“

Warnick starb am 9. October 1851.

Sein Leichenbegängniß betrie, welcher großen Theilnahme und Liebe der Verstorbene sich in den verschiedensten Kreisen Berlins zu erfreuen hatte; und wir wollen mit seinen eignen Worten, die über seinem Noecro-Spiegel mit goldenen Buchstaben standen, schließen:

Freuen sich ist große Lust,
Freuen schreien große Lust,
Freuen werden große Lust,
Freuen bleiben Meistgeud!

* Die neunte Symphonie von Berthoven.

Von Karl Reinhold.

Bremen, 17. October.

Es steht im Laufe der nächsten Zeit die Aufführung der neunten Symphonie Berthovens mit Obden bevor, nachdem dieselbe eine Reihe von Jahren geschlummert hat und dem größten Theile des hiesigen Publicums so gut wie unbekannt geworden ist.

Nicht nur die Größe des Werkes, dessen Umfang das Maß der übrigen Symphonien bei Weitem übersteigt, die riesigen Dimensionen in seinem organischen Bau, sondern vor Allem die ihr eigenenthümliche Verbindung mit Chor und Sologesang haben das Verständniß dieser Symphonie lange aus ihrem Kreise befehdet. Man hielt die Chöre für unannehmlich, da sie die Kraft der menschlichen Stimme zu übersteigen schienen, man hielt das Ganze für unorganisch, indem man sich in der Größe des Wunderbarsten verirrt, ja man nannte die Gedanken trivial, wunderbar und des großen Mannes unwürdig, und heute noch giebt es eine Anzahl kunstverständlicher Verehrer Berthovens, die sich mit dieser Symphonie und ihrem Finale nicht verfeinden können. In der That, steht man die Sache äußerlich an, so muß man zugaben, daß die Ausführung der Chöre durchaus nichts Verlorenes hat, daß sie die menschliche Stimme in außerordentlichster Weise in Anspruch nehmen; was sich je an ihrer Ausführung betrieht, hat erfahren, daß es nach diesem Studium doch nur einem allgemeinen Aufschwung der Gemüther, einer Art von Begeisterung gelang, die Idee des Werks zur Klangerscheinung zu bringen. Nur ausgezeichnete Kräfte mit voller Hingebung an die Sache können die Schwierigkeit der überdohen Loutage überwinden.

Trotz dieser Hindernisse hat die Symphonie immer weiteren Boden gewonnen und ist nach wiederholten Aufführungen auch da eingebürgert, wo man ihr Anfangs mit Schen und Abneigung entgegentrat.

Dieser Umstand rechtfertigt vielleicht den Versuch, die gerheten hiesigen Leser des Sonntagsblattes auf den Geist vorzubereiten, der

*) Warnick trieb sich nun auch als der Kaiser der freilich späten in sehr reichlichem Maße gebrauchten Berliner Adressen: „4 ist auch 'ne kleine Jugend!“. — Nach dem Tode 1814 und 15 nämlich begreife ich einmal ein ihm befreundetes Paar, die er seit einigen Jahren nicht gesehen hatte, und indem ihm Beide des Wiedersehens freuden, fragten sie einander, ob ihr Zeit und ihre schweren Beistell. „Ach, sprach der Frau. Sie drüben noch noch mehrere Kinder, ich habe aber keine können empfangen können verlieren, der eine hat in Dresden sich.“ Das ist recht traurig, erwiderte Warnick, glauben Sie mir, ich hätte Ihren Schmerz mit, denn dort wird auch mein Kind. Und wo steht Sie gewohnt? — In Berlin, antwortete die Frau. — Nun, 4 ist auch 'ne kleine Jugend, sagte Warnick.

ihnen in der neunten Symphonie erscheinen wird. Er wird uns an den Geist gemahnen, der einst dem Faust zurief:

„Bist du es, der von meinem Haus umwittert
In allen Lebenszeiten jure?“ —

„Weil müssen Schauer der Götterkraft eben ergreifen, die mit kungebunden und offenen Sinne diesem erhabenen Geist entgegenharrt. Vorheren schrieb diese Symphonie unter eigenständlichen Verhältnissen. Seit Jahren hatte seine immer zunehmende Taubheit ihn vom Umgang mit Menschen geschieden, er hatte diesem dem Musiker doppelt furchtbaren Uebel, das ihn anfangs zu übermächtigen Broden, mit edler Kraft getropft, „er hatte dem Schicksal in den Rücken gegriffen“ und es bezwungen; in abgeriebener Stille war sein Geist gewachsen und gestählt. Die großartigsten Kunstgebilde waren im überreicher Fülle ihm entsprossen, die Welt der Instrumente hatte er belebt; mit jeder neuen Symphonie die sich aus der reichen Umgebung seiner Instrumentalmasse emporhebt, wie ein Bergzweig über Hügel und liebliche Gehirgsbäler doreverragt, hatte er ein neues Gebiet des Tönebens mit seiner räthselhaften Begleitungen zum Wissen des Geistes greifbar. Die Idee des Heldenbundes, die der Liebe und höherer Lebenskraft, der Sieg männlichen Willens über jedes Geschick, die reine Freude am Naturgenuss, die romantischen Träume der Märchenwelt, wunderbare Ragen, Laune, Lust, Eherz und wilde Freude, Alles in der höchsten Keinheit und Formenschntheit, ähnlich dem geheimnißvollen Triebe, der in der Natur weht —, das hatte der einsame in sich versenkende Mann geschaffen —, aber er war nicht glücklich. „Wie die Wälder des Herbstes deraußen, so ist für mich die Hoffnung düster geworden... O Vorführung, laß einmal einen reinen Tag der Freude mir erscheinen! So lange schon ist der wahren Freude inniger Wiederhall mir fremd. Wann, o wann, o Götter! kann ich im Tempel der Natur und der Menschen ihn wiederfühlen? — Nie? — Nein, es wäre zu hart!“

So hatte Vorheren geschrieben, als er sich unrettbar taub sah, und dieser wehmüthige Zug, aus Zeiten männlich prüfungsdrängt, kam immer wieder. Unbunt und Zerkümmert hatten den Glauben an die Menschen in ihm erloschen und ihn noch härter gemacht. Die Zeitgenossen hatten sich von ihm abgekehrt, sie ergötzten sich an dem Einseitigen, Köstlichen Klänge und ließen den Einsamen im einsamen Geistesluge. In dieser Zeit, etwa 1819 und in den folgenden Jahren, hatte er neben anderen Werken auch die „große Messe“ geschrieben, ein Werk, das er selbst als „sein größtes und gelungenstes“ bezeichnete. Es war ein Meilenverlauf, die Geheimnisse der Offenbarung in Tondarstellungen auszuwickeln, nicht (necoli im Sinne der katholischen Kirche, als wie sie der ferre ferierende Geist im heilungswollen Empfindlich zum ewigen unerschütterten Quell des Lebens abend schaut.

Vom dieser Höhe gläubigen Schaffens —, Zeitgenossen verhißern, sie hätten Vorheren nie vorher noch nachher in einem solchen Zustande absoluter Eigenständigkeit gesehen als damals —, wandte er sich noch einmal auf das ihm eigene Herrschergebiet zurück, zur Schöpfung der letzten und größten Symphonie.

„Noch einmal“, so sagt A. B. Marx in seinem geistvollen Werk „Ludwig van Beethoven“, „sollten wir aus dem Clement des Schalles eine Welt befehlter händelnder Wesen hervorgerhen sehen, der das ewige Kampf- und Mägelie singen, das Leben beißt, und den einzigen Trost finden: sich unter einander zu lieben, wie die Kindlein des heiligen Gedankens.“

„Ob Vorheren dunkle Ahnungen vom Ginde seiner Laufbahn angeregt, — wer kann es wissen? Nur das ist sicher, daß ein eigenständlicher Grundklang aus dem Herz anwuchs, er ist so mächtig, so riesengewaltig! und dabei so weich und trauervoll.

Gine Welt, den Engeln ähnlich,
Doch mit reinem Blick und reinem Ausdeut
Erheben geistiger Natur —“

Der erste Satz stellt vor uns ein düsteres unheimliches Tönungemäße auf. Ist es das Schicksal, das aus der Nacht leise schleichend herantritt, das Glück des Lebens zu gefährden? Wehmüthig beugt sich der Mensch unter seinem ebenen Jüchtern, aller Trost ist ihm verschwunden, nur Sehnen und bange Schmerzenslaut erheben; wir folgen diesem Leidtrag der Noth, diesem Strem der Klage, diesem unaussprechlichen Vordringen feindlicher Macht, die sich ringsum erhebt und alles Leben zu vernichten scheint, mit bangem, schmerzlichen Gefühle. Dem Hörer soll man nicht vorgehen, ob er nur Tönegebilde hören will, oder ob ihn hier die geheimnißvolle Verbindung zwischen Tod und Leben in das dunkle Reich der Nacht, in die Räthsel des menschlichen Daseins hinaufführt. Männer wie Marx, Richard Wagner in seiner Weise u. A. sind herein geistvolle Führer. Als an einem Tönegebilde aber müssen wir an diesem Satz eine Größe der Gedanken, eine organische Entwicklung der Formen, eine philosophische Freiheit und Ordnung bewundern, die von seinem andern Werke übertrifft wird; nur mögen beim ersten Anhören die meisten Stunden, welche die Noth in ihrer consequenten Entfaltung durchwandern, der Reichtum des Inhalts den Lebensbild und das Verständnis für den Zusammenhang des Ganzen verbinden.

Obne Frieden und Verheißung — kaum bringt ein einzelner Lichtstrahl in die Nacht — ist Alles vorübergeht; noch einmal hat sich zum Schluss jene düstere Gewalt in furchtbarer Majestät aufgerichtet, in ihrem unheilvollen ansehenden Gang Alles mit sich fortziehend. —

Der zweite Satz erklingt. Die lustigen Tönegeister, denen so gern der Jamburter gehet, erscheinen wieder zum nächsten Tanz, noch immer voller Laune, Spott und unergründlicher Rastel! leisen und gleichen Tritts beginnen sie den Weigen, schatten- und federlose Wesen tauchen auf und nieder, verführen und reizen das Ohr des Sterblichen, der in ihre Wundnacht gerungen, umhüllen ihn mit heimlichen Regen, daß er nimmer den Ausgang zu finden meint. Da auf einmal ändert sich Alles. — Ein Anderer erklingt, einfach wie die vergessenen Spiele im ländlichen Bauerhaus, man glaubt unter freien Menschen in grünen Fluren zu wandeln. Doch es ist nur ein Bild, verführerisch und unhaltbar; jene Geister erscheinen wieder wie einst dem Faust, ihn umgelenk Traumgefahren, unerlöschlich sich verwechselnd, ewig im Wechsel sich gleich. Der Jamburter ist vorbei.

Andre Weise stimmt jetzt der Meister an. Was in freiem Hoffen und Sehnen ein Herz bewegt, scheint aus diesem großen und reinen Lied herauszufliegen. Einzucht in Wehmuth, als gälte es einem Abschied vom Leben auf der Welt, wird es grüngen und wiederholt — und wie sich Redender immer austreten — in süßem Wechsel wieder erneuert. Und doch Alles schwingt sich rein und heilig wie Gebet in einsamer Stunde zum Himmel empor. Darzwischen erhebt einmal eine andere milde verführerische Weise. Auch dieser Befang, größer und tiefer als alle früheren, der Schwannengefang der Liebe, ist beendet.

Da erhebt dem Beginn des vierten Satzes ein wilder, langer Schmerzenskrei des Trübsens wie aus zerlungerten Herzen. Die Instrumente versuchen zu reden wie Menschenstimmen; doch die Sprache ist ihnen verliert. Jene erste furchtbare Gewalt taucht auf. Wieder wollen sie weiter reden, anstößig und trümmig. Die Geister des zweiten Satzes erscheinen — nein, auch diese nicht — das süße Lied klingt an. — Auch das wird verneint, sie suchen nach einer Weise, die sie nicht finden können. Da lassen sich neue sanfte Töne vernehmen. Das ist es ja, das freudenvolle und weibliche Lied, wonach das Herz verlangt. Und nun flingt es daher, leise, wie aus alter vergangener Zeit, wie Bilder, die sich vom Herzen rufen, trümmig und ansprießendes dahin wandeln. Neue Stimmen treten hinzu, umhüllen es flüchtig, wie man das Haus zum Fest mit Kränzen schmückt, und verwandelt es in einen festlichen Saal.

reichen Weibezugang. — Doch mitten hinein hat wieder der Schmerzschrei, der Alles zerreißt.

Da aber erhebt sich die Menschenstimme selbst, und der Meister läßt die rührenden, in ihrer Einsamkeit großen Worte sagen: »O Freunde, nicht diese Töne — sondern laßt uns angenehme annehmen und freudenvoller.«

Und nun wird das Lied der Freude angestimmt, die allen Menschen vom Vater »ihrem Sternenglanz« beschert ist, nicht im »fruchtlosen Jubeln«, sondern still und innig. Es weht uns und diesem Liede das Wort der Schrift an: »Sobald ihr nicht werdet wie die Kindlein, so könnt ihr nicht in das Himmelreich kommen.« — Der Stimme des Mannes, die der Höhe wiederholt, schließen sich andre Stimmen an, die das Glück der Erde besingen.

»Wenn der große Wunsch gelingen —
Einmal Abendsterns Glanz zu sein,
Wozu ein hehrer Wunsch erlangen —
Nicht seinen Jubel ein.«

Und nun schließt er an die zu den Worten:

»Und der Ehrgeiz steht vor ihm.«

Ein geheimnisvoller, felsam feierlicher Marsch ertönt wie aus weiter Ferne. — Da weht die Sterne ihre Bahnen wandeln —, zu den Worten:

»Auch wir seine Gassen fliegen
Durch des Himmels prächt'gen Plan,
Komete, Bruder, nur Bahn —«

und das Orchester führt die felsam verschlungenen Bahnen weit hinaus und zurück zur allgemeinen Jubelstunde. Plötzlich schweigt Alles: feierlich beginnt im Archanten der Männerchor: »leid umschlungen, Millionen«, und es ertönt von Allen wiederholt wie der Gesang der feierlichen Gemeinde im hohen Dom. Man fühlt die Gegenwart des Allerhöchsten. In den leisen schimmernden Accorden des Orchesters glaubt man hinaus über die Welt zu schauen, über die Sterne, die in stiller Klarheit funkeln, die zum Vater des Lichts. —

So ist die Spitze des Werkes. — Und wie der Schmerz unendlich schen, so gibt es nun einen überfließenden reich verschlungenen Freudebrennen der Verbindung und Menschlichkeit. — Wie die Motoren, die feierliche und die nonveredle, bezeugen sich, beugen sich zur höchsten Höhe und wieder bewirkt zur Erde mit ihrer Lust und ihrem süßen Leben, selig und nun »fruchtlos« bis ans Ende.

So schließt die neunte Symphonie, die letzte, die Bertheben geschrieben. Aber die Bedeutung des vierten Teiles kann kein Zweifel obwalten, der Meister hat selbst die Worte gesprochen. In die innere Werkstatt seines Geistes kann man nicht schauen: was in mir vorgeht, ist unaußerordentlich, daß ihm aber die Musik ganz vor allem Kunst, doch aber etwas anderes noch war, ein Ausdruck, ein Mittel des innersten Geisteslebens, das hat er vielfach angereichert und befruchtet. So ist das eben die Jubelstunde der Tatkraft, daß sie vorerst sie selbst ist, ein Wunderbau, aufgeführt nach dem geheimnisvollen Gesetz, das in den Leben lebt, und dann, daß sie auch ohne das erlösende Wort unwillkürlich anregt, das Leben in ihr zu leben, so daß jeder sein besonderes Denken und Empfinden in demselben Worte wieder zu erkennen meint.

Es ist wohl sicher, daß Bertheben zu diesem Werk in einem noch innigeren, gleichsam persönlichen Verhältnis steht als zu andern, daß er darin die geheimste Tiefe seines Gemüthes, sein Unglück und seinen Trost, seine »Religion« aufgefunden hat.

Die ersten drei Sätze werden im nächsten Concert schon gegeben werden, um auf das Ganze hinzuweisen, zu einer zweimaligen Aufführung des Ganzen die Raumverhältnisse der Concerte nicht gestatten. So ist diese Anordnung gewiß im Sinne des Publikums; nach dem ersten Hören muß der dringende Wunsch entstehen, sich noch einmal in diesem Riesenvorwerk orientieren zu können.

• Der neue Roman von Levin Schücking.

Paul Bronckhorst oder die neuen Herren. Roman von Levin Schücking. Leipzig, Brockhaus, 3 Bde.

Der Name Levin Schücking ertönt seit langer Zeit eines guten Klanges bei dem deutschen Lesepublikum, welches dem Arbeiten dieses Schriftstellers mit einem günstigen Vorurteil, oder auch mit gleichbedeutenden Erwartungen entgegen zu kommen pflegt. Wir freuen uns, sagen zu können, daß diese in dem vorliegenden neuen Roman in gewohnter Weise befriedigt werden, wenigstens wir in demselben, neben allen Vorzügen des beliebten Autors, auch keine Mängel wiederfinden. Die Leseu geben hauptsächlich aus einer gewissen Räte und Treueheit hervor, die sich ermutigend um die Darstellung legen; es fehlt dem Verfasser selbst an der rechten Wärme für seine, übrigens rein und geistvoll geschilderten Figuren; deshalb weiß er auch um kein lebhafteres Interesse für ihr einzufassen, und wir werden für diesen Mangel nur unvollständig entschädigt durch den liebenswürdigen Humor seiner Darstellungsgewisse.

Der Held der Geschichte, welche im Anfang dieses Jahrhunderts, also gerade zur Zeit der Säkularisation, in dem Fürstenthum Münster spielt, ist der Sohn des westfälischen Barons Eggendorp aus einer Ehe mit einem zwar altigen, aber ihrem Gatten nicht ganz ebenbürtigen Fräulein, der von ihrem unsterblichen Großvater schon in zarter Jugend für tot ausgegeben und in der Obhut eines neuen Barons unter dem Namen Paul Bronckhorst aufgewachsen ist. Aber die Verenggründe des alten Barons Eggendorp zu dieser Handlungsweise und über die eigentümliche Lebensstellung des jungen Paul öden wir am besten die Ansicht des zum Witwenwider des Ehevernisses bestellten Notarius Moorbach, wie er sie dem Gohue jenes alten Barons mitteilt: »Die von Eggendorp, müßt Ihr wissen, Lambert, sind nicht von so guten, verhältnißig übel, wie es die Schlattendorfs sind. Es hat einmal, vor langen Jahren, ein Eggendorp eine italienische Gräfin geheiratet, deren Vater erst geendet worden ist, und darum sind die Eggendorp, welche von der schönen Italiänerin abstammen, nicht süßelhaft, wie man das nennt, das heißt, sie können wohl Geldmarchalle, kaiserliche Kammeradvente und Minister, ja sie können sogar wohl Papst werden, wenn sie das Zeug dazu haben und in den glücklichsten Stand treten, aber sie können nicht Dummkopf werden. Und deshalb sind die Gütern des Barons Schlattendorf gegen die Privat gewiesen, und sie haben ohnehin nicht vorzusehen und schriftlich machen wollen, daß sie, trotz ihrer Hauskinder, die Kinder aus der jungen Ehe als vollständig betrachten, dieselben auch in das Schlattendorfs Familienheimkommen folgen lassen würden. Darüber aber ist der alte Eggendorp grimmig genug geworden und hat seine Tochter nicht eher von sich geben und in das Haus ihres Mannes ziehen lassen wollen, als bis der junge Ehemann, unser Baron, das ganz in Richtung gebracht.«

Der Notarius erzählt dann weiter, wie, nachdem die junge Frau, wahrscheinlich aus Kummer über den Unfrieden um sie her, bald nach der Geburt eines Knaben gestorben ist, das Verhältniß des Barons Schlattendorf zu seinem Schwagerstater sich mehr und mehr verschlechtert, und wie dieser aus das gegen seinen Tochtermann, das Kind heimlich der Erde, d. h. zu dem Beifrieder Verderkung geküßt und gegen alle Welt für tot ausgegeben habe; wie aber nach einer Reihe von Jahren, nachdem dem Baron Schlattendorf aus einer zweiten vollständigen Ehe auch nur ein Sohn erwachsen sei, der alte Baron Eggendorp dem Notarius und dem Beifrieder die Weisung gegeben habe, in dem Jule, daß dieser zweite süßelhaftige Sohn ohne Erben versterben sollte, mit ihrem Geheimnis herzugeben. »Denn, so hat er gesagt, der süßelhaftige Ehemann, das war immer sein Ausdruck, Todes verkleiden sollte, bevor er für das Schlattendorfs Familienheim andere süßelhaftige Erben ertrockt hat, dann soll Er, Notarius, oder Er, Beifrieder Verderkung, auftreten und sagen, der Paul Bronckhorst ist. Dann ist es an der

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 9.

Bremen, 27. Februar.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die Geyn der Indianer Nordamerikas. Von J. G. Kohl.
Vom Kommerz und Handel.
Die Westindien-Expositionen
Bremen.

* Die Sagen der Indianer Nordamerikas *).

Von J. G. Kohl.

Ich befand mich während des Sommers 1855 an den Ufern jenes großen Süßwassermeeres Nordamerikas, welches die Eingeborenen Michigami, wir Europäer aber Lac Superior oder den oberen See nennen, und das von Osten nach Westen mehr als 60 deutsche Meilen lang ist.

Die ursprünglichen Einwohner dieses Sees gehören den Stämmen der sogenannten Chipewyan oder, wie sie sich selbst nennen, Ojibbewayan an. Da unter diesen Völkern damals gerade sogenannte Paganen als Häuptlinge, d. h. da der ihnen von der amerikanischen Regierung stipulirte Tribut für abgetretene Ländereien u. s. w. in daarem Gelde und Lebensmitteln ausgezahlt wurde, so waren die Ufer des Sees ziemlich belebt. Von nahe und fern, — mehrere hundert Meilen weit —, waren die verschiedenen Stämme der Ojibbewayan herbeigezogen. Und da sie alle in Folge der erwünschten Veranlassung ihres Kommens bei guter Laune und Muth waren, so benutzte ich, angesprochen von dem Anblick dieser interessanten Menschen, die treffliche Gelegenheit und ließ mich an verschiedenen Punkten des Sees — ein Mal auf einer kleinen Insel, ein Mal in der Nähe eines Katawakts, ein ander Mal in dem Besitze einer großen Steubach — häufiglich unter ihnen nieder, um das Treiben dieser Leute zu beobachten, um mich über ihren Charakter, ihre Sitten, Gewohnheiten, Leiden und Freuden und dem Augenchein zu unterrichten.

Von allen ihren geistlichen Unterhaltungen interessirten mich besonders ihre Vereine zum Vortrage von alten Geschichten, Traditionen und Märchen. Ich selbst in dieser Richtung einige Erläuterung machte, hatten mir die canadischen Voyageurs und die französischen und amerikanischen Helfsbändler davon gesprochen. Recht häufig, so hatten sie mir gesagt, versammeln sich die Familienmitglieder und Nachbarn an den langen Winterabenden, wo sonst eben nichts gethan werden kann, und bitten einen geschickten Geschichtenerzähler, ihnen alle Sagen und Märchen vorzutragen. „Diese Sagen unserer Indianer“, so hatten mir manche behauptet, „geben den berühmten Märchen der Echebergische nichts nach. Sie sind eben so unterhaltend, abwechslungsreich und abentheuerlich. Sie sind auch dermaße in denselben

Stile.“ Einige schienen sich sogar einzubilden, daß unsere arabischen Märchen den amerikanischen Indianern entnommen seien. Andere begründeten wenigstens auf die angenehme Hechlichkeit der Geschichten die Vermuthung, daß die Indianer durchaus von Asien abstammen müßten. „Wir haben noch jetzt die „Tausend und Eine Nächte“, so sagten sie, „hier bei uns, und wie sollten sie anders hierher gekommen sein als aus Asien?“

Die canadischen Voyageurs und courreurs des bois wußten vermuthlich schon seit den ersten Zeiten um diese geistigen Lebensquellen unter den Indianern und erfreuten sich daran, wie die Indianer selbst. Aber es spricht nicht sehr für die poetische Empfänglichkeit und den literarischen Geschmack der christlichen Missionäre und der alten Reisenden, die über diese Länder geschrieben haben, daß das große Publikum so wenig und so spät von der Existenz jenes merkwürdigen Schatzes unter diesen wilden Stämmen gekostet hat. Von den früheren Schriftstellern berührt kaum einer diesen Gegenstand, den vermuthlich die Missionäre zu unbedeutend hielten, um sich mit ihm zu beschäftigen.

Ueber die jüdische oder nichtjüdische Abstammung der Indianer, über ihre Kriege, blutigen Sitten und ähnliche Gegenstände sind zahllose Bände geschrieben. Aber mit der Untersuchung ihres eigentlichen physischen Lebens, wie es unter anderem in ihren Dichtungen, Sagen und sonstigen Producten ihrer Phantasie sich ausdrückt, hat man sich seltener befaßt, vermuthlich weil die Entdecker Amerikas, jene Helden und vorurtheilsvollen Christen, diesen sogenannten Wilden von vornherein alle Psyche absperrten.

Herr Schoolcraft ist der erste, der in seinen sogenannten Algie researches (Untersuchungen über die Algonquins) eine Anzahl von Sagen und Märchen der nordamerikanischen Indianer in einem besonderen Werke zusammengestellt hat, und der berühmte amerikanische Dichter Longfellow hat dann in seinem „Hiawatha“ einen schönen Kranz solcher Sagen für die europäische Welt geknetet.

Es ist aber noch eine große Ernte auf diesem kaum bearbeiteten Felde zu machen. Ich selbst habe nur eine sehr kleine Blumenlese daraus halten können.

Die Schwierrigkeiten dieser Art des Herbststrens sind nicht gering. Es ist überhaupt nicht leicht die Indianer zu jutrauchlicher Unterredung und Mittheilung zu bringen. Ueber manche Dinge, die mit ihren religiösen Ansichten oder ihrem Aberglauben zusammenhängen, lassen sie sich sehr ungern aus. Es ist anfänglich schwierig, sich in ihre eigenthümliche Auffassungsweise einzubeugen und diese für den europäischen Leser geniehuß wiederzugeben. Selbst für den Sprachkundigen ist ihre Ausdrucksweise oft nicht leicht verständlich, und zuweilen müssen einzelne Worte einer langen Discussion unterworfen werden, um hinter die eigentliche Pointe der Geschichte zu kommen. Dazu ist die Art und Weise ihres Vortrags ein wenig einsamig. Sie haben zwar alle das Talent zu erzählen. Sie sprechen auch gewöhnlich äußerst geklärt, ohne Stoden und Stottern, aber auch ohne viel Verbindung des Vortrags, ohne Affekt und Pathos. Man glaubt, man höre das Hiesel eines Kindes oder das Gähnen

*) Die hier folgenden Mittheilungen hat dem Vortrage entnommen, welchen Herr Kohl im vorigen Monate im Bremer Künstlerverein hielt, und in welchen er die Zuhörer in höchst angiehender Weise über jene merkwürdigen Volksdämme unterrichtete, welche jetzt mit der Macht der übermächtigen Kette der Angelfischen dahin schweben und vergehen. Das heißt: der Welt, mit welcher diese Mittheilungen angehören, wird demnach in Folge von H. Schumann in Bremen erschienen.

des Windes. Der Faden spinnt immer so fort, als hätten sie die Sache geglaubt und memorirt, daher auch das einseitige Metrum, welches Jenseitigen für seinen „Hamatha“ geradelt hat, diese ordnungslose und scheinbar farblose Vortragweise der Indianer sehr gut nachahmt. Die eigenthümliche Farbe und das Leben, das im Innern der Erzählung, in ihren originellen Einfällen, in ihren einförmigen Wendungen, in dem tief verhallenden Reine der Poesie oder Moral der Geschichte steckt, entgeht dem Hörer sehr leicht. — Die Freude des Sammelers ist daher schon nicht gering, wenn er glaubt, daß es ihm gelang, auch nur einige wenige dieser Blumen zu entdecken, zu pflücken; sie zu pflanzen oder doch nicht auszusäugen, den Kern in ihnen zu finden und doch nichts Fremdartiges hineinzulegen und sie in seinem Herbarium möglichst vorsichtig so aufzuspeichern, daß die Reste nachher die der wilden Pflanze eigenthümliche Physiognomie einigermaßen wieder erkennen oder errathen können. — Wenn ich mir erlaube will, einige Proben aus meiner Sammlung mitzutheilen, glaube ich doch eine vorläufige Bemerkung nicht unterdrücken zu sollen: Meine kleinen Mittheilungen werden, wie ich sagte, nur einen einzigen Stamm der amerikanischen Indianer, den der Ojibbeway, betreffen. Man darf aber nicht vergessen, daß die sogenannten Indianenstämme der neuen Welt sich alle nicht nur in den Hauptzügen ihres physischen wie moralischen Typus und habitus, sondern auch oft in den Details ihrer Gewerbe und in den Predominanzen ihrer Phantasie in äußerst hohem Grade gleichen.

Wer bei uns in Europa die kleinen Ereignisse, Sitten und Gewohnheiten in einem Dorfe studirt, der macht eben nur Studien, die gerade für das in Hede stehende Dorf gelten. In dem Nachbardorfe ist Alles schon wieder ganz anders. Wer dagegen einen dieser Indianerstämme beobachtet, der beschäftigt sich zugleich gewissenmaßen mit der ganzen Familie. Die Ergebnisse seiner Beschäftigung reichen über ein weites Gebiet, man kann beinahe sagen: vom Nordpol bis zum Südpol. Ja wer das Porträt eines dieser Völker recht lebhaft und vollständig zu malen vermochte, der ließe auch längst verschwendene und untergegangene Bruderstämme gleichsam aus dem Grabe er stehen und könnte der Geschichte alsdann nicht geringe Dienste erweisen. — Ein Kenner der indianischen Ethnographie fühlt sich auch unter den Ojibbeway auf Schritt und Tritt an die ersten Berichte und Bemerkungen des Columbus über die Urvölker seiner Inseln erinnert, ja er erkennt selbst in den Schilderungen der Anwohner der Patagonischen Straße seine nördlichsten Grundriss wieder. — Ich werde drei Gegenstände aus dem bezeichneten Gebiete hervorheben:

- 1) Die Sage von Menabosku und der Sündfluth.
- 2) Die indianischen Jugendsagen und Lebensdräume.
- 3) Die Sage vom indianischen Paradiese.

Die Sage von Menabosku und der Sündfluth.

„Der Vorles ist wohl, ein wenig aus dem hohen Norden, mit Sand getrieben, nicht selten zu reizen.“
Möge es.

Wie in andern Welttheilen so ist auch in Nordamerika wohl kein Volk, das nicht einige Vorstellungen über verschiedene Umwälzungen in der Schöpfung gemacht hätte. Sie sprechen von wiederholten Zerstörungen der Welt durch das Wasser und von einer Wiedergeburt der Erde aus dem fruchten Elemente.

So verschiedentlich auch bei den Indianern die Geschichte von diesen Umwälzungen und Wiedergeburt vorgetragen wird, so spielt dabei doch immer ein gewisser mythischer Faden oder Halbgott, der bei den Iroquesen Hamatha, bei den Ojibbeway Menabosku heißt, die Hauptrolle. Dieser Menabosku, wenn er auch nicht der Urschöpfer des Weltalls ist, worb doch als der Urheber des jetzigen Zustandes der Erde, des Laufs der Flüsse, der Gestaltung und Zerküftung der Berge, so wie wir sie nun haben, betrachtet. Am fast alle gemäßigten Durchströme von einem See zum andern, an fast

alle große Katastrophen des Landes knüpft sich eine Geschichte von Menabosku, der am obern See dieselbe Rolle spielt wie Roland in den Erzählungen der Prometheus und Hercules bei den Griechen. Wie Prometheus ist er auch der Schöpfer und erfinderische Wohlthäter der Menschen, der ihnen die Natur zum Wohnhause zurichtet, der ihnen das Feuer bringt, der sie Vögel und Fische schenken lehrt. Er ist auch ihr Gesetzgeber und der Ordner aller ihrer geselligen Thätigkeiten. Ertheilt die Entdeckung solcher kleinen Dinge wie die Auffindung des indianischen Rauschbades, der sogenannten Kimmikank, des Blattes einer amerikanischen Weide, worb dem Menabosku zugescriben und eine launige Mythe von der Art und Weise dieser Entdeckung erzählt.

Der indianische Menabosku zieht sich nicht, wie wohl die Welterschöpfer in anderen Mythentheilen, gleich nach Vollführung seines Werks in den Himmel zurück. Er bleibt vielmehr selbst auf der Erde, auf der er wie ein Indianer und auch unter den Indianern, ihnen zum Muster dienend, fortlebt und allerlei Abenteuer durchlebt. Die Ojibbeway verstehen in seine Sage alle Ereignisse, Zustände und Wesen ihres eigenen Lebens, freilich oft auf eine sehr phantastische und groteske Weise. In den Reden, Mäthen und Anschauungen, die sie ihren Menabosku beilegen lassen, erkennt man die Leiden, Mühen und Anschauungen, die ein indianischer Jäger Jahr aus Jahr ein auf seinem rauben Lebenswege selbst zu ertragen hat.

In dem Punkte, den Menabosku einnimmt, in den Sitten und Ansichten, mit denen er sich aus Verlegenheiten hilft, geradelt man ein treues Bild des Raubes und der Eiz, deren ein Indianer fähig ist. Die Zuversicht, die jener anmennt, sind dieselben Mittel, an die der Indianer glaubt, und die Ungezähmte und bösen Geister, von denen der mythische Held bedrängt wird, sind auch dieselben, die der abergläubische Indianer als seine eigenen Feinde im Walde, Wasser und in Hellen versteht zu erblicken verneint.

Menabosku ist mit einem Worte der wahre Ur-Indianer, — er erinnert oft an unsern Hidschagl, mitunter auch an unsern Guleuspiegel, — und wie alle Menabosku-Sagen sammeln und zu einem Ganzen gestalten wollte, könnte dieser Vorles ohne Weiteres den Titel geben: „Les Indiens peints par eux memes.“

Zur Probe und zu einem Belege des Bemerken will ich die Sage von der Sündfluth geben, wie sie mir einmal von einem alten Indianer am obern See erzählt wurde. Zu ihrem Verständnis muß ich nur noch bemerken, daß die Indianer das böse Prinzip gewöhnlich in die Tiefe des Wassers verlegen. Der böse Schlangengott oder Fischkönig, der Beherrscher der Gewässer, der Reiten, Amphibien, Urdrechen und aller andern Wasserthiere ist daher fast in einem unaussprechlichen Streite mit dem guten Rationalisten, dem Menabosku, und beide bekämpfen sich in unzähligen Vermummungen wie Hermin und Ormuz.

Die verschiedensten Thiere aber und die Vögel, das waren der Jahren die Verwandten und Bettern des Menabosku. Er konnte mit ihnen reden und lebte in großer Freundschaft mit ihnen. Einstmals hatte er sein Jagdlager mitten im Walde entfernt von aller Welt aufgeschlagen. Er hatte schlechte Zeiten. Die Jagd war unergiebig. Er fastete, hungerte und darbt.

In der schlimmsten Noth ging er hinaus zu den Bächen und sprach zu ihnen: „Meine lieben kleinen Brüder, wollt ihr mir zu essen geben?“ Die Bäche sprachen: „Ja!“ und gaben ihm.

Da er ihre Speise nicht fand, sprach er weiter: „Wollt ihr erlauben, daß ich mit euch auf die Jagd gehe?“ Sie erlaubten es, und so ging Menabosku mit den Bächen auf die Jagd, campierte mit ihnen und theilte ihr Mahlzeiten.

Die Wirthschaftern auf diese Weise zehn Tage mit einander. Da eines Tages kamen sie zu einem Kreuzweg. Die Bäche wollten einen Nebenweg einschlagen. Aber Menabosku wünschte die große Straße zu verfolgen, herüber entlang ein Zweipfüßler der Reinen und eine Verwaltung unter ihnen. Da jede Partei eigenmächtig auf

ihrem Sinne bestand, so zerhieben sie endlich sich zu trennen. Menabosfu oder sagte, der jüngste der Wölfe müsse wenigstens jedenfalls mit ihm gehen. Diesen jungen Wolf liebt er außerordentlich, und er pflegte ihn sein Brüdchen zu nennen. Auch der Kleine wollte den Menabosfu nicht gerne verlassen, und so gingen beide mitkommen ihres Weges, während die übrigen Wölfe den andern Weg einschlugen.

Menabosfu und sein Viebling richteten ihr Jagdlager mitten im Walde auf und jagten zusammen. Zwischen ging auch der kleine Wolf allein auf die Jagd.

Menabosfu, der sehr besorgt für ihn war, sagte zu ihm: „Mein lieber kleiner Bruder, daß du den großen See gesehen, der hier in der Nähe von unserem Lager im Westen liegt. Gehe wie dahin! Betritt nie das Eis dort. Höchst du?“ — Menabosfu that dies mit Fleiß, denn er wußte wohl, daß in dem See der Schlangenkönig, sein ärgster Feind, wohnte, der Alles aufbieten würde, ihn zu ärgern und zu betrüben.

Der kleine Wolf versprach zwar, zu thun und zu lassen, was sein Freund ihm geboten und verboten hatte. Aber er trachtete doch bei sich: „Warum verbietet mir Menabosfu wohl, auf den See zu gehen. Vielleicht denkt er, daß ich dort mit meinen Brüdern, den Wölfen, zusammentreffen könnte. Aber ich liebe doch meine Brüder!“ So sprach er zu sich den einen Abend, so sprach er auch den folgenden Abend. Und am dritten Morgen ging er hin auf den See und tummelte sich auf dem Eise herum, um zu sehen, ob seine Brüder da seien. Als er aber in die Mitte des Sees hinaus kam, brach das Eis. Er versank im Wasser und erkrankte.

Menabosfu erwartete seinen Bruder den ganzen Abend lang vergeblich. Er kam nicht. Er erwartete ihn auch den folgenden Tag. Aber vergeblich. So wartete er fünf Tage und fünf Nächte lang. Dann fing er an zu jammern und zu klagen und schrie so laut nach seinen Brüdern, daß man's am andern Ende des Winkes hörte.

Er verlebte den ganzen Rest des traurigen Winters in Einsamkeit und Betrübniß. Aber er wußte wohl, wer seinen Bruder geküßelt hatte. Es war der Schlangenkönig, dem er jedoch im Winter nicht danken konnte.

Als endlich Frühling geworden war, ging er an einem schönen warmen Tage zu dem See hinaus, in welchem sein Brüdchen umgekommen war. Den ganzen Winter hatte er sich nicht entschließen können, diesen Teuer- und Schreckendorf zu besuchen. An einer Stelle im Sande, die vom Schnee nicht bedeckt gewesen war, fand er noch die Spuren und Fußspuren des Kleinen. Und als er sie sah, brach er wieder in laute Klage aus, so daß man es weit und breit hörte.

Auch der Schlangenkönig hörte es, und da es ihn neugierig machte zu sehen, was es sein möchte, so tauchte er mit seinem gedrehten Haupte aus dem Wasser hervor. — „Ah! du bist du ja!“ sagte Menabosfu für sich, indem er sich die Zähnen mit seinem Armeel aus den Augen wusch. „Jetzt sollst du mir deine Krißthat büßen!“ — Schnell veränderte er sich in einen Baumklop und pflanzte sich in dieser Gestalt am Rande des Wassers auf.

Der Schlangenkönig und seine ganze Sippschaft, die hinter ihm her zum Vorschein kam und neugierig war aufzumachen, wer die Wechslage erhoben habe, fanden nichts als diesen Baumklop, den sie zuvor nicht an ihrem See gesehen hatten. „Ha!“ sagte eine von ihnen, „nächst auch in Wäht. Dahinter steckt etwas. Vielleicht ist es gar unser Feind, der verschämte Menabosfu.“ — Der König der Schlangen befahl einem seiner Trabanten hinzugehen und die Seebe zu untersuchen. Und diese riesige Schlange wand sich mit ihrem 20 Ellen langen Körper um den Baumklop und presste und zwangte ihn, um zu sehen, ob es etwas Lebendiges oder ob es bloßes Holz sei.

Dem Menabosfu knackten die Glieder im Leide. Aber er hielt

auf, gab seinen Laut von sich, und so beruhigten sich die Schlangen und sprachen: „Nein, er ist es nicht! Wir können unbesorgt schlafen. Es ist nicht als Holz!“ Da es ein sehr heißer Tag war, so legten sie sich daher auch alle auf dem Sande des See-Ufers hin und schliefen ein.

Kaum hatte die letzte Schlange ihre Augen geschlossen, so schlüpfte Menabosfu aus seinem Baume hervor, griff zu seinen Waffen und entfaltete seine tödlichen Pfeile. Er schoß den Schlangenkönig nieder. Auch drei seiner Söhne durchschloß er mit Pfeilen. Da wachten aber die übrigen auf und schrien, indem sie ins Wasser zurückschlüpfen: „Wehe! Wehe! Menabosfu ist unter uns, Menabosfu tödtet und!“

Sie mochten einen entsetzlichen Lärm im ganzen See und preißten das Wasser mit ihrem langen Schwänzen. Die unter ihnen, welche am stärksten in der Zandrei waren, hielten auch ihre Zanderbeutel hervor, dankten sie los und streuten den ganzen Inhalt, alle ihre Zandermittel am Ufer und ringsumher im Walde und in der Luft aus.

Da hing das Wasser in trübem Wirbeln um zu kreisen und zu schweben. Der Himmel bedeckte sich mit Wolken, und bösige Ströme von Regen schossen aus der Höhe herab. Die ganze Umgebung, die halbe Erde wurde überflammt, am Ende die ganze, weite Welt. Der arme Menabosfu war längst, bis in den Tod erschreckt, gestoben. Er küßte von einem Hügel zum andern, wie ein scheues Wildhörnchen, und wußte sich nirgend zu lassen. Denn die schwellenden Fluthen folgten ihm überall hin. Endlich entdeckte er einen sehr hohen Berg, auf den er sich rettete. Aber auch dieser Berg wurde bald überfluthet. Auf seinem äußersten Gipfel stand ein 100 Ellen langer Tannenbaum, und an diesem kletterte nun Menabosfu empor. Er kam in die letzte Spitze, das Wasser ihm immer nach. Es richtete ihm schon bis an den Hinter, die über die Schwellern, bis an den Mund. Da plötzlich stand es still, entweder weil die Schlangen ihre Zandermittel und Hülfsmittel erschöpft hatten, oder weil sie dachten, es sei nun genug, und Menabosfu könne ihnen nirgend mehr entwischt sein.

Allein Menabosfu, so ungemächlich auch seine Lage sein mochte, hielt aus und stand fünf Tage und Nächte auf seiner Tanne, gedroch sich aber vergessend den Kopf darüber, wie er sich forsetzen solle. Endlich am sechsten Tage hob er einen einsamen Bogen — es war ein Lehn — auf dem Wasser schwimmen. Er rief ihn zu sich und sprach zu ihm: „Bruder Lehn, du geschickter Louche! Ihne mit den Gefäßen und tauche einmal in die Tiefe, und sieh nach, ob du die Erde, ohne die ich nicht leben kann, noch zu finden vermöge, oder ob sie gänzlich erloschen ist.“ — Der Lehn that es. Er konnte mehrere Male unter. Aber er konnte nicht tief genug herabgelangen und kam immer wieder unversierliche Dinge hervor, indem er die Trauerhaftigkeit brachte, die Erde sei nicht zu finden.

Menabosfu wurde dehnend vergriffen. Doch hob er am folgenden Tage den erhärteten Körper einer kleinen Moschustratte von den Wellen zu sich herangerufen. Er haßte sie, noch sie in die Hand, und indem er sie warm anhielt, brachte er sie wieder zum Leben und sprach zu ihr: „Brüderchen Klatte. Wir können beide ohne Erde nicht leben. Louche hinauf ins Wasser und bringe mir, wenn du kannst, etwas Erde heraus. Wenn es auch nur wenig ist, wenn es auch nur drei Sonnenförmchen, ich werde dir und mir schon etwas daraus zu bereiten wissen.“

Das geßliche Thierchen tauchte alsbald hinauf und kam nach langer Zeit wieder zum Vorschein. Aber es war todt und schwamm auf dem Wasser. Menabosfu fing den Körper ein und untersuchte die Pfötchen. In dem einen krampförmig geschlossenen Vorderpfötchen entdeckte er Paar Sand- oder Staubkörner. Er nahm sie brands, trocknete sie in seiner Hand an der Sonne und blies sie dann weg übers Wasser, und wo sie hinfielen, da blieben sie schwimmen und wuchsen und vergrößerten sich im Folge der Kraft des Umdrehen, die ihm entweder angehören oder von Menabosfu Zaubers-Obem eingeblasen war.

Es entstanden erst kleine Inselchen. Diese wuchsen schnell zu größeren aneinander. Endlich konnte Menadosu von seinem unheimlichen Baumhügel aus auf eine dieser Inseln hinausbringen. Er schiffte sich auf ihr wie auf einem Floße umher, half den andern Inseln sich zu nähern, schob sie zusammen, und es wurden am Ende große Länder und Continente daraus.

Genüß und Thätigkeit marschirte er nun hin und her, um Alles wieder einzurichten und die Natur in ihrer früheren Schönheit herzustellen. Er sand die und die kleinen Wurzeln und Pflänzchen, die das Wasser anspülte. Er pflanzte sie ein, und so kamen wieder Grasfelder und Gebüsche und Wälder. Auch wurden viele der erstarrten Körper von Thieren und Ufern gespült. Menadosu sammelte sie alle sorgfältig auf, blies sie an und machte sie lebendig. Er redete zu ihnen und sprach: »Gehe nun ein Jeder an seinen Platz.«

Und so ging ein Jeder an seinen Platz. Die Vögel nisteten in den Bäumen. Die Fische und Wiber wählten sich die kleinen Wälder und Flüsse, und die Bären und andere Vierfüßer streiften auf dem Festlande.

Menadosu hatte eine große Messingur in der Hand, und er ging hin und lief auf der ganzen Erde herum und maß Alles aus. Er bestimmte die Länge der Flüsse, die Tiefe der Seen, die Höhe der Berge und die Gestalt der Länder, damit Alles in guter Proportion sei.

Diese neue Erde, welche Menadosu so bereitet hatte, war dann nun auch auf der Welt das erste Land, das die Indianer zu bewohnen kamen. Die frühere vom Wasser erfaßte Erde hatten bloß Menadosu und die Wiber und der Schlagenkönig mit seinen Ungethümen bewohnt. —

Menadosu ist nicht nur der Wiederhersteller der großen Welt und Stur im Allgemeinen, sondern er hat sie auch so zu sagen ganz im Detail ausgearbeitet.

Jede auffallende Naturerscheinung, so bedeutend oder unbedeutend sie auch sein mag, wird auf ihn zurückgeführt. Den engen Kanol, der jetzt aus dem oberen in den Furmen-See hinüberführt, grub einst Menadosu, als er den Biberkönig abhangen wollte. Die blutroth gefärbten Felsen am oberen See, die unter dem Namen „the pictured rocks“ bei den amerikanischen Reisenden berühmt sind, erhielten ihre Farbe einst durch Blut, welches Menadosu vergoß. Die erastischen Blöcke, die hier und da im Lande in wilden Gruppen umherliegen, sind Rudere der Kampfgeschosse, welche der Titan Menadosu gegen seine Feinde schleuderte.

Ja, alle die kleinen Eigenthümlichkeiten, die der Indianer im Bau der Thiere, im bunten Gefieder der Vögel, in der Bildung ihres Schnabls oder ihrer Füße entdeckt, sind seiner Gaze nach bei irgend einer Veranlassung oder einem Ereigniß im Leben des Menadosu und nicht ohne sein Zutun entstanden. Wie er den Indianern das Tätowiren oder das bunte Bemalen ihres Angesichts lehrte, so machte er auch dem Rothschinken die Toilette. Der große Vogel Leon erhielt seine Schwanzgefiedert und seine wunderbar nach hinten verschobenen und kurzen Beine bei Gelegenheit eines verdrüßten Fußtritts, den ihm einst Menadosu im Zorn von hinten versetzte.

Die Menadosu-Sagen sind demnach so gelehrt und mannichfaltig wie die Natur-Gegenstände selbst, und eine alte Indianerin, die mir einmal bis Mitternacht vom Menadosu erzählt hatte, und die ich befragte, ob sie nun mit ihm fertig sei, versicherte mir, wenn ich auch den ganzen Winter bei ihr blühe, so wolle sie mir jeden Abend eine neue Geschichte von ihm erzählen.

Von den großen Augenbäumen und den Lebensträumen der Indianer.

Was ein Hauf von Tiefenräumen
in die Gewandtheit?
Soll das Gedenken dem verworrenen
Wunderbaue Tiden?

Ein recht merkwürdiges Kapitel in der Psychologie und Ethnographie der Indianer ist das ihrer Träume.

Es ist mit dem ihrer Sagen verwandt oder fast identisch. Denn jene Sagen von Menadosu und anderen Nationalhelden haben sich in ihrem Kopfe und in ihrer Phantasie so festgesetzt, daß sie dieselben oft in ihren Träumen reproduciren. Und zuweilen, wenn ein Indianer eine wunderbare Geschichte erzählt, weiß man nicht zu sagen, ob es das jüngste Produkt seiner eigenen Einbildung sei oder eine uralte Ueberlieferung, die er sich aneignet und mit wenigen Aenderungen seinen eigenen Umständen anpaßt.

Das Wort Träume hat bei ihnen überhaupt eine andere Bedeutung als bei uns. Der Begriff ist ein sehr ausgedehnter. Es scheint, daß sie fast alle Arten von inneren Regungen und Sensationen damit bezeichnen. Ihre ganze Geistesthätigkeit, ihr ganzes Seelenleben ist ein Träumen. Alles, was wir Eingebungen, Offenbarungen, Ahnungen, gute oder böse Einfälle nennen, schreibt der Indianer dem Traumgötze zu. Statt der Gedanken und Ideen hat er nur Träume. Ja sogar Ueberlegungen, Berechnungen, Pläne für die Zukunft, die offenbar nur ein Resultat der Anstrengung seiner Verstandeskräfte sind, heizet er als Träume ein.

Das Wort Idee findet man in dem ausgezeichneten Vocabular der Ojibbwa-Sprache des Bischofs Baraga gar nicht. Dagegen sind darin ein Duzend Sättungen von Träumen aufgeführt, und doch versichert uns dieser treffliche Herr, daß er noch bei weitem nicht die Hälfte aller indianischen Kunstausdrücke für die Bezeichnung der verschiedenen Traumarten gesammelt habe.

Wenn ein Indianer seinen Vetter oder Onkel darüber zu Rathe zieht, welchen Namen von guter Bedeutung er seinem neugeborenen Sohne geben solle, so verspricht ihm dieser, er wolle ein Mal darüber seine Träume befragen, und nach einigen Tagen kommt er mit dem Namen, dem er geträumt hat.

Wenn ein Indianer auf die Jagd gehen will, so steht er nicht vor allen Dingen nach Wind und Wetter aus, sondern vor allen Dingen legt er sich auf sein Büffelsfell und hängt an zu träumen. Im Traume schaut er, welches Wetter es morgen geben wird. Er sieht im Traume deutlich die Spuren des Blutes im Schnee und ertastet die Fährte, die er zu verfolgen hat, um den Bären in seinem Lager zu treffen. Und am Tage der Jagd läßt er sich von seinen Träumen leiten.

Wenn ein Indianer-Häuptling auf Krieg sinn und seinen Heilzugpaß für den nächsten Frühling machen will, so zieht er sich in die Einsamkeit zurück, sondern sich im Walde in einer besonders hohen erbauten Strauchhütte od. Dort schließt er, fahlet sich, singt Zauberslieder, schlägt die Zaubertrommel und beschwört die Geister, — denn dies Alles gehört dazu, um heile, feste und zuverlässige Träume zu haben, — und dann schaut er in seiner Verjüngung deutlich die Marschroute, die er einschlagen muß. — Monat, Tag und Stunde, zu welcher er ausmarschiren muß, — er sieht, wo, mit welchen Verrichtungen beschäftigt, und in welcher Anzahl er die Feinde antreffen wird. — Er erzählt auch den Erfolg des Kampfes, und wie viele Sklaven er mit nach Hause bringt. Und ist er ein tüchtiger Träumer gewesen, so trifft dieß nachher Alles genau so ein, wie er es träumte.

Ein Waa von starken Träumen, ein großer Clairvoyant brüht bei den Indianern so viel als bei uns ein heller und scharfer Kopf. Von einem Tropfe sagen sie: »Seine Träume sind nichts werth.«

Er Rehen sich daher auch gegenseitig mit ihren Träumen bei, wie wir mit unseren guten Rathschlägen, und wenn Jemand auf

ein gefährliches Unternehmen scheint, so sucht er vor allen Dingen einen Mann von festen Träumen in sein Interesse zu ziehen, mit dem er sich dann abspricht, und der ihm beim Faßen und Träumen hilft. —

Wir erzählte ein Indianer, er habe einmal vergebens getrachtet einem Bären auf die Spur zu kommen. Tag für Tag sei er ausgegangen, ohne ihn finden zu können, und sei jeden Abend verpflegt und ohne Bild zu seiner Hütte, wo schon Hunger und Mangel herrschte, zurückgekehrt. Endlich habe ihm sein Sohn, ein tüchtiger prächiger Junge von äußerst gesunden Träumen, aus dieser Noth geholfen. Derselbe schloß sich das Gesicht, setzte sich hin, schlug die Zaubertrommel, schloß drei Tage für seinen Vater und träumte dann, daß der Vater an den und den Ort gehen müßte, und daß er dort an dem südlichen Ufer des Sees, hinter einer gewissen Felsenkette, die er genau beschrieb, das Bärenlager finden würde. Es sei eine Weibin, sagte der Sohn, und sie habe zwei Junge, 4 Wochen alt. — Der Indianer sagte mir, er sei den Träumen seines Sohnes gefolgt, habe Alles genau so gefunden, wie derselbe es beschrieben, und sei dann bald reich mit Beute beladen nach Hause zurückgekehrt.

Wie die Privat- und Familienangelegenheiten, so werden auch die der Gemeinde oder des Stammes oft durch Träume reguliert. Regierungsmassregeln werden getroffen, Verträge werden unterhandelt, Krieg und Frieden beschlossen in Folge und mit Hilfe von Träumen. Als die Flatheads, ein Indianerstamm im fernen Westen, es für gut fanden, sich zum Christenthum zu bekennen und die „Robes noires“ (Schwarzröcke, d. h. die christlichen Missionäre) zu sich einzuladen; — da hatte zuvor einer ihrer vornehmsten Häuptlinge oder Jagdabtheile (Propheeten) einen Traum. Ein weißer Hirsch erschien ihm und rebete zu ihm, — offenbarte ihm, daß das Reich des Christenthums zu Ende geben müßte, zeigte ihm von fern die Robes noires, die am Missouri-Strome heraufzogen, beschrieb ihnen, denselben einen guten Empfang zu bereiten und ihre Lehre anzunehmen. — Diese Unterredungen des alten Propheeten mit dem Geiste des weisen Hirsches dauerten Wochen oder Monate lang, bis endlich der weiße Hirsch sagte, er erlaube nun zum letzten Male und würde nimmer wieder kehren, und da dann in einer Rothbärversammlung des Stammes beschlossen wurde, eine Deputation den Missouri-Strom hinabzusenden und die Weißen einzuladen.

Ich muß hier daran erinnern, wie es aus der Geschichte der Völker bekannt genug ist, daß auch Nocturne nachher behauptete, die Ankunft der Spanier in Mexiko sei ihm schon lange zuvor von seinen Propheeten vorhergesagt und beschrieben.

Bei einem Volke, das dem Gesagten nach so viel um Träume und daher auch die Quelle und das Mittel zu allen guten heilen Träumen, — ein ausdauerndes Faßen, Kalkiren und Entfagen — steht, kann man sich daher nicht wundern, daß dieselben Träume und Geschichten, auch ein tüchtiger Gegenstand ihrer Jugendbeziehung geworden ist, und daß ein junger Mann, der an die Schwelle seiner Lebenscarriere getreten ist, dieselbe ebenso mit einem strengen Faßen und einem Traum antritt, wie ein Jäger oder ein Krieger mit einem solchen seine Jagd oder seinen Krieg beginnt.

Diese merkwürdigen Jugendfakten und Lebensräume sind ungefähr dasselbe bei den Indianern, was bei den Spartanern die öffentliche strenge Prüfung, bei den Römern das Anlegen der toga virilis, bei uns die Confirmation war und ist. — Wer tüchtig und heldenmäßig faßen kann, ist bei den armen Indianern, die so oft faßen müssen, und die aus der Noth eine Jugend machen, ein gemachter Mann. Und wer während seines großen Prüfungsjahres schöner Träume und Anschauungen theilhaftig wird, der kann diese Träume als Erfahrungen des ihm gemessenen Geschicks betrachten und getroßt seinen Lebensweg betreten.

Ueber diese großen Faßen und Lebensräume der indianischen Jugend hörte ich unter den Ophtidenas die wunderbarsten Dinge, die mir anfänglich fast unglaublich vorkamen. In der That, was

kann man Außerordentliches vornehmen als Erzählungen von Kasteiungen und Plagen, denen sich junge Knaben in einem Alter von 13 oder 14 Jahren unterwerfen? Bloß um einer Idee oder eines Traumes willen. Bloß um eine Frage an das Schicksal zu thun.

Unter welchem alten Volke hat man sonst davon gehört, daß Knaben oder auch Mädchen im jastelien Alter wie diese Indianer sich für eine Weile vom Tagen um eines höheren Zwecks willen streng alle Genüsse verweigern, sich der abgelschloffenen Waldkinstenkeit überliefern, Hunger und Durst und alle Anforderungen unserer Natur überwinden und ihren ganzen Geist der Art auf überirdische Dinge richten, daß sie in übernatürliche Verbindungen versetzen und zu einer gesteigerten Anschauungsfähigkeit sich erheben, die sie im Alltagsleben nicht besaßen. Welcher Muth, welche Selbstbeherrschung, welche Entfagungsfähigkeit liegt das bei diesen wilden Spartanern vorans!

Wie gesagt, ganz unglaublich wären die mir darüber gemachten Mittheilungen, wenn diese Sache nicht am oberen See als eine ganz nothwendig bedacht wäre.

Es ist übrigens nicht ganz leicht, den Inhalt und die begleitenden Umstände eines indianischen Jugend- und Lebensraumes in Erhebung zu bringen. Die Indianer halten damit sehr geheim. Sie stimmen über eine solche Offenbarung ihr ganzes Leben lang wie über ein Mysterium nach. Sie vergleichen zwar das gekante Gesicht mit rohen Fagen auf Vorkindern, die sie aufzuehen. Sie graben ihre Gespräche mit den Geistern in rohen Hirschkopfen auch auf ihren Pfeifen, Tamborins oder andern Utensilien ein. Aber sie sprechen nicht mit anderen darüber und geben oft selbst an ihre nächsten Verwandten keine Erklärung davon. — Einem Fremden gelingt es nur verzeihlichen Umständen wohl sogar noch eher sie zur Erzählung des ganzen Herganges zu bewegen, und ich habe daher mehrere solcher Erzählungen erhalten, von denen ich zur ferneren Aufhellung dieses merkwürdigen Themas mir erlauben will, eine mit allen begleitenden Umständen mitzutheilen.

In einer Indianer-Nation, die ich die Bekanntschaft eines alten Indianers, Namens Agob-gijil, gemacht und mich über verschiedene Dinge mit ihm unterhalten. Da ich mit diesem Alten das Gespräch auch wieder auf die Träume brachte und viel Interesse dafür zeigte, so versprach er mir auf meine Bitte, er wolle mir die Geschichte seines Jugendfakten und seines Lebensraumes erzählen, wenn ich ihn in seiner Hütte, wo wir dann verträglich beim Feuer sitzen konnten, besuchen wollte.

Der Name Agob-gijil bedeutet dachförmig übersteigt so viel als: „des Ufers der hervorragenden Völker.“ Man sieht zuweilen am Himmel beleuchtete Wolkengipfel wie stehende oder weilschneite Bergzüge hervortreten. Auf eine solche Erscheinung am Himmel ist in jenem Namen angedeutet, wie denn überhaupt die Indianer sehr scharfe Beobachter der Vorgänge am Himmel und namentlich auch der oft träumten und fästern, oft stichvollen und anzuwehnen Wolkensbildungen sind. Sie haben sogar manche Anzeichen, man könnte sagen Kunstwörter für oft wiederkehrende Formen der Wollen und charakteristische Züge der Himmelsschiffname, für die man in den europäischen Sprachen vergebens nach einem Äquivalent sucht. So haben die Ophtidenas einen eigenen selten Ausdruck für die Erscheinung des Sonnenlichts zwischen zwei Wollen. So haben sie auch eine besondere Benennung für die kleinen bläulichen Farben-Fasen, die zuweilen am Himmel zwischen finstern Wollen erscheinen. Sie nehmen von solchen am Wolkensimmel beobachteten Phänomenen dann auch zuweilen die Namen ihrer Felder her. So heißt z. B. einer der bekanntesten Häuptlinge am oberen Mississippi: „der beste Fled am dunkeln Wolkensimmel.“ Die Indianer geben dies mit einem einzigen bezeichnenden Worte, was die Engländer mit „Hole in the day“ (=Loch im Tage) oder „Loch im Himmel“ — denn Tag und Himmel ist in der Indianer-Sprache ein und

* Neue Romane und Novellen.

Bernb von Grief. Emily Wölfe. Karl Wilmüller. Fr. Griebach.

dasfelbe). — überseht haben. „Hole in the day“ ist ein Ueß, der weit und breit berücht ist. — Ein anderes Beispiel ist nun dieser mein „Agabé-gift“, dessen Namen man dem Befagten nach etwa mit „das leuchtende Wollenhaupt“ überlegen könnte. Ich brauche nicht auskündenzulegen, wie und warum dies offenbar sehr bezeichnende und sehr poetische Namen für hervorragende Männer des Volkes sind.

Mein altes „Wollenhaupt“ war ein Hirt, hatte aber einige Verwandte in der christlichen Mission, und er war mit anderen Familienmitgliedern, gleichfalls Heiden, aus dem Innern des Landes herongekommen, um jene christlichen Verwandten in ihrem Dorfe zu besuchen. Er war schon über zwei Jahre hier „auf Besuch“ und hatte sich seine Hütte und sein Feuer etwas oberhalb vom der Mission an einer offenen Uferstelle des dichten Waldes eingerichtet.

Wir machten und eines Tages gleich nach Mittag zu ihm auf und schiffen uns dazu in unserem Birken-Kanoe ein, da man in diesem pfeifenden Lande alles besser zu Wasser als aus der Terra firma admacht. Ich hatte von Haus aus mehr eine Tendenz zu Lande zu gehen, um immer nebenher ein Bißchen vom Innern der Länder anschauung zu werden. Aber die Leute dort hatten stets eine Tendenz, mich bei jeder kleinen Visite ins Kanoe zu packen, zu dem sie mit derselben Begehrigkeit griffen, wie wir zu unseren Ueberfäulen.

Wir schossen in unserem festerleichten Fahrzeug wie aus dem Rücken eines Fisches dahin, streiften längs der Felsenwände und Wäldungen und kamen bald bei der Mündung an, die man uns als den Sitz des leuchtenden Wollenhauptes bezeichnet hatte.

Das hohe Ufer fiel nach dem Wasser etwas steil ab. Oben auf dem Rande desselben sah ich drei weiße Flaggen an langen Stangen stehen. Sie bezeichnethen drei Gräber von solchen, die schon während der zweißährigen Anwesenheit der Familie gestorben waren. Die Gräber waren sorgfältig gehalten und in gleichen Wäldungen hart am erhabenen Uferande vertheilt, so daß der Wind vom See her sie frisch anhauchte und die drei Flaggen in beständigen Flattern erhielt. An einer der Stangen baumelte ein ein Haarschopf, ein Sioux-Scalp, den sie aus dem Innern des Landes als eine Familien-trophäe mitgebracht und einem ihrer Verstorbenen gewidmet hatten.

Als wir oben ankamen, erstreckte sich eine kleine freundliche Wald-Camp, in deren Hintergrunde der Wäldung, die Hütte aus Birkenrinde, lag, und rings herum stand, wie eine hohe Mauer, der dichte dunkle Wald.

Die ganze Scene war recht ansprechend und dabei ganz eigenthümlich. Besonders gefielen mir die drei Gräber in Front und die drei beweglichen Flaggen darüber. Wie jählich, das Gedächtniß der lieben Dahingeschiedenen stets so noch vor Augen haben zu wollen! Diese drei Hadernden, stets lebendigen Flaggen über den Gräbern erschienen mir äußerst symbolisch. Sie drüben ohne Zweifel auf ein Fortleben nach dem Grabe, auf die Unsterblichkeit der lebendigen Seele hin.

Ein so reinliches und äußerst nett gehaltenes Wäldung, wie das des alten „Wollenhauptes“, hatte ich noch selten gesehen. Boden und Wälder, Fels und Lagerstätten waren in einer Hülle von frischen bellbarigen Matten ausgelegt, die dem Ganzen ein sehr freundliches Ansehen gaben. Ein dicker Holzhaufen mit Zweigen und Asteten glimmte und flackerte unter der Hülle, und das alte Wollenhaupt saß ganz still daneben im Winkel, erhob sich auch nicht, als wir eintraten und ihm unser „Bojo!“ wünschten, dankte auch nicht, als wir ihm ein Päckchen Tabak und dazu ein Paar Gläser getrockneten Kaffees zu einem Hemde, das er sich als Preis bedungen hatte, in den Schoß legten, obwohl er das letzte beifällig betrachtete; rasch bei Seite främte und sagte: „Es wäre gut.“ —

(Schluß folgt.)

Bernb von Grief, welcher die Stoffe zu seinen Romanen feinst mittheilt aus den höchsten Schichten der modernen Gesellschaft zu nehmen pflegt, tritt uns in zwei Bänden des Romanes „Album“ mit einer Erzählung aus der bewegten Zeit der Regierung Kaiser Friedrichs des dritten entgegen. Während der selbst der Aristokratie angehörende Verfasser in seinen Salongeschichten seine Standesgenossen mit fäktlicher Vorliebe behandelt und es monomol scheinen will, als ob er wirklich an eine höhere Begabung derselben glaube, glebt er uns in dem vorliegenden historischen Roman das Bild eines jungen Mannes, der, als der vermeintliche Sohn eines Adlen aufgewachsen, bei dem Tode desselben plötzlich erfährt, daß er nicht der Erbe eines adligen Besitzes und Namens, sondern ein geflohener Kind, eines Wiener Bürgerfamilie angehörend, ist, und der darauf „aus eigener Kraft“, wie der Titel des Romanes besagt, aus einem verzogenen und unmaßnahen Jüngling ein tüchtiger Mann wird. Durch getreue, allen Verlockungen widerstehendes Festhalten an seinem Kaiserthum und durch große Dienste, die er in beschäidener Stellung diesem leistet, erwirbt er sich die Ehren wieder, welche ohne Berechtigung zu behaupten, er zu viel wahres Ehregefühl besaß. Dem Kaiser selbst zum Kitter gefolgt, gewinnt er die Hand eines edlen Fräuleins, dessen Herz er in der Zeit seines ersten norddeutschen Glückes durch eine Annäherung fast verkehrt hätte. Die Zeit, in welcher der Sohn des Wollenhauptes Reichthümer aus der Landeskriegsasse sich zum Heiser von Landestron emporzuschwingen vermag, eine Zeit schwerer Verdrängnisse und großer Sorgen für das bodenbürgische Haus, weilt Grief mit lebhaften Farben und vor das Auge zu führen; die edlen Begehnen des ritterlichen Anherzogs Maximilian und seiner schönen und geistvollen Schwester Raimunde erscheinen uns in ihrer ganzen Lebenswürdigkeit, während der gutmüthige, aber den Anforderungen seiner Zeit nicht gewachsene Kaiser Friedrich, wie in der Wirklichkeit so auch hier, vor dem Bilde seines Sohnes in den Schatten tritt. Mit fäktlicher Beudeile ist auch der Ungarische Mathias Corvinsus geschildert, ein Held von großherziger Gesinnung, edel genug, um an dem Diner seines Feindes die Trenne gegen das angeklammte Heerdschloß zu achten. Ueberhaupt ist die ganze Haltung und Durchführung des Romanes eine entschieden wohlwollende, die uns wünschen läßt, daß es dem beliebten und fleißigen Verfasser gelingen möge, sich über dem historischen als dem von ihm mit Vorliebe behandelten Salon-Roman zuzuwenden.

Mit geringer Verfehlung können wir von den drei ersten dießjährigen Bänden des Romanes „Album“ berichten, in denen Fräulein Emily Wölfe unter dem Titel „Frau von Sacht, biographischer Roman“ ein ganz ähnliches Nachwerk bringt, wie die sogenannten historischen Romane sind, mit denen Frau E. Wölfe das das Publikum massenweise erfreut, und wie sie leider von diesem auch massenweise verschlungen werden; um gerecht zu sein, müssen wir freilich hervorheben, daß ein Mittel, durch welches diese Dame ihren Romanen einen pikanten Reiz zu geben sucht, das Ausmalen schätzbare Szenen und Bilder, von Emily Wölfe verewündet worden ist; im Uebrigen glebt sie uns daselbe ungenügende Gemisch vom wahren, halbweisen und frei erfundenen Tatsachen und Ausdrücken veränderter Persönlichkeiten und verkennt nicht uns auf die erkeren in Rotten derselben aufmerksam zu machen; dagegen sehen wir keine Spur von Charakterzeichnung oder interessanter psychologischer Entdeckung, wenn wir nicht etwa die verewundene Art, in welcher die kleine Germaine Ketter von ihrer Mutter erzogen wird, besser wissen sollen; keine Spur von tiefem Eingehen in den Geist jener Zeit, deren Vorgänge sie erzählt, kurz keine Spur von irgend welcher künstlerischen Intention. Wir bewiesen nicht, daß der vorliegende Roman von Fräulein Wölfe sehr bald einen

großen Respekt finden wird, dennoch aber ist es Pflicht der Kritik, einer solchen Ruhmacherei auf das entschiedenste entgegen zu treten, indem durch dieselbe nicht allein der Geschmack des Publikums verläßt, sondern auch der Talentlosigkeit ein Ziel eröffnet wird, durch dessen Anbau wenn auch nicht eben viel Gutes, doch ein gewisser Erfolg zu gewinnen ist, der für Manche, eben wegen der Leichtigkeit, mit der er zu erlangen ist, Key genug haben dürfte.

Der dieser Nacht nach Erfolg, ohne den guten Willen, ihn durch Fleiß zu verdienen, müßten wir insbesondere einen, anscheinend noch jungen Autor warnen, dem wir in einem einbändigen Roman „Die Iranischen“ (Wettingen, Wigand) zum ersten Male begegnen, die ziemlich form- und geschmacklose Arbeit, von der wir nur behaupten, daß sie nicht im Pulse des Verfassers liegen geblieben ist, befindet gleichwohl ein nicht unbedeutendes Talent, und bei ernstem Streben und strenger Selbstprüfung wird es Herrn Karl Altmüller vielleicht gelingen, den ehrenvollen Platz in der Literatur zu gewinnen, auf den er schon jetzt mit Bestimmtheit zu rechnen scheint.

Eine eigenthümlich unersichtliche Art von Vorlesungen lernen wir in den „Erzählungen aus dem Volkseben“ von Fr. Friedrich (Pögg, Bellmann) kennen; wir möchten nur Vorhabern des Geschicklichen jedes dem Erzählungen empfehlen, in denen vorzugsweise die Rücksichten des menschlichen Lebens und des menschlichen Herzens geschildert werden, und die mit Werd und Todschlag, Verführungen, Verheißungen und Verfluchungen reichlich ausgestattet sind. Viel leicht ist es kein kläglich Zufall, daß schon der Druck dieser dreien Blände eine eigenthümlich unruhige und ungemüthliche erscheint.

Die Nordpol-Expeditionen.

* Bremen, 24. Februar. Wir haben noch über einen Vortrag zu berichten, den am 16. Februar Herr Dr. Hartland im Kaiserlichen Verein über die Nordpol-Expeditionen hielt. Die erste Hälfte des reichhaltigen und in hohem Grade anziehenden Vortrags bewegte sich auf dem Gebiete der alten und älteren Geschichte arctischer Schifffahrt. Es wurde der merkwürdigen Küstenfahrt des Pytheas, eines Zeitgenossen des Aristoteles, gedacht; ferner der Rolle, welche im frühen Mittelalter Orbenland gespielt; dann noch der nordischen Fahrt des canibischen Venezianers Pietro Quirico und dessen Schiffsbruch an der Eissenden-Insel Aist. Nach der Wiederentdeckung Amerikas habe sich bald die chimärische Ueberzeugung gebildet, es müsse auf nördlichem Wege in kürzester Frist das Ostindien zu erreichen sein. Der Vortragende berichtet etwas ausführlicher über die uns von Sachant überlieferten frühesten und sehr abenteuerlichen Versuche der Engländer in dieser Richtung. Specielle Erwähnung geschah der Reise Sir Hugh Willoughby's und Richard Chancellor's unter Edward VI., sowie der uns Deutschen bekannten Nordfahrten des Niederländers Willem Barrow. Als älteste Durchfahrtsversuche in nordwestlicher Richtung wurden die in so hohem Grade tragischen Unternehmungen der edlen portugiesischen Familie Guesalva hervorgehoben. Dann aber habe England jene Mission übernommen und dieselbe mit seltener Ausdauer bis auf unsere Zeit fortgeführt, wo denn endlich Macure das Räthsel von 350 Jahren gelöst habe. Unter den zahlreichen vier namhaft zu machenden Reisen erzuhen die Martin Frobenier's, John David's und Henry Hudson's näher eingehende Berücksichtigung.

Von neueren arctischen Entdeckungsfahrten, als deren Höhepunkt und natürlicher Abschluß man den Oculi von Unternehmungen zur Rettung Sir John Franklin's und seiner 140 Genossen zu be-

trauchten hat, wird nur derjenigen ausführlicher gedacht, auf welcher unter der Führung des englischen Commanders Macure die so lange gesuchte nordwestliche Durchfahrt vom atlantischen zum stillen Ocean wirklich entdeckt ward. — Nachdem sodann die geographischen Resultate aller dieser Anstrengungen in der Kürze voranschaulicht waren, kam der Vortrag auf die beiden jüngsten, in ihren Erfolgen noch unentschiedenen arctischen Expeditionen zurück; also einmal auf die, welche Eduard Grantin als letzten Versuch unter der Führung des vielerfahrenen Macure auf Rettung der Vermissten entsendet hat, und auf eine neue rein wissenschaftliche, welche die Vereinigten Staaten von Nordamerika unter Dr. Arctur Hays zu baldigem Aufbruch ausführen; hauptsächlich in der Hoffnung, die dieselben angeweisen und verdrängten Entdeckungen Kane's in dem oberen Theile des Smith-Sundes bekräftigen und dessen offene Polarsee bekräftigen zu können. — Bei dieser Gelegenheit sprach sich der Vortrag für die Wahrscheinlichkeit der Annahme eines wärmeren Klimas am Nordpol aus und berührte dann noch das interessante physikalische Problem, wie wohl im hohen der wirklichen Erreichung des Poles der Mühe von dort zu Hause sein würde, da sich die Magnetnadel aller Wahrscheinlichkeit nach schlief und unbändig verhalten müßte. — Das einzige Motiv, welches zu ferneren Unternehmungen dieser Art leiten könne, werde übrigens die Wissenschaft als solches; an commerciale Vorteile erheblicher Art kann der Vortragende nicht glauben.

Der Schluß der Mittheilung hob den Gegensatz hervor, welchen in jüngster Zeit die gewaltige Entzweiung der Naturwissenschaften auf das Geringe und den Fortschritt der menschlichen Gesellschaft angegriffen habe, und erinnerte an die merkwürdige präfigurative Vision Bala's von Babelum, wie sie uns in der „neuen Atlantis“ dieses großen physikalischen Denkers aufschwemmt sei, und welche unserer Zeit gleichsam die Verwirklichung jenes philosophischen Traumes als Aufgabe gestellt habe.

* Vierzeilen.

Prinzipiell.

Hast du Krach vorgetragen:
Ist' er bald, sonst thut's ein Anderer;
Denn es geht in unsern Tagen
Gleichens Weg gar mancher Wander.

Ganze der Sehnsucht.

Nach dem Bergen schau' du dich, den fernem,
Nach dem Himmel, nach den goldenen Sternen —
Ach, du suchst Ost- und Himmelswärts
Gleich aus — ein Menschenkind.

Manerisch.

Warum trotz dem besten Streben
Dich die Kraben doch verschleichen?
Daß du ohne sie müßst leben,
Können sie dir nicht verzagen.

Haarball.

Ein Silber und Gold ist jetztemen
Dein Haal.
Mit Kupfer hat es gewonnen
Auf der Haal.

D.

A. E. J.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 10.

Bremen, 6. März.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Bremer Kunst und Kritik.

Die Gegen der Berliner Kunst. Von J. G. H. H.
Schöne der Literatur zu Paris. Von
H. H. H.

* Berliner Kritik und Kritiker.

Mit dem Zurücktreten der rein literarischen Interessen hinter die materiellen, industriellen, praktischen im deutschen Vaterlande und mit dem allmählichen Heranreifen der preussischen Hauptstadt zu dem Range einer Weltstadt ist das „ästhetische Berlin“ (einschließlich seines ästhetischen Ideals mit dünnen Vaterseelen) zur Mutter geworden, dagegen hat das „kritische Berlin“ die Umwandlung der Geister überdauert und seinen Ruf aber Verlust sich trennen demob. Der erste Charakter war ein partieller, von einzelnen, damals vorwiegenden Gesellschaftsklassen ausgehend, der sich verlieren mußte mit dem Uebergehen der Herrschaft des Laus an andre Klassen; der letzte ist durchgehend und liegt in der Race, im Boden, im Wasser, in der Luft; die Kritik ist der Hauptbestandtheil der Berliner Natur.

Die weite Verbreitung, deren sich der Ruf der Berliner Kritik erfreut, überdeckt und jedwede der Versicherung, daß diese Kritik weit ab liegt vom Grämlichen, Gräßlichen, Graulichen, Schwerfälligen; im Gegentheil ist Wichtigkeit, sogar Wichtigkeit, Offenheit und Feinheit immer die Grundstimmung derselben, und im ungelächlichen, naturwüchsigsten Zustande tritt sie stets in der Gestalt des Wapens auf. In diesem Zustande fließt ihre Quelle am reichlichsten bei den niederen Volksklassen, die sich, wie es scheint, eigens für sie ihren Dialekt gebildet haben, und unter diesen wieder bei der edlen Straßenjugend.

Es ist bekannt, daß der Genius eines Volkes sich in seiner Sprache offenbart; deshalb muß auch das Produkt dieses Genies, soll es in seinem ganzen Werthe erkannt werden, in der ihm eigenthümlichen Sprache erscheinen; die stöbliche Sonnenglut der Leidenschaft in einem Sonette Petrarca's fühlt sich in der Uebersetzung zum Kochfischen, und das natürliche mildelebens-Trost in der Sprache Goethe's wird der deutsche Uebersetzer im besten Falle nur durch den von aus de Cologne ersiegen können, mit allem Respekte vor dem deutschen Uebersetzungsgeiste sei es gesagt. Gewiss so kann ein Berliner Wip seine eigentliche Wirkung nur im Berliner Deutsch erreichen.

Da, wie gesagt, das Temperament der Berliner Kritik das trübselige ist, so schuf das Bedürfnis, ihr die höhere Würde des Wapens beizufügen, bei den höheren Klassen des Gebrauch, in dieser Beziehung dem Volk Anleihen zu negociieren. So ist es gekommen, daß der Volkswip, natürlich in seinem ursprünglichen Dialekte, sich unter allen Ständen einer großen Beliebtheit erfreut; so er wendet sich sogar, wo er als Kunstprodukt auftritt, also in der Poesie und Dichtliteratur, vorzugsweise an die höheren Stände, die im Par-

quet und im ersten Range des Theaters eine bedeutende Majorität gegen die Anjassen des Paradieses ausmachen.

Für die Begründung der Berliner Gemüthsart gäbe es kein so tiefgründendes und an Ausbeute so reiches Studium als den Vergleich zwischen einer Wiener und einer Berliner Poesie. Und rühmentalen und moralisierenden Substanzen bereitet der Wiener Poesiedichter das Bedingungsgericht seines Publikums und überzieht dasselbe, zur schließlichen Würze, mit einem Jümm- und Jüddes-essen von harmlosem „Spaß“ und von Caricatur, die nur auf sich selbst Beziehung hat. — Aus den Substanzen seiner Gerichte macht sich der Berliner wenig, aber die Preistade, dießende, effigiarische, das Wasser in die Augen treibende Sauce von Kritik an Personen, Umständen und Begebenheiten, mit welcher der Koch sein Gericht begießt, macht seine Bönne. Die Berliner Poesie ist in Wien nicht beliebt, und dem Wiener Stille von demüthigster Zugkraft kann es in Berlin wiederfahren, daß das Publikum, von der Wuth der Vangemelte gepackt, sich selbst zum Dichter aufwirft und auf die Wiener Poesie eine zweite improvisirt, deren Dialog sich in mehr als lebhafter Weise in sogenannten schelmischen Wipen, (die aber dabei ganz gut sein können), in Habelachen, Pfeifen und Trommeln abspinnt.

Der Preuss begreift im deutschen „Auslande“, namentlich im südlichen, vielfach Antipathien; ganz speziell unliebsam, seiner Kritik wegen, ist aber dort der Berliner. Dagegen erfreut sich in der dortigen Wip- und Anecdotalenliteratur (eine Figur eines großen und dauernden Beifalls. Der Berliner Tourist in den „fliegenden Blättern“, welcher am Rigi nur den einen, aber bedeutenden Mangel findet, daß er nicht die Vertie liegt, ist eine ganz drollige Figur und amüsiert in Berlin kaum weniger als in München, was um so anerkennenswerther ist, als manche seiner Charakterzüge, namentlich aber die Sprache, vermuthen lassen, daß der Verfasser der Figur (eine Kenntniss von Berlin und den Berlinern weniger an Ort und Stelle erworben hat als vielmehr aus dem einschlägigen Literaturwege. Injessen geht doch aus dem allgemeinen Anlasse, den das Bild faßet, hervor, daß der eine darin hervorzuheben Zug, das Kritifiren von Allem und Alles, scham dimreicht, um eine gewisse Rechenlichkeit des Paradies bezugstellen. Der Wüchser und Wücker Caricaturist ist in seinem Rechte, aber es ist ihm wohl noch Ernst mit seiner Caricatur bleiben würde, wenn er die Beobachtung seines Reisenden in dessen Heimat festsetzte, wenn er ihn hier die Mangelhaftigkeit dieser und jeder Zu- und Umstände nach noch macher anderer seiner Vaterstadt mit den Vortrefflichkeiten anderer Städte und Gegenden verglichen hörte, wenn er ihn in Berlin wahrnehmbar durchbrechen hörte, was er draußen auf Reisen als jödtlich, magniperte, jödtlich, wenig u. s. w. pres? Dem Berliner ist es gleichgültig, wenn er, und er wird es, wenn er nur kritifiren kann; ja, viele Anzeichen sprechen dafür, daß er am allerliebsten sich selbst und sein Berlin kritifirt und verpörrt, wohlverstanden in Berlin selbst, nicht im Auslande, wo er unter allen Umständen für den Ruhm seiner Vaterstadt einzustehen sich verpflichtet hält. — Alles in Allem genommen sind der Berliner und seine Kritik von enfant.

Einiges Gute oder doch Erträgliche war also, bei einigem guten Willen, doch noch an der Berliner Kritik herauszufinden, sogar vielleicht noch mehr, wenn der Verfasser nicht geküßelt hätte, bei seinen Feiern in den Verdacht zu geraten, daß er selbst ein Berliner sei, und damit die Unparteilichkeit seines Urtheils in Zweifel gezogen zu sehen.

Nicht ganz so gemüthliche Jüge bietet das Porträt des Berliner Kritikers, der officiell befaßt ist, bei seinen und seines Publikums Augen sach- und sachkundigen Referenten bei den verschiedenen Organen der öffentlichen Meinung, den großen politischen Tagesblättern aber den mehr oder weniger der Kunst-ästhetischen und belletristischen Unterhaltung gewidmeten Wochenblättern. Parte, dunkle, nicht-sagenbe, lächerliche Jüge ließen sich in dem Porträt anbringen, ohne der Hehnlichkeit allzugroßen Abbruch zu thun, zumal wenn wir uns unter den Exemplaren in natura ausschließlich eine der schlimmsten zum Mabel fügen lassen wollten. Doch hier, wie in dem vorigen Bilde, werden wir uns, theils aus Mitleid, theils aus Mitleid, einer gewissen Mäßigung befleißigen, letzterer wieder in Rücksicht auf unsrer Leser, von denen hier abermals die Unfruchtbarkeit unserer Meinungen Andeutung erleiden könnte, diesmal durch den Verdacht, die Farben auf unsrer Palette so dunkel gemischt zu haben, weil wir selbst schon einmal oder mehrmals unter dem kritischen Messer dieser Anatomien (von den Maschassen unter ihnen gar nicht zu reden) geküßt hätten.

Die Streiter für die Interessen der Kunst und Poesie, für die Behauptung des Geistes und des kritischen Rufes der Hauptstadt der Intelligenz zerfallen in zwei Haupt- und eine Art von Unterabtheilung, welche letzte jedoch, — ein ungründeter Haufen von literarischen Träum-Angewandten, (um nicht Anderen zu sagen), Paradoxiern u. s. w., der namentlich in den kleinen Blättern der Theateragenten sein Wesen treibt, — hier außer Betracht gelassen werden. Die erste Abtheilung kämpft in den Journalisten der großen politischen Blätter mit den schweren Waffen des Ernsts, der Selbstkritik und Wissenschaft, die zweite, in den größeren und kleineren Wochenblättern gemischtem Inhalt, versteht Plänkeleben, indem sie in leichem Unterhaltungstöne, der hin und wieder von Satire, oder Satire allanciert wird, auftritt, der jedoch immer durch seine Unverfälschtheit den höchst schwerer Argumentations-Waffen mindestens vermaßen läßt.

Wenn wir das Alter als den Maßstab für die Respektabilität der Person und des Amtes aufstellen, so kann dem ehrenwürdigen Heilshab der Platz an der Spitze der Berliner Kritiker nicht vorbehalten werden. Den Zeitpunkt genau anzugeben, in welchen sein erstes Auftreten in der Bessischen Zeitung fällt, wäre ein Ausfluchen, das man nur unbilligerweise an die jetzt blühende Generation stellen könnte. Sicher ist jedoch, daß er in wenigen Jahren seine goldne Hochzeit mit der Tante Bess feiern wird. So hat sich denn allmählich mit seinem Namen der Begriff des Vorständlichen, Mammutartigen verbunden. Die physische und moralische Unverwundbarkeit gleich Kaunenwerth an dem Namen. Da sind, in Bezug auf jene, die Ueberzeugung und Reaktion der französischen Kritik in der Bessischen Zeitung, die Ueberlesung einer Post von zu recenten Büchern und Missfallen, Anmerkungen über das musikalische Ereignis oder die Ereignisse des Vorabend. — Da ruft die Oper aber ein oder zwei Concerte oder auch Oper und zwei oder drei Concerte. Da sind ferner seine Gefangenschaft (er bildet Sänger und Sängerinnen aus, von denen jedoch keiner und keine dauernden Ruhm begründet hat), da sind seine selbständigen Arbeiten, Romane und Novellen, da sind die Weihnachtsüberlegungen in der Bessischen. Da waren in früheren Zeiten die Probestücken auf neu eröffneten Eisenbahnstrecken, deren putzende Reize er dem Publikum anempfehlen hatte. Da sind endlich die Bitten von fremden Sängern, Sängerinnen, Virtuosen und Virtuosen, die in Berlin aufzutreten die Absicht haben, die Bitten von mehr oder weniger stimmbegabten

Individuen, welche seine Meinung über ihre Kunstfähigkeit und seine Rathschläge in Anspruch nehmen, natürlich ohne weder den einen beizuhimmen noch die andern zu desfallen, wenn sie ungünstig ausfallen. Selbst die Sommerferien bringen keine Ruhe; der Vielgeplagte tritt zwar eine Arie an, aber bandwurmartig ziehen sich viele Wochen lang Reichthümer durch die Zeitung, welche die Eisenbahn-, Dampfschiff-, und Galtwasser-Mentoren des Bücklings schützen.

Ein Gleiches ist es mit der moralischen Unverwundbarkeit Heilshabs. Schon die rein körperliche Abkürzung der vachin aufgezählten Thätigkeiten hätte einen Andern in der Hälfte der Zeit, während welcher Heilshab nun schon funktioniert, pensionbedürftig gemacht; je aber auf seine Geisteskräfte scheinen jene Strapazen keinen merklichen Einfluß ausgeübt zu haben, denn die allerdings merkliche Abnahme derselben, die besonders hervorritt, wenn ihn sein Verhängnis zu einem Sonntagsknecht in die Gefilde des Humors verleiht, muß mehr seinen Jahren als den Anstrengungen zugeschrieben werden. In dieser Weise seiner Unverwundbarkeit gehört auch die Behauptung seiner literarischen Stellung gegenüber den unabhäglichen Anfechtungen, die er fortwährend zu erleiden hatte. Eine Menge von Predikaten und unzählige Artikel sind gegen ihn gerichtet worden, gegen seine Thätigkeit im Allgemeinen und gegen jede einzelne derselben, je aber vielfach gelefen, vielfach getilgt werden, aber von allen Angriffen hat keiner die geringste Wirkung auf das Publikum, — wohlverstand: auf sein Publikum — hinterlassen. Selbst die Stelle des Aladberaters, die oft begahlet auf ihn einwirken, verfehlen hier ihre gewohnte Wirkung. Das Publikum der Bessischen Zeitung ist die große Masse des Spielbügeltums, des gebildeten und ungebildeten, dem in dem Augenblicke eine ihm sonst unbekante Eigenschaften, Energie, anfliegen würde, wo ihm die Zumuthung gestellt würde, selbständig zu denken oder auch nur für einen Augenblick von der gewohnten Gedankenerrstraße abzuweichen, auf der Alkewelt eintrudelt. Die Bessische Zeitung, von dem politischen Zeitartikel an ihrer Spitze bis zu den „Eingefandten“ vom Volk und J. von Büchern in der Beilage, sagt dasselbe, was ein jeder, und selbst, als ein jeder ihrer Leser ungerathet bei sich selbst denkt oder denken würde, wenn er in den Fall käme zu denken. Eine solche Zeitung muß ein großes Publikum finden, und die Bessische hat nach demgemäß die größte Auflage von allen Berliner Zeitungen, vielleicht von allen deutschen, etwa die „Münchener Allgemeine“ ausgenommen. Heilshab ist die incarnirte Bessische Zeitung. Daß er den Kunstinteressen nachhaltig gesiehet bleibt, kann man mit Recht nicht behaupten, wohl aber sind ihm mannichfache Verdienste um dieselben nachzusagen. Dabin gehört die Vertheidigung der Sonntag gegen die doebsten Angriffe Supire, die Bekämpfung der Pellinischen und Danietischen Außersamuelismus, der modernen französischen Effectrakel, (Galexy), und neuerdings des Zukunfts- und Programms-Musikpfeifers, der von den Anküngern Wagner vollständig wird. Einen wirklichen Flecken auf den sonst unschuldig weißen Wäntern seines Lebensbauplantes bildet die Jarrigue, die allen Anzeichen nach von ihm gegen Spontini angezettelt wurde, und die in den schwächelnden Urech auslief, in Folge dessen der große Maerth für immer das Directorenpost im Opernhause verließ. — Das dem Geistesalter eigenthümliche Ankommen an die Autorität der wirklichen oder vermeintlichen Größen der eignen Blüthezeit ist auch an Heilshab zu beobachten.

Gewissenfalls im Dunkel der Zeiten gedüllt ist das erste kritische Auftreten von Heilshabs Collegen in der Bessischen, dem alten Quibp, dem Recenten für Drama und Literatur. Schon im Jahre 1812 beschäftigte er sich mit dramatischen Versuchen, von denen einige zur Ausführung bei der königlichen Bühne kamen, und mit Aufträgen über das Theater. Einige Jahre später erhielt er wohl erst seine feste Anstellung bei der Zeitung. Die literarischen Produktionen Heilshabs aus seiner besten Zeit geben immerhin Andeutungen von dem Vorhandensein eines wirklich poetischen Funken;

belegen lassen sich die von Wubig kaum anderemwohin als unter die Waack der „guggemeinten“ bringen. Mit der unendlich langen Beobachtung der Theaterpraxis und mit dem vielfachen eignen Produzieren und dem dabei unumgänglichen Studium fand sich natürlich mit der Zeit ein gewisses Verhältniß für den Werth einer dramatischen Dichtung, für die Charakteristik der Gestalten, sogar für die poetische Idee; die letzten beiden Seiten seiner Erkenntniß beschränkten sich jedoch auf den Kreis der Ideen, welche die Zeit seiner besten Grunnenungen beherzogen, die auf Schiller's Auerstadt stehende Idealsprache. Für das Charakteristische in der Schönheit, das unsre Zeit — manchmal im Uebermaß — kultiviert, und für die Repräsentanten dieser Richtung unter den Schauspielern und Dichtern hat er kein aufmunterndes Wort. Es ist und unbekannt, ob es Grousamkeit der Redaction oder eigener Wille des Veranlassers ist, daß er noch nicht zur Ruhe gesetzt ist. Seit längerer Zeit sind einzelne seiner Referate sowohl in der Tagesbildung als in der Ideenverknüpfung absolut unverständlich und würden unbegrifflich sein, wenn das hohe Alter des Verfassers nicht den Schlüssel des Räthfels lieferte. Bedeutende Verdienste hat sich Wubig auf einem andern Gebiete seiner Thätigkeit, in der Holzschneldkunst erworben, die er stets als seine Hauptbeschäftigung trieb, und deren neuerer Auswuchs zum großen Theil ihm zu verdanken ist.

Die Recensionen über bildende Kunst in der Bößischen Zeitung schreibt Dr. Nag Schäßler. Seine Freunde rühmen ihm nach, daß er viel gelehrte Kenntniß besäße und sich mit einer großen Thätigkeit in die verschiedensten Fächer der Wissenschaft hinein zu arbeiten vermöge. Wir unterschätzen keineswegs die Büchergelehrsamkeit, sondern halten sie für eine unentbehrliche Grundlage des kritischen, lebendigen Wissens; allein der eigentliche, innere Kunstsinne, der Blick für die Schönheit ist eine für sich selbst bestehende Begabung, welche sich anzueignen selbst das tiefste Wissen eines Lesers nicht vermocht hätte. Es sind nun fast zehn Jahre, daß Schäßler, genötigt durch die Folgen seines politischen Auftretens im Jahre 1848, seine erste Carriere zu verlassen, sich mit eifriger Energie auf die Ausbildung der Kunstkritik warf und zur Orientierung auf dem neuen Felde, wie wir überzeugt sind, sich mühsame Fortschritte nicht verdrängen ließ. Trotzdem finden am heutigen Tage seine Kritiken nur bei denen Beifall, welche Profosen und Verwischmal für Tiefe halten, Künstler und werliche Kenner, darunter ihm selbst befreundete, haben ihm längst den Blick für den Kernpunkt im Kunstwerk und in der Schönheit abgesprochen. Nicht selten ist es um die Hände über den Kopf zusammenzuschlagen, wenn er über unbedeutende oder gar ganz verkehrte Werke in seitenlangen Ergießungen seiner Bewunderung und Anerkennung Ueilt macht. Eine positive Hofschasse mag dazuhin, ob wir in unsern Besprechungen zu weit gingen. Auf einer der früheren Ausstellungen in der Akademie waren von einem Bildhauer drei plastische Werke eingeleistet, die Schäßler in seinem Ausstellungsbuch als Werke, die von großartiger Schönheit durchweht und von bedeutsamer Originalität geschaffen seien, gerühmt hatte. Während Rauch beim Anblick derselben sich in herber Weise gegen die Nachschick der Ausstellungsgemessen bei Zulassung von Werken outließ. Dieser Hofschasse muß noch die heute hinzugefügt werden, daß Schäßler mit seinem Urtheile in Bezug auf jene Werke in der großartigen Einsamkeit dahand. Unter seiner selbständigen Redaction erscheint das Kunstblatt, „Die Diskursen“, das sich durch Selbstständigkeit und oft durch Gediegenheit seiner Correspondenzen auszeichnet.

Wenn wir die gewöhnliche Ideenverknüpfung des Berliner nicht aufgeben wollen, so müssen wir in unsern Reihenfolge den Platz zunächst der Bößischen der Speerschen Zeitung anweisen. Wird nennen sich mit Stolz die altbegründeten Organe, (bis 1848 waren sie die einzigen politischen Blätter Berlins), und diese Zusammengehörigkeit in Verbindung mit ihrem Charakter hat ihnen die Benennung: „Tante Woy und Onkel Speener“ eingebracht.

Genau genommen, ist die Gründung der Speerschen Zeitung in der Berliner Welt eine bloße Gewohnheitsache; in ihrem allgemeinen Charakter, wenn sie einen solchen beäße, würde sie mit der Bößischen übereinstimmen, wie auch ihr Publikum fast dasselbe ist. Nach der politischen Seite hin ist das Blatt die reine Welterschmerz, die sich bei dem leichten Lustzuge noch jeder belibigen Richtung der Windrose hindehrt. Die Kunstkritiken des Blattes zählen mit im Ueberr der übrigen, sind aber von geringem Einflusse. Für das Schauspiel referirt der alte Rößcher, der vor etwen fünfzehn Jahren durch ein dramaturgisches Werk von sich reden machte. In der Folge siedelt er von Bromberg, wo er Professor am Gymnasium war, nach Berlin über und trat in die Stellung bei der Speerschen Zeitung ein. Der schone Wahn, durch sein Werk bildend auf die Schauspieler und das Publikum einzumitteln, mag sich wohl mit der Zeit bei ihm verloren haben. Er mag sich mit Lessing trösten, sollte er auch kein Lessing sein. Wir können hier das Gerücht nicht umgehen, daß wir nur hin und wieder, aus Veranlassungen, die unserm Gedächtnisse entfallen sind, höchstgelegene Kritiken durchgesehen haben. Wir würden uns energische Vorwürfe machen — nicht wegen dieser Unterlassungsünde — sondern wegen des Artikels über Berliner Künstler überhaupt, wenn jene wenigen gelesten Kritiken noch nicht die moralische und positive Hebungung gäben, daß der Leser soll einer ausföhrlichen Charakteristik Rößchers der Vollständigkeit unserer Schilderung keinen großen Abdruck thun werde. Des einem am häufigsten gegen ihn gerichteten Vorwurfs sei hier noch gedacht, daß er bei der Beurtheilung von Schauspielern und von Produktionen dramatischer Dichtereinen nur allzu leicht seine sonst geltend gemachten Prinzipien verleugne. Andererseits ist die Welt wieder nur allzu leicht bereit, Profosen und Schulmänner des Ranges an Galanterie anzulassen. Wir soll man es aller Welt recht machen?

Etwas consequenter gehalten als die Bößischen Kritiken, wenn auch nicht interessanter, sind die maßhaltigen des Dr. Engel, eines ehemaligen Philosophen, der jetzt Domangler und Musiklehrer ist. Wir können nicht, ob der Eindruck seiner Kritiken die Andern berührt ist, wie bei uns. Mäßigkeit und Bestimmtheit scheinen uns immer, so zu sagen, die Grundstimmung derselben zu sein. Dazu kommt noch eine gewisse Treue, welche der allgemeinen Erfahrung nach nur selten vorkommt, die dem Schulse angehöret, nicht eigenthümlich ist. Anmerkungen jenes schönen Umfassung, der doch die Grundbedingung jeder Beschäftigung mit der Kunst ist, unterbrechen nie die geschäftsmäßige Abfolgung der Referate. Zur Entschuldigend des Kritikers in Bezug auf die erwähnte Grundstimmung, die in seinen Kritiken, ja sogar in seinen Gesängen klingt, muß erwähnt werden, daß dieselbe allerdings nur allzu begünstigt ist in den trüben und dabei unerschuldeten Umständen, die ihn nöthigten, seinen früheren Beruf aufzugeben.

Einen besonderen Respekt für bildende Kunst besitzt die Speersche Zeitung nicht, und zwar aus Gesamtheitsrücksichten. Dafür druckt sie öfter Notizen über Kunstvorcommnisse, die ihr gelegentlich zugeandt werden, und mit denen sie sich häufig vermöge der darin enthaltenen Zustimmungen und Ungereimtheiten gründlich compromittirt.

Indem wir zur Berliner Tagespresse, d. h. der nach 1848 entstandenen, übergehen, fällt zuerst die Rationalzeitung ins Auge. Wenn sie in ihrem politischen Theile nicht mehr ganz auf ihrer ersten Höhe steht, hat sie sich dagegen in ihrem Journalen ihre frühere Gehörigkeit unvermindert erhalten. Ihre Kritiken über Literatur, Theater und bildende Kunst schreibt der Dichter Titus Ulrich, dessen Standpunkt in der Literatur durch seine beiden Werke „Das hohe Lied“ und „Bücher“ längst festgelegt ist. Der Kritiker ist hier zu gleicher Zeit Kritiker und schaffendes Genie, nicht nur in der Dichtkunst, sondern auch in der Malerei, für die Ulrich ein recht hübsches Talent besitzt. Somit bleibt bei ihm über das Kapitel der Sach- und Faktenthiis nichts zu sagen übrig. Was

neben der Schärfe des Urtheils seinen Kritiken einen großen Reiz verleiht, ist der Umstand, daß er sich als Künstler an ihnen bewährt, daß er mit ihnen ein Kunstwerk schafft und, wo das nicht möglich ist, wenigstens eigne und geistvolle Gedanken produziert. Zu allen diesen Vorzügen kommt noch der humane und lauffolle Ton, der ihn selbst bei dem einschneidendsten Tadel nie die Rücksichten des Respekts, weder in Bezug auf sich selbst noch auf den Geheilten, bei Seite lassen läßt.

Wenn auch nicht gestützt durch die Autorität, welche das eigne Schaffen gibt, doch kaum minder anziehend sind die Berichte vom Otto Gumprecht über Oper und Concerte. Der Kritiker ist blind, und damit ist der größte Theil seiner Geistesfähigkeiten auf die Musik gerichtet. Sein Mißgeschick hat ihn nicht mit der Welt verfeindet, sondern, nach Art der edleren Geister, veredelt und gehoben. Seine Urtheile sind entschieden und gut motivirt, weil sie auf festen Principien und auf einer soliden Grundlage von musikalischen und literarischen Kenntnissen beruhen; dabei milde in der Form und nur gegen das Unschöne und Kunstschändliche heftig. Freie Richtung und Gehörigkeit finden im Geistesleben der Nationalleitung ihre Vertretung, und wenn sein Publikum ein kleineres ist als das der Besten der Kunstkritik, so ist es dafür durch Bezeichnung ein einflußreicherer.

Eine ganz selbständig und dabei eine ziemlich einsam dastehende Figur in der Berliner Kritik ist der Redacteur der „Berliner Montagpost“, Ernst Kossak. Seine Kritik bezieht alle Eigenschaften, welche den gewöhnlichen Begriff der Berliner Kritik ausmachen, aber dazu fügt sie noch ein paar andre, welche wieder etwas ganz Andres nach ihr machen. Sie ist scharf, led, witzig, ironisch, blaßirt, rücksichtslos, dabei aber oft bitterernst gemeint, gößig und mit Verheerungen nach den Nach- und Schattenseiten des Lebens herumlandstreichend. Wo sie es will, ist sie vernichtend. Wiewohl Alles in den Kreis seiner Besprechungen ziehend, besetzt er sich doch schon seit Längem nicht mehr mit der eigentlichen ersten Kritik. Auf der Rechenschaftseite des Lebens angelangt, — wie er sich neulich selbst ausdrückte —, hat er Alles gesehen und Alles eitel gefunden. Schade nur, daß Tolent Kossak's, das in Folge hässlichen Mißgeschicks und verfehlten oder nicht erreichten Lebensziels einen durchundurch hypochondrischen, ja misanthropischen Überfall angenommen hat. Sein Urtheil, auch auf Gebieten, in denen er sich selbst als Vole hinstellt, ist immer das richtige und treffende. Wohlkannst sind seine humoristischen Federzeichnungen des Berliner Lebens. Keine Seite derselben, kein Stand, der ihm nicht schon Stoff oder Figuren zu diesen Federzeichnungen geliefert hätte. Einzelne derselben, namentlich aus der neuesten Zeit, streifen an's Triviale, andre und viele sind von seiner reizender Fronte durchgezogen und lassen und oft Einblicke thun in die verberghenen Falten des menschlichen Herzens. — Kossak steht im Anfang der fünfziger Jahre, hat aber das Aussehen eines Sechzigjährigen. Außer der „Montagpost“, die er fast ganz allein schreibt, die aber nur einmal in der Woche erscheint, schreibt er noch die Correspondenzen in den Feuilletons der Schlesischen, Kölner, Königsberger und Hamburger Zeitungen. Ist es das Uebermaß im Producenten oder der Widerwille, mit dem er arbeitet, oder das vorrückende Alter —, das Kossak in seiner Schreibweise erscheint in der letzten Zeit in einer kleinen Abwärtschlag.

Um die Reihe der großen politischen Tagelichter zu vervollständigen, sei hier noch der kritische Theil der „Neuen Preussischen Zeitung“ (Strengeitung) erwähnt. Das Blatt der früher „kleinen und mädigen“, jetzt nur noch kleinen Partei hat bekanntlich in seinem untern Kanne eine nichtpolitische Abtheilung, den bekannten oder berühmten „Zuschauer“, in welchem er sich des lästigen Zwanges äußerlicher Anstandsregeln entledigt, den es in der oberen Abtheilung nöthigst verabschiedet, und sein wahres Gesicht zeigt. Den Schluss des Zuschauers bilden in der Regel die ziemlich kurz und allgemein gehaltenen Theater-Referate von Adami. In ihrem gemäßigten,

verständigen und, wo es angebracht ist, nachsichtigen Tone nehmen sie sich etwas fremdartig in ihrer sonstigen Umgebung an. Freilich verschweigen sie viel, wo es sich um die königlichen Theater handelt, und soweit der Chef derselben, Herr von Hülten, irgendwie betheiligte erscheint, da Adami's Frau am königlichen Theater in kleinen Rollen auftritt, seine eigne Stellung eine vom Intendanten durchaus abhängige ist. Adami war früher, zur Zeit der Hochblüthe des königlichen Theaters, Mitglied desselben und hat auch eine Anzahl von Schülern für die Bühne geschrien und überseht, die niemals durchgefallen sind. Zu Festtagen der Königsfeier liefert er noch jezt patriotische Vorspiele und Prologe.

* Die Sagen der Indianer Nordamerikas.

Von J. G. Kohl.

(Schluß.)

Wir zündeten unsere Pfeifen an und sprachen dann zu unserem Wirth: „Allo, Agob-giss, du erinnerst dich, daß du und gestern versprochen hast, uns deinen Lebensraum und dein großes Jagdgesäß mit allen begleitenden Umständen zu erzählen. Bist du jezt dein Versprechen erfüllen?“

„Ach“, hob nach einem langen Stillstehen und Nachdenken das helle Wolkengesicht an, indem er seine Pfeife aussteckte und die Seite stellte, „als Gott seinen großen Bismom“ reinitzte und auslegte, da wurde ich als ein unmisstig Staudforn ausgelehrt, als ein Schmutzfluch in den Winkel getrieben. Da der ganze Enal zum großen Heile ausgeputzt war, lag ich mein Leben lang in der Erde in Armut und vergessen, während die übrigen tanzten. Ich bin über Nacht alt geworden. Was kann ein Mensch wie ich Großes verrichten?“

Nachdem der Alte dies gesprochen, versank er wieder in Stillschweigen und streckte seine braunen Glieder beim Feuer aus. Was er sagte, war eine beschreibende Einleitung zu seiner Erzählung, eine *captatio benevolentiae* nach indianischer Art.

„Du sprichst wohl wahr“, erwiderten wir ihm. „Wir Menschen sind alle so. — Die Natur ist ein großer Festsaal, in welchem der Mensch mehr leiden zu müssen scheint als alle übrigen Geschöpfe. Und denselben wenn wir Alter werden, kommt es mit vor, als wenn die Menschen dort rings um und her völlig vergesse. Aber wir Christen sagen vom großen Geiste, daß er selbst die Haare auf unserem Haupte zählt, und bei ihm sind wir Alle vergesmet. — Sprich! Wurde dir schon in deinem Jugendtraum eine Andeutung, eine Lebensleier, eine Offenbarung zu Theil? Erzähle uns, was schaukst du bei deinem großen Jagden?“

„Kitschi Manita“, hob unser Alter nach einiger Zeit wieder an, „sahnte und unsen Bildis aus Ofen, und seine Propheten mochten es dem Indianer zum Geseg, daß sie ihre Kinder, so wie sie sich dem Monnesalter nähern, in die Weldeinsamkeit führen sollen, und daß sie ihnen zeigen sollen, wie sie fallen und ihre Gedanken auf das Höhere leiten müssen, und es ist verheißt, daß ihnen dann da ein Traum geschild werden soll, zur Offenbarung ihres Schicksals, zur Stärkung in ihrem Verste, zum ewigen Angedenken und zum guten Gemen auf ihrem Lebenswege.“

„Ich erinnere mich, daß mein Großvater, als ich zum halb erwachsenen Knaben gereift war, schon jenseits im Laufe des Winters zu meinem Vater sprach: nächstem Frühling wirt es für den Knaben Zeit sein, daß wir ihn in den Wald führen und daß er solle. Doch

*) Es ist nicht ungemächlich, daß die Indianer die ganze Welt mit ihrem ausgepannten Bismomgitter bewirten. „Gott Bismom“ nennen. Zwischenfornen habe ich auch wohl die Caphtanten ihren Lake Superior mit dem bays ge diegen Schick der Welt einen von Welt für ihre Nation benannten „Bismom“ nennen hören.

wurde in diesem Frühling noch nicht daraus. Als aber der darauf folgende Frühling kam, nahm mich dann der Großvater bei Seite und sprach zu mir: „Jetzt ist es hohe Zeit, daß ich dich in den Wald führe, und daß du siehst, damit dein Gemüth sich beschige, damit Etwas für deine Gesundheit geschehe, und damit du deine Zukunft, dein Alter und deine Bestimmung erfährst.“

„Der Großvater nahm mich daher bei der Hand und führte mich tief in den Wald hinaus. Hier suchte er eine hohe Tanne aus, eine Kothanne, und bereitete mit mir in den Zweigen derselben das Lager, auf dem ich mich zum Husten niederlegen sollte. Wir hieben Bäume ab und flochten diese in den Tannenzweigen durch einander. Dann ruhte ich mir Moos, mit dem ich das Flechtwerk bedeckte; ich warf die Matte, die meine Mutter mir für den Zweck geflochten hatte, darauf und dann mich selber dazu. Einige Zweige des Baumes durfte ich auch über meinem Haupte zu einer Art von Schupack gegen Regen und Wind gesammeln.“

„Alsdann sagte mir der Großvater, ich dürste unter keiner Bedingung etwas genießen, weder essen noch trinken, keine Beeren pflücken, auch nicht das Regenwasser, das vielleicht fallen möchte, auflecken. Auch dürfte ich mich überhaupt nicht von meinem Lager erheben, immer stille liegen, Tag und Nacht, mich ganz auf mich selbst beschränken und geduldig der Dinge harren, die da kommen würden.“

„Ich versprach dem Großvater dies. Aber leider! ich erfüllte mein Versprechen nicht. Drei Tage hielt ich das Liegen, Hungern und Dursten aus. Aber als ich am vierten Tage einmal vom Baume ins Gras hinabstiege, sah ich die äuerlich und equidisch schmeckenden Blätter eines kleinen Krautes neben der Tanne wachsen. Ich konnte nicht widerstehen, ich rupfte die Blätter und aß sie. Und da ich einmal eifrig gekostet hatte, so wurde meine Begierde so groß, daß ich im ganzen Walde umherging und an späteren Frühlingssprossen, Moosen und Schräumen Alles zusammenfachte, was ich nur finden konnte, und mich ganz voll aß. Dann schick ich mich nach Hause und gelang dem Großvater und dem Vater Alles.“

„Wurdest du dort bestraft?“ fragte ich nachsicheln.

„Nicht weiter, als daß sie mir es verzeihen und daß ich mich schämte, und daß sie mir sagten, es sei übel gethan, und da ich das Gessen gebroden, so sei es nun mit meinem Traum vorbei, und in diesem Frühlinge könne nichts mehr geschehen, und ich müsse es im nächsten Frühlinge wieder versuchen, ich hätte schon gleich ein gewaltiger Mann sein können, und nun wäre ich noch ein ganzes Jahr hindurch ein unnützer Mensch, was für mein Alter eine Schande sei.“

„Ich: „Ich bitte, halt ein wenig an und erlaube mir hier, wo wir nun wieder ein Jahr vor uns haben, einige Zwischenfragen. Warum leitest dich dein Großvater zu allen diesen Dingen an, worum war es nicht dein Vater?“

Die Waise: „Mein Vater war noch ziemlich jung. Der Großvater war alt. Und in allen solchen Angelegenheiten haben bei uns die Alten mehr Kunde und tieferen Kenntniß. Und dann machen sie sich auch mehr Sorgen darum, daß die Kinder in der Familie belehrt werden, und daß sich Alles nach dem alten Gebräuche richtet.“

„Ich: „Ferner sage mir, wie hoch macht Ihr Eure Traumlager in den Bäumen?“

Die Waise: „Reinlich 10 oder 12 Fuß hoch über dem Boden. Manchmal aber auch wohl mehr als 20 Fuß hoch. Gewöhnlich sucht man dazu die schönsten höchsten Bäume aus.“

„Ich: „Warum macht Ihr diese Lager überhaupt in den Bäumen? Warum baut Ihr nicht eine Hütte am Boden?“

Die Waise: „Deshalb geschieht wegen Matschimaniso.“

Die Waise setzte weiter nichts zur ferneren Erklärung dieser japanischen Antwort hinzu und überließ es meinem eignen Nachdenken, wie auszumalen, wie vermutlich nach indianischer Ansicht doch in der Luft die guten Geister und die heilbringenden Traum-

Geister wohnen, wie aber unten am Boden Matschimaniso (der Waise) herumwandert und die Erde neckt. Hörtlich hat derselbe da auch seine Schlangen, Kröten und andre Thiere, gegen die der Träumer, da er nicht zur Jagd und Vertheidigung vorbereitet ist, sich nicht schützen kann. —

Ich mag hier gleich noch die fernere Zwischenbemerkung einfügen, daß, wie durch einen Bruch des Traums, so auch durch das Abstrahlen durch einen „Höfen“ Traum die ganze Operation des Traumens unterbrochen und für den jeweiligen Frühling unmöglich gemacht wird. Die Knaben werden nun angeleitet, sowie ein Alpdrücken oder ein „Höfen“ Traum sie befißt, die Sache gleich aufzugeben, von ihren Bäumen herunterzuweisen und nach Hause zurückzukehren, um es dann zu einer späteren Zeit wieder so lange zu versuchen, bis der letzte Alpträumen kommt.

Die Waise: „Als der Frühling im nächsten Jahre wieder nahe war, sagte mein Großvater, obwohl noch viel Schnee und Eis im Walde lag, es sei nun Zeit, daß ich wieder hinausklinge zu festen und meinen Traum zu versuchen. Da ich mich aber noch vom vorigen Frühlinge der meiner Niederlage schämte, und da ich mir vorgenommen hatte, dies Mal die Sache selbst durchzuführen, so bat ich ihn, er möchte mich nun allein gehen lassen, ich wüßte nun schon Bescheid, wolle selbst für Alles Sorge tragen und würde nicht eher heimkehren, als bis ich meinen guten Traum richtig erloscht hätte. Ich hatte mir auch im Voraus eine mir bekannte Waldstelle ausgesucht, wo ich mich betten wollte. Es war in einer kleinen, mit hohen Bäumen bewachsenen Insel mitten in einem See der Wäldung. Ich besah mich und bezeichnete diese Gegend der Weisigen, damit sie mich im Nothfalle, wenn mir etwas zustossen sollte, wieder finden könnten, und machte mich auf den Weg.“

„Ich: „Warum wähltest du gerade die bezeichnete Waldpartie?“ Die Waise: „Weil ich wußte, daß ein anderer meiner Verwandten und Jugendfreunde damals eben auch in derselben Waldgegend auf seinem Traumlager lag.“

„Ich: „Hattest du denn die Absicht, mit deinem Freunde während der Feste- und Traumzeit zu communiciren?“

Die Waise: „Das nicht; dazu war er auch noch immer weit genug von mir entfernt, eine oder zwei Meilen weit. Aber auch, wenn ich meinen Freund nicht sehen oder hören konnte und auch nicht sprechen durfte, so schien mir doch ein kleiner Trost darin zu liegen, daß ich ihn in meiner Nähe und mit denselben Dingen beschäftigt wußte, denen ich mich hingeben wollte.“

„Es war noch Eis auf dem kleinen See, und ich gelangte zu meiner Insel über die Gletscher hinweg. Ich bereitete mir mein Lager wie das erste Mal in einer hohen Kothanne und legte mich auf den Zweigen und dem Moose nieder.“

„Die ersten drei oder vier Nächte waren mir so schrecklich und anstrengend wie das erste Mal, und ich konnte die Nächte vor Hunger, Kälte und Durst nicht schlafen. Aber ich überdauerte es, und am fünften Tage fühlte ich nicht viel Plage mehr. Ich verset in einen träumerischen und halb starrten Zustand und schlief ein. Aber bloß mein Körper schlief; meine Seele wurde frei und wachte.“

„In den ersten Nächten zeigte sich mir Nichts; es war Alles still; aber in der fünften Nacht da vernahm ich auf ein Mal ein Klauschen und Wehen in den Zweigen. Es war, wie wenn ein schwerer Fels oder ein Elefante durch die Gebüsche und Wälder brach. Mich überfiel eine große Furcht. Ich dachte, es wären über zu viele, eine ganze Menge, und ich wollte Anstalten zur Flucht machen. Der aber, welcher sich mir näherte, war es immer gewesen sein mag, errieth meine Gedanken und sah meine Furcht schon von ferne, und er ließ es daher, indem er ganz zu mir herankam, gemach und stiller angehen und ließ sich sanft und milde auf die Zweige meines Baumes nie zu hängen nieder. Darauf fing er an mit mir sich zu unterreden und fragte mich, „Fürchtest du dich, mein Sohn?“ — „Nein“, erwiderte ich, „jezt schon nicht mehr.“ —

„Warum bist du hier in diesem Baume?“ — „Um zu fassen.“ — „Warum fassst du?“ — „Um Stärke zu erlangen und mein Leben zu wissen.“ — Der Geist: „Das ist gut; denn es fällt trefflich mit dem zusammen, was eben jetzt anderwärts für dich geschieht. Es steht ganz in Harmonie mit dem Auftrage, den ich an dich habe. Gerade in dieser Nacht hat man sich über dich und den Wohl berathen, und ich bin gekommen, dir zu sagen, daß der Rathschluß dir sehr günstig war. Ich bin beauftragt, dich einzuladen, damit du selber schauen und vernehmeß. Komm, folge mir!“ Der Geist schwebte mir voran nach Osten. Ich ihm nach. Mit dem ersten Schritte, den wir thaten, erreichten wir den nächsten Baum.

Es war eine Epine de blanche, eine Weißdorn. Als wir auf den Gipfel dieses Baumes traten, stützte er, bog sich nieder, und ich fürchtete, er würde uns nicht halten und zusammenstürzen. „Fürchte dich nicht“, sagte er, „tritt fest zu. Der Baum wird halten.“ Dann schwebte er mit dem andern Fuße vor, und wir erreichten mit dem zweiten Schritte den Gipfel einer lang aufgeschossenen jungen Bunte. Diese schaukelte wieder sehr und bog sich bedächtig, und ich fürchtete, sie würde uns zu Boden fallen lassen. „Fürchte dich nicht“, sagte mein Freund wieder, „tritt fest zu. Der Baum wird halten.“ Und so schritten wir noch einmal wieder aus und kamen mit dem dritten Schritte am Fuße eines hohen Berges an. Was mir aber nur wie drei Schritte vorgekommen war, waren in der That drei Tagereisen gewesen, bei denen wir zwischen durch in den Nächten auf dem Gipfel der Bäume gerast hatten, und viele Länder, Wälder und Fluren und Prärten lagen bereits hinter uns.“

„Als wir auf dem Gipfel des Berges standen, fragte er mich: „Kannst du das Gebirge?“ Und da ich es verneinte, erwiderte er: „Es ist das Gebirge des Berges des Hirsches.“ Er griff mit der Hand. Da öffnete sich der Berg, und wir kletterten durch eine lange lange Kluft, an deren anderem Ende das Sonnenlicht hell strahlte. Wir gingen durch den Hirschenpfad. Am anderen Ende traten wir in eitel Licht und Sonnenschein hinaus. In der Mitte des Berges stand ein Wigwam. „Hier tritt ein“, sagte der Geist. Die Thüre öffnete sich, und ich trat ein, er aber blieb draußen zurück.“

„Ich fand braunen ein überauswunderschönes Licht und bedeckte die Augen mit meinem Mantel. Ich stützte vor Hunger und Ermüdung. Endlich fing eine Person, die im Hintergrunde des Raumes saß, an zu reden und sagte: „Haght-gijl, ich habe nach dir geschickt und habe dich holen lassen. Sei mir willkommen! Tritt näher! Du kannst nun sehen, wie ich wohne, und wie es bei mir aussieht.“

„Nachdem ich mich ein wenig an das Licht gewöhnt hatte, schaute ich mich um. Ich fand anfangs nichts als eine Lampe, die in der Mitte des Hauses hing, und die ein mächtiges Licht von sich strahlte. Es war die Lampe der Sonne. Die Sonne selbst saß dahinter und sprach weiter zu mir: „Warte dich um!“ Da sah ich unter der Lampe einen weißen Stein. Und um denselben saßen vier Männer herum. Sie luden mich ein, auf dem weißen Steine in ihrer Mitte Platz zu nehmen. Raum aber hatte ich mich niedergelassen, so fing der Stein an zu schweben, und es kam mir vor, als wolle er mit mir in den Boden versinken. — „Halte“, sagte einer der Männer, „warte ein wenig!“ mir dabei die Unterlage vergessen. Er rebend, heulte er eine weißgegründete Robe hervor und bedeckte den Stein damit, und als ich mich nun wieder darauf nieder ließ, hehl er ganz fest wie ein Baum, und ich so gut.

„Als ich da saß und mich wieder umblühte, da erkannte ich denn nun auch eine Menge anderer Geister rings um mich her. Der Wigwam war sehr groß und mit Personen angefüllt. Es war eine außerordentliche Rathversammlung. Einer der Vornehmsten das Wort und gebot mir, hinab zu klettern. Als ich es that, sah ich unter mir die ganze Erde, tief, tief und weit, weit vor mir ausgebreitet.“

Sie hatte vier Füßel. Alldann nahm ein Anderer der Vorne das Wort und befahl mir, auszuklimmen. Ich sah empor und sah

den ganzen Himmel über mir, ganz nahe. Es war eine entzündende Pracht und herrlich anzuschauen. Ich blickte lange, lange hinauf und vergaß saß, wo ich war. Darauf nahm ein Dritter der Vorne das Wort und sprach: „Du hast gesehen. Nun sage, wohin willst du jetzt, unten hinab, wieder zum Himmel, oder dort oben hinaus? Die Wahl ist dir frei.“ — „Ja, ja, antwortete ich, „ich will oben hinaus! denn darauf habe ich ja gelaßt.“ —

Die vier Männer schienen sich über meine Antwort zu freuen, und der Vierte sagte zu mir: „Steige empor!“ Er wies auf die Lehne meines feineren Sitzes hinter mir, und ich sah, daß dieselbe gemacht war und sich wie ein Kissen in die Höhe ausgedehnt hatte. Es waren Kissen darin, und ich konnte auf ihnen wie auf einer Leiter emporsteigen. Ich erob mir Kletternd und Kletternd immer höher und höher; und endlich kam ich zu einem Platze, wo rund um die Säule herum vier weißgehaarte Geister in freier Luft saßen. Eine blendend glänzende Kuppel wölbte sich über ihnen. Ich fühlte mich so leicht und wollte noch höher steigen. Aber „halt an!“ riefen die vier Geister wie aus einem Munde, „höher darfst du nicht. Zu Weiterem haben wir nicht Erlaubniß für dich. Aber dir ist schon genug Schönes und Großes bestimmt. Schau dich um. Du findest hier bei und alle guten Gaben des großen Geistes: Gesundheit und Stärke und langes Leben und alle Götterkräfte der Natur. Blicke unsrer weißen Haare an; auch dein Haar soll so werden. Und damit du Kränklichkeit vermeidest, empfange diese Würde mit Medizin. Geheute sie in der Roth; und bist du in Beträngniß, so erinnere dich deiner Verwundung und sei unserer eingebett und Alles heffen, was du bei und siehst. Wenn du zu und desto, so wollen wir dir helfen und dir beistehen beim Weiden des Lebens. Blicke noch ein Mal um dich! Schau und vergiß nicht! Alle die Vögel und Adler und wilden Thiere und alle die anderen Thiere, die du in unserm Wigwam in Fülle flattern und laufen siehst, wir schenken sie dir. Du sollst ein tüchtiger Jäger werden, und du sollst sie alle schießen.“

„Ich kannte eine Zeit lang die unermessliche Fülle von Gewild und Vögeln an, die sich in dieser Himmelskuppel drängen, und war ganz verloren in dem Anblick. Dann sprachen die vier alten Männer zu mir: „Deine Zeit ist abgelaufen, höre kannst du nicht dringen, wandle zurück. Doch schenken wir dir noch zum guten Ende und zum Andenken an deinen Besuch bei und jenen Adler, der dort hoch über und schwebt, und diesen weißen Vögel mit weißem Ring.“ —

Ich hing dann wieder an meiner langen feineren Leiter hinab. Die mir geschenkten Thiere folgten mir. Wir mußten und aber tüchtig dazu halten, denn ich bemerkte, daß der Stein unter meinen Füßen zu schweben anfing und schnell, wie ein Wagnis neben dem Feuer, wegzuschmelzen. Als ich unten wieder auf meinem weißen Steinplatz eintrat, hatte derselbe seine früheren Dimensionen wieder angenommen. Der große Rath war daselbst wohl beisammen, und die vier Männer beim Steine bewillkommten mich und sagten mir: „Gut, Haght-gijl, du hast Räuber unternommen, du hast Schönes und Großes gekostet. Wir werden Alle für dich sorgen, daß du es ausfährst. Vergiß nichts von dem, was man dir sagte. Und Alle, die hier beirathen, werden auch deiner gedenken. Sie sind alle sammt deine Schutzgeister und werden für dich beten.“

„Darauf nahm ich auch hier Abschied und ließ mich in mein Nest oder Lager auf der rothen Tanne hinab. Ich fand, daß vier Tage darüber vergangen waren. Während dieser ganzen Zeit hatte mein Körper daselbst ganz hart und bewußtlich wie ein Leinwand gelegen. Nur meine Seele war so frei in den lichten Räumen gewandert. Dann atmete ich auf, frische und regte mich, wie einer, der aus einem tiefen Schlaf erwacht. Als ich die Augen aufschien und um mich blickte, fand ich die grünen Zweige des Baumes angesetzt und ausgefüllt, und ich errieth, daß mein leiblicher Körper in meiner Abwesenheit und in seiner großen Roth die Rinde abge-

hissen und den Saft der grünen Lannengröße brüht und benahtzt hatte. Dies war mir ein Zeichen des tiefen Glendes, zu dem mein Körper herabgekommen war, während meine Seele auf der Wanderschaft war. Auch fühlte ich mich so schwach, daß ich mich nicht rühren noch bewegen konnte.“

„Alsbald vernahm ich eine Stimme, mein Pfiff mir und tief meinen Namen. Es war meine Großmutter, der am ybsten Tag gekommen war, mich zu suchen. „Steige herab“, sagte er, „mein Sohn, und komme herüber.“ — Ich konnte ihm nur mit schwacher Stimme erwidern, daß ich mich nicht zu rühren vermöge, und daß ich auch nicht über den See zurückkommen könne. Ich war vor zehn Tagen über das Eis gelaufen, aber jetzt hatte das meiste Wasser alles aufgelaut, und ich war auf meiner Insel abgeschnitten. Der Großvater lief schnell nach Hause und kam mit dem Kaskel wieder. Sie brachten ein Kanoe, trugen mich vom Vorne herab ins Boot und ruderten mich über den See. Von da an mußten wir zu Fuß gehen. Sie konnten mich anfangs kaum bewegen, doch ging es noch und noch besser.“

„Auf dem Heimwege begegnete mich ein Bär. Der Kaskel wollte ihn schrecken. Aber der Großvater und ich sagten: „Paß, daß darf nicht sein. Auf dem Heimwege von seinen Irthumen und seinem großen Haß darf Niemand das Blut eines Gefährlichen vergessen und selbst noch drei Tage noch ihr Thier erlösen.“ Ich trat dann dem Bären entgegen und redete zu ihm: „Wah, mein Vetter, sagte ich, ich habe große Kraft. Ich habe eine starke Medizin. Ich komme von den Geistern. Ich könnte dich auf der Erde umbringen, aber ich will es nicht thun. Gehe deiner Wege.“ Der Bär hörte mich an und lief frad in den Wald. Wohl mochte er sich auch vor meinem miserablen Anblicke erschrecken; denn ich war bager, bloß und abgemagert.“

„Zu Hause machten sie mir ein reiches Noestlager, auf das ich mich wie ein Patient niederlegte. Erst am folgenden Tage fing ich wieder an, Genuß zu genießen. Und nach drei Tagen war ich wieder hergestellt und bei guten Kräften. Und von da an war und blieb ich denn ein gemachter Mann.“

„Der weiche Ehr mit weinigenem Kinge und der Adler floß seitdem immer meine Gedankensätze und Ehrengüter gemessen. Auch habe ich in meinem späteren Leben wohl mehrere junge Adler eingeschlagen, die groß gezogen und darnach wieder frei in die Lüfte entlassen als Gnuß an die Geister und zum Anknüpfen an meinen Jugendtraum.“

Stätten der Erinnerung an Maria Stuart.

* In Berlin hielt kürzlich der Dichter Theodor Fontane einen Vortrag, der sich auf einen Auszug nach Schottland stützte und die Stätten der Erinnerung an Maria Stuart schilderte. Es wurden darin vier vorgeführt: Das jetzt in Trümmern liegende Schloß Lindisburgh, Maria's Geburtsort, etwa vier drüßige Meilen westlich von Edinburgh gelegen, der Palast Holyrood in Edinburgh selbst, das ferne Schloß und endlich die Ruinen des Kastells von Loch-Leven, das erste deutsche Meilen nördlich von Edinburgh auf einer kleinen Insel dieses Sees liegt. Die verdorrten Trümmen des Kistenkloßes zu Lindisburgh, reich an anderen historischen Erinnerungen, gewähren uns in Bezug auf Maria nur den Anblick des mit Schutt bedeckten Jammers, in welchem sie das Licht der Welt erblickte. Ihr Sohn, Jakob VI., der so wenig zu ihrer Erziehung thut, hatte nach dem Tode seiner Mutter die bequeme Ruine, das Zimmer, worin sie geboren wurde, durch Stiftung eines Prachtstuhls kenntlich zu machen, das nun längst aufgehört hat, ein solches zu sein. Häßlicher, gelbes Unkraut wächst in den Winkeln und Mauerspalten des Zimmers, und nur der Wind durch das Fenster auf die Formen der saniten, grünen Hügel und den See, der sich vor dem Schloß ausbreitet, gewähren der Phantasie die Unmittelbarkeit eines Unvermittelten gegenüber der Verwüstung innerhalb dieser Räume.

Dieses berichtet sprechen noch die Dinge, die der Edinburgher Palast Holyrood ansehnbare; wo die schone Königin mit ihrem Gemahl Lord Dornley lebte und auf dessen Geheiß Zeugin der Ermordung

des Edingest Rizzo sein mußte. Dieser Vorfall, vor dem effüchren Thore der Alstadt Edinburgh in einem Thal zwischen dem und Häusern, Gärten und hohen Wäldern des Schloß-Geländes und den gestirnt geformten Felsenmassen der Saltsburg-Gras liegt, dient noch jetzt der Königin Victoria, wenn sie auf ihren Reisen noch dem schottischen Sommerkloß Palmerst Wohnung paßirt, zum Aufenthalt. Wand an Wand neben dem Burch dieses in mächtigen Proportionen erbauten Palastes, der an zwei Fronten von vier Spalhäusern flankirt wird, steht die Ruine seiner gleichnamigen Kapelle, Holstee-Abel, in welcher Maria mit Dornley getraut wurde. Man sagt, daß sie dabei ein schwarzes Kleid trug, das sie, das sie am Begräbnisse ihres ersten Gemahls getragen hatte. Das Hauptinteresse des Ortes knüpft sich indess an jenen großen Nordthurm, der der Jenge der Ermordung Rizzo's war und diesen einst von Marie und Dornley besetzte Kammerkette in zwei Etagen liegen: im Bodenstiege die Zimmer Dornley's, eine Treppe hoch die Maria's. Ihr kleiner Wendeltreppe führt von Dornley's Zimmern zu denen der Königin. Diese erste Treppe benutzten die Beschöner gegen Rizzo am 8. März 1566, indem sie Maria hinter einen Vorhang, wie beim Entkommen einer Unvermittelten, in die Zimmer Maria's einbrachten, die in einem kleinen Thurmgebäude, dem supping-room, neben ihrem Schlafzimmer, mit sechs Personen, unter denen Rizzo, am Abend sich befand. Man war in der That, 10 Fuß langen, 5 Fuß breiten Raum auf Dache angeordnet. Aber die heucheligen Erdbenen waren entflohen, bloß zu schreien. Jenseit dieses Dornley, feste sich neben die Königin und schlang seinen Arm um ihren Hals, wie sie sich zu hielten. „Es gilt nicht Gut, hohe Frau“, rief Lord Ruthven, einer der Begleiter Dornley's, „es gilt nur, rief Lord Rizzo.“ Rizzo sprach auf und zog sich hinter die Königin: „Nehmt ihn heraus“, schrie Rizzo von Ruffen und legte sein Weib auf die Königin an. Da traf Douglas's Dolch, über die Schultern der Königin hinweg, den beherrschten abgewandten Sönger. Er fiel zusammen; man zog ihn hervor, zerriß ihn durch das Schloß und Abhängen; man ließ den Leichnam draufon an der Treppe das Weib mit schrecklichst Dolchschneiden. — Der Mord in Rottos Zimmer, die Gekollstapen, die sie aus Frankreich mitgebracht hatte, ihr böses Gemüth, ihr Eifer in dem Abhängen, wo sie die verurtheilte Unternehmung mit dem schottischen Reformator John Knox hatte, sind noch wohl erhalten und lebten die Erinnerung an die folgenreiche Zeit ihres dorrigen Aufenthalts.

Das Schloß von Edinburgh, doch auf einem mächtigen Felsen die Stadt überragend, gewährt einen so molerischen Anblick, daß es in dieser Beziehung den idealsten derartigen Bauwerken in Europa beizugehört werden darf. Thürme, Gebäude, Festungsmauern und Wälle geben dem Profil des ganz isolirt liegenden Heilestels bald gerade, bald mannichfach gesackte Formen, während sein Fuß von Gärten und Blumen begrenzt ist. Dort in jenem Thurm auf der höchsten Spitze des Felsen gebor Maria, in einem einseitigen engen Zimmer, ihren Sohn, Jakob VI. Der Neugeborene, den die Wöchnerin der Königin schon damals in ihre Gewalt zu bringen trachteten, wurde dort aus dem Fenster in einem Korb herabgelassen und unten am Fuß des Berges von Marios Anhängern in Empfang genommen.

Das Insel-Kloß von Loch-Leven war Maria's Gefängnis nach der Niederlage ihres Gemahls, des Grafen Bothwell, bei Corbren-Hill. Sie schmachtete hier zehn Monate, bis es ihren Anhängern, namentlich durch Unterstützung eines im Schloß dienenden, der schönen Königin ergebenen Pagen gelang, sie zu befreien. Der mitten im See liegenden Insel zuwandernd, dort man auf die Erzählungen eines bescheidenen Führers, der für jene Kette begünstigt ist und alle Eider auswendig weiß, die je auf Loch-Leven und Maria's Befreiung gedichtet worden sind. Zwei Stunden des Schlafes beschäftigen und jumeist. Jener schlank, runde wurde von der Gesangenen bedeckt. Die Fäden der einzelnen Stadwerke erfüllen nicht mehr, wohl aber das Fenster, aus welchem die schönen Augen einst sehnsüchtig nach dem Meer blühten, von dem sie küßte erwarteten. Jener geräumige, vierstiege enthält die Wohnung der Familie Douglas, in deren Besitz das Schloß sich befand. Hier war es in dem großen Erdstiege, wo der schöne Wille Douglas, jener Poge, am Abend des 2. Mai 1561 durch die Schloß von Edinburgh, die sich immer in den Händen der alten Lady Douglas befanden, zu erhalten mußte. Er schmachtete die Tischgesellschaft durch den Ruf: „Geht in Ruhe!“ — der am Herd des Sees liegenden Stadt, nach der Schloß, als alle nach dem Fenster blüht, vom Tisch, öffnete der schon auf diesen Fall vorbereiteten Königin, die drüßelst auf ihrem Thron trat, das Thor und unterste sie über den See. Anbrü entließ sich die Schloß bald darauf am 15. Mai an jenen Unglückseligen von Longside. Wille Douglas drohte seine Liebe mit seinem Leben; die Königin floß nach England.

Nr. 11.

Bremen, 13. März.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die Sagen der Indianer Nordamerikas.
Von J. G. Kohl.
Zwei Hefen. Von G. Meyer.
Schlicht von J. W. Meyer.
Bremen.

* Die Sagen der Indianer Nordamerikas.

Von J. G. Kohl.

Die Sage vom indianischen Paradiese.

„Welt, die ich dir bringe.“
„Wo kein Schmerz mehr ist.“
„Wo kein Weib die Jäger jaggen.“
„Der vom Jäger (Inde).“
G. Kohl.

Die Ojibbeway, und nicht bloß sie, sondern fast alle Indianer Nordamerikas, verfolgen ihr Paradies nach dem Westen.

Manche europäische Schriftsteller haben die Meinung aufgestellt, daß die Indianer dies befreiten thäten, weil dort im fernen Westen die herrlichen krummen Prärien lagen. Die weiten Jagdgründe, auf denen die Büffel-Heerden streifen, und wo ein so paradiesischer Ueberfluß von Wild und von Jagd-Abenteurern sei.

Wir wollten jenseits dieser Grund nicht ganz sichhaltig vorkommen, und es schien mir aus verschiedenen Rücksichten, daß die Ursache und Veranlassung zur Verfolgung des Paradieses nach Westen — zum Theil wenigstens ganz anders war und viel höher gesucht werden dürfte.

Zuerst sprachen die Ojibbeway, wenn sie mit vom Paradies sprachen, nie die „Prärien“ hinzu. Sie sagten nicht „westwärts in den Prärien“, sondern „gegen die sinkende Sonne am äußersten Ende der Welt liege ihre Heimath nach dem Tode.“

Diejenigen Stämme, die in den Prärien aufgewachsen sind, sich an die dort nöthige Lebensweise gewöhnt haben und die Hülfsmittel, welche die Prärien darbieten, zu brauchen verstehen, mögen zwar auch die Prärien als ihre Heimath besonders lieben. Aber warum alle die in den östlichen Waldgebirgen lebenden Völkerstämme eine so große Idee von den Prärien haben sollten, ist kaum zu ergründen. Die werthvollsten Pelze, Raubvögel, und Fuchsfelle, die Bären, die Wiber, die Rehe, die Girsche, die Elentiere, Füchse, wilde Hagen, Wälder, Gebirgsketten u. s. leben meistens in den Wäldern. Nicht nur die zahlreichen Pelztiere, sondern auch die Hölzergattungen ihrer Wälder sind jenen Indianern vielfach unentbehrlich. Wie ihre Kamees, so haben sie auch ihre Wohnungen und fast alle Kleinflecken aus dem Walde. Sie, in den Wäldern finden sie sogar einen großen Theil ihrer besten und beifallenden Raubvögel, den Hornvögel, von dem sie sich in schlimmen Zeiten nähren. Ich kann mir kaum ein Paradies der Ojibbeway denken ohne Jäger-Wohn-Platzungen, in denen sie die mühseligste Zeit des Jahres zubringen.

Die Prärien, so blumig sie dem Europäer im Frühlinge erscheinen mögen, wenn er wohlbevorrathet darüber bingespäht, legen denen, die Jahr aus Jahr ein darin hausen, unendlich viele

Entbehrungen auf. Sie sind im Winter der raueste und schärfste Strich in Amerika. Und da es hier im Norden wenigstens 6 Monate lang Winter ist, so wüßte ich kaum, warum ein Ojibbeway, wenn er bei einem guten Feuer und unter dem Obdach schützender Bäume sitzt, für die eben Prärie-Wälder, auf denen die Schneehügel wälzen, schwärmen sollte.

Die Amerikaner haben jetzt fast alle die Reste der Völkerverderb des Ostens westwärts in die Prärien oder ihre Rodbarkeit hin- ausgebannt. Wären die Indianer so vertheilt in die westlichen Prärien, so müßten sie sich ja gewissermaßen für diese Verbannung in ihr altes ererbtes Paradies bedanken. Allein, als ich einmal am St. Petersfluß in der Gegend hinauskam, die eben ihr Waldland abgetreten hatten und nun am Rande der Prärien hausten, da hörte ich alsobald, daß diese Leute nichts mehr beklagten als den Verlust ihrer Wälder, und daß alle ihre Gedanken und auch oft ihre Schritte alldirig zu den sogenannten „Bois forts“ gewandt seien.

Wir sehen es, man kann dasselbe von Allen, die jetzt westwärts angezogenen Oststämmen sagen. Sie fühlen sich dort alle mehr oder weniger unheimlich. „Das Land, das sie mit der Seele suchen“ — wenigstens das irische Land — liegt ihnen allen ohne Ausnahme ostwärts an den Zweigen des Mississippi und an den großen Seen und an den zahllosen Flüssen der Alleghany-Gebirge. Und demnach verfolgen sie alle eben so ohne Ausnahme ihr himmlisches Paradies nach Westen, aus Gede der Welt.

Jetzt mag die Jagd in den Prärien vielleicht ergiebiger als in den Wäldern, in denen man der Weise überall seine Städte gebaut hat, sein. Aber gewiß war dies doch ehemals, zur Zeit als sich die religiösen Anschauungen und Traditionen der Indianer gestalteten, nicht der Fall. Aber selbst wenn wir uns auch die büffelreichen Prärien als ein Paradies für den Jäger vorstellen wollten, so will es mir auch noch fraglich erscheinen, ob wirklich, wie man ziemlich allgemein annimmt, die Jagd einen wesentlichen Theil des himmlischen Paradieses der Indianer ausmache. Für uns Europäer ist das Jagen mehr oder weniger ein Zeitvertreib, für die Indianer aber ist es Arbeit und nehmender, gewöhnlich höchst beschwerlicher Lebensbedarf. In manchen indianischen Sprachen sind die Worte „Jäger“ und „jagen“ identisch mit „Arbeiter“ und „arbeiten.“ Ein „guter Jäger“ ist ein tüchtiger, fleißiger Arbeitermann. Da nun nach der Vorstellung der meisten Völker das Paradies mühe- und arbeitslos sein soll, so ist es mir mehr als zweifelhaft, ob sie die Jagd als ein Element ihrer paradiesischen Existenz betrachten. Von den Ojibbeway namentlich habe ich nie gehört, daß sie diese Vorstellung haben. Ich fragte einmal einen Mann von diesem Stamme, der mit sein Paradies schilderte und die Jagd dabei gar nicht erwähnte: „Nicht wahr, und dann geht ihr dort jeden Tag auf die Jagd und erlegt eine unzählige Fülle wilder Thiere?“ — „O nein“, erwiderte er mir trocken, „Jagd und Arbeit giebt es im Paradies nicht.“ Daß die Indianer ihren Todten gern eine Hinte- und Vorder mit ins Grab geben, demselbigen nachzugehen. Denn auf dem langen Wege zum Paradies haben sie diese allerdings noch nöthig, um sich zu nähren.

Endlich ist der Umstand hier wohl bemerkenswerth, daß auch die Völker, die hinter den Prärien, jenseits der Rocky Mountains, in Californien wohnen, ihr Paradies ebenfalls nach Westen verlegen. Erscheinen die Central-Prärien des Continents den Indianern so fernlich, so müßte bei jenen californischen Stämmen doch umgekehrt der Magnet nach Osten wirken. Es scheint mir demnach, wie gesagt, wahrscheinlich, daß das Gemüth der ganzen amerikanischen Rasse bei diesen Vorstellungen einem andern und höheren Zweck folgte, daß sie das Paradies weit über die Prärien hinaus, wie sie selbst sagen, „ans Ende der Welt“ verlegen, und daß ihre Phantasie es sucht und findet, indem sie dabei der glänzenden Laufbahn der Sonne und Gestirne am Himmel folgt. Daß auf diese Weise die ganze Vorstellung, um sich so auszudrücken, einen astronomischen Ursprung hat, scheint mir auch noch darin angedeutet, daß die Indianer die Milchstraße „den Weg der Toten“ oder „den Weg der Seelen“ nennen. Bei den Osidgeborenen heißt die Milchstraße „Tschidkana“, welches Wort die angelegte Bedeutung hat *). Sie würden sich wohl kaum mit ihrem Seelenwege so hoch verhehlen, wenn sie ihre Toten bloß in die Prärien gelangen lassen wollten, und wenn sie nicht vielmehr der untergehenden Sonne damit nachzögen.

Wir Geographen haben uns so daran gewöhnt, die Idee des Paradieses mit dem Oriente und mit der aufgehenden Sonne zu verbinden, daß wir ursprünglich einige Mühe haben der entgegengegesetzten Vorstellungswiese der amerikanischen Urvölker zu folgen. Wir denken uns gleichsam die rosenfarbige Götter jeden Morgen frisch und neu aus den Höhlen des Paradieses sich erheben, und indem ihnen alle Welken unserer Götter und Urtiaden in den Oken, der Heimat aller europäischen Stammevölker und Völkerpatronen. Aber die westliche Richtung der indianischen Phantasie ist nicht minder schön und natürlich und vielleicht auch wie unsere ohnendste gerichtet. Sehnst du in der Geschichte begründet. Sie vergleicht ihren Lebenslauf mit dem der Sonne. Wie die Sonne im Westen, wenn sie dahinsinkt, sich noch einmal schoner verliert und schmückt, wie dort ein Adlon wunderbarsten Gegenden sich zu offenbaren scheint, so lassen sie auch die Seelen ihrer Verstorbenen ihr nachschweben und mit ihr im Aether untertanzen, in jenen paradiesischen Weiden, in denen sie sich zur Ruhe legen.

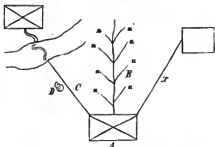
Vielleicht mögen auch, sage ich, alte historische Traditionen, den untrüben in gewisser Beziehung entgegengesetzt, dem amerikanischen Gemüth diese Wendung gegeben haben. Vielleicht mag die ganze Rasse ihr uraltes Heimathland im Westen haben, wie wir es im Osten besitzen, und vielleicht mögen wir Beide, die Völker der alten Hemisphäre, wie die der neuen, denn auf diese Weise auch entgegengegesetzten Richtungen in demselben Bewußtseinsbilde wieder zusammen treffen, sowie wir in entgegengegesetzten Richtungen aus demselben alten Heimathlande hervorgehen. —

„Doch, lassen wir diese und andre Vielleicht jetzt einmal alle bei Seite und laßt uns zu freierem Fragen über Euer Paradies kommen, auf die Ihr mir vielleicht eine bestimmte Antwort finden könnt“ — so sprach ich zu einigen Indianern, mit denen ich einst an den Ufern einer kleinen Bucht des großen Sees diese Dinge verhandelte. „Geh! mir doch, wie sehr Ihr Osidgeborene auch die Sache vor, und was habt Ihr namentlich für Traditionen von der Wanderung Eurer Verstorbenen zum Paradiese und von den Dingen, die ihnen da unterwegs begegnen; sowie von denen, die ihnen beim Eintritt barren?“

Hierauf fingen meine Leute an, mir von einem großen geraden Weg und seinen Zweig- und Nebenwegen, von einer großen Erdbere, die am Seelenwege läge, von einem Fluße und einer Schlange vor dem Eingange des Paradieses zu erzählen. Ich begriff nicht

gleich Alles, und endlich sprach Einer derselben zu mir: „Ach, bistest du nur einen Bleistift und ein Papier, so könnte ich dir dies Alles ganz genau zeichnen, und ich könnte dann viel deutlicher darüber sprechen.“

Ich gab ihm das Verlangte, und mein Knecht fing dann an, ganz ernst und still, nach seiner Weise, zu zeichnen und zu messen und Linien zu ziehen, als wollte er eine Landkarte konstruiren. Als er fertig war, legte er mir dann endlich diese Skizze vor:



„Höre nun“, sagte er, „und siehe! Dies ist die Erde (A, ein rechtwinkliges Parallelogramm). Auf die Erde hat Gott sein Gesetz gepflanzt, wie einen Baum gerade auf, oder wie einen Berg, gerade hinaus. Die Gassen wandeln auf dem Hauptwege (B) gerade aus. Viele oder geraden auf Nebenwege des Gesetzes (a, n, a, z). Diese gehen in die Wüste.

„Wenn nun die Menschen sterben, dann wandeln sie alle nach dem Tode auf dem Seelenwege (C) hinaus. Auf der Mitte dieses Weges (bei D) steht zu der Seite „die Erdbere“ liegen. Sie ist erkennlich groß und soll sehr süß schmecken. Es steht Jemand dabei, der die Verstorbenen zum Festen einladet. Man darf es oder nicht annehmen. Denn, welche Seele es thut, die ist gleichfalls verloren. Die, welche ableben, legen ihre Reise glücklich fort, die sie in die Räte des Paradieses kommen. Da tritt ihnen ein großer dreier Fluß entgegen. Darüber führt keine ordentliche Brücke. Es liegt nur etwas quer darüber, was wie ein großer Baumstamm aussieht. Derselbe ist mit seinen Wurzeln an dem jenseitigen Ufer festgewachsen. Zu dem diesseitigen Wurzeln er mit dem Kopf bedeckt, doch gelangt er nicht ganz zum Konte. Es bleibt eine kleine Kluft, welche die Seelen überbäumen müssen. Auch ist der Baumstamm in beständigem Schankeln begriffen. Die meisten Seelen springen und balanciren gut und kommen richtig hinüber. Die aber, welche zu kurz springen oder nachher auf der Brücke ausgleiten, fallen ins Wasser und werden in Kröten oder Fische verwandelt. Daher ist es auch nicht gut, wenn man die Gestirnen an ein Brett schlingt, damit sie sich frei bewegen und vielleicht noch, womöglich, durch Schwämme reiten können. An ein Brett festgebunden, würden sie nur zu leicht den Fluß hinuntergeschwemmt werden. Auch den kleinen Kindern geht es hier meistens recht übel, weil sie gemeinlich nicht gut springen können, und sie kommen bei der Brücke in großer Zahl um. Todsdämon sind auch unsere Mütter immer untröstlich, wenn ihnen die Kinder noch vor der Zeit sterben, ehe sie sich auf der Reise zum Paradiese selbst helfen können.“

„Das Paradies (Wakui oder Wakui) hat Menadschu gemacht. Er hatte schon zuvor dem großen Geiste bei der Schöpfung der Welt beigegeben, und zuerst hatten beide hierbei an sein Paradies gedacht. Die Menschen, so war die Bestimmung, sollten auf der Erde selbst glücklich werden und in diesem Leben Verdrüßlichkeit finden. Da aber der böse Geist dazwischen trat und Bosheit, Kronheit, Tod und Unglück aller Art unter sie brachte, da irren die armen Seelen verloren und trübsal umher. Als hier der große Geist sah, da jammerte er ihn, und er beschloß Menadschu, daß er im Westen das

*) Wie viel schwärzlicher, dunkler und empfindlicher erscheint mir diese von den alten nordischen Wäldern erhaltene Denkmäler noch produktiver Elementarwelt, als bei der bei und unter und von den Wäldern selbst die Natur, der auf ihre — vielleicht einmal fast selbst die Natur der Verdrüßlichkeit der Milch Jenseits beginnt ist.

Paradies für sie bereiten sollte, damit sie sich daseibst sammeln könnten. Menobesin machte es sehr schön, und er selbst war bestimmt, sie daseibst zu empfangen. Sie sind dort immer fröhlich, glücklich und zufrieden, schlagen den ganzen Tag das Tambourin und tanzen. Sie nähren sich von einer Art Champignon und von einer anderen Speise, die wie Glühwurz, das man in den Wäldern leuchten sieht, anzu-schauen ist.»

Ja: «Wird es auch Jagd da?»

Mein Indianer: «Nein, der Krieg und die Jagd sind da zu Ende.»

Ja: «Aber was ist denn das für ein Weg und ein Biedel, welches du da zur Rechten (bei X und Z) gemacht hast?»

Damit, sagte mein Indianer, habe er das Paradies der Christen bezeichnen wollen. Die Christen, sagte er, hätten auch ein Paradies, in das aber die Indianer nicht hineinkommen könnten. Von seiner Beschaffenheit wisse er zwar nichts; der Vollständigkeit wegen hätte er mir es aber doch auf dem Bilde mit andeuten wollen.

Ich erinnerte mich bei diesem Anblick von beiden mir vorge-malten Paradiesen der doppelten Kirchhöfe, wie man sie häufig in den Missionen an dem andern See sieht; eines Kirchhofs für die christlichen und eines Kirchhofs für die heidnischen Bewohner des Orts. Es schien mir, als hätte mir mein Indianer den Plan eines solchen Dorfes gezeichnet, die Erde gleich dem Meer, die beiden Paradiese gleich den beiden Kirchhöfen, die Seelenwege dahin gleich den Kirchhofwegen.

Die Reise zum Paradies muß nach der Vorstellung der Indianer wohl sehr lange dauern, da sie oft nach Wochen oder Monate lang Speisen oder Tabak auf die Gräber tragen, die dem Verstorbenen auf seiner Wanderung dienen sollen. Auch lassen sie die Gläse, die sie dem Verstorbenen mitgeben, damit er sich auf der Reise etwas Bild zur Nahrung erlegen könne, wohl Monate lang und, die sie häufig veranlaßt ist, im Grabe liegen.

Die verführerische Erdbere, am Seelenwege führte in der Schilderungen, welche die Chibbideps mir von diesem Wege machten, regelmäßig wieder. Wer der Verführer ist, der bei der Erdbere steht, ob „Matchi-Manitou“ (der Böse) selbst, wurde mir nicht gesagt. Auch sagte man mir nicht genau, was aus den nachstehenden Seelen würde, die von der Erdbere losstren.

„Nach der Erdbere“, so bemerkte einer meiner Gesprächs-genossen, „liegt nach ein Hund am Wege. Dieser Hund, wenn er sitzt, ist so groß wie ein Haus. Er bewacht den Weg, läßt jeden ungehindert wegstreichen passieren, aber er leidet es nicht, daß Jemand zurücksteht aus der Seelenwelt nach Oben.“

Der erste Indianer, der mir diesen Hund ins Gemälde fügte, machte mir auch eine Bemerkung über die Natur der Brücke des Untermittelflusses. — Es sei, sagte er, eigentlich kein Baumstamm, sondern es sähe nur so aus. In der Wirklichkeit sei es eine große Schlange, die mit ihrem Schwanz an dem jenseitigen Ufer verschlungen sei und die mit ihrem Kopf zum diesseitigen Ufer herüber-blicke. Auf diesen Kopf müßten die Seelen springen. Die Schwanz-enden des sogenannten Steges aber halbes wären auch nichts als die bräunlichen Schlängelungen und Windungen des Schlängelkörpers, und daher wäre es auch eben so schwierig, hindüber zu kommen. — Daß die kleinen unschuldigen Kinder der im indischen Elysäum so viele Gefahr laufen, ersahen wir im höchsten Grade unbarmherzig. Wer meine Freunde waren in diesem Punkte eigensinnig und wollten mir nicht zugeben, daß für die Kinder besondere Vorkehrungen ge-traffen seien. Wer sich auf dem Seelenwege nicht selbst helfen könne, der sei eben übel d'ran. Weisens aber, sagten sie, träfen die Kinder schon am Wasser oder auf dem Wege mit einer handbreitigen erweichenden Seele zusammen, von der sie unterstügt würden. Es sei, sagten sie, daher sehr gut, daß, wenn in einer Familie ein Kind stirbt, schnell hinterher auch ein Onkel, Vetter oder sonst ein er-wachsener Verwandter derselben Familie aus der Welt ginge, damit

er seinem kleinen Nefen oder Cousin beistehen könne. Sie erzählten mir von einer indischen Frau, deren Mann und Gatte schnell hinter einander starben. Als ihr Säugling starb, schrie und weinte die Mutter entsetzlich; als aber ihr Mann gleich darauf auch starb, trocknete sie ihre Tränen, zeigte sich getrostet und zufrieden. Da man sie über die Ursache dieses sonderbaren Benehmens fragte, er-wiederte sie: „Ja, ich bin nun so froh, weil mein Mann jetzt hinter meinem Kinde der ist. Er hat Kraft und ist ein tüchtiger Jäger. Er wird für den Kleinen schon Sorge tragen, daß er unterwegs nicht vor Hunger umkommt. Auch wird er ihn sicher über's Wasser bringen. Ich bin nun außer Sorge um ihn.“

Ob die Seelen, die bei der Erdbere verlarren gehen, aber die auf der Brücke ausgleiten und im Wasser in Arden verwanbelt werden, die Seelen der Bösen und Mißthäter, und ob die, welche glücklich ins Paradies hindübelbalancieren, die Guten und Tugend-baften sind, oder ob hier Alles nach indianischer Weise bloß von Verschicklichkeit und Stärke abhängt, habe ich nicht recht ausmachen können. Ich glaube aber, daß das Letzte der Fall ist. Ich fragte meine indianischen Freunde darüber, und sie erwiederten mir: „Wir wissen es wohl, daß Ihr Christen einen Unterschied zwischen Bösen und Guten macht, und daß Ihr am Ende der Welt einen besondern Platz für diese und einen anderen für jene habt. Wir Indianer machen diesen Unterschied nicht. Wir haben für Alle nur einen Weg, und wir wissen nicht, ob der große Geist einen solchen Unter-schied macht, und wie und auf welche Weise er Gute und Böse scheidet.“ — Ich muß gestehen, ich labte die guten Leute in gewisser Hinsicht dafür, daß sie sich über diesen Punkt kein Urtheil anmaßen und die Frage offen ließen. Vielleicht denken sie dabei, ja sie deu-teten es mir geradezu an, daß, was wir vordem loben oder ver-dammten, vom großen Geiste ganz anders beurtheilt werden mag. (Dazu kommt ferlich noch, daß bei ihnen die Begriffe vom Bösem und Gutem, von Missethat und Gelbenthat, sich natürlich mehr ver-mischen als bei uns).

„Kommen auch Eure Tabirinde, die Sioux, in Euer Paradies?“ — „Ja“, sagten sie zu meiner Verwunderung, „wir haben dir schon gesagt, daß nach dem Tode aller Krieg aufhört. Es geht nur Ein Paradies für alle Bösen und Heiden. Dort sind die Indianer alle Verwandelte!“ — Ist dies die richtige Ansicht, und ist sie allgemein angenommen, so ist es wohl bemerkenswerth genug, daß diese so rachsüchtigen Willen doch fähig sind, die Idee einer allgemeinen Aus-söhnung nach dem Tode zu fassen.

„Wie wißt Ihr aber dies Alles über die Beschaffenheit des Seelenweges, da Niemand je von dort zurückgekehrt ist?“ — „O“, sagten sie, „es sind doch schon manche von uns dort gewesen und sind auch zurückgekehrt. Wenn einer stirbt, so machen unsere Geist-lichen ein Geß, und in ihren Verzückungen versetzen die Geister sie auf den Seelenweg und ins Paradies. Sie wissen die Wachsamkeit des großen Hundes zu täuschen, und kommen sie wieder, so halten sie eine Rede und erzählen uns von dem Geistesorten. Auch wundern von unsern Jägern ist schon da gewesen, wenn wir glaubten, daß er todt war, sondern wieder zum Leben kam.“

Ja: „Wißt Ihr die Geschichte von einem solchen Jäger, der beim Seelentode in die Unterwelt fiel, genau?“

Sie: „O ja, hier lebte unter uns einer, der es und oft genug erzählt hat. Er ist nach am Leben, und wenn er hier wäre, könnte er dir es selber erzählen.“

Ja: „Was sagte er Euch, und wie war der ganze Hergang?“

Sie: „Dieser Jäger war krank, sehr krank. Er nahte sich seinem Ende. Er schien todt, und seine Seele ging auf die große Wan-dernde Sonne. Zur Zeit mochte er sich durch eine unsägliche Menge von Wald, Gestrüpp und Wildnis hindurch arbeiten. Als war seine Bahn da. Dann sah er zuletzt Fußspuren und kleine Wege. Diese kleinen Wege kamen von allen Seiten. Es waren ihrer sehr viele,

die Bläde aller der gestorbenen Seelen aus allen Stämmen und Dörfern der Indianer, die sich jetzt sämmtlich in einen einzigen großen und breiten Weg vereinigten. Da fing er an, im Geschwind-schritt zu marschiren. Der Kurgem war auch sein Better und Freund verstorben, und er hoffte ihn noch einzuholen. Er wußte, daß sein Better weder eine Hülse noch einen Kessel zum Kochen mitgenommen hatte. Er selber aber hatte zwei Hülten und zwei Kessel bei sich, und er wollte gern eine davon seinem Better mittheilen. Daher spürte er sich.

„Endlich kam er bei der großen Erdbere an. Neben derselben stand eine Person, die in das schwarze Gefieder eines Raben eingehüllt war. Der Rabe sprach zu ihm: „Hobin gehst du?“ Er antwortete: „Wie aus Gnade meines Vorges.“ Der Rabe: „Du bist müde, warte doch ein wenig.“ — Jäger: „Ich will nicht.“ — Der Rabe: „Du bist hungrig. Koste doch dies, nimm!“ — Der Jäger: „Nein, ich will wandern, wannern bis ans Ende meines Vorges.“

Er ging gerade durch. Ohne seinen Better zu finden, kam er an dem großen Fluß an, der das Paradies umgibt. Er irrte lange am Ufer umher und konnte die Brücke nicht finden. Endlich hörte er ein Geflüster und ein Rufen: „Komm hierher! komm hierher!“

„Er ging dem Rufe nach und fand, daß es nicht, wie er geglaubt hatte, eine Person war, die so schrie, sondern der große Baumstamm, der mit seinen Wurzeln angeheftet daselbst vor dem Ufer lag und bei seinem Auf- und Niederschlagen einen solchen quiekenden Ton von sich gab, wie ihn die alten Bäume im Walde, wenn der Wind sie schaukelt, und wenn sie sich an anderen Bäumen reiben, wohl von sich zu hören pflegen, einen Ton, der genau so klingt wie das indianische „Komm hierher.“ Er sprang und balancirte glücklich hinüber und kam ins Land der Seelen. Es war ein erlauchtes großes Dorf. Ueberall weit und breit, so weit man blicken konnte, waren auf den Wiesen und längs der Flüsse und in den hügelabhängigen Hütten und Zelte aufgeschlagen in dicht gedrängten Haufen. Man konnte kein Ende absehen. Schon von weitem hörte er das Gesumme und Gemurre der Gesänge und der zahllosen Trommeln, die geschlagen wurden. Ueberall sah er Vergnügungen und Spiele aller Art. Auf den Wiesen spielten sie das jeu à la crosse (das Ballspiel) das beliebteste Spiel der Indianer.

„Der Jäger aber suchte in all dem Gimmelm sein verstorbenen Eltern, und obwohl er anfänglich glaubte, daß er nicht im Stande sei, sie heranzufinden, so gefiel es ihm doch bald zu ihm. Die Mutter zeigte sich doch entfernt. Der Vater aber war ernst, runzelte die Stirn und fragte: „Was willst du hier, mein Sohn?“ Er wollte ihn auf der Stelle wieder zurückschicken. Aber die Mutter wehrte dem Vater und hielt den Sohn fest und führte ihn in ihre Hütte. „Du siehst recht krank aus, mein Sohn!“ sagte sie mitleidig zu ihm. „Aber du bist noch nicht gestorben, wie wir! Komm herein, erhole dich und so.“ Dann gab sie ihm eine kleine schwarze Frucht zu kosten und auch etwas, was wie getrocknetes Fleisch ausah. Doch es schmeckte wie Schimmelholz und wollte ihm nicht schmecken. — „Was willst du hier?“ schalt dann der Vater wieder dazwischen. „Du hast noch dein Weib und deine Kinder zu Hause. Es wird noch lange Zeit dauern, bis du hier für immer weilst.“ Auch seine beiden Schwestern, die längst verstorben waren, kamen herbei und sprachen ebenso: „Warum bist du hierher gekommen? Gehe hin und nimm deiner kleinen Mutter wahr!“ — Und so mußte er endlich gehen. Die Mutter nahm sehr betrübten Abschied von ihm und wickelte noch etwas, was sehr wie Zinnobers ausah, in ein Papiersch, steckte es in ein Rädchen und gab es ihm, indem sie sagte: „Das wird dir gut thun, mein Sohn!“

„Der Rückzug war von weit mehr Schrecknissen begleitet als der Hinweg. Als er zum Fluße kam, da sah er die Gewässer deselben schäumen und aufgeregt wie im Sturme. Seine Ufer waren mit einer großen Menge von Holztrümmern bedeckt. Es waren die Häuser zahlloser gesunkener und gedrohter Kinderneigen, die er

beim Hingange gar nicht bemerkt hatte. Auch hörte er die Brücke nicht schreien: „Komm hierher!“ wie zuvor. Statt dessen vernahm er ein Rauschen und Zischen wie von Schlangen und sah, daß der Holzsteg in eine große Schlange verwandelt war. Sie wälzte und bäumte sich hin und her, so daß ihm dange wurde. Allein er mußte hindurch, um, wie sein Vater gesagt hatte, zu seinen Kindern zurückgelangen. Er sprang hinauf, und mit Mühe und Noth erreichte er das jenfeitige Ufer.“

„Als er zu der Erdbere kam, war auch sie verwandelt. Was ihm früher eine rote Brücke schien, war nun eine tothschlingende Kasse. Dabei laud auch nicht mehr der freundlich einladende Rabe, sondern ein großer und wilder Mann, der einen schweren Hammer in der Hand schwang und ihn bedrängte. Doch der Jäger ließ sich nicht in Schreden setzen, sondern geradestegs und unbewegt ging er weiter.“

„Nach einiger Zeit fand er auch endlich seinen Better am Wege, der wohl sehr langsam marschirt sein mußte, und bei dem er auf dem Hingange in seiner eifrigen Hülse, ohne ihn zu bemerken, vorbeispassirt war. Er wollte ihn anfänglich überreden, mit ihm zurückzukehren. Allein der Better wollte nicht. Er war wirklich erschöpft und tod und mußte ins Land der Seelen. Der Jäger theilte ihm daher einen seiner Kessel und eine Hülse mit, gab ihm auch sonst noch einige gute Rathschläge und ließ ihn wandern.“

„Am Ende verlor er auch noch seinen Weg. So lange der Wald breit war, ging es gut. Aber als die vielen kleinen Nebensäge sich abzweigten anfingen, da konnte er den „Trail“ (Indianer-Pfad) seines Dorfes nicht herausfinden. Er verirrte sich in der Prairie und sah plötzlich von Rauch und Flammen umgeben. Denn die Prairien waren überall ausgebrannt. Er suchte, er würde seine Kinder nie wieder erreichen. Doch warf er sich mitten in das Flammenmeer hinein. Angst und Schreden demogen aber seine Bruthi demgegen, daß er tief aufathmete und — endlich erwachte.“

„Als er die Augen und Ohren ein wenig öffnete, da hörte er um sich herum schluchzen und weinen. Es waren seine Kinder und seine Frau, die an seinem Bette standen und um ihn wie um einen Verstorbenen trauerten.“

„Ich bin im Lande der Seelen gewesen. Ich habe meine Mutter gesehen, oder ich bin zu Euch zurückgekehrt“, sprach er tröstend zu ihnen. Und dann, indem er sich langsam des Zaubermittels erinnerte, das seine Mutter ihm gegeben hatte, daß er seine Frau einmal nachzusehen, ob er nichts in seiner Tasche habe. Er selbst war noch zu schwach dazu. Die Frau zog ein kleines Rädchen von Bienenwabe hervor, und darin fand sie ein Blättchen und in dem Blättchen etwas eingewickelt, wie ein zierliches kleines purpurrothes Schmandchen. Er deckelte dies Mädel der sich, grüßte davon und lebte dann nachher noch lange mit seiner Frau und seinen Kindern.“

Ich gebe hier diese Geschichte gerade so, wie sie mir erzählt wurde. Wollte man sie aber einiger rauben indianischen Zuthaten entkleiden, wie die griechischen Dichter den Traum irgend eines thracischen Bauern seiner rauben Zuthaten entkleidet und ihn zu dem Opes vom Herabgange des Olymps zu seiner Eurypides in die Unterwelt umgestaltet haben, so würde man wohl sagen, daß sie dabei rührende Motive enthielt, und daß sie uns eine ganz andere Vorstellung soll: wie ein armer Jäger todtkrank danieder liegt, — wie im Fiebertraum ihm seine Mutter erscheint, — wie ihm diese Erscheinung Heilung und Gerechtung bringt, — wie Liebe zur Mutter ihn zwar zur andern Welt peht, wie aber das Pflichtgefühl, das ihn an seine Kinder knüpft, ihn wieder heim treibt; alle Gefahren auf dem Wege überwinden läßt und ihm Kraft und Stärke mittheilt, als sorgsamer Jäger und Hausvater hienieden weiter fortzuleben.

* Eine Hofkapelle.

Von G. Gerber.

Ein jüngst erschienenen interessantes Schriftchen: „Die großherzogliche Hofkapelle, deren Personalbestand und Wirken unter Ludwig I., Großherzog von Hessen und bei Rhein“, von dem Darmstädtischen Hofkapellmeister und Musikdirector G. E. Thomas zusammengefaßt, umfaßt das musikalische Walten eines kunstsinnigen, für die Entwicklung seiner Kapelle lebenden Fürsten, das eine auf Urkunden gestützte Lieberküh eines fünfzigjährigen Zeitraums (1780—1830) bietet und als schätzbares Material für eine „Geschichte der deutschen Oper“ zu betrachten ist. Alle Regenten Hessens, von dem Landgrafen Georg I. bis auf Ludwig IX., waren eifrige Beschützer der eben Tönstunst. Nur der Letzte hatte seine Kapelle schon mehr der Zukunftsmusik seiner Tage angepasst, indem sie, außer einem Oboistenchor von 8 Oboisten, 4 Trompeten und 4 Jagottisten, aus Pfeifen, Posaunen und Tambours bestand. Die Oboen und Jagotten, damit sie recht grell und schreiend würden, hatte man mit messingnen Schlägen und Beckern versehen, und weil Ludwig IX. nur Weische liebte, so mußten die Trompeter immer die Melodie, und zwar aus einer F-Trompete, mittheilen. Seiteninstrumente waren verboten, da sie sich nach dem Landgrafen Ausdruck nur für „Knechtziller“ schickten. Er, Componist von unendlich vielen Märchen, war selbst ein berühmter Posaunen- und Trommelschläger, und der Tambour empfing von ihm das gnädigste Lob, der die weißen Felle zerhieb. In Aachen hörte er einstmals einen Marsch von Pfeifern und Tambours, der ihm so wohl gefiel, daß er ihn, ohne jedoch darum bitten zu wollen, zu besitzen wünschte. Er blieb daher so lange in Aachen, bis er die Melodie pfeifen und die Trommelschläge schlagen konnte. Der Wirth überreichte ihm bei seiner Abreise eine Rechnung von 6000 Gulden, weshalb der Marsch den Namen „6000-Gulden-Marsch“ erhielt. Sein Minister von Hesse, ein gefühlvoller Mann, wurde einmal von ihm aufgesodert, einen Marsch für die Oboisten zu setzen, und indem dieser dem Besuche nachkam, brachte er in demselben abwechselnd zweize Piano's, Crescendo's u. an. Bei der, jeden Morgen in dem Vorzimmer der Großherzogin gehaltenen Probe erklangte Hesse die Oboisten immer wieder an das Piano. „Der Teufel, der Teufel, Herr Geheimrath“, kommt Ludwig IX. aus seinem Zimmer gerührt, „der Marsch ist recht hübsch, aber der Teufel hat das Piano erfunden, und Sie werden mit meine Oboisten damit verderben.“

Die erste Uniform der Hofkapelle bestand in einem dresdigen schwarzen Hut mit weißer und rother Lacerie, goldenen Schleifen und Gorden, worunter grüne Seide gemischt war; weißer Halsbinde, grünem Frack mit roth-luchenen Kragen und Aufschlägen und rothem Schoßflügel. Dazu trug man weiße Kasinirende und weiße kurze Beinkleider mit silbernen Knöpfen; weiße seidene Handschuhe, Schuhe mit silbernen Schnallen, militärischen Regen mit Portepes von Gold, mit untermischter grüner Seide. (Jetzt trägt die Kapelle einen schwarzen Anzug.) — 1780 erhielt der erste Hofkapellmeister, Graf der Erbprinzen Ludwig von 4000 Gulden jährlich, dem folgender Erlaß hinzugefügt war: „Wenn die Kasse durch gemeine ökonomische Anordnung und durch alle dabei mögliche Ersparung die ausgelegten 4000 Gulden nicht ganz anzeigt, so bleibt der Lieberküh der Kasse auf die künftigen Jahre so lange zu gut, bis eine Summe von etwa circa 1000 Gulden erspart worden ist, die alsdann dem Herrn Erbprinzen Durchlaucht zu Reisen oder auf eine andere Art zu höchsten derselben Nutzen verwendet können.“ Daß eine Ersparung niemals eingebracht ist, beweist der Etat unter dem nachmaligen Großherzog Ludwig I., der schon 1826: 55,890 Gulden betrug. Alle Theaterangelegenheiten, insbesondere die Kapelle, standen unter Ludwig's I. besonderer Eifer, er nannte sich selbst ihren „Ober-Hof-Kapellmeister“, und kam zuweilen die Rede auf Hof-Theater-Interbanken, so äußerte

er immer: „Die Adligen haben ihren Adelshof und die Künstler ihren Künstlerhof, und beide Elemente harmoniren nicht zusammen. — Graun's „Der Tod Jesu“ wurde von 1801 an jedes Mal am Gharfreitage in der Stadtkirche aufgeführt, wo bei den Proben Ludwig I. mit der Partitur und dem Taktstab auf der Kamel stand, und wenn es Roth that, abholpte und nach eigenem Ermessen Correc-turen machte. Als sich 1813 mehrere Kapellisten zum freiwilligen Kriegsdienst meldeten, erklärte er den Vorkstellern auf einer Probe: „Er erkenne zwar das Ansehen dankbar an, ihrem Verlangen könne aber deshalb nicht willfahrt werden, weil er nicht zugabem könne, daß das Kunststudium gestört werde.“ Eine fernere derartige Eingabe verbot er bei seiner Uagabde. Die häufigen Proben in der Woche strengten aber Orchester und Sängerpersonal gleich sehr an, und man hat den Großherzog den Montag zu einem Ruhetag zu bewilligen, was er auch mit der Bemerkung genehmigte: „Er wisse wohl, den Damen und Herren gelte es bloß darum auch einen blauen Montag zu haben.“

Ludwig gab nie oder doch nur mit großem Widerwillen die Erlaubniß, daß Mitglieder seiner Kapelle oder Sänger in Privattheatern musici- ren dürften, selbst wenn es die ersten der Meisung waren. So wurden, nachdem das Hoftheater 1810 neu hergerichtet, auch bei der Erbprinzeßin Wilhelmine Singspiele, Operetten u. dgl. aufgeführt, wobei Sänger und Orchestermglieder mitwirkten. Als es jedoch der Großherzog erfuhr, gab er sofort Befehl, es selbst sich Niemand mehr, weder Sänger noch Orchester, unterlassen, anderwärts zu singen oder zu spielen als bei ihm; er habe sein Orchester für sich, und wenn andere Personen dergleichen Privatunterhaltungen wünschten, so sollten sie sich Sänger und Kapelle selbst anschaffen. Wer seine Leute, so bemerke er einmal später, hören wolle, möge die Proben und Vorstellungen besuchen; es gezieme sich nicht für Künstler sich auf solche Weise mißbrauchen zu lassen; die Herrschaften läßen sie nur zu ihrem Vergnügen ein, sonst aber werden sie nicht von ihnen wissen —, und er gebrauchte dabei so starke Ausdrücke, daß daraus hervorging, wie sehr er auf Selbstschaltung seines Künstlerpersonals hielt und dagesse auch von Andern geübt wissen wollte.

Das Orchester hat nach und nach folgenden Bestand gewonnen: 12 Oboen und 11 zweite Oboisten, 9 Posaunen, 13 Violoncelli, 7 Contrabässe, 1 Harfe, 4 Fäden, 3 Oboen, 4 Clarinetten, 1 Bassettorn, 3 Jagotten, 6 Hörner, 4 Trompeten, 4 Posaunen, 1 Oboieleute, 1 Triangel, 1 kleine und 1 große Trommel, 1 Pauke. — Von den Sängern erwähnen wir den Tenorheer's Bild und den Bassisten Delcker; von Sängern: die Krebs, Mähler, Schöndorger, Krüger, Aschendorfer u. Von musikalischen Notabilitäten, die der Kapelle angehörten, genügen die Namen: Sartorius, Mangold, Kind, Thomas, Abt Vogler.

Vogler war der lägliche Tafelgast Ludwig's I., bei dem er sich besonders den Burgunder namentlich ließ. Der Alt war eine weltberühmte Persönlichkeit und einer der größten Orgelspieler. Wenn er diesem Hiesinstrumente die tiefsten Klänge des Schmerzes und des Jubels entlockte, dann lauschte Alles voll andächtiger Bewunderung, und er selbst war öfters von seinem eigenen Spiel so ergrißen, daß es ihm Tränen auspreßte, die er sich verfließen von den Augen ließ. Er war Lehrer von R. R. Weber, Meyerbeer und Andern. Seine Erscheinung war klein und corpulent mit langen Armen und Fingern, die so groß ausgefallen, daß er drinade zwei Octaven in ihrer vollen Ausdehnung damit umspannen konnte. Sein Anzug bestand aus einem kurzen weißschägigen schwarzen Frack, schwarzen Alack-Beinkleidern, rothen Strümpfen und Schuhen mit gelben Schnallen. Das ihm vertheilte Großherzog des Ludwig's, dessen Stern er getropft, den einen vorn auf der linken Brust, den andern hinten auf der rechten Oberseite des Rückens trug, war an seinem schwarzseidenen Abbindehalschen, das ihm die in die Knechteln reichte, angeheftet. 1807 war er nach Darmstadt gekommen und starb daselbst 1814. Die Großherzogin Luise ließ

seinen Sarg mit einem Lorbeerkranz schmücken, den eine Postle Zimmermann's ehrt.

Ueber die Leistungen des Orchesters, das noch jetzt unter Schildferr's Leitung seinen ehrenvollen Ruf behauptet, und des Opernensembles spricht sich Bagamini, der in Darmstadt ein Concert gab, in einem Schreiben an den Verfasser des Büchleins unter dem 9. September 1829 folgendermaßen aus: „Sehen das Orchester vernünftige mir, wie vollkommen von diesem Orchester die schwierigsten Compositionen ausgeführt werden; aber in hoher Verwunderung wurde ich in der That versetzt über die Fortschrittsfähigkeit, mit welcher am vergangenen Sonntage die so herrliche Oper (Ruralball) von Spontini dargestellt wurde. Gestern Abend nun mußte sich in mir das Gefühl der höchsten Freude mit dem der größten Dankbarkeit vereinigen wegen der Reinheit und Meißelhaftigkeit, mit welcher mein Concert begleitet wurde. Ihnen vorzüglich und insbesondere dem ersten Violoncellen danke ich, sowie allen andern Mitgliedern der Kapelle Sr. kgl. Hoheit. Ferneren innigen Dank muß ich Ihnen noch abzahlen für die ehrenvolle Ehrennadel, welche ich mit unaussprechlichem Vergnügen genossen habe. Ewig werde ich das lebendige Andenken daran bewahren, und bin bereit, jede Probe von diesen meinen Gefinnungen zu bestehen.“

* Gedichte

v. J. Widen.

Hartwig Reventlan.

I.

„Du, der uns heiligheden, armit nun gewappnet herein,
Doch Rhyth' stieg und Rhyth' in; jedoch wie Wetterstein
Ich sah und wußt das Feuer, das deinem Tag' entleitet:
Gleich, was du von und heilighet! O! Kampf —: dein bist zum Tod!“

Und durch die Halle stund des Ritters Stimme rauh:
„Es ist gar grimmigen Rache auch Hartwig Reventlan!
Mein Herz, düst wie die Hölle, nach Thun leucht es, nach Blut!
Die Seele will mir verschmelzen in einer Hölle Bluth!“

„Mir blühte eine Tochter, der Rache Lust und Stolz,
Mit Wangen wie junge Rosen, mit Lippen süßem Gold —
Sie ist für mich verloren; ich stieg sie von mir fort
Und gab ihr mit ihr Freiheit, meinen Blick als letztes Wort.“

„Der eßt mein Blut zum Jagd, zum frohen Rache kam,
Doch halt mein junges Schicksal in der Hand als Bogen nah,
Doch Wuth auf der Wuthburg, der sie mir Feindschaft lag,
Der war's, der getrennt mich und die Tochter trug.“

„Und ob ich dich und Himmel bender empfinden mag,
Ich hab's geschworen, den Harn in diesen noch der Tag!
Der Rache ist mein Leben, der Rache nur geweiht;
Geh' ihr Ruch, getrennt Stippen, mochten, so geht mir Geleit!“

Und hinaus und über die Hölle fortgetragen naht der Truf
Durch Rille Wüstersteden dem Steigebirgen Schloß:
So naht das Verhängniß, gehüllt in Finsterniß,
Mit Ritzigen des Geistes — grüßlich, doch gewiß.

II.

Der Graf schloß in der Kammer. Im Vorraum am Kamin,
Da lag ein junger Boge, der Schlaf umfingend auch ihn.
Die Augen schloß er müde — das dämmernde Ampelnlicht,
Kann jetzt es sein im Traume süßlich schmelzend Licht.

Ursprünglich schloß und weinend nach Symmetri Schwergeflücht!
Auf springt der Knab' erschrocken und lausend angst und wirt.
Denn hier er Schwerdrück — „Himmel! das ist der Graf!“
O heil'ge Mutter Gottes, mir schändlich war mein Schlaf!“

Und aus der Oefen Kammer tritt Ritter Hartwig ran.
Erharrt läßt auf dem Bogen er seine Blicke ran;
Im Ruge des Buchstabs Flammen steht er wie selbsteinn,
So grüßlich die Wange, so blutig die Hand.

„Mein Schicksal, liebes Schicksal, gleich, daß denn du die Wuth
Bei deinem Herrn, dem Grafen, in Nicht laßst nach?
Wie er muß du denn stehen, daß du nicht sich erhebt,
Indes der Letzte Schande gefühlt mein ganzes Schicksal.“

„Gott wird die Welt dich schelten und der Herrschaft dich jense,
Du wirst verflucht im Leben, geschmäht im Tod sein.
Auch' bin, mein lieber Knabe, dich' bin und dich du
Für dich und mich, doch schickliche die trauen Augen zu.“

„Schick' deine trauen Augen, denn wenn sie offen stehn,
Denn ist's, als wenn zwei Schwerter mich durch die Seele geh'n!“
Und der Vater läßt den Knaben und läßt dann niederknien
Die breite Ringe Wigen in's tiefstschmerzende Herz.

Tröste.

Was klagt du, Herz, mit Tränen.

Doch alle Freude sucht
Und länger wie mag dauern
Als ein verflucht dich?

Als jene trauen Augen,
Die kein Verdrüß
Der Wuth ist die Schwingen
Im Wasserflügel schwing?

Daß Wigen gleich zerbricht,
Daß wie im Ritz der Schme
Die Wonne sel'ger Liebe,
Der Feindschaft Wuth zerbricht?

Was klagt du, Herz, mit Wangen!
Was trauerst du, mein Herz?
Wie Wuth und Wuth vergangen,
Vergangen auch Wuth und Schmerz.

Der Truf sei die zu Theile,
Daß nicht auf Wuth müht,
Und daß nach einer Weile
Auch jeder Schmerz zerbricht.

So deine Tränen stiegen,
Klag's aber kurz zerbricht,
Daß junge Rosen spritzen
Und voll in Wuth stiegen.

Und reden sie auch Geleit
Mit ihren Zweigen zu:
Im Hand der Hölle stiegen,
Mein Herz, vergess' du.

Siegezeiten.

Antiken.

Heiterkeit der Heiterkeit!
Jugend die Jugend schenkt,
Einheit der Heiterkeit!
Gibt der alte Salomo.

Wandlungen.

Siebt Schauern jagen nach in ihrem Eingemagen;
Sie kam zum Wuthsturm nach.
Den der Dämonie der Heiterkeit gemessen,
Aufschreit sie sich hin zum Tod.

Wuth.

Die Schicksal, die man nicht mehr,
Sie wird's nie heilighen vertragen.
Schmerz, Schmerz, grüßlich durch Wuth,
Verdrückt den Rhyth' Wigen.

Am Rande.

Gutzeit tief Hermann: o, das Meer!
O, Wuthsturm der Wuth!
„Hes, und wie süßlich ist er“
Gingelte Wuthsturm Wuth.

Verfassen Abul Kasim Munsur; sein Vater, wenn auch zur Klasse der Grundbesitzer, der Deftan's gehörend, doch wenig begütert, lebte von dem Ertrag eines Gärtdchens am Ufer eines der Kanäle, die den Fluß von Tas weitesthin durch die Gegend leiten. Hier, am Gehäbe des immer fließenden Bades, saßen wir zuerst den Knaben, sinngemäß dem Spiel der Weibchen nach, vielleicht schon damals mit der schmerzlichen Bewusstheit der Jugend ein unergänzlich Wert inaktiven dieser vorübergehenden Welt der Ergrünungen träumend. Denn:

Wo kam der Thron des größten Königs hin?
Wo sind die Throne all von Helfern hin?
Wo sind die Weisen all und die Gelehrten,
Die ratheten ihrem Volk mit Wissen nahen?
Wo sind mit ihrer Stimme sanfterm Laus
Und ihrem Reiz die Schönen hingefahren?
Sie wurden allgerathet der Tödtung Beute —,
Soll denn, der nur die That des Guten streute,

(Gedicht, spätere Gedichtsammlung des Abul Kasim, I. 170.)

Im Orient ist das Leben des Einzelnen, sei er noch so begütert, für die Nachkommen kaum mehr als ein in der allgemeinen Dämmerung immer mehr erlassender und entschwindender Punkt. Wo eine weltliche Macht, das Schicksal und der Wille des Schicksals, nachdrücklich über Leben waltet, verliert der Bescheid des Tages seinen Werth und die Beseufztheit, die wir ihm zuschreiben, als entsprungen aus unserm Willen und unsern Thaten. Still verläßt Abul Kasim zum Jüngling und zum Manne heran, schon früh mit dem „schneidigen Schwert“ wie der „büßigen Keife“ des Perserwortes vertraut, im Umgang mit dem Diktator Abschl. Seine Heimath war reich an alten Schloßruinen, an zerfallenen Brückenbogen, die im Glorien des Belk's alle auf die ersten kranischen Helden zurückgeführt wurden; noch machten von Zeit zu Zeit türkische Horden vom Ufer des kaspischen Meeres auf ihren „Kreuz“ mit der Schelle des Orkans und saß noch geschwinder Wanderungsjäger in die reich angebauten persischen Thäler und erneuerten so das Angehenen um jenen Wehring zwischen Iran und Turan. Der alte Glaube, die Anbetung des Feuers und Zoroaster's Lehre von den zwei feindlichen Kräften Ormuzd und Ahriman, die am die Welt und in ihr streiten, ist dem Islam und dem Kampfsinn der Araber nicht ganz gewichen. In die Flammen kann ein trostiger und sanfter Abschl., — wie Omar, der Gräberer Persiens, auf seinen verthäufigen Kameel, im schwülpigen Kameel, es war, — die heiligen Plätze schleudern, aber die Flammen auf den Spigen des Glorien und den Vorbergen des Habschafsch nicht auslöschen. Sie dienen noch jetzt, zu Sari in Woskedenen stehen bis auf den heutigen Tag hochverehrt Tempel des heiligen Feuers. Wie mochte vor nun neunhundert Jahren erst auf diesem Boden alle Sitte und alle Gottesverehrung lebendig sein! Das Freiheitsgefühl des persischen Volkes hatte sich in seiner Zeitgenossenschaft vom Abschl. zu Bagdad bemerkt und nacheinander mehrere süßliche Geschehnisse auf den nationalen Thron gehoben. Diese Schicksale der Tabriden und Sassaniden begünstigten im Gegensatz zu dem arabischen Wesen den Aufschwung einer echt persischen Kultur und Sprache; wenn auch alle im Glorien des Islam ergaben, um ihm und der Ritterlichkeit Willkür bei dem Propheten am Tage der Auferstehung festhalten, zeigen sie gegen die Feueranbeter meist eine große religiöse Duldsamkeit, die zum Theil von der Politik geboten sein mochte, theils aber aus ihrem eignen wohlwollenden Gesinnungen und der Bitterkeit für das allpersische Feuer entsprang. Demnach, erzählt eine Chronik, „schickte es in seiner Stadt, seiner Provinz an Feuertempeln, welche fromm verehrt wurden, denn der Ritus und die Schriften des Feuerdienstes waren noch vorhanden.“ Aber nicht nur die heiligen Zendschriften, auch die Ecker von Kustums Kämpfen und den Abenteuer des Hählerman Jahanfar waren der Vergessenheit entzogen worden.

Es spricht von dem innigen Verweiden des Volkes in den ästheten Thälern des Reichs mit diesen Gesängen wie von der Ereignislosigkeit seiner späteren Geschichte, daß sie Jahrhunderte lang im Munde der wandernden Sänger, ohne je gesammelt worden zu

sein, sich forspangen. Als Bistkratus die Abgabebriefe des Homer vereinigte, waren vielleicht fünfhundert Jahre seit dem Tage vergangen, wo der erste ihrer Verse vom Jom des Habschl auf der Lippe des Jagers erklang; diese persischen Sagen, aber durchliehen ungekündet und ungenannt von den Königen und Gelehrten in Babylon und Persien als Jahnabst, ehe sie unter der Herrschaft der Arsaciden in bestimmteren Umrissen erschienen. Kein Grieche hat von ihnen Notiz gegeben, sie selbst wissen von keinem Ursprung, nicht von dem Darius und Xerxes Jagen und Niederlagen. Den Sassaniden erst waren ihre Helden, die Schicksale der Sassaniden, das Geschlecht des Ariman, vertraut, sie kamen aus der Ostheimath dieser Völker, in ihnen regten sich gleichsam die alten Helden wieder auf den iranischen Thron. Und nun geht durch das Morgenland die Kunde dieser Helden und Schlachtgeschichten. Die armenische Chronik spaltet über die unglaublichen Thaten, die von Kustum und seinem Kasse, Kessch, dem Habschl, verfaßt werden, und Mohammed erhebt sich im Prophetenreife in einer Zeit des Sturzes gegen alle, „welche die Menschen vom Wege Gottes durch solche Wägen ablenken.“ Er denkt an die arabischen Kämpfer, die von ihren Handwerksjagen nach Persien auch die Heldenfrage beigebracht und damit der Abends ihre Vandalen entzünden und beglücken. Damals hat Obeiru Kustum, der prächtigste der Sassaniden, die Völker zum ersten Male sammeln lassen, und unter seinem Geleit Zaddschid III. trägt Damaskus sie und andere Sammlungen alter Traditionen in ein „Königsbuch“ zusammen, das glücklich den Sturm der arabischen Eroberung übersteht, seinem größten Theil noch von ihm el Mukkafa sogar in der Sprache der Sieger überliefert wird und jetzt, kurz vor der Geburt des Jirduß, am Hofe der Samaniden aufsteht.

Das Bild Persiens im 10. Jahrhundert gleicht genau dem unfreigen Vaterlandes; auf den ersten Höhen erblickt bedrückende Argen und Kastei, ritterliche, aber auch räuberische Hauptlinge darin, denn noch lebt der eine dieser Begriffe den andern vor; eine landbauende Bevölkerung, die zwischen einer erregten bedrückten Freiheit und harter Selbstbesitzschaft strebt; hier und dort durch den Handel und die inbisherigen Handelswege reich gewordene, vornehmliche Städte, deren Gebirge sich gegenseitig bekriegen und einen Theil des unternehmenden Vandalen zu immer weiteren Kampfgewinnen haben; aber allen endlich der Schatz in seinem goldenen Belasch, auf dem Thron von Abschl, in äußerster Pracht und Herrlichkeit unergänzlich, aber nicht selbst ein gewaltiger und siegreicher Krieger, ein weltlicher Machtvolle noch geringer als der deutsche König. Darum gelingt es auch jedem Kündigen und Glücklichen, diese Krone so leicht zu erheben, kein innigeres Band knüpft die Geschicke der herrschenden Familie an das Volk, weder am die Bürger der Städte noch die frei wandernden Kantenstämme. Die mächtigen Vandalen lassen sich heute von dem Gedächtnis, morgen von dem Sohn eines Sklaven, der vom Vandalenplünderung zum Kaiser emporgerhoben, ihre Lehnbriefe bedrücken, prüfen, wenn sie selbst nicht bei diesem Wechsel von ihren Erbsen geworfen werden.

Goldene Zeiten und Menschen in beständiger Bewegung ist das Selbsterneuerndes willkommen, es spiegelt in erhöhtem Glanze ihre Abenteuer und Habschl wieder, es preist unter fremden Namen im Grunde nur sie, ihre Schwerthiebe, die Schnelligkeit ihrer Krone. So suchten die Samaniden einen Dichter, der das Königsbuch in Persi-Verse brachte; in die damals glänzende, von arabischen Worten noch wenig entstellte Volkssprache, die sich aus dem Belim der Enständerzeit entwickelt. Einer ihrer Begleiter, Belami, glaubte den Tauglichen in einem jungen Mann gefunden zu haben, einem Anhänger der Religion Zoroaster's, Dakli genannt. Mit dem Feuer der Jugend begann er die Arbeit, vollendete 1000 Doppelverse, die Geschichte des Aufstiegs, des letzten herrlichen Königs der Iranier, aber leichtsinnig und unklug wie er war, erschrak er zuletzt vor dem schmerzlichen Riesensatz des Unternehmens, vernachlässigte die Dichtung, um sich ganz seinen Lebensgenuss hinzugeben, und fand von einem Sklaven erschlagen.

Wie hätte von dieser Bewegung, so vielen wenn auch misslungenen poetischen Bestrebungen die Seele des Hirtuusi unberührt bleiben können? Hier war Ehre und Unsterblichkeit zu gewinnen. Seine Reizung für die Vergangenheit seines Volkes, seine Kenntniss der alten Sprache, seine unvergleichliche Gabe des Dichtens schienen ihn vor allen zu diesem Werke zu bestimmen. Aber er war ein Mann schon über dreißig Jahre hinaus, verheiratet, und mehr als einmal hielt ihn der Gedanke zurück, die Dichtung nicht vollenden, nur Trümmern wie Dattisi von ihr zurücklassen zu können und sein Leben umflossbar daran gewandt zu haben. In solcher Stimmung hielt er ein Journal, den er in Tus besaß, seinen geliebten Muth aufrecht, er verschaffte ihm das Buch des Danishger und ermahnte ihn nachlässig. „Den Pfad seines Ruhmes zu verlassen.“ Glimm entschlossen, daß dann Hirtuusi dreißig Jahre mit unermüdlichem Fleiß und ungebrochener Phantasie an seiner Dichtung gearbeitet; was er einen Sänger von Weisenbären sagen läßt: „so weit die Landschaft sich ausdehnt, überall ist sie mit Gold, Silber und Juwelen bedeckt“, gilt von seinem Bilde in viel besserem Sinne. Der erste, der von der Absicht des Dichters erfuhr und seinen Genius anerkannte, war Abu-Manfur, der Statthalter Urofaus. Der edle Jüngling ließ Hirtuusi in seinen Palast zu Tus und sprach zu ihm: „Was begehrt du zu der Vollendung deines Liedes? Ich will es dir geben.“ In dieser Beiden, sorglosen Ruhe entstand der Anfang des Schabname; denn machte auch der Dichter später am Hofe zu Ghazna Wanderungen in seinem Werke vornehmen, vielfache Zusätze in das schon vollendete einfließen, wie das Lob des Sultans Rahmad, das so oft wiederkehrt, bis zu der Geschichte des Kai Chosro hat er seinen Stoff in Tus ausgefüllt. In der ihm eigenthümlichen Schwermuth beginnt er diese Epik: —

„Dem über's Haupt, das tief die Zeit gebildet,
Sein Schwert das schlingt der Jäger sich,
Dem giebt nicht Wein, denn weiß und jenseitend,
Ist er schon von der Zahl der Jahre traudel!
Wir gab das Alter sein das Jazm die Straße,
Berant bin ich, verlassen ganz von Glück! —
Den Dichter meiner achundfünfzig Jahre
Verr' ich und denke nur noch an die Jahre!“

(Schab, erster Dichtungs I. 255.)

Zuletzt ermannt er sich und bittet Gott, ihm nur den einzigen Wunsch seines Herzens, die Vollendung seines Liedes, zu gewähren. Und gerade in diesen Augenblicken der schmerzlichen Aufregung an alle Freuden der Welt sollte sein Stern am Strahlenden ausbleiben. Denn jetzt erhebt sich bei der Sturz der Samaniden in Kabul ein Mann von seltner Herrschergröße, wie immer im Orient ein schlagkräftiger Krieger mit Weltüberwagenden, Rahmad, ein turkomanisches Geschlecht, dessen Vater nach als Salbat in den Heeren der früheren Fürsten gedient. Bei aller tyrannischen Willkür, der heissen Pracht und Unnahbarkeit eines morgenländischen Sultans, besaß er doch eine angeborne Persönlichkeit. Sinn und Thätigkeit für die Schöpfungen der Kunst. Dem lazzischen Meer herrschte er bis tief hinein in das Gangesthal, seine mächtige Hand hält die tragigen Basallen und die Hauptlinge der türkischen Reiterhorden in den Steppen des Oben in strenger Fucht. Den Kurdischen giebt er Beschäftigung und Abenteuer in seinen indischen Jagdgründen. Das Streben in großartigen Bauten, Städtegründungen, im Entzählen außerordentlicher Pracht mit seinen Berggängen zu weitern, erhebt er mit allen Fürsten Afrens; seine Hauptstadt Ghazna in düstiger und trauriger Landschaft sucht er durch Anlage von Palästen, Gärten und Moscheen zu neuen Wunderwerken der Welt zu erheben, wie sie in der wachsenden Phantasie der Morgenländer glänzen, einen Kreis von Dichtern versammelt er um sich, als dessen König Anzari, sein Verkleiner, erhebt, Arzte und Geschickte umfließt er mit seinen Weibsbätern; zunächst ist auch ihm die altpersische Heldensage ein kostbares Vermächtniß der Vergangenheit. In der Chronik des Jaz Mustafa sammelt er neue Beiträge, ein Einwohner der Stadt Meru

berichtet ihm die Geschichte des Som und Sal, von denen er abzusammern behauptet, ein letzter Enkel der Gossamiden. Aber Besen, lebt an seinem Hofe und erzählt den Heften und Krieger Anzari's, seines Ahnherren, erste Heldenthaten.

Da führt der Zufall den Sänger aus Tus in den Palast Rahmads. Sein Beschäfer, Abu-Manfur, ist unter dem Dolk eines Mörders gefallen, und er kommt, um gegen die Bedrückungen des neuen Statthalters zu klagen, unversehrt auch mit der Hoffnung im Herzen, durch seine Dichtung die Hand des Sultans zu gewinnen. Leicht ward ihm bei so vielen Nebenbuhlern die Erreichung seines Zieles nicht, zuletzt macht Anzari, sein Freund, Rahmad auf ihn aufmerksam; einige Praden aus seinem Gedichte erregen die Bewunderung des Hofes, und als Hirtuusi dem Schab das Lied vom Fall und Untergang des Siganusch vorliest, ruft dieser entzückt: „Wahrlich, du machst meine Wohnung zum Paradies!“ und bestift, für die tausend Doppelweise ihm tausend Goldstücke zu bezahlen.

Von den zwölf Jahren (999—1011), die Hirtuusi am Hofe zu Ghazna verlebte, gleichen die ersten einem trunkenen Träume des Glückes, einem süßenrauhlen, arabischen Märchen. Der Jernsich zu Ghazni, den er durch einen seiner Heiden, den drausigen Siganusch sich erbaute ließ, er umgab ihn in herrlicher Willkür. Im Palast des Schab war ihm eine Wohnung eingerichtet, der Zutritt zu den Gärten gestattet. An den Säulen seiner Gemächer hingen dunstverjagte Schilde, vergoldete Helme, Schwerter, Panzer, seidene Fahnen; auf den Tapeten der Wände prangten in schimmernden Farben die Gestalten der Könige und Helden, die Schlachten, die sie geschlagen, Festgelage, die sie gefeiert, Gefährten und Edlen, die sie beglückten, die Frauen, die sie geliebt. Eine stielliche Einsamkeit umgab den Dichter mitten unter diesen Bildern, nur ein einziger Freund und der Sklave, der für seines Lebens Nothdurft sorgte, störten sie, von den Werten durften Kafen und Jasmin. Nute der Gesang unzähliger Nachtigallen zu ihm hinein. Wenn er eine Sage vollendet, pflegte er sie des Abends dem Sultan vorzulesen, bei dem Glanz der Kerzen, dem Duft von Ambra und Moschus, was ihm stehend auf einem Kissen, während die Instrumente der Musik und der Tanz der Mädchen den Rhythmus seiner Verse begleiteten. Eernen aus einem orientalischen Gerath, heraufgehend und blühend wie Opium und die Phantasie in einem beklügenden Rauch wiegend.

Wie immer, kam auch hier das Ernosen aus der Trunkenheit, mit vielen Schmerzen, mannichfachen Enttäuschungen. Hirtuusi verlor seinen Sobu, die Frau des Schab's; Reiter schrieben den Beifall, den sein Lied bei Allen gewann, dem glücklichen Stoffe, nicht seinem Verdienste zu; Andere beschuldigten ihn der Koterie, und es halfen ihm jene Worte nichts, die er gegen die Gattrollen gesagt: „Sie verdienen nicht Speise noch Schlaf, blind ein Verfall und verdorren Herzen sollten sie nicht zu den Menschen erzählt werden“; der Fluch dieser Anklage ersogte ihn bis über seinen Tod hinaus. Als bestigter Feind erwies sich ihm Rahmad's Weib, Hajjan Waimenti; oft ließ er den Dichter am Rathwenigen Mangel leiden und gab nur widerkehren, was der Sultan in seiner Großmuth zugab; Indes den Wechsel des Geschickes hatte Hirtuusi zu vielwisch in dem Glück und Fall seiner Heiden gesehen, um von ihm erbrüdt zu werden; „es führt“, sagt er einmal in seiner originalen bilderreichen Weise, „das Schicksal in der einen Hand das Dabem, in der andern den Fingerring.“ Damit sich gestreift, blieb er der Dichtung treu und gedachte mit dem erwarteten, vom Sultan ihm versprochenen Lohn ein Werk auszuführen, dessen Plan er schon in früherer Jugend gefaßt. Des Frühjahres hatte er oft den Kanal vor seines Vaters Garten, vom Bergflüsse geschwellt, seine Ufer überstreichen und die Wellen der Stadt Tus vermissen gesehen, und er hatte gewünscht, einmal so viel zu desphen, um von seinem Reichthum einen Damm gegen die Wasserfluth erbaue zu können. Dazu bestimmte seine königliche Seele im Voraus die 60,000 Goldstücke; sie hatte er den kleinsten Theil davon für sich begehrt. Es weis

man Jeder, wie er auch in dieser letzten Hoffnung sich betrog; voll
pernigen Schmerzes schrieb er ein flammendes Lied wider den Sultan,
überdies es einem Freunde und gebot ihm, nach zwanzig Tagen es
dem Schah zu reichen; er selbst im Kleid eines Dervisch, den Pilger-
stab in der Hand, verließ bei nächstlicher Welle Osodna und wanderte
gen Babel.

Am zwanzigsten Tage nach seiner Flucht öffnete Sultan Mahmud
die Kiste, die bestiegte Satire, die vielleicht noch ein orientalischer
Herrscher gelesen. Ich verlorde von der schönsten Stelle des langen
Gedichtes eine Knospe; sie mag den Schmerz des Hirschi und
das hohe Selbstgefühl seines Werthes zugleich beweisen.

Ich hab' mit gelbter Baret Klang besungen
Die alten Helden, wie sie kühn gerungen;
Jetzt, wo zum achtzigsten der Jahre schreicht
Mein Leben, ist mein Gesangsorgan erbleicht.
Die Gladiatoren und die Geisteskrieger,
Und Panzer, Helm und Schild voll Schicksalsbeulen,
Die wasserarmen Wälder und die Kette,
Die Giephanten, wilder Reiter Horte,
Der Trachen und der Krebelschiff's Bluth,
Die Krieger in der Kampfgebränge's Muth:
Ich hab', von brennender Hand zum Schicksal,
Im schicksalsarmen Bresten sie bekränzt;
Ich hab' den Königen, die längst gestorben,
Für immer die Unsterblichkeit erworben.
Du selbst, o Schah, bist auch der Zeiten Nacht
Nur durch das Licht, das ich dir bargebracht.
Mit Reue's Wandel — denn der Sonne Gluth,
Der Reges's Trübsal, der Erlös's Wuth,
Jerusalem, mit eisernen Ketten hinhalt,
Rein von mir hauren an das Weltende,
Von Regen und von Sonne nicht verkehrt,
In unermesslicher und hochgehrt;
Rein Wert von keiner Zeit's Hand getrennt,
Von jedem Klagen nicht o nachgesprochen.
In Reih und Arden, Mühsal und Bescheiden
Vertracht' ich fünfundsiebzig Jahr' zu werden.
Nun ist's der besten Schmerz, der in mir tobt,
Daß du nicht bleibst, was du mir geliebt.
Um König schmeichle mich mit gelbter Krone,
Wäh' mir den nächsten Platz an seinen Thron;
Doch dieser Schah's aus Maraschi's Verzicht
Weiß nicht von Stolz und alter Männer Recht.
Für meinen Schah, von ich geliebt sein Leben,
Hat er ein Glas voll Julem mit gegeben. —
So rühm' im Paradies wohlbehütet
Auf schäufst du den Baum von schimmerter Art,
Die Wurzeln, während nach des Welkes's Stille,
Tränkt ihn mit heimlich's und Oden's Cullen;
Julem weilt seine Art er doch beweißen
Und deine Kälte mit bitteren Früchten preisen.

Die neun Jahre, die Hirschi noch vom Leben übrig blieben,
sind ein unruhiger Wanderzug; von Mosendran, wohin er sich
gerne begeben, der Vandschaft, die er am schönsten in seinen Versen
verherrlicht, eilt er nach langem Aufenthalt nach Bagdad, zum Khalifen
Rader Bilah. Mit Ehren und Bewilligungen wird er empfangen,
im Palaste des Bezirks erhält er Wohnung und beweißt in dem Ge-
bäude von Zufuss und Zuleika, der aus dem alten Testament in
die arabische Märchenwelt übertragener Geschichte Josef's und
der Potiphar, daß die Wuth seiner Phantasie noch nicht erloschen,
das flegelwilde Wort ihm noch auf der Lippe flügel. Allein die
Kade des mächtigen Sultans streckt auch in dies Wipfel ihre gewaltige
Hand; zwar bricht der Khalif die gelobte Gastfreundschaft nicht, aber
Hirschi muß von seinem Hofe nach Kabilan, dem Lande der großen
Salzwüste in Olfersien, entweichen. Obwohl ein Bassal Mahmud's,
hält ihn der Statthalter der Breunig Kasir Bel als besten Freund,
seiner Bewilligungen schenkt sogar eine gewisse Verpflegung zwischen
dem Dichter und dem Schah gelangen zu sein. Wie gesagt, die
Welken verhallen die Leben und lassen es nur zuweilen einen
schwachen Lichtschimmer in die Nachtzeit hinaustrufen. So bei seinem

Ausgange. Es ist wieder zu Zus, und der achtzigjährige Hirschi
geht über die Straße und hört ein Kind Verse singen. Verse jener
Satire wider Mahmud, die er längst vergessen geglaubt, und die
sich nun in einer ihn tödtenden Unerblicklichkeit zeigen. Vor Schrecken
sinkt er nieder und stirbt an seinem eignen mächtigen Wort, er selbst
es nicht umsonst so oft mit einem schneidigen Schwerte verglichen
haben. Eine liebliche Sage will, daß in derselben Abendstunde, wo
der Satz des Dichters aus dem einen Thor der Stadt hinausge-
tragen ward, in das andere eine reichbelagene Karawane zog, mit
Gold und Juwelen, seidenen und brosfarbenen Gewändern; Sultan
Mahmud, zur entlichen Erkenntnis des Schages gekommen, den er
im Liebe Hirschi's besaß, in milder Verfassung die Beleidigung ver-
gessend, wollte seine alte Schuld zahlen. Aber heilig wies die Tochter
des Dichters, von königlichem Herzen wie er, die Schätze zurück; da
gedachte eine Schwester Hirschi's seinen größten Wunsch, sie be-
stimmte die Reichthümer zu dem Bau jenes Damms und den Rest
zur Errichtung eines Karanaserai. Derweilen ruhte Hirschi's Leiche
noch in ungeweihter Erde in einem Garten; denn der Schah von
Zus weigerte sich über dem Grabe eines Reges, vielleicht zu einem
Ungläubigen, die üblichen Gebete zu sprechen. In der Nacht indess
sah er im Traum Hirschi im Paradies, eine smaragdene Krone auf
dem Haupt, mit dem grünen Gewand der Olfänken geschmückt, und
auf seine Frage aus dem Himmelwälder's Ritzum, wie ein Jergläubiger
zu solchen Ehren komme, erscholl die Antwort: „Der Verse wegen,
die er zu Gottes Lob gedichtet.“ Das ist die Welt, den Todten
überlauft sie mit Ehren, die sie dem Lebendigen verpraßt.

Die vorstehende That des Hirschi, das Schachname, was ist es,
welche Stufe nimmt es unter den epischen Dichtungen der Völker ein?
Hammur, Hérode, der in seinem „Heldenbuch von Iran“ einen
vielfach vom Original abweichenden Prosafassung gegeben, endlich
Schah in seiner vortheilhaften Uebersetzung der schönen Epikoden,
haben ein unbeschränktes Lob über die Dichtung ausgesprochen, Sal
und Stabbe nicht „Romeo und Julia der Urvwelt“ genannt und den
homertischen Gesängen nur den Vorzug größerer Klarheit und Zucht-
lichkeit zugesprochen; eine Meinung, die ich nicht theile. Hirschi
steht in Hinsicht der Composition, also der eigentlichen künstlerischen
Verhandlung, weit hinter dem Sänger der Iliade, der Nibelungen, weit
hinter den Kunstbildern Virgil, Dante und Loffe zurück, der sagen-
hafte und mythische, wie der historisch-romantische Theil seines Werkes
entsprechen genau der Reimchronik des Mittelalters, wie sie in den
altfranzösischen chansons de geste, in der Chronik der Normandie,
den Liedern von der Eroberung Antiochiens, im Ottokar von Horned
austritt. Der Unterschied. — und Niemand läugnet, daß es ein
bedeutender sei. — liegt in der böhren, farbereicheren Poesie der
persischen Sagen, die einen ursprünglichen Hauch voll Frische und
Durst heissen, und dem unvergleichlichen Darstellungstalent des Hirschi.
Wenn man hier billig das Wesen des orientalischen Geistes in Be-
tracht zieht, wird er mit den edelsten Dichtern aus die Palme
ringen dürfen. Der Kampf zwischen Aufstern und Sobah, Vater
und Sohn, ist in seiner verhängnißvollen Verwicklung mit bewun-
derungswürdiger Kunst geschildert, über den Tod des jungen Helden
eine ergreifende Schmerzenthüllung gebricht, die vollständig in ihrer rath
menschlichen Bewegung das Pathos der homer bei Hektor's Auszug
übertrifft; das Entschwinden des Kai Osodru, der überdrüssig der
Welt vom Thron steigt und lebend, wie ihm der Engel versprochen,
in das Himmelreich tritt, der Untergang seiner Ritter im Schnee-
sturm, machen gleichsam den doppelhändigen Gedanken von der Irr-
fahrt der Menschen im Samsara und sein endliches, seltsam Eingehen
in Nirwana, das Nichts, lebendig; wenn Aufstern den Krieg vom
Urmenschen drückt, der allein mit Willkür verstanden den stählernen
Jasanderi stößt kann, ihn auf den Boden legt, obgleich demjenigen,
der den letzten persischen Helden erlegt, zeitliches und ewiges Verderben
bestimmt ist, und ihn loschreibt, daß Hirschi's Wort den Klang der
Tragödie: nur schäme man sich seinen Genial seinem Kunstwerke

gleich; zwischen der Kraft seiner Phantasie, dem Wohlklang seines Wortes und seinem Compositionsinstinct bleibt ein Bruch. Die Einheit des Gehaltens und der Handlung macht das Wesen des Epos aus, noch deuten hat Hirtus gestreift; die Handlung hat er in den Kampf Tuzons und Tranz geseht, den er als Symbol der ewig streitenden Mächte des Lichts und der Finsternis begriff, den Helden sich durch alle Theile des Landes durchdringenden Gedanken gibt er in den unangenehm heissen Betrachtungen, die er ganz aus seiner Rolle als Erzähler tretend an seine Hörer, sie anredend, richtet: es ist die Erkenntnis der irdischen Nichtigkeit, das „Alles ist eitel“, des Solomo, das auf die gute That, das das Paradies und den Nachruhm erweist. Allein diese Handlung hat keinen Fortschritt, sie führt nur in unendlichen Variationen das eine Moment des Krieger zwischen Hirtus und Adrbauern, alle Siege Kallens sind zweifelhaft, wirkungslos, immer auf Neue erbeben sich die Tronier. Natürlich, Jersaal hat den Dualismus, den er geschaffen, so wenig aufheben können, wie Hirtus den Feinden, den er selbst noch bei Einbrüchen äthiischer Krieger in furchtbarer Wirklichkeit mochte gesehen haben. Ein Geschick folgt dem andern, sie lösen sich ab in Hellen und Kämpfen; hier wird ein tragisches Ereigniß, dort die Hirt einer hochzeit erzählt; eine Reihe Bilder voll unendlicher Mannichfaltigkeit rollt sich auf, eines folgt wohl dem andern, doch nur in der leichten Anfügung, jegliche Verschiebung deutend, ohne den zwingenden Verlauf der Iliad, der Nibelungen; selbst die Abenteuer des Ariosto deffen einen größeren innerlichen Zusammenhang, zuletzt entschwinden vor diesen Wolken Staub, vor diesen Längen, die „zum Rand emporragen“, den Schlägen, die „den Aufsehungslag verkünden“, den Reichen, die „so hochgeschickelt wie die Berge“ liegen, in ihrer Einförmigkeit jene Klarheit der Gestalten, jener fortwährende Zug, der uns wie auf Windstößen von Siegfrieds Tod zu Götterbildern nahe führt. So mächtig und tief die einzelne Episode des Hirtus ergrift, — ich nenne immer wieder „Ruhel und Seher“, es ist die Perle des Gedichtes, — so wirkt, unelentlich wirkt schon das Durchblättern eines größeren Theils der Dichtung, und Schad ist, wenn er zur Vertheidigung seines Vordrings sagt: „auch aus andern Epen, deren Einheit noch Keiner betritten, könne man manche Episoden entnehmen“, sich eben im Wesen des Schöbname. Aus der Iliad und dem „Verfallenen Jerusalem“ mag inmitten der Raub der Kiste des Ahras und die Geschichte Zephrenias“ geklärten werden, sie bleiben bei allem ein unzerstörtes Ganzes; das Schöbname aber löst sich in tausend Episoden auf, die der Dichter nothdürftig durch Füllwerke einandererschneidet, oft auch ohne jede Verbindung löst. Seine Geschichten beginnen alle wie die Märchen: „es war einmal“, sie können wie die Märchenromane nach allen Seiten hin ausgedehnt und fortgesetzt werden.

Der Inhalt des Schöbname sonder sich in zwei scharf gegliederte Hälften; die erste, von der Erschaffung der Welt die irdische Hülfsanlage bis zu Ruhestadts Tod führend, enthält in mythischen und märchenhaften Zügen eine jezt jeglicher Forschung entrückte Geschichte der Könige Ophersien, die zu der Zeit, vor diese Kondschoten als einzige Provinzen in dem Weltreid des Epos und Darius verschwinden; die zweite deutet in der Schilderung des Meganderts Fahrten, den der Dichter für einen Sohn des letzten Darius und der Tochter des moedonischen Philipps hält, noch die epischen Anklänge, erwähnt im Umriss der Herrschaft der Arsaciden, — Könige der Völker nennt er sie, — und orientirt sich in eine dreilängliche, von Roseffen im arabischen und Fabeln im indischen Gewand überfüllte Chronik der Sassaniden bis auf den Sturz ihres Reiches durch die Schlacht bei Arbawen. Wenn von dem dichterischen Genie des Hirtus gesprochen wird, hat man mit Recht nur den ersten Theil des Schöbname berücksichtigt, für den zweiten haben selbst seine größten Bewunderer die Ungünstigkeit einer Vergleichen mit dem europäischen Heldengedichten zugegeben. Doch ist das maderische Talent dieses Namens sich immer gleich, immer bewunderungswürdig.

Kallens Jagd hat er nicht anschaulicher geschildert als die Wolke- und Löwenjagd der Saffianiden Herrscher. Die Liebesabenteuer der ersten Personen wiederholen sich in der Erzählung, wie Ölmere sich in Ardeschir verliebt, Behrampur mit der Tochter eines indischen Fürsten entflieht. Tapawischen finden sich einige wirklich historische Notizen, von Kallidonsioss Krieg mit Heraklitos, dem griechischen Kaiser, von der Einführung des Schachspiels und der Hebeln des Hirtus aus Indien nach Iran. Sonst brist es weiter ein Verdrüss über dieser persischen Dinge noch die geringsten geographischen Kenntnisse, sei's nach Westen oder Osten. Niemals hat er den Namen des Epos verkommen, von des Rambahs Schlocht der Persien, des Terges Hirtus von Semelis gehört, die Ruinen von Persopolis sind ihm der Thron des Dschemschid, für ihn wie für seine Quellen sind die eigentlichen Umwoblungen des persischen Reiches nicht vorgegangen, von Bahman, dem letzten der Sassaniden, bis zum ersten Schah der Sassaniden wird eine unübersichtliche Masse Staube auf, durch die allem wie der Mistschabl der Rome des Jostener fährt. Das Restbrett, was diese Gedichtsbilder vom kaspischen Meer zum Indus an Erinnerungen befehen, sind die Feuerzeichen, die Jersaal auf ihren Höhen angezündet, die Hirt von Kallens Stärke und der Grömmigkeit des Kai Chosro — eine Welt, die bis auf diese Gränge und die Königinen des Zerkens für uns eine untergegangene, unerschöpfliche ist.

(Schluß folgt.)

* Neue Romane.

Edo Roquette. Franz Garion. Wilhelm Koch.

Der Sänger von „Waldmühsers Brautfahrt“ tritt in dem vorliegenden dreibändigen Roman „Heinrich Jost“ (Berlin, Trevenet) zum ersten Male mit einer großen profanen Arbeit vor das Publikum, und es steht zu erwarten, daß von dem Vielen, deren Herz der Verfasser zum jezt recht poetische, von Jugendfrische und Jugendkraft überströmende Dichtung gewonnen hat, auch sein „Heinrich Jost“ mit Theilnahme begrüßt werden wird. Die Mischung, das Leben von der leichtesten, heitersten Seite zu nehmen, welche auch in diesem Buche vordringend ist, paßt freilich weniger für die Zustände der modernen Gesellschaft als für das lübbliche Märchengebilde, welches grade durch sie einen so hohen Reiz erhält. Dieser Mischung gemäß läßt der Verfasser seinen Helden, einen armen Knoden aus einem thüringischen Gebirgsdorf, mehr durch günstige Verhältnisse als durch eigene Energie zu der Lebensstellung gelangen, zu welcher er zwar durch sein Talent berechtigt, doch durch dieses allein nicht gelangt wäre. Durch diese bequeme Weise, in der er, eine kurze Zwischenzeit abgerechnet, durch das Leben geführt wird, glückt und glückselig von fast Allen, mit denen er in Verbindung kommt, schmeichelt sich einigermassen unter Jostens für den fast lächerlich angelegten Charakter ab, um so mehr, da die Gestalt seiner Jugendgeliebten Sora wohl danach angethan ist, ihn in den Schatten zu stellen. Diese Sora, eine lebensfrische, energische Natur, edel, selbst in der unermesslichen Verklärung ihres Gesichts, die ihr verdiebt, die Gattin des Geliebten zu werden, ist, wie läugnen es nicht, für uns die anziehendste Figur des Romans, wenigstens der Verfasser sie nicht eben mit Vorliebe behandelt zu haben scheint, so daß wir ihm fast gähnen möchten über die widerwärtige Art ihres Todes. Die übrigen Figuren, wie sie fördernd oder hemmend in den Lebensgang unseres Helden eingreifen, sind fast alle mit seiner Beobachtungsgabe, in voller Lebenswahrheit hingestellt; so erscheint uns in Josts Wanneria, Gronzella, eine jener, nicht eben bedeutenden, aber sehr weiblichen Naturen, die im Sonnenschein des Glückes eine reiche und erfreuliche Blüthe entfalten, ohne daß wir uns darüber täuschen können, daß sie auf rauhem Boden, den Stürmen des Lebens ausgelegt, verkümmern würden, während wir aus Gertruds stillen Worten im

kleinen Kreise die Seele einer Heidin leuchten sehen. Höchst gelungen ist die tragikomische Figur des kunstbegierigen Barbiers Adesh Zadderloos und tief ergreifend die jugendliche Lebensgefahr Adgars von Winderbach, der, mit den reichsten Gefühlsgeboten ausgestattet, durch ein körperliches Leiden von allem Lebensgenuß fern gehalten wird, den er in der Entbehrung doppelt heiß erfährt. In dem Verhältniß Adgars zu seinem Lehrer Stillschiff erscheint es allzu bescheiden, daß sein Vater, der den Sohn auf das jährlische Liebt und für das Wohl desselben sein Opfer spendet, sich nicht früher von der Schleichfertigkeit eines Menschen überzeugt, den er seinem Sohn zum Lehrer und brüderlichen Gefellschafter gibt, um so mehr da er diesem auf das äußerste verhaft ist. Wir könnten von den Figuren des Romans noch manche gelungene hervorheben, bei allen haben wir das Gefühl, daß sie mit Lust und Liebe gezeichnet sind, und halten es deshalb dem Autor gern zu Gute, wenn er sich nicht verlagern kann, selbst nach dem Abschluß der Erzählung noch einmal wieder mit mehreren Personen aus derselben im Gesprächsbezug zusammen zu treffen und sich einen langen Brief Heinrich Jells vorlesen zu lassen; wir wollen aber schließlich unter Ansicht nicht verhehlen, daß die überaus anmutige und gefällige Darstellung bedeutend gewonnen haben würde, wenn sie knapper gehalten und der ganze Roman etwa in zwei Bände zusammengebrängt worden wäre.

Die Aufmerksamkeit einer früheren Romans von Franz Carion sagt von demselben, daß er sich den literarischen Schöpfungen von L. Wühlbach anreiche; dürfte nun gleich diese Beachtung für den vorliegenden: „Ein geheimes Herz oder Karl Theodor und seine Zeit“ (Verlag, Brockhaus) etwas zu weit erscheinen. So können wir doch nicht sagen, daß uns in demselben viel Erfrischendes geboten werde. Daß der Verfasser fleißige historische Studien gemacht hat, läßt sich nicht verkennen, aber er versteht es nicht, dieselben zu künstlerischer Gestaltung zu bringen. Die Fabel des Romans ist dürftig und uninteressant, die Charaktere und der geschichtliche Hintergrund, — Bayern unter der Regierung Karl Theodor, Aufständen von der Pfalz —, sind matt und farblos; die Bemählung, dem Stil durch häufige Einmischung des Dialekts des bayerischen Hochlandes Leben, Geist und Frische zu verleihen, kann nur als eine verfehlte Begehung betrachtet werden. In diesem Hinsicht wird der Leser, wenn er anders Geduld genug besitzt, durch drei starke Bände hindurch geschleppt, zu einem Ende, welches ebenso unbefriedigend ausfällt wie der ganze Roman, bei dem wir nur bedauern können, daß es dem Verfasser bei so viel Fleiß und Sorgfalt, die er unverkennbar aufgewendet hat, nicht gelungen ist ein erfreuliches Resultat zu liefern.

Eine dritte Arbeit, die uns für heute zur Besprechung vorliegt: „Schloß Hohentwail“, Roman aus der Gegenwart, von Wilhelm Koch (Verlag, Kollmann) erwähnen wir nur, um unser Bemerkung auszusprechen, daß ein solches Buch überhaupt geschrieben, gedruckt und gelesen wird; daß das letzte nicht allzu häufig geschehen werde, glauben wir übrigens zur Ehre des Publikums behaupten zu dürfen. — Ein alter Edelmann, der das Schloß seiner Väter, das Erbsitz seiner Kinder, verpfaßt und durch seinen Thuner eine Urkunde stellen läßt; ein roher brutaler Junker, der sein Ehrenwort bricht, eine Müllerstochter verführt und ein Schloß anzündet; ein paar Schwärmer, die in diesen Junker sterblich verliebt sind; diese anziehenden Gestalten finden sich, nachdem sie eine Zeitlang in einem berodeten und ungelerten Stil durcheinander gemischt sind, mit Ausnahme der einen Schwärmer, welche an ihrer Idee stirbt, am Schluß des Romans gemächlich zusammen; der Junker Bronnhilfer sagt zu seiner von ihm schmählich verlassenen und betrübten Braut: „Margarethe, möchtest du den Verirrten zu die erheben!“ — und wirft sich ihr zu Füßen. — „Ja, will's versuchen.“ — „Du möchtest mich glücklich, wo ich unglücklich zu sein verdiene.“ — Und der Spieler und Urkundenheißer sagt: „Nun, eilt der Zeit nicht in Worten voraus. Laßt uns am Sitzen wollen ein volles Jahr trauern und so den Segen erheben, den wir versichert haben.

Nach dieser Zeit soll aus diesen Schloßruinen ein neues Gebäude sich erheben und in seinen Mauern ein Glück geboren werden, das wir im alten Schloße verloren haben. Mager Ihr — du Oskar, und du Margarethe, — als die ersten Bewohner des neuen Schloßes dieses verlorenen Glück des letzten Sprößlings der Familie Weill wieder finden, und möge aus Euch ein neuer Name entstehen, der dem Namen unserer Ahnen würdig sich anreihe und in seinem Grünen und Blühen dem alten gleich sei an Adel, Ehre und Tugend.“ —

* Afrikanische Reisen von A. Bastian.

Im Verlage von H. Strod in Bremen erscheint soeben ein Buch, welches dem Titel ist: „Ein Besuch in Son Salwador, der Hauptstadt des Königreichs Congo.“ Der Verfasser, Dr. A. Bastian in Bremen, bezeichnet sein Buch zugleich als den ersten Band afrikanischer Reisen, deren Heranabgabe er beginnt, indem er darin die ersten Früchte seiner durch sieben Jahre fortgesetzten Reisen, auf denen er die wichtigsten Punkte aller fünf Erdtheile kennen lernte, niederlegt. Sein Besuch in Son Salwador am der Südwestküste Afrikas ist einer der letzten Abschnitte seiner langen und reichen Wanderung, er beginnt aber mit demselben wohl aus dem Grunde, weil augenblicklich Afrika im Vordergrund des geographischen Interesses steht. Das Verhältniß zu den neuesten Entdeckungen in diesem Erdtheil und den Schilderungen derselben ist dieses, daß das Afrikanische Buch sich an das des Engländers Livingstone, welcher jetzt auf seiner zweiten Reise durch den Süden Afrikas begriffen ist, ergänzend anlehnt. Son Salwador (Amboise), die Hauptstadt des Königreichs Congo, spielte schon in der ersten Zeit der Entdeckungen eine Rolle, und die Missionäre berichten über seine Macht und Größe, die jedoch bald schwanden. Livingstone erwähnt den König von Congo, daß ihm indes nicht besucht, indem er sich östlicher hielt. Da seit langer Zeit kein Reisender diese Gegenden betreten hat, so ist schon dadurch dem Buche Bastian der Reiz einer gleichsam neuen Entdeckung gesichert, abgesehen von der Teilnahme, welche die Erlebnisse des Verfassers erwecken. Derselbe führt den Leser in der Einleitung auf die folgende Weise in sein Buch ein:

„Am Ende einer mehrjährigen Reise, die mich durch verschiedene Theile der fünf Continente geführt hatte, bot sich mir vorwiegend im Juni 1857 am Cap der guten Hoffnung eine mit Hilfe meiner dortigen Freunde zu verwendende Gelegenheit, die portugiesischen Besitzungen an der Westküste Afrikas vor meiner Rückkehr nach Europa noch zu besuchen, welche ich um so freudiger ergreife, da meine Wille sich schon öfter dorthin gerichtet hatten. Meine damals beschränkte Zeit und der Mangel der nöthigen Vorbereitungen erlaubten mir nicht, an eine größere Unternehmung zu denken, aber ich wünschte selbst ein Feld überschauen zu haben, das gegenwärtig die mir ein lebhaftes Interesse erregen mag, die er nach den Resultaten, die mir ein erster Versuchsfahrt liefern werde, mich vielleicht später über eine weitere Bearbeitung desselben zu entscheiden. Nach Dr. Livingstone's köstlichen Kreuzzuge durch den Süden des Continents und Dr. Barth's sorgfältigen Forschungen in seiner nördlichen Ausdehnung, bleibt der zu beiden Zeiten des Äquators in Afrika sich hinziehende Gürtel fast das einzige Gebiet, in dem der Fuß unserer suchtholenden Pioniere noch nicht vorgeedrungen ist. Und das ist es gerade hier, wo die wichtigsten der für die Geographie noch zu lösenden Fragen ihre Antwort zu finden haben. Dort allein können die Quellen des Nils und des nördlichen Congo den Durst des Fortschritts stillen, dort muß das Räthsel des Roms-Geheiges zur endlichen Entscheidung gebracht werden. Trotz solcher vielerprechenden Aussichten ist für diesen Theil Afrikas bis jetzt nur wenig geschehen. Den Forschern Abyssiniens mochten die wilden Stämme der Galla, die diese Inselstufen umgeben, ein weiteres Fortschreiten unmöglich.

Die schätzbaren Berichte der von Mombas ausgegangenen Missionäre erwarten zum Theil noch ihre letzte Bekräftigung, und selbst der unternehmende Durien scheint in Afrika seines gewohnten Erfolges weniger sicher zu sein. Das Felsklagen der in Ägypten vorbereiteten Expedition ist höchlich zu bedauern, war aber schon im Voraus kaum anders zu erwarten. Große Erwartungen durften gesetzt werden von der Wiederaufnahme ihrer Projekte durch den Freiherrn von Reimons, einen alten Universitätsfreund, mit dem ich unerspart in Kairo zusammentraf, und den ich (Januar 1857) in blühender Gesundheit und voll der schönsten Pläne für die Zukunft verlassen hatte, nicht ohne Aufricht ihm noch einmal in Afrika zu begnügen. Jetzt bricht der Flug der Alles endnende Zeit schon über sein einsames Grab an den Ufern des Nils. Als ich bei meiner Rückkehr nach Deutschland die Blätter durchspähte, um ihn in seinen Erfolgen geehrt zu sehen, traf mich die erschütternde Nachricht von seinem Tode, einem Tode, so plötzlich und unerwartet, so am wahren Vorabend seiner lang vorbereiteten Expedition, daß ich, ohne die Zeugnisse seiner ärztlichen Pfleger, Räthe gehabt haben würde, an die Wirklichkeit derselben zu glauben. Dem anerkennenden Nachruf, der ihm in Petermann's Zeitschrift geworden, wage ich meinerseits kein andres Wort hinzuzufügen, doch sei ihm, dessen Name einer späteren Nachwelt würdig gewesen wäre, wenigstens dieses Zeichen inniger Erinnerung geweiht.

An der Westküste hat der fruchtige Ausgang von Luchy's so enthuhielich begonnener Expedition jedes weitere Unternehmen gekühlt. Der Congo galt seitdem für das Grab des weißen Mannes, und die Sklavenhändler näherten eifrig diesen Glauben, um jeden Eindringling fern zu halten. Von den Reisen der portugiesischen Aufsucher ist selten etwas laut geworden, und es war manchmal schwer, Dichtung und Wahrheit zu scheiden, in Beschreibung von Ländern, über welche die alten Missionäre schon in ihrer Art weit positiver Erfahrungen besaßen. Sie deuten ihre Besuche für längere Zeit regelmäßig bis zu den Ängsten aus; ein Volk, das man jetzt kaum dem Namen nach kennt. Sie verlebten Jahre am Hofe Matimb's, konnten also dessen Lage, die später ganz aus dem Gedächtniß entschwand, so daß jene Stadt die vor Änzem ebenso in der Luft schwand, wie die fata morgana des Centralafriks. Sie durchzogen die inneren Provinzen Kufung's und Loango's, an deren Küsten jetzt nur der einsame Sklave kreuzt. Und Ambacher, das stolze S. Salvador, von dem herab der König von Congo die Nationen des Jaire-Gebietes beherrscht, was ist aus ihm geworden? Wo sind die zwölf Steinkathedralen, die die Dominikaner errichteten, wo ihre Klöster und Seminare, wo die weiten Pölsäle, in denen die schwarzen Hidsagos und die verschleierte Töchter des fernern Afrika mit dem Hofe Elisabeth an Götzen und Pracht wettsieften? Seit drei Jahrhunderten ist sie zerfallen und in die Nacht der Barbarei zurückgetreten. Nur dann und wann in langen Zwischenräumen erscheint eine nichttragende Gesellschaft vor dem Gouverneur von Loanda und bittet um die neue Ordination eines Priesters. Denn in schweren Unglücksfällen erinnert sich das Volk jenes mächtigen Gottes, den es einst in den jetzt verfallenden Tempeln verehrte, und hofft durch Kochschlangen den jezt verfallenden Tempel verehren. Die Schuld der Vernachlässigung zu sühnen.

Der Einzige, der, wie ich in Loanda hörte, die Reise nach S. Salvador in neuerer Zeit gemacht hatte, war ein bald darauf nach Portugal zurückgekehrter Weißlicher, und die widersprechenden Gerüchte, die ich auf meine Erkundigungen über die Wege erhielt, überzeugten mich bald, daß ich mir meine eigene Reisekarte würde zu bilden haben. Daß mir dieses in einem mir unbekannten Lande schon in den ersten Wochen gelang, habe ich einzig der freundlichen Unterstützung des Herrn Dr. Gabriel, des Bevollmächtigten der englischen Regierung zur Unterdrückung des Sklavenhandels, zu danken, der nie ermüdete, mir mit der größten Ungelegenlichkeit den Schatz

seiner langjährigen Erfahrungen zu öffnen. Die vergütete Aufnahme, die ich bei meiner Ankunft in seinem Hause fand, die schönen Tage, die in traulich in unsern ruhigen Zusammenleben dahinkossen, werden für immer unvergessen bleiben.

Auf die gütige Vermennung Sr. Exzellenz des Gouverneurs der Cap-Colonie, Sir George Grey, gestützt mir Sir Frederic Oren, der commandirende Admiral der afrikanischen Flottendivision, eine Passage in Ihrer Zeit. Maj. Schiff Galtor, auf dem er selbst seine blaue Flagge aufgezogen hatte.

Die Eingeladenen dieser Reise übergebe ich hier, um so mehr, da ich auf unseren Besuch in St. Helen und besonders in Ascension, das unter seinem abschreckenden Aussehen viele ansehnliche Punkte liegt, bei einer andern Gelegenheit zurückkommen werde. Es gibt kaum eine schönere Aufspannung, als eine kurze Sereile unter den Tropen, und in der angenehmen Gesellschaft der Offiziere des Wardroom, die mich in ihre Messe aufgenommen hatten, schwanden die Wochen fast zu rasch dahin.

Wir befanden uns am Nachmittage an der Tafel des Admirals, der mit der freien Anschaung seiner großen Nation alle Fragen der Gegenwart mit gleichem Interesse zu besprechen pflegte, als der machthabende Offizier ankündigte, daß das Land in Sicht sei. Ein schwacher Streifen zog sich die Küste Afrikas am Horizont hin, trat aber in der Beleuchtung der untergehenden Sonne schon deutlicher hervor, und nachdem wir während der Nacht beigestellt hatten, wogte ein günstiger Wind am nächsten Morgen die stolze Flotte in den Hafen Loanda's, dessen Hart sie mit einundzwanzig Kanonenschiffen begrüßte.

Loanda, die Hauptstadt Angola's, ist gegenwärtig die einzige Besingung von Bedeutung, die den Portugiesen geblieben ist. In jenen Zeiten, als Albuquerque sein glänzendes Reich aufzurichtete und seine Flotten die Meer von persischen Bufen bis zur Straße Malacca's durchzogen, ritten die Entdecker ungebunden an den armen Küsten der Ängervöller vorüber und tropfen dem Büthen des ergrünten Cap-Weises, um in Indien und China Ruhm und Schätze zu sammeln. Jetzt dominiert eine kräftigere Rasse Europas über die Geschichte dieser Küsten, und Macao und Goa zeigen nur den schwachen Schatten ihrer früheren Größe. Die Verbindungen mit Asien, die die portugiesische Flotte einst vom Untergange rettete, sind längst abgebrochen, und die schwarzen Niederlassungen an der Ostküste, wo so mächtige Städte unter den Ändern blühten, können sich kaum noch der Angriffe der wilden Eingeborenen erwehren. Auf Loanda allein concentrirt sich jezt die Aufmerksamkeit der portugiesischen Regierung, und groß ist die Schuld, die sie demselben abzutragen hat. So lange noch Brasilien seine reichen Schätze in den Pöcken schüttete, blieb die schwarze Schwärze jenseits des Meeres zur Dienerei erniedrigt. Um den anliegenden Boden Amerikas zu bebauen, entzogen die Portugiesen die Arbeitskräfte den afrikanischen Freizeiten, die jezt hinlänglich gejezt haben, eine fast gleiche Produktionsfähigkeit zu befeßen. Was würde aus Loanda geworden sein, hätte Portugal in den Zeiten seiner Größe nur die Hälfte der Sorgfalt darauf verwendet, die nupies mit den dadurch gepflegten Besigungen verloren ging? Jezt ist das Mutterland machtlos, aber schon ein geringer Schutz genügt, überall beschneidende Erwerbsquellen hervorzuheben zu lassen. Unter der Verwaltung des Marquis von Pombal richtete die Zuckerproduction der Insel St. Thomas allein für die Versorgung des ganzen Landes aus, und es ist nicht genug zu beklagen, daß diesem großen Mann ein ihm würdiger Nachfolger fehlte, um seine Thron nachzuführen.

Nach dem zweiten Artikel der constitutionellen Karte begreift das portugiesische Gebiet in West-Afrika: Angola und Benguela mit ihren Dependencien Cabende und Moatema. Die jeztige Provinz Angola ist eine verhältnismäßig neue Eroberung, besonders bezüglich der inneren Distrikte, da die Colonisirung für längere Zeit auf die Küste beschränkt blieb.

Nr. 13.

Bremen, 27. März.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ueber die Eigenschaften, welche den Dichter bezeichnen. Von H. Regel.
Ueber die Eigenschaften, welche den Dichter bezeichnen. Von H. Regel.
Ueber die Eigenschaften, welche den Dichter bezeichnen. Von H. Regel.

* Ueber die Eigenschaften, welche den Dichter bezeichnen.

Von H. Regel.

Es ist vielleicht eben so schwer, die Eigenschaften zu bestimmen, welche den Dichter machen, als es Manchem leicht werden mag, sich für einen Dichter zu halten. Eine große Zahl Menschen — begabt und unbegabt — glaubt, wenigstens in einem bestimmten Lebensalter, etwas von einem Dichter in sich zu spüren. Diese werden gemacht und, je nach dem sonstigen Charakter, entweder veröffentlicht oder wie ein Heiligtum geheim gehalten; jedenfalls aber pflegt die Einbildung auf solche Grenzangriffe nicht gering zu sein. Viele nun der sonst wirklich Begabten wenden sich späterhin ihrem eigentlichen Berufe zu und lächeln über die jugendlichen Versuche, welche der Hebersfülle des Gefühls und der so nahe liegenden Verlockung durch die gern geübte Sprache ihren Ursprung verdanken. Andre weniger Begabte bleiben nicht selten in ihrer traurigen Einbildung hangen und laben sich ihr Verhängnis mit der Erzeugung von Wortzusammenstellungen und Reimfügungen, welche sie selbst für wirkliche Gedichte halten, und sammeln vielleicht eine Masse lyrischer, dramatischer oder epischer Manuskripte für den zweifelhaften Dank der Nachwelt. Und einige Wenige bleiben übrig, denen die Schwärmen wachsen durch den Flug, und die stark genug sind, vom Fether aus, schwindelfrei, die Erde und Länder der Menschen zu betrachten.

Von diesen Wenigen soll die Rede sein, von dem, was ihnen innermost und eignet und sie zu Dichtern macht.

Wir könnten weit ausholen und erst beim Allgemeinen verweilen, um dann auch das Besondere näher zu bestimmen. Von der Kunst im Allgemeinen muß dann gehandelt werden, von deren Vichte ja die Poesie nur eine bestimmte Strahlenabstrahlung ist. Denn es versteht sich von selbst, daß Alles, was den Künstler überhaupt macht, auch dem Dichter innewohnen, der Dichter also Künstler sein muß. Wir haben darauf hinzuweisen, daß der Dichters Seele eine unmittelbare lebendige Anschauung der Ideen haben müsse, deren versuchte Verwirklichung die umgebende Welt ist, daß er mehr als gewöhnlich erregbar sei für die Eindrücke, welche die Dinge der Welt auf des Menschen Sinne und Gemüth üben, und empfindlicher gegen den Abstand zwischen seiner inneren Welt idealer Anschauung und der äußerlich dargebotenen Wirklichkeit; daß ihm demzufolge eine unerbittliche Sehnsucht innewohnt, diesen Abstand durch seine Hervorbringungen mehr oder minder auszugleichen und sich und Andern eine Wende zu schaffen, wo die Welt umher dies vermag, oder daß das lebendig gefühlte und geschaute Schöne im Inneren des Dichters zu mächtig werde, als daß er es

in sich verschließen könne, und daß selbst die Willkür und Leichtigkeit, mit der er die Schöpfung von der Seele sich löst, als müsse es so sein und als reise der Baum nur die Frucht, die schon vorbildlich in seinem Kerne ruht — ein wesentliches Merkmal des echten Dichters sei, wobei stetig wieder die Schmerzen nicht zu übersehen sind, in denen seine wie jedes Künstlers Seele beim Widerstreit gegen die beschränkende Enge des irdischen Lebens ringt und die oft die Wiege der besten Werke werden: Alles dies, was im Allgemeinen jedem wahren Künstler zukommt, müßten wir dann des Breiteren erörtern, um noch das hinzuzufügen, was besonders, im Unterschied von den andern Künsten, den Dichter macht. Aber wir überschlagen getrost das weitläufige Buch von der Kunst und treten sogleich in das Haus des Dichters ein, um und nach den besonderen Erfordernissen umzusehen, welche darin nicht vermittelt werden dürfen.

Dichten? Sollen wir uns um die Etymologie des Wortes mühen? Es ist sicher mit dem „Ziehen und Trachten“ verwandt, und seine Grundbedeutung liegt im allgemeinen in dem Streben nach Etwas und in dem Sinnen auf Mittel, dies zu erlangen. Gleichviel! Es ist das Wort so lange gebraucht, daß seine sinnliche Grundbedeutung längst vom Geiste überwunden ist und uns nicht mehr zu kümmern braucht.

Wir wissen, daß die Dichtkunst von den Schmerzhaften durch das Mittel sich unterscheidet, mit dem sie wirkt, und daß dies Mittel das Wort ist. Der Mensch hat die ganze ihn umgebende Welt durch seine Vernunft unter gewisse Allgemeinbegriffe gebracht und diese mit bestimmten Worten bezeichnet. Diese bilden das Wort, und in dieses Wort ist nun die ganze gemeinte Gattung von Dingen wie durch einen Zauber eingeschlossen und enthält sich dem, welcher in die Bedeutung des Wortes eingeweiht ist, sobald er es hört oder sieht. Bald ist doch ein einfaches Wort, und dennoch wie eine Fülle sinnlich wahrnehmbarer Dinge stellt es vor uns hin. Nehmt dazu Berg und Fluß — und eine ganze Landschaft breitet sich vor uns aus. Die in der Welt wahrnehmbaren Dinge haben Eigenschaften und Kräfte und Verhältnisse, die zunächst nur an und bei ihnen zu finden sind. Wir gießen sie ab und, in das Wort bepackt, verwenden wir sie nach Belieben. Ja, wir entfernen und zueilen immer weiter von der greifbaren Wirklichkeit in die Welt des menschlichen Geistes und Gefühls und vermehren die für anwendlichere Verhältnisse geschaffenen Worte für die finsternen, ausgebliebenen Zustände, in denen wir uns überhaupt erheben können. Jugend, Stillheit, Ewigkeit sind auch Worte, aber wie weit ist da schon die Entfernung von der sinnlich wahrgenommenen Welt!

Die ganze, dem menschlichen Bewußtsein zugängliche Welt ist also in der Sprache — so zu sagen — in Abkürzung wieder gegeben. Die Sprache ist wie eine Art Stenographie, durch welche die Menschen sich ihr Verständnis der Welt mittheilen und ihre Einigkeiten darstellen, auch wo sie nicht sind. Und was nun die bildenden Künste durch Farben und Gestalten und die Musik durch Töne unmittelbar thun, das thut die Dichtkunst mittelbar durch die Sprache,

würde nicht die den Dingen eigenthümlichen Gestalten, sondern nur die Zeichen und verführt, unter welchen die Menschen einzig geworden sind, die Dinge sich vorzustellen, d. h. sie schreibt die Rollen, welche wir als täglich grüßte Schüler täglich in die gemeinten Töne zu überlegen haben.

Hieraus ergibt sich schon ein bestimmtes Erforderniß für den Dichter, das er mit dem Redner und Schriftsteller überhaupt theilt. Er muß den Sprachschatz beherrschen, damit ihm nie das rechte Wort entgehe, bis zur feinsten Abkantung des Gefühls. In dem Maße, in dem er sich dem ganzen Reichthum der Bezeichnungen, welche der Volkgeist als Abbilder der wirklichen Welt in der Sprache ausgesprochen hat, desto leichter wird es ihm werden, zu veranschaulichen, zu nähern, zu schreien, zu begriffen, wie es grade sein Gegenstand verlangt.

Dies ist aber nur Wenigen gegeben. Es giebt gewiß viele gebildete Menschen, welche in ihrer Muttersprache genügend gefühlt sind, ohne daß es ihnen gelänge, dem, was sie in sich lebend wissen, nach außen das richtige Wort zu verleihen. Haben sie vielleicht auch den Inhalt, so will die Form sich nicht finden. Bei dem Dichter muß Beides zugleich geboren werden. Schöpfen seinem Gefühle, seiner inneren Vorstellung und dem Worte dafür ist die schnellste Verbindung; es läßt sich kaum bestimmen, was eher vorhanden ist, und er hat die Gabe, man möchte sie Inspiration nennen, die genaueste Bezeichnung zu finden, welche nicht leicht mit einer andern vertauscht werden darf, ohne den Sinn zu schädigen, und daher mit einer Art Nothwendigkeit an ihrer Stelle erscheint. Je weniger Spielraum für die Wahl gelassen bleibt, desto vollkommener ist das Sprachgefühl, und es erscheint jene „Knappheit“ des Ausdrucks, die den Mann erkennen läßt, welcher seines Wortes Meister ist. Das ist eben der Vorzug des Dichters, daß er und nicht den Einfluß macht, als suche er in dem großen Vorrath der Wörter umher und wähle lieber die Lebensarten, bis sich vielleicht in der Rasse endlich auch das Rechte finde, sondern als der von Anfang die Rechte gefunden und uns mit dem einzig richtigen Ausdruck gleich in den klaren Sinn hineingebracht. Dazu gehört aber die Beherrschung des stets ihm gegenwärtigen Sprachschatzes, der allezeit willig darreicht, was Gefühl und Gedanke erfordern.

Um aber den Dichter von dem Redner und Schriftsteller überhaupt zu unterscheiden, stellen wir hier ein ferneres Erforderniß hinzu, das ihn wieder dem Vokale und bildenden Künstler nähert. Er muß im Stande sein, den Inhalt, welchen er uns bietet, so anschaulich als möglich zu machen.

Er muß es verstehen, den Gedanken in Anschauung zu verwandeln. Denn er soll uns nicht Begriffe als solche dardringen — das gebietet der Wissenschaft — sondern diese zu ihrem Ursprunge zurückführen, wo sie noch Anschauungen in Erfahrung und Natur waren. Er hat daher, was er in seiner Darstellung giebt, selbst gleichsam gesehen, um es nun auch so beschreiben zu können, daß auch wir es nicht etwa durch einen Schlag begreifen oder mit Unterwerfung unter sein Urtheil glauben, sondern es durch ihn und mit ihm sehen oder anschauen können. Er muß so nahe, als es durch Vermittlung des Wortes möglich ist, an die Wirklichkeit herantreten und das, was sich im Netze des menschlichen Denkens verflüchtigt, bis zur höchstmöglichen Sichtbarkeit verhellen. Er wird also die Gabe besitzen müssen, den Begriff, welcher sich von der Wirklichkeit zu weit entfernt und gewissermaßen losgerißt hatte, rückwärts zu führen und in einem verwandten, der Natur entnommenen Bilde wieder zu geben. Darum muß ihm einestheils das Reich des Wirklichen mit seinen Kräften und Eigenschaffen aufgeschlossen, andernteils aber auch die feste Beziehung des Reiches der Begriffe auf dieses und sein Zusammenhang mit demselben allezeit gegenwärtig und geäußert sein.

Alle Kräfte als solche sind ihm zuwider. Er verwandelt sie in ein Concret, damit er der sinnlichen Wahrnehmung so nahe

komme, als es im Worte geschehen kann. Und gerade hier ist das Hauptgeniehumliche der Dichternatur zu erkennen. Ihr Schloßern von selbst die Begriffe in anschauliche Bilder um. Ohne Wahl und Wahl stellen sich diese vor die Seele, sobald es gilt, einer Idee, einem Gefühle Ausdruck zu geben. So hat sich dem freilich auch die Sprache mit einer Unzahl Bilder bereichert, welche wie gangbare Münzen von Hand zu Hand gehen. Und hierin liegt ein Punkt der Verlockung für viele Gelehrte, die aus dem so reichlich ausgestreuten Bilderstoffe lieblich ein Kleid zusammenweben und sich bei dem farbenfrohlebenden Volkswort für Dichter halten und von Vielen dafür gehalten werden. Man nehme aber die Bilder hinweg, welche wie gemahlte Worte überall leicht aufzulegen werden können, und zugleich wieder andre genauer, die nur durch den Klang der Worte betören, aber nie etwas wirklich Geschautes geben: so wird der Ruhm gar vieler solcher sogenannten Dichter bald in den Schäumen der Eitelkeit verfließen. „Weil ein Vers die gelangt in einer gebildeten Sprache, die für dich dichtet und denkt, glaubst du schon Dichter zu sein?“ sagt unser Schiller. Hier stehen genug Beispiele zu Gebote, daß Welt bei dem Gerüche ihrer Bilder kein anerkennendes Bewußtsein haben, als daß sie zufallende Worte zusammenlegen. Im Verneinung von Beifälligkeiten steht hier nur ein einziger. Jemand feiert einen vornehmen Mann und wünscht ihm: „Mögen sich die auf den Schwingen der Zeit noch viele Jahre erneuen.“ Nun betrachte man das Bild, ob der Dichter das wirklich gesehen hat. Die Zeit mit Schwingen darzustellen, ist etwas sehr Gemählisches. So wäre sie ein Vogel. Auf den Schwingen finden wir Federn. Was hat also die Jahre? Rothwendig Federn. Und ich unterbreite das Wort, welches sich bei dem Erneuen dieser Federn von selbst an die Hand giebt.

Zu solchem Bombast würden sich aber sehr viele Gedichte und endzählen, wenn wir sie an dem Maßstabe messen, daß der Dichter jedes Bild, das er uns als Veranschaulichung darlegt, selbst gesehen haben müsse, um nicht den geäußerten Leser aus der Schauplätze der Worte maßlos einzuführen. Aber viele verrathen leider hier nur das Best des Segens. Sie greifen in den Räthen, wo Wörter und Bilder liegen, und legen die gestrichelten Columnen abgepaßt in den Rahmen. Es sieht aus wie ein Gedicht, denken die Leute, aber sie sind in ihrem Gefühl und Bewußtsein um nichts reicher geworden.

Was nun im Einzelnen für die Art des dichterischen Ausdrucks (Stils) gilt, das fordern wir auch für das höhere Ganze. Was der Dichter beschreibt, sein es Gegenstände der Natur oder der Menschennatur entnommene Verhältnisse. Alles muß er mit dem Auge der Phantasie geschaut haben, um es so getreu als möglich, wie mit dem Pinsel des Malers oder dem Meißel des Bildhauers, im Worte wiederzugeben. Er wird überall freilich die Grenze des Wortes zu beachten haben, um das, was dessen Fähigkeit übersteigt, den Schwerekräften zu überlassen, dennoch aber nicht es nie vergriffen dürfen, daß es und in der Dichtung um das Sehen des Geschilderten zu thun ist, und je mehr Leben seine entworfenen Scenen in sich tragen, je treuere Spiegel der Wirklichkeit sie sind, desto größer wird die Wirkung sein, die er auf uns übt, und desto wirklicher sein Anrecht auf den Dichternamen.

Es ist aber nicht genug, daß die Sprache des Dichters das Wirkliche so nahe als möglich wieder gebe, er muß die auch in schöner, wohlklingender Weise thun; er muß in Worten Muster sein. Der Darstellungstrieb durch Worte nähert sich hier in Rhythmus und Wohlklang dem Musikalischen. Wer nicht das feinste Ohr besitzt, das jeden härteren Laut schwermüthig empfindet und wiederum mit Wohlklang in dem Durchdringenden wohlgefügter Barlaute verweilt, ja, wer nicht vorzugsweise ein Wohlgefallen an dem Spiele und Klang der Worte hat und ein unüberwindliches Verlangen, die Gefühle und Gedanken in Worten wie in Melodien auszuüben und in die Harmonie der

Kube zu bringen, sie also auch für das Ohr zur Schönheit zu fassen: der wird eines Hauptstücks der dichterischen Begabung ermangeln. Leiden die alten und die romanischen Sprachen durch sich selbst hierin schon Vorzügliches, so fehlt es doch auch der unsren keineswegs an innernehmendem Wohlklang. Beispiele aus unsren besseren Dichtern lassen sich hier zur Genüge aufzählen. Eins nur will ich mir nicht versagen. Wo ist z. B. mehr der Sache angemessene Schönheit des Ausdrucks, die als unsäglicher Wohlklang sich kund giebt und mit musikalischer Unmittelbarkeit und zwingt, als in jenem bekannten Goethe'schen: Lieber allen Vögeln Ist Kub' — In allen Wipfeln Spühest du — Kommen einen Band. Die Vögel schweigen im Walde. Warte nur, baldes Kuckuk du auch! —

Hierhin gebört nun auch Alles, was von Versmaß und Reim zu sagen ist, worin der Dichter Meister sein muß.

Nimmt man mit solchen Anforderungen eine Gedichtsammlung zur Hand, so werden zwar auch manche Mängel klein; aber im Grunde könnte man sagen, es werde, was Verstand, Reim und Wohlklang betrifft, noch verhältnismäßig ziemlich viel geleistet, und um hier zu wissen, ob man einen Dichter vor sich habe, muß nach der übrigen Eigenschaften eingesehen sein, welche den Beruf des Dichters bestimmen. Wo diese fehlen, da mögen die Verse noch so musikalisch klingen und die Reime noch so vollständig ineinander klappen, es ist doch nur das Spiel der Phrasen, das sich gewöhnlich müht, den Schein von etwas Lebendigem zu gewinnen. Worte sind aber nicht bloß Töne und Laute, die das Ohr anregen, sondern sie sind bestimmt, Gefühle des Geistes zu sein. Die Gefühle sind da, gerichtlich und geschmückt, aber wo ist der Wein, der aus ihnen düften muß? —

Damit nun aber alle Künste zum Dichter gehören und die Dichtkunst gemessenmaßen als die Blüthe und Krone aller erscheine, so dürfen wir endlich nicht außer Acht lassen, wie ein Dichterwerk als Ganzes in seiner Anordnung, in Vertheilung der Masse für das Einzelne, in der Symmetrie der Theile, an die Werke der Baukunst sich anlehne und allerdings sein Schöpfer nach etwas von der Begabung des Baukünstlers in sich tragen müsse. Das Kleinste wie das Größte verlangt seine richtige Stellung, Gruppierung und maßvolle Vertheilung, und die angemessene Form des Ganzen kann durch keinen noch so bedeutenden Inhalt erträglich gemacht werden. Der ächte Dichter empfängt Beides zugleich, Inhalt und Form. Ihm stellen sich die Theile von selbst in die rechte Begränzung und die noch so große Mannichfaltigkeit schließt sich in der Rundung des Ganzen zur Einheit zusammen, um der allgemeinen Forderung der Schönheit zu genügen. Er empfindet die Architektur seines Werkes mit derselben Bestimmtheit, als den Stil und den Gedankengehalt desselben und weiß, sie ist wesentlich, wenn das Ganze ein Kunstwerk sein soll.

Und so muß denn, neben den allgemeinen Erfordernissen der Kunst, der Dichter Eigenschaften des Redners, Malers, Bildhauers und Architekten vereinen, um durch das Wort — so weit es geht — die Mittel der Schwesterkünste zu ersetzen. Und wenn da auch allerdings jede einzelne Kunst in ihrem besondern Gebiete beim Gebrauche ihrer Mittel Erleichterungen und Vorzüge dessen wird, die der Dichtkunst fehlen, so hat doch diese doch im Allgemeinen das beste Mittel erreicht und das weiteste Feld der Schöpfung sich erkoren.

Denn das Wort ist die am wenigsten sinnliche Fülle für Gefühle und Gedanken. Es hat den geringsten irdischen oder endlichen Beigeschmack. Es schmiegt sich am innigsten an die edelsten Geister, welche das menschliche Auge schauen kann, und giebt immer das Geistigste in der am genauesten unempfindlichen Form, weil es eben für sich nichts ist, sondern nur in Verbindung mit dem Gemeinten. Wohl dem Dichter also, der es würdig und meisterhaft zu gebrauchen weiß. Was kein Künstler in Tönen vermag, kein Pinsel des Malers, kein Meißel des Bildhauers, das stellt dem Dichter offen: das Menschenberg, des Menschen Sinnes und Thuns, die große, mannichfaltige Welt des Menschenseins zu schildern, die in das ätherische Gebiet des Gedankens hinaus, wohin keine andre Kunst je zu folgen wagen

darf — bis in die geheimsten Fesseln der Natur, welche zur That wird, in alle Himmel und Höllen des menschlichen Gemüths. Die Dichtkunst rollt den Vorhang hinweg, und du siehst dein eigen Bild und folgst mit Staunen, mit Entsetzen, mit Bewunderung und Entzücken der auf- und absteigenden Handlung, die dich wieder spiegelt in deinem gebrochnen Geiz. Sie regt die Faser der Andacht und seine, wie sie, rührt die Empfindung da, wo ihre Herzen in das Leben des Gedankens sich verzwiegen, und weht 'dum diesen und giebt ihn groß. Sie hat Alles gekostet, was im Bereich der menschlichen Entfaltung liegt, den Geist der Geschichte beleuchtet und auf seine Zukunft deutenden Sprüche gelehrt. Du hörst ihre Rede, und dem Sinnenden enthüllt sich der Gang unsrer Geschichte, und Kampf und Tod wird zu Sieg und Leben. Geschäftig sammelnd wandert der Dichtkunst Geist nimmer in allen Gebieten der Forschung und Thätigkeit und, was er in sein Hülfen getragen, streut er leichtlich und wie eines Gottes Reichthum, und wir alle empfangen und sättigen uns von seinem Geschenk.

Wie groß ist der Beruf des Dichters, wenn wir ihm so in seiner vollen Bedeutung ersähen. Und gerade, weil das Wort sein Werkzeug, in welches der Mensch seine ganze Welt niedergelegt hat, — wie weit ausgebreitet daher seine Wirksamkeit, wie kaum übersehbar sein Reich!

Soll ich noch weiter fordern und deuten? Ich meine, es ist genug. Ein Dichter muß ein Genius sein, und gewiß — der größten Einer.

• Plattdeutsche Gedichte.

Von Klaus Groth.

1. He much ni mehr.

Leert harr he as en Christenminsch
Un arbeidt as dat hör,
He harr sin Lust, he harr sin Last:
He much tolet ni mehr.

He weer ni krank, un doch ni recht,
He teg, un harr keen Ran,
De an sin Bett seet, weer sin Fründ,
Ok de weer old un grau.

He segg: Vertell mi wat, Jehann!
De kloen de vun tovoeren,
We se noch beide Barren weern,
Un Juugs, un halve Goern.

He hör om to as en Leed,
As wenn he Wunner hör,
He lör noch mal de schöne Tid
Un freu se noch mal doer.

Denn al he: Nu i's 't nog, Jehann,
Ik föhl, an kumt uns Herr! —
Do muk he sacht de Ogen to:
He much tolet ni mehr.

2. Weern wi dat!

... Dat Wedder war schön,
De Blücher warn grün,
Wa weer dat Fröhjahr warn?

Smeek was dat iun Garn,
Dat Unkrut droef Ranken,
Käfer lepen, de blanken,
Fleerlingen danzen,
Tulken steken up as Lanzten.

Dar seten wit
Slapri un düs
Seten de Spaten in Tun.

Awer darachter weer en Hus
Oldmoedeh en kruu,
De Arkner*) hung roheef,
Dat Finster weer bekléet. —
Awer open keem dat,
Un herut keem en Kopp,
Mit Suip un Schechlok **) op,
Ok noch en Hüül ***)
Un en Brill.
Un en Ul lang herut,
Un stöv den kattu Vorhang nt.

Wo flogen de Spaten!
Un wi vertelln von de ol Schuhn,
Harr en Ul inne Hand, en Gesicht as en Fru,
Harr de Krallen as en Katt, inne Mund keen Tahn,
Un hal el de Kinner de böe den Aén.

Weer so dat?
Awer de Katt!
Ut Finster keem se,
Eltut neem se,
Langs Deck lank,
Dal in den Haugank!
Un halterpaltel
Smeot ol Hans Wilder,
De Nachtwächter, mit Hurrah
Er de Ul achterna.

Och we maak se uns bang!
Un lang
Seten wi dar en schweiden inne Sünneckin!
Un vertelln von de Nacht,
Un de Böse ein Macht,
Un de Töl, un den Dod,
Un den lewen lewen Gott.

Baben wahn he.
De Welken trocken witt,
Unse Beel trock mit.

O Welt, wa bist du schön!
O Frühjahr, we grün!
O Kinnerhart, we fram!
Un mehr as 't alltoam!

* Firdusi, ein persischer Dichter.

Von Karl Henjelt

(Schluß.)

Wie gestirbt und auch in ihrem fiktionalen Inhalt von der
einstigen Wirklichkeit verschieden die Volkstheorien in den Tagen
Firdusi's auftraten, wie viel namenlose und vergessene Dichter ihre
Kunst seit Jahrhunderten daran mochten geübt haben, in ihrem Kern
und den äußern Umfassen ihrer Erzählungen benutzten sie gewiss
die Anschauungen des iranischen Volkstammes, sein erstes Auftreten
in der geschichtlichen Welt. Im Schahname weht der Hauch eines
ersten Frühlings, dämmert eine erste Morgenröthe. Ueber der jüngst
erschaffenen Erde waltet Rajomars, Menschen bildend wie Prometheus,
benutzt und geholt von Ahiman, dem bösen Gotte, der seine
Diener, die Dämonen, gegen ihn und seine Nachkommen sendet. Die
Söhne des Rajomars werden glücklich diese Kämpfe, der Engel des
Ormuzd giebt ihnen den mächtigen Gangstiel und die Stierkopfskeule,
Dschemschid führt das goldene Zeitalter herauf. Die Nacht, welche
die Sagen der semitischen Völker Salomo über die Weisheit zuschreiben,
besitzt Dschemschid bei den Iranern, in seinem Weltentwurf über-
schaut er die Erde und alle sieben Himmel, er ist der König der
Weisheit. Sie erbauen ihm sein Schloß, auf ihren Rath theilt er

die Menschen in Priester, Krieger, Adelige und Gemeinliche.
Die Salome, überhebt er sich gegen Ormuzd in seinem Stolz und
sendet sein Bild durch die Länder, göttliche Verehrung dafür fordernd;
ein Zug, der an die babylonischen Könige erinnert. Damals wohnte
in der Wüste Arabiens ein solcher Fürst Sohaf, der nach dem
Solon verlobt gegen Dschemschid auf und vertrieb ihn mit dessen
Hülfe. Tausend Jahre, es ist die gewöhnliche asiatische Uebersetzung
für einen längeren Zeitraum, regiert nun Sohaf über Iran; ich
vermüthe, daß in ihm, dem Erbauer, der von Keablen und Jerusalem
kommt, eine letzte, halbverwischte Erinnerung an jenen Eroberer ent-
halten ist, der nach griechischen wie egyptischen Berichten Iran er-
siegt hat. Noch zeigt das Volk die Trümmer seines Schlosses, in
dem er, grausam und gewollthätig, ein Schrecken den Friedlichen,
den Frommen ein Verhulst wohnte. Von dem Ruffe des Salomons auf
seine Schultern sind Schlangen dort emporgerichtet, die er mit
Menschenblut fütterte; täglich opfert er ihnen viel, es klingt fast
wie eine Andeutung des egyptischen Thierdienstes in rothfarbener Form.
Der langen Tyrannei müde, erhebt sich endlich der Schmeichler
wider den fremden Unterdrückten, sein Schwertschlag wird zur Hahn, um
die sich die Unzufriedenen sammeln; ein junger Held Heridun, ein
Rachsehnender Dschemschid und wunderbar allen Nachstellungen des
Sohaf entgangen, vereinigt sich mit ihnen; im barten Kampfe wird
Sohaf bezwungen und von Heridun in eine Felschlucht geschleudert,
wo er festsitzend hängen bis zum jüngsten Tage. König Heridun
ist nun Herr der Welt und vertheilt seine Reiche den Söhnen. Selim
erhält den Welken, Tur den Norden, und Jedsch, sein Liebling,
Iran. Als ob man die Chronik von Kaiser Ludwig dem Frommen
und seinen Söhnen lese! Selim und Tur beneiden Jedsch seines
Antheils wegen, sie jagen gegen ihn und den greisen, schwachen
Vater; Selim ist der Kopf, Tur die Hand. Ohne Herr geht ihnen
Jedsch entgegen. „O König“, sagt er beim Abschied zu Heridun,
„gedenke der Hinfälligkeit des Lebens, aber uns weht es dahin, wie
der Wind. Warum solltest du ein kluger Mann betrüben? Die Zeit
wird die Rosenwange bleichen und den Glanz des Auges trüben.
Der Anfang des Lebens ist Wärme, sein Ende Qual . . . zuletzt
wird unser Volk both die Erde und ein Stein unsrer Kisten sein;
warum heut einen Baum pflanzen, der mit Blut getränkt als Frucht
die Rache tragen würde?“ Ist es nicht die Rede des Buddha von
der Unheiligkeit der Welt, die sich hier wiederholt? In das Zeit
der Brüder tretend, sucht Jedsch unentgeltlich zu beruhigen; der wilde
Tur trifft seine Schläfe mit dem Fuß eines Stiefels und tödtet ihn
vollends mit einem Dolchstoß. Die Abgerissenheit, das Sprunghafte
der Tradition tritt sich schon an dieser Stelle; ohne jede weitere
Unternehmung auf Iran leben Selim und Tur in ihre Länder zu-
rück, Jahre vergehen, bis Jedsch's Sohn Minakshir heranwachsend
und die Rache an seinen Oheimen vollzieht. Die Blutrache ist das
erste Element des ewigen Krieges zwischen Turan und Iran. Zu-
nächst aber wendet sich die Sage noch dem Süden des Landes, den
Steppen um den Hirmandstrom, zu dem Geschiele des Arimian,
ihren Vorkämpfern, Sam, ein tapferer Dschemschidwinger, erzeugt einen
Sohn Sal, der zum Verdruss des Vaters weißes Haar hat und von
dem Jörnigen, trotz aller Vorstellungen der Weisen, in den Schüchtern
des Albus ausgehört wird. Dort findet ihn die Sinnen, der Vogel
Koch der arabischen Wäden, trägt ihn nach ihrem Horst und erzieht
ihn zur Stärke und Schönheit mit ihren Jungen. Kaufleute, die
vorüberziehen, sehen den Herangewachsenen auf den Felspfaden und
tragen die Kunde zu Sam; es ist klar, daß sich Vater und Sohn
nun vereinigen und vereinen.

Die folgende Erzählung ist wesentlich von späteren Einflüssen
beherrscht, nicht nur in ihrer Form, sondern dem geistigen Inhalt
ihres Inhalts nach von Firdusi erlunken; sie handelt von der Liebe
Sal's zu Rudabe. Zu Minakshir, einem Hühnerling in Rudak, dem
Sam tributpflichtig, kommt im prächtigen Aufzuge Sal; bei den
Fellen, die Minakshir ihm zu Ehren kriert, erblickt Sal von Rudabe,

*) Erker, Arabien.

**) Alte Art kopfbefleckung.

*) Müde.

seiner schönen Tochter, und diese wieder von Sal, dem schönen Jünglinge mit weißem Haar. Es ist für Giribuss' Auffassung des Weibes entscheidend, daß gleich die erste Frauengestalt, die er mit Vorliebe schildert, ihre Dienerinnen aufweist, Sal zu sich einzuladen. Ob seine Frauen ferner aus Tschina, Souda, Rensise beissen, alle sind dieselben cypereschönen, mondgesichtigen, vom Roschuloden umwallten, gestirnt andrühenden, sinnlichen Geschöpfe, die sich dem Manne in die Arme werfen, gleichviel ob er sie am nächsten Morgen verläßt. Der Orientalist faßt die Schönheit in dem Begriff des Reizes zusammen, wie er nichts von dem Adel, weis er auch nichts von der Veredelschaft einer wirklichen Natur, eine Zügelmaie kennt er nicht, und zu welcher Niedrigkeit und Häßlichkeit seine Phädra hinabsinkt, wird die Geschichte der Souda zeigen. Von den Sklavinnen verlorst geht Sal zu seinen Prinzeßin, eine Haremsscene folgt, mit der jungen Meisterin Giribuss in Gelosigkeit und pathetischen Auslassungen wiedergespiegelt, nur sollen die Worte nicht, weil sie hier und dort ähnlich klingen, mit jenen Versen Schaffpeters beglichen werden, wenn die Liebe ihr Wesen ansohmet; Giribuss versteht phantastisch den sinnlichen Genuß zu schildern, von dem geistigen Zug in »Roma und Julia« befreit er sich selbstverständlich nicht einen Hauch. Indes bedrohen viele Gefahren und Hindernisse das Glück der Liebenden; Ribrah schleift seine Tochter an den Haaren umher, als er von ihrem Unverständniß mit Sal hört, andererseits widerlegen sich Sam und der Schah Rinnischir der Verbindung eines vornehmen Jünglers mit einem Mädchen aus Souda's Geschlecht. Ein Krönungsgedanken gegen Rahul wird beschloffen; doch während Souda, die kluge Mutter der Souda, Sam gewinnt, verliert Sal durch seine Klugheit im Hühnerfellen und seine Tapferkeit im Turnier den Schah.

Sal und Souda sind die Eltern Kulkema, des Wunderkinbes, das die Mägd von neun Kaminen aufzueht. Schon als Knabe erschlägt er einen wüthenden Elephanten und wird bald der Schrecken Turans, der Mittelpunkt des Gebiets, der zu den Schätzen etwas steht, wie in den Fiebern Roland zu Karl dem Großen. Sal scheitert bald aus den Kriegen und nimmt die Rolle des weisen Raths an, dem die tausendjährigen Erfordernisse seines Lebens die erste Stimme im Divan der Fürsten, sein Berichter mit der Stimmung, die Verbindung mit dem Geschlechte Souda's, Auf und Abwachen eines großen Zauberers verleiht. Die Geschichte Turan bietet fortwährend die alten, zusammenhangslosen Kämpfe mit Turan, in denen das Königsgelecht der Pischadrier nach einer Herrschaft von 2441 Jahren untergeht und ein neues, das der Kajaniden, mit Kai Kobad den Thron bestiegt. Sein Nachfolger ist unter allen diesen schattenhaften Erscheinungen auf Eisenbeintronen und weißen Elephanten eine fesselbare, originale Persönlichkeit. Im Glücke dochmüthig, daß er wohl junge Adler aufzieht und sich, wenn sie stark geworden, von ihnen auf seinem Thronsaal gen Himmel tragen läßt, wie die Sagen auch von Alexander berichten, im Unglücke so ohnmächtig, daß seine Basaken ihn wie den niedrigsten Anrath behandeln und Kulkema in seinem Frauengemache seiner geliebten Königin Souda's das Haupt abschlägt. Irzt Kai Ramus die Unabkündigkeit, Kammernhaftigkeit und den raschen Schwelgerei, die sich im Leben so vieler Fürsten des Orients wiederholen. Durchaus ein kulturbewußter Herr, zieht er heute, von einem Diu bestritten, nach dem Jambriand Rasenderan, wo er mit Blindheit geschlagen kommt seinem Herr in Gefangenhaft geräth; morgen, kaum daraus erlöst, verliebt er sich in die süßige Souda, die Tochter des Königs von Samoveran, bei dem ihn obermüthige Gefangenhaft trifft. An allen Röhren erzieht ihn Kulkema; in Rasenderan erlebt er seine berühmten sieben Abenteuer, sieht er seine Siege über die Diue, zehn-tausend erschlägt er in einer Nacht, und wenn sie sich in Felsen verwandeln, die Elephanten nicht von der Stelle bewegen können, trägt er sie auf seinen Schultern davon zum Zelt des Schah. Er

ist ein Mann, groß »wie der Berg Sifutun«, jedes menschliche Maß schwindet hier, wir sind in der Märchenwelt der Riesen Weg und Wog, weiter die übrigen Giribuss seinen Alexander einen Wolf ausführen läßt. Die felsigen und rührenden Begebenheiten sind in diesem Theile des Gedichtes enthalten, auf Kulkema's Jagd in Turan, sein erstes Gesicht mit König Afrosiab, folgt der Untergang des Schahs, die Geschichte des Sijamusch.

Unter den Söhnen des Kai Ramus ragt an edelm Sinn und daher Schönheit Sijamusch hervor, der braunäugige, Zufallsgestalt ihn keine Stiefmutter Souda, liebt und liebt ihn. Liebt überredet sie den schrecklichen Vater, dem Jüngling den Eintritt in die Frauengemächer nicht allein zu gestatten, sondern dem Widerstrebenden zu befehlen. So geizungen naht sich Sijamusch der gefährlichen Frau. Unwillkürlich gedankt man bei den folgenden Schilderungen Joseph im Hause Potiphar's und der Leidenschaft der Phädra. Die naive Harem, in der die Phädra Souda's Verführungsgewalt darstellt und die anfangs auch die persische Sage hatte, ist unter Giribuss' Hand in eine trübe, stahlere, aber hier und da grünte Schönheit verwandelt, als ob auf Blumen, ihren Duft zu erheben, Wohlgerüche geträufelt worden wären. Die Senerie, Ambra und Myrrhen, die in »unendlichen Reusen« verdrängt, Edelsteine und Perlen, die »behermes« ausgebreitet werden, Souda mit ihrer Rubinschmucke: Alles erregt und sinnlich, draufschend, und nun steht dagegen die Phädra des Geripides, stehend im Waldschatten stehend und die Spuren seines Wagens mit erschreckendem Auge suchend, um den ganzen Unterschied, aber auch die Hebel des hellenischen Geistes über den orientalischen in einem Zuge zu erfassen. Souda ist eine scharfe Skavin, Phädra eine im tiefsten Schwerm verfallene, ideale Gestalt. Da Sijamusch von der Mutter sich wendet, klagt sie wider ihn vor dem Schah und weis durch Lügen und Mähe, wie sie nur der Harem gebietet, ihm den Schah zu verdächtigen. Ein Gottesurtheil soll entscheiden; zu Pferd, im leichtesten Gewande reitet Sijamusch unversehrt durch zwei flammende Scheiterhaufen und bietet in edler Männlichkeit für die schuldige Souda um Gnade, als die Wogen des Meeres sie zum Tode verurtheilen. Doch bedarr Souda in ihrem Haß, die Natur der Orientalinnen ist in dieser Gestalt in typischer Verkörperung vom Giribuss geschnitten worden; besser, als sie je einem Vater in seiner Semiramis oder Potiphar gelungen ist. Bei einem Krönungsgedanken gegen Afrosiab von Turan beidert der alte Groll verhängnisvoll aus. Kai Ramus verurteilt den Frieden, den Sijamusch geschlossen, so vorthellhaft er ist, und fordert von ihm, sein gegebenes Wort zu brechen und die turanischen Weipen an seinem Hof zum Tode zu schicken. Untrübt erdelt solche Jammertum eilt Sijamusch mit tausend Begleitern hülflos nach Afrosiab. Freudig aufgenommen, reich beschenkt und mit einer Proving belehrt, erbittet er die Hand der Jüngling, der Tochter des Schah's, und erndet das prächtige Schloß von Gangbia. So viel Glück erndet Reiter, ein gebornes Waisentum befreit trotz aller scheinbaren Freundlichkeit in der Seele des Afrosiab, ängstliche Träume reigen es noch mehr, sein Bruder Geripides, der Ganelon der Sage, erinnert ihn brüskant an das Wort des Weisen, daß der junge Vetter, stark geworden, jenseit seinen Erzieher preizeig. Hin und her jagend von einem zum andern, übergeht der Bericht der Schah von der Irrethaltung des Sijamusch, der seine Proving dem Jambri in die Hände geben wollte, den Sijamusch, daß Afrosiab brislassen, ihn zu tödten. In diesem Wahne flieht Sijamusch — die verfolgenden Reiter Afrosiab's erreichen ihn bald, seine Begleiter sollen um ihn, und der Schah befehlt im Aufsehen seines Jambri auch ihn, den Heilensjüngling zu erschlagen. Raum gelingt es dem verständigen, edel denkenden Vetter, Turan Weis, Jerezagie und die Frucht in ihrem Schosse von dem Wüthenden auf sein selbes Schloß zu retten. In ihrer Mannichfaltigkeit, dem Reichthum ihrer wechselnden Bilder, dem Rührenden ihres Ausganges ist das eine der schönsten Epischen

des Schachname, fast ganz frei von jenen Schwertheiten, welche die Welt gesplittet, ihre Gezeiten nicht wie sonst in Umrissen, sondern in feiner und sorgfältiger Ausföhrung gezeichnet.

Eine zweite Wirtskult vor Turan auf sich geladen, wieder degnant der Nachfolge Iran. Kai Rampus tritt in den Hintergrund, wie die letzten Ueberwinder nur der Staatsaktionen auf ihrem Osknenwagen, so zeigt er sich auf seinem Elephanten. Das Regiment führen die Großen; ein dorkes, gewaltthätiges, aristokratisches Regiment sprengt die ursprüngliche despotische Staatseverfassung Irans. Die Helden schlagen den Königinnen das Haupt ab, führen den Krieg gegen Afriafad, finden einen aus ihrer Witte Güm, den Sohn des Ouberd, aus, den Spießling des Sijawusch. Kai Ouboru, in Turan zu finden. Ouboru ist trotz der Hehllichkeit seines Namens und seiner Erfolge nicht auf Cyrus zu deuten; nur möchte ich den Einfluß der früheren Sagen von Cyrus und Kyrus auf die und vorliegende Darstellung nicht bestreiten. Wie dem sei Ouboru wird wie Cyrus die Hirtin erben, von Piran, seinem Paropas, geküßt, von seinem Großvater Afriafad bedroht. Noch vielen Mähen findet ihn Güm in den Ruinen von Gombis und führt ihn glücklich über den Ous nach Iran. Die Großen erkennen den jungen Königsohn erst nach vielen Streichfeiten als Schach an, und wie immer hebt damit das Schloßen der Kriegstheuren und die ganze Lindeverlichkeit der Schlachtfelder von Arem an; dieselbe dramatische Lebendigkeit, dieselbe große, aber wirkungslose Kolorei, dieselbe Gündigkeit, wie ich sie schon einmal angedeutet. Es ist gut zur Gmüthigung der Phantasie in Frazer's modernem persischen Roman „Rifilisch“ ein Verzicht der Turfomannen nach Hindustan's Schloßbesingen zu lesen; welch' gemeine, klägliche Wirklichkeit hat da dem Dichter zum Stoff gedient! Die einzelnen Thaten dieser Kriege sind zahllos, manche Jüge vorzüglich, Hirud, der Bruder Ouboru's, der in Turan geliebten, von einer Goldstuppe das ansehnliche persische Herd sieht und von seinem Begleiter sich die Helden an ihren Jügen zeigen läßt, erinnert an Helena auf dem klätschen Thor; Wenigste offenbar in ihrer Liebe zu Widen die opferbrunne Tere eines Weibes, Kustum ist immer hoch und herrlich vor Allen. Der Tod des Afriafad bringt die entwurten Wälder zum Frieden, Kai Ouboru überträgt die Herrschaft der beruhigten Welt seinem Schwierigsten des Lebens und entschwand den Augen der Sterblichen. Die Geschlechter der Helden sind ausgefloren, Sal und Kustum ziehen sich ohne Huldigung vor dem neuen Schach nach ihrer Burg am Himmel zurück. Hier greift nun sichtbar die priesterliche Legende in die bis jetzt durchaus fröhenliche Ueberlieferung ein. Nicht umsonst hat Dastik, ein Anhänger der Feuerreligion, die folgende Episode beordert. Gushstap, der Sohn und Nachfolger des Lebens, ist der Beschüßer des Geruchst, Joreschess, Der Prophet verkündigt die gereinigte Eitelkeit und errichtet überall dem Feuer die heiligen Wälder. Sein Jüngling Jeshambar, von ihm geküßt, bekämpft schon die „Unzulüngen“, und zu seinen Ehren entnimmt die Legende aus der Kriegerfolge mehr als ein Abenteuer Kustums und überträgt es auf ihn. Beide wandeln dem „Weg der sieben Abenteuer“, Kustum dreist old Kamsoun vertheilt den Wäldern, so Jeshambar seine Schwestern; beide überfallen bei nächstlicher Weile das Schloß des turanischen Königs. Wenn sie zuletzt feindlich aneinander geraten und Jeshambar im Kampf erliegt, so fällt er nicht durch des Gegners Kraft, sondern durch die Jauverien Sam's. Die Helden erheben sich gegen den reinen Wäldern. Im Jügemieren ist Hirudus's persönliche Gestaltungsmacht damit erschöpft, die Erzählung von Kustums Fall in eine Grube voll Rangen und Schwertern ist matt und farblos, ein solcher Tod überdauert des Helden unwürdig. Gushstap ist der Bischof der Jendhischen —, und — mag er nun der Phosphor des Herabell, der Vater des Doras sein aber nicht — groß der letzte, unabhängige König Oskereien. Mit ihm hört die Feldensage auf, Baetrien verschwindet als ein kleiner Theil in dem großen Perserreich, dessen Kämpfe und Bestrebungen sich alle nach Westen richten.

Ich versuchte in scharfen Strichen das Gerüst der iranischen Sagen aneinander dazustellen; den Reichthum im Einzelnen zu schildern, würde vergebens, für unsere Anschauungen nur ermüdend und verwirrend sein. Eine andere Frage drängt sich auf: was ist die Arbeit des Hirudus auf seinem Stoff? Daß er seine Quellen erheute, Strebendes ausfindet, Gleichzeitiges zusammenfassen, ihren Berichten größere Harmonie, die ganze metrische Einföhrung gab, begreift sich, allein er ist weiter gegangen, er hat nicht nur den Zusammenhang des iranischen Epös, sondern auch den Inhalt vieler Episoden aus seinem Genies erzählt und geschaffen. Wie konnte ein Volksthe die Liebe Sal's zu Hurbabe, die Tugend des Sijawusch im Kampf wider seine Stiefmutter, nur aneinander in der Pracht und Herrlichkeit der Ausföhrung; in dem iranischen Pathos schildern, in denen sie uns vorliegen, hier zeigt jede Doppelreihe die Kunstpoesie; ein Blick auf die Erzählung der Bibel von Jakobs Liebe zu Rachel, von Jofef's Anknüpfung, auf die ärtliche indische Sage von Sakuntala, genügt, den Unterschied zu erkennen. Hirudus übertrug die Welt seiner Anschauungen, das Leben, wie es ihm umgab, wie er aus Schriften vertheilterer Art es kennen gelernt, in sein Gedicht. Jedem noch sieht der erste Schach wie der letzte auf einem Thron von Ruinen, er unterschreibt seine Gmüthverwundungen in Eitelkeit und Kunst während der drei Judentheuren, die er befragt, Alles blüht und sunstet in den Wäldern seiner Könige, Stürme von Kestnawasser, Wäldern von Kestnawasser umfluten und umwehen dich dort, Beiden werden wie Judentheuren der Gedächtnis über die Teppiche gestreut, Oskereien und Jamenten mehr vertheilt, als je die Könige des Orients zusammen besessen; die Ueberlieferung abgezogen, erblickt du befragt das Schloß Woburns zu Ouboru, den Saal, wo der glückliche, in seinen Phantasien traurige Dichter auf dem persischen Riesen sitzt, die Jüsten ihm schmeichlerisch süß umfliegen und indische Wäldern in weichen, flatternden Gmüthern, Kämpfe und Beiden in den Haaren, in den Schwüngen anmüthiger Jänge den ranschenen Fall seines Verfalls nachahmen. Dort gehen die folgenden, turfomanischen Reitergeschichten des Sultans, die den indischen Judentheuren mitgemacht, in flatternden Wäldern und mit verzögerten Feimen in den Gärten unter und reden und proben von ihren Abenteuren, der eine und der andere tritt wohl in des Dichters Zimmer, erzählt ihm von Schlachten und Kriegerthun im Wäldern, oder sie turnen auf dem Weiden der Stadt, werfen die Rangen und schleudern den Ball. Bei Abu-Mansur und Kestik ist die Huldigung des Schach im kleineren Maßstabe wieder, findet bei ihnen jene feltthe, wenn auch im Gmüth tiefer Demuth auftretende, aristokratische Unabhängigkeit, die seinen Kustum und Sal auszeichnet; der Untergang der Samaniden zeigte ihm, wie tief in Demuth vor dem Eisenentzügen liegenden Hauptleute sich in einem Augenblick zu trostigen Emporen verwandeln und ihres Schwertern sicher dem Schach bei den Haaren am Boden unterdrücken können. Am der Spitze der turfomanischen Krieger standen vertheilte, verzweigte Gesellen, in den morgenländischen Gefechten unvergleichliche Huldern, mit denen der Sultan so wüßig und sanft verfahren mußte, wie Kai Rampus mit Kustum. Nun besigen endlich die Judentheuren des Orients ihrer Weidenheit nach eine größere Unvergleichlichkeit, als die europäischen, in den Reiterbeschreibungen der Engländer sind die Weidenspiele der heutigen Perser genau so beschrieben, wie sie Hirudus sah und besang, allein Niemand will glauben, daß es im Anfang aller Tage Wälder wie Jeshambar, Schloßer wie das Harum al Raschid's in Baetrien gegeben habe; ja noch mehr, der persische Hof, den die Griechen kennen, hat seine Ähnlichkeit mit dem des Schachname, die Mägenderschlochen keine mit denen Kustums. Welch' lebhaftes Handelsverbindung mit Indien setzen allein die „Herrn von Elephanten“ voraus, die Hirudus am Ous kämpfen läßt; wo kämen in den ältesten Traditionen eines Volkes gemalte Tapeten, diese Tausende von Gmüthentzügen aus China vor? Der Schluß ist nicht abzumachen; die Gmüth der ganzen Gedichte gehört dem Genies

Inhaltsverzeichnis

Die Gefangenen von Göttingen, nach ihrer Uebernahme. Von Otto Schildknecht.
Das Gefängniß bei Braunschweig. Von G. Mehl.
Krieg und die Gefangenen.
Breslau.

* Der Gefangene von Chillon.

11

Each Maren

Abstract not available

Die Mitarbeiter.

Search on **Chiles**

Dann der Erde! heißt sie ja schön
 Und ist, o Joseph, als im Meeressand,
 Dort steht sie ein in Bergen, ohne Schmelz,
 Die Wüste war so ihr gewohnt zu sein.

Man wende bei Befugnis beim Götze' umzustehen,
 Zerstört und Aufricht' davon schließest' Jellen,
 Dann erst die Wahrheit dem bei Götze' allein
 Und nicht bei Götze' zu und nicht allein

What's past Temp' with the Revolution,
 And what's the lot of him, on better times,
 And how much, all this, all this, all this,

Die Sprache ist einfach und klar.
 Das ist ein sehr gutes Merkmal.
 Es ist ein sehr gutes Merkmal.

Mein Haupt ist grau, — doch nicht die Jahre,
Nicht eine Wunde.

In Angst durchwachte,
Bleichen so weiß die dunklen Haare.
Nicht Arbeit beugte meine Kraft,
Sie ist im schmerzlichen Ruh verweilt;
Sie war im Raub der Kerkerschaft,
Und alles Leid hab' ich geliebt,
Für welches Erbe, Sonn' und Wind
Reichthum, verbotene Götter gab.

Doch für des Vaters Blenden hat
 Ich keinen Tag und noch ein Leib.
 Der Aetern Rath am Pfahl jurert,
 Weil er die Weisheit nicht verläugert;
 Und seine Edeln am Götterthron
 Obdauern in Gütern und Verdien.
 Wie weiter sehen, — nur aus Eiert,
 Gedrückt aus jung und Eiert alt,
 Dürft'r Mir, trauet's Keiner,
 So viel Opfer der Gewalt.
 Drei in Feib und Flammenglut
 Jagen sich mit ihrem Hirt,
 Wie ihr Vater that, für Gott
 Wähet seiner Gräber Speit,
 — Drei am Herd, — von den Säcken
 In dieß Straß aus überfließen.

In Eichen und Kerkern tief und grau
 Stehn kleine Pfeiler von gestrichelm Bau,
 Stehn kleine Säulen, tief und schwarz,
 Und drüber ihn ertönen und stauung
 Ein einsamer Sonnenstrahl.
 Ein Schimmer der durch Spalt und Rip
 Des tiefen Saals zu tiefem Licht
 Des Schwebens sich hinunter kahl.
 Schimmer gleich er durch die Hande
 Wie des Samuels Jermis-Beuge.
 An jedem Pfeiler ist ein Ring,
 In jedem Ring ist eine Kette;
 Des Ringen ist ein nothgeding,
 Nach jener mein Pflich der Jähre Zeit,
 Und diese Spalte stehet sich nicht,
 So lang' ich schau das neue Licht,
 Das aus den Tugeln schneit, — sie sehn
 So lang' nicht der Sonne Sahe,
 Daß ich, wie lang es war, verpfehn,
 Ich gab es auf die Zeit zu weihen,
 Als mir mein Bruder nach der Jemite,
 Als ich ihn lebend sah aus Seile,

Die beiden und jenen an einem Stile,
Und von wachen Zeit, doch jeder allein;
Nur trennen trüben Schmutz nicht gehn,
Reiner des Andern Axteln schon.
Dort in feiner Dämmung leuchten
Unkenntlich doch und fremd die Blumen.
Und so heimlich-gemeint geteilt,
Die Drogen sind, der Arm gekräft,
War's Tabak nicht, in feiner Urast,
So fern von Nacht und Verabschied,
Ja lauchten auf der Andern Leben,
Und jeder hatte Zeit für Jedem,
Doch eine neue Hoffnung, und;
Nur und Sagen fühlte und hat;
Doch nicht auch die um Zeit fahl,
Schick nicht seine Stimme schon zu trauern,
Im Silbernd der Reckenstern,
Wie trüben sich, in der Zeit und weil,
Nur sie in beiden Tagen sah,
Der war's — so kann es nicht erklären,
Nur, ob es fremde Stimmen nicht.

34 war der Heilige der Drei,
Und meines Vaters war's, die Weiden
Durch Trost zu küssen für ihr Leid,
Und Jucht Hand dem Andern bot,
Der Jüngste, den mein Vater heilte,
Weil sein der Mutter Wunden heilte
Und himmelhohes Auge war,
Sein Lied mich in die Seele schenkte,
Schliefen wir, wie ich mich denken liest,
Für sich ein Stöcklein sich ein Rest.
Hoffentlich war er wie der Tag.
(Mit uns die jungen freien waren,
Die Tage noch heiliglich waren),
Ein Tag nun Vol, der seine Kraft
Kamst, er kein Sommer nicht erlöste.

Was mit mir noch in nächster Zeit,
Von allem weis' und weis' ich nicht;
Erst kam Verlaß der Lust, des Ruhes,
Nun auch der Dunkelheit.
Geschick, Gedanken hatt' ich keinen,
Ich fand ein Stein bei andern Steinen,
Diese Dornenstacheln und Dornen,
Wie nebelgrau ein nacktes Knie.
Verr, seht und die Welt sag,
Es war nicht Rache, es war nicht Tag,
Es war nicht nicht das Kerkerlicht,
Das Grauen für mein kumpf Gesicht;
Nur Verr ohne Raum und Zeit,
Nur starr Augenblicke,
Nicht Erb' und Sterne, Ruh und Schwand,
Kein Ziel, kein Wechsel, kein Gedanke,
Nur Schweigen, atemlos Stöhnen,
Das wider Stöhnen war noch Leben,
Ein Meer verstaubter Ruhe doch,
Stund, rühlos, kumm, betrugend.

Ein Licht sah in mein Heim hernieder:
Es war ein Böglein, welches war;
Es schwebte, und dann begann es nieder;
Wie hört' ein Ohr so süßen Klang,
Und weis' war dunkel, bis die ersten
Irischen der Luft dem Aug' entwallen, —
Denn noch nicht sah es wieder hier,
Doch ich des Oases Gefühle war;
Dann aber kamen wog' und lise
Die Ginn' in ihr gewohnte Weise.
Ich sah am Kerker Thor und Wand
Nicht deutlich wie zuvor empfinden;
Ich sah der Sonne fädel'gen Schimmer
Verstärklich, matt wie immer;
Doch in den Spalt, durch den er kam,
Hing jener Vogel, stumm und zah,
Und jähmer als in Wald und Flur.
Die Flügel waren wie Feuer;
Sein Tuch erstreckte tausend Dinge,
Wie ob er sie für mich so sang.
Seine Glieder sah ich nie vorher,
Seine Glieder sah ich nie mehr;
Er schien wie ich so ganz allein,
Doch nicht so heftigstlos zu sein,
Und war gekommen mich zu lieben,
Der ohne Tuch' allein gelassen,
Und weis' in mir durch süße Fäden
Gedanken und Umgestaltung weis.
Ich weis' nicht, was er immer frei?
Kam er aus seiner Fesseln frei?
Doch ich, bekannt mit Schwestern,
Kein Böglein, wünschte nie die Feine.
Was er wohl gar, im Jüdelstich,
Ein Hühnchen aus der Umgeleit?
Denn — Welt verzieh' mir's — doch ich dachte,
Was lächeln mich und weinen mochte,
Es könne wohl das Böglein
Die Seele meines Bruders sein.
Nur sag' am Ende frei, und wußte
Von Erden sein, wie ich nun wußte;
Er hätte mir an Flucht gedacht
Und doppelt einsam mich gemacht, —
Einmal wie beiden in der Welt,
Wie eine Welt' in Matter Zeit,
Die ein'ge Welt' am blauen Joch,
Wem rings umher der Himmel lacht,
Ein Heden auf der Welt'ser Nacht,
Der zugleich sich zu schaffen macht
Im goldenen Glanz der schönen Welt.

Ein Wechsel kam in meine Fesseln;
Denn meine Schwestern wurden müde,
Ich weis' nicht, wie es kam, — ihr Bild
War doch gemüht an Jammernbildern.
Denn, sie schlossen nicht die Fesseln
Meiner getrockneten Kette wieder,
Und trüben noch nach allen Seiten

Den Kerker auf und ab in Schreien.
Nun hier, nun da, die Strenge und Quere,
Und überall und immer weis,
Und um die Fesseln ein bei ein,
Und dann von vorn von Stein zu Stein —
Nur ein Weis' meinem Fuß arbeiten:
Doch sag' ich, daß der Strenge Leiden,
Und wenn ich glaube, vergess' habe
Mein Fuß geruht auf ihrem Grab,
Denn ging mein Leben schwer und dumpf,
Mein Herz in mir ward traurig und stumpf.

Ich mach' ins Mauerwerk des Woll's
Mir eine Stufe, — nicht zum Hüpfen:
Begraben lag je Glas und Silber,
Was mir am Fiebel je erschien;
Für mich war jetzt die Erdenflur
Ein weites Gefängnis nur;
Nicht Vater, Bruder, Kind war mein,
Nicht ein Mensch in Gram und Pein;
Ich freute mich, wie ich's bedachte,
Weil Schmerz um sie mir Leben brachte.
Doch trüb es mich humanisierend,
Was Witter; einmal wußt' ich noch
Auf der Gebirge hohen Joch
Den stillen Blick der Erde neigen.

Ich sah sie, — lang wie immer, nicht
Gealtert wie mein Angesicht, —
Doch lag ihr tagelanger Schmerz,
Und war mir weit und lang ihr Ger,
Die haur Rhen, Reiz wie je.
Ich hätte Menschen mander Lust
Durch bösigen Druck und bösen Zeit, —
Ich sah die weiße Stadt am Strand
Und weis'te Segel ausgepant,
Denn war ein kleines Umland da,
Das lüchelt mir ins Auge sah,
Das ein'ge weit umher.
Ein kleines grünes Umland nur,
Räum breiter als der Kerker Flur,
Doch drauf drei Blume hoch und schön,
Und trüber über der Hauch der Höhen,
Und neben ihm die Wasser fließen,
Und Blumen jung am Ufer streifen,
Den süßen Dämon schmer.
Die Hügel schwammen am Kaskade
Spielend und lustig durch die Welt;
Auf Sturmwinden hingelagert der Star,
Nicht bläuel, kein Gefieder war
So schnell noch nie, — und Lärmen wieder
Hoffen und meinen Tagen wieder.
Ich fühlte Angst, — ich weis', ich hätte
Nie mich getrennt von meiner Kette,
Und als ich hing am meiner Güte,
Erstreckte des Kerker's Dunkel sich
Wie eine schwere Last auf mich.
Es war, als ob der Grabes Gänge
Ein grau getretter Haupf verhängte,
Und meine müden Augen hatten
Doch ein Bedrückung fast nach Schatten.

Es mochten Jahre, keine Zeit,
Ich hielt nicht Buch, ich gab nicht Zeit;
Ich hoffte nicht den Staub und Nacht
Je diese Wimpern zu befein.
Von Erde kamen Männer her,
Wem gab mich frei — ich weis' nicht wer, —
Ich fragte nicht warum und wann;
Mir war kühler es einleiden,
Im Kerker aber kühler sein,
Weil ich selbst meine Schwestern
Von Erde leb gewonnen,
Und so als sie am Ende kamen
Und alle Kunde von mir nahmen,
Da schienen mir die höchsten Wände
Mein eigen, — meine Kameraden!
Zahl' was's, als würde meinem Haupt
Ein gelbes Unterputz getraut,

Wo ich mit Spinnern Freundschaft machte
Und sich ihr leid Geschick bemachte,
Wo Kauf im Wandeln um mich spielte,
Und mir gemüthlich Müthschaft biethen, —
Und sollt' ich nicht desinnert sein?
Ich war der König Hier, — mein
Die Nacht zu leben, — wunderbar
Daß doch mein Reich so friedlich war.
Selbst meine Reiten laßt' ich liegen, —
So von Venedigheit wird getrieben
Doch heyrath' ich: — Ich freyheit, je,
Als ich mich so in Freiheit sah.

* Zur Geschichte des deutschen Handels.

Von O. Wendt.

Johannes Falke, Geschichte des deutschen Handels. Gießen 1855.
Verlag Wagner.

Ein Kenner deutscher Geschichte, der freilich eine besondere Ver-
lieber für das deutsche Mittelalter hat, sagte einmal: „Die
Städter des Mittelalters haben das Schwert nie odgethon.“ Man
kann das Wort sich gefallen lassen, wenn es auch einen Tadel
enthalten soll; es hat in der That einen besseren Sinn, als es haben
soll. In der That haben die Bürger des Mittelalters überall und
immer gekämpft und gearbeitet, sie haben nie bloß gemessen, auch
nicht besitzen wollen, ohne es sich ferner werden zu lassen. Hielten
sie bei der schweren Arbeit die Rechte des Wilden und den Schmutz
des Gewandens eingekeilt, so wären sie allerdings nichts mehr als
Spießbürger gewesen; aber sie waren nicht nur fromme, beschiedene
Leute, sondern auch von staatsmännlicher Bildung, nicht nur fried-
liche Handwerker, sondern auch tapfere Streiter im Gefecht; um ihren
Geschmack und Schönheitsinstinct zu bezeugen, mag man nur nach
Kürnberg gehen, und wer an ihrem Gemeinfinn, ihrer Hingebung
an das Allgemeine zweifelt, den kann mancher kleine Stadt mit ihrem
stättlichen Rathhause, neben dem die engen und kleinen Bürger-
häuser stehen, noch heute eines Besseren belehren. Freilich Ebenfalls
waren sie nicht. Wenn die Blätter der Herrschaft auf das gelobte
Land zog, um es von den Ungläubigen zu befreien (und dabei doch
sah, daß auch der Vesp gong artig sei), so fuhren die Hosenknien
noch Vieles in der ausgesprochenen Absicht die Bewohner (sowohl
zu befehren als für ihren Handel zu benutzen. Was mehr aus dem
Städten geworden, wenn die Kaiser weit genug gesehen hätten um
ihre Blätter zu pflanzen?

Bei den Historikern großen Stils, auch der neueren Zeit, giebt
sich oft unüberdies eine Abneigung gegen die städtische Entwicklung
kund; und zugunsten ist, daß ein bestimmter politischer, staatsmänn-
licher Gedanke aus der kurzen Blätter der Städte auf die Folgezeit
nicht vererbt ist. Wie aus dem 14. und 15. Jahrhundert als positive
Thatsache nur der Ausbruch der Landesverwüstung und Hirschenfourenverwüstung
überig geblieben ist, so lebt sich die Bedeutung der Städte erst nach
der kaiserlosen, schrecklichen Zeit, also erst als der Glanz deutscher
Macht und Einheit verfallen ist. Weist hat wohl jene Un-
gung gegen die Städte hervorgebracht; man hat den Städten selbst
zur Last gelegt, was der Fehler der anderen Stände ist, oder man
scheut ihnen zu, daß sie nicht helfen konnten zu erreichen, was sie allein
nicht schaffen konnten, ohne zu verdrängen, daß ihnen nur Zerstörung
und Verfolgung kleinerer Zwecke übrig blieb, als sie mit ihrer Hin-
gob an größere Ziele ohne Rücksicht geliehen waren. Es ist schade,
daß selbst ein so fein angelegter Kopf wie Troppen in seiner Ge-
schichte der Preussischen Politik (Band 2) sich beifals von den
Städten abwendet, weil er in ihnen keine fruchtbaren Samen für
die Zukunft zu entdecken scheint. Gerade Troppen wäre der Mann
einen erquickenden Fortschritt in der Erkenntnis der städtischen Politik
zu inaugurieren; leider ist er durch die Formel des Wohlstandes,

nach der er die ganze Entwicklung des 14. und 15. Jahrhunderts
berechnet, davon abgezogen worden.

Wir wollen mit diesen kurzen Worten andeuten, daß wir Ursach
haben uns über das Erscheinen eines Buches zu freuen, welches eine
Seite der deutschen Geschichte heraushebt, die, abgesehen von den
Arbeiten von Hallmann, Barthold und Hilde ziemlich thematisch
behandelt ist. Der Leser wird in denselben finden, daß auch die
Schattenseiten der großen Handelsblüthe nicht verschmähen werden,
aber wir hoffen auch, daß bei weiteren und genaueren Untersuchungen
sich im Laufe der Zeit wohl noch herausstellen wird, daß man bisher
nicht ganz mit Recht für das Mittelalter nur auf Sparzier oder
Feudalpolitik oder auf die Einheit der Kaiserzeit den Ton gelegt
hat, daß vielmehr das Bürgerthum einmal ein sehr wichtiges
Element derselben geworden ist. Dabei sei uns noch die Bemerkung
erlaubt, daß wir nicht Untersuchungen im Auge haben, die nur auf
die sogenannte Kulturgeschichte geben; — eine Name, der, wenn er
nicht durch desonorme Gründlichkeit und durch Eingehen auf den
Gedanken in der Geschichte gereinigt wird, mit seinem Anhang von
populärer Vorstellung allmählig anfängt in Mißbräuch zu geraten.
Eine kulturhistorische Auffassung und Darstellung muß etwas mehr
geben, als was man heutzutage in schlechter Nachahmung Macaulay's
unter diesem Titel zu bieten pflegt.

Wir machen von dem Lesers sofort eine Empfehlung, in-
dem wir den Verfasser unseres Buches bitten, für die Zukunft dem
Leser die Quellen, denen er seine Daten entnimmt, nicht vorzuent-
halten. Ohne zu verkennen, daß diplomatische Genauigkeit und
Vollständigkeit diejenige Schwerfälligkeit der Folge bedeuten würde,
der er nach den Worten in der Vorrede ausweichen will, behaupten wir
doch, daß sich ein gewisses Maß recht gut mit der Debarkeit des
Buches vertragen würde.

Herr Falke theilt sein Buch in zwei große Abschnitte, deren
erster die Gabel, Wege und Booren des Handels enthält, während
in dem andern die Formen und Einrichtungen desselben besprochen
werden; überhaupt erstreckt sich der Inhalt dieses ersten Theils nur
bis zum Ausgang des Mittelalters. Natürlich erstehen beide Ab-
schnitte je nach den Jahrhunderten wieder in verschiedene Abthei-
lungen, und so lesen wir denn von dem Handel-Wege und Booren
unter den Römern, unter den Karolingern, unter den Salern und
Hohenstaufen und schließlich von der Blüthezeit des Handels bis
zur Umänderung neuer Wege. Im Allgemeinen werden die meisten
Leser sich für die beiden ältesten Perioden weniger interessieren. Es
ist ja nicht ohne Werth zu erfahren, wie sich der friedliche Verkehr
unserer Vorfahren mit den Römern gestaltet hat, oder zu wissen, wie
Karl der Große auch auf diesen wichtigen Zweig des Völkterlebens
sein Augenmerk richtete; allein abgesehen davon, daß uns aus jenen
Jahrhunderten nur wenig überliefert ist, und daß damals immer
nur ein Anfang gemacht werden konnte, beginnt rechtstündiger Weise
das Reich eigentliche Theilnahme nicht eher, als bis ein wirkliches
Deutschland existiert. Weiter dringt es der Gegenstand, daß sich hier
der Inhalt etwas verästelt; wie der Kaufmann selbst, so hat der
Leser bald diese Straße zu verlassen, bald auf jenen Flüsse zu schwen-
ken. Willkür wäre ein vollster Eindruck errichtet worden, wenn es Herrn
Falke gefallen hätte, nur ein wenig mehr in die Breite zu gehen
und den Leser sich so auf den verschiedenen Handelsplätzen etwas
besser zurecht finden zu lassen; wenn also der Augsburg oder Nürn-
berg bestimmter auf die natürliche Notwendigkeit verwiesen wäre,
warum sie so bedeutend geworden, (ähnlich wie es erst neulich Niel
in seinen Studien bei Augsburg versucht oder vielmehr gemocht hat),
wenn die einzelnen Handelsartikel weniger ein gross bedeuht worden
wären. Auch mündet man sich darüber, weshalb bei der Darstellung
des Handels überall von der Donaustadt ausgegangen wird,
da doch der Rhein — es gab ja noch ein großes Deutschland links
vom Rhein — ungewissenshaft der erste und bedeutendste Verkehrsweg war. Da-
gegen ist der Beginn der Hanse, wenn auch im Ganzen kurz, doch groß-

mäßig und lichtvoll aufeinandergeleitet. Ueberhaupt giebt es des Bemerkenswerthen genug. Wie möchte es glauben, daß unsere ehrwürdigen Vorfahren, die doch orthologer und fast apollonischer waren als wir und noch keine Zuckerplantagen zu bearbeiten hatten, einen ausgebeuteten Sklavenhandel trieben; und zwar waren es weiße Sklaven, die auf den Markt gebracht wurden. Ebenso ist der Schleichhandel nicht modernen Ursprungs, obwohl es noch keine Zöllepolitik in den Häfen gab. Im 12. Jahrhundert verbot die Päpste den Verkehr mit den Ungläubigen, — eine natürliche Folge der Kreuzzüge. Nicht desto weniger, und obwohl sie geacht durch die Kreuzzüge ungeheuren Verdiensten hatten, setzten die Beneficiaren den Verkehr mit den Heiden der Christenheit fort, heimlich und öffentlich und mit größtem Gewinn; Venedig, Pisa, Barcelona folgten dem Beispiel, gleichfalls nicht zu ihrem Schanden, wobei denn die Kraber den Westtransport vom Kalkutta nach Dscheiddab übernehmen. Ueberhaupt wurden damals die großen Karavansentragen, die zum Theil noch heute gangbar sind, durch die rege Betriebsamkeit der Bombarden aufgeführt. Aber, um eine Nothz herauszuheben, die den hohen Norden angeht, wie Vostingen müssen die Wäner, wie bedeutend muß die Stellung Genrichs des Ersten gewesen sein, wenn wir sehen, daß von ihm ein Handelsvertrag mit Schweden geschlossen wird, als er eben Västrik nur etwas gehoben hat. Und welche Umseher der Verhältnisse! König Sverrir vertreibt die Deutschen von der Rikete Bergens, weil sie Weine bringen und die einfachen Seewege zum Transporte verführen, wegen er die Engländer, die Mitvorbeeren der spigen Cypriuskomagulier, willkommen heißt, weil sie nur Weizen, Roggen, Tuche gegen Fische und Butter verstanden.

Im zweiten Theile des Bänds berichtet Herr Galle vom Großhandel und seinen Niederlassungen, von dem Kleinhandel und den Märkten, endlich vom Geldhandel. Die Darstellung des Großhandels ist viel belehrender und anschaulicher als die übrigen Partien des Buchs. Sie ist die gelungenste derselben, schon deshalb weil sie auf die Besonderheiten der einzelnen Niederlassungen eingehen muß. Der Verfasser bemerkt ganz richtig, daß, weil es in jenen Zeiten mit der Betreibung des Handels anders dinstand, was als heute, weil er von allen Außenländern angefeindet und geschädigt ward, folgerichtiger Weise auch der Kaufmann ergeblicher ward, und daß ebendeshalb die inneren Einrichtungen der Handelsgesellschaften vielmehr auf einen strengen Zusammenschluß als auf eine umfassende, weit reichende Ausdehnung berechnet waren. In dieser Beziehung hat erst die Anknüpfung neuer Weltbahnen Aenderung und Verbesserung gebracht, obwohl ja auch noch heute über den kleinsten Gemeindegemeinschaften einzelner Handelsstädter mannichfaltig getragt wird. Es ist jene Concentration, die in der Verbindung mit fremden Reichen sich darin äußerte, daß der gesammte Aetis- und Asienhandel sich auf einen einzigen Markt zusammenzog, für die Hanse ein Hauptmittel zur Verherrlichung des ganzen Verkehrs geworden, sie hat die Handhabung ihres strengen, bis ins Einzelne gehenden Handelsgesetzes ermöglicht, sie wurde aber auch ein Hauptgrund zum Verfall ihrer Herrschaft, als die Einrichtung zu lange festgehalten wurde.

Von den Compagnen — so heißen jene hervorragenden Mächte in überseeischen Ländern — wird zunächst das von Neuzero gegründete, wo die strengste Abgeschlossenheit den Ost, d. i. den Kaufmann, von den diebischen Russen trennte, wo der Hof und die Kirche von St. Peter Tag und Nacht durch geregelte Wachen sicher gestellt wurden. Alles war hier auf Kommen und Gehen der Kaufleute eingerichtet, ein Heimschweigen oder eine bleibende Faktorei war unmöglich gemacht, jedes mußte abziehen, sobald er seinen Eintrags gemacht und seine Waaren abgesetzt hatte; es durfte jeder nur verkaufen, was er auf einmaliger Fahrt mitgebracht hatte. — Anders das kleinere Compagnie in Nowos. Salz und Holz waren die Hauptartikel, jenes ward hin, dies zurückgeschickt, nebenbei gingen alle Uebrigkeiten der holländischen Städte sowie die Gold- und Waldprodukte Sitkanens diesen Weg. Die Danziger Kaufleute waren die

Herren dieser Niederlassung. Aber hier war kein eng zusammengebrängter, geschlossener Hof, die Wäner wohnten in abgetheilten Handlungen oder auch bei den Bürgen in Kott und Markt. Alles war mit größter Bequemlichkeit, mit Rücksicht auf ein längeres Weiden eingerichtet, der abwesende Kaufmann hatte seine Faktoren oder Liegt, die in seinem Auftrag konnten und verstanden, Niemand dachte daran jeden Handel gleich ins Reine zu dringen. — Noch eigentümlicher waren die Verhältnisse bei den Niederlassungen auf Schemen. Hier handelte sich Alles um ein einziges Bier, den Hering, der zuerst seinen Verdingaufenthalt an den pommerischen und rügischen Küsten abgab, später jedoch sich zu den schwedischen Küsten wendete und hier der Hanse zu einem äußerst vortheilhaften Handelsbetriebe verhalf. Lange Zeit ward den Hanseaten das Jangereit von den Dänen bestritten, doch rubeten sie nicht, die sie die Schiffe Elanor, Kalkherde, Raimoe und mit ihnen die günstigsten Uferstellen an sich gebracht hatten. Eine Strecke von einer halben Meile Länge war durch Gräben in eine Menge Theile getheilt, die bestimmten Städten oder Städtevereinigungen gehörten und diesen hiesig, wie denn auch das Ganze das holländische Vitenlager genannt ward. Auf jeder Wille galt unter Leitung eines Vogtes das Recht der besondern Stadt, aber allen das süßliche; denn der gemeinsame Hanseitag von Västrik hielt die Engländer und Brandanter von hier zurück, bestimmte das Maß der Tonnen, die Vertheilung der Fische, Art und Gebrauch der Netze, regulierte die Circulation der Münzen. Von Ende Juli bis Ende October war hier das regste Leben; dann schloß sich der einsame Strand mit tausend Schiffen, auf dem Rande wurden die Fische geräucher, gepackt, gepörrt, Västlicher, Zimmerleut, Eriler, Schmiede fanden sich ein; war die Fängezeit vorüber, so ward das Meer wieder über, nur der Vogt und die Wächter blieben zurück. — Das Compagnie in Bergen war am umfassendsten organisiert, weil es die meisten Aufschwünge für die Zeit ihres Lebens schloß. Nach langen Schwärmungen gelang es den Hanseaten hier selten Fuß zu fassen; als die Geldmächtigen drängten sie die Bürger von dem Hafendamme, der sogenannten Brücke, in entlegenerer Theile, bauten auch die Brücke nach einem großen Brande 1476 neu wieder auf. Zwischen Brücke und Bürger drängten sich dann deutsche Handwerker, deren jede Junst ihre Gasse bewohnte, und mit den Kaufleuten zusammen war dies eine so bedeutende Macht, daß sich kein Eingriffener an den Victualienmarkt wagen durfte, che nicht die Deutschen eingekauft hatten. Die Brücke bestand aus 21 selbständigen Höfen, deren jeder einen bestimmten Namen hatte und durch festes Zaunwerk oder Mauern von seinem Nachbarn geschieden war; nach der Wasserseite lag an jedem Hause eine große Brücke, an welcher die größten Schiffe unmittelbar ihre Ladung löschen konnten. Der untere Theil dieser langgestreckten Gebäude enthielt die Ausstellungsbuden und Waarengewölbe, der zweite Theil die Kammern und den sogenannten kleinen Schüttung, die Feuerstätte und das Wohngemach der einzelnen Besatzungsbedienten. Im hintern Theile lagen die Gewölbe für die festbaren Waaren, im hintern Theil der große Schüttung, der gemeinsame Kessel und Versammlungssaal sämtlicher Familien für die Winterzeit. Jeder Hof war von ungefähr 15 Familien bewohnt, größere Städte hatten auch wohl mehrere Höfe für sich; daher der Name Vierhof. Am Hauptende stand an der Spitze aller Hoffamilien und hatte die Aufsicht über Diener, Bootknechte u. s. f. w.

Wie glauben den Leser mit diesem kurzen Auszuge ein Bild von dem geben zu haben, was er in dem Buche in breiterer Ausführlichkeit findet. Auf den Kleinhandel und den Geldverkehr, der schon damals in der Hand der Juden war, gehen wir nicht weiter ein; bemerken wollen wir nur noch, daß der Landhandel ebenso beschaffen war (man denke nur an die einzelnen Forderungen, Zölle, Geleitzung, Streckung, Grundzins, Niederlagsrecht, Stapelrecht!) als der Handel zur See freigewar. Es ist überhaupt ein gemischtes Gefühl, mit dem wir auf das Hersehen der Hanse in

den nördlichen Meeren zurückzubauen; wir freuen uns der großen Vergangenheit, in der der deutsche Bürger befaßt ist, und besagen es, daß heute dort das ganze deutsche Volk ohne Ansehen ist.

* Rom und die Nationen.

Rom und die Nationen. Von einemheim. Bremen, G. Schönmann.

Der Eifer, mit dem sich die moderne Zeit historischen Forschungen hingibt, ist eins ihrer charakteristischsten Merkmale. Es ist aber nicht mehr, wenn anders nach den zahlreichen gediegenen Erscheinungen der letzten Jahre zu urtheilen gestattet ist, Hauptstrecke der historischen Wissenschaft, mit philologischer Engherzigkeit aus dem Schatte der Trümmerwelt Einzelerscheinungen ans Tageslicht zu ziehen, um mit den ja gewonnenen Formen den verfallenen Organismus eines längst verschwundenen Staats- und Völkerebens künstlich zu reconstituieren, sondern es führt der moderne Historiker vielmehr mit schöpferischem Auge die Altera auf, welche in jenen Staatsorganismen pulsierten; er weist die Bedingungen nach, unter welchen diese nur erblichen und gedeihen konnten, und stellt an dem durch die Weltgeschichte sich ziehenden Abgebanten den vernünftigen Zusammenhang dar, der Jahrhunderte an Jahrhunderte und diesen Tag an den ersten, von dem die Geschichte überhaupt redet, knüpft; und indem er so dem suchenden Auge die Fäden bläut, durch welche die moderne Kultur mit der Kultur entfernter Zeitalter zusammenhängt, wirft er von dem Standpunkte der Gegenwart aus deutliche Blicke in das Dunkel der Vergangenheit, Lichtblicke, die schon ihre Wirkung auch auf die nach dunkler Zukunft nicht versehen, ja oft sogar weitsehende Perspektiven in dieselbe eröffnen.

Ein solcher Blick ist die Beschränkung, die unter dem Titel „Rom und die Nationen, von einemheim“ im Schönmannschen Verlag in Bremen (71 S. in 8) erschienen ist.

Wir haben das Buch, welches von der ersten Seite an bis zur letzten in gleich beherm Grade fesselt, mit Vergnügen durchgelesen und Belehrung und reichlichen Stoff zum Nachdenken darin gefunden. Zwar dürfen wir nicht verschweigen, daß der Verfasser, der sich gebräugte Fälle zum strengen Geis macht, die Schulsprache, d. h. die Sprache Schloßers redet; daß er überall mit Thatfachen calcuirt, die er als bekannt aber zugegeben voraussetzt, und daß er mit der ganzen Evidenz und dem vollen Bewußtsein eines Jähzähers unbedingtes Vertrauen für sich in Anspruch nimmt; ein Umstand, der ihm leicht den Vorwurf zuziehen kann, daß er sich an zu vielen Stellen der historischen Beweisführung überhebe, für welchen wir jedoch in der oben erwähnten Rücksicht auf Kürze einen gerechtfertigten Entlassungsgrund finden.

Der Verfasser dehnt seine Untersuchungen auf die ganze Zeit der christlichen Bildung aus und lenkt unser Auge vorzüglich auf das Verhältnis zwischen Kirche und Staat bei den germanischen Völkern hin, wie es sich in Folge der sozialen Umwandlungen verschoben gestaltete, bis sich in der heutigen Zeit durch die Emancipation des dritten Standes, die den Begriff des Staatsbürgerthums ins Leben ruft, die Trennung von Staat und Kirche naturgemäß vollzieht; eine Trennung, die in alle Zeit hinaus keine dauernde Einigung mehr erwarten läßt.

Um den ausgedehnten Stoff mit Klarheit zu bewältigen, hat der Verfasser drei Gesichtspunkte aufgestellt, von denen aus er ihn betrachtet. I. Das Grundwesen der römischen Kirche. II. Kirche und Staat. III. Das Dogma und die moderne Bildung.

Nach einer allgemeinen Einleitung, in welcher die Entstehung der christlichen Lehre vom historischen Standpunkte aus nachgewiesen und als „Bereinigung der geistigen Strahlen des Weltthums“ hingestellt ist, wird der Leser mit den sozialen Veränderungen bekannt gemacht, die das Christenthum durch die Lehre von der Auferstehung

des Menschen zu Welt in antiken Staatsleben nothwendig herbeubringen mußte. In anschaulicher Weise wird dann im Folgenden dargestellt, wie im byzantinischen Reiche sich der Staat durch die Verbindung mit der Kirche wirklich national gestaltet, während die Kirche Roms den kosmopolitischen Charakter des Christenthums bewahrt und sich ein reiches Feld der Wirkksamkeit bei den Verbänden des Nordens eröffnet. Diesem Princip, welches der Verfasser ausschließlich aus der unübersehbaren Bedeutung der christlichen Lehre ableitet, (das aber sicherlich seinen Grund ebenso gut im Bewußtsein der ehemaligen Weltbürgerschaft Roms, das sich in seinen Bischöfen traditionell erhalten hatte, zu suchen ist), wird die Kirche als entscheidende Gegnerin alles nationalen Lebens und jeder staatlichen Organisation im Mittelalter dargestellt. Dieser Streit, welcher von Gregor VII. eröffnet, in der streng feudalen Zeit zwar limitiert, aber nicht beendet wurde, zieht bis zum Beginn des eigentlich nationalen Staatslebens hin, d. h. bis zu der Zeit, wo der dritte Stand vollständig zur Geltung kommt und als hegeische Macht aufzutreten beginnt. Eine Fülle von Gedanken eröffnet und die Beschränkung durch die Hinweissung auf das Verhältnis, in welches Rom zu den sich bildenden Bürgerstaaten tritt, als deren Mutter England erscheint. „Inmitten stand es die nationalen Kräfte, welche die auf der kosmopolitischen christlichen Lehre aufgebaute römische Kirche in den einzelnen Gegenden unseres Erdtheils auseinanderbrachten. Das zeigt sich ganz deutlich bei einem Vergleich der Wege, die England, Frankreich und Deutschland bei diesem Prozesse eingeschlagen haben.“ Dieser Vergleich, den aus der Verfasser im Folgenden durchführt, beweist einen seltenen historischen Scharfblick, und treffender können die Vereinigungen, warum Deutschlands politische Entwicklung hinter seiner geistigen so weit zurückgeblieben ist, nicht dargestellt werden, als es auf Seite 23 ff. geschehen ist, nur daß ja noch größerer Evidenz etwa an dieser Stelle die von Wendt Sippel in den Bismarckentwürfen entworfene heiliger Reichserklärung hätte einzuwirken werden können, um zu zeigen, wie nahe Deutschland schon daran war, sich national und einheitlich zu gestalten.

Im Ganzen genommen führt uns die Deduktion, für die vielleicht in diesem Theile etwas reichlich viel Material herbeigelegt ist, am Schluß zu der Ueberzeugung, daß sich im Frankreichismus ja wie überhaupt in der Opposition gegen Rom die Kräfte des deutschen Nationalbewußtseins entwickeln, und daß dieses Nationalbewußtsein in der modernen Zeit seine tüchtigsten und würdevollsten Träger in dem ja Wohlstand, Selbstständigkeit und Intelligenz sich herausweisenden dritten Stande finde; eine Behauptung, deren thatsächlicher Beweis uns eben noch in diesen Tagen schlagend genug geliefert worden ist.

Im zweiten Theile: „Kirche und Staat“ behandelt die Schrift die Ansichten, die sich innerhalb der historischen Forschung und der höheren Politik über das Verhältnis zwischen Kirche und Staat bereits geltend gemacht haben. Ein einseitiges Urtheil darüber versagt sich der Verfasser indessen selbst, indem er auf eine, für die Lösung dieser Frage höchst wichtige, jedoch nach zu begründende Wissenschaft, die sociale Anthropologie, hinweist.

Ueber die Art, wie die neu zu gewinnende Wissenschaft die erwähnte Frage ihrer endlichen Lösung entgegen führen könne, dünkt uns indessen zu wenig gesagt zu sein, und es entsteht an dieser Stelle in uns leider das Gefühl mangelhafter Befriedigung, das eine offen gelassene Frage in einer interressanten Abhandlung immer hervorrufen wird. Denn gerade diesen Mangel ausgenommen, zeichnet sich der zweite Theil, abgesehen, wie schon oben bemerkt, der Verfasser durchweg die Schulsprache redet, durch größere Wärme und eine plastischer Form vor dem vorigen aus. Der Verfasser geht hier mit dem ganzen Ernste, den die Würde des Stoffes nothwendig einflößen muß, an die Entwicklung seiner Ideen und eröffnet uns Gesichtspunkte, die uns mit nicht geringerer Achtung vor seinem gediegenen Wissen als vor seiner Ueberzeugung und seiner Befähigung

erfüllen. Ein Hinweis auf die drohende Gefahr, welchen die „Unselbst der Wissenschaft“, d. h. das Jammerkind der Regierungen den Ansprüchen Roms gegenüber, die dadurch schädlich benutzte geistige und politische Verkommenheit der dritten Stände, das daraus resultierende Widerwille der Staatsbürger zu ihr Regierungen und die so von oben herab geworfen und von unten auf gedrückten revolutionären Stimmungen notwendig hervorzuheben muß — schließt diesen belehrenden, tiefdurchdringenden Abschnitt.

Den Schluß des Werkes bildet die Abhandlung über das Dogma und die moderne Weltung. Wir gestehen, daß wir dem Verfasser, „einem Laien“, anfänglich ungern auf diesen Jäh gefolgt sind; das griechische Wort erinnert uns an gar zu viel Unverständliches, und selten ist davon anders die Rede als auf der einen Seite mit salbungsvoller Aumahme oder auf der andern mit Geringschätzung und Vividität. Der stillste Ernst, mit welchem der Verfasser von vorn herein an die zu lösende Frage herantritt, half uns jedoch bald das Gefühl des Unbehagens überwinden. Mit scharfer Dialettik wird uns die Entstehung des Dogmas aus bisherigen Ursachen erklärt, und wir halten grade diesen Theil für die glänzendste Partie der ganzen Abhandlung. Die Stellung des ursprünglich auf roher Vorbildung und auf ein eben so rohes Begriffsvermögen berechneten Dogmas der modernen europäischen Bildung gegenüber wird in höchst verständlicher Weise beleuchtet und durch das Beispiel des katholischen Theils neu eingeführten Symbolon von der undeckelten Empfindung, ja wie das von „dem armenigen katholischen Protestantismus“ zu großen Ergüssen unserer Schalken im Katholizismus wieder zu Recht eingesetzten Zeusk, der Beweis geliefert, wie die beiden Kirchen innerhalb ihrer starren Dogmen immer mehr und mehr aus den Grenzen der streng abgegrenzten europäischen Intelligenz herauswachsen. Und in der That beweist uns die Geschichte der letzten Jahre deutlich genug, wie sich der starre und inhaltlose, das warme Menschenherz kalt und gefühllos verhärtende Dogmatismus selbst durch Polyrismenregeln nur momentan und dann auch immer nur scheinbar geltend machen kann. Dieser Gedanke ist es ungefähr, zu dem und der Verfasser in dem folgenden führt, nachdem er die ganze Bedeutung des modernen Staatsbürgerthums auseinander gesetzt und ihm ein glänzendes Prognosticon gestellt hat. Wir vermachen von dem vortrefflichen Werke nicht zu scheiden ohne ein warmes und aufrichtiges Gefühl der Dankbarkeit gegen den in allzu großer Bescheidenheit annehmlich gebliebenen Verfasser. Die sich aus die Weltverhältnisse in dieser bewegten Zeit gestalten mögen, die Feltzer der vorliegenden Schrift hat nicht wenig dazu beigetragen, und über die Frage zu beruhigen, ob Europa, sei es durch polirische decretäre Umkehr der Wissenschaft, (in es durch ultramontane oder modernistische Eit und Kunst, jemals wieder in

den Zustand der Barbarei zurückfallen oder auf dem siegreich beherrschten Wege der Intelligenz, vom freien Staatsbürgerthum fortzuschreiten werde; damit wir aber auch unseren Lesern gerecht werden, dürfen wir an dieser Stelle die Worte nicht verschweigen, mit denen die Abhandlung schließt:

„So lange noch eine deutsche Frau, und sei es auf ein samem Gebirge in stür Nachtstunde, von den Hirschen umherläuft, ihrem Knaben den einfachen Grundsat: „Du bist und schme Hirschen einzuzeigen laßt, so lange noch ein deutscher Mann in Christenheit und Biederkeit durchs Leben geht, und wenn auch die wiederhergestellte Inquisition ihm jede Neuerung unmöglich macht, doch in eigener freier Will, und Weltanschauung in sich denkt: „Was geht es Euch an, wie ich selig werde?“, so lange noch ein Christ nach einem in Liebe und Arbeit verbrachten Lebenslaufe dem Gesandte des an sein Lebentsticht sich drängenden Priesters das innere Wort verschließt, um ruhigen Gemüthes für sich der Gottheit die Seele zurückzugeben, die er im ethischen Ringen dienenden ausgebildet hat, und der Geist eines solchen Lobten im Kreise seiner Hinderlichkeiten fortwaltet — so lange habt Ihr nicht geges! So lange laßt Ihr Euch, daß der auch bis ins Innere der Menschheit zurückgedrängte letzte Lebensfunke noch wieder, um sich greifend, in Klammern aufschlage und das künstliche Gefängnis zerbröche. Denn „die Menschen haben für Wahrheit ein ihr inneres Vermögen.“ Ist es Euch jedoch gelungen, in Folge eines überall beherrschten Jugendunterrichts die Menschennatur wirklich in ihrem inneren Weien umzuwandeln, habt Ihr sogar fernem letzten geistigen Lebensfunken im Schooße der Familie ausgelöscht, liegt die ganze europäische Menschheit wie ein völlig ausgebrannter Akerbauern vor Euch, ... ja, dann habt Ihr geges! Dann wollen wir an den Zweifel glauben und Euch gerat die unbedingt Herrschaft über Europa gönnen, das, durch den Heil seiner Bürger allmählich zum blühenden Acker umgewandelt, fortan sehr bald wieder die alte Welt ist. Eine einzige große Campagna Romana, werden wird. Das Menschengefährdeth steht zwar an seiner Stelle der Erde aus; aber Asten giebt die Lehre, was es heißt: todtte Völler!“

Für Schillers Geburtstags in Nachsch.

Zu unserer Freude erhielten wir noch ein „in einer vorzüglichen Gesellschaft gesammeltes Gedächtnis von 9 1/2 10 K. Gold“; ferner von G. R. 5 1/2 Gold.

Bremen, 30. März, 1859.

Bern. Schöffel.
Dr. J. Fischer.

Feuilleton.

— A. Schriften über die Schweiz und Italien. Die ständige Berichtsbeurteilung der Herren Scellin und Josticher in St. Gallen, herausgegeben der literarischen Mittheilungen, eine Zeitschrift, welche als Wohnung der St. Galler Männer sich seit der kurzen Zeit ihres Bestehens einen großen Ruf erworben hat, in der Schweiz und in Deutschland erworben hat, vertritt in diesem Jahre schon mehrere neue gleich kleine, doch ansehnliche Werke, welche wir hier in Kürze aufzählen wollen, da sie theilweise auch für ein nicht-berufliches Publikum Interesse haben: Denzellige Stille über die Kantone Appenzell, St. Gallen und Thurgau von J. G. Drider; St. Gallen und seine Umgebungen; eine Beschreibung des Big Eins von J. G. J. Weismann. Diese im letzten Heftchen, im August, gezeigter Heftchen wurde in diesem Jahre bereits ein zweites unter großen Beifall hervorgehen; der Verfasser vorzüglicher Schrift unterbreitete diese Heftchen als ein und gibt hier seiner Kunst über die geographische Beschreibung dieses Theils der Schweiz und der benachbarten Thäl. Ferner führte die genannte Zeitschrift die Schweiz und ihre treffliche Schrifteinführung für Helvetien, welche, in vorzüglichen artigen Heftchen gedruckt, ein deutlich und, wie wir es überlegen haben, genau Bild der Land und namentlich der Gegend zeigt. Dabei liegt sie sich durch die bequemste Formel jeder Lage anpassen und wird namentlich für Reisende von Nutzen sein. — Eine Krise durch die vortreffliche Preussische Feuilleton und die angeregten Gegenben, von Dr. G. M. Scharrer. Der Herr Verfasser, welcher früher lange Zeit als geistlicher Arzt in Basel lebte, wird nach dem ausserordentlichen Reize der Bergreisen und daselbst längt bekannt zu sein geworden sein. Der Herr stellt dieselbe aber in letztem Jahre schon theilweise verlässliche Reize in einem armen Büchlein gesammelt mit besonderer Berücksichtigung des kaiserlichen Erbprinzen vom 18. und 17. December 1857, welches jene schöne Preussische Feuilleton. Die folgende

im eigentlichen Sinne auch eine terra incognita für die übrige Welt ist, in wird diese hier gehobene Wabe für den Geographen wie für jeden Naturfreund von großem Interesse sein.

— Der bekannte Hütenmeister und Kammermeister Hriemeyer in Hannover tritt mit Versen in den Rufstand. Der Verfasser, der als Hriemeyer schon die Schicht der Waterloo malmte, hat eine Hriemeyer von 54 Jahren hinter sich und geht seit 39 Jahren der Beschäftigung als eine der Hriemeyer besessen, als eine über hervorragenden Mitglieder an. Er steht voran unter denen, welche den wackelhaften Ruf Hannover und seine vortrefflichen Orchester weit über die Grenzen des eigenen und weitem Vaterlandes hinausgetragen haben.

— Das neue Drama von R. Griepfrater, „Auf der hohen Aste“, ist in Berlin gegeben und hat bei Hannoverischen Gesellschaften annehmen werden. Das Stück selbst kommt aus dem Leben der Drogenwirtschaft vor und ist „dramatisches Gemälde und dem Vergnügen“ betitelt, hat wirliche Szenen, entspricht aber nicht den Gesetzen des Dramas. Die Kritik der Nationalzeitung äußert sich darüber: In Wahrheit spielen sie Natur, die Kraft und Abfälle ganz äußerliche Dinge mit. Bei diesem Worte und Verfall, wie Hriemeyer, Hriemeyer, Hriemeyer, u. s. w., wir sehen die Vergnügen, und sind das verleiht den Situationen theils eine gewisse Größe, theils eine fast nachlässige Reizung. Obwohl als Drama durchaus schwach und für unsern speziellen Geschmack überaus zu weit, wird das Stück dennoch diejenige annehmen, die es lieben, in welchen, stimmungsvollen Gemüthen und in vornehmenden Gesellschaften zu spielen. Seinem weltmännlichen Charakter nach eignet es sich am besten für Theater, die nicht die höchsten Ausprobieren zu vertreiben haben.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 15.

Bremen, 10. April.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Im vorliegenden Heft:
Der Entdeckung des Westküsts.
Die neue Epoche des Westküsts
Brasilien.

An der afrikanischen Westküste.

Vor einigen Wochen haben wir unsere Leser auf das Buch des Dr. A. Bastian „Ein Besuch in San Salvador, der Hauptstadt des Königreichs Congo“ aufmerksam gemacht nachdruck der Einleitung des Herrn Verfasser selbst die einst berühmte, jetzt fast verfallene und fabelhafte Gegend, welche sein Buch schildert, zeichnen lassen. Unser Lesersmann hat durch den ersten Band seiner afrikanischen Reisen ein so herrliches und schönes Zeugnis von dem Eifer, der ihn auf seinen weiten Wanderungen geleitet, abgelegt, und es ist überdies Afrika jetzt so sehr ein Gegenstand der Wissbegierde, daß wir wohl ausführlich von dem Buche reden dürfen. Wenn der geneigte Leser bei dieser Ankündigung eine Anwendung von Furcht vor geographischer Gelehrsamkeit mit einem lästigen Gesele von Namen und Zahlen haben sollte, so mag er sich beruhigen. Man möchte sagen, daß sich vergleichen weniger, als wünschenswerth ist, in dem Bastian'schen Buche finde, wie denn auch das naturwissenschaftliche Gebiet nur in einzelnen Andeutungen vertreten ist. Die rein menschlichen Verhältnisse, das Volk mit seinem Treiben und seinen religiösen Vorstellungen hat den Reisenden besonders angezogen, und man mag deshalb nicht vor dem Werk als einem gelehrten zurückschrecken; es ist von gelehrtem Apparat nur dasjenige vorhanden, was unbedingt zum Verständnis der geschilderten Gegenden notwendig ist. Für den vorliegenden Zweck genügt die Notiz, daß wir uns an der Westküste Afrika's, und zwar zwischen dem fünften und zehnten Grade nördlicher Breite, in den Besitzungen befinden, welche dort die Portugiesen als geringen Rest eines einst bedeutenden Reiches in Händen haben.

Der Zusammenhang, in welchem dieser Theil der Wanderungen Bastians mit seiner ganzen Reise steht, veranlaßt uns, einen Blick auf dieselbe zu werfen, da sie es wohl werth ist, daß man von ihr redet. Im Jahr 1851 verließ Bastian Europa und lernte von den fremden Welttheilen zuerst Australien kennen, wo ein Ausflug in die Minenbezirke Sidney's gemacht wurde. Amerikanischer Boden ward in Lima betreten, und der Reisende besuchte von dort aus die kalte peruanische Hauptstadt Cuzco und den betreffenden Theil der Cordilleren. Bald darauf war er in Nordamerika, reiste von New-York über Cincinnati nach New Orleans, setzte über nach Veracruz, besuchte die Hauptstadt Mexiko und nahm die Richtung auf Magatlan. Von dort aus ging es nach Californien und dann durch die Südküste nach China und den Philippinen. Weiter nach Indien, wo die Wanderung von Calcutta über Benares nach Rangun nach Bombay führte. So ward die Brücke zu den Ländern des Osthind und Tigris hinüber geschlagen, und die Reise ging von Bagdad über Mesopotamien, Aleppo, Damascus und Jerusalem nach Beirut und einem

großen Theile der Küstenländer des Mittelmeeres. Kairo in Egypten wurde der Ausgangspunkt der Reisen in Afrika, das nach einem Ausfluge, der Dschebbah, Nefsa und Aden in Arabien berührte, betreten ward. Bastian reiste von Mauritius nach der Capstadt, von dort nach den portugiesischen Besitzungen an der Westküste, welche sein Buch schildert.

Als nun der Verfasser in solcher Weise wieder Menschen Länder und Städte gesehen und dann wieder europäischen Boden unter seinen Füßen hatte, ging er an die Benutzung seines reichen Tagebuches und wählte einen der letzten Abschnitte, an dessen Darstellung sich in einem folgenden Bande noch Etwas aus den afrikanischen Entdeckungen schließen soll. Der erste läßt und diesem zweiten mit den besten Erwartungen entgegen sehen, und es wird demselben zu Gute kommen, daß der Verfasser sich mittlerweile in den europäischen Verhältnissen wieder zurecht fand. In die in Rede stehende Schrift trägt noch manches Auswärtische, namentlich in übermäßigen und dümmen ungeschönten Gebrauch von Fremdwörtern, herein, doch streben diesem Formfehler ein so lebendige, warme Schilderung und eine solche Fülle treffender Beobachtungen und Einsichten gegenüber, daß er vom Leser bald überwunden wird.

Indem wir an den Inhalt des Buches herantreten, kann es nicht unsere Absicht sein, eine Kritik zu schreiben, zu welcher die Natur des Gegenstandes nur sehr Wenige berufen sind. Wir wollen vielmehr mitgetheilt den Verfasser begleiten und zu Ruh und Frommen unserer Leser von den schwarzen Leuten erzählen, welche jenseits der Linie wohnen, und von dem, was unser Landmann, dessen eigene Worte thunlichst beibehalten werden, unter ihnen erlebte.

Reise an der Küste.

Den passendsten Ausgangspunkt für die Reise in das Innere bet Andrej, wohnen sich eine gute Gelegenheit mit einem englischen Schiffe fand und das dort anließ. Die Küste erstreckt sich gleichmäßig fast fort und das nur an den Flußmündungen grüne Oasenthäler. In Andrej hat sich neben den Faktorien eine Colonie von Cabendoregern angesiedelt, die hier an der Südküste dieselben Dienste leisten, als die Kruo-Neger in Nord-Afrika. Die Wohnungen liegen auf den Klippen, den Seewinden ausgesetzt, so daß man hier weniger von der dumpfen, drückenden Hitze weiß, die so oft in der geschlossenen Stadt Ooramba's herrscht. In der letzten entbehrt man auch die Wohlthat eines frischen Wellenbades, die beste Medizin für den noch nicht acclimatisirten Ankömmling, die man überall, wo das offene Meer an den Küsten Afrikas drängt, zur Genüge genießen kann und, innerhalb der Heilen, auch ohne Gefahr vor den Haien. Auf dem Wege von Andrej nach Quinamba hat man einen ausgedehnten Anstieg zu passieren, der ganz mit wuchernden Mangrovebüschen überdeckt ist. Die knorrigen Wurzeln derselben stehen überall aus dem Schlamm hervor und brennen, wo sie dem Fußboden des Sessels angedrückt sind, zur Aufstellung von Ruchschilfieren. Auch an die in das Wasser hängenden Aeste legen sich solche an, und in Bathurst sieht man oft auf dem Warter Zweigbüschel zum Verkauf

ausliegen, die statt der Früchte Ähren tragen. Die letzteren wachsen an solchen Punkten, wo weniger Jagd auf sie gemacht wird, oft zu einer erkannten Größe aus. — Der Vogelfluß, der sich durch angeschwemmte Sanddünen seiner directe Mündung verlor, hat, windet sich durch diesen Mangrovesumpf und muß auf Canonen überfahren werden. Zwischen des Flusses steigt der Weg zu den Klippen wieder an und geht zwischen Wäldern von hohen Alven fort, deren schlanke Stämme sich erst an der Spitze jährlich zu gabeln beginnen. Auf dem Wege spürten wir schon aufsteigend in das Dicht, das die Regen Ebend nur mit Gabeln und angehängten Glöckchen besetzen, um die umherstreifenden Alven fern zu halten. In Quinsombo waren die Kastorien noch im Bau begriffen. Sie waren, am kein Röhren zu verlieren, frei am Rande der Klippen angelegt, von denen man auf steilen Plätzen zum Strande niederstieg. Ihre Form ist gewöhnlich die einer langen Bretterbude, im Wohnzimmer, Schlafkammer und Nachraum getheilt, vor der sich eine Veranda hinzieht, während die Hütten der zur Wohnung gemieteten Neger, der Kühe und des Wafschkaufes im Hofe freistehend unterliegen. Der Quinsombofluß schlängelt sich durch die bewaldete Ebene, welche sich ins Land erstreckt, und fällt, nachdem er den Fuß der Klippen umzogen hat, an der Vordspitze in das Meer.

Die Kastorien von Quinsombo deuten sogleich ein Bild von dem Leben der Neger und ihrem Verkehr mit den Weißen. Jeden Morgen stellen sich die Neger mit Säcken voll Gummi opal, das durch Sieden von Verunreinigung befreit wird, in den Kastorien ein und erbsen den dagegen Galico, Glasperlen, Wäulen, Pulver, Messingdrähte, Messer, Spiegel, Gold-Korallen, Rum u. dgl. m. Die Elbe Galico, worin die Amerikaner mit der englischen Habitation nicht concurren können, hat eine Art seltenes Perles, entsprechend einer bestimmten Zahl von Glasperlen. Die Norm für die meisten Arten des afrikanischen Handels, besonders aber für den in Elfenbein, bildet die Barre, ein nommell angenehmerer Werth, der vielleicht ursprünglich die bestimmte Länge einer Elfenstange ausdrückt, jetzt aber aus den verschiedensten Artikeln nach dem Uebereinkommen beider Parteien zusammengelegt wird. Zwei oder drei Mal im Jahre kommt die Elfenbein-Karavane aus dem Innern nach den Hafenplätzen der Küste, und ihre schon mit großer Spannung erwartete Ankunft bringt eine ungewöhnliche Bewegung in das eiserne Leben der Supercargo. Die verschiedenen Kastorien schicken ihre Negerkammern, denen jede einen oder mehrere beistellt, derselben entgegen, mit Brautweinen und sonstigen Geschenken, um sich die Kundschafft zu sichern. Sie unterhandeln mit den Rüstern bestimmter Dörfer, die ihrerseits allein das Recht haben, von den sogenannten Buschmännern zu kaufen, und Niemand darf in die Spalte des andern übergreifen. Diese durch alle Gewohnheiten gebildeten Beschränkungen gelten für unverletzlich, und viele der Schwierigkeiten, die Reisende in Afrika antreffen, beruhen nur darauf, daß jedes Volk das Monopol des Handels innerhalb seines eigenen Gebietes eifersüchtig zu wahren sucht und deshalb seinem Fremden den Durchgang gestattet. Aus demselben Grunde fallen auch die Nachrichten, die man über die Länder des Innern einzufahren wünscht, immer so vage und selbstbitt aus, weil entweder der Erzähler dieselben selbst hat besuchen können oder wenigstens dieselben in den schwärzesten Farben malt, um Andere von dem Verkehr mit seinen Nachbarn abzuhalten.

Der nächste Schritt aber, wie sich Holz jeder kleine Patent in Afrika nennt, König war der von Quinsombo. Da derselbe durch die Verhältnisse eine vorübergehende Wichtigkeit erlangt hatte, so wünschte Baplan seine Bekanntschaft zu machen. Wir wollten ihn bei diesem Besuche begleiten. „Ich ließ ihn“, schreibt der Verfasser, „durch einen seiner Unterthanen, der bei dem Bau der Kastorie beschäftigt war, meinen Besuch für den Nachmittag ankündigen. Seine Residenz oder Banga liegt etwa eine Stunde im Lande, am Quinsombofluß, hinter niedrigen Sandhügeln, aus denen er

nur hervorzukommen wagen darf, aus Furcht, daß nicht das Meer in seinen Gesichtskreis fällt und von ihm erblickt wird. Das Schauen desselben würde seinen unmittelbaren Tod und den Untergang des Reichs zur Folge haben, da es ihm durch den Felsch verboten ist. Mehrere der afrikanischen Küstenländer unterliegen derselben Beschränkung, während andere nur einheimische Landesprodukte genießen und keinen der fremden Zugutgegenstände in ihrer Kleidung verwenden dürfen. Der Weg führt durch einen porzellan gleichenden Wald, der mit den prächtigsten Baumfrüchten geschnitten war, nach dem Dorfe, das hinter einer hohen Felsk verbergen lag. Seine Wohnstätten standen ohne Ordnung durcheinander, ließen aber in der Nähe des Thores einen niedrigen Platz frei. Die eine Seite derselben nahm das Gebüsch des Königs ein, dessen Gebäude wenig von denen seiner Unterthanen verschieden und wie diese an den Außenwänden mit sehr allegorischen Darstellungen von Schiffen und Soldaten verziert waren. In der Mitte drehte eine Tamarinde ihre kahlen Zweige aus, in deren Schatten ein Alkino oder Dondo seinen Wohnsitz aufgeschlagen hatte. Solche werden vielfach von den Fürsten, besonders an der Küste gehalten, als ein ihnen Einfluß über die Europäer gewöhnlicher Felsch. Ueberall haben sie das Recht, sich zu weigern, was ihnen beliebt, und der Eigenthümer, weit entfernt Einspruch zu erheben, fühlt sich dadurch eher so geehrt, wie der fromme Hindu, wenn ihm Sima's Gabe auf dem Markte von Venates seine Rinde aufricht. Auch in Luango wird diese Menschenheit selbst mehr als die Ganga geschätzt, und die Haare derselben theuer als Reliquium verkauft. — Ich unterließ mich die räumliche Natur dieses Verkaufslopes zu examinieren und einem herrlichen Gehirnbilde, das mit langem Phallus an dem Baume lehnte, seine rothe Sandelholz-Schmucke abzusuchen, während die Höhlungen mit den Verzierungen eines feierlichen Empfanges besetzt waren. Als solche ziemlich kleine Kühe den breiten Lebensfels, der den Thron repräsentirte, aus der niedrigen Thüre der Hütte heraus zu werfen, um mehrmals fürchterlich, den ganzen Palast darüber zusammenzuwerfen zu sehen. Dem Stuhle folgte seine Majestät selbst in rothem Uniformsack und engen weißen Hosen, in denen seine Beine sich nicht sehr zu Hause fühlten, weshalb er vorzog sich niederzusetzen. Ein besetzter Drehsessel wurde aus der Thüre nachgeliefert, da seine statische Figur schon ohne diesen Hübe gebat hatte heraus zu treten. Die versammelten Zuschauer empfingen ihn mit applaudirendem Händeklatschen, was er durch langsames Betreten der auf dem Schooße gehaltenen Ringe (die königliche Sequila) erwiderte. Nach gegenseitigen Begrüßungen ließ ich ihn durch den Dolmetscher wissen, daß ich gekommen sei, sein schwarzes Angesicht zu schauen, (die allgemeine Hofphrase der Einführung, die im afrikanischen Englisch, „to look at king's face“, heißt) und hoffe, daß es um seinen Bauch wohl stünde. Er stellte einige Fragen über den Gang des Handels in den Kastorien und spielte dann auf meine ihm bekannt gemachte Absicht, eine Reise nach San Salvador zu unternehmen, an, indem er darin politische Zwecke zu vermuten schien. Der König von Congo gilt bei allen diesen Dingen noch als der alte Souverän des Landes und erscheint aus der weiten Entfernung in um so granbiöseren Dimensionen. Nach dem Austausch einiger Complimente, bei denen jede Rede mit einem Händeklatsch begonnen und beschlossen wurde, stellte ich ihm einen Wechsel aus, trug dessen er am nächsten Tage sich ein Stück Galico und zwei Gläser Rum von der Kastorie holen lassen konnte, da ich vergessen hatte, Geschenke mitzubringen. Wir schieden beiderseits sehr befriedigt, und ich wurde von den ganzen jungen Bevölkerung eine weite Strecke begleitet. Die fröhlichen Buschen ließen einander in kurzen Zwischenräumen ab, um die Hängematte oder Zipopa zu tragen, so daß der Weg im Galopp zurückgelegt wurde.“

Reise in das Innere.

Jetzt begann nun eigentlich erst die Reise in das Innere und mußte mit der durch die Verhältnisse gebotenen Sorgfalt und Um-

Rändlichkeit vorbereitet werden. Bei Reisen in tropischen Gegenden ist Einfachheit der Diät erste Hauptregel. Reis ist das beste Nahrungsmittel und empfiehlt sich durch die Leichtigkeit seiner Zubereitung und durch seine Haltbarkeit. Spirituosen aller Art und Ratten sind ganz zu vermeiden, höchstens das eine Glas Cognae für vornehmende Fälle als Wein mitgenommen werde. In den Tragen Anschläge, die sich während der Hitze des Tages in den Dunkel gemachten und kühl gehaltenen Häusern halten, mögen unbeschadet bei dem bei nach Sonnenuntergang verschönten Mittagmahl Wein oder Bier genossen, aber so lange die Sonne am Himmel steht, ist alles derartige zu vermeiden und besonders von dem Reisenden, der sich ihren Strahlen stets direct aussetzen muß. Für ihn bildet das beste Getränk, das dem Wasser bei dem Wechsel der geologischen Verhältnisse nicht immer zu trauen ist, ein schwacher Obenaufschuß, warm oder kalt, und außerdem ist es gut einen kleinen Vorrath von Kaffee und auch Zucker zu haben. Das Gepäc sollte auf einen möglichst kleinen Umfang reducirt werden, wie von Kleidung in diesen Ländern nur Wäsche in größerem Vorrath mitgenommen zu werden braucht. Kalte Bäderungen, hauptsächlich des Kopfes, den man am Besten durch turbanartige Umwickelungen deckt, können nicht zu häufig gemacht werden. Auch die Porträgen sind jetzt von ihrer grundlosen Furcht gegen Seebilder zurückgekommen.

Hinsichtlich der Transportmittel mußte man sich nach den Verhältnissen des Landes richten. Reisende kann man zu solchen Mitteln nicht benutzen, da selbst viel manchen Aufenthalt verursachen würden, weil Niemand sich auf ihre Behandlung versteht. Reichthum giebt es nur im Osten. In Congo reist man in einer Hängematte, die mit ihren Enden um einen Pfahl geschlossen ist, der von zwei Negern auf der Achsel getragen wird. Das Gepäc ist in möglichst kleine Theile zu zerlegen und unter die Träger zu vertheilen. Vachon mußte nicht weniger als acht Träger für die Hängematte, zwölf für das Gepäc und die Gescherte, außerdem einen Koch und einen Aufwärter haben. Sie diese zweimännigen Körper aber noch einen Obenaufseher und Helfersmann, der zugleich als Dolmetscher dienen mußte. Dazu wurde ein gefährlicher Mensch angeworben, der früher sich als sehr draubarb erweisen hatte, dann aber auf Diebstählen und Einbrüchen ertappt und fortgesetzt worden worden war. Dennoch wurde er engagirt. Hören wir die Gründe, welche der Verfasser hatte. „Gowdy lebte damals in einem Dorfe eines Tagelöhners von Ambriz entfernt und, da er selten sagte, sich wieder an der Küste zu zeigen, schickte ich dorthin, um ihn rufen zu lassen. Sein Knepper war einnehmend und seine Antworten verständlich. Meine Freunde riefen mir zum Theil ab, mich in die Hände eines so bedrögenen Charakters zu geben, besonders beim Verordnen in ein unbekanntes Gebiet, das damals nie von Weißen betreten wurde, aber ich sah, daß er Intelligenz besaß, und Intelligenz ist eine zu seltene Erscheinung in diesen Ländern, um sie nicht festzuhalten, so immer sie sich bieten mag. In Afrika muß leider die Maxime gelten, daß in der Wahl eines Diener ein gescheiter Schurke einem ehrlichen Dummkopf vorzuziehen ist, um so mehr da nach einem kurzen Unterricht in der Schule der Civilisation der Dummkopf das zum Schurken wird. Die Naturwörter, die an der Küste mit Europäern in Berührung kommen, werden verdrängt durch die zischenden und neuen Befehlungen, die sich dort bieten, durch die angereichte und der Allem die unthätigste Behandlung, die sie meistens erfahren. Seeräuber, und manchmal auch schon angegriffene Händler, kennen die Eingebornen, mit denen sie zu thun haben, zu wenig, denken selten daran, ihre Eigenthümlichkeiten zu studiren; und der Wüthe, der sich täglich und rändlich in den ihm bestiglichen Gefühlen verlegt fühlt, glaubt sich auch seinerseits durch keine Verpflichtung gegen diese, vielleicht nachlässigen, Verbrecher derselben gebunden. Ich engagirte diesen verschrieenen Verbrecher und hatte ihn für Monate um mich auf Reisen, wo ich nur durch ihn mit seinen Bundesgenossen verkehren konnte; ich

schränkte ihm anscheinend das unbedingteste Vertrauen, ließ ihn dann und wann die Ueberlegenheit des Weißen fühlen, aber schonte seine Verdienste, machte es vor Allem zu seinem eigenen Interesse, ebenfalls zu sein, und bei meiner Zurückkunft sah ich, daß kaum die Hälfte der von mir überschlagenen Ausgaben verbraucht war. Und diese Ersparung steht nicht vereinzelt, sondern sie hat sich mir in verschiedenen Ländern des Orients, und am ehestens nicht erst gerade da, wo am Meisten über Diener geklagt wird, wiederholt. Gowdy complete in wenigen Tagen die erforderliche Zahl der Negers unter seinen Bekannten und brachte sie zu mir, um ihnen ein Buch zu geben, d. h. eine Bescheinigung des abgeschlossenen Engagements auszu schreiben. Sie erhielten jeder 1 bis 2 Stücke Galles den Monat, den ersten im Voraus, so wie täglich 50 bis 300 Glasperlen zur Verproviantirung, und nachdem sie sich noch einen Tag länger erdelt hatten, um von ihrem Familien Abschied zu nehmen, brachen wir am nächsten auf. Die kleine Regenzeit stand mit dem Beginn des November vor der Thür, da aber die letzten Jahre sehr trocken gewesen waren, so hatte ich gehofft, daß sie auch diesmal leichter vorübergehen würde, und erschrak deshalb nicht wenig, als ich auf einem am Vorabend der Abreise gemachten Spaziergange die Bay von dem trüben Wasser der geschwollenen Flüsse ganz erfüllt sah, ein fieseres Zeichen des im Innern eingetretenen Regens. Als Vorbereitungen waren indeß getroffen und vom Aufbruch kaum Beförderung zu erwarten. An der Küste blüht sich das Wetter oft im December und Januar wieder auf, aber im Lande geht die kleine Regenzeit gewöhnlich unmittelbar in die große (malтана grande) über.“

Die Karawane hatte zunächst einen Marsch, dann denn Hing Wege zu überschreiten. An dem Flüsse ausfliegend giebt sich der Weg durch runde Hügelgruppen, die in regelmäßigen Entfernungen von schroffen Schluchten durchschnitten werden, den einzigen Stellen, an denen man Wasser antreffen, in der trockenen Jahreszeit hoffen darf. Die eleganten Klo-Baldungen verschwinden allmählich, und man trifft nur gestreut den alten Riesen der afrikanischen Bäume, den mächtigen Baob, gleichsam erhöht im Aussehen seiner verschlungenen Polypen-Arme. — Gowdy hielt seine Umgebung mit ruhiger Behauptung seiner Autorität als Oberhaupt zusammen, doch begann das dste Wetter alsbald der Gefährlichkeit Hindernisse in den Weg zu legen. Ein Windsturm warf Menschen und Dinge durcheinander, ein Regenguß durchströmte beide Theile so gründlich, daß mehrere der Gadios missthumig wurden, entlassen und durch kräftige Jungen eines Regedorfes ersetzt werden mußten. In manchen Dörfern wurde man mit misstrauischen Blicken betrachtet, und selbst bei den eigenen Begleitern erregte der Reisende Anstoß, wenn er nach religiösen Dingen forschte. Als er ein Heiligtum betrachten wollte, suchte man ihn mit Gewalt davon abzuhalten und betrachtete ihn als dem Tode verfallen, da er es dennoch that.

Wald wurde das von sanft geneigten Hügeln umogene Thal von Schemba-Schemba erreicht, der Mittelpunkt der verschiedenen Straßen, die nach Pembe und San Salvador in das Innere, nach Ambriz an die Küste führen. Pembe defend sich im Kriegszustande, doch meinte Gowdy, daß ein Angriff, unter welcher Bezeichnung der Negers alle Weife außer den Portugiesen begreift, kaum Schwierigkeiten finden würde. Der Weg ward denn angetreten, begann aber schnell genug. „Die Gadios, die in der Kastorei zu sehr mit Braumwein traktirt worden waren, taumelten betrunken umher und zerstreuten sich in den Feldern. Ich verließ die Hängematte, um den Zug zusammen zu halten, und fand überall Stücke des Gepäcs unbenutzt und die Träger unter Bäumen eingeschlafen. Kaum hatte ich Ginen zur neuen Aufnahme seiner Tracht gezwungen, als ich Andere die übrige wurde abwerfen sah, und nur durch unablässiges Umherlaufen in der verengenden Sonnenhitze konnte ich verhindern, daß nicht Alles verloren ging und auf der Straße gelassen wurde. Grämde langte ich gegen Abend in Quimalempo, (einer für die Kupfer-Karawane von Pembe eingerichteten Wego-Station), an und wollte mich eben mit dem

dortigen Beamten, dem ich einen Brief überbracht hatte, zu Tische setzen, als es plötzlich meine Augen schwarz überzog und ich mich ohnmächtig niederfallen fühlte. Wie ich später erfuhr, lag ich fast eine Viertelstunde in einem Zustande völliger Betäubtheit, und als die Sinne zurückkehrten, raffte ein wüthendes Fieber in meinen Adern, das auch die ganze Nacht anhielt und durch die dumpfe Luft der Stube, das schmale Bettgerüst und die Schwärze unersättlicher Mosquitos um so unerträglich wurde. Auch am nächsten Tage wüthete es fort, und es war mir unmöglich mich nur aufzurichten. Meine Leute wechselten beständige Wache; der Zauber des bethäubten Fiebers hatte gewirkt, und sie waren sicher mich noch am Abend zu begraben.“

Ein zu schneller Versuch zur Weiterreise rief einen neuen Anfall hervor und zwang zur Rückkehr nach Schemba-Schemba, wo eine Ruhezeit von zwei Tagen das Fieber überwand. Der Gensene empfing den Besuch des nächsten der vier Könige des Thales, der mit zahlreichem Gefolge mit Säbeln und Speere bewaffneter Krieger erschien. Nachdem die Reisepäne des weißen Mannes besprochen waren, gebot der König durch Händeklatschen allgemeinen Stillschweigen und begann in langgezogenen, etwas schmerzhaften Reklamationen das Lob des Fremden zu singen, begleitet vom Geraus der Getreuen. Das Lob galt nachdrücklich vorzüglich den Schanden des Reisenden, denn diese gehörten dort zu den ehrenvollen Abgesandten königlichen Males.

Weniger gut als mit dem Könige fand sich Basiani mit den Unterthanen ab. Er schickte sich nach einem erfrischenden Pade und machte sich nach dem Flusse auf. Als er aber, im Vorgehensmaße des erwarteten Genusses schweigend, das nächste Dorf erreichte, kam ihm der Anblick desselben mit seiner ganzen Gemeinde entgegen. Die Typoga wurde von der Menge umzingelt, und die Repräsentant trat vor, mich in der demüthigen Stellung der Landesfürste begrüßend. Nach den entsprechenden Vorbereitungen begann er eine, wie überall, in Reklamation gesprochen Andeutung, die mit einer capitulo benevolentiae zu beginnen schien und dann in eine schwungvolle Peroration überging. Auf meine Frage nach seiner Meinung erfuhr ich, daß er mich nicht, mich dem fraglichen Flusse nicht weiter zu nähern, und daß er mir ein ewiges Fortleben in den Possessen des Thales versicherte, wenn ich seinem unterwürfigen Gesuche Gehör geben würde. Die Absurdität dieses Ansinnens, das absichtlich gemünzt schien, mir eine lang ersehnte Freude zu verberben, hielt ich kaum eine Antwort werth, ließ dem faszinirten Alten den Versuch einer rein heimathlichen noch an Wärme übertreffenden Gegengabe anrathen und gab den Trägern Befehl fortzugehen. Demselben nachgekommen, war ihnen indess unmöglich, da schreiende Kinder überall angeklammert an ihren Reinen blieben und sich vor ihnen niederwarfen, um den Weg zu verstopfen. Zu herzgerührenden Klagen stimmte gleichzeitig der Mafosa einen Wehgesang an, dessen Geist durch den Geraus der jammernden Gemeinde auf das peinlichste erhöht wurde. Auf allen Weisungen malte sich der Ausdruck hoffnungsloser Verzweiflung, und sie hatten Recht, die armen Leute; denn der näheren Eingehen erfuhr ich, daß der Bach bei meinem Anblicke für immer versiegen und ihnen die einzige Quelle brauchbaren Trinkwassers verloren gehen würde. Um nicht die Schuld einer so traurigen Katastrophe auf meine Seele zu wälzen, kehrte ich lieber unerwartet in meine durchschweifigen Kleider zurück.

Aus den Bemerkungen, zu welchen dieser Vorfall Veranlassung giebt, wollen wir einige zur Charakteristik der Negerstämme zusammenstellen. „Ein jeder Fremder ist ein Feind, und wer nicht mächtig genug ist, die Benachtheiligung des Vorfalls zu Erklären zu machen, muß ihnen selbst als ein solcher dienen. Aus diesem Grunde konnte ich es wagen, mit einem Haufen aus Gerathewohl zusammengeworfener Neger Kinder zu betreten, wo schon die mitgeführten Gewerke allein bedächtig Pflanzungsbegehren erwecken mußten. Je weiter ich meine Neger in ihnen unbekante Gegenden führte, desto mehr waren

sie in meine Hand gegeben, da, sich selbst überlassen, sie sogleich vom dem ersten besten Königtum sämmtlich zu Sklaven gemacht worden wären. Regelmäßig organisiert, unter der Führung eines Weissen und mit Gewehren bewaffnet, kann schon eine kleine Anzahl die weissen Gebiete durchstreifen, indem man durch richtige Anwendung von Geschenken oder Drohungen fast immer zum Ziele kommt. Die härteste Strafe, die ich über einen sündigen Diener aussprechen konnte, war die der Entlohnung, denn um dieser, die der Verurtheilung zur Sklaverei gleich stand, zu entgehen, fand er sich bald zu Allem willig.

Der in seiner Heimath ansässige Neger ist ursprünglich völlig frei, so weit ihn nicht die Familienbände fesseln. Das Haupt der Familie tritt die Mitglieder derselben mit Füssen und kennt keinem Herrscher und Adel über sich, was unbeschränktes Eigenthumsrecht, Freiheit zu thun und zu lassen, was ihm beliebt. Aus Geraden und Traditionen freilich ihn, ein Verloß gegen sie giebt Strafen des Palavers (des Dings, wie man's überlegen könnte) nach sich; dann verfällt er mit Allem, was er sein nannte, dem Könige, der ihn als Sklaven behandelt, wenn sich die Gelegenheit bietet. Hier und da haben sich kleine Abgaben mißbrauchsweise festgesetzt und sind gewöhnlich geworden. Eine spannenlose Freiheit aber ist im Grunde billige Sklaverei; Jeder glaubt sich nur dadurch sicher, daß er Alles neben sich unterdrückt, der Mann die Frau, der Vater die Kinder, das ein Mächtiger ihn selbst unterwirft. Die einzige Concession, zu welcher sich der Gensene dem Ganzen gegenüber entschließt, ist die Anerkennung der Tradition und die Unterwerfung unter dieselbe. Er sucht sie so viel wie möglich im Dunkeln und sich aus dem Sinne zu halten, sie niemals zu definiren und verdrückt sich dadurch allmählig in ein Gewebe unsichtbarer Fäden, die nur durch die künstlichen Fäden der Weisheit, d. h. bei den Naturkultoren der Priester, erkannt werden können. So fällt er machtlos deren Willkür anheim und wird zum Sklaven, weil er sein selbst, ohne den moralischen Muth zu besitzen, sich die zum Freien der Gesammtheit erforderlichen Beschränkungen aufzuwerfen. Seinen Nächsten kennt er nur als seinen Feind. Das Dogma allgemeiner Gleichberechtigung sieht Niemandem entfernter als dem Wilden und dem Naturzustande. Die Verhältnisse des Eigenthums sind um so einfacher bei den Negern, als dort die Natur selbst der Nothwendigkeit eines für die Zukunft sorgenden Gemeinthes überhört. Nur über den Besitz des werthvollen Palmblatts haben sich complicirtere Bestimmungen gebildet, und meistens geht, nachdem die Höhe des Pfandes geklärt ist, das Recht, den Saft abzusapfen, in einer bestimmten Anzahl von Familien abwechselnd um.

Da der Mann seine Frauen durch eine Art von Kaufcontract erworben, so stehen dieselben natürlich in einem dienenden Verhältnis, das sich auch auf die Kinder überträgt, deren Behandlung wenig von der der Hausknechte verschieden ist. In Schemba-Schemba ist der Preis einer Frau auf ein Gewehr und zwei Stüke Galico fixirt, doch pflegen gewöhnlich die Eltern ihren Töchtern zwei Schweine zu schenken, um sich durch die Nichtigkeit eine gute Behandlung bei ihrem Geknechte zu sichern. Hinsichtlich des Kaufens macht der Neger hier weniger Ansprüche, als im nördlichen Afrika, wo die heirathsfähigen Mädchen auf eine Kiste erzeugender Weise mit Kaufschilling überführt werden, um sie den mohamedanischen Scheinheirathen gerecht zu machen. Ein junger Mann, der in das arbeitsfähige Alter tritt, vermietet sich und sucht auf verschiedene Weise, wie die Krone und Gabelnder durch Schachern, seinen Lebensunterhalt zu verdienen, von dem er so viel, wie möglich, ersparen will. Sobald er das hinlängliche Vermögen besitzt, kauft er sich eine Frau, die an einigen Orten erst auf einige Monate zur Probe genommen wird mit Vorbehalt eines Kausgeldes, und sagt, je reicher er wird, um so mehr Kinder seinem Harem zu. Er lebt in einem Zustande um so üppigerer Cypulenz, je mehr Frauen für ihn arbeiten, die auf dem Felde ebenso kräftig sind, als männliche Sklaven, und in dem Haus-

halte möglich. Jede dieser Frauen wird in dem Walde eine bestimmte Stelle antreten und dort Manioca oder Grünsüße pflanzen, die sie nicht nur selbst zu kultiviren, sondern auf den Markt zu tragen und zu verkaufen hat. Der Herr der Schöpfung lungert unterdeß in seiner schattigen Hütte, Kola-Kaffe trauend, oder geht zum Palaverband, um Palmwein zu trinken. Bei ihrer Zurückkunft stützt die Frau den durch langen Fasttag hungrigen Säugling, legt ihn auf ihre Hüfte und bereitet das Abendessen für den Götter. Sind mehrere im Hause, so wechelt sie in dessen Bezeugung ab. Die erste Frau, Enganainene, führt unterschäft von der zweiten, Cambeilla, als Gehülfin, die Aufsicht über die übrigen, welche Tugazi (Weißküserinnen) genannt werden. Jede derselben hat auf dem Hofe ihre eigene Hütte, in der sie Hühner halten, an den für die Gesundheit ungünstigen Tagen Baumrinde spinnen und sich während ihrer Unschicklichkeit für sechs Tage abkühlen müssen. Die Küche ist einfach, da sie sich gewöhnlich auf einige gekochte Schritte der Manioca und getrannte Erbsen beschränkt, nebst trockenem Jambeo oder einem daraus angerührten Brei. Zur Bereitung dieses Mehls sieht man vor allen Häusern höhere Männer sitzen, an denen gewöhnlich Kinder beschäftigt sind. Die Cassava-Wurzel zu zerstoßen. Die umständlicher dazugehörnde Tapioca wird fast nur von Europäern demagt. Im Negerlande bereitet man ein sehr wohlsmekendes Gericht (die sogenannte Kalover-Sauce) aus dem frischen Palmöl, das, stark gerührt, mit einer aus gelösten Yambe dargestellten Paste gemischt wird, in Congo dagegen werden die Palmrinde schon in Substanz zerstoßen. Aus den Kernen wird das feinste Öl bereit, das aber gewöhnlich mit dem der Frucht gemischt wird.

Ebalden wir hier gleich, da von den Frauen die Rede ist, eine Stelle ein, an welcher später der Verfasser sich unter Bezeichnung auf weit verbreitete Erzählungen über die Stellung des Weibes bei den Negern ausläßt. »Wenn die Kritik alle die von den alten Historikern überlieferten Erzählungen von den Amazonen trotz ihrer Wiederkehr in slavischen, amerikanischen und orientalischen Mythen geklärt hat, in das Gebiet der Fabel verweisen zu müssen, so läßt sie sich hauptsächlich auf das Unnatürliche dieser Vorstellung, auf das Widersinnige eines isolirt bestehenden oder selbst gegen die Männer kämpfenden Frauenstaates. So mag es sein von dem europäischen Gesichtspunkte aus; wer sich aber die Mäde geben will, sich in die vollen Verhältnisse der afrikanischen Völker hinein zu versetzen, wird nicht begreiflicher finden, als daß die Knecchschafft, in der die Frau dort von dem Manne gehalten wird, zu Zeiten in ihr Gegenheil umschlägt, und wird die mögliche Existenz eines heftigen Ueberbundes kaum bestreiten. Im Allgemeinen wird das Weib in ausgebildeten Staatsverhältnissen, die eine active und ununterbrochene Thätigkeit verlangen, schon seiner Geschlechtszugehörigkeit wegen, gegen den Mann zurücktreten, aber in einfacheren Umständen, wenn nur die unterste Stufe des unerschweiflichen Jägerlebens überschritten ist, stehen beide auf ziemlich gleichem Niveau. Die Frauen der Scythien waren nach Diodor den Männern an kriegerischem Muth gleich und gaben ihnen ihre berühmtesten Herrscher. In Kanabrien erben die Töchter und sondern sich nach Strabo mannichfaltig Ansehen einer Frauenherrschaft. Noch in späteren Zeiten spricht man von einer Mädchen-Colonie bei Juente Kabbia in Biscaya. Bei den alten Galliern übernahmen, wie Ammianus Marcellinus erzählt, die Frauen es, die im Quartiere liegenden Soldaten nöthigenfalls auszurüsten und waren wohl gerüstet, als die Männer. Die wilden Gimbren, von denen Hom erzählt, fielen widerstandslos unter dem Schwerte ihrer Frauen, und Australien giebt seinen Triumph mit geistlichen Ankerinnen. Der Einfluß der zu gegenseitigem Schutze verbundenen Weiber im Stand ist so mächtig, daß der in die Welt erklärte Mann oft zum Auswandern gezwungen wird. In den Dörfern der Beduaden, von denen, sowie von dem Weiterögenen der Wampas, Dr. Livingstone spricht, haben die armen Männer sich täglich über die schlechte Bedienung, die sie er-

fahen, zu beklagen, und Wamen selbst den Triumph, Hudebad zu reiten, nicht gestehen, ohne von ihren vergessenen Tyranninnen aufgelacht zu werden. Solche Verhältnisse mögen öfter in Afrika existirt haben, und schon im vierten Zeitalter bedurfte es eines Hercules, um unter den Kämpfen der Amazonen und Gorgonen die Würde der Männer herzustellen. Hatten sie dann einmal wieder die Oberhand erhalten, so suchten sie sicherlich dieselbe durch alle ihnen zu Gebote stehenden Mittel zu bewahren; denn die Furcht der Gleichberechtigung hat sich nirgends dort entwickelt. Aus diesem Bedenken bildeten sich jene gebihrnen Associationen, die besonders als Purto, Semo und andere Gaho-Arten an der ganzen Westküste bekannt sind und deren Zweck, abgesehen von der religiösen Bedeutung ihrer carmilleischen Wiedergeburt, besonders dahin geht, die ausgeklüffelten Frauen um so gewisser in Unterwürfigkeit zu halten. Die Frau steht nicht zu dem Manne in dem Verhältnisse eines Begleiters, sondern eines Sklaven, und wie bei der Verminderung der freien im Alterthume die Sklavenausführung gestärkt waren, so müssen es an der afrikanischen Küste, wo die freie Bevölkerung in manchen Dörfern oft auf wenige Personen zusammengeschmolzen ist, zugleich die Wüthende der Frauen sein. Derselben sind um so leichter da, wo jeder Stand, jedes Geschlecht, jede Altersklasse sich associirt, auch die Frauen gemeinsame Beratungen und Zusammenkünfte halten, in denen Klagen über gekündeten Unrecht leicht zum Entschlusse der Rache führen können. Jene Erzählungen des Alterthums, wo die zum Kriege ausgezogenen Männer die ihrer Mütter von den Frauen zurückgewiesen wurden, würden sich gewiß in Afrika jedes Mal wiederholen, wenn dort mehrjährige Expeditionen gemacht werden sollten. Ein unbegreiflicher Frauenhaas könnte eben so gut ohne Männer bestehen, wie die älteren Jagos ohne Frauen, sich selbst frisch rekrutirend und die mit Sklaven erzeugten Kinder ausziehend. Als es später unter den Jagos die Anforderungen des Familienlebens geltend machten, hatten die Frauen unter ihren Königinnen auch oft das Uebergewicht. Die alten portugiesischen Geographen sprechen von den erbitterten Kämpfen, die die Amazonen in Mataman mit den Cannibalen führten, und in den einheimischen Frauen finden sich vielfach ähnlich in deutende Anklänge. Die Königin der Jantoe, die mit ihrem Gemahl um den Besitz des goldenen Stuhles streitend, auswanderte, repräsentierte die Symbolhülle der Bevölkerung. Auch an den Grenzen der Gowa wird ein Reich der Weiber erwähnt. Als die Königin Gingba, die ihren hären brüchig gefüllt hielt, in Niambo herrschte, wurden in der That die Männer in einer Art Knecchschafft gehalten, und die Missionäre erzählen manche Beispiele von den Uebergriffen, denen ihre männlichen Begleiter ausgesetzt waren. Solche Semiracische sehen vielfach in der Geschichte wieder, besonders in Afrika, wo die weißen Stämme ihre Wyema oder Orliza haben. In Dahomey, wo die weiblichen Regimenter stärker und wagenwundiger als die männlichen sind und alle Verordnungen nach ihren Launen ertheilen, können sie jeden Augenblick die Herrschaft an sich reißen, und dann würde die langdauernde Sklaverei in vollem Maße entgelten werden. Auch bei den Afkantees ähnelt die Autorität, die die Schwester des Königs über seine weiblichen Unterthanen ausübt, in einigen Punkten einer unabhängigen Stellung. Despoten haben vielfach, wie noch jetzt der König von Siam, ihre Leibgarde aus Frauen gebildet, da sie der Treue weiblicher Sklaven fester zu sein glaubten, aber das an die Führung der Waffen gewöhnte Weib wird sich später nicht mehr gewaltig missbilligen lassen. An der ganzen Küste Afrikas ist die Zahl der weiblichen Bevölkerung schon wegen ihrer geringeren Ausfuhr nach Amerika überwiegend, sie hat längst aber ihre Erniedrigung gemerkt, aber allmählig, besonders seit dem vermehrten Verkehr mit Europa, beginnt sie ihre Stärke zu fühlen. Die Männer haben die Zeichen des in der Ferne gestrichenen Stammes erkannt. Auf alle Weise bemühen sie sich, das Grausige ihrer Ceremonien zu erlösen, auf das Knechtliche das Dunkel der Mythen zu werfen. Aber unsere Zeit ist stetig, auch in Afrika haben die Frauen be-

gonnen, die Weipenster zu betasten; man sagt, daß sie schon gelacht, daß sie geweint, als Grogan sein Reich fei. Schon hat sich der weiblische Fräuleinwundern Kinnbald dem Ritz gegenüber erhoben. Wiebe auch, ihr offizienelles Träumen, die Kinde der Wunden wird eine schändliche sein! In Olofomo führte mich mein Wirth, der in der Vereitlung eines freistehenden Palaststoffs geschäftig, trüben Sinnes durch die verhängenen und gefetzten Gänge seiner Wohnung, in deren innerem Gemache er schlief. Er hatte Urnub, sich fortzuzug, zu verschauen, denn ungenügend erhellte Grundrissen bebauten seinen Kopf, und mit Recht mochte er die Stunde verwanfeln, wo sein Reichthum ihn verführt hatte, sich damit zu umgeben.

Die Kleidung des Regers ist bekanntlich sehr einfach, in der Regel nur ein um die Lenden geschnittenen Tuch, zu dem der Rückenbewohner wohl einen Schulterhalb fügt. Stupen lassen den befrangten Hüpfel des Leinwandstoffs lang herabhängen. Frauen tragen meist ein über der Brust in formengehaltenen Gewand, das bis über die Kniee herabfällt. Der Reger ist im Ganzen reinlich und bade viel; nur wo dies schwierig oder gar nicht möglich ist, findet man Schmutz und Unreinlichkeit. Wo etwa die muslimanische Sitte schwerer Befreiung eingebracht ist, da trifft man im Gefolge derselben die ägyptische Unreinlichkeit an. Besondere Sorgfalt verwendet der Reger auf das Haar, seinen einzigen Schmuck, man dreht es in kleine Flechten oder zu einem über der Stirn hervorragenden Horn. Manche rufen den Kopf bis auf eine in der Mitte zurückbleibende Quaste, andere lassen es oben zu einer buschigen Kuppel, die gleichsam als Helm dient, zusammenwachsen.

Die Regersbütte, deren Reinlichkeit von der des Fremden abhängt, ist leicht aufgerichtet, und die Materialien werden schon auf den Märkten fertig verkauft, aber vor ihrer Benutzung muß sie erst eine Zeitlang von einem Weiser betrogen sein, der sie durch Räucherungen reinigt und einem schäbigen Gerüche weibt. Sie besteht gewöhnlich aus einem leichten Gittergerüst, das über und über mit Rehm bedeckt wird, nur eine kleine Öffnung lassend, die zugleich als Fenster und Thür dient. Wegen der hohen Wärme, die das Geflügel und Vieh abgeben soll, kann man nur gebüht eintreten und wird so stets zur Begrüßung des Insassen gezwungen. Ueber der Thür hängen Wurzen oder Zerknien, als befeuchtende Gefäße, sowie häufig auch zerbrochene Gefäße. Andere haben einen Holzbald, dem ein Geruch eingebläst ist, als den Gott der Schwellen innerhalb der Thür leben oder auf ihren Füßern, aber die meisten begnügen sich einfach mit einem einem glatt geschmitzenen Stroh, auf den sie, als besonders wirksam, ein Schenkelbrot zu legen lieben. An der Kiste trägt jeder irgend welche Amulette, während die ärmeren Reges des Innern oft ihren Füßern sind, wenn sie einen Einsinken über die Waden gebunden haben. Manchmal ist dieser letztere ein Kalkbrot-Stück, der, wie im Haar gefesselt, Fäden, ununterwunden macht. Bei den Kruu-Kruu sieht man die Wadenkämme fast konstant, doch löst sie bei den Göttern. Die farbigen Kleiderstoffe waren für einige Zeit sehr schön darauf, diesen Zweig des Reichthums gründlich dadurch auszuzeichnen zu haben, daß auf ihren Hüften die Stride fortan nur von Palmblättern, die am Palmsonntag geweiht waren, gemacht werden durften.

Diese Reize über den Reichthum erinnern und daran, daß wir über einen Hauptbestandtheil des Reichthums, die religiösen Verhältnisse, noch kaum berichtet haben. Da unsere Ansätze ohne Zweifel das Interesse der Leser erweckt haben werden, so dürfen wir in der nächsten Nummer fortfahren.

* Zur Erinnerung an Bessel.

Bremen, 4. April. Herr Professor Schert hielt am 30. März im Aunfängerverein einen Vortrag über Bessel und seine Bedeutung der Entfernung eines Himmels. Da wir selten Gelegenheit haben, von astronomischen Dingen zu reden, so mag eine etwas genauere Anbahnung des Vortrags von der Stelle und Erwähnung sein. Nach einigen einleitenden Worten, welche sich auf die Schwierigkeit bezogen, von der Größe eines so eminenten Mannes, wie Bessel, in einem kurzen Vortrag einen hinreichenden Begriff zu geben, eine Schwierigkeit, welche die größten Astronomen, wie Herschel, Leander u. A., selbst gelegentlich Verwirrungen gegenüber empfanden und ausgesprochen haben, wurden zuerst einige Elemente aus Bessels Jugendleben und Bildungsgang mitgeteilt, was uns so leichter war, da er und selbst in den „Erinnerungen“ an seinen Vater, die er auf seinem letzten Krankenlager den Seinigen diktirte, ein köstliches Buchhänd hinterlassen hat.

Friedrich Wilhelm Bessel wurde am 22. Juli 1784 in Preussisch-Königsberg geboren, wo sein Vater ein sehr geachteter Regierungs-Beamter war. Eine zahlreiche Familie machte den Eltern die äußerste Sparsamkeit zur Pflicht; dem Sohne mußte daher sehr bald die Notwendigkeit eingeprägt werden, sich einen Lebenswandel zu wählen, der ihm zeitig Selbstständigkeit gewährte. Er verließ deshalb das Gymnasium

seiner Vaterstadt bereits im 13. Jahre und wurde dann für seine gewählte Bestimmung, den Kaufmannstand, principium vorbereitet. In seinem 15. Jahre kam er nach Bremen, um dieselben in dem angesehenen Handlungsbanke A. G. Reutemann & Söhne die Handlung zu erlernen. Hier zeigte er sich als tüchtig, ordnungsliebend, umsichtig und lernbegierig. Aber bald genügte die regelmäßigen Arbeiten, denen er sich jedoch sehr mit der größten Treue unterzog, seinem Drange nach umfangreicheren Wissen und größerer Thätigkeit nicht mehr; die Compotirprobe wurde ihm zu eng, und sein Wunsch ging deshalb dahin, als Gagarur eines der Schiffe zu begleiten, welche die Handelsflotte damals nach französischen und spanischen Colonien und nach China auszurüsten pflegten. Er legte sich demnach auf das Lesen von Werken, welche eine gründliche Anleitung zur Waarenkunde gaben, und lernte in kurzer Zeit die neuen Sprachen größtentheils ohne fremde Hülfe, oder indem er sie, wie beim Spanischen, bei einem Weibchen suchte, der in Spanien gelebt hatte. So es aber einem tüchtigen Gagarur vielleicht nützlich sein kann, den Ort des Schiffs, ohne sich auf die Schiffsrechnung verlassen zu dürfen, zu unterrichten, wie die Beobachtungen an Sonne, Mond und Sternen angestellt werden. Die Art aber, wie solche Bücher damals in der Regel abgefaßt waren, war es bloß die: Aufgabe, Regel, Beispiel, von Weitem oder keine Rede war, konnte einem Geiste wie Bessel unmöglich genügen; ein solcher Vorlesung nicht mechanische Anekdote, sondern geistigen Unterricht, er glaubt nicht, sondern fragt nach Gründen. Die Gründe, daß es, finden sich in astronomischen Büchern. Also nahm er astronomische Bücher zur Hand, erst leichter, dann, da er stets weiter vorwärts drang, immer (schwerere). Auf diesen aber erlaß er, daß, um in die Astronomie einzutreten, die Kenntnis einer Wissenschaft erforderlich sei, die er bis dahin kaum dem Namen nach gekannt hatte, der Mathematik. Er erlernte also, größtentheils ohne alle fremde Hülfe, die Elemente der Mathematik, aber nicht etwa die ganze Wissenschaft mit einem Male, sondern nur so viel, als für seinen nächsten Zweck erforderlich war. Auf diese Weise gleichsam rückwärts lernend, jede Wissenschaft der ihren Resultaten dienend, botte er durch eifernen Fleiß, beispiellose Ausdauer und unterstützt durch die wunderbare praktische Anfertigkeit, sich in kurzer Zeit eine Menge von Kenntnissen erworben und eine profunde Fertigkeit sich angeeignet, deren Umfang er selbst am wenigsten kannte. Er war bereits Astronom, als er noch meinte, sich auf den Gagarur vorzubereiten; er fühlte demnach das Bedürfnis, die erlernten Methoden zur Zeitbestimmung praktisch anzuwenden, und nachdem er sich mit Hülfe eines Tischlers und eines heruntergenommenen Uhrmachers einen billigen Sextanten hergestellt und eine alte Pendeluhr in brauchbaren Zustand versetzt hatte, versuchte er mit diesen unvollkommenen Hülfsmitteln seine ersten Zeitbestimmungen, die ihm auf überraschende Weise gelangen. (Es dürfte für Bremer nicht ohne Interesse sein, zu erfahren, daß, wie Herr Navigationslehrer Preussing ermittelt hat, Bessels erste Beobachtung im Hause Hülfstrasse Nr. 34 angestellt sind). Bald unternahm er es nun aus eigenen Beobachtungen die Lage von Bremen abzuleiten, und da diese mit den bereits bekannten übereinstimmte, so war seine Freude grenzenlos. Nach 40 Jahre später hat er gefunden, daß er jenes Augenblicks noch jezt mit Entzücken gedenkt. Da er nie von solchen Übungen, die zu seinem bestimmten Resultate führen, etwas ließ, so versuchte er sich bald an einer größeren Arbeit. Er hatte Paris's Beobachtungen des Hallen'schen Kometen vom Jahre 1796 in einem Journale gefunden; diese zu berechnen nahm er sich vor und schrieb, er, der Handlungscommis, reichte den ganzen Tag im Computor drückend; nach diesem Vorhaben tat er. Als er die Arbeit vollendet hatte, stellte er sich ein Herz und brachte sie Oberst, dem er sie dahin ganz unbekannt war. Es war am 23. April 1804. Jitternd erwartete er den folgenden Tag; die Antwort des ebenso wohlwollenden als hervorragenden Mannes war entsetzlich für sein Leben. Nicht leicht hat eine der schönsten Ehrenauszeichnungen, die ihm später in so reichem Maße zu Theil geworden sind, ihn so beglückt, als diese Antwort; von ihr datirt jene tiefe Verehrung, jene innige Liebe, die Bessel eines Sohnes zu seinem Vater, die Liebe des dankbaren Schülers zu seinem Lehrer, die Bessel sein ganzes Leben lang für Oberst beibehielt. Aber diese Liebe war gegenseitig; denn auch Oberst betrachtete Bessels, Bessel grüßte zu haben, als eine seiner größten Entdeckungen. Welchen Eindruck Bessels erste Arbeit auf ihn gemacht hat, geht aus seinem im Novemberdritte der „Monatlichen Correspondenz“ des Freiherrn von Zach vom Jahre 1804 enthaltenen Schreiben an den Herausgeber hervor.

Es lautet so: „Die Belage, welche ich Ihnen hier schide, gewährt mir die große Freude, Ihnen einen jungen Astronomen von ganz ausgezeichneten Anlagen bekannt zu machen; es ist Friedrich Wilhelm Bessel, ein noch sehr junger Mann, der sich hier in einem

Nr. 16.

Bremen, 17. April.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ein Artikel über die Geschichte von A. Knecht.
Schicksal von Adolf Knecht.
Ein Bericht über die Geschichte.
Bremen.

* Ein Königsfest zu Hamburg.

1—3. Mai 1538.

Von D. Knecht.

Es ist die Zeit der wilden Landeshochverrichtungen in Fried-
land, Bremen, Verden und Hadeln, die Zeit der dänisch-lübischen
Kämpfe, des Jüngern Wallenweber und Marcus Bremer, der eigen-
mächtig-gewaltthätigen, aber doch hohen und strahlenden Feldenge-
halten, welche eben vorher der Fuß „abhausen“ (enthaupen) und
„auf vier Rade legen“ ließ; die Zeit der wachsenden Religionsfeind-
schaft, der Abkühlung des schmalkaldischen Bundes. Christian II.
von Dänemark hat Schweden an Gustav Wasa, darauf den Thron
Dänemarks selbst, der noch Schweden, Norwegen, Island umfaßt,
an seinen Obeln, den Herzog Friedrich von Holstein, verloren, suchte
aber von Holland ab, nebst der holländischen Hälfte alles raublustige
Volk der Küsten zu Lande wie zur See — aus Knippen, den
Schrecken der Nordsee, z. B. — zur Wiedererlangung seines Thrones
in Bewegung zu setzen. Für Friedrich suchten die Lübecker die Hilfe
gegen Holland aus, aber auf dem Sühntage zu Hamburg 1534,
nach Friedrichs Tode, stellten sich die Holsteiner als Freunde zu den
Schweden und ließen die Lübecker, die geschränkten Genossen, im
Stiche. Das war der Beginn der Wallenweberschen Kriege gegen
den Thronerben von Dänemark, Herzog Herwig von Holstein, wie
ihn unsere Vorfahren nannten, den späteren König Christian III.,
der sich seine Hauptstadt Kopenhagen erst durch schwere Belagerung
1535 und den Händen der Lübecker, des Herzogs Albrecht von
Mecklenburg und des Grafen Christof von Oldenburg, die nur
der furchtbaren Hunger — sogar der Herzog hatte seit 14 Tagen
kein Brot mehr bekommen — zur Uebergabe zwang, gewinnen mußte.

Hamburg hatte seinen Theil an den Freuden genommen, es war
mit dem Herzogsohne, zu dem es von der Schauenburger Zeiten
her noch in Lebensverhältnissen stand, befreundet, hatte selbst seinen
Rathsmann Joachim Wallenweber 1536 aus dem Rathe verwiesen,
weil er mit seinem Bruder Jürgen, dem lübischen Burgemeister,
während der Feste correspondirt hatte; auch wegen seiner Inselab-
sicht hatte Hamburg die dänischen Herren zu schonen.

Derselbe König Christian III., dem Dr. Johann Bugenhagen,
der Reformator des Nordens, 1537 „die Krone auf das hohet
gestellt und das swert in die hand gegeben“, dessen Gefandtschaft
in demselben Jahre am Schmalkaldener Tage Theil genommen, ritt
am 1. Mai 1538 zur „Huldigung“ und zum Versuche eines Ver-
gleichs zwischen der Stadt und den erbitterten Prälaten in Ham-
burg ein.

Die Schilderung der Festlichkeiten, „Von der herrlichen Inkompt“,
welche ein Augenzeuger, vielleicht ein Theilnehmer, schriftlich hinter-
lassen, hat der verdiente Geschichtsforscher Lappenberg in seinen
„Hamburgischen Chroniken“, von denen das erste und einzige Heft
1852 erschien, mit abdrucken lassen; sie ist ein wichtiger Beitrag für
die Sitten der Zeit, für den Geschmack und den Aufwand eines
Königshofes, wie für den Bruch der mächtigen Stadtgeschlechter.
Sie folgt die in fast vollständiger Uebertreibung aus dem Nieder-
schlüssen, doch sei vorher noch bemerkt, daß derselbe „Paroch Karsten
van Holstein“ schon einmal feierlich in Hamburg empfangen war, als
er 1525 mit seiner neuvermählten vierzehnjährigen Gattin Dorothea
von Lauenburg aus Holstein zog. Dem Rathe feierlich eingeladen
und bewirbt hatte er auf dem Pferdemarkt den Ruhm erritten
und zwei vom Adel vom Pferde herabgehoben; der Rath bewehrte
ihn namens der Stadt einen silbernen vergoldeten Becher für
162 Talente oder Mark und 12 Schilling damaliges Geldes;
der jungen Herzogin aber und ihrer Mutter je ein Kleinaß für
81 Mark.

Im März 1538 hatte Christian III. mit dem schmalkaldischen
Bunde in Braunsberg getagt, die Königin Dorothea war in Lauen-
burg bei ihrem Vater, Herzog Magnus, geblieben, Osnabrück feierte
der König dort mit ihr zusammen, in Hamburg aber rüstete man sich
zu feierlichem Empfange. Am 29. April mußten die Räte und dem
Bürgermeister das Pfaffen auf dem Hopfenmarke aufstrecken und alle
Stiele deßelben werfen, am 30. wurde der Platz angepflügt und in
eine Auenbahn verwandelt, während der Rath je 20 Vertrauens-
männer aus jedem Kirchspiel auf das Rathhaus einbieten hatte,
denen er die Worte der Huldigung mittheilte, die dem Könige im
Namen seiner wammündigen Erben, natürlich als Herzogin von Hol-
stein, geleistet werden sollte. Der älteste derselben war Wolf, der
Stammvater des Hauses Woltper. Die Bürger willigten in die
Huldigungsformel, versprochen auch an dem Tage, der dem Könige
genem wäre, in passender Festlichkeit, „in eben temelichen Reden“,
auf dem Rathhause zu erscheinen.

Anno 1538 den 1. Mai, war der Mittwoch vor Misericordias
domini, sind die 2 Bürgermeister, Herr Albert Weste und Herr
Johann Hedenborn dem Könige entgegen geritten, mit 60 Pferde
Rath, über eine Meile Weges binand, und haben den König also
eingelobt. Da ist der hochgeborne und durchlauchtige König
„Christianus“ um 4 Uhr in großer Herrlichkeit und „Pomperei“
in Hamburg durch das Dammerth eingezogen, wohl 400 Pferde Rath;
alle in Eszangeld gefeiert, der Adel aber alle in bald Eszangeld,
bald Sammt. Hätte um Hälte gefest; dazu 12 Trompeter und eine
Kesselpauke vor ihm her, und ein großer Theil vom Adel auch vor
ihm her, darnach er selber, und die Königin ritt neben ihm, dicht
dahinter Herr Johann Ranyan (Ranfaum) und die 2 Burgemeister
von Hamburg, darnach der Adel der Reihe nach. So wurde er
mit großen Ehren in Hamburg eingeführt; wo Ein Ehrbarer Rath nur
Erlaute und Pläße hatte, dahin waren etliche beordert „mit Discom-
teren“, etliche mit „Juden“, etliche mit „Passiven“, etliche mit

„Hildenen“) und hießen den König willkommen; so wurde er in seine Herberge geleitet zu Evert Juge's Haus sammt seiner Königin. Am selben Tage kam der junge Herzog Franz von Lüneburg und quartierte sich in Jürgen von Jeren Haus ein.

Am Tage darauf, war der zweite Mai, der Donnerstag, ist der König nach St. Katharinenkirche geritten kammt seinem Adel, jedoch ist der Adel zu Fuß gegangen, da hat man „bliscemert“ und Te Deum laudamus gesungen und Herr Stephan Kempe, der gefeierte Prediger, hat die Predigt gehalten. Darauf ist der König wieder in seine Herberge gezogen und den Nachmittag ist er auf die Kneubahn auf dem Hopfenmarkt geritten und hat seine Hengste versucht, und mit ihm war auch der junge Fürst Franz von Lüneburg. Am Nachmittag des 3. Mai ritt der König zum Rathhause und versuchte vergeblich der Prälaten Sache zu schlichten, da diese keine ausreichende Vollmacht hatten, weshalb sie auch vom Könige einen verben Wüther, „ein gude scrape“, bekamen.

Am Sonnabend, den 4., ging der König in St. Nicolauskirche und ließ sich vom Dr. Gropius, dem Freundes Vugenhagens, eine Predigt halten. Sobald die beendet war, kam der König auf das Rathhaus, wo der Rath und aus jedem Kirchspiel zwanzig der vornehmsten Bürger versammelt waren, welche dem Könige im Namen seiner jüngeren Brüder huldigten, so wie es seinen Vorfahren geschehen war. Das that der Rath mit jenen 80 Bürgern, und als das geschehen, wurde der Reihe entlang „Arndt“) gerichtet und Gloriet geschenkt, auch den Bürgern. Danach stand der König auf, reichte den Bürgermeistern, darauf den Rathsherren, darauf den Bürgern die Hand und dankte ihnen, und sie wünschten ihm Glück. Der König antwortete: „Dank habet!“ und bat den ganzen Rath und alle anwesenden Bürger auf den nächsten Tag, den Sonntag, zu Wafte. Desdenselben Abend um 8 Uhr ritt der König mit der Königin und mit dem ganzen Hofgesinde auf das Gimbeder Haus, wo der ganze Rath war; da wurde getanz und „bavert“) und der König tanzte zu Zeiten so gut mit Bürgerfrauen wie mit Herdamen. Sonntag am 5. Misericordias Domini, ritt der König in den Dom, ging hinauf auf das Chor und stand, wo man das Evangelium abzuflügen pflegt, und die beiden jungen Fürsten, Herzog Franz von Lüneburg und Herzog Franz von Lauenburg, standen neben ihm. Da wurde auf der Orgel gespielt und jüngeren Te Deum laudamus; Herr Stephan Kempe predigte das Evangelium: Ego sum pastor bonus, „Ich bin ein guter Hirte“, dann sangen sie: „Victime pascale laudes“, „dem Osterlamme Preis“, und fortan ritt der König wieder in seine Herberge, und des Mittags kamen die beiden Fürsten zu ihm zu Wafte, dazu der Rath mit 20 Bürgern, denn er hatte nur 5 aus jedem Kirchspiel mitgenommen. Als die Uhr nun 2 geschlagen, fand der König sofort vom Tisch auf und ritt in die Deichstraße in der Frau Ordels Haus, wo seine Kistung war, und war eitel roth gekleidet. Nach Verlauf einer Stunde kam er wieder auf die Bahn geritten und über sein Pferd und war eitel grün gekleidet. (Zwei volle übliche Anzüge, Wamm mit Pumphosen, eines von rothem und eines von grünem Sammt, aus dem ersten Jahren des nächsten Jahrhunderts, hat die Stadt Bugzhube aus dem Rathhause eines lauenburgischen Herzogs auf ihrem Rathhause aufbewahrt.) Abends ritt er wieder in seine Herberge und rüstete sich mit seinem Stechharnisch, während dessen ritt die Königin heran mit ihrem Jungfrauen, darunter des Königs Schwester, und mit dem ganzen Hofgesinde und nahmen Platz in Herrn Johan Westens Zimmer, der Rath aber sammt den Ersten vom Adel setzte sich auf den „Hopfenfaal“. Da ritt der König wieder in seinem Stechharnisch auf

die Bahn, und die beiden jungen Fürsten von Lüneburg und Lauenburg führten ihm die Schilde vor, und sein Adel mußte neben ihm verlaufen, die hatten weiße Hemden über dem Wamm und große goldene Ketten am Hals und Perlenkränze auf dem Kopf und hatten sich das Angstkleid gefürzt „gell den Morian.“ Der König aber, (der offenbar einen orientalischen Fürsten in Begleitung der Mohrenklauen vorstellte), war grün gekleidet, zumal schick, und paradierte auf der Bahn und nach mit Christoffer von Velten. Als es nun ans Treffen gehen sollte, ließen die beiden Fürsten auch ab und ließen selbst dem König her. Dieser ließ Christoffer herab und fiel dabei nicht vom Pferde; da half ihm sein Adel wieder auf. Nach Verlauf einer Stunde nach der König mit einem andern Edelmann und nach ihm herab, der Fürste vom Pferde; darauf ließ derselbe Edelmann mit Christoffer von Velten, und fielen beide her, unter. Dann stachen ein paar mit Chroncken, (was ich durch abgeklumpfte Stangen, Speere mit Knöpfen vorn, erklären möchte), und der eine stürzte zweimal, dann stachen noch zwei scharf, davon stürzte der eine. Darauf ritt der König wieder von der Bahn in seine Herberge, aber kurz darauf kam der junge Fürst von Lüneburg wieder in die Bahn in vollem Harnische, sich dritte, und begann zu turnieren, ritt aber bald wieder zu seiner Herberge. Des Abends etwa bald acht ritt der König mit der Königin und dem ganzen Hofgesinde wieder auf das Gimbeder Haus und tanzten dort die 60 Uhr. Da wurde gekostet Weinwein, Gimbeder“) Bier, Hamburger Bier, so viel man trinken konnte; dazu wurden wohl 100 Gläser einhwei gegeben, worin das Gimbeder Bier war. Darauf jenseit stich der König der Königin den Kesselfuß vom Haupte, und darauf allen Jungfrauen, so daß sie „in dem Haaren“) tanzten, danach zogen sie wieder in des Königs Herberge. Montag Morgen wurde wieder mit den Prälaten verhandelt, aber etwa 3 Uhr kam der König wieder mit den beiden jungen Fürsten in vollem Harnisch auf die Bahn, wo ihrer wohl 15 vollständige Geharnischter waren, und turnierten zwei Stunden lang; Abends wurde wieder auf dem Gimbeder Hause getanz und auch „zu Frise turniert.“ Dienstag Nachmittag fuhr der König auf des kleinen Älter in einem Erer spazieren, und 5 Uhr gingen die zwei jungen Fürsten aus der Greminger Straße aus Jürgen von Jeren Haus in des Königs Herberge zu Evert Jugen und hatten sich schwarz „besmittet“) im Gesichte, — also angefrisht, nicht maskirt — und ebenso ihre Diener, und vier Gengen spielten vor ihnen auf; so drachten sie dem Könige einen Wammenschanz. Abends 10 Uhr fuhren beide in einem Erer nach Wäfen.

Mittwoch verhandelte der König abermals in seiner Herberge von Morgen 7 Uhr bis Nachmittags 2 Uhr; aber die Prälaten wollten trotz des Königs Bemühungen sich nicht schiden.

Donnerstag, Morgens 5 Uhr, ritt der König wieder fort aus dem Thore, mit fünf Pferden, und hatte ein graues Mäntelchen um. Vor dem Grindel vorm Dammschön, — damals gewiß ein Sperebaum, denn Grindel heißt Riegel, — sammelte sich die Esaar, bis 40 Pferde fast; auch die Königin erschien, und benudet war das Hamburger Königsfest bis auf die Kassen-Eintragung in das Stadtbuchrechnungsbuch, wo dieselben mit 5639 Mark 8 Schilling 5 Pfennig verzeichnet stehen.

*) Das Gimbeder Bier führt hier den seltsam verärgerten Namen „Emoa“ Bier, das Gimbedische Haus heißt eben „emoeke hoo.“ Schon im 15. Jahrhundert war jenes in Hamburg beliebt und machte im Rathhause ein fester und dem darüber liegenden Saal gekostet. Jener bis dahin schon 1471 Gimbeder Keller, dieser aber das Gimbedische Haus und trug den Namen bis zum Brande 1842. Vergl. Beschreibung der Stadt Hamburg's 2. Bd. S. 254. Der Erer Gimbeder Keller, der Kaiser gekostet wurde, ist bekannt; 1472 theilte man es neben Glanz zu Salzweil bei der Huldigung Herzog Albrechts. Vergl. Harnemann. 2b. I. S. 787.

*) Mit Gering, Wäfen, Ergeln — eher soll Gefasener gelesen werden! — Weigen.

**) Arndt, Arndt: Gering, Vöcker, conbiete Brüder, Nachwort.

**) Danckelirt; am Goldschloß; die Rejemenatoren nahmen also seinen Kapfel davon.

* Gedichte

Holf Oheiminger.

Fleckenkreuz.

Es streiten sich im Reize
Die Erde und das Meer,
Wer wohl vom Sonnenjüngling
Zunächst geliebt wird?

Einmal sprach das Meer zur Erde:
Sieh, wie auf meiner Brust
So neu sein Bild sich spiegelt
Deu Liebeskammerfluch,

Und meine Wellen weigen
Sein Bild, bis er sich selgt.
Im trauer Abendstunde
Zu mir vom Himmel steigt.

Kannst du noch anders glauben
Als daß der Schöne mein,
Nur mit in trauer Liebe
Ergehen, ganz allein?

Da lächelt still die Erde
Von Blumen überdeckt,
Die ihr der Sonnenjüngling
Kühnlich'ger Kuß erweckt.

Und spricht: Wohl gehet tiefer
Der wahren Liebe Spur —
Ich trage sie im Herzen,
Du auf dem Spiegel nur.

Der Schilmsitz.

Stem wider Sturm die Rille bricht,
Ist's lange, ach, so traurig nicht,
Als wenn ein Sturm sie leis beschleicht,
Das schöne Herz ihr zu durchbohret,
Daß sie von innen weilt und blüht:
Nun aufen rein, und doch — verloren.

Der Cisternen.

Von dem großen, unendlichen
Einfluss, als wir glücklich waren,
Ist mir Nimmer nichts geblieben,
Nur — die Rille fortzuleben.

Einen Schwerwichtigen.

Wie langer Geste habe dich
Im Götter lichten Auen,
Dein trübes Auge wurde sich
In jenen gelben Sternen.

Nach keiner viel vom klaren Zeit
Im Hellen die herunter, —
Es warst denn, bis öfter fällt,
Und sei dich haben munter.

Zei mir nicht gram.

Wären keine, sie mit nicht gram,
Daß ich mir ein Räthsel nahm.

Nahm's ja doch so lind und leid,
Daß es kaum dein Herzchen weilt.

Nach bedenke in guter Zeit,
Daß du jünger schau dich bist,

Und daß ich so trüb Bedrück
Wie ein gewisses nehmen mag;

Denn das Räthsel war so süß,
War so süß, wie — dies! und — dies!

Die arme Mutter.

Mit seinen Kreuzen kann ich schmücken,
Mein Kind, dein Gock, daß Gott erbarm'!
Es will mir fast das Herz gebären,
Daß ich auch dazu noch zu arm.

Es will ich täglich zu dir stellen,
Der Tränen viele sind je mein,
Und, ach, das glänzende von allen
Gott, Kind, dein Gock, soll deines sein!

Vagabunden.

Samenken muß ewig schlafen,
Das vom tiefen Schmerz bedeckt,
Wenn es nicht die Mutter weilt,
Nicht der Trübsal's Rufe trafen.

Jedes Herz in seinen Gründen,
Bragt Verlen nicht und rein,
Die erlöset mühen sein;
Können sie den Laster finden.

Sprüche.

Edle findet immer Kreise,
Recht in Genuß und Lebenslust,
Während Wahrheit — eine Waise —
Sich ihr Werk erheben muß.

Nicht sind in trüben Tagen
Schmerzen, die zum Himmel tragen.

* An der afrikanischen Westküste.

Aufenthalt in San Salvador.

Die weitere Reise nach San Salvador, der Hauptstadt des Königreichs Congo, wurde wenig vom Glück begünstigt. Die Regenzeit war sehr ungnädig, man mußte mehrmals mit Gewalt den Zug durch Dörfer sich erzwingen, verlor gelegentlich den rechten Weg und irrte in düsterer Nacht im Walde umher, bis man endlich das isolirte Plateau erreichte, auf dessen Klippe hohe Palmen aus dem Häuser von San Salvador verblenden Gräse hervorragen. Man mietete einen Hof mit drei Häuten neben dem Gehöfte der Königin, die schon von der Ankunft des weißen Mannes wußte. Der König war gestorben, und während des gesetzmäßigen Zwischenreiches von zwölf Monaten verwaltete der Verstorbenen Schwester bis zum Antritt ihres erbberechtigten Neffen die Regierung.

Das jetzige San Salvador und das Königreich Congo sind nur ein Schatten der früheren Größe. Im 15. Jahrhundert baute man dort die ersten Kirchen südlich vom Equator, die Missionäre schildern des Königs Macht und Größe, die Schaaren seiner Krieger mit überschwinglichen Farben. Schon im 16. Jahrhundert geriet das äußere und innere Kampf das Reich, die Hauptstadt ward mehrmals zerstört und lag lange Zeit wüst da, sie spielte nur noch in geographischen Büchern eine Rolle und wurde von Reisenden nicht mehr besucht. San Salvador liegt auf einem hohen Hügelplateau, das auf allen Seiten frei in die es von den Bergen trennenden Kanimenbäder abfällt. Der Anblick der Stadt erinnerte Dastien unwillkürlich an Jerusalem, nur daß statt der nackten Felsen Gärten hier die üppigste Vegetation rankt und wächst. Die Fläche ist jetzt mit mannshohem Gras bedeckt, in dem die niedrigen Hütten sich verbergen; Pincusbeden und Palmen lassen die Höfe ein oder überragen sie, reichsfarbig Blumenbede unterdrücken das einfarbige Grün. Berühmt ist San Salvador wegen seines Gemüths, namentlich wegen der Güte seines Kaffes. Noch erkennt man hier und da alte Straßen, ein kleiner Strichhaufen ist der einzige Überrest der älteren Kirche (de la vern cruz), größere Ruinen sind von anderen Kirchen übrig geblieben.

Wenig nach seiner Ankunft empfing Vasilian den Besuch der beiden Söhne des verstorbenen Königs, Don Antonio und Don Domingo. Sie waren zugleich der Jubelgriff empfanglicher Gefelchsamkeit, denn sie erklärten mit Stolz, seien zu können, doch hand es damit wie mit dem Portugiesischen, das sie sprachen, nämlich. Den Fremden mit seinem Gefolge nahmen sie freundlich auf und ließen Lebensmittel und Palmwein in Menge herbeischaffen, während am anderen Morgen die Regentin Dona Isabella oder Imbabana melden ließ, daß sie dem Reisenden einen Privatbesuch machen werde. Die mitgebrachten Geschenke veranlaßten die hohe Frau zu dieser gnädigen Herablassung; empfangen durfte sie das ihr Zugedachte zwar erst nach erwartetem Eintreffen ihres Sohnes, es zu sehen aber mochte sie sich nicht länger verlagern. Wir wollen der Aubienz beizuwohnen. „Nur nach dem Frühstück veränderte mir der Zusammenlauf des Volkes ihre Ankunft, und ich ging ihr zum Empfang entgegen. Sie war eine bejahrte Frau mit grauen Haaren (eine Seltenheit in Afrika), einfach nach der Negermode, wie man es am der Küste sieht, gekleidet, in ein blos unter die Kniee fallendes Gewand, das unter den Armen, die Brüste bedeckend, zusammen gehalten ward. Ueber dem Oberkörper hing ein kleiner Schal herab, und um den Kopf war ein buntes Tuch geflagen. Schmale Messingringe schmückten Hände und Knöchel. Auch die sie begleitenden Hofdamen hatten, wahrscheinlich für die Gelegenheit, ein ähnliches Gossüm angelegt, während sonst in San Salvador das weibliche Geschlecht nicht viele Schneider in Abstrich zu sehen schien. In der Halle wurden die Geschenke durchwühlt und frisiert. Ich tractierte meinen hohen Besuch mit Zwiebäb und Zucker, von dem sie einige Stücke zum Mitnehmen in ihr Tuch einpackte, hing ihr einige Ketten von Gold-Korallen um den Hals und ließ einer der Begleiterinnen ein kleines Präsent aus Spiegeln, Scheren und Nadeln überreichen. Als Gegengeschenk schickte mir Dona Isabella am nächsten Tage eine Ziege, das einzige Schlachtvieh, das sich in Congo anseht der Schwärze fähig. Schafe sind selten.“

Nun begann eine Reihe von Besuchen der hohen Aristokratie mit demoffiziellem Gefolge; Neugierde und die Hoffnung auf Pranzwein waren zwei mächtige Beweggründe, so daß allmählig ein Gedränge entstand, welches dem ungekannten Fremden höchst lästig wurde. Die Auszeichnung der schwarzen Männer war uneinträglich, so daß man später nur drei zur Zeit einließ; freilich blorierten die übrigen die Thür, so daß jeder frische Lustig abgeblaten war. „Eine mächtige Anziehung war dem Pranzwein, und obwohl ich bei den so viel gestellten Anforderungen sehr sparsam damit umging, theilte doch jeder Sora auch das kleinste Glas, das ich nur für ihn allein bestimmt hatte, mit allen seinen Leuten. Das es leer fand, noch wenigstens daran. Nach Beendigung des Besuchs stritten sie sich gewöhnlich vor die Thür, um die mir zum Geschenk gegebenen Galabajos Palmwein, da ich sie nicht selbst trank, wenigstens zu meiner Ehre zu trinken. Uebe eine Schale herumgereicht wird, muß sie der Wirth vorgekostet haben, „um den Reizhoh heraus zu gießen“, ein in Afrika allgemein verbreiteter Gebrauch, der aber auch in civilisierteren Ländern, leider durch die Nothwendigkeit, früher geboten war. Am Nachmittage soß ich mit meinen Besuchern um die von ihnen mitgebrachten Galabajos Palmweins, als ich draußen Jemand sich gewaltsam durch die die Thür verstopfende Menge drängen und mit portugiesischen Flächen die Canäle auf die Seite schieden hörte. Ein schwarzer Herr trat ins Zimmer, mit schwarzem Gesicht und schwarzen Haaren, schwarz auf der bemotheten Brust, wie an den bloßen Füßen, hünte, den schwarzen Put in weiß behandschulten Fingern, auf mich zu, ergriff meine beiden Hände und schüttelte sie bis in die Gelenke, laut vor Freude weinend. Er überschüttete mich in einem portugiesisch-fongelischen Jargon mit einem unaussprechlichen Streum der Complimenten, erkundigte sich wiederholt und auf das Angelegentlichste nach meiner Gesundheit, nach der meiner Freunde, meiner Familie, des Gouverneurs von Loanda, des Königs von

Portugal, der Europäer im Großen und Ganzen, und ließ sich dann mir gegenüber mit der erbaulichen Bemerkung nieder, daß er in mir seinen leiblichen und theuersten Bruder gefunden habe. Dann setzte er dem Ehren und Raten ausstehenden Besuche auseinander, daß, wer so lange wie er in der prächtigen Stadt Loanda gelebt habe, es unmöglich unter einem solchen Lumpenpacke von Figgern, als sie, die Könige alle seien, ausdahlen könne; daß er sich nur in der Nähe der Weißen wohl fühlte, nur von ihnen verstanden würde; daß geschehen ihnen und ihm die intimste Bufenfreundschaft herrsche, und daß sie durch die unaussprechlichen Bande verknüpft seien, und indem er auf Neue aufstarrte, ließ er nicht ab, die Operation des Händschüttelns aber und über zu wiederholen, und machte selbst einige Versuche zur Umarmung, denen ich noch glücklich genug wich, während seine Handlente beständig auf ihn bishauerten und die seine Bildung beneideten, die man auf der hohen Schule der Civilisation erwidert. Um diesen Schöngestirne seiner würdig zu empfangen, ließ ich einen Kochtopf voll Idee machen. Die ganze Gesellschaft bedeckte sich in einem Jersel zusammen, und nachdem Gläser und Tassen vergeben waren, empfangen die anderen das dröhnend heiße Getränk in ihre hohle Hand und tranken es unter ständwärtigen Grimassen aus größtmöglicher Lust. Aber mein Halbbruder streckte nach etwas Höherem, und die Anspielungen auf den Pranzwein wurden bald zu plump, als daß ich sie länger hätte ignorieren können. So verabschiedete ich ihm die Hand, aber das er dritmal das Zeichen des Kreuzes schlug, ehe er es binadtschickte. Mehrere Andere folgten. Er trank anständig, langsam, aber tief. Bald schied er sich von einem neuen Geiste ergriffen und war in einen wüthenden Patruis verwandelt. Er perorirte gegen die Portugieser, die Könige zu Grunde gerichtet hätten, gegen die Weißen, die sich in fremde Länder eindringten, und daß es um Afrika nicht besser werden würde, so lange der letzte Portugiese nicht hinausgeworfen sei. Als ihm erinnert wurde, daß ich kein Portugiese wäre, sagte er hinzu, daß alle Reisenden nichts taugten, und daß man Jedem, der ein Buch zu schreiben drückte, lieber im Voraus todtzuschlagen solle. Ich freute mich über die Genialität dieser Bemerkung, die mir von meinem Dolmetscher überreicht wurde, und wollte mich eben erheben, um ihm meine Privatantwort über die Politik des Hinauswerfens mitzutheilen, als aber, daß er sich schon von selbst aus dem Staube gemacht hatte.“

Ein zweiter Sohn der Regentin, Don Pedro, nahm, da der älteste durch Unruhen ferngehalten wurde, in einer desonoren Kleidung die Geschenke in Empfang. „Ein rother Hiesenschurz, unter dem 20 Personen Platz hatten, wurde auf dem Hofe aufgespannt, der sich bald mit Menschen füllte. Der Prinz soß zwischen dem Sekretär und dem Schatzkammer und ließ sich, nachdem ich eine kurze Ansrede gehalten hatte, die Geschenke überreichen. Sie bestanden in acht Stücken Galico, vier Gewehren, zwei Pfund Pulver, zwei Armblinden, einer Broche, einem Paßet Glasperlen, einem anderen mit Korallen, einem Silberhorn, Fingerringen und anderen Kleinigkeiten, sowie einer Quantität Rum.“ Vasilian wünschte sich diesen Getränk zu entledigen, da er es wegen seiner derausenden Wirkung auf die Neger nicht mehr verwenden mochte. Es gab genug ärgerliche Seemen der Trunkenheit, wie denn Vasilian eine solche gleich nachher bei der Rückkehr von einem Gange durch die Stadt zu erleben hatte. „Ich fand großen Anhalt im Hofe und alle Geistes in einem Zustande betrunkenen Aufregung, da Don Pedro sie à la discretion mit Palmwein versehen hatte. Sie schickten zu mir und ließen um die Erlaubnis bitten, sich prägen zu dürfen; ein sonderbares Ansuchen, das ich nicht für gut fand, zu gestatten. Der Värm bauerte dies in die Nacht hinein, wurde aber zuletzt so arg, daß ein Einschreiten nöthig war. Ich ging in den Hof hinaus und allerdings, da war eine allgemeine Prügelei, aber nicht eine Prügelei Betrunkener, sondern Wachwüthiger. Zu zwei und zwei hatten die Kerle sich mit ihren nervigen Armen umfaßt und rangen oder stießen am Boden

umber; sie waren krampfhaft in einander eingeklinkt, auf die Schultern oder auf die Breden, und dabei schwebten, jammerten und schluchzten sie laut, indem ihnen die heißen Thränen Stromweis über die Breden liefen. Jeder Versuch, sie mit Mitle oder Gewalt zu trennen, war unmöglich, und erst nach ununterbrochenem Begleichen mit kaltem Wasser, indem ich mir von Dem Pedro Leute geben ließ, um dasselbe eimer, oder vielmehr calabassweise bedienungslos, kam ein Theil derselben zum Bewußtsein zurück. Die Ginnigen oder war Alles vergeßlich. Wenn man sie von einander gerissen hatte, wählten sie sich auf der Erde in epileptischen Convulsionen umher und bewulsten und brüllten, daß die ganze Kadabassische Stadt gehalten wurde. Ich versuchte sie binden zu lassen, aber das Geheiß wurde nur um so ärger, und es blieb nichts übrig, als sich in die Nothwendigkeit zu ergeben und zu warten, bis die erschöpfte Natur von selbst den Schlaf anbrachte. Uch spät ward ein wenig Ruhe, und dennoch, als ich mich kaum auf mein Bett gelegt hatte, kam Dem Pedro, der sich selbst durch den Hunger zu sehr aufgeregelt hatte, zurück und ließ mich fragen, ob ich nicht Lust habe, nach Utnos zu converfieren. So saßen wir noch eine Stunde denjammern, bis endlich Vorbreus sein Recht bei Allen geltend machte.

Am nächsten Morgen machte die Negentin, ihre Swindel in der Hand, mit einer alten Dame einen neuen Besuch. Als dann die Hüdfrie nach der Råde, und zwar nach Vouda, angereist wurde, gab Dem Pedro dem Fremden eine Strecke weit das Geleit. Unterwegs lief ein neuer Versuch religiöser Forderung schlimm ab. In der Råde eines Dorfes nach man sich flache Steine aufrecht gestellt, etwa nach der Art der Kummeneine bei Steinart in Norwegen, mit eingetragten Figuren. „Das Drefz lag am Rande eines düstern Waldes, und da ich hörte, daß derselbe ein Fetischhaus enthalte, wies ich meine Leute an, einen Umweg auf einem haben führenden Fußpfade zu machen. Diefelben weigerten sich fluchtlos, da Keiner lebendig zurückkommen wollte, und es betrafte mehrerlei Drebungen, sie ein Paar Schritte anzutreiben. Kaum aber wurde meine Abficht bemerkt, als das ganze Dorf meine Hängematte umringte, mich beschworend, nicht dem sichern Verderben in die Hände zu eilen, und sich vor den Füßen der Träger niederwerfend, um diese am Fortgehen zu hindern. Eine übrigens sehr unwillige Directur, da sie schon längst von selbst hätte kunden. Da es mir lieb gewesen wäre, noch ein anderes Fetischhaus zu unterfuchen, gab ich diesen Anmuthungen kein Gehör, ließ die der Hängematte zunächst Stehenden zurück und erneuerte mit einiger Heftigkeit den Befehl zum Vordrücken. Jetzt brach der ganze Haufen in das jämmerliche Geheiß aus. Die Frauen rauchten sich die Haare nach zerfchlagen ihre Brüste, und die Aeltesten wählten sich neben der Livree im Staud umher, Himmel und Erde anrufend, um mich zurück zu halten. Ich hatte mich schon den ganzen Tag über unwohl gefühlt, und jetzt brachte die Hitze und die Wundschmerz so vieler um mich zusammengebrängter Menschen, vereinigt mit dem Wärmern, dem Hunger und der Anregung eine plötzliche Umwandlung von Uebelbefinden und Ohnmacht hervor, so daß zu Fuß zu gehen unmöglich war. Obneutes würde keine Nacht der Welt meine Leute in Bewegung gesetzt haben, und so mußte ich mich widerstandlos nach der Heerstraße zurücktragen lassen. Als wir die Kamine hinauffliegen, an deren anderem Abhange sich der Wald ausbreitete, erscholl aus demselben ein fürchterliches Gebrüll, das bald von der einen, bald von der anderen Seite heraufkommen schien und alle Arten unbefehlbarer Geräusche nachahmte. Die durch die Zornausbrüche des Fetischbes erschütterten Regier eilten im schnellsten Laufe dahin, um ihn zu entzünden, denn der große Pan ist dort noch nicht tot. Mein Unwohlsein nahm zu, und im nächsten Dorfe fühlte ich mich unflüg, meine Reife fortzusetzen, obwohl es noch früh am Nachmittage war. Ich legte mich nieder und wurde die ganze Nacht in den beständigen Fieberprogreßionen umhergeworfen, mit denen ein junger Weltbürger, der in einer an-

stehenden Frauenhütte so eben das Bild der Welt erblickt hatte, durch sein klägliches Schreien in sympathifiren schien.“

Die Weiterreise war unter solchen Umständen befeßlich und mit körperlichen Leiden verbunden, die nur allmählig wichen, als in Pembe mit mehr Ruhe ein Aufenthalt genommen werden konnte. Die weiteren Abenteuer, welche zu beschreiben waren, übergehen wir, um noch Ginzog über den Fetischdienst zusammenzufstellen.

Der Fetischdienst.

Je unvollkommener die religiösen Ideenreihe verschiedener Völker bekannt find, desto mehr glaubt eine oberflächliche Betrachtungsweise eigenthümliche und sonderbare Berührungspunkte zu finden, die sie willkürlich herausgreift, aus ihnen ein System aufbaut und sich bald mit solcher Hartnäckigkeit darin verrennt, daß die Bertheiligung desselben mehr und mehr zur unheilbaren Idiosynkrasie wird. Das nervöse Gafchen nach Analogien, die Freude, wenn man solche gefunden zu haben meint, und die vortheilhaften Folgerungen, die daraus abgeleitet werden, zeigen am deutlichsten, wie wenig, trotz aller Verheißer über Legit, der psychologische Denzprozeß bekannt ist. Die Welttheorie ist eine in der Menschennatur, aber sie muß in ihrer genetischen Entwicklung erkannt und nicht durch das einseitige Hervorheben unentfesselter Phantasiebelieben absichtlich juphrilirt werden. So lange eine reibbare Empfindsamkeit zurückdrückt, den Menschengeist in den wirrigen Wirrungen seiner frühesten Lebensperiode aufzuheben, so lange sie die von der Natur selbst gewählten Haden, die sie mit dem rohen Fetischhandwerker verknüpfen, nicht sehen will, so lange sie sich nicht entschließen kann, diesen letzten zum Gegenstand ihrer Untersuchung zu wählen, werden wir des wichtigsten Mittels verlustig bleiben, eine abjecte Weltanschauung zu gewinnen. In dem Fetischdienste des Wilden liegen die rohen und unentwickelten Keime unserer höchsten geistigen Errungenschaften, und in seinen einfachen Lebensverhältnissen läßt sich bei Abwesenheit äußerer Störungen am leichtesten verfolgen, wie die durch die Einflüsse der Umgebung angeregten Sinneverfeinerungen zuerst als Ordnungen reproduziert werden und sich in Begriffserweisen zusammenfassen. „Eine Entscheidung ist erklärt, wenn sie in den Kreis der Nothwendigkeiten zurückgeführt ist“, und erst wenn wir nachzuweisen im Stande sind, weshalb mit zwingender Nothwendigkeit schon in der Kindheit des Menschengeschlechtes sich die Gedankenentworfungen zu den überall gleichen Grundformen anordnen dürfen wir hoffen und in der Vorfchreit der philosophischen Systeme zurecht zu finden. Der Schlüssel der Psychologie öffnet jedes derselben mit gleicher Leichtigkeit, wie dieselben mathematischen Geleze den Bewegungen der verschiedensten Maschinenwerke zu Grunde liegen und sie mit Sicherheit erklären, während es nie möglich wurde, durch praktische Uebung allein die ganze Zahl der möglichen Constructions in allen ihren Einzelheiten kennen zu lernen. Auf die Naturgesetze zurückgehend, werden wir einen Bild in die aufgeschlossene Werkstatt des arbeitenden Geistes thun und Schritt der Schritt verfolgen können, wie die durch die sinnlichen Erfahrungen angeregten Gebräufunctionen jene Begriffe erst schaffen, von denen die Philosophie, als gegebenes, ausgeht. Die Gottheit lag lange in den dunkeln Träumen des Gemüthes, ehe sie vom Geiste angezogen wurde. Wie das Kind sich weit mehr für seine Spielzeuge interessiert, für sein Essen und Trinken, für seine Wärter und Eltern, als für Sonne, Mond und Sterne, so hat der Naturmensch schon eine unrichtige Mannichfaltigkeit der Begegnungen seiner geheimnißvollen Geistes mit der Außenwelt aufgefunden, ehe er sich zur Höhe der Speculation aufzuschwingen vermag, das Weltall als Ganzes zu denken oder gar Schöpfungstheorien aufzustellen.

Unter den durch das ganze Buch zerstreuten Bemerkungen über Weisen und Form des Fetischdienstes wollen wir einige hervorheben. Der allgemeine Name für Fetisch ist Enquizi, der Fetischpriester

heißt Ganga Enquiza, was auf die Dramas in Niederguinea zurückzuführen sein möchte. Bei dem Jagas feiern die Gangan zum Kampfe an und empfangen die errungenen Tropfen, schlagen zum Reumod die Opfer. Die Wisswäre haben sich von jeder demüth. die Schweißleiden des Heilichthums zu mildern, und es ist ihnen mit Hülfe der Staatsgewalt aus gelungen die trassieren Gedächtnisse seines merkwürdigen Wollachdienstes abzuschaffen, aber ohne gerade etwas Anderes an die Stelle zu setzen, was der Regent versteht von ihrer Religion noch jetzt wenig mehr als das Salzgeiz.

Die gewöhnliche Form des besonders von Reisenden getragenen Heilichs ist ein rother fugliger Tuchballen, in den von dem Heilichpriester eine starke Medicin, meistens ein Pflanzengruct (milongo), eingenäht ist. Oft sah ich meine Leute, wenn sie ermüdet waren, daran riechen. Außerdem sind es Schürze in der vielfachen Weise zusammengeknötet, Wanzeln, Kugeln, und was ihnen sonst ausfallen mag, mit denen der Regent sich bedient. Je schwerere Lasten man einem Regent ausliefert, desto mehr Heilich wird er noch seinerseits hinzufügen, um jene auszuheben. Sie bedecken eines Heilichs für die Hände, eines andern gegen den Donner, eines für Seesicht, dann für Blässe, gegen in die Hüfte getretene Dornen, gegen wilde Thiere, um nicht zu fallen, dann für die Gesundheit, dann für gutes Glück, dann für klare Augen, für starke Beine, für billige Einkäufe. Bei fortschreitender Bildung nehmen die Heilichs nach der Bedeutung von Amuletten an. So werden weiter nach Norden die Juwels zu Ornatoren, und seit dem Einfluß der Marabout in Senegambien sind dort geschriebene Formeln am Weissen gefügt, die gleich den Conceptionsgeldern der Carmeliter alle Bedürfnisse mit einem Schlage zu befriedigen wissen und natürlich als Universalmedicin am reichlichsten verkauft werden. Die Gelehrten, besonders wenn sie ihre Heimath verlassen, führen kleine Öden (Mauspanda) mit sich, mit denen sie sich in einem Zustande urcherlicher Aufregung in Rapport setzen, (wie der würdevolle Vahrlager mit dem Barima), um von den besten Nachrichten über ihre Familie zu erhalten. Aus Erkenntlichkeit befehlen sie ihn bei jeder Mahlzeit mit dem ersten Mund voll vergessenen Essens und lassen ihn ungewaschen in seinem schlüpfigen Zustande bis nach Aufhebung der Tafel stehen. Unter den eigentlichen Gongsen findet man Ödenbilder nur selten, häufiger dagegen an ihrem östlichen Grenzen und an der Küste. Südlich von Congo findet sich ein ausgebildetes Heilichsystem nur in Bamba, dessen König, früher der Generalismus des cangischen Reiches, sich gegenwärtig in seiner schwer zugänglichen Gebirgsgegend gang von dem portugiesischen Einfluß isoliert hat und jedem Fremden den Zutritt zu seiner Bamba verweigert. Es hat sich dort eines jener religiösen Geheimnissysteme erhalten, die an der ganzen Westküste vom Cameroon bis zum Gambia durch die gefährdete Macht ihrer Wächter bestehen. Der große Heilich lebt im Innern des Buschlandes, wo ihn Niemand sieht und Niemand sehen kann. Wenn er stirbt, sammeln die Heilichpriester sorgfältig seine Knochen, um sie wieder zu beleben, und erdnen sie, damit er aufs Neue Fleisch und Blut gewinne. Es ist aber nicht gut davon zu sprechen. Im Lande Ambamba muß jeder einmal gehorcht sein, und wenn der Heilichpriester seine Galabasse gegen ein Dorf schüttelt, so fallen diejenigen Männer und Jünglinge, deren Stamm gekommen ist, in einen Zustand lebloser Erstarrung, aus dem sie gewöhnlich nach drei Tagen aufstehen. Den aber, welchen der Heilich liebt, führt er fort in den Busch und begräbt ihn in dem Heilichshaus, oftmals für eine lange Reihe von Jahren. Wenn er wieder zum Leben erweckt, beginnt er zu essen und zu trinken, wie zuvor, aber sein Vaterland ist fort, und der Heilichmann muß ihn erziehen und selbst in jeder Bewegung unterweisen, was das kleinste Kind, Anfangs kann das nur durch den Stoch geschieden, aber allmählich lehren die Sinne zurück, so daß sich mit ihm sprechen läßt, und nachdem seine Ausbildung vollendet ist, bringt ihn der Priester seinen Eltern zurück. Dieselben würden ihn selten wieder erkennen, ohne die ausdrückliche

Befehlung des Heilichs, der ihnen zugleich frühere Ereignisse ins Gedächtniß zurückführt. Wer die Prozedur der Wiederbelebtheit in Ambamba noch nicht durchgemacht hat, ist allgemein verachtet und wird bei den Tängen nicht zugelassen. — In den meisten Dörfern finden ein oder zwei Heilichpriester, gewöhnlich von einem Reis von Schülern umgeben, welche ihnen die nöthigen Heilichs verfertigen und später in ihrer Wädr nachzufolgen hoffen. Wird der Priester um die Verleihung eines Heilichs angegangen, so plant er den Applicanten in die Mitte zwischen alle Sorten von Gegenständen, unter denen Antilopenhufe und Wilderdörner selten fehlen, und giebt ihm einen Spiegel in die Hand, darauf zu blasen. Er selbst trommelt sich durch die mit einem Zell überzogene Galabasse in den Wind der Aufregung, der für die richtige Wahl des verlangten Janders nöthig ist. Meistens sind diese ertheilten Heilichs rothe Naturprodukte, einfach von Tüchern umhüllt, während jenseits die weisse Ögen, wie ein Pulver, hart u. dgl. m. in die hohlen Theile eines Holzbildes eingefügt wird, ähnlich wie man in fathafischen Ländern die vermoderten Reliquien in soliden Önsarien aufbewahrt, da der Glanz des Goldes den Bräuer immer blendend wirkt, während er sich nur zu Zeiten in der Verfassung befindet, einen Knochen zu küssen.

Bei Krankheiten ruft man einen der weiblichen oder männlichen Jander, deren es für jeden speziellen Fall einen besondern giebt, zu Hülfe. Derselbe verfährt gegen den bösen Wind zu blasen, den ein Feind aus der Ferne sendet, begnügt sich aber, wenn er darin fehlt und auch die Anwendung der Musik seine Wirkung ähnet, dem Patienten den bösen Dämon zu überlassen. Der bei Heilichs zugezogene Heilichpriester giebt in Congo dem zu vereinigen Paare zwei Hüner, die von dem Ginen für den Andern dattetet werden, so daß der Mann das Huhn der Frau, die Frau das Huhn des Mannes genießt.

In dem weiten Bereiche der Gelände, welche bei dem Negern eine so große Rolle spielen, sind besonders die Heilichs in Congo, dem Lande der Dramas und Piris, charakteristisch. Das Kind wird schon in den ersten Tagen nach der Geburt zu dem Ganga gebracht, der ihm ein oder mehrere Gelände anlegt, und die Mutter macht sorgfältig darüber, es von Klein auf zu ihrer Beobachtung anzuhalten und darin zu unterrichten, damit es in späteren Jahren weniger leicht Irthümern angesetzt sei. Andererseits wird dagegen die mystische Verknüpfung mit dem Wafis bis zu dem eindrucksfähigsten Momente des Jugendalters, dem Uebergang zur Pubertät, verschoben, wenn in der träumerischen Zeit der Ideale in Afrika die Anablen-colouren in der Wald pichen oder der Indianer seinen einsamen Baum besetzt. Außerdem geben bedeutungsvolle Lebensereignisse Veranlassung, den Heilich zu erkennen. Auf welche Weise immer der Wafis ausgemittelt sein mag, mit ihm ist seinem Verehrer sein Lebensziel gegeben, er findet in ihm seine Befriedigung, die Erfüllung jener bangen Fragen, die wie alle die Menschendurst so auch die des Negers durchdringen, worauf sie in der letzten sich mit einer einfacheren Antwort zufrieden stellen lassen. Das Gelände, das er über sich genossen, bildet für ihn den ganzen Umfang seiner Religion. So lange er in angenehmen Verhältnissen lebt, fühlt er sich glücklich und zufrieden unter dem Schutze seines Heilichs, er fühlt sich stark unter seinem Beistand, er schreibt seine sonnenigen Tage dem Wohlgefallen desselben zu, weil er genau in der Weise handelt und denkt, wie es sein Wunsch und Wille erheischt. Hat er aber absichtlich oder unfreiwillig das Gelände gebracht, seine Verhältnisse übertrieben, so ist er in einen unheilbaren Zwiespalt mit seiner Bestimmung getreten; natürlich drehen Unglücksfälle auf ihn herein, bald häuft sich der schwere Druck der Leiden, und was bleibt übrig, als zu sterben und zu vergehen, denn ihm strahlt nirgends ein höheres Licht der Hoffnung, nirgends eine Bahn des Heils und der Errettung. Der Unglückliche in Afrika braucht nicht den Tod zu suchen, die Feinde, die ihn rings in der Gestalt seiner Nebenbuhler umgeben, haben bald dem Schwachen unter ihren Füßen getreten, und mit

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 17.

Bremen, 24. April.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Herr. Von Otto Gildemeister.
Was Gedicht von H. Wap. Von O. Gildemeister.
Karl von Götter.
Bretzen.

* Lord Byron.

Von Otto Gildemeister.

Das Geheimniß plötzlicher literarischer Erfolge liegt fast immer darin, daß Gedanken und Empfindungen welche in den Massen dunkel und formlos schlummern, gerade in dem Augenblicke wo sie ein Gefühl der Ungenüge, der Sehnsucht nach dem Geworden hervorgebracht haben, von einem überlegenen Geiste in künstlerischer Klarheit und Bestimmtheit formuliert werden. Die ungeheure Exaltation welche seiner Zeit Keupfoud Schreien und Goethe's Jugendwerke weit über die nationalen Sprachgrenzen hinaus erregten, ist nur zum Theil dem überlitterten Werthe dieser Ergüsse zuzuschreiben; — der letztere, der ästhetische Werth, sicherte ihnen ihre dauernde Geltung in der Literaturgeschichte, aber ihren raschen Siegeszug verdanken sie ebenso sehr der besonders angeregten Empfänglichkeit des Publikums, dem sie zuerst vor die Augen kamen. Wenn der „Werther“, der „Faust“, die „Küder“ heutzutage erschienen wären, sie würden nicht verfehlt haben, jene eine hohe Bewunderung, diese ein lebhaftes Interesse zu erwecken, aber eine Aufregung wie die vor, welche im vorigen Jahrhundert diesen genialen Offenbarungen eines schlummernden Weltbetranges nachtraufte, würden wir schwerlich um ihretwillen erleben. Nur Dichter von der großartigen Objectivität eines Homer und eines Schopenhauer leben nicht in einem so bedeutsamen Zusammenhange zu vorübergehenden subjectiven Stimmungen und Gedankenkräften der Menschheit; das sterbliche Theil an ihnen ist wenig und leicht; und sie in ihrer Gesamtheit zu genießen bedürfen auch die nachgeborenen Geschlechter nur einen geringen Grad jener literargeschichtlichen Voraussetzungen ohne welche man Goethe wie Dante, Calderon, und die Sänger des deutschen Mittelalters nicht völlig zu würdigen vermag. Wenn man jenen größten Zwein aus der neueren Zeit einem Dritten hinzugesellen darf, welcher beispiellose Triumphe durch die bloße Gesellschaftskraft errang, so ist es der Verfasser der Waverley-Novellen, in denen eine unmittelbare Beziehung zu den herrschenden Ideen ihrer Entstehungsperiode zu entdecken schwer fallen würde.

Gerade entgegengekehrt verhielt es sich mit den Dichtungen des jüngeren Zeitgenossen Walter Scotts, dessen blühender Ruhm ein Jahrzehnt lang alle übrigen Dichter an einem damals besonders hervorstellenden Dichterbüchel überstahlte und welcher die geübteste Kritik in einer Weise schickte wie sie in der ganzen Geschichte der Poesie kaum wieder vorkommt. Ich brauche nicht zu sagen daß ich Byron meine. Byrons Werke verdrehten sich in Original und in Nachbildungen mit rasender Schnelligkeit über Großbritannien, über den europäischen Continent und über Nordamerika; sie wurden

mit gleichem Eifer von Männern und Frauen, von Alten und Jungen, von den feinsten Kennern und von dem gewöhnlichen Publikum gelesen; die unvollkommensten Uebersetzungen wurden mit Begierde verschlungen; das Bildniß des Dichters ward ebenso populär wie das Napoleons.

Der letztere Umstand ist nicht ohne Bedeutung. So seltsam es klingt, so unmissverständlich wahr ist es doch daß ein guter Theil des sieberhaften Interesses welches im Anfange des Publikums dem englischen Poeten entgegenbrachte, ganz äußerlicher Natur war. Man muß sich dies vergegenwärtigen, um Byrons Verhältnis zu der Ideenwelt seiner Zeitgenossen nicht falsch zu beurtheilen. Die Sache ist obzwar interessant für die Psychologie. Als die Zenderbühne der ersten Gesänge des Hilde's Hilde zu erklingen begann, ging mit ihnen die Kunde durch alle Lande, daß der Dichter dieser hineinziehenden schwermetallenen Poesie ein vierundzwanzigjähriger Jüngling von hellster Schönheit sei, und die Bildnisse welche dem Poeten vorzugesetzt waren, welche hoch die Schaulust der Kunstliebhaber garten, schätzten nicht allein diese Sage, sondern gaben dem Sänger noch einen ansehnlichen Reiz als den eines klassischen Profils. — der Reiz des Interesses. Wohl nie hat die Natur einem Dichter so vortrefflich für das Titelkupfer gesorgt wie diesem. Die Frauenhugen waren erobert, noch ehe sie zu lesen angefangen hatten, und auch männliche Augen mußte dies eile, von vornehmer Romantik überhauchte Knallig freisen. Dazu kamen nun die ungewöhnlichen persönlichen Verhältnisse des Poeten, theils mehr, theils minder, die in den abenteuerlichen Uebersetzungen mit willkürlichem Schauer gern geglaubt wurden. Ein englischer Lord golt damals auf dem Continent als das Ideal eines auf den Höhen der Menschheit stehenden Krieger, Großes, Staatsmann, Cavalier, Hahn in einer Person, und in England selbst ersetzte die angeborene Berührung vor ihrem Range reichlich den Mangel an solchen schicksalhaften Umständen. Dieser Lord hatte nun während ein wunderbares, geheimnißvolles Leben geführt; war Hausfreund der Ali Pascha; hatte wie Alexander den Hellespont durchgeschritten; hatte ganz gewiß eine Waise, wenn nicht mehrere, im Seroi des Großtürken gehabt; hatte ohne Zweifel dreißig sehr viele Mädchen, Frauen und Weibern unglücklich gemacht; und hatte sich neuerdings in die altergraue Burg seiner Ahnen zurückgezogen, also er fächerem Vernehmen nach mit einem großen schwärzen Kuchenschneider Hund und einem eisernen Rind in Gesellschaft von Todtschlägern und verurtheilten Mördergeheinen ein fenderbares Leben führte, fruchtlos gegen einen verheerenden, aber unermesslichen Gram aufzupfeifen, den welchem man nicht bedenkens wollte daß er nicht mit irgend einem geheimnißvollen Verbrechen im Zusammenhange stehe, wenn man auch noch nicht darüber im Reinen war es der eile Lord in einem Anfälle von Ueberdacht eine reizende Klempnerin in Sipras erobert oder den Gatten einer Andalusierin aus Nothebe erlösen habe. (Ganz, Lord Byron war über alle Maßen pikant und interessant, der schlaggewandte Romanheld wie er sein soll, ein anbetungswürdiger, abschreckender, dimmlicher, unübersehbarer Schmeier, ein Indgeiß aller möglichen infer-

nolen Heize, ein wahrer Kattenfänger von Hameln, Faust und Don Juan in Compagnie. Die Masse des Publikums las daher seine Gedichte nicht allein aus ästhetischem Interesse, sondern mit jener jactanten Hingebung und schwärmerischen Begeisterung mit welcher ein Mädchen die Verse liest die ihr Geliebter geschrieben hat, und von denen sie nicht recht weiß, gelten sie ihr oder gelten sie einer Anderen. Wäre Byron so hüßlich gewesen wie Sokrates und dabei so tugendhaft wie Sokrates und so dargelicht einfach wie Uhlant, wäre er über die Themis geschwiegen anstatt über den alten Hellenen und hätte er anstatt der Akropolis seine Plätze in Lascivie durch Liebeswürdigkeit bezwungen, so wäre er immer einer der berühmtesten Männer des Jahrhunderts geworden, oder sein Ruhm hätte sich niemals um Huree geübert; seine Leser hätten nicht von jenem süßen Grauen empfunden, mit welchem sie in den Versen des „Coraire“, „Lara“, „Manfred“, nach Spuren der weltlichen Wissenschaft ihres Geliebten suchten, nichts von jener reizenden Selbsttäuschung, mit welcher, wie historisch schlecht, gefühlvolle fromme Damen sich einredeten, sie seien denselben den Dichter mit Gott und mit sich selbst auszusöhnen, — eine tugendhafte Begeisterung welche sich sehr bald abgekühlt haben würde wenn der Übergang des Weltungserzanges eine rothe Nase und trübende Augen gehabt hätte. Der Klumpfuß, dieses Angebinde der einen Jhr, die man zur Taufe des Knaben einzuladen vergessen hatte, ward schon eher übersehen, wenn er nicht gar dazu diente den hässlichen Rimbomb zu erlösen welchen die geschäftige Phantasie um Sprund Gestalt webt.

Die theils knoschen, theils verblühten Emotionen welche in diesem Falle eine Rolle in der Literaturgeschichte spielen sollten, wie sie oft vorher und oft nachher dazu beigetragen haben bei der Erschaffung eines Burtwieser oder Bühnenrubes mitzutragen, mögen wir leichtes Abgelassen werden die um den strahlenden Gipfel Byronischer Größe spielen. Aber die Nebel und Dünste welchen den Faden der Dinge manchmal eine tiefere Klarheit als ihnen natürlich ist. Es mag übrigens bemerkt werden, daß das hübsche Privatleben des Byrons keineswegs so romantisch-pittoresk war wie seine Verehrer und Verehrerinnen es sich annehmen liebten. In seinem Innern und Laffen — das Verfeinern natürlich ausgenommen — unterschied er sich nicht viel von anderen jungen Leuten seines Ranges. Auf der Universität, als Tourist, während des milden Junggelehrtenlebens in London entwickelte er die nämlichen Eigenschaften und Lebensformen welche seit dem Anfange der Welt jungen kräftig organisierten Männern natürlich gewesen sind; zeigte er sich dabei als einen guten Kopf, witzig, geistreich und voll sprudelnder Laune, als eine für Schönes und Großes empfängliche Natur, als einen hochberzig und edel angelegten Charakter, so kann man doch nicht sagen daß er sich in diesen drei Stufen so überaus von seinen Umgebungen unterschied, so daß einzelner Berg in der Gläse dasank wie man aus seinen Gedichten hat herauslesen wollen. Aus seinen Briefen gewinnt man wenigstens ein ganz anderes, minder lambdopand, aber vielleicht nicht weniger interessantes Bild. In ihnen redet er durchaus die Sprache der Welt in der er lebte, ohne sentimental zu sein; er ist kühl und wieder leidenschaftlich, ganz selten poetisch, fast immer höchst anregend und angeregt, dümpelt hypochondrisch, aber vorzugsweise witzig im höheren und im niederen Sinne, witzig in Gedanken und in Worten. Alles das find Leute vor wie man aus seinen Gedichten hat herauslesen wollen. Aus seinen Briefen gewinnt man wenigstens ein ganz anderes, minder lambdopand, aber vielleicht nicht weniger interessantes Bild. In ihnen redet er durchaus die Sprache der Welt in der er lebte, ohne sentimental zu sein; er ist kühl und wieder leidenschaftlich, ganz selten poetisch, fast immer höchst anregend und angeregt, dümpelt hypochondrisch, aber vorzugsweise witzig im höheren und im niederen Sinne, witzig in Gedanken und in Worten. Alles das find Leute vor wie man aus seinen Gedichten hat herauslesen wollen.

junger Mann folgte er seinen „bonnes fortunes“ mit nicht mehr Scrupeln als andere; eine ernsthafte Liebe welche er, fast noch Knabe, zu einem älteren Mädchen fafte, blieb bekanntlich unerwidert und erfüllte ihn mit jenem Ingrimm, der, wie man sagt, sehr leicht einen Ausweg in Anschuldigungen sucht; eine zweite oberflächliche Liebe führte zu einer unglücklichen Ehe, die am Ende mit öffentlichem Skandal und Schandung endigte, und in welcher die Schuld wohl auf beiden Seiten gelegen haben wird, jedenfalls aber der Verdacht als das Opfer anfah und deren Auflösung er immer mit der tiefsten Erbitterung als das Werk der schändlichsten Vertheid, als eine Intrigue berechnender Feindseligkeit betrachtete. Von Wuth und Grimm erfüllt, noch nicht 29 Jahre alt, stürzte er sich in den Strudel venezianischer Zerstörungen, daß er letztendlich in denselben unterging beweist die Innigkeit und, wenn das Wort hier erlaubt ist, die Treue mit welcher er nach dieser Vergewissungsperiode sich dem Verhältnisse zu der Gräfin Guiccioli hingab, einer Passion die allerdings nach vorüberhendem Begriffe nicht erlaubt war, die aber der Gemahl der Gräfin mit italiänischem Anstande sich gefallen ließ, und die, von ihrem illegitimen Charakter abgesehen, wenig Tadel verdiente.

Ich habe es versucht mit einigen Strichen die augenblicklichen Verhältnisse anzudeuten, welche den Hintergrund und theilweise die Grundlage der Byronischen Wirksamkeit bilden. Es müßte aber zu ihnen ein mächtiges innerliches Moment hinzutreten, um jener Wirksamkeit die außerordentlichen Erfolge zu sichern, deren sie sich zu rühmen hatte. Es ist nicht schwer dieses Moment aufzufinden in welchem sich die Schöpferkraft des Dichters und die Empfanglichkeit des Publicums, gleich einer positiven und einer negativen Electricität begegnen, Witz und Donner erzeugend. Um es mit einem technisch gewöhnlichen Ausdruck gleich beim rechten Namen zu nennen: es ist der Weltkummer.

Der Weltkummer ist ein Product der neuesten Zeit, d. h. der letzten hundert Jahre. Nicht als ob nicht schon aus den urältesten Zeiten Kunde einer tiefen Trauer über die Vergänglichkeit und Nichtigkeit des menschlichen Lebens zu uns überdrühten. Nicht allein die Pyramiden und die Sprüche Salomons, auch die Überlenten des Heidenthums enthalten tiefe Klageklänge über die Ungenüge dieser Welt, für welche sie einen Ersatz nicht recht zu finden wußten. Aber es sind immer besondere persönliche Veranlassungen welche das Alterthum zu solchen trübsinnigen Betrachtungen hinreißten. Daß die Jungen, die Gesunden, die Glücklichen trauern, wäre den Griechen wie den Orientalen unsagbar, unnatürlich erschienen. Der göttliche Achilleus wehlag über den Tod in ganz egoistischer Rancore; Salomo seufzte über die Eitelkeit aller irdischen Güter, weil er ihr Unzureichendes an sich persönlich erfahren hat; Job zerstreut seine Gerümpel, weil ein fürchterliches Schicksal ihn mit unerbittlichen Schlägen verfolgte. Das Mittelalter kennt keinen Weltkummer, weil es ganz in dem Glauben an eine Weltberührung lebt und weilt, und aus einem analogen Grunde ist dem Jolom die Krankheitsüberlieferung fremd. Erst die Weltberührung des 16. Jahrhunderts, welche die Einzelnen mit ihrem Glauben, ihren Ueberzeugungen, ihren Empfindungen aus ihr eignes Innere anzuweisen begann, entwickelte die ersten vereinzelten Symptome des modernen Weltkummer. Und zwar in katholischen denselben wohl wie in protestantischen Ländern. Denn die absolute Annerkennung der Kirche war für jene ebenso erschütternd wie für diese, als ob der Wabli des Einzelnen anheimgefallen ward, die Annerkennung anzuerkennen oder zu verwerfen. Aus Gerontes Schriften weht uns eine Stimmung entgegen, welche dem 18. und 19. Jahrhundert innigst verwandt ist, ein Gefühl der Wehmuth über den unüberwindlichen Widerspruch zwischen dem Ideal und dem Leben. Möriess Wissenschaft ist nicht anders als ein am Weltkummer erkrankter. Thatpater macht sich in Adon Johann über die französischen Herren lustig, welche geistlichste die Trauer zur Schau tragen, um sich interessante Birds zu geben, — also zu dem weltlichen Gefühle schon die Caricatur. Hamlet, den man wohl als

einen Verläufer von Beriber und Nachfolgern bezeichnet hat, möchte ich nur in beschränktem Sinne hiehergeben. Bei ihm ist doch die Quelle der Trauer in durchaus persönlichen, hineinsehn furchtbaren Erlebnissen zu suchen, oder es läßt sich nicht leugnen daß die Däme in denen seine Trauer sich offenbart eine wunderbare und fast prophetische Wehlächtheit mit dem Grundton der eigentlichen Welt-schmerzgedichte haben, deren Motto die Verse des dänischen Prinzen sein können:

Wie schiel und flach und unergründlich
Schreit mir das ganze Treiben dieser Welt.

Gerade das Schale und Glache, nicht das wirklich Entgegnliche des Lebens, ist dasjenige woran der Welt-schmerz sich weidet. Die Langeweile hat mehr Anteil an ihm als das Unglück. Seine Wunde muß daher in eine Periode fallen wo die Geister tief angeregt, voll lebhaften Dranges, die äußeren Bedürfnisse aber eng, einsönig und ohne Nahrung für das geistige Bedürfnis sind. In solchen Zeiten zieht der menschliche Geist sich aus der Wirklichkeit in ein selbstgeschaffenes Reich von Idealen zurück, lebt in einer ertöndeten Welt umgebenen Staues, um jeden neuen Tag die bittere Erfahrung zu machen daß die vorhandenen Umgebungen mit seinen Idealen in dem schrecklichen Widerspruch stehen, seinen Grüßeln profanische Schranken entgegenzusetzen, ihn mit seinem Lieben und seiner Sehnsucht lediglich auf die Phantasie anweisen. Aus dieser Erfahrung entsteht jener ohnmächtige und unfehlbare Haß gegen die Wirklichkeit, welcher dieselbe als absolut falsch betrachtet, die subjectiven Ideale als allein berechtigt anerkennt, und weil er ihr Recht doch nicht geltend machen kann, in Verwünschungen über die Welt und über seine eigene Schwäche ausbricht. Dies ist der moderne Welt-schmerz. Er ist eine Uebersetzung des Einzelnen über das Ganze, der genialis Persönlichkeit über die enge Weltordnung. Das Genie ist souverän, und selbst die gewöhnliche bürgerliche Sittlichkeit hat ihm gegenüber kein Recht. Das mau die Aufführung genialer Menschen nach einem oparten Motalgefolge beurtheilen müsse, ist eine Ansicht die noch heute in vielen Köpfen frukt, und die von den großen deutschen Dichtern des vorigen Jahrhunderts, wenigstens in ihren Jugendwerken, mit bestem Sinne vertreten wird.

Das 18. Jahrhundert war nun gerade ein solches, in welchem der beherrschende Geist in unanfechtbare Confronte mit den realen Verhältnissen gerathen mußte. Die öffentlichen Zustände waren erbärmlich oder doch jedem praktischen Eingreifen der degobten Männer der Literatur dometisch verschlossen. Das klassische Leben war dürftig, eng, unschön. Der Geist wandte daher dem Realen weidlich den Rücken und zog sich hin in die Welt des abstrakten Kunstgenusses und der Gefühlsschwermerei zurück. Wilhelm Meißer ist der klassische Typus dieser Richtung. Rousseaus Schriften sind ein Produkt derselben, denn obwohl sie sich mit praktischen Fragen, mit Politik und Pädagogik, beschäftigen, so erkennt man doch bald daß die Lösung dieser Fragen mehr von einem ästhetischen als von einem in die Sache selbst bekümmerten Geiste geführt wird. Die deutschen Romantiker vollends haben die weiterreichende ästhetische Abstraktion bis zum Eiziren und einige unter ihnen den daraus folgenden Ueberzug um Wirklichen bis zum Wahninn und zum Selbstmorte entwickelt.

Besondern könnte der Einfluß den diese Richtung in dem poetischen, raffisch arbeitenden, politisch bewegten England zu gewinnen vermochte. Allein gegen dies Besondere ist folgendes zu bemerken. Einmal liegt in dem englischen Charakter eine Neigung zu einseitigen Vertiefung in sich selbst, jener Hang zum Grübeln, zur Ausbildung subjectiver Sonderbarkeiten, der mit einer barren Herrschaft äußerer Traditionen, mit einer Tyrannei der Mode, des Herkommens, der Autorität in unablässiger, oft tönischem, oft tragischem Kampfe zehrt. Der ganze wahre Schaffers seinen Zimen, seinem Jaques, seinem Hamlet endlich gegeben, hat er nicht erfunden, sondern er hat sie den Gesichtern seiner Landsleute abgesehen. Im 18. Jahrhundert

hant dabei auch in England neben der religiösen und politischen Skepsis, welche in zahlreichen bereiten Vertretern eine rücksichtslose Opposition gegen das Beherrschende eröffnete, die lebensschaffende oder sentimentale Betrachtung der realen Zustände viele empfindliche Naturen. Das Schwelgen in subjectiven Emotionen, die Grübelnleiden, die wüthige Vertiefung in eine mikroskopische Selbstbetrachtung, in der Literatur durch glänzende Talente, wie die Verfasser des Tristram Shandy und der Nachtgedanken, eingebürgert, griff auch in den gebildeten Klassen um sich und griffte in empfindlichen Reizen, Stammbuchblättern und Tagebüchern. Das Wort „sentimental“ in seiner jetzigen Bedeutung gerit von England aus; dort hat der Roman in Briefen, den Goethe's „Werther“ hernach zu einem unheilbaren Gemeer erhoben hat, seinen Ursprung genommen; von dort erblüht auch die verschwommenen Klagenmelodie Ossians, die so sehr zu der Mondkneimimmung der damaligen gefühlvollen Seelen pakt.

Die deutsche Literatur, so weit sie dieser Stimmung Nahrung verschaffte, fand gegen das Ende des 18. und den Anfang des 19. Jahrhunderts auch in England viele Leser und Nachahmer, welche leiteten, wie es die Art der Nachahmer, durch Raffinement er-schienen was ihnen an Originalität abging. Eine eigene Dichterschule, unseren Romantikern analog, fand einen zahlreichen Anhang, welche die Welt als einen abstrakten Gefühlstempel, die phantastischen Weltensgebilde einer dem Leben entzerrten ästhetischen Gourmandise als das eigentliche Lebens-element der Poesie ansah und welche merkwürdiger Weise, genau wie die romantische Schule in Deutschland, durch ihre Liebhaberei für literarische Verdrüßigen den Wahn vernehm-vollen Ansichs in einem tieferen Studium mittelaltlicher Kultur und zu einem innigen Eingringen in den Geist der Schafferschen Literaturperiode gab, dem eine spätere Zeit so reiche Früchte weissen-schaftlicher Forschung verdanken sollte. Diese Dichterschule zählte einen Uebersetzer deutscher Dichtungen in ihrer Mitte, Coleridge, wie die deutschen Romantiker Schlegel, der durch seine Uebersetzung Schillers einen großen Theil von seinen und seine Freunde literarischen Sinnen genährt hat. Die fragliche Schule, gewöhnlich die der Enkelnen genannt, weil einige von ihnen an den Seen (lakes) von Cumberland wohnten, lebte in offener Zerde mit der nächsten verlässigen und allerdings etwas flachen Weltanschauung welche die romantische Literatur aus Romantik und die englische Literatur in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts verteidigen konnte. Sie sahen auf die correcte Eleganz, die stielliche Weisheit eines Pope, eines Dryden mit der nächsten Verachtung, bereit wie Schlegel und Keats als Homer und Okeim. Sie verlangten von der Poesie eine allgemaltige Gräßung aller Tiefen und Höhen des Daseins, wobei sie dem freilich oftmals mythische Ländelei für Tiefe und freudigste Lebens-schönheit für Höhe bielten. Wie dem aber auch sein mochte, jedenfalls förderlich für das Publikum in jene Jahre vorbandenen Schaulust nach romantischen Emotionen, nach einer Poesie welche, nicht etwa das wirkliche Leben künstlich verklärt widerpiegelt, sondern eine hoch über diesem irdischen Jammerthal erhabene, selbständige Welt mit besonderen Geigen, mit besonderen Freuden, mit besondern Schreymen aus den vergabten Wolken der Phantasie herabdesigen lassen sollte.

So war die literarische Atmosphäre Europas beschaffen, als — im Februar 1812 — die beiden ersten Hefen des „Bildes Harold“ erschienen. Lord Byron selbst hatte nicht die geringste Ahnung von der Zukunft dieses Gedichtes. Von seinem orientalischen Auszuge nach England heimgekehrt, ward er von einem buchhändlerischen Freunde gefragt, ob er nicht zu drucken mitgebracht habe? Byron gab ihm eine Paraphrase der Ars poetica des Horaz als das Beste was er habe. Der Buchhändler hatte eine kleine Kiste als der Dichter; er forschte nach mehreren, da fand sich denn in einem unangeordneten Koffer ein Manuscript vor, das Byron gleichgiltig dem Buchhändler schenkte und das dieser, Herz Herz sein lassen, druckte und in zehntausenden von Exemplaren rasch verkaufte. Das

Publikum hatte pfeiflich gefunden was es wollte. Abstraktem Welt-schmerz ohne irgend welche psychologische Motivierung, eine ingrämige, aber vornehm gehaltene Betrachtung der wirklichen Welt, eine uner-messliche Trauer über die Nüchternheit des Alltagslebens, eine tiefe Sehnsucht nach einer poetisch verklärten Natur die nirgend existirt und nach einer schönen idealen Zeit die nie existirt hat. Aber alles das ausgesprochen in so wohlklingenden Melodien, mit einer so ergreifenden Inbrunst, mit einer solchen Schönheit und Energie der Sprache, wie man diesen Inhalt nie zuvor vernommen hatte. Und was die Hauptfache war, diesem abstrakten aller Gefühle, diesem unmotivirten Weltchmerz hatte der Dichter den unabweislichen Zauber dadurch verliehen daß er ihm das Siegel einer anjüngenden Individualität aufgedrückt verstand. Es war nicht mehr eine all-gemeine Empfindung die in diesen wunderbaren Tönen nach Aus-druck rang, sondern es war der eine gewaltige Mensch, die eine außerordentliche Natur, in welcher der Weltchmerz sich verkörperte. Das war kein Tändeln und Spielen mehr, das war wirkliche tiefste Nothwendigkeit, was den Ritter Harold zwang in die Hufe zu greifen und in ewig neuer Fülle von poetischer Darstellung das end-lose Weide der Welt anzuklagen, daß Alles, Alles eitel sei! Selbst wir, deren Zeitalter reinen sittlichen und philosophischen An-schauungen einen bessern Grad innerer Befriedigung verdankt, selbst wir, so deutlich wie das Unmahr der Epiken die Weltanschauung erkennen, vermögen es nicht und dem Zauber zu entziehen, welchen sie in dieser Form und in dem Bunde mit völliger subjectiver Auf-richtigkeit ausübt. Sie ist und bleibt annahr, aber sie erscheint wahr, weil ihr Vortrag ein Selbstdiebstahl ist. Wir empfinden nicht ein-mal die tödtliche Monotonie, die in dem sternen Wiederkehren einer einseitigen Grundstimmung sonst immer liegt; ein solcher Reichtum der mannichfaltigen Formen und Bilder entzückt und fesselt von neuem. Auch wird allerdings die Monotonie unterbrochen durch eine zweite Eigentümlichkeit des Dichters, — durch seine Kunst der Schilderung. In einer späteren Zeit, in einem der Gesänge des Don Juan sagt er von sich selbst: „Das Schildern ist meine starke Seite, und wenn dies auch ungerecht gegen ihn selbst ist, da er in der That noch stärkere und bessere Seiten hat, so ist doch so viel wahr daß in der That durch Worte den Leser recht in die Mitte einer Scenerie hineinzuversetzen, ihm einen Gegenstand recht unmittelbar vor die Augen zu führen, wenige ihm erreichen oder übersteigen. Das schwammgleich durch die Meerflut gleitende Schiff, hinter welchem in blauen Tüfen Englands Kreidsteilen versinken, der paradiesische Pracht der Ufer des Tejo, das von Hoffenmüll erfüllte Spanien, Gadi mit seinen Gelayen und Stützschiffen, die andalusischen Weiber, Lauden im Frieden, Abzinsen auf den jersassenen Wällen Caragoas, — dann im zweiten Gesange der classische Boden von Gelas, die heiligen Gewässer welche der göttliche Dichter Dionysus auf ewige Zeiten der Poesie und dem Ruhme gemischt hat, die seltsamen Gestalt von Epurus mit ihren pittoresken Bemalern, Ali Balcha von Janina endlich, umgeben von altäthrischen Pomp, — das war die blendende Reihenfolge von glänzenden Bildern, die sie sich araktenhaft, grau in grau, aber in vollendeter Zeichnung, die tiefere, schwerwollende Betrachtung des seltsamen Pilgers ranfte.

Und gleichwohl bilden diese beiden Gesänge nur den Anfang einer dichterischen Entwicklung; — denn was Byron vorher hat bewiesen lassen, kann völlig in die Kategorie der Jugendversuche ver-worfen werden. Schon der dritte Gesang, welcher 1816, nach einer Reise durch Belgien, Aethienland, und die Schweiz geschrieben war, überschreite die ersten bei weitem, und vollendet der vierte, welcher Venedig und Rom, diese erhabenen Stadtstätten vergangener Größe, in nie gebotenen Harmonien bringt, begründete eine Umwälzung dichterischer Kraft, wie seit Shakespeare's Tod die englische Poesie sie nicht mehr gekannt hatte. Gölde Harold gilt bei den Engländern für die größte Dichtung Byrons, denn diejenigen welche den Don Juan höher stellen, behalten ihrer Meinung für sich, aus Furcht für un-

moralisch und unglücklich zu gelten. Auf seinem Grabsteine in der Dorchester zu Sudwall steht geschrieben: „Hier liegen die Gebeine von George Gordon Noel Byron, Lord Byron von Rochdale, Ver-fasser von Gölde Harold's Pilgerfahrt.“ Jedemfalls ist der Verfasser der Grabchrift zu entschuldigen; denn ohne Zweifel ist das erste größere Werk des Dichters dasjenige gewesen welches auf die Welt den mächtigsten Eindruck ausübte und welches auf die europäische Literatur von dauerndem Einflusse gewesen ist. Camarthe, Victor Hugo und ihre Genossen, eben so wie viele deutsche Poeten der letzten 30 Jahre glänzen von Byronschen Reflekt und haben von seiner Art zu malen und zu fingen manchen glücklichen Effect geborgt.

Unglücklicher Weise hat sich mit der Form auch der Geist der Byrons-chen Dichtung den Zeitgenossen und Nachlebenden tief eingepreßt, und das was erträglich, was selbst berechtigt war, so lange es in einer wahren und grandiosen Natur lebte, ist unaussprechlich am Ende lächerlich ge-worden, seitdem es in Manier und stolze Phrase ankamte. Goethe, welcher im 64. Lebensjahre stand, als der Gölde Harold erschien, bewun-derte Byron auf das Aufrechtigste, aber er blieb dem inneren Wesen der Byronschen Poesie gegenüber ganz frei und objectiv. Er hatte den Welt-schmerz künstlerisch überwand und beseitigt; er stand demselben als Dramatiker gegenüber. Byron ging leicht ganz in ihm auf. Aber Goethe verkannte nicht daß zwischen seinem Jenseit und dem genialen Lord eine innere Beziehung vorhanden sei. Zwei titanen-hafte Emporkömmlinge des staubgebornen Wurms unter dem Drucke einer beregten und züchteten Welt, welches er im Faust mit drama-tischer Freiheit geschildert hatte, fand er in Byron als persönlichen Ringen wieder. Er erzählt uns daß er mit eigenhändigen Gefühlen den Manfred gelesen habe, der eine wunderbare Reproduction des Faust, aber dabei eine ganz selbständige Schöpfung sei.

Der Manfred ward 1816 geschrieben, in der Schweiz. Er be-zeichnet den Gipfelpunkt jener Selbsterweisung welche den Dichter verfolgt. Er ist dialogisch geschrieben, aber nichts weniger als ein Drama. Die Monologie bildet die Hauptsache; alles Andere ist nur Rahmen und Scenerie. Diese Monologie nun find Ausdrücke einer so todeslosen Verzweiflung, eines so düsteren Lebensbessers, einer so übermächtigen Menschenerachtung, daß wirklich alle Zauber einer wundervollen Diction dazu gehören, um nicht jeden Kunstgenuss zu verlohren. Wießhalb Manfred so überaus eitel ist, erklärt man gar nicht; nur einige grauenhafte Andeutungen daß ein Motiv für seine Höllenqualen wirklich vorhanden sei, blicken gespenstisch dahin; alles Andere ist düstere Wirkung ohne Ursache. Dabei ist die sprachliche Einkleidung von einer Erhabenheit, die ich gleichwohl nennen möchte, wenn nicht der Berliner Wig sich dieses Wortes zu anderen Zwecken bedient hätte. Die großartigste Alpennatur, b. d. die-jenige welche noch in voller Wildheit steht, die Natur der tiefsten Giesfelder, der unbändigen Sturzklüfte, der schwärzsten Abgründe, spiegelt sich wie in einem unheimlichen einsamen See in dieser Dich-tung. Gölde Harold ist lustig neben Manfred.

In einer ganzen Reihe existirender Gedichte finden wir von nun an die beiden Grundelemente Byronscher Poesie wieder. Der Glanz, die Braut von Abydos, der Corfar, Lara, Parisina sind fast nur Variationen immer des nämlichen Themas; immer erbilden wir dieselbe halbgebildete, rechtschaffende, schwerwollende Individualität, das mit seinem unerwünschten, prementhischen Stolz, mit seinem vulkanischen Gefühlsleben in einer erdähnlichen Welt groß und pathetisch zu Grunde geht, von neuem unter Charakteristik keine Spur; die Regendenheiten, die Melvie, die Handlung mehr oder weniger nebensächlich behandelt; den Schauspiel in pittoresker, den weltläus-tlichen möglichst fremde Umgebungen verlegt. — aber die Diction von großer, oft von vollendeter dichterischer Schönheit, einzelne Be-schreibungen und lyrische Gesänge unübertrefflich. Diese Gedichte, weniger tief als der Harold, gefälliger als Manfred, haben bei dem großen Publikum das meiste Glück gemacht, obwohl sie an Kunstwerth der Weitzahl der anderen Werke Byrons nachstehen. Charakteristisch

ist noch die Erzählung „das Giland“, welche das Leben meuterischer Seeräute auf einer idyllischen Insel der Südsee, inmitten der traumhaften Wälder, unter dem Schatten der Palmen schildert. Charakteristisch weil hier der Poet gegen die reale Welt sich auch einmal in das Jenseits, in die phantastische Welt jener Unschuldparadiese flüchtet, von denen die Wirklichkeit nichts weiß, die Sehnsucht der Rousseaulünger aber desto mehr. Ein Schriftsteller der deutschen Sturm- und Drangperiode, Heine, ließ ähnlich seine Helden sich auf eine abgelegene Insel zurückziehen, nachdem sie freilich zuvor sich in dieser schlechten Welt ziemlich gut umgesehen hatten, wie im „Strindberg'schen“ nachzulesen.

In allen die jetzt erwähnten Werken haben wir nur den großen Epiker kennen gelernt. Aber wenn die Epik das vorwiegende Element zu sein scheint, so wäre es doch verkehrt sie für das ausschließliche anzusehen. Die Epik war so mächtig in Byron, sie adsorbirte seine Schöpfungskraft in einer so unaufhaltsamen Zuführung von Stoffen, daß die anderen Seiten seiner Begabung nicht zur Entwicklung gelangen konnten. Er hat etwa 12 Jahre lang der literarischen Öffentlichkeit angeboten, und diese kurze Zeit, so reich an außerordentlichen Ereignissen seiner Feder, dabei so erfüllt von äußerer und innerer Unruhe, ist offenbar nicht ausreikend gewesen, um den Genius zur vollen Entfaltung aller seiner Kräfte zu reifen. Aber es lagen Kräfte in ihm, welche über die lyrische Poesie hinausgriffen.

Dies ist nicht die Meinung derjenigen welche sagen, Byron sei zu rechter Zeit gestorben. Ich finde im Gegentheil, daß sich aus einer aufmerksamen Verfolgung seiner poetischen Entwicklung wohl ein Fortschreiten zu höherer Freiheit und folglich zu größerer dichterischer Bedeutung nachweisen ließe. Mit vorrückendem Alter gewinnt offenbar die Gabe und der Drang unbefangener Darstellung mehr und mehr Boden; neben jenen tief subjectiv gefärbten Gedichten von denen ich gesprochen habe, treten allmählich auch Erzählungen auf, in denen eine epische Stimmung sich mit einem gewissen Reizgenie geltend macht, in denen der Dichter sich eigens zu auslängere Zeit verzieht und sich hinstellt den geschilderten Gegenständen verdingt. Dies ist schon in dem 1816 gedruckten Gedicht „Der Hölle der Jell“, einem historischen Gemälde welches man ein Juwel erzählender Poesie nennen kann, und von dem man sagen möchte, es habe verstanden der monotonen Dunkelheit eines Kellergrabes die reichsten Farbenwirkungen abzugewinnen. Hier wird ein großes menschliches Weib dargestellt, aber mit ganz klaren Motiven, mit ganz freier Zeichnung, und ein Weib das dem Dichter persönlich völlig fremd ist. — Ebenso ist der Moppepa, welcher die bekannte Geschichte von dem aus dem Pferd gebundenen polnischen Pagen behandelt. Ist ganz frei von dem Hineinragen der dichterischen Persönlichkeit. Die Gegenheit wird einfach, natürlich und voll malerischer Anschaulichkeit erzählt; wir sehen nichts als was zur Sache gehört, aber von dem und Alles, und ich bemerke oft die menschliche Sprache etwas aufzuweisen hat, was dieser Jage durch die Steppen der Ukraine an fähiger Lebendigkeit gleich kam. Das wilde Pferd ist wohl nie in schöneren Versen geschildert worden.

Es ist um Ende eine müßige Frage ob diese sich zeigenden Reime einer umständlichen Abklärung rührender Früchte getrogen hätten, wenn nicht Byron im 36. Lebensjahre der Hiebertsitz Hissungsbild erlegen wäre; oder daß diese Reime vorhanden waren, daß Byron zwar wie Paganini auf einer einzigen Saite ein ganzes Concert spielen, daß er aber auch die anderen Saiten beherrschen konnte, das nachzuweisen, darf eine gerechte Würdigung des Dichters nicht unterlassen. Schon daß er den Versuch machte Dramen, und zwar historische Dramen zu schreiben, deutet auf eine umständliche Emancipation seines Geistes von der lyrischen Selbstbeschränkung hin. Denn der dramatische Dichter muß sich selbst plötzlich vergeffen, um sich in die Naturen der fremden Menschen hineinzukleben die er vor sich aufzutreten läßt. Nun will ich zwar nicht behaupten daß dem Dramatiker Byron diese Selbstverleugung vollständig gelungen sei; im

Gegentheil seine Bühnenhelden haben eine unerkennbare Homi- lenähnlichkeit mit denjenigen seiner lyrischen Erzählungen; sie sind mehr abstracte Reidenfähigkeiten in menschlicher Hülle als wirkliche Menschen mit Reidenfähigkeiten, und ihre vorwiegenden Eigenschaften sind ziemlich die nämlichen welche den Bürger Harold, den Coriaren und Lara charakterisiren, — düstere Schwermuth, grenzenloser Eitel, verklärte Weltverachtung, fieberhaftes Selbstgefühl. Allein man kann diese Schwächen gern zugeben und doch anerkennen daß im Marino Galieri, in den Foscari, im Sordaniopoli wenigstens der Versuch lebt daß der Dichter sich in die Situationen seiner Personen lebhaft hineinversetzt und sie diesen Situationen gemäß mit Sicherheit handelt und reden läßt. Die Conceptionen dieser Tragödien sind originell und kühn, und schon an sich keinem unbedeutenden Kopfe zuzumessen. Marino Foscari, der Tage welcher seinen belebigen aristokratischen Stolz durch eine plebejische Verschönerung gegen den Adel Venedigs zu rächen sucht, — Foscari welcher venezianischen Höflichkeit vor venezianische Staatsgranfameit, stülpisch triumphiren läßt, — Sordaniopoli welcher aus äppiger Weidlichkeit sich zu dem Bewußtsein königlicher Würde empfortrafft und sich selbst, gewissermaßen einer barbarischen, aber der Weltkammerperiode sehr verständlichen Selbstvergötterung zum Opfer bringt, — das sind Thematika denen gegenüber schon der Versuch ein energisches Zusammenstoßen des experimentirenden Genies bekannt.

Besser aber diese Versuche weiter getrieben, wurden sie in den Hintergrund gedrängt durch die ersten Schritte auf einer ganz verschiedenen Bahn, auf welcher Byron die höchsten Palmen ernten sollte. Während seines Aufenthaltes in Venedig, 1819 und 1820, schrieb er die ersten Gesänge des Don Juan. Ihnen folgten in den nächsten Jahren von Zeit zu Zeit Fortsetzungen, und das Werk hat noch weite Aussichten in die Zukunft, als der Tod ihm ein zu frühes Ende machte.

Es war dies Dichtersleben vor uns liegt, ohne Kunde der in ihm noch verborgene ruhende Reime, ist Don Juan seine stöckliche und großartigste Frucht. Die Vielseitigkeit des Byronischen Genies, die bis dahin hatte zweifeln werden können, von der dieser nur stärkere Bilde einzelner Epochen entwickeln mochten, salzte sich wie mit einem Schlage in überraschendem Reichtum auseinander. Eine ganz neue Welt, eine Welt voll Witz, Reichtigkeit, Grazie, und dasore eine Welt voll Pothos, Schrecken, düsterer Solite, that sich diesem auf, ganz und gar verschieden von den früheren Werken dieses Dichters. Wie Giltlose Harold die Welt welche Byron nicht gekannt hatte, in Giltlosen lepte, so der Don Juan die Welt welche Byron kannte. Unerkennlich gewahrte man, wie der Sänger der die dabin das Menschenleben nur als Gegenstand seiner Gefühle gekannt zu haben schien, jetzt plötzlich in in seiner Dichterfülle zu pochen, und mit einem Weilergriffe zu pochen und seinen persönlichen Idealen unmittelbar, Auge in Auge, gegenüber zu setzen verstand. So dieser unmittelbaren Abrennenanstellung des subjectiven Ideals und der wirklichen Welt, einer Redenewandlung nicht mehr der lyrischen Reflexion, sondern der epischen Erzählung und der an die Erzählung sich knüpfenden Stoffen des Erzählens liegt die ungeheure Kraft zwischen dem Don Juan und dem Harold. liegt überbaupt das Charakteristische dieses modernen Epos. Daraus erstarrt sich der formidabre grelle Wechsel der Töne, welche von dem lieblichsten Weile der Freude bis zu den größten Schreien der Wuth und Verzweiflung die ganze Scala menschlicher Bäume, und Schmetzenlaute durchlaufen; oder diese formidabre Unterbrechung epischer Rede durch den Rhythmus der heiligen Polemik; das Heranziehen moderner Politika in einen galanten Roman des vorigen Jahrhunderts; die dunkle Aufeinanderfolge den Lebensbildern verschiedener Gärung.

Und welche Bilder! Zuert die spanische Ehebruchsgeschichte, mit dem Geist eines Desamortwols hingemworfen; dann unmittelbar

Sturm, Schiffbruch und Hungernoth auf See, mit einem so furchtbaren Pathos erzählt wie die Verborgengeschichte Ugolino; dann das Idyll auf der griechischen Insel, angehaucht wie von dem Abendrothe hellenischer Anmuth, unvergleichlich außer mit dem Romen Schloßperd an idyllischer und doch so jarter Verherrlichung der aufsteigenden sinnlichen Liebe; dann die griechische Pirat, ein Gemälde wie von Salvator Rosa selbst, und im nächsten Aufzuge die groteskeste Haremgeschichte, von welcher wir den Blick abwenden, um plötzlich einem grandiosen Schlachttage gegenüberzuleben, der künftigen Erlösung Jemais durch Sumatras, diese „Spottgeburt von Dreck und Feuern“, deren Portrait wir mitten durch den Pulverdampf deutlich erkennen; nach Jemais die Huldreise der weltlichen Semiramis, von dem bestäubenden Parfüm einer gigantischen Uppigkeit erfüllt, und dann endlich, in weiten Kreisen auf sein eigentliches Bild sich niederlassend, der Adler der satirischen Dichtung auf England herabfahrend, das fromme, anständliche, moralische England, das Land der Pariser, welche bereits Jeter gefürchtet haben über Julia, Kaiser, Valerian, Dabur und Katharina, und denen nun schonungslos gespielt wird wie wenig Ursache sie haben Gott zu danken daß sie nicht seien wie die Andern.

(Schluß folgt.)

* Neue Gedichte von H. Prutz.

Als ich vor einigen Tagen mich in den Promenaden erging, um etwas Frühlingsluft einzunehmen und das Auge an dem lieblichen jungen Walgrün zu erquickeln, mit welchem der April neuer so liebenswürdig blühte und Sträucher schmückte, hatte ich das Vergnügen, meine reisenden Freundin und ihrer lustigen Schwester zu begegnen, die ebenfalls vom goldenen Sonnenschein heraufgeholt waren. Erstunt über dies Zusammentreffen, konnte ich mir's nicht versagen, sie begrüßend stehen zu bleiben und ein Gespräch anzuknüpfen, demerzte aber gar bald eine gewisse Schüchternheit und Bescheidenheit an den sonst so heitern Damen, und erröthend nahm die jüngere derselben endlich das Wort und meinte verlegen, es sei vielleicht nicht so ganz passend, wenn sie die Unterhaltung hier fortsetzten, wo so Viele vorübergingen. Ich war dochbald genug nach eine Weile darüber zu stellen, erbat mich aber endlich ihrer und verließ sie, doch nicht ohne neidend damit zu drohen, bößern Ort, bei der Frau Mutter, Ursprungung einzuziehen, es ich denn wirklich mich gegen den „guten Ton“ versehen habe. Die vereehrte Dame, an deren Rückersicht ich appellirte, weil ich sie von jedem kleinlichen Vorurtheil frei mußte, lächelte freilich dazu, meinte aber denn doch, daß die „Sitten“ allerdings — Gedankenricht! Ja wohl, da soll man sich keine Gedanken machen über die Sitten der feinen Welt? Was da Alles der Anstand und die gute Sitte fordern! Besser will sie geworden sein, die Welt. Nun, ich geb' es zu. In manchen Stücken ist sie's, aber was Fröhen, Bitterkeit und Heuchelei betrifft, da ist sie nie so schlecht gewesen, wie heut zu Tage. Wie wenige Menschen giebt es, denen man nicht auf Schritt und Tritt nachweisen konnte, wie ihr Sprechen und Handeln mit ihrem Denken oder dem, was sie vernunftgemäß denken müßten, im schreiendsten Widerspruch steht! Aber freilich, wer's thun wollte, wäre ein Mensch ohne Lebensart, ein Barbar.

Wie's im gewöhnlichen Leben geht, so macht's auch die große Mehrzahl der Poeten und Schriftsteller, die im Allgemeinen das Spiegelbild ihrer Zeit sind, mit allen Schwächen und Gebrechen derselben, statt daß sie dem Volke den Spiegel der Wahrheit vorhalten sollten. Welche Unklarheit und Unwahrheit, welche Heuchelei, Empfindlichkeit und Verstellung wird alljährlich in Tausenden von Versen zu Tage gefördert! Nur Wenige wagen es menschlich frei und groß zu denken und dies mit offenem Muth in Wort und Schrift

auszusprechen, die Uebrigen scheuen sich gegen den „guten“ Ton, die „feine“ Sitte zu verstoßen, treten die alten, ausgefahrenen Gleise nur noch dreier und senken sich an dem fremdlichen Beifall der jungen Dämonen, die noch ganz kindlich in der Pension von Literatur einen Begriff — halten erhalten können. Hat man eine Weile dem Tadeln dieser Eintagsfliegen zusehen müssen, dann folgt das raumende Auge gern dem fröhlichen Flügelchlage eines Aares, der läßt sich emporschnigen, ohne sich um das Gefährd und Gefährd der Dohlen und Raben zu kümmern. Als ein solcher Aar aber möchte, der großen Mehrzahl unserer heutigen Poeten gegenüber, Robert Brug bezeichnet werden können, der in seiner neuen Gedichtsammlung „Aus der Heimat“ (Leipzig, J. A. Brockhaus) läßt und frei die mächtigen „Schwingen dichterischer Begeisterung entfaltet und, obgleich bei gereiztem Jähren, mit einer Muth und mit einem Muth der Wahrheit seine Flügeln, die freilich manch simperlich Wesen weid erschrecken machen und manch fromm christlich Gemüth in den eigenen Jern verlegen, aber da grade ansprechen muß, wo man die Verschönertheit des sogenannten „guten“ Tons anerkennet. Es kann den schwungvollen Weibern dieser genannten Sammlung als hohes Verdienst angerechnet werden, daß sie, wie Brug selbst behauptet, wahr, daß sie gelebt sind. Doch es folge hier sein eigenes

Gedächtniß.

Ach, ihr zuckenden Jangen,
Aemselgeheult jart Seelen,
Deren Herz in Angsten heht,
Hält ihr Arm ein Weib umschlungen?
Ja, ich darf es nicht bezweilen:
Wahrheit ist, was ich gesungen,
Dreie Rieder sind gelicht.

Der sich selbst in Bitterkeit
Dreht durch sein schwebt Stahlen
Ihre Brüste, die ihm laßt,
Wißt, n' sterner Rader, wußt:
Auf der Kugel mir, der wollen,
Ja, es branten die Kisse,
Deren Hauch dich schweben mündt.

Schwelend mit mir Herzen fühl' ich
Der Weichen läßt Brüste,
Sturmbezwangt Metastach;
Ihrer Leben Pracht gewiß! ich,
Ja, ich laßt, meine, Kisse,
Gang in euren Jang fühl' ich
Weiner Seele Zimmertung!

Wißt ihr ans nun drum verkommen,
Ist, o thut, wie euch gelüht,
Eure Jüden ist ein Eder?
Geht branten nure Zimmern
Als der heilich, den ihr rüht;
Eich, schon schwingen sie gesonnen,
Und in Wonne schmitzt das Herz!

Da hört man die Weltverachtung eines Hassis, der den Heuchlern den Krieg erklärt, und die „frommgeheult jarten Seelen“ mögen sich freilich wohl entsorgen es solchen Jrevel. Damit man aber ferner erkenne, daß Brug keineswegs platonisch Liebe predigt und nicht zu den Herren gehet, die „heimlich Wein trinken und öffentlich Wasser predigen“, sei das prächtige Gedicht mitgetheilt:

Weisheitskunde.

Die Weisheit sprach: „Nun hör' mich an,
Still ist und feierlich die Stunde,
Nun schließ' die Augen, thuerer Mann,
Und läßt mit das Wort vom Mund;
Ich weiß in demnach, was sie lehren,
Ich kenne ihren süßen Schein,
Ein hoher Preis ist's, den sie fordern —
Der Liebe voller Preis sei dein!

„Das ist die echte Liebe nicht,
Die martert um das höchste Leben,
Die halb verzweifelt, halb verzückt,
Und was sie nimmt, nicht mag sie geben.
Nicht ist, was Liebe kann begreifen,
Das Liebe nicht mit Fächeln giebt,
Und was sie brennen muß vernichten,
Das schreit nicht, wer wahrhaft liebt.“

„Nur, wenn dein Mund um Küsse steht,
Soll dir der meine sie versagen,
Und was mein Ohr nur halb versteht,
Dein flammend Auge will ich's fragen.
Das ist kein freudloses Beginnen,
Das ist nicht sinnliche Begier:
Getroffen durch's, mit klarem Sinnem,
So find' ich in die Arme dir —“

„Ganz wie ich bin, mit Herz und Beth,
In innig seligem Vereine,
Wein' nicht du und ich dein Weib —
Da! nimm mich heut' ich bin die deine!“ —
So sprach die Kichte: und wir war,
„Ich segnet' in der höchsten Namen
Und unsichtbarer Verfügt Schicksal,
Und alle Welt tief Amen! Amen!“

Zuletzt in dem sechsten dieser Gedichte wird jedoch die Grenzlinie
des Schönen nie überschritten; Lammendurchse ließen sich allerdings
schwerlich unter ihnen aufspüren. Aber auch andere Melodien werden
angestimmt. Wie mild verjüngend klingt das Lied

Abendstille.

Nun ruht die Welt mit Schwerigen,
Der letzte Tag verweilt,
Die goldenen Sterne zeigen
Hellensterns himmel;
Klingt, wie mein Ohr mag lauschen,
Ist Alles stumm und leer,
Nur leise Wellen rauschen,
Gesüßt vom Abendroth.

„C Kichte, kennst du unge
Dus lächelndes Gesicht,
Wie durch die dunkeln Zweige
Des Meeres Luster bricht;
Ein seltsam Glanz
Erleuchtet sich mein Auge zu,
O kennst du diese Schenken,
So reich, so mild, wie du!“

Von diesem Arm umschlungen,
Geführt an deine Brust,
O holder Diamantenglanz,
C süßlich läßt dich;
Nicht bist mehr das Leben
Und nicht die Erde mir,
Wein' ganzes Sein und Sterben,
Ich ruht verjüngt in dir!

Tief und menschlich gefühlt und darum auch ergreifend ist der

Zuruf.

Und weißt du die des Reichthums,
Gehört von Reicher und von Armer,
Und sei es Jüngling, sei es Schalk,
O habe Ehrfurcht, hab' Geduld.

Am Bergeshang, im grünen Thau,
Die jungen Bäume heb die an,
So frisch und froh, so nicht drückend,
Und neigen heimlich doch das Haupt.

„Du weißt nicht wie, du weißt nicht wann
Und doch den Bäumen steht du an,
Daß sie der Sturmwind hat umweht
Und ihre Wipfel hat zerhaut.“

Das Schicksal hat den besten Brauch;
Es schüttelt junge Bäume auch
Und bringt dem reifen Lärche sie,
Du weißt nicht wann, du weißt nicht wie.

Du siehst des Jünglings dunkle Spur,
Die stumme Nacht steht du vor
Und frucht die Hand nicht, die sie schlingt,
Und weißt nicht, was dich Herz ringt. —

Wach laßt die Freude allerschönst,
Auf eignen Bahnen geht der Schatz;
Trum mit dem Unglück, mit der Schuld,
C habe Ehrfurcht, hab' Geduld!

Der Romanezencel „Herzog Vogelfrau“ enthält hübsche Par-
tien, ohne jedoch im Ganzen zu befriedigen. Zu den Perlen des
Buches gehören unweifelhaft die Sonette „Aus trauer Zeit.“
Wie diese Vereinnahmung verstanden werden soll, geht gleich aus dem
Anfange deutlich hervor.

Schwachberg ist die Zeit, in der wir leben!
Ein Spielball halt der Schicksal, bald der Thron,
Dass sie den Wägen an sich selbst verlieren,
Ihr Sohn der Nacht, der sieht die Kraft zum Sterben.

Im Sonnenlichte sie sich fühlend erheben,
Schmelzen aus dem Berth augenblik:
Alles sie hat das Alltags abgeworfen
Und nicht aus Vogel Anstanz am Boden stehen.

Armlich Jüngerling den Fuß und Schwachen!
Schwagt, dem Halm gleich, von jedem Winde,
Bist du zur Jugend feig wie zum Verbrechen.

Geht ist der Arm und mocht die junge Kinde;
Nur weiß ich erst, was die Propheten sprechen:
Es ruht der Säuer Günde sich am Kinde.

Die dritten Gedichte „Carnaval“ sind auch hübsch in ihrer Art,
doch erwecken sie bei Weitem nicht das freilich unübersehbare Lied
in der früher erschienenen Sammlung „Von der Pumper, die nicht
das plegen wollen.“

Die angeführten Proben mögen reden. Man wird Prup poeti-
sche Kraft und Reichthum an Lösen nicht abtrotzen können, und
auch die Form behandelt er mit nicht geringerer Reife, ob-
gleich er in einzelnen Fällen Reime und Apostrophirungen anwendet,
die vermieden werden sollten. Wie gesagt, für „süßliche Jungen“
und zarte Mädchen sind viele dieser kräftigen, vollen Accorde nicht,
sie harmoniren schlecht, sehr schlecht mit dem „guten“ Ton, aber ein
echter Dichter ist Prup trotzdem, oder vielmehr eben deswegen.
Liebenswürdig sind solche Mähe „Rückzugsberegen“, wie seine die der
verrückte Welt Trop dienenden Naturen nennt. In diesem
Durchbrechen der Schranken allseitiggedrucker Form, in dieser Rück-
sichtslosigkeit hat Prup viel Aehnlichkeit mit dem Dichter des Buches
der Pumper und der Reichthum; aber wie schülerhaft formlos steht
dieser ihm gegenüber da! Wie roh und verlegend ist seine im All-
gemeinen, einige seiner besseren Pumper abgerechnet, namentlich in sei-
nen späteren Leistungen, wenn Prup, von welchem ich nicht scheiden
will, ohne ihm den Dank aller Freundschaft und Wahrheit im Denken
und Handelns liebenden Herzen vorlieh zu haben.

E. W. H.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 18.

Bremen, 1. Mai.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Herr. Der Herr. Der Herr.
Der Herr. Der Herr. Der Herr.
Der Herr. Der Herr. Der Herr.
Der Herr. Der Herr. Der Herr.

* Lord Byron.

Von Otto Silbermeßler.

(Schluß.)

Wie im Epos Herold und in den Gedichten der ersten Periode die Polemik gegen das Verlebende sich hauptsächlich in allgemeine, die menschliche Natur im Großen und Ganzen treffende Bitterkeiten und Klagen ergießt, so wird sie im Don Juan größtentheils sehr concreter und selbst persönlich in einem Grade von welchem man wenig Beispiele hat. Die Gemälde des Aristophanes enthalten kaum größere Inveniven als die polemischen Stellen des Don Juan, nur daß freilich der letztere eine gewisse Haltung von Reiz, die der griechische Dichter freigeig genug verwendet, dem Eliten unseres Jahrhunderts gemäß unberührt lassen mußte. Hierin dem Aristophanes nachzuahmen war einem deutschen Dichter vorbehalten, der den Großen Platon mit Schamwärfen verfolgte, welche anzuwenden der englische Lord wohl unter seinen Umständen die Kühnheit gehobt haben würde.

Was nun den Inhalt dieser Polemik anlangt, so ist er für Byrons Standpunkt und Auffassungen von der größten Bedeutung. Seine Angriffe gegen die Personen sind nicht immer ganz gerecht, ebenso wie man es von des Aristophanes Anschuldigungen gegen den Sokrates sagen kann, und ihre Heftigkeit geht nicht selten über die Grenze des Erlaubten hinaus. Allein sie haben das für sich daß sie niemals die Personen als solche, sondern immer nur in den Personen die Sache verfolgen. Es sind nicht kleinliche Privatfeinden, sondern große öffentliche Interessen, denen zu Liebe der Dichter seine furchtbaren Pfeile fliegen läßt. Und so ist es denn vor allem die europäische Reactionspartei der seine Waffen gelten. Byron ist mit lebhaftem Gifer Politiker, oder Politiker ganz im Sinne jenes romantischen Liberalismus welcher bis in die vierziger Jahre Europa beherrschte, dessen Verdienste um eine idealere Auffassung des menschlichen Lebens wir immer dankbar anerkennen haben, der aber durch seine Gleichgültigkeit gegen die gegebenen Verhältnisse, durch seine geringe Schätzung der geschichtlichen Natur sich selbst zu dem anfruchtbarsten Geschäft der rhetorischen Declamation verdammte, und der in seinen physiologischen Wurzeln ganz unmittelbar mit der allgemeinen Weltverwirrung seiner Periode zusammenhing, deren Strömungen wir in dem Weltkummer und dem subjectiven Hochmuth der Byronschen Muse erkennen müssen. Weil der feingebildete, ideal gestimmte Gynäke es in eigener persönlicher Vertheiligung wünschenswerth findet, soll der politische Zustand der Völker, ohne Rücksicht auf deren Bildungsstufe oder auf den dafür zu zahlenden Preis, nach einer willkürlich angefertigten Schablone umgemodelt werden, und wenn dies unterbleibt, weil die Regierenden zu prosaisch und die

Regierten nicht enthusiastisch genug denken, so hält der hochstrebende Gynäke ganz logisch jene für lauter Schurken und diese für lauter Anekdoten, über welche er die vollen Schalen seines Grimms ausschüttet.

Wie gesagt, die letzten Ziele dieser vormärzlichen Liberalismus, wenn auch nicht den Formen, doch dem Wesen nach, sind die nämlichen welche den ewigen Gegenstand aller, auch neuerer Fortschrittsbestrebungen ausmachen, und deshalb können wir seinen Phantasien nicht allein mit Geduld, sondern auch mit innerer Sympathie zuhören, sobald sie einen so bereiten, so aufrechten, so selbstvollen Dolmetscher finden wie Byron. Seine Missionen über die Emancipation Italiens durch eine conspiratorische Organisation oder über die Auferstehung des alten Hellas brauchen wir ebenso wenig zu theilen wie seinen blinden Haß gegen den Herzog von Wellington, und wir können doch den Kern jener Missionen, dieses Hasses mit voller Hingebung würdigen, nämlich eine edle Begeisterung für dasjenige was auch unsere Sehnsucht erfüllt, für die Verwirklichung des Guten, Guten und Schönen, oder, wenn man es so kennen will, für die Freiheit. Wenn Byron an Napoleon, an Wellington das Ansehen stellt, sie hätten ihre Macht missbraucht, um das Menschengeschlecht frei zu machen, so erinnert uns diese Auffassung lebhaft daran daß wir einer anderen Zeit angehören als der Dichter des Don Juan, der wie Schillers Posa noch einen so hohen Begriff von der Macht der Persönlichkeit und eine so äußerliche Idee von der Freiheit hatte, daß er glaubte, die Welt könne durch einen Fingerschlag neu geschaffen werden. Abgesehen von dieser Einseitigkeit sind viele der politischen Satiren Byrons, deren er auch einige selbständige geschrieben hat, z. B. eine salomonische gegen den Congress von Verona, treffend genug. Der Mangel an Herz und Idealismus welcher die Staatsmänner der Restaurationsperiode kennzeichnet, wird von ihm erbarmungslos gegeißelt, und — was besser ist — lächerlich gemacht, und gegen die Feinde der heiligen Allianz richtet er die Rutenschläge eines Feindes, wie ihm damals nur ein Engländer so rückhaltlos zur Schau tragen konnte.

Wieder verständlich als seine politischen sind seine literarischen Antipathien, die im Don Juan einen breiten Platz einnehmen. Die Dichter der Erstschule, Wordsworth, Southey, Coleridge, Keats, wenn auch qualitätsvoll weit unter ihm, doch auf dem nämlichen Boden subjectiv romantischer Weltanschauung. Gleichwohl verfolgt Byron sie mit unerbittlicher Erbitterung. Er läßt kein gutes Haar an ihnen, er sucht sie moralisch und ästhetisch todzuschlagen. Das Geheimnis dieser Feindschaft ist wiederum ein politisches. Jene Dichter, in ihrer Jugend gleich ihm den subjectiven Jüngling als einziges Gesetz anerkennend, mit ungehobener Freiheit Gott und der Welt gegenüber das Recht ihrer Persönlichkeit vertheidigend, waren später in das Hergeleitete der herrschenden Autoritäten übergegangen, hatten Hof- und Staatsämter angenommen, sangen Oden auf den Helden von Waterloo und die heilige Allianz und schrieben in torpiden Zeitschriften Artikel gegen die Jakobiner und die satanischen Poeten, wie sie Byron und Shelley bezeichnen. Byron

blich ihnen nichts schuldig; er tractirte sie als Apostaten und Judassen, und sein Haß gegen sie ging so weit, daß er ihm später noch selbst in literarischen Dingen mit ihnen gleicher Meinung zu sein. Ich wenigstens kann es mir nur so erklären, daß er eine so unbegründete Verwerfung der Pape zur Schau trägt, den der Vorgesangene bei Seite schieben wollten, und daß er Schaffers Größe, welche die Lesenden von den Dählern anspornen, nur unter Vorbehalt anerkennen sich stellt. Offenbar wußte er ebenso gut wie wir, daß in Schaffers kleinem Fingerring mehr Poesie steckt als in allen Dählern der Vorsephische Periode zusammen genommen. Aber er wollte die Lesenden ärgern.

Byron war nämlich ohne Zweifel ein Mann von seinem natürlichem Kunstsinn. Seine literarischen Urtheile sind, abgesehen von der eben erwähnten Größe, meist treffend, und in einem längeren Artikel, einer Kritik über eine Pape herausgegebene Kritik, hat er mit viel Geist nachgewiesen, daß die Leber der Romaniker als sei die menschliche Kultur unpfeiflich, ein radikaler Irrthum ist, daß vielmehr der Geist des Menschen der Ausgangs- und Endpunkt aller Poesie war, ist und immer sein wird und daß die Natur im engsten Sinne, nur insofern sie in eine Beziehung zum Menschen trete, poetisch zu verstehen vermag. Nichts ist wichtiger als Werke der bildenden Kunst mit Worten schildern zu wollen, oder auch darin zeigt Byron sein richtiges Kunstgefühl, daß er in solchen Fällen die Beschreibung vermeidet und eine kurze Andeutung, ein einziges pittoreskes Wort verwendet, welches in der Phantasie des Lesers die gemeinte Statue, das gemeinte Bild deutlicher reproduziert als eine ausführliche Schilderung es vermöchte. Beispiele sind die Statuen des Vatican im Uhlte Parod, oder die Gemäldergalerie in Norman-Athei im Don Juan. Was der Kunst, diese ungenügende Kunst anlangt, so ist wenigstens so viel zu bemerken, daß Byron es unbegründet fand, wie die Probe Rosini über Regard stellen konnte.

In seiner eigenen Kunst gehört Byron zu den episch-modernen und bahnbrechenden Weisern, welche neue Formen und neue Mittel auf den ersten Wurf zu dauernder Gültigkeit erheben. Sein Uhlte Parod, sein Don Juan gehören jeder einem Genre an das vorher nicht existierte. Sein poetischer Stil, seine Diction ist bis in den feinsten Kern original und doch weder einfach persönlich noch national, sondern populär, weltfahig. Ich will nicht behaupten, daß er rein von Inconvenienzen oder von Vorurtheilen gegen den guten Geschmack sei, aber seine Fehler sind wie Sonnenflecke. Seine Herrschaft über die Metapher und die Metapher, die Metapher und die furchtbaren Weiser der Sprache ist wie die Solomons; er macht mit ihnen was er will. Aber er verwendet sie fast immer mit sicherer Abwägung des künstlerischen Zweckes, und seine Kühnheiten erscheinen so naturgemäß, daß sie kein peinliches Gefühl aufkommen lassen. Seine poetische Macht benötigt die sprachlichen Stoffe; er deckt nicht davor zurück einen Schiffsbruch mit dem Detail der Wirklichkeit oder eine Schlacht mit uniformen Soldaten zu einem Kunstwerk zu verwandeln, und diese Hingabe an die Naturbeobachtung, die ihn von den meisten zeitgenössischen Dählern unterscheidet, ist eine dauernde Ergründung des poetischen Sinns der modernen Zeit geblieben. Selbst Weisere und Schüler scheuten sich daher gewisse Stoffe der Wirklichkeit poetisch darzustellen; oder, wenn sie es mußten, modifizierten sie dieselben mit der hergebrachten akademischen Pape; setzten anstatt des Adels den Helm, anstatt der Fregatte die Barke, anstatt des modernen Menschen eine klassische Verkleidung. Seit Byron nennt die Poesie die Dinge beim rechten Namen, wie sie es zu Homers und Schaffers Zeit gethan hat, und selbst in Frankreich ist die akademische Vorurtheile von seinem Einflusse befreit worden. Es würde zu weit führen, dies an einzelnen Beispielen zu erläutern; wer aber die Diction der französischen Schriftsteller des letzten Menschenalters mit der hergebrachten Ausdrucksweise der früheren Zeit vergleicht, wer namentlich Victor Hugo, Alfred de Vigny, Musset, Bartholomäus und Weyl ins

Auge faßt, wird zahlreiche Spuren Byronschen Stils wiederfinden, freilich allmählich, nur die Manier ohne den bedeutenden Inhalt, und in gleicher Weise sind manche Vorzüge der deutschen Epigonen, Grun, Eran, Trellgrath, Herwegh, Hebel, ist namentlich die Kunst des strappanten Ausdrucks eine Nachwirkung der von Byron entworfenen neuen Tenanten. Daß Jene, obwohl unendlich origineller als die Epigonen, eine bedeutende Anregung von der nämlichen Seite der empfangen hat, ist auf den ersten Blick deutlich und ist um so natürlicher als Jene, in einem befristeten und niedrigen Sinne und ohne ein gleiches Gegenwärtig angeregter Großherzigkeit, in der Literatur das nämliche Prinzip wie Byron, den Uebermuth des Subject, vertritt. Jene's launenhafteste Konstruktionen aus seiner Seite hin und wieder einen Belästigung im Byronschen Sinne zur Schau zu tragen, sind vielleicht der beste Maßstab der weiten Luft, welche zwischen der stillosen Natur der beiden Dichter liegt; denn Jene dringt es bei allem Aufwande von Talent nie dazu, daß man an seinen Ernst glaubt, während Byron selbst mit seinen frohsinnigen Epikureern niemals den Glauben an einen edlen Kern seiner Natur bei dem Leser ganz untergräbt. Byron hat bei aller seiner eminenten lyrischen Begabung nie ein Lied gebichtet, welches mit dem besseren Jene'schen auch nur entfernt den Vergleich aushielte; aber diejenigen unter seinen kleineren Gedichten, in denen er seine wirklichen inneren Gesühnisse wiedergibt, überstrahlen durch die bloße Energie des wahren Gefühls alles was Jene's Ähnliches geschrieben hat, wie das Gestirn des Tages die schwache elektrische Sonne im »Propheten.«

Es liegt in der Natur der Sache, daß vorzugsweise bei Gedichten der letztgenannten Art dem Leser sich die Frage aufdrängt: »Was für ein Mensch war der, welcher sie schrieb?« Aus diesem Grunde kann ich nicht die Ansicht Macaulay's theilen, welcher meint, daß eine Zeit kommen werde, wo man die besten Gedichte Byrons lediglich mit dem literarischen Genuß genießen und sich völlig frei fühlen werde von jenem Interesse für seine Persönlichkeit, welches die Zeitgenossen oft über den wahren Werth seiner Poesien täuschte. Mir scheint vielmehr, daß ein bleibender Zauber die Dichtungen durchdringt, dessen Eigenständigkeit zum Theil darauf beruht, daß wir so viel von der fesslenden und bedeutenden Persönlichkeit des Dichters wissen. Eine ähnliche Empfindung habe ich, wenn ich ein Liebesgedicht dem Dante oder von Camoes lese, während ein Sonett Petrarcas oder Laffis mich nur literarisch interessiert. Macaulay schrieb vor nun 25 Jahren seinen geistvollen Artikel über Byron im »Edinburgh Review.« Er sagt:

»Nur wenige Jahre werden hinreichen um den Rest jener magischen Macht zu zerstören, welcher einst dem Namen Byron einverleibt war. Jähr uns (die Generation von 1831) ist er immer noch ein Mensch, jung, vornehm, unglücklich. Unseren Kindern wird er nur noch ein Schriftsteller sein, und ihr unparteiisches Urtheil wird ihm seinen Platz unter den Schriftstellern anweisen, ohne Rücksicht auf seinen Rang und auf sein Privatleben. Daß seine Poesie eine strenge Sichtung erfahren, daß Vieles was seine Zeitgenossen bewunderten, als werthlos verworfen werden wird, das begreifen wir nicht. Aber ebenso wenig bezweifeln wir, daß noch der schönsten Dichtung Vieles stehen bleiben wird, was nur mit der englischen Sprache untergehen kann.«

Seitdem sind die Kinder von 1831 Männer und Frauen geworden, und noch immer fragt ein Jeder, welcher Byrons Werke kennen lernt: »Was für ein Mensch war der, welcher sie schrieb?« Die krankhafte Schwärmerei der vorangegangenen Generation ist allerdings geblieben, aber sie hat nicht einer Gleichgültigkeit gegen den Menschen Byron Platz gemacht. Er ist für und bleibt ebenso sehr ein psychologisches wie ein poetisches Problem. Wer lesen seine Briefe mit dem nämlichen Interesse wie seine Gedichte, und von diesen letzteren ergreifen keine so sehr das Innerste unserer Seele als diejenigen, welche mit seinen menschlichen Schicksalen in der englen

Beziehung stehen. Die Strophen im „Hildebrand“ in denen er sein Kind segnet in denen er zu Rom an dem Altare der Nemesis seinen Feinden Vergebung sucht, und ähnliche Stellen bezaubern uns nicht bloß durch ihre Kunstform, sondern sie legen uns in ein persönliches Verhältnis zu dem Dichter; sein Kummer, sein Sehnen, seine Rührung interessieren uns wie die Empfindungen eines uns umwohnenden Menschen. Wir denken nicht mehr daran daß wir es ja nur mit einem „Schriftsteller“ zu thun haben, dessen Stand seit einem Menschenalter im Grunde ruht. Wir fühlen uns peinlich berührt, wenn wir Fehler, Beschuldigungen, Sünden dieser Verirrten und unglücklichen, aber im Kerne guten und liebenswürdigen Natur und nicht verschweigen können, und es erfreut uns, wenn wir Jüpe seiner unelennigen Freundschaft, seiner heroischen Opferfähigkeit, seiner Keuschheit gegen Arme und Bebrängte finden. Es ist uns nicht gleichgültig daß seine Beiraten für ihn begeistern waren, daß fürliche Hilfer, griechische Bauern und venezianische Gensdarmen, die von seinem Dichterruhm keine Ahnung hatten, ihn verehrten und liebten, und wir lesen mit einem tiefen Gefühl die einzelnen, aber bezeugten Beweise daß auch in dieses kurzweilige Leben Strahlen der himmlischen Liebe fielen, „welche höher ist als alle Vernunft.“

Vielleicht niemals ist ein Dichter so offenkundig über seine intimsten persönlichen Beziehungen gewesen wie Byron. Trotz dessen — und dieser Umstand ist höchst bemerkenswert — empfinden wir bei seinen poetischen Expectationen selten oder nie jenes verdrießliche Gefühl, mit dem wir uns gegen anderer Leute Bedrängnisse über ihr Unglück abzuschießen geneigt sind. Im Gegentheil wir führen seinem Jammer mit einer Theilnahme zu, welche nicht allein durch den Genuß der schönen Form erklärt werden kann. Das Geheimnis liegt in der Energie mit welcher, obwohl dichterisch verklärt, das Lebensunglück des Dichters sich ausdrückt und uns gemeinsames ganz unmittelbares Mitleiden zwingt. Das poetische und das biographische Interesse fließen in einander und das eine reizt immer das andere.

Daß kommt daß die Ereignisse des Privatlebens einen starken Schatten über die ganze poetische Entwicklung voraus ausgebrochen. Seinem Genius, kann man sagen, hat das Unglück die Flügel verlehrt. Eine unerwartete Jugendliebe verfolgte ihn mit ihren unheilbaren Schmerzen die an sein Lebendes, eine unglückliche Ehe zertrümmerte sein hübschliches Glück und zerriß alle Bande welche ihn an sein Vaterland knüpften. Aber beide Ereignisse gaben seiner Dichtung einen erhöhten Schwung. Er wurde zur Grundbasse für eine der schönsten Poesien aller Zeiten und Jagen, für jenen wunderbaren „Traum“, welcher in keuscheiter, vollendetster Kunstform den tiefsten Jammer eines gebrochenen Lebens ausdrukt, das wir am Ende nicht mehr wissen, ob wir mehr erschüttert oder mehr entzückt sind. Diese trauernden Grünseligkeiten spielen sich in den unzerstörlichen Versen, welche der stürmische Lord seiner Schwester hinterließ. (When all around grew drear and dark and Though the day of my destiny's over), wie Kamen in dem Krampf eines abendlichen Gees wieder, sie breiten über das zertrümmerte „Rare thee weill“ an die geschiedene Gattin einen Zauber hinreichender Trauer, die in ihrer eigenen Schönheit die Verdrängung mit sich zu tragen scheint. Sie sind nicht eben zahlreich, diese Kleinodien der Lyrik, aber gerade sie, welche den Menschen Byron in seinen tiefsten Lebensmomenten offenbaren, werden gelesen und bewundert werden, nicht solange die englische Sprache dauert, sondern so lange es Herzen giebt welche die Poesie zu begreifen und in ruhigen vernag.

Man hat wohl die Frage aufgeworfen, ob denn der Schmerz welchen Byron durch die Jahre trägt nicht zum Theil gemacht gewesen sei. Muße ist vielleicht ein nicht ganz zutreffender Ausdruck, aber völlig grundlos ist die Annahme nicht. Die allgemeine Richtung des Byronischen Gemüths auf die dunklen Seiten des Daseins war ein Gegenstand seiner Natur und seiner Bedürfnisse, aber daß er hernach mit der Willkür des Künstlers die Töne an-

schlug, die zu beherrschen er sich bewußt war, unterliegt wohl keinem Zweifel. Nur dabien diejenigen einen stillen Begriff von der poetischen Wahrheit, welche meinen daß diese künstlerische Willkür gleichbedeutend sei mit spielender Affectation. Die einzelne Madonna welche Rafael malte, war immer eine Frucht seiner freien Entscheidung, daß er aber überhaupt in Madonnaenbildern das Höchste erreichte, war ein Resultat seiner künstlerischen Individualität. Englische Kritiker sagen freilich, es sei unmöglich wahr empfindende Schmerzen von solcher Tiefe wie sie Byron den seiligen andachte, in Verse zu bringen und gar einem verehrungswürdigen Publikum zur Einsicht vorzulegen. Wie kann man, rufen sie, die poetischen Empfindungen und Verhältnisse, wenn man selbst von ihnen ergriffen ist, den Augen der Menge preisgeben? Wir betreten ein geheimnisvolles Gebiet, wenn wir diesen Punkt erörtern wollen. Ohne Zweifel sind diese Sätze für unvernünftige Menschen unter hundert richtig. Wie die wir nicht Poeten sind werden um so schwermüthiger, je lebhafter wir ein natürliches Gefühl in uns tragen. Wir schämen uns unter Allerhöchsteig zu entbüllen, oder wie Frau von Stael es schon ausdrückt: „Tous les sentimens naturels ont leur pudeur.“ Aber die Kunst ist eben frei von dieser Scham; sie könnte mit ihr nicht existieren. Sie muß offenbaren, gestalten, zeigen, und gerade dasjenige was die tiefsten Spuren in dem Geiste des Künstlers zurückgelassen hat. Ist der Künstler ein Maler, ein Bildhauer, gar ein Baumeister, so wird freilich wenig von seinem Gemüthsleben in seinen Werken mit allgemeiner verständlicher Unmittelbarkeit sich ausdrücken; ist er ein Componist, ein dramatischer oder epischer Dichter, so liegt ihm wenigstens die Versuchung fern der Hörer oder Leser ohne Weiteres in die Mythen seines Jammers einzuführen; ist er aber lyrischer Dichter, so wird es für ihn fast zur Nothwendigkeit mit seinem eignen Ich an die Öffentlichkeit zu treten. Das Ich ist sein künstlerischer Stoff, und die Öffentlichkeit ist die Verwirklichung jeder wahren Kunst. Der Dilettantismus mag sich auf das Arbeitszimmer und den Solen beschränken; die Kunst muß zum Volke reden. Und sie muß eben von Allem reden was die Menschendürst bewegt, und wenn ihre Form die der Epik ist, so kann sie nicht anders als von dem Herzen, den Stimmungen, den Gefühlen des Volkes reden. Vergebens sucht schwache Zurückhaltung ihr die Lippen zu schließen, der schöpferische Entschluß hat sie unabweislich über die Schranken hinweg welche schwächere Besorgnis die menschlichen Sterblichen zieht. Und dieses Preisgeben des eignen Ich, welches unleserlich und abhöflich, wenn es ohne den zwingenden Zwang eines solchen Entschlusses und entgegenstritt, gewinnst sich einen Heilpreis, wenn es im Dienste wahrer Kunst erscheint. Selbst das Altruistischer, Altruistischer was es auf Erden giebt, dasjenige was am wenigsten die Öffentlichkeit vertragen kann, selbst der Akt der Weisheit vermag unverletzt an der Hand der Kunst, freilich nur der höchsten, der geistlichen Probe zu bestehen, welche das Aufheben und Zerkleinern des Volkes ihr auferlegt. Allerdings ist es selten daß Frauen dieser Probe gewachsen sind, aber gerade die Seltenheit solcher Ausnahmen breitet darauf hin, daß in der Kunst ein Clement enthalten ist, welches in den durchschnittlichen Fällen unweidlich ist und erst auf den höchsten Punkten das Schneidende und Störende seines Gedrucks verliert. Dies ist denn auch der Grund, weshalb lyrische Gedichte nur dann erträglich sind, wenn sie den Gipfel der Vollendung erreichen. Bei feiner anderen Kunstform ist dies in solchem Grade der Fall. Wo aber einmal die Kraft vorhanden ist, Vollendetes zu schaffen, da wird sie auch der heiligsten und innerlichsten Stoffe sich rückstillos bewältigen und das Gefühl der dem Menschen angehörenden Scham vor seinem eignen Herzen überwinden, wie die Flamme den leichten Schiler verbrät. Dies ist das Privilegium des geborenen Dichters; wie Goethe's Laffe es heißt:

„Und wenn der Mensch in seiner Qual verbrannt,
Ob wir ein Welt zu sagen was ich dulde.“

Ich sehe, was Byron betrifft, keinen Grund das Verhältnis zwischen seinen Dichtungen und seiner Person anders aufzulösen. Nicht jede einzelne seiner Commentationen über Welt und Menschheit will ich für einen unmittelbaren Gefühlsabdruck ausgeben, aber der dunkle Strom der Verzweiflung und Schmerzhaftigkeit, welcher durch alle seine Werke fließt, nur hin und wieder unter Bäumen und Blumen sich verbergend, entspringt aus Quellen persönlicher Natur. Wer des Dichters Leben verfolgt, kann nur jedes Wort desjenigen das Racineley über diesen Punkt sagt. „Eine so traurige und dunkle Geschichte kann in einem Roman kaum gefunden werden, und den Romanisten möchten wir nicht beneiden, der sie ohne Nöthigung lesen könnte. Byron war für Alles geboren was Menschen wünschen. Aber mit jedem seiner glänzenden Vorsätze vermischte sich ein Element des Glendes und der Erniedrigung. Er stammte aus einem uralten Adelsgeschlecht, aber durch eine Reihe von Thorheiten und Verbrechen hatten seine Vorfahren das Geschlecht in Armut und Verfall gebracht. Der junge Pair besaß großes intellectuelles Vermögen, aber in seinem Geiste war eine ungesunde Stelle. Er hatte von Natur ein edles fühlendes Herz, aber sein Temperament war eigensinnig und reizbar. Er hatte einen Kopf den Bildhauer zu empfinden liebte, und einen Fuß dessen Fähigkeit die Bettler in den Straßen nachzuspüren. Ausgezeichnet zugleich durch die Stärke und die Schwäche seines Geistes, gefühlvoll aber verschoben, ein armer Lord, ein schöner Krüppel, hätte er, wenn je ein Mensch, die festeste, unschätzbare Erziehung bedurft. Aber so launenhaft die Natur ihn ausgestattet hatte, die Mutter welcher die Anlage oblag seinen Charakter zu bilden, war noch launenhafter. Sie demozte sich zwischen Fieberanfällen von Wuth und Fieberanfällen von Zärtlichkeit. Heute erstichte sie ihn mit ihrem Liebesfluche, morgen insulirte sie sein körperliches Gebrechen. Er trat in die Welt, und die Welt behandelte ihn wie seine Mutter es gethan hatte, bald mit Zärtlichkeit, bald grausam, nie gerecht. Alles was die stärksten Triebe unserer Natur auszuregen und zu befriedigen vermag, das Staunen hundert glänzender Solen, der Jubel der ganzen Nation, der Applaus applaudirender Männer, die Liebe lieblicher Frauen, eine solche Welt mit allen ihren Herrlichkeiten wurde plötzlich einem Jüngling dargeboten, dem die Natur bestige Leidenenschaften und dem die Erziehung keine Gewalt über sie gegeben hatte. Dann kam die Reaction. Die Gesellschaft, launenhaft in ihrer Entrüstung wie in ihrer Zärtlichkeit, überwarf sich mit ihrem verhassten Liebling. War er mit unvernünftiger Schammettel vergiftet worden, so ward er nun mit unvernünftiger Wuth verfolgt. Eine hässliche Angelegenheit, über deren wirklichen Sachverhalt das britische Publicum damals ebenso wenig wußte wie jetzt, gab den Anlaß zu einem Ausbruch des öffentlichen Zorns gegen einen Mann, in dessen Person das tugendhafte Publicum, wie es schien, die Sünden Tausender bestrafen wollte. Das Verfahren gegen ihn war ein unerhörtes. Zuerst kam die Strafvollstreckung, dann die Unterfindung und zuletzt, oder vielmehr gar nicht, die Anklage. Das Publicum ersand Geschichten, um seinem Zorn zu rechtfertigen, und die Verleumdungen denen er ausgesetzt war, waren der Art daß sie wohl auch ein feineres Gemüth hätten erschüttern können. Die Zeitungen waren voll von Schmähungen, die Theater lebten von Verwünschungen; Kreise, in denen er bis dahin der Angesehene gewesen war, stießen ihn aus; und als das friedende Gewürm das in der Verwerfung edlerer Naturen schneidet rille zum Schmutze. Der unglückliche Mann verließ sein Vaterland auf immer. Das Gebrechen der Schmähung folgte ihm über die See, den Himmel hinauf, über die Alpen; allmählich ward es schwächer, dann erlosch es; die Schreier sangen an einander zu fragen, was denn am Ende die Ursache ihres Arms gewesen sei; man wändete den Verurtheilten zurück den man eben weggetrieben hatte. Seine Dichtung ward populärer als je gewesen war, und seine Wehklagen wurden mit Thränen gelesen von Tausenden und Zehntausenden, die nie sein Anliß gesehen hatten. Byron selbst war sich des Einflusses wohl bewußt welchen seine

Erdenbeschickale auf seine poetische Entwicklung geübt haben; er kannte sehr wohl den magischen Zusammenhang welcher zwischen den Saiten seines Herzens und den Saiten seiner Harfe geheimnißvolle Beziehungen weckt. Niemand hat schöner als er selber es ausgesprochen daß sein Unglück seinem Geiste die Zukunft lehrte, mit denen er die Welt eroberte.

— — — „Caval might be found in Alas
 Was ihm reue war, bis er sich genöthigte,
 Gleich wie der Pommische Mensch der Beseit,
 Dem Ost zu leben, und das Ost-mer machte,
 Ja, eine Art von Natur. Er beschloß
 Was mancher Menschen Tod gewesen war,
 Und schloß mit Bergen Freundschaft; mit den Sternen
 Und dem lebend'gen Geist des Weltalls hielt
 Er seine Zwiingsbrück, und diese leichten
 Ihn die Westlerin ihrer Jauerkraft.
 Ihn war das Buch der Nacht sein aufgeschlagen,
 Und Stimmen aus dem Abgrund offenbaren
 Ein Wunder und Geheimniß.“ (Der Traum)

* Dithiren.

Von K. von Zentrum.

Kunstgicht.

Gute Gedanken, Apoll, entzahn dem Bösen der Schamper;
 Gegen erdarmliche Stoff schätze den Jäger der Kunst.

Lied und Leben.

Lieber sind Träume. Man träumt Geistes in Thut und Gedanken;
 Steht die Nacht schon Morgen, denst und dandelt auch dich.

Empfinderei.

Weil Ihr empfindet, Ihr Herrn, misst man mit Euerm Gefühl;
 Der erschiet, der betrügt. Wieht wie Natur ist die Kunst.

Künstler und Kritiker.

Kasset den kritischen Herrn das garstige Jausen, Ihr Künstler;
 Nur, wenn Ihr Schönes erschafft, ist die Welt die beste Kritik.

Poesie und Kritik.

Rechen auf denstern Parnas die Schiller und Goethe denn würdlich?
 Zeigt mir in deutscher Kritik heute die Stellung und Nam!

Ged und einsam.

Reicht da, warum ein Geiste ist halt in die Liebe die Freundschaft?
 Weil es, sich selber genug, nicht der Ergänzung bedarf.

Natlang.

Wenn Dir Gedanken verich'n und physische Form des Gefühls,
 Zeigt Dir noch Eines am Abend: Gehe verwandte Gemüthlich.

Liedesprobe.

Wißt Du selber Dein Lied erproben in freistlicher Strenge,
 Lied es der edelsten Frau, die zu schenken du frecht.

Freies und Christen.

Jenen die Heiden in Nacht und schon dem Dunkel zum Trost,
 Strengschrä die Christen am Tag, weil sie gestanden vom Licht.

Wasserbüchlein.

1.

Wasschlich ist mir der Gott, und göttlich sind mir die Menschen;
 Jener vernichtet sie nicht, diesen wart wenig Eien.

2.

Gasse das All in Dich auf, mit Dir als Einheit geschaffen;
 Seht Dir im Geiste die Welt, damit wir dich Dein Ich.

Fait accompli.

Frage nicht man parst auf jede politische Frage,
 Aber die That war erthelt Antwort in jeder Instanz.

Ob patria, ibi bona.

Suchst das Vaterland nicht war da, wo's gut Guch erget,
 Doch wo das Vaterland ist, dorten befindet Guch gut.

Emancipation.

„Emancipiert sind die Frauen“, so flagt Ihr geknirschten Männlein;
 Men wird zum Weibe das Weib, weicht Ihr Männer und freit.

Die Sprachen.

Nimmer vergessen die Frauen des Mannes im höchsten Wesen:

Wehren sie wollen sie sich, was er erachtet zu sein.

Der Goldschmied.

Hüte die Welt er bezieht, so trägt er die Güter nicht höher;
Weil er sich selber begnügt, klagt er vor Gott nur das Haupt.

Verführungen aus Mitleiden.

Wenn ich verführte mein Leib, so streich' ich, allein es zu tragen;
Wenn ich verführte mein Glück, will ich es theilen mit Euch.

Gefährdend.

Kindisch war er als Kind und leichtgläubig als Jüngling;
Beides gericht er mit Euf, weil er gemeinet — ein Mann.

Trennung.

Nennen erkennt' ich jetzt, im zweiten Jahre da fern' ich,
Daß mich das Heile geteilt, daß ich nun weiter gehet.

Streit um Streit.

Reist du dem Streite noch fern, wo aber nur eigene Ruh' suchst;
Willst du der Wahrheit allein, streich' ich nach Kräften mit Euch.

* Shakspeare und die englischen Schauspieler.

Von Karl Grenzel.

Berlin, im April 1859.

In Briefen und Schilderungen deutscher Reisenden ist seit einigen Jahren das kleine Theater von Sadler's Welt in London als das einzige gepriesen worden, auf dem die Dramen Shakspeare's mit jener Vollendung und dem feinen Verständnis des Dichters gespielt wurden, die sie vor allen verdienen und die wir selbst auf unsern größten Hofbühnen fast immer so schwerlich vermessen.

Der Wunsch, der dadurch rege geworden, einmal mit eigenem Aug' und Ohr darüber einzusehen zu können, ist uns in Berlin erfüllt; seit Wochen spielt die Gesellschaft von Sadler's Welt unter der Leitung des größten englischen Schauspielers, Phelps, auf dem Friedrich-Wilhelmsbühnischen Theater, diesmal in Wahrheit — und darum sei auch das nichts mißbrauchte Wort vergeben — mit der allgemeinen Theilnahme der Beobachter. Eine Theilnahme, in die sich jedoch Bewunderung und mehr als ein kritischer Bedenken mischt. Mit dem Anschauungsmus, der sich am schnellsten für alles Fremde und Seltsame entzündet und dann, um gleichsam sein eigenes Gewissen zu beschwichtigen, sich auf die historische Tradition beugt, hat der Verständige nicht zu rechten; diese Verehrung verleiht, wie sie gekannet. Was von shakspeare'schen Einrichtungen auf der englischen Bühne noch fassbar, ist sicher wie zum Theil sehr bedächtig in den Stimmen des Vorgesetzten, bei der Schließung der Theater durch die Puritaner untergegangen. Auf der Bühne der Restauration malten französische Seiten und Theaterumfänge vor, mit der Darstellung Julia's und Desdemona's durch Frauen äuberte sich — dem Buchstaben nach — die ganze, athengebrachte Darstellung „Romeo's und Julia's“, „Othello's“; das druckhafte Zeugnis gab uns dafür die Gesellschaft von Sadler's Welt selbst, sie streich die Bianca und dem „Roth vom Venetianer“, der guten Seite wegen. Ja, ich meine, daß die Tradition dieser Schauspieler nicht einmal bis zu Garrick hinaufreicht, daß ihre äußere Einrichtung der shakspeare'schen im Grunde von den Einschlüssen der großen Oper bestimmt ist und nur dahin strebt, die Illusion des Zuschauers, welche die allseitige wie die allseitige Bühne offen durch die Phantasie und das poetische Wort erzeugt, künstlich greifbar zu machen. Und in der Hervorbringung dieser „schönen Scene“ wird denn freilich das Wunderhafte und Erregende geleistet. Wir sind im Schloß zu Messina, im Zimmer der Königin Gertrud. Ein schwerer, rothsammetter, mit goldenen Sternen besäter Vorhang schließt den Hintergrund; rings umher an den Wänden lebensgroße, kriegerische Kriegerbilder. Nicht neben dem Vorhang das Bild König

Hamlet mit würdigem, ritterlichem Ausdruck — ihm gegenüber an der rechten Wand sein Röther Claudius, selbst im Gemälde durchaus ein Schädler. Die Szene aus dem Tisch ist halb verbrannt, flackernd hin und her, das Theater sonst tiefdunkel, Raster und Sahn sind allein. Heilige, einbreitliche Worte des Prinzen — ein erster Bild, den die Königin von dem Tische ihres ersten Gemäls auf das des zweiten wirft — das Gemälde springt auf, leise rauscht der Vorhang, der Geist tritt an dem Rahmen. Mit großer Kunst ist dann das Zurückweichen des Gespenstes an der Wand, von der es sich in seiner grauen Tracht wenig abhebt, die zu dem Vorhang angeordnet, hinter dem es, während das Auge des Zuschauers ängstlich auf Hamlet und der Königin ruht, entschwindet. Nach phantastischer gestaltet sich die erste Scene des „Macbeth.“ Eine bähre, schwattige Waldbühne, im Hintergrund verklärtes Gefirn; ein Florsvorhang über die ganze Bühne gespannt hält sie wie in Regenbänder und Nebelschleier ein, aus denen gespensthaft, mehr in dunklen Umrisen als in kräftig hervortretenden Zügen, die drei Fegen aufstehen; ihre seltsame, fast gesangartige Recitation, das Rollen des fernem Donners und dann wieder Trommelwirbel und Trompetenklänge, die sich in einander mischen, erhöhen die Wirkung bis zur Magie; das Verschwinden der Schicksalsführer entspricht dann vollkommen Macbeth's Wort „irrischmolgen wie Rauch im Wind.“ Noch manche andere Einzelheiten befriedigte in dieser äußerlichen, durch Dekoration und Lichtwirkungen effectreichen Darstellung die höchsten Ansprüche und versetzte uns wirklich in die jauchzende Welt des Dichters. Das andere, wie J. B. Banquet's Erscheinen bei Macbeth's Königswahl, mißglücken, der Jernzeiten um Faßstich bei der Glücke in Windsor's Park bunter und lustiger sich bilden gestalten sollen, mag größtentheils in den beschränkten Mitteln liegen, welche das Friedrich-Wilhelmsbühnische Theater der Gesellschaft darbieten kann. Und nicht immer ist dieser vollendete Realismus in Kostüm und Dekoration das Einzige, was die besten Darstellungen der englischen Schauspieler über die unferigen erhebt, zumeilen scheint sie der Geist des Dichters zu befehlen und, wenn der Zusammenspiel auch meist lobenswerth ist, über sich selbst zu erheben; den so schwierigen fassenst Akt des „Kaufmanns von Venetien“, der dies Schauspiel vom Gegenstand des Schins und des Wesens zeigt alle Parteien der Wirklichkeit angeschlossen in den „schönen Scene“ und die harmonische Welt edelster Menschlichkeit erhebt. Stärken sie in begnadeter Annahme, mit der warmsten und frischesten Lebensfülle aus.

Allein dies Alles berührt doch nur die Form, nicht das Wesen und die eigentlich shakspeare'sche Poesie; wie er innerlich seine Dramen gestaltet und ihre tragische oder komische Handlung trotz des so oft zerstörten Szenenbaus gefällig zu einem feinen, künstlichst schönen Ganzen verband, — das zur Klarheit und Anschauung zu bringen, wird doch die erste Aufgabe dessen sein, der Shakspeare darzustellen mag, wenn nicht das alte Wort sein Recht behalten soll: Hamlet und Lear seien jetzt nur noch für die Lesende, nicht mehr für die Bühne geeignet. Und da ergreift uns ein Bedauern, als wir die nun beinahe hundert Jahre unermüdlich fortgesetzte druckliche Größarbeit zur Gekürzung und zum Begreifen dieses gewaltigen und tiefinnigen aller Dichter wie umsonst und durchaus vergeblich verschwendet sehen; nicht nur hatten die englischen Schauspieler meist keine Ahnung dessen, was ich Shakspeare's Adicht in seinen Dramen nennen möchte, sondern auch im Publikum sprachen sich Stimmen für unerhörte Zerkürzungen des Dichters im Namen der heiligen und unantastbaren Tradition aus. Es ist wohl für keinen Einsichtigen ein Zweifel, daß der Theaterdirektor Shakspeare seine Stütze nicht in der Vollendung anerkennen konnte, wie es der Dichter wünschen mochte, daß schon er dem Geschmack seines Publikums, dem Verständnis seiner Bühne Rechnung trug; ja — so lehrte diese Meinung auch Klingt — ich denke sogar, daß er Vieles von dem Schop, den wir in seinen Schöpfungen finden und bewundern, nicht daran fand, daß wir die Tiefe seines Wortes und seiner Schilderungen philosophisch

ergünden, während er selbst nur eine dunkle Anschauung, seine Erkenntnis davon hatte. Insofern gewisse Dinge stehen über dem Sinnen, und gerade sie markten die englischen Schauspieler als Nichtigkeitsmenschen. Aber was wird aus dem Vortritt im „König Lear“, wenn ihn ein unersetzliches fünfzehnjähriges Mädchen darstellt und seine tiefklingenden Sprüche — und wenigstens gelten sie dafür — im Ton eines angehenden, gesellschaftsfähigen „Gräuleins“ vorträgt? Ist die Eiferfülle Othello's nicht ein kaum glaublicher Wahnsinn, wenn Cassio geistig wie leblich als der Schönste unter den Kriegern des elben Hohen erscheint? Rodrigo, der in Benedig um Desdemona werben durfte und im Senat als Freund des Prokurators auftritt, gleicht in Kleidung, Haltung und Rede dem Glorioso der Kunstreiter, Desdemona läßt die Schlüssel des vierten Aktes, das verführte Lieb von der Wiebe, das in so wunderbar elegischer Weise die feinsten Leidenschaftlichkeit der vorangegangenen Entfesselung ausklingt, als überflüssigen Schmuck fort. Am schlimmsten aber sündigt die „Tragödie“ am Hamlet. Noch haben alle deutschen Erklärer der Tragödie in dem Gegenpaar Hamlet zu Fortinbras ein Grundmotiv der Handlung gesehen, ohne sein Auftreten nach dem Tode der Helden, das so trefflich auch in äußerlicher feinsinniger Anordnung das Drama schließt, bleibt das Ganze ein dunkles, tiefstanziges, ja entsetzliches Bild; das höchste in unserer Sterblichkeit, der denkende Geist, hat sich als das eigentlich vernichtende Element der geordneten Welt offenbart. Statt eines Freiheitskamps zu führen und die Heiligkeit des künftigen Gesetzes darzutun, blüht er im Gegenbild Sünde auf Sünde, Meid auf Meid, sein Begehren, selbst wenn es im Wahnsinn entpinnen ist, setzt er als die einzige Norm der Dinge und tödelt so im wilden Spiel seine Gefährten vor seine Gegner. Nur Göttern könnte solch Schauspiel erwecken und harmonisieren es enden, wenn nicht am Fortinbras' hebrä, echt menschlicher Gestalt sich die Einseitigkeit Hamlets, des Denkens nur um des Denkens willen offenbarte und in ihm das Wahnbild in allen Dingen und Möglichkeiten sich endgültig als nichtüberwindlich und weiterwandelnd darlegte. Die englische Einrichtung aber vermeidet auf das sorgfältigste jede Vermählung des normativen Helden und verführt endlich mit Hamlet selbst nicht besser als mit ihm. Während es auch er nicht gelingt, die zweiten Akte des Dramas zusammenhängender und geistvoller zu gestalten, die aus der Sage des Ego Dramaticus nicht glücklich zusammengekommen Fahrt des Prinzen nach England ganz zu entfernen, streicht sie dafür jenen bewundernswürdigen Auftritt, einen der starken Spiegel für Hamlets Seele, wo er den König im Gebet trifft, das Schwert zieht, ihn zu töten, und von der moralischen Freiheit des Denkens, dem Hauptzug seines Wesens, zurückgeschreckt entflieht. Besser war „Nachet“ angedenkt, einige der schottischen Thane schenken, das Gemisch in Wadeford Burg verlegte nicht mit seiner immer tönnisch wirkenden Realität, durch die Streichung des Fiktions nach dem Drama zum einen Akzent genommen, die Handlung indes gesteigert, der fünfte Akt blieb mit seinem bekümmerten Deklamationswechsel wie bei und zerfallen und eindrucklos. Im „Aufstand von Seneca“, der mit einer einzigen Ausnahme werkgutem dargestellt wurde, bemerkt man eben diese Ausnahme unmerklich, daß die englischen Schauspieler Solipsisten nicht verstehen — sie ließen nur Postiano zwischen den Räubern der Porzia wachen und die Prinzen von Karello und Wagon gar nicht aufstehen. Wer den Zusammenhang zwischen der Gerichte, wo der Schrein des Richters zwingen soll, mit denen zu Belmonte, wo eben das Scheitern der Dinge sich in Streit mit ihrem eigentlichen Befehl darbot, nicht begreift, mit dem ist freilich nicht zu rechnen.

Und verstand nun Othello, der erste oder doch einer der besten englischen Schauspieler der Gegenwart, die schärfere Helden in ihrer leidenschaftlichen Kraft, in der Würde ihres Seins zu erfassen? Es ist wieder zu bejahen, im Thronsaal, inmitten einer statlichen, glänzenden Versammlung, unter all den dunklen Kleibern und Mänteln nur ein schwarzes Gewand; ein Mann in den vierziger Jahren,

einen breiten, silbernen Stern auf der Brust, mit unendlicher Titelperrade, trägt es; ihr fragt erkaunt: — ist das Prinz Hamlet? Ein dreißigjähriger, vortrefflich aussehender Prinz, der sich gut auf Kappiere, Pferde, Weiber und Weine versteht, aber sicher nicht in Wittenberg kühn hat, ein sonores, aber leicht zur Rhetorik verformbares Organ; so ist Othello. Die Recitation der englischen Schauspieler fällt fast durchgängig an einem hehlen, leeren Pathos, das durch ihr beständiges Scandieren der Verse zuletzt dem Zuhörer Kopfschmerz verursacht. Othello hat viele Weisheit des Vortrags virtuos ausgeübt und sept, als er Hamlet, Nachet, Lear oder Othello spielt, seine Reden immer in derselben dunklen Stimmlage fort. Zuerst unterbricht dann ein entsetzliches Aufschreien, ein wilder gellender Naturlaut diese Einsinnigkeit, aber Alles aufgelöst, kalt, feienlos. Es ist wie mit den Zuckungen seines Mundes und dem Spiel seiner Augen, das er im „Othello“ und „Nachet“ zu den höchsten Bewegungen steigert: eine Wendung vor dem Strieg. Auch die Nachet rechnet; nur konnte jeder jeder sehen, daß die Wendungen des Genies eben anders anfallen als die eines klugen, aber phantastischen Kopfes. Othello's Hamlet ist ein zurückgekehrter Prinz, voll Entschlossenheit und Boshheit, der durchaus nur „am Mangel der Befriedigung“ leidet und seine Umgebung abschließend pömt; ein Mann in den besten Jahren, der sich zu seinen Monologen einen Sammelstapel zurecht stellt und nun die Kraftstellen dem Publikum mit Aufstehen, Niederlegen, Davonspringen, Herzgiehen dramatisch bezeichnet. Der Othello hat der tiefen Betrachtung eines gefühligen vornehmen Liebhabers überschüttet, dreimal von der Bühne flücht und dreimal wiederkehrt, ihr neue Bitterkeiten zu sagen. Wie gefogt, ein hochgehaltener, tyrannischer Herr, dem die Taten mit Rosenkranz und Goldfäden unermesslich gut gingen, der aber auch dafür Heros' Schatz nicht selbst in das Grab wirft, sondern äußerlich an Horatio gibt und vortretend zum Publikum reist: „Der große Cäsar, tot und Lehm geworden —“, ein Hamlet oder Othello, ohne jene schmerzlichen Jüge, mit theilnehmenden Augen, mit theilnehmender Seele. Als ob er abschließend den Tiefen des Trauerspiels, die „metaphysischen Fragen“ abgekreist und zeigen wollte, was der gebildete Mensch sich leblich mit Weipensinn, alten Karren und verlassenen Geliebten, selbst mit dem Gesicht abfinden und die zum letzten Augenblick „fest werden“ kann; der Rest dieses Lebens, ist dann mit Nachet „Schweigen.“ Wenn Dantoni in seinen geistvollen, genialischen Vorstellungen schärfere Charaktere hier und dort die Zeichnung des Dichters zu überbieten suchte, gewisse vorübergehende Ballungen erst zu scharf hervorhebt, so bleibt Othello immer auf der Stufe der oberflächlichen Anschauung, des äußerlichen Ergreifens stehen. Sein Othello gleicht darum einem Eulon von Karello in seiner unabhändigen, freien Waise, seinem goldgekleideten, saligen Kaiser von der ersten Sammet. Das Schauspiel ist wie mit einem Zauberschlage aus der romantisch-bewegten geistlichen Welt, dem mittelalterlichen venetianischen Helden- und Herrenhum in einen weiten, den Palast verlegt und zu einer maurischen, — denn Othello stellt den Othello nicht als Negar dar, — familiengestaltete derabgesunken. Der ritterlich Weib verandelt sich in einen ewig glänzenden Hauptkranz, wechselnd zwischen den Jüden eines Nachmittagsprekars und den Zuckungen eines jantischen Priesters, von denen schon Jao Albrecht nicht frei war. Im Ausdruck der Leidenschaft steht das milde Mienenspiel im vollen Widerspruch zu dem empatischen Vortrag der Rede, das eine beweglich und juckend, wie unüberwindliche Fanten, der andere wie ein drauzer, verklärter Lovestrom. Die Hamlet und die Erklärung schuldig blieb, warum ihn die Anberst für maßlos hielten, warum er selbst mit einer Thra jägert, die er zuletzt mit einer Heftigkeit und Heldenhaftigkeit ohne Gleichen nachsteht, folgt dem Othello beständig das Fragezeichen: ist dies ein Held, überhaupt nur ein Mann, den Desdemona liebt, dem der Senat von Seneca seine Blüte entronnen, der in und tragische Furcht und tragisches Mitleid erwecken könnte?

Nr. 19.

Bremen, 8. Mai.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Vom Nil nach Senna. Von B. Stein.
Der Thron des Nubens. Von H. Schöner.
Schöner und seine Rhetorik. Von H. Schöner.
Schöner.

* Vom Nil nach Kaffir.

Von B. Stein.

Der grüne Streifen des fruchtbaren Nilschals bezeichnet durch seine Breite die Ausdehnung der jährlichen Ueberschwemmung, da nur, soweit sie reicht, die Kultur den Boden der Wüste abzugewinnen vermag. Ueberall tritt diese hart an die bebauten Felder heran, und in trockenen Jahren unterlassen es ihre Stauden nicht, sich neues Terrain zu erkämpfen und unter ihrem einseitigen Genuß zu begraben. Die Pyramiden, die einst in den Vorstädten von Memphis standen, sind jetzt schon rings von den Sandwellen umwogen, aus denen die Sphinx kaum mit ihrem räthselhaften Kopfe hervorragt. Die Epyrische Egyptens ist unaussprechlich mit dem Fluße verknüpft, als seiner großen Lebensader, die alljährlich in einer mächtigen Sedung und Senkung von Nubien bis zum Delta pulst. Schon Herodot machte auf diese Abhängigkeit aufmerksam, als die Priester über die Griechen sprachen, die ohne Regen verhungern würden, und bemerkte zugleich, wie die Zunahme des angraschwemmten Landes auch eine immer höhere Steigung nothwendig machen würde.

Die Beobachtung derselben und die Berechnung ihres Eintritts war eine der wichtigsten Aufgaben der alten Priesterkaste, die dem Könige durch einen zu diesem Zwecke eingerichteten Courierdienst davon tägliche und in wichtigen Fällen stündliche Nachrichten geben mußte. Noch heute gilt der Nilmesser auf der Insel Rhoda dem ganzen Lande als ein heiliges, und wenn derselbe die gewöhnliche Fußzahl anzeigt, leidet der Pascha selbst die Procession, um durch Öffnung der Kanäle die Fluthen in die lebenden Ebenen Unter-Egyptens ausströmen zu lassen. Von jeder betrachtete das Volk mit Scheu dieses sonderbare Phänomen, dessen Erklärung zu finden sich die philosophischen Köpfe lange Zeit nutzlos abmühten, und bewachte die in die Zeiten des Christenthums die heidnischen Ceremonien, die das sichere Eintreten desselben verbürgen sollten. Als Amru, erzählen arabische Geschichtschreiber, zum Statthalter in dem eroberten Alexandrien eingesetzt war, erregte es sich, daß das nächste Jahr der Nil nicht zu seiner gewöhnlichen Höhe stieg. Die Aegypten sandten eine Deputation an ihn ab, vorstellend, daß es nöthig sein würde nach altem Brauch eine Fastenzeit zu öffnen, da sonst das ganze Volk in der drohenden Hungersnoth zu Grunde gehen würde. Amru, der weder die Verantwortlichkeit einer solchen auf sich laden noch als Befehlshaber des Islams seine Einwilligung zu dem vorgeschlagenen Heilmittel geben wollte, wandte sich an den Kalifen Omar um Rath, der ebenfalls bei der Wichtigkeit des Gegenstandes nicht direct den Volksglauben zu verlegen wagte, aber vorzuziehend den Versuch anrieth, einen von ihm mitgeschickten Brief in den Fluß zu werfen. Der-

selbe war von Omar, dem Diener Allah's, dem Herrn der Gläubigen, an den Fluß, genannt Nil, gerichtet und sagte folgendes: „Wenn du sonst von selbst fließest, so fließe nicht ferner, wenn aber von dem einzigen allmächtigen Gotte, so wollen wir den bitten, daß er dich fließen läßt.“ Der Fluß, Allah defendens, stieg am nächsten Freitag zu seiner normalen Höhe, das Menschenopfer unterließ, und damit erfuhren auch die Anführer der Menge eine entsetzliche Aenderung. Nach Kacrij wurde, als der Nil in Egypten kein Wasser gab, Michael, der Patriarch von Alexandrien von dem mohammedanischen Statthalter mit reichen Geschenken nach Syrien geschickt. „Hier kam ihm der König entgegen; er fragte ihn nach der Ursache seiner Herkunft, und nachdem er ihm in Kenntniß gesetzt, daß das Wasser des Nils ausgeblieben sei und die Bewohner Egyptens dadurch großen Schaden erlitten, befohl er ein Thal zu öffnen, aus welchem das Wasser nach Egyptenland floß; und sobald das geschehen war, wurde der Nil in einer Nacht drei Ellen und fuhr fort zu wachsen, bis das ganze Land bewässert war. Dann kehrte der Patriarch zurück, und El Messior schenkte ihm ein Ehrenkleid und bezeugte ihm große Wohlthaten.“

Diese Sage, daß die Bewohner des äthiopischen Ländchenlandes es in ihrer Macht hätten, den Nil an seiner Quelle abzumähen, erhielt sich lange im Volke und wurde gemindert von den christlichen Priestern, die darin eine reiche Quelle des Vertriebens fanden. Da die ägyptischen Bischöfe unter dem Patriarchen von Alexandrien standen, von dem sie ihre Ordination empfingen, so mußte dieser geschickt den von ihm auf das Hochland ausgeübten Einfluß der seinen mohammedanischen Herren geltend zu machen, da es gleichsam von seinen Fesseln abhängen würde, ob das Land mit reichem Ernten gesegnet sein oder in Dürre verfallen würde. Dem Portugiesen muß diese Theorie bekannt gewesen sein, und während der freundlichen Beziehungen zu Abyssinien, die Papst die Sequenzen eingeleitet hatte, soll Albuquerque seiner Regierung einen Plan vorgelegt haben, um den Nil in das rothe Meer abzuleiten und so die Ungläubigen, die den indischen Handel zu stören wagten, in ihrer Heimath selbst zu bekämpfen.

Während meiner Hausarbeit in Egypten (1856) hatte ich ebenfalls wieder das Gerücht verbreitet, daß der Vizepater Theodor, der das alte Geschlecht der Sokomiden geführt hatte, an einem Damm arbeite, um den Fluß zu unterbrechen, und mir wurde verschiedentlich von Arabern versichert, daß der damalige Feldzug des Paschas nach dem Sudan hauptsächlich zum Zwecke habe, dieses Unglück zu verhüten.

Um die Periodicität der Anschwellung zu erklären, kümmern sich die mohammedanischen Egypter nicht viel um die Probleme über Steifen oder tropische Regen, sondern begnügen sich mit der einfacheren Anschauung, daß in der Regel ein Ruhest oder der Nacht des Tropfens (am 17. Juni) ein beschwerender Tropfen vom Himmel in das Wasser des Nils falle und durch sein Emporwachen die Ueberschwemmung herbeiführt.

Ganz ähnlich den noch jetzt beobachteten Festlichkeiten, bei denen

zur Erinnerung an das frühere Menschenopfer eine Lehmfigur, die sogenannte Nilbraut, in den Fluß geworfen wird, befeuert dieselben Ezo Africam, der Egypten während des Untergangs der Mameluken-Herrschaft besuchte. „Die damit Beauftragten beobachten täglich das Steigen des Nils an dem Messer auf der Insel Wicheb und benachrichtigen Kinder, die, mit gelben Strohbinden geschmückt, durch die Straßen laufen, und die Bewohner Kairo's von dem Stande des Flusses unterrichten, worfür sie Geschenke empfangen. Uebersteigt die Ueberschwemmung ihr normales Maß, so füllen sie die Straßen mit Beklagern, und alles Volk eilt zu den Tempeln, um Erbarmen bittend. Vorzig Tage steigt der Nil, und vorzig braucht er zum Füllen, und sobald dieses geschehen ist, bestimmen die Beamten den Preis des Getreides, da sie genau die kommende Ernte abschätzen können. Am Ende der achzig Tage begeben die Bewohner von Kairo ein großes Fest mit Musik, Gesängen und Lustbarkeit. Jede Familie schmückt sich ein kleines Boot mit Weinern, seinen Zeugen und Teppichen, beladet es mit Gewürzen und Pfefferen, unter Jubel und Haderlichkeit den Fluß befahrend. Der Sultan selbst erscheint an der Spitze seiner Großen und Officiere und begibt sich zum großen Kanal, wo, nachdem er den ersten Strich mit der Axt auf die Mauer geführt hat, der Damm sogleich von seinen Begleitern und den Arbeitern niedergeworfen wird, so daß das Wasser des Nils frei in alle Kanäle der Stadt einströmen kann und dieselbe in ein Benebig verandelt, auf dessen Wasserstraßen das Volk sieben Tage und sieben Nächte mit lärmenden Festlichkeiten hinarbeitet; es ist ein Ueberfluß von Ceremonien, die sich aus dem Heidenthum bis zu mohammedanischer Zeit erhalten haben.“ Jetzt wird die Eröffnung am Jom Gebr el Bahr (Tag des Flußdurchbruchs) mit glänzenden Feuerwerken gefeiert, und im Augenblick wo die Axt den letzten Rest des Deiches zerhaut, fertigt der Kabi ein Document über das Factum aus, das sogleich nach Konstantinopel befristet wird. Wenn der Nil nicht bis zu der Höhe von sechszehn Ellen des Nilmeßers steigt, darf die Grundsteuer nicht erhoben werden.

Wie die Katakombenigkeit, die durch das Wasser verwischten Grenzen der Länderen jährlich neu zu bestimmen, zur Ausbildung der Geometrie führte, so war das ganze astronomische System der alten Egypter an die von dem Fluße dargebotenen Erscheinungen geknüpft. In dem das Eintreten der Ueberschwemmung, von der Fruchtbarkeit des Landes abhing, mit dem Frühaußgang des Hundsterns (Sothis) erfolgte, so nahmen die Priester an, daß mit einem solchen Frühaußgange auch die Welt begonnen haben würde. Wenn der ägyptische Jahresanfang dann wieder nach einem Zeitabschnitt von 1461 Jahren mit diesem Frühaußgange zusammenfiel, war im Kreislauf der Vorgebzeiten eine historische Periode abgeschlossen und mußte eine neue beginnen. Da an dem letzten Tage die Erde in dem allgemeinen Weltbrande untergehen würde, so wurde bei seiner jährlichen Wiederkehr jeder belebte und leblose Gegenstand, Menschen, Vieh und Pflanzen, sowohl die Steine, Häuser und jede Art von Geräthschaften mit Räucher besprochen, so daß ganz Egypten dann in der rothen Farbe des Feuers leuchtete.

Wenn sich das bürgerliche mit dem astronomischen Jahre ausglich (von 500 zu 500 Jahren), kam in den Tempel des Sonnengottes Ra in Heliopolis, wo ihm ein heiliger, grauer Stier (Mnevis) gehalten wurde, der Vogel Phönix von Oken, wo Phönicien (das Land der Palmen) liegt, hergehoben, um die mit Specereien gefüllte Leiche seines Vaters, die er mitbrachte, zu bestatten und sich dann selbst in dinstendem Weihrauch zu verbrennen, aus dessen Asche verjüngt auferstehend, er in seine irdische Heimat zurückflog. Der fünf-unzwanzigjährige Apisthe, bei dessen Ablauf der heilige Stier von Memphis, wenn er noch nicht gestorben war, heimlich von den Priestern getödtet wurde, diente zur Regulirung der Mondmonate nach dem Sonnenlauf.

Das nachte Eriengebirge, das die Wüste zwischen dem Nile und dem rothen Meere durchbricht, öffnet nur im vorzigen Pässe den

Karamanengügen eine Heerstraße. Lange Zeit bildete Goptos das reiche Emporium, von wo die in Fernen entlassenen Schätze Indiens nach Kairo und Alexandrien transportirt wurden, jetzt hingegen ist Gennet, gegenüber dem prächtigen Tempel von Tondos, an seine Stelle getreten und findet seinen Hafen in Koffei, augenblicklich der einzigen Stadt an Egyptens östlicher Küste des rothen Meeres.

Eine viertägige Wüstenreise brachte uns dahin, wobei wir Morgens und Abends auf beiden Kamelen schaukelten, Mittags im Schatten großer gelber Datteln in süßigen Wasser einweichten und Nachts auf dem weichen Sande in fernestehender Atmosphäre schlummerten. Am vierten Tage erschien am Horizonte der Streifen des Meeres, sahen wir die weißen Wellen am Ufer drängen, sahen wir einen Haufen zerfallener Lehmhütten, — es war Koffei, — sahen, daß sonst Nichts zu sehen, daß nur die Wüste des Meeres sich der Wüste des Landes einte. Eine Schaar zerlumpter Stellknechte, zur stärksten Garnison gebrigt, stand am Brunnen, neugierig die Karavane mauernd, die beim Aufsteig des Abendglaubes, dessen hoher Hefwein in dieser Einsamkeit um so heßler durch die stille Lust hallte, die kaltrigen Gassen des Fleckens betrat. Meine Beduinen führten mich zu dem Hause eines dort ansässigen Kaufmanns, (Zaid Hossien), an den mit sein Bruder in Gennet die Empfehlung mitgegeben hatte, und bald war ich heimlich in einer Stube, die zu meinem Empfangen rasch ausgeräumt worden war. Eigentlich angyarnungen giebt es freilich nicht viel in diesen arabischen Stuben. Ein düsterner Schragen, ein Fußschemel, vielleicht eine zerbrochene Pflast, darin besteht gnehmlich das ganze Ansehungsmittel. Bei Besuchern sitzt der Schragen in einen Divan veranndelt, der dann zugleich als Bett dient. Vor demselben stehen, meistens auf einem Unterpfahl, drei oder vier Wasserpfefen, in die nach dem Bedürfnis der ankommenden Besucher Schluche geschraubt werden; dieser Luxus fehlt dem mit angebliebenen Quartiere, und ich mußte mir den Schragen durch mein Bett erst selbst zum Divan machen.

Besuche sollten nicht. Mein Wirthe läßt verschiedene seiner Freunde ein, die den angekommenen Besuchen zu sehen wünschten, einen tuzen Saloon machten und sich in eine Ecke zusammenzogen, Pfeifen rauchend und die Rasenspitze bedugelnd. Auch ich ließ mir eine Pfeife dringen, und die orientalische Unterhaltung des Schwerges begann. Als sich das Zimmer hinklinglich mit Dampfnebeln gefüllt hatte, nahm ich zuerst das Wort, um mich nach dem Stande der Schifffahrt zu erkundigen, nach den benachbarten Winden und nach der Aussicht bald eine Gelegenheit nach Dschidda zu finden. Die Jahreszeit, wie ich hörte, war nicht sehr günstig und in diesem Jahre besonders stürmisch. Nach Dschidda, hieß es, lägen zwei Schiffe in Ladung, von der Regierung mit Korn befrachtet, und ich würde mich wegen einer Passage an den Pascha zu wenden haben. Bald machten einige Offiziere derselben ihre Erscheinung, unter ihnen der Regimentarzt, der mich in einer familiären, nonchalanten Weise begrüßte. Er versuchte zugleich eine Anrede in einem Italienisch, das jedenfalls mehr einer lingua arabica als der lingua franca ähnelte, und erzählte von Paris, das er besucht und noch nicht vergessen hatte. Den Paris fand sich ein leichter Uebergang zum Rasi, und meine Scrupel derselben in Gegenwart so vieler Reichthümlichen zu producieren, wurde von diesem Freigeiste seltlich verachtet. Ich ließ ihm von meinem Diener ein kleines Gläschen einschenken und eine halbvollte Flasche danebenstellen, wenn er etwa zu einem zweiten Aufstiege verführen sollte. Einer denselben Aufforderung bediente es nicht, während eines Gesprächs über die passendere Stunde zur Abreise und die dabei erforderliche Eileste sah ich ihn mit ungläublicher Geschwindigkeit ein Glas nach dem anderen aufleeren; plötzlich brach er mitten im Tage ab (die Flasche wollte trotz aller Schütteln keinen weiteren Tropfen herausgeben), stand auf und empfahl sich. Hossien brachte jetzt das Abendessen, nach dessen Beendigung er sich mit dem Rest der Besucher zurückzog, und von dem langen Ritte ermüdet, brach ich nicht lange auf den Schlaf zu warten.

Am nächsten Morgen machte ich dem „Pascha“ meine Aufwartung. Es war ein Gouverneur oder Oberster, Ali Effendi benannt, der aber jenen Titel dem seligen vergab. Er wohnte neben der Citadelle in einem großen Strieggebäude und saß in seinem Empfangszimmer an einem Erkerfenster, aus dem er weit auf das offene Meer blickte und beständig die frische Brise einathmete. Er ließ mich mit einer eleganten Handbewegung neben sich auf dem Divan Platz nehmen und den Gerichtsbehandlungen bewohnen; die meisten der Parteien waren Schiffer, die Freigeistigen aber Soldat und Verlobungen zu schließen hatten. Sie vertheilten sich selbst und beobachteten, abgesehen von dem allgemeinen blühenden Aussehen der Schude, nur wenige Formalitäten. Der Effendi zeigte mir das für Dschiddah bestimmte Schiff im Hafen, und ich begab mich nach Beendigung der Pfeife hinunter, um es näher in Augenschein zu nehmen. Der Hafen, wenn man diese Korallenbuden so nennen will, war mit einer Cattung von Fährten angefüllt, für die man bei und schwer eine Bezeichnung finden würde. Die Fährten haben hauptsächlich zwei Unterabtheilungen ihres Werthes (Schiff): Sandul und Baglab. Aus einfachen Planenbänken aufgebaut, liegen sie mit dem Bug spriet nicht auf dem Wasser, während die Puppe thurmartig in die Höhe steigt; dort ist die Kajüte und ihrer Länge nach allein den Schiffsrumpf bedeckt. Nach vorn wird die Ladung in ihm auf's Gerathewohl durcheinander gemischt, indem nur in der Mitte ein Platz frei bleibt, um eingedrungenes Wasser auspumpen oder dieselbe aufschöpfen zu können. Zwei übereinanderstehende Matrasen reichen sich die Güter an, und ein dritter gießt sie in eine lange Rinne, die über die ganze Breite des Schiffes fortläuft, an beiden Seiten hervorsteht. Da das für meine Ueberfahrt bestimmte Schiff erst nach einigen Tagen, wie ich hörte, seine Ladung vollenden würde, begnügte ich mich, ihm vom Lande einen musterten Blick zuwerfen, der freilich keine große Befriedigung gewährte, und kehrte nach Hause zurück, wo mein Frühstück mich eintrug. Um dieses bei einem nichtethnographischen Leben, wie ich es in Aussicht hatte, längere Zeit im Koffein zu führen, nicht unwichtige Tagesgeschäfte zu betreiben, drückten die für häusliche Dienste bestimmten Kudertraben den niedrigen Fuß oder Tischschmel, wickelten ihn mit ihren schwarzen Händen an und bezeugten ihn mit einem dreien Iderbrette, das Schüsseln aller Größen und Geräthe jeder Form und Geschmacks, enthielt. Außer dem so sehenden Willam und dem gefachten Huhn, gab es vor Allem eine Mannichfaltigkeit süßer und saurer Sängen, die man, so gut es geben wollte, mittelst Reis- oder Brodflügeln in den Mund zu transportieren suchen mußte. Nach dem Essen gossen die Knaben Wasser über die Finger, die halt Messer und Gabel geboten hatten, brachten Feuer für die Pfeifen, und der Knecht, der die übrigen Stunden des Tages wälzte, entzündete seine Sungen.

Mein ärztlicher Colleague unterließ es nicht sich einzustellen, nach meiner Gesundheit zu fragen und die feine zu rühmen, die sich bei dem besten Befinden als nach dem trefflichen Arrak von gestern. Er wünschte mir die Hälfte meines Vorrathes abzukaufen, mußte aber zu seinem Bedauern vernehmen, daß derselbe nur in zwei Flaschen vorhanden habe, von denen er die eine schon bis auf den Grund kennen gelernt hatte. Indessen ließ ich die zweite und letzte herbeibringen, öffnete sie vor seinen Augen und appellirte an seine medicinische Einsicht, wie raschsam oder selbst nachweislich es sein würde, wenigstens einen Theil ihres Inhalts für mögliche Krankheitsfälle zu verdamnen. Er nickte summen Beifall, trank das eingeschenkte Glas, verlangte ein zweites, das rasch verschwand, und entfernte sich, als kein drittes kam. Mein Wein dagegen war nicht zu bewegen aus dem verdorbenen Trank zu kosten. Er erzählte mir Wunderliche von den schönen Zeiten Koffeins in den dreißiger Jahren dieses Jahrhunderts, als die Engländer die ersten Versuche zu ihrer Ueberlandtraute machten und anfangs die süßlichen Gläser dafür ins Auge gefaßt hatten. Verschiedene Schiffe kamen von Bombay in Koffein an, eine englische Agentur bestand längere Zeit in dem von

mir bewachten Hause, und in einer Kuppelkammer fand ich neben englischen Büchern und Papieren auch das Consulatsbist der ostindischen Compagnie, welches Befehl wegen des Said Hossin aus des Titels Waki ingelezt ertheilte. Der Plan wurde in der That aufgegeben, und erst erblickt man den Koffein nur zuweilen am fernem Horizonte des Meeres der noch Englischenden Dampfschiffe.

Zur Zeit der napoleonischen Expedition in Egypten versuchten die Engländer von Indien aus eine Diversion, indem sie die Koffein laubten und von dort durch die Wüste, wo der von ihnen geradene Brücken noch in der letzten Geschichte eine wichtige Militärstation, und überall sieht man von Berg zu Berg die Ruinen runder Wachtürme, um nach der Hauptstadt zu telegraphiren. In der Nähe der Brunnen, (besonders des von Hamamat), stießen Königschilde verschiedener Dynastien, lange Zeit beobachteten die Egypter (vornämlich im Delta) eine chinesische Abgeschlossenheit gegen das Ausland, und erst seit Amass wurden die griechischen Reisenden bänfger. Obwohl schon früher die Tyrier Agenturen in Memphis gehabt haben mögen. Nach dem Vater der Geschichte waren die unter Ptolemäus angestellten Carier die Erben fremder Junge, die sich in Egypten niederließen, aber der Vater der Dichtkunst erzählte schon von einem Phönizier, mit dem Menelaus dort zusammentraf. Nach den Bildwerken in Medinet-Abu scheint Hamses bereits das rothe Meer beschifft zu haben, und auf ihn wurde die See zurückgeführt, den Nil mit dem rothen Meere durch einen Kanal zu verbinden, an dessen Ausführung er in der That durch ein Orakel verhindert wurde. Also gab ebenfalls seine Arbeiten auf, als ihn ein Orakel warnte, den Barbaren vorzuarbeiten. Auch begab man damals schon die Befürchtungen, die sonderbarer Weise durch die französische Expedition in Egypten für einige Zeit auf wissenschaftliche Forschungen gestiftet wurden, daß das Nilmeer des rothen Meeres biber sei als das des mittelländischen oder als das Delta Untergrund, welche durch Öffnungen eines Kanals unter Wasser gesetzt werden würde. In gleicher Weise wurde als die Durchschneidung des Nilmees von Corinthe in Frage kam, von einer höheren Differenz der beiden Meere gesehelt, und soll sich Meer dadurch von seinem Projecte haben abhalten lassen. Pausanias sagte bei dem Besuche desselben: „Wer es unternehmend den Peloponnes zu einer Insel zu machen, der stellt das Durchgraben des Nilmees ein, ehe er damit zu Ende kam. Wo man angefangen hat zu graben, steht man noch, aber man ist nicht einmal die zum Heiligen vorgerückt, und es bleibt der Nilmees, was er von Natur war, auch jetzt noch, festes Land.“ Alexander, des Philippos Sohn, welcher den Nilmees durchgraben wollte, kam nur in dieser einzigen seiner Unternehmungen nicht zum Ziel; den Knaben aber gebot die Pythia das Durchschneiden ihrer Erdhüge anzuordnen. So unmöglich ist es den Menschen das von den Göttern Angeordnete zu begreifen.“ Der angeführte Orakelspruch ließ: „Den Nilmees (der farschen halbinsel) befehlte wieder mit Thürmen nach durchschneidet ihn, denn Zeus hätte ihn zu einer Insel gemacht, wenn er gewollt hätte.“ Der Befehl des Ketzels, den Nilmees zu durchschneiden, wurde nach in Alexanders des Großen Zeit als ein übernatürliches Verbrechen betrachtet, der den Born der Götter auf ihn herabgesehen habe.

Darius nahm während der persischen Herrschaft in Egypten die unvollendeten Arbeiten wieder auf und führte den Kanal bis ins Meer. Derselbe muß in der That dem lebhaftesten Verleide nicht entsprechen haben, da die Ptolemäer den Bau eines anderen begannen, der die Wüsteren auf seinem Wege benutzte und mit einer Schleufe an der Ausmündung versehen war, damit nicht etwas das eindringende Meer beim niedrigen Stande des Nils den Egyptern ihr einziges Trinkwasser verderbe. In Cleopatra's Zeit waren die Ausgrabungen uneinfahrbar geworden, und als sie nach der Schlacht bei Actium mit ihren Schätzen nach Indien zu fliehen dachte, versuchte man die Schiffe über den Nilmees von Surz zu ziehen. Der von Trajan wiederbegegriffenen Wasserverbund wandte Hadrian,

während seines längeren Aufenthaltes in Egypten besondere Aufmerksamkeit zu, und sie spürte lange als fossa oder amnis Tejana in den Becken der Reisenden. Als Amen Egypten eroberte, war dieselbe indig schon seit vielen Jahren wieder in solchen Verfall und fast gänzliche Vergeßlichkeit gerathen, daß es ihm Wille lastete ihre Spuren aufzuheben. Omar verbot jedoch die Restauration aus Furcht, daß die griechischen Piratenschiffe die Pilger auf ihrer Reise bewundern möchten. Dieser Kalif machte es allen seinen Statthaltern zur Bedingung, ihre Kesseln nie durch ein Wasser von Mekka zu trennen, sondern fleißig zu wässern, daß er sie jeden Augenblick umgeben könnte auf seinem Kamel durch einen Kanal, vorzüglich aus die Hauptstadt Egyptens auf die rechte Seite des Nils verlegt werden mußte. Die neue Oeffnung des Kanals geschah wahrscheinlich erst später, um in einer Hungersnoth Mekka und Medinah reich mit Lebensmitteln versorgen zu können, und um eben dieses zu verbinden, befahl der Abasside Abu Saffar Almanfar, als die heiligen Städte in die Hände des Scheichs Mohammed Abu Thaleb gefallen waren, die Verwüstung des Kanals. Die Penzionäre suchten später Sultan Seliman zu überreden, ihn wiederum schiffbar zu machen, damit sie ihm wirksame Hülfen gegen die Portugiesen, die nach der Entdeckung des neuen Seewegs so unermüdet im rothen Meere erschienen waren, leisten könnten, aber das Werk wurde zu schwierig befunden, und man mußte die zum Schiffbau nöthigen Materialien auf Kamelen von Kairo nach Suag transportiren. Seit Stephenson's genauen Messungen sind die physikalischen Bedenklichkeiten einer Kanalisierung des Isthmus beseitigt, von welchem Wege die Kauffleute Alexandrien eine Verbindung der ausgetrockneten Küste des rothen Meeres hoffen.

Die Umgebung Raffais (los alcancares pequenos nach Marmot) ist eine weite Ebene, und sein Klumpen Gehäusen ausgedehntlich der einzige von Menschen bewohnte Ort in der ganzen Ausdehnung der ägyptischen Küste des rothen Meeres aus dem Hafen von Suag bis beinahe nach Suakin an den Grenzen Abyssiniens, während es von den angebauten Ufern des Nils durch den glühenden Wüstenstreif getrennt ist. Weib man sieht, erscheint nur Sand und Meer und Luft, und die vereinzelte Erscheinung einer baubigen Palme, aus verfallenen Gemäuer herübertragend, dient nur dazu das Melancholische der Scenerie zu erhöhen. In der Edemwüste einer einsamen Palme liegt mehr Heiligkeit, als sich die Dübler gewöhnlich bewußt sind. Unter ihren prächtigen Canaburgeln macht die griechische Oecumene darauf aufmerksam, daß die Palmen gerne neben einander stehen, und daß, wie es heißt, die Palmen einander lieben. Eine lebende Palme wird nicht eher ruhig, als bis sie den Gegenstand ihrer Liebe berührt hat. So lange steht sie gekrümmt und bringt seine Frucht. Da nun der Landmann nicht wissen kann, welcher Palmenbaum der geliebte Gegenstand des andern ist, so berührt er mehrere Palmen mit der Hand und bringt ihnen gewissermaßen einen Kuß ihres Liebhabers; die lebende Palme vertheilt sich mit ihren Wurzeln nach denen ihrer Geliebten hin und sucht sie zu umschlingen, der Landmann berührt die Palmen daher oft und legt Blüten der männlichen auf die weiblichen, wodurch ihre Liebe erfüllt wird und sie schöne Früchte bringt. Auch die Araber kennen die getrennten Geschlechterbeobachtungen beider Palmen, indem sie die weiblichen Bäume unter die Hände der männlichen zu stellen setzen, obwohl ihnen die genaueren botanischen Begriffe darüber fehlen.

Einige Stunden nördlich von Raffai steht man die Stelle von Cosseir et quadam (Al-Raffai), das griechische Philae, oder nach Arabern: Albus portus, das jetzt in Trümmern liegt, wie Berenice, Myra, Herakleia, Ephe und andere blühende Hafenplätze, die die Wüsten schmückten, als unter dem Reich der Ptolemäer sich ein lebhafter Verkehr des Handels mit dem durch Alexanders Eroberungen aufgeschlossenen Indien gebildet hatte. Die Indienfahrer verließen im Juli die ägyptischen Häfen, erreichten in dreißig Tagen Orelis am arabischen Ufer der Babelmündung und gingen mit dem Südwest-

wind in 40 Tagen nach der indischen Küste bis Cap Comarin. Da, um die Verfahrungs der nördlichen Hälfte zu vermeiden, die südlichen Häfen des rothen Meeres, die wohin die günstigen Winde weichen, vorgezogen wurden, so trat bald Berenice an die Stelle von Myra. Die Konsumte wurden durch den griechischen Piloten Hippalos in der Mitte des ersten Jahrhunderts bekannt.

Der Gouverneur hatte mich für den nächsten Morgen einboten, um mit dem Capitän die nöthigen Anordnungen zu treffen. Es war ein alter ausgetretter Schiffe („an old scadog“ würde das sagen), der, wie mir gesagt wurde, für einen der erhabenen Piloten des rothen Meeres galt. Der Preis, den der Pascha nach langen Einleitungen für meine Befähigung vorzuschlagte, war ein sehr mäßiger, wurde indig aber irgend weitere Bemerkungen angenommen. Ich erhielt die gesammte Kajüte zum alleinigen Gebrauch für mich und meine Diener, sowie mit dem Rechte das nöthige Wasser und Holz zum Kochen nach Belieben geliefert zu erhalten. Der Gouverneur machte nur zur Bedingung, daß ich in Hambo (dem Hafen Medinas), wo wir auf dem Wege nach Soudan einzuankern haben würden, nicht ans Land gehen sollte, da dort vor einigen Monaten mehrere Christen ermordet und deshalb die Gemüther noch sehr aufgeregter seien. Am zweitfolgenden Tage besaß der Capitän für die Abreise fertig zu sein.

Am Nachmittage vorher kam er zu mir, begleitet von zwei seiner Bednen, beiden ägyptischen Burken, die, wie ich höre, an der Stelle des in Raffai zurückbleibenden Vaters das Schiff commandiren sollten. Er versuchte mit mir einen Privatabschied abzuschießen, um einen höheren Preis für meine Passage zu erlangen. Er hatte in Gegenwart des Paschas nicht zu widersprechen gewagt, befiel sich aber auf mein Willkürgefühl, und da nach seinen Auseinandersetzungen mir die Forderung gerecht zu sein schien und der zuerst festgesetzte Preis allerdings unumgänglich war, botte ich Nichts dagegen, daß er auf das Doppelte erhöht wurde. Seine beiden Bednen waren während der ziemlich lange dauernden Unterredlung zugegen, aber keiner derselben wagte ich sagen, da dieses in Gegenwart ihres Vaters unthunlich sein würde.

Am festgesetzten Tage war ich frühzeitig auf den Beinen und ärgerte mich nicht wenig, als der um Fünf vorübergehende Capitän mir rief, daß für heute wegen des Winkels Nichts als der Abreise werden würde. Ich dachte, daß er das Alter in seinem eigenen Hirnfaß gemacht habe, und vernachlässigte den alten Zaubrer, der gegen 10 Uhr drach ein Orkan los, der auf offener See unsere Küstschale beim ersten Anstoß zusammengekratzt haben müßte. Es war fleißig genug anzusehen, wie die Schiffe im Hafen auf den hoch heranstiegenden Bögen umhergerissen wurden, bald mit diesem, bald mit jenem Nachbarn zusammenstößend, bis durch Vermittlung der Ankerkette sie alle in eine hin- und herschwankende Masse in einander verwirrt waren. „Seluf“, sagte mein linguistischer Freund, „so bono, und machte eine dreiebende Handbewegung, um die wahrscheinlichen Folgen anzuzeigen, wenn ein solcher Wind und draußen auf See gepakt hätte. Er begleitete mich nach Hause, und ein anerkanntes Glas konnte seinen Tröstungen kaum verlag werden.

Am Abende, als sich das Unwetter gelegt hatte, kamen traurige Nachrichten. Meine Fregatte hatte schwere Barabrie erlitten, und vor sechs Tagen war an keine Reparatur zu denken. Am fünften kam eine Wiederholung des Orkans, der eine gleiche große Ausbreiterung nötig machte, und schließlich ging eine weitere Woche

*) Schuf, arabisch: Siehe. Bedeutet nicht die Kitzelung eines geistlichen Mannes. Schon Er hat ihn nicht (nicht mehr) nach, die von ihm erhaltenen Briefe. Er, die ungeschicklichen Dämonen, denen selbst hier um Fünfzehn August der Untergang droht. No Bono: Es macht (schauen) zu denken, was ich Ihnen gewissermaßen, während Sie heute Nacht, wie ich die Nacht war, und wie Sie den Mann, der es bringen vermag, in der Gegenwart, um, das Bewusstsein mit dem Bewusstsein der Handbewegung: Siehe diesen Menschen, der sehr glücklich, wie ein Dämon wurde er das Schiff beim ersten Anstoß zusammengekratzt und auf der Wüstenküste nach in die Hände verfallen haben, Sie und ich ihren Kreis.

mit den letzten Vorbereitungen hin. Die Einzelheiten meines Tagebuches aus diesen drei Wochen, wo ich von meiner die umgebenden Verbühnungen überschauenden Terrasse jeden Morgen die Sonne aus einem unbefangenen Meer aufsteigen, jeden Abend in eine der Wüste niederfallen sah, gehören nicht weiter hieher. Anfangs hatte ich mich häufiger Besuche seitens des besiegten Jählingers zu erfreuen. Als ich aber nach dreimal wiederholter Ablehnung meines Vortrages ein Gegenseitig mich schließlich mit Bestimmtheit weigerte die kleine Nebenzimstasse, die ich allein daraus gestellt, einer nochmaligen weiteren zu unterziehen, wurde er kühler und dann ganz unsichtbar. Bei dem Besuche brachte ich manche Nachmittagsstunden zu, wann ich ihn von den Regierungssorgen andraubend, gewöhnlich beim Schachbrette antrat, oder durchwanderte den primitiven Bazar, schwarzen Moschee aus Zingertöpfen zu schlürfen. Manchmal erschienen dort die wilden Gefallen der Abadi, die Hüter der Smaragdberge von Berenice, um deren Besitz sie lange mit den Klempten kämpften. Frei die Wüste durchstreifend, erkennen sie keinen Herren über sich, sie beugen sich vor keinem Gotte, und nur ein Schwur, heißt es, ist bindend für sie, der: bei der Hoffnung in guter Gesundheit zu bleiben. Abends fand ich meist eine Gesellschaft ehrbarer Bürger Kaffee bei mir ein, und wenn die Unterhaltung flackte, ließ ich Gipsoden aus meinem Exemplare der Alf Leil va Leil (Laufend und Einer Nacht) vorlesen, die, soweit die zusammenhängenden Worten verstanden, mit Beifall aufgenommen wurden. Das Gespräch kam häufig auf die Groberungen der Engländer in Indien oder die Kämpfe mit den Russen während des damaligen Krimkrieges, man erkundigte sich über den zweiten Zug nach Egypten durch die offene See oder wollte stets aufs Neue von den Wundern der Fährten, Eisenbahnen und Dampfgeschiffe hören. Doch hatte auch ich manche Wunder anzusehen, wenn von dem magischen Dume in Alexandrien erzählt wurde, wo jedesmal bei Annäherung eines Schiffes eine Kanone losging und auf dem sich abendend ein Feuer entzündete, oder von den großen Magazinen Insauf den Zufuß der Wüste, denen er die für Kornbauern sehr passende Pyramidenform gegeben oder von den zur Zeit der Kaiser erbauten Palästen, den sie jetzt bewohnenden Schimmen, den Hüften der Wüste oder anderen graufigen Spatzgeschichten aus Annamaven und Seerissen. Die Zeit Nehemeh Als schien noch in gutem Ansehen zu stehen da den Kaufleuten dieses Hafenplatzes, da so kammer auch die Verwaltung dieses rationalen Reformers auf den landbauenden Jellab gedrückt haben mag, der Handel unter ihm doch einen um so bedeutenderen Aufschwung nahm, als die ägyptische Befregung der arabischen Küste ihm viele neue Absatzplätze zugänglich machte. Die Ausfuhr von Getreide nach Tschiddah, um Afrika zu versorgen, ist noch immer sehr bedeutend, und wie einst Egypten das souveräne Volk der lebendigen Nilos Metropolis fütterte, ist es jetzt zur Kornkommer der heiligen Städte geworden.

Mein freundlicher Wirth, den ich kaum zur Annahme eines Geldgeschenk, um die ihm gemachten Kosten zu vergüten, bewegen konnte, gab mir einen Empfehlungsbrief an seinen Bruder in Tschiddah, und nach Verabgung der nötigen Einkäufe sowie der, nach dort schon zur Erleichterung der Reisenden bekannten, Placereien mit Donane und Rahmeseu, insallirte ich mich mit einem ägyptischen Diener, den ich einige Reclonen in der Kachlunh halle nehmen lassen, an Bord, obwohl ich gewisse bedenkliche Zweifel nicht unterdrücken konnte, ob es jemals einem solchen losen Breiterfassen, der durch die Laß des Getreides bis zum Wasserspiegel bedrückt wof, gelingen würde, sich flint zu halten, sobald nur das Band aus den Augen verloren haben würden. Meine Reispassagiere, etwa hundert schuppiger und beklauter Pilgrime aus dem Nages, Soudan und Syrien, streiften sich auf verschiedenen Stellen des überall mit Fruchtgütern überstreuten Berberdes ein, das Zegel wurde aufgezogen und es vertrauensvoll dem Winde überlassen, nach welchem Punkte der gegenüberliegenden Küste Anlandend er und treiben würde.

* Aus Thomas Moores's irischen Melodien.

Uebersetzt von H. Dechant.

Woll' Kammer sei' Grün ich ansehn,
Doch will, wo du weilt, ich mein Grün noch sehn.
Verbrennt, ist mir heimath kein Pfen aus fern,
We dein Hage mir krafft, hab die Hüte mit rein.

Je höherste Wägle, zu flüßigen Strom,
Wo nie ant erreicht der Kriechlings Hand,
Will mir dir, mein Giescher, ich süßen — da schreit
Und so rauh nicht der Sturm, als dahinten der Feind.

Und ich schau' auf dein Goldhaar, das leucht sich verflücht,
Und ich lauch' der Haarf, die bürmisch erflücht,
Und du schau, daß halt fort der Esche nicht rante
Die Esche der Haarf, — die Esche dem Haarf.

Ein helbeter Thal ist auf Erden mag,
Als das, wo die Erdre sich weiden so lieb;
C so lange Giesch' mich mit Erden durchglühn,
Wird dem Herze sein reigeter Sud nicht entziehn.

Doch waren's die süßesten Flüssen nicht nur,
Und das süßige Grün, mit dem trich die Natur
Den Grund und die waldigen Hügel geschmückt —
C mag noch weit Kriechlicher's ward ich beglückt!

Denn die Freunde des Herzes, sie waren mir nah,
Und die helbeter Erden ward heiter mit da;
Ich empfand, wie Kriechenheit hält das Grün,
Wenn in Wäldern der Erde und Kriechenheit glüh.

C Thal neu Erden! wie süß das Weid,
Die mit Freunden zu rufen im schattigen Schoß.
Giesch' nur den süßen Strömen der Erde,
Und die Herze, den Seelen gleich, launig gefüß.

C holte Stunde, wann der Tag sich weig,
Und auf dem Weid die Strahlen lach' zerflüß —
Wie da Erinnerung dem Weid entziehn
Und süßig nach dir und läßt den Sud erflüß!

Und da mein Bild am süßen Streifen hängt
Auf süßer Hüte, dem süßenden Weid zu —
Dang' nach dem Einflüßung mein Herz und dank:
Er süßig wohl zu einem Land der Kuh! —

Das jugendliche Blut
Kam wieder noch und rein,
Die Hand, die's süßen soll,
Nur ruhiger ein.
Schlafen haben lüß,
Doch schau' ich das Papier,
Lach' die Erde jedes Wort
In Wäldern nur.

Doch lag mir noch die Sud!
Oh mir's mein Herz erstein,
Schau' ich die Blüthen an,
Zu denken dein.
Wird dir die's viel zu süß
Und dem, das glückseligste,
Hüschende süßen Wäld
Die Schenkung.

Wenn wir ich, wie ein hier,
Giesch' dir dein Bild —
Wird dich' ich ruhiger
An die ged.
Da find' ich Worte wohl,
Erd' unwort' heint nicht,
Schauen eher Glück,
Nun, und und lüß.

Nach mir der Gemann schiff
Dach wüßte Metastasen —
Ihn führt nach tolle Blut
Ein freier Stern:
So tropf Stämmen ich,
Beyung' es dies Weich! —
Da aber zeigt als Eisen
Den Pfad mir Licht.

In die Kluft.

Wenn der Schand Götter und Licht,
Häßer Nichts wir verlieren —
Bringt da noch ein Lied
Aus der Kluft und zu Ehren:
O wie klinge es sich und dann!
Woh! Gedanken voller Scham,
Zack' auf! Nur ein Lächeln an
In den Augen, mein von Threnen.

Wie die Welt schauderhaft
Nicht Blumenkette gleicht,
Schmerz haben der klar Klang,
Ganz gehört in schmerzigen Geist.
Nach an Dicht' entzweit der Welt,
Sich noch nicht die Blume nieder:
So, wenn Freude uns verläßt,
Recht sie noch im Hauch der Lieder.

O Kluft! wie schwarz ist doch
Sprache neben keinen Tönen!
Brennt Gefühl auch Wort noch?
Du ja heuchelst kein Glück, kein Schmerz!
Nicht mehr kann werden sein,
Jugendstimmungen tragen —
Du Muß nur dich's ändern,
Die verlassend wir kann sagen! —

Diese Geste, die tödlich, so sagt man, sang,
Als Eltern einst sticht in Bogenzang,
Und leute Abend die Schritte gewandt
Zum geliebten Jüngling am grünen Strand.

Doch der Jähle verließ sie, die einsam nun war,
Und sie hebet' in Threnen ihr goldenes Haar,
Daß der Himmel, gerührt durch ihr Weiden, ihr Leid,
Jemandem gütig zur Hufe die Raub.

Noch schnell ihr Wut, noch tödlich ihr Mund,
Doch die Weichheit schlang sich als Rahmen rund,
Und ihr Haar, wie 's den weiden Arm umschloß,
Wach zu Seelen, dem Wohlstand sich sie ergoß.

So kam's, daß die Hufe vereinte so lang
Der Kummer Klage mit Wehgeschlag,
Daß du sprachst des Tod, zu leben allein
Von Lide, die nahe — die fern, von Wein! —

Gemüth ist das Leben aus Schmerz und aus Glück,
Die gleich Wege des Meeres sich suchen und flucht,
Und doch Licht, bald blüht siegen sie und flucht,
Ob betrübt, ob scherzend die Augen und glück.
So nahe ist Schmerz unsern Dämmern gelüht,
Daß der Lachen erweckt, daß die Threnen verflucht,
Und der Trübsal Pfad, daß dem Auge entflucht,
Woh! schon oft durch überzogene Threnen beflucht,
Doch fällt mir das Glück — und gäh' eine Welt,
So man ewiges Glück, ew'ge Weichheit erweckt —
Ein und Wagemuth, Schwärzer der Freude gelüht,
Und brauend auf, die sprachlos und — flucht.

Wit den Krüge nach Hölz zu Quelle gelüht
Voll süßlichen Eins durch Gähne voll Licht,
Über Fluren und Hügel lag hin er beglückt
Und vergoß über Blumen am Wege die Weich.

So hat Monch, gleich mir, fast zu schöpfen bekehrt
Aus der Weichheit Quell, da die Jugend noch aushirt,
Mit der Ufer Blumen die Stunden verweilt,
Und der Krug wurde leiter immer gefüllt —
Doch es schmeckt das Glück! — das Weichheit geschmeckt
Nun mit Tropfen des süßlichen Sternes den Krug
Der Weichheit, die Wüßigkeit sich gelüht,
So beglückt und befruchtete mein Herz sein Wang.

O süß nicht hat Weichheit
Der halberwachten Schicksals Ohr,
Wenn Träume, die ihn fesseln, flucht,
Und nah' er wähnt der Himmel über;
Als jene Stimme drang zum Hergen,
Daß lang in kaltem Schummer lag,
Nicht wühnd, daß so süßen Schmecken
Es wühnd sich erlösen mag.

O heiter Ien! wie Weichheit flucht
Durch Weichheit flucht sich und weht,
Gut meiner Seele tiefst flucht flucht
Ein Weich jensei Jambien.
Da Balsambuch, so warm, so sonnig!
Denn leht' ich Jensei summevoll,
Wenn sich ein himmelstern mit weinung
Dem Schlaf des Weich erweckt soll! —

Meines Landes Hufe! — du sagst ohne Weich,
Die Hufe des Schmecken nach deiner Klang,
Daß dich ich sie flucht, und weht auf's Neue
Deine Seiten zu Freiheit, Licht und Weich.
Der Lide Kette, der Hufe flucht flucht
Erleben bald jensei — doch flucht flucht;
Doch so oft flucht flucht flucht flucht flucht flucht,
Daß flucht durch die Freude ein Gähne ihr bebt
Zeh' weht, meine Hufe! ihr flucht flucht flucht,
Denn letzte Gähne flucht flucht flucht flucht
Weht, flucht flucht von Hufe umflucht, die den Liden
Gut weht flucht flucht eine andere Hufe. —
Wenn der Weich flucht flucht flucht flucht flucht flucht,
Die der Hufe — der Hufe, meine Hufe, ich flucht!
Ich war nur der Hufe flucht flucht flucht flucht flucht,
Und das flucht flucht flucht flucht flucht flucht flucht!

* Schinkel und seine künstlerische Richtung.

Bremen, 5. Mai. Gestern hielt Herr Architekt H. Dencke im Künstlerverein einen Vortrag über Schinkel und dessen künstlerische Richtung. In der Einleitung wurden die Zustände der Kunst während des 18. Jahrhunderts derührt. Die erste Hälfte desselben ließ sich mit Bezugnahme auf einen früheren Vortrag über Cornelius mit wenigen Worten skizziren, um dann die dem Architekt Josef Winkelmann auszuführlicher anzuknüpfen und dessen Lehren als die dem Wesen des herrschenden Rococo geschmacke vererblichen Rassen zu zeichnen. Winkelmann drang auf die Herrschaft des Geistes der Antike in der Kunst; Abet der Verhältnisse und strenge Gesetzmäßigkeit des Organismus sollten Grundprinzipien der Architektur werden und den willkürlichen Schmucktreibthum und blendenden Luxus des Rococo stils verdrängen. In solchem Sinne wirkten schon vor Schinkels Zeit Langbann, von Erdmannsdorf, Weinbrenner und namentlich Friedrich Gilly, der geniale Lehrer Schinkel's und Klinge's für die Wiedergeburt der Architektur. Ueber das Wirken dieser Männer wurde im Verlaufe des Vortrags kurz berichtet und dann der principiellen Unterscheid zwischen ihrer und Schinkels Richtung darin gefunden, daß Langbann, Erdmannsdorf u. s. w. mit Aneignung jener Hauptgesetze der Antike an die Renaissance anknüpfen, während Schinkel aus der Urquelle, aus den Ruhestimmen des griechischen Alterthums zu schöpfen verstand; es wurde ferner darauf hingewiesen, daß nur auf dem von Schinkel eingeschlagenen Wege eine wirkliche Väterung der Kunst zu erreichen, und daß sein Talent, Fleiß und

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 20.

Bremen, 15. Mai.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Zusammenhänge im Mittelalter. Von Reinhold Pauli.
Die Weltgeschichte. Von Karl Göttert.
Litteratur und Politik in moderner Form.
Bremische aus dem Mittelalter. Von G. Krieger.
Bremische.

* Londoner Zustände im Mittelalter. Von Reinhold Pauli.

In einer Sammlung nationaler Geschichtsquellen, die in England seit Kurzem, 1858, Unterstützung der Regierung zu erscheinen begonnen, ist so eben der erste Band urkundlichen Materials aus den Archiven des Wiltshire zu London veröffentlicht worden, deren überaus reiche Schätze bisher völlig verschlossen lagen. Wie fällt allen städtischen Behörden der Welt hing aus denen von London der Jopf besonders lang; mit wahrhaft einfältiger Angst hielten sie nach die Denkmäler der Boyer unter Schloß und Riegel, nachdem Staat und Krone die übrigen bereits dem Forscher geöffnet hatten. Als ob die Einsicht in fünfzehnhundertjährige Pergamentrollen und Altentümer den Frieden der Stadt über den Preis der Einzelnen gefährden könnten. Jetzt endlich wird der Bang abgenommen, und da fanden sich, woson einige Eingeweihte längst gemunkelt, in unterirdischen Gewölben und in langen Reiben angesammelt, anhebend soll mit den Tagen Richards Löwenherz, jedenfalls aber mit der Magna Charta, die Katakombenbücher der alten City, die Rollen ihres obersten Gerichtshofes, der Fußlinge, vor allen aber hunderte von sogenannten Letter-books, in denen sämtliche Verfügungen, Erträge, Protokolle und Memoranden verzeichnet stehen, welche Alles umfassen, was wir heutzutage Administration, Politik, Aecie nennen würden. Welches hunte Bild aus längst verschwundenen Jahrhunderten läßt sich da aufrollen; welches große Licht fällt nun so spät erst auf merkwürdige Rechts- und Verfassungsverhältnisse, auf das gesamte öffentliche Leben der schon frühzeitig wunderbaren Stadt, ihre Behörden und Einwohner, ihren Handel und Wandel, ihre Straßen und Häuser. Schreiber dieser Zeilen kann sich nicht verlagen, den Lesern im alten Bremen, die so mannichfache Beziehungen zu London unterhalten und deren Abherten schon in grauer Vorzeit das Ubrige zur Entwicklung der Heimstadt beigetragen, als eine kleine Probe dessen, was die Social- und Kulturgeschichte des Mittelalters aus jenem kaum angeordneten Schätze schöpfen kann, einige Abhandlungen eines Auswärtigen mitzutheilen, der nebst einigen anderen hoffentlich bald erscheinen soll.

... Ein wichtiges Moment in der eigenthümlichen Entwicklungsgeschichte der Stadt London war ohne Frage der verhältnismäßig späte selbständige Eintritt ihrer Bürger in den Welthandel. Der Charakter der Handelsstadt fand längst in großartigem Aufschwung, als es noch immer fremde waren, die ihr die Produkte der verschiedenen Länder Europas zutrug. Die Güter der deutschen Kaufleute in Domsfreiheit übte gleich den italienischen Beduclen in Lombardien Jahrhunderte lang ihren großen, wohlthätigen Einfluß auf Stadt und Land; beide begünstigten daher solche betriebsame

Fremden mit besonderen Privilegien. Auch Bänderer, Korbschmiedern und Schmieden darften sich gleich jenen niederlassen. Aber mit dem vierzehnten Jahrhunderte beginnt der einheimische Unternehmungsgeist großjährig zu werden; statt des Vortheils fühlte er den Druck der fremden Monopole. Die von Edward III. mit scharfem Auge erspähte Erwerbung von Calais legt den Grund zu der ersten englischen Colonie, und die einheimische Societät des Stapels schloß sich an mit ihrem gewolligen Bollhandel allen übrigen Handelsnennungen Concurrenz zu machen. Zu Ende des Jahrhunderts schon verlangen die englischen Kaufleute Zutritt zu den von den Hanseaten ängstlich verschlossen gehaltenen Gewässern der Ostsee, und bald erwidern sie dem Besuch venetianischer Galeeren in Southampton durch Fahrten nach dem Mittelmeere. Kein Wunder daher, wenn im fünfzehnten Jahrhunderte die Fremden in London, vor allen die Deutschen vielfach beneidet und befürchtet werden, wenn sie anfangen sich in ihren alten Vorrechten gefährt zu fühlen. Der große Handelsplatz der Zukunft begann bereits seine Schwingen zu regen, ehe nur America entdeckt worden und unter einer großen Fährtn zuerst die bisher nur im Kanal allmähliche Flutge Lahn und siegreich im Osten nach Westen der Erde flutete.

Zwei kleine Themsehäfen gleichsam spielten im alten London eine wichtige Rolle und sind heute noch nicht gänzlich verschwunden: der eine oberhalb der Brücke, längere Zeit im Besitz der Krone, Quenhythe, der andere unterhalb, Billingsgate. Hier mußten sämtliche Schiffe, sobald sie nicht den Tag über unmittelbar an den Werften ein- und ausluden, anlaufen und jedesmal übernachten; hier fand im Großen der Verkauf von Fischen, Salz und Korn statt. Bestimmte Vorschriften regelten das Laden und Wägen auf den Werften, wo Kraben und Waage von Alters her nicht fehlten. Die St. Botolphswerk zwischen Billingsgate und der Brücke war ausschließlich für den Personenverkehr auf der unteren Brücke bestimmt. Ueberhaupt ist die frühe Sorgfalt bemerkenswerth, welche die Autoritäten der großen Wasserstraßen jenen, denn sie vornehmlich führt zu der Stadt ihrer Reichthum zu. Um den Fluß, dessen damals noch flares Wasser zum Brauen und Baden und anderen Gewerben benutzt wurde, rein zu erhalten, war es streng unterlagt den Strägenschnap ober den Abfall der Schlachtbäuer in ihn abzuführen; — in der Nähe des Towers durfte der Todesstrafe sogar Niemand haben. Um das Fuhrwerk in Stand zu halten, demnach die Stadt das uralte Recht der Jurisdiction über die Thiere von der Brücke bei Staines schickte Willen oberhalb des unmittelbaren an die Mündung. Schiffe aller Gattungen und von verschiedenartigem, oft ausländischem Bau, aber niemals größer als groß, passierten die Zugbrücke und legten hart an den Werften an. Sie brachten den Hanseaten ihr Fichtenholz und Nichtenobeln, ihr Pelzwerk, Färberheff, Wachs, Stochfisch, während die Südländer Glas, edle Metalle, Seide, Perlen und die vielen kostbaren Exotica und Gewürze des Orients empfingen. Diese Waaren wurden in der Regel nicht lange ungenutzt freigegeben, denn ein Hauptgeschäft der Londoner Kaufleute bestand eben darin, die fremden Handelsartikel so gut wie die einheimischen,

die auf ihren großen Märkten feil geboten wurden, sofort nach bestimmten inländischen Marktplätzen abzuführen.

Woll man sich indes das geschäftliche Leben der alten Tage lebhaft vorstellen, so muß man den Verkauf oder die Verarbeitung der vornehmsten Nahrungsmittel nachgehen. Es ist bekanntlich, wie feil und zübe da noch Wucherlei bis auf diesen Tag am alten Flecke basirt. Da ist zunächst der Viehmarkt: er findet schon in den Tagen des William Fitz-Stephens, der am Ausgange des zwölften Jahrhunderts über das London seiner Zeit geschrieben hat, in Smithfield, an der nördlichen Mauer, Statt, von wo er erst vor einigen Jahren mit Rülde und Roth vertrieben worden ist. Der alte Wundt freilich, ein echtes Londoner Kind, hat seine ganze Augenweite an den Pferden, den stephanartigen Kastrieren, den Kampfhunden und zierlichen Zethern, die damals in großer Anzahl dort ausgetrieben wurden. Smithfield war das Taterfeld des Mittelalters, denn in Scharen strömten Edelkute und Junker herbei, um einen guten Kauf zu machen oder sich am Wettrennen zu ergötzen, zu dem eine eigene Klasse von Jockeys ihre Dienste lieb. Allein unmittelbar danach fanden in langen Reihen Rinder und Schafe, wie sie die gradeziehn östlichen und südlichen Grafschaften des Landes in unvergleichlicher Qualität lieferten, nach in besonderen Pferden die Schwaer, die sich der Londoner zum Einschlagen gern selber mülte. Vor den Bedürfnissen der immer größer werdenden Stadt, die dann freilich der Pferdemarkt bald weichen mußte. Die Schlachthäuser aber so wie der vorzüglichste Markt für Fleisch und zahlreiches Geflügel bestanden sich bei der St. Nicolaikirche in der Nachbarschaft von Newgate, wo die Ausübung dieser Gewerbe auch immer nicht verschunden ist und nicht allzu fern eine Straße beutigenstags noch Reultrap heißt — „unter fernem Hemmen“, wie man in Köln sagen würde. Die Preise standen unter strenger polizeilicher Aufsicht, nicht minder die Stunden und Plätze, in denen der Verkauf Statt haben durfte. Eine noch allgemeinerer Preis der alten Londoner aber waren die Fische, die wegen der vielen Festtage, wegen der Gölte und Auswahl, wie sie See und Fluß lieferten, und der großen Billigkeit halber in gemaltiger Menge verzehrt wurden. Der Stocks-Markt, ungleich da wo jetzt die Meisterei des Lord Mayors steht, und wo an bestimmten Tagen abwechselnd Fleisch und Fisch verkauft wurden, bildete gleichsam den Mittelpunkt für diese wichtige Waare, von welchem aus eine Menge kleiner Verkaufsplätze, meist auf dem breiten Bürgersteige, in verschiedenen Theilen der Stadt versetzt wurden. Dabei galt es allerlei Mißbrauch zu verhüten. Niemand sollte die Ladung eines Schiffs, das noch nicht angelegt, hinweg fassen; dieselbe durfte nicht über Nacht ans Land gebracht werden; Alles sollte beim Verkauf offen zu Tage liegen, mit großer Strenge wurde gegen jeden Betrug oder gerechtes Maß und Gewicht der Waare gewacht. Eine ähnliche Aufsicht mußten sich die Mülser und Wäder gefallen lassen, denn durch den bedeutenden Bedarf der großen Stadt und ihr leichtes und einträgliches Geschäft ließen sie sich nur zu oft zu dem größten Veruntreuungen hinreißen. Die Wäder hatten wohl ein besonderes Fach in der Anekdote, durch welches sie geschickt ihres Nachbarn Brod haben; dem Mülser aber mußte das Korn vor dem Mahlen und das Mehl hernach vor den Augen abgemessen werden, damit er den Ead nicht mit Spreu fülle. Der Schandpfahl und noch härtere Strafen schwebten über den Köpfe beider Gewerke, damit das vorzüglichste Weisbrod, dessen sich London schon im vierzehnten Jahrhunderte rühmte, in solchem Gewichte und mit dem vortheilhaftigsten Preise stimmend auf dem Markte und an offenen Läden verabreicht werden konnte.

Die Anweisungen der Bedörden gingen damals sehr weit, und die bedächtige Aufsicht, welche der Stadtrat und die Zünfte führten, veranlaßte, daß eine jede Waare an ihrer bestimmten Stelle zu finden war, und verschiedene Gewerke nur in bestimmten Straßen betrieben werden durften. Der Holz zum Beerdigen oder zur Feuerung kaufen wollte, mußte nach Cornhill gehen; Steinschlöh

oder Seckelstein, wie man sie nannte, wurden unmittelbar aus dem Schiffe im Fleet River bei the Seacoal Lane verkauft. Es dauerte lange, bis dieses flauwige und qualmige Heilmittel allgemein wurde; Edward I. verbot sich nach dem Kuch, als seine Gemahlin im Tamer in dem Bogen lag. Das viele Wollenzug, das einen der vornehmsten Ausfuhrartikel bildete, und dessen Bereitung und Färbung mehrere Gewerke beschäftigte, wurde vorzüglich am dem Kirchhofe von Woolwich verkauft. Die Krämer fuh man in Spens' Lane, die Pelzbändler in Skinnerstreet bei einander. Rölle Güter waren nur in Friday Street zu haben, während die Lederbändler ihre oft schon recht feinen Waaren in verschiedenen Straßen ausboten. Eine besondere Klasse von Leuten, die frippereis, legte, nachdem die Juden zu Ende des dreizehnten Jahrhunderts aus dem Lande gewiesen, den Schacher mit allen Kleibern fort; sie mußten sich aber gleich ihren Vorgängern bei Anweisung der Eandorte und Unternehmung der Waare viel gefallen lassen.

Besondere Brennpunkte des öffentlichen Lebens aber waren wie an allen Orten und zu allen Zeiten die Gast-, Speise-, Bier- und Weinhäuser, deren Gesellschafter nach polizeilicher Vorschrift möglichst streng auseinander gehalten wurden. Wirthshäuser, wo man mit Pferden und Dienerschaft einkehren und Beköstigung finden konnte, durften nur im Besig von Bürgern sein; es findet sich eine Ordnung, welche namentlich Portugiesen und Deutschen, als wenn solche besondere Luß dazu gehabt, diese Berechtigung absperrt. Der Wirth aber ist für die Aufführung seiner Gölle verantwortlich, die als Fremde und außer dem Schutze der städtischen Jurisdiction stehend betrachtet werden. Er hat ihnen, falls sie Waffen tragen, dieselben abzunehmen und ihnen einzuschärfen, Abends bei guter Zeit zu Hause zu sein. Feinerlei darf er ausdrücklich nur seinen Gölten Speise und Trank verabreichen und für diese, so wie für Herberge und Futter, die von der Bedörde geforderte Tage nicht überschreiten. Von dem Speisehäusern schwärmte schon der alte Fitz-Stephens, indem er ein sechtes beschreibt, das am Fluße in der Nähe vom Thempelstree gestanden, wo der Verkehr niemals abließ und Weinhäuser in Menge vorhanden waren. Da stand dampfend getrunken und gestottert Fleisch und Geflügel:

Rhybs of beuf, both fat and ful fyn,

wie es in der alten Ballade heißt, von dem sich die Hungrigen wenn sie eine Weile Geflügel und Arbeit unterdrachen, nach Herzensluß schneiden ließen. Späterhin begannen wir diesen Verkehr und vor allen den Pastetenbäckern in verschiedenen Stadtgegenden, je nachdem der Verkehr sie erforderte.

Alle und Bier sind bekanntlich aldrinische und algermanische Lieblingsgetränke, doch errichten sie nach den Aufzeichnungen über ihre Bereitung und ihren Verbrauch im Mittelalter schwerlich große Vorrathshäuser. Das Bier war eigentlich dünn und flutete mehr ein erquickendes als ein berauschesndes Getränk vor. Daher auch die gemaltigere gewisse Waage, in denen es verarbeitete wurde, aber deren richtigen und gesunden Gehalt bemerkt der Heilerkräuter mit besonderer Schärfe gemacht werden mußte. Die Brauküfer und ihre innere Einrichtung waren noch sehr unbedeutend; auch stand das ganze Gewerbe noch in ziemlich niedrigem Ansehen. Es waren besonders Frauenzimmer (Ale-wives), die den Abzug betrieben und hauptsächlich in Fleetstreet, fast Haus an Haus, ihre Schenken hatten. Der Weinapf dagegen befand sich in anderen Händen und galt von Anfang an mehr. Die Einkäufe und der Verkauf aller Arten von Wein war in der That gemaltig; die englischen Besitzungen in Schottland lieferten die besten roten und weißen Sorten, die Kölner Genossen der deutschen Gölte besaßen da alle bereits von Heinrich II. vertriebene Recht, Rheinwein nach England zu bringen und dort zu schenken; spanische, italienische und selbst griechische Weine, wie der Malinafer und der von Arets, werden oft erwähnt. Das Beiraden und Abgeben des Getränks, der Schaum in graudnen Gefäßen, die nach sehr niedrigen Preise, Alles hatte sich nach bestimmten Vor-

Das Dorf erhob sich ludisch nicht wieder aus seinem Schutte, seine Bewohner gestructen sich oder vereinigen sich mit den Gemeinden der Nachbardsdörfer, und als nach Beendigung des Kriegs die Thätigkeiten des Friedens wieder Platz griffen, durchsuchte der Pflug die Erde, wo früher Beete gestanden; der Boden ward zu Ackerland umgewandelt und nur der Pflugverschleiß, welchen jener wundergetriebene Brunnentrog einzuhaun. — Jahr auf Jahr fand seitdem der Stein in der Feldmark und nahm das rieselnde Wasser in sich auf, welches in heißer Erntezeit manchem Schnitter einen erdünschten Vorkauf bot, da fiel es einst einem Bauern in den benachbarten Dorfe Emmerte ein, sich dem herrenlosen Brunnentrog anzunehmen und auf seinen Hof schaffen zu lassen. Gedacht, gethan. — Der Trog ward geholt und der Bedenklichkeiten, die kluge Leute gegen diese That erheben, gespollet. Aber gleich nach Witternacht wurde es mit Schrecken offenbar, daß der Brunnenstein als ein Wahrzeichen in der Bechter Feldmark bleiben und Niemandes Eigentum werden sollte, denn kaum war der größte Glockenschlag verklungen, so tobt es durch Hof und Haus, als ob das wilde Heer einmarschirte, die Pferde in den Ställen drohen die Wände einzufallen, die Kühe die Ketten zu zerreißen, und selbst das Hühnervolk auf dem Biemen flattert und gackert so ängstlich, als ob der Jähzorn dazwischen gefahren sei. Erst mit dem Glockenschlag wird beruhigt sich das Vieh, aber die Menschen auf dem Hofe finden seine Aus die an den letzten Morgen, so wie dann nicht Willigen zu thun hatten als den Brunnentrog aufzuladen und ihn wieder an seinen alten Platz zurückzuführen. Dafür konnten die Leute in der folgenden Nacht ruhig schlafen.

Seitdem viele neue Zeichen geschehen, gingen wieder viele, viele Jahre hin, ohne daß es Jemand gemerkt hätte an das alte Bechter Wahrzeichen die Hand zu legen, die endlich die neue Zeit, die sich weiter an Tausend noch Gespenster feiert, mit ihren Verespaltungen und Cosmetiken, den uralten Brunnenstein als eine unnütze Schatzkiste zerstückte und seine Trümmer in den Hohlweg warf.

Da trug man einige Stunden von Hildesheim, in dem Dorfe Frieden bei Alfeld, größere Scheun vor dem Alten und Wundergeheimen. Dort liegt nämlich nahe am Dorfe der „Kreuzstein“, und nicht neben dem Stein ein kleiner, kleinerer Brunnentrog. Trog und Stein haben hier schon seit unendlichen Zeiten gelegen und werden nach allen Zeichen, die geschehen, auch wohl für alle Zeiten liegen bleiben, denn das Wasser, welches sich in den kleinen Trog ergießt, hat eine wunderbare Heilkraft. Wer ein Weibchen hat, gehe drei Freitage hintereinander Hühnerweizen vor Sonnenaufgang zu dem Kreuzstein und werke die kranken Glieder mit dem wunderkräftigen Wasser, er wird gewiß gesund heimgehen. Wehe dem, der es wagt Stein oder Trog fortzuführen und in seinem Eigennutz zu verwenden. — Einst nahm ein Mann aus einem benachbarten Dorfe den kleinen Brunnenstein mit sich, um ihn als einen Trog für sein Schwein zu benutzen. Aber was geschah? Kaum hatte der Mann den wundergeheimen Stein im Hause, so wurde das Schwein krank, hörte auf zu fressen und ward baldlich magarrer. Die folgenden Tage brachten Unglück über das ganze Haus. Frau und Kinder wurden krank, und Alles ging schief und widerwärtig, bis der Mann endlich sein Unrecht begriff und den Trog wieder an seinen Ort trug. Das hat schon Rander thun müssen, und von nun an wird sich wohl Jeder hüten, frevelnd die Hand danach auszustrecken.

Treten wir nun ein in die Gegendgängen, goldgrünen Hellen des Baumrindes, von dessen Rinde aus wir in die von Frühlingsluft und Völkchen durchdrungene sagenreiche Landschaft hinausschauen, und folgen wir weiteren Spuren alterthümlichen Denkens und Dichtens! —

„Altdeutsche Wälder“ haben die Wälder unserer mythischen Wissenschaft so schon wie treffend eine ihrer Sammlungen altdeutscher Götterdämonen und Fabelwesen genannt, denn der Wald, der heilige Hain mit seinem eigenbühnlichen Leben und Wobu regte Sinn und

Gemüth unserer Waldvertrauten und Waldheimischen Altvordern vorzugsweise an und schuf ihnen eine immer frische, geheimnißvoll in grüne Schleiher verhüllte Zauberwelt. — Wie es da um uns rauscht und huscht und flüstert wie von unsichtbaren Wesen, wenn unser Fuß durch das trockene Kraus des Waldwegs raschelt und die gelblichen düstigen Zweige burchander nieder, weilen und wehen, als ob Alles von einer geheimen Geschäftigkeit in Athem erhalten würde! Bald zieht die Wälszahl vielundunzertägiger, schlankaufsteigender Stämme unser Gemüth zu den voll und friedlich rauschenden Birseln und zu dem blauen Kiefer empor, welcher tausendfach von den im Gedräng flimmernden Blättern durchbrochen, fest und ruhig auf uns niederschaut, bald lodt ein plötzliches Rauschen unser träumendes Auge blitzschnell an der Höhe in die Tiefe; aber was war's, was dort windhüßel um die Wurzeln der Eiche und durch die Farnschlaude fuhr? War's eine schillernde Gledische, ein Wieselchen, ein Kobold? Fort! fort! Nur ein unbekannter Schin flirte vor unserm Blicke, alles ist todtentill, und nur ein sanfter Windhauch lautet, allein Kiefernknorren hörbar, die Hölzlein der blauen Blumen auf laubbedecktem Boden.

Wie festkam dort der alte, moderne Stamm, gleich einem grauen, moosbedeckten Männlein durch den düstigen Schleiher der grünen Blätterwand schaut und die alten dünnen Glieder reckt, als ob er den Schlaf von sich abzustreuen und sich anschlafen wolle das Moosendeckel zu verfolgen, welches in angäblicher Hast mit der Windbeute durch die feurigen Büsche fährt. — Schnell wie ein Gebante huscht Keiner über den Weg! Was mag er wieder ausgeübt haben? Denn ohne Lüge geht es nicht ob, sobald er den Bau hinter sich hat, und findet er auch keinen Brau und keinen Jegerim mehr um sein Krücheln zu fühlen, so muß doch Lampe oder Farnelle herhalten. — Markwort der Hölzer läßt aufsteigend sein schillerndes Gefieder vor uns spielen und düst uns mit lauten Ruf willkommen, und fern aus tiefer Waldheimlichkeit zählt und der seltsamen Ruf der Zahl unserer Jahre zu. Wäre es nicht besser lieber Tag, so würden diese grünen Vogengänge auch von dem schauerlichen Ruf des Vogels „Unrecht“ wiederhallen, der allüberall im windhüßeligen Hinge diese Farnen durchdringt. — Hier im Eichenberge, im heißen Eneig, im Farnen und selbst fern im Hildesheimer Walde hört der mächtige Wanderer den horststäubenden Ruf. Bald dennert's ihm dicht am Ohr: Unrecht! Unrecht! Unrecht! und kaum hat er sich von seinem Todeschreden erdelt, so hört er denselben Ruf dumpf und verflügend um meilenweiter Ferne. Gleich genug, wenn der Wanderer nur mit dem bloßen Schreden davon kommt und nicht tragen muß die ihm Altem und Leben vergeblich. Denn schon oft hat sich das unheile Gespenst als ein ganz kleines Böglein einem angestammten Menschen auf die Schulter gesetzt, ist dann schnell zu der Größe eines Raben und eines Adlers angeschwollen und endlich so schwer geworden, daß der Träger unter der unheimlichen Last zusammenbrach.

Mit diesem Vogli Unrecht hat es nun folgende, Demantnäh.

Einst in der heiligen Fastenzeit war ein Mönch aus dem Kloster Eberbach dort unten zu dem klaren Felsbache gegangen, um für sein Kloster Jorwellen zu fangen. Der liebe Gott führte ihn reiche Beute zu, und das gute Mönchlein machte sich bald wieder, schwer mit Fischen beladen, auf den Heimweg. Da blieb der Teufel einem bösen Felsenauflieger, der das Weges kam, ein, den Mönch seiner Beute zu berauben. Der Bösewicht gab Ordnung, fing solchen Streit mit dem Mönch an und ersah ihn hier auf der Erde, wo uns brüte noch der demoeche Stein von der Unkath erzählt. — Lange blieb der Mönch verborgen, endlich aber brachte es das eifrige Gebet der frommen Priester der Urschlagenen zu Wege, daß in dem widerspenstigen Bösewicht das Geisteslicht erwachte und ihn mit seinen grünen Wälsen zur Bergspitze und zum Seelmoos trieb; an dieser Höhe, welche den demoechen Denkstein im Kloster Eberbach schriftlich das Verant-

nig seiner Unthat hinterlassen hatte. Als nun der Scharfrichter mit vielen Keuten wieder zur Erde gegangen war, um den Leichnam zu holen, fuhr es plötzlich wie ein Donnersturm durch die Bäume. Die Erde, an welcher der Jäger hing, schrak, als ob sie zerbrechen wollte, schüttelte wild ihre Zweige und schüttelte, bis der Leichnam des Mörders herabfiel. Im Herabfallen aber war er vor aller Welt in einen großen, schwarzen Vogel verwandelt, der sich mit grauem Geir in die heimliche Kluft hob und sein begangenes Unrecht ausdrückte, wie er's heute noch allmählich that.

Es ist des Unrechts in diesen schönen Waldgründen leider noch mehr begangen, und wollten wir uns noch weiter fälschlich dem langgedrungenen, waldbumrahmten Ager zuwenden, so könnten wir vielleicht dort noch einen zweiten Denkstein, der uns Unheimliches erzählte. Aber die Schatten fallen länger, und wir wollen die Sommer-Nächte um das luthische Heiligenhäuschen noch vor der Dämmerung erreichen, darum mag uns jenes Häuslein in seiner Weise erzählen, was dort unten auf dem Ager vorgegangen ist und noch heute allmählich vorgeht.

„Gute! Bester, guten Abend! Kommt her, in Gesellschaft geht sich's besser!“

„Ja, ja, Herr! hier ist Einem Gesellschaft lieb, wenn's auch noch bestlicher Tag ist.“

„Reich schon, Bester, hier ist's nicht richtig, oder vielmehr dort hinten nach Eiderste zu; der wilde Jäger. . .“

„Ja, ja“, fällt das Häuslein ein, „der wilde Jäger ist keines Menschen Freund, aber der falsche wilde Jäger dort hinter uns ist auch nicht sauber!“

„Was ist's mit dem falschen wilden Jäger, guter Freund?“

„Nun, damit verhält sich's so: — aber untersehn! Wenn der wilde Jäger durch die Luft fährt, so raust er doch! bu! bu! So raust es auch um Mitternacht auf dem Ager, der hier aus vom besten Stieg nach Klester Eiderste führt. Drum meinen viele Leute, daß dort allmählich der wilde Jäger sage, aber der blickt tiefer im „Wöle“ (Hilberheimer Wald), und die Sache verhält sich anders. In meiner Jugend gab ein großer Stein, der dort auf dem Ager lag, die rechte Kunde von der armen Seele, welche da Nachts heult und jammert. Ich weiß nicht, ob der Stein jetzt noch dort liegt, oder ob sie ihn verpöppelt haben, denn heut zu Tage weiß ja Alles verpöppelt. Vor der wehrlichen und bannverfluchten Zeit aber hat der alte Brumette, der „betenweis“ nach Gronau ging, oft erzählt, was er Nachts bei dem Steine gehört und gesehen hat. Da schwebte ein Mann ungefähr eines Fingers breit über der Erde weg um den Stein herum und jammerte so gottgedrämlich, daß es Jedem, der es hörte, eiskalt über den Rücken lief. Das war aber nun nicht der wilde Jäger, sondern ein Meinelbiger, der in einem Proceß, den die Gemeinde Eiderste mit einer andern über Ager und Weide führte, falsches Zeugniß abgelegt hatte. — Es war nämlich freilich, ob die Stelle, wo später der Stein gesteht wurde, Eidersteiger Grund und Boden wäre oder nicht, und jener Zeuge, der ein fletschschworener war und die Grenzen genau kannte, sollte die Sache durch einen Eid entscheiden. Der Ungläubichmann aber ließ sich durch den Bösen blenden und bestärken, that von einem Eidersteiger Ader heimlich Erde in seine Schube, stellte sich auf die freitige Grenze und schwur nun dreist, daß er hier auf Eidersteiger Grund und Boden stehe. Kaum aber hatte er den hinterlistigen Eid geschworen, als ihn der Jörn Gottes traf und er tott zusammenfiel. — Da offenbarte es sich bald, als man die Leiche und die Schube untersuchte, daß der Mann einen falschen Eid geschworen habe; die streitenden Parteien, durch das Gottesgericht gemahnt, vertrugen sich und setzten zur Warnung und zum Andenken jenen Stein, den nun der Meinelbige jede Nacht jammert und grade so hoch von der Erde umschwebt, als er auf Eidersteiger Erde in seinen Schuben gestanden hatte. — Bewahr' uns Gott in Gnaden!“ schloß unser Häuslein, während uns gute Primelrös und schüßte dem Seitenweg nach Forstum ein.

Wir aber sandten noch einmal unter in dem sanfter und sanfter rauschenden Waldmeer und lassen die grünen dem Abendwind leicht bewegten Wogen über uns dröseln. Die in den Zweigen und Blättern spielenden Vögel werden immer ruhiger, purpurner, und allgemach verstummt das laute Leben des Tags vor der abendlichen Stille, die mit dem verhallenden Gelaut heimgeliebter Heerden und dem fernen Lönen des Abendglockens heraufzukommen scheint. Längst ist der Duft des Anlufs verflüht und dem Zwischern und Flöten der Vögel wie durch feierlichen Zaubertrick Ruhe geboten, nur der melodische, langgezogene Ruf der Amsel tönt noch vom höchsten Gipfel der finstern stehenden Fichte herab und singt der milden Natur das Wagnelied. Leiser und leiser pflühen die Zweige, und wie erschreckt verstummt plötzlich die und da ein Schwirren und Summen, denn das goldene, lebendbende Licht, welches die sumrende und flatternde Welt noch oben zieht, ist erloschen und selbst hinter jenen bläulichen Regen zur Ruhe gegangen.

Wie aus den stillen Hallen eines geistlichen Doms treten wir aus den dunkeln, lebendigen Wölbungen des Hains auf einen weiten noch in besserem Licht schimmernden Plan. Es ist ein üppig grüner, von waldigen Bergen umkränter Ager, und mitten im Ager erhebt sich, von mächtigen Bäumen überwölbt, das malte „Heiligenhäuschen“, die „Kapelle still und klein“, die an Amuth und poetischem Reiz der Sage ihres Ortes sucht in deutschen Länden. — Wie die geheimnißvolle, feierliche Ruhe einer Sonntagsfrühe liegt es rings um den geweihten Ort, die Bäume, welche die Zweige der weisshäutigen Bäume durchdrücken, und die Wälder und Räder, welche über den buschigen Blüthen schweben, sind längst verstummt, als habe auch sie der heilige Schauer des Orts erfasst und ihnen tiefes, andächtiges Schweigen auferlegt. Schweigen lassen auch wir uns auf der demöthen Bank an der Kapelle nieder, und nur als unsere Blicke über die reich gegliederte, friedliche Abendlandschaft schweifen, geht leise und unwillkürlich die von Hildebrands Wappen und Jochen herabziehende Devise über unsere Lippen:

Da pacem Domine in diebus nostris.

* Trifflin und Jolde in moderner Form.

Die Oper der Zukunft läßt sich durch alle Angriffe der Kritik der Gegenwart nicht aus dem Helle schlagen. Doch die Bearbeitung der Nibelungen dererbt ist, das Richard Wagner einen anderen unter den großen Stoffen mittelalterlicher Poesie, die bekannte Geschichte von Trifflin und Jolde, für eine Oper benutzt und den Text allein zunächst in die Welt geschickt, da er sich als Dramatiker wie als Componist gleich hoch schätzte. Nachdem wir neulich schon durch Mittelbildung einer Beleuchtung der Nibelungen Zeitung unsere Leser einen Einblick in die Wagner'sche Behandlung jener berühmten Heldengeschichte haben gewinnen lassen, gedanken wir das in den Buchhandel gekommene Textbuch näher zu besprechen. Da kommt uns das Morgenblatt zuvor und giebt einen ausführlichen Bericht, dem wir uns vollständig anschließen, und für dessen Mittheilung der geehrte Leser uns dankbar sein wird.

In einem „jetztartigen Gemach aus dem Vordertheil eines Schiffe“ finden wir Jolde auf einem Kudebel. Man vernimmt das Lied eines jungen Seemanns, der von einer „milden, trübsen, minigen Weid“ singt, und erzählt zugleich, daß das Schiff „schifflich frecht“. Jolde ist in einer mächtigen Aufregung, deren Ursache uns noch verborgen bleibt; auch Wanghine forschet vergebens danach:

Herrin Jolde,
Trauernde Götze!
Soll sie weith sich die Wägen,
Bertraue nun Wanghine!

Es scheint, die Herrin säuchet sich vor der Ankunft in Kornwall. Um sich Lust zu schaffen, läßt sie die Vögel der Gegend aus einander ziehen, und auf dem Betted des Schiffes zeigt sich Trifflin nebst Kurwenal. Nach einigen auf Trifflin bezüglichen, für uns noch un-

Händlichen Neben läßt Hjelde „das Wunder alter Reiche, den Helden ohne Gleiche, der Ruhme's Fort und Bann“ durch Brangäne zu sich entbirten:

Esigen's lag
Dem Eigenheite
Ruchts der Herrin
Ja, Hjelde.

Triflan sucht auf bössige Weise dem Odet sich zu entziehen; aber Kurnenal giebt eine trostige Antwort und jagt die Botin mit einem leichten Felle fort, das von dem erschlagenen Herrn Morold handelt, der in Kornmal's Hund beben wollte. Hjelde „erhebt sich mit verzweiflungsvoller Wuthschärde;“ sie ist „dem furchtbaren Ausdruck nahe“, aber dennoch bald wieder gefaßt genug, um in langen, zum Bedauern des Lesers nicht weniger als deutlichen Reden von dem früheren Schiffsalen Triflan zu berichten. Dieser kam einst, ein fester Mann, unter dem Namen Lantrie nach Island; sie pflegte ihn, aber sie erkannte an der Spitze seines Schwerts, daß er der Mörder des Herrn Morold sei:

Da Hjelde's ihr auf
Und riefen Grund;

„Sie wollte Rache an ihm üben, aber er sah ihr in die Augen, und das Schwert — das ließ ich fallen.“
Der Morold schlug, die Wunde,
Sie hielt's, daß er gesunde
Und heim nach Hause kehrte, —
Mit dem Wund noch nicht mehr beschwerte.

Dankesfüllt zog Triflan vom dannen; aber er kehrte kühn zurück und begehrte Island's Erbin zur Ehe

Zur Kornmal's müden König,
Zur Rache, seinen Ohn.

Welche Schmach! Sie kam zur Rache und Tod.

Wenn der aufmerksam, aber mit dem Gedichte Gottfried's undetaunte Leser bis zu diesem Punkte gelangt ist, wird sich in ihm die Uebersetzung sehrgeißt haben, deren er sich bisher vergebens zu erwehren suchte: daß es ihm nämlich nicht gelingen könne, sich aus dem Andeutungen, die der Dichter ihm gütigst hat mittheilen wollen, eine deutliche Vorstellung von den Ereignissen zu bilden, welche die Situation, mit der das Drama beginnt, herbeiführen mußte. Er lese die ersten siebenzehn Seiten noch einmal mit angestrengter Aufmerksamkeit durch, und diese Uebersetzung wird nun an Festigkeit gewonnen haben. Er muß also, will er anders die Hoffnung auf das Verständnis des Dramas nicht fahren lassen, zum Gedichte Gottfried's greifen, das jedem, dem die Kenntniß der Ursprache abgeht, in Simrock's schöner Uebersetzung zu mühelosem Genuß bereit liegt. So trägt unser Dichter sein Scherflein bei zur Verbreitung altdeutscher Poesie, wofür ihm kein Freund unserer's Alterthums seinen Dank vorzuenthalten wird. Freilich darf sich auch der Kenner der alten Sage und Dichtung einige Noth und Mühe nicht verdrängen lassen, wenn er sich in dieser Exposition zurecht finden will, denn bald folgt der Dichter der Uebersetzung bis in die geringfügigsten Einzelheiten, bald sucht er sie in ihrem wesentlichen Zügen auszuheften. Aber bald ist der Dichter wohlverwahrt; mag er mit dem Stoff schalten, wie es ihm für seine künstlerischen Zwecke dienlich erscheint. Tadeln wir den griechischen Dramatiker, der sich nicht streng an die epische Uebersetzung hält?

Nachdem nun der Leser aus dem ersten Gedicht die nöthige Erklärung geschöpft hat, mag er dem ferneren Gang des Dramas mit Sicherheit folgen und zunächst die halbe Schneidekreise Brangäne's vernahmen:

O Schö! Trante!
Ihnen! Heide!
Gollne Herrin!
Zu! Heide!

Der goldnen Herrin entsinkt endlich das ästhetische Bedenken:

Ungemaint
Den hehrten Mann
Stelt mir nay' in sehen —
Wie tömt' ich die Gant befehen!

Brangäne weiß Rath; die alte Königin gab ihr Zaubetränke mit, vielfacher Art; sie bringt einen Schrein herbei:

Er liegt, was Heil der frommt.

Aber Hjelde wölht sich aus diesem Schrein den Todestrank. Da unterbricht das ungeschloßte Schiffstheil mit wildem Rufen die Unterbrechung der Weiben:

He! ha! ha! he!
Am Unterma!
Die Regel rin!

und Triflan läßt durch Kurnenal melden, man sei dem Ziel der Reise nahe:

Drum Frau Hjelde
Sich' er rufen,
Här's Rand sich zu bereiten,
Daß er sie tömt' geleiten.

Hjelde läßt abermals Triflan zu sich beschicken und beschließt Brangäne, dem Todestrank zu rufen. Triflan kommt:

Begehr, Herrin,
Was ihr wünscht.

Sie wünscht Rache für Morold; er reicht ihr „bleich und düster“, sein Schwert: sie soll ihn tödten. Aber sie spricht: Was würde König Marke sagen.

Schlag den Herber,
Der Lärche-Wand
Es tren ihm tiefest zur Hand?

Nein, Söhne soll getrunken werden. Brangäne bringt die Schale herbei. Triflan ergreift sie, spricht einige kurze Worte, als z. B.

Triflan's Ohr: — Köstlicher Trop.
Schäde! Tru: — Traum des Jüngst.
Triflan's Mund: — Traum der Ahnung n. f. w.

Er trinkt, sie trinkt gleichfalls und beide — nach des Dichters Borschrift — „von Schauer erfaßt, bliden sich mit höchster Aufregung, doch mit starrer Haltung, unverwandt in die Augen, in deren Ausdruck der Todestrag bald der Liebesglut weicht.“ Nachdem sie gezittert, sich dann an das Herz, bald an die Stirn gefaßt haben, umathmen sie sich mit Leidenschaft. Sie kosten von Brangäne's nicht den Todestrank empfangen, sondern den Liebestrank, der auch unverzüglich seine verderblichen Wirkungen kund thut, indem er sie zur Ausherrung solcher Worte veranlaßt:

Ja! in der Brust Welten-entzinnen
Zerschende Laß! Du mit gewonnen!
Hjelde! Triflan! Du mit einzig bewußt,
Triflan! Hjelde! Schö! Heide!

Die Schiffstheile lassen abermals ihre unartisticalln Rufe erschallen; man ist im Lande nahe; König Marke kommt zum Empfang herbei; die neuen Liebenden sind wie sinnlos, und in dieser Verwirrung findet der erste Akt sein Ende.

Der zweite beginnt in nächstlicher Stunde. König Marke zog eben auf die Jagd, und Hjelde darrt ihres Geliebten. Brangäne warnt sie vor Spibern und Betrübern; vor allem solle sie dem Missethäter, der Triflan's treuerer Freund scheint, und von der Dichterin von einem zauberkräftigen Zweige zu einem ganz natürlichen, aber verrätherischen Hittermann bedebert hat. Hjelde verzichtet jede Warnung; sie will ihrem Freunde das Jochen geben, das ihm zu ihr beruft, sie will die Jagd führen. Umsonst steht Brangäne:

O laß! die warnende Jüde!

Das Licht erlischt, Triflan flüht herbei, und nun beginnt auf Seite 48 ein Vödelgespräch, das, nur durch Brangäne's Tagelied unterbrochen, bis Seite 68 fortgeht und in dem hoffentlich das unglückliche Paar einen größeren Genuß als der Leser findet. Nachdem sie zuerst beide vereint ihre Empfindungen auszufragen haben:

Zurub-Zurub!
Zu!-Zu!-Zu!
Gimm!-Gimm!
Welt-Verrechen! n. f. w.

bedenken sie sich mit einigen spitzfindigen Redenarten:

Johse. Wie lange fern!
Wie fern so lang!
Triffen. Wie weit, so nah!
So nah! mir nett!

und beginnen alsdann eine sinnreiche Ausdrucksübersetzung über die Mängel des Tages und die Vergnüge der Nacht. Wir nennen sie sinnreich im guten Glauben an den Dichter, der gewiß einen reichen Sinn hineinlegen wollte, müssen aber zugleich betonen, daß wir, nach einem anhaltenden Studium dieser dunkeln Partie des Dramas, uns unsern Unschicklichkeit, die Geheimnisse dieses Sinns überall zu entdecken, nicht wohl vorstellen können. Vielleicht ist der Leser mit glücklicherer Gattungsart begabt; wir wollen ihm zur Uebung seines Scharfsinns einige Strophen vorlegen. Triffen spricht seine betrübende Klage über den Tag (die Nacht) aus, der selbst in der Nacht vom Bedauerns Hauch ihm einzigen drohe. Da spricht Jolde:

Johse! Ich die Kische
Am eigne's Hand,
Im eigne's Herzen
Ich und trau' (1)
Johse! Ich tröste
Gott mein Tröster,
Triffen, der mich betrug.

Triffen ist so glücklich, gleich nach einmaligem Hören diese Worte zu verstehen, wie aus seiner Erwartung herausgeht:

Der Tag, der Tag,
Der dich umgibt,
Dahin, wo sie
Der Sonne glück,
In bester's Ohren
Weg und Licht
Jolde mir entrückt!

Epätr entschuldigt er sich, daß er Jolde für König Marke geworben:

Dem Reich, den mir
Der Tag entrückt,
Der Eifer, den
Mein Glück schenkt,
Der Kische, die mir Ohren

Und Rehen begann zu schmecken,
Denen ich zu Trug,
Und trau' bestell,
Um Eifer und Augen zu wehren,
Nach Jolde ich zu führen;

morauf ihn Jolde schilt:

O eiser Tages-Knecht!

Auf Seite 57 tritt der Trübsalstrank: denn

Von dem Bud in des Herzens
Bergenden Schrein
Schwundt er des Tages
Tausenden Schrein,
Daß nachsichtig mein Ange
Wahr es so sehr laug.

Katho er plag:
Was ihr gesagt
Die dümmere Nacht,
In des Tag-Offstines
Königt-Nacht
Wußtst du's übergeben,
Um einam

Jolde. Doch es rühte sich
Der verschwand Tag;
Wie seinen Schrein

Um ihrer Frucht
Schimmernd dert zu lehen.

Es ist bedauerlich, daß die Verbinden zu ihrem Unternehmen, den Tag um alles Ansehen und allen Credit zu bringen, sich nicht durch eine aufmerksame Kritik, von Horatio's „Pyramen an die Nacht“ vorbereiten konnten. Aber freilich sind diese erst gegen Ende des vorigen Jahrhunderts geschrieben, und Triffen und Jolde lebten im Mittelalter.

Nachdem die Verbinden nun auf neun Eilen dem armen Tag alles mögliche Böse nachgesagt haben — glücklicherweise hört er die ägerlichen Reden nicht, denn es ist Nacht — schreinen sie endlich das Ausloste dieses Beginns einzurufen und finden es gerathener, sich „zu immer innigerer Umarmung“ auf einer Blumenbank niederzulassen und die Nacht der Liebe zum Genießensinseln aufzufordern.

Beide: O huf! hernieder,
Nacht der Liebe,
Wie Bergessen,
Dag ich lebe;
—
Was wir dachten,
Was und dachten,

Wir vermuthen wohl nicht mit Unrecht, daß die Nacht der Liebe sie schon gänzlich umjagten hat, wenn sie die letzten Worte dieser Rhapodie aussprechen:

Liebe-bewußtes Leben,
Sonne-bewußtes Leben,
Küchener-bewußtes
Wahnsinn
Sich bewußtes Wissen,

Und alsdann „mit zurückgekehrten Häuptern lange schweigende Umarmung beider“ erfolgt.

Keinem Leser oder Zuschauer ist es zu verargen, wenn sich ihm hier einige Gedanken aufdrängen wegen dessen, was etwa folgen möchte. Aber diese Gedanken verdrängt Brangäne, indem sie von der Jinn herab den kommenden Tag verkündet, was den Verbinden, denen es an Stoff zu mannichfaltiger Unterhaltung zu sehr scheint, abermals erwünschte Gelegenheiten bietet, den Tag zu schmähern. Zugleich aber wird jetzt des Wäterein: und Begriffs ihrer Verstrachung:

Jolde. Doch unser Licht,
Sichst sie nicht Triffen
Und — Jolde?
Dies läßt Wäterein: and,
Jolde! es nicht der Tod!

Jolde grübelt noch länger über die vieldeutige Partikel nach; aber, ach! den Liebenden wird für solche grammatischen Forschungen seine fernere Zeit gegnabt; denn, vom dem Verklärten Pilot geleitet, überreicht ihr Rache, spricht aber in einer langen Rede mehr seine Gefassenheit als seinen Jinn aus, und Triffen hat so nur seinem eigenen, ungründlichen Bedenken zu verfallen, wenn er am Schluß des Alles den Pilot glücklich verurtheilt wird.

Der dritte Akt bringt und Triffen in seinen Heimatlande, oder, wie es Kurnenal, der Illustration zu folgen, ausdrückt: „auf eigener Welt“ und „Wonne.“ Die Wunde, die Pilot ihm beigebracht, ist tödtlich; er erwacht aus langer Ohnmacht und erhebt den Kurnenal, zu Jolde (in ein Bate gelangt): wenn sie noch lebe, so werde sie kommen, ihn zu heilen. Der Jinn bedarf aus wachstlicher Heilung; er ist offenbar im Delirium, und so wäre daher grausam, wollte man ihn für all die ungeschicklichen Reden, die er auf vierzehn Seiten vortragt, und unter denen auch wieder einige bezeichnende Worte gegen den Tag vorkommen, in soviel Unsi verantwortlich machen. Endlich zeigt sich das Schiff, das die Freunde dringt; es wird von Kurnenal und Triffen mit mehreren „Joh's! Gelaba!“ begrüßt; Triffen giebt sich einem „freudigen Rufen“ hin; er ruft:

Geh! mein Blut,
Weg von hier!

Natürlich führt diese rhetorische Kraftäußerung die völlige Entschöpfung des Kranken herbei, der denn auch wirklich in den Armen der ihm einzigen elenden Geliebten selbes zu Boden sinkt. Eben flagt Jolde, daß Triffen sie „um dieses einzige, ewig-lange letzte Wäterein-Gelaba“ betrogen habe. — Da kommt ein zweites Schiff und auf ihm Marke und Violet. Kurnenal geräth in eine unendliche Wuth; er ver-rammelt das Thor und ruft:

So lange ich lebe,
Zugst mir keiner herein!

Durch ungerhörte Betragen Kurnenale scheint und nicht ganz gerechtfertigt. Triffen ist todt; was kann Marke's Kommen noch für Schaden stiften! — Aber freilich mußte etwas an dem Betrüder Pilot die gebührende poetische Gerächtheit gelöst werden, und wirklich wird er von Kurnenal, der den Tag, da er ihn trifft, „in Gelaba“ zuruft, in gemessener Weise zu Boden gestreckt, und prellend mußte der arme Kurnenal selbst seinem Geliebten als Geliebtem in den Tod nachgelacht werden, was ebenfalls in möglichster Eile geschieht. Aber — hätte Kurnenal doch nur mit vernünftiger Vor-sicht gehandelt! Denn König Marke führt gar nichts Schlimmes im Schilde, der gute Wäterein kommt vielmehr in der vortheilhaftesten Ab-sicht, er wollte nämlich dem „heillos tödtlichen Grund, dem heißen Wonne“ seine Gattin vermählen. Denn

Da soll mir noch entfällt,
Was jenen ich nicht lassen trau',
Wie selig, daß ich den Grund
Frei von Schuld da fand!

Man sieht, es bedarf keines großen Ausmaßes, um den guten Marke selig zu machen. Dieser billige erworbene Seligkeit wird ihm nun aber grausam verliert. Sein Beglückungsverlaß kommt zu spät, denn Triffen lebt nicht mehr, und die Notwendigkeit, daß auch Jolde sterben müsse, hat der Dichter durch die einfachen Mittel seiner Kunst auf das Klarste einleuchtend zu machen gewußt; er legt ihr nämlich eine Rede in den Mund, die von dem völlig zerstörten Jinn ihrer Geliebten eine so überaus klägliche Versicherung giebt, daß wir den Tod für sie nur willkommen heißen können. Sie glaubt eine Weile zu hören, die „Wonne“ sagend, Alles sagend, mild ver-

Nr. 21.

Bremen, 22. Mai.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ein Bild der italienischen Bewegung von 1848. Von H. H. H. H.
Die Kirche und die Bewegung von 1848. Von H. H. H. H.
Die Kirche und die Bewegung von 1848. Von H. H. H. H.
Die Kirche und die Bewegung von 1848. Von H. H. H. H.

* Ein Bild aus der italienischen Bewegung von 1848.

Von H. H. H. H.

Die „Bilder aus der italienischen Revolution von 1848“ in einem früheren Jahrgange des Sonntagsblattes haben dem Verfasser Gelegenheit, einerseits so manche glänzende Seite jenes Aufschwungs und so manche verstreute Charakteranlage bei den Italiäner zur Anschauung zu bringen, andererseits von den Sympathien Zeugnis zu geben, welche uns deutschen Zuschauern die schnelle Erhebung dieses Volkes aus Lethargie und Verkommenheit abgewann. Der Ausgang der Bewegung von 1848 war in Italien, Deutschland und Frankreich in der Hauptsache dieselbe, und dem Verfasser widerstrebt es damals, nach der Aufstellung der ersten vier „Bilder“ den Eindruck derselben durch ein fünftes, das den jämmerlichen Zusammenbruch aller der glänzenden Hoffnungen Italiens vorführt, bei sich selbst und seinen Lesern wieder zu zerstreuen. Von der Zukunft hoffte er, wie für Deutschland, so auch für Italien, eine vielleicht langsame, aber sichere Entwicklung der 1848 ausgestreuten Samenstörner zur einsigen Nationalblüthe; wenigstens mit größerem Vertrauen für das Vaterland und den germanischen Stamm, dessen Sinn auch wohl zu Fehlern und Verirrungen kinneigt, der aber im Unglück nicht gleich sein besseres Ich aufgibt, nicht allen Schatten seines Charakters Nacht über die guten einräumt, sondern verschuldet wie unverschuldetes Unglück sich zu Lehre und Beseelung dienen läßt, jenem die Erkenntnis der begangenen Fehler abgewinnt, über dieses aber sich zur Anschauung einer höheren Weltordnung zu erheben vermag.

Trügen nicht alle Anzeichen, so hat die zehnjährige Prüfungzeit Bewußtsein und Willen des Deutschen geläutert und geklärt, und gelangt das Vertrauen, das Preußen zu sich selbst hegt und zu dem Fürsten, den eine unerwartete Führung grade jetzt an seine Spitze stellt, auch bei den übrigen deutschen Stämmen zur Herrschaft, so darf Deutschland hoffen, nicht nur unversiebt, sondern auch gehoben und geklärt und der jegigen Verwickelung hervorgehen.

Weniger klar und viel düstrier gestalten sich die Hoffnungen Italiens denn der jetzt erneuten Periode, sich zur Einheit und Unabhängigkeit emporzuschwingen. Noch ist, soweit sich von uns aus urtheilen läßt, bei weitem keine Einheit erzielt, noch befindet sich keine rechte Ase und Würde der Bewegung. Wieder, wie 1848, machen sich Preußen, Unkenntnis der Verhältnisse, Eigendünkel und unverschämte Verachtung des Feindes breit. Darüber wäre aber nöthigenfalls vorläufig noch hinweg zu setzen, wenn nicht gerade die Grundlage

des ganzen Unternehmens faul wäre; das Stügen und Vertrauen auf den Mann, der das diese Prinzip der jegigen europäischen Hände vertritt, dessen Nacht selbst wieder auf den faulsten der Stützen, auf Falschheit, Kleinlichkeit, Corruption und Verwahrlosung beruht. Die praktische Erfahrung lehrt, daß nach wie das Gute durch ein Bösen mit dem Bösen gefördert wurde; was es in dieser Verbindung dennoch geschah, geschah es nicht vermöge, sondern trotz des Bündnisses durch anderweitige Hülfe.

Im Jahre 1848 herrschten zwei Rufsworte in Italien: „Evviva Pio nono“ und — als sich eine französische Armee am Fuße der Alpen aufstellte — „l'Italia farà da se“ (Italien wird sich selbst helfen.) Der erste Ruf mußte verstummen bei dem Jucundsten Pius IX. in die Unbedeutendheit vor der Größe der Ereignisse; der zweite mußte heute doppelt laut erschallen, da es sich nicht mehr um die Republik Frankreich, sondern um ihren und der römischen Republik Vernichter handelt. Wollte Italien seine Unterdrücker wechseln und an die Stelle der germanischen die ihm im Allgemeinen Antipathischen romanischen Adhäsion, d. h. die Franzosen setzen, so wäre im Jahre 1848 die Zeit günstiger gewesen. Ein Blick auf das System des französischen Kaiserreichs genügt zu der Erkenntnis, daß Italien jetzt durch Ströme von Blut nichts Anderes erlankt, als was es schon längst besaß. Die „furia tedesca“ und „furia francese“ machte in den Kriegen des Mittelalters die Italiäner zittern; von der letzteren aber haben die Chronikschreiber ausdrücklich betont, daß sie grimmiger war als jene; dem entgegen erhielt sich auch nur diese bis in die Neuzeit als sprichwörtliche Redensart in der italienischen Sprache.

Eine nur leichte Berührung der Tagesereignisse sollte hier die Ideenverknüpfung zwischen ihnen und dem Stoffe des vorfindenden Bildes hervorruhen, und fast hätte sich aus diesem Vorhaben ein politischer Zeitschriftsteller gehalten. Geben wir nun ungeschämt zu dem Bilde selbst über.

Am 23. März 1848 hatte bekanntlich Radeky nach fünfzigem Straßenkampf Mailand räumen müssen und sich unter fortwährenden Kämpfen gegen die aufsteigende Volksbevölkerung unter die Wälle von Peschiera, Verona, Mantua und Legnano geschützt. Schon am 26. rückte Carlo Alberto in Mailand ein und ohne Aufenthalt den Oesterreichern nach bis vor jene Festungen, die seinem mühsamen Einzugsziele vorläufig ein Ziel setzten. Innerhalb dieses Festungsnetztes konnten die Oesterreicher ohne die geringste Gefahr sich von ihren Strapazen und Verlusten erholen und Verpfändungen aus Deutschland an sich ziehen, um nach Umständen wieder zum Angriff überzugehen. Peschiera wurde zwar später abgesehen und in Folge der Unzulänglichkeit der Ruksvorsätze zur Liebergabe gezwungen, dennoch bot das nummige Triest immer noch dieselbe Sicherheit, so daß die Italiäner selbst den Radeky sagen ließen, es sei sein Birschaft, in welchem er den Carlo Alberto jage.

Der Anmarsch der beiden Hülfsheere, des Piedmontesischen aus Turin durch das Aostal und des Rugsischen, das über Verona, Feltre und Primolano in das Venetianische einrückte, verstärkte die Oester-

reichlichen Kräfte in dem Maße, daß Radetzky seine Operationen gegen die Piemontesen beginnen konnte. Schon um die Mitte des Juli ließ er, um die Aufmerksamkeit des Feindes irre zu leiten, allerlei Bewegungen und Verschiebungen am Po südlich von Mantua ausführen. Er erreichte damit vollständig seinen Zweck, denn Carlo Alberto, in Furcht, seinen rechten Flügel am Po umzingeln zu sehen, ließ plötzlich die vor Verona begonnenen Belagerungsarbeiten liegen und wandte sich mit dem Kern seiner Kräfte gegen Mantua und versuchte, es einzuschließen, was ihm jedoch nur unvollkommen gelang, nach den Österrichern zu schließen, die fast täglich von der Festung aus nach verschiedenen Seiten hin unternommen wurden.

Die Kriegsnachrichten, oft verworren und gefälscht, wurden in Rom mit fieberhafter Erwartung aufgenommen, ich möchte sagen, noch in höherem Grade von den Deutschen als von den Römern, aber auch bei gerade entgegengesetzter Richtung der Sympathien. Die böhmisches und oft kavalierische Weltausblick der Italiener gegen ihre Feinde, die immer schlechter und schlechter werdenden Mittel, die sie anwandten, nur um jene zu verkleinern, der augenscheinlich der größten Unwissenheit entspringende Hochmuth, ihr lächerliche Selbstvergötterung nach jedem kleinen Erfolge, die Veringerschätzung, mit welcher sie auf alle andern Nationen herabsahen, endlich der Vergleich, den wir unwillkürlich anstellen mußten zwischen der Klugheit, Energie und Kühnheit des österreichischen Oberfeldherrn und der Rathlosigkeit, Schwäche und Unfähigkeit im entgegengesetzten Lager — alles dies hatte anfangs eine Sympathie für die italienische Sache in das Gegenheil vermindert.

Seit dem 27. Juli befanden wir uns in einer unbeschreiblichen Erregung, von Furcht in Hoffnung überspringend, und ungelacht — je nach dem sich die oft mehrmals des Tages eintreffenden Nachrichten vom Kriegstheater änderten. Zwar gänzlich gefaßt für die Italiener waren alle, aber die Vertraulichkeit mit der Schreibweise der Berichterstatter hatte und eine große Gefährlichkeit gegeben, die bei einem augenblicklichen Umsturz der Dinge mehr zwischen als in den Zeiten stehende Wahrheit herauszukriegen. Trotz allem Schwandens verließ uns indessen nicht einen Augenblick die Ueberezeugung von der unendlichen Ueberlegenheit des österreichischen Heerführers und seinem schließlichem Siege. Dagegen blieb, grade wie in der letzten Gegenwart, keineswegs die Frage unerörtert über die Folgen des österreichischen Sieges oder Unterliegens für die deutsche und überhaupt liberale Sache und erzeugte die lebhafteste Meinungsverschiedenheit, je nach den Randbemerkungen der Versammelten, von denen aus allen deutschen Ländern in Rom versammelt sind; aber die durch die Windstöße des Augenblicks erzeugte Leidenschaftlichkeit verschloß sich Befürchtungen, deren Erfüllung noch zweifelhaft und in der Ferne lag.

Danile Gerhardt hatten sich verbreitet von einem Hervorbrechen Radetzky's mit einer bedrohenden Macht aus Verona gegen Genua und Genoa Compagna, von dem Erschürmen und Wütherausgehen der Höhen von Rivoli. Diese Nachrichten vom linken Flügel der piemontesischen Armee, den man aber die Operationen am entgegengesetzten ganz vergessen hatte, kamen den Römern so unerwartet und schienen so unglücklich, daß sie für eine Erwidertung der Obsequenzen gehalten wurden. Diese Oesterreich gänzliche Partei, die im Brissler Haude, namentlich dem höheren, viele Anhänger zählte, im Verhältnisse zum Ganzen der Bevölkerung aber äußerst klein war, schenkte allerdings weder große Sorge noch Aufmerksamkeit bei Verfolgung ihrer Zwecke, oder um keinen Grund gewissenhafter in der Wahl ihrer Mittel verfuhr die entgegengesetzte radikale Partei, welche die Fäbrilation von Siegesberichten in unglücklichem Maßstabe betrieb. Bald kamen indessen von anderen Punkten der belagerten Vincio-Knie Berichte von Angriffen und vom Vordringen österreichischer Streitkräfte. Die Erregung des letzteren geschah freilich nur in wenigen Worten und durchaus nebenbei, während die Versicherungen, daß die Stellungen ungesäumt wieder genommen werden würden, ferner die Beweise dafür, daß die jetzige Stellung der österreichischen Heeres-

abtheilungen so gefährlich und verderblich sei, daß ihre Umzinglung, Gefangennahme oder Vernichtung außer allem Zweifel stehe, bildeten den eigentlichen Text der Besuche. Das verheißte denn auch seine Wirkung auf die arglosen Gemüther nicht, und die angelich verdrängenden und ergänzenden Straßensolennitäten's Kropten von Siegen, Blutbädern und Gefangennahmen ganzer Armeekorps.

Unser Glaube an wichtige Erfolge der Oesterreicher stand noch fest und blieb es auch, als am folgenden Tage, der ein Sonntag war und deshalb keine Zeitungen brachte, Extrablätter, die in den Straßen verkauft wurden, einen ganz entscheidenden Sieg der Piemontesen verkündeten, der den Oesterreichern nicht weniger als 6000 Tode, 40 Kanonen, eine Anzahl von Jähnen und Gefangenen gekostet haben sollte. Wir hatten uns Freude, wenn das Erscheinen österreichischer Heereskräfte an diesem oder jenem Punkte und eine neue Seite des tiefangelegten Angriffsplanes (es handelte sich um die ganze Linie des Vincio) aufgedeckt schien, wir glaubten, daß der Plan ein Meisterstück der beiden ausgezeichneten Taktiker des und Schönbaums sei, und waren überzeugt, daß Radetzky ihn nur meisterhaft ausführen konnte. Vor einem vollständigen Abrollen des Ganzen der Bewegungen schien und die Bedeutung der Einzelheiten von keinem Belang.

Aber diese Zuversicht sollte noch eine harte Probe zu bestehen haben. Auf die Nachricht von der Erhebung der Lombarden und Venetien hatte sich in Rom eine Armee gebildet, zum kleinen Theile aus päpstlichen Truppen, im Uebrigen aus freiwilligen der Civica (Bürgergarde), welche gegen die Oesterreicher zogen und zu ihrer gänzlichen Vertreibung beitragen sollte. Der Mangel fehlte, abgesehen die Bewaffnung, Märsch, was eine Anzahl Menschen zu einer Armee macht, und so war es natürlich, daß sie beim ersten Begegnen mit einer feindlichen Abtheilung, der Genua's, die Flucht ergriff. Hierauf zog sie sich vor jener Abtheilung, dem Augustinischen Palastkörper, nach Treviso und Vicenza zurück und wurde bei letzterem Orte durch Radetzky vollständig eingeschlossen, geschnitten und in einer Capitulation gezwungen, welche sie verpflichtete, in diesem Festzuge nicht mehr gegen die Oesterreicher zu kämpfen. Da somit ihr Werk vollständig war, zogen die Römer nach Hause. Hier nun trafen zwischen demjenigen Theile der Civica, der zu Hause geblieben, und dem belagerten Spannung und Zuspitzungen ein, welche den Fürsten Borgese veranlaßten, der ganzen Civica in seiner berühmten Villa ein Fest zu geben, ein großes Fiesteco, bei welchem sich die beiden Parteien versöhnen sollten. Die Nacht wurde ohne große Schwierigkeit erreicht; die in Folge der reichlichen Weinbrände eingetretene Heiterkeit und patriotische Reden mit Hinnahme auf die Lage des Vaterlandes führten zur Versöhnung und zu neuer Verbrüderung. Am Abend des Festes, das an dem edelmüthigen Sonntage stattfand, zogen die Versöhnten unter Gesang und Musik, begleitet vom Volkswesen, welche dem Feste zugesprochen hatten, in die Stadt zurück. Ihre lärmende Lustigkeit steigerte noch die durch die Siegesnachrichten erzeugte Ausregung der Bevölkerung. An vielen Orten wurden heftige Reden gehalten gegen die österreichischen Barbaren und ihr Verbleiben in Italien, gegen die Oberkauten, gegen die italienischen Fürsten, welche in der Herrschaft der Oesterreicher eine Stütze suchten und fanden gegen die Ansprüche ihrer Völker. Im Kaffeehause »della belle active«, dem Hauptquartier der Partei, welche sich die Volkspartei nannte, wurden Demonstrationen beschlossen und angeordnet, der eine zum Conventionspräsidenten (damals der liberale Riamanti), der andere zum piemontesischen Gesandten. Da ich hörte, daß es sich bei dem letzteren nicht dem Begehen der Sympathien für das Unternehmen Carlo Alberto's um die Frage nach etwas neuerdings eingetroffenen authentischen Nachrichten handelte, so schloß ich mich ihm an. Als der Zug vor der Wohnung des Gesandten angelangt war, schickte er mehrere Salven von Genua's zu den übrigen dankten Jüngern hinaus, in Folge deren ein Gerücht auf den Balkon trat und der Versammlung anzeigte, daß die Gensilien nicht zu Hause

fei. Auf die Frage nach neuen Berichten gab er ausweichende Antworten und bemühte sich, vermittelt Schmeicheleien die Menge los zu werden. Für den Augenblick gelang ihm das auch, denn der Zug trat den Rückweg zum Corso an. Aberhalb Stunden später jedoch sagte man im Kaffeehause des Befehl, eine zweite Demonstration auszuführen. Die auf dem Corso und in den angrenzenden Straßen sich noch auf und ab bewegenden Massen waren bald vereinigt und erschienen zum zweiten Male vor dem Gefandtschaftspalaste. Der arme Sekretär hatte augenscheinlich nicht zu berechnen, erstodte sich in Schmeicheleien und leeren Redensarten und ließ sich endlich durch die ungebildigten Jureten zu dem Ausspruche drängen, der Sieg der italienischen Waffen sei so gut wie sicher. Aus der Erklärung der Worte, in welche er diesen Ausspruch kleidete, konnte der unbefangene Zuhörer mit Sicherheit schließen, daß der Beträgte sich damit aus der Verlegenheit zu ziehen beabsichtige, doch daß er eine Vermuthung damit umsprach; die aufgeregte Menge aber glaubte eine offiziell beglaubigte Thatsache zu vernehmen und drach in lebendigen Jubel aus. Von Neuem ließen sich eraltete Redner erheben, schilderten die Drangsale, unter welchen Italien bis jetzt gekämpft habe, und forderten die Römer auf, ihren lombardischen und piemontesischen Brüdern gleich endlich vom Felsen zu Aben überzugeben. Es mußte wohl irgend ein Schlag in Vorbereitung sein, für welchen man jedoch die letzte direkte Aufforderung noch nicht wagte, vielmehr unter dem Einbrüche des Gemaches und Pöhlen der ganzen Aufregung, von welchem meinem Gefühle nach ein gewisser Zustimm und unter der Menge vorhanden war. Diese gerührte sich noch und noch, lärmend doch noch friedlich und ohne Handlungen der Unordnung, zu welchen überhaupt die römische Bevölkerung wenig Neigung hatte.

Es war mittlerweile halb zwölf Uhr geworden, und ich bezog mich ebenfalls in meine Wohnung, um zur Ruhe zu gehen. In den Straßen war es ruhig und menschenleer geworden, nur in den Kaffeehäusern am Corso, namentlich in dem »della bella arti«, waren noch die Parteiführer und Aufgeregte aus der Glicia beisammen geblieben.

Um eine halbe Stunde nach Mitternacht wurde ich plötzlich aus meinem halbchlummer geweckt durch die bekannten, aber ungewohnten Schläge der Glocke des Kapitels. Unerwartet und Gekirke des Klanges unterschiedet diese Glocke entschieden von denen der unzähligen Kirchen in Rom, und da sie nur bei den wichtigsten Anlässen in Bewegung gesetzt wird (in der Regel nur beim Tode des Papstes und zur Eröffnung des Carnevals), so mußte ihr Aufschlag in tiefer Nacht und unter den gegenwärtigen Umständen die Vermuthung hervorrufen, daß etwas Außersordentliches geschehen sei. Die Schläge folgten schnell hintereinander und zahlreich, wie beim Sturmäluden. Mein erster Gedanke war Aufrubr, der nächste aber, beim Ueberlegen der Lage der Dinge, die Ankunft einer Staffette mit Siegesbotschaft. Ich sprang auf und ans Fenster und sah in die Straße, wo zwar noch Alles still war, sich aber nach und nach die Fenster erleuchteten und öffneten und sich aus ihnen eine laute Unterhaltung der Nachbarschaft über die Bedeutung des Klänses entspann. Die Weissen hatten einerlei Vermuthung mit mir: Eine Staffette ist dem Kriegsschloßpalaste gelangt. Ich kleidete mich schnell an, um nach dem Corso hinauszugetehen, wo gemäß Näheres über die Veranlassung des Klänses oder über den Zustand der Staffette zu erfahren war. Mittlerweile begannen andre Glocken anzuschlagen, wie ich deutlich unterscheiden konnte, von den Hauptkirchen am Corso, wie Monte Glorio, Gesù und von andern in der Nähe des Corso. An das gewöhnliche Klänsen, das in Rom bei Tag und bei Nacht fast nicht aufhört, geschloß sich das Obes dermaßen, daß es zuletzt fast nichts mehr davon vernimmt, aber die häufige, unregelmäßige Anklangen machte einen unheimlichen Eindruck. Als ich in eine der vom Corso hinausführenden Straßen einbog, schloßen mir Gervasio's und Vittoriarupe entgegen, zugleich aber mischten sich in das Geschrei und Sturmäluden starke Gedeckselaten und der Anfall

den Kanonenschlägen. Rein Entschluß, die Ursachen des Lärmens an Ort und Stelle zu erforschen, gerieth einigermaßen ins Schwanken; auf meine Anfrage an einen Vorübergehenden bekam ich nur den Ruf vittoria und evviva Carlo Alberto! zur Antwort. Es mußte nun, daß wenigstens Aufrubr und Kampf in der Stadt nicht zu fürchten war. Weiter gehend oder umkehren, war jetzt die Frage. Wegen das Gekirke sprachen zwar keine tiefere, Erden und Tod umfassende Bedeutung, dafür aber eine Menge tieferer, während das für nur ein einziger, im Grunde genommen sehr leicht zu befriedigender Vorwand, die reine Neugier und Ungeduld aufzuklären war. Zur Befriedigung der letzteren mich zwischen Gedeckselaten zu begeben, selbst wenn statt der Pfeifzügen nur Papierfösel flögen, schien mir mindestens ungewöhnlich. Von Seiten der Römer hätte ich es ferner nicht unbillig finden können, wenn sie die Anwesenheit eines Fremden bei einem Feste, das sie ganz ein samilie feierten, mit Unwillen vermerkt hätten, mochte der Gedeckselaten nun als gleichgültiger oder als mißgünstiger Zuschauer zugucken sein; ich als freudig bewegter Theilnehmer zu betrachten, wäre ihnen wahrscheinlich nicht in den Sinn gekommen, denn die Umwandlung unserer Gefinnung war ihnen viel Gehelmnis mehr. Auf dem Rückwege erinnerte ich mich noch der der Trunkenheit ziemlich nahe Aufregung unter der aus der Villa Vergheste zurückgekehrten Glicia, der Eigenthümlichkeiten, die sich dieselbe schon bei früheren Anlässen erlaubt hatte, die sich bei dem vollständigen Fehlen von Muth und Energie der durch die Regierung stets schüßert hatten, und die also auch wohl ohne viel Besinnen zum gewaltsamen Zerren des Capitols und der Kirchen geschritten sein konnten. Dabei war immer noch die weltliche Aufsicht einer Staffette und ferner immer noch die Wahrheit der durch sie verkündeten Nachricht im Auge behalten. Der ersten Ausnahme ließ sich die Edegenheit der radikalen Parteiführer, der zweiten die schon oft erprobte Unficherheit der lombardischen Berichterstatter, nicht ausgenommen die provisorische Regierung selbst in Mailand, entgegenstellen. Während dieser Selbsthaltung war ich zu Hause und demnach auf meinem Lager angelangt. Weniger das Schreien und Klänsen und die Fensterconversations zwischen der Nachbarschaft als die innere Erregung hielt mich noch ein Weilen wach; Dann wurde mich demüth, Ruhe und Betreffen im Schlafe zu finden, mit Erfolg gekrönt.

Am andern Morgen freilich hatte ich Mühe, den allernöthigsten Pflichten in Bezug auf Toilette nachzukommen. Ich zog dem Corso und meinem gewohnten Kaffeehause zu, nicht jedoch, ohne vor dem Eintritte in dasselbe einen ernstlichen Versuch zur Verbergung meiner innern Hast auszuüben. Ich betrachtete die Gefährten — sie waren vertrieben und schlief, wie der lendemian eines Sacconalis; ich hörte auf die Heden — sie waren einwillig, auch gerührt; ich fragte einen jungen Mann, mit dem ich mich öfter unterhalten hatte, so bekläufig, als es mir irgend möglich war, ob in der Nacht wichtige Nachrichten eingetroffen wären — er antwortete mir mürrißig, er wisse von keiner. Alles wartete auf das Zeitungspacket, das gegen 9 Uhr anlangte mußte, aber in einer Haltung, die weder freudig noch ängstlich Haß verrieth. Endlich erschien der Postbote. Wenn hätte ich ihm eins der Blätter aus der Hand gerissen, oder es war notwendig, die Rolle des wenig Entzerrten fortzuschleppen. Ein glücklicher Zufall führte mir indeßen, ohne mein Zutun, die Piemontiner »Patria« in die Hände, ein zwar nicht ganz zuverlässiges Blatt, aber doch eins von den weniger unzuverlässigen. Ein Bild genügte zum Aufinden der Autorität: notizia della guerra; dasselbe Bild traf zugleich auf die vielbedeutenden Worte: gravi avvenimenti (eruste Ereignisse) in einer der ersten Zeilen des Artikels. Derselbe, angeblich der Brief eines piemontesischen Offiziers an den Legaten von Bologna gerichtet, enthielt eine überflüssige Zusammenstellung der Ereignisse vom 23., 24. und 25. Juli. Der anfängliche Wechsel der Erfolge gestaltete sich darin immer entschiedener in Gunsten der Oesterreicher, ein Pußst nach dem andern mußte aufgegeben werden,

der Schluß der Heere gestand die Aufhebung der Belagerung von Mantua und Verona, die sämtlicher beschlagnahmten Punkte vor der Minicio-Einie, die der ganzen Minicio-Einie selbst und endlich den vollständigen Rückzug der Hauptarmee aus Gelo.

Der Bericht gab viel zu, aber augenscheinlich verschwiegen er mindestens eben so viel. Diese Vermuthung oder Gewissheit wurde und noch im Laufe des Tages bekräftigt durch eine von Miamoni veröffentlichte Depesche, nach welcher der rechte Flügel der Oesterreicher schon Veduggia eingeerschossen habe und die Breccia vorgedrungen sei — die Piemontesen die wichtige und sehr stark besetzte Stellung bei Gailto nicht halten deßwegen können und sich hinter den Oglio zurückgezogen hätten, daß die unglücklichen Töchter, die schon mehrere Male den ersten Anprall österreichischer Uebermacht hatten aushalten müssen, vernichtet seien, wie auch die eben erst beim piemontesischen Heere eingetroffenen lombardischen Retralen. Ein in der Stadt umlaufendes Gerücht ließ die piemontesische Armee aufgelöst und gestreut auf dem Rückwege nach Piemont sich befinden.

Das waren Schläge, deren Stärke unsre flüchtigen Vermuthungen noch weit hinter sich ließ. Der Sturm der vergangenen Nacht war nichts als eine ekelhafte Tragie, angeordnet von den offenkundig vom Stande der Dinge unterrichteten Führern der egyptischen, sogenannten Volkspartei, zu dem Zwecke, sich selbst zu bekümmern und den Eintrudel des am folgenden Tage offenstehenden Ruins ihrer Sache auf irgend eine Weise abzumildern.

In der Stimmung unter und Deutschen brachte diese alle unsre Erwartungen übersteigende Entscheidung des Krieges einen metrischen Umschlag hervor. Unser Mitleid regte sich zu Güssen des grausam entwürdeten Volkes, das mit der Vernichtung seiner überschwinglichen Hoffnungen eigentlich das Opfer seiner Führer und namentlich des Zeitungsredakteurs war, die, um ein Geringes weniger unwillig als ihre Lehrer, dabei aber arrogant, undenkbar und von einem Extrem zum andern launend, das tollste Zeug in die Welt hineintrieben, was bei der Reue des Zeitungsverstehens überhaupt vom Volke in seinem naiven Glauben an Alles, was gedruckt steht, für eine Beibehaltung hingenommen wurde.

Wir sehen das Geschick der italienischen Nation sich in einem unglücklichen Firtel drehen. Während ihrer Unterdrückung sind ihr alle Mittel zur moralischen Erhebung oerenthalten, und die Zeit der Freiheit nach einem gewaltsamen Aufschwunge ist zu kurz, um die der vorangehenden Erniedrigung, die zugleich die Ursachen neuen Falles sind, zu beseitigen. Unglück und Leiden können unter diesen Umständen nie zur Ausübung ihrer bessenden Kraft gelangen.

* Ein Tag aus Napoleons III. Annabenzahren.

Kurz nach dem Gemaltschick, durch welchen Napoleon III. die Familie Orleans ihrer Privatgüter beraubt hatte, wurden so wie aller Orten so auch in einer öffentlichen Gesellschaft zu G. scharfe Urtheile über den mehr als zweibrühtigen Charakter des Mannes laut, in dessen Hand jetzt die Geschicke Frankreichs liegen. In dem Kreis befand sich ein wohlhabender Bürger, der Wagenfabrikant W., ein Mann von geistigem Wesen und wenig Worten. Bei einer lebhaften Wendung der Conversation fuhr derselbe plötzlich heraus: — „Ja, es freut mich noch heute, daß ich dem Vurschen eine tüchtige Tracht Schläge angetheilt habe.“

Wie sahen überrascht den Redenden an: „Wem haben Sie Schläge angetheilt?“

Der Mann erröthete, aber sagte ruhig: „Nun, dem Louis Bonaparte.“

Wir drangen natürlich lebhaft in ihn, das Nähere zu gemäßen, und nach einigem Zaudern erzählte er.

„Sie wissen, meine Herren, daß ich in meiner Jugend das Schmiedehandwerk erlernt habe. Im Jahre 1822 arbeitete ich als Gesell bei Attenberg in der Schweiz. Die jungen Prinzen Bonaparte kamen oft auf ihren Ausflügen in der Umgegend vom Schloße aus mit ihrem Hofmeister aus der Schmiede. Prinz Louis ritt ein Pferd, an dessen Besatz ich ab und zu etwas zu bessern hatte. Aber auch sonst trieb sich der Knabe gerne bei mir herum. Die Werkstatt war klein; der Ambos stand vor der Thür unter einem Vorhange. Ich pflegte, so lange das Eisen im Feuer war, aus einer kurzen Thonpfeife zu rauchen und mit den etwas Anwesenden zu plaudern. Wenn das Eisen glühte und ich an den Ambos mußte, legte ich die Pfeife zur Seite, steckte aber vorsorglich einen kurzen Eisenstab mit dem einen Ende in die Gluth, um nach gethener Arbeit die Pfeife wieder anzuzünden. Aber einmal (Prinz Louis war gerade in der Werkstatt gewesen) verbrannte ich mir, als ich das Stöckchen vom Heerd nahm, heftig die Finger. Ich konnte mir das nicht wohl erklären, da aber auch nicht weiter darüber nach. Aber als ich zum zweiten Mal vom Ambos herietam und beim Aufnehmen des Stützstüdens mir nochmals die Hand und dies Mal recht ernstlich verbrannte, fuhr ich wild auf; denn ich begriff sogleich, daß mir Jemand den verhassten Streich gespielt hatte, das Stöckchen umzubringen, so daß ich das glühende Ende in die Hand bekommen mußte. Niemand war in der Werkstatt außer dem Lehrburschen, welcher die Pfeife jag. Dieser aber deutete mit dem Daumen nach der rechten Seite des Schuppens. Ich war rasch mit einer Korbalfche versehen zur Thür hinaus und ging links herum. Da begegnete mir richtig, leise von der andern Seite am das Haus schleichend — Prinz Louis. Er erschrak bestig und dat, das böse Gewissen auf dem Gesicht, um Borden. Ich aber sagte ihn und drohte ihn tüchtig ab. Der Wursche jappelte und schrie fürchterlich, so daß der Hofmeister ganz erschrocken herbeilief. Ich erzählte ihm den Vorgang, worauf er den verhassten Prinzen ernst habelte und zu mir gewandt lächelnd sagte: — „Schäme um jenen Schalk, der vorbeigefallen.“

Wir stimmten alle von Herzen dem Bericht des verständigen Protagonisten zu und jagen aus der Erzählung aus diebisch die oft demüthete Lehre: Was ein guter Hase werden soll, stimmt sich schon in der Jugend.

* Die älteste poetische Nachbildung zweier Stücke des Corneille.

Von Adolf Rann.

Die Oldenburgische Bibliothek besitzt ein literar-geschichtliches Curiosum, nämlich die erste oder wenigstens eine der ersten poetischen Uebersetzungen des „Polydore“ und des „Ginna“ von Corneille; die für die Leipziger Universitätsbibliothek von Christof Roemert verfaßt, welche für die älteste gilt, erschien 1669 und ist drei Jahre jünger. — Der Titel des Buches ist folgender: „Glaubens-, Gnaden-, Helten- und Heldenspiegel durch zwei Trauerpfeile Polydore und Ginna in französischen Reimen dargestellt von dem berühmten Poeten Herrn Corneille und in gleichförmige Teutsche Reimate übersetzt von J. Gleichen, Gräfflich Oldemb. Kasse-Secretair. Im Jahre Christi 1666.“

In der alten „Liedhabern und Liedhabernamen“ gewidmeten Vorrede meint der beschiedene Verfasser: „Nützliche Uebersetzungen in sich selbst nur haben das Glück, unter vielen Männern auch zuweilen etwas Ruhmstolz hervorzubringen. Darum hat er in seiner übrigen Mühe gegenwärtiges doch unglückliches Unkraut erzeugt; sollte jedoch etwas Gutes darunter sein, so möge man es nicht einiger Kunst, die er nicht verstand, zuschreiben. Ja, er wundert sich sehr, daß er sich nicht scheue, an's Licht zu treten, insonderheit da er einem christlichen Frommen ein Paar seiner fast besten Kinder abgeleitet und

mehr nachgedrückt als nachgebildet hat. Inwiefern da bei großen und hohen Geistern seines Ortes seine Tüchtigkeit mehr Glück als Recht gehabt, so würde er es für eine Unmöglichkeit halten, sich nicht in unterthäniger Treue zu erinnern, daß sein allergnädigster Herr Anton Günther, Graf zu Oldenburg und Delmenhorst, Herr zu Jever und Rappbousen u. s. w., von dessen hochpreislichem Ruhm die Welt voll ist und der alle überblühenden Spring über Alles, was den gleichen Namen führt, gleichsam Gien und Zepher trägt, daß dieser Herr dem von Geranille, geschätzten Augulus auf ein Haar gleiche. Das andere Trauerspiel, *Belshazzar*, hat ihm unter den Tugenden der Pouline das unterthänige Andenken an die Gemahlin des Großen mit ihrem mehr als menschlichen, fast anbetenden Volksemmenheiten erweckt, wie ihm das Groß-Romanische Mannesbegriff des sich selbstbeherrschenden Euerotus ein Bild des überweltlichen Sohnes, des Herzogs von Oldenburg u. s. w. ist. —

Die Bereiche, die nur einige andeutungsavolle Wörtern, in denen der Reiseschriftsteller das Außersich seilt, mitgeteilt werden konnten, schließen mit den Worten: „Ich las darüber einem jeden sein freies Urtheil, ob ich solche meine Schuldigkeit habe so öffentlich herauszusagen oder mit stiller Andacht die Gedächtniß solcher Gottheiten beehren sollen.“

Heisler.

Europa.

Das ist nicht Alles, Herr, lebt eine Aem von oben Durch den Überhänge macht himmelstark mich sehen, Hast was die Götter Guck zu wissen thun durch mich; Der Glückselig Guck Ichend ist unerschütterlich, Ach dieser Thar halt Ihr Guck mitgeteilt der zu schreien, Man wird sich unter's Joch was nicht als willig finden, Der ungeschickte wird ist folgen Gucken Nacht, Anstatt der schönen Guck aus haben Guck Nacht, Sein lecher Guck, kein Reich, kein unerschütterlich Tugenden Wird seinen schönen Guck des Lebens Gucken fügen, Betrach und Wechheit wird auf ewig halten ein, Nun ist die Kunst erlangt, ihr Gucken Herr zu sein, Nun gibt mit sicher Hand durchgucken Guck in Gucken Das Reich, mit dessen Guck's ich Guck und Himmel enden, Der feinsichtige Guck in Guck jagt kommen, Daß das ihr einzig Glück, daß Ihr ihr Kaiser seid, Von ihrem alten Reihn das Volk nun ganz befreit, Glück Gucken Monarchie und tausend Guck zulohret, Betreitet Gucken ihr schon Tempel und Altar, Der Himmel aber schreie Guck in die Götterkammer, Guck soll die Nachwelt aus durch alle die Provinzen, Das Einzel schon Guck der allerhöhen Prinzen.

August.

Den Glückspruch nehme ich an auch darf in Hoffnung sein, Der Himmel wird Guck mich der Götterkammer hören ein, (zu den Göttern.)
Nun eyle nur zum Glück ein doppelt Opfer morgen, Als beutet dieser Guck was unter Reich verberge, Aus der verschworren Welt laß mich wissen diesen Tag; Daß, da ich Alles weiß, ich gar Nicht wissen mag.

* Alexander von Humboldt.

Bremen, 19. Mai. Im Künstlerverein hielt gestern Herr Dr. Buchenau einen Vortrag über Alexander von Humboldt. Der Redner wies zuerst darauf hin, wie alle Versuche Humboldt's Thätigkeit in ein Gesamtbild zusammen zu fassen, für jetzt noch unvollkommen bleiben müßten, da wir noch mitten in den Nachwirkungen jener Thätigkeit leben. Von den äußern Lebensverhältnissen wurde nur das Nöthigste angeführt, soweit es zum Verständnis von Humboldt's Entwicklung unumgänglich erforderlich war; dagegen wurde die ständige und wissenschaftliche Größe besonders betont. In ersterer Beziehung wurde namentlich hervorgehoben, wie Humboldt allen Ver-

So viel möge als Verbe der lokalen Festnung, die den Herrn Reiseschriftsteller bezieht, und die sich auch in den eingehenden Gedulds-, Laus-, Hochzeits- und Trauerspiel-Gebilden den höchsten und höchsten Persönlichkeiten gegenüber befristet, genügen. Sie entsprechen in Inhalt und Form durchaus dem Geist oder vielmehr der Geisteslosigkeit des deutschen poetischen siebzehnten Jahrhunderts, sind aber sprachlich viel correcter und reiner als Alles, was Herr Heisler in Prosa zusammengebracht. Daß in diesem unglückseligen Jahrhundert die umgebundene Rede, die Luther schon im vorigen mit solcher Kraft und Gewandtheit gedankt hatte, weit unter die gebundene, in etwas durch das Ankleben an fremde Muster aufrecht erhaltene gesunken war, bezogen vor allem die poetischen Uebersetzungen der damaligen Zeit und bezogen auch Heisler's verhältnismäßig gelungenere Versuche.

Als Verhängung dieses zu beachtenden Phänomens möge hier eine in sich selbstverständliche Stelle, die Schlüsselform des Gimm, in der die Kaiserin und Augulus, nachdem dieser es ihrer sich vermahnt, den gegen ihn Versammlungen zu verzeihen, sich einer freien Hoffnung hingeben, mitgeteilt werden. Ich setze des besten Verhältnisses wegen und zur Vergleichung der damaligen poetischen Uebersetzung, als mit dem heutigen eine von mir versuchte Uebersetzung daneben.

Laun.

Europa.

Reich mehr, o Herr, es strahlt durch meinen Geist ein Licht, Ein himmlisches, das durch ihr Recht der Zukunft bricht, Guck, was durch meinen Mund die Götter ihr enthüllen, Es wie's ihr Reich bezieht, wie's herrlich sich erfüllen. Ach dieser großen Thar brauch ich nicht mehr zu sagen, Denn jetzt wird jeder gern der Guck'schaff Guck entgegen, Der Reiche Guck entsagt kein einkommen Plan, Der Tod für die eckelnd will Nym den Unterthan, Nicht mehr wird selber Reich Verzicht und Unheil kennen Dem schönen Guck, worin die Tage ihr verinnen, Am der Verschworren Schaar steht deine Schwärze ein, Du fankst ja die Kunst, der Seiten Herr zu sein, Was frucht bringt ihr dem das Reich der Guck'schaff ein, Um es einkommend in deine Hand zu legen; Son brum Tugenden im Gucken überlegen, Euch es deria sein Glück, daß dem Reich Guck'schaff beugt, Dem trüben Guck bezieht, in dem es lang belangen, Guck nach der Monarchie sein Scherben, sein Zerlegen, Schon haust deinem Namen ein Tempel und Altar, Was drohen hat ein Platz den in die Götterkammer, Da daß vom Jückerheim ein Beispiel aufgestellt, Daß durch die Zeiten strahlt, vom reichen Guck erhebt.

Augustus.

Ich kaufte deinem Wort mit hoffendem Vertrauen, O tönnst du so leich der Götter Guck durchschauen, (zu den Göttern.)
Es wie es morgen tagt, laßt mich mit frohen Gucken Bei gück'schaff Guck'schaff ein doppelt Opfer spenden, Und den Verschworren verführet weit und breit! August weiß Alles zu, jedoch August streicht.

sindungen des Reichthums und einer bevorzugten Lebensstellung widerstand, wie er selbst einer glänzenden begonnenen Laufbahn im Staatsdienst entsagte, um dem Dienste der Wissenschaft, dem Werke der Menschheit zu leben, wie dieser große Mensch ihn über alle Gesetzmäßigkeiten und Höhen einer bis dahin derispietlosen Reise hinweghob; nicht weniger wurde die Bescheidenheit unseres großen Leuten, seine Bürger-tugend, seine Aufopferungsfähigkeit für andere Diener der Wissenschaft betont. — Zur Schilderung von Humboldt's wissenschaftlicher Größe gab der Redner zuerst eine Uebersicht des Standes der Naturwissenschaft, die Humboldt zum ersten Male an sie herantrat; es wurde unter andern der weitverbreiteten Entdeckungen von Galvani, Perszel, Watt, Lavoisier, Werner und Linné gedacht. Humboldt's

Nr. 22.

Bremen, 29. Mai.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ein neuer Dichtungs-Vorlesung von Otto Requette.
Bremen, den 29. Mai.
Die Sonntagsblätter sind über das Sonntags-
blatt.

* Aus einer Nachstube.

Erzählung von Otto Requette.

I.

An einem Frühlingsabende ging ein blaßes junges Weib den Kanal entlang, der die Stadt in großem Halbkreis umgibt. Sie hatte ein Kind auf dem Arme, während ein anderes, etwa dreijähriges, sich an ihrem Kleide festhielt und neben ihr her trippelte. Leise summte sie eine wehmüthige Melodie vor sich hin, lächelte ihr kleineres Kind liebevoll an und beantwortete davorstehenden die Fragen des älteren. Gepugte Spaziergänger, einzeln und in Gruppen, gingen an ihr vorüber, genossen die laue Lust des Maiabends und freuten sich in lauten Worten der grünen Fiedeln und knospenden Bäume. Die junge Mutter hatte heut kein Auge für den Reiz der erwachenden Natur noch für die schlenden Gemälder, die an ihrem abgetragenen dunklen Kleide vorüber streiften; sie blickte mit schmerzlichen Augen den Weg entlang nach dem Einen, der ihr die Welt war. Aber er wollte sich immer noch nicht erblicken lassen. Das Kind an ihrer Seite hatte schon ein Dutzendmal gefragt, ob der Vater noch nicht komme, und als es jetzt verstummte seine Frage wiederholte, suchte sie und war unschlüssig, ob sie nicht noch Hause gehen und ihre Kinder zur Ruhe bringen sollte?

„Ja, er bricht lange!“ sagte sie still vor sich hin. „Länger als in früheren Tagen, und wenn er heimkehrt, bringt er nicht mehr die glückliche Stimmung mit, die mich sonst froh und armuth vergessen ließ. Ein Dreck liegt auf seiner Seele, ein Geheimniß, das mich quält und unglücklich macht. Wo ist die einstige liebevolle Offenheit geblieben? Ist es das Schwinden meiner Jugend, das ihn mit entfremdet? Die wachsenden Sorgen der Familie, die ihn peinigen? Ist sein Herz — o mein Gott, bewahre mich vor Argwohn und bösen Gedanken!“

Da sah sie, wie ihr Kind sein Köpfchen auf ihre Schulter sinken ließ und einschlummern begann. Schnell entschlossen umgelenkt, ließ sie noch einen Blick den Weg entlang wandern, als ihr Auge sich erhob und ein rascher Glanz der Freude durch ihre Züge ging. „Da kommt er!“ rief sie ihrem Knaben zu. „Lauf ihm entgegen!“ — Der Knabe hüpfte voraus und auf einen jungen Mann zu, der mit raschen Schritten daher gegangen kam. Er war eine hohe edle Gestalt, mit hell getragenen Haaren. Der Ausdruck seines noch jugendlichen, männlich schönen Gesichtes mußte den Vorübergehenden auffallen. Er war, wenn nicht elegant, doch mit Sorgfalt gekleidet und grüßte mit ruhiger Gleichgültigkeit eine Schaar von Herren und Damen. Plötzlich fühlte er sich bei der Hand gefaßt und hörte eine

Kindersimme rufen: „Vater! Vater! Die Mutter ist auch da!“ — Befürchtung malte sich in seinen Zügen, als er so unerwarteter Weise seinen Knaben vor sich erblickte. Rasch sah er sich um, als ob er sich vergewissern wollte, daß Niemand die Begrüßung bemerkt habe. Er nahm den Knaben an die Hand und ging auf seine Gattin zu. „Aber liebe Agnes!“ rief er ohne weitere Begrüßung: „So spät am Abend mit den Kindern!“ —

„Die Luft ist so warm“, entgegnete sie. „Ich wollte dir eine Freude machen, Leonhard —“

„Aber hier auf offener Straße!“ sagte er halb unwillig, während die Röthe der Verwirrung sein Gesicht bedeckte. „Komm auf die andre Seite des Weges!“ Noch einmal sah er sich forschend um und zog seinen Knaben schnell hinter sich her.

Ein Stich ging durch das Herz der jungen Frau. „Er schämt sich unserer!“ rief es in ihr. „Er schämt sich seines Weibes und seiner Kinder!“

Wit wanderten Knieen folgte sie ihm. Er ahnte, was in ihrem Herzen vorging, und kniff die Lippen verweisungsdrohend zusammen, um seinen Schmerz zu meistern. Warum fragte sie nicht lieber mein spätes Nachhausekommen, dachte er. Warum hat sie nicht, wie sonst, ein Wort des Bedauerns über mein langes unangenehmes Arbeiten? O, wenn sie mir Vorwürfe machte! Aber immer dieses drängende Schweigen, diese forschenden Blicke, die vorwurfsvoller und anklagender sind als jedes beschuldigende Wort! Sie vertraut mir nicht mehr, sie weiß ein Geheimniß nicht zu ehren, das ich ihr nie und nimmermehr mittheilen kann. Mithuldige soll sie nicht werden, allein will ich es tragen. Aber, ach, wenn ein Tag Alles enthüllte! Wenn Mißverständnisse dann schon so tief eingedrungen wären, daß sie nur neue Mißverständnisse erzeugen könnten! Und doch, ich darf nicht reden — nur heul, nur heul noch nicht! —

So dachte Leonhard, während Agnes erschüttert und schweigend neben ihm her schritt. Sie glaubte genug gesehen zu haben. Er liebte sie nicht mehr, sein Herz war ihr entfremdet, er schämte sich ihrer! Ein Chaos von trostlosen, verweisungsdrohenden Gedanken lag vor ihr, er raffte, sie glaubte in dieser Stunde die ganze Tiefe ihres Lebens zu erkennen. Sie hörte kaum, wie ihr Knabe den Vater über die Hand und das fragte, wie Leonhard ihm kurz und einseitig Antwort gab. Von den jungen Gatten wurde kaum ein Wort gewechselt. Sie traten in das Haus, in dessen viertem Stockwerk sie wohnten. Kaum hatten sie die Thür hinter sich, als Leonhard den Knaben auf den Arm nahm, ihn mit jählichen Rufen bedeckte und die Treppe mit ihm hinauf stürzte, während Agnes langsamer folgte. Die Stadthaus war verschlossen, Agnes trug, da sie kein Mädchen im Dienst hatte, den Schlüssel bei sich. Leonhard setzte den Knaben nieder und eilte zurück, um seiner Gattin das andere Kind abzunehmen. Sie warnte, da sie es ihm gab. Er hielt auf dem einen Arm das Kind, mit dem andern das bald ohnmächtige junge Weib umschlangen. „Agnes!“ rief er, „du bist krank!“ — Sie sprach nicht, er fühlte, wie ihr Herz hümmig pochte, und ein furchtbarer Schreck faßte ihn an.

Die Nachbarin, eine gutherzige alte Wittve, die mit ihnen denselben Huz theilte, öffnete die Thür. Leonhard rief sie um Beistand an, übergab ihr das Kind und führte oder trug seine unglückliche Gattin hinaus. Sie erhobte sich nach wenigen Minuten und dankte ihm. Leonhards Zurückhaltung war durch diese Scene überwunden. Er fühlte, wie tief Agnes litt, und beschloß noch heut eine Besichtigung herbei zu führen. Für den Augenblick verbindete die Gegenwart der Nachbarin ein Gespräch. Die gute Alte brachte die Kinder zu Bett, was sie freiwillig und aus Reizung schon oft gethan hatte. Da die Wohnung aber nur aus einer Stube und einer Kammer bestand, und die Gatten sich scheuten die Kammerthür zu schließen, blieb die Unterhaltung einflüßig und beängstigend. Er bat sie, sich heut nicht mehr anzustrengen, sondern sich in den alten Lehnstuhl am Fenster niederzulassen. Er drang in sie, sich mit der Abendmahlzeit seine Mühe zu machen, da er schon gegessen habe. Sie aber ruhete nicht, bis sie ihm den Tisch gedeckt und Brod, Butter, Käse und ein wenig Salat aufgesetzt hatte. Alles that schweigend, und ohne auf seine Versicherungen zu achten, daß er nicht das Bedürfnis fühle noch etwas zu genießen. Endlich war sie mit ihrer Anordnung fertig und lud ihn zum Gehen ein.

„Alter, liebe Agnes“, entgegnete er etwas ungeduldig, „ich habe dir ja zehn Mal gesagt, daß ich keinen Hunger fühle! Du machst dir vergessliche Mühe und hörst nicht, daß ich meine Abendmahlzeit schon genommen habe!“

Agnes schien wie aus Träumen zu erwachen. „Verzeihe!“ sagte sie verwirrt, „ich habe dir auch nur sehr einfache Kost vorgesetzt. Du wirst anderwärts etwas Besseres gefunden haben.“

Leonhard fühlte sich durch die letzten Worte unangenehm berührt, er glaubte etwas von abfälliger Bitterkeit darin zu erkennen. Von Natur leicht aufbrausend, hatte er schon eine heftige Entgegnung auf der Zunge, aber er bezwang sie. „Du solltest wissen, liebe Agnes“, begann er in liebevollem, vielmehr nicht vormurbsirendem Tone, „daß ich unser einfaches Mahl jedem andern vorziehe, daß ich mich nirgend glücklicher fühle als mit dir und den Kindern an unserem bescheidenen Tische. Heut Nachmittag aber lud mich mein Prinzipal zum Abendessen ein — ich habe es ihm so oft abgelehnt, daß ich endlich einmal seiner Einladung folgen mußte. Unter einem Vorwand machte ich mich früher los, als er mich von sich lassen wollte. Ich mochte dich nicht länger warten lassen.“

Er läßt seine Gattin und zog sie neben sich auf einen Stuhl nieder. „Leonhard“, entgegnete sie, „wenn du Unterhaltung dort gefunden, dann läßtst du in der Gesellschaft bleiben sollen! Du hast mehr Ansprüche an das Leben zu machen als —“

„Agnes“, unterbrach er sie, „daß ich nicht dein Ernst! Du kränkst mich und dich selbst noch viel mehr. Eine Stunde mit dir, nach des Tages Arbeit, weicht mir jede Unterhaltung auf. Muß ich dich dessen immer von Neuem versichern?“

Es war dunkel im Zimmer, er sah die Thür nicht, die leise über seines Weibes Wangen rann. Die Nachbarin trat aus der Kammer, sagte, daß die Kinder schliefen, und verabschiedete sich, da sie seit einiger Zeit gemerkt hatte, daß etwas zwischen den Gatten vorgehe, wobei ein Tritter überhörig sei. — Sie waren allein. Er wartete auf ein Wort von Agnes, aber schweigend saß sie neben ihm. Bedrückt und gereizt ergriß er endlich ihre Hand und rief sie beim Namen. Da sank sie mit einem Strome von Thränen an seine Brust. „Leonhard!“, schloß sie, „was ist aus uns geworden?“

Er schloß sie in die Arme. „Wenn du nur glauben wollest, liebes Weib“, sagte er, „daß ich für dich noch derselbe bin wie damals, als wir uns deine Hand ward!“

„Nein, Leonhard! Es ist anders geworden, und ich fühle es, jene glückliche Zeit kehrt nicht wieder! Die Schwanken unserer Lebens sind dir zu eng, du bist jung und verlangst mehr, als diese Dürftigkeit dir bietet. Ich gehe auf in den Pflichten der Mutter, die heitere

freie Stimmung, die dir sonst an mir lieb war, schwindet, wie meine Jugend, ich genüge dir nicht mehr. Es ist nicht der heutige Tag, der mich dies lehrt, ich weiß es seit sechs Monaten, seit du in deiner neuen Stellung bist!“

„O diese sechs Monate!“ sagte Leonhard mit gepreßter Stimme vor sich hin.

„Früher waren wir trotz aller Noth und Armuth glücklich“, fuhr sie fort; „jetzt, nachdem sich unsere äußeren Verhältnisse um so viel glänziger gestaltet haben, ist das Leben über uns herein gebrochen. Denn auch du bist nicht glücklich, Leonhard — auch du nicht! Ich verweigere an meiner Fähigkeit, dir noch eine Freude zu bereiten!“

„Mein Weib! Mein geliebtes Weib! Sei ruhig! Nur von dir kommt mir Freude und Glück, ich schreie es dir!“

„Schweige nicht, Leonhard! Du betrügst dich selbst — und ich habe dir eine Rittbeziehung zu machen, die mir auf der Seele isst. Was dich einst beglückte, wird dir heut vielmehr als eine Last erscheinen, und doch darfst du es dir nicht länger verschweigen!“

„Agnes, Agnes!“ rief er, „dein Argwohn schmerzt mich tief! Sprich, was soll du mir zu sagen?“

„Ich — soll wieder Mutter werden!“ Leise weinend verborg sie ihr Gesicht an seiner Brust. Aber sie hatte einen andern Eindruck dieses Bekundnisses gefühlt. Leonhard war ganz Zerkn und Glück und sprach in ihr mit einer Innigkeit und Zärtlichkeit, wie in den ersten Tagen seiner Ehe. Sie liebte ihn als ihren Abgott, und festsitzend von seiner beglückten Stimmung, fühlte sie eine selige Ruhe über ihr Herz kommen, und in immer leiseren Schwingungen jittete der Schmerz in ihr nach.

„Du hast Recht“, begann Leonhard nach einer Weile, „meine neue, wenn auch äußerlich so günstige Stellung hat kein Glück gebracht. Mein Prinzipal will mir wohl, aber dennoch — ich habe dabei so viel Unangenehmes zu überwinden. Die Stellung ist mir verleidet, in tiefer Seele verhoßt — ich will sie aufgeben.“

„Leonhard“, rief sie, „daß willst du?“

„Ich will es, weil sie nur so lange behalten, bis ich eine andre, wenn auch nur annähernd so einträglich gefunden habe. Daß ich nicht im Augenblick aus Herrn Dürings lithographischer Anstalt ausscheiden kann, wird du einsehen. Er hält viel auf mich, seinen ersten Zeichner, und ich habe Verpflichtungen gegen ihn.“

„Werde in deiner Stellung!“ entgegnete Agnes rasch. „Wirkte meine Freude über deinen Entschluß nicht, er machte mich nur in sofern glücklich, als ich deine Liebe zu mir darin wieder erkannte. Nein, du darfst eine so günstige Lage nicht aufgeben. Und ich weiß, wie du das Unangenehme, was sie, wie du sagst, für dich hat, milbern kannst! Theile es mit mir, Leonhard! Schritte mir dein Herz aus, ich will dir Alles tragen helfen, will dir raten, wenn ich es vermag. Ich bin dein Weib und habe einen Anspruch auf einen Theil von dem, was dein Herz bebrückt!“

Leonhard schweig, er kämpfte mit einem Entschlusse. „Nein“, sagte er endlich, es geht nicht, heut noch nicht! Aber wenn du es einst erträgst, Agnes, versprich mir, daß du an meiner Liebe nicht zweifeln wirst!“

Agnes war wenig befriedigt von dieser Wendung, und doch sah sie, daß sie heute in keinem andern Resultat gelangen werde. Sie suchte still, und der Augenblick, da sie ihr ganzes Glück wieder gefunden zu haben glaubte, war verflüht. Die alten Fortsinnisse lebten zurück, ihr Herz fühlte sich verwirrt durch den Mangel an Vertrauen. Sie ging zur Wiege ihres schlummernden Kindes, um ihrem Gatten die immer heftiger strömenden Thränen zu verbergen.

Wochen vergingen. Leonhard hatte den Entschluß, die Düringsche lithographische Anstalt zu verlassen, längst angefaßt, und Agnes sah ein, daß er dies nicht könne, ohne die Seinen und sich in die

drückendste Noth zu führen. Freilich hatten sie noch vor einem Jahre Noth und Entbehrung müthig getragen, aber damals lebten sie auch noch in dem Wohlglück ihrer Liebe, und Agnes kannte sich des schmerzlichen Zweifels nicht erweiden, ob eine solche Zeit für sie wieder kommen werde.

Noch nicht fünf Jahre waren sie verheirathet. Die junge Frau mochte etwa dreißigjährig, ihr Gatte nur zwei Jahre älter sein. Eine Witwe, die Tochter eines Campfarren, war sie nach der Hauptstadt gekommen, um sich durch Nöthen und Sitten ihren Unterhalt zu verdienen. Er, ein junger zwanzigjähriger Burfche, lernte sie kennen, sie liebten einander und heiratheten sich. Sie fanden beide so allein in der Welt, daß Niemand ihnen die Unbesonnenheit dieses Schrittes hätte vorbehalten können, und waren zu glücklich, um ihn als eine solche zu erkennen. Leonhard hatte eine kleine Stellung, ähnlich seiner Jugend, aber ungleich dürftiger. Sie fühlten ihre Armut nicht, Jugend und Anspruchslosigkeit hielten sie über alle Noth hinaus. Aber die letzte machte sich das bemerklieh, als es galt für eine Familie zu sorgen. Trug alles flüchtig konnte Leonhard die nöthigen Mittel für den erweiterten Haushalt nicht aufbringen, und Theuerung und Widernützigkeiten aller Art vereinigten sich, um sie dem tiefsten Elend preiszugeben. Dasselbe erreichte seinen Gipfel, als Leonhards Principal Bankrott machte, und der unglückliche junge Mensch sich plötzlich aller Hälfte beraubt sah. Dieser unfelige Zustand von Noth, Hunger und Sorge währte mehrere Monate. Da, nach unglücklichen Bemühungen und Verwerbungen, fand sich endlich eine Stelle in der Düringischen Anstalt, welche sogar in kurzer Zeit noch vorteilhafter wurde, da Herr Düring sich von den außerordentlichen Fähigkeiten Leonhards überzeugete.

Es ging denn Leonhard nach wie vor jedem Morgen nach dem Orte seiner Thätigkeit. Da die Anstalt vor einem anderen Thore der Hauptstadt, fast eine Stunde weit entfernt lag, blieb er über Mittag aus und kehrte erst Abends zu den Seinigen zurück. Agnes nahm wahr, daß er belierter als sonst war, daß er streube empfand, nach des Tages Arbeit bei ihr und den Kindern auszuweichen, sie sah ihn düßender, frischer und lebendiger als seit langer Zeit. Beizung er sich nur, um sie nicht zu neuen Fragen zu veranlassen? War seine Heiterkeit eine wahre? Konnte sie das sein, da, wie er selbst bekannt hatte, seine Stellung ihm so viel Unannehmlichkeiten machte? Oder waren diese abgestellt worden? Und wenn das war, warum theilte er es ihr nicht mit, damit auch sie heiter und frohlich sein könnte? Diese Fragen drängten sich der jungen Frau täglich und immer von Neuem auf. Ja, wenn einmal Mißtrauen und Zweifel in einem schmerzgewohnten Gemüth erwacht sind, dann führt jeder Schritt nur tiefer in das Labyrinth argwohnlicher und trübsamer Gedanken! Ein Gedankens, wählte Agnes, hätte Alles gut gemacht. Aber er vermied Alles, was nur in einiger Beziehung zu seinem Geheimniß stand, und so konnte sie nicht ruhig sein. Sie sah in den bedeutungslosen Worten, den absichtlichen Verbindungen nur neuen Grund zu Verdacht und war im Stillen unglücklich, tief unglücklich. Sie ging ihm nicht mehr mit den Kindern entgegen, sie wollte nicht, daß er sich der Seinigen öffentlich schäme. Sie fragte ihn nicht mehr über seine Arbeiten, über seinen Verdien, über dies und jenes in seiner Thätigkeit und gitterte, wenn er den selbst die Rede darauf brachte. Denn schon war sie darauf gefaßt etwas Furchtbares zu hören, schlimmer als ihre Ahnung es ihr vorge stellt hatte.

Glückwohl aber war Leonhard voll dem Rhythmus und Zartheit für seine Gattin. Er beschwor sie, sich zu schonen, und septe es durch, daß eine Nacht in Dienst genommen wurde. Er brachte ihr Abends Blumen und Früchte oder sonst etwas zur Stärkung und Erquickung mit, spielte mit seinem Kinde und brachte ihn selbst zu Bett, um ihr die Wache abzunehmen.

Es verging der Sommer. Leonhard schrieb die Erschöpfung seiner Gattin, die Blässe ihrer Wangen natürlichen Ursachen zu und

war nicht besorgter, als es ihm unter solchen Umständen nöthig erschien. Er ahnte nicht, daß hinter seinem Rücken bereits ein Streich gegen ihn gefallen war, der sein liebesvolles Benehmen in den Augen seiner unglücklichen Frau als die schamloseste Heuchelei darstellte. Die alte Nachbarin hatte sich unbefugt in das Verhältniß gemischt und ein unfälliges Urtheil ausgesprochen. Frau Hartmann war ihrem jungen Nachbarn sehr zugezogen, und vorzüglich hatte sich Agnes ihres fast mütterlichen Besuchs zu erfreuen. Aber auch auf Leonhard hielt sie große Stücke, lachte, wenn er mit ihr scherzte, und erlaubte in der ganzen Nachbarschaft, er sei der vortheilhafteste junge Mensch, der je mit Frau und Kindern vier Treppen hoch gewohnt habe. Allein in der letzten Zeit hatte sie wohl bemerkt, daß das Glück ihrer jungen Freunde getrübt sei, und deshalb war sie darauf bedacht, den geheimen Kummer auszuforschen. Agnes gab ihr ausweichende Antworten auf ihre Fragen, aber es genügte der Alten, daß die junge Frau litt, und so war sie überzeugt, daß der Mann die alleinige Schuld trage. Sofort hatte sie ihren Plan gemacht. Sie schenkte den weiten Weg nach der Düringischen Anstalt nicht, um sich in Verlehr mit einigen der dortigen Arbeiter zu setzen. Durch allerlei Nachforschungen dachte sie heraus, daß Leonhard blüht mit der Tochter seines Principals im Garten gehen worden sei, und daß das Paar sich sehr deiter und angenehmlieh zu unterhalten pflege.

Empört über diese Entdeckung eilte sie nach Hause. Leonhards Schuld war ihr offenbar, er liehe eine andre, er war vielleicht glücklich, während seine Gattin sich in Gloom versenkte. Das Geheimniß drammte auf ihrer Seele, sie verzog, daß Agnes der Schonung bedürfte, und nach desjenigen Tages hinterdrachte sie es der unglücklichen, indem sie Leonhards Verschuldung mit den schwärzesten Farben malte.

Agnes fühlte sich vernichtet, die Sinne vergingen ihr. So tief gedemüthigt sie schon gewesen war, dieser Schlag kam unerwartet und furchtbar zugleich. Leonhard hatte ihr nie gesagt, daß sein Principal eine Tochter habe. Das war schon in der Woge, um seine Schuld wahrscheinlich zu machen. Agnes sah sich betrogen von einem treulosen Knechte, sie war in tieffter Seele beleidigt und nieder geschmettert. — Allein diese entsefliche Stimmung wurde doch nach überwinden durch ihre Liebe, und sie schloß sich, daß sie den Worten der Anklägerin Glauben geschenkt hatte. Sie vertheilte ihren Gatten, sie schalt die Nachbarin, daß sie ihm nachgesehen und auf ein gewiß leeres Geröde eine schwere Anklage gegründet habe.

„Gut, gut!“ entgegnete Frau Hartmann, „es ist nicht meine Sache, und meinewegen glauben Sie ihm mehr als mir. Aber ist es nicht klar wie das Sonnenlicht? Warum hat er Ihnen verheimlicht, daß Herr Düring eine Tochter habe? Warum bestand er darauf, hier am entgegengefesten Ende der Stadt eine Wohnung zu nehmen? Weil die Luft hier deffer sei als da in dem Fahrstierel, wie er sagt? O ja, ihm ist es nicht zu weit, eine Stunde lang zu gehen, und für ihn sollte die Luft da rein bleiben! Darum hat er Ihnen immer verweigert, die Anstalt zu besuchen. Sie sollten nichts von seiner sauberen Viebschaft erfahren. Und das muß auch ein liebes Töchterchen sein, das häuslein Düring, das mit einem verheiratheten Manne ein Verhältniß anspinnt!“

Agnes beschwor die Nachbarin, sie in Ruhe zu lassen, sie wollte nichts weiter wissen, sie behauptete, nicht ein Wort von alledem zu glauben. Aber sie litt im Stillen um so tiefer, und nur zu glaublich waren ihr alle Beweise für ihres Gatten Untreue. Trostlos und rathlos, getrübt geistlich dem Gefühl bedrückten Stodes und schwerlichsten Derlusen, verbrachte sie Tage und Nächte. Leonhard ahnte nichts von diesen Vorgängen, er war liebreich und schonend und nahm manche Härten in dem Wesen seiner Gattin geduldig hin.

Aber für die Nachbarin war es bereits Unerfesslich geworden, die Glaubwürdigkeit ihrer Radricht mit schlagenden Beweisen zu bezlegen. Sie wiederholte ihren Gang nach der Düringischen Offizin, und das Unglück wollte, daß sie sich mit eignen Augen von der

Wahrheitsliebe des Gerüchtes überzeugen konnte. Als sie nämlich am Wartensalter vorüber schlich, sah sie Leonhard mit einer schönen jungen Dame aus dem Geschäftshaus treten. Sie gingen im Gespräch vorüber. Das Mädchen war lebhaft und den sprudelnden Fröhlichkeit. Leonhard schien besungen und niedergeschlagen. Sie schaute einen Strauß von den schönsten Blumen, immer lachend und spitzend, und reichte ihn endlich ihrem trübgesinnigen Begleiter. Er zögerte, ihn anzunehmen. Sie erstarrte und sah ihn fragend an. Schnell aber ergriß er den Strauß, und beide schritten auf Herrn Düring zu, der eben lächelnd in der Thür des Gartensaal's stand.

Frau Hartmann hatte genug gesehen. Aufgebracht und zugleich triumphierend ging sie nach Hause. Noch athemlos von dem weiten Wege, erzählte sie Agnes, was sie beobachtet hatte, verbunden mit Schwärmungen und Vordrängen gegen den trübsinnigen Mann. Agnes sagte nichts. Ihre Seele rang nach Tränen, aber ihr Auge blieb trocken. Sie hörte nichts mehr von dem reichlichen Adelsthum der Nachbarin, sondern dachte wie abwesend vor sich nieder. Aber schien sie gleich taub für die schwermüthige Richterin, so war ihr Gehör doch scharf genug, um ihres Gatten Tritt auf der Treppe zu erkennen. Sie fuhr auf und das die Nachbarin, sich zu entfernen. Leonhard trat ein. Er trug einen Blumenstrauss in der Hand und überreichte ihn seiner Gattin. Aber, als schloß sie eine Schlinge aus demselben entgegen, wieb ihn Agnes erschrocken von sich. Leonhard sah sie befremdet an. „Was hast du, liebes Weib?“ fragte er. „Der Strauß ist nicht für mich bestimmt!“ rief Agnes heftig, aber mit bald erstickter Stimme. Leonhard schien erschrocken und verwirrt. „Aber, schnell gefaßt, entgegnete er: „Ich bestimme ihn für dich. Die Tochter meines Prinzipals gab ihn mir, und ich nahm ihn, um ihn meiner Agnes mitzubringen.“

Dieses Befremden, und zwar so ruhig ausgesprochen, hatte Agnes nicht erwartet. Ein Hoffnungsstrahl drang in ihr Herz, aber dennoch in schmerzlicher Bewegung sagte sie: „Du hast mir niemals mitgetheilt, daß Herr Düring eine Tochter habe.“

„Du aber hast das gewußt, wie ich vermuthet“, entgegnete er, „und dich argwöhnisch gegen mich — o mein Gott! Ja, Herr Düring hat eine Tochter, sie ist seit vier Wochen bei ihrem Vater. Bis dahin lebte sie, da sie ihre Mutter schon in früher Kindheit verlor, bei einer Tante in der Provinz. Ich gestehe, daß ich Unrecht gethan, aber niemals zu erkennen — was ich vermeiden wollte, das habe ich dadurch nur noch schlimmer gemacht. Wie aber —“ fuhr er schnell und mit alten Zeichen einer neuen Bekehrung fort — „wie bist du zu dieser Gewissheit gekommen? Woher wußtest du, daß jener Strauß nicht für dich bestimmt sei?“

„Leonhard!“ — rief Agnes — „ich hätte dein Geheimniß doch erfahren müssen — wiewohl ich die Art, wie ich zu demselben gelangte, selbst nicht billige. Frau Hartmann hat die nachgespürt — ohne mein Wissen! Sie hat erfahren, daß du die junge Dame liebst, und gesehen, wie sie dir den Strauß reichte!“

„Weiter! Weiter! Gieb mir Alles auf einmal zu hören!“ rief Leonhard. Seine Gattin sah ihn erlaucht an. „Oder —“ fuhr er erleichtert fort — „ist es weiter nichts?“

„Weiter nichts, Leonhard? Ist das nicht Alles? Und wenn es nicht Alles wäre, ist es nicht genug, um mich leben zu machen?“

„Nein, mein Weib, meine Agnes! Du hast keinen Grund, darum elend zu sein!“ — Er ergriß ihre Hand und sah sie leicht aufatmend und glücklich an. „Ich liebe jene Mädchen nicht, so wahr ich dein Gatte bin! Ich liebe sie nicht! Aber ich kann nicht hindern, daß sie mir — wohl will, mich anbetet, wo sie mich trifft, zuweilen einen kleinen Dienst in Haus und Garten von mir verlangt. Ich kann nicht vermeiden, daß wir zuweilen von Arbeitern gesehen, geschweige denn gar von Spionen ausgespürt werden. Natürlich, daß fremde Augen an einem solchen Verkehr ein Liebesverhältniß machen. Vertraue mir, das ist meine lebendige Bitte! Dich lieb ich, keine sonst. Und nun höre mein Versprechen, Agnes: In acht Tagen soll

Alles, was sich zwischen unsrer Gluck gedrängt hat, angeklärt sein. Schon stehe ich in Unterhandlungen über eine neue Stellung, und bin ich ihrer gewiß, dann soll mein Herz den letzten Rest seines Geheimnisses vor dir ausschütten.“ — Er küßte ihre Hand, und bald nehmlich, bald beruhigt sah Agnes ihm ins Gesicht. „Und nun“, fuhr er fort, „entscheid mich nach eine Stunde. Ich habe einen Gang zu thun, der mich dem ersehnten Ziele bald näher bringen wird.“

Er ging, kaum war er die Treppe hinunter, als die Nachbarin wieder ins Zimmer trat. „Schöne Weibchen!“ rief sie. „Was man nun gar so etwas erfahren!“

„Um Gottes willen!“ entgegnete Agnes, „schweigen Sie! Ich mag, ich will nichts mehr hören.“

„Rein, das darf ich nicht verschweigen!“ eiferte die Fröhen-trägerin. „Sie sollen nicht länger betrogen werden. Es ist zu arg, und wenn es wahr ist, was ich jetzt gehört habe. So muß die Sache vor den Kaufmann Düring gebracht werden, denn der ist eben so gut hinter's Licht geführt, wie Sie! Also ich stehe vor der Thür und denke mir nichts Schlimmes. Da sehe ich auf der andern Seite einen von den Leuten aus der Fabrik die Straße her kommen. Ich hatte ihn wirklich schon gesprochen und winkte ihn zu mir herüber. Gut, sagt er, daß ich hier was Bekanntes finde, ich habe in der Gegend was zu besorgen und bin so weit noch nie gekommen. — Ich wies den Mann gerade und fragte: Was macht Ihr Fräulein? — Was wird sie machen? — sagt er, ich denke, es wird bald Hochzeit geben. So ein reiches Mädchen, wie Sie! Was ich, da verheißt sichs von selbst! — Mit wem? frag' ich. — Na mit dem sonst, als mit dem Herrn Leonhard? Der kann den Gluck sagen! — Herr, du mein Gott! ruf ich, was denkst Ihr da draußen? Der ist ja verheiratet und das eine Frau wie ein Engel! — Das wäre! meint der Andre. Es muß doch wohl nicht so sein, der Herr müßte es sonst wissen! — Damit macht er Kehrt und läßt mich stehen. Ich rief ihm nach, aber weg war er. Was soll man nun davon denken! Hat sich Ihr Mann draußen für lebig ausgegeben, oder was ist sonst im Werke? Und jetzt sag' ich Ihnen, dem Herrn Düring müssen die Augen geöffnet werden, wenn er noch nichts sieht und weiß, es es zum Aufschrecken kommt. Sie selbst, arme Frau, müssen ja ihm gehen, jetzt ist es Ihre Pflicht der Sache aus dem Grund zu kommen. Ja doch, ich weiß, Sie lieben Ihren Mann! Aber bedenken Sie, daß er auf falschen Wegen ist, und daß Sie ihn vielleicht retten können!“

Agnes hatte, von einem Schauer ergriffen, zugehört. „Unmöglich!“ rief es in ihr. Er kann sein Weib nicht verlängen haben! Und dennoch fühlte sie ihr Herz vor Angst fast erstarren, und dennoch vermochte sie die Möglichkeit eines solchen Abfalls nicht zu verdamnen. Rüstungen, Argwohn, Verdacht waren einmal in ihre Seele gebrungen, und wie sehr auch Liebe und Vertrauen sie zu beschlüssen suchten, die ewigen Feinde aller Ruhe und alles Glückes gemannen dennoch die Oberhand. Der beleidigte Stolz, die verletzte Ehre der Gattin sprachen laut und rührend und fordernd Genugthuung. Freilich war Agnes kein starkes Weib in dem Sinne, daß sie ihr Herz kalt und selbstbewußt von dem Treulosen abgemandt hätte. Rein, aber ihre Liebe war eine starke, denn trotz der nur zu wahrheitlichen Schwach ihres Mannes kostte sie ihn wieder zu gewinnen und zu retten. Dieser letzte Gesichtspunkt war es, der ihr den Vorschlag der Nachbarin als zweckmäßig erscheinen ließ. Sie war entschlossen sich auf den Weg zu machen — aber zu Herrn Düring selbst? Rein, eine innerliche Ehrsüß ließ sie vor einer Verhandlung mit dem Manne zurückschrecken. An seine Tochter wollte sie sich wenden. Das lebende Weib wollte an die Bruch des Heils stoßen und war überzeugt, Liebe und Verzeihung bei demselben zu finden.

(Fortsetzung folgt.)

* Gedichte

von
Fr. Kapell?.

Kerkerträume.

Das war ein heißer Kampf, ein Doppelsiegt,
Wie sicher keinen ständigen die Zeit,
So viel sie auch erlitten, mochte schanen!
Doch nicht blieb der Sieg! wir ahnen auf,
Wie grüßen froh den neuen Lebenslauf?
Die Freiheit mußte erper und Blut und Thrauen.

Vergessen sei, was nun im Rücken liegt,
Wie wir uns lange regt und feig gekämpft
Dem Joch, das lastet unsern Rücken drückt,
Wie gleich die Wesel drüben, wenn auch nur
Ein leiser Klagelaut der Vögel erkaut,
Wenn Freiheit nur im Traume den Geist durchkaut.

Wollt ihr das Maß! wir tragen's länger nicht!
Wollt ihr der Feue keinen Kerker weicht,
In dem er Eren und Schande mußte ertragen,
So laßt uns nur auf, von Wuth entbrannt,
Zum Schwerte greift die langmüthigste Hand,
Um für die Freiheit alles Nüß zu wagen.

Der wilde Kampf begann; wir stürzten gut,
Und es in heißen Strömen ließ das Blut,
Wir kämpften weiter, wir erhoben immer,
Und sich, aus bössern Augenwunden stieg
Gleich einer Sonne hell erper der Sieg
Und grüßte und brach uns seinen goldenen Schimmer.

O liebe Zeit auch longer, trübt nicht!
Wie haue, von Begierde entzündet,
Das alte, heilige Blut auf neuen Grund,
Und Teufelsblut Schäume, ad, so lang' ertrübt,
Reichen, durch Unglücksstau: nun greift,
Und man die Hand zum ewigen Freudenbunde.

Dem Unilden und höchsten Geisteslicht,
Der, nach verstand seines Vaters Recht,
Auf unserer Erde trübt sich in der Feue,
Der, hochstehend über allen Schrein,
Nur heiter Völkern elter Juch zu sein
Für Adam auf und wahrer Königsstern, —

Ihm setzen wir die Krone auf blonder Haar;
O weis ein Juchl sang, als laut und klar
Die Götterwelt und seinen Munde schallen!
Wie huldigten wir freudig und mit gern
Nach wohlverdientem Recht dem neuen Herrn,
Um den die schwertragenden Banner maßen!

Doch sich, nach was erlitten nicht die Reht!
Der Feind, der immer tödtlich und droht,
Der oft schon sich Wunden aus geschlagen,
Weiß, über unser Muth den Reht voll,
Zum Schwerte liegt in Fuß und hundert Wehl,
Und wider geht es nun ein heißes Wagn.

Wir ihm, dem Franken, ein* in gleichem Sinn,
Entbrannt von gütigem Trachten nach Gerecht,
Der Rufe sich, der freien Völker Stimm,
Und, wehe, eine unbedachte Muth
Von Kriegerscharen wölge sich in Wuth
Den Ch und Wölz heran zu unsern Thoren.

O Gott, das war ein Kampf, das war ein Streik!
Die Woge schwanke lange, lange Zeit
Herdingungsvollen Wehl auf und wider;
Doch Freiheitstüchte drüben Ch und Arm,
Und freudig schlagen wir zurück den Schwarm
Und jagten ihn in seine Gräben wieder.

Wir nahmen wieder, was man und gerant;
Zum Dach der Erde, die sich neu belebt,
Rehten die Wogenreihen nun mit Freude,
Und, ob, im Chien Zug aus Chent und Graue
Wir unster Hülfe doch und fast brant
Belosend gründermüthig Wehl.

Wie mit der Feue vor Ch und Sonne schwellt!
Ich sehe dich so hell und doch so mild,
Germania, im Kreis der Völker steh;
Der Freiheit und des Friedens heil'ger Wehl
Hältst du in Fester und getreuer Ch
Im neuen Schwerte dich betruen Nigen.

Wie hab ich nun, die in vergangener Zeit,
Wie Juchtracht mit dir selbst dich entzündet,
Ob deiner Chwacht fruch gewage in speiten?
Der Schwache schaut in die erper voll Wehl,
Und sich der Wehl'ge juchet, wenn du dich,
Der deinen Feuten und vor deinen Nigen! —

Es ist ein Ch und der Feue der,
Es hallen Chier im Woge drüben und schwer,
Es dreht ein Schüssel sich in Chiel von Wogen;
Ein blendes Haupt, das sich in Traume verlor,
Holt von den Wogenlängen sich erper
Und sich den Wehl, der ihm bringt die Wehl.

Kolumbus.

Es schmeckt ein Wehl mit immer vor den Nigen,
Es folgt mir überall, will mir juchnen,
Ein Wehl, der dem in Fuß juchnet und Chwacht
Doch alle feine Tiefen dich mein Feue.

Es reht das Wehl sich gesäumt, mit Grauen,
Den Chien weht der Wind, die Wogen drüben,
Der schlagen wehl'schäumen, in wehlern Spiel
Um deiner Chier schwarzgeflühter Nid.

Es hält mit seinen jagenden Grauen
Den süßen Mann ihr hebet Wehl nachschaffen,
Der durch die Woge Feue hell und klar
Im Wehl die neue Wehl erjuchnen hat.

Der Wehl juchet sie, der Wehl immer
Bei hellen Sonnenlicht, bei Sonnenstimm,
Der Wehl blüht ihr Woge unterm Wehl,
Doch wir erjuchnen das heil' erliche Wagn.

Da scheint es aufzustehen fern im Wehl;
O wie sie freudig über Feue breiten!
Der Wehl selbst, als wenn sie blüht,
Juchet selbst durch die Woge, der nach sich geht.

Wie lassen schaufelstrotz die Wehl schweifen,
Wie möchten mit der Hand es sich erjuchnen, —
Da, wie vor einer Juchtracht Stimm,
Juchst dich das Wehl in Wehlern gen und Wehl.

Und wieder starrt am sie mit seinen Grauen
Der Ocean, der Wogen schäumen drüben,
Und in sein tiefes, schauerliches Wehl
Sinkt jede Hoffnung rettungslos Wagn.

Doch legen, ob verjuchnen auch, sie weiter,
Der Wind weht in ihr Juchter Wehl,
Die Sonne hegt und fast nach wehlern Wehl,
Und sie beglückt das neue Wagn ihr Wehl.

Doch getragend hehlen Wogelstimm
Und frische Kräuter, die angedrückt wimmern,
Und die mit Wehl sie fischen aus der Woge,
Den neuen Wehl dem fast erliche Wagn.

Und weiter geht es durch die Wogen Wehl,
Den Chien weht der Wind, die Woge schweifen,
Es schlagen wehl'schäumen, in wehlern Spiel
Die Wogen um der Chier müden Nid.

Da, sich, steht gleich eines Wagns Feue
Ein dunkler Wehl auf in wehlern Feue,
In dem im Chien der Wogen, wehlern gen,
Wie nachbleibt ein jeder Wagn schau.

*) Das hier bemerkt eidenmüthig Bemerkung.

Und als die Sonne lacht in hohler Klarheit,
Da liegt — nicht Tausend mehr, nur sechs Wahrheit —
Vor ihnen schon und wunderbar erblüht
Die schönste Ostel gefächte neue Welt.

Und ihrer Augen beide Jähren rinnen,
Sie können kaum sich fassen, sich besinnen,
Und Dank und Freude, die den Busen schnell,
Schwingt im Weht sich auf zum Himmelstheil.

Wie alle schiffen durch die graue Meer
Dahin auf beherzten Jenseitsmeer,
Und unser Jährgang schon viel umweht
Des Sturmes und der Gluthen Drang erhebt.

Wir alle finden in die höchsten Meilen
Den Pfad, dem Schicksalsstrahlen sich entziehen,
Es noch am fernsten Horizonte nicht
Die neue Welt beglänzt des Morgens Licht.

Unselbst, es liegt noch alles tief im Dunkel,
Kaum durch die Tiefen blüht ein Sternensfunkel,
Nur ist der Tag, und Wind und Meer braunt,
Doch oft genug der bangen Seele graunt.

Doch geht es durch die irden Stellen weiter,
Roth und Vertrauen umher haßt Scheller,
Und mit der Zeit Strömen, das uns umfließt,
Kämpfeln kein und furchtbar unser Weh.

Dereinst, das wissen wir, erglänzt der Morgen,
Und vor des Sturmes, der Gluthen Drang gezogen
Begrüßen jubend wir mit Wind und Sand
In seinem Schimmer deutscher Freiheit Land.

Es schreiet ein Bild mit immer vor den Sinnen,
Es folgt uns überall, weil wir erkennen,
Was Bild, vor dem in Zeit jagend und Schmerz
Doch alle seine Tiefen hebt mein Geiz.

* Ein französisches Blatt über das Plattdeutsche.

Doch unsere hehrblütigen, kriegslustigen Kabbarn im Westen unserer deutschen Literatur steht mehr Aufmerksamkeit schenken, möchte sich wohl am Besten und bei im vorigen Jahre begründeten Revue Germanique ersehen lassen. Dieselbe erscheint in Paris allmonatlich in einem 14 bis 15 Bogen starken Heft unter der Redaction der Herren Ch. Dollfus und A. Reffzyer und bestricht alle hervorragenden Erscheinungen des deutschen Büchermarktes. Interessant möchte es für manchen Leser des Sonntagblattes sein zu vernehmen, was über den „Quiddeorn“ und dessen Verfasser in jener Zeitschrift bemerkt wurde. Es heißt dort, (wir übergehen natürlich die Worte des Referenten Richard Reinhardt): „Der dithmarsische Dialekt, in dem diese Gebiete verfaßt sind, ist einer der sanften niederdeutschen Dialekte Norddeutschlands, denen in Süddeutschland die Gruppe der härteren Dialekte des Hochdeutschen gegenübersteht. Von den letzteren scheidet sich das Altemannische ab, das im südmitteldeutschen Winkel Deutschlands so wie in der Schweiz und im Elsaß gesprochen wird und ebenso wie dieser Dialekt vor einem halben Jahrhundert einen hervorragenden Dichter J. B. Hebel hervorgerichtet hat, dessen altemannische Gebilde theilweise in Frankreich bekannt und geschätzt sind; ebenso steigt der dithmarsische Dialekt jetzt einen sehr bedeutenden Nationaldichter, den Verfasser des Quiddeorn, den Dr. Klaus Groth, den wir heute dem französischen Publikum vorführen. Wir weisen nicht daran, daß seine Poesien von dem literarischen Frankreich günstig aufgenommen werden; denn sie sind von einer misbrüchlichen Frische und einer naiven Anmuth belebt, die der von Hebel's Gebilden gleicht, und man empfindet zugleich einen kräftigen und so zu sagen nördlichen Hauch, der oft in sehr dem reinen und ländlichen Dichter des altemannischen Landstriches mangelt.“

„Das Land der Dithmarschen liegt längs der Nordsee, am äußersten Ende Norddeutschlands zwischen den Wäldungen der Eibe und Eber; es gehört gegenwärtig zum Herzogthume Schlesien. Wie fast alle Küsten des Festlandes am der Nordsee von Holland bis zum dänischen Jütland besteht dieser Strich aus zwei ganz verschiedenen Theilen; am Meere selbst aus einem sehr niedrigen, schlammigen und wunderbar fruchtbaren Lande, die Marsch genannt, durch Deiche gegen die Fluthen geschützt, und in einiger Entfernung vom Meer aus einer Reihe von Sandbügeln von geringer Erhebung, die von einem Ende bis zum andern die Marsch begrenzen und eine Art von kleinem mit Heidekraut und Moosen bedeckten höher liegenden Lande, die man in der Gegend mit dem Namen der Geest bezeichnet. Die Bewohner des Dithmarschen sind Abkömmlinge der alten Friesen, so berühmt durch ihre Thätigkeit und ihre Liebe zur Unabhängigkeit. Durch friesishe Colonisten wurden ebenfalls in diesen Gegenden die hohen und starken Deiche errichtet, die dem wüthenden Ocean, dessen Wellen zuvor ganze Gegenden verschlangen, einen Zügel anlegten. Dafür gewannen die Friesen im Dithmarschen wie in Friesland und in ihren andern Niederlassungen ungeheurer Freiheit, und grade dort wußten sie, Dank der gütigstgesonnenen Sage des Landes, ihre alten Rechte und ihre eigene Gesetzgebung als freie Bauern am längsten gegen die Angriffe der Feudalität zu vertheibigen. Die heldenmüthigen Thaten, durch die sie sich in diesen Kämpfen auszeichneten, bilden eine schöne Seite in ihrer Localgeschichte, und das Andenken daran lebt noch in ihren Legenden und Volksliedern. In politischer Beziehung ist dieses Land deutzutage in zwei Theile getheilt. Süderdithmarschen mit dem Hauptort Neukirch und Norddithmarschen mit dem Hauptort Heide.“

„In Heide wurde unser Dichter 1819 von einer wohlhabenden Bauernfamilie geboren. Sein Vater, ein zuvorkommender Mann für jeden, stark an Geist und Körper, trieb außer seinem Landbau einen lebhaften Viehhandel mit den Bewohnern des Landes und beschäftigte seinen Sohn oft zu Hause und auf dem Felde. Der Großvater erzählte, wenn sie heuten und Lenz machten, dem Kinde die Großthaten ihrer Vorfahren, deren Schlachtfelder sie umgeben. Natürlich liebte die Jünglingszeit des jungen Knaben in der beschriebenen Stadtschule des Ortes bei alledem ein wenig; aber sein empfindliches Gemüth wurde so mit dem Leben und den Sitten seines braven Völkchens frühzeitig vertraut, und er schöpfte aus dem Feldern dieses tiefen Gefühl für die Natur, welches später all seine Schriften belebte. Er war übrigens für eine literarische Laufbahn nicht bestimmt, und als bei Auf seines Innern ihn später fortwährend die Verhältnisse von Seiten seiner verständigen Väter, hatte er unentgeltliche Anstrengungen zu machen, um sich die nöthigen Kenntnisse zu erwerben. Unser Dichter verband Alles sich selbst, und er hat sein wissenschaftliches Ziel schließlich mit der Heiligkeit und Bedachtlichkeit eines wahren Norddeutschen verfolgt. Er widmete sich zunächst der Veterinärwissenschaft und begab sich zu dem Ende auf die Normal-Schule von Lönbern in der Nähe seines Landes, durch drei Jahre eifriger Studien, die er für sich im väterlichen Hause trieb, reiflich vorbereitet. Von dort kam er nach drei neuen Jahren eifriger und begeisterten Studien als Lehrer einer Mädchenschule zum Süderdithmarschen Heide zurück. Aber diese Beschäftigung befriedigte ihn nicht lange trotz des Vergnügens, das er darüber empfand, daß er sich wieder mitten unter seiner lieben Natur und seinen guten Landeluten befand. Er faßte den Plan sich zur Universität Berlin zu begeben, um dort den Kreis seiner literarischen und wissenschaftlichen Kenntnisse zu erweitern, und deshalb setzte er, obwohl er wöchentlich mehr als 40 Stunden an seiner Schule gab, noch während 6 Jahre Tag für Tag vom Morgen bis zum Abend seine Privatstudien ohne Ermüdung fort, bis ihn seine erschöpften Kräfte zügellos verließen. Krant und vergewissert davon, daß er sich zu einem seiner Freunde, der die kleine Insel Helgoland in der Ostsee in der Nähe der Ostküste Holsteins bewohnte, zurück, und dort verfaßte er, nachdem er allmählich seine beschwerlichen Studien

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 23.

Bremen, 5. Juni.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Von einer Tochter: Größere von Otto Requette.
Von einer Tochter: Größere von Otto Requette.
Die politische Situation des Reichthums von Otto Requette.
Die politische Situation des Reichthums von Otto Requette.
Die politische Situation des Reichthums von Otto Requette.

* Aus einer Postkarte.

Erzählung von Otto Requette.

3.

Reinhard kam spät und sehr niedergeschlagen nach Hause. Seine
Verwundung war verheerend gewesen, ein Anderer hatte die geboffene
Stellung schon erhalten. Sie unter seinen jegigen bündlichen Um-
ständen von Herrn Döring loszulassen, ohne irgend einen Erfolg zu
haben, schien ihm ein Wahnwitz, und doch fühlte er, daß er nicht
länger in diesem gescheiterten Verhältnis bleiben dürfte. Er kannte
es nicht über sich gewinnen, seiner Frau das Gefährliche dieser
Heimung jegliche mitzutheilen, und war sehr zufrieden, als er sie
schon schlafend fand. Aber sie gab sich nur dem Anschein zu schlafen,
da sie kein Wort fand, was sie ihm bei ihrem jegigen Gemüthszu-
stande hätte sagen können. Ihr Plan, der dieser ganzen unheiligen
Lage ein Ende machen sollte, war fertig, und ruhelos wachend sah
sie dem Morgen entgegen.

Reinhard erhob sich sehr früh. Einsidig, verhört und mit
augenscheinlicher Hast nahm er das Frühstück, das die Nachbarin
bereitet hatte, und eilte zeitig als gewöhnlich davon.

„Jetzt rasch an's Werk!“ rief Frau Hartmann. „Ziehen Sie sich
an, und lassen Sie mir die Kinder!“

Agnes folgte diesem Aufruf fast mechanisch. Sie suchte ihren
besen hinweg, um sich zu dem fröhlichen Gange zu rüsten.
Als er war ihr schon wieder leid geworden! Jetzt, da es an die
Ausführung ging, überkam ein Haß ihren Körper, sie dachte, wie
von einem Fieber geschüttelt, und eine Scham erfüllte sie, daß sie
hinter dem Rücken des Mannes seine Anklägerin werden sollte. War
seine Schwach doch auch die ihre! — Schon war sie angeliebt,
schon schritt sie auf die Thür zu — da blieb sie stehen und rief:
„Es geht nicht! Ich kann's nicht thun!“ — Am liebsten sank sie auf einen
Stuhl und hätte verzweiflungsvoll dar sich nieder.

Die Nachbarin ermahnte und ermahnte sie und erhob sich, ihr
einen Haß zu holen, da der Weg ihr vielleicht zu weit werden
müßte. Sie ging, und die zu ihrer Wiederkehr blieb Agnes allein
bei ihren Kindern. Mit Thränen küßte sie die geliebten Häupter,
und als die Nachbarin die Nachbarin brachte, daß der Wagen der der
Thür war, riß sie sich mit Gewalt los — ihr war es, als müßte
sie von Allem scheiden, was sie liebte.

Als war ein langer Weg, den sie zu fahren hatte, über eine
halbe Stunde weit. Schon lagen die bekannteren Straßen hinter
ih, sie kam in eine ihr fremde Gegend. Lange Pläne schloffen große

Bauklänge ein, ausgedehnte Holzstöcke, Getreide von kleinen Häusern,
die sich um große Fabriken gruppierten. Das war nicht mehr die
Stadt, in der sie lebte, und es kam ihr vor, als führe der Wagen
sie in eine unendliche Weite hinaus, von wo kein Weg sie zurück
leitete. Eine Angst um ihre Kinder überkam sie, eine Gurcht vor
dem Schritte, den sie, fast wider ihren Willen, zu thun im Begriff
stand, und schon wollte sie den Kutscher umkehren lassen, da hielt
der Wagen vor einem schönen Garten. Mit klopfendem Herzen
stieg sie aus, sah den Wagen davon fahren und sich einsam und
verlassen in der öden Umgebung. Denn so weit der Blick reichte,
war kein Mensch zu sehen, nicht im Garten, nicht auf der Straße
— wenn der freie Weg sonst eine Straße genannt werden konnte.
Endlich sagte sie sich ein Herz und suchte das Gartenthor zu öffnen.
Es war verschlossen, man schien es nicht als Eingang zu benutzen.
Aber eine breite Kastanienallee führte von hier bis zu dem schlaf-
rigen Haus, und Agnes drückte durch die Eisentheile über grüne
Kastanienblätter, schon verheiltes Pflaster und Blumenstöcke. Es war
so mangelhaft still und herbstlich, da brannen, und in stiller Be-
wunderung blieb sie stehen, die Augen unverwandt in die schöne Garten-
einfamilie gerichtet. Sie erblickte eine Bank unter Bäumen, und mit
heftigem Klopfen ihres Herzens dachte sie sich ihren Gatten mit der
schönen jungen Dame lustwandeln, ausruhen und ihrer und der
engen Häuslichkeit vergessen. Da wurde sie durch Tritte aus ihrem
unseligen Träumen aufgeschreckt. Sie sah einen Mann, mit einer Kappe
unter dem Arme, den Weg an der Mauer entlang kommen. Sie
tratt ihn an mit der Frage, wie sie das Fräulein Döring sprechen
könne. — „Der Weg zum Hause geht da um die Ecke der Mauer,
Sie werden schon sehen!“ sagte der Fremde und schritt rasch weiter,
— Agnes folgte der Weisung und kam bald in einen Hof, wo Bau-
klänge aller Art das Wohnhaus im Ort umgaben. Sie sprach
bald diesen, bald jenen mit schüchternen Worten an, ohne eine An-
wort zu erhalten. Der Eine ludte auf ihre Frage die Achseln, der
Anderer zeigte mit der Hand nach weis mochten. Drückerungen und
Laufschritte schritten flüchtig und ohne auf sie zu achten vorüber.
Alles rannte, lief, wie von einem Nidervortel in Bewegung gesetzt.
Keiner hatte Zeit oder Lust, sich auf eine außerhalb seines Bereichs
liegende Frage einzulassen. Agnes stand in halber Verwirrung da,
sie bereute tausendmal ihr unglückliches Vorgehen. Und dann gestellte
sich die schreckliche Furcht ihrem Gatten zu beugen, in es war ihr
in diesem Augenblick, als sie die Vorderkammer, die ihr unendlich
Wegen entzogen werden konnte. Indem sie fa mit umfassen Willen
und besang den da stand, kam ein flüchtiger Herr auf sie zu. Er hatte
eine gelbe Sammetmütze, die Lippen um Munde und ein
großes Karibuch in der Hand. „Zu wem wünschen Sie?“ fragte er
sach. — Sie fuhr zusammen und stotterte ihre Frage nach Fräulein
Döring. — „Meine Tochter ist schon früh nach der Stadt gefahren,
entgegen der Herr. Kommen Sie gegen Mittag wieder.“ — Er
schritt um die Mauer. Agnes erlebte, ihre Knie wankten, sie war
hinter Döring selbst begegnet. Plötzlich blieb er stehen, sah sich um
und kam zurück. „Kann ich Ihnen selbst mit etwas dienen?“ fragte er.

„Sie sind sehr gütig — ich danke!“, sammelte Agnes. „Ich wollte nur — das Fräulein — sie vermochte nichts weiter herbeizubringen.“

In diesem Augenblicke trat ein Geschäftsbote zu Herrn Düring mit den Worten: Herr Leomhard läßt fragen, ob er —

Agnes sammelte fast zurück vor Schreck. Sie hätte nichts weiter, es war eine gefühlvolle Frage, von der sie nichts verstand. Herr Düring gab dem Andern ruhig Bescheid, Alder er hatte das frampfbaste Jucken der vor ihm Stehenden bemerkt, und als der Bote sich entfernt hatte, begann er: „Haben Sie die Güte mir in mein Bureau zu folgen.“ — Sie folgte ihm gitternd in das Arbeitszimmer und nahm auf dem ihm dargebotenen Stuhle Platz. — „Sagen Sie mir doch, liebes Kind, was Sie dergestalt hat!“, begann Herr Düring wiederum, und in freundlicher Tone. — Agnes rang nach Worten, sie wußte keinen Eingang zu finden zu dem, was sie sagen wollte. Da plötzlich klappte sich aus der gegenüberstehenden Thür die Frage los: „Herr Düring — ist Leomhard verheiratet?“

Verheiratet? entgegnete der Kaufmann bestrebt und die Gestalt der jungen Frau maßend. Sein Auge wurde größer und erhellte. Er sah das blaue, nach sehr jugendlich aussehende Wesen an, sah ihre tiefe Bewegung, ihren körperlichen Zustand, und mit einemmal stellte er sich in Gedanken eine ganze Geschichte zusammen, die weder für Leomhard noch für Agnes günstig endete. Eine Welle des Unmuths zog über sein Gesicht. — Leomhard ist nicht verheiratet, sagte er.

Nicht verheiratet? fuhr Agnes auf, und wie ein Pfeil schoß es plötzlich aus ihrem Munde.

„Nun ich sag' es Ihnen ja, er ist nicht verheiratet, ich weiß es von ihm selbst.“

Er selbst hat es Ihnen gesagt —?

„Ja doch, er selbst! Vielleicht ist das um so günstiger für Sie!“ Für mich? Mein Herr —

„Mein Kind, die Angelegenheit ist mir nicht angenehm, ich gesthe es, denn ich bin sonst mit Leomhard sehr zufrieden. Auch gerüht sie nicht eigentlich vor meine Ohren. Aber es ist mir lieb, daß ich meine Tochter vor einem Gespräch bewahren kann, weil Sie es ihr zugesagt hatten. Was wollten Sie überhaupt von Florentinen?“

Inzwischen war ein Wagen vorgefahren, und ein seiner junger Herr stürzte in's Zimmer. Der Kaufmann eilte ihm freudig entgegen, drängte ihn zur Thür hinaus, und ihr lautes Willkommen-Gespräch, mit Lachen untermischt, verklang in einem entfernten Corridor. — Agnes blieb allein. Sie stand da, wie vom Blitz getroffen. Sie hatte nun die volle Gewißheit, daß ihr Vater sie verheiratet habe, und dann gefühlte sich Scham und Empörung über den Verdacht des Kaufmanns, den sie wohl verstanden hatte. Sie wußte nicht, wie lange sie hart und regungslos da gestanden hatte. Als sie aber zu sich kam und sich allein in dem fremden Zimmer sah, eilte sie sofort auf die Thür zu. Sie hätte nichts mehr zu erfahren. Hastig verließ sie das Haus, den Hof, ging auf der unbekannten Straße hin, und so immer fort; sie hatte kaum ein Bewußtsein, wohin ihr Fuß sie führte. Als sie endlich zu sich kam, sah sie sich vollkommen verirrt. Sie ließ sich von Vorübergehenden den Heimweg beschreiben, Alle aber sagten, er sei sehr weit. Sie suchte nach einem Wagen. Es war keiner zu finden aber leer anzutreffen. Erstschöpfte bald ohnmächtig von einem Schimmel ergriffen, sank sie zu Boden. Ein paar Knechte oder Knechtsgänge sammelten sich um sie und suchten sie aufzurufen. Da fuhr eine glänzende Kutsche vorbei. Ein brauner Fockenkopf deutete sich dem Jüngsten und Wichte nach der Unglücklichen. Die junge Dame ließ halten. Der Bediente sprang herab, kam auf Agnes zu und meldete, das goldige Fräulein biete ihr den Wagen an, um sie nach Hause zu fahren. Die Dame stieg aus, ließ den Kutscher umwenden und näherte sich Agnes. Die letztere dankte mit matter Stimme, nannte ihre Wohnung und stieg ein, während das Fräulein zu Fuß nach Hause ging. —

4.

Herr Düring soß wieder allein an seinem Arbeitspult. Da öffnete sich die Thür, und das Kauschen eines feinen Kleides, zugleich mit einem leichten Treten, verständigte ihm das Eintreten seiner Tochter. Schnell wandte er sich um, und sein Gesicht wurde heiter, wie immer, wenn er das schöne Mädchen vor sich sah.

„Guten Tag, Papa! Da bin ich wieder!“ rief sie, indem sie auf ihn zuß und ihn küßte. — „Echon da?“ fragte er. „Ich habe ja den Wagen nicht kommen hören!“ —

„Ich komme zu Fuß, Papa. Ich sah eine Frau unterwegs ohnmächtig werden und hat ihr meinen Wagen an. Weißt du, ich habe in der Pflanzenausstellung ein Duzend schöner Rosenbüsche gekauft, die mir sehr gefallen. Ist dir das recht?“

„Gewiß, mein Kind — wenn sie dir gefallen!“ Er nahm ihre Hand und streichelte ihr zärtlich die braunen Locken.

„Aber warst du denn allein in der Ausstellung?“

„Bensche! Mit Frau S. und ihren Töchtern. Ich wollte sie mit dem Wagen ab-“

„Und hast den Wagen dann einer Kranken abgetreten? Du bist mein braves Mädchen! Aber da vergesse ich gar — Better Karl ist angekommen, um einige Tage bei uns zu bleiben. Er wohnt eben in der Cistern umher.“

„Er? Ist ich schon?“ sagte Florentine leicht hin, indem sie die Läden zurückwarf. „Da werde ich der Wirthschafterin wohl sagen müssen, daß sie rechtlich Comptoir aufräumt — wenn Better Karl es nicht selbst heimlich schon getan hat!“ sagte sie lachend hinzu.

„Wunderbar!“ rief der Kaufmann. „Karl verdient es wohl-haftig nicht, daß du dich über ihn lustig machst, er ist ein sehr tüchtiger Junge.“

Florentine blickte nach der Thür. „Papa“, rief sie umflehend, „ich habe einen Galt zu Tische geladen; Leomhard. Ist es fast eine Woche her, daß du ihn nicht —“

„Florentine!“ rief der Kaufmann, plötzlich ernstlich werdend. „Warte einen Augenblick! Laß du Leomhard heut schon gesprochen!“

„Margens, als ich abfuhr. Er kam zufällig dazu und half mir in den Wagen — da lud ich ihn ein.“

„Immer so rasch, mein Kind! Immer unter dem Eindruck des Augenblicks!“

Florentine sah den Vater ernst an. „Wie so, Papa?“ fragte sie. „Ist dir denn die Einladung nicht recht?“

„In der That, liebes Kind, heut ist sie mir unerwünscht. Ich gestehe, daß — ich sehr kugeln mit Leomhard nicht zufrieden bin.“

„Mein Gott, was ist geschehen?“ rief Florentine, im ganzen Gesicht erhellend.

Herr Düring sah seiner Tochter prüfend in die Augen. Dann ergriff er ihre Hand. „Mein Kind“, sagte er, „ich selbst habe ich vielleicht vergoren. Der Schein trägt, man kann sich auch in dem am offenkundigsten Verstand irren. Du wirst in meinem Sinne handeln, wenn du Leomhard von heut an weniger entgegen kommst.“

„Aber, lieber Vater“, — rief Florentine erschrocken — „darf ich denn nicht wissen, was du plötzlich —“

„Geht nicht, mein Kind. Da er von dir eingeladen ist, werde ich dem Walde denn Willig meine Verwundung nicht zeigen. Alder sei vorsichtig, Florentine!“ Er küßte sie auf die Stirn und entließ sie.

Das junge achtzehnjährige Mädchen ging in ihre Zimmer, höchst bestrebt über diese Eröffnung. Rasch, offen und lebhaft, hatte sie nicht die Fähigkeit ihr Inneres zu verbergen, und gekommen sah sie der Mittagsstunde entgegen, wo sie Leomhard gegenüber Unter-sangende erbeugen sollte. Ueberdies war es ihr völlig unbegreiflich, wie derselbe sich ihres Vaters Unzufriedenheit habe zuwenden können. Ueber ihre Jahre hinaus von seinem, selbständigen Charakter, und doch noch mit der ganzen leichten Jugendlichkeit des Mädchens, hatte sie längst einen Entschluß gefaßt, dem nun die Zustimmung

des Vaters in bedenkllicher Weise entgegen trat. Sie liebte Leonhard und wollte seine Frau werden. Ihr Vater hatte sich einst in einer ganz ähnlich ungerathenen Stellung befunden, wie Leonhard — das wußte sie aus des Vaters eignen Erzählungen. Ihrer Mutter war die Tochter eines reichen Mannes gewesen. Der Vater hatte nichts gehabt. Sie schüßern, um sich mit seinen Wünschen der Tochter seines Prinzipals zu nähern, erlitterte sie ihm durch Entgegenkommen den Schritt, und der arme Düring erhielt das reiche Mädchen zur Frau, deren Vermögen den Grundstein zu seinem jetzigen Wohlstand legte. Das Alles wußte Florentine und sah keinen Grund, warum sie nicht ihrer Mutter ähnlich handeln sollte. Daß Leonhard aberaus zurückhaltend sei, verschwieg sie sich nicht, aber sie glaubte sich von ihm geliebt, und so heftete sie durch offene Darlegung ihrer Empfindungen seine Schüchternheit zu brechen. — Unruhig und ungeduldig ging sie umher und geräudelte sich den Kopf über das Mißverhältniß zwischen dem Geliebten und dem Vater. Da schoß ihr ein Gedanke auf, und sie schalt sich selbst, daß sie nicht gleich darauf gekommen sei. Ihn selbst wollte sie nach dem Grunde fragen. Sofort ließ sie in den Garten und ließ Leonhard zu sich rufen.

Aufgestieg schritt sie durch den Baumgang, beach am Besetzt eine Spätlingsernte und gepflügte sie in der Ferne. Endlich sah sie Leonhard kommen. „Leonhard!“ rief sie ihm entgegen, „was haben Sie mit dem Vater gehabt?“

Er sah sie überrascht an. „Mit Herrn Düring? Nichts, daß ich weiß!“

Ein Schatten des Unmuths ging über ihr Gesicht. „Warum leugnen Sie, Leonhard? Sie hören ja, ich weiß, daß etwas vorgefallen!“

„Mein Fräulein — ich weiß nichts davon!“ Herr Düring hat mir etwas vorgelesen? Es mag sein, aber gesprochen hat er darüber mit mir noch nicht.“

Sie sah ihn forschend an. „Nicht? Leonhard, seien Sie offen. Sie sehen, daß es mich denmüthigt —“

„Aber ich wiederhole Ihnen, mein Fräulein, noch bin ich selbst überrascht, daß Herr Düring mir über all, und sehr für den Augenblick seinen Grund sagt.“

Florentine schloß eine kurze Weile. „Es ist möglich“, sagte sie dann. „Aber überlegen Sie wohl, Leonhard, giebt es nicht irgend etwas, das zur Mißstimmung zwischen Ihnen und dem Vater führen könnte? Wenn Sie es nicht in der Gegenwart finden, suchen Sie in der Vergangenheit nach.“

Er erschrock, das Blut ließ ihm in's Gesicht, und verweilt sah er das Mädchen an. Er fürchtete fast, daß sie um sein Geheimniß wisse. Florentine entlag seine Aufregung nicht. — „Alles doch?“ rief sie. Und warum verheimlichte Sie es mir? Was ich nicht selbst essen und vertrauensvoll zu Ihnen? Leonhard, ich muß es wissen!“

„Mein Fräulein — entlassen Sie mich — ich darf nicht sagen, was ich selbst wünschte! Ja, es laßt ein Geheimniß auf mir, und es ist möglich, daß Herr Düring hinter dasselbe gekommen ist. Es müßte doch endlich geschehen, und so mag denn dieser Tag die furchtbare Last von meinem Herzen nehmen!“

Florentine deutete diese Worte durchaus in entgegen gesetzter Bedeutung. Sie glaubte, ein Bekenntniß seiner Gegenliebe zu hören, und erschrock nun über sich über diese unerwartete That. Purpur im Gesicht, trat sie zurück und wußte keine Entgegnung. Es entstand eine trübende Pause. Er vollendete nicht, was er nur angedeutet hatte, sie erwartete und fürchtete zugleich die Fortsetzung seiner Worte. Abgemerkt von einander haben beide und starrten vor sich hin. Plötzlich ergriff Leonhard ihre Hand. „Verzeihen, Florentine!“ rief er. „Ich habe Sie lange geküßt — aber Gott ist mein Zeuge, daß keine eigenmüthige Abneigung dabei war. Sie sprechen immer gütig zu mir, kamen mir mit Freundlichkeit entgegen, wie hätte ich Ihnen antworten sollen? Aber prüfen Sie mein bisheriges Benehmen, und

Sie werden finden, daß ich nichts erheben will, daß ich nur dankbar bin, was ich Ihnen unschuldig geschehen wäre. Verzeihen Sie mir — o, ich gebe meinem Urtheil entgegen!“

Er wendete die Augen den Gang hinunter und beach seine Rede plötzlich ab. Florentine waren seine Worte so unerwartlich, so gänzlich ungerathen, daß sie bald ihm erlöst in's Gesicht, bald verweilt zu Boden drückte. Indem sie aber jetzt der Richtung seiner Augen folgte, bemerkte sie in ihrem Schrecken den Vater mit dem Vater Karl den Gang entlang kommen. Sie suchte sich rasch zu heben und ging ihnen entgegen. Leonhard folgte. Herr Düring warf seiner Tochter einen strengen Blick zu. Die Gegenwart des Vaters aber, eines heiklen, lebenswürdigen jungen Mannes, war für's Erste ein Abseiter und ließ, da er von dem Drude der drei Andern nicht ahnte, die beinträchtigte Stimmung nicht erlosch zur Erleichterung kommen. Man ging zu Tisch. Der Vater nahm die Kosten der Unterhaltung fast allein auf sich, erzählte von Paris, woher er eben kam, und alle waren ihm dankbar, daß er sie des Lebens überlebte. Der Koffer wurde im Garten genommen. Es entlag Leonhard nicht, daß Karl Florentinen mit ganz besonderer Artigkeit beobachtete, und er war nicht unzufrieden damit. Endlich erlosch sich der Kaufmann. „Nun, mein Schatz,“, sagte er, „ich überlasse dir den Vater jetzt, wir beiden anderen müssen unsere Geschäfte nachgehen.“ — Karl reichte seiner Gattin mit glänzenden Augen den Arm, um mit ihr durch den Garten zu spazieren, während sie dem Vater einen beängstigten Blick nachschickte. — „Begleiten Sie mich auf mein Komptoir“, sagte der Kaufmann zu Leonhard, „ich habe Ihnen noch etwas zu sagen.“

Sie gingen. Leonhard war auf Alles gefaßt. Herr Düring öffnete eine Schublade seines Schreibtisches und langte ein kleines dunkelrotes Täschlein hervor. „Nehmen Sie dies Tuch, Leonhard“, sagte er, „Sie werden aber Gelegenheit haben, es der Wespierin zurück zu geben, als ich. Wenn Sie das Tuch sonst kennen —!“

Leonhard nahm das Täschlein — er wußte sich diesen Eingang nicht zu denken. Auch erinnerte er sich nicht, es je gesehen zu haben, und blühte seinen Prinzipal fragend an.

„Es gebet einem jungen Frauenzimmer, das heut Morgen bei mir eine Anklage gegen Sie erhob. Sie brachte zwar nur eine Frage über die Toppa, das Weibere oder konnte ich errathen. Ich habe Sie für ehrenwerth gehalten, Leonhard, aber diese Entfällung —“

Der junge Mann troute seinen Ohren nicht. Plötzlich erkannte er das Tuch als eine Wade, die er seiner Gattin an ihrem letzten Geburtstage gebracht hatte, und ein furchtbares Licht ging ihm auf. „Agnès!“ rief er außer sich. „Sie war hier?“

„Ja, das Mädchen war hier und erkundigte sich bei mir, ob Sie verheiratet wären?“

„Agnès war hier! Armes, unglückliches Weib! Das ist schämmer, als ich fürchte!“ Sie wußte oder ahnte meinen Betrug — und die Lösung des unglücklichen Geheimnisses kann jetzt nur verderblich für sie sein! Und doch, so schnell diese lange, gequälteste Stunde für mich ist, ich segne sie dennoch, denn sie befreit mich von einem unerträglichen Drude. So wissen Sie denn, Herr Düring, es war mein Weib, das Sie gesprochen haben, mein treues, geliebtes Weib, das schon seit fünf Jahren Truben und Weiden mit mir getragen, und in dessen Besitz ich glücklich bin, trotz alles Glendes der letztvergangenen Tage!“

„Leonhard! Sie — verheiratet?“ rief der Kaufmann, auf's höchste verwundert. „Und so haben Sie ihre Gattin verheiratet und mich hintergangen?“

„Ob Sie mich verdammten, Herr Düring, hören Sie mich an!“ entgegnete Leonhard. „Ich bin schuldig. Sie selbst aber dolen mir die erste Verführung, ja, Sie nöthigten mich, diese Schuld mit nollern Bewußtsein auf mich zu laden!“

„Das wäre! Ich bin begierig zu hören!“ sagte Herr Düring halb lässlich und in großer Verstimlung.

„Es ist noch kein Jahr her“, rief Leonhard fort, „als ich mich mit Weib und Kind in der elendesten Lage befand. Mein früherer Principal hatte Bankrott gemacht und arbeitete mich am Rande der Verzweiflung hinterlassen. Ich hörte, daß eine Stelle in Ihrer Anstalt offen sei, und eilte hierher, um mich Ihnen anzubieten. Sie waren nicht zu Hause, ich sprach mit Ihrem Geschäftsführer. „Sie sind bestimmt nicht verheiratet?“ war seine erste Frage. „Wenn das wäre, fuhr er fort, ohne meine Antwort abzuwarten, so müßte ich Sie ohne Weiteres abweisen, denn Herr Düring nimmt Ein- für Allemal seine Verheirateten Reute in sein Geschäft auf.“ — Erschrocken über diese Bedingung und deren Engbrichtigkeit, die alle meine Hoffnungen zu vernichten drohte, stand ich da. Mein Weib trat mir mahnend vor die Seele und beschmer mich, eher Alles aufzugeben als sie zu verlassen. Aber die nuschelnden Augen meiner Kinder sahen mich bittend an, ihre Noth zu lindern. Es war ein Augenblick des furchtbaren Ringens in meiner Brust. Und als der Geschäftsführer seine Frage wiederholte, schloß es, soll mich meinen Willen, mir über die Lippen: Nein, ich bin unverheiratet. „Ich dank“ es ja, entgegnete der Herr, bei Ihrer Jugend! — Noch restlichen Tages stellte ich mich Ihnen vor. Sie waren zufrieden mit dem Proben, die ich Ihnen vorlegte. Schon waren wir einig, da verkündete Sie jene Bedingung nur noch beläufig, ich war durch den Drang und die Verkettung der Umstände gezwungen. „Es ist gut, sagten Sie lachend, daß Sie noch zu jung sind, um sich schon mit Weib und Kind zu schleppen. Ich habe durch dergleichen Familien Unannehmlichkeiten über Unannehmlichkeiten gehabt. Hüten Sie sich auch, sich zu früh zu binden. Sie haben noch gute zehn Jahre Zeit.“ — So sprachen Sie, mir drang alles Blut ins Gesicht, aber ich verwechte nicht zu sagen. Sie entließen mich gütig, ich war im Besitz einer günstigen Lebensstellung, die ich mit der Rube meines Gewissens erkaufte hatte. Damit Sie und niemand aus der Anstalt etwas von meiner Familie erfuhr, mietete ich eine Wohnung, so weit als möglich, am entgegengesetzten Ende der Stadt. Meiner Frau mußte ich meine Schmach verbergen, sie würde lieber gedurkt als sich zur Wittwenfrau dieses Betrugs gemacht haben. Und so suchte ich sie fort von dieser Gegend entfernt zu halten, was um so leichter war, da sie die Kinder nicht verlassen konnte. Aber meine Lage war trotz der Verbesserung unsrer Umstände furchtbar! Von Neue geprügelt, daß ich Sie, den ich so sehr verehrte lernte, dem ich so viel Dank schuldig bin, betrog; von ewiger Furcht verfolgt, daß der nächste Tag die Entdeckung meiner Schande bringen könne; von unseligen Mißverständnissen, die das Gewissen geißeln mit und meinem Weibe verberren, in tieffter Seele bewegt; so lebte ich eine Zeit der Qual und Zerknirschung. War es auch Liebe und Sorge, die mich zum Verbrechen trieben, ich fühlte mich doch schuldig, ich war in tausend trostlosen Stunden vor meinen eignen Augen ein Betrüger! Und nun wissen Sie Alles. Verzeihen Sie mich, sagen Sie mich mit Schmach und Schande aus dem Dienste — es ist nicht der schwerste Schlag, den der heutige Tag mir bringt!“

Der Kaufmann ging aufgeregter im Zimmer auf und ab. Die Hände auf den Hüften, den Kopf gestarrt, Antheil und tiefste Bewegung in den Wienen. Er blieb vor Leonhard stehen und legte die Hand auf seine Schulter. „Leonhard!“ sagte er, „ich habe mich doch nicht in Ihnen getäuscht — Sie sind brav und gut. Ich fühle, daß ich die Ursache zu Ihren Leiden gegeben habe, und bin sehr betrübt darüber. Aber hören Sie auch meine Rechtfertigung. Es war vor einem Jahre, als in unser Verstand eine ansteckende Krankheit ausbrach, die fast in jedem Hause ihre Opfer zählte. Ich verlor sechs meiner Arbeiter, alle verheiratet und mit starker Familie belastet. Die ausländischen Frauen wendeten sich an mich, ich sollte unterstügen, sollte vor dem Hungerstode retten. Ich gestehe, daß ich in dieser Hinficht schwach bin, das Mitleid riß mich fort, und so lud ich mir sechs Familien mit etwa dreißig Kindern an den Hals. Ich mußte meine Schwäche selbst tadeln, konnte das einmal Uebernom-

mene nun aber nicht mehr fallen lassen. Um mich jedoch für alle Zukunft vor mir selbst sicher zu stellen, machte ich jene, wie Sie selbst richtig sagen, engbrüstige Bedingung, keinen verheirateten Bedienten mehr in mein Geschäft aufzunehmen. Da haben Sie meine Schuld, sie wird die Ihrige unendlich aufwiegen. Sie bleiben bei mir, Leonhard, fortan nur um so enger mit mir verbunden —“

Herr Düring brach plötzlich ab, von einem neuen Gedanken durchzuckt. „Leonhard!“ sagte er, indem er ihm scharfer in die Augen sah, „darf ich ganz auf Ihre Ehrlichkeit bauen? Ich habe Sie oft allein mit meiner Tochter gesehen — nehmen Sie es als ein Zeichen, daß ich Ihnen sehr — sehr wohl wollte! Auch deut vor Tische erhobte ich Sie mit Florentinen im Garten, und es entging mir nicht —“

„Niemals, Herr Düring“, unterbrach ihn Leonhard — „habe ich zu Fräulein Florentinen ein anderes Wort gesprochen, als ich vor ihrem Ohren noch jetzt wiederholen möchte! Ich liebe meine Agnes, und es war nicht der kleinste Theil meiner Qual, daß ich Florentinen gegenüber beschämen und mich verstellen mußte. Aber ich segne diesen traurigen Tag auch in dieser Hinficht, denn wer weiß, ob ich gegen so viel Schamkeit und Anstand auf die Dauer unempfindlich geblieben wäre! Diese Schuld ist glücklich vermieden worden. Aber nun entlassen Sie mich für den, Herr Düring, ich muß zu meinem Weibe — sie wird in Verzweiflung sein!“

„Geben Sie, geben Sie, lieber Freund! Ich vertraue Ihnen. Was ich für Sie thun kann, steht Ihnen ganz zu Diensten. Wenden Sie mir morgen sagen können, daß in Ihren häuslichen Verhältnissen Alles gut steht!“

Leonhard ergriff gerührt die Hand seines Principals und eilte, von schrecklicher Reue getrieben, aus dem Hause.

(Schluß folgt.)

• Aus Byron's lyrischen Gedichten.

Übersetzt von Otto Willmeyer.

Was Ich.

(Alte Hensch. Geste.)

Nein, lächle nicht mit Rinken im!
Ich kann nicht lächeln wie du meinst;
Und doch — verleihe Wort daß zu
Du weinst, fröhlich meinen stillst!

Und sagst du mich verbergtet Mann
Mir Augenblicke und Zeit gebühret!
Wiltt sagen in ein Weib schau,
Daß wir zu finden nicht möglich!

Es ist nicht Lieb, es ist nicht Haß,
Nicht nichtes Ehrlich Leid und Reue,
Wenn Lebenszeit ich alles was
Ich einst geliebt, nun flieh' und leue.

Es ist der volle Liebertrost
Den ich aus allen Tingen saug;
Die Schmeichelei hat mich nicht Genuß,
Und kann begabert mich dein Auge.

Es ist der düstere Hille Mann
Der Jada's Hinficht ein getroffen,
Der über's Grab mich trüben kann
Und kann doch hier mich Trüben lassen.

Kann vor sich selbst der Hinficht furcht?
Ob er von Rand zu Rand wankt,
Der Lebens Blut beglückt ihn,
Ein starker Mann, — der Gedanke!

Und doch, in Stunden die ich such',
Wie viele Schwärmen, Schwärme, laichen:
O laß sie tönnern, laß sie nie
Wied' nur aus ihrem Traum erwachen!

Mit mancher treuesten Hand zurück
Wußt ich zum Pilgern die zum Grabe,
Wien ein'ger Trost, daß ich zum Glück
Des Verglebs schon erfahren habe.

Was ist das Verglebs? — Frag' es nie!
Bewahr' dein Köpfchen und dein Scherzen;
Gaukelte nicht und nimmer sich
Die Fühl' in einem Menschenherzen!

Rebecca's Gesang.

(Der Gesang. Ges. 1.)

Tief in der Brust mein Ich Geheimniß lebt,
Einsam, und nie zum Licht schwillt es empor,
Nur wenn der mein Herz antwortend hebt
Und dann unglücklich kumm nicht wie zuvor.

Dort, in der Luth, drum ein Gedächtniß,
Kamman und emp, aber unsterblich;
Des Danks der Begegnung blüht es nicht,
Obwohl es nicht' ich nie es mensal war.

Gedank' mein! — ein' einen Gesang' groß
Im Grabe wo ich ruhe nicht verblei!
Nur eine Wahl ihm meinem Herzen Weh:
Doch es von dir einmal vergessen sei!

O hier' mein letztes leiblich Weh!
Ganz am die Letzten dringt sie Raum;
Es gab mir Alles was ich je ersehnt,
Für so viel Liebe eine Thüre nur!

Unter ein Bildniß.

Geliebtes Bild fruchtlosen Streben,
Obwohl betante der Lieb' und dein,
Ich kenne noch ein Gut des Lebens,
Dein Bild und meine Thüren, mein.

Man sagt, die Zeit muß Raum verwandern,
Doch fühl' ich wohl, es ist nicht wahr;
Denn seit der Hoffnungen mir haben,
Lebt mein Gedächtniß unermüdet.

Abschied.

Der Abschieds des demum Wunde
Soll nie von mir ausfließen;
Aber geh' auch eine schöne Stunde
Zurück was du verleihe.

Dein Abschieds soll süßen Schimmer
Nur gleiche Liebe sein;
Dein Auge trübe, doch weis es nimmer
Ginung was mir geschehe.

Du brauchst mir nicht ein Pfand zu schenken
Zum Treu in Einsamkeit;
Doch Herz begehrt kein Angedenken,
Das dir kein Alles weh.

Auch scheiden will ich nicht, — die Schmerzen
Welt dich die Zeit nicht;
Was nützt ein heißes Wort dem Herzen,
Wenn es nicht selber spricht?

Bei Tag und Nacht, in Wohl und Weh,
Trage gelichlich ich
Die Lieb', und daß sie Reiner sehe,
Bist' ich schwärmer um dich.

Well, thou art happy.

Wohl, du bist glücklich, — und ich weiß,
Nur sehr' auch ich so glücklich sein;
Wohlt doch mein Herz noch kein so heiß
Wie jenseit für dein Wohl allein.

Zuerst ist für mich das Glück ein Schmerz,
Das kumm' Gatten Herz umgibt;
Doch still daren! — müß' ich mein Herz
Doch halten, wenn es dich nicht liebt.

Wie ich dein Kind sei, das kumm' kumm'
Mein Herz vor eifersüchtigen Bein,
Doch wie ich kann kein Köpfchen sehn,
Küß' ich das Kind, — es war so dein!

Ich küß' in seinem Angesicht
Des Vaters Bild — und frugte kaum:
Sein Auge war der Mutter Licht,
Dein Auge, meines Augen Traum!

Mann, aber! — mich treibt' von hier;
Dein Glück muß mich von Gram befreien;
Doch was ich seht, — bleib' ich bei dir,
Dich Herz' wolt' mirgen wieder sein!

Ich wüßte, Geth! — ich wüßte, Jen
Gethide längt die Anaben Weh;
Nun seht' ich, in mein Herz so weit
(Nur nicht im Herzen weht) wie je.

Doch blieb ich seht. Ich weiß die Zeit,
Die ging den Bild trübe rüßte Noth,
Jeder hier' ein Jünger das erwacht,
Wer sah' uns, — ich blieb kein und hart.

Ich sah dich in mein Auge schonn;
Du lauchst kein' Gethen's Spur,
Sahst kein Gefühl auf dir ein Dren'n, —
Die Stille der Begegnung nur.

himmeg' himmeg' in aller Traum!
Wie wieder wird Gethenung dich!
O — we ich kumm' d' dunkler Raum?
Nun theilich' du, schiel' aber dich!

Remember him.

Gedank' an ihn, von dessen Druck
Die Leidenschaften machend kumm;
Gedank' der Stunde, deren Lust
Und nicht dumm, obwohl sie kumm.

Dein Augen seht, dein Auge druck,
O, Alles und zum höchsten Glück;
Dein leiblich Geth, dein kumm' dich
Treu jeden wilden Wunsch gerade.

O laß mich führen das mein Schmerz
Dich vor Gethenung und kumm;
Doch mich erdren' das mein Herz
Die kumm' nur aus schwer erpore.

Gedank' an dich, wenn kumm' und Zeit,
Wie kumm'gen Jungen kumm'gen kumm;
Jem der dich kumm' Unrecht kumm,
Denn seht kumm'gen kumm'gen kumm.

Gedank', was ich auch war, daß dich
Dich meine kumm' nie kumm;
Dein kumm' Herz, ich seht' es noch,
Nun seht, in kumm'gen kumm'gen kumm.

O hier' ich kumm' dich kumm,
Das Herz so kumm, die kumm' freier,
Geth' mich zu kumm' ein kumm,
Geth' ich kumm'gen kumm'gen kumm.

Jem mag dein kumm' wie kumm'
Nun kumm' kumm'gen kumm'gen kumm;
Kumm' diese kumm'gen kumm'gen kumm
Die kumm' kumm'gen kumm'gen kumm.

Des Herz, von Leidenschaft entzündet,
Wächte zerhört auch dich zerhört;
Dein Kahlbald nach' im Rauche der Welt
Nur eine Hoffnung neu empfindet.

Des Anders, deren Glück und Weh,
Werdet wie mein, mit und mit ist,
Keh jene Welt! — dem Kampf magst,
Wo fallen magst wie mich und mit ist.

Dein junger Herz, dein jüdisch Herz,
Dem Weib, in Einsamkeit getrennt,
Gestalt aus meinem Wesen den Schmerz
Der in der Welt die Seelen trennt.

Die Schönen Thänen o vergess,
(Sie sind in nicht umsonst vergossen)
Die die mein Herz und Auge trüb,
Die letzten die um mich geschossen.

Wohl ist die Trauer schwer und groß,
Doch mit und mit auf immer trennen,
Doch ich verstaute dieser Tod
Und möcht' fast es Gnade nennen.

Wenn ich dich minder liebt, war'
Doch Opfer flieht dich ich meine;
Doch ich mein Herz nicht halb so schwer,
Wird mich in dich Schuld die Reine.

My soul is dark.

(Deutsche Weisheit. 5)

Dunkel ist meine Seele, — o schenke
Mir deine Hand reich und mit!
Sei in mein Ohr und wachend schnelle
Der Klang der alle Schmerzen still!
Wenn Hoffnung noch im Herzen schwebt,
Der Jambus wird sie neu erschaffen;
Wenn noch im Klang ein Weibchen quillt,
Es wird, anhalt in Brennen, stürzen.

Mit muß dein Lied und tief erschauern;
Eing nicht durch von Atem und Schmerz;
Ich sag' dir, Forscher, ich muß meinen,
Sonn, oh, zerstreut dich schwerer Herz,
Nicht länger kann es sich in Schmerz,
In schmerzlosen Schmerzen wägen;
Jest will es brechen wie ein Herz,
Über von dem Besange schenken.

* Die politische Bedeutung des Protestantismus.

Von W. H. Rieffelsch.

In der ersten werdenden Zeit räumt wohl die leichte, tangende
Wiese des Zeitalters die und da ihren Platz einer engeren historisch-
politischen Betrachtung ein; sobald es sich um das geistige und leib-
liche Sein der Nation handelt, weicht ja sogleich in den Gemüthern
die Reizung für Ehre und Spiel zurück; nur Naturen wie Heinrich
Heine bleibt die wenig beneidenswerthe Fähigkeit vorbehalten, „auf
Schlachtfeldern nach Schmetzerlingen zu blicken.“ In seiner Zeit-
wende während des Verlaufs unseres Jahrhunderts ist aber wohl
schärfster und bestimmter an Deutschland die Anforderung herangetre-
ten, sich auf das eigentliche Wesen seines nationalen Gehaltes zu
besinnen, als eben jetzt. Denn der immer näher bevorstehende Krieg
wird für uns nicht bloß einen Kampf um äußere Unabhängigkeit,
sondern zugleich auch um innere Freiheit, einen vollen Wurf nach
Erregung national-staatlichen Daseins bilden; und Deutschland kann
genüßig bloß dann nach beiden Richtungen hin auf einen Sieg hoffen,
wenn es treu und klar an seinem eigenen inneren Kern festhält.

Den Bau des deutschen Staates, die allmähliche Entwidlung des
„germanischen Staatsprinzips“ durch die Jahrhunderte hin auch nur

überflüchtig zu verfolgen, würde uns indessen hier zu weit führen;
dagegen haben wir uns so aufmerksamer darauf unseren Blick dem
sechzehnten Jahrhundert, der Zeit der Reformation zuwenden, da
viele nationalpolitische Fäden aus damals, welche später, zerrissen in
in den Lüssen unberücksichtigt, in der Gegenwart wieder angeknüpft
und weiter gesponnen werden. Der Ausgang des fünfzehnten Jahr-
hunderts ist nämlich nicht etwa allein desweges ein durchgehender
Abschnitt der ganzen europäischen Geschichte, weil mit der Entdeckung
Amerikas und Auffindung des Seeweges nach Indien der ökonomisch-
politische Schwerpunkt unseres Erdtheils von dem Ostlande des mittel-
ländischen Meeres an die Küste des atlantischen Ozeans überstellte,
und nun statt Italien, fortan Portugal, Spanien, Holland und Eng-
land die Hauptstelle im Staatenspiel übernahmen; sondern das ge-
samte Staatsleben selber war zu jener Zeit in der westlichen Hälfte
Europas auf einem Punkt angekommen, wo das bisherige feudale
Reich sich in den nationalen Staat umgestalten beginnt. Zunächst
werden sich die naturgemäßen Untergruppen Europas ihrer indivi-
duellen Zusammengehörigkeit bewußt, aus Kastilien und Aragonien
entsteht Spanien, welche Bezeichnung damals zuerst für die neue
vereinigte Monarchie aufkocht; die britischen Inseln lassen die staat-
liche Einigung ihrer drei Reiche nach und nach im Auge, in Frank-
reich ist der Herrscher zum wirklichen König geworden, während er
bis dahin bloß primus inter pares war, die Bedeutung des Bürger-
thums als eigentlicher zukünftiger Baustein des Staatslebens drängt
sich hervor; der Handel, die Volkswirtschaft nimmt allmählich den
Charakter einer Nationalsache an, und ein flegelnder Dialekt erhebt
sich jedesmal zur allgemeinen Nationalsprache.

In Deutschland, dessen Reichthum, nach Adam Müller's Worten,
ursprünglich von der großartigen Anlage war, nimmt auch dieser
staatliche Proceß die großartigen Formen an. Alle Neuerungen des
öffentlichen Lebens zeigen hier viel härter als anderwärts das Bestreben
zur Durchbildung eines geschlossenen Nationalstaates mitzuwirken. In
einem mächtigen Ständewesen lebt ein reiches gebildetes Völkertum,
das seine Verbindungsadern unter sich über das gesamte Gebiet
ausbreitet; der Banerstand hat sich bereits vielfach von seiner
früheren Dummheit und Stumpfheit losgemacht, und auch der Adel
ist von dem staatlichen Zuge erfüllt; es fehlt Nichts als der mächtige
königliche Führer, um Deutschland viel früher als England in die
Bahn des modernen Parlamentarismus überzuleiten. Graf Henneberg
unternimmt allerdings auf der Schwelle des Mittelalters und der
neuen Zeit einen Versuch dazu. Sein Plan, die Kaiser Gewalt zu
härten, den Reichstag den veränderten Verhältnissen gemäß einzu-
richten, so daß die Ränke der Stände den Mittelpunkt desselben ab-
geben, sein Project einer Reichsteuer, einer Reichsconscription, einer
Reichsaufsichtsalinie mit Aufhebung aller Binnenmauthen arbeitet
gründlich darauf hin. War aber Kaiser Max nicht im Entferntesten
die Persönlichkeit, um solche Ideen zu verwirklichen, so wurde
unglücklicher Weise nach dem frühen Tode jenes Kaisers der Rat
Deutschland durch Personalunion an Spanien getheilt, welches als Karl V.
als sein eigentliches Hauptland betrachtete.

Dennach der demselben staatsmännischen Leitung von Oben
berandt, griffen die einzelnen nationalen Kräfte ins Regellose aus
und vernichteten sich dadurch selber. Welche unterfangene Hülfskraft
möchte es heut zu Tage noch wohl längern, daß in den Bauernkriegen
eine Unsumme nationaler Volkskraft verschämte und so sich und
andere Staatsglieder zu Grunde richtete, die in das geistige Bett
gedämmt, als solcher Stram das Schiff der deutschen Geschichte
weiter getragen hätte, und ebenso kam die große nationalgeistige Be-
wegung der Reformation nur durchschüttelnde und in verkrüppelten
Bildungen zu Tage.

Ganz im Beginn des Mittelalters, hatte Rom durch seine Send-
boten die neue Religion und die alte klassische Bildung zu gleicher
Zeit den rohen Stämmen Deutschlands zugebracht, seine Kirchen und
Klöster waren Kulturcolonien des Südens. Die alte Weltbauplatz

um Liber doch infessen dieses ihr großes Verdienst um die nordische Civilisation durch das Streben wieder auf, die römische Herrschaft in einem über Europa ausgeprägten Friede zu erneuern. Die Wälder desien der Alpen wurden nur als Mittel zur Erzeugung jenes Juedes betrachtet, und demnach alle staatlichen und kulturellen Elemente bei ihnen untergeordnet, die derselben etwas entgegen wirken könnten. Jedoch unterlag hier bei der kaiserliche Macht allein den hierarchischen Geistes des Papstes Widerstand, später gestellte sich jedoch den ersten des Bürgerthums hinzu, das in seinem natürlichen Zuge, einen nationalen Staat zu bilden, in der eigenen geistigen Entwicklung, in seiner deutschen Sprache, in seiner selbständigen Denkweise beheimatet nicht minder um selbstbewusstigen Widerstand herauszubringen. Deswegen zeigt denn auch Deutschland am Anfang des Mittelalters, wo das moderne Staatleben in Europa einsetzt, eine ebenso rasche nationalistische als nationalstaatliche Entwicklung. Hätte sich damals der große Ginzungsprozess innerhalb unserer Grenzen vollzogen, so würde derselbe, wie in England, die selbständige deutsche Kirche mit dem nationalen deutschen Staat verbinden haben. Da jedoch auf politischem Gebiete die häufig gewordenen nationalen Kräfte nicht weiter staatsmäßig verwertet werden und demnach in ungelassenen Ausdrücken sich selber vergehen, sucht die gesamte Bewegung der Zeit um so mehr auf dem kirchlichen Gebiete ihre Verwirklichung zu erhalten. In dem kulturell-religiösen Gegensatz zu Rom, wie er sich durch den Protestantismus offen legte, kam wenigstens einigermaßen die deutsche Nationalität zu einem bestimmten Ausdruck. Freilich präferierte er in lauter einzelnen Territorialfürsten. Vom Kaiser verneinend, daß der Protestantismus den Particularismen die Grundlage zu der Hülfsbereitschaft hat. Sieht man jedoch von dieser politischen Ausnutzung derselben ab, so bleibt er seinem Wesen nach doch immer die Basis eines ferneren nationalstaatlichen Entwicklung von Deutschland. Der in ihm lebende Geist ist im Großen und Ganzen der Geist des deutschen Volkes selbst, jeder weitere sociale, politische und kulturelle Fortschritt steht fortan mit dem Protestantismus in den innigen Wechselbeziehungen.

Wie furchtbar dann der Entwicklungsgang der deutschen Nation durch den dreißigjährigen Krieg und die sich daran knüpfenden Folgen unterworfen wurde, braucht hier nicht weiter besprochen zu werden. Hatten die Seemächte durch ihre Colonisationspolitik die deutsche Küste von der Teilnahme am amerikanischen und indischen Weltmarkt abgeschnitten, verarmte die reiche Seebüste, die sich vom atlantischen Meere an bis an den Indus zog, weil der indisch-orientalische Warenstrom jetzt andere Wege aufsuchte; so vernichteten die inneren Kämpfe auch das ansehnliche Capital, welches von dem deutschen Arbeit nach und nach angesammelt war. Neue Kriegergebnisse ergaben, daß in vielen Theilen Deutschlands unsere Zeit noch nicht einmal den Stand an Dörfern, Märkten, Werk und dekadenter Lebensweise wieder erreicht, zu welchem es das Vordringen kurz vor 1618 gebracht hatte. In der vollständigen Verarmung des Landes und in der politischen Zerstückelung seiner Theile blieb daher fast jedes Völkchen durch die für den Rest des nationalen Lebens in Deutschland nur die im Protestantismus wurzelnde Wissenschaft und das Gemein- und Familienleben übrig. Dort sollte das nach Freiwerdung der Meere neu erwachte deutsche Nationalgefühl anfänglich wieder seinen Abhalt zu finden; der deutschen Bildung und der deutschen Familie entspringt die Bewegung, welche in den Freiheitskriegen die Heimbefreiung dem deutschen Vaterland jagte.

Erst als nun die Entfaltung der Nationalität trotz aller Hemmnisse und aller selbstbegrenzenden Fehler bei uns im freien Fortschreiten begriffen; dieselbe aber schritt als individueller Gesamtanstand des Volkes als seine Lebensäußerungen in sich; und da ist es denn neuerdings immer mehr klar geworden, daß unser gesellschaftliches und kulturelles Grundraster nicht minder im Widerstreit zu der christlich-katholischen Welt steht, als unsere geistlichen religiösen Anschauungen; aber mit anderen Worten, daß der Protestantismus nicht bloß herrscht, sondern daß er eben politische und sociale Natur ist. Das christlich-katholische Leben geht von der Stadt aus, welche als Mittelpunkt sich eine weite Glorie unterwirft und alle politisch-ökonomischen Verhältnisse derselben unter Stadtrömern gemäß einrichtet, mathematisch einrichtet. Das deutsche Volk wird dagegen umgeben mit dem Arbeit auf der weiten Glorie emporkommen, seine Städte bilden nur Theile seines Lebens, die in Zusammenhang mit dem Arbeit und seinen Bedingungen sich erst nach und nach in einer größeren Einigung zusammenfinden. Der Romanismus baut den Staat von oben herunter, auf dem Centrum steht er seine Einien nach allen Seiten hin, der Germanismus dagegen läßt ihn in der Stufenfolge von Familie, Gemeinde, Provinz von unten auf sich gestalten. Dagegen kommt, daß das romanische Leben in den westlichen Verhältnissen des mittelalterlichen Meeres liegt, während der Protestantismus durch ganz Europa von Moskau an bis zu Skandinavien hinaus nach dem atlantischen Ocean hin

abdrift. Vom Beginn des Mittelalters herab aber in dem Hinterlande der europäischen Hochgebirge eine andere Art in der Entwicklung, der Entwicklung der bürgerlichen Gesellschaft, in der Entwicklung, als sie sich im Umkreise der Dolomiten aus dem Alterthum ins Mittelalter fortsetzt.

Im deutschen zeigen sich die daraus hervorgehenden verschiedenen staatlichen Konsequenzen in der französischen Geschichte. Von den Tagen der Revolution an rängen in Frankreich Germanismus und Romanismus auf allen Gebieten des Lebens mit einander. Während der Restauration scheint es eine Zeitlang, als ob der erste die Oberhand gewinnen sollte; das sollte Frankreich und selbst sein König ist bereits protestantisch. Aber wie Heinrich IV. selber zum Katholicismus übertrat, um die Centralmacht Paris zu gewinnen, so verliert auch das protestantisch-germanische Princip in Frankreich mit der Durchbildung des romanischen Unbeständelthums immer mehr Boden, die es endlich bei der Vertreibung der hugenotten gänzlich unter die Füße getreten wird. Von da an prägt sich der romanische Staat in Gallien mit der unbedingten Hülfsbereitschaft aus; die einzige Idee, daß der Staat Alles, das Individuum ihm gegenüber nicht ist, wird von dem alten legitimen Königtum, von der Republik, von Napoleon I., wie von der Justizpolitik in gleicher Weise bis in die äussersten Consequenzen verfolgt, am zuletzt in dem heutigen Bonapartismus auf ihrer höchsten Höhe ankommen. Wir haben vielleicht ein anderes Mal Gelegenheit, die Frage näher zu erörtern, ob nicht das einzige Mittel, welches Frankreich aus seinem heutigen entsetzlichen ökonomischen wie politischen Ruine retten kann, in der Wiederbelebung des germanisch-protestantischen Princips und der naturgemäß daran sich knüpfenden Decentralisation besteht; für jetzt werden die gegebenen Antriebe zur Hervorhebung des Gegensatzes genügen. Denn dem Germanismus steht der Staat nicht fremd, sondern Mittel. Durch das geordnete nationale Zusammenleben soll der größtmöglichen Menge von Bürgern die größtmögliche Summe menschlichen Glücks zugänglich gemacht werden. Aus ein diesen Anforderungen genügendes Staatleben wird der Deutsche auf die Dauer als seinem Wesen entsprechend ansehen. Dagegen benötigt natürlich der national-katholischen Einigung zur Deckung des Gesamtgebietes und Unterstützung der Rationalisierungsarbeiten nach Außen; allein es darf dabei die naturgemäße Beschränkung der einzelnen Theile nicht vergessen, und vornehmlich die geistige und leibliche Freiheit des Individuums nicht gefährden. Alle mehr oder weniger klaren Hoffnungen der deutschen Nation in Bezug auf ihre gesellschaftliche Zukunft tragen sich mit diesen Hoffnungen, alle unsere seitherigen Schmerzen und Leiden lassen sich auf die bis dahin vermehrte Befriedigung derselben zurückführen. Wir wiederholen es noch einmal, der germanische Staat, wenn er sich geistig entfaltet, wächst von unten auf, die berechtigten Theilnahme der Einzelnen an den Angelegenheiten der Gemeinde, den Fragen des Ganzen, der Constitutionalismus ist seine unabweisliche Voraussetzung, und da er auf der breiten Basis des Bürgerthums ruht, macht die bürgerliche Moral einen wesentlichen Gedächtnispunkt aus.

Ist aber Alles dieses auf uns an, mit dem Protestantismus verknüpft, so liegt es auf der Hand, daß diejenigen Kräfte, welche im eigenen Interesse der nationalen Entwicklung Deutschlands entgegenarbeiten, dadurch den herannahenden Verfallenden Roms in die Arme geführt werden. Wie einst das Volksthum der Augsburger Bürger alle Pläne springen ließ, um Lutherer Freiger gegen den Abfall vom Schmelzen zu bringen, weil die Firma in der Lieberstellung des Zinsgebühres nach Rom eine ethische Pressen verdiente, so würden auch jetzt manchen Kräfte mit der Durchbildung der deutschen Nationalität namhafte politische und selbst finanzielle Renten entgegen. Darum soll nach dem Plane derselben das größte Leben Deutschlands auf der Stufe der nationalistischen Friederichs untergeordnet werden; darum ist jede wissenschaftliche Verbesserung ein Hindernis, weil sie dem Bürgerthum eine weitere staatsmäßige Unabhängigkeit verschafft und somit der Bildung neue Nahrung zuführt; darum streichen so viele Stimmen über den „Nationalismus unserer Jahrhunderte.“ Der Punkt, welcher alle Freuden seines Lebens auf den Himmel verleiht, verleiht den selbst der romanischen Hierarchie als Bruch; denn die Kurie an der Spitze des Welt Reichthums zum Himmel. Der Staat also, der ein offenes Schutzwort Trugbündnis mit Rom abschließt, verleiht damit selbst, daß er sich in allen national-deutschen Bestrebungen in einem untergeordneten Gegenstand befindet!

Die heutige Welt darf sich ihren Grundmauern nach auf der großen Zerstörung auf, wie sie sich durch den Handel jetzt über den ganzen Erdball ausgebreitet hat. Dadurch bekommen die Staaten, sobald sie den allgemeinen ökonomisch-politischen Bedingungen der Gegenwart entsprechen wollen, einen vorwiegend bürgerlichen Charakter. Wo aber die politischen Organismen dem Zuge der Zeit widerstreben wollen, stellt sich bei ihnen unausweichlich eine innere

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

N^o 24.

Bremen, 12. Juni.

1859.

Subito: Music.

Der Vergleiche mit Tötungsfällen. Von Kurt Schmitt,
München. Von H. J. Hoffmann,
Was ist Selbstmord. Stellung von Otto Heugner,
München.

* Der Aberglaube des Mittelalters.

Ben Hart Geifert

Der Aberglaube des Mittelalters. Ein Vortrag zur Kulturgeschichte von
Dr. H. B. Schindler, k. u. l. preussischem Sanitätsrath, Breslau, Bern.

Seit dem Erscheinen dieser Zeitschrift hat jeder ihrer Jahrgänge eine Reihe von Artikeln gebracht, welche in der Form der Abhandlung, der Kritik, der eismäthigsten Frage und selbst der Revue die romantische Vorstellung von einer vergangenen — guten alten Zeiten — und auf Grund kulturgeschichtlicher Studien der Ueberzeugung geltend machten, daß der Geist des Menschengeistes als ein sich entwickelnder naturgemäß und notwendig in einer immer reicheren und feineren Begriffe entsprechenden Entfaltung kommen müsse. Diese Anschauung von der Natur und dem Leben des Geistes, welche mit wissenschaftlicher Consequenz von Hegel in der Philosophie der Geschichte klar betont und von hervorragenden, wenn auch ganz anders gesuchten Denkern der Romantik (Alexander und Wilhelm von Humboldt) in klaren Umrissen angebeut war, fand, wie wir sehen, ihren schlagendsten empirischen Beweis in der Sitten- und Kulturgeschichte, indem wir auf diesem Felde dem in unendlicher Mannichfaltigkeit ausgebreiteten Leben des Geistes in seinen wieder weniger beachteten Regungen folgen und beobachten konnten, wie sich derselbe aus niederem, unvollkommenen Entwicklungsstufen mit der rationellen und wissenschaftlichen Thätigkeit zu immer klarerem Bewußtsein emporging und mehr und mehr die Kräfte neu sich abwehrte, die ihn hindern, das zu sein, was er seiner Natur und seinem Begriffe nach sein soll, freie Selbstbestimmung zur Humanität.

Die allgemeine Weltgeschichte, die politische Entwicklung der Staaten und ihrer Kriege und Friedensschlüsse prägt uns, wenn wir sie, wie das bisher in der Regel geschah, einer oberflächlichen Betrachtung unterziehen, das Leben des Menschen nur nach einigen Richtungen hin, und wenn wir auch in diesen Richtungen im Großen und Ganzen einen gesichertsten zur Humanität und Freiheit nicht verkennen können, so tritt die Deutlichkeit desselben doch ungleich weniger hervor als in der Geschichte des Denkens und Fühlens, des Glaubens und Uberglaubens, der Sitten und Gewohnheiten, der wissenschaftlichen, literarischen und künstlerischen Leistungen der Völker. weil eben in diesen Formen der Geist vorzugsweise in seiner strebenden und schaffenden Thätigkeit zum Ausdruck kommt, indem er gegen die Kämpfe und daher unermüdeten oder unermüdbaren Beist, mit welcher in der Regel die Housfassung der allgemeinen Weltgeschichte, die Völker der Staaten und die politischen und hierarchischen Betreiber der Stabilität ihm auf einer erregten Kultursphäre selbst aus

ihn gar auf bereits überwandene Stufen wieder zurückzingen wollen, mit allen seinen Mitteln in lebendige und heftige Opposition tritt.

Daher ist der Geist der historischen oder activen Völker ein ewiger Opponent, ein Protestant, er sitzt in zweiter Kammer und auf der Linken, und von seinem im Getümmel des bairischen Kampfes oft niedergeworfenen, oder immer wieder muthig aufgerissenen Banner strahlt in Flammenschrift die Devise: „Fortbildung“, — oder was dasselbe sagt: „Kultur.“

Die Geschichte der Kultur ist somit vorzugsweise die Geschichte des lebendigen, des thätigen, des fortwährenden Geistes; sie verhält sich notwendig polemisch gegen das Stabilitätselement und hat nichts gemein mit jenen sporadischen Beobachtungen vergangener und gegenwärtiger Volksthätigkeit, welche sich, angeschlossen mit dem Beifügungssatz romantisch-reactionärer Dilettanten, seit den letzten Jahren prädominante als Kulturgeschichte oder Kulturstudien ausbieten. — Inwiefern ist auch während der letzten Jahre das Studium der echten und rechten Kulturgeschichte tüdeltig in Angriff genommen, und außer den jährlichen mehr oder weniger wissenschaftlich gehaltenen Zeitschriften- und Monographien haben bereits größere und wissenschaftlich durchgeführte Werke die nöthigen Grundrisslinien zu dem künftigen reichen Aufbau einer Wissenschaft der Kulturgeschichte geliefert, welche, wenn ihre Fehlstelle erst in die Massen dringen, ebenso geistfördernd wie die Naturwissenschaften würden dürfte.

Unter diesen von dem Geiste echter Kulturgeschichtsschreibung geleiteten Werken der letzten Zeit nimmt „Der Weltglaube des Mittelalters“ vom Sammelredakteur Dr. F. B. Schümper (XII, und 359, Breslau, Korn) einen Ehrenplatz ein, und wir fühlen und umso mehr veranlaßt auf dieses Werk hinzuweisen, als es seinem Stoffe und seinen leitenden Gedanken nach der kulturgeschichtlichen Richtung, welcher diese Zeitschrift seit Jahren vertritt, aus demerselben entspringt.

Wir machen den Leser zunächst am Besten mit der Weltanschauung und kulturgeschichtlichen Richtung des Verfassers bekannt, wenn wir ihn selbstredend einführen: „Das Gemüde, heißt es im Vorworte, wendet sich bei dem Studium des mittelalterlichen Abendländs der unsern ähnlich anstellt, ist eben kein erschaffenel, und das hochgeprüfte Mittelalter mit seiner „Ritternittelbarkeit“, mit seinem „Änen der Götze durch das reiche dünne Leben“, seiner „Mittelkeit- und „Reichthumsucht“, seiner „Vererbung der Traur- und seinem Stolge, der „alles Erschaffene für sich erschaffen glaubt, bietet uns eine gar traurige Abscheit, welche jene Völkerver mit dunklen Schalten überzieht. — Zwar entfaltete der Menschengeist gegen das Ende dieses Zeitrums sein glorreiches Banner, neue tanz gabte Trümmer rücken in den Vordergrund; eine neue Welt war über die Trümmer gekommen: aber es wurde dem Menschen zu Ungeheures zugemuthet, er verlor seinen Himmel und seine Hölle, derabgeschliffen und dem Wapelpunkte der Schöpfung sah er sich, eine jede Schöpfungskraft überaugende, unendlich gewordene Welt, zwischen Entsetzen und Vergessen durch in die selbst liegende ewige, unänderrliche Weisheit zur Einsicht verburden. Er stieg dem Jenseigis

der Sinne nicht mehr trauen und mit der Erde im schnellsten Fluge um die Sonne kreisen; er sollte sich seine Gottheit neu bilden, denn der alte transzendente, persönliche, mit der speciellsten Sorge um die Erde betraute, im Himmel residirende, in die Weltordnung eingetragene, mit dem Tausch um die Welt Herrschaft ringende Gott war ihm abhanden gekommen. Je gewaltiger aber die Umwälzung war, mit der die neue Erkenntnis die Denk- und Lebensweise der Völker durchkreuzte, desto fester war auch der Widerstand, den sie fanden, und so mögen wir uns nicht wundern, daß nach dreizehn Jahrhunderten die Menschheit sich verbindet, den neuen, alten Völkern mit Unmuth bedrohenden Jähren den Sieg zu entreißen. — Zwei sich sonst fern stehende Parteien reichen sich vor unsern Augen im echnigen inständigen Gefühle ihrer Bedürftigkeit die Hände zum Schutz- und Trutzbündnis gegen ihren gemeinsamen Feind, um die Arbeit des Menschengeistes als ein wichtiges und unfruchtbares Bestreben hinzustellen und in der Umkehr zum Alten, Bekannten und Abgesprochenen die Entwürdigung der nach neuer religiös-politischer Gestaltung ringenden Zeit zu bewähren. Da stehen auf der einen Seite die neuplatonischen Kirchengeborenen, welche an die Stelle voller Geistesfreiheit und individueller unbehinderter Entwicklung ihre alten, überwundenen, unvernünftigen Glaubenssagen als das Heil der Zeit mit Zwangsdruck wieder einführen möchten, welche die Rettung der „anmaßlichen dem geistlichen und ewigen Verderben entgegenstehenden Menschheit“ in der Wiedererrichtung eines theokratischen Reiches suchen und statt den Glauben mit dem Wissen zu verbinden, „die Wissenschaft muß umkehren“ als Einspruch auf ihre Fährte gesetzt haben; und auf der andern Seite die Romantiker, welche bei dem Anblicke jeder Dampfkessel heizenden Besten, die herannahende demokratische Macht in der Herstellung eines mittelalterlichen Jenseitsauslandes zu bekämpfen hoffen, die in der Verschwendung ihrer sozialen Interessen einander abgegrenzte bürgerliche Weltanschauung durch die Einförmigkeit in die alten Stände zu heilen gedenken und der „ausgewütheten, glänzenden und liebreicheren Zeit“ mit einem Wunder, Märchen- und Legendenschaume wieder zu Glauben und Liebe verhelfen wollen. — Wir tragen deshalb keine Aussicht, die unbeherrschte Macht der Wahrheit wider siegen; oder Dingen, welche stellt die goldene Zeit des Mittelalters als das verlorene Paradies zurückwünschen, mögen sich nicht mit der Hoffnung schmählen, daß es ihnen gelingen könne, aus nur die Vortheile der mittelalterlichen kirchlichen und sozialen Verhältnisse wiederzubringen, sie mögen an dem düstern Gemälde, welches die folgenden Blätter zu entwerfen sich bemühen, sehen, daß der Schatten des Lichts nicht überwiegt. Wer dem längst verschollenen Teufel ein Aufwachen fest setzen hilft, der darf sich nicht wundern, wenn er mit der Wiedererlebung des Götzen der Hysterie auch sein Reich zu heusatzschmückt. Wäre die Wiederbelebung des Abgeschiedenen möglich, eine Vertiefung des ganzen Menschengeschichts würde die Folge sein, wie sie das Mittelalter und vorstelt.

Von solchen Anschauungen geleitet und geführt auf eine umfassende Betrachtung, besonders in der einschlägigen älteren Literatur, deutet der Verfasser zunächst die Quelle des mittelalterlichen Aberglaubens auf und findet dieselbe in der damaligen dualistisch-spielerischen Weltanschauung, in der vollendeten Trennung der materiellen und geistlichen, des himmlischen und irdischen, Gottes von der Welt. — „Die Welt, das Diesseits ist Welt, das Jenseits, das himmlische allein ist Welt“, so sagt die mittelalterliche, spiritualistische Anschauung; „die Welt, das Diesseits ist Welt, und das Jenseits ist ein trügerisches Reich der Schatten“, so sagt dagegen die antichristliche Anschauung; beide Auffassungen sind einseitig und haben sich im Laufe der geschichtlichen Weltarbeit allmählig auf, um sich in der auch jetzt schon vielfach zum Durchbruch gekommenen Weltanschauung der Zukunft zu versöhnen, nach welcher es weder ein gottloses Diesseits noch ein gottloses Jenseits, sondern nur eine ewig vom Geiste durchdrungene und mit ihm identische oder untrennbare verbundene, göttliche Welt geben wird.

Eine solche Welt tritt nicht mit sich selbst in Widerspruch, sie regiert sich nach ewigen Gesetzen und hat keinen Gott und kein Reich der Geister außer ihr, welche wirklich in den geschäftlichen Gang eingreifen und Ungleichheiten begeben, d. h. Wunder verrichten könnten, während die romantisch-wunderbare Welt des Mittelalters ein Spielball der Willkür der Geister ist, ein buntes Bündel willkürlicher Motive, die der von außen an sie herantretende Geist nach seinem Gutdünken sammt und mabelt.

Da nun nach diesem Glauben Geist und Körper nicht in ihrer Verschiedenheit vereint, sondern nur zufällig mit einander verbunden sind, so kann auch der Geist ohne Körper oder, im Falle er Luft und Macht beyhabe, mit jedem beliebigen Körper existiren, und damit ist, wie unser Verfasser in den ersten Kapiteln seines Werks ausführt, der bereits mit biblischen Ueberlieferungen von Engelen von Teufeln und Engeln erfüllten Phantasie ein unendlicher Spielraum zur Erzeugung von Phantomen und Phantasmen der mannichfaltigsten und wunderlichsten Art gegeben. Dagegen kamen nun auch für den Abgleichung des deutschen Mittelalters, welchen der Verfasser vorzugsweise im Auge hat, die oldesten, mythischen Darstellungen überirdischer und unterirdischer Wesen, die es schuf und wuchs ein Glaube von wüthendem und unermesslichem Inhalt an die Existenz und die Einwirkung einer guten und bösen Geisterwelt.

Von der numerischen Größe dieser Geisterwelt kann man sich eine annähernde Vorstellung machen, wenn man erwägt, daß es außer den Engeln von Teufeln, Dämonen und Gespenstern noch des Thomas von Aquin Versicherung allein tausendmal tausend Millionen Engel giebt. — Die Engel sind ihren Kräften und Eigenschaften nach, mit welchen sie als Schutzherrn schon von der Geburt an den Menschen zur Seite stehen, verschieden, mächtige Fürsten haben größte und härteste Engel zur Seite als Oesen und diese wieder härtere als der gemeine Mann. Nach Luther war, wie der Verfasser nachweist, in dieser Anschauung befangen. — Wir hälfe dieser Engel doch sich nun die Menschen der Herrschaften des Geistes, des Teufels zu erheben, und diese Aufgabe ist nicht leicht, weil eben die Welt durch und durch verfinstert ist und feindliche Dämonen den Menschen hinterlistig bedrücken, wenn er geht oder steht, schläft oder wacht, ist oder trinkt; er thut, was er thut, Teufel und Engel sind ihm zur Seite und wirken hemmend oder störend auf seine Handlungen ein, für sich vermag also der von dämonischen Gewalten gänzlich abhängige Mensch gar nichts, sondern den Einwirkungen dieser Gewalten beständig unterworfen, schont er und unaufhörlich zwischen Gott und dem Teufel, die sich um seine Seele streiten.

Mit dieser füllreichen und mannichfaltigen Geisterwelt gab sich indes der Volksglaube nach nicht zufrieden, sondern behielt auch die deutsch-heidnischen Ueberlieferungen von Riesen und Zwergen, Erdb-, Wasser-, Luft- und Feuergeistern Jahrbundertlang in ihrer Eigenthümlichkeit bei. Außer diesen Geistern schwärmten nun auch die Seelen derer herum, die „abgelassen“ sind, die sich entlicht haben, die sich dem Teufel ergeben haben und nun umgeben bis auf den jüngsten Tag, oder die ein Verbrechen begangen haben, einen vergeblichen Schutz suchen müssen, und diejenigen, welche in Wälder oder an abgelegene Orte gehandelt sind. Erdlich schufen nun auch noch die Hergen und Zauberei eine Menge „leere Geister“, Scherzgepenster und mancherlei Geister mit klopfen, schlagen, werfen, hämmern, toben und fallen.

Dies ganze Geistesreich gehört nun anderen Wesen als die Natur, aber die es gebietet, und deren Gesetze es beherzigt, die es beliebig obändert und aufhebt, und das umsomehr je höher die Stufe ist, welche der auf die Natur einwirkende Geist einnimmt. Es sind die Kräfte der Natur keine notwendigen in der Materie ruhenden, sondern sie sind in jedem Augenblicke durch Engels- oder Teufelsgewalt abzuändern oder aufzuheben.

Bei dieser Weltanschauung, welche den Menschen fortwährend in unmittelbare Berührung mit den übernatürlichen Geistern brachte,

lag der Gehalte nahe, sich der Hölle derselben gegen die Natur beizugeben zu können, und damit war dem Glauben an Wunder und Zauber ein entlastendes Feld gegeben. — Wunder thun oder, wie Grimm nach der ältern Sprache das Wort auch *actio* genannt, „Wundern“ heißt übernatürliche Kräfte heissen. Zaubern dagegen, übernatürliche Kräfte schädlich wirken lassen; das Wunder ist göttlich oder engelisch, der Zauber teuflisch oder dämonisch. — Aus diesen Begriffen des Wunders und des Zaubers erwachsen nun im eigentlichen Wunder sowohl die schönen Wälder, und halbtheilhaft als auch das verirrte, müde Unkraut unserer Märchen, Sagen und Legendenbildung. Auf der einen Seite lenken die guten Geister, die schützenden Engel und Heiligen das Schicksal der Menschen, auf der andern Seite beinflussen und durchkreuzen es die Dämonen durch Zauber und tödliche Verlockung. Ueberall Dualismus, Zwiespalt, Widerspruch, Kampf und Unruhe. Auffallend, aber ganz in dieser dualistischen Weltanschauung begründet, ist der Widerspruch, mit welchem die damaligen Vorstellungen einerseits Gott und seine Scharen als den Herrn und Meister aller Naturerscheinungen, namentlich des Windes und Wetters auslassen und andererseits doch auch in dem Teufel und seinen Zauberelementen gesuchte und gefährliche Wettermacher sehen. Die Kirche hielt denselben Widerspruch fest, sie hatte ihre Gebete um gut Wetter und ihre Gebete gegen Zauberschäden, und selbst noch unsere symbolischen Bücher kennen den Teufel als einen Wettermacher. Die Kirche bestiegte es, daß irgendeine Naturerscheinung Strafen Gottes oder Werke des Teufels seien, und schrieb die Macht zu, heilsame Naturerscheinungen hervorgerufen, schädliche aber verhängnis zu können. „Besonders sind es Wind und Maria, denen das Wettermachen überlassen ist, sie werden um Regen angefleht, und die Kirche hält bei austretender Dürre große Regenprocessionen, bei denen das Bild der Maria auf den Feldern umhergetragen wird. Nach einem Erdbeben um 452 schenkte der Bischof Kammerius Umzüge an, die von den Päpsten später eingeführt und auf den Sonntag Hagare und die darauf folgende Woche um Anwendung von Hagel und Wetterfähnen verlegt wurden. Aber auch außerdem hält die Kirche Processionen und Hütungen, um günstiges Wetter für die Saaten zu bewirken, trägt dabei Bilder der Maria und der Heiligen um die Felder, besprengt sie mit Weihwasser und spricht dabei einen Wettersegen, wie es denn schon im römischen und germanischen Heidenthume Sitte war, eine Gottheit oder ihr Symbol um die Acker zu führen. So vertritt auch der um die Felder getragene Wagnusstab die Kaupen, Feldmäuse und Angerlinge. ... Im Jahre 1240 hielt man eine große Regenprocession im Lüttichschen. Dreimaliger Umzug des Klerus und des Volkes hielt ohne Erfolg, weil man die Anrufung aller Heiligen der Mutter Gottes vergaßen. Als nun das Corps der Heiligen sich bei Gott um Regen vermittelte, widerstand Maria. In neuer Procession wurde nun ein heiliges salbes regina gesungen, und der Regen stürzte in solchen Massen herab, daß die Procession nach allen Seiten auseinanderlief. — Auch von magischen Künsten hielt sich die Geistlichkeit nicht frei. Im Kriege zwischen Erbprinzen von Neapel und Herzog Johann stellte, wie Pontanus erzählt, die Geistlichkeit einen Esel vor die Kirchthür, hing eine Stange über ihn, gab ihm die Postle ins Maul und begrub ihn lebendig, um ein Ungeheuer zu erzeugen, welches auch alsbald ausbrach.“

Die phantastische Gräuelwelt dehnte den Glauben, durch die Kräfte guter oder böser Geister auf den Gang der Naturgesetze einwirken zu können, immer weiter aus, und man fing an, diese Phantasien in eine Art System zu dringen. So entstand die geheime Wissenschaft oder die Magie, deren Verächter und Darsteller unsern Verfasser im dritten Buche seines Werkes beschäftigt. — Es bildete sich der Glaube an eine dreifache Magie, man wußte entweder durch Gott unmittelbar, durch die Engel, weiße Magie, oder durch die Teufel, schwarze Magie; neben diesen magischen Wissenschaften macht sich gegen Ende des Mittelalters, als erstes Hinneigen zu dem

Natürlichen und Bernünftigen, eine besonders durch Paracelsus repräsentierte Naturmagie geltend, eine Wissenschaft von der Benutzung geheimer Naturkräfte. — Durch diese Geistesrichtung auf das Geheimnisvolle und Wanderebene besaßen alle Wissenschaften eine mehr oder weniger mythische und magische Färbung, besonders stark wurde die Aegneit durch die Magie verurteilt, und selbst die Rechtswissenschaft konnte sich diesem Einfluß nicht entziehen, wovon die frühlichen und weltlichen Dekrete und Pargananten zum Beweise der Schuld oder Unschuld Zeugnis ablegten. Die Naturwissenschaften lagen im magischen Banne und konnten nicht wie in unsern Tagen geistig frei werden, weil man an das Stadium derselben den vordereiten mit Vorurtheil und Aberglauben herantrat; der Einfluß der Kabbala, der Astrologie, des herrschenden Teufelglaubens erzeugte in den Vorkerkungen, die Mythen der Natur zu deuten, das Streben, die geheimen Qualitäten der Natur zu ergreifen, statt die Wirkungen der Kräfte durch das Experiment festzustellen. „So wird der Glaube mächtiger als die Intelligenz, und die Naturforschung des Mittelalters entwickelt die magische Seite der Natur mehr als ihre Thatsache.“

Es würde uns von unserm Zweck, eine bloße Uebersicht von den leitenden Gedanken und dem Stoffe des vorliegenden Werkes zu geben, zu weit abführen, wollten wir auf eine weitere Auseinandersetzung der verschiedenen magischen Disciplinen und des massenhaften mit ihnen zusammenhängenden Aberglaubens eingehen, welche der Verfasser mit großer Ausführlichkeit in den folgenden Büchern behandelt; es möge hier nur die Anbeutung genügen, daß der Herr Verfasser neben umfassender Belesenheit in seinem Stoffe auch nach besonderer durch seine Berufswissenschaft in dem Stand gesetzt wurde, neue Schlaglichter auf eine Menge abergläubischer Gebräuche, sympathetischer Curen und dergleichen fallen zu lassen, welche manches Dunkel erhellen. Ramentlich ist in dem von den Beschränkungen handelnden Kapitel viel Neues beigebracht, und wir wünschen nur, daß sowohl hier wie im Buche überhaupt die Quellen genauer bezeichnet wären, weil dasselbe damit für den gelehrten Gebrauch bedeutend gewonnen haben würde. Zwar ist am Eingange des Werks ein ausgedehntes Verzeichniß der benutzten Schriften und Quellen angegeben, die genaue Benennung darauf aber im Texte nur selten verflochten. Daß indeß der Verfasser sich gewissenhaft an die Quellen hielt, wird uns besonders klar durch seine sich genau an die alte, schriftliche Uebersetzung anschließenden Schilderungen der Volksgläubnisse und des Sitten- und Kulturstandes jener mittelalterlichen vom unendlichen Wust des Aberglaubens durchsicherten Zeit. Ist es doch nicht anders, als ob man die Schilderungen des Abtes von Liepzig, des Otto von Freisingen, des Mathias Parisius, des Wilhelm von Tyrus, Zeithenius und Anderer vor sich hätte, wenn man bei Schindler liest, wie das verdampfte und entstellte, mit seinem Denken und Fühlen in eine unwahre und phantastische Weltanschauung gekannte Volk, niedergedrückt durch einige Kriege und materiell Noth, blind und toll in den Tag hineinlebt und durch das Wunder- und Heiligmessen dem vernünftigen Denken und der Menschlichkeit total entfremdet wird. Kein Wunder, daß bei solchen Zuständen Klerus, Bessensien, Erscheinungen der Engel und Teufel an der Tagesordnung sind, kraußhafte Zustände des Gemüths, wie Zornitismus und Flagellantisimus, ganze Klöster übernehmend, Bettelmönche mit ihren Teufelsbeunruhigten die Zeit überdauern, daß ferner Wahrsagung und Zauberei, Zagnaberei und Sympathie, Segnen und Besorgen der Hoch und Niedrig alle geistigen Thätigkeiten überwuchert und jedem Fortschritt hemmend entgegentritt, da das Ergeben einer in Nothheit und Unwissenheit versunkenen Masse an das Princip des Bösen nur Böses geizern kann! — Bei der Betrachtung, mit welcher die mittelalterlich-geistliche Anschauung auf die Materie und die Sinnlichkeit als auf eine verwerthliche, verurtheilte Natur blickte, wurde das Verfolgen auch der vernünftigen und natürlichen Regungen zur Stille, und da nun einmal die menschliche Natur ihrer Beschaffenheit und Bestimmung gemäß eine sinnliche

Seite, indem die Bigotterie durch unermüdete Unterdrückung sich zur Leidenschaft steigerte, zum Tyrann aus, demüthigte sich des ganzen Menschen, überwachte alle geistige Betätigung und riß ihn zum Aberglauben und Sentimentalischkeit fort. — Kann es und da wundern, sagt der Verfasser, daß wir in dieser Zeit einer Verkommenheit und Eitellosigkeit, einer Aberglaubigkeit und einem Aberglauben im Uebermaße begegnet, wie kann je vorkommt? Die höhere Geistlichkeit war zum größten Theil aller Aufschreie ungehörig, die niedere ungebildet und roh, Wände und Knechten, die wenig geeignet das religiöse Element zu pflegen, die Träger und Stützer (Galerius von Hirsfeld) des Aberglaubens. In den Klöstern herrschten die tollsten intellektuellen und moralischen Verirrungen. Egoismen der großartigsten und gebührendsten Art veranlaßten die Prioren in Feindsträgen, die Feindsträgen in Feinden, und ausgebreitet noch als faustrechtlicher Gewalt ausgeprägt die Geistlichkeit, welcher der Aberglaube der Zeit Anstaltsstätte opferte, um Alleen zu beschützen. — Nach einer Beschreibung des Rabbiterthums und des Gnosticismus sowie der Mithelade, die mit dem Aberglaube und den religiösen Vorstellungen verbunden wurden, führt der Verfasser fort: „Die Natur erstreckte im Sinnenlichen ihre Berechtigung, und vergeblich sah sich der Mensch nach ihrer Befriedigung um; fand aber die Natur und der Leib mit seinen Regungen im Uebersicheln zu Gott, so konnte derselbe auch nur beim Teufel Befriedigung suchen und seine Befriedigung finden. Allgemein war bei dem hohen Zug der Eitelkeit, deren reichliche Bürger es in sich gleich zu ihnen suchten, der Trunk der hoch und Niedrig verbrüht; das gemeine Volk der Eitelkeit trieb sich vollends in den Schenken und den gemeinschaftlichen Bädern herum, ergab sich der Unacht und lebte in Frauenhäusern. Jedem und jedem verließ es die Seiten, und der Kampf wüthete sich durch die engen Straßen, so daß kein ordentlicher Mensch nützlicher Weise sie zu betreten wagte. (Bergl.: Vorkauf von Worms, Akt von Leipzig, Otto von Hirschberg, Foggins u. a. m.) Der Sandmann dagegen lebte in elenden Hütten der strengen Furchen und düsteren Kellern gleich dem ins Joch gespannen Esel, allem höheren Lebensgenuss entfremdet. Die gewöhnliche Glaubensweise und der hochangesehene Glaubensmuth des Mittelalters erscheint uns bei näherem Eindringen in die Verhältnisse als der finstere Fanatismus und als unchristliches Wüthen gegen jeden Aberglaubenden. Mit Wuth verfolgt die Kirche die Häretiker, und das Volk mordet mit ausgebreiteter Gemeinheit die Juden und begiebt mit Hohn und Spott Körper und Herzen zum Scheiterhaufen; das graue Spiel aber, welches die Justiz mit dem Menschenleibe trieb, scharte sich schwer nicht nur in der Grausamkeit einer jüggelosen Soldateska, sondern auch in der großen Zahl schmerzvoller Verbrechen. Führende Schüler, den Auswegen an der Seite, führten in Dorf und Stadt die wunderlichsten Künste auf, heilten Kranke, stellten das Horoskop, warfogen aus den Sternen, ließen das Sieb laufen, citirten Geister und theilten mit der Wunder treibenden Geistlichkeit den letzten Groschen des Bürgers und Landmanns, her in all seinem Thun und Treiben, in Feld und Wald, Grube und Stall, bei Gast und Gaste, den eignen Kindern und dem Viehe von der geheimen Macht des Tages und der Stunde, des Mondes und der Sterne und einer unendlichen Menge dem Aberglauben entspringender Regeln abhängig war, die das Regulus für das ganze Leben bildeten.“

Das ist die Zeit, wo ein Schwarm von Wüthen, deren immer eine Reihe an Unfug ist als das andere, das Volk mit den geheimen Wissenschaften bekannt macht, ihm das Geistercitiren und allen Zauber methodisch lehrt; das die Zeit, wo die Clericalen Salomons, der schwarze Rabe, Herpeticus Magie, das Romanodämonien neben den päpstlichen Schriften über die Geldmagie und dem die abergläubigsten Regeln für Hand und Fuß nach allem astrologischen Unfug enthaltenen Kalender den Eingang in die Grube des Bürgers und Bauers finden; das die Zeit, wo jeder sich über seine Zeit erhebende, hellenkeine Kopf der Zauberei verdächtig wird und

der Anklage nicht entgeht, und wie früher Albertus Magnus und Regre Rano, so werden später Paripis, Trithem, Gerdanus, Paracelsus, Tanner, Kuter, Weier u. s. w. des Teufelsbundes beschuldigt. Das endlich ist die Zeit, wo das große Längenwort des Hergengroßes sich ausbreiten und unglückliches Elend über die civilisierte Welt bringen konnte.“

Die Gräuel des Hergenglaubens und Hergengroßes führt uns und den Verfasser im letzten Abschnitte seines Werks vor. In gedrängter Uebersicht sind hier die Schrecklichkeiten des Glaubens an Hergen und an Teufelsbündner, als die giftigste und fleisch Frucht des ärgsten wuchernden Aberglaubens, zusammen gestellt. In seiner Ansicht über Entstehung und Entwicklung des Hergengroßes schließt sich Schmitz, der Grimmischen Schule entgegen, der Auffassung Soltau's an, nach welcher derselbe bereits in der antil-heidnischen Welt entstanden und mit Gewandtheit gehandhabt war. Unter vielen andern Zeugnissen genügt der Verfasser nach Ammianus Marcellinus eines Hergengroßes unter Valens, welches an Umfang und Gewandtheit den späteren christlichen fast gleich kam. Tausende von Personen wurden auf die wichtigsten Verbrechen hingerichtet, die Zahl der Straftäter, gefoltert, ihrer Güter beraubt, geblüht und getödtet; überall wüthete man Zaubersprüche, Viebstähle und Mordthaten, so daß Cynopius das Wort mit dem Hergengroßten bei Hergengroß vergleicht. — Durch diese Nachrichten und durch zahlreiche Beispiele von Hergengroß im früheren Mittelalter widerlegt der Verfasser die oft ausgesprochene und allerdings irrthümliche Ansicht, daß die Hergengroß erst durch die bekannte Bulle Innocenz VIII. (1484) und durch Erlassung Hergengroß entstanden seien. Jene Bulle und jener schreckliche Godez gaben nur dem schon längst gang und gäbe widerständlichen Wahnwitz Methode und größere Autorität. Der menschlichen-mörderische Wahn, jetzt von der höchsten Ansehnlichkeit der Kirche und von den angesehensten Theologen und Rechtslehrern sanctioniert, umstrickte aus nun an mehr und mehr selbst die Gemüther der besten Köpfe, Gewissen und Menschengefühl ward abgekämpft oder völlig erstickt, und die Generationen von zwei Jahrhunderten wütheten mit Wuth, Mord und Scheiterhaufen schlimmer, als je der verberbernde Krieg gewüthet hatte. Dem durch die einseitig dualistisch-spiritualistische Weltanschauung gebildeten und gebildeten Teufelsglauben wurden Hunderttausende jedes Alters und Geschlechts auf die ganzsamte Weise gepeinigt, Verdacht und Grausamkeit ward von Kampf und Mordherd gut gebracht, und damit war das Reich des Teufels wirklich gekommen, die Menschlichkeit zum Verbrecher geworden und die Menschheit satanisirt.

„Aber wenden wir uns von diesem grausamen weltlich-schrecklichen Drama.“ — so sagt der Verfasser mit Rücksicht auf diese Gräuel am Schluß seines Buchs, und sein vortreffliches Schlusswort mag auch unsere Betrachtung schließen und unsern Urtheil über das Verdrückliche, nicht genug zu empfehlende Werk des Siegel ausdrücken. — „von dieser Rücksicht menschlicher Entartung, welches uns den Beweis liefert, was es heißt, an den Teufel zu glauben, und wobei es nur wunderbar erscheint, daß die verfolgende Kirche und streifende Gerechtigkeit, welche die Anbetung des bösen Geistes erzwang und die Teufelsanbeter des Jerosolimitismus, des Gnosticismus und Manichäismus beschuldigt, es nicht einsehen, daß sie sich der gleichen Regerei schuldig machen, indem sie an die unbeschränkte Herrschaft des „Bösen“ glauben und bei ihrer Dämonologie die Allensherrlichkeit Gottes verläugnen.“ Kirche und Gerechtigkeit wirkten zusammen, um die Theorie aufzubauen, wobei Philosophie und Medicin getrennt halfen, und die Strafpraxis lieferte wiederum das Material, die Theorie zu bestätigen, sowie auch die Diktionen der Hergen und Befessenen nur das im Volksglauben vorhandene Material verarbeitet und neue Beweise für die Wahrheit des Glaubens lieferten. Nur so konnte es kommen, daß Vernunft und Rechtschaffenheit vergebens gegen das monströse Gebäude eines allgemein verbreiteten Hergenglaubens ankämpften, der Jahrhunderte lang ein Druck der Menschheit war,

und von dem man allerdings nicht begreift, wie er sich in aller Gleichförmigkeit über die ganze Christenheit verbreiten konnte, wenn man sich nicht überzeugt, daß er nur die letzte Konsequenz der ganzen Naturschauung, das notwendige Ergußniß dogmatischer und philosophischer Gewandlung auf der Basis des dem ganzen Weltlande zu Grunde liegenden außerweltlichen Gottes war.“

* Gedichte

v. J. Willshen.

Wiederfinden.

Es mir ich jetzt dich nur mit sehr,
Erleben, dich, des Jammers Bild,
Ergrüßt mich, übermannt mich mild
Ein unansprechlich tiefes Weh.

Der Augenzeit Erinnerungen,
Wacht auf, wacht auf, suchst' mich find! —
Ich seh dich, die, schon nicht mehr Kind,
Kaum hatte dich der Widen Jungen.

Da war dein Aug' noch Sonnenheint,
Auf deinen frischen Wangen lag
Ein warmerer Frühlingstag —
Du warst ein Weib, so ich nie feint.

Wie prangten äppig deine Wunden!
Wer drine Schicksalsfülle sah,
Der prüf dich eine Feinde,
Und dich suchten süße Fäden.

Kamst du und Würde war dein Wesen
Und suchstest dich dein feiner Sinn —
Für eine Welt zur Königin,
Beglückten ich dich zu erlesen.

Es sah ich dich, und in der Kränzen
Gedächter Seele glüht ein Licht,
Ein glühendes — o, heiliger Licht!
Nur die Erinnerung will mich leiten.

Ich folgte Schicksalen deines Weges,
Beglückte, wenn dich mein Aug' erspäht;
Ich dachte drunter kein Weh;
So — mein' ich — beehrte mich' erst Segen.

Darfst' ich ein Weib von dir erkaufen,
Wie hat mein Herz vor dich geliebt!
Wie ich, wenn du vorbei geschwunden,
Bei deinem süßen Kleider Kaufst!

Ich kam zu deinen Heiligthümern,
Voll fähren Muths die junge Brust —
Und du? Du hast es nie gewußt,
Woher die sam so manche Blume.

Die Zeit entschwand, die Jahre flossen;
Ich mußte sein. Als ich jenseit
Zur Heimat kam, war bin mein Weib —
Ein andrer Arm hielt dich umschlossen.

Daß ich ein Weib gewesen — freilich,
Ich sah's — und doch, ich hab' geseit.
Da ich dich suchte zu müssen mein',
Entschloß ich in die Fremde eilig

Die Zeit, sie leitet mich vergriffen,
Sie brüt zu Wästen jedem Schicksal;
Und wieder jag ich Heimatwärts,
Wer mancher Jahr dich unterbreit.

Hab' nun ich' ich dich geseit darben,
Am Abend und verlassen Weib;
Doch ich nicht mehr der Wunden,
Und meines Auges süße Fäden.

So schenkt' du her und hebt die Hände
Und sprachst mich am Abend an.
Komm, armes Weib, was ich gewann;
Feindliche Liebe reicht die Hände.

Ich aber weiß nicht, wie noch scheinen
Die Sonne mag und blühen die Welt;
Kein Herz zerbricht; laßt mich in's Weib,
In's Weib, um einjam dort zu weinen!

Zwei Sterne.

Zwei Sterne, klar, küß,
Die meinen Weib ersehnen,
Die sind's, die ich mit Weiden,
Mit süßen Lieben grüß.

Sie sollen mich geleiten
Mit ihrem süßen Strahl
Im dunkeln Abendstern,
Durch all der Leben Weiden.

Sieh leuchten ihre Flammen
Mit auf dem letzten Weid;
Denn süß ist uns Weiden Gnade,
Die ewige Liebe zusammen.

Ein liebend Herz.

Wie ich hab' ich die Nacht geliebt
Im tiefen Augen der Weiden;
Du selbst, mein Herz, gleich wie die Leiden,
Süß ohne Weiden und Hoffen sein.

Das Leben hat dir nie geliebt
Und jeden Traum der Nacht vernicht;
Kam dir ein Weiden, er war vernicht,
Wenn du geschloß, es war zu spät.

Doch spät' ich noch dein heimlich Weiden,
Kam stehst du jedem Weiden zu —
Ich, wie geliebt, wie ich vertragen;
Ein liebend Herz kennt keine Weiden.

* Aus einer Nachrede.

Erzählung von Otto Koenig.

5.

Der Weg dünkte Leonhard eine Unendlichkeit, und mit jedem Schritte selbsten sich seine Hoffnungen. Aber so beängstigend seine Abnungen gewesen, die Wirklichkeit überließ dieselben doch noch. Agnes war Mutter eines Knaben geworden, aber vor der Zeit. Das Kind war todt, sie selbst rang mit dem Tode. Die Nachbarn empfing ihn mit vorwurfsvollem, drohendem Schweigen, der Arzt sah mit bedenklichem Gesicht am Lager der Kranken. Leonhard glaubte vor Schmerz und Angst vergehen zu müssen. Seine Gattin konnte ihn nicht. Jetzt erst kam er sich ganz wie ein Verbrecher vor, und verzweiflungsvoll sah er sein Lebensglück zusammenstürzen. Eine schreckliche Nacht folgte, er mußte gefast sein, daß Agnes den Morgen nicht erleben werde. Er durfte sich vor ihr nicht rechtfertigen, konnte ihre Verzeihung nicht erlangen, und in seinem ganzen Wesen erstarrte, sah er dem furchtbaren Augenblick seiner Vereinigung entgegen. — Der Tag brach an. Die Kranke begann einzuschlafen, und der ängstlichen wieder er-

schienene Art erklärte sich beruhigender. Nach einigen Stunden schlang sie die Augen auf. Sie schien zu erschrecken über Leonhards Anwesenheit, er mußte sich von dem Lager entfernen. Trotzdem gab der Arzt ihm Hoffnung für ihre Rettung, und so machte er sich eilends auf den Weg, um seinen Prinzipal von seiner traurigen Lage zu unterrichten und sich für die nächsten Tage zu beurlauben.

Er hatte die Hälfte des Weges zurückgelegt, als ein eleganter Wagen an ihm vorbeirollte. Eine Dame drückte sich in die Ecke, der Bediente grüßte, aber Leonhard war zu sehr von Gedanken benommen, als daß er auf irgend etwas um ihn her hätte acht geben können. Herr Düring erschrak, als er den völlig Verwirrten eintraten sah. Vom Anseh und tiefstem Mitleid bewegt, hörte der Kaufmann die Mitteilung an.

„Armer junger Mann!“ sagte er nach kurzer Pause. „Wollt lenke Alles zum Besten! Ich darf Sie nicht länger zurückhalten. Nehmen Sie hier einen kleinen Vorkuß, Sie werden ihn jetzt brauchen. Bleiben Sie aus dem Gefährde, so lange Sie zu Hause nötig sind, ich werde täglich zu Ihnen schicken und mich erkundigen lassen, wie es geht.“

In Hause angekommen, traf er die Nachbarin im Wohnzimmer, die ihn benachrichtigte, daß die Krankenwärterin, die sie auf seine Anordnung hatte besorgen müssen, bereits um Agnes beschäftigt, und die letztere aufs Neue in einen schlafähnlichen Zustand gefallen sei. Die Alte ging mürrisch um ihn herum. Endlich sah sie ihn von der Seite an und sagte: „daß sie hier war, wissen Sie wohl?“

„Wer war hier?“ fragte Leonhard.

„Wer anders als das Fräulein Düring?“

„Ja Wahrheit? Hat sie meine Frau gesehen?“

„Eine halbe Stunde hat die Dame am Bette gestanden, die Hand der armen Frau gedrückt und ihr vorgelesen, daß sie ihre beste Freundin sei. Ich möchte nach nichts sagen, aber ich dachte —“

„Rufen Sie jetzt Ihre Bedanten bei Seite, Frau Hartmann“, unterbrach er sie, „und erzählen Sie, wenn Sie sonst etwas zu erzählen haben.“

„Ob ich zu erzählen hätte! Die arme Frau war ganz still und lächelte und schielte wieder ein. Da kam das Fräulein hier herein, setzte sich da auf den Stuhl und weinte und weinte — sie mag wohl Grund haben zu weinen! Und dann nahm sie Ihren kleinen Fing auf den Schweiß und küßte ihn —“

„Wo ist das Kind?“

„Sie hat ihn mit sich genommen. Er würde seine kranke Mutter hier mit hören, sagte sie, er mag bei mir wohnen, bis Alles vorüber ist. Ich mußte ihr Wäsche und Kleider des Knaben rasch zusammen packen; sie meinte, Herr Leonhard sei damit einverstanden.“

„Gewiß, gewiß! Wo ist gut so. Weiß meine Frau, wer die Dame war?“

„Wie sollte sie? Das Fräulein selbst hat nichts gesagt, und ich konnte ihr jetzt auch nicht. Aber erfahren muß sie es, und ich kann das nicht ansehen —“

„Frau Hartmann!“ unterbrach er sie mit strengem Tone. „Sie werden das Krankenzimmer meiner Frau nicht mehr betreten. Sie haben schon mehr Unheil auf dem Gewissen, als Sie verantworten können. Weiterhin soll meine Frau erfahren, wer sie besucht hat, aber zu solchen Mittheilungen bin ich da, nicht Sie. Ja dankte für Ihre Freundschafsdienste und wünsche, daß Sie meine Schwelle nicht wieder betreten!“

Die Nachbarin war ganz verdrüßet vor Schreck. Im ersten Augenblick wollte sie ihrem Kerger durch Worte freien Lauf lassen, aber ein gemilder Blick Leonhards schüchterte sie ein. Sie verließ das Zimmer. Aber seit Langem daran gewöhnt in der unübersehbaren Gläubigkeit wie in der eignen zu schalten, jamm da sie für sich selbst wenig zu thun hatte, wußte sie kaum, was sie nun anfangen sollte. Gewohnheit, Bedürfnis und Zuneigung zogen sie zu ihrem Nachbarin zurück, und sie fing an bitterlich zu weinen. Sie war im

Grunde eine gutartige Seele, und so kam ihr der Gedanke, sowohl Leonhard als das Fräulein möchten am Ende nicht so schlimm sein, als sie sich eingeildet hatte. Sie gelachte sich Schwestern an, pochte leise an die Thür und bat ihrem jungen Nachbar unter tausend Versprechungen aufs Neue ihre Dienste an. Er hatte bereits selbst eingesehen, daß er denselben jezt kaum entzagen könne, denn er beschäftigte sich angestrengt vergebens damit, sein kleines Lichterchen zu beruhigen, und so nahm er die Versprechungen und die Dienste der Alten von Neuem an.

Agnes war sehr krank, die nächsten Tage vergingen unter ununterbrochenen Furchungen für ihr Leben. Leonhard hatte dem Arzte mitgeteilt, daß eheliche Mißverständnisse der Krankheit vorausgegangen seien, und so verbat der erfahrene Mann jedes Verdrüß, welches neue Aufregung hervorbringen konnte. Eine Verklärung der jungen Gatten war somit unmöglich, Leonhard mußte seine kranke Frau in dem Bette lassen, daß eine andre Liebe sein Herz erfüllte, daß er in der That zerfallen an ihr gebandelt habe. Zwar sah sie ihn in kurzen Augenblicken des wiederkehrenden Bewußtseins in treuer Sorge an ihrem Bette sitzen, aber ein fremderlicher Zug ging dann durch ihr Antlitz, ein Zeichen tiefer, trostloser Hoffnungslosigkeit.

Im dritten dieser aufreibenden Tage nahm Leonhard den kleinen Sarg seines frühgebornen Kindes unter den Arm und schwannte die Treppe hinunter, um in einsamer Zerklärung nach dem Kirchhofe zu fahren. Herr Düring hatte seinen Wagen geschickt. Leonhard stieg ein und fand überrascht seinen Prinzipal im Wagen. Den Sarg grüßten sich, führen die Männer schweigend zum Thor hinaus und standen stumm neben dem Grabe. Da faßte der Schmerz den jungen Mann mit ganzer Gewalt an. Er sah sich in Gedanken schon zum zweiten Male hier stehen und den Sarg seiner Gattin ersenken, und mit furchtbar anstrebenden Thänen warf er sich Herrn Düring an die Brust. Auch dieser unterdrückte seine Rührung nicht und sprach ihm Trost und Hoffnung ein, so gut er sie finden konnte.

Wochen vergingen. Agnes war wie griffelabstehend. Der Arzt baßte ihr Leben zu retten, aber eine Zerrüttung des Gemüths drohte ein um so jammervollere Ende der Krankheit. Leonhard ging wie ein Schatten umher, er war vom Schmerz so germalnet, daß er kaum noch etwas hoffen oder fürchtete.

Eines Tages sah er in sich zerlegt am Fenster. Agnes schlief, Da öffnete sich die Thür, und herein trat Florentine. Sie winkte ihm zu schweigen und kuckte, ohne ein Wort zu sagen, in das Krankenzimmer. Hinter ihr der kam der Arzt. „Rufen Sie Ruth!“ sagte er. „Heut früh habe ich Symptome bemerkt, die vielleicht gute Zeichen sind. Das Fräulein da ist auf meine Veranstaltung hier, und nun halten Sie sich ruhig, und bleiben Sie hier.“ — Der Arzt folgte Florentine, die am Bette Platz genommen hatte, und setzte sich, von der Kranken umgeben, nieder. Die Thür war nur angelehnt, und durch die Spalte beobachtete Leonhard in ängstlicher Spannung die Vorgänge drinnen. Eine Weile war es still. Dann sah sich die Kranke ein wenig empor, sah ihren Gast lächelnd an und sagte: „Da ist sie wieder, die schöne junge Dame! Ich weiß nicht, ob ich wachte oder träumte, aber mir ist, als hätte ich Sie schon einmal hier gesehen. Wer sind Sie, wie soll ich Sie nennen?“

Leonhards Herz schlug heftiger, als er seine Gattin so ruhig und ohne ein Zeichen grüßiger Verwirrung sprechen hörte, und seine Hoffnung fing an sich zu beleben.

„Kennen Sie mich Ihre Schwester?“ entgegnete Florentine.

„Künftig wollen wir ganz zusammen wohnen und uns herzlichlich lieben, und auch unsere Männer sollen Brüder und Freunde sein!“

„Sie sind schon glückliche Gattin?“ fragte Agnes in wehmüthigem Tone.

„Noch nicht, aber seit drei Tagen bin ich Braut. Mein Vetter Karl liebt mich seit Langem. Ich wollte das nicht erkennen, denn mein Herz war sehr thöricht und verblendet. Endlich aber habe ich

seine Vertheilbarkeit einlegen und ihm ohne Widerstreben Herz und Hand geben.“

„Beant —!“ sagte Agnes still für sich hin. — „Ich war auch einst Brant. Das ist lange her. — Hören Sie mich an, Schwester!“ fuhr sie lebhafter fort. — „Ich will Ihnen etwas anvertrauen. Ich bin jetzt mit mir im Klaren. Mein Mann liebt mich nicht mehr, ich will mich nicht länger skanden, sondern mich von ihm scheiden lassen. Warum drei Leben zugleich elend machen? Das erste, das des Mädchens, dem sein Herz gehet, und — das meine. Zwar ich werde immer unglücklich sein, aber ich will ihm nicht länger zur Last fallen!“

„Ich kenne die ganze Geschichte Ihres Unglücks“, erwiderte Florentine. — „Sie irren sich, wenn Sie Ihres Gatten Herz sich entfremdet wähnen.“ — Und nun erzählte Florentine mit Ruhe jene Ereignisse, die wie als die Ursache der Zerwürfnisse schon trannen. Agnes blickte hoch auf, faltete die Hände und sah bald fragend die Erzählerin an, bald still vor sich nieder. — „Glauben Sie mir, schloß Florentine, allein seine Liebe zu Ihnen, zu seinen Kindern hat ihn eines Selbstmords abgehalten. Jenes Mädchen, das sie für ihre Nebenbuhlerin halten, ist ihm völlig gleichgültig, und sie selbst war es, die, ohne zu wissen, daß er geliebt und glücklich sei, ihn für sich gewinnen wollte. Sie ist detekirt, seitdem sie das Geheime erfahren hat. Und so steht Ihrem Glücke nichts mehr im Wege, liebe Schwester, auch Sie dürfen wieder zusehen und glücklich sein!“

Agnes schwieg eine Weile in tiefen Gedanken. — „Das ist eine schöne, trostreiche Geschichte, die Sie mir erzählen“, sagte sie mit einem Seufzer. — „Aber die schönsten Geschichten sind nicht wahr. Daran glauben möchte man so gern —! Aber Leonhard —! —! Doch wie ist das? fuhr sie lebhafter fort: Wie wissen Sie das Alles? Sind Sie etwa gar — jetzt geht es mir heller auf! — Sie sind die Tochter des Herrn Düring.“

Florentine ließ einen ängstlichen Blick zu dem Argte hinüber

streifen. Er nickte. — „Ja, meine Schwester“, sagte sie dann, „ich bin Florentine Düring! Hoffen Sie mich nicht! Ich war schuldig vor Ihnen, ohne es zu wissen. Leonhard war Ihnen niemals untreu, und wenn er einen Fehler begangen hat, so geschah es, — ich wiederhole es, — aus Liebe zu Ihnen und zu seinen Kindern!“

Agnes breitete die Arme aus und schloß Florentine, die neben ihr kniete, an das Herz. Beide hemmten ihre Thränen nicht. — Der Argte schloß an die Thür und wachte Leonhard. — „Heutsum!“ küßte er ihm zu. — „Keine Scene! Vollkommene Ruhe!“ — Leonhard kam vorbei. Mit überausendem Ergen stand er hinter Florentine, an deren Brust Agnes ihr Gesicht verbergen konnte. Endlich sah sie auf und erblickte ihn. — „Leonhard, vergieb mir“, rief sie, ihm beide Hände entgegenstreckend. Er sank von Freude überwältigt neben ihr auf die Kniee und hielt sie umschlingend.

„Jetzt noch!“ sagte endlich Florentine. — „Sie werden gewiss, Agnes, und dann kommt mein Vater zu Ihnen und wird Ihnen jedes meiner Worte bestätigen. Sie giebt hinaus zu uns, und wir wollen Alle glücklich sein. An Sie, Leonhard, habe ich nur noch eine Bitte. Seien Sie ein Freund meines Bräutigams, er ist Ihnen sehr zugethan und ist ein besserer Mann, als ich ihn verdiene.“

Agnes war dem Leben wieder gegeben. Sie erholte sich langsam, aber sicher fortschreitend. Als sie das Lager verlassen und mit erwachtem Gefühl der Gesundheit umgeben konnte, kam Herr Düring und wiederholte zu ihrer Verwunderung die Erzählung seiner Tochter. Schon bedauerte sie seiner Verwundung nicht mehr, denn durch ihren Gatten war Agnes überzogen worden und fühlte sich wieder in ihrem alten, lange ererbten Glück.

Es kam, wie Florentine es hoffend vorausgesetzt hatte. Das Düring'sche Haus sah bald zwei glückliche Familien vereinigt, und die Verbindung wurde eine dauerhafte, da der Schwiegersohn des Herrn Düring, der das Geschäft später übernahm, Leonhard zu seinem Compagnon wählte.

Feuilleton.

— **Schleiermacher.** Ein Charakterbild von Dr. G. A. Kautelen. Basel, Barmann. — Unter diesem Titel ist ein Buch im Buchstabe erschienen, das — wie auch in der Vorrede bemerkt wird — kindestens auf ein vollständiges Charakterbild Napoleons mocht, sondern nur charakteristische Beispiele aus seinem Leben hervorheben will. Es ist aber doch eine ansehnliche Geschichte und behandelt namentlich sein Gemüthsleben, sein Verhältnis zur Familie, seine ständige Vertheilung mit Verdienste. Und seine theologische Wissenschaft ist im Allgemeinen zu wenig geistig, und mehr des „Theologischen Schleiermachers“ nicht weiter gekannt hat, erhält durch dieses Buch kein klärendes Bild über ihn. Es regt an und macht begierig, liest in die in vielfach mittheilbar, so verdienstlich durchgeführte Charakteristik des merkwürdigen Mannes eindringen, der in ständiger Fehlstellung so hoch steht und sich einer allgemeinen Bedeutung zu erheben kann.

— **Still und Demuth.** Neue Gedichte von Ludwig Hegeler. Prag, Karl Weinmann's Verlag, 1899. — Der Inhalt heißt: Demuth, Gedichte, Demuth und erste Abhandlung; die erste Abhandlung ist: Demuth, die zweite Friedrich Schlegel und die dritte Karl Hegeler. Demuth haben wir in der Sammlung nicht zu finden vermocht, am wenigsten unter den ersten Abhandlungen. Die Situationen sind zum Teil freilich mit Gedicht gemischt, aber die Auffassung wohl ungenügend, und namentlich ist auch die Vertheilung aufzuführen, die in dem Gedicht, das den aufgestellten Titel trägt zum ersten Mal. Sochen wie: „Wahrheit und Kunst“, „Was China“, „Zwei Wanderer“ und andere kommen und eingeordnet stehen vor. Unter den deutschen Gedichten der beiden ersten Abhandlungen sind dagegen einige recht hübsche Gedichte.

— **Die italienische Zustände.** Skizzen aus Sizilien und Rom von Theodor Mundt. Berlin, Otto Junfermann. — Wir haben hier den ersten Teil eines größeren Werkes vor uns, welches sich zum großen Theil aus den in vielen anderen ähnlichen Titeln weniger mit dem Land als mit dem Leben beschäftigt, was das Interesse für dieselbe nur erhöhen kann, da der Mensch doch nun ein-

mal das angestrebte Produkt seines Landes ist. In dem ersten Buchtheil führt uns der Verfasser scheinbar in Personen und Zustände vor, die den größten deutschen Dichtern bis jetzt größtentheils fern gelassen haben, und für deren genauere und, wie es auch scheint, genauere Charakteristik wie dem Verfasser nur Dant wissen können. Das Land der Maistre und Guizot, Garibaldi und Mazzini, Garibaldi und Garibaldi erscheinen hier in besserer Weise und doch in weniger Ordnung; es wird gezeigt, wie die jetzigen Verhältnisse sich und den früheren so unterscheiden müssen, wie sie sich jetzt anderen Völkern darstellen. Derzeit stellt sich nicht in den Abhandlungen das da moralisch als viel besser, als es vielmehr für eine der vielen Mängel auszuführen vermag und gleich dabei den wichtigsten Mangel, vertheilend und gegen Frankreich, Dant und Italien nachweisend, Charakteristik Karl Hegeler hier zu glänzend behauptet. Ganz aus dem Bereich gewährt uns dagegen einer der besten und geschicktesten Männer der Welt, Wilhelm Uhlir, Sizilien, Maistre und Garibaldi und in allen diesen Jahren mehr als Dichtant. Er ist Verfasser einer Reihe literarischer Romane, welche meistens die letzten Jahre der republikanischen Revolution zeigen, Maistre und Garibaldi, und welche auf den ersten Teil der Maistre seit lange einen großen belebenden Einfluß ausüben. Von ihm ist es nun einmal in Deutschland gewohnt, in einiger Geschlossenheit und Selbstständigkeit auf das durch Priorität und Agitationen seit Jahrhunderten in Unvollkommenheit gehaltenen italienische Volk hinzusehen, was jedoch nicht — aber hier gerade wichtige Beispiele mit anderen Ländern anstellen zu wollen — es nun abermals so viele durch Dant und Maistre beschriebene Maistre sehen würde, welche sich aus eigenen Maistre selbständig mit Erfolg mit Karl, Maistre und Maistre selbständig haben. Der Maistre selbst, den Maistre wir auf der Straße von Triest bei jenseitig Maistre eine Reihe von Roman nennen, welche sich über das Mittelbühne erheben, und Maistre der Vertheilung von Maistre noch viel weiteren auf diesen Gegenstand pflanzt. — Wir werden daher auch der russischen „Kolonisation“ und Kautelen Maistre selbst, welches wahrscheinlich in der nächsten Kriegs-

Nr. 25.

Bremen, 19. Juni.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Bildhauer und seine Werkstätte. Von G. Rindera.
Die künstlerische Tätigkeit Rindera's gegen den Kunsthandel. Von G. Rindera.
Die künstlerische Tätigkeit Rindera's gegen den Kunsthandel. Von G. Rindera.

* Der Bildhauer und seine Werkstätte.

Von G. Rindera.

Bremen, im Mai 1859.

Während eines kurzen Aufenthaltes in Bremen vor mehreren Jahren hatte der Verfasser keine Gelegenheit, von den plastischen Kunstwerken, welche Ihre Stadt besitzt, andre als die allgemein zugänglichen kennen zu lernen. Indessen glaubt er schon von diesen, älteren wie neueren, auf ein Interesse für die Bildhauerkunst schließen zu dürfen, das groß genug ist, um wieder das Interesse für eine vollständige Darstellung der Thätigkeiten in dieser Kunst und der verschiedenen Gebiete, welche sie bederrscht, zu erregen.

Vor dem Gemälde schreien die Betrachtungen des Beschauers nicht so leicht ab von dem gefassten Inhalte der Darstellung auf die Entstehungsweise derselben, sowohl im Geiste des Künstlers als unter seinen Händen. Nach beiden Seiten hin ist diese, ganz im Allgemeinen wenigstens, Jedem bekannt, weil sie fast von Jedem schon einmal ausgetübt ist, selbst dies auch nur in der A.-b.-S.-Schule auf der Schiffsreise gemerkt sein. Anders bei der Skulptur, vor welcher der Vor das dunkle Gefühl hat, daß dieselbe, abgesehen von der geistigen Conception, erst nach einer Reihe von äußeren Operationen zur letzten Erscheinung gelangt. Daß dieses Gefühl ein richtiges ist, wird der Leser in dem Folgenden bestärkt finden. Das Interesse an dem plastischen Kunstwerke glaubt er nicht sich vermindern zu sehen, wenn er durch seine Schilderung die unbestimmten Gefühle des Beschauers in einigermaßen feste Anschauungen umzuwandeln sucht.

Schreibe ich von ihm aus, so würde ich Ihres Steinbüßers Werkstätte erwähnen, um auf einer Wanderung durch dieselbe mit Ihren Lesern die Anhaltspunkte meiner Darstellung den dort angeordneten und in Arbeit begriffenen Werken zu entnehmen. Hier in Berlin wird es die Werkstätte eines Künstlers sein, der seinem Rufe nach zu dem ersten Berlins gehört; und nicht nur dem Rufe nach, der es bekanntlich nicht immer obliegenem mit der Wahrheit stimmt, sondern auch nach der Größe und Bedeutsamkeit seiner Arbeiten und dem Urtheile der sprachberechtigten Kunstwelt. Der Professor Albert Wolff ist ein Schüler Rouch's und dessen mittlerer und thätigster Epäque, an deren Werken der schon ausgebildete und theilweis auch schon selbstständig arbeitende Schüler vielfach mitarbeitete. Auch in der Werkstätte des Meisters (sag er seine ersten Werke, und hochgeachtet von ihm, gemäß er bei denselben, aber auch bei seinen späteren Arbeiten, des Vortheils, den nach des geringsten Meisters einholen zu können, welchen zu ertheilen dieser auch stets bereit war, und zwar nicht in flüchtig hingeworfener Kritik, sondern in interess-

vollem Eingehen auf alle Seiten des künstlerischen Vorwurfs. Noch nach einer andern nicht minder wichtigen Seite hin mochte sich die Betrachterung von Seiten des Meisters geltend. Bei umfangreichen und wichtigen Bestellungen, die Rouch angeordnet wurden, die er aber wegen übermäßiger Ansprüche an seine Thätigkeit zurückweisen mußte, wendete er die Bestellung auf A. Wolff; ebenso in den Fällen, wo nur sein Rath in Anspruch genommen wurde, welchem unter den Berliner Meistern diese aber seine Arbeit am Besten anzuvertrauen war. Unter diesen Umständen war es sehr natürlich, daß A. Wolff Rouch unter den ersten genannt wurde, wenn das alte Alter Rouch auf die Frage führte, welcher unter den preussischen Künstlern wohl berufen sein möchte, seine Stellung einzunehmen und die Erbschaft seines Ruhmes anzutreten. Wenn die Beantwortung dieser Frage im größeren Publikum weniger als in künstlerischen Kreisen zu Gunsten A. Wolffs ausfällt, so ist dies die Folge einer Zurückhaltung des Künstlers, welche in dem Selbstbehauptungs- und namentlich in dem Selbstverleugungs- und Zeitungsverleugungs- und Verkommen eine Unwürdigkeit erblickt; ab dies mit Recht, wenn die offizielle Kritik noch nicht auf dem Standpunkte steht, ohne besondere Hinweisung das Bedeulende aufzufinden und zu würdigen, mag dahingestellt bleiben. Weniger strapaziert und weniger berechtigte Götzen haben sich in Bezug auf Ausbreitung ihres Rufes jedenfalls besser gestellt.

Indessen machte sich nach dem wirklich erfolgten Ableben Rouch's die Antikritik seiner Meinung in einer zunächst zu erlegenden Angelegenheit auf entscheidende Weise geltend. Es handelte sich um die Gartengrünung und Bollendung der von Rouch begonnenen großen Mosegruppe. Die Leitung dieser Arbeit wurde A. Wolff übertragen, dem damit wenn auch nicht endgültig und abschließend, so doch schon in Hoffnung erregender Weise die Nachfolge von Rouch's Stellung zufiel. Äußere Umstände können den Weg zum Gipfel der Künstlerthätigkeit und Anerkennung fördern, das Maß der eignen Kräfte entscheidet aber das Gelingen oder Versagen des Ziels. Jedem mächtig fördernde Schritte zu diesem Ziele hat A. Wolff bereits zugehen, in den beiden fast vollendeten vor und stehenden solennalen Reitergruppen, von denen die eine einen Römischkämpfer, die andre den verstorbenen König von Hannover, Ernst August, darstellt. Da es aber für diesmal nicht galt, eine Choratherie des Künstlers und seiner Werke, sondern eine Darstellung seiner Thätigkeit zu geben, so nehme der Leser das Barockgezeug für die Wirklichkeit der Darstellung-Geremanie und schenke seine Aufmerksamkeit nun dem Entfesseln und den verschiedenen Wandlungen, welche das Bildhauertwerk bis zu seiner Vollendung durchzumachen hat.

Der Bildhauer sieht häufig die Besucher seiner Werkstatt von der Reinigung ausgehen, daß er die erste über seines Werkes in Form einer Zeichnung niederte. Das ist nicht einmal immer beim Maler der Fall, der flüchtig gleich Pinsel und Farbe zur Hand nimmt um so schnell, so unmittelbar und so vollständig als möglich dem sinnlichen Auge die Totalwirkung dessen, was sein inneres Auge sah, hinzustellen. Für den Bildhauer wäre eine Zeichnung ein noch weiterer

Umweg zum Zweck. Da die runde Statue mit allen ihren Ansichten vor seinem Geiste steht, so überträgt er seine Idee in die Nüchternheit, indem er einem Stück weichen Thons oder Wachses in flüssiger Anwendung den Ecken und Formen die vorgestellte runde Gestalt giebt. Sein Talent und seine Erfahrung lehren ihn in dem kleinen Entwurfe das Werk in seiner beabsichtigten vollen Größe zu sehen; die Kleinheit des Werkes erlaubt die äußerste Schnelligkeit des Darstellens und die größte Leichtigkeit des Abwägens. Viel mehr als die Herstellung der Composition bedarf es bei der Skizze nicht, die Formen und der durch sie bedingte Ausdruck bleiben der Ausführung im größeren Maßstabe vorbehalten, da das Bestreben derselben bei der Ausführung nach dem lebenden Modelle und der natürlichen Gewandtheit noch ganz andere Ergebnisse liefert als beim Arbeiten aus der Idee allein.

Hat der Bildhauer in der Skizze die Wirkung der Composition nach allen Seiten hin erprobt, seine Idee fest und vor dem Vertieren gestellt, so schreitet er zur Ausführung des Werkes, d. h. des Modells, in seinem beabsichtigten Maßstabe; geht jedoch dieser Maßstab ins Kolossale, so befindet er die Schwierigkeit, die hier das Ueberheben des Ganzen bereitet, dadurch, daß er sein Werk zuerst in halber Lebengröße ausführt und nach dieser Hülfsmodelle, von welchem er genaue Zirkelmaße auf das kolossale Werk übertragen kann, das letztere vorläufig kopirt. Nach dieser Prozedur bietet das letzte Ueber- und Zueinanderarbeiten des Werkes seine äußeren Schwierigkeiten mehr dar.) Zur Darstellung eines plastischen Kunstwerkes, sei es nun in Marmor, Metall, Holz, Gyps, gebranntem Thon oder sonst welchem Stoffe, bedarf es vor allen Dingen der Ausführung des Modells; im Modelle, das in einer leicht formbaren, des Ansetzens und Abnehmens fähigen Masse angefertigt wird, schafft der Bildhauer, in allen anderen Stoffen reproduziert er nur, und zwar nach dem Modelle. Diese Reproduktion ist beim Marmor, Sandstein und Holz eine künstlerische, beim Metallguss und gebrannten Thon eine mechanische, bei welcher die Hand des Künstlers nur noch einmal thätig ist, um die bei der Operation des Gießens, Gießens oder Ausdrückens entstandenen Beschädigungen wieder herzustellen. Bei großen und mittleren Dimensionen des Modells wird dasselbe in Thon angefertigt, bei ganz kleinen in zu diesem Zwecke besonders zubereitetem Wachs.

Wir sehen jetzt nicht vor einer Weitername in weit überdehnendem Verhältnisse, die anscheinend nur aus weichen Thon geformt ist. Bei der geringen Festigkeit dieses Materials ist es einleuchtend, daß die Masse des Rumpfes und Kopfes des Thieres, (noch gar nicht zu sprechen von der des Ritters), viel zu schwer ist, um von den dünnen Beinen getragen zu werden. In der That sehen wir auch auf der hölzernen Unterlage, auf welcher das Modell aufgebaut ist, eine sehr dicke eiserne Stange in den Bogen des Pferdes gesteckt; drei andere Stützen sind in den drei (außenstehenden) Beinen verborgen. Die mittlere Hauptstütze setzt sich nun, fast genau dem Knochengestirke in der Natur folgend, durch alle Theile des Modells fort in dünnere oder blederen Eisenstangen, die theils durch Schrauben, theils durch Draht untereinander fest verbunden sind. Aber auch auf diesen Eisenstangen würde der Thon vermöge seiner Schwere hinstürzen, wenn sie nicht von einer Menge kleiner mit Draht beschlagter Stützen umgeben wären.

Oden auf dem das Modell umgebenden Gerüste sind mehrere Schalter des Meißels beschäftigt; den letzteren selbst sehen wir weiter dem Fenster zu einer Porträtbüste modelliren, zu welcher das lebende Modell nicht daneben steht. Die Büste ist nach in den ersten Anfängen begriffen, deren Formen der Bildhauer meistens mit den Händen und Fingern dem Thone aufdrückt. Zwischendurch bezieht er sich des breiten spatelförmigen Endes seiner Modellirhölzer, um die größeren Flächen des Gesichts sauber festzustellen. Die Vertiefungen in und zwischen den einzelnen Theilen des Gesichts führt er mit dem anderen Ende des Modellirhölzes aus, das mehr oder

minder den Formen der Fingerspitze entsprechend, abgerundet ist, fortwährend mit dem Zeigefinger oder Daumen die vom Druck des Holzes beträffenden Härten mildern. Die Zeit und Zeit der in einer Porträtbüste nöthigen Stimmungen ist im Ganzen genommen dieselbe, wie sie der Maler zum Porträt beansprucht, etwas mehr oder weniger, je nach der Fähigkeit des Künstlers oder nach seiner zufälligen oder speziellen Begabung für Auffassung.

Ist das Modell der Büste vollendet, so geht es in die Hände des Gypsgießers über, dieser gießt über den Thon in zwei von einander getrennten Hälften eine Form von Gyps. Sobald dieser erhärtet ist, reißt er die beiden Hälften auseinander, entfernt aus ihnen den Thon (das nun zerstörte Modell), läßt sie vollständig von Wasser durchziehen und setzt dann die beiden genau aneinander passenden Hälften wieder zusammen. In diese Hohlform wird nun Gyps gegossen, der sich (unter fortwährendem Umdrehen der Form) an die innern Seiten derselben bis in einer beliebigen Tiefe ausfüllt. Nach erfolgter Erhärtung dieses Ausgusses schlägt der Gießer mit Meißel und Meißel die Form schrittweise vom Ausgusse ab. Eine Verbindung zwischen Form und Ausguss hat das Tränken der ersten mit Wasser verhindert. An die Stelle des Thonmodells ist nun das Gypsmodell getreten, und zwar in einer Genauigkeit der Wiedergabe, wie sie nicht vollständiger gedacht werden kann.

Aus dem anstehenden Ratte hören wir das lustige Klingeln des Meißels und Hammers und das Anschlagen der fliegenden Marmorstücke an die Thür. Beim Eintritt sehen wir eine noch in ziemlich hohen Anfängen sich befindende Figur in Marmor, auf welcher der Arbeiter von dem dazwischen liegenden Gypsmodelle Zirkelmaße überträgt. Diese erste Arbeit wird „Punkturen“ oder „in Punkte setzen“ genannt, weil die auf dem Gypsmodell mit Bleistift angezeichneten Punkte auf dem Marmor übertragen werden. Die Arbeit erfordert nur Aufmerksamkeit und große Genauigkeit, sonst aber keine künstlerische Begabung oder Ausbildung. Vor der Eröffnung der eigentlich Wiederausführung dieses Punkturenverfahrens durch Michel Angelo war es gerade diese erste und mühsamste Arbeit, welche Meisterhand und Meisterzeuge in Anspruch nahm, und es ist leicht einzusehen, wie verwerflich es für die Meißler sein mußte, ihre Zeit mit dem mühsamen und langwierigen Umschlagen von Marmorformen zu verlieren und das schon einmal (im Modell) geschaffene Werk noch einmal aus den rohen Anfängen und unter vermehrten technischen Schwierigkeiten herauszuarbeiten. Michel Angelo's feinsten Geist spannte dieser Uebelstand in vielfachen Verwicklungen, um Versuchen zu erlauben, das mehr auf mechanischen Grundlagen beruhende, die Möglichkeit gab, die erste grobe Arbeit anschließend untergeordneten Kräften anzuvertrauen. Merkwürdig an unvollendet gebliebenen antiken Statuen und sein eigenes Genie für Reichtum und Reichthum führten ihn zuletzt auf die Wiederausführung des wahrscheinlich von den Griechen und Römern angewendeten Punkturenverfahrens, das man nun, in einigen Nebensachen noch vervollkommen, bis auf den heutigen Tag befolgt.

Ist der Meißler nicht mit Arbeiten überhäuft, so nimmt er selbst das vom Punkturen vorgearbeitete Werk an die Hände und bringt es zur Vollendung. Hat er aber so viel Aufträge, daß seine ganze Zeit durch Modeliren in Anspruch genommen wird, so überläßt er die Weiterführung geschickten Schülern oder vorzugsweise in Marmor arbeitenden Bildhauern, welche genau dem Modelle folgend, das Werk bis zu einem ziemlich hohen Grad der Ausführung bringen können, und behält sich selbst nur die letzte Retouche vor. Nachtrien und Schreien mit Sandstein giebt dem Marmor die letzte Glätte, vermöge welcher kann der so reizvolle Schimmer dieses Materials erst vollständig herausströmen.

Angern wird aus dieser Darstellung ein großer Theil der Leser entnehmen, daß der Meißler einen so geringen Antheil an dieser so vorzugsweise interessirenden Seite des Werkes haben kann und oft hat. Vergegenwärtigt man sich jedoch, daß die Marmorausführung

die Reproduktion des Modells ist, daß die Verhältnisse und allgemeinen Formen vermittels des Zirkels fast mathematisch genau vom Modell auf den Marmor übertragen sind, und daß dann die Weiterführung durch fortwährendes Hinblenden auf das Vorbild sehr erleichtert wird, so bleibt als selbständige Schwierigkeit nur noch die technische Behandlung des Marmors, die auf ihrer höchsten Stufe allerdings noch ein wichtiges künstlerisches Verdienst ist. Ohne diese Beihilfe würden unsere Bildhauer nicht den vierten Theil ihrer Werke haben schaffen können, denn zur vollständigen Ausfertigung einer Porträtbüste in Marmor gebraucht ein tüchtiger Arbeiter selten weniger als acht Wochen, und eine Marmorfigur in Lebensgröße braucht noch nicht sehr complicirter Art zu sein, um ebenso viel Monate in Anspruch zu nehmen.

Mit der Ausführung der Statue in Metall haben die Bildhauer unserer Zeit nicht mehr zu thun, als daß sie für die Wiedergabe ihres Modells den geschicktesten Gießer und ebenso den Gießer ausfinden und die Arbeit des Letzteren überlassen. Beide können an dem Werke nur Einzelheiten verbessern, wenn der Guß überhaupt nicht mißlingt; in diesem Falle muß er von Anfang an wiederholt werden. Im Mittelalter, als die Technik des Formens und Gießens noch lange Erläuterung für sich hatte noch in feste, allgemein bekannte Regeln gebracht war, mußten die Bildhauer oft sich selbst dieser Arbeit unterziehen und deshalb alle verschiedenen Seiten derselben als Geheimniß. So war das Auffinden eines neuen Verfahrens beim Formen oder Gießen immerhin ein Verdienst, auf das der Künstler ebenso stolz war als auf eine Schöpfung seines Genies. Heutzutage wird der gewöhnlichste Gießer lächeln über die Noth, die dem Verewenno Gelini das Ausgießen des Werkeshauptes und des abgehenden Beines an seinem Perseus bereitet. Nach dem heutigen Verfahren werden überhaupt die von der Hauptmasse des Werkes abgehenden Theile im Modell abgetrennt, einzeln geformt und gegossen und vermittelte eingeschnittener eiserne Jagen weiter angelegt. Bei der dehnbaren und dabei schon Natur des Metalls lassen sich die Jagen so fest verhängern und ineinander treiben, (zu diesem Zweck bleibt an beiden Jagen ein etwas überstehender Rand), daß weder im Ausgießen noch in der Halbarkeit ein Unterschied zwischen einer so zusammengefügten und einer in Eins gegossenen Statue stattfindet. Nicht die Vermeidung von Schwierigkeiten, sondern Ersparnis von Arbeit und Zeit hat das Fortrennen und Hineinziehen der einzelnen Theile im Auge.

Wir haben nur wenige Schritte über einen Hof hinweg zu thun, um aus H. Wolffs Atelier in die Gießerei zu gelangen, welche in großartigem Maßstabe die Regierung für den Guß des Denkmals Friedrichs des Großen erbauen ließ. Unter vielen andern Arbeiten sehen wir hier die Statue Thärs (des Oelenomen), auf welche eben die letzten Stücke der Form gelegt werden. Die Hohlform, welche den Metallguß aufnehmen soll, wird aus einer eigens dazu bereiten Art von Sand hergestellt, welcher mit einem solchen Hammer auf das Gypsmodell festgelegt wird. Diese Form kann nun nicht mehr, wie die früher beschriebene über Thon, aus zwei Stücken gemacht werden, da beim Auseinandernehmen derselben der feste Körper des Gypsmodells nicht nachgeben, sondern alle etwas tiefer eingesenkten Stellen der Form zerstört würde. Sie wird also aus einer Menge einzelner, genau aneinanderpassender Stücke gemacht, die dann alle durch zwei oder drei große Schalen von Gyps zusammengehalten werden. Auch kann nicht unmittelbar in die Form das Metall gedeut werden, weil sie sonst ganz ausfließen würde, was selbstverständlich nicht beabsichtigt werden kann, einzeltheils wegen der dadurch entstehenden Schwerfälligkeit der Statue, andernteils wegen der ungenügenden Metallverbreitung und schließlich bei flossalen Werken wegen Unmöglichkeit, eine dazu genügende Masse von Metall auf einmal in Guß zu bringen. Um also den Guß durchweg in einer Stärke herzustellen, wie sie zur Halbarkeit grade nothwendig und in Bezug auf Metallersparnis grade wünschenswerth ist (stellen

über 1/2 Zoll), bringt man in die Hohlformen einen Kern, aus Ziegelstein und Gyps bereitet, welcher alle Formen des Modells (also auch der Hohlformen) hat, jedoch ringum um so viel kleiner ist, als die Dicke des Gusses betragen soll. Die nun vollendete Gussform wird behufs festerer Widerstandsfähigkeit mit einem Mantel von Steinen und Kalk umpackt, den wieder eiserne Bänder zusammenhalten. In diesem Zustande wird sie in die Grube gestellt und mit Erde fest umschüttet. Der Gießguß des flüssigen Metalls erfolgt durch eine Hauptöffnung, von welcher aus ein ganzes in der Dicke der Hohlform angebrachtes Adermännchen das Metall von allen Seiten in das Innere der Form leitet, und zwar in der Art, daß es an keinem Orte in das Innere gewaltsam stößen kann, sondern von der Stelle des Eingusses immer sanft nach oben steigen muß. Ein solches Hineinziehen würde Luftbläschen im Metalle erzeugen, während dasselbe beim allmählichen Vordringen und Ausfüllen die Luft vor sich herdrückt. Zum Weiten dieser durch die Glühbirne des Metalls ziemlich gewaltsam getriebener Luft dient ein zwischen die Umlagungsöfen angebrachtes zweites Adermännchen.

Ist der Guß vollendet und das Metall erstarrt, so werden Mantel und Form abgeschlagen, und das Werk stellt sich nun im Ganzen und Einzelnen genau dem Modell entprechend, jedoch in etwas unansehnlichem Zustande dar. Die in das Innere der Form führenden Gießlöcher und die aus ihr hervorströmenden Luftströme sind natürlich mit Metall ausgefüllen und bilden aus dem Gusse hervorragende Jagen. Außerdem sind Löcher, Rauhigkeiten und kleine Höber entstanden, mehr oder weniger, je nach der Sorgsamkeit, mit welcher Formen und Gießen vorgenommen sind. Die Entfernung dieser Unregelmäßigkeiten und das Weiterarbeiten des Ganzen je nach Bedürfnis ist die Arbeit des Gießermeisters. Kleinere Gegenstände können (und sollten eigentlich immer) so vollkommen gegossen werden, daß das Gießeln ganz überflüssig wird.

Man muß übrigens anerkennen, daß bei Werken in großem Maßstabe, wie kolossalen Gruppen oder Reiterstatuen, die technischen Schwierigkeiten eines Bronzeusses außerordentlich groß und zahlreich sind, so daß es zu ihrer Berechnung und Ueberwindung immerhin schon eines tüchtigen Kopfes und vieler Erfahrung bedarf. Noch im 17. und 18. Jahrhundert war der Guß eines großen Werkes immer ein epochenmachendes Ereigniß, zumal da bei der Seltenheit eines solchen Vorkommnisses der Gießer nur wenig oder auch wohl gar keine Kenntniss von dem Verfahren seiner Vorgänger hatte und deshalb seine Dispositionen immer wieder neu aus sich selbst nehmen mußte. Die erste große Reiterstatue in Bronze aus der neuern Zeit war die Ludwig's XIV., welche 1699 vollendet wurde und 21 Fuß hoch war. Als später die Stadt Paris Ludwig XV. ein ähnliches Denkmal setzen lassen wollte, (von Vendardone modellirt), fand sich Niemand, der sich Kenntniss genug von dem Verfahren bei einem so großen Guße zutante, um ihn zu unternehmen. Wie es dringt, soll sich der Gießer vor erst zur Uebernahme der Arbeit entschließen haben, als zufällig eine schriftliche Aufzeichnung aufgefunden wurde, in welcher der Guß der Statue Ludwig XIV. in ausführlicher Weise beschrieben war. Zum Guße des Denkmals des großen Kurfürsten in Berlin fand sich ein gewisser Jacob, der nach Schülers (des Bildhauers) Anweisung das Werk sehr glücklich ausführte.

Als nach den Freiheitskriegen die Statue Blüchers gegossen werden sollte, mußte man einen Gießer aus Paris kommen lassen (Enqui). Freilich behaupten Berliner Gießer, daß ihnen damit großes Unrecht geschehen sei, indem sie vollständig jener Arbeit gewachsen seien. Die Herstellung der Gussform bei jenen älteren Gießern wird in Einzelheiten von der seit Anfang dieses Jahrhunderts üblichen etwas ab; sie war etwas unklarer und kesselförmig.

Das Verfahren bei dem jetzt so stark betriebenen Zinkguß ist etwas verschiedenes von dem oben beschriebenen. Da sich kleine und glatte Flächen sehr leicht und ohne Anwendung des Kerns gießen lassen, so wird bei Zinkarbeiten, bei welchen Wohlfeilheit eine Haupt-

bedingung ist, das Modell in eine große Menge von Stücken zerlegt, alle diese Stücke werden einzeln geformt und gegossen, und die einzelnen Gussplatten müssen sich dann wieder gut oder ädel vermittelst des Wachsens zum Ganzen vereinigen.

Daggen fällt die Beize des Gießens in Gold und Silber wieder ganz mit der Bronze zusammen. Hiernach wird der Leser öfter Gelegenheit haben, Berechtigung zu haben, wenn er in Zeitungsberichten und Kritiken ein bloßes Wort als oder dieser oder jener berühmten Meister hervorgegangen oder als ein von diesen oder jenem Goldschmied verfertigt angezeigt findet. Dem Vorleser der Bronzegelehrten und dem Goldschmied muß der Bildhauer oder Modellleur erst das Modell, also den eigentlichen und wesentlichen Teil des Werkes, liefern. Die Unkenntnis der Kritiker und Berichtstatter über diesen Sachverhalt kommt selbst in den großen Kunsthauptstädten noch häufig genug vor. In selteneren Fällen ist mit der irrigen Vorstellung wirkliche Verwirrung verbunden. Wog die Täuschung aber eine absichtliche oder unabsichtliche sein, ohne die unvermeidliche Rücksicht der Künstler in Wahrung ihrer Interessen und ihre Scheu vor öffentlichem Auftreten könnte sie nur noch in sehr seltenen Fällen vorkommen.

* Ein handelsgeschichtliches Argument gegen den Seehandel.

Von Wlk. Kieffelschlag.

Pierre Clement erzählt in seinem berühmten Werke „la vie du Colbert“, daß bei dem Bau des großen Kanals von Longuebec der Ingenieur Sieur Riquet sehr viel mit dem Widerstande seiner Zeitgenossen zu kämpfen gehabt hätte. „Wenn man die Brute im Lande hört“, schreibt ein Beamter unter Ludwig XIV., „so findet man fast keinen, der nicht behauptet, daß das Unternehmen seinen Erfolg haben werde.“ Und dennoch ist bekanntlich jene die zwei Meere mit einander verbindende künstliche Wasserstraße zu Stande gekommen und hat dem Getreidehandel Frankreichs, der sich damals von Norden nach Süden bewegte, gute Dienste geleistet. Herr von Lessops und seine Anhänger, um nicht zu sagen Interessenten, dürften daher bei der Verurteilung, welche ihr Projekt vielfach erlitt, auf diesen vorangehenden Fall hinweisen können. Es ist ihnen etwas gelangt, das sie wirklich selbsttun. So leicht es indessen auch ist, einer weitergehenden Idee die Unmöglichkeit von vornherein abzuschreiben, ehe der wirkliche Erfolg Recht erhält, so oft in der Weltgeschichte ähnliche Situationen vorgekommen sind; die gegen die Durchschung des Isthmus von Suez erdrossenen Bedenken scheinen doch zu gewichtigen Natur zu sein, als daß man sie, gestützt auf solche frühere Beispiele, leicht bei Seite zu schieben vermöchte. Es ist nämlich keineswegs allein die technische Schwierigkeit, durch den Schlamm der Riffen und den Sand der Wüste eine in ihrer Breite und Tiefe hinlänglich gesicherte Fährbahn für die großen Schiffe unserer Zeit zu ziehen, welche hier zu überwinden nötig war; der Seegewinn bleibt am Ende nach dieser Richtung hin Nichts mehr unmöglich, sobald die erforderlichen Geldmittel nicht fehlen. Man hat vielmehr sein Hauptaugenmerk dabei auf den Zustand des rothen Meeres zu lenken, welches dem bequemem Verkehr der Kanalfahrtschiffe eine Menge von Hindernissen in den Weg stellt. Und über diese belehrt uns nicht allein die Raufut unserer Tage; sondern die ganze Gestaltung des asiatischen Handels, wie sie sich in der früheren oder späteren Vergangenheit am „Schneidepunkt der drei Erdtheile“ angelegt hat, liefert dafür hinreichende Belege, daß der uralde Golf die Seefahrt nicht begünstigt. Denn gerade weil die See zwischen Ägypten und Arabien, welche sonst dem äußeren Asien nach die natürlichste Straße für den indischen nach Nordwesten gehenden Wätering gewesen wäre, wegen ihrer vielen Klippen und der dort

vorherrschenden widrigen Winde dem Schiffer des Alterthums wie des Mittelalters so gefährlich war, darum eben blieb selbst die zur Herrschaft der Kamelkarren in Ägypten hin der Karavananverkehr in Vorderasien, der sich von der Wüsten des Suphet und Tigris nach Syrien zog, der konkurrierenden Seefahrt auf dem Meere weit überlegen. Die historischen Bildungen sind aber allemal das Ergebnis der in einer Epoche vorwaltenden naturgemäßen Kräfte — um die Handelsgeschichte der Zukunft berechnen zu können, hätte Herr von Lessops die Handelsgeschichte der Vergangenheit gründlicher betrachten sollen. Ein kurzer Rückblick auf dieselbe wäre genügt, die verhältnismäßig geringe Bedeutung des rothen Meeres für den Waarenverkehr zwischen Europa und Asien in das rechte Licht zu bringen.

Wenn nach gegenwärtig die indische Untergruppe des Schwenkpunkts des Welt Handels Amerikas streitig macht, so versteht es sich vollends wohl von selbst, daß sie, ehe Columbus Guamanai entdeckte, den Anfang an das Ende des großen allgemeinen Güterverkehrs bildete. Die philosophischen, sprachlichen und naturgeschichtlichen Forschungen weisen darauf hin, wie die nach Westen gerichtete Bewegung der Menschheit ursprünglich von dem Hochlande des mittleren Asiens ausgegangen ist; dort sollen die Getreidearten einst wild gewachsen sein, die sich jetzt als ausschließliche Kulturpflanzen an der Hand des Menschen über den Erdball verbreitet haben; dort ist der gemeinschaftliche Schoß für die indisch-germanische Sprachverwandtschaft zu suchen, von dort, vom dem Fuße des Berges Meru, des Mittelpunkts der Erde nach indischen Begriff, fließt die Quelle elastiatischer Priesterweisheit durch den allmählich sich gliedernden Völkerverbund im Westen. Es ist aber der Handel, der die Menschen in dieser Weise mit einander in Verbindung setzt. Und wie Voetsa seinerzeit seine selbst Wüsten auf den Verkehr gründete, welchen die Hirtenvölker des Paropamisus mit den reichen Gebieten des Indus und Ganges unterhielten, invern von da sich die Karavans nach China und westwärts im Bereiche der Arrier aus schwarze Meer und noch dem mittleren Europa spannten — die spätere Bahn germanischer Wanderung — ebenso beruht die alte Macht Mesopotamiens und die daraus hervorgehende semitische Kultur in ihrem Ursprunge wie in ihrer Entwicklung auf der Vermittlung des Handels zwischen Indien und dem Westen. Ebe nämlich vom Meere aus fremde Reine in „das Land zwischen den beiden Flüssen“ gesenkt wurden, wohnten Wanderkämme an ihren Ufern; die Sagen, welche Abraham von dort nach Kanaan mitbringt, enthalten in ihrem Reine Tatsachen babylonischer Vorgeschichte. Der Erzvater zieht vielleicht gar deswegen aus, weil zu seiner Zeit das soziale Leben in jener Ebene sich in andern beginnt, so daß für das alte Hirtentum kein Raum mehr übrig bleibt. Der in der Wüste vorkommende Gegenfuss von Kain, welcher eine Stadt erbaute, und seinem „Bruder“ Abel, dem Nomaden, der von ihm erlittenen wird, liefert dafür wenigstens andeutungsweise einigen Anhalt. Denn ungefähr gleichzeitig mit dem Weggange des israelitischen Patriarchen, der am Wanderrücken sesshaft, erscheint nach der von Vrofas überlieferten Kopie der Gott „Dannes“ von der See kommend, in den Niederungen Babylonien; er hat einen Rißfeld und leitet Aek, so oft er sich gezeigt hat, wieder in das Wasser zurück. Er leitet aber die Menschen die unbekannte Kunst des Ackerbaus und der Feldbewegung; von jetzt an tritt Babylonien selbständig in den Kreis der Geschichte ein. Assyrische Seefahrer denn das ist der Gott Dannes („der Schiffer“) — welche, getragen von den Passatwinden des Ertrichischen Meeres, in den frühesten Zeiten bereits zwischen Indien und der Heimat hin- und hersegelten, jene in der babylonischen Staatsgliederung sonst gar nicht zu erfindende herrschende Klasse der Chaldäer, legen in Mesopotamien ihre Handelskolonien an; nach dem persischen Golf, nicht nach dem unzugänglichen rothen Meere, obgleich es dem Winterwolle der Ägypter näher liegt, dehnen sie ihre Vertriebsabteilungen aus. Und von den Inseln des persischen Busens, von Lyos und Krodus,

steheln dann die Phönizier nach der syrischen Küste über, um von dort aus das Geschäft des mittelindischen Meeres in dem Kreis des asiatischen Verkehrs einzuzugreifen.

So weit jedoch auch diese Nachbarn der Juden nach Westen ihre Schifffahrt ausdehnten, um die europäischen Edelmetalle gegen die tropischen Produkte Indiens umzusetzen; oftmals bildet das Kamel ihr Schiff. Sie beziehen die indischen Waaren vom persischen Meerbusen in Lande; von der Mündung des Euphrat bis zum Nubien hin erstreckt sich die Kette der alten Karawanenstraßen, welche die östlichen Erzeugnisse von Dar zu Thor weiter gaben. Weil das rote Meer der Schifffahrt so viel Schwierigkeiten bot, deswegen konnte Ägypten Jahrtausende lang, vom Weltverkehr abgeschnitten, isoliert liegen; deswegen waren die Phönizier nie im Stande, sich von der babylonischen Handelshegemonie zu befreien; deswegen herrschte Chaldäisches Maß und Gewicht bis nach Griechenland und Rom hinüber. Hielten die Phönizier das rote Meer zu brauchen vermocht, jene kühnen Kamelente, welche westwärts bis nach den Cassiteriden segelten, würden sicher auch oftmals direct nach Indien gefahren sein, statt sich vom babylonischen Zwischenmarkt abhängig zu machen. Allein während der ganzen phönizischen Geschichte taucht am rothen Meer kein nennenswerther Hafen auf. Irailich Salama demächtigt sich der Rüste Eilat und Gijongeber am ebnemittlichen Golfe; aber hätte wohl Syon, der mächtige Herrscher von Tyrus, solche Konkurrenz drückende maritime Bestrebungen selbst „Hirandens“, des israelitischen Bauernkönigs gebuhlet, aber gar seine Kräfte zur Expedition nach Ophir vergebend, wenn die verführte Seeressit der Hebräer irgendwie Chancen für sich gehabt? Die phönizischen Weltausflente mußten auch wohl den ostindischen Handel erst durch die hebräischen Arbeiter kennen lernen! Jene Fahrtengeheuren allerdings nach einigen Jahren wieder zurück, sie bringen auch ostindische Produkte mit; allein sie werden nicht wieder ausgetüchelt, man konnte die Sachen über Babylon trag des Landtransportes billiger beziehen; und der billigste Weg entschied damals ebenso gut über den Güterweg zwischen Indien und Syrien, als jetzt zwischen der Nordsee und der Schwarz.

Sogar, als Alexander von Mazedonien die Helmatiden der Phönizier, die seiner in Aussicht genommenen neuen Handelsstadt an der Mündung des Nil Konkurrenz machen, zerstört hatte, änderte sich die bisherige Sachlage wenig. Der griechische König konnte ebenfalls die Verschönerung des rothen Meeres nicht. Alexandria blühte erst auf und setzte sich in den Besitz der commercialen Hinterlassenschaft Phöniziens, nachdem die Ptolomäer die Hafen Myos Hormos und Berenice erbaute und durch treffliche Meerstraßen mit dem mittlern Nil in Verbindung gebracht hatten. Denn nun brauchten die von Indien kommenden Schiffe nicht erst bis zur nordwestlichen Ecke des arabischen Busens hinaufzufahren; sie konnten ihre Waaren auf der Hälfte des früheren Weges an das Jenseit abgeben. Dessenungeachtet behält der europäisch-indische Verkehr theilweise seine alte Bahn über Vorderasien bei, die landlichen Küstenhäfen wurden keineswegs durch die alexandrinische mercantile Uebermacht der Seite geschoben. Wir führen hier, wie sich von selbst versteht, nur allbekannte Thatsachen an, es ist uns bloß darum zu thun, dem Leser die Voraussetzung zu legen, daß die gemeinsame Gestaltung des asiatischen Handels im Alterthume durch die geringe Brauchbarkeit des rothen Meeres für die Schifffahrt bedingt wurde. Ohne dieses Hinderniß hätte Ägypten von vornherein eine ganz andere Rolle in der Weltgeschichte spielen müssen; seine Priesterthum wäre sicher nicht im Stande gewesen, das Land so lange bei dem ausschließlichen Ackerbau zu erhalten, wenn ihr nicht die Natur auf solche Weise zu Hilfe gekommen wäre. Die Handelshistorie hat für den Gang der menschlichen Entwicklung ihre eigenen Auffassungen.

Und wie im Alterthume sich die Verkehrsverhältnisse zuerst gelegt hatten, ebenso richten sich dieselben in Vorderasien zur Zeit der arabischen Herrschaft wieder ein. Alle die gewöhnlichen Verkehrswege,

welche über jene Länder hindraufen, sie haben die geographischen Verhältnisse nicht aus den Fugen; die Nachfolger bleiben denselben in gleicher Art unterworfen, wie es ihre Vorgänger auch gewesen waren. Nachdem die Heisterkarenen Mahomed die Lehre des Propheten von den Grenzen Indiens bis nach Spanien hin ausgebreitet hatten und nun zu friedlichen Besitzergreifungen übergingen, nahmen sie den indisch-europäischen Weltmarkt in der nämlichen Weise wieder auf, wie ihn die Phönizier und die alexandrinischen Juden vor ihnen getrieben. Und da das rote Meer seine alte Unwirtlichkeit beibehalten, so ist es abermals hauptsächlich die Landstraße zwischen dem persischen Golfe und dem levantinischen Meere, welche der westwärts gerichtete indische Waarenweg durchschneidet. Auf der Küste wachsen auf diesem Strich große blühende Städte hervor; Bassora, Bagdad, Mossul treten an die Stelle von Babylon, Kinnich, Palmyra, die Meerestrafen des gelobten Landes bilden wiederum die Etappenplätze der indischen Transporte — Alexandria, Saida liegen isoliert, das Kamel in der Wüste kann nach immer mit dem Schiffe auf dem rothen Meere concurriren.

Darum finden denn auch die Kreuzzüge in der islamitischen Handelswelt eine so nachdrückliche Unterstützung, weil sie für Venedig, Genua, Pisa die diesen Städten bisher verschlossenen Zugänge zu den Schellen Spriens eröffnen. Nicht Ägypten, vielmehr das alte Phönizien und im schwarzen Meere Trebizenda ist zum zweiten Male für Europa das Thor für Indien geworden. Dort kämpfen Genua und Venedig, der heilige Georg und St. Marcus, um den commercialen Vorrang. Erst als am Schluß des dreizehnten Jahrhunderts mit St. Jean d'Acre der letzte Hafen in Syrien an die Türken verloren ging, wendete Venedig seine Blicke nach dem Mittelmeer, um sich von dort mit indischen Waaren zu versorgen. Weil dem Weltmarkt gar keine anderen Straßen, von dem Bogen durch Asien abgesehen, zwischen Indien und Europa mehr übrig waren, darum suchte er fortan die alternativen Wege, das rote Meer, auf.

Wie wenig indessen derselbe damals trag der geringeren Menge der verschifften Waaren im Vergleich zu heute den Bedürfnissen des Weltverkehrs genügt, geht wohl am Besten aus dem seit dieser Zeit in Europa beginnenden Wettrufen hervor, anwerthende Zugänge nach Indien aufzufinden. Wir wollen damit keinesfalls behaupten, daß die Fahrten der Portugiesen an der Westküste von Afrika nicht erfolgt, oder Lencastre und Columbus nicht auf den Gedanken geraten wären, westwärts die Straße nach Ostindien zu suchen, wenn sich auch auf dem Jenseit von Senegal, geleitet auf eine blühende Schifffahrt auf dem rothen Meere, eine weitläufige Handelsverbindung erhoben hätte, in deren Umarmen für ganz Europa die indischen Produkte lagerten. Auf immer konnte ja der Verkehr dem Menschenverstande nicht unbekannt bleiben! Allein die Erfordernisse des großen Verkehrs an den Unternehmungen im fünfzehnten Jahrhundert einen ebenso großen Antheil haben als an den Kreuzzügen im dreizehnten und vierzehnten wird wohl Niemand in Abrede stellen. Und kaum hat Vasco da Gama das Cap der guten Hoffnung doppelt, kaum sind seine Galeonen mit ihrer reichen Ladung von Indien wieder auf dem Teja angelangt, da beginnt Venedigs Lethargie zu klingen. Der Preis der in seinen Packhäusern aufgestellten orientalischen Güter sinkt bei der Nachricht von Gama's glücklicher Rückkehr allmählich um 25 Prozent; die fliegenden Händler der Ragusanen hätten sich keinen Augenblick darüber, daß Lissabon fortan über den indischen Markt gebieten würde. Zwar versuchen sie es noch, in Verbindung mit dem Sultan von Ägypten, eine Kriegsflotte auf dem rothen Meere herzustellen, um von dort aus die Portugiesen von Ostindien zu vertreiben; der Anführer der Reptilien, Albuquerque, hegt dagegen den Plan, den Nil ins rote Meer zu leiten, um so den Zulaßern jeden Verkehr mit Indien abzusperren. Aber wie auf der einen Seite die Venezianer die beschäftigte Seemacht jenseits von Senegal zu Stande bringen, so braucht anderer Seite auch die junge portugiesische Kolonialpolitik nicht zu solchem

den Meeren nachgeachteten Werke zu schreiben. Nicht am ratzen Meer, vielmehr zu Ormuz im persischen Meerbusen treffen die Weltreisepäpse auf den Centralpunkt des Handels zwischen Indien und dem westlichen Asien; die Karawanen zieht damals noch durch Mesopotamien, während die Schifffahrt auf dem ratzen Meer, für die nach Europa bestimmten Güter den Nil zu Hilfe nehmen mußte. England mit seiner Kupferbleisendbahn folgt nicht ander den in der Levante gegebenen geographisch-commerciellen Bedingungen als Frankreich mit seinem Suezkanal.

Nun kann immerhin Herrn von Lessps sehr genügend sein, daß die Technik im Alterthum sich nicht mit der Wasserzufuhr in der Gegenwart vergleichen läßt. Die Schifffahrt des früher auf dem Nilbus von Suez gezogenen Kanäle beweisen daher an und für sich noch Nichts gegen die Ausführbarkeit seines Projektes. Bekanntlich waren schon im 19. Jahrhunderte vor Chr. aus den Pharaonen die Arbeiten an einer vom Nil nach dem Tiansen in der Mitte der Landenge und am Ende nach dem rothen Meer führenden Wasserstraße begonnen. Bis Ptolemäus Philadelphus im Jahre 260 vor Chr. das Werk der Vorseit, an welchem Ptolemäus wie Darius Schifffahrt ferner thätig gewesen waren, zuletzt vollendete. Unsere Zeit kann vielleicht dieselbe Arbeit in ebenso viel Decennien und früher beendigen, als die Menschheit ein Jahrhundert dazu bedurfte. Allein es handelt sich bei einer Verkürzung des Handelsweges aus Europa nach Indien in erster Linie gar nicht um die Ausführbarkeit des Suezkanals selber; der Weltmarkt hat hauptsächlich darnach zu fragen, in wie weit er das ratze Meer zu seinen Zwecken zu nuzen im Stande ist. Dessen Unbrauchbarkeit für die Schifffahrt ist aber seit den frühesten Tagen dieser Weltbekannt. Thäte daher auch gegenwärtig die Natur ein Wunder, rüßte sie mittelfst eines Erdbebens oder irgend eines andern ihr zu Gebote stehenden Hobels Afrika von Asien und öffnete sie selber ohne alle Kosten also auch ohne alle Nothwendigkeit einer Vergütung zwischen diesen Erdtheilen eine ununterbrochene Wasserbahn, der Indisch-Perischer Ozean ausgetauscht würde doch nicht über das ratze Meer gehen, sobald nicht Meeresschiffe seine Segelschiffe völlig abschaffte und fortan einzig Dampfschiffe verwendete. Allerdings sind die politischen Schifffahrt Arabiens und Egyptens von der Selbstherrschaft aus die zu Mekmet Ali bin einer commerciellen Entwicklung dieser Länder nichts weniger als gänzlich gewesen. Aus dem Mangel eines selbstständigen Verkehrs auf dem arabischen Meere während der letzten drei Jahrhunderte darf mithin an und für sich nach nicht der Schluß gezogen werden, daß die Fahrt von Europa nach Ostindien um Afrika herum gar keine Concurrenz durch die mathematisch kürzere Linie zu besorgen brauchte. Allein selbst heut zu Tage zeigt Alexandria, wenn wir von der englischen Dampfschifffahrt auf dem rothen Meere, der Post- und Passagierschifffahrt nach Indien, absehen, auch kaum die leichten Anzeichen einer eigenen mercantilen Verbindung mit dem Ostindien. Ueberall sonst auf dem Ostindien gewahren wir, wie jetzt eine glückliche geographische Lage sorgfältig zu einheimischen oder fremden Kaufleuten benugt wird. Warum konnte es dem Handelslande zu Alexandria „auf dem nächsten Wege nach dem Indus und Ganges“ nicht gelingen, für sich selber durch die billige Gabelage der arabischen Schiffe von Indien her die benötigten Produkte herbeizuschaffen? Aber J. W. ist eine theure Ladung, die leicht eine höhere Fracht vertragen kann, bei der also selbst die Kosten des Landtransports vom ratzen zum mittelländischen Meere für den europäischen Consuma nicht schwer ins Gewicht fallen müssen. Dessenungeachtet haben wir bis heute nicht vernommen, daß der Dzug der chinesischen Händler über Egypten „der langen Straße“ irgendwiewe Concurrenz machte. Alexandria ist der Stapelplatz des Mittelalters und eine englische Poststation nach Indien; allein Nichts verräth in seinen Mauern an ihm die Eigenschaft eines Weltmarktplatzes in der Mitte zwischen Europa und Asien — das ratze Meer mit seinen Klippen und seinen widrigen Winden verbinde es, daß

die Stadt des Handels in mercantiler Beziehung, wie einst Corinth mit seinen beiden Häfen östlich und westlich dem Nilbus, „beschränkt“ über der Landenge liegt.

Herr von Lessps hat nun die kühle Annahme, welche sein Projekt in Deutschland gefunden, dem Widerstande der deutschen Presse zugesprochen und, wie man sagt, auch wohl Schritte gethan, denselben durch schwerwiegende Gründe zu bekämpfen. Wir sehen indessen nicht ab, wie der Transport gerade von Deutschland eine rege Theilnahme für sein Projekt erwarten dürfte. Denn geseit, daßselbe gelänge mittelfst, der Kanal von Suez legte einen großen Theil „der langen Fahrt“ brach, so konnte man doch unmöglich an und fordern, daß wir selber den Spaten zur Hand nehmen sollten, um das eigene Grab zu graben! Die deutsche Küste hat gerade in den letzten Jahren recht begonnen, ihre Schiffe im indischen Verkehr zu beschäftigen; eine Menge bisher unbekannter Häfen in Ostindien sind neuerdings von der kaufmännischen Flotte angelegt worden. Der Rothen müßte also kein Interesse sehr wenig anwachsen, wenn er Weltmittel für einen Plan herbeischaffen wollte, der damit umgeht, den Siz des europäisch-indischen Handels wieder an das südliche Gestade von Europa zu versetzen. Im Gegentheil, wir hier hätten dann genügende Veranlassung, Alles aufzubieten, daß der Kanalbau nicht vollzogen werde. Wir können indessen unfernter der Suezconcession die Versicherung geben, daß wir noch keinen Augenblick in ihrem Begehren eine ernsthafte Gefahr für unseren Verkehr mit Indien erblickt haben. So lange die Segelschiffe durch Nemoqueurs das ratze Meer herausgebracht werden müssen, so lange die Kosten für die Dampfer von England nach Suesora zu bringen sind, so lange der Suezkanal nach Jinsen absperrt hat; so lange mit Europa's Waarenverkehr mit Indien von der atlantischen Küste ausgeht. Briefe, Reisende, und falls Witz vorhanden ist, auch Truppen mögen immerhin zu Schiffe über die Wüsten nach Indien fahren; für den Weltmarkt auf dem mittelländischen Meere ist seine Renaisance möglich; die Weltwege der Handels sind für immer vorüber, der atlantische Ocean ist der Zusammenfluß der Welt geworden — daran wird der Suezkanal mit seinem ratzen Meere Nichts ändern!

* Die Handelskriege in Halle.

Halle, 11. Juni 1858.

Am 1. Juli d. J. findet die Enthüllung des Händel-Denkmals in Halle statt, welcher sich eine Aufführung des Samson unter Theilnahme vieler auswärtiger Künstler, darunter Johanns Wagner, Bräulein von Wipperf, Tichatsch, Sadtat, unter Leitung des Musikdirectors Robert Franz anschließen wird. Die Statue ist bekanntlich am Feibel in Berlin modellirt und hat den entschiedensten Beifall der Kenner gefunden; auf dem schönen Marktplatz des sonst ja unansehnlichen Halle wird sie eine glückliche Stelle finden.

Hiermit macht sich ein Unternehmen seinem Abschluß, das nach deutscher Weise eine Generation der anderen zugeschoßen hat — es ist eine lästige Sache, Schelten abzutragen. Die von dem hiesigen Comité verdienstlichen Berichte ergeben, daß das Werkstück auch jetzt noch nicht grade glänzend abgemittelt worden ist.

Ohne besondere und besonders anerkennenswerthe Opfern des kleinen, erst in neuer Zeit einigermaßen zum Wohlstande gelangenden Halle und ohne Unterstützung Seitens eines Comites in London, welches im Kampfe mit mancherlei englischen Barzweilen (namentlich der Ansicht, daß Handel durch Naturalisation ein ganzer England geworden sei und selbst sein Vaterland aller Ansprüche auf ihn verlustig erklärt habe), nur eine beschränkte Wirksamkeit entfalten konnte, würde auch jetzt noch Nichts zu Stande gebracht worden sein. Die Theilnehmung Deutschlands ist unter aller Erwartung geblieben.

Wenn man das veröffentlichte Verzeichniß der Städte überfliehet, die überhaupt Beiträge geleistet haben, so findet man nur wenig bedeutende darunter und gerade die am wenigsten, wo Kunstinstitute ersten Ranges in Blüthe stehen. Die auffallendste Bemerkung, die sich aufdrängt, ist, daß fast alle deutschen Künstler von Auf, diejenigen, welche die Repräsentanten der Kunst und der künstlerischen Interessen zu sein schienen, offenbar eine defektende Zurückhaltung bewiesen haben —, und dies ist fast gleichmäßig von Männern aller Farben geheißen, von denen an, die angeblich einer klaffenden Richtung huldigen, bis zu den Zukunftsängstern, den natürlichen Feinden des schlichten, klaren, durchsichtigen Wesens Händels. Sollte dieser reservirten Haltung der Notabilitäten der deutschen Kunst der Gedanke zu Grunde gelegen haben, Leute, die selbst einen Anspruch darauf hätten, in ähnlicher Weise veredelt zu werden, müßten nicht allzu eifrig eine Sache unterstützen, die gewissermaßen als ihre eigene betrachtet werden könnte? Oder sind die Herren mit ihrer Kunst so weit von dem alten Kurse verdrängten, daß sie das Gebiet Handels aus den Augen und aus dem Sinne verloren haben? Oder ist es eine Eigentümlichkeit moderner Kunsttreibender, die Männer von Fach in Selbstgenügsamkeit zu versenken und auf Selbstbespiegelung zu rekurrieren? Wie dem auch sein mag — die Herren Hofkapellmeister und die musikalischen Produzenten der Gegenwart haben in Masse freiwillig auf die Ehre verzichtet, sich der einem Unternehmen zu widmen, das in der That nur geringe Selbstverleugnung erfordert haben würde; sie haben sich eine Gelegenheit entgehen lassen, manche ihrer musikalischen Berufsfünden wieder auf zu machen, die Gleichmüthigkeit des Verhältnisses nimmt den Einzelnen sogar die Chance, als Widersacher einer populären Idee mit Aufzeichnung genannt zu werden. Die ausübenden Künstler sind, wie die obige Mittheilung ergibt, ungleich bereitwilliger gewesen, ihren Tribut dazubringen. Jenny Lind hat sich durch ihr uneigennütziges Auftreten sogar so bedeutende Verdienste um das Denkmal erworben, daß der Bildhauer es wagen durfte, an dem Standbilde selbst eine gütliche Anspielung auf ihre Beteiligungs anzubringen.

Nis große Beförderer des Unternehmens konnten von dem Comité nur die englische Königsfamilie und der König von Preußen namhaft gemacht werden. Es gewinnt hiernach den Anschein, als hätten die zahlreichen Götter Deutschlands und unter ihnen selbst diejenigen, denen man ein intimes Verhältniß zur Kunst zuschreibt, von einem gemeinsamen und gleichmäßigen Vorgehen auch in diesem Falle absehen zu müssen geglaubt. Die Hoffnung einiger Gesellschaften, eines der mehr im dramatischen Stile gehaltenen Werke Handels über die Bühne schieben zu sehen — es war die Idee von einer Aufführung

von Weid und Salotea in Berlin — ist so auch zu nichte geworden. Man wird sich hierüber trösten können: nur der Janschismus kann übersehen, wie weit Handel im dramatischen Ausdruck von seinen großen Nachfolgern überflügelt worden ist.

Es schien nicht unangemessen, von diesen Thatsachen Act zu nehmen, sie sind charakteristisch für die zeitweiligen musikalischen Zustände und deshalb auch nicht zu ernsthaft zu beklagen. Das moderne Kunststreben in seiner verwerflichen Vieltheiligkeit, die ganz auf den momentanen Effect gefällige Richtung unserer ausübenden und produzierenden Kunst, die nervöse Unruhe der Zeit, die in breit angelegten, auf ein frühiges Gemüthsgefühl berechneten, wie daraus hervorgegangenen Formen sich nicht mehr zurecht finden kann und mag, Alles das muß von der handelslichen Eigentümlichkeit fernbarlich berührt, vollständig zurückgeworfen werden. Die Engländer, denen vielfach die Tradition der alten Zeit und die Weisheit des Tages gleich heilig ist, mögen es dahin bringen, sich gleichmäßig für Verdienste Opera und Handelsfeste Oratorien zu begeistern, sie mögen den hergebrachten Enthusiasmus für die letzteren durch die vielbesprochenen Menschenauflösungen hin und wieder aufreizen und sich auch hierin höchst großartig vernehmen — die Deutschen gratuliren auch auf Abwege, nur in systematischer Weise, die Augen schließen werden uns schaudernd deutlich und sind dann nicht mehr zu verlegen. So ist die Thatsache hinzunehmen, daß Handel dem großen Publikum und selbst der Mehrzahl der Künstler ein fremder Geist geworden ist, und daß das Treiben derselben mit seinen künstlerischen Tendenzen wenig mehr gemein hat.

Dieselben unscheinbaren Kräfte, welche ihren spärlichen Tribut zum Denkmal dargebracht haben, die Gesangsvereine in den kleinsten norddeutschen Städten und einige an guten Traditionen reichhaltige Institute in größeren Orten, sind es allein, die welchen Handel in Deutschland noch eine Heimath findet, und werden es auch voraussichtlich bleiben. Nur in ihnen sind Menschen verblieben, die Klugheit und Muth haben, sich in eine unzulässige, störrische Zeit mit ihren Ausdrucksformen hineinzulegen, bei einfachen Stoffen in großartiger Auffassung ein Genüge zu finden und immer wieder von den Bildungen der Kunst zu jenen Werken zurückzufahren, mit denen die Entwicklung der deutschen Kunst einst so glänzend begann. Insofern hat jener Verfall, nachdem das Ziel einmal erreicht worden, sogar etwas Erquickendes. In dieser Weise hergestellt ist das Denkmal eine wahre Fühlsung an Handels Genius, hervorgegangen allein aus lebendiger, verständnißvoller Verehrung für sein Schaffen. Wir dürfen die Aufgabe als gelöst, die alte Schuld als in ehrenvoller Weise abgetragen erachten.

Feuilleton.

— * Aber die nannte auf den 1. Juli angelegte Gedenkfeier in Halle berichtet ein deteges Blatt Folgendes: „Das Denkmal, welches unserm großen Landesmann Handel errichtet werden soll, ist beendet und das brüderliche Volk, welches es in Berlin so sehr bereitwillig beigesteuert hat, demnächst zu sehen. Die Errichtung und Weihe des Denkmals ist auf den 1. Juli festgesetzt und zwar für eine Vermittlungsstunde, damit für die meisten Gesellschaften keine Unterbrechung eintrete. In diesen gelobt zunächst der von unserer Staatsgewalt längst verordnete Ausführung des Entwurfs, für dessen Ausführung bedeutende Künstler ihre Thätigkeit gewidmet haben, wie zum Beispiel Johannsen, Wagner und Juliusz von Wittenberg, die Ausführung des Denkmals und des Reliefs von Berlin. Nach werden David, Kugel, Geymarcher u. a., wie bei dem Denkmal, in dem Odeon einmünden. Der Preis für diese Aufstellung ist, wie wir vernahmen, niedriger gestellt als bei dem Relief. Auch an ein Relief in den Sälen des Strempers, an eine geistige Verwirklichung der Ideen und Gedanken, müssen wir den Besuche des Festes ist gedacht. Auch in späterer Zeit werden wir viel und reichhaltig kommen wie hier ein Fest, bei dem alle Kräfte unserer Vorkämpfer gleich betheilig sind, und durch dessen würdige Gestaltung wir dem größten Meister deutscher Kunst die gebührende Verehrung bringen.“

— * Das Andenken des Naturhistorischen Professor Richthofen in Berlin ist durch eine den Festen angehängte Broschüre in ansehnlichem Rahmen so sehr betont. Die Broschüre ist dem von geologischen Gelehrten, dessen Hauptgegenstände der Dalmatiner waren, nach, unsern des Organismus angehört und mit Blumen-Panzen umgeben werden. Die Broschüre enthält auf einem einfachen Pergament ein großes Bild, welches in der Mitte ein Bildnis des Verstorbenen zeigt. Das Bildnis ist ein Bildnis des Verstorbenen, das in der Mitte ein Bildnis des Verstorbenen zeigt.

— * Das schöne Rathhaus in Berlin ist seit einigen Tagen von allen Seiten besetzt, und jetzt zeigt sich die ornamentreiche Fassade wieder in ihrer vollen Pracht. Zwischen den architektonischen Ornamenten ist eine Reihe von allegorischen Bildern angebracht, die bürgerlichen Tugenden und Tugenden verkörpern. Das Rathhaus des deutschen Reichs, Palast der Stadt, umgeben von den heiligen Geist, Gerechtigkeit, Wahrheit, ist aber dem Gänge des Hauptportals angehängt. Das wahre Gesicht des Rathhauses, das auch sehr schön ist, wird ebenfalls mit Blumen und Tugenden, die sehr schön sind und nur angehängt zu werden brauchen. — Der Rathhaus hat sich noch nicht entschieden, ob die Gruppe der Götter Gerechtigkeit und Wahrhaftigkeit, an der Stelle, wo ihr Haupt ist, errichtet werden soll.

Nr. 26.

Bremen, 26. Juni.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Deutschland im achtzehnten Jahrhundert. Von Karl Geiserl.
Der neue Zustand des B. Reiches. — Die Juden
Die Bremer Falschheit.
Breslau.

* Deutschland im achtzehnten Jahrhundert.

Von Karl Geiserl.

In einem früheren Jahrgange dieses Blattes besprachen wir „Deutschlands politische, materielle und soziale Zustände im achtzehnten Jahrhundert“ von Karl Wiedermann und kamen durch das gründliche und vielumfassende Werk zu der erfreulichen und erhellenden Ueberzeugung, daß unsere jetzigen Zustände, so viel sie auch zu wünschen übrig lassen mögen, doch als eine schätzbare und bedeutende Errungenschaft der bilschenden Entwicklung unserer Nation erscheinen, wenn wir sie mit dem politischen, materiellen und sozialen Leben des vorigen Jahrhunderts vergleichen; dessen Resultat gibt uns auch das Studium des unlängst erschienenen zweiten Bandes des Wiedermannschen Werkes, welcher die geistigen, sittlichen und geselligen Zustände Deutschlands bis zur Thronbesteigung Friedrichs des Großen umfaßt.

Es kam bei dieser Arbeit, wie der Verfasser in der Vorrede anführt, vor allen Dingen darauf an, das damalige geistige Leben unserer Nation als eine organische, in stetem Fluße befindliche Einheit zu begreifen und darzustellen, und damit daß sich zugleich die einzig richtige Methode kulturgeschichtlicher Darstellung an die Hand, welche das Entwicklungsgeß der geistigen Lebens aufzuweisen und die unendliche Mannichfaltigkeit der Ausprägungen und Erscheinungen des Geistes aus diesem Grundgeße zu begreifen und darauf zurückzuführen hat. — Die Frage nach der richtigen und naturgemäßen Methode der Kulturgeschichtsschreibung ist schon so oft aufgeworfen und ebenso oft ungenügend beantwortet worden, daß eine Erläuterung unserer Anekdote durch die Autorsität der eigenen Worte des Verfassers nicht unvollkommen sein wird. — „Es konnte mir nicht befallen“, heißt es in der Vorrede, „etwas aus einer Nebeneinanderstellung der frühsten, wissenschaftlichen, literarischen nach sonstigen Kulturerscheinungen jener Zeit, nach einzelnen Gebieten gruppiert, zu geben; es konnte mir aber ebensowenig befallen, bloß chronologisch zu verfahren und die ganze Masse verschiedenartiger Ausprägungen des Kulturlebens, etwas von Jahrzehnt zu Jahrzehnt, in ihrer ganzen Breite und ihrer zum Teil gleichförmigen Wiederkehr ausdammern zu lassen. Vielmehr glaubte ich die wahre Aufgabe einer kulturgeschichtlichen Darstellung das zu erkennen, daß sie die Mannichfaltigkeit der vielen, innerhalb einer und derselben Zeit sich theils kreuzenden, theils verbindenden Lebensrichtungen ebensowenig in ihrem organischen Zusammenhange, wie nach der besondern Eigenthümlichkeit jeder einzelnen, ebensowenig nach ihrem Hervortreten und ihrem beherrschenden Einfluß in einem bestimmten Zeitpunkt, wie in ihrem

Hervortreten und gleichsam Mittönen neben andern her auch in den übrigen Abschnitten der ganzen Periode, klar zu erfassen und anschaulich zu schildern wisse. — so ungeheuer, wie das geistige Leben des Schiffers auf dem Rheine die einzelnen Lebensflüsse, die sich in den Hauptstrom ergießen und darin verschmelzen, noch eine Zeitlang jeden in seiner eigenthümlichen Färbung und Strömung zu erkennen glaubt, oder wie in einem Musikstücke die verschiedenen Stimmen und Töne eine nach der andern ein- und hervortreten, alle aber miteinander zu einer großen Harmonie zusammenklingen. — Als den Grundton, welcher diese Harmonie durchklingen, oder als das oberste Entwicklungsgeß, welches bei vorliegender Arbeit sich wie ein rother Faden durch die ganze Reihenfolge kulturgeschichtlicher Beobachtungen hindurchziehen und dieselben zu einer organischen Einheit verbinden mußte, erkannte der Verfasser das Wiederaufstreben des deutschen Geistes aus dem Zustande der Unselbstständigkeit, Unnatur und Verkümmern, worin er durch ein einseitiges Kirchen- und Obedienztum lange Zeit gehalten worden war, zu neuer Frische, Thätigkeit und freier Bewegung. Es ist zugleich die Wiedergeburt des bürgerlichen Elements zu selbständigem Dasein und Bewußtsein — gegenüber dem aristokratischen, welches nicht bloß sich selbst, sondern auch das Bürgerthum, ja die ganze Nation in geistiger und sittlicher Hinsicht in eine ebensowenig entwürdigende als entmenschende Abhängigkeit dem Auslande geknüpft hatte.“

Diesen Grundton im Laufe der umfangreichen Arbeit (XXIII. und 560. S.) unerrückt festzuhalten und alle geistigen Regungen der vorgezeichneten Periode in ihm verfließen zu lassen, ist dem Verfasser, wie und eine ganze, ganz ebendiese Verfolgung der Darstellung überzeugt, meisterhaft gelungen, und dadurch gewinnt das vorliegende Werk eine weit höhere, wissenschaftliche Bedeutung, als jene Sammelwerke über den Kulturzustand des vorigen Jahrhunderts, welche sich, wenige und meist aus der Zeitgenösser angebrachte Ausnahmen abgerechnet, damit begnügen, das aufgefunden Material fle aneinanderzureihen oder nach einem mehr oder weniger willkürlichen Pragmatismus oberflächlich zu formen. Diese von Wiedermann eingehaltene Methode ist zugleich die einfachste und natürlichste, weil sie den zu behandelnden Gegenstand so beläßt, wie er sich selbst macht, und ohne Zuthun von subjectiven Auffassungen und Voraussetzungen einfach dem objectiven Entwicklungsgeße desselben folgt und sich so zu sagen mit ihm identifiziert.

Das Wiedermannsche Werk beginnt damit, eine allgemeine Charakteristik der Sittenzustände der vornehmen und bürgerlichen Klassen im Anfang des vorigen Jahrhunderts aus einem Rückblick auf die Entwicklung dieser Zustände bis zur Reformation und aus einer eingehenden Betrachtung der verdrängten Wirkungen zu begreifen, welche der dreißigjährige Krieg für das materielle und geistige Leben des deutschen Volks im Gefolge hatte. — Man muß mit dem Verfasser darüber einverstanden sein, daß sich ohne eine spezielle Anschauung der furchtbaren Verwüstungen, welche jener Krieg sowohl in den politischen und materiellen als in den sittlichen und geistigen Zuständen Deutschlands angerichtet hat, die merkwürdigen

Veränderungen nicht begreifen lassen, welche am Ende des sechzehnten und beim Beginn des achtzehnten Jahrhunderts in den Sitten und Gewohnheiten, der Denk- und Empfindungsweise des deutschen Volks im Vergleich zu den Zeiten der Reformation und selbst zu den dem dreißigjährigen Kriege unmittelbar vorangehenden Jahrzehnten überall hervortraten. Daher möge es uns vergönnt sein, die diesem einleitenden Abschnitt, welcher den geilen Boden für die ägyp aufzuwerfende Saat schändlicher, stilloscher Erniedrigung bildet, etwas länger zu verweilen, zumal da man zwar vielfach von den verheerenden Wirkungen des dreißigjährigen Kriegs auf Wohlstand, Bildung und Sittlichkeit des deutschen Volks als von einer bekannten, ausgemachten Sache spricht, ohne sich doch dieser Wirkung in ihrer ganzen Ausdehnung und Eigentümlichkeit bewußt zu sein.

Trefflich charakterisiert der Verfasser die Eigentümlichkeit des dreißigjährigen Kriegs andern Religions- und Bürgerkriegen gegenüber. Während letztere zwar immer durch ihren Fanatismus, ihre Grausamkeit und durch die Aufregung unendlicher Parteilichkeiten einen entsetzlichen Einfluß ausübten, werden sie doch aus andrerseits edlere Gefühle, indem jede Partei für heilig gehaltene Ueberzeugungen kämpfte und nicht selten ihrer Ueberzeugung heldenmüthige Opfer zu bringen bereit ist. Dem dreißigjährigen Kriege dagegen fehlt, bis auf seltene und vereinzelte Spuren, ein solch veredelndes Element. Er zeigt uns all die furchtbaren Wirkungen eines Religionskampfes, aber wenig mildernde Verhältnisse daneben. Das Geschick, welches hier auf die Bühne tritt, wird durch den angersamen Namen der Religion zwar vielfach zu den schändlichsten Verbrechen, aber nur selten zu großen Thaten oder zu großen Opfern entflammte. Der Glaubensfanatismus erzeugt Unmenschen in Menge, aber wenig Helden und Märtyrer. Wenn wir die mannhafte Verrücktheit Magdeburgs durch seine Bürger und einige andere, minder berühmte gewordenen Kämpfe ähnlicher Art ausnehmen, so wurde der dreißigjährige Krieg von beiden Seiten fast nur durch Erblichkeit geführt, welche gleichgültig nach eigenem Willen des Kampfes, ihrer Dienste dem andern, der ihnen den besten Lohn oder die reichste Beute versprach. — Dieser gemeine und demoralisierende Charakterzug des dreißigjährigen Kriegs steigerte sich im Verlaufe desselben zu einer Brutalität und Grausamkeit, welche in der Geschichte der Kriegsführung, wenn wir nicht auf ganz urfrühlicher, barbarischer Kulturstadien zurückgehen, selten ihres Gleichen findet und kaum von dem überischen Wüthen mongolischer und tartarischer Horden übertroffen sein mag. Liebt man die detaillierten Berichte der zahlreichen in dem vorliegenden Werke angeführten Städtechroniken und Quellenchriften über die vorgefallenen Plünderungen, Raub- und Mordthaten, über die graßlichen Mißhandlungen, ausgeübt gegen jedes Alter und Geschlecht, so verflucht die klugen Herzen der Räuber, welche im Simplizismus oder der Pöbelart von Sillem ausgehen sind, und es wird klar, wie die vorzugsweise vom Krieg durchtöbten deutschen Hinterstädten den Anblick von Wüthen darboten, in welchen einige dem Hunger und Elende preisgegebene, menschliche Jammergefalten unterworfen und mit den Thieren des Feldes um die Nahrung streiten, welche ihnen die den Boden bedeckenden Hefen boten. — Im Raubzweigen gab es Erschallten, die bis auf eine oder zwei Familien, andere, die gänzlich ausgepfunden waren. Manche Häuser hatten so lange leer gestanden, daß Obdäume vom Feuerherde aus durch den Schornstein gewachsen waren und über dem Dache ihre Äste und Zweige ausbreiteten. In Wäldern war der Platzpferd dergestalt mit Heden und Sträuchern bewachsen, daß Hosen und Feldbühnen darin nisteten. In Brandenburg und Schlesien sah man mehr Wild als Bauern. Auf viele Meilen weit waren oft weder Menschen noch Vieh zu finden. Die Felder blieben ungebaut, weil es an den nöthigen Zugkräften fehlte, oder weil die Besitzer aus Angst geflohen waren. Ein graßlicher Mangel an dem Nothwendigsten trat ein. Die unnatürlichen Nahrungsmittel mußten dienen, den Hunger zu stillen; selbst die Körper der

Gesunden blieben nicht unberührt. Verheerende Krankheiten, die Folgen der maßlosen körperlichen und geistigen Masten, vollendeten die Verödung der Länder und die Verwüstung der Bevölkerung. In Preußen starben von 1631—34 so viele Menschen an der Pest, daß kaum noch der fünfzehnte Hausweirth übrig war. Entsetzt und bleich von Hunger, Ermattung, Furcht und Schrecken, ja zum Theil, wie die Chronikschreiber erzählen, — schwarz im Gesicht, als wären sie vom Feuer verbrannt, — schlichen die Menschen taumelnd, wie Leichende umher. Der noch fliehen konnte, fand und ließ die Töbten und Kranken unterjocht, so daß diese nicht selten von Hunden und Raben denagt oder von den Wälfen, welche wieder überhand nahmen, getressen wurden.

Dieser furchtbaren Größe des materiellen Elends und der Verwüstung entsprach nun vollkommen die tiefe sittliche Bedrückung, die Zerstörung des Nationalgeistes und die Zersetzung aller gesellschaftlichen Verhältnisse, welche der dreißigjährige Krieg im Gefolge hatte. Das in den Staub getretene Volk verlor alles sittliche Selbstgefühl und allen bürgerlichen Rath, die Gewohnheit des unermesslichen Elends kumpfte schließlich alles Gefühl ab für die eigene Ehre, für das Gemeinwohl und die Reiden anderer, der Nachbar sah den Nachbarn, der Glaubensgenosse den Glaubensgenossen, ja der Hülfsverwandte den Hülfsverwandten theilnahmlos vor seinen Augen verschmachten; das Bettler- und Gaunerwesen kehrte sich fort und fort durch Massen eines gewordenen Menschen, und Raub- und Mordbrennenbanden truben ihr furchtbares Handwerk mit einem Stumpfsein und einer Mitleidslosigkeit, für welche der Ausdruck beifallig noch zu schwach erscheinen möchte, wenn wir die Chroniken und Criminalakten über die Gräuelt ver gleichen, zu welchen diese Banditen für Galgen, Raub- und Scherbenhaufen beschäftigt waren. — An die Stelle des bürgerlichen Selbstgefühls und der Ehre trat eine falsche Ehrfurcht, nämlich die — bündelstetige Reputation, wie Weichersich diese Schreier nennt. Um der „Reputation“ willen strebten die deutschen Fürsten, welche während des dreißigjährigen Kriegs und nach dem verheerlichen Frieden von Cönnradt und Münster, durch ihre Sonderpolitik und durch ihr schlafendes Nicken an das Ausland, der Macht und Würde des deutschen Reichs eine unheilbare Wunde schlugen, nach dem Range europäischer Souveräne und stützten Jähelung um leere Titel und eitle Vorzüge der Etikette. „Der Reputation zu Liebe gab der Adel die ehrenvolle Stellung, die er vordem an der Spitze des Volks und als Vertheidiger der gemeinsamen Landrechte behauptet hatte, gegen die glänzende Dienstbarkeit an den Höfen auf. Die Reputation war es, welche den Gelehrten und selbst den Weislichen zu Schmeichlern der Fürsten machte und den unabhängigen Kaufmann verführte, in einem von oben verliehenen Titel oder einem Adelsdiplom eine größere Ehre zu erblicken, als in dem selbstgeschaffenen Wohlstande und dem achungsvollen Vertrauen seiner Mitbürger. Der Reputation opferte der kleine Handwerker und der arme Tagelöhner sein Leben, um durch einen Redeschwätzer oder verschwenderischen Kuppelmeister die Familienkassen den Nachbarn zu verheeren, ließ es dafür sich und den Seinen an Nothwendigkeiten fehlen oder suchte durch leichtfertige, betrügerische Handlungsmittel die Mittel solchen Wohlthuns zu gewinnen, welche derbeizuschaffen die alte, solide Erwerbsweise nicht ausreichen wollte. (Die Befehle der Reichstheils-Christlicher Verein, Spemer, „pia desideria“, den Briefen von Valentin Andreä, dem Geheimen Hr. Ruch, Balphasar Schuppard u. a. m.)

Bei solchen Neigungen und Zuständen erkrankte das deutsche Volk am Ende des dreißigjährigen Kriegs und noch Jahrzehnte nach demselben vollständig sittlich ruinirt, und dieser Ruin wird durch die Plünderung der Fürsten zu dem französischen Westen und dem schrittweisen Ruin des französischen Volks so gefördert, daß alles Nationalbewußtsein und Selbstgefühl in den großen, slavischen Massen auf lange Zeit fast gänzlich erlosch. — Wohl nur wenige Nationen, ja vielleicht keine würde eine solche Calamität überleben

haben, und es ist ein erhebendes Zeugnis für den Reiz unserer Volkskraft, daß sie sich nach solcher Knebelung im Laufe des achtzehnten Jahrhunderts allgemein wieder Achtung gebietend vom Boden erheben und im neunzehnten Jahrhundert dann gegen fremde Unterdrücker und alle fremdländische Thorheit überhaupt im begeisterten Nationalbewußtsein vernichtende Schläge fällen konnte. In dem Abschnitt des achtzehnten Jahrhunderts, welcher das vorliegende Werk behandelt, zeigen sich zwar die Spuren dieses männlichen Aufstehens und Erhebens nur schwach, immerhin aber sind sie schon deutlich genug, um die Entwicklung zum Besseren erkennen zu lassen und den leuchtenden Fortschritt zu bilden, der uns den noch immer stark angehaften Wust von Schwäche, Verkehrtheit, Thorheit und Sittenlosigkeit tröstlich ersetzt.

Am längsten erhebt sich im Laufe des vorigen Jahrhunderts die Abkehrung von der einfachen volkstümlichen Sitte, die Nachahmung fremder Thorheiten, die Gemüths- und Verstandesverwirrung an den Höfen und in den Aristokratien, so daß noch lange nach der uns vorliegenden Periode, in einer Zeit, in welcher bereits Männer wie Lessing, Wölke, Gellert, Klopstock, Moser und andere zur Wiederherstellung der Ehre und Freiheit der Nation Thronen gelassen hatten, welche im gebildeten Theile des Volkes mit Anerkennung und Verehrung entgegen genommen wurden, an vielen Höfen noch jene alte tolle Wirthschaft mit derselben Schamlosigkeit fortwauerte, welche unter Verfall in den dritten und vierten Abschnitt seines Werks ausführlich schildert. Wir müssen uns, da das hier zugewiesene Raum, damit begnügen, den Leser auf diese Abschnitte zu verweisen, und heben nur zur allgemeinen Charakteristik einige Bemerkungen über die gesellschaftliche Stellung des Adels zu den übrigen Klassen und den physischen und moralischen Befall der Weltweise überhaupt hervor. Bürgerlichen Bedenken, dringt es am Schluß der Betrachtung der vorwiegenden moralischen Verkommenheit des damaligen Adels, sich unterzuordnen, hätte dem Adel unenträglich gekümmert (vielmehr betrachtete er es als selbstverständlich, daß seine Mitglieder alle einträglich und einflussreichen Stellen im Staate in Befehl nahmen, die Arbeit davon den Bürgerlichen überlassend), aber ohne Grund sollte er sich vor Emporkömmlingen von der niedrigsten Geburt und dem zweideutigen Charakter, wenn die Kunst des Fürsten sie emporgelieben und geduldet hatte. Mit Bürgerlichen gefällig zu verkehren, galt den meisten Adligen für eine besondere Herablassung, manchen sogar für eine Selbstherabwürdigung; aber dieselben Leute bedachten sich keinen Augenblick, in ihre Reize Aktenur und Widersitzer der schlechtesten Sorte aufzunehmen, deren Stammbaum vielleicht von sehr zweideutiger Ursprung war, wenn sie nur hoch spielen, adlige Monieren affectirten und die Freiheit desahen, sich in die sogenannte gute Gesellschaft einzuordnen. Die Freiheit eines Herrn vom Stande mit einem Wüthen ohne ihnen oder eines adligen Gräuelen mit einem Bürgerlichen galt für eine nicht zu bildende Unkeuschheit, aber die Bekanntschaft einer süßlichen Knechtin, und wenn sie nichts war als eine Lärlerin, wurden für ebenbürtig anerkannt, und die ersten Familien des Adels fühlten sich durch die Verbindung mit ihnen gerührt. Ein Mann von vornehmer Geburt, der lange an verschiedenen deutschen Höfen gelebt und die höchsten Stellen des Staats bekleidet hatte, der Graf von Montaus, entwirft (in seinem Briefwechsel mit dem Philosophen Wolf vom Jahre 1738, Handschrift der Leipziger Universitätsbibliothek), folgendes Bild von der Hebeheit der deutschen Fürsten zu Anfang des vorigen Jahrhunderts: „Deutschland wimmelt von Fürsten, von denen der Vierteltheil kaum gefunden Menschenverstand haben und die Schmach und Geißel der Gesellschaft sind. So klein ihre Länder, so wilden sie sich doch ein, die Menschheit sei für sie gemacht, um ihren Albernheiten als Gegenstand zu dienen. Ihre oft sehr zweideutige Geburt als Centrum alles Verdienstes betrachtend, halten sie die Mühe, ihren Geist oder ihr Herz zu bilden, für überflüssig und unter ihrer Würde. Wenn man sie handeln sieht, sollte man glauben, sie wären nur da, um

ihre Willkürschreie zu vertheilen (abzuwirf), indem sie durch die Verleumdung ihrer Ansichten und ihrer Handlungen alle Grundsätze zerstören, ohne die die Mensch nicht werth ist, ein Vernunftwesen zu heißen.“

Besonders interessant sind auch die Nachweise, welche Biedermann dort giebt, daß der damals aus Eigenmuth oder Leichtsinne aufsprunghaft Glaubenswechsel mehrere deutscher Fürsten eine Ursache machender Sittenverderbnis an den Höfen wurde. Die Kirche, in der Freude über den Gewinn gekrümmter Pflichten, ließ sich gern bereit finden, den wenigen Söhnen um solchen Verdienstes willen mancher Schwachheit nachzugeben, und gebrauchte zu deren Gunsten ihren allmächtigen Schlüssel mit freigelegter Hand. Man leiste Eherändnisse, welche den Nachbarn unheimlich waren, und gestaltete sogar gegen das kanonische Verbot den Getrauten eine neue Braut, wenn dadurch die Erfüllung fürstlicher Wünsche erleichtert ward. Katholische Klöster gemüthlich verabschiedeten fürstlichen Geliebten oder vornehmen Damen, welche ihre weltlichen Neigungen gern mit dem Schleier der Frömmigkeit bedecken wollten, ein bequemes Asyl. Auch wies der Glaubenswechsel der Fürsten unter andern in der Beziehung ungünstig auf die Höfe, daß im Geiste und unter dem Schutze italienischer Jesuiten und spanischer Adels Italiäner und französische Abenteuer in Masse an die deutschen Höfe kamen und neben ihnen oft landausgehenden Betrüggern und Schwindelern die übrigen und leichtfertigen Sitten ihrer Heimat mitbrachten.

So weit und tiefgehend die stilles Jenseits nun auch an den Höfen und in aristokratischen Kreisen erscheint und demoralisierend und verblüffend auf das Volk wirkt, so tritt doch der kulturell-schädliche Zug der Zeit, welchen Biedermann als das Wideraufstehen des deutschen Geistes aus der Verfallung und die Wiedererhebung des bürgerlichen Elements zu selbständiger Bewußtsein bezeichnet, schon so demerkbar hervor, daß es nicht allein in den Worten und Werken vorwiegend gelehrten und verringerten patriotischen Männer zum Ausdruck kommt, sondern selbst an einigen Höfen in der Form heftiger Reaction gegen Sittenlosigkeit und Lüge auftritt. Repräsentant dieses Zuges zu dieser Hinsicht und Sittenstrenge war unter den Höfen der preussische unter Friedrich Wilhelm I. und wenn sich hier auch diese Strenge zur Pedanterie, ja zur Brutalität steigerte, so wirkte sie im Großen und Ganzen doch heilsam auf den stillen Sinn des Volks und fand dann am Schluß unserer Periode durch den Ton, welchen Friedrich der Große anschlug und selbst, eine schöne Verklärung.

Weit tiefer und nachhaltiger aber als der bürgerliche schlichte Sinn einiger Fürsten beinhalten diejenigen an der Schwelle des Jahrhunderts lebenden Gelehrten das Volk, welche reformatorisch in die Denk- und Empfindungswelt, in die ständige, treibende und politische Weltanschauung eingriffen und wenn auch von verschiedenen Standpunkten ausgehend, sich doch denselben Ziele zu bewegen. Und dieses Ziel war, ihnen mehr oder weniger bewußt, die Aufklärung und Befreiung des deutschen Volksgesistes.

Die Behandlung und Darstellung der Wirklichkeit dieser reformierenden Gelehrten bildet die interessanteste Partie des Werks und gewinnt besonders an dauerndem Werth dadurch, daß es dem Verfasser möglich wurde, Mittheilungen aus noch ungedruckten und daher wenig oder gar nicht benutzten Quellenchriften darin wiederzugeben, welche neue Sichten auf den Charakter, die Geistesrichtung und die wissenschaftliche Wirksamkeit eines Leibniz, Spener, Thomasius, Wolf u. s. w. werfen. Mit ganz besonderer Sorgfalt ist die Charakteristik und die Thätigkeit Leibnizens behandelt, und da hier jümal bisher noch nicht ausgewogene Handschriften von Leibniz (Kaiserliche Handschriften-Sammlung) dem Verfasser zu Gebote standen, so bildet dieser Abschnitt nicht allein einen wichtigen Beitrag zur Geschichte des damaligen wissenschaftlichen und Kulturlebens im Allgemeinen, sondern auch im Besondern eine Fundgrube für die Geschichtsschreibung der Philosophie.

Nicht mindere Sorgfalt und Ausführlichkeit hat Vierermann den reformatorischen Bestrebungen des Thomasmus zugewandt, und hier wird die Darstellung um so gemühter, als der Gegenstand danach angethan ist. Schriftsteller und Leser zu warmer Empfindung fortzureißen, da man nur mit freudiger und gespannter Erregung die Beispiele des Muthes, der Ausdauer und so zu sagen der Tapferkeit jenes Gelehrten verfolgen kann, dessen lichtvoller Geist nicht hintermäßig gestremte und die Brutalität eines mörderischen Wahns aufbeist. Thomasmus brach allen reformatorischen Literaten des vorigen Jahrhunderts die Bahn, und sein Einfluß auf Bildung und Verbesserung des Volksgesistes war ungleich bedeutender und eingreifender als der Leibnizens. Mit der Thätigkeit eines Thomasmus verglichen, erscheint diejenige des hannoverschen Philosophen und Polyhistor nur als eine gefahrene Biegekräftigkeit, welche bei gutem Willen allenthalben Ausläufe macht ohne dieselben auszuführen und mit ihnen eine nachhaltige Einwirkung auf die Entwicklung des allgemeinen Kulturlebens auszuüben. — Bemerkend, sagt der Verfasser im Resümé seiner Charakteristik, verfolgen wir Leibnizens rastloses unermüdliches Streben, aber mit Bedauern sehen wir dasselbe an Hemmungen aller Art scheitern und in immer erneuten, aber immer fruchtlosen Anläufen sich erschöpfen. Wir sahen seine ungetrübte Vieltheiligkeit an, aber wir beklagen, daß es ihm nicht vergönnt oder nicht gegeben war, seine Kraft in einem Punkte zu konzentriren, daß er vielmehr, wie nach allen Seiten hin gesplittert, seine eigene Wirksamkeit schwächte und sich selbst um seine besten Erfolge betrug. . . . Wir sehen den großen Mann, seinem inneren Gefühl nach aufschuldig patriotisch und für die Einheit und Größe seines deutschen Vaterlandes begeistert, seine besten Kräfte nach dieser Seite hin eckmächtig vergehen, dagegen erfolglos nur da wirken, wo er sich geschäftig nicht im Interesse des Particularismus und der Habseligkeit thätig zu sein. Wir sehen ihn sich an die Ozeane drängen, um sich ihrer Unterthänigkeit und ihres Einflusses zu versichern, und in diesem Bestreben seine Unabhängigkeit, ja bisweilen fast seine Ehre oder doch die Würde des Philosophen aufs Spiel setzen. — und wir müssen in seiner Seele beklagen, daß auf diesem Wege ihm zwar Einiges gelingt, was seinem Ehrgeize oder seinem Verlangen nach äußerem Lebensbegehren Genüge thun konnte, aber Wenig oder Nichts für die eigentlichen höheren Zwecke seines Strebens. Immerfort von den lausenden Hoffnung getrieben, unmittelbar für die nächste Gegenwart, als Diplomat, als Staatsmann, als Nationalökonom zu wirken, verschmäht er allzufrüh jene stille, nachhaltige Thätigkeit der Reformirten, die in dem Ausüben einer, zwar langsam, aber sicher reisenden Saat grähet, einfacher Ideen besteht, jene Thätigkeit, mittelst welcher ein Enga Grotius, ein Vade, ja selbst ein Spinoza, trotz ihrer durch mißliche Verhältnisse verklärten oder freiwillig von vornherein aufgegebenen öffentlichen Wirksamkeit, dennoch die Schöpfer neuer und großer Zukunftsgestaltungen für ganze Völker und ganze Zeitalter wurden.

Während Leibniz viel Zeit auf kosmopolitische Klugeleien verwandte und sich mit weitaufsehenden oder unpraktischen Reformplänen trug, ging Thomasmus grade und praktisch auf das zunächstliegende los und verwandte seine Kraft auf Verbesserung der Einzelzustände in Bildung, Erziehung, Wissenschaft und Rechtspflege; mit ihm beginnt eine Periode des deutschen Kulturlebens, in welcher sich der ganze Drang des Reformirens auf das geistige, ideale Gebiet der Denkfreiheit, der Auffklärung und der geistigen Entfaltung des Individuums zurückzieht. Man mag eine Nebertreibung darin sehen, wenn Schöler von Thomasmus sagt, daß er auf Mit- und Nachwelt einen größeren und heilsameren Einfluß gehabt habe, als alle Philosophen Griechenlands und Roms zusammen genommen, aber andererseits, bemerkt Vierermann, unterschätzen wir henzutage leicht das Maß von Ruhm und Entschlafendheit, welches dazu gehörte, um in einer so dunklen und von so vielen Vorurtheilen befangenen Zeit einen Kampf zu wagen, wie ihn Thomasmus gegen die verirrte Nacht

der kirchlichen Orthodoxie, des pedantischen Gelehrtenhumors, der Unwissenheit und Naivität in den untern, der geistigen und sittlichen Erschlaffung in den gebildeten Klassen fast ein halbes Jahrhundert lang bestand, und zwar größtentheils allein stehend und nur auf seine eigene Kraft vertrauend. Wenn wir die Ideen, für deren Anerkennung Thomasmus kämpfte, bald nach ihm in unerschütterter Geltung und als Gemeingut des ganzen denkenden Theils der Nation wiederfinden, so dürfen wir nicht vergessen, welche Mühe es kostete und welche Beharrlichkeit dazu gehörte, ehe es dahin kam.

Die letzten Abschnitte des Vierermannschen Werks lassen nun den durch die eingehende, gründliche und gründliche Durchsichtung des kulturgeschichtlichen Stoffes nothwendig an die Hand gegebenen leitenden Grundgedanken, das allmähliche Aufstehen des deutschen Geistes aus Dummheit und Erlebung immer deutlicher hervortreten, indem sie nachweisen, wie die von Thomasmus und den Mitstrebenden vorgezeichnete Christenrichtung eine Reihe von Trägern findet, welche dieselbe nach und nach in das religiöse und wissenschaftliche, in das literarische, bürgerliche und häusliche Leben übertragen und dadurch eine immer weiter und tiefer greifende Umformung zum Besseren bewirken. Um die auseinandergelegten Verdienste eines Arnold, Wolf, Dippel, Oelmann u. s. w. gebrüg zu würdigen, muß man die Partie des Buchs, welche das damalige kirchliche und religiöse Leben behandelt, mit Aufmerksamkeit durchgehen und sich den hardischen Bildungsstand, den Fanatismus und die Unvollständigkeit vorgezwungenen lassen, welche zu Ende des siebzehnten und in Anfang des achtzehnten Jahrhunderts die überwiegende Mehrzahl der Gemüther an eine niedrige und unwürdige Kulturstufe fesselte. Das giftige Geiz der Lutheraner und Reformirten, die Protestantenmacheri und Verfolgungswuth der Katholiken, die häßliche, berrnichte Orthodoxie hierarchisch gesinnter Präbistenen muß man sich lebhaft vor die Seele führen, um zu begreifen, was unsere Nation der vorgeschriebenen „Auffklärung“ zu danken hat. Sie war der Wem das ersiehende Mittel, an welchem der niedergeworfene Ballkegel erstarrte, sie half vorzugsweise dazu, daß das bürgerliche Element Selbstgefühl gewann und in diesem sich jetzt erst lebendigen gebildeten Mittelstande zum Ausdruck kam. Der Nachweis der Entfaltung dieses gebildeten Mittelstandes ist das erziehliche Hauptresultat, zu welchem eine wissenschaftliche Verfolgung der vorliegenden kulturgeschichtlichen Periode nothwendig führen mußte, und dieses Resultat ist die Krone der Werk, welches in Betracht seiner Gründlichkeit und methodischen Entfaltung unbedingt als die bedeutendste Erscheinung auf dem Gebiete moderner Kulturgeschichtsschreibung zu nennen ist.

* Nach A. Barbier.

Von den Damben.

1.

Wie schön im Sonnenbrand die großen Quadern glühn
Auf Brak und Cui, fill wie die Geute —
Die Oden breiten dumpf, und Angestanden frühlich
Uns pflizen ganzlich durch die Luft —
Als Beethoven gleich das Volk mit Jarnes-Räumen
In ganz Paris zum Sturm lud,
Dem mörderischen Schuß der ehren Rattenkannen
Die Parisische Antwort rief:
Traur, damals sah man nicht so wie in unsern Tagen
Der Uniformen Uebericht,
Rein, unter Tumpen sah man Hünnerstegen schlagen
Und schmerzge Fingert allumal
Wir haben das Geueh, sie finden seine Blige;
Es war der Raub, geueh, die von der Noth,
Der die Poltreu big und schwarz von Poltreu
Den Würgen rief: „Auf, in den Tod!“

* Die Berliner Lokalpöffe.

Die Berliner Lokalpöffe! Das klingt genau, als ob es ein solches Ding wirklich gäbe. — Und etwa nicht? „Berlin der Koch“, „Hunderttausend Thaler“, „Münchhausen“, „Der Affenbäuer“, „Der geliebte Handwerker“, „Berlin wie es lebt und weint“ und eine Menge anderer Stücke, die unter jener Etikette ihre hundert und zwei- und zwanzig Aufführungen erlebt und ihre überlästige Kunde über fast alle Theater von Nord- und Mitteldeutschland gemacht haben — sind die kein Beweis für die Existenz einer Berliner Lokalpöffe? Es ist schon überzeugend die Nichtexistenz ganz consistenten Dinge demonstriert worden, wie viel leichter müßte das mit einem so winzigen Dinge, als eine Pöffe ist, zu beweisen sein! Was wollte man z. B. der ganz einfachen Annahme der Thatsache entgegensetzen, daß es in Berlin keinen Lokalpöffenmacher giebt! Das Dasein von ein paar einsichtigen Vätern, Schwänken und Gelegenheitsdichtern, den Producten einer convulsischen Anspannung der Gehirnen eines unfrei Salomé, Bohn, Zischow u. s. w. würde jene Thatsache wohl kaum ansprechen. Sie selbst, die Stücke, würden sich erdrückt fühlen unter der Last des Übermaßes: Pöffe, und der kritische Nigrist würde sie kaum noch in dem hintersten Eklekte der Straßentheater des Geredes unterbringen wissen. Die besten Stücke der Gattung von Lokalpöffe, — wie vielmehr die geringeren — sind in ihren Grundbestandtheilen weder von Lokalpöffe noch sind sie in Berlin entstanden; das Lokale, oft selbst das Pöffenmäßige an ihnen ist Zufall, mehr oder minder gut hineinverwebt, oft auch bloß nachträglich ihnen angehängt.

Die Pöffe ist einer der unentbehrlichsten Artikel am Markte der großstädtischen Gemüthe, was weiter aber noch der großstädtischen und menschlichen Natur überhaupt zum Vorwurfe gesagt sein soll; die dringende Nachfrage nach einem Artikel muß aber befriedigt werden um jeden Preis; ist der Artikel nicht in natura zu haben, so muß das Surrogat ausbessern und hilft oft wunderbar gut aus, denn die Gewohnheit ist eine große Sache und bekanntlich die zweite Natur; zur Letzte, die eine erste Natur gehabt haben, segar die erste und einzige. Diese zweite Natur läßt sich schon etwas mehr bieten als die wirkliche. Unsere Väter, welche die Continualspitze erleiden, haben sicher bei ihrer Tasse Ciceron- oder Cichlaffee (die Tradition berichtet von noch mehr sinnverwirrenden Trankeln) und bei ihrer Pfeife mächtigen Varias oder Kartoffel- und Rirschebaumblättern Virginia nicht weniger tief- und scharfsinnig über die brennenden Tagesfragen entschieden, als und dies jetzt bei einer Tasse wirklichen Meccas und beim Dufte einer wirklich importirten Cigarre täglich (leider noch blasier!) paffirt. — So hat der Mangel einer wirklichen Lokalpöffe in Berlin seit etwa zwanzig Jahren zu dem Surrogate der pöffenartigen Verarbeitung fremder Stoffe geführt, und der ästhetische Genuß des Publikums hat soweit seine zmeite Natur angenommen, daß er das Surrogat für das ursprüngliche Naturprodukt nimmt. Doch was sage ich: Verarbeitung! Aus Bearbeitungen können und können noch immer gute Pöffen hervorgehen, wie es Thatfachen beweisen; sagen wir also fast Verarbeitung lieber Zurechtung, um die Operation so genau als möglich zu bezeichnen. Zum Unglücke für und, aber zum Glück für die guten Stoffe! wählen die Marktförger größtentheils schlechte Stoffe und Stücke zum Opfer ihrer Mißhandlungen aus, alte und neue, aus der einheimischen Literatur und aus dem französischen überübersorgene und gegerste. Die Operation ist eine drei- und mehrfache; selten ist sie die Verarbeitung eines novellistischen Produkts, öfter die Degradation eines Lustspiels, die Uebertragung aus einer höheren gesellschaftlichen Sphäre in eine niedrigere, die Verpöpfung aus fremdländischen und fremdländischen Verhältnissen in Berlinische.

Es wäre unglücklich, wenn man es nicht mit eignen Augen sähe und mit eignen Ohren höre, welchen Frevel gegen Natur, Wirklichkeit, Wahrscheinlichkeit, Logik und gesunden Menschenverstand

sich die Bearbeiter bei ihren mörderischen Operationen, und mit welcher Harmlosigkeit sie sich denselben überlassen, gar nicht zu reden von den höheren Anforderungen der Kunst, deren Gesetzen doch die Pöffe auch unterworfen ist, mögen sie bei der Niedrigkeit der Gattung sich auch noch so tief verstellen, und ihre Grenzen sich auch noch so weit ausdehnen lassen.

Und dennoch drängen wir und lassen und drängen an der Raute des Berliner Theaters, sobald der Zettel eine neue Pöffe von Lokalpöffe enthält! Wir erwarten mit Ungeduld das Zeichen zum Aufheben des Vorhangs, wir lachen womöglich schon vor dem Beginn des Stückes, wir lachen im Verlauf desselben oft und so stark, daß uns — die Gegenstände berühren sich — wie in einem Dick-Pfeiffischen Kaffeehaus die Theorien aus den Augen dringen und uns zuletzt am Sehen verhindern. Selbst von Pöffen zweiten und dritten Ranges, wie denen von Salomé, Bohn u. s. w., lassen wir uns einmal die üblichen kritischen Theaterstunden ansehn, freilich nur einmal, denn gewöhnlich stellen sich, sobald wir uns wieder in freier Luft befinden, beständige Gewissensbisse ein über die ästhetische Libertinage, die dazu gehört, über Dergleichen zu lachen. Dagegen kann man die Pöffen von Lokalpöffe zur Noth auch zweimal, einige von ihnen noch öfter sehen, und sogar ohne nachträgliche Gewissensbisse.

„I muß halt durchaus a noies Zuglied haben“, sagt unser wirklich vortheilhafter Director Wallner, (Wallner ist ein Oberrechter), zu unserm wirklich vortheilhaften Lokalpöffe; „oder and, des den gangen Abend fällt; Schauen, das hat ich a Stück durchgesehen, das is wirklich nicht übel; Schauen's mal an, und sehen's, wosd Er draus machen könne.“ Das Stück ist in der Regel eine alte Schachtel aus der Theaterbibliothek oder ein altes französisches Lustspiel. — Oder auch unser vortheilhafter Lokalpöffe, der sich von Zeit zu Zeit nach geringeren Stoffen umhulst, findet auf seinen Erbsenlagern irgendein abhandenes gefommenes Stück, von dessen Bau und Zweckmäßigkeit er sich keines allernünftigen Widerstandes gegen die von ihm beabsichtigte Manipulation zu versehen hat; er stirbt Wallner von seinem Funde in Aemlichkeit, und dieser ist hochfroh, denn hundert aufverkaufte oder gestülpte Häuser sind für einen Theaterdirector mehr als ein halbes Bohn. „Ma, machen's nur geschwind, und machen's recht, recht pikant; Pikant, das is t' Hauptfach für unser Publikum; Ma, Se wissen's schon. Und machen's nur die Rolle gut für den Felermbing, und desprechen's mit ihm. Wann kausen's denn fertig sein? Jungen's nur gleich oan, und machen's mal recht schöne Coupletts, das is t' Hauptfach für unser Publikum.“

Kalisch oder der Witz — beides ist gleichbedeutend — ist unproduktiv, und die productiven Köpfe sind in der Regel nicht wenig, wenigstens nicht in dem Sinne und Grade, als es die Pöffe und die Berliner Pöffe erfordert. Kalisch ist nicht im Stande, eine einzige in organischem Zusammenhang mit dem Ganzen lebende Scene zu erfinden. Seine Arbeit besteht also zumeist im Streichen, Auflegen, Abändern, Arrangieren, Peinigen des Dialogs und in den Coupletts. Die beiden letzten Punkte, namentlich aber das Couplet, hat seine Hauptstärke. Im Couplet ist er abwechselnd dreifig, erhaben, anständig, prickelnd, ähnt, bisig, freivol und verwegen; fast dasselbe kann man von seinem Dialoge sagen. Diese beiden Angelegenheiten sind es, die das Glück seiner Stücke machen, und die meistentheils für sich als ganz vortheilhaft neben dem eigentlichen Werke stehen. Der Raum von einem Witz, von einer Pointe zur andern im Dialoge und von diesen wieder zum Couplet ist oft zu klein, um Aufmerksamkeit für die Handlung aufkommen zu lassen, und diese, sowie Charaktere, Composition, Anspung und Lösung der Verwickelung u. s. w. sind ihrerseits so vernachlässigt, ungeschickt und oft so albern, daß die Aufmerksamkeit alle Ursache hat, sie möglichst beiseite liegen zu lassen.

Aber noch ein Hauptfactor ist beim Erfolge der Pöffe, den wir nicht vergessen dürfen. Es ist der erste Komiker. Bei DeMand

Theater ist es Helmerding, beim Friedrich-Wilhelms-Theater. Der Regisseur hatte eine gute Zeit, ist aber durch Eingeſchicklichkeit und Manier ziemlich herabgekommen. Er ist in jeder Rolle Weibbraut, und wo das grade hinpaßt, ist er auch manchmal auch recht toll. Nicht wenig zum Einſen ſeines Talentes mühen die ſchlechten Stücke beigetragen haben, die ſeit langer Zeit im Friedrich-Wilhelms-Theater an der Tagesordnung ſind; denn der überaus geſchickte und einfältige Bolſter verſtand es, von den den kleinen Theatern zuſchallenden Produktionen immer die beſſere Hälfte ſeiner Anſicht zu verwenden. Helmerding iſt der Mann des Tages und bleibt es, weil er ein gediegener Künſtler iſt. Er begnügt ſich nicht, gleich der Mehrzahl der Komiker, ſeine Rolle als Unterlage für möglichſt viele Wiße, Poſſen und Klüppeln zu benutzen, ſondern er geht auf den Charakter derſelben ein und ſchafft aus ihr heraus eine ganz farbenreiche, aber aus einer Grundfarbe hervorgehende Komik; von dieſer Grundfärbung entfernt er ſich nicht einen Augenblick. Das kann er aber natürlich nur, wo er einen Charakter vorſtellt. Mangelte es daran in dem Stücke, ſo ſchafft er ſich aus ſich ſelbſt heraus, und mit einer Schärfe, Wahrheit und Folgerichtigkeit, wie es wenige Poſſendichter vermögen.

Die meiſten Komiker machen eine traurige Figur, wenn ſie einmal eine nichtkommiſche Rolle zu ſpielen gezwungen ſind. Helmerding giebt ſolche Rollen mit einem Gracé und Aplomb, daß es ſchwer iſt, den Dilettanten auf fremdem Felde herauszufinden. In ſeiner Rolle im Stücke einmal eine weniger hervorragende, wie z. B. in „Otto Bellmann“, ſo macht er zwar aus ihr, was zu machen iſt, ohne jedoch weiter ſie noch ſich ſelbſt auf Kosten der Wichtigkeit in den Vordergrund zu ſtellen. Man muß die Geſtalt der Komiker auf ihre Vorrechte als Mittelpunkt der ganzen Poſſe kennen gelernt haben, um ſolche Beſcheidenheit zu würdigen. Wurde ſich Grobeder (den Vorgänger Helmerding's) eine Rolle oder Poſſe (was gleich gilt) geſchrieben, ſo litt er nicht, daß neben ſeiner Partie noch eine andre von der geringſten Bedeutung im Stücke vorkam; ſogar auf die Reſt in ſeinem Couplet war er eiferſüchtig. Als einmal Hauptner in dem Nachſpiel zu einer Coupletbegleitung eine komiſch wirkende Inſtrumentalfolge ausgebracht hatte, brang er, als dieſelbe in der erſten Probe alle zum Lachen brachte, auf Streichung. „Wenn da unten“, ſagte er, „Wiße gemacht werden ſollen, wozu ſtehe ich denn hier oben?“

Die Mitarbeiterschaft des Komikers und ſpeciell Helmerding's bei den Poſſen erſtreckt ſich nicht allein auf die Aufführung, ſondern auch ſchon auf die Abſaffung des Werkes. Der gebildete Hausfreund, der in Berlin nächſtens ſeine zweihundertſte Aufführung erleben wird, und der überall im nördlichen und mittleren Deutschland ähnliche Erfolge, wie in Berlin, und wo Helmerding als Gaſt die Rolle gab, gleiche Erfolge davongetragen hat, beſteht aus zwei ſcharf geſchnittenen Hälften. Die eine davon bildet das unglaublich alberne oder nichtſagende Stück, die zweite die Partie des Hausfreunds mit ſeinen Epöphen und Couplets. Der letztere köſtliche Theil ſoll zum größten Theile der Mitarbeiterschaft Helmerding's ſein Entſtehen verdanken. Ob ſich bei dieſer Poſſe wirklich vergehlt, wenn man

jede Anforderung an das Stück ſelbſt vollſtändig bei Seite ſetzt und ſich ganz der Wirkung der komiſchen Partie überläßt. Der Genuß und Verſtändnis für Komik beſitzt und durchdringen iſt von dem unſchätzbaren Werthe derſelben für Menſchenden, der muß dieſen „Rauch des Hauſes“ entzündend finden und Helmerding für einen großen Künſtler, ja für einen liebenswürdigen Künſtler erklären, da und ſeine Kunſt zum höchſten Grade des Vergnügens emporhebt.

Seit Anguſt's Tode hat Berlin keinen guten Originalpoſſen-dichter gehabt, wenigſtens auf dem Felde der Poſſapoſſe nicht. Der Anguſt ſchrieb der jetzt verſtorbene J. von Doß ſehr gute Poſſapoſſen. Er war ein wiſſenſchafts Genie, aber ein geſellſchaftlich total verkommenes. Seine Hippotrene war zuletzt der Schnaps, und ſeine Wohnung eine Schlafſtelle im Boglanke, einem Stadttheile Berlins, deſſen Name damals den Jubelzug der Armuth und des Elendes ausdrückte.

Anguſt's „Reiſe auf gemeinſchaftliche Koſten“ möchte auch wohl die letzte vortheilhafte Berliner Poſſapoſſe geweſen ſein. Bedmann und Schmelz ſtanden damals in der Glanzperiode ihrer Laufbahn. Schmelz ſtarb bald darauf, und Bedmann glänzte noch eine Zeit lang in den letzten guten Wiener Poſſen von Reſtcoq. Als der bisherige geſchickte Director des königlichen Theaters, Erſt, geſtorben war, und die Direction in die Hände ſeines unfähigen Sohnes überging, verließ das Theater ſichtlich, und ſeine beſten Kräfte wurden ihm entfremdet. Bedmann ging nach Wien zum Burgtheater, wo ſeine Hauptthätigkeit ſich dem ſeineren Vorſpiele zuwenden mußte. Hat er auch in dieſer Epöche eine große Viſitkarte bewahrt, ſo beſand er ſich doch dort weiter als Komiker noch als echter Berliner auch in dem ihm eignen Elemente. Das Alter ſah ſelbſt aus ihn berangereitet und hat ſeinen Einfluß auf die Friſche ſeiner Komik getrübt gemacht, was auch die Zeitungen vom Gegenſtand werden mögen. Neben und an Bedmann bildete ſich Grobeder heran, ohne jedoch ſein Vorbild zu erreichen. Seine Thätigkeit als erſter Komiker ſiet in die Zeit des ſchnellen Verfalls des königlichen Theaters; der entliche Untergang deſſelben trieb ihn fort aus Berlin.

Was Grobeder unter Bedmann gewonnen hat, wurde Helmerding unter Grobeder, nur mit dem Unterſchiede, daß er ſeinen Lehrer weitläufig überholte. Helmerding übertraf Berlin höchlich, als er als Komiker auf dem aus den Ueberreſten des königlichen Theaters erſtandenen „Baudertheil“ (nachher Wallner's) Theater auftrat. Friſchlich konnte er ſich, wie oben bemerkt, neben Grobeder nicht hervorheben; andersſeits ſchien aber auch damals ſein Talent noch nicht zum Durchbruche gekommen zu ſein.

Man kann ſagen, daß die beiden Dumas'schen Stücke: „Demi-Monde“ und „Ramelin-Dame“ angereicherlich das Engagement Helmerding's aber für die Dauer das Glück des Wallner'schen Unternehmens gemacht haben. Eine beides Stücke und bald darauf Helmerding im „Altenbubler“ zog ganz Berlin in das winzige Theater in der entlegenen, von Tauſenden der Berliner kaum dem Namen nach bekannten Blumenſtraße. Nur Helmerding iſt es zuſchreiben, daß dieſe Erſcheinung dauerte, als manche unter den folgenden Stücken mehr oder weniger an Werth hinter dem Altenbubler zurückſinken.

Feuilleton.

— Unter den neuen literariſchen Erſcheinungen iſt ein Buch des ſüddeutſchen A. von Schöller: „Friedrich der Große und Katharina die Große“ hervorzuheben. Ob enthält beſonders wichtige Aufſchlüſſe über die diplomatiſche Geſchichte der Theilung Polens.

— Von der neuen ſonntäglichen und ſehr bereicherten Ausgabe des Preſſen-Handwörterbuchs liegt eine neue Lieferung, die dritte, vor, welche die Artikel von „Anagnone“ bis „Zentrum“ enthält.

— Von dem angekündigten Handbuch der Geographie von Dr. G. H. Dauter iſt beſtens im erſten Bande, welcher die außereuropäiſchen Theile enthält, der zweite Band gefolgt, der die europäiſchen Länder außer Frankreich

ſchließt. In den erſten Lieferung deſſelben beſpricht der Verfaſſer zunächſt Europa im Allgemeinen, ſodann das Baltiſch-Oſtanien und Italien.

— In kurzen erſcheint eine von Rudolf Gottſchall verfaßte Biographie des jüdiſchen ſpaniſchen Künſtlers.

— Ein Schreiben des Franz Riegl über John Niehl iſt, in ſpaniſcher und deutſcher Sprache gedruckt, in den Buchhandeln geſommen.

— L. Geſchichte von Karl Siebel. Zweite vermehrte Auflage. Jena, Julius Schöner. 1859. — Was wir vor einigen Jahren die „Königlichen Sagen“ über in Reim und Proſa von Ludwig Baur beſchrieben, bezeugt, und daß dagegen zu prüfen, daß jeder alte Zimmermann vergangener Jahrhunderte

Sonntagsblatt.

• Siebenter Jahrgang.

Nr. 27.

Bremen, 3. Juli.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Johannistag im alten Brauch und Glauben.
Schriftl. v. H. v. H. v. H.
Schriftl. v. H. v. H. v. H.
Schriftl. v. H. v. H. v. H.

* Der Johannistag

im alten Brauch und Glauben.

Mit den heiligen Tagen und Festzeiten verband das germanische Heidenthum die Idee der göttlichen Rache und Anwesenheit sowie der beiderseitigen Segnung und Wandertrost. Dieser Glaube ging auch aus christliche Feste über, insbesondere auf alle diejenigen, welche aus heidnischen Festtagen hervorgegangen deren Stelle nach und nach einzunehmen bestimmt waren. Wie einzelne Eigenschaften, Merkmale und Bezeichnungen der heidnischen Götter auf christliche Heilige übertragen wurden, ebenso haben auch Formen und Bräuche ihrer Feste mit den daran geknüpften Vorstellungen einer gewissen schwebenden und beständigen Kunst, mit dem Glauben an Divination und Jauber in den christlichen Feste nicht nur einen Eingang, sondern auch einen festen Halt gefunden. Es würde zu weit führen, alle die verschiedenen Umstände, Verhältnisse und Einflüsse aufzuzählen und zu erklären, welche in diesem Uebergange fördernd beigetragen haben. Wir halten hier an der Thatfache fest, daß sich im Schooße des Christenthums trotz der Töse und trotz der Verbote der Kirche und des Staats die Bezeichnung der Quellen und Faine, die Heilwasser und Kesselfeuer, die alten Frühlinge, Sommer- und Herbstfeste, die heidnischen Opfer, Gesänge, Lüge und Umzüge, wenn auch in veränderter Gestalt, Bedeutung und Deutung und ohne das rechte Bewußtsein ihrer eigentlichen Abkunft, noch viele Jahrhunderte hindurch, ja bis in unsere Gegenwart herab erhalten und ihr Dasein gesichert haben, wie sich auch die mit Ackerbau und Viehzucht und mit den häuslichen Verhältnissen zusammenhängenden Gebräuche fast unerröcklich und unanverändert durch alle Zeiten hindurchziehen. Es hat sich neben der Bezeichnung des einen Volkes gleichsam ein Kultus festgesetzt, der hauptsächlich praktischen Zwecken dienend eine Religion für den gesammten niederen Volksbedarf bildete und unter dem Vorworte zumal, wenn auch mehr und mehr abgemindert, noch heute gepflegt wird.

Von diesem volksthümlichen Kultus, den heiligen Tagen und Festen der heidnischen Vögel entstanden, treten uns im ganzen Jahreslaufe noch überall Erinnerungen und Anklänge entgegen, hier zahlreicher, ursprünglicher, reiner und voller, dort dagegen spärlicher und ärmer, modern gestaltet und mit der Zeit schon mehr vermischt und verflücht.

Unter allen dethematischen Tagen aber, an welche die Vorstellung der göttlichen Rache, Rache, Segnung und Wandertrost geknüpft war, ragt der Johannistag, das Fest der Sommer Sonnenwende, ganz

besonders hervor. Von der Feier dieses unsers Vorsehens so wichtigen und heiligen Tages ist und noch ein gutes Stück erhalten und gerettet in Ueberresten von oberglaubigen Aberglauben und Meinungen, welche am Johannistage theils noch immer lebendig fortbestehen, theils im Andenken des Volkes und dessen Traditionen erhalten sind und ohne Zusammenhang mit kirchlichen Einrichtungen ihre unteren und tiefsten Wurzeln in dem Heidenthume haben.

Sant Johans auswendigen tag war nach der Sage und nach dem Volksglauben zunächst die wunderbare, joudersolche Zeit, in welcher die ganze Fülle und Kraft der Erde sich anstaut, des Sommers höchste Frucht und Herrlichkeit sich entfaltet, die Weidewelt geöffnet und alles Unsichtbare sichtbar wird. Richtig verumfante Schätze kommen wieder empor und saunen sich, oder der Jagung zu ihrer Verborgenheit in Vertieftes ist geöffnet. Aus Felsen nach Felsen, aus verfallenen Bergen und altem Gemäuer treten gebannte Geister, besonders weiße Frauen mit dem Schließelbande an der Taille und der Goldhaar strahlend hervor, suchen Erlösung, wälen der Uaschuld zum Entsprechungswert und stellen reichen Lohn der unerschrockenen That in Aussicht. Auch der Kaiser Rothbart, der in den Roffiduser gegangen und dort am Stielstische seinen Jauderschaf hält, gestaltet den Zutritt zu seiner Verborgendheit und unterirdischen Herrlichkeit, aber geht auch selbst in der Nacht mit seinen Fellen und Knappen hervor, um eben auf dem Berge Regel zu schieben. Aus Seen, Teichen und Flüssen steigen in der Mittagsstunde Götter empor und am Abend undenkante Jungfrauen, welche Theil nehmen an der Freude der Menschen, sich unter die tangende Jugend mischen, dabei aber die bestimmte Stunde verfließen und in ihr Willenreich zurückgekehrt, die Verspätigung mit ihrem Blute bezahlen müssen. Auch den wilden Jäger läßt die Sage in der Johannistnacht wie in der Weihnachtsnacht durch die Lüste ziehen, Jagen halten ihre Auszüge und Versammlungen, und der Wilmschneider treibt am denselben Tage oder Abende vorher seinen Jauderschaf und Unflug. Man kann ihn aber auch entreden, wenn man in der gesegneten Mittagsstunde, wo die Sonne am höchsten steht, sich mit einem Spiegel vor der Brust auf einen Höllenderstau fest. Denn wenn sich der Wilmschneider in dem vorgezeichneten Spiegel erblickt, trifft ihn der verhängnisvolle Tod, entdedt er aber den Kruglerigen auf dem Stranche vorher, so muß dieser sterben. In Niederbairern macht man am Vorabende, wenn um drei Uhr genabend geläutet wird, nur drei Ränge, damit derselbe nicht weiter kann; denn nur so lange ist geläutet wird, hat jener die Jauder und Kornlieb Macht und Gewalt. Ueberdies und verzieht es aber der Wägnen, so läuft einer vom Felde und erinnert ihn daran. Ein ähnlicher Brauch und Glaube lebt in Tyrol. Dort sammeln am Abend vorher während des Aekulens die Heren ihre Kräuter. Man pflegt daher an manchen Orten nur sehr kurze Zeit zu läuten.

Aber auch den Menschen ist am Johannistage insbesondere in dessen gnodenreicher Mittagszeit oder in der nachhergehenden Mittagsstunde öfters wirksamer Zauber gestaltet, und bedeutungsvolle Verrichtungen in diesen Stunden vorgenommen vermögen Glück und

heil zu sichern, Unheil und Gefahr abzuwenden oder auch Antwort zu verschaffen auf eine Frage an das Schicksal.

Es läßt ein Schuß bei der Sonnenwende um Mittag gethan, wobei drei Blutstropfen herabfallen, die gefangen und aufbewahrt werden müssen, jeden weitem Schuß gelingen; in der Johannisnacht gießt man Freigut, wegen der Blutstropfen der Johannisrautblätter, Johanniskrautblätter und Johanniskrautblätter notwendige Erfordernisse sind, und Mehl, in der Mittagsstunde gefestigt, leisten gute Dienste bei der Entzunderung der Hautleiden. Auch schwarze Kohlen werden aus der Erde gegraben, nach Hause getragen und auf den Freudenbänken gelegt, denn sie schützen das Korn vor Mäusen und das Haus vor dem Einstiegen des Feuers. In Schwaben ist es Sitte am Johannisnacht die Weinflasche zu schütteln, davon bekommt der Wein einen angenehmen Geruch und Bodengeschmack, dagegen umhüllt man hier und da in Sachsen und Thüringen in der Johannisnacht die Blume mit Strohhalmen in der Meinung, daß das Odt, welches sie tragen, nicht unten und vorzeitig abfallen könne. Die Wiesenruthe wird gleichfalls in dieser Nacht geschnitten, und ein Stüd Eichenholz vor Sonnenanbruch aufwärts am Stamm gehauen und in der Tasche getragen, stilt das Blut und heilt jede Wunde, weil an diesem Tage die Sonne still steht. Tritt eine Frau, welcher die Milch häufig gestohlen wird, in der Johannisnacht um 12 Uhr nadend unter einem Zauberpruch, so kann sie die Milchleiden zwingen sich zu zeigen und durch das Fenster zu sehen. Alle Pflanzen und Kräuter müssen herrlich als je und entziehen ihre wunderbaren Zauberkräfte. Im Dunkel des Waldes erblüht in der geheimnißvollen Stunde der Mitternacht die korymböse Blume, welche große an diesem Tage gepflückt dem Andernwollen die Schätze der Erde erschließt. Gräbt ein Schiffer in der Nacht einen schwarzen Johannisbeerzweig aus, so heilen seine Beeren die Haut; hängt man aber jede Heide, an diesem Tage gepflückt, in die Erde und benennt jeden Stengel mit dem Namen eines der Hausbewohner, so zeigt ihr Grünsüßholz deren Leben und Gesundheit an. Der Sonnenwagengel aber weiß, daß Järrerfrau mit seinem wunderthätigen Samen, das Johanniskraut und die Johanniskraut, die Königsleber, der Hirsch, Teufelsabbiß und viele andere Kräuter und Wurzeln von hohen Geden und Gnaden werden in der Mittagsstunde oder in der Mitternacht noch heute wie vor tausend Jahren fleißig und stillschweigend gesammelt, als heilkräftig für Mensch und Vieh aufbewahrt oder auch sofort zu allerlei Zauber und Divination verwendet. Das am Sonnenabend in der Mittagsstunde geweiht, vom Feind und den Kräutern durchdrungen und gekrümmte Johanniskraut soll in herabergelassenen Ortschaften noch immer den alten Jungfern als erwünschtes Zaubermittel dienen die wilden Männerherzen zu dämpfen und der Liebe geneigt zu machen; auch sucht auf den Thüringer Wäldern in der Mittagsstunde noch manche Jungfrau fünf verschiedene Kräuter in einem Kranz um Haupt, um die Nacht darauf zu schlafen und ihre Zukunft im Traume zu schauen. In der Hölze Reichensfeld im Vogtlande pfücken die ledigen Mädchen an demselben Tage zwischen elf und zwölf Uhr neuerliche Blumen, wobei Winde, Gelbreute und Storchschnabel nicht fehlen dürfen, werden daraus einen Kranz und binden ihn mit einem in derselben Stunde gesponnenen Gaden. Diesen Kranz wirft die Mädchen auf einen Baum. Es ist für ihn weilt, er wird hängen bleibt, so viele Jahre muß sie noch warten bis zu ihrer Hochzeit.

Der Glanze in der Johannisnacht, wie auch in der Weihnachts und Andreasknacht, ein Liebesorakel erhalten oder sonst einen Blick in die Zukunft thun zu können, hat seine weite Verbreitung und geht über Deutschland hinaus. So hoffen die Mädchen in England ihren zukünftigen Gatten im Traume zu sehen, wenn sie einen Ruch, der von zwei stillschweigend gedachten worden ist, unter das Kopfkissen legen; für Mädchen allerdings seine ganz leichte Aufgabe und Verbedingung. Doch wir wollen diesen Liebesaberglauben in den verschiedenen Ländern und Gegenden jetzt nicht weiter verfolgen

und aussuchen und nur noch eines slavischen Festfeld gedenken, dem eine Befragung und Andeutung der Zukunft gleichfalls zu Grunde liegt.

In Weingraben versammelt sich nämlich am Johannisnacht die Sonnenanbruch eine Schaar mannbarer Jungfrauen, wohnt die dicke und hübsche als Kupa-Mädchen und wohnt dieselbe mit bereit gehaltenen Kränzen von frischen Blumen vom Kopf bis zu den Füßen ein. Das ist nach der Ansicht der Weingraben das Bild des Kupa. Dann wird das Kupa-Mädchen an einen bestimmten Ort im Walde geführt, wo eine Grube angegraben ist, in der sich Kränze von frischen und Kränze von trocknen Blumen befinden. Das Mädchen wird mit verbundenen Augen in die Grube geführt, und der Chor umtanz sie im Reigen. Inzwischen nimmt das Mädchen ohne Auswohl Kränze auf und verteilt sie unter die Tänzenden, wie es grade trifft. Weidem Mädchen ein Kranz von frischen Blumen zufällt, dem gibt dies eine glückliche Ehe und Reichthum an. Dann beginnt Sang und Tanz. Ein Kranz von trocknen Blumen bedeutet Armut und unglückliche Ehe. Die Mädchenchoir singt und tanzt dann nicht, sondern sie legen sich alle um die Grube und singen mit trübender, trauriger Stimme:

O Kupa, Kupa, sag' und doch jezt,
Was ihr jagst, ihr sag' und doch jezt.

Das Kupa-Mädchen antwortet in demselben Ton:

Glück und Unglück kann ich nicht sehen,
Im Unglück zu leben, das ist ihr Schicksal.

Dann beginnt der Reigen wieder und währt so lange, bis jedes Mädchen ihr Schicksal erhalten hat. Gegen Abend läuft auf ein vom Kupa-Mädchen gegebenes Zeichen die ganze Schaar plötzlich von der Grube weg ohne sich umzuwenden, denn Kupa konnte aus der Grube springen und sie ergreifen. Die von ihm ergreifen darf in demselben Jahre nicht heirathen.

Als ein uralter Johannisbrauch darf auch die damals übliche und allwärts verbreitete Sitte gelten, in der Nacht vor Johannisnacht in Flüssen und Quellen zu baden oder als beifälligen Bräunen zu trinken. Diese Gewohnheit war ohne Zweifel aus der Ueberzeugung hervorgegangen, daß dem Wasser in dieser Nacht eine besondere heilsame und reinigende Kraft inwohne. Ein solches Johannisbad, alljährlich am Vorabend des Festes in Köln von Frauen vorgenommen, beschreibt der Dichter Petrarca in einem Briefe an den Cardinal Colonna im Jahre 1330. „Bei meiner Ankunft in Köln am Vorabend des Johannisfestes, erzählt er, wurde ich von meinen Freunden an den Rhein geführt, um ein merkwürdiges Schauspiel mit anzusehen. Das ganze Ufer war mit einer Schaar von Frauen bedeckt. Ich lag auf einem Hügel, um den Vorgang besser mit ansehen zu können. Unglaublich war der Zusammenlauf. Ein Theil der Frauen war mit wohlriechenden Kräutern besetzt. Mit zurechtgeschobenen Gewanden gingen sie an ihre weißen Hände und Arme in den Fluß zu tauchen und abzuwaschen; dabei murmelten sie in einer mir fremden Sprache einige unverständliche Worte unter einander. Auf meine Frage, was dieses zu bedeuten habe, erhielt ich zur Antwort, daß es ein uralter Gebrauch unter der Bevölkerung Kölns, namentlich der weiblichen sei, welche die Ueberzeugung habe, daß alles in dem ganzen Jahre drohende Elend und Unglück durch die an diesem Tage übliche Abwaschung im Fluße hinweggespült werde und Freude und Glück dann nachfolge. Es sei also ein jährliches Reinigungsfest, welches mit unverbrüchlicher Pünktlichkeit begangen werde.“ In gleichem Sinne sagt man noch jezt im württembergischen Amte Litzmann, daß ein einziges Bad in der Johannisnacht eben so viel werke, als neun Bäder in einer andern Zeit genommen. Daher haben früher die Leute in dieser Nacht im Mineralbade zu Emsau, und anderswärts in Württemberg waren Johannisbäder noch bis in die neuere Zeit sehr gewöhnlich. Wallfahrten nach demselben Baden in der Mitternachtszeit werden auch aus Dänemark und Schweden gemeldet, und in Frankreich

meint das Volk, daß der erste Eimer Wasser am Abend vor Johanni-
nächte geschöpft das Fieber dreie, daß der Thau in dieser gesegneten
Nacht gesammelt zur gegen Unfruchtbarkeit und Geschwür sei, sowie er
in Soden und Thüringen Blumen und Kräuter heilend macht.

Dem Glauben an eine besondere Wunderkraft und Heiligkeit
des Johanni-nächte steht aber auch eine gewisse Ecken und Besorgnis.
Angst und Furcht vor dem Elemente des Wassers zur Seite in der
volkstümlichen Vorstellung, daß Seen, Flüsse und Bäche, wie in
anderen bestimmten Tagen des Jahres, so auch ganz besonders am
Johanni-nächte ihr Opfer haben müssen. Am Bodensee sagt man, der
Engel oder St. Johannes verlange einen Schwimmer und einen
Klimmer; darum möge ja Niemand an diesem Tage selbst in dem
kleinsten Fließchen sich baden oder auf einen Baum klettern. Bei
Berg, Aarnst, Heilbrunn, Heideberg muß dem Räder am Johanni-
nächte oder auch einen Tag vorher und nachher ein Menschopfer
werden, daher dort das Baden in dieser Zeit als höchst gefährlich
gilt. Auch soll das Nacht zu Niemand zur Hölle sein, wenn er
ein Geschrei aus dem Wasser ertönt, es würde ihm das Leben
kosten, denn der Wassergeist ohmt gern die Stimme der Ertrinkenden
nach, um Menschen herbeizuladen. Die Rigen der Erde, Seele, Eifer,
Unstut, Gulte, Bode und anderer Flüsse verlangen ebenfalls ihr
Opfer, und die Schiffer meiden an diesem Tage das Wasser. Hier
und da pflegt der Wassergeist den Namen dessen, welchen er als
Opfer verlangt, dreimal zu rufen, und dann treibt er jenen un-
widerstehlich zum Flusse hin, und er wird vom Ritz hineingezogen.

Wie ist nun dieser Glaube, der noch an anderen Tagen und
Festen vorkommt und fast überall einen Wiederhall findet, wohl zu
deuten und zu erklären?

Es ist bekannt, daß unsere heidnischen Vorfahren auch dem
Wasser einen Kultus gewidmet und Seen, Flüsse, Quellen und
Bächen heilig gehalten haben. Das Fest der Sonnenwende gehörte
gleichfalls und vielleicht vorzugsweise zu den Tagen, an welchen all-
jährlich dem Wasser eine allgemeine Verehrung zu Theil wurde,
deren Bedürfnis Zweck und Zweck wohl verschieren und mannich-
faltig sein konnten. Erhalten Gedächtnis und Traditionen geben da-
für Zeugnis. Bezugsnehmungen mit und um den eisigen und nach-
drucksvollen Kampf des Christenthums gegen die alten heidnischen
Superstitionen, so könnte jener volkstümliche Glaube an das am
Johanni-nächte geforderte Menschopfer wohl aus der Vorstellung
hervorgegangen sein, daß der Wassergeist über die unter dem Ein-
flusse des Christenthums unterworfenen und abgestellten Opfer an
diesem Tage ernährt und aufgebracht für die vormals dargebrachte
Verehrung und Gabe nun ein gewöhnliches Menschopfer beizuge.
Diesen Glauben, welchen wir als einen Niederflüchtigen einer derartigen
Vorstellung und Anschauungsweise auffassen möchten, konnte das
Christenthum unter dem Vorzeichen lassen, ihn sogar nähren und
unterstützen als ein wirksames Mittel gegen die Hölle in die alten
Brände und Gewohnheiten. Vielleicht läßt sich die Vermuthung
noch durch einen in Rottenburg üblichen Brauch und Glauben stützen.
Dort erbittet am Johanni-nächte der Räder vom Episkope einen Laib
Brot; unterläßt man dieses Opfer, so wird der Fluß ungesund und
aufgebracht und nimmt einen Menschen. Auch dem Diemling wirft
man alljährlich Brod und Früchte hinab. In der Oberpfalz verliert
nach der Volkmeinung jedes Wasser, so ungesund es auch ist, seine
böse Kraft, wenn man Brosamen hineinwirft. Ehe man daher aus einer
Quelle trinkt, wirft man drei Brosamen hinein; diese geben das Gift an
sich und verhindern das kalte Fieber. Obendrein wirft man einen Laib
in das Wasser, wenn man die Leiche eines Ertrunkenen nicht aufsuchen
kann. Das Brod bleibt über der Leiche stehen. Dieser priesterliche
Brauch scheint ebenfalls auf einem Opfer zu beruhen, dem Wasser-
geist gebracht, um ihn mild und gütig zu stimmen.

Oder sollte unser Volksglaube vom Menschopfer am Johanni-
nächte vielleicht von der christlichen Kirche selbst aus und noch auf-
gebracht und dem Volke beigebracht worden sein? Wie dieselbe die

heidnischen Götter in böse, schädliche Dämonen und Teufel verkehrte,
so hätte sie auch den Glauben an die Heiligkeit des Johanni-nächtes
in sein Gegenteil, in ein höchst gefährliches Unternehmen umkehren
können, um mit der Furcht vor der Gefahr die heidnische Super-
stition und den alten Unfug zu zerstören und zu verdrängen.

Wie dem Wasser, so war auch dem Feuer allerlei heilsame Kraft
und nützliche Wirkung am Tage der Sonnenwende verliehen. Dieser
Glaube haften an dem Hauptbestandtheile der alten Festen, an
dem noch jetzt üblichen Johanni-, oder Sonnenwendfeuer. Diese Feuer
kommen in zwei verschiedenen Formen vor. Man nahm entweder
ein mit Stroh umwandenes, mit Röhren und Thern getränktes Rad,
steckte es in Brand und ließ es von einem Berge hinab rollen; eine
Darstellung der von ihrem Höhepunkt wieder niedersteigenden Sonne.
Solche Strohräder ließ man vormals in Schwaben von dem Frauen-
berge bei Gerhausen und vom hohenlaufen brennen den Berg hin-
ablaufen, und noch im Jahre 1823 wurde dieselbe Symbolik in Rong,
einem Dorfe an der Mosel, vorgenommen. Solange das Rad dort
brennend in die Mosel, so weitste man daraus eine gesegnete Weins-
erde mit lebder der frohen Hoffnung, daß die Sonne bis in die Winter
hinein den Sieg behalten und warmes, schönes Wetter bleiben werde,
wie es das Gedeihen des Weinkosts erfordert. An diese Symbolik
war also ein Verlangen der Zukunft in feierlicher Weise geknüpft.
Diese Strohräder erinnern an das ehemalige Blumenrad in
Eisenach, worüber und folgender Bericht vorliegt: „Es bekränzte
die jungen Leute in Eisenach, als dort nach der Sommergewinn ge-
feiert wurde, am Johanni-nächte vier dem Gegenstande das Rad, an
welches sie im Frühjahr bei Begehung des erst genannten Festes
einen Strohmännchen gebunden hatten, mit einer Krone schöner Geiß-
blumen, wie sie die Johanni-nächte spendete, ließen es am Abend den
Häufelstein herab nach der Vorstadt zu laufen und freuten sich dabei
der Hoffnung einer reichen Ernte.“

Doch scheinen diese Johanni-nächte der weiten nicht so allge-
meine Verbreitung gehabt zu haben wie die Feuer, welche von Holz-
stöcken und Scheiterhaufen in Städten und Dörfern, auf Bergen und
in Thälen, auf vielfachen Wegen und Straßen, an Seen, Quellen
und Bächen am Johanni-nächte empfinden und die in die
Reueit breit zumal in Oberdeutschland noch gebräuchlich sind. Außer
Sachsen und Thüringen ist ihr jenseitiges und vormaliges Bestehen nachweisbar
in Thüringen, in der Umgegend von Fulda, am Harze und in den
Wäldern; in Niederdeutschland dagegen waren die Osterfeuer üblicher.
Außerhalb Deutschlands mit die Sitte der Johanni-nächte oder Räder
in Frankreich von Schriftstellern aus dem 12. und 13. Jahrhundert
beseugt und in christlicher Weise gedeutet. Neben wir weiter nach
Westen, so finden wir dieselbe auch in dem einst von germanischen
Stämmen eroberten Spanien, ebenso in Oberitalien, in England,
Dänemark, Norwegen. Nicht minder sind sie bei den slavischen Völkern
fast überall zu Hause. Durch Bräuen, Rittbrennen, Aufstehen, Felsen,
Böhmen, Tyrol, Kärnten, Croatien, Serbien, ja bis nach Orien-
talen lassen sich ihre sichere Spuren verfolgen. Und in allen diesen
Ländern und Provinzen ist an denselben Ritus derselbe Glaube an
ihre nützliche Kraft und Heiligkeit geknüpft.

In unserer Zeit gehören die Johanni-nächte, wie sie noch üblich
sind, wohl nur den niederen Volksschichten, besonders aber der Jugend
an, welche das nützliche Holz dazu noch einer alten, feststehenden Weise
einsammeln und gewisse herkömmliche Reime und Sprüche dabei
herzusagen pflegt. Aus Baiern, Franken, Schwaben sind viel solcher
Reimreime aufgezeichnet. In früheren Zeiten dagegen versammelte
das Sonnenwendfeuer nicht bloß das niedere Volk um sich, auch Ver-
heime, selbst Adel und Fürsten nahmen daran Theil. Bekannt ist,
daß zu Augsburg im Jahre 1497 in Kaiser Maximilians Gegenwart
die schöne Elsaßin Weibard das Johanni-nächte mit einer Fackel
angändete und zuerst an der Hand des Erzbischofs Philipp den
Reigen um die Flamme tanzte. Nach einer Münchner Urkunde vom
Jahre 1401 geschah es, daß „Erzherzog Stephan und sein Gemach

und das Hornel auf dem Markt tanzen mit den Bürgerinnen bei den Sonnenfeyer.“ Und im Jahre 1578 ließ der Herzog von Siegnitz auf dem Rappin ein Freudenfeuer am Johannisabend halten, dem er selbst und sein ganzer Hof beizubohnte.

Doch führen wir wieder zum vollständigsten „Simmetsfeuer“ zurück. War das Holz von der Jugend eingesammelt, so wurde nach Sonnenuntergang das Feuer angezündet und unter Jubel und Gesang der Reigen um die Flamme getanzt. Dabei war man mit Blumen bekränzt und allerlei Kräutern, Weisfuß, Gienkraut, Kirschspon u. a. versehen, die nachher in die Flamme geworfen wurden; eine wesentliche Ceremonie, die für verschiedene Dinge gut und förderlich war. Aus einer alten am Johannisabend gehaltenen Predigt ersieht man, daß das Volk in Reigen und Tänzen gegen das Ende des 16. Jahrhunderts wohl auch ein Pferdebaup in die Flamme warf und damit die Fegen zwingen wollte, zum Feuer zu kommen und kenntlich zu werden. Ähnliches findet sich auch außerhalb Deutschlands. In Frankreich nahm man ausgeglühte Brände oder Kohlen mit nach Hause, um damit verschiedene heilsame Wirkungen und kräftige Jauer zu Stande zu bringen; man sprang dreimal mit einem Reiheweg in der Hand um das Feuer, streifte mit einem Hüßel Holzkraut und einem Raubst vom Reiheweg in die Flamme, um dabei nachher über der Thüre des Viehhalls zu besäugen, und alte Leute legten sich von der Kohle in ihre Holzhäute als Schutzmittel gegen sehr viele Uebel. Im 12. und 13. Jahrhundert leitete in Frankreich der Volksglaube die Vergiftung der Brunnen und der Lust von umliegenden Dörfern her; um dies zu verhindern zündete man an Brunnen und Seen Johannisfeuer an, worin Viehknochen verbrannt wurden; zur Abwehr des Drachengifts. Auch in Spanien findet sich im Anfang des 16. Jahrhunderts derselbe Glaube, dieselben Brände.

Von besonderer Wichtigkeit ist in Deutschland der Sprung über die Flamme oder die glühenden Kohlen. „Aber übers Johannisfeuer springt, kriegt das selb ja 7 siebenner, brüht es in Baiern. Darauf beruht auch die Drohung beim Einkommen des Holses in den erwähnten Reimsprüchen, daß der kein Jahr mehr leben werde, der die Holz- und Brandfeuer verweigert. Und darum pflegten die Buben die Vorübergehenden zum Sprunge über das ausgezündete Feuer einzuladen. In Schwaben galt hier und da der Glaube, daß wer übers Johannisfeuer sprang, verdorrte Schöpfe sehen könne, und in Ungarn kostete man Erbsen am entzündeten Johannisfeuer, jetzt gewöhnlich in den Häusern, und giebt sie dann den Kindern zu essen. Sie werden bloß mit Wasser abgeloscht und müssen ganz bleiben, daß sie trocken aus der Hand verzehrt werden können. Das soll für allerlei gut sein. Erwähnung verdient hier auch das Scharholz am Riebertwein. Darüber berichtet Monfaucon: „Auf Johanni wurde auch bei den Bauern das alte Sitt der Feuerbeerd mit dem sogenannten Scharholz jährlich neu angelegt. Dies Scharholz bestand aus einem schweren Vieck von Eisenholz, der an dem Feuerbeerd so angebracht war, daß er angezündet, jedoch in Jahr und Tag erst völlig verbrannte. Am Johanni Mittsommer wurde das alte Scharholz bei der Reuanlage herausgenommen. Die Kohlen wurden zerstoßen und unter das Saatfeld zu dessen Weiden gemischt oder in den Garten gestreut. Es sollte das Weiden der Saaten befruchten, den Brand des Waldes verhindern und die Mäusen, Schnecken, Mäusen und andere schädliche Insekten und Würmer abtöten. In vielen Gebirgsgegenden ist dieses Scharholz noch bis auf heutige Tage in Auenbrung.“

An den Sprung über das Johannisfeuer ist noch ganz besonders das Waldschäum und Weiden des Glases geknüpft. „So hoch der Sprung, so hoch der Glase!“ ist gleichfalls ein allgemeines Wort in Baiern und Schwaben und wird als Wunsch beim Sprunge ausgesprochen, den die Weiden und Wäldchen weiß paradiesisch zusammen machen. Je höher einer springt, desto mehr geriebt es ihm zur Ehre, und die Alten umgeben das Feuer und ermuntern recht hoch zu springen. An vielen Orten nimmt man

nach angebrannte Holzstücke aus dem Feuer und steckt sie auf den Ader in die Einsaat, denn das befördert ihr Gedeihen, und noch heute meint man in der Oberpfalz, daß für dessen Haus kein Glase mache, der über das Johannisfeuer zu springen vermag, oder daß er misrath, wenn die Wäldchen nicht über das Feuer springen können. Traurig lebt das Mädchen beim, welches keinen Versuchen zum Sprunge fand; sie darf sich auf den heutigen Glasebau nicht freuen, während jene, welche mit ihrem Versuchen hoch über das Feuer sprangen, freudig Hoffnung auf langen Glase nach Hause bringen.

Wird dieser Brauch und Glaube gründet sich auf die reinigende und neubildende Kraft des Feuers, welche man diesem Elemente überhaupt zuerkannte, und zeigt sich anderwärts noch in anderer Form und Gestalt. So wird aus Preußen und Vithauen berichtet, daß dort auf allen Höhen die Johannisfeuer flammen. Sie heißen nicht nur gegen Gewitter, Hagelschlag und Viehlinden, besonders wenn man am folgenden Morgen das Vieh über die Brandstelle auf die Weide treibt, sondern auch gegen allerlei Zauberei, namentlich Wüchserung. Darum geben die jungen Weiden, welche das Feuer angezündet, am folgenden Morgen von Haus zu Haus und sammeln Wüch ein. In Griechenland trafen die Weiber am Abend vor Johannisnacht über das Feuer springend: „ich lasse meine Sünden.“ In Serbien dinen die Hirten Pflanzweide zu Jadeln, jaden sie an und umkreisen damit Schafställen und Schäfzune, dann steigen sie auf Berge und lassen sie verbrennen; in Böhmen wurden die Kiste über das Johannisfeuer geführt, um sie gegen Hexerei zu schützen, und in Russland sprangen junge Weiden und Mädchen blumenbekränzt und mit heiligem Kraut umgürtet über das Feuer und führten die Herde darüber. Sie glaubten dadurch ihr Vieh vor den Waldgeiern zu schützen.

Auf dem großen, ausgedehnten Gebiete des Johannisaberglaubens und der damit verbundenen Gebräuche dürfte noch manches charakteristische Merkmal, noch mancher interessante Brauch und Glaube aufgefunden werden, nicht anwerth, unserer Erzählung als Ergänzung eingefügt zu werden. Doch wir wollen dem Detail der Beschreibung nicht weiter nachgehen. Auch die gegebene Uebersicht und die angeführten Hauptzüge des reichen Volksglaubens lassen den Tag der Sonnenwende, an dem er haften, als einen besonders segensreichen, gnadenvollen Jahresabschnitt klar und deutlich erkennen, als einen Tag von hoher Bedeutung und großem Einfluß für das Wohlbefinden der Menschen und das Gedeihen des Viehes und der Saaten; eine Verheilung und Aufhebung, welche in der Vergeltung fest und lebenskräftig war, in der Gegenwart zwar still und eingeschüchert aber dennoch fortlebt, mit ihren Wurzeln aber tief bis in das Heidenthum zurückreicht. Denn sie steht im innigen Zusammenhange mit dem heidnischen Glauben, daß durch die unmittelbare Nähe der Gottheit dem Tage eine besondere Heiligkeit und Weisheit zu Theil werde, die über die ganze Natur und alle Elemente ausgegossen einem jeden zum Heil und Segen geteilt, der frei und glaubensvoll mit Opfern und Gaben der Gottheit sich nähert und an der allgemeinen Gerechtigkeit Theil nimmt.

—1.

* Dolorida.

Nach Alfred de Vigny.

Vo nous nous a le monde que le vide.
Quand l'âme s'éveille.

Hat für die Jauer ihrer süßen Nacht
Die Welt nicht schon stillen Schlaf erloscht,
Der mühen Jungsgeit Knecht und Jaz umgeben?
Des Sonnenrauchs Linder, süßen Wehen
In weis das gottliche Leben aufzulösen;
Ein Morgenroth schenkt durch die Nacht erloschen,
Wie man der Welt sich dich in Silberkinnere
Und Weiden ist der süßen Stille Geschmeit.

Denn Lebenlicht ist seinen finnem Schine
Wie Sonnenlicht bei heller Erde Reine.
Steh' mehr ergründet seine weisse Bluth
Heil' er den Leppid, der am Boden ruht,
Der Stoff blauen Samens, die Coseme,
Doch auch auf ihr, das hell noch ansehnliche,
Die Handhabe zwischen gelber Asche Nacht,
Der Jungfrau Bluth, die aus das Blut gebracht,
Um das ein Paar neu Kiesel hell sich schmeigt,
Und dort ein Bild, das auf dem Vager liegt.

O nie sah in Madrid ein Gesell
Nicht Kampf erreicht mit solcher Muthart Hier;
Nur hat für höhere Reiz in Abendstunden
Dem Lude sich Quilarten verbunden;
Nur sah im Dom man schöner Augen Glanz
Empor zum Himmel schon sein Reichtum;
Nur drachten in des Circus weitem Saum,
Wo von der Höhe bis zu des Kampfes Saum
Das Volk sich drängt, die engen Reize füllend,
Das schwarze Sammentaupe sich entzündend
So jenseitete Alabasterhände
Dem Stierkämpfer ihres Weißstall Spende.

O ihr, man euch noch nicht lang beiser Liebe
Ein künft'g Auge voll geliebter Liebe
Im Strahlend verweht zu verweiden,
Ihr jungen Spanier mit den Juchenden,
Die ihr, im hellen Festtag ihr genadht,
Im ersten Schmauch sie mit Demondrang saß,
Wer von euch würde nicht mit Demondrang saß,
Und droht' ein scharfer Dolch aus seinen Seiten,
Sich vor ihr hin und läßt sie die Höhe,
Die nach, läßt diese ganz, läßt,
Der Kuchelstuch halt erkläre Druck, die Paare,
Das schwarz berathen auf der Schwellen Paare,
So wie zum klaren See mit lindem Wellen
Der Trauerwelt: Jener niederfallen!

Es hätten solche Hüllen sie umfassen,
Die ersten, wenn der Regen aufzugehen,
Die letzten, welche bei des Nachtrags Schäum
Still nur dem leisen Juch der Liebe sinken.
Ihr schlanke, weißer Arm stütz das Gesicht
Der schönen Haupt, doch sie schimmernd nicht;
Ihr offne Auge folgt ihm lange, lange
Der Gedankenspieler erschütterndem Gange,
Der fühlte, was auch eine Brust erregt,
Auf vorzelebender Bahn sich fortbewegt.
Es möge er, der sie hat mit so tiefem Schmerz!
Nur ihrem gleich schlagend überleben sein Herz.
Nur setzen sich, in ungeschicktem Stund
Sonnen, das junge Weib auf seinen Mund
Der Gatten Aug, geküßt und ohne Liebe;
Doch immer weiter flammen ihr Liebe,
Je mehr er sie verachtet und vernichtet,
Je mehr sie einsam und verlassen steht.

Ob hätte, einem treuen Mann gelist,
Berühme Glück nicht bei sein Herz geschmetzt,
O lange Reue, denn Weiblichkeit entsetzt
Dum Kinde, das sein Spielzeug selbst geliebt,
Die sanfte Reue schonungslos zerlegt
Und auch dem süßigsten Schmetterling legt.

Die dritte Stunde schlägt mit erstem Klang;
Wir eint ihr Schlag so schauend und so bang
Für ihn, der sich allein nicht und verlassen!
Die Kugel fliehet, und ihr trübe fließen,
Wie sich ein Sterbender, der noch einmal
Ins Leben wußt des Auges letzten Strahl.
Es mochte sich also dichter ihren maßen,
Bemachteten Blicken; trüben schint im Schatzen
Des geliebten Bild auf Krage sich zu regnen;
Ein Schmerz löst sie, und mit bangen Schlägen
Pochte höher in den Puls ihr das Herz;
Doch immer tiefer End und harter Schmerz
Der Trauer und der Tränen Forderung nicht,
Stumm nicht sie, unverändert die Weicht,
Indes, von innerm Kampf wie durchdringt,
Sie an der Hand ang, welche doch nicht läßt.

Wie tiefes sie erlitten hat die lange Nacht,
So alles schwärzt, was sie allem nur macht!
Da, hoch, ein Laut, der durch die Stille bricht!
Die Thür geht auf, er steht, sie tritt nicht,
Sie tritt nicht, es seiner Wälder Deben
Von düsterm Unheil aus mag Kunde geben,
Acht sehr, sie ihren jungen, schönen Wägen
Sich selbst, als fän' er aus dem Reich der Schatten.
Das Schwert, der Mantel, schenkt sie, drückt ihn schwer,
So schleppt er mühsam, jählich sich erhebt,
Nur ihrem Lager stüt er auf der Kante,
Und leise spricht er: Tereida, sieh,
Ich frenne, daß ich Schwert die sage,
Ich sterbe, sterbe, schon an diesen Tage.
Um Jüder, das ich nicht zu nennen weiß,
Schleicht durch die Wälder scham mir und heil,
Iris' ist mein Bild, mein Juch so schwer und selig,
Verimal bin ich gefangen auf dem Wege,
Nur immer weiter mit das unbesamte
Werben in des Wägen Jannet komme,
Das trüb es mich mit Nacht, der noch zu sagen,
Das heil ich doch im Herzen die getragen.
Nur eine Stunde, nur ein wenig Kraft
Für mein letztes, schweres Wägenstück
Geführt' ich soll Juchend vom Weichste,
Und leichter läßt' ich mich im Augenblicke,
Eis zu dem Reinen sich mein Aug' erhebt. —
„Hier sterben, da du ohne mich gehst!“ —

O starrst fort! Ja, du bist tief verlegt,
Doch als Wägen und Verleben juch!
Nur Juchend steht, der Hand ist wie das Bild;
O läßt' auf meiner Seite den fallen Gesicht
Und hat den Tod in neuen neuen Blicken.
Wird mir die Hand! O sprich, auch zu erwidern,
Nicht nicht ein Juchend, doch ein trüben Beut,
Doch, mir im Ober trüben fort und fort,
Nur leichter meine letzte Stunde mach! —
„Der Tod ist nur der Tod und nicht die Rede.“ —

O Wirt, so jung noch und so hat von dem Herzen!
Was nicht, so zu werden, da für Schmerzen!
Sind tiefst läßt' ich, wie ich schwer erlitten,
Ich selber habe so dein Herz geliebt.
Doch hier mich, verleben mich mit Geduld,
Und müde bist du hin auf meine Schuld.
Ich schreie der des Geliebten heiligem Haupte,
Und wenn mein Leben mehr die Kraft mir raubte,
Sich' ich die Hande nicht zu ihm erheben,
Nur, ob Verführung eng mich auch umwehen,
Schmend aus der Erde nur dein Angedenken,
Stets sah ich meinen Geist juchend sich lenken
Von ihr, die mich durch ihren Reiz umstrickte,
In deinem Bild, das so erlitten blüht,
Doch ich durch meine Schuld, durch deine Jüder
Nur einer, aber noch sich selbst verlassen.
Die Jagd ist auch hin, die Lust der Sinne,
Von der ich, das sie wie ein Traum geträumt,
Nur tiefer Reue nun zu sich erhebt;
Ich schließe, doch ich jüchle anzugel Juch. —
„Sch' sie in deinem Bild dich die Rede?“ —

Was zur Verzeihung hat es so gebracht,
Ja, Juch dich, sie selbst schwer und tief!
Als ich in Schmerzen deinen Namen rief,
Du stütz' ein Weidenstrom auf ihren Wangen;
Nach die nur läßt' ich innigst Verlangen,
Ich eile fort, um einsam nur in Nacht,
Doch mich weiter schon forder der Tod,
Oh' ich der der voll Reue hingefall.
O nicht fruchtlos her! Wie Leben stütz.
Es stammte so weit dein Auge, daß ich juch!
Was trauet du aus der Reinen Pfad, sage,
Die deine Hand so fruchtlosst hin gestreck!
„Dem Geist, das ich dir geben gab, den Rest!“

Dr. Augusti.

* Maria Paulowna von Weimar.

Vor einigen Tagen ist eine der letzten Gestalten auf der großen Glanzzeit Weimars heimgegangen, die verwillmte Großherzogin-Großfürstin Maria Paulowna, eine der Fremddinnen und Schwestern Goethe's. 1786 geboren, eine Tochter des Kaisers Pauls I. von Rußland, Schwester der Czaren Alexander und Nicolaus, ward die Großfürstin 1804 mit dem damaligen Erbprinzen von Weimar vermählt, welcher 1825 seinem Vater Karl August folgte und 1853 starb. Die Großfürstin genoss bis an ihren Tod der größten Verehrung und Liebe, welche sie durch Gergengüte und edlen Sinn im vollen Maße verdiente. Schiller begrüßte sie beifallstlich mit der „Huldigung der Künste“, der letzten Dichtung, die er vollendete. Wenige Monate später starb er; in Goethe's Lebenswege trat die Fürstin vielfach ein und begleitete den Dichter mit ihrer Theilnahme, wie sie ihn auch bis zur letzten Krankheit häufig, in der Regel an jedem Donnerstag, besuchte. In der Biographie Goethe's von Schaefer begegnen wir daher der hohen Frau an mancher Stelle. Wir treffen sie dort zuerst im Jahr 1804.

Bei dem Mangel an probatürlicher Stimmung fiel für Goethe die poetische Ausdehnung des Jahres 1804 nur gering aus. Sogar bei den Festlichkeiten, welche im November ganz Weimar in freudiger Aufregung erhielten und Goethe nebst andern Geheimräthen den Titel „Gzrellung“ brachten, reichte ihm die sonst so gefällige Muse der Feste, die noch in den letzten Jahren zu der Gedurfsfeier der Herzogin einige Gedichte zu Mastenügen hervorgerufen hatte, keine poetische Gabe dar. Der Gzprung hielt mit seinen jungen Gemahlin, der kaiserlichen Prinzessin Maria Paulowna, am 9. November seinem Gzlingen, bewillkommt von dem aufschreienden Jubel der Weimarer, welche das neuvermählte Fürstpaar in festlichem Zuge durch eine Ehrenpforte in die Residenz einführten. Wie hätten die Dichter Weimars, der Metropole deutscher Poesie, inmitten dieser Festlichkeiten sich kaum verhalten können? Die ganze Welt, wie Schiller an Körner schreibt, erwartete etwas von ihnen. Da Goethe nichts vorbereitet hatte, so daff Schiller aus; esch arbeitete er das kleine inhaltsschwere Hefenpiel „die Huldigung der Künste“ aus, in welchem er in würdiger Weise die Huldigung, die der lebenswürdigen Fürstin dargebracht wurde, mit den erhabenen Ideen des Schönen umfängte. Bei der Aufführung am 12. November (als Vorpriel zu Racine's Mithrasfeier) ward die edle Dichtung gemüthigt, wie sie es verdiente. Die Fürstin vergoß Thränen der Rührung und Freude; Alle fühlten sich ergriffen und erhoben von dem Gefühl, daß die Hoffnung, die des Dichters Phantasie in reizenden Bildern vorstufte, sie erfüllen und der das Gde und Schöne liebesvoll pfeigende hohe Sinn des Weimarschen Fürstenthums in seinen jüngeren Gliedern fortleben werde. „Ja danke dem Himmel“, schreibt Wieland, „daß er mich lange genug leben ließ, um des besiegenden Aufstehens einer solchen Engels in jugendfrischer Gestalt noch in meinem 72. Jahre zu genießen. Mir wie wird ganz gewiß eine neue Epoche in Weimar angehen; sie wird durch ihren allbeherrschenden Einfluß fortsetzen und in höherer Vollkommenheit dringen, was Amalie vor mehr als vierzig Jahren angefangen hat.“

Im Jahr 1818 verstarb Goethe in Weimar die Dichtung zu dem Weimarsen Mastenügen, welcher bei Anwesenheit der Kaiserin-Mutter Marie, Frederica am 18. December 1818 stattfand. „Der Zug“ — berichtet Goethe an Zelter — „bestand drine aus 150 Personen; diese charakteristische zu cohünnern, zu gruppieren, in Reihe und Glied zu bringen, und bei ihrem Austritt endlich exponieren zu lassen, war keine kleine Aufgabe, sie kostete mich fünf Wochen und darüber. Die Sprecherinnen kamen schon nach Weimar zum Vorterricht herbei). Daffir genossen wir jedoch des allgemeinen Beifalls. Ich habe mich persönlich am wenigsten zu beklagen; denn die Gedichte, auf die ich viel Sorgfalt verwendet, bleiben übrig,

und ein kostbares Geschenk von der Kaiserin, erhöht durch freundlich, gnädige und vertrauensvolle Aufnahme, belohnte mich über alle Erwartung.“ Gegen Knebel kann er jedoch sein Bedauern nicht zurückhalten — und dies theilt wohl jeder Verehrer des Dichters, wenn er die Geschichte seiner höchsten Gzrichtung verfolgt — daß so großer Aufwand von Zeit, Kräfte und Geld zuerst wie ein Feuerwerk in die Luft verpufft. „Indessen haben wir“, fügt er hinzu, „die alte Eher Weimars gerettet, ich aber, will's Gott! von solchen Gzlichkeiten hierdurch nie immer Abschied genommen.“ In dem die Erbgröfherzogin ihn mit der Anordnung des Festzugs und der Ausföhrung der ihm erläuternden Dichtung beauftragt hatte, war es ihr Wunsch, daß dabei die einheimischen Gzstrebungen in bezugreichen Bildern vorgeföhrt würden. Der Dichter hatte dabei Gelegenheit, die glänzende Literaturperiode Weimars, als deren Repäsentant er übrig geblieben war, in erhabenen Bildern zur Anschauung zu bringen. Eine große Gzstaltung hat jene Gzstoben eingegraben, welche die dahingeföhlenen Gzößen Weimars, von denen er im Leben manche unfreundliche Begegnung zu erfahren hatte, charakterisiren. „Eine reine, wohlgeföhlt Poesie“ — sagt er in den Roten zum Divan in Bezug auf diese Gedichte, angenehulich im Hinblick auf Herder, — „vermag allenfalls die eigentlichen Besöge trischer Männer auszusprechen, deren Besömmenheiten man erst recht empfindet, wenn sie dahingezogen sind, wenn ihre Eigenheiten uns nicht mehr hören und das Gzgeföhle ihrer Wirkungen und noch täglich und stündlich vor Angen tritt.“

In dem Abschnitte, welcher die Zeit von 1820 bis 1825 schildert, heißt es: „Goethe kam jetzt selten an den Hof. So unabhängig war seine Stellung am Weimarschen Hofe, so fern von jeder Gzservilität, die man diesem edlen Verhältnisse so oft hat anobinden mögen, daß dies von Seiten der fürstlichen Familie durchaus keine Gzstößigkeit erfuhr. Vielmehe suchte sie den Dichter oft in seiner Wohnung auf und führte auch fürstliche Gzäste, unter andern den König von Würtemberg und den Gzgräflichen, nachmaligen Kaiser, Nicolaus mit seiner Gemahlin ihm zu. „Von unserer Gzgröfherzogin kann ich nur sagen“ — schreibt er Zelter — „daß Bewunderung und Verehrung gegen sie immer mehr wachsen muß. Sie besuchte mich die Woche gzedwölft einmal, da ich mich dann jederzeit vorbereite, legend etwas Interessantes vorzulegen, wo dann ihre ruhige gründliche Theilnahme an Gzgegenständen alles Art höchst ergöhlich und belohnend wird.“ Nicht minder war Goethe durch die regelmöfigen bis zu seinen letzten Tagen fortgesetzten Besuche der grüßwollen Gzgröfherzogin beglückt. „Was auch im Lauf der Woche an interessanten Gzgegenständen in Kunst, Literatur und Naturwissenschaften bei Goethe einlief“ — so berichtet von Müller — „das Gzfeinlichste war ihm stets dasjenige, was er seinen erhabenen Fürstinnen vorzeigen, erläutern, über Theilnahme daran genöfz sein konnte. Trat jemellen eine unwillkürliche Verhinderung jener Besuche ein, so war es ihm, als fühle er eine Lücke in seinem Dasein; denn gerade das Beständige, genan Wiederkehrende jener Tage und Stunden verlieh ihnen noch einen besönderen Reiz, der die ganze Woche hindurch ersöhrend auf ihn wirkte.“

Gedlich entnehmen wir dem Schlufcapitel, welches die Jahre 1826 bis 1832 behandelt, folgende Stelle: „Durch angestrengte Thätigkeit suchte er auch den Schmerz zu überwinden, welcher ihn mit dem am 14. Februar 1830 erfolgten Hinscheiden der bewillmten Gzgröfherzogin traf. Anfangs schien er seiner Gzempfindungen Herr werden zu wollen. „Der Schlag, der uns lange bedröht“, — sagte er zu Soret, der ihm im Auftrage der Gzgröfherzogin Marie zu ihm ging, um ihm in ihrem Namen einen Condolenzbesuch zu machen, — „hat endlich getroffen, und wir haben wenigstens nicht mehr mit der grausamen Ungewißheit zu kämpfen; wir müssen nun sehen, wie uns mit dem Leben wieder zurechtfinden.“ Als Soret auf Goethe's Papiere hinwies und die Arbeit als die beste Trösterin bezeichnete, erwiderte er: „so lange es Tag ist, wollen wir den Kopf schon oben

halten, und so lange wir noch schaffen können, werden wir nicht nachlassen“, nach lenkte dann mit Lebhaftigkeit das Gespräch auf andere Gegenstände. Als jedoch Eretz sich am folgenden Vormittag im Auftrage der Großherzogin nach seinem Besinden erkundigte, fand er ihn betrübt und gekennt. „Ich muß mich Ermahnen“, sagte er, „um mich oben zu halten und mich in diese plötzliche Trennung zu schicken. Der Tod ist doch etwas so Seltsames, daß man ihm ungeachtet aller Erfahrung bei einem und so theuren Gegenstande nicht für möglich hält, und er immer als etwas Unglaubliches und Unerwartetes eintritt.“ In seinen Äußerungen klang seit der Zeit häufiger das Vergeßliß seines nahen Todes durch. Soweit die regierende Familie im Stande war, die schmerzlichen Verluste gewohnter Liebe durch eine freundliche Gegenwart vergessen zu machen, hatte er die herzlichste Theilnahme und Fürsorge dankbar anzuerkennen. „Wenn ich Ihnen nun versichern kann“, schreibt er im April an Barnabagen von Ense, „daß Ihre kaiserliche Hohheit die Frau Großherzogin sich fortwährend Alles zu thun geneigt erweist, was mir in meinen Zuständen Freude machen kann, indem sie die mir noch anvertrauten Geschäfte nach und nach sonst berührt, auf die zerküßte und sinnigste Weise zu fördern und mich dadurch zu überzeugen fortführt, daß mancher von mir geliebte Ort mich überlegen sollte: so wird genug auch eine neigungsvolle Verehrung in Ihrem theilnehmenden Geiste immer tiefer sich einwurzeln.“ Ihre regelmäßigen Besuche zählte er stets unter seine schönsten Stunden. Nicht minder gab ihm der Großherzog immer neue Beweise seiner Unabhängigkeit und besuchte ihn manchen Abend ganz allein auf seinem Studierzimmer. Daß er Worte „wie einen Vater“ geizt und geliebt habe, sprach er noch kurz vor dessen Hinsang aus.

* Vom Künstlerverein in Bremen.

Bremen, 30. Jani. Der biesige Künstlerverein, dessen schöne Halle bereits weithin bekannt ist und die Freude Aller erregt, welche sie in ihrer jegigen Gestalt sehen, beschloß in diesen Tagen sein drittes Lebensjahr. Der Vorstand des am 22. die gesellige General-Versammlung nach gab einen Bericht über den verfloßenen Zeitabschnitt; die erreichten Resultate konnten als glückliche und erfreuliche bezeichnet werden. Wir entnehmen diesem Berichte Dasjenige, was sich auf die Thätigkeit des Vereins bezieht: Die wöchentlichen Versammlungen hielten sich einer regen Theilnahme in erfreuen und bilden nach wie vor den Kern des Vereinslebens. Im Beginn des jetzt abgelaufenen Jahres beschäftigten sich Vorstand und Ausschuss mit der Frage, ob eine Trennung der Vorträge in gesprochene und musikalische wünschenswerth oder notwendig sei. Da eine nennende Entscheidung dieser Frage nicht erfolgte, so ward beschloßen, den Weg des Versuchs einzuschlagen. Es wurden daher musikalische

Abende in größerer Anzahl veranstaltet, neben denselben an anderen Abenden nur Vorträge gehalten, während dann auch wieder Wort und Ton sich vereinigten. Alle diese Versuche hatten sich gleich großen Erfolg zu erfreuen, und es liegt darin die Bürgschaft, daß eine fernere Handhabung desselben Vorstoßens ersprießlich sein wird.

Eine Uebersicht des Gekleisteten ergibt folgendes Resultat. Es wurden Vorträge gehalten:

über die Behandlung des Don Juan in Frankreich und Spanien; über die Kunst des Vortrags in musikalischer und rednerischer Hinsicht; über die Eigenschaften, welche den Beruf des Dichters bezeichnen; über spanische Malerei, die deutschen Kunstschnitzungen des Jahres 1858;

über das Kloster Sorcum und die Cistercienserkirchen, Schinkel und seine künstlerische Richtung;

über Alexander von Humboldt, den spanischen Dichter und Publicisten José de Barra, London zur Zeit der Elisabeth, Familie, Staat und Volk im Alterthum, die Sagen der Indianer;

über Diderot und seine astronomischen Entdeckungen, Vesel und die Berechnung der Systeme, Witterungs-Verhältnisse;

über die Stelle des Infanteries in Peru, die Ruinenstädte Mesopotamiens, die Rortepolexpedition unter Hayes.

Ferner wurden vorgelesen Uebersetzungen der Peronschen Poesien Majeppo, Gaur und „Der Gefangene“ von Otto Wildemeister, plattdeutsche Gedichte von Alons Woth.

Sehr lebhaft und dankenswerth war die Theilnehmung der musikalischen Mitglieder. Auf dem Gebiete des Gesanges kamen eine Cantate von Sokolowski zum Uebersetz, Mendelssohns Chor „an die Künstler“, von Schubert der Gesang der Geister und ein Lied zur Aufführung. Die Instrumentalmusik brachte folgende Werke zu Gehör:

Von Haydn: zwei Quartette.

Mozart: eine dreigestimmige Serenade, ein Octett, drei Quintette, drei Quartette, ein Trio und eine vierstimmige Sonate, Beethoven: ein Septett, drei Trios, zwei Sonaten für Pianoforte.

Opel: eine Sonate für Piano und Cello, ein Quintett.

Ries: ein Trio.

Mendelssohn: drei Quartette, ein Trio.

Rubinstein: eine Sonate für Piano und Cello.

Ritter: ein Andante für Blasinstrumente.

Pape: ein Adagio für Clarinette und Streichinstrumente, ein Streichquintett.

Schmidt: ein Quintett für Clarinette und Streichinstrumente, Grauer: eine Romaze für Clarinette, eine Sonate für Piano und Cello.

Von waren darunter das Andante von Ritter, das Quintett von Schmidt und die Romaze und Sonate von Grauer.

Feuilleton.

— „Neue literarische Erscheinungen. Das dem Strenger Reich. Von H. Oppermann. — Briefe über Kunst an eine Freundin. Von E. Schler. — Dr. Albert Buchenberger, ein Beitrag zur Geschichte der Inquisition. Von W. Schwabacher. — Anekdoten der Geistes und Weltweis. Von J. Buchner. — Das Leben des Eiden. Roman von E. Wetten. 2 Bde. — Die Abentheurer. Novelle von Levin Schilling. 2 Bde.“

— „Der neue von Julius Schmidt besetzte Ausgabe der gesammelten Geschriften Heinrichs von Kleist ist zu erscheinen bestimmt.“

— „Der zweite Band der „Allgemeinen Geschichte des Theaters“ von H. Schlegel ist erschienen.“

— „Die „Gedächtnisse“ beginnen im jüngsten Heft des Abdruck einer neuen längeren Erzählung „Der Landknecht“ von H. Schlegel.“

— „Über den achten und letzten Band der „Deutschenschriften“ und von wichtigen Schriften“ von Barnabagen von Ense bemerkt die Rheinische Zeitung: „Derseibe lag, bis auf wenige später hinzugefügte Kritiken und neuerer Zeit, schon seit einer Reihe von Jahren druckfertig vor; die Verantwortlichkeit nach und persönlichen Nachforschungen auf einige Zeitgenossen bis nach dieser aber seinem eigenen Tode verstorben. Daher wird der letzte Teil unvollständig und ich, so daß wir einem sehr schmerzlichen Verluste die selbst Bekannmachung der drei hier mitgetheilten, höchst wichtigen Mittheilungen seiner „Deutschenschriften“, August (1809), aus dem Wiener Frieden (1809, 1810), Wien und Böhmen (1834), verdanken. Daß die selben hier auch an den angeführten Mittheilungen sind und über manche Personen und Zustände neuer Licht verbreiten, behält dann der Ermittelung. Aber den auf Personen bezüglichen Aufschluß geben wir die erste umfassende und ein-

Inhalts-Anzeige.

Bemerkung. Eine einzelne Ausgabe des Sonntagsblattes
zum Abdruck in der Zeit. von H. Henschel.
Preis: von 1 Rthl.
Verlag von H. Henschel.

* Gemüth.

Eine einfache Erzählung
von Ludwig Rosen.

1.

Auf dem Verdecke eines Dampfschiffes nahe an der Spitze, womit es die Fluthen des stürmischen Stromes durchfurchte, stand eine kleine Gruppe von Reisenden, bestehend aus einem Herrn und zwei Damen. Der Herr mochte ein angehender Dreißiger sein, seine Kleidung war elegant genug, um ihren Besitzer als Mitglied der sogenannten höheren Stände zu bezeichnen, aber zu wenig sorgfältig, um auf eine anspruchsvolle Lebensstellung schließen zu lassen; aus seinem schönen Gesicht sprach Geist und Bildung, aber auch ein besonders krasser, fast schmerzlicher Zug, den unangenehmste Nachdenken oder auch vielleicht — die Sorge hinein gegraben hatte. Die weibliche Gesellschaft, die sich an ihn lehnte, während er sie leicht mit dem Arme umschlungen hielt, gewährte jenen rührenden Zug einer Jungfräulichkeit, den manche Frauen so lange beibehalten, bis ihn der allzu große Druck des Lebens zur schwermüthigen Trauer stempelt, oder bis ihn das glückliche Behagen einer angehenden Großmutter und Matronenhofe übergehen läßt; sie war ohne Zweifel die Gattin des Herrn, doch mochte sie fast zehn Lebensjahre weniger zählen. Ihre neben ihr stehende Gesährtin war der entschiedensten Familienähnlichkeit noch ihre jüngere Schwester, oder jedenfalls noch unverheiratet, denn mit dieser arglosen Unbefangenheit kann nur das Mädchen in die Welt blicken, niemals jedoch die Frau, und wenn sie auch noch so glücklich ist. Die Kleidung der beiden Damen war ein geschmackvoller und weisenmäßiger Anzug, aber nicht von jener Art, wie ihn vornehme oder reiche Touristinnen tragen, sondern noch derjenigen haushälterischen Weise eingerichtet, welche mit Anwendung einiger damenscheuenderer Künste aus dem Familienkleid einen Reizfang und aus dem Reizfang wieder ein Familienkleid herzustellen weiß. Die kleine Gesellschaft machte also gewiß nur eine Reise von geringer Ausdehnung, vielleicht eine Besuchsreise zu Verwandten, vielleicht auch einen Ausflug zur Erholung, um in der Frische an der Natur eine Abwechslung von geschäftlichen und häuslichen Besueringen zu finden. Wenigstens ließ sich aus den bewundernden Blicken, womit ihre Augen an den romantischen Ufern des Stromes bingen, mit großer Sicherheit entnehmen, daß sie den Naturgenuss nicht mit der Wirklichkeit der Reisenden von Profession aufnahmen, sondern daß sie sich demselben mit ganzer und ungeheurer Seele hingaben.

Und doch ließ sich das eben Gesagte nicht durchaus von allen Dreien behaupten, denn die jüngere Dame vertheilte allerdings ihre

Aufmerksamkeit zwischen die Naturschönheit und — einen Engländer, der sich einen leichten Schiffsstuhl vorn auf die Spitze des Verdeckes geschafft hatte und nun dergestalt saß, daß er den Rücken an einen Baarenbollen lehnte, die unbillig langen Beine oder auf den kleinen eisernen Pöller setzte, welcher hier das Ende der Welt, d. h. des Verdeckes anzeigte, und auf solche Art der Rundpromenade längs dem Bord größere Schwierigkeiten in den Weg legte, als das Kop Horn den Schiffen bei der Uebersetzung der Erde darbietet. In dieser — eines Engländers gewiß sehr würdigen — beherrschenden Position beschäftigte sich der Sohn Altons damit, die Volkshochschätzung, die er aus dem letzten Nachhager mitgebracht haben mochte, mit dem fleißigsten Ernste zu rubeln, gelegentlich aus seinem Taschendu, das an Umfang einer mäßigen Hausdiele gleich, andre ähnliche Rechnungen hervor zu holen und mit dem augenblicklich in Betracht gezogenen Schriftstück zu vergleichen. Wenn nun auch immerhin die einzelnen Posten sowie die Gesammtsummen dieser Geschäftsdokumente eine Höhe erreichen mochten, welche jeden nicht ganz tauffesten Geist in Verwirrung setzen konnte, so fand doch die junge Dame, welche jetzt aberschwindel die Flügel der und Engländer betrachtete, es in ihrem Geiste unvereinbar genug, wie man bei diesen Naturumgebungen sich in die stilleschenden Produktionen von Götterwerken vertiefen könne, zumal da dergleichen Produktionen doch nur für ihre Verfasser werthvolles Interesse zu besorgen pflegen: die junge Dame, sagen wir, mußte sich hierüber dergestalt verwundern, daß sie selbst nicht mehr ungetheilt sich dem Naturgenuss widmete, sondern zwischenbunt immer den Engländer beobachtete. Dazu kam ein Umstand, der ihre Aufmerksamkeit mit erhöhtem Interesse auf den langbeinigen Inselbauer lenkte.

Eine Anzahl von mädchenhälligen Fliegern oder fliegenden kleinen Rädchen — kurz von solchen Insekten, die eben so flüchtig sind, als das Studium von Wirtschaftungen als bei demjenigen von ephemerischen Insekten — bedrängte den Engländer sehr, und die junge Dame fand sich desto angeregt durch die Untersuchung, ob die Rechnungen oder die Insekten mehr die Stimmung des Mannes verschlimmern, ja es glückte jenen ein leiser Zug des Wohlwollens über ihr hübsches rundes Gesicht, wenn sie bemerkte, daß der vorzueigliche Kampf mit den fliegenden Ungeheuern wirklich die Aufmerksamkeit des Dulders mehr in Anspruch nahm als die schriftlichen Beweise gewöhnlicher Unverschämtheit.

Auf der andern Seite des schmalen Weges zwischen Baarenbollen und Bordgeländer schritt jetzt lustwandeln ein Paar heran, das jedenfalls in seinem Heimatorte eine Geld- oder Beamtenmacht repräsentirte, denn diese behagliche Würde und freundliche Herablassung, die sich in dem Ausstrichen des Herrn ausdrückte, dieser überladene Pöhl und diese vornehmende Aufgeblasenheit der Dame, die von dem Herrn geführt wurde: sie waren sichere Anzeichen von der Wichtigkeit, welche beide Personen in ihrem Wohnorte einnahmen, so klein und nahegelegen derselbe auch sein mochte.

Das wandelnde Paar stieß auf ein unerwartetes Hinderniß, auf die unübersteigliche Barre, mit welcher die Beine des Engländers den

Platz verlegten. Mit jener Sicherheit des Tones, welche von der Unmöglichkeit der Wider Erwähnung einer Bitte überzeugt ist, sagte der würdige Herr: „Sie erlauben, daß wir hier durchgehen.“

Der Engländer blinnte mit einer Angelegenheit auf sein Blatt, als wenn er jetzt zum ersten Male in seinem Leben die Geduld machte, daß Wohlwollender ein Brieflein, der wenigstens den Gastwirth unermessliche Prozesse abwerft.

Der würdige Herr verzeigte auf den milten Redenden, den er vorher hatte durchdringen lassen, daß eine größere Strenge verwalten und sagte mit Entschiedenheit: „Mein Herr, ich muß Sie bitten, daß Sie einen Augenblick Ihre Beine fortnehmen, damit wir hier durchgehen können.“

Der Engländer drehte sich mit dem Kopf an ganzen Oberkörper so weit nach der andern Seite, als er bemerkfälligen konnte, ohne die Lage der Beine zu ändern.

Da die beobachtende junge Dame sah, daß dem würdigen Herrn das Blut des Unwillens ins Gesicht stieg, so beschloß sie alles Geschehene ein unangenehme Scene und zog sich furchtbar einen Schritt zurück. Aber es brach diesmal kein Kampf zwischen dem Selbstgefühl Deutschlands und dem Stolz Englands aus, denn der würdige Herr mißgißte seine Empfindungen, bildete auf seine Dame, die etwas verblüfft und verbummt in den Austritt hinein sah, und sprach zu ihr mit großmüthiger Entzogenheit: „Wir wollen uns mit dem Graham nicht ärgern!“ worauf das Paar den Rückzug antrat, ohne daß auch dieser bei dem furchtbaren Gegner nur die mindeste Beachtung zu finden schien.

Auch die Begleiter der jungen Dame hatten nicht umhin gekonnt, ihre Aufmerksamkeit der kleinen Begebenheit zuzuwenden, die in ihrer unmittelbaren Nähe abspielte und darin zwei verschiedene National-Charakterzüge bezeichnend genug hervortraten. Unwillig sagte die junge Dame zu ihrer älteren Schwester: „Das ist doch eine Imperienz ohne Gleichen, meinst du nicht auch, Janny?“ Sie sprach dabei vielleicht absichtlich so laut, daß dem Engländer die strenge Kritik auf seinem Munde unendlich entgegen konnte.

Begänglich erwiderte Janny: „Es ist offenbar ein Engländer, und er versteht wahrlich nicht sein Wort Deutsch.“

Aber die aufgeregte Schwester sagte scharf: „Wenn auch nicht! Selbst ein Engländer hätte gemerkt, was die Leute von ihm wollten, und wäre ihrem Wunsch entgegen gekommen, aber diese gemüthlosen Engländer verstehen jetzt förmlich die Atmosphäre aller Augen, in welcher ihre Reisehandbücher sie führen.“

Der Gemahl Janny's nahm das Wort: „Der deutsche Herr hat sich nur nicht richtig zu benehmen gesucht! Ich an seiner Stelle hätte ohne Umstände die Beine des Hindernisses überschritten, dabei aber vielleicht zufällig auf dieselben herab getreten, dann hätte sich der Wirth derselben augenblicklich übergeben, daß er gut daran that, seine langen Extremitäten von einer Stelle fortzuziehen, die zur gemeinlichlichen Benutzung aller Passagiere dient. Für einen solchen praktischen Beweis ist diese Nation sehr zugänglich, aber Gemüth würde man freilich umsonst bei ihr suchen.“

Der Engländer hatte seine Papiere in das Taschenbuch gelegt, dieses in die Brusttasche gesteckt, den Rock darüber zugestülpt und war aufgesprungen: das alles aber mit einer raschen Bewegtheit, die man der scheinbaren Unsauberkeit und Unlenkbarkeit seiner Gliedmaßen kaum zugetraut hätte. Wie er so da stand in seiner ganzen Größe, die unerschöpfliche langen Beine in eine Hülle von möglichst feinstem karriertem Zeug getheilt, den übrigen Körper von einem etwas zu engen eisenfarbenen Valetot umschlossen, den Kopf mit einem gleichfalls grauen Hute bedeckt: da wäre man, besonders weil die Gangesverhältnisse der Arme neben der Beine entzogenen, unwillkürlich an die sogenannten Pampelmäner der Kinder erinnert worden, wenn nicht das blasse, von einem buschigen Backenbart umschattete Gesicht mit der langen gebietenden Nase, den großen, aber keineswegs grüßlichen Augen, durch eine augenblickliche Aufregung ange-

nehm belebt, einen mehr vortheilhaften als unvortheilhaften Eindruck gemacht hätte. Bedenkt sich die und bekannte Reisegesellschaft diesem verabschiedet, hand der Engländer vor dem Führer derselben und sagte dringend, aber keineswegs unhöflich: „Mein Herr, sagen Sie mir doch, was ist Gemüth?“

„O Himmel, er spricht Deutsch!“ rief Emilie (sa biß die jüngere Dame) überascht.

Der Auserwählte war von dem unerwarteten Ueberrascht dieser Frage geradezu verblüfft, so daß er für den Augenblick kein Wort zu sagen wußte. Seine Frau nahm für ihn das Wort und sagte freundlich in englischer Sprache: „Wir glauben und nicht zu irren, wenn wir Sie für einen Engländer halten. In diesem Falle ist es schwer, Ihnen in Ihrer Sprache einen solchen Begriff vollständig zu erklären.“

„O nein, sagte der Engländer, ich brauch' es nicht definiert zu haben auf Englisch, ich versteh' recht gut Deutsch. Aber Sie scheinen selbst nicht recht zu wissen.“ Mit einer raschen Wendung sah Emilie näher, fragte er: „Können Sie mir sagen, was ist Gemüth?“

Emilie schaute ihm nur einen Augenblick in das selbstsam gespannte Gesicht, dann drach sie in ein so helles und anhaltendes Gelächter aus, daß der Engländer dem Aussehen nach tief beleidigt sich umdrehte und nach der entgegengesetzten Seite verschwand. Als Emilie sich von ihrem Lachen erholt hatte, sagte sie zu ihrem Schwager: „Wir haben das Feld bestritten, nicht wahr, Albrecht?“

„Nicht ganz als Sieger, wie mir scheint!“ sagte vertrießlich Albrecht, der keineswegs mit der von ihnen so eben gespielten Rolle ganz zufrieden sein mochte.

2.

Gegen Mittag legte das Schiff bei einer ziemlich bedeutenden Stadt an, und unsere Reisegesellschaft stieg aus, weil sie von hier aus ihren Wohnort auf der Eisenbahn erreichen wollte. Daß auch der Engländer das Schiff verließ, hatten unsere Bekannten in dem Gebränge nicht bemerkt, aber als sie an der Mittagstafel eines Gasthofes Platz genommen hatten, sahen sie bald die unmerkliche Gestalt, durch einen Kellner geleitet, auf einen ihnen gegenüber stehenden Stuhl loszudringen und sich dort niederzulassen. Albrecht schenkte große Lust in sich zu setzen, die schlüpfte Bekanntheit wieder anzuspüren, wahrscheinlich um durch den Austausch einiger höflicher Worte den unfreundlichen Eindruck zu verwischen, den das rasche und keineswegs erquickliche Abbrechen dieser Bekanntheit herbeigebraucht haben mußte. Er wandte sich daher höflich an sein Gegenüber mit den Worten: „Sie haben wohl Ihre Fahrt auf dem Strome mitreduziert, mein Herr, um die wirklich reizenden Umgebungen dieser Stadt etwas näher zu beistimmen?“

„Nein!“ erwiderte der Engländer, riß dem Kellner, der in diesem Augenblick einen Teller mit Suppe vor ihm hinsetzte, die Zeitung, die auf seine Anmerkung mitgebracht worden war, unter dem Arme weg und entfaltete das Blatt in seiner ganzen Größe, um sich völlig gegen Albrecht und dessen Begleiterinnen abzuschieben; hinter dieser papiernen Schutzwehr nun ließte er seine Suppe dällig aus, um dann mit einer Angelegenheit zu lesen, als wenn er den interessantesten Bericht des Times-Correspondenten aus Ombien oder den elegantesten Monatsheft der Morning-Chronicle vor sich hätte.

„Wie dich doch nicht weiter mit dem ungeschicklichen Wesen ab!“ sagte Emilie.

„Ich wollte auch nur, entgegnete Albrecht, einen kleinen Gewissensanruf beschuldigen, und das ist nun durch den obgeschlagenen Versuch einer freundlicheren Annäherung geschehen.“

Er unterließ sich während der Dauer des Mittagessens mit seinen Damen über die bevorstehende Rückfahrt in die Heimat, sowie über die Aussicht, nicht gleich den ersten Wohnung zu besetzen, sondern erst den zweiten, um die Zwischenzeit zur Erleichterung einer nahegelegenen Ruine, die wegen ihrer Aussicht berühmt war, zu benutzen. Bei dieser Unterhaltung bemerkten sie kaum, daß der Engländer noch

vor völliger Beendigung des Oßens die Tiscl' vertieß und nach einer kurzen Unterbrechung mit dem Oberkellner aus der Stube verschwand. Auch sie warteten den Nachts nicht ab, sondern traten die verabschiedete Wanderung an.

Als die Reisenden ohne erhebliche Mühe die Höhe, welche die Steine trug, erstiegen hatten, erfreuten sie sich mit großer Befriedigung der wirklich prachtvollen Aussicht, und Albrecht ließ sich mit Fanny auf einer wohlgerathenen Bank nieder, um mit ruhigem Bedenken sich diesem Genuß hingeben zu können, während die unzählige Familie eine kleine Entdeckungsexpedition in das Innere der Burgkammer unternahm.

»Wir werden noch lange, sagte Fanny sanft in ihrem Gatten, von den Erinnerungen dieser kleinen Ferienreise leben können, da sie so reich an schönen Genüssen und so ungeheßt durch Widerwärtigkeiten gewesen ist.«

Mit etwas verdüßtem Gesicht erweiterte Albrecht: »Freilich haben wir auch solche Erinnerungen nöthig, die uns besser über all' die Mühen und Sorgen des gewöhnlichen Lebens, die uns nun wieder erwarten, hinweg zu helfen. Wir müssen sie schon in Anspruch nehmen, um die Vorwürfe niederzukämpfen, die wir uns über das zur Reise vermandte Geld machen könnten, was so oft nach einem Freudenrausch die Selbstanklage als moralisches Miß hinterher sinkt.«

Fanny brach leise mit der garten Hand über die etwas bewölkte Stirn des Gatten, schaute ihm tief und treu in die Augen und sagte innig: »Sprich nicht so, mein theurer Albrecht. Die Reise war dir zur Erholung nöthig, weil deine Gesundheit durch die angestrengte Arbeit untergraben wurde, wir haben recht viel Frohes und Schönes auf ihr erlebt, wir wollen auch in diesem Augenblick inmitten der herrlichsten Natur: laß und der Feindschaft Räbe nicht mit dungen Vorgefühlen ersticken, laß sie uns freundlich grüßen als Alar unsres wahren Glückes, auf dem wir die Erinnerung an die Erlebnisse dieser letzten Tage wie ein neues Weidgeschick niederlegen. Ich kann mich ungeachtet aller Schweißarbeit deiner Recht auf den Augenblick freuen, wo ich in unserer traumhaften Stube zuerst wieder an deinem Fegen ruhe.«

Erbebt und liebevoll schaute Albrecht die reizende Gattin an und sagte: »Ja, mein süßes Weib, du hast Recht, wenn du mich wegen meines Kleinmuths schiltst, und es gelingt dir wie immer ihn zu gestreuen und zu bannen. Ich freue mich innig, mit dir so viel Schönes gesehen zu haben, ich freue mich innig, dich in unsren heimathlichen Räumen an meine Brust zu drücken und dort die treue Schwester wieder zu begrüßen.«

»Die gute Aelci, tief Joann, wie oft hab' ich über dich gedacht, wie oft hab' ich sie zu uns gedenkt!«

»Sie hat diesen Strom schon öfter durch, und jedenfalls fühlte sie in ihrer aufopfernden Seele sich wehr, wenn sie durch Befragung unsres kleinen Hauswesens während unsrer Abwesenheit sich für uns nützlich machen konnte, als wenn sie und begleitet hätte.«

In diesem Augenblick kam Emilie in einiger Aufregung aus der Ruine zurück und rief: »kommt doch einmal mit da hinein! Es spukt da irgend ein räthselhafter Ruinengeist!«

Mit gutmüthigem Rädeln sprach Albrecht: »Du ewig unwillkürliche Spaßmacherin, es wird die diesmal nicht gelingen, und durch eine deiner Entfremdungen von diesem köstlichen Feste fort zu locken, wie du und gestern Abend um den Sonnenuntergang drodest, indem du behauptest, ein Schloß auf der entgegengesetzten Seite hände in Flammen.«

»Es sah ja auch dehnas so an. Aber diesmal berichte ich wirklich nichts Unabgegründetes. In einem der Burghöfe muß ein Vörsenpart oder so etwas sein, denn ich höre auch seine Vorstellung von den drammenden und grungenden Tönen machen, die daraus hervorbringen. Mein Vörsen zu gehen, war ich zunächst, drum steht auf und begleitet mich; ich versichere euch, nur etwas ganz Selbstames und Außerordentliches werden wir dort wahrnehmen.«

»Wir müssen ihrer Donquixoterie schon nachgeben!« meinte Albrecht, und so folgte denn das Ehepaar der unwillkürlichen Führerin durch das Burghort in die trümmerbedeckten Innenräume; in einer halbverfallenen Seitenbüde blieb sie stehen und deutete auf den kleinen Hofplatz mit den Worten: »Dort ist es — sehr nun selbst!«

In der Mitte des alten Raumes befand sich eine runde Oeffnung, die ohne Zweifel einem verschütteten Brunnen angehörte; innerhalb dieser Oeffnung bewegte sich in anerkennlicher Weise etwas Grauwieses hin und her, während eben so wenig erhellende dumpfe Töne aus der Tiefe herbeizuckelten. Hastig schritt Albrecht auf den Rand der Stube zu und Michte hinein, wandte sich dann aber mit maßlosem Erschauern an der ihm folgenden Fanny an und sagte halblaut: »Bei allen Gottheiten des Wunderbaren, es ist der Engländer!« Die an der Eingangstüre stehen gebliebene Emilie nickte dann schelmisch mit dem Kopfe, denn die Spigbübin hatte gemiß schon auf irgend eine Weise ausgemerkelt, was für einen sonderbaren Daniel diese Grube barg.

Wie war der Engländer in die Grube gekommen? Da dies Geheimniß nie ganz zur Klärung gelangt ist, so liegt einem gewissenhaften Geschichtsschreiber wenigstens die Verpflichtung ob, das, jenseitig anzugeben, was einigermaßen zur Erklärung der Thatfache beitragen kann. — Der Engländer hatte die Ruine besichtigen wollen, allein da er dieselbe und den zu ihr führenden Weg bereits vom Schiffe aus deutlich erkannt hatte, so wies er jedes Auerbieten: »Herr, soll ich Sie zur Ruine führen!« hartnäckig zurück, so oft es ihm auch auf dem kurzen Wege von großen und kleinen Führern zugerufen worden war, denn er war gemüthlich worden durch die bereits gemachte Erfahrung, daß dergleichen Führer große absichtliche Umwege machten oder unzuverlässig Weise einen beschwerlichen Weg einschlugen, wofür ihm der Anspruch auf die klingende Belohnung strengen zu können. Der Engländer gelangte auch ganz gut ohne Führer zur Ruine, beschloß sie nach Gundsünden, aber — geriet in die Grube. Der Geschichtsschreiber müßt wohl, daß er noch immer zur Klärung des eigentlichen Sachverhältnisses nur wenig Föhrerliches beigebracht hat, er spricht aber doch eine — möglicher Weise nahe liegende — Hypothese nicht weiter an, sondern begnügt sich mit einer Hinweisung, die dem feingebildeten Leser ausreichend erscheinen wird. Jean Paul sagt bekanntlich: »Wenn der Mensch über die Tölpeljahre hinaus ist, so hat er noch jährlich einige Tölpelwochen und Flegelstage zurückzulegen.« — und er erzählt dann von seinem Helden, daß derselbe eine unüberlegte Bitte in einer Tölpelminute aussprach. Sollte nicht auch eine solche Tölpelminute unsern Engländer gekommen sein können, in welcher er in dem verschütteten Brunnen (woraus, und dem er nun nicht weiter heraus konnte? Vielleicht hatte er die Tiefe der Grube nicht richtig geschätzt und mußte nun leiden für die mangelhafte Untersuchung seines maßlosen Augenmaßes. Wenn sein Verstand von außen frei, und indem er nicht wohl wie Knechtbausen sich an eignen Schöpf herausziehen konnte, so blieb ihm kaum ein anderes Mittel übrig, als die Randsteine loszuziehen und auf den Boden fallen zu lassen, so lange bis er — auf dem sichbereiteten Schutt immer höher steigend — endlich die Oberfläche der Erde erreichte, wodurch denn zugleich das gute Werk vollbracht war, daß einem ähnlichen Unglück für die Zukunft vorgebeugt wurde.

Als der Engländer befand sich in der Grube und konnte nicht wieder heraus. In diesem Augenblick verhielt er sich ruhig, denn er hatte die Schritte und Stimmen von Menschen vernommen; als er jetzt forschend ansah, schaute er in die thüchelnenden und bekannenden Gesichter Albrechts und Fanny's.

»Wenn ich Ihnen die Hände reiche, sagte Albrecht, so werden Sie herauskommen können.«

Eine kleine Antwort abzuwarten, warf er sich auf die Erde, so daß er mit dem Oberleib über den Brunnennand ragte, und schloß mit seinen Händen den einen Arm des unterirdischen Engländers,

durch welche Bestrebung unterstützt der letztere begann, bald flatternd, held gezogen sich der Oberwelt zu nähern. Die Erde war aber gar nicht so leicht, und wenn nicht Frauennähe die letzte Hand an dem Verunglückten gelegt hätten, so wäre er adernoch zurückgefallen und den unterirdischen Mächten verfallen gewesen, doch Janny ergriff muthig und fest die freie Hand; indem sie mit einem starken Rucke nachhelfte, vollendete sie das Werk der Befreiung, und der Engländer war dem Schrecken der Tiefe entronnen, athmete lang und tief die oberweltliche Luft ein, besond sich wieder im Bereich des Schalls der menschlichen Rede. Die Situation war so über alle Maßen lächerlich, daß die Befreier — eingeschlossen die nun auch bezugene Emilie — sich lieber die Zunge abgebißen als gelacht hätten, um dem armen Manne seine Lage nicht peinlicher zu machen, als sie an sich schon war.

Der Engländer hatte einen ergötzlichen Blick über die Anwesenden gleiten und zuletzt am forschendsten auf Emilie ruhen lassen, da er aber überall nur die gutmüthige Theilnahme wahrnahm, so gereichte ihm dies Ergebnis offenbar zu großer Befriedigung; er griff in die Tasche, holte eine Besuchskarte heraus und übergab sie Albrecht mit den Worten: „Do ich mich Ihnen nicht vorstellen lassen kann, so beladen Sie annehmen diese Karte.“

Mit dem größten Ernst nahm Albrecht die Karte in Empfang, holte sie feinnig aus der Brieftasche hervor und überreichte sie dem Engländer, der sie mit einer Bewegung entgegennahm; dann sagte er, einen Blick auf die empfangene Karte werfend, zu seinen Damen: „Ich habe die Ehre, euch hier Herrn Townbridge aus Westmorland im Königreich Großbritannien vorzustellen. Herr Townbridge, ich gebe mir die Ehre, Ihnen hier meine Frau, Janny Bellingier, und hier meine Schwägerin, Emilie Kalle, vorzustellen. Ich selbst bin, wie Sie aus meiner Karte ersehen werden, Professor an der höheren Stadtschule zu Frankensfeld.“

Townbridge verzogte sich vor jeder der drei theilnehmenden Personen. So kam sich das ganze Ceremoniell für einen Zuschauer würde ausgenommen haben, so gereichte es doch offenbar zur großen Genugthuung des Engländer und schien gleichsam eine befriedigende Last von ihm genommen zu haben. Mit wieder gewonnenem Selbstgefühl und durchaus nicht ohne artige Feindsitz sagte er: „Herr Professor Bellingier, es verursacht mir großes Vergnügen, die Bekanntschaft von Ihnen und den Damen zu machen, aber weit größer ist die Dankbarkeit, die ich Ihnen schuldig bin, und ich werde nicht vergessen die große Gefälligkeit, die Sie mir haben erzeigt.“

„Ich bitte, sagte Albrecht, des kleinen Dienstes nicht weiter zu gedenken.“

Um sogleich ganz von diesem Gegenstand abzugehen, fragte Janny freundlich: „Begleiten Sie uns vielleicht den Berg hinunter zur Stadt, Herr Townbridge? Denn ich glaube, Albrecht, es wird Zeit für uns, wenn wir nicht den Wohnung verpassen wollen.“

Townbridge erklärte sich mit dem größten Vergnügen zu der Begleitung bereit; so trat man denn also den Rückweg zur Stadt ab. Als man eben aus dem Thor der Ruine schritt, bemerkte Townbridge, daß Emilien's Blick mit schmerzhaftem Verlangen an einem Stock wilden Gesträuchs hingelagert, welcher aus dem Gemäuer herauswachsend seine düstigen Blüthen entfaltete, aber in einer für das Mädchen unzureichenden Höhe. Sogleich Emilien's Wunsch ersahend, kletterte Townbridge an dem gefährlichen Gemäuer hinauf, pflückte einige der schönsten Blüthen ab und überreichte sie mit Ansehen, indem er sagte: „Grüßeln, haben Sie nicht gewünscht etwas von diesen Blumen?“

Nicht ohne, einiges Erröthen empfing Emilie die Gabe und erwiderte: „Ich danke Ihnen sehr, allerdings wünschte ich mir diese Blumen, denn sie duften so schön, wuchsen auch bei uns gar nicht will. Ich habe auch von andern schönen Punkten der Reise Erinnerungsblumen mitgebracht, daher ist es mir um so lieber, daß ich grade diese Seltenheit noch von hier mitnehmen kann.“

„Indem“ sie dieses sagte, war sie schon getrieben, um die Blumen zu einem kleinen Strauß zu ordnen, und Townbridge blieb neben ihr stehen, mit großem Ernst den nüchternen Jüngern der ihrem stielichen Geschäft zusehauend. Obgleich weiter keine Worte zwischen Beiden gewechselt wurden, so war doch, als sie das etwas vorwiegend schrittene Ueberpaar erreichten, offenbar der Frieden zwischen ihnen vollständig wieder hergestellt.

„Sie wollen noch heute abreisen auf der Eisenbahn?“ fragte Townbridge.

„Ja wohl, antwortete Albrecht, wir werden in etwa einer Stunde abfahren. Ich bebauere, daß somit auch eben erst geschlossene Bekanntschaft sogleich schon ihr Ende erreicht.“

„O nein, sie erreicht nicht ihr Ende, denn ich werde mit Ihnen fahren auf der Eisenbahn.“

„Erkautet tief Albrecht: „Wie, Sie reisen auch nach Frankensfeld?“

„Ich wollte eigentlich nicht reisen nach Frankensfeld, denn ich weiß nicht, wo Frankensfeld ist, aber ich reise in Deutschland, um zu suchen etwas, und weil ich nicht weiß, wo ich sein finde, so ist es mir einzeln, ebenso gut zu wissen nach Frankensfeld als anderswohin.“

Albrecht schaute einigermaßen besremdet dem Engländer an, doch da dessen Gesichtsausdruck ernst und geistig gewirkt war, so stand er von weiteren Fragen ab, lenkte vielmehr das Gespräch auf andere allgemeine Gegenstände. Die beiden Frauenzimmer waren während dessen etwas zurückgeblieben und führten ein Gespräch unter sich.

„Der Malder Townbridge, sagte Emilie, gewinnt bei näherer Bekanntschaft. Als er heut' Morgen sich so unhöflich benahm, hätte es mir den ganzen Tag verleben können, wenn ich hätte denken müssen, mit ihm ein Stück Weges reisen zu sollen; jetzt finde ich weiter nichts Unangenehmes in dem Gedanken.“

Janny erwiderte: „Er ist, wie viele Engländer, weit besser, als er wissenschaftlich und unwissenschaftlich den Anschein annimmt. Betrachtet man ihn ohne vorgesehene Meinung, so kommt einem sein Gesicht sogar ganz hübsch vor — nicht wahr?“

„Ich würde es eher interessant finden als hübsch. Aber ist es nicht sonderbar, Sonne, daß man sich gar keinen rechten Begriff von seinem Alter machen kann? Zuweilen kommt er mir vor wie ein Mann in vorgerückten Lebensjahren, und dann wieder wie ein leidlich junger Knabe. Ich weiß nicht, was ich davon denken soll. Für wie alt hältst du ihn?“

„Er ist offenbar ein junger Mann von kaum dreißig Jahren.“

„Und was er nur in Deutschland suchen mag?“

„Ja, liebe Emilie, wie kann man das wissen?“

„Ja wohl dir sagen, was ich davon denke. Seine Front oder Gesicht ist ihm entweder entfallen oder durch einen Zufall entzückt; er weiß nur ja viel, daß sie in Deutschland ist, ohne aber irgend eine nähere Angabe ihres Aufenthalts zu befragen; so reist er denn also auf's Gerathewohl in Deutschland umher in der Hoffnung, durch irgend einen glücklichen Zufall die Verlorene zu finden.“

Mit nachdenklichen Mienen sagte Janny: „Es wäre ja immer möglich, daß es sich so oder ähnlich verhielte. In diesem Falle könnten wir ihm aber den Albrecht nach Frankensfeld ersparen, denn wir sind mit den dortigen Persönlichkeiten bekannt genug, um zu wissen, daß sich da keine verpönte Engländerin aufhält.“

Auf diese Worte, die wohl nicht ganz ohne eine kleine Bosheit waren, erwiderte Emilie mit einigem Eifer: „Daß ihn doch immer mit nach Frankensfeld fahren, denn wohin in aller Welt soll er sonst seine abenteuerliche Reise richten? Er hat es ja selbst gesagt, daß er eben so gut nach Frankensfeld reisen könne wie nach jedem andern Orte. Und man darf in sein Gesicht eingreifen: kann der Zufall den Suchenden nicht eben so wohl in Frankensfeld auf eine Spur führen als anderswo? Ich seh' nicht ein, aus welchem Grund man ihn abhalten sollte, und nach Frankensfeld zu begleiten.“

„Kun, ich seh' es eben nicht ein, ich meinte nur so. Ein großes Aufsehen wird er jedenfalls in unserer etwas entlegenen Stadt erregen.“

„Welches wir aber doch nicht, fuhr die einmal eifrig gewordene Emilie angelentlich fort, dadurch mit neuer Nahrung versorgen wollen, daß wir vertrauen, unter welchen allerdings schicklichen Umständen —.“ Hier mußte sie sich mit einem heißen Gelächter unterbrechen, da sie die Einzelheiten des letzten Zusammentreffens sich wieder vergegenwärtigte, aber da sie bemerkte, daß Townsende ihre Reden vernehmend sich umdrehte, so beendigte sie dieselbe sogleich und fuhr ernsthaft fort: — „unter welchen Umständen wir auf dem Schiff und in der Kutsche zusammentrafen, und wie geheimnißvoll die eigentliche Absicht seiner Reise ist.“

„Wir werden gewiß, sagte Hanns, in keinem Gespräch über ihn Veranlassung geben, sondern es ihm ganz selbst überlassen, was er den Frankensfordern über sich mitzutheilen für gut findet.“

Man war jetzt bei dem Gasthofe angekommen und trennte sich einzeln, um derertheils für die eigenen Pächterien Sorge zu tragen, mit der Verabredung, sich auf dem Bahnhofs wieder zu treffen. Da umfere Freunde zu Fuß gingen, während der Engländer einen Wagen des Hotels benutzte, so fanden sie ihn dort schon vor, mit einem Gabelstiel erster Klasse in der Hand. Ohne Umstände theilte ihm Townsende mit, daß er mit seinen Damen in der zweiten Wagenklasse saße, warum Townsende sein vorzüglich gekleidetes Bild anzufriden betrachtete und fragte: „So muß ich laufen ein andres Bittel, oder kann ich mit Ihnen fahren auch für dieses Bittel?“

Townsende versicherte Albrecht, daß dies Letztere ohne allen Zweifel angehen würde, und es dauerte in der That nicht lange, so saßen sie alle vier in einem Wagen, ohne daß durch das Hingutammen von noch anderer Reisefreudigkeit ihr kleiner Kreis eine Störung erfahren hätte. Townsende war aber feinerwegs so unersahen in reisegefährlichen Angelegenheiten, wie er mitunter den Anschein gab, denn er hatte durch ein heimlich, oder an der rechten Stelle angebrachtes Geschenk bedrängigt, daß ihm und seinen Begleitern ein lehrer Wagen angewiesen wurde und auch auf den folgenden Anhaltstagen keinen Zuwachs erhielt.

(Fortsetzung folgt.)

* Das Händelstorf in Halle.

Von H. Becker.

Die erste Gegenwart schien noch nur einigen Wochen ein Fest zu verhüten, das dem Andenken eines großen Künstlers gefeiert werden sollte; selbst treue Verehrer des händel'schen Genies wagten auf die wohlaufrufende Frage, ob man das lange vorbereitete Unternehmen nicht besser aufschieben sollte, nicht mit einem entscheidenden Nein zu antworten. Heute, wo der laufende Tag die schwersten Sorgen bringt, eine lange verflungene Vergangenheit mit reicher Zukunft wieder aufzuleben, heute, wo die Zukunft vorwärts drückt, mit Freuden und Begaben reichlich zu schenken und eine Dankeschuld abzutragen, die immerhin eine gerechte sein mag — gegiente es sich? Ja, man mochte nicht aufschieben, man entschloß sich rascher als je deutsche Art ist zur That; auch wohl, weil man sich nicht verberg, daß Aufschieben vielleicht bald zum Aufgeben werden kann. So sah man denn seit den letzten Tagen des Junius auf dem alten Markt in Halle ein Brettergerüst stehen, das den wertvollen Jubel den Augen der Reugierigen noch verberg. Wie Viele saßen im Vorübergehen stehend, betrachtend, neugierig; nach Andere, rechte Kunstschaulustler, kauften Bekanntheit mit den Wertheuten an und drangen schließlich ins Bretterhaus hinein; ganz Halle sprach zuletzt nur von Händel und Heibel. Endlich kam der erste Julus.

Früh um 7 Uhr ward von der Brücke der Hausmannshürme der Choral „Bede den Herrn, den mächtigen König der Eternen“ gelassen. Bald darnach wurde der Markt lebendig; Studenten im akademischen Schmuck, Mitglieder vom Fiedertafel und Gesangvereinen mit Schärpen und Fahren, Bürger, Pölscheute, Alles wogte und drängte durch einander. Um 9 Uhr begann der Festzug aus dem alten Wagergebäude, der mit den Wertheuten an der Spitze janzschall von dem Händelcomité, das dem Bildhauer H. Heibel, den Wieser Gladenbeck und den Cisleier Syrel geleitete, dann dem Rath und Gemeindevorstandern der Stadt, von der Universität, der Geisteslichkeit, den Verehrern verschiedener Behörden, den Lehrern der Schulen und vielen Fremden gebildet ward. Es war in der That nicht nur Halle zugegen, sondern auch aus Magdeburg, Halberstadt, Merseburg, Erfurt, Naumburg und besonders aus Leipzig hielten sich viele Freunde edelster Kunst eingefunden. Als der Zug sich rings um das Gerüst aufgestellt hatte und vom Rathhause herab der Chor aus Judas Macchabäus „Lobt, er kommt mit Freid gekrönt“ erkante, hatte das Auge Wisse den Markt zu überfliegen. Welch ein erhebendes Schauspiel auf dem mächtigen Ploze mit seinen Thürmen und alten Gebäuden! Kopf an Kopf stand die Menge, aus den engen Gassen sich immer veller ergießend, in den Häusern war jeder Fenster besetzt. Wer ihn kennt, diesen schiefen händel'schen Markt mit seinen umsäuligen Bänken und Gassen, wird sich eine Vorstellung davon machen können, welches köstlich malerische Bild er darbot, überall dunkel und belebt von Menschen, die sich die auf die Thürme und Thürme versinken hatten, die auf dem Bangeraste eines alten Erkerhauses des Kaufmanns Wertheimer zu schwarzen schienen. — Unterdrücken waren die Töne verflungen, und der Oberbürgermeister von Hof bestieg eine Erhöhung von wenigen Stufen, um die Enthüllung einzuleiten. Wir mochten am liebsten die kurze Rede mitebengeln, die von ihm mit voller Sicherheit und Leichtigkeit vorgetragen bei allen Zuhörern die größte Wirkung hervorbrachte, die auch laut genug gesprochen ward, so daß sie weithin verstanden wurde; da wir jedoch darauf verzichten müssen, so sei wenigstens gesagt, wie er mit großem Geschick von dem Ernst der Zeit ausgehend die Bedenklichkeit Händel's, des hoch begnadigten Meisters, das Anrecht der Stadt Halle nie ihre Ehrenschuld an ihn, die Tilgung dieser Schuld durch die Heibelle seiner Verehrer in Deutschland und England hervorbot und schließlich daran eine Mahnung knüpfte für unsere Jugend, anzuftreben gleich diesem großen Sohne der Stadt zu dem höchsten, dem Schönen, dem Erweisen. Jetzt fiel die Heibelle; und als nun Aller Augen sich erhoben, um das Erzbild im vollen Sonnenglanze zu betrachten, da kam unwillkürlich Jedem ein Hoch über die Lippen. Jeder oder stimmte auch ein, wie die Wüst den Choral „Kun danket Alle Gott“ intonierte. Nachdem die letzten Töne verhallt waren, nahm Oberbürgermeister von Hof noch einmal das Wort, um Heibel, den Meister, und allen seinen Helfern ein Hoch zu bringen, in das der ganze Markt einstimmte.

Der treue Ring des Festzuges löste sich nun. Deslo stärker drängte Alles heran, was bisher in weiter Ferne gestanden hatte, kaum wird Einer vom Markte heimgegangen sein, ohne das ausdrucksvolle Gesicht seines großen Landsmannes näher ins Auge gefaßt zu haben.

Gegen 11 Uhr belebte sich der Markt von Neuem, und diesmal wealtte der Zug zur alten Hauptstraße, auf deren Ergel Händel seine ersten Studien gemacht hatte, zur Anbahnung seiner Oratorien „Samson“, das seit längerer Zeit von der Singelakademie eingeübt worden war. Die Kirche füllte sich bis zum letzten Ploze, ja manche Thore, die von auswärts gekommen, mußten auf einen Sitz verzichten und froh sein einen Stand zu gewinnen. Die Celesterrinen hatten Frau Bachmann-Wagner, Frau Kästler, Herr Tichatsched, Herr Sabbath übernommen, im Orchester sah man David, Kiep, Grümacher, unter den Zuhörern befand sich Franz Rißt und mancher andere bekannte Fremde, am Pulse als Leiter

stand Robert Franz, dessen Gesicht und ganze Haltung die hohe Grenze an dem Geste seines großen Meisters widerspiegeln. Die Ausführung gelang bis in das Einzelne vortrefflich, die Söhlgen boten ihr Bestes, die Chöre sangen präcis und mit feiner Rhythmicung, das Orchester wurde durch Dorn, dessen ausdrucksvollen Kopf man in jeder, lebendiger Theilnahme immer in Bewegung sah, völlig electrifizirt. Als der Schlußchor „Eut schalle unser Stimme froher Eher“ beendet war, sang Frau Johanna Wagner noch die Arie aus dem Reffias „Ich weiß, daß mein Geliebte lebt“ und leitete damit von dem Brieft des allgütigen Gottes auf das christliche Gebiet über. Daß nun Virle von denen, welchen eben wieder die Größe des Tonrichters so mächtig nahe getreten war, auf dem Wege aus der Kirche nochmals unter das eiserne Bild traten und dankbar zu Händeln anschaulen, war es nicht natürlich?

Für die Gäste hatte die Stadt ein Mittagessen im großen Saale des Kronprinzens vorbereitet, wo sich denn auch nicht nur Künstler und Künstlerinnen, sondern auch Fremde jeglicher Art zusammenfanden, an dem freilich die Hallenser selbst weniger theilnahmen. Hier fand das Bewußtsein einer guten That und die Freude am Gelingen des Werkes, der Dank für alle Mühsäße einen gemüthlichen Ausdruck beim Wein. Es sprachen unter Andern von Boß, der den preussischen und englischen Fürsten ein Hoch brachte, der geistvolle Componist Grethschüler Ueber, Reichsrichter Hinrichs (dem Künstler und Menschen Händeln), der feingebildete Director Eckstein (an Händels Kluster anknüpfend, dem Frauen aus den Bildnerinnen großer Ehre), Gustav Schwetfchke (der schon Tags zuvor das Fest mit dem Gedichte begrüßt hatte und nun in sinigen Versen die beiden Krieger am Postament den beiden Hallensern Joh. Bethlem, dem Begründer der neuen Schauspielkunst, und Baumgarten, dem Begründer der Volkstheater, einbildete); auch Virle nahm Gelegenheit in warmen Worten den Wunsch auszusprechen, daß die falschen Händeln unter den Rüstern auflösen möchten.

Es war der festliche Tag beschlossen, aber auch der Sonnabend verlor um Hebel und die Berliner Bildner noch manchen Verehrer und Freund in bequemeren und leiseren Zusammenkünften. Auf der alten Weintraube zumal, da wo der herrliche Ausblick über das Stadtthal sich öffnet, saß mancher gute Hallenser in ihrer Nähe, um ein freies und ungezwungenes Wort mit ihnen zu wechseln.

Wir haben den sozusagen vergänglichsten Theil der Feyer vorangestellt, um dem bleibenden, dem ehernen Bilde selbst, zum Schluß noch ein eingehendes Wort zu widmen. Zunächst gestatten Sie mir noch einmal die Namen derer zu erwähnen, die den Gedanken der Händelfeier überhaupt zuerst ergriff und sorgend weiter getragen haben. In erster Beziehung ist außer den Hallensern Gerovius's Dank zu sagen, der mit seinem Enthusiasmus für Händeln, welchem er deutlich genug in der Vorrede zu seinem Schaffers Worte leidet, fort und fort darauf gedrungen hat, daß das Jahr 1859 für Händeln eine That anweisen müsse; hat er die Ausführung dieser Idee sich anders vorgestellt als die Vaterstadt des Meisters, so kann das sein Anrecht auf unsern Dank nicht schmälern. Als demächst der Beschluß feststand ein Standbild zu setzen, da ist es ein wichtiger, bewährter Bürger von Halle gewesen, der die verdiente Krone seines Alters unablässig darauf vermaht hat, die Mittel zu schaffen, die Wege zu ebnen, die Reize zu sammeln und zusammenzuhalten — der geheime Rath Bucherer. Und allherrscher, patriotischer Geschicht, selbst ein solcher Patrioter, hat er es für die letzte große Aufgabe seines Lebens angesehen seiner Vaterstadt diese Zierde zu gewinnen; er hat das mühselige Amt des Schatzmeisters von Anfang an verwaltet, während Professor Volkmann, Bürgermeister von Boß, die bekannten Abgeordneten Geklein und Fudell sowie Hinrichs die Correspondenz geführt und nach außen getrieft haben. Wäherer ist in seiner stillen, immer bereiten Thätigkeit, die stets auf das Gedachte und Beste gerichtet, ein schöner Vertreter jenes viel-

leicht absterbenden hochberigen Bürgerthums, der allein Bürger und Bürgerthum sein mag.

Die Statue, etwas über 10 Fuß hoch, steht auf einem einsprechenden Postamente, das von schlichtem Marmor ohne alle Verzierung auf der Vorderseite nur den Namen Händeln, auf der Rückseite die Widmung von den Verehrern in Preussland und England, und an den beiden Seitenflächen je einen Christen und einen Vertheiler trägt. Der Mann in kolossal großer Gestalt den rechten Fuß vorwärts und hält die linke Hand in der Seite, die rechte gestützt auf ein Notenpult, den Kopf geradeweg nach der Westkirche zugewandt. Das Köpfchen ist seiner Zeit angezogen, seidenen Rock, der in der Mitte zugeknöpft ist, Schnallducke, hohe Stümpfe, auf dem majestätischen Haupte die gewaltige Fledermaus. Das Notenpult trägt einige Embleme, die Jahr 1741, das Jahr des Reffias, Orpheus, Einhorn und Löwen bündig (eine Beziehung auf England), den israelitischen Sänger David; die Rückseite des Postals stellt die heilige Cäcilie vor dem Clavier dar, und sein hat der Künstler in dem Kopfe der heiligen Frau Jenny Lind porträtirt, die einst ungenügend für die Befestigung der Statue mitwirkte.

Tie letzten — und dies rechtfertigt unser längeres Verweilen dabei — ist nicht ein Standbild wie viele andere. Nicht genug das ein bestimmter Inhalt richtig und greifbar dargestellt wird, aber daß die technische Behandlung correct und vollständig ist. — es kommt uns vor, als zeichne sich das Werk vor allen Dingen durch eine bestimmte Freiheit und Selbständigkeit der Richtung aus. Daß es der Mann allein ist, welcher durch seine charaktervolle Figur, durch sein gemaltes, eminent fluges Gesicht, durch eine imperialische Haltung Eindruck und zwar einen einmaligen Eindruck auf uns macht, daß er uns groß und bedeutend durch sich selbst erscheint, ohne daß unsere Aufmerksamkeit durch irgendwelche Zuthat noch besonders herangezogen wird und dirigirt wird — dies ist es, was uns das Bild so werth macht. Von jener allgegenwärtigen, wenn ich so sagen darf, lyrischen Manier der Bildhauerei, die auf die Weimerei den höchsten Werth legt, weil durch sie die Idee des Kunstwerks getragen und gehoben werden soll, die deshalb auch die technische Ausführung in ihren Forderungen betont muß, von dieser ist die Händelfeier sehr fern, ja sie bildet vielleicht einen guten Gegensatz zu ihr. Daher kommt es, daß die Glieder kolossal, daß der Ausdruck des Gesichts mit besonderer Sorgfalt modellirt ist, daß auch an dem Postament alle Verzierungen fehlen, vielmehr die größte Einfachheit vormalt, daß nur an dem Notenpult wenige Beziehungen dargestellt sind, die keines Commentars bedürfen und jedenfalls gegen den Mann selbst zurücktreten. Es würden sich eine Menge seiner Symbole für diesen oder jenen Orbanke nicht von selbst dargestellt haben, die mancher Andere zurückweisen nicht über sich vermocht haben würde; der Künstler hat völlig davon abgesehen und hat Recht daran gethan. Er braucht nicht zu fürchten, daß sein Bild sich darum düstert oder fast ausnähme, vielmehr concentrirt sich gerade deshalb das Interesse einzig auf den Mann selbst, der so Einzigartiger selbst erscheint als der alte Heph, welcher in der Höhe über seinen Unterthanen und Zeitgenossen steht zum kleinen Heph wird. Über einmüthig Hebel's Werk an dem großen Kunstfelsen auf der Brücke in Berlin, bei dem man über den gewaltigen Menschen vergißt, daß er wirklich auch ein Pferde ist. Es ist möglich, daß viele Kunstkenner, solche zumal, die anderer Richtung folgen, an dem Händeln manches aussetzen werden; aber keiner wird sich der außerordentlichen Wirkung, die das Werk in seiner Einfachheit ausübt, entziehen können. Jene beiden Handwerker, die am Abend der Aufstellung sich über den Stand Händels zu unterrichten suchten, schienen nicht weit vom Ziele vor, indem sie übernahmen, er sei Marcellus gewesen; präsentirt doch auch der alte Roland an der Hauptthore das Oberste vor der Herrschergeißel, die vor ihn hingetretten ist. — Wenn man endlich noch darüber streitet, ob das Postament nicht zu schmal sei, so hat sich wohl der Künstler gedacht, daß die Beschauer den richtigen Gehörpunkt auf-

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 29.

Bremen, 17. Juli.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Gewicht. Eine reizende Schilderung aus Ludwig Rosen.
Kampfsche Zeichnungen in trefflicher Unterbreitung.
Der Kaiser Jakob.
Dem Kaiserthum in Weichen.
Die Kaiserliche Hofkapelle.
Breslau.

* Gemüth.

Eine einfache Erzählung
von Ludwig Rosen.

3.

Die wenigen Stunden der Fahrt nach Frankenfeld verfloßen ganz angenehm. Townbridge war wohl unterrichtet und besaß natürlichen Scharfsinn; je öfter er sich der Unterhaltung mit seinen neuen Bekannten hingab, um so mehr thaute die reine Menschen-natur in ihm auf und brach den Rinde von Schamhaftigkeit und Unzuganglichkeit hervor, womit ihn die Gewohnheit und das Beispiel seiner Kandidaten umponiert hatte. Als man dem Reisefeld schon ziemlich nahe war, fragte Emilie: „Wo werden Sie denn in Frankenfeld lagern?“

„Die kannst du so fragen, fiel Fanny ein, da Herr Townbridge ja in völliger Unkenntnis über unsere Verhältnisse ist!“

„O mein, sagte Townbridge, ich habe in meinem Buche stehen alle guten Gasthöfe in Frankenfeld, aber ich wollte dort nicht gern logiren in einem Gasthofe. Kann ich nicht haben die Ihnen, Herr Professor, Logis und Kost für einige Tage?“ Da Albrecht betraffen schmwieg, so fuhr der Engländer fort: „Sie sind nicht eingerichtet so gastfreundlich, daß Sie können aufnehmen einen Fremden für eine kurze Zeit?“

Um auf den armen Townbridge nicht den Verdacht fallen zu lassen, als scheue er es aus Sparsamkeit, seine bereits zusammengebrachte Sammlung deutscher Gasthofbeschreibungen um ein Frankenfelder Exemplar zu vermehren, so finden wir hier die Hinführung einer kleinen Erklärung nötig. Er verstand und sprach zwar das Deutsche, aber dennoch glücken seine Sprechversuche oft dem Graßen kleiner Kinder, die einen Gegenstand vor sich sehen, nach demselben fassen wollen und die entsprechenden Armbewegungen vornehmen, oder es doch einem günstigen Zufall überlassen müssen, ob die ungrübelten Hände wirklich das Gewünschte ergreifen oder etwas Andres oder leere Luft. Townbridge mochte wohl aus manchem entnommen haben, daß seine neuen Bekannten eben so wenig reich waren als vornehm; er sagte mithin die Möglichkeit voraus, daß dieselben wie manche englische Familie von ähnlicher Lebensstellung wohl entbehrliche Räume als ebamhres garnies einnehmen und die Mithier zugleich betheiligen dürften. Da er sich sehr zu den Leuten hingezogen fühlte, so hätte er einer solchen Annäherung bei weitem den Vorzug vor dem Wohnen in einem Gasthof gegeben, und weil er desjenigen Zustegfühls, das einen Deutschen von dieser Frage hätte abhalten können,

nicht konnte, so that er die Frage unbedenklich; er vergiff sich dabei nur in den Ausdrücken.

Nach einer Pause nahm Albrecht das Wort: „Unser sehr einfach eingerichteter Haushalt würde Ihnen nicht den geringsten Comfort bieten, Herr Townbridge.“

„O mein, ich will nicht Comfort, ich brauche sehr wenig, um ganz zufrieden zu sein.“

Emilie flüsterte ihrer Schwester zu: „er kann ja im kleinen Fremdenhüßchen logiren, im theuren Gasthof wird er so entsprechend gepöbel.“

Fanny sagte zu ihrem mehr als unentschlossenen Gemahl: „Was meinst du, Albrecht, wenn wir das kleine Fremdenhüßchen Herrn Townbridge anbieten? Er sagt ja, daß er keine großen Ansprüche macht, und wir können es nicht besser geben, als wir's haben; genügt ihm die Anordnung nicht, so wird er's offen sagen und eine entsprechende Aenderung treffen.“

Mit etwas satirischem Lächeln erwiderte Albrecht: „Gewissen wird das Stübchen, worin Herr Townbridge kaum aufrecht stehen kann, seinen Ansprüchen wenig, indes wenn er's versuchen will, ich habe nichts dagegen.“

„Ja, ich will es versuchen!“ erklärte Townbridge, und somit war die Sache abgemacht, allein da Albrecht einigermaßen verstimmt blieb und Fanny in ein nachdenkliches Grübeln versel über die Speisen, die einem englischen Magen am meisten erwünscht sein möchten, so mußte die Unterhaltung bis zur Ankunft auf dem Bahnhof erst nur von dem Engländer und vom Emilie bestritten werden, welcher Aufgabe Beide mit hinklinglicher Lebhaftigkeit nachkamen. Als das Ziel erreicht war, war der Abend schon eingebrochen. Man nahm einen Wagen, hatte jedoch Mähe genug, den schweren englischen Reisekoffer unterzubringen, und erreichte bald die Wohnung des Professors, die der englische Engländer für eine Art von boarding house ansah. Das Stillhalten des Wagens rief eine Dienstmagd mit einer Laterne heraus, während dahinter noch eine andre weibliche Gestalt sichtbar wurde. Emilie sprang aus dem Wagen, begrüßte die Magd und umarmte dann hüftlich ihre liebe Atele; dann folgte Fanny und mochte es ebenso, und als jetzt Atele an den Wagen trat, um den Bruder zu begrüßen, folgte ihr Townbridge, welcher näher an der Wagenkutsche gestiegen hatte, in die gestärkten Arme und hätte, beiseite den Bedürfnissummegeßig erhalten, der für Albrecht bestimmt war. Doch das Licht der Laterne, mit welcher die Magd herangetreten war, fiel in diesem Augenblick auf die Gruppe, Atele belebend, daß sie einem wildfremden Menschen umfasse, Townbridge aber in heftig Erstaunen versenkend über die ansehnliche Schönheit der Dame, mit welcher er in eine so unerwartete Verührung gekommen war. Kaum hatten Beide das unbedachtigte Verhältnis gelöst, so trat Albrecht dazwischen, stellte flüchtig vor: „Meine Schwester Atele — Herr Townbridge aus England!“ und die Damen, den Gäß ins Wohnzimmer zu führen, während er für Verpackung und Unterbringung des Gepäcks sorgen wollte.

Als man in das freundlich erleuchtete Zimmer trat, mußte man — zumal von der Reife herinnern — angenehm überrascht werden durch die Behaglichkeit, die hier herrschte. Die Wände waren einfach, aber hübsch und wohlgeordnet, über die Tische waren neue Decken geteilt, einige Bänke waren frisch mit schönen Blumen gefüllt, über allem schwebte der Geist der höchsten Reinheit und des ruhigen Friedens. Während die Fremdgänger sich nochmals begrüßten, schaute sich Townbridge in dem engen, aber doch so hübschen Räume mit der Wohlgelegenheit um, mit welcher etwa der europäische Reisende die Güte eines Indianers trifft.

Emilie sagte jetzt: „Du hast schon gesehen, Adele, was wir dir mitgebracht haben; einem ordentlichen Engländer, nicht gemacht, wie sie hier wohl umherlaufen, sondern echt und unversälfst.“

„Willst du schweigen!“ rief Hanny. „Sieh, liebe Adele, das ist Herr Townbridge, dessen angenehme Bekanntschaft wir unterwegs gemacht haben, und der so freundlich sein will, sich einige Tage in unserer bescheidenen Häuslichkeit gefallen zu lassen.“

Der Engländer stellte sich eben nicht von der vortheilhaftesten Seite dar, ja er sah — die Wahrheit zu sagen — gewissermaßen etwas stupide aus, als ihn Adele in einem Engländer, das freilich bedeutend reiner und flüchtiger war als dasjenige, wem sie ihre Schwägerin am heutigen Morgen abgewiesen worden war, mit freundlichstem Grusse empfing: „Das ist recht schön von Ihnen, Herr Townbridge, daß Sie einmal versuchen wollen, wie es sich in einer kleinen deutschen Familie lebt, während Sie uns dadurch eine Ehre und eine Freude bereiten.“

„Du kannst dein Englisch sporen, warf Adele ein, denn Herr Townbridge hat nicht die Absicht, unser Geringfügigkeit in seiner Wintersprache auf die Probe zu stellen oder vor der Gefahr, wegen Mangels an Gebrauch rasch zu verlernen, zu verharren.“

„O nein, sagte Townbridge, ich höre sehr gern die Dame sprechen Englisch, denn sie spricht sehr gut, oder es ist besser für mich, wenn ich hier in Deutschland spreche Deutsch.“

„Nehmen Sie gefälligst Platz, sagte nun Adele in deutscher Sprache, und Ihr Vater legt ab und läßt euch wieder; ich will meine Haushaltungstrolche heute Abend so würdig, als ich kann, zu Ende führen, ihr müßt euch daher jetzt auch als Gäste betrachten.“

Kochte nun Albrecht in das Zimmer gekommen war, wurde alsbald ein Theater von Adele hergerichtet, und der Kreis sah gar freundlich und friedlich zusammen. Er wurde bald darauf noch durch einen Kollegen Albrechts verstärkt, welcher zur Begrüßung der nahebekannten Familie herbeigekommen war. Von allem ist dem Engländer unter dem Namen Dr. Helling vor, stellte da sich zwischen Beiden keine Aufnahmungsmaße darzubieten schienen, so nahmen sie gegenseitig wenig Notiz von einander. Townbridge sagte mitunter die still waltende Adele ins Auge, die so unermüdet als jedem recht zu machen wußte, und offenbar imstande ihm die tadellosste schlaueste Gesellschaft, deren wenn auch geschmackvolle, doch fast mattenhafte Kleidung, im Verein mit ihrem geräuschlosen und fast wackrigen Auftreten, ihr den Charakter einer Priesterin zu verleihen schien. Sie war über die ersten Jugendjahre hinaus, denn sie mochte wohl vier- undzwanzig Lebensjahre zählen, aber ihre große, ja fast erhabene Schönheit stand in vollster unverminderter Anmuth. Herrliches schwarzes Haar von dem weichen Seidenlang amfasse in eleganter Anordnung die hohe reine Stirn und die jarten Wangen, über deren mildes Weiß ein schwarzer Anflug von Roth gebauet war; die großen dunklen Augen wurden von langen schwarzen Wimpern beschattet und von schmalen Brauen überwiebt; die lange, aber nicht zu scharf gezackte Nase, der kleine Mund mit den schmalen, aber feingefärbten Lippen, das zugleich zierlich und kräftig gebildete Kinn — Alles vereinigte sich zu einem baronischen und fast vollkommenen Ganzen, das eines Bildhauers entzünden konnte. Aber auf diesem schönen Gesichte ruhte irgend ein Schmerz, nicht zur Schan getragen und zum Mitleid ansetzend, nicht auch nur den kleinsten Zug ver-

ändernd und entstellend, sondern edel und schön, wie nur der Schmerz in seinem reinsten Adel sein kann. Ein alter Genderrling, der zuweilen als Hausfreund in die Familie kam, nannte Adele den „Trost in Trübsen“, und wirklich mit Recht, denn wenn sie auch in der Einsamkeit Tränen vergießen mochte, so brauchte dieselben gewiß nicht getrocknet zu werden, und wenn sie auch ganze Nächte durchweinte, so hatte sie alle Tage ihre stille Freude für jeden, der ein Recht hatte sich daran zu sonnen, und dieses Recht gelangte sie fast jedem zu; nur der Schicksal schloß sich von selbst aus ihrer Nähe aus, denn es konnte ihm nicht wohl werden in ihrer Nähe.

Wir haben bereits angedeutet, daß der Engländer mitunter seine Anwesenheit auf diese eben so seltene als herrliche Erscheinung richtete; doch wagte er sie nur einmal anzudeuten. Im kleinen, fast unmerklichen Zügen der Art, wie sie ihm mit Thee bediente, heimelte ihn eine gewisse englische Manier so lebhaft an, daß er sie plötzlich fragte, ob sie in England gewesen sei. Die Frage brachte eine überraschende Wirkung hervor, nicht so sehr auf Adele wie auf die übrigen Anwesenden, die sämtlich betroffen verblühten. Adele schenkte nur einen Augenblick lang ein aufsteigendes Roth an bekämpfen, dann antwortete sie mit Hossung und fast mit Stufenangewandtheit, sie habe einige Jahre in England gewesen. Natürlich wachte Townbridge wohl, daß er ein mißliches Thema anschlagen werde; er ließ es darum fallen und widmete sich von nun an vorzugsweise der Unterhaltung mit Emilie, deren Redereien er nicht bloß mit dem besten Humour ertrug, sondern absichtlich heraus zu fordern schien.

Albrecht bemerkte wohl, daß sein College Helling heute Abend wenig ausgelastet war, vielmehr sich mit seinem Stuhle immer weiter aus dem Kreise hinausdrückte; er nahm daher neben dem Verblühtesten Platz und fragte leise: „Gibst du dir doch nicht, Freund Helling? Du bist nicht recht ausgeräumt, wie's mir scheint.“

Höflich erwiderte Helling: „Man hat nun manchmal so eine verpackte Stimmung. Du kennst mir auch nicht vor, als wenn du dich so behaglich in deinen heimischen Räumen süßtest wie sonst. Wo, zum Teufel, hast ihr übrigen dieses nordholländische Exemplar von einem Engländer aufgetrieben?“

„Wir fanden ihn in einem Brunnen und zogen ihn da heraus.“

„Ich wechle, ihr kättet ihn drin sitzen lassen. Die Atmosphäre von einem solchen Durcheinander aus Alt-England verpestet unser einem den Lebensathem.“

Albrecht schaute den Freund mit einem nachdenklichen und bald bedauernden Blick an, sagte aber nichts. Hanny, der gleichfalls die Vermittlung des geschätzten Hausfreundes nicht entgehen war, betrie diesen jetzt an ihre Seite und verwickelte ihn in ein Gespräch über die eben benutzte Karte; Emilie wandte umzu und ihre munteren Reden an ihn, aber es wollte nicht verfangen, und er entfernte sich bald. Als später auch der übrige Kreis sich auflöste, führte Albrecht seinen Gast auf das Fremdenbänkchen und sagte, das Licht blosend, mit leichem Achselzucken: „Ich entschuldige nicht die Unge und Unmlichkeit Ihres Zimmers, denn Sie haben es selbst so gewollt.“

Townbridge schaute sich in dem Stübchen um, an dessen Ecke er bereits mit dem Kopfe ließ, und in dem außer für Bett, Tisch und Stuhl kaum für den Koffer und die kleineren Effekten noch Raum ausgenommen worden; dann rief er sich die Hände und sagte: „O es ist gut so, alles sehr gut, ich bin vollkommen zufrieden. Gute Nacht, Herr Professor.“

Als Albrecht mit seiner Frau allein war, sprach sie zu ihm: „Ich glaube bereits hinter dem Geheimnis zu sein — — —

„Hinter welchem Geheimnis?“

„Was der Engländer in Deutschland zu suchen hat.“

„Du weißt wahrscheinlich Bescheidens!“

„Du scheußt, lieber Albrecht, ich meine: eine Frau.“

„Eine Frau? Sollte er die nicht zugewandert in England finden können?“

Emilie, die am Heßler arbeitend saß, und welcher der Engländer heute gar nicht so gut gefallen wollte wie gestern, sagte mißmuthig: „Das wäre ja eine wahre Menschenqualerei! Der arme Bursche muß krank werden vor Langeweile, und was soll er anfangen, wenn's regnet?“

„O nein, das ist keine Qualerei. Ich geb' ihm jeden Tag einen Thaler; wenn er damit zufrieden ist, so muß er wissen, wie er auskommt. Er kann sich bedienen einer Regenschirm, und wenn Sonnen-schein ist, kann er gehen an die Seite der Straße, wo Schatten ist.“

Emilie mußte einmal wieder laut lachen, aber Hanns griff so gleich hinter die Ecke und sprach: „Wenn es Herrn Townbridge wirklich Ernst ist, so wäre der junge Hövel sehr geeignet, der wegen der Verbannung aus der Gabel treiben mußte und noch ohne neue Beschäftigung bei seiner armen Mutter wohnt.“

„O ja, es ist mir sehr Ernst, aber er muß annehmen zwei Bedingungen, daß er nicht betritt des Haus, und daß er immer da ist; wenn er einmal nicht da ist, so erhält er keinen Thaler für den Tag. Haben Sie die Güte und lassen fragen den jungen Menschen, ob er will sein mein Diener, so lang ich hier bin.“

Das Geschäft wurde vermittelt der Hausmagd sehr rasch unter freudigster Zustimmung des jungen Menschen abgeschlossen, und derselbe stand bereits nach einer Viertelstunde auf seinem Posten, ohne dem vergnügten Anschein nach Rangeweile oder Bitterungsdünken sonderlich zu fürchten. Townbridge machte einen langen Spaziergang mit dem neuen Diener, um ihn gleichsam zu probieren, kam ganz zufriedenge stellt gegen Mittag nach Hause und erschien pünktlich um ein Uhr in sehr sorgfältiger Toilette zur Mittagessabende. Daß diese bedeutend luxuriöser eingerichtet war, als sonst die Verhältnisse mit sich dachten, mochte er kaum ahnen, wenigstens nahm er alles so hin, als wenn es ganz in der Ordnung wäre, sohr den Wein — der sonst gar nicht auf der Tafel erschien — als sehr trinkbar, überhaupt benahm sich zum fortwährenden inneren Verdruß Albrechts völlig, als sei er zu Hause. Später machte er wieder einen zweiten Ausflug, um sich rechtzeitig zum Diner einzufinden, und ließ sich dann wieder verjüngt mit Emilie in Unterhaltung ein. Doctor Helling, der sich auch wieder eingefleht hatte, schien seiner unangenehmen Stimmung Meister geworden zu sein, denn er mischte sich tapfer in die Unterhaltung, trumpsste den Engländer gehörig ab, wenn er gar zu schief Urtheile über das auf seinen Wandernamen Wahrgenommene ausstellte; schied aber dadurch in der Meinung Townbridge's weit eher zu steigen als zu sinken.

So vergingen mehrere Tage. Nur schüchtern kam Hanns, als sie einmal allein mit Albrecht war, hervor mit der Frage: „Ob wohl der Engländer nicht bald an die Abreise denkt? Er scheint sich gar nicht mehr an den geheimnißvollen Zweck seiner Reise zu erinnern.“

Albrecht sagte mit einem Acheln, das aber doch etwas schwer-müthig herauskam: „Du erinnerst mich an jenen Heldkern, der durch eine wichtige That seinen Herrscher in einen glücklichen Befreiungskampf hineinriß, der aber auf seine Klagen über die Noth der Truppen die Antwort erhielt: „Sie müssen es ertragen, denn Sie haben's ja selbst nicht anders gewollt!“ Da er aber bemerkte, daß sich eine Thräne aus den Wimpern Hanns's hervorholte, so fügte er diese fort und sagte: „Es war immerhin mehr meine Schuld als die deilige, daß ich die Aufnahme des ungetreuen Gastes get thut, ich muß also auch die Folgen tragen und dir dein Monatsgeld bedeutend erhöhen. Was übrigens der Engländer in Deutschland sucht, glaube ich nun mit Sicherheit zu wissen.“

„Und was sollte es sein?“ fragte Hanns neugierig.

„Einkauf!“ erwiderte Albrecht lächelnd.

„Einkauf? Du scherzest sonderbar, Albrecht.“

„Ich scherze nicht, mein Lieb. Durch den jungen Hövel haben wir ja gehört, daß Master Townbridge sich nicht bloß zum Banquier Van Wiesen, sondern auch zu dem Allereinstimmlichsten Klausdich hat führen lassen, ja er hat heut Morgen einen Besuch bei Freund

Helling gemacht, nachdem er erfahren, daß dieser Lehrer in Physik, in Mathematik und in Pflanzensachen ist, und da ist denn offenbar die Absicht hervorgetreten, Besuche zum Vorne auf Einkäufen zu machen, die man längst hier vermutete, zu deren Erforschung es aber dem hiesigen Publikum an Unternehmungsgeist fehlt.“

Nach einigen Sinnen sagte Hanns trübselig: „Dann können wir freilich den Herrn Townbridge noch lange hier behalten.“

„Nun, nun, treibst Albrecht, alles hat seine Größe, die Unverschämtheit wie die Geduld; im Nothfalle werde ich einmal deutsch mit dem Herrn Engländer reden.“

(Fortsetzung folgt.)

* Französische Dichtungen in deutscher Uebersetzung.

Keine Vögelin mehr.

In meinem Zehnsteck

Das Stüchken fand, daß ich behant,
Unschaltete ein weunger Hain.
Schlag einam dort ich meine Vaut,
So summen tausend Vögel ein,
Jagt du ich alt, im Dack sein Kranzen
Gewid: den ein! so munten Cer;
Bergleich mag das Ehe leuchten:
Die Vögelin fliegen alle fort.

„Wie heißt das Gut? o gieb aus Kunst!“

Ich! Jemand, es ist der Hader Reich;
Rein alter Geist läßt dort die Kunde
Und fließt erschöpft an jeden Jüngling,
Dicht mit der Jahre Zeit aus Vögel;
Doch den beschwören sag der Vögel;
Es bleibt mir nicht die kleine Reife;
Die Vögelin fliegen alle fort.

Was ich der reiche Sommer fröhen
Mit Kisten, die er und verheißt,
Erstreckt sich der Herbst vertheiltem:
Kein Vögelin sein Gehen prüft.
Ein Blumen wieh aussehn bröhen
Der Herz der Vögel schreien Vögel,
Die Vögel unsehn die Sänge wehen:
Die Vögelin fliegen alle fort.

Sie werden sich nicht wieder sammeln;
Sie fliehen vor meines Winters Oid.
Ich höre an meiner Vögel Gekleid,
Wenn und weint der Jüngling's Reife.
Sing' lieber den erstehenden Tagen,
Du, Winter, bin beglückter Mann;
Gekleid bin schreien Vögel's Klagen:
„Die Vögelin fliegen alle fort!“

Dezange

Der Engel und das Kind.

Ein Engel fand ein Kind wege,
Sein Antlitz neigend lächelnd nach,
Als hätte er seine eignen Jüge
In einer Wöden Zeit gewalt.

„Wie gleichst du mir, o holder Knabe,
Krumm mit mir, daß und freh gelüht
Der reinen Freuden Hülle lobt!
Du bist zu gut für diese Welt.“

Hier hat kein voller Freuden Danet,
Selbst der Genuß brennt die Brust;
Der Jubelruf klingt hier wie Trauer;
Als Genußern nicht sich jehe knst.

Die Nacht macht jede Freude bitter;
Tag heut es still und brüet sein:
Es bricht mit süßem Gemitte
Vorleucht der nächste Tag herein.

Enk' Berg' und Kanner dich beschnoren?
Umhüllen diese Eien so rein?
Soll die die Silberzeit der Jähren
Der Augen Himmelsblum' entreißen?

Nein, nein! Zum ewigen Gefilde
Sollst du so leicht entfliehen mit,
Sich! dir erlöst der Sonnenstille
Die Tage, die dein hatten hier.

Und es das Keiner, der die nahe,
Geschien' im bunten Trasterfild,
Man so die letzte Stand' empfielt,
Wie man die rechte Jüngst gemüht.

Lach' kein Gewand die Eien umschweben,
Taß man das Stad' haben vergißt,
Soll in so reinem jungen Leben
Der letzte Tag der Schöne ist."

Der Engel schenkt sein Lichtgärtchen
Und heb' wir es das Best' erlöhnt,
Sich so der ew'gen Wohnung wieder.
Ach, Mutter, sieh: dein Kind ist todt.

Keboul

Nach Victor Hugo.

Ich war allein am Strand; das himmelsternenreut
Durch sein Gewand verhallt; sein Segel auf dem Meer.
Jenseit der Wellen drang mir mein Auge ein.
Die ganze Erdschöpfung schien — Oberg und Abad — zu lauschen
Mir war's, als fragten sie in dumpf entwirrenen Tauschen
Des Herzes Hül, der Sterne, Segeln.

Da rief das gelbe Heer — für die unglücklichen Jüden —
Mit Stimmen hoch und tief, mit tausend Funkensteinen,
Und sagte: Heiligkeit der Kronen finket Neiz;
Die Haaren Wogen, die nicht lauten kann noch hemmen,
Kriechen und schlingeln den Schalen von ihren Klammern:
Es ist der Herr, Gott Jahsch!

* Vor fünfzig Jahren.

Am 7. August wird man in Gößlich an der Weser den Grundstein zu dem Denkmal legen, welches die Rettung des tapferen schwarzen Corps des Herzogs Friedrich Wilhelm von Braunschweig am 7. August 1809 unverwundlich soll. Bei dieser Gelegenheit wird es passend sein, an den kühnen Zug jener Heldenbesatzung zu erinnern, — um so mehr als die Verhältnisse von damals und jetzt bei aller Verschiedenheit auffallend viel Aehnliches haben. Langsamkeit und Unentschlossenheit auf österreichischer Seite, verhängnisvoller Ausbruch der Operationen, Meinungs-Verschiedenheiten zwischen den bekümmerten Persönlichkeiten, heldenmuthige, aber selten vom Glück begünstigte Kämpfe, ein Waffenstillstand, der eine kraftvolle Erneuerung des Kampfes enthalten konnte, aber in der That eine Entmuthigung und einen demüthigenden Frieden zur Folge hatte, — das Alles erinnert an das Jahr 1809. In der Nacht, die damals so rasch dem angebrochenen Tage folgte, bildet der Zug des Herzogs von Braunschweig aus Eschen nach der Weser einen glänzenden Höhepunkt. Der grade jetzt ausgebrochene dritte Band von Droysens deutscher Geschichte von 1796 bis 1815 giebt uns Veranlassung, jenen Zug zu verfolgen.

Das schwarze Corps des Braunschweigers befand sich bei Abbruch des Waffenstillstandes nach der Schlacht von Wagram bei Zwidau in Sachsen. Er glaubte nicht an eine Fortsetzung des

Krieges. Unterwarf er sich dem Waffenstillstande und bezog er die ihm angewiesenen Quartiere in Böhmen, so war ein ruhmloser Ausgang gewiß. Seine Freischaar ward wahrscheinlich aufgelöst oder im besten Falle dem österreichischen Heere einverleibt, er selbst verlor die Selbstständigkeit, die sein persönliches Verhältniß in diesem Kriege bezeichnete, er ergab sich auf Gnade und Ungnade der österreichischen Politik, die vielleicht in diesem Augenblick schon auf Frieden sann. Als „deutscher Reichsfürst“ und als Verbündeter des Kaisers, nicht als österreichischer General, war er in den Kampf eingetreten; so wollte er ihn auch verlassen, nicht zum Spott der Feinde als kühnerer Führer eine Zuflucht im kaiserlichen Friedensbündnisse suchen. Sein Unternehmen hatte mit so kühnen Hoffnungen begonnen, daß ein lautes Verschwinden schlimmer als eine Niederlage war. Obgleich es ihm auch nur, in stolzer, kriegerischer Haltung den Weg zur deutschen Rüste zu gewinnen und sich einzuklinken nach der letzten freien Stätte, die Europa noch bot, so schied er mit Ehren aus dem Kampfe, und der Eindruck seiner That war für Deutschland nicht verloren.

Nach hatte der Herzog freilich nicht auf die Möglichkeit verzichtet, im Norden den Kampf einen neuen Aufschwung zu geben; die Gerüchte von einer britischen Landung nährten diese Hoffnung. Er sandte insgeheim Döberitz nach Oppen weg, um die Stellung der Engländer zu erkunden und mit ihnen Ueberschwärme anzuknüpfen. Mit seinem Corps brach er (24. Juli) von Zwidau nach Altenburg auf, also nicht nach Böhmen. Von nun an war es unmöglich, den Seinen zu verfolgen, was er im Schilde führte. Vielleicht waren nicht Alle entschlossen, die Gefahren eines verzweifeltten Zuges mit ihm zu theilen; dann besser eine kleine Schaar, als eine ungewisse. In der That waren Beiderlei nach geworden in der Mannschafft; das Beispiel von Stollfuß (Schill) stand noch in frischer Erinnerung. Auch im Kreise unerschrockener Männer konnte die Ermüdung auskommen, es es nicht besser sei, sich für eine günstigere Zeit zu sparen, als sich in erfolglosem Widerstande für eine Sache zu eifern, die von größeren Mächten vorerst ausgehen schien. Beim Anmarsch auf Zwidau versammelte der Herzog die Officiere um sich und verhandelte ihnen seinen Entschluß: sich niemals Bonaparte zu unterwerfen, sondern sich nach der Nordküste Bahn zu brechen, um den Engländern die Hand zu reichen. „Wir sind es der Sache, für die wir das Schwert gezogen haben, schuldig, dasselbe nicht ruhen zu lassen, so lange noch irgendwo in und für Deutschland gekämpft wird.“ Doch ward er zugleich auf die Gefahren eines solchen Entschlusses und entband diejenigen ihres gegebenen Wortes, die sich durch andere Rücksichten oder Pflichten abhalten ließen, ferner auszuhalten. Nach einer ernstlichen Pause erklärten gegen 30 Officiere, meist vom Infanterieregiment, ihren Antritt. Der Herzog war betroffen, und auf seinen Jüngen malte sich Entzündung und Unruhe; er hatte gehofft, es würden Alle bleiben. Aber er verlor seine Entschlossenheit nicht; er gab den Anstretenden den Abschied und ernannte sofort ihre Nachfolger. Nachdem die Officiere sich entfernt, richtete er auch an die Mannschafft seine Aufforderung; es folgten etwa 200 dem Beispiel der ausgehenden Führer. Der Rest erklärte unter begeisterten Jura, er wolle mit dem Herzog leben und sterben! Es waren 1300 Mann Fußvolk, 650 Reiter und 4 Geschütze mit 80 Mann Bedienung, die entschlossen waren, sich aus Thüringen den Weg nach der Nordsee zu suchen.

Nun ging der Marsch über Altenburg nach Leipzig; in der Nähe der Stadt bestand die Freischaar mit einem sächsischen Reiterskommando, das nach Dreßden zog, ein heftiges Schermüßel (26. Juli) und rückte dann in die Stadt ein, deren Zeitungen schon vor Wochen die Vermuthung der schwarzen „Mäulerbände“ veründet hatten. Die dürftigen Bewohner besorgten Plünderung, was es kamen auch anfangs Unordnungen vor, denen indessen der Herzog rasch steuerte. Er begnügte sich mit einer Contribution von 17,000 Thaler und einigen Requisitionen für seine Truppe.

In Halle fand die tapfere Schaar gleich verlässliche Aufnahme, wie früher Schill; unter allen preussischen Städten war keine dem westfälischen Regiment mehr abgeneigt, als diese. Die Befreier wurden die Schwarzen begrüßt, die westfälischen Wappen abgerissen, freiwillige meldeten sich zum Eintritt. Der Ermuthigung bedurfte es hier nicht, eher der Mahnung zur Besonnenheit gegenüber der drohenden Noth des Feindes. Am Mittag des 27. Juli brach der Herzog gegen Quedlinburg und Halberstadt auf; hier zuerst ließ er unermordet auf die Feinde.

Auf die Nachricht vom Waffenstillstand nach Jerome, der den Krieg zuß so geführt wie die Regierung, nach Kassel demarschirte; mit ihm der Troß von Offizieren und Gefangen, deren keiner zu befehlen und keiner zu gehorchen verstand. Nur die Divisions Gratien war bei Erfurt geblieben; ein Corps von etwa 5000 Mann unter Reubel, einem der unfähigsten Veldlinge des Königs, ward auf die Kunde, daß ein paar hundert Engländer in Gughoven gelandet seien, nach Hannover entsandt. Ihn sollte von Magdeburg das fünfte westfälische Infanterieregiment verstärken; dasselbe war eben in Halberstadt eingetroffen, als sich der Herzog näherte (29. Juli). Er beschleunigte seinen Marsch auf's Neue, damit der Feind sich nicht unter die Mauern von Magdeburg zurückziehe und die scharfe Schaar dann in Gefahr komme, zwischen die Garnison der Festung, zwischen Reubel's Corps und die von Erfurt heranziehende Division Gratien eingeklemmt zu werden. Durch seine Raschheit hoffte er das feindliche Regiment unversehens zu überfallen. Das gelang zwar nicht, es war die Nachricht von seinem Anmarsch ihm noch Halberstadt vorangelaufen, aber er kam doch schnell genug, um dem Feinde keine Zeit mehr zu lassen zum Rückzug. Der Oberst des westfälischen Regiments von Meyronnet, einer von Jeromes importirten Abenteurern, den er zum Grafen von Wellingtons erbeden hatte; er war früher Officier in der Marine gewesen und gekannte sich vor dem anderen Kaiser's Troß wenigstens durch eine Tugend, durch militärischen Muth aus. Die Zeitung Jeromes' und seiner Einsicht hatte in den letzten Wochen die westfälische Armee in tiefen Muthwillen gebracht; von ihrer militärischen Fremdenliebe in Sachsen war nichts zu ergöhlen als Thaten der Zuküftigkeit. Hier in Halberstadt zeigte sich, was aus dem gleichen Stoffe ein entschlossener Mann zu machen mußte. Halberstadt war noch den alten Zeit her befestigt; die Mauer war in gutem Stande und hatte außer mehreren Thürmen eine mit Schießscharten versehene Brustwehr. Auf die erste Nachricht vom Anmarsch der Schwarzen ließ Meyronnet die Eingänge in die Stadt verrammeln, Thore und Mauern besetzen; ein paar Compagnien wurden auf der Quedlinburger Straße dem Braunfchweiger entgegengeschickt. Aber diese drängten schon heran und trieben die vorgehobene Abtheilung in die Stadt zurück; es fehlte nicht viel, so wären sie mit ihnen eingedrungen. Der Herzog ordnete seine Leute zum Angriff; die nach Magdeburg und Braunfchweig führenden Ausgänge wurden nun beobachtet, gegen das Köhlinger und Hardeker Thor setzten sich zwei Sturmcolonnen, die letztere vom Herzog, die andere vom Korps geführt, in Bewegung. Zwei Compagnien unter Hauptmann Nadel wurden gegen das Johannisthor commandirt. Ohne Schamen begann der Sturm; die Schwarzen drangen mit Todesverachtung vor, aber von den Mauern und Thürmen wüthete ein Feuer, das ihre Reihen gewaltig lichte. Noch wiederholtem Nüßlingen gelang es endlich dem Major Korles, dem sein Pferd erschossen war und der nun zu Fuß das fast verlassene Geschütz bedienen half, das Köhlinger Thor einzunehmen; folglich waren sich die Jäger in die Presse, räumten die Barricaden weg und stürzten mit dem Rufe »Euz oder Tod« in die Stadt hinein. Am Hardeker Thor ward gleich hartnäckig gefochten und die Barricaden in Brand gesetzt, indeß Nadel nach einem vermissten und verlustvollen Kampfe eine Nebenposten am Johannisthor mit Hülfe aufbauen ließ und in die Stadt drang. Witten im dichtesten Gewühle war auch der Herzog. Die Nacht war ange-

brochen, als sich die Schwarzen so von zwei Seiten der Bahn gedrohen hatten in die Stadt. Eine Abtheilung der Westfalen, als Reserve aufgestellt, sah sich jezt von zwei Seiten der angegriffenen und streckte die Waffen. Aber die Anderen waren nicht gemeint, sich so leichten Kaufes hingeben. Es begann ein wilder Kampf in den Straßen und Häusern, ein Kampf der Einzelnen gegen Einzelne, oder auch gegen die sich wieder sammelnden Massen. Ein paar westfälische Compagnien namentlich leisteten hartnäckigen Widerstand; nur nach empfindlichem Verlust wurden sie von Straße zu Straße gedrängt und erst gezwungen die Waffen zu strecken, als die Braunfchweiger sie mit Karätschen beschossen und den Oberst Meyronnet selbst verwunden aus der Mitle herausgeholt hatten. Bis zwei Uhr in der Nacht dauerte der heftigste Kampf, ja ein Haufen von einigen hundert Mann, der sich in einem großen Gebäude verschanzt, hielt sich bis zum anderen Morgen und streckte auch da erst auf Meyronnets Aufforderung die Waffen, als die Braunfchweiger drohten, das Haus in Brand zu stecken. Aber der Sieg der schwarzen Schaar war vollständig. Nur ungefähr 100 Mann von dem westfälischen Regiment waren entronnen, ihre Leichen und Verwundeten schlugen die Sieger auf mehr als 600 Mann an, die Gefangenen auf 2000 Mann und 50 Offiziere. Den größten Antheil an der glänzenden Waffenthat hatte das Fußvolk; obwohl sich die tapfer schlugen, war es doch besonders seiner unergreiflichen Bravour zu danken, daß ein tapfterer vielleicht an Zahl überlegener Feind in einer festen Stellung durch eine Schaar von 2000 Mann überwältigt ward. Wohlfeil freilich war der Sieg nicht erkauft; auch die Brute des Herzogs zählten ungefähr 400 Verwundete und Tote, darunter 18 Offiziere. Die Bewunderer der erstenen That hatten fürchterliche Stunden erlebt, und es schien einen Augenblick, als sollten alle Schrecken eines unglücklichen Kampfes über ihr zusammenfliegen; auch bot es in der ersten Hitze des Eingriffs an Gemüthsbluten und Aufschweifungen nicht gefehlt, aber sie waren kaum merkwürdig mit dem, was andere Städte nach einer Erschütterung erlebt hatten. Es gelang doch dem Herzog, die wüthenden Gefellen seiner Schaar im Jaum zu halten.

Bis zum Mittag nach dem blutigen Kampf ward gefeiert; dann (30. Juli) brach der Herzog gegen Wessendahl und Braunfchweig auf. Nach verzweifelter Verdonnung sah er sein Stammland und seine Hauptstadt wieder. Das Volk verzog der fremden Dränger und ihrer drohenden Raube; die Erinnerung an die gute alte Zeit lebte mit aller Frische wieder auf. In bezeugtem Jubel ward der Sohn und Erbe Karl Wilhelm Ferdinands empfangen. »Ich bin sein Sohn, sagte er selber in einem Aufsatze an die Braunfchweiger, ich fühle, welche Verpflichtung mir dieser Name auferlegt, und ich thue vor Gott und der Welt das feierliche Gelübde, seiner werth zu sein, Guter Freund und Wohlthäter zu werden, wie er es war.« Gegen zwieihundert Männer aus der Stadt Braunfchweig schloßen sich der Freischaren an. Die feindlichen Offiziere hatte der Herzog schon vorher eingekerkert, so weit sie nicht Dienste bei ihm nahmen; nur die Offiziere behielt er noch bei sich. Auf dem Wege nach Braunfchweig war auch einer der ausgehenden Boten, Hauptmann von Oppen, vom Herzog zurückgeführt und hatte die Kunde gebracht, daß im Anfang Juli zwar ein Trupp Engländer in Gughoven gelandet sei, sich aber auch wieder eingekerkert habe. Dagegen werde eine englische Landung in Holland ausgesetzt. Dörnberg war nach England vorangefahren, um die Aufnahme der freischaren vorzubereiten. So war also die Hoffnung, den Kampf in Norddeutschland zu erneuern, vorerst in weite Ferne gerückt; es blieb nur die Zukunft an die Küste und auf britische Schiffe.

Aber schon ward es zweifelhaft, ob dies noch möglich sei. Am Tage nach der Ankunft in Braunfchweig erhielt der Herzog die Nachricht (1. August), daß der Feind im Begriff sei, ihn von zwei Seiten zu umzingeln. Das Corps Reubel's, aus zwei westfälischen und einem bayerischen Infanterieregiment, einem Regiment Kürassiere, im Ganzen gegen 5000 Mann und zehn Geschütze bestehend, war von

seinem fruchtlosen Streichung auf die hannoverische Küste zurückgerufen worden, um den Herzog abzuschnüren; es fand nur noch wenige Stunden von Braunschweig entfernt. Zugleich rief von Eilben die Division Gratien herbei, um die Schwärzen im Rücken zu fassen. „Der Herzog von Orlé, hatte gerade drei Tage vorher an Thiermann geschrieben, darf und nicht entweichen.“ Es war also nicht zu flüchten, wenn man der Gefahr entgehen wollte, von zwei überlegenen Corps erdrückt zu werden. Nach am Mittag (1. August) brach der Herzog aus seiner Hauptstadt auf, um Nubel anzugreifen. Eine halbe Stunde den Braunschweig, beim Dorfe Delper, das die Schwärzen besetzt, erfolgte der erste Zusammenstoß; der Herzog räumte freiwillig das Dorf und concenirte vor demselben seine Mannschafft. Ein Angriff Neubels auf diese Stellung fand entlassenen Widerstand; die Westfalen wurden zurückgebracht; einen Augenblick dröhen die Braunschweiger sie aus dem Dorfe zu vertreiben. Aber dem Herzog selbst wird das Pferd unterm Leibe erschossen; er stürzt zu Boden, während eine feindliche Anzahl zugleich den tapfern Nebel niederstößt. Zum Glück fehlte es dem westfälischen Führer an der Fähigkeit und dem Muthe, diesen kritischen Augenblick zu nützen und den weichenenden Gegnern eine Niederlage zu bereiten; das Gefecht wurde wieder zum Stehen gebracht. An einzelnen Stellen trangen die Schwärzen von Neuem vor und suchten tapfer fort, bis die Nacht den Kampf unterbrach. Freilich die Lage war bedenklich. Der doppelt überlegene Feind konnte am anderen Morgen den Angriff vielleicht mit besserem Erfolg erneuern, in dessen Gratien heran kam und die Niederlage der umzingelten Truppe vollendete. Schon dachte der Herzog sich durch einen nächsten Ueberfall Neubels Luft zu machen, als die überraschende Postkassat kam, daß der entmutigte Gegner Delper geräumt habe und über die Oder zurückgewichen sei. Damit war das Schicksal abgemacht. Aber die letzten Nachrichten von der brehenden Umzingelung hatten doch tiefen Eindruck gemacht; es bildete sich eine Partei unter den Offizieren, die meinte, der Herzog solle sich nach England retten, das Corps selbst über eine Capitulation unterhandeln. Wie der Herzog das Ansuchen mit Unwillen von sich wies und sich entschließen zeigte, seine Mannschafft selbst nach der Küste zu führen, da gaben jene Officiere ihrer Entmutigung in unruhlicher Weise nach und forderten, sich zu den Jähz, ihren Absicht. Es war der einzige trübe Flecken in dem ruhmvollen Zuge der Braunschweiger. Doch möchten wir sie darum nicht der Freiheit beschuldigen. Sieben von ihnen haben binnen der nächsten Jahre in Spanien, im Kriege vom 1813 und bei Waterloo auf dem Felde der Ehre ihren Tod gefunden.

Den Herzog hatte der Ausgang so wenig entmutigt, daß es Mühe kostete, ihn zum raschen Abzug zu bestimmen. Er wollte nach eine Schwärzen Dragoonern organisiren, während Nebel nur wenige Stunden entfernt war, Gratien's Verdrach sich bereits Welfenbüttel näherte. Das energische Eingreifen von Karst beschleunigte aber den Abmarsch. Nach war nach den Nachrichten, die eintrafen, der Weg nach der Nordsee offen, die Besetzung frei und auf Schiffe zur Ueberfahrt zu zählen. So brach die Schaar am Morgen des 2. August nach Hannover auf. Einzelne Detachements feindlicher Truppen, Kanonen und Kriegsvorräthe wurden auf dem Wege genommen; Nebel trugte er sich nach Braunschweig zurückzuwenden, als das schwarze Corps sich schon der Weser näherte. Durch eine feindliche Anzahl Jähzen unterstützt und gut versorgt, auch fast überall, wo sie hinfam, mit Gostfreundschafft aufgenommen, legte die Truppe ohne Gefährdung die weite Strecke bis zur Weser rasch zurück. Am 4. August hatte sie den Fluß bei Nieburg erreicht und brach noch am nämlichen Tage gegen Hoya auf. Jetzt kam auch der Feind heran. Nebel und Gratien hatten sich am 3. in Braunschweig vereinigt und ritten, 8000 Mann stark, in zwei Columnen dem Herzog nach, ihn vor der Küste zu erreichen. Ihre Avantgarde erschien (5. August) bei Nieburg und Hoya am rechten Ufer der

Weser, als die Braunschweiger eben dort die Brücke abgeworfen hatten.

Den Feind irte zu leiten über die Richtung des Marsches, entsandte der Herzog den anerkannten Karst mit sechzig Husaren, ebenia viel Jähzen und zwei Geschützen nach Bremen, in dessen der Rest des Corps ungesührt nach Delmenhorst und Oldesloh aufbrach. Hier und in Brack fand dann (7. August) die Einschiffung statt. Die Pferde der Reiter mußten zurückbleiben und wurden von Juden um Spottpreise erhandelt; was den Fahrzeugen da war, reichte kaum hin, die Mannschafft zu fassen. Nicht ohne Gefahren, aber doch im Ganzen unerschrocken, gewann die tapfere Schaar die hohe See; eine flüchtige Abtheilung, dieselbe, die sich in Stralsund hatte brauchen lassen, gegen Schill den Todschoß zu führen, war nach Vermeide geübt und befehlig von dort die Schiffe der Braunschweiger, aber ohne ihnen Schaden zu thun. Nur zwei kleine Fahrzeuge mit Gepäck und Vorräthen, auf denen sich zwei Leibjäger des Herzogs und einige Soldaten, im Ganzen ein Duzend Leute befanden, gerietten durch Schuld der Schiffer auf den Strand. Von den Dinen gefangen, wurden sie an die Franzosen ausgeliefert, um entweder in Ketten, die vorher Raubmörder überberg, hinzuflicken oder auf den Galeren von Brack und Ueberberg bis in die Tage der Befreiung bittere Knechtschafft zu leiden.

Auf der hohen See erwartete ein kleines britisches Geschwader den Herzog und seine Schaar; unter dem Geüß der Kanonensalven nahmen die Kriegsschiffe die Tapfern auf.

* Vom Schillerhause in Nordach.

Der Wunsch, welcher im März des vorigen Jahres in unserem Blatte von „einer deutschen Frau“ angeregt wurde, ist in Erfüllung gegangen. Die Zeitzeig zum Ankaufe des Schillerhauses in Nordach sind ja jährlich gewesen. (Aus Bremen gingen, neben bemerkt, 1867/8 Daler Geld ein), daß derselbe erfolgen konnte; der hiesige Befiger Jäger hat das Haus bereits geräumt und dem Nordacher Comité zur Verfügung gestellt. Oberbaurath Leing in Stuttgart die Leitung des Restaurationsbaues übernommen. Somit wird also Schillers Geburtshaus Eigentum des deutschen Volkes werden. Ueber die bevorstehende Feier theilt die in Stuttgart erscheinende „Schwabische Merkur“ unter dem 29. Juni des folgenden mit. „Wie in diesen Blättern früher mitgetheilt worden, hat sich schon zu Ende des vorigen Jahres ein Comité gebildet, um die Zeiten der Vorbereitungen zu einer würdigen Feier von Schiller's hundertjährigem Geburtstag (10. November) zu treffen. Die Beratungen über die Grundzüge des Programms hatten als die Haupttheile des auf 3 Tage berechneten Festes ergeben: zwei Festvorstellungen des k. k. Hoftheaters, welche vorläufig in freundlicher Weise in Aussicht gestellt wurden, die Feier der Bedeutung des Schillerfestes durch Rede und Musik in einem geeigneten größeren Locale, die Einweihung des jetzt erworbenen Schillerhauses in Nordach, welche nach Uebereinkommen mit dem Nordacher Comité einen wesentlichen Theil des Festumfanges bilden soll, u. s. f. Die Arbeiten des Comité sind, wie so viele segensreiche Werke des Friedens, durch die allgemeine politische Lage des Vaterlandes gehindert worden. Es drängte sich die Frage dem Comité auf, ob und in welchem Maße auch jetzt die Vorbereitungen zu der dreitägigen Feier fortgesetzt werden sollen. Wie verkauft, hat der von dem Comité mit den Arbeiten beauftragte kleine Ausschuss sich in der Ueberzeugung vereinigt, daß unter allen Umständen der hundertjährige Geburtstag unserer großen Dichter auf feierliche, würdige Weise in seiner Feinheit zu begehen, das Fest aber je nach Gestaltung der äußeren Verhältnisse in weiterer oder engerer Ausdehnung zu halten sei. Man war darüber einig, daß gerade in den trübsten Tagen eine solche Feier einen Lichtpunkt bilden, daß in Zeiten der Verdrängnis des Vaterlandes die Erinnerung an den ehren Sohn von erhabenem Eintrude für seine Nation sein werde. Die Vorbereitungen aber sollen vorerst auf das Nöthigste beschränkt bleiben. Wir freuen uns mittheilen zu können, daß die Zwecke des Comité bereits einen wesentlichen Förderung durch die Gewinnung des für die Hauptfeier in der Jahrestag des Schiller'schen Geburtstages fast einzig tauglichen Saales unserer Stadt erhalten haben: auf die Bitte des Comité hat nämlich der König geruht, die Benutzung des großen Rathsaales in der Radenstraße für die Feier des 10. November zu bewilligen.“

Feuilleton.

— * Unter den neuen literarischen Erscheinungen ist das jüngste Auserwählte aus Heinrich Heine's zu nennen, „Reisebriefe der schwarze Marter“, welches der Verfasser, da es auf der Bühne nicht viel Glück machte, in den Druck gab. Der erste Band eines gleichnamigen Werkes über den hochseligen Kaiser Friedrich II. von J. W. Schirrmacher ist ausgegeben. Demselben Werke „Baphi Gregorius VII. und sein Zeitalter“ von G. Störtebeker folgt der zweite Band heraus. Johann Rembold liefert vier neue Romane in ebenso vielen Bänden zu gleicher Zeit erscheinen; sie führen die Titel: „Der Greif“, „Graf Joachim“, „Schloß Lauenburg“ und „Gottlieb“.

— * Dem deutschen Bibliothekar der Brüder Grimm wird schon eine neue Aufgabe, die jenseit des dritten Bandes, ausgesetzt.

— * Der neue Ausgabe-Ausgabe von Heinrich Barth's „Reise und Entdeckungen in Nord- und Centralafrika“ in den Jahren 1849 bis 1855 wird von der Verlagshandlung (Johann Neuberger in Gießen) folgende Preise festgesetzt: Der Heinrich Barth's Reisebericht ist seit vorigen Monaten in der Ausgabe von 5 Bänden im Druck bereitgestellt worden und dadurch den Lesenden aller Länder, sowie der ausführenden Verbindungen der Schicksale dieses Reisenden, gemäß seiner Entdeckungen und Geschichten vorzulegen. Die Reise über die Sahara durch die Wüste nach einer Ausgabe, deren Umfang und Inhalt der Herausgeber einem jeden erlaubt, der Darstellung aus einer der merkwürdigsten Reisen unserer Zeit nimmt. Die Reise beginnt mit der hiermit angelegte abschließende Ausgabe, welche unter Dr. Barth's Mitwirkung von einem berühmten Gelehrten bearbeitet wird. Die Reise des Tages, in welcher das größte Werk abgefaßt ist, wird nicht beendigt werden; jedoch erscheint auch diese Ausgabe, in welcher der ganze reiche Stoff in vollständiger Weise bearbeitet werden soll, als ein eigener Reisebericht der Dr. Barth, der das Schicksal einer in gefährlicher und gefährlicher als je lebendiger Reise schildert; der Reise wird dadurch in den Göttern gefestigt werden, den Reisenden nicht zu begreifen und mit ihm die Geschichte und Geschichte seiner merkwürdigen Reise zu schreiben. Das gelehrte Material hinsichtlich, naturhistorischen, ethnologischen, geologischen, welches sich in den Reisebüchern der Reise in den einzelnen Hefen der 5 Bände befindet, soll in der Reihenfolge selbst hinzugefügt werden, jedoch nur so weit als es einem kann, um anschauliche Bild der merkwürdigen Reise zu geben. Die Ausgabe, welche in der Dr. Barth verbindet mit, im großen Maßstabe mitzulegen, werden in dieser neuen Ausgabe hinzugefügt werden können, und somit dieser einen eigenständigen Wert beizulegen. Um die Ausgabe des Werkes in jeder Weise zu erleichtern, hat sich die Verlagshandlung verpflichtet, die Erscheinung dieser Ausgabe in Vorkursen erfolgen zu lassen. Die Vorkursen sind gestiegen, daß mit Ende des Jahres das Werk vollständig in den Händen der Subskribenten ist. Der Umfang des Ganzen war 56—60 Bogen zu 8. Heft, die in 12 Lieferungen à 7½ Gr. ausgegeben werden.

— * Aus Bonn wird folgende betrübende Nachricht mitgeteilt: Der hochverehrte Dichter, Gelehrte und Gutsbesitzer, Karl Gutzkow, ist in den letzten Tagen plötzlich erkrankt. Im allgemeinen Besinnen bitten wir, daß er in eine gesunde Gesundheit überführt werden möge; er soll wieder gesund und heilig erheben auf seinem Lebenspfad wandeln, dessen Rechte er so lange Jahre genossen ist.

— * Die Kunstakademie in Düsseldorf hat in dem Vater Professor Deubmann einen neuen Direktor erhalten, der am 7. vom Königen bei einem Festmahl begrüßt wurde. Er wird im Oktober von Dordrecht nach Düsseldorf abfahren.

* Die Göttingische Schaffers-Ausgabe.

Hr. Hamilton, Assistent in der handschriftlichen Sammlung des britischen Museums in London, hat einen langen Brief in der „Times“ veröffentlicht, worin er seine Ansichten zu rechtfertigen sucht, daß die sogenannten Unvollständigkeiten von Schaffers in einer Ausgabe der Jahre von 1832, welche Hr. J. Payne Collier 1845 von Hr. Thomas Robt. gestiftet und dann 1852 in einem besonderen Bande veröffentlicht hat, „im Laufe dieses Jahrhunderts am Bande der Seiten hinzugefügt sein.“ Der Herr von Deubmann hatte das ihm von Hr. Collier gesandte Exemplar jener Jahre an Sir Friedrich Madden, welcher die Manuskripte des britischen Museums unter sich hat, für einige Zeit zur Verfügung gestellt, damit es unter seiner Aufsicht von arbeitsfähigen Personen untersucht und näher geprüft werden möge. Schon früher

hatte Hr. Collier dasselbe im Falle der Schaffers-Gesellschaft getan, allein für so kurze Zeit, daß eine solche Arbeit unmöglich gewesen.

Hr. Hamilton kommt nun zu den folgenden Schritten, die wir mit seinen Worten anführen wollen. „Die Verbesserungen waren freilich die Schaffers und Schaffers die Mitte der 17. Jahrhundert nachzugehen, doch können sie nicht wohl eher eingetragen sein, als bis das Buch selbst gedruckt war; dies aber mag, wie aus den Manuskripten des Papiers hervorgeht, um die Mitte des 18. Jahrhunderts, also nicht gegen Ende der vorigen Jahrhundert geschah sein. Die Verbesserungen sind jenseit der Zeit, nämlich solche, die man hat sehen lassen und andere, die durch Studien oder chemische Mittel haben ausgeführt werden sollen. Ich aber nicht noch ausführen lassen. Außerdem drücken sich die einzelnen Seiten am Rande ganz vollständig mit schmalen Anmerkungen in Bleistift, deren Zahl und Charakter seinen Wert auf ein höheres Alter machen können, während die übrigen Verbesserungen danach mit den alten Ausgaben und der alten Schaffers angetragen sind. In einzelnen Fällen hat man sogar vergessen diese mit Bleistift verzeichneten Anmerkungen auszulassen und sind sie noch ganz deutlich.“ Schließlich spricht Hr. Hamilton die Hoffnung aus nächsten weitere Aufhebungen über diese merkwürdigen Bande veröffentlicht zu können.

Dagegen erklärt Hr. Collier dann, daß er zu einem Anderen mit Beziehung auf jene Seiten geschrieben habe als Anmerkungen und Entwürfe, am seine Werkstätte auf bessere Verbesserungen zu ziehen, und mit Bezug auf den damit angeordneten Versuch, als habe er jene Verbesserungen mit Bleistift oder einer geschriebenen Bemerkung selbst hinzugefügt, daß er am 5. Januar 1856 eine solche Ausgabe darüber zu Drucken gegeben, die sich im Lichte des Buchs befindet und die er zu bejahen bereit sei. „Ich habe nachgegeben und bezeugen, daß dieses Buch mit denselben Bemerkungen, die ich jetzt mittheile, vor einem einem halben Jahrhundert im Besitz eines Herrn Namens Perry gewesen ist. Der Umstand ist bedauerlich, daß er aus der Zeit George II., und das Vorgehen auf dem dem Buche vorgehenden Blatte bereits noch gut nicht, da die Buchhändler beim Ausgeben aller Ausgaben häufig neue Blätter einfügten. Uebrigens da ich abschließen mit dem Buch meines Lebens nicht durch weitere auftragende Entwürfen zu erklären und ich bis das letzte Wort, daß ich über das betreffende Gegenstand schreiben werde; sollte die Sache dagegen ein Gesicht gezeigt werden, so werde ich gesteht sein in jeder Weise meine Aufgabe zu erfüllen.“

Das „Atheneum“ schreibt in seiner letzten Nummer darüber wie folgt: „Es heißt, daß auch Anderer mit Hr. Hamilton eine Meinung sind, daß es hinsichtlich der Sache und unannehmlicher Art der Verbesserungen nicht billigen. Hr. Hamilton hat ein sehr junger Schriftsteller und ein sehr junger Herr (Gentleman) sein, wenn er glaubt, daß sich die Zeit, wie er ihn in seinem Briefe anführt, solche Verbesserungen, wie er sich erlaubt, daß für einem Staatsrat passen, der seinen Brief vom britischen Museum damit, der von London gegen den alten Darleiber der Zeit, ihren früheren Besitzer und die vielen literarischen Personen, welche dieselben für mehr wahren als einen bloßen Zankapfel zwischen rivalisierenden Herausgebern zu betrachten.“

Nachdem es dann bekannte Zweifel gegen die Richtigkeit der einzelnen von Hr. Hamilton aufgestellten Behauptungen vorgebracht, schließlich jene Behauptung mit den Worten: „Obgleich auch, der Fall ist erwiesen — gesagt man könne ein, daß mit Bleistift geschriebene Anmerkungen in einer Form mehreren handschriftlich gemacht sein, daß die am Rande befindlichen Interpunktionen nicht seine seien, wie sie sonst in einer Druckerei gemacht wurden, — was würde die Überlegung nicht haben? Nicht mehr, als dem die ästhetische Material der Verbesserungen zu nehmen. Aber die Zeit selbst auch sie eine gewisse äußere Material. Nicht Gewicht, daß sie für verlässliche Kräfte gehabt, war innerlich Hr. So weit wir wissen, daß man sie behauptet, daß sie von der Hand des Dichters oder irgend eines seiner Freunde und Zeitgenossen verfaßt sei. Sie war und ist ein Buch angefüllt mit höchst merkwürdigen Bemerkungen und feinen Bemerkungen von unbekannter Hand und hat nicht eine Material als Schrift von Schaffers als die oberste Druckarbeit aller Bemerkungen und Entwürfen. Diese haben aber sollen auch ihren eigenen Wert. Wenn in der Zeit des 18. Jahrhunderts bis dahin ist über die Unvollständigkeit von Heubach, Kallert, Tiedt und Singer gestellt, so mag ein solcher Ausdruck, von dem er auch selbst gemacht sein mag, annehmbar gewesen sein. Die Zeit selbst durch den sein Wissen von der Annahme, daß sie auf der 17. Jahrhundert geschriebe, und wurde auch nicht davon berichten, wäre er erwiesen, daß sie erst im 19. Jahrhundert entstanden wäre.“

Nr. 30.

Bremen, 24. Juli.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Weltmarkt der Juden am Ausgang des Alterthums. Von W. Kieffschab.
Gedacht. Eine einfache Erklärung von Ludwig Kieffschab.
Der Welt der Fremden. Von Dr. W. Kieffschab.
Die Götterwelt der Ägypter.
Bremen.

* Der Weltmarkt der Juden am Ausgang des Alterthums.

Von W. Kieffschab.

Während unter der ausgebreiteten Herrschaft der Römer, der Erben von Alexanders Siegen und Karthagos Wälder, auch und noch alle geschlossenen Nationalitäten der alten Welt sich ökonomisch, politisch und kulturell auflösten und nun eine einzige von Rom aus in festen Linien regierte Völkermasse bilden, — ein notwendiger Uebergang zum Ursprunge und zur Entwicklung der im Christenthume liegenden Menschheitsbedeutung im Gegenfalle zu der verschiedenen nationalstaatlichen Kultur des Alterthums, — wird merkwürdiger Weise der große wirtschaftliche Zusammenhang des „Weltmarktes“ von dem heimathlos gewordenen Trümmern desselben altasiatischen Volkstammes ansprecht erhalten, aus dessen Schooße der gemaltige, über die Nationen hinausgehende, die ganze Menschheit umfassende, neue religiöse Gedanke an das Licht tritt. Hätte man nicht vielleicht einiges Recht, sich zu der Ansicht hinzuneigen, daß beide Thatfachen nicht ohne alle inneren Beziehungen zu einander stehen, und auch noch dieser Seite hin das inhaltsschwerere Wort der Bibel über „die Erfüllung der Zeit“ für das Erscheinen der Offenbarung aufzufassen und zu deuten? Dem gemeinlichsten geistigen Leben der Menschen müssen, sobald es gereichen soll, allemal die, wir möchten sagen: körperlichen Bedingungen, welche es tragen, genau entsprechen!

Die Geschichte des jüdischen Volkes sowohl während ihres Verlaufs in Kanaan selbst als auch während der späteren Verbringung desselben über den Erdball ist leider bisher zu ausschließlich unter religiösen Gesichtspunkten betrachtet worden, als daß es möglich wäre, eine Menge hiesiger in Tage Jahren an uns heranrückender Fragen im Betreff der Israeliten ohne weitere Untersuchungen zu beantworten. Ja, es bleiben sogar dann noch viele Räthsel in den Schicksalen der Hebräer ungeklärt übrig, wenn man auch ihre gegenwärtige Bedeutung in aller Welt als Strafe Gottes ansehen wollte, welche die an ihrem mosaischen Glauben festhaltenden Bewohner Palästinas für die Kreuzigung Jesu nothwendig treffen mußte. Es wird deshalb der Handelsgeschichte wohl erlaubt sein, auch die dabei obwaltenden wirtschaftlichen Kräfte zu verfolgen, um es sich zu erklären, wie ein Volk, das in seiner Primarität vorwiegend von Viehzucht und Ackerbau gelebt hat, plötzlich in der Fremde überall sich des Handels zu bemächtigen weiß. Denn an und für sich ist dieser Uebergang zu schmerzhaft, als daß ihm nicht zuvor eine Reihe von Mittelgliedern eine verbindende Brücke gebaut haben sollten.

Daß die Juden in ihrer allmählichen Entwicklung zu einer so fest abgegrenzten Nationalität, wie sie das Alterthum überhaupt nur aufweist, vom Hirtenthume ausgehen und in demselben zu ihrer Stammesgliederung gelangen, ist ebenso bekannt als die Lebensgeschichte der Erzväter. Schon weniger indessen hat man auf den Einfluß geschaut, welchen ihr späteres langes Verweilen in Ägypten in wirtschaftlicher und somit gesellschaftlicher Beziehung auf sie ausüben mußte. Nur in ihm nämlich läßt sich die Ursache finden, daß die Nachkommen Israels bei ihrer Rückkehr ins gelobte Land zugleich als Ackerbauer feste Stüge einnahmen, obwohl die aus dem Nomadenthume hervorgehenden politischen Erinnerungen bei ihnen noch die theokratische Verfassungsform der Hirten aufrecht hielten. Und so haben wir während der Zeit der Richter in Kanaan die immer weiter durchgreifende Ausprägung eines reinen Bauernthums vor uns, welches in der Erhaltung seiner Glaubenslehre, seiner dürgerlichen und staatlichen Einrichtungen die ägyptischen Vorbilder nicht verlegnet. Was jedoch gewöhnlich ganz übersehen wird, sind die altbäuerlichen von Außen eindringenden neuen sozialen Momente, bei deren weiterer Erstreckung die alte nomadisch-agricole Priesterherrschaft dem nunmehr unerlöschlich werdenden Königthume unterliegt.

Wohl hat Moses in getreuer Nachahmung der zu Memphis und Theben geübten ägyptischen Priesterpolitik auch sein Volk von dem selbsthändigen Verkehr mit dem Auslande abzuschneiden gesucht. Durch das Verbot des Zinsnehmens war den Israeliten der Handel unmöglich gemacht; die geringe im Lande stattfindende Bewegung des fahrenden Eigenthums wurde durch die fremden Kaufleute — namentlich Phöniciern — unterhalten. Allein da Palästina unmittelbar an jenen Knotenpunkt des damaligen östlich-europäischen Völkerverkehrs grenzt, so konnte es wohl auf die Dauer unmöglich in der Stagnation seines Ackerbaustandes verharren. Schon in dem Verlangen des Volkes nach einem Könige, wie ihn die andern Völker haben, spricht sich die in seiner ökonomisch-sozialen Gliederung in zwischen vorgangene Veränderung aus, wenn auch David der herrschenden Priesterlast noch mannschaftliche Jagstribüne zu machen gezwungen ist. Unter seinem Nachfolger wird dann aber bereits der Handel in einem entscheidenden staatlichen Momente bei den Juden. Gleich nach der Thronbesteigung setzt sich nämlich Salomo mit Gewalt in Besitz eines Kaiserthums am roten Meere, welcher bis dahin den Phöniciern gehört hatte, und sucht, in Gemeinschaft mit seinen phöniciernischen Nachbarn, von den neu gewonnenen Häfen Elath und Thiongeber aus an dem Verkehre mit Indien Theil zu nehmen. In derselben Zeit treffen wir daher auch schon jüdische Kaufmannsinnungen in den phöniciernischen Städten an. Freilich erlachte dieser Aufschwung des nationalen jüdischen Handels alsbald nach dem Tode jenes berühmten Fürsten; allein die nunmehr folgenden inneren Wirren, die Spaltung des Reiches in zwei Theile, derselben deutlich genug, daß sich durch die Verödung mit dem Auslande zu viele fremdartige Bekanntschaft in den alten Zustand der Dinge gemischt hatten, um noch eine Rückkehr zu der früheren Verfassung zu gestatten.

Mit der Zerstörung Jerusalems durch Nebuchadnezzar und der Ueberfiedelung der Juden nach Mesopotamien wird der noch vorhandene Rest der Völke endlich völlig in den Zusammenhang des altasiatischen Lebens aufgenommen. Denn wie nach dieser Zeit, als Judäa eine Auspostenart des persischen Reiches bildet, in der jüdischen Glaubenslehre die bestrich-persischen Anschauungen, welche damals über ganz Vorderasien verbreitet waren, sich unmerkbar geltend machen; so hatten auch von Babylon aus jüdische Kaufleute in den verschiedenen Marktplätzen Persiens und Syriens Niederlassungen gegründet, die sie sogar in der Folge um 500 v. Chr. in Gestalt einer Kolonie von 2000 Seelen bis nach Palästina in Judäa ausdehnten. Der außerhalb des Heimalandes verlebende jüdische Bevölkerungsteil ging somit fortan in den phönizischen Zwischenverkehr auf, und selbst nach Palästina hinüber spannten die benachbarten großen Handelsplätze allmählig so viele Verkehrswege, daß einige Jahrhunderte später Ezechiel mit einem Schmerze über den Untergang von Tyrus wehlagte, als ob er die eigene Vaterstadt beweine.

Deswegen fällt auch die nach Alexanders verheerendem Zuge herraschende gewordene phönizische Handelserschaft gleichsam von selbst den Juden in die Hände. Sie find nunmehr in bedeutender Anzahl ebenfalls „umherwandernde“ Kaufleute geworden, schon in der ursprünglichen Heimath das alte Handelsbaum immer noch vorberühren mochte. Denn innerhalb der Grenzen von Palästina selbst konnte der asiatisch-europäische Weltverkehr allerdings nur durchbeiläufig als Durchfuhrvermittlung getrieben werden. Als jedoch am Ende des zweiten Jahrhunderts vor Christus die Völker der indischen Göttergötze auf seinem natürlichen Weg, durch Egypten zu leiten bestrahlt waren, und demgemäß Phälophobus die seemannsartigen Häfen an der Ostküste seines Landes, Berenice und Rhos harmlos mit der Stadt Syos am Nil durch Straßen in Verbindung setzte, fanden die Juden in Alexandria die bereitwilligste Aufnahme. In Folge dessen liegt ferien eine lange Zeit hindurch im Delta der Mittelpunkt ihrer Handelsbeziehungen, welche sie, gemäß der alten Weltmarktsconjunction von da aus offenbar wie westwärts, gleich den Phöniziern vorwärts, über die Erde verzeigten.

Es gerührt demnach schon dadurch eine hohe Wahrscheinlichkeit, daß die heutigen Israeliten von den zu Alexandria wohnenden jüdischen Kaufmannsstämmen hergeleitet sind. Dort entstanden die Mishna und Gemara, die Grundlagen des späteren Talmud, und zeitweilig soll die jüdische Bevölkerung jener Stadt bis auf 100,000 Seelen gestiegen sein. Erwägt man jedoch gar, welche Schicksale bald nach Jesu Geburt Palästina selbst heimsuchten, dann läßt sich kaum mehr an der Richtigkeit dieser Annahme zweifeln. Mehrere Schiffsheuler — z. B. die große englische Weltgeschiffe — geben freilich die Einwohnerzahl Judas während der Römerherrschaft auf 66,240,000 Köpfe an. Die ganze Länge des Bergganges und somit des Landes Palästina selbst mißt indessen in der Richtung von Norden nach Süden nicht mehr als 36 Meilen, während die Breite vom Meere bis an den Jordanfuß höchstens 10 Meilen beträgt. Will man nun auch die auf dieser Fläche von 360 Quadratmeilen hausende Menschenmenge mit dem für reine Ackerbauverhältnisse gewiß hoch auszurechnenden Capa von 5000 Seelen auf die Quadratmeile anschlagen, so muß wohl jene ungeheure Zahl auf die bestehende Summe von 1,800,000 Menschen zusammenzuschmelzen — hatte doch das viel größere Egypten zur Zeit der Ptolemäer nach Diobots Angabe nicht mehr als 7,000,000 Einwohner. Nach den und überflüssigen Aufzeichnungen der Zeitgenossen sind aber während des siebenjährigen Kampfes der Römer gegen Palästina 1,500,000 Juden umgekommen, die fünfmonatliche Belagerung von Jerusalem allein soll 1,100,000 Angehörigen verfallen das Leben gekostet haben; und außerdem schleppten die Sieger 97,000 Menschen in eine Gefangenschaft, in welcher sie so ziemlich alle zu Grunde gingen. Dürfen wir also mit Hinblick auf die unermesslichen Erfahrungs-

welche uns die Geschichte darbietet, wohl voraussetzen, daß der arm-seilige, in der Heimath etwa noch verlebende Volkstheil, dessen Städte zerstört, dessen Acker verunfallt waren, alsdahl seine Exhale nach allen Winden hin über den Erdball senden konnte? . . .

Die Auflösung der jüdischen Nation ergaben, wie gesagt, schon mit der Herrschaft des Königs Salomo. Seit jener Zeit giebt es, um es kurz auszudrücken, inländische und ausländische Juden. Letztere, in den phönizischen Weltbahnen hineingetragen, folgen am östlichen Himmelsrande ganz den Bedingungen dieses großen Verkehrs, während die in der Heimath Zurückgebliebenen trotz aller vom fremden Judentum über sie verhängten Bedrückungen an der Lebensweise der Väter festhalten. Bloß die gemeinsame Sprache und die mosaische Religion bilden das breite Brille mit einander verbindende Band. Es läßt sich indessen nur ahnen, nicht eigentlich geschichtlich nachweisen, welche geistige Rückwirkungen die in der Fremde weilenden Israeliten auf ihre Vorkindern in Palästina ausüben mochten. Sie übertrifften mochten draußen immer mehr die alte starre Absonderung abstreifen, d. h. als Kosmopoliten, wie sie waren, auch die Menschheit allmählig, frei von der vorhandenen Völkegscheidung, als Einheit aufzufassen, und solche Anschauungen verbreiteten sich dann theilweis von ihnen aus wohl zum alten Vaterlande hinüber. Dort wenigstens gewannen wir den allmählig entweichenden Kampf zwischen den am dem sicheren nationalpolitischen Judentum hangenden Priestern und Saduocern einerseits und der eisenharten Schule andererseits, aus welcher letzteren endlich der neue von allem staatlichen Besitz gelöste religiöse Gedanke hervorging. Dergleichen lassen sich vielleicht, wie wir oben andeuten, schon im Verlaufe der Durchbildung der Lehre Jesu gewisse Beziehungen zu der gleichzeitigen Weissagung der Juden annehmen. Nach mehr oder wird dann die rasche Verbreitung des Christenthums von den kommerziellen Verbindungen und Ansiedlungen getragen, welche dieselben, wie einst die Phönizier, über den ganzen damals bekannten Erdkreis ausgepannt hatten.

Denn lange vor Christi Geburt gab es bereits in den verschiedenen Städten des Abend- und Morgenlandes kaufmännische Zünfte der Juden. Von Egypten aus hatten die Israeliten so zu sagen; mit der einen Hand in Afrika, aus Arabien, Persien, Indien und China die Specereien, Baumwolle, und Seidenstoffe der. Der vielbesprochene, dem Ariangusgeschriebene Periplus auf dem erythräischen Meere, der alle Häfen und ihre Ausfahrtgegenstände vom Kapel an der afrikanischen Küste bis nach Lyndis im Osten Vorderindiens genau beschreibt, könnte etwa einen alexandrinischen Juden zum Verfasser haben, welcher, jeder andernweiligen griechischen Bildung bar, jenseitigen, die er als Kaufmann in der zweiten Hälfte des ersten Jahrhunderts kennen gelernt, nun auch unter ausschließlich kaufmännischen Gesichtspunkten betrachtet. Und die Finger ihrer andern Hand saßen über eine Reihe von Niederlassungen auf Randia und dem Inseln des ägäischen Meeres in die Donauwälder, nach Italien, Frankreich und Spanien hinein. Sie selbst theilten sich theils auch in die „stillehen“ und „weilischen“ Juden, von denen die Äthiopen unter den sogenannten Gefangenschaftsfürsten standen, die Letzteren aber in Egypten und Europa von Patriarchen regiert wurden.

So waren denn die Israeliten, wenn auch ohne irgend eine zusammenhängende staatliche Form, recht eigentlich die Erben des phönizischen Welt Handels geworden, indem sie nicht nur unter den Römern den mercantilen Zusammenhang der Welt aufrecht erhalten, sondern auch die ersten Verzweigungen des asiatischen Verkehrs in das beginnende Mittelalter des inneren Europas vermittelten. Maxian sagt in seinen Erklärungen des Gedicht zu Cap. 27 ausdrücklich: „Wie heute wohnt in den Syren ein solcher eingebornen Geschäftstheiler, daß sie des Gewinnes wegen die ganze Welt durchziehen; und so groß ist ihr Eulz zu wachen, daß sie innerhalb des ganzen römischen Reichs zwischen Stiegen und Noth und Todschlag Reichthümer zu erwerben trachten.“ Ihr Geschäft aber bestand wie einst das phönizische hauptsächlich in dem Austausch der asiatischen

Waren gegen europäische Metalle und ferner im Weltverkehr selbst, dessen Urfassung wie das Jüdische in ebenfals auf Seiten und Land durchgeführt wird. Denn die jüdischen Verkäufer des Alterthums sind zugleich die Bankiers der damaligen Zeit. In ihnen fanden die asiatischen Völker wie die Römer wohl die besten Verkäufer der öffentlichen Einkünfte. Josephus erzählt in seinen Alterthümern (XII. 4.), daß Polemonius Gergates die Einkünfte von Mesopotamien, Phönicien und Judäa mit Samaria anfangs für 8000 Talente verpachtet gehabt, dann aber ein Jude dieselben um das Doppelte gekauft habe. Und im Süden nach Gold und Silber, dieser einigsmaligen Rimmeg für Indien, gegen dann die Juden auch schon sehr früh in das Innere von Europa hinein.

Unwahrscheinliches liegt daher, wenigstens unserer Ansicht nach, nichts in der Sage, daß die Juden sich bereits vor Christi Geburt in einigen uralten Städten von Vienne-Deutschland, d. h. Mainz, Worms, Ulm und Regensburg, aufgehalten hätten. Wie einst die Phöniciëer an den Küstengrenzen Europas die jungen Völker den Gebrauch von Gold und Silber gelehrt hätten, so gegen jetzt ihre jüdischen Nachfolger unter dem Schutze der römischen Herrschaft die Barbarenherden in der Mitte unserer Erdtheile in den großen Kreis des allgemeinen Völkerverkehrs ein. Die römischen Kaufleute, die sich unter den Völkern in der Stadt Narbonne niederließen, sind sicher Juden, und die in die frühesten Zeiten hinaufreichenden Gold- und Silbervergnügung Eichenbürgen mögen durch diese Verbindungen wohl zuerst in Betrieb gelehrt worden sein. Als Tacitus Germanien besuchte, fingen die alten Deutschen erst gerade an dem Verkehr mit dem beweglichen Eigenthume einigen Spielraum zu gewähren. „Die tiefer im Lande angelegten Völkerverhältnisse deuten sich dabei freilich noch des natürlicheren und einfacheren Warenaustausches“ . . . derselbe ging nämlich dergestalt vor sich, daß zwei Fährten gegen eine Waare, zwei Gänge gegen ein Schwein, drei Völkern gegen ein Schaf, drei Fährten gegen eine Kuh, ein gewisses Maß von Hafer gegen Gerste, von Gerste gegen Roggen und von Roggen gegen Weizen gegeben wurden . . . „und wie es ihnen unbekannt ist, auf Zinsen zu leihen und Wucher zu treiben, so kümmert sie auch der Verkehr von Gold und Silber wenig, indem bei ihnen Silberne, ihren Vorfahren und Heerführern zum Geschenk gegebene Gefäße nicht höher als die irdenen geachtet werden. Nur die den Römern näher wohnenden Stämme“ . . . die Ulter am rechten Rheinufer die zur Ründung des Main flussenen schon zu Kaiserzeit mit den Galliern im Verkehr . . . „namentlich diejenigen, welche am Ufer des Rheins Wein zu kaufen pflegen, wissen des Handels wegen bereits Gold und Silber zu schätzen und kennen auch das Gepräge des römischen Geldes“. Die alten und längst bekannten Serraten und Vignaten sind ihnen die liebste Waare; denn sie ziehen Silber dem Golde vor, weil die Scheidemünze ihnen kleinere Einkäufe möglich macht.“ Einige Jahrhunderte später dagegen sind die Franken mit dem römischen Geldsysteme schon völlig vertraut. Sie trafen im Gallien das römische Gold- und Silbergeld an, welche im Verhältniß von 12 : 1 in zwölf Unzen oder vierundzwanzig Loth abgetheilt waren. Unter den Franken bildeten aber gerade die in Handels- und Geldgeschäften thätigen Juden eine besondere zahlreiche Klasse der kaiserlichen Bevölkerung, deren sich die Könige häufig zu ihren Zwecken zu bedienen pflegten. So hielt sich z. B. Chilperich einen Bedienten, Namens Pelicus, um den Einkauf von Specereien zu besorgen. In Spanien, wohin sich die Juden vor der römischen Verfolgung unter Hadrian in großer Menge flüchteten, scheinen sie ebenfalls schon lange vorher ihre mercantilen Absichten angeknüpft zu haben. Und wenn später das westgotische Gelas (XI. 3.) von „abscheulichen Kaufleuten“ spricht, welche in der uralten Zinnungsform unter eigenen Beamten („apud telonarios suos“) der heimischen „Gold, Silber, Kleider und sonstige Zierathen verkaufen“, so mögen darunter auch wohl „christliche“ Geschäftskleute zu verstehen sein. In Frankreich hielten die Juden, vermehrt mit den Rassen der

römischen Handelswelt, z. B. in Marseille, während des fünften und sechsten Jahrhunderts so ziemlich die ganze Gaskogne besetzt. Papier, Oel, Seidenwaaren und Specereien sind die Hauptgegenstände ihrer Einfuhr. Sie konnten aber damals wohl um so leichter den Verkehr mit den asiatischen Völkern betreiben, als sie gleichzeitig in Indien von den eingebornen Fürsten die Stadt Canganore zum Geschenk erhielten, ferner im Innern von Arabien, nicht weit vom heutigen Aden, das Reich Homerites gründeten und selbst in China anständig waren. Und welche Bedeutung ihrem Handelsleben innewohnte, welche Achtung es in Europa genoss, erhellt aus der Thatfache, daß ein frühlicher Kaufmann sich im Jahre 591 sogar das Recht zum Paris verschaffte. Am Hofe des Königs Guntram von Burgund galt der Wein von Gaza in Palästina als das köstlichste Getränk; der Goldschmidt des Königs Dagobert, der heilige Glai, kleidete sich in Seide und ägyptische Leinwand; in seinem Gürtel sankelten die köstlichen Gespinne des Morgenlandes. Nur jüdische Vermittlung vermochte damals in den weiten Binnenräumen, denen noch jeder Anseh zu einem nationalen Handelslande schloß, solche orientalische Waaren zu beschaffen.

Halten wir es fest: wie die europäische Welt in ihre Kultur eine Menge aus Asien herübergehobener Gaben verdankt hat, die noch in der Gegenwart ihre eigenthümlichen Gebräue hervorgerufen; so ist unserm Gedächtniß in den Juden auch ein soziales Element mit unveränderter Inhabt und unveränderter Form aus dem altasiatischen Dasein zu Theil geworden. Die große Bedeutung desselben für das neu beginnende Wirtschaftsleben des Mittelalters wird jedoch erst dann mit voller Klarheit hervorleuchten, wenn wir das ökonomisch-politische Wesen des Alterthums auf der weiten Fläche auseinandergelegt haben. An dieser Stelle genüge zum Schluß die Bemerkung, daß, wenn nicht während des Zusammenbruchs der römischen Herrschaft die jüdischen im Weltverkehr beschäftigten Kaufleute die Verbindungsgeleise zwischen Asien und Europa gebildet und somit als Träger des beweglichen Eigenthums den ersten sozialen Währungsstoff in das agrarische Dasein von Mittelalter gebracht hätten, das selbst das Bürgerthum mit seinen Steuern und der aus ihm sich löstingenden Staatsentwicklung (sicherlich so früh als dem Schwapplage erschienen wäre. Dem auf ihren Werken dahinlebenden Adeligen und Bauern keunte es ja nicht einfallen, mit den ihnen völlig unbekannten asiatischen handelsmäßigen Geschäftsbeziehungen anzufangen. Der junge binnen-europäische Völkerverkehr bedurfte mithin einer sozialen Beaufsichtigung, welche ihn mit der Außenwelt in Verbindung setzte. Das ist am Ausgange des Alterthums und im Anfange des Mittelalters die Aufgabe der heimathlosen ewig beweglichen Juden, von denen Augustin erwähnt, daß sie oft als junge Männer ihre jungen Frauen verlassen und erst als Greise zu den Großvatern zurückkehrten . . . Die Weltgeschichte umschließt eine Menge geheimnißvoll waltender Kräfte!

* Ermüth.

Eine einfache Erzählung
von Ludwig Rosen.

5.

Am nächsten Tage überraschte Townbridge zum Schluß des Mittagessens die Familie mit folgender Ankündigung: „Ich habe Ihnen noch nicht gesagt, was das ist, um welches zu suchen ich bin gekommen nach Deutschland, aber ich werde es Ihnen sagen heut Abend. Wir wollen trinken dazu einen Punsch, doch Sie verstehen nicht zu machen einen guten Punsch, ich werde Ihnen lassen, was dazu nöthig ist, durch meinen Diener, und ich werde selbst machen den Punsch. Ich hab' auch schon eingeladen den Herrn Doctor Gedding.“

Obgleich sich die Ansicht Albrechts in der Familie Geltung verschafft hatte, daß nämlich der Engländer nach Deutschland gekommen sei, um sein Geld in einer vielversprechenden Unternehmung anzulegen, diese aber vielleicht dann mit unermesslichem Verlust an eine Gesellschaft zu verkaufen, so war man dennoch auf die Eröffnung gespannt. Der Vater erhielt ausnahmsweise die Erlaubnis, das Haus zu betreten, um die verschiedenen Erforderlichkeiten zusammen zu bringen. Doch der Heilung stellte sich rechtzeitig ein, der Punschnapf wurde auf dem Tisch gebracht, das Getränk gekostet und in der That sehr vorzüglich befunden, aber alle Wiener richteten sich erwartungsvoll an den Engländer.

Sehr gemächlich begann denn auch wirklich Townbridge: „Ich wollte Ihnen sagen, was ich suchte in Deutschland: das ist Gemüth.“

Alle Anwesenden schauten höchst überrascht auf den Redner, der gleichmüthig die Worte der mit Erlaubniß der Damen angebrachten Gigerer nachschrub. Albrecht wandte sich mit etwas verblüfftem Gesicht zu Hellung und sagte halblaut: „Und wir glaubten, er suche Steinchen!“ Janny sah ihren Schwester an, und indem Beide ihrer Auslegung sich erinnerten, lächelten sie sich etwas vorlegen zu. Nur Adele behielt ihre volle Ruhe und blickte auf den Engländer mit fragender Erwartung.

Nach einiger Zeit fuhr Townbridge ruhig fort: „Ich habe die deutsche Sprache gelernt bei einem sehr guten Lehrer aus Deutschland, er hat mich dahin gebracht, zu lesen viele deutsche Bücher, und es hat mir gemacht ein sehr großes Vergnügen; ich habe unter allen Engländern, die ich kenne, am meisten gelesen deutsche Bücher. Ich habe sie auch verstanden recht gut, aber wenn darin geschrieben war von „Gemüth“, so hab' ich nicht recht gewußt, was das war. Darum habe ich mich entschlossen, eine Reise zu machen nach Deutschland, weil man mir in England nicht sagen konnte, was ist Gemüth.“

Eine große Pause folgte dieser Eröffnung, indem Niemand recht zu sagen wußte, was er hieran dachte. Endlich fragte Hellung: „In wie weit haben Sie denn nun Ihren Zweck erreicht?“

„Ich habe nicht erreicht.“ Auch der Herr Professor und seine Damen wußten mir nicht zu sagen, was es ist.“

„Wie, rief Hellung, wäre das möglich? Der gelehrte Forscher und Denker Ballinger kann einem Engländer nicht begreiflich machen, was Gemüth ist?“

„Können Sie's denn?“ fragte Emilie.

„Ich bin kein Sprachkennner und Gelehrter, kein Philosoph und Heilshüter; in der Mathematik hab' ich es so das Gemüth auf wie beim Gebe.“

„Hört das Gemüth auf dem Geld, muß man sein arm, um zu haben Gemüth?“ fragte Townbridge in höflicherem Eifer.

„Es ist, erwiderte Albrecht, allerdings nicht eben so schwer, daß ein Reicher Gemüth habe, als daß ein Armer durch ein Kradel-Gebe.“

„Aber er muß doch können wissen und verstehen, was Gemüth ist.“

Albrecht setzte sich einigermaßen in Positur, als wenn er auf seinem Schulterscheit saße, und begann: „Es ist schwer, den Begriff gemüthlicher Wörter zusammenzufassen, weil sie zwar ursprünglich einen scharf bestimmenden Sinn haben müßen, aber bei der Anwendung in sehr mannichfacher Sinn gebraucht werden. Das ist immer so gewesen, weil sonst die Anzahl der Wörter gar zu groß geworden wäre. Wir sehen es schon deutlich im Lateinischen, wo *virtus* ursprünglich Mannhaftigkeit bedeutet, dann aber durch die Begriffe Tapferkeit, Verdienstlichkeit u. s. w. bis zum Begriff Tugend gelang. Und geht es mit dem letzten Worte ebenso, und wenn wir seine ursprüngliche Wortverwandtschaft in Gedanken haben, so können wir von den Tugenden eines Ingghunnd reden, während wir unter seinem letzten und höchsten Begriff so ziemlich das Letzte und

Höchste verstehen, was der Sterbende Mensch erlangen kann. Es ist aber ferner schwer, Ausländern einen deutschen Begriff von gewissen Wörtern zu verschaffen, weil Wort und Begriff nur in einem bestimmten Volk oder einer Volkswandtschaft wurzeln, daher anderen Völkern an sich so unbekant sind wie die tropischen Gewächse den Bewohnern gemäßigter Zonen; wie hätten die letzteren ein einheimisches Wort für Ananas oder dergleichen haben können? So geht es uns ähnlich etwa mit dem englischen Wort gentleman, wofür wir kein ganz gleichbedeutendes Wort haben, weil es einen ursprünglich und specifisch englischen Begriff bezeichnet; wir deckeln uns leicht mit der Umschreibung „anständiger Mann“, die aber ein eigentliches Wort nicht ersetzt.“

„Das nenn' ich weit abheben!“ rief Emilie mit einem leichten Seufzer. „Wenn es in dieser Weise fortgeht, wird der Punschnapf früher geleert als der Begriff von „Gemüth“ geleert sein.“

„Das schadet nicht, sagte Townbridge in höflichem Eifer, die Erklärung kann gar nicht sein zu ausführlich. Hören Sie fort, Herr Professor.“

„Allerdings wird meine Erklärung sehr weislaustig ausfallen, aber immerhin um so kürzer, je weniger ich unterbrochen werde. Wo war ich doch stehen geblieben?“

„Du weißt, sagte Hellung, vom englischen gentleman auf den deutschen „Gemüthlichen“ kommen, was freilich eine weite Reise ist.“

„Ja, ja, das Gemüth ist gewiß ein so specifisch deutscher Begriff, daß hierin eine große Schwierigkeit liegt, sich dem Ausländer klar zu machen. — Insofern alle Geistesfähigkeiten des Menschen entweder Bewußten oder Gefühle oder Bestrebungen sind, würde derjenige der richtige Mensch genannt werden können, in welchem eine vollkommene Harmonie der Denk-, Gefühls- und Willenskraft herrscht, welche Harmonie freilich nie in ihrer äußersten Schärfe und Consequenz vorkommen mag, wenn uns auch z. B. Goethe als Muster in dieser Hinsicht erscheint. Die Verschiedenartigkeit oder Individualität der Eingelenken beruht zum großen Theile auf den mannichfaltigen Störungen dieser Harmonie, d. h. auf dem verschiedenartigen Verhalten der drei Geisteskräfte gegen einander. Werde ich vollkommen verstanden?“

„Rein, sagte Townbridge, ich verstehe nicht ganz.“

Hellung nahm das Wort: „Ich glaube dich vollkommen zu verstehen und erlaube mir den Versuch, es auch Herrn Townbridge anschaulicher zu machen. Nehmen wir an, daß der Geist eines Menschen im Ganzen aus zwölf Bruchtheilen bestehe, so würde die Harmonie, von der mein Freund spricht, dann vorhanden sein, wenn die Denkkraft oder der Verstand 4, das Gefühl 4, und der Wille auch 4 dieser Bruchtheile repräsentirte. Die Abweichungen von diesem harmonischen Verhältniß ergeben die Verschiedenheit der menschlichen Naturen, indem bei einem Menschen Verstand = 5, Gefühl = 4, Wille = 3 sein kann, bei einem andern vielleicht Verstand = 2, Gefühl = 6, Wille = 4 u. s. w. Da nun aber unendlich kleinere Bruchtheile angewandt werden können als meine Zwölftel, so versteht sich von selbst, daß eine unendlich mannichfaltige Verschiedenheit der geistigen Naturen vorhanden sein muß, vielleicht so mannichfaltig wie die Zahl der Eingelenken selbst.“

„O nun verkeh' ich ganz gut!“ rief Townbridge.

Albrecht sagte: „Ich danke dir, Freund Hellung, für deinen Beistand und werde vielleicht weiterhin von deinem Ausdrucksmittel Gebrauch machen. Das allgemeine Verhältniß nun, in welchem die Geisteskräfte zu einander stehen, nennt man in Pösch und Wogen Gemüth, was demnach freierwags mit Geist oder Seele gleichbedeutend ist, sondern das Wirkungsverhältniß jener einzelnen Kräfte im Ganzen ausdrückt, aber gleichsam nur im Nothen nach einer oberflächlichen Schätzung, weshalb denn auch diese Bezeichnung immer etwas Unbestimmtes und Unklareres an sich hat, entsprechend andern ähnlichen Sammelwörtern.“

Da Albrecht hier schwieg, so blieben ihm seine Zuhörer mehr oder weniger unbefriedigt an, namentlich schien der Engländer in seiner Erwartung sehr getäuscht und sagte nach einer Pause: „Ich sehe nicht ein, was Sie vorher gesprochen haben von spezifisch deutschem Begriff, denn was Sie nun zuletzt sagen, ist nicht viel anders, als was wir mind nennen.“

„Ganz recht, sagte Albrecht, Sie drücken das durch mind aus, was vom lateinischen mens herkommt.“

„Nun, also hätte ich nicht nöthig gehabt, mir zu gedanken den Kopf über das Wort Gemüth.“

„Und Sie hätten, ergänzte Albrecht lächelnd, nicht nöthig gehabt, nach Deutschland zu reisen, um Studien über das Gemüth zu machen.“

„Nein, gewiß nicht. Aber es muß sich doch verhalten auf andre Art. Ich will nur onkriben als Beispiel ein kleines Völkchen, was die Deutschen nennen ein Volklied, und was sie auch gesungen haben in England. Ich nehme an: ein solches Lied gefüllt außerordentlich sehr den Engländern, aber sie wissen nicht zu sagen, warum es ihnen gefällt; so fragen sie nun die Deutschen, was Befandres ist in dem gesungenen Volklied; so antworten die Deutschen: es ist viel Gemüth darin, oder es spricht sich darin ganz aus das deutsche Gemüth. Ein anderes Volk sagt man von einem Deutschen: er pökt nicht recht zu einem Geldgeschäfte, er hat zu viel Gemüth. Und so könnte ich anführen noch viele Fälle, wo gar nicht paßt, was Sie sagen.“

„Sie haben Recht, Herr Townbridge, aber ich bin auch noch lange nicht fertig.“

„So? Sie wollen noch mehr sagen? Das ist etwas Anderes!“

„Seitdem sich der deutsche National-Charakter völlig ausgebildet hat, ist derjenige Charakter deutlich hervorgetreten und mehr oder weniger zum Bewusstsein gekommen, um den sich's hier handelt, und wir wissen man, da man sein neues Wort erfinden konnte, sich das Wort „Gemüth“ gleichsam leihweise beizulegen mußte. Wie die einzelnen Menschen sich durch die verschiedenen Lebensverhältnisse der Gesellschaft individualisieren, so stellen sich auch für die ganzen Völker Durchschnitteverhältnisse dar, ähnlich wie man für jeden Ort eine Durchschnittsbemessung der jährlichen Temperatur findet, und es kommen mir hier die Zahlenverhältnisse meines Freundes gut zu passen. Also der National-Charakter ist gleichsam die Durchschnittszahl der individuellen Charaktere eines Volks, und wir können uns dies an den Deutschen, Franzosen und Engländern anschaulich machen. Der Durchschnitt des französischen Charakters würde, wenn wir einmal die Zahl 12 und die Reihenfolge: Verstand — Gefühl — Wille — beibehalten, ungefähr die Zahlen 5 — 3 — 4 ergeben.“

„Sehr gut, sehr gut!“ rief Townbridge mit dem Ufer eines guten Jagdhundes, der eine vielversprechende Fährte gefunden zu haben meint. „Und die Deutschen?“

„Bei ihnen würden sich die Zahlen etwa auf 4 — 5 — 3 festsetzen lassen.“

Nach einer nachdenklichen Pause fragte Townbridge gespannt: „Und die Engländer?“

„Bei den Engländern würde ich vorläufig die Zahlenreihe 4 — 3 — 5 bestimmen.“

Townbridge rechnete sich halblaut nachmals vor: „Verstand = 4, Gefühl = 3, Wille = 5.“ Dann sprach er hoffig: „Also wollen Sie sagen, daß das Verhältnis 4 — 5 — 3 als dasjenige der deutschen Nation mit dem befandren Ausdruck „Gemüth“ heiße?“

„Nein, das will ich keineswegs sagen, denn dieses Verhältnis kann auch bei einzelnen Engländern oder Franzosen vorkommen, wo meine Zahlen so, wie gesagt, nur Durchschnittszahlen sind.“

Emilie rief angeblich: „Du bist aber förmlich Verlesenen mit deinem Gemüth, mein lieber Schwager!“

„Ich muß auch sagen, pflichtete Helming bei, daß ich nun gar nicht mehr weiß, wo hinaus du eigentlich willst.“

Hast stehend sprach Townbridge: „Ich bitte, sagen Sie endlich, was Sie nun eigentlich verstehen unter dem Gemüth, das sie früher nennen einen spezifisch deutschen Begriff.“

Mit unterwürflicher Ruhe fuhr Albrecht fort: „Wie wir von Einzelnen je nach dem Vorrathe einer der Geisteskräfte die Ausdrücke „stiller Verstandesmenschen“ — „Gefühlsmenschen“ — „energievoller Mensch“ annehmen, so können wir ähnliche Ausdrücke auch auf ganze Völker anwenden; allein damit allein ist uns noch nicht geholfen. Es kommt oft bei Einzelnen vor, und darum auch durchschnittlich bei ganzen Völkern, daß eine der drei Geisteskräfte nicht nur an sich überwiegt, sondern daß sie auch den beiden andern Kräften eine besondere Färbung giebt, oder — um ein anderes Bild zu wählen — als Saite immer mitschwingt, wenn eine der andern Saiten angeschlagen wird. So giebt der überwiegende Verstand der Franzosen jene Färbung oder diesen mitschwingenden Ton ihrem Gefühl und ihrem Willen, mit andern Worten: und allem, was die Franzosen fühlen und wollen, tritt zugleich ihr Verstand hervor, die Gefühle ermäßigend, die Betreibungen ergüßend. Diese „Färbung“ ist der eigentliche und feinste Charakter eines Volkes, und wenn es ihn mit einem besondern Ausdruck bezeichnen, so werden andere Völker Mähe haben, einen entsprechenden Ausdruck dafür zu finden. Bei den Franzosen heißt dieser ihr spezifischer Zug esprit, und wir können es nur annähernd wiedergeben, indem wir unserm Worte „Geist“ einen besondern Nebenbegriff geliehen haben.“

„Ach, tief Helming, jetzt verheißt ich, wie du das Gemüth als deutschen Charakterzug erklären willst!“

„Allerdings find wir endlich noch so vielen Umwegen am Ziele angelangt. Im deutschen Volks begnügt sich das Gefühl nicht mit seiner an sich vorhandenen intensiven Stärke, sondern es modifiziert auch sehr fähigbar die anderen Geisteskräfte und läßt sie gleichsam in seiner Bedeutung erscheinen. Dies ist das echt-deutsche Gemüth, wofür so wenig der Gegensatz wie der Engländer einen ganz entsprechenden Ausdruck in seinem Völkervortrath finden würde, weil der Begriff fehlt. Und auch die Deutschen wenden das Wort in diesem modernen Sinne kaum erst seit einem Jahrhundert an. Es dürfte sich nun noch gar viel über diesen Gegenstand sagen, ja ein ganzes Buch darüber schreiben, aber ich beugne mich mit dem Vortragenen, es jedem Einzelnen überlassend, Anmerkungen dazu zu fügen und Zuganwendungen zu machen.“

„Du darfst deinen Vortragsstil nicht verlassen, sagte Emilie, bis du einige Fußste über die Worte „gemüthlich“ und „Gemüthlichkeit“ beigelegt hast.“

„Nun, der zur äußern Erscheinung kommende Ausdruck des Gemüthes ist die Gemüthlichkeit, und gemüthlich nenne wir alles, was äußerlich wahrnehmbare Spuren von dem Gemüthe seines Träbers aufweist, und was daher auch im Stande ist, bei gezielten Naturen die Gemüthlichkeit heranzuerufen.“

„Hältst du denn, fragte Helming, das Gemüth für eine mehr schädbare oder mehr lobenswerthe Eigenschaft?“

„Ich als Deutscher sehe sie natürlich als Barm an, aber ich verkenne nicht, daß sie uns einestheils der geringfügigen Beurteilung unserer Nachbarn aussetzt, falls diese nicht etwa gelegentlich einmal derselben einen Genuß verbanten und sie dann passieren lassen, daß sie uns andernteils in vielen politischen und sozialen Fragen in entscheidenden Nachteil bringt, indem sie uns Rücksichten nehmen läßt, die nicht gebührt, ja nicht einmal gebührt werden.“

Townbridge nicht brüsktend mit dem Kopfe und fragte dann: „Gibt's auch meine Nation noch Jünger Anstalt dasjenige, was Sie nennen eine „Färbung“?“

Nach kurzer Pause — die eben auch nur ein Jünger des Gemüthes war — antwortete Albrecht: „Allerdings. Der englische National-Charakter erhält seine Färbung durch die Bildungskraft und erscheint dadurch so energisch.“

„Das ist ja ein großer Lob!“ bemerkte Emilie.

„Wie man's nimmt. Die Engländer wie die Schwächen des Volkes erklären sich daraus.“

„Welche Schwächen meinen Sie?“ fragte Tombridge eifrig.

Da Albrecht plärrte, so nahm Helling für ihn das Wort: „Es erklärt sich daraus die große Selbstsicherheit, die man an vielen Engländern bemerkt, und die man namentlich der ganzen englischen Politik vorwirft. Es erklärt sich ferner daraus die Rücksichtslosigkeit, deren sich manche Engländer schuldig machen, indem sie thun, als wenn Andere gar nicht auf der Welt wären. Es erklärt sich daraus auch die Eitelkeit, vermittelt deren die Engländer am möglichst unvortheilhaften Iren verfahren, um etwas ganz Besonderes vorzustellen, und einen höchst eigenthümlichen — oft für Andere lästigen oder lächerlichen, oft für sie selbst sehr kostbaren — Prunk damit treiben, auf gut Deutsch, d. h. mit einem französischen Wort ausgedrückt: mit ihren Eigenthümlichkeiten renommiren.“

Die Damen machten diese offene Erklärung Helling's auch für eine Art englischer Rücksichtslosigkeit ansetzen, denn sie erschraken sich, selbst Albrecht war etwas betreten und schien nicht ohne Besorgnis, wie der Engländer die derbe Charakteristik seines Volkes aufnehmen würde. Aber Tombridge blieb ganz gleichmüthig und sagte: „Es mag Wahres in dem sein, was Sie sagen, wenn Sie auch etwas übertreiben. Es thut mir aber leid, daß die Engländer erscheinen in einem so schlimmen Lichte.“

Mit höher gekleideten Wangen richtete Albrecht, die bisher noch Gann nur eine stumme Zuhörerin abgegeben hatte, sich an Albrecht mit den Worten: „Ich will mit Männern nicht streiten über das Recht, allgemeine Urtheile über ganze Völker zu fällen, da es vielleicht in unserer weiblichen Natur liegt, mehr die Einzelfälle zu berücksichtigen und zu beurtheilen. Aber nach meiner Ueberszeugung haßt du, lieber Bruder, den Engländern entschieden Unrecht gethan, als du dem Gefühl der ihnen ein so geringes Maß zubilligst. Nach allem, was ich von den Engländern kennen gelernt habe, besitzen sie ein tiefes Gefühl, und du magst nur darin Recht haben, daß allerdings ihre energische Willenskraft dem äbrigen Geist, wie du es nennst, eine gewisse Färbung verleiht, so daß sie der Kumbgebung ihres Gefühls vor Fremden oder Gleichgültigen sich gewissermaßen schämen. Während daher die Deutschen ihr Gefühl aus gar zu leicht und oft unbedenken hervortreten lassen, die Engländer dagegen das übrige ängstlich zurückhalten oder gar gewaltsam unterdrücken, kann es geschehen, daß ein Deutscher gefühlvoller erscheint als ein Engländer, obgleich der letztere vielleicht weit mehr wahres Gefühl besitzt.“

Tombridge schaute die unerwartete Bundesgenossin überaus an, sagte aber nichts. Albrecht jedoch erwiderte: „Du hast ein sehr wahres Wort geredet, liebe Alce, und ich bekenne gerne, daß mein Jodelverhältnis, wegen mich Freund Helling verleiht hatte, in Beziehung auf die Engländer andere hätte ausfallen sollen.“

„Ich kann mich davon nicht überzeugen, sprach Helling eifrig, und würde höchstens zugeben, daß wir bei Feinern, also zahlreichem Durchschnitt das Verhältnis richtiger bestimmen würden, z. B. Versand = 1/2, Gefühl = 1/2, Willkür = 1/2. Die Ausartungen des Gemüthes bei vielen Deutschen sind freilich widerlich, aber im Ganzen haben die angeführten Verhältnisse gemäß ihre Berechtigung.“

Emilie sagte: „Trüben Sie doch einmal meine Charakteristik in Zahlen aus, Herr Doctor. Es lautet gar zu komisch, die unklaren Beziehungen auf einmal so rund weg in Zahlen anzugeben zu können, als wenn es ein kinderleichtes Rechenexempel wäre.“

„Das geht doch so leicht nicht, mein Fräulein, denn abgesehen davon, daß ich Sie erst noch einem psychologischen Examen unterwerfen müßte, würde ich auch das verzeihen, was mir aus Zufall vorgebrachte Duodecimal-System ausgeben und mich des leichteren Decimal-Systems bedienen, so daß ich Ihren Geist in Hunderttheile theile.“

Lachend meinte Emilie: „Da können ja wohl Bezeichnungen heraus, wie man sie an den Steinen der Landstraßen oder Eisenbahnen sieht? Also sagen Sie ohne weiteres Examen an: Versand = 9,06, oder wie sonst?“

Gann fiel ein: „Denke du nur selbst in stiller Einsamkeit über deinen Geist und Charakter nach und suche aus dem Ergebnisse für dich Nutzen zu ziehen. Wir wollen nichts von dergleichen hören. Uebrigens dürfte ich, daß es Zeit wäre, unsere Abendstimmung aufzuheben, wenigstens wir Damen werden wohl entlassen.“

Auch Albrecht erklärte, daß er sich zur Ruhe verfügen wolle, da er morgen sehr früh aufstehen müsse. Tombridge, welcher während der letzten Zeit grübelnd an den Ringenägeln gekaut hatte, forderte nun Helling auf, ihm noch einige Zeit Gesellschaft bei dem Punsch zu leisten, und dies wurde bereitwillig zugesprochen, sei es, daß Helling sich noch Vergnügen daran fand, oder sei es, daß er für eine Ende der National-Ähre ansah, den Plag nicht vor dem Engländer zu räumen. Als demnach die Uebrigen sich zurückgezogen hatten, so fragte Tombridge seinen einzigen Genossen: „Sagen Sie mir aufrichtig, halten Sie die Erklärung für richtig, die der Herr Professor von Gemüth gegeben hat?“

„Ja, ich halte sie für richtig, und wenn Sie weiter nichts in Deutschland gesucht haben als diese Erklärung, so können Sie meiner Meinung nach ruhig wieder nach Hause reisen.“

„Damit hat es seine Güte. Aber sagen Sie mir: haben oder besitzen Sie Gemüth? Versuchen auch die anderen Personen Gemüth, die vorher hier anwesend waren?“

Helling schaute den gleichmüthigen Frager verwundert an, und es ließ sich nicht gleich erkennen, ob er sich dafür entscheiden würde, dem Engländer eine Ohrfeige an den Kopf zu werfen oder ihm seine Frage zu beantworten; er sagte erst nach einer Pause: „von meinem Freunde Valtzing wird selbst sein Gemüth gegeben müssen, daß er eine große Portion Gemüth mittheilen kann.“

„Wie wollen Sie das beweisen?“

„Ich beweise es einzig schon damit, daß er einen widerstrebenden Menschen, wie Sie ohne allen Zweifel für ihn sind, und noch dazu einen Aus- und Engländer, zu welchen Sie sich darstellen, in sein Haus und an seinen Tisch aufnimmt, nur um das elende Jodeln — entschuldigen Sie den Ausdruck, ich will Sie nicht beleidigen — Vertrauen des Fremdlinge nicht zu täuschen. Während er mit Nahrungsergänzung zu kämpfen hat, dübelt er sich und seiner Frau eine Laß auf, die wahrhaftig nicht dem Verstand zugehörig ist.“

„Aber ich bezahle ja für Vogls und Koff!“

„Wie — Sie bezahlen?“

„Das versteht sich von selbst. Ich hab' es ihm angeboten, und er hat es acceptirt.“

„Da muß ein großes Mißverständnis vorkommen, denn mein Freund und seine Frau haben Sie doch aus Freundschaft aufgenommen und denken nicht an Bezahlung.“

„Wie kommt es Ihnen so etwas? Aber sagen Sie mir: ist Ihr Freund nicht reich? Hat er nicht so viel Geld, wie er braucht, und noch etwas mehr?“

„Mein Freund ist nicht reich, sondern eher arm. Ohne einen Thaler im Vermögen zu besitzen, muß er sich und seine Frau mit seiner Besoldung erhalten und hat noch dazu die Schmeißer seiner Frau zu sich genommen, während seine eigene Schmeißer, je viel ich weiß, sich etwas Geld erspart hat, auch nur für einige Zeit bei ihm wohnt.“

„Wie viel ist die Besoldung Ihres Freundes?“

„So genau weiß ich das eben nicht, aber sie wird 100 Pfund nach Ihrem Gelde jährlich nicht übersteigen.“

„Hundert Pfund! rief Tombridge erstaunt und versank in ein grübelndes Schweißen. Dann fragte er weiter: „Aber Sie, Herr Doctor, haben doch eine größere Besoldung!“

„Ich? warum nicht gar! Ich habe etwa zwei Drittel jener Summe.“

„Wahrhaftig entsiegt Schautu Townbridge auf: „Was? nur zwei Drittel von hundert Pfund? Und Sie verleben Mathematik und Physik und können sehr gut zeichnen, wie ich habe gesehen — das ist eine große Unbilligkeit, daß man Ihnen zahlt so wenig.“

„Lassen wir das auf sich beruhen. Das meinen Freund betrifft, so wird ihm, wie gesagt, niemand abdingen, daß er eher zu viel Gemüth hat als zu wenig, und dasselbe gilt von seiner Frau.“

Townbridge nickte beifällig mit dem Kopfe und fragte dann weiter: „Aber haben auch die beiden andern jungen Damen nach Ihrer Meinung Gemüth?“

„Nicht als nach meiner Meinung ein Engländer je begreifen und würdigen kann. Von allen, die heut' Abend hier zusammen saßen, haben Moß wir zwei Mangel an Gemüth: Sie, weil Sie ein Engländer sind, ich, weil ich aus der Art geschlagen bin. Uebrigens hätte ich es nicht für passend, daß wir zwei über die jungen Damen und ihr Gemüth weiter reden, darum wünsch' ich Ihnen eine gute Nacht!“

In seiner gereizten Stimmung, die wohl zum Theil von dem ungeduldsich harten Pausch herrühren mochte, brach Helling ohne weitere Umstände auf und entfernte sich. Townbridge blieb aber noch eine Zeit lang trinkend, rauchend und grübelnd sitzen.

(Fortsetzung folgt.)

* Das Bild der Franzosen.

Ein Gelehrter von Vercorje stellt auf dem Schloß bei weinigen Jahren.

Finigi, o sentitor, d'umano sanguis lorde
Sovra carro di bronzo il Genio Franco,
E conspiranti in micidiale accordo
Livore e crudeltà gli poni al fianco.
Al planti, al prieghi di pietà sia sordo
Il ferro core di stragi onca mai stanoro;
Enuti la spada il destro braccio, e ingorde
All' oro stenda e alle rapine il mano.
Sotto il più vincitor l'incubo preme
Giustitia e Fedeltà; velli sua fronte
Religione e per Torcor ai gena.
L'ro abbia il crine ed infuocati gli occhi,
E sian nel volto queste note impronte:
„Son lo sdegno di Dio! Nessun mi tocchi!“

O Künstler, bilt' auf harten Menschenbist
Den Genius Frankreichs, doch auf schwarzem Wagen;
Reß, rag zum Werk mit ihm verschoren, ragst
An seinen Seiten Grausamkeit und Wuth.
Taus' sei dem Mitleid, aber elten Glast
Sein Ueberzug, das Mitleid nie geschlagen;
Die Rechte schwing' in Schwert, und ohne Zagen
Streck' die Linke sich nach fremdem Gut.
Tren' und Gerechtigkeit getrennt beschau
Des Herrschers Fuß, das Haupt verhöllt in Strahlen
Der Glorie, der nicht herabzulenken mag;
Wirt' sei das Haar, das Lager feuerbrunst
Und auf der Stirn mit Flammenzeichen zu schauen:
„Ja bin die Geißel Gottes! Beht und jagt!“

St. Augusti.

Die Gallomanie der Elsässer.

Die Elsässer wollen gute, ja selbst die besten Franzosen sein. Sie verachten deshalb alles was deutsch ist, und reden von Deutschland und den Deutschen nur mit Verachtung. Sie haben im Jahre 1848 die zweihundertjährige Vereinigung ihres Landes mit

dem allerchristlichsten Reiche gefeiert, und auch in der neuesten Zeit haben sie auf mannichfache Weise ihre antirussische Gesinnung zu erkennen gegeben. Obgleich sie aber Deutschland nur mit Verachtung ansehen und mehr als zweihundert Jahre mit Frankreich vereinigt sind, so haßt man doch gar viel Deutsches bei ihnen: deutsche Sprache, deutsches Wesen, deutsche Sitten. Viele von ihnen können noch gar nicht französisch sprechen; ja es gibt selbst noch Gegenden im Elsaß, wo nicht der moderne Maier, sondern der altsächsische „Schwyz“ das Dorfregiment führt. Ich, der ich lange Zeit im Elsaß gelebt habe und später mit Elsässern in steter Verbindung gestanden bin, so sehr ich jetzt sehe, kann mich dennoch dahin ausdrücken, daß die katholischen Pfarrer und Schulmeister die meiste Propaganda für das Francophonum im Elsaß machen, wozugegen ich der protestantischen Geistlichkeit dieses Landes nachrühmen muß, daß sie für deutsches Wesen und deutsche Literatur begeistert ist, und auf alle nur mögliche Weise alles was deutsch ist zu erhalten, zu heben und zu befördern sucht. Unsere Stiefbrüder jenseits des Rheins werden aber, trotz ihrer Gallomanie, von den Franzosen als Paria angesehen, in den Zeitungen verhöhnt und verspottet, durchweg mit Ehren-titeln, wie Hannes und têtes carrées, belegt, und als Menschen ausgepöblich die nie recht französisch lernen und es nie recht ansprechen können. In der That aber haßt man auch nur äußerst wenige Elsässer die gut französisch sprechen. Als „geborene Franzosen“ glauben sie eine natürliche Anlage zu der französischen Sprache zu haben, und geben sich daher keine Mühe bei Erlernung derselben. Ich sage: „bei Erlernung“, weil in den meisten Elsässer Familien die deutsche Sprache Mutter- und Umgangssprache ist. Später besucht man ein Institut, ein kleines Seminar, ein College, ein Schul-lehrerseminar, hört den Unterricht in französischer Sprache zu, und kann französisch. Warum nur noch wegen des Gefühls der Hauptstädter, wegen der Aussprache, wegen der Construction, wegen besonderer Nebenarten ängstlich sein! Ich habe in Deutschland vielfach Gelegenheit gehabt zu bemerken: wie Elsässer Schulmeister, die, überhaupt den deutschen Lehrern, was Pädagogik, Methodik und allgemeine Bildung anbelangt, weit nachsteht, an Instituten als „professeurs“ fungierten, sehr oft von ihren Schülern wegen Verhältnisse gegen die Regeln der französischen Grammatik corrigirt und angeklagt wurden. Ich weiß von vielen französischen Verrichten Elsässer Geistlichen zu erzählen, worin es Bödes über Bös gab. Selbst die ihre Anordnung und ihrem Inhalt nach treffliche Kirchengerichte des elsässischen Abbe Neherbach findet in Frankreich keinen Anklang, weil sie im Elsaß französisch geschrieben ist. Zum Verdägen in französischer Sprache bringen es nur blutwenige Abbes aus dem Elsaß, und treten sie vor einer reinfranzösischen Versammlung auf, so schüttelt diese über ihre französischen Ermannt lächelnd aber mitleidig den Kopf. Was thun aber die Elsässer Abbes, die auf den kleinen und großen Seminaren alles in französischer Sprache lernen, wenn sie deutsch predigen müssen? Sie schreiben ihre Predigt im Elsaß französisch auf, und übersetzen sie dann, so gut es geht, ins Deutsche. Bekannte Predigt befolgen die Geistlichen in Deutsch-Vortrag. Das jetzt, wo die französische Regierung für das Nationalitätsprincip so sehr eifert, dieselbe alles aufbietet um das Elsaß stämmlich zu franzo-sisieren, ist gewiß. Anders dachte Louis Philipp, der offen aus-sprach: „Il ne faut pas dégermaniser les Alsaciens.“ Der Bürger-könig trank mehr dem deutschen als dem französischen Element, und wußte wohl, daß von einem Zwitwergthum nichts besonders gutes zu erwarten sei. Mag sich nun die gegenwärtige französische Regierung aus alten Kräften bemühen das Elsaß zu degermanisieren, und mögen auch alle Elsässer gute Franzosen sein wollen, so wird das Elsaß doch immer noch forscher im Grunde deutsch zu sein. Das germanische Element schmeigt sich an fremdes an, und ist für alles empfänglich; allein am Ende läßt es sich doch nicht so leicht anwöhnen und verflügen. Was Elsässer des Mittelalters, der neuern und der neueren Zeit auf dem Gebiet der deutschen Literatur geleistet haben, das ist

Nr. 31.

Bremen, 31. Juli.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Machiavelli als Dichter. Von Karl Brenzel.
Napoleon I. und Goethe. Von Adolf Taus.
Gotha. Eine kleine Geschichte von Ludwig Meier.
Dietrich Schlegel.

* Machiavelli als Dichter.

Von Karl Brenzel.

Das Majestätische und Erhabene großer Gebäude läßt uns oft in den Glimmer der Erhabenheit, den wir von ihnen empfangen, hier einen Neben aufsteigenden Lichtpunkt, dort ein hochgewölbtes Portal vergessen. Einen so bestimmten, scharfen Ausdruck trägt das Ganze, daß ihn Einzelheiten nicht zu verwischen mögen. Neben-lich geht es den Ereignissen und den Menschen. Das Schicksal, das sich an die Vorhellenkammer und die Septembermorde knüpft, wird durch noch so viele einzelne Thaten des Edelmutts, des Mitleids und der Hochherzigkeit nicht gemindert. Die Stimmung, die der Dichter auch den Charakter des Hamlets geschildert, der Grundzug des Gedankens, der sich selbst und Andere auswendig denkend ist für jeden Betrachter der erste und überwiegende, in diesem Dichte steht der ganze Mensch.

So ist Niccolò Machiavelli nur als der Geheimschreiber der Republik von Florenz, als ein politischer Kopf bekannt. Selbst für die, welche die Bistätigkeit dieses wunderbaren Genies nach allen Seiten hin zu betrachten und zu erforschen suchten, haben seine politischen Theorien zuletzt der größte Anziehungskraft bewiesen, und wenn G. Rath in seiner mit so seltenem Geist und historischem Blick gearbeiteten „Geschichte der italienischen Dichtung“ auch eine Würdigung Machiavelli's als Dichter unternimmt, ist doch der Schwerpunkt dieser Betrachtung, wie fast auf jeder Seite des Werkes, nicht auf den ästhetischen Werth der Dichtungen, sondern auf ihren socialpolitischen Inhalt und Einfluß gerichtet. Freilich giebt es nicht zwei Menschen in Machiavelli; das eine, das erste, leidende, olivenfarbige Gesicht mit dem unsagbar stöhnlichen und traurigen Zug um den Mund, das eine Blicke von ihm im Berliner Museum uns zeigt, blüht nicht deutlicher auf seinen Camerastheatern als auf seinem Bude vom „Färsen.“ Ganz für die Betrachtung und das Urtheil läßt sich eine gewisse Grenze ziehen, wenn auch nicht für alle, so doch für die entscheidenden Punkte jedem. Auch seine Zeitgenossen wußten diese Unterscheidung zu treffen, ihnen war der Dichter der „Rindragola“ vertrauter und in dem lustigen Kreis des Papstes Leo X. wenigstens geachtet und beliebter als der Staatsmann. Paul Jovius nennt dies Vaispiel in gleicher Weise und gleicher Auszeichnung, wie die drückendste seiner politischen Schriften. Er selbst endlich unterbricht seine von politischen Hoffnungen und Plänen erfüllten Briefe an Francesco Guicciardini an vielen Stellen mit Empfindungen einer Sängerin, die er nach Modena zur Aufführung seiner Komödie sendet, mit all' den Aufträgen, Erklärungen, Auseinandersetzungen, welche

damals wie heute für den Dichter die Vorstellung seines Stücks zur wichtigsten Lebensfrage zu machen scheinen. Allein schon in der ihm eigenen Zusammenstellung dieser Dinge wird klar, daß der dichterische Trieb nur das zweite Element in ihm ist. Machiavelli's Dichtung entspringt ihrem inneren Kern nach aus der Reflexion, sie ist ein anderer lebhafter Ausdruck seiner Gedanken über das Schicksal der Staaten und Italiens vor allen, seines Kummer über sein Geschick, seiner Bitterkeit gegen die Mächtigkeit, das sittenlose und gefährliche Wesen des italienischen Volkes, von dem er selbst auch nur im Geiste, nicht im Leben frei ist. Wahrscheinlich würde auch die Hälfte dieser Arbeiten vergessen sein und immer undenkbar bleiben, hätte sein Genie nicht ein solch eigenthümliches Gepräge, daß man es gern auch auf Schanden sieht, wie man in dem Boden seines Vaterlandes nach dem Bruchstücke uralter Vasen wählt.

Erst im späteren Lebensalter fing Machiavelli zu dichten an. Das eigentlich thätige Leben im Dienst der Republik lag hinter ihm. Die Revolution, welche 1512 die Medici mit spanischer Hilfe wieder zu Herren von Florenz machte, verschloß ihm den Palast der Signoria. Neun Jahre, 1512–1521, verbrachte er, seiner Aufschauung nach unthätig und unglücklich, meist auf seiner Villa bei St. Casciano, in dem Häusern seiner florentinischen Freunde. Seine Versuche in den Dienst der Medici zu treten, scheiterten fast vollständig. Bitterkeit und Spott, die in seinem Wesen lagen, wurden fortan die Grundstimmung seiner Seele gegenüber dem Lauf des Lebens, den kleinen wie den großen Dingen. Aus dem Kleinlichen, ihn verlegenden Treiben wandte sich sein Auge zu dem römischen Alterthum; dort war sein politisches wie sein ästhetisches Ideal. Von den Gesäßen und Kränzen, welche den Künstler bekümmern, lebte in ihm nicht eine mäßige Leidenschaft, eine große Begeisterung für die Schönheit, sondern nur die Empfindung des archaischen Nüchternen, einer nicht klugvollen, aber in ihrer Befriedigung wohlwollenden Harmonie, nicht eine reiche, schaffende Phantasie, nur ein scharf auffassender und wägender Verstand. Seine Werke haben den vollen Klang des italienischen Reims und doch keine Melodie, seine Gestalten sind plastisch, lebendiger, eine und die andere wohlgefällig und doch ohne Seele. Er ist ein Zeitgenosse Rafael's, Michel Angelo's und Ariosto's; die ersten hat er nie, den andern häufig und nicht ohne ein bitteres Wort einmal genannt. Denn er liebt weder die Malerei noch das Malerische in der Dichtung, wie es in den romantischen Epen vollendet die Bojardo und Ariosto austritt. Zwei Sonette im Stil Petrarca's, die nicht viel bedeuten, ausgenommen, könnte man in der Form und im Ausdruck, wie in der Gestaltung und dem Inhalt, seine dichterischen Werke für die eines römischen Poeten zur Zeit des Augustus halten. Das Eigenthümliche und Vorzüglichste seiner beiden ihm allein gebührenden Vaispiele sind die Schilderungen der Medici und der florentiner Bürger, die er der Gegenwart und seiner Umgebung entnahm; die andern Charaktere gingen so gut aber das Forum zum Capitol hinan, wie über den Markt von Florenz nach der Kirche St. Croce. Seine Novelle vom Teufel Belphégor könnte in den mildesten Märchen des Apulejus stehen, seine Kapitel würden die Werke

Virgil nicht vernachlässigen, im Vergnügen sie zuweilen an Kraft und Fülle der Gedanken überlassen. Bei der Heftigkeit, die Machiavelli's Anschauungen über Schönheit und Kunst, Leben und Staat mit denen der alten Dichter und Philosophen verbindet, ist eine Wiederholung ihrer Grundgedanken erklärlich, auch wenn nicht die ganze Renaissance den einen Theil ihrer Werte, das Plaisirische und Architektonische in ihnen, dem Alterthum entlehnt hätte. So überseht Machiavelli die Andria des Terenz, sein Lustspiel Clizio ist eine Nachahmung der Cassina des Plautus. In der griechischen Anthropologie las er die Dilettanten des Pausanippus an die Statuen der „Götterlichkeit“, er drappte sie zu seinem Kapitel an Gylippus Keril. Die berühmte vierte Ekloge Virgil's, die von den Christen der ersten Jahrhunderte auf die Geburt des Erlösers gedeutet ward, leert in einem Hirtentlied Machiavelli's zu Ehren eines jungen Fürsten, — ich denke Lorenzo's dei Medici, dem auch der „Fürst“ gewidmet ist — in ihren schönsten Stellen wieder. So bis zu einzelnen Bildern und Vergleichen. In einem langen, mittelmäßigen, „Serenade“ betitelten Gedicht hebt er nach den einleitenden Versen, welche die romantische Ansicht von dem Wesen der Liebe andeuten, wieder zu den vietheueren Helden des Alterthums, zu Pompeo und Vertumnus zurück. In diesen Rahmen und Gesalten liegt für ihn alles Schöne und Ideale beschließen.

Das Barockste, was Machiavelli in der Lyrik geleistet, sind seine vier Kapitel, die Karnevalslieder und die Gefänge, die in den Zwischenszenen der „Mantragelata“ und „Clizio“ gesungen wurden.

Die Kapitel gehören nicht der italienischen Lyrik zu eigen; sie sind den Epikeln der lateinischen Dichter entlehnt, die Hexameter nur in Terzinen verwendet. Aber während Horaz in seinen liebenswürdigen und von der feinsten Komik überreichten Epikeln sich harmlos der Stimmung überläßt, Etrurien schildert mit geringem Gedankenanspruch, selbst wenn er dem Cäsar Augustus schreibt, seine Gedanken noch ein leichtes, frohliches und inniges Spiel treiben läßt, so schon den marmeladenen Lauf seiner Laren benutzenden Quelle wiederholt, die „von den Göttern blühenden, geschwüpigen Wäldern“, richten sich Machiavelli's Denken und Empfinden an die Geschichte der Staaten, suchen die Gründe ihrer Größe und beklagen ihren tragischen Fall. Nur das erste Kapitel „von der Gelegenheit“ ist gütlich und leicht. Der Dichter stellt eine Statue der Göttin, mit Flügeln an den Füßen; er befragt sie über ihr Wesen, sie antwortet und entflieht plötzlich —

„Und während du in nächtigen Gedanken
Und eitem Wort wie mir die Zeit verläuscht,
Bemerkst du nicht, daß mit der Flügelschwarzen
Zu deiner Hand müßten, wo du noch träumst.“

Das zweite Kapitel beschreibt das Reich der „Fortuna“, im strengen Stil, mit rhetorischen Schwünge. Der Denker und Redner ist in Machiavelli wichtiger als der Dichter. Schon hatte er schon in einer Stelle des „Fürsten“ das Glück mit einem Strasse verglichen, der wildbrausend über seine Ufer tritt. Anderen kann man seinen Lauf nicht, aber der Verflückte richtet bei Zeiten Dämme gegen die Bewältigung und Wuth des Glücks auf und wechselt, wenn auch sie dem Ansturm nicht mehr widerstehen, flüchtig mit dem Glück seine Ansichten, seine Natur. Derselbe Gedanke hebt im Gedichte wieder. „Da du dein Wesen nicht ändern, noch die Geschehnisse entgehen kannst, die der Himmel der zum Loos gegeben, verläßt dich Fortuna auf der Mitte des Wegs. Der würde immer glücklich sein, der von einem ihrer Hüder zum andern hinüberfränge.“ Mitleidlos beherrscht in Machiavelli's Glauben die Bewegung der Sphären unsere Welt. Wohlwollende Götter kennt er nicht, nur Pest, Sündfluth und Hungersnoth, die wie die Reiter der Apokalypse die Menschheit vernichten, deren Zahl und Schicksal das Maß überwiegen, oder dochste Dämonen, wie diese „ursprünglichen Fortuna mit zwei Gesichtern, einem bössigen und einem lächelnden. Sie will, daß es nichts Gewisses auf Erden gebe; eben im Wechsel zeigt sich ihr Macht. Auf

den Bildern an der Wand ihres Palastes prangen ihre Triumphe über die Völker der Welt, die Gemälde ihrer Günstlinge, Alexander und Cäsar. Denn sie liest — es ist wieder eine Erinnerung aus dem „Fürsten“ — diejenigen, welche sie bei den Haaren ergreifen, die sie unablässig verfolgen. Und doch, ruft er da mit tragischem Schmerz aus, „ließ sie Alexander den Hafen seiner Wünsche nicht erreichen —

Und Cäsar ward von vielen Stunden hinaus
Im Schatten seines Geliebten ihr geopfert.“

Und mit diesem Ausruf gedenkt er seines eigenen Sturzes, er verhöhnt das Geschick in den Mantel. „Halt du“, lauten diese schwermüthigen Terzinen, die ich schon einmal in den „Unterhaltungen am häuslichen Herd“ erwähnte —

„Halt einen Aler in des Himmels Höhen,
Von weiter hangender Qual umhergezogen,
Da niemals mächtig schwingen sich können,

Wie jetzt, die Schicksale im Jang, er sagt,
Im Hellen sie zerbricht in lässigen Falle
Und dann am Felsch der letzten Beste nagt?

So geht das Glück immer dich über Alle,
Nicht, daß du drehen bleibst — nur sich zu fern'n
An seines Sturzes, seiner Klagen Schale.“

Ganz in diesen persönlichen Geschieden, den Klagen über sein Unglück, bewegt sich das Kapitel von der „Unabänderlichkeit.“ Die Jahre, die er im Dienst des Staates hingebracht, erscheinen ihm

„Wie ausgefüllt in Bösen und in Tönd“,

und der Zahn des Reiches, der ihn zerfleischt, würde ihn noch grausamer schmerzen, wenn nicht die klugreichen Seiten seiner Väter die Tränen lindern, seinen Gefängen zu bürden. Drei Felle schließt die Unabänderlichkeit ab, der eine läßt dich von der empfangenen Wohlthat reden oder sie nicht belohnen, der zweite läßt dich sie vergessen, der dritte sie mit Unbarm vergelten. Nun gedenkt er Scipio's, so vieler Krieger, deren Triumphe die Verbannung und das Gefängniß, Schmach und Tod waren. Es ist der Inhalt eines seiner Discurse, ob die Fürsten oder die Republiken unabänderlich seien. Während er hat die größere Schuld an die Häupter der Könige warf, klagt er im Liede die Völker härter an, unter ihnen öffnet der Verdacht beständig sein Ohr der Verklammerung; sobald sie die Macht haben, zieht in ihre Fersen die grausame Götterin ein. Dem dem eigenen Mißgeschick wendet er im Kapitel über den „Görgeiz“ sein Auge auf das Elend Italiens. Zwei Jurien sandte die dunkle in den Spähren thronende Gewalt zur Erde, die Habsucht und den Görgeiz. Sie bliesen in Rom's Seele den Gedanken des ersten Marcellus. Wo sie ein tapferes Geschlecht mit ihrer Wuth entflammten, klagen sie ihm selber wenigstens Ruhm und Größe. Wehe aber den Feigen, die der Görgeiz vergiftet. Das ist das Loos und der Schmerz Italiens. Der hätte seine blutigen Schlachtfelder gesehen und wachte nicht darüber?

„Ach lebt Italien — wenn es leben heißt
Schändig werden — bangehört im Elend,
Das seine eigene Trägheit ihm gewonnen.“

Diese Gedichte haben einen feierlichen, tragischen Gang, so mögen etwas die Klagen des Brutus und Cäsar über den Untergang der römischen Republik gelassen haben. Kein Jüngling, ein erwachsener Mann, den fünfziger Jahren nahe, hat sie nicht erschrieben. Ihr Werk läßt sich nicht mit der reifen Reife der Terzinen Ariosto's vergleichen. Sie beschäftigen, wenn sie auch einige plastische Gebilde dem Geiste vorführen, doch ausschließlich den Verstand, nicht die Phantasie; es ist wesentlich akademische Arbeit.

Freier offenkundig sich Machiavelli's Genies in den leichteren Dichtern. Man erkennt, daß seine eigenthümlich dichterische Begabung in der Diedergerade des realen Lebens, einer mehr düstern, als seinen Satire liegt. Er wirft ein seltsames Licht auf seine Aufforderung an den „Fürsten“, ein und ein anderes mal im Jahre Volkseste zu ver-

anhaltend, wenn man ihn für den Florentinischen Carneval Gesänge dichten und seinen Rastenzug, der nach damaliger Sitte auf kostbar geschmückten Wagen, wie auf einer Bühne, durch die Straßen zog, mit einem Ober der Teufel eröffnen sieht. „Trüder waren wir seltsame Geister, wir sind es nicht mehr, der Stolz hat uns aus dem Himmel gestürzt.“ Jetzt beherrschen wir eure Stadt, denn größerer Zwietracht und Trübsaligkeit wohnt bei euch als selbst in der Hölle.“ Zweifelsvolle Ritter, die sich dem Teufel ergeben, folgen mit ihren grausamen Damen, Engeln und Einsiedlern, Verführern von Bienenstacheln und Gharlatane in dunkler, lebendiger Reihe. Alles ist von einer wilden, spöttischen und grotesken Munderkeit, wie sie im Volkstheater der Italiener begründet noch heute auf den römischen Plätzen und in den Puppentheatern sich zeigt, ein wunderbares Gemisch von Devotion und Sinnlichkeit, ein Cancan bei dem Kluten von Kirchenglocken getanzt, dem das Dämonische, der „Kastvoerneimende“ Geist nicht fehlt.“ Machiavelli wußte, zu welchem Volke er sprach. Während Aristophanes wieder und wieder auf die Kämpfer von Marathon hinweist und in schöner Hingebung an das Ideal in jenen und bereiten Worten auch die Athener dafür zu begeistern nicht müde wird, preist Machiavelli seinen Italienern die Eih, den Betrug der Götter, die „heiligen und freilebigen Stunden der Nacht, die Vorabglück beschöpfende“, bis er zuletzt, wie in tiefer Selbstverachtung über sein Volk und die Gesellschaft, die sich daran erfreuen konnte, ihr seinen ganzen Grim und Spott unterhohlen in das Gesicht schleudert. „Möget ihr, tugendhafte Seelen“, heißt es im Schlußverse der „Clizia“, die ihr so aufsteht, im tiefsten Schreien was gelauscht, aus diesen bescheidenen und würdigen Beispiel — es handelt sich um eine freche Liebesgeschichte — „die Frucht juben, die eure große Beschäftigung.“

Die Sitten seiner Zeitgenossen wie seine eigenen erinnern an das Rom der Kaiserzeit. Mit einem gebildeten Geschmack und einer theilweise wenigstens aufrichtigen Begehrung für die Künste und Wissenschaften verbindet sich die ausschweifende Sinnlichkeit. Wieder gefüllt sich der Genuß nur im Ungewöhnlichen, ja im Ungeheuerlichen. Nicht immer werden die Dialoge des Plato, die ewigen Naturen und die Liebe der Seelen im Vaticane und in florentinischen Gärten besprochen, nicht immer leben der Papst, die Garbände und die Damen bewundernd vor den Statuen Michel Angelo's und vor der Transfiguration Raffels. Auch das Leben hat seine Stunden. Machiavelli kennt sie wohl, aber er verdrängt sie nicht. Er läßt ihn nur auf Augenblicke sein politisches Ideal und die untergegangenen Hoffnungen Italiens vergessen. In dem Gegensatz seiner Träume und der Wirklichkeit schwaukt er von einem zum andern, weil weder die einen noch die andern ganz ihm Herz erfüllen. Sein Dichten entspringt nicht aus der Nothwendigkeit seiner Natur, es ist die Beschäftigung in einer unfürmlichen und ihm verhassten Faße. Dies elende Geschick, das ihn zu solcher Unthätigkeit verdammt, verdient nicht Befriede, als die Geißel des Spottes. Es sind keine Männer, sondern Sklaven, Schwärmer und Schmarotzer. Ihr Kunstsinne hat sie noch mehr verweichlicht, nicht den Waffenordnungen des Alterthums ahnen sie nach, sondern verlieren sich in eitlem Bewunderung über eine geschlagene und verfallene Statue.

Seine epischen Dichtungen, die Novelle Belphegor und das Gedicht „Der goldene Esel“, richten die in den Gesängen mehr allgemein gehaltene und auf Zustände dergleichen Satire auf einzelne Personen. Bezieht sich die treffliche, fesselnde Erzählung von dem Stolz und der Prunksucht Madonna Gensola's, der unglücklichen Ebe, die der Teufel Belphegor mit ihr führt, auch schwerlich auf sein eigenes Hausleben mit Marietta Gensini, so soll sie doch im Kleinen ein Abbild von den florentinerinnen geben. Statt länger mit einer von ihnen zu leben, zieht es selbst der Teufel vor, die Hölle zurück zu flüchten. Dies köstliche Genrebild ist wie eine jener so drolligen und glänzenden Skizzen David Teniers' zu der „Versuchung des heiligen Antonius.“ Nur persönliche Satire enthält in

seinen letzten Gesängen der „goldene Esel“, ein Gedicht in Terzinen. In dem Umfang dieses kleinen Werkes von acht kurzen Gesängen entpuppt sich das dichterische Vermögen Machiavelli's in allen Formen, die ihm möglich waren. Die Erfindung zunächst ist schwach, halb von Dante, halb von den Alten gebohrt. Im Walde verirrt, geräth er unter eine Herde von Thieren, die eine schöne Jungfrau von der Weide heimteibt. Sie beruhigt seine Furcht und ladet ihn ein, mit ihr zu gehen, die Thiere umher, in jeglicher Gestalt und Art, freu die Menschen, die zum Palast der Götze gekommen und die sie in diese Formen verwandelt hätte. Von der Götze sei sie selbst zu ihrer Häterin bestimmt worden. Der Dichter, der seinen Ausweg aus dem fürchterlichen Walde weiß, auch von der Schönheit und Anmuth der Nymphe gewonnen, folgt ihr. Dies ist der Anfang der „göttlichen Komödie“, nur ganz auf das Jüdische gemauert. Die folgende Scene beweist Machiavelli's plastische Kraft. Sie schildert bewundernswürdig die schöne Führin, die ihre Thiere in einen großen Hof verschloffen und ihren neuen Freund, um ihn vor den Augen der Götze zu verbergen, in ihr Gemach geleitet. Der Ausbruch ihrer gegenseitigen Liebesleidenschaft übertrifft in seinem sinnlichen Reiz ähnliche Darstellungen Ariosto's und ist dabei nicht ganz von dem Schleier der Grazien entdichtet. Wunderlich genug ergibt sich der nächste Gesang in Betrachtungen über die Götze und den Verfall der Staaten; der eigentliche Inhalt kommt aus dem „Hüftin“ und den „Dionysien“, die poetische Form ist die des Kapitels. Der Schluß des Ganzen befriedigt wenig; die Nymphe zeigt dem Dichter die verschiedenen Thiere, welche die Zeitgenossen preislos unter ihren florentinischen oder römischen Namen kannten. „Der den Schlüssel zu diesen Allegorien hilt“, bemerkt Voltaire, „würde die geheime Geschichte des X. und der Medic.“ Den Rarren Vandalen, den Leo X. auf einem indischen Elephanten zum Kapitöl führen ließ, ihn als Dichter zu frönen, erkennt man noch, und auch Ariosto muß sich in einer Thiergestalt befinden. Denn Machiavelli schrieb 1517 an Luigi Alamanni nach Rom: „Diese Lage laß ich den Rasenden Roland von Ariosto, das Gedicht ist sehr schön und an vielen Stellen bewundernswürdig. Ich der Dichter in Rom, empfehle mich ihm, sagt ihm aber zugleich, ich besagte mich darüber, daß er so viele Dichter in seinen Versen genannt und mich übergangen habe. . . etwas, was ich nicht mit ihm in meinem „goldenen Esel“ thun werde.“ Ein Gespräch Machiavelli's mit einem Scherkin, das sein Leben weit über das der Menschen erhebt, denacht den achten Gesang. Die Kunst plastischer Darstellung, der gedankenvolle, in politischen Fragen sich dresende Sinn, die spöttische Bitterkeit Machiavelli's kommen im „goldenen Esel“ zu einem gleich vollendeten Ausdruck, ohne daß darum das ganze Gedicht von Bedeutung und hohem poetischen Werth wäre.

Den dichterischen Vorberkung kann Machiavelli nur ein Werk einbringen, sein Lustspiel „Mandragola.“ Es ist nicht allein eine der ersten, sondern auch die beste Komödie des italienischen Theaters. Wenn man von den lateinischen Komödien absieht, die man schon seit einer Reihe von Jahren in Mantua, Ferrara und Rom auführte, geht Machiavelli mit Bionna und Ariosto zu den Schöpfern des gelehrten italienischen Theaters. Die improvisirte Komödie war seit den römischen Zeiten den ausübenden Künstlern, den wandernden Schauspielertruppen eigen geworden. Die „Mandragola“, so genannt nach dem Zauberkraut, den der närrische Meister Nicia seine Gattin Madonna Lucresia trunken läßt, um Kinder von ihr zu bekommen, steht dem Lustspiel des Plautus und Terenz näher als der modernen Komödie. Gegen Aristophanes gehalten, sieht sie um die wunderbare Phantasie der Erfindung, den eiblichen Gehalt und die unvergleichliche und wie wieder errichte Perle der Götze in den „Webern“, „Bogen“ und „Wollen“ zurück. Sie verhält sich zu diesen Zauberpöten, wie ein holländisches Genrebild zu dem „jüngsten Gericht“ von Rubens. Ohne Zauberspiegelt sie nur die Wirklichkeit wieder. Ihre Charakteristik ist lebhaft und getreu, aber es fehlt kein dichter

Hauch um ihre Gestalten. Niemand wird es einfallen, ihren Stoff und ihre Moral zu vertheidigen. Ein einfältiger Bürger aus Florenz, Messer Riccio, ist unglücklich in seiner kinderlosen Ehe mit einer jungen und schönen Frau. Wie er von dem Geliebten seiner Gattin, Callimaco, und dessen Genossen, Ugurio, gekränkt, wie Madonna Euteretia selbst von ihrer Mutter und ihrem Schwager Frau Timoteo zum Gebroch verurteilt wird, ist der Inhalt der Komödie, die damals ein Pöpel mit Entzücken sah und nicht mit einer Vorstellung zufrieden, sie mit vielen Küssen in Rom vor seinem Hofe wiederum aufzuführen ließ. Dies Lustspiel richtet die Kirche und die Zeitgenossen Machiavelli's. Aber vom künstlerischen Standpunkt verdient es in der angegebenen Beschrankung das größte Lob. Während die Malerei und die romantische Poesie der Italiener durchaus dem Idealismus huldigt, ist ihre Komödie realistisch. Mehr handelt es sich in ihr um die Wahrheit als die Schönheit der Gestalten. Sie giebt nicht das Wesen des Komischen oder Humoristischen, sie malt nur die einzelne, bestimmte Thorheit. Messer Riccio ist kein vielseitiger Korr. Er erinnert in der Einfaltigkeit und Hartnäckigkeit seines Weibes zugleich an den betrogenen Calandrino des Boccaccio. Sein Titel eines „Doctore“, sein Auktium lassen ihn in seinen eigenen Augen als bedeutenden Mann erscheinen. Draußen in der Welt würde er sich unbehaglich und unsicher fühlen, darum will er nicht in das Bad reisen, auf den Straßen und Plätzen von Florenz weiß er, was er bedeutet und gilt. Ein echter florentiner Philister, überläßt er sich trotz seiner hohen Gesellschaft mit dem ersten besten Betrüger. Nicht minder gelungen ist Frau Timoteo. Er gleicht nicht entfernt einem gewissenlosen Heuchler. Es giebt keinen Klosterbruder, der eifriger auf das Wohl seiner Menschlichkeit bedacht wäre. Nach Mitternacht geht er noch in die Kirche, einer Statue der Madonna einen neuen Schleier umzuhängen, eine erloschene Lampe anzuzünden. Wenn er Madonna Euteretia zum Gebroch überredet, then er es nur aus Rücksicht für — sein Kloster und die Armen, denen der Messer Riccio's und Callimaco's Tathaten zu gut kommen sollen. Diese beiden Figuren stehen im Vordergrund des Gemäldes, Euteretia, ihre Mutter, Ugurio, der die Handlung leitet, und Callimaco schließen es ab. So wenig man Donner's Köpfe, so kann man auch diese Gesellschaft nicht verzeihen. Sie sind nicht vertieft, aber in ihrer äußeren Erscheinung und in dem sie gerade beherrschenden Gedanken getroffen und festgehalten. Einmal über die moralische Bedenklichkeit hinaus, erfreuen wir uns an der Kunst und dem Scherz ihrer Schilderung. Ein Rückblick über Messer Riccio's Thorheit und die Angst Frau Timoteo's schwebt auf unsern Lippen, wir billigen weder Callimaco's List noch Euteretia's Ergebung „in das Unvermeidliche“, und können und doch nicht der Wahrheit entziehen, daß so das Leben verläuft.

Die drei andern Komödien Machiavelli's erheben sich nicht über die moralische Verwerflichkeit der „Rondragola“ und stehen in ästhetischer Hinsicht ihr nur vieles nach. Ich schon die Gründung der „Rondragola“ dürftig, so ziehen die andern eine flüchtige und ungeschickliche Anekdote in drei oder fünf Akten bis zur Ermüdung aus. Neue Charaktere zu den gegebenen erfindet er nicht, immer begegnet uns Messer Riccio, seine Gattin, der Liebhaber und der Parasit, aber abgemindert, wie Studienköpfe neben vollendeten Bildern. Nur in dem „Il frate“ theilten Lustspiel erhält unser Freund Timoteo eine neue Seite. Ich betrachte es sonst als eine der verwerflichsten Schöpfungen des menschlichen Geistes, wo seine Schönheit der Form oder die Reizkraft der Darstellung dem schimpflichen Inhalt einen Schleier überwirft. Es ist die Liebesgeschichte eines Wunders zu einer verheirateten Frau. Man denke sich eine Novelle Boccaccio's in Handlung gefest, dem Reiz der Erzählung entnommen und frech vor unser Auge gerückt. Während Timoteo nur zum Nutzen des Abgierigen fündigt, sucht Frau Milderde den eigenen Vorteil. Er fündigt mit den Worten des Segens und dem Gebet auf den Lippen. Es ist Lariäffe, aber Lariäffe in seiner rohesten und gemeinsten Form. Lariäffe erlegt der Strafe, Alberigo geht triumphierend davon und

darf sogar dem betrogenen Ehemanne noch „eine kleine Predigt über die Kraft der göttlichen Liebe“ halten. Die „Gilia“ und die sogenannte „Commedia in versi“, letztere übrigens die anständigste, gebören dem Alterthume an, wie ich schon oben bemerkt. Sie sind Erzählungen in Dialogen, die Commedia in versi spielt auf der Basis des republikanischen Roms, sie steht künstlerisch auf der tiefsten Stufe und weis noch kein anderes Mittel, Charaktere zu entwickeln, als den Monolog. G. Kutz meint mit Recht, daß Machiavelli diese Lustspiele nach der „Rondragola“ geschrieben haben müsse; nachzuweisen ist es nicht. Wenn eine Stelle der „Gilia“ aus das Jahr 1506 als das der Aufführung hindeuten könnte, wird an einer anderen die Geschichte Messer Riccio's in derselben Weise erwähnt, wie sie die „Rondragola“ darstellt.

Werkwürdig genug hat sich das italienische Lustspiel seitdem nicht weiter nach dieser entwickelt. Carlo Goggi ist die einzige Ausnahme von dieser einmal als kläplich anerkannten Schablone. Was bei Machiavelli noch Uebergangung und innigste Hingebung an das ganze Ideal war, ist ökonomisch in eine feilenlose mechanische Kunstübung ausgearbeitet. Er aber war der echte Sohn jener untergegangenen, römischen Welt, im Guten wie im Bösen. Seine Dichtung hat darum für unser Gefühl keine lebendige Wärme mehr, es ist etwas Starres und Glotteriges in ihr, das allein die entscheidende Schwärzung der Nymphe im „goldenen Hiel“ einmal unterbricht. Sie gleicht den blumenbedruckten Längerrinnen auf den buntmalten Wänden Pompeji's. Zum Denken regt er immer an, er läßt oft die Tiefe seiner Ironie bewundern, er streift umhineil durch die Lebenskreise seiner Schilderungen, aber die Phantasie und das Herz gehen leer von ihm aus. Einige Monate nach seinem Tode hatte er sich auf seine Villa begeben; er verbrachte die Hälfte seines Tages im Umgang, Gespräch und Spiel mit den niedrigsten Bruten des Volkes, schimpflich gefeiert wie sie, in den leichtfertigen Liebesabenteuern, Nacht zog er sein Antegewand an und las in seinem einsamen Gemach die Bücher des Livius, Plaut's Republik, die tragischen Gedichte des Tacitus: so ist sein Leben, so seine Dichtung.

* Napoleon I.)

(Nach den Worten von Barbier, 1831.)

I.

Nach steh Napoleon, sein großes Bild auf's Neue!
Und hat der rechte Mann der Schlacht
Nur Tugenden, Erster Muth, nur Hohn und Schmach und Neiz
Für Verborgene eingebracht.
Es war ein trüber Tag für Frankreich aufgegangen,
Als wir von hehren Vorfahren
Ein klägliches Standbild sahen an höchsten Eriden hängen,
Wie einen Dorn am Walzenpfahl.
Die fremde Hand hat an der stolzen Stufen
Nach jenseit hin und her am Strang,
Als nach und nach das Bild bei wilden Hurenschreien
Eich bebend in die Tiefe schwang.
Wah, ich beschleunigend in immer raschem Takte,
Inmitten von heiseren Schreien,
Das Haupt hinabgemischt, es mit gewalt'gem Schalle
Gleitschleud in den kalten Stein.
Den Haimen schied man bei schimpflich rauschem Heile,
Der Hiel des Auges nur und nicht,
Der Fronten's Angstbild bis zu des Kinnreins Schmelze
Gleichzeit das große Kaiser Bild.

*) Diese Worte wurden bei Gelegenheit des Sturz einer Statue von Napoleon gesprochen. Der geschichtswidrige Hiel beweist kaum eine Unkenntnis Roms, daß der Kaiser nicht, wie hier oben erzählt, von einem Standbild herabgeworfen wurde, sondern daß er im Jahre der großen Schlacht, von französischer Kanonendonnerst empfangen wurde, als er sich

Ich, alle, die ein Herz in ihrem Busen tragen,
Trübt dieses Kammers Bleigewicht;
Sie werden an der Etern das Mal der Schande tragen
So lange, bis ihr Auge bricht. —
In Herzen drängte sich ein warmerer Pulsiren
Der schweren Ketten langer Trost,
Kon ich die Kinder ab von uns'ren Säugern
Zum Mutter für das glück'ge Kind.
Ich sah den nord'schen Feind, wie er mit heissem Schmale
Das Blut auf uns'ren Pfeile setz,
Wie er das Hei und nahm und ras' auf uns'ren Munde
Und uns're Lebenslust entzog.
Ich sah nach uns'ren Jüngern in weit entkommener Ethern
Glockenklänge des Kessels Aug',
Ich sah die Buhlerin mit freudigstehenden Brüsten,
Bermüht von seiner Ethern Hauch;
Und dennoch hab' ich heft in der Grund'ung Tagen
Irag aller Schmach, trotz allem Hohn
Für einen Ginz'gen nur im Busen hoch getragen:
Verstehst du, Napoleon! —

II.

Wie war dein Frankreich schön, o Gott! in schönsten Tagen,
Im Sonnenstrahl des Meeres!
Ein köstlich Glück war's mit manchem Gekochten,
Das ungesiegt kömmt' empot.
Es war ein köstlich Köp, vom Kaiserthum nach demselben,
Die Kruppe sich mit Lust gebot,
Das, bei dem ersten Mal, den allen Beden Kampfbild
Dahin flog wie die Windbeute.
Noch war von seiner Hand das alte Hier bestrüht,
Auf dessen Krieg sein Etern lag,
Das wie an seinem Fels bei Jäger's Jüngern gestüht,
Das wie erlitten eine Schmach.
Jungmädel war sein Herz mit dem der Bild im Leben,
Im ras'gen Aug', bewog sein Gang;
Auf's selte Knie geküßt sag' er die Welt in Schreden
Durch seines Wuchers' kühlen Klang.
Da kamst du herbei, du kühn'ster Jüngling,
Wie mächtig seiner Schmach kanz,
Gentur voll Unglück, du griffst du's bei den Fonten
Und schwingst geschickt dich hinauf.
Du's bald versallen sind an weiten Krügerklümmen,
Am Trommelfall und Pulverhauf,
Wacht du als Kaufmann ihm den Götter's zu durchschneiden,
Zum Heilworts' Götter und Kampf.
Du war nicht Rufe mehr, nicht Schönmann zu erreichen,
Nur ein'ges Wahn bei Jock und Götter,
Du tannst' es nie durch Sand dahin durch frische Leiden,
Bis an die Berg gestaut in Blut.
Und fünfzehn Jahre lang in ansehnlichem Laufem
Durchflog's die Welt von Ost zu Ost,
Und fünfzehn Jahre zertrat — nie durst' es sich verschmaufen —
Sein Fuß die Länder fern und fort. —
Du wachst es nicht, auf's Men den Weltlauf angutreten,
Wird aufzulegen überall
Wie Staud der Herrschen Schwärmer, mit seinem Fuß in Ethern
Wie weichen Ethern der Götter Ball.
Die Kugel war erschaffen, und wie erschöpfter Wade
Orlag es kühnlich dem Götter.
Die, Götterworte, nicht es senstend an am Götter,
Du aber, Götter, nicht nicht;
Nur sehr drückst du in seinen Busch die Ethern,
Und zu erlösen sein Götter,
Du zertrat ihn und bet am Jüngern mit wüth'gen Händen
Und drückst ihm das Götter's entwei.
Noch einmal Aug's entwei, noch bald an heis're Ethern
Ewig im Kampf das alte Ethern,
Es schickte, es nach, es hat auf's Aug'schichte
Und drück in den Hüll die Rippen die.

III.

Jetzt aber tendst du auf hohen Hüll'schwüngen
Aus der Grund'ung herbei,
Du kühn'ger Mann auf, den Götter's in bezeugen,
Zum Himmel schwebt dein Bild empot.

Nicht mehr Napoleon, der Häher einer Krone,
Dem seine große Eith geküßt,
Der Holz und mitleidlos im Augen auf dem Thronen
Der Freiheit ganz den Wuth erbrüht,
Nicht mehr der Mäher Götter, der heis'gen Bundes Hüll'ung,
Der einsam stadt am Hüll'strand,
Der Frankreichs Bild mit sich an Ketten trag, der Jäger's,
Geweicht von seiner Götter's Hand.
Nein, nein, Napoleon ist, auf den Schmach'schwüngen
Und solt' Dichter Lob'strag,
Nicht mehr mit Schmach'schwüngen, dem Verhörtung'schwüngen
Ethern Götter in der Götter's Hand!
An jeder Mäher'schwüngen, in jeder Mäher'schwüngen
Eith man sein Bild, sein Name köm
Wüth'gen wie ein' beim dumpten Trommelfall
Er Mäher'schwüngen hat geküßt,
Und pügend kömmt Vor'd bei jedes Mäher'schwüngen
Von seiner Verhörtung'schwüngen herbei,
Dem wüth'gen Hüll'schwüngen, es kömmt von der Götter'schwüngen
Und kömmt bezeugt' den empot.
Es kömmt der Mäher'schwüngen herbei in seinen Hüll'schwüngen
Und kömmt Mäher'schwüngen auf das Götter'schwüngen,
In dem die Mäher'schwüngen nie kömmt die Mäher'schwüngen,
Das kömmt nur wach durch ihren Schmach'schwüngen;
Im Jäger'schwüngen, mit seinen Jäger'schwüngen,
Sein Hüll'schwüngen und Schmach'schwüngen
Langt es die Götter'schwüngen und kömmt mit laus'gen Hüll'schwüngen
Ja Ethern die, Napoleon! —

IV.

Ihr guten Jüden, nicht nur bin, die Ihr eithen
Eith zu der Mäher'schwüngen' und Götter'schwüngen,
Ihr Wüth'gen, nicht nur bin, die Ihr sich in Wüth'gen'schwüngen,
Eith wird kein empot' Hüll'schwüngen zu Eith.
Unförmig eithenst ihr den Hüll'schwüngen die Mäher'schwüngen,
Unförmig wüth' es in Hüll'schwüngen.
Von seiner Köp bezeugt, nicht einer jüden'schwüngen
Auf Ethern Ethern dem Götter'schwüngen;
Wenn ihr von Ethern nicht, wenn an dem Hüll'schwüngen'schwüngen
Hüll'schwüngen Ethern eithenst.
Dann kömmt Ethern Hüll'schwüngen, der auf der Hüll'schwüngen'schwüngen
Kann eine eith Ethern noch jüden.
Iht bin! nicht bin! Eith wird kein empot' Eithenst lehren,
Der Hüll'schwüngen Eithenst Eithenst Eithenst,
Es kömmt nur den Mäher'schwüngen, der kömmt mit Mäher'schwüngen,
Der mit dem Eithenst Eithenst Eithenst,
Den Hüll'schwüngen, durch den auf niedrig fäher'schwüngen kann
Verfäher'schwüngen kömmt sein Eithenst.
Der's Veramiden jüdenst im Eithenst Eithenst zu bauen,
Der's kömmt kömmt den Hüll'schwüngen'schwüngen;
Das Eithenst, es kömmt zu Eithenst Eithenst Eithenst Eithenst,
Das gen von Eithenst Eithenst Eithenst,
Dem Hüll'schwüngen'schwüngen und Eithenst Eithenst Eithenst
Am Hüll'schwüngen, der's zum Eithenst Eithenst;
Auf seiner Köp'schwüngen kömmt es zu Eithenst Eithenst Eithenst
Eithenst für den Hüll'schwüngen nur kömmt,
Der's kömmt und mitleidlos mit seiner Köp'schwüngen Eithenst
Von Hüll'schwüngen bis zum Eithenst kömmt. —

Abel Lenn.

* Gemüth.

Eine einfache Erzählung
von Ludwig Rosen.

6.

Am nächsten Morgen erhielt Albrecht durch seine Dienstmagd ein Schreiben von Leonbrücke eingehändig, in welchem eine Anzahl von Kassenheinen eingeschlossen war. Das Schreiben lautete: „Mein Herr, da ich nun eine Woche bei Ihnen wohne, so beehre ich mich, Ihnen zu überreichen mein Kassenbuch, welches ich zu entschuldigen bitte festgelegt zu haben zu ein Pfund Sterling für den Tag, weil eine mündliche Verhandlung darüber nicht wäre angenehm gewesen

unter und. Ich hoffe, daß Sie zufrieden sind mit diesem Sage, welcher der Billigste ist, für den ich kann leben einen Tag, und daß Sie mir erlauben, länger bei Ihnen zu bleiben auf diese Bezahlung, bis ich werde demüthigt haben meine Geschäfte an diesem Orte. In dieser Erwartung bin ich u. s. w.“ —

Obenstehend sollte Albrecht das Schreiben zusammen, und als Janny zufällig hereintrat, theilte er ihr dasselbe mit sowie seine Bedenklichkeit, ob er das Geld annehmen könne, und wie er sich überhaupt in dem ganzen Falle zu verhalten habe. Nach mannichfachen Hin- und Herbewegungen wußte das Uebervater nichts Besseres zu thun, als einwilligen das Geld zu nehmen, demnach aber mit dem Engländer auf eine niedrigere Entschädigungssumme sich zu vereinigen. Aber als Albrecht eine Unterredung mit Townbridge zu diesem Ende zwecks einleitete, so dachte diese durchaus seinen Erfolg; der Engländer war zu sehr, um sich mit Gründen befehlen zu lassen, und zu höflich, ja freundschaftlich, um eine Veranlassung zum Bruch des Verhältnisses darzubieten. Und so blieb es denn so, wie Townbridge es einmal festgesetzt hatte: er übernahm jedesmal zum Verlauf einer Woche die Summe von 7 Pfund, genau nach dem augenblicklichen Kurs berechnet. Außerdem verließ das Leben sehr gleichmäßig, Townbridge war in gewisser Hinsicht ein sehr anspruchsloser Hausgenosse, in anderer Hinsicht machte er freilich auch wieder in aller Unbefangenheit Ansprüche, die seine Wirkthätigkeit in nicht geringer Verlegenheit setzten. Als er den Wunsch äußerte, einige Lieblingsgerichte in nationaler Weise hergestellt zu sehen, mehr um seinen Hausgenossen mit deren Vertriebsfähigkeit zu imponiren, als um sich selbst einen Genuß zu verschaffen — und als die in dieser Verlegenheit vorgeschobene Aede deshoben darauf hindeutete, daß man hier die nöthigen Ingredienzien nicht in der wünschenswerthen Reinheit und Güte haben könne, so langte bald darauf aus der nächsten großen Stadt eine bedeutende und kostbare Sendung aller möglichen Gewürze und Ingredienzien an. Beispielsweise war zu einer Speise ein kleiner Zusatz von gutem Madeira-Wein angegeben, und in Folge dessen bestand sich unter den eintreffenden Sachen eine ganze Kiste mit Flaschen dieses Weins, und weil der sechsmonatliche Engländer die Güte des Weins, wie man ihn hier haben konnte, angesehelt, so vertriebt er foglich vom feinsten Thee eine solche Partie, daß die Familie ihn in Jahr und Tag nicht hätte bemühtigen können. Nicht nur Albrecht, sondern auch Doctor Helling mußten die besten Cigarren rauchen und bekamen dieselben foglich, wohl oder übel, in großen Massen zugemüthigt. Als Townbridge sogar das Recht der Salatbereitung an sich gerissen hatte, da war jeder Damm der Beschränkung eingestiegen; französisches Del, englischer Senf, beländischer Hummer — alles sturzte unaufhaltsam in die sonst so bescheidene Haushaltung.

„Ihr lebt ja nun herrlich und in Freuden!“ sagte Helling, als er einen für ihn besonders zurückgekehrt, weil vorzüglich gerathenen Hummeralat verzehrte, zu seinem Freunde.

„Wir werden vielmehr, seufzte Albrecht, in der Hölle langsam gebraten. Wenigstens ich befinde mich in einem sehr bequemen und angenehmen Zustand, und meiner Janny geht es nicht besser.“

„Was? Bei Hummern und Seezungen, Mockturke und Hohlbas, Provencer-Del und Capenne-Pfeffer — bei solchen Köstlichkeiten bist du unzufrieden?“

„Ich wollte, alle diese „Köstlichkeiten“ würden da, von wo sie kommen, oder wären, wo der Pfeffer wächst! Dieser schreckliche Mensch vergiftet mich systematisch mit allen seinen scharfen und reizenden Sachen, und er übermacht dabei mit Arglist-Argen die Art, wie seinen infernalischen Trefsen zugeprochen wird; ich glaube, er hält es für eine Verteidigung seiner Person und Mit-Englands, wenn man mit zu wenigem Appetit jagt. Die Frauzimmer freilich entziehen sich der seiner Despotie, um so mehr muß ich als Räthener leiden, bis ich an einer der vielen Anstalten, die ich mir

ohne Zweifel durch die ungeliebte Kost zuziehe, des Todes vertheilich sein werde.“

„Nun, unter allen Arten von Giftmorden ist diese noch die erträglichste.“

„Scherze du nur! Ich wollte, du wüßtest statt meiner die Sache durchmachen. Sobald ein neuer Frachtzettel von der Post oder Expedition präsentiert wird, bekommen ich und meine Frau einen neuen Schrecken, und es vergeht fast kein Tag, ohne daß eine neue Sendung eintrifft.“

„Aber kannst du ihn denn gar nicht zur Vernunft bringen?“

„Das habe ich eben so oft als vergeblich versucht. Er fordert mich auf zu beweisen, daß man hier die Sachen eben so leicht und gut haben könne, was ich freilich nicht beweisen kann. Und wenn ich Einwendungen wegen der Selbstverschwendung mache, so erklärt er mir, daß Verschwendung ein sehr relativer Begriff sei, daß ich mehr verschwende, wenn ich Wein auf den Mittagstisch stelle, als er, wenn er große Aiten mit süßlichen Früchten kommen lasse.“

„Daran mag etwas Wahres sein, denn er scheint über sehr bedeutende Geldmittel zu gebieten.“

„Es ist mir aber im höchsten Grade widerwärtig. Ich fühle mich in meiner Stellung als Hausherr benagt und fast gedemüthigt, und auch Janny hat als Hausfrau nicht mehr ihre gehörige Souveränität und Freundschaft. Davon will ich ganz schweigen, daß wir alle und gegen unsere Willen in mancher Beziehung verwehnen und mühsam, wenn erst dieser Gismischer wieder fort ist, zu unsern einfachen Gemüthen zurückkehren werden.“

„Ihr seid wunderliche Menschen! So kündige ihm doch den ganzen Handel auf, und die Geschichte hat ein Ende.“

„Dazu können wir und nicht entschließen, weil der Mensch bei seinem offenbar guten Willen eine so unerschöpfliche Großmuth entwickelt, daß man ihm höchst ungern schroff entgegensteht.“

„Großmuth? — Gütezeit, wüßte du sagen.“

„Dem sei, wie ihm wolle, aber ich habe nicht den Muth, ihm den Stuhl vor die Thüre zu setzen. Dazu kommt, daß ich von seinem unerschöpflichen Wohlgefallen abhängig bin, indem ich nur dadurch allein in den Stand komme, eine höchst lästige Schuld ganz oder zum Theil abzutragen. Die Armuth macht den bravsten Mann zum Lumpen, denn er muß hier und dort und überall Rücksichten beobachten, die jedesmal seinem Charakter eine Wunde schlagen.“

„Ja, ja, da hast du leider Recht. Der Reiche unterwirft sich immer den Armen durch dasselbe Mittel, wodurch England über die meisten Staaten herrscht: durch Geld. Nur der Himmel weiß, wie tief man durch diese Abhängigkeit herunterkommen kann. Weht es mir nicht ebenso? Ich kann diesen Engländer schlechterdings nicht leiden, aber ich arbeite in allen meinen Ruhestunden — doch in seinem Interesse, weil er — gut bezahlt.“

„Es ist ihm also Graß mit seinen biesigen Unternehmungen?“

„Bellständig, und es wird darüber wohl in nicht ferne Zeit zum Abfahrl kommen. Uebrigens greift er überall die Sache beim richtigen Ende an, läßt die tüchtigsten Sachverständigen kommen und scheut kein Geld, um gründliche Ermittlungen herbeizuführen.“

„So werden wir ihn wohl so bald nicht los?“

„Für's erste genügt nicht. Ginstweilen müssen wir Beide uns in unser Schicksal fügen: d. h., indem du mit unwillkürlichem Jörn in allen Federbüßigen Europa's schwelgst, ich, indem ich mit Arbeten für den Widerwärtigen gutes Geld verdienne. Ich fürchte auch, er giebt mir noch begründete Ursache zum Widerwillen gegen ihn, als durch seine persönliche Unliebendlichkeit.“

Seufzend unterdrückte Albrecht diese Aussicht mit einem betümmerten Kopfschütteln.

7.

Am einem der nächsten Tage ließ sich Townbridge bei Janny anmelden, als Albrecht in der Schule war, und rühte ohne weitere Umstände mit seinem Anliegen heraus, indem er sagte: „Ich habe nun gekauft einen großen Boden und will anlegen Bergwerke, zu graben Erzkinohlen.“

„Ich wünsche von Herzen Glück zu dem Unternehmen.“

„Nicht Glück zu wünschen für dieses, sondern für Anderes. Ich will mich verheirathen mit Ihrer Schwester.“

In sprachloser Ueberraschung sah ihn Janny an.

„Ich habe mit, fuhr er gleichmüthig fort, gleich am ersten Tage vorgenommen, zu heirathen Ihre Schwester.“

„Wie? Bei unsem ersten Zusammentreffen auf dem Dampfschiff entschlossen Sie sich gleich, Emilie zu heirathen?“

Mit einiger Betrübenheit erwiderte Townbridge: „Nein, nicht auf dem Dampfschiff, aber auf dem alten Schiffe — wissen Sie wohl — habe ich es mir vorgenommen. Mir Emilie hat mit Recht gelacht über mich, aber ich bin darauf entschlossen gewesen, sie zu machen zu meiner Frau.“

In gänzlichem Unfähigkeit, irgend eine Logik in dieser Forderung zu entdecken, schwieg Janny lieber ganz still.

Mit höchst wunderbarer Offenheit fuhr Townbridge fort: „Die Wahrheit zu sagen, so eignet sich Mir Adele mehr, zu sein die Frau eines Engländers, aber ich hatte mir schon vorgenommen, zu heirathen Mir Emilie, ehe ich gesehen hatte Mir Adele. Ich werde darum heirathen Ihre Schwester.“

„Aber sie muß doch erst gefragt werden, Herr Townbridge?“

„Sie soll auch gefragt werden, aber Sie sollen sie fragen. Und verzeihen Sie nicht: ich werde bauen lassen ein Haus bei dem Bergwerk, und werde da wohnen mit meiner Frau, aber im Winter werde ich wohnen in England, wo ich habe ein schönes Haus in London.“

Janny sah ihn bedenklich und sinnend an.

„Auch vergessen Sie nicht, fuhr er fort, daß ich meiner Frau werde geben jährlich tausend Pfund, die sie ausgeben kann, wie sie will, und die sie behalten soll, wenn ich sterbe vor ihr. Denn wenn ich sterbe ohne Kinder, so bekommen das Andre meine Verwandten, wenn ich aber hinterlasse Kinder, so bekommt meine Frau mit dem Kindern alles.“

„Haben Sie auch bedacht, Herr Townbridge — —“

„O ja, ich habe alles bedacht. Sprechen Sie mit Ihrer Schwester, und sagen Sie mir übermorgen Bescheid, ich muß machen eine kleine Reise, aber ich bin übermorgen wieder da.“

Hiermit empfahl er sich, und Janny blieb nichts übrig, als mit ihrem Manne und dann mit ihrer Schwester zu reden. Albrecht sagte weiter nichts, als daß alles auf Emilie aufkomme, und Emilie wurde so außer Fassung gesetzt, daß sie für den Augenblick mit nichts antworten konnte als mit dem gewöhnlichen Ausflusmittel, mit Thränen. Da man sie allein ließ, um erst wieder ruhiger zu werden, so traf sie Helling, der zufällig zum Besuche kam, in so bewegter Stimmung an, daß er ihre diese Aufregung sogleich bemerken mußte und nach der Ursache fragte.

Nach einigem Zögern antwortete Emilie stöhnend: „Ich soll Master Townbridge heirathen.“

Obwohl nicht unvorbereitet auf einen solchen Fall, war der gute Helling doch höchst betreten. Unblich brachte er mühsam die Worte hervor: „Also Townbridge hat Ihnen einen Heirathsantrag gemacht?“

Mit dem Vertrauen eines Kindes erwiderte Emilie in weinerlichem Tone: „Ja, er will ein Haus bei seinem Bergwerk bauen,

wo wir im Sommer wohnen sollen, und mir jährlich tausend Pfund ausbezahlen, die ich ausgeben kann, wie ich will.“

„Das sind freilich glänzende Anerbietungen.“

„Tausend Pfund ist wohl eine sehr große Summe, Herr Doctor?“

„Es ist mehr, als irgend ein Mann hier in der Stadt meines Wissens Einnahme hat.“

„Das ist recht abschreckend von dem Master Townbridge — —“

„Daß er Ihnen eine so hohe Einnahme bestimmt?“

„Daß er mich dadurch gleichsam kauft. Denn er kann wohl denken, daß ich die Hälfte meiner Schwester geben würde, weil ich weiß, wie schwer ihr und Albrecht das Auskommen wird. Die andre Hälfte möchte ich gern Ihnen geben, Herr Doctor, wenn Sie es nur von mir annehmen wollen.“

„Dann behalten Sie ja nichts.“

„Ich brauche auch nichts, ich verzichte auf alles und finde meinen Trost darin, wenn ich die Menschen sorgenfrei machen kann, die ich liebe und achte.“

„Sie würden doch nicht auf eignes Glück verzichten?“

„Ja, ich verzichte darauf, denn ich kann mir nicht denken, wie ich mit einem Manne glücklich sein kann, den wir aus einem Brannen zogen und der so weidlichst Salat bereitet.“ Bei diesen Worten brach etwas von der alten Schallhaftigkeit des Mädchens durch den weinerlichen Ton.

Von sehr verschiednenartigen Gefühlen bekränzt, sagte Helling: „Sie sind ein wunderliches Weib! Wie können Sie daran denken, sich gleichsam aufzuopfern für Schwester und Schwager? Denn von mir kann keine Rede sein, ich würde natürlich nichts von Ihrem Reichthum annehmen. Sie dürfen bei einer so wichtigen Frage keine andere Rücksicht nehmen als auf Ihr eignes Glück. Dieses also scheinen Sie nicht im Reichthum zu finden, wenn Sie an einem reichen Freier nicht vergessen, daß Sie ihn in einer komischen Situation fanden, und daß er in einer — freilich ziemlich unumännlichen — Herzigkeit egerllert, und Sie würden sich in einer viel beschwerlicheren Lage mehr Glück versprechen, wenn — wenn — —“

„Wenn ich, sel Emilie ein, mehr Vertrauen zu dem Gemüth eines Mannes hätte. Ich möchte lieber die Hausfrau in einem Wälderwäldchen sein, wenn darin Gemüthlichkeit herrschte, als in einem Palast ohne Gemüthlichkeit.“

Die Empfindungen der Herzogin drängten Helling gewaltig, warme Worte zu sagen, Worte von schmerzlicher Gewisheit und seltsamer Bedeutung, aber er war ein fester Libaskter, der nie die Vernunft verlor, er bedachte die drängenden Bellungen und sagte mit Ernst, obwohl auch mit Gefühl: „Aus manchen Gründen bin ich am wenigsten geeignet, Ihnen in dieser Angelegenheit Beirath und Stütze zu sein, aber wenn Sie sich offen und vertrauensvoll an Adele, die wird Ihnen, wenn Sie ohne alle Zurückhaltung Ihre Inneren ausschließen, den besten Rath geben.“

Mit einem halb schelmischen, halb vertrauensvollen Blick gleichsam von unten heraus sein Auge suchend, sagte sie: „Aber Sie meinen doch auch, daß das Glück mit Reichthum und Heuschreckentum nichts zu thun hat? Daß es lieber in den beschiedensten Verhältnissen einkehrt als in den Kreisen des Ueberflusses?“

„Gewiß glaube ich das, liebes Fräulein. Was Sie von Gemüth oder Gemüthlichkeit sagen, wird ewig wahr bleiben. Nur wenn eine Familie zusammen kämpft mit dem Leben und ihm seine notwendigen Gaben abringt, wenn sie sich selbst die Gesele verbannt und nicht dem Ueberflusse den Fußfall, nur wenn sie die schmerzliche Würde der Sorge kennen lernt, nur dann kann sie ein gemüthvolles innerlich-schönes Glück in ihren Kreis bannen.“

„Jetzt sprechen Sie mir ganz nach dem Sinn, sagte Emilie in trauriger Offenheit, ich glaube wirklich manchmal, Sie wären ein halber Engländer und schätzen ein solches engbegrenztes, aber gemüthliches Glück nicht, Sie berechneten als Mathematiker alles genau nach Zahlen, und bei den Zahlen — hört doch die Gemüthlichkeit auf.“

„Ich schäpe ein solches Glück, und nur ein solches Glück, aber ich weiß auch, daß die Sorge, die ich vorher eine Bürde nannte, zum Gift werden kann, wenn sie bei aller redlichen Anstrengung nicht zu beseitigen ist.“

„Also Sie würden wie Tieffs Heinrich im „Ueberfluß des Lebens“, in einem Dachstübchen ohne alle Erfrischungsmittel dennoch glücklich leben?“

„Mit einer Clara ist solches Leben reizend — in der Poesie, aber in der Wirklichkeit ist der Hunger und Mangel ein böser Feind, auch ist es da nicht recht annehmbar, die Treppe eines fremden Hausherrn zu verdrehen. Wäre ich ein Feindlich, so würde ich vor allen Dingen meine Clara nicht in eine solche Situation bringen.“

„Sie sind im Grunde ein profaischer Mensch.“

„Und Sie sind im Grunde eine dochhafte Schelmin. Gehen Sie jetzt zu Adele und beraten Sie sich mit ihr.“

(Solis folgt.)

* Domenico Cimarosa.

Zu der großen Anzahl von alten Opern, deren Wiederbelebung in sehr natürlicher Reaction gegen das überblühende Treiben der Zukunftsmusik allerorten erfolgt, gehört besonders auch die „heimliche Ehe“ von Cimarosa. Man hat sie kürzlich auch in Wien zur großen Freude der Zuhörer gegeben und erneuert dabei das Andenken an den Meister durch folgende Notizen:

„Domenico Cimarosa, der Componist der im Wiener Operntheater eben wieder aufgenommenen „heimlichen Ehe“, ist 1755 in Neapel geboren und war von seinen Eltern verurtheilt, ein Mönch zu werden, zu welchem Zwecke denn auch viel auf seine Bildung verwendet wurde. Sein Lehramt indes, obwohl selbst ein Mönch, zeigte mehr Einsicht und Menschenkenntniß, als die von Verurtheil und Bigotterie verblendeten Eltern des jungen Mannes. Er widerrieth jeden Zwang, Domenico versuchte sich mittlerweile im Versmachen und im Componiren, bis eine schwärmerische Leidenschaft zu einem jungen Mädchen seinem Schicksale den Ausschlag gab. Seine Liebe wurde ebenso warm erwidert; von Seite der beiden Familien jedoch legte man ihm mannichfache Hindernisse in den Weg, und erst nach jahrelangem Harten und Kampfen siegte die aufbauende Treue der jungen Leute, erfolgte ihre endliche Vereinigung. Wände Sterne des „Matrimonio segreto“ erinnert an diese Hauptbegebenheit in des Tonbilders Leben. So das erste Duett: „Io ti lascio“, wo die Liebenden und heimlich Verwunden sich verabschieden und in Eile auf einen kurzen Augenblick begegnen; so die weltberühmte Tenorarie: „Pria che spunti in ciel l'aurora“, wo Paoline seine junge Gattin zur Hölle und dem irdischen Hause zu bewegen sucht. Wirklich sind hier die überlundenen Reiden von dem glücklich gewordenen Tonbildner zu Gedichten frischerer, reinerer Annuth verklärt.

Die „heimliche Ehe“ war bekanntlich ein späteres, für das Wiener Festtheater componirtes Werk Cimarosa's. Zuerst drehte sich sein Auf in Italien aus, wo er schon mit grundtönig Jahren vieldenkmäler maestro war. Die damaligen Italiänischen Componisten hatten nicht nur gute Musiker, Autoritäten, bei welchen und von welchen sie etwas lernen konnten, sondern sie gaben sich auch Mühe,

sie lernen, studiren wirklich. Cimarosa empfing den ersten Unterricht durch Sacchini und kam später in das Conservatorio di S. Onofrio, wo er die Schule Durante's eifrig durchstudirte. Sein „Sacrificio d'Abraamo“ und seine „Olimpiade“ waren die ersten Früchte dieser Studien. Im Jahre 1782 übertrug ihm, bei seiner Anwesenheit in Rom, der dortige ständische Gesandte die Composition einer Cantate zur Geburtstagsfeier des Dauphin, des späteren Ludwig XVII. Im Jahre 1784 ging er nach Florenz, wo er, gleich wie früher in Rom, seine ersten Opern zur Aufführung brachte. 1787 reiste er nach Petersburg, um für das dortige Hoftheater mehrere Opern zu componiren. Von dieser ersten Reise datiren die Opern: „Il pittore parigino“, „L'Italiano in Londra“, „Il Convento“, „Le trame deluse“, „Il sanatico burlato“ (die beiden letzteren für Mailand), „Lo stravagante inglese“, u. a. In Petersburg blieb er vier Jahre, wurde dann an mehrere deutsche Höfe, unter andern nach Wien berufen, wo das „Matrimonio segreto“ zum ersten Male aufgeführt wurde, und zwar am 7. Febr. 1792 im Burgtheater, in Gegenwart Kaiser Leopold II., der, einer bekannten Anekdote zufolge, die ganze Oper gleich an demselben Abend ein zweites Mal singen ließ. Von Wien reiste Cimarosa nach London und Paris. Sein Aufenthalt in letzterer Stadt war für ihn in doppelter Hinsicht von großer Wichtigkeit. Hier war es, wo man sein Talent am höchsten schätzte und die Sympathie für seine Musik unter den gebildeten Russen und Dilettanten sich bis auf den heutigen Tag erhalten hat. Hier war es auch, wo das Gefühl für Freiheit, welches in ihm schlummerte, durch die Stürme der Revolution geweckt wurde. Mit großer Entschiedenheit schloß er sich der Demokratie an. Die Uebertreibungen und die Grausamkeiten der Revolution schreckten ihn indes wieder ab; er schreie nach Neapel zurück, wo sein „Matrimonio“ siebenundfünfzig Mal hintereinander aufgeführt wurde.

„Von hier ab war Cimarosa's Leben ein fortwährender unersättlicher Kampf gegen seinen berüchtigten Zeitgenossen Parcelllo. Beide waren neapolitanische Kapellmeister und machten einander das Leben hässlich. Als zu eben jener Zeit der junge General Bonaparte seine ersten Siege in Italien erfochten hatte, forderte er Piccini, Parcelllo und Cimarosa auf, einen Gelegenheits-Triumphmarsch zu componiren. Cimarosa allein ging darauf ein. War seine demokratische Gesinnung so schwach, oder ließ er sich wie so viele Andere täuschen und erwartete in Neapelen einen Befreier? Wie dem auch sei, er componirte einen „Bonaparte-Marsch“, dithyrambisch sich an der französisch-demokratischen Gekrönte Neapels, warnte nach der Rückkehr der Bombonen gleichzeitig mit Parcelllo ins Gefängniß geworfen, und erst nach längerer Zeit gelang es den wiederholten Bitten der Kaiserin von Oesterreich (Tochter des Königs von Neapel), beide Künstler zu befreien. Parcelllo trat nun sogar wieder in Amt und Würden; Cimarosa hingegen wurde verbannt. Er wollte nach Petersburg, kam aber nur bis Bregenz, wo er noch eine Oper und für Papst Pius VII., der sich eben dort aufhielt, eine Messe componirte; die Gefängnisinsassen hatten seine Gesundheit zerstört, und am 11. Januar 1801 erlag er seinem Elend, wobei die Vermuthung, er sei vergiftet worden, wie bei dem Tode so vieler berühmten Männer, nicht ausbleibt.

Außer dem früher genannten sind noch mehr als zwanzig Opern von Cimarosa, wenigstens dem Titel nach, bekannt, z. B. „Gli Orazi e i Curiazi“, „Semiramide“, „Il matrimonio per raggioni“, „L'impreveduta in angustia“ u. f. m., doch ist die „heimliche Ehe“ allein hinlänglich gewürdigt, um ihn und wieder, alle zehn Jahre, eine Theaterdirectoren zu dem „Wagnis“ einer Neuinscenirung zu bestimmen.“

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 32.

Bremen, 7. August.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Von Herrn von den preussischen Adeln. Von H. Winter.
Die Erbe; nach William Gothe's Wunsch. Von Dr. Ruppert.
Der bei den Deutschen Adeln für das Tödtung des Königs Friedrich Wilhelm. Von Adolf von
Gumboldt. Eine andere Geschichte von Heinrich Heine.
Blut 13. und die schillernde Bewegung.

* Ein Wort über den preussischen Adel.

Von H. Winter.

Es hat seine Schwierigkeiten, während die auswärtigen Verhältnisse eine Erpfaffen drohen, für die Entwicklung der inneren Zustände Deutschlands Aufmerksamkeit und Interesse für seine eigene Person zu bewahren; noch schwerer mag es sein, sie bei Anderen zu beanspruchen oder gar anzulegen. Wer endlich mit und der Ansicht ist, daß unser Aussehen außer dem eigenen Hause sehr genau mit dem Befahren zusammenhängt, daß wir innerhalb unserer vier Wände, wird es gerechtfertigt finden, daß ab und zu gefragt wird, ob dasheim Alles in rechter Ordnung sei.

Wir geben und nicht damit ob, bei den kleineren und mittleren deutschen Staaten hiernach zu sehen; es ist viel wichtiger in dieser Beziehung eine Gewissheit über Preußen zu haben. Giebt man zu, daß das neue Novemberministerium eine Notwendigkeit für den Staat war — ebenso als es nach gewisser Weise das alte Novemberministerium gewesen sein mag —, so wird man für die Dauer desselben eine Garantie darin finden, daß nämlich der Graf Schwerin zum Minister des Innern berufen ist. Der umgekehrt es beklagt, diese Richtung am Ruder zu sehen, wird gerade nach dieser Ernennung seine Hoffnung auf eine Veränderung etwas verlagern müssen.

Aber wer sind diese vergeblich Hoffenden? Wir reden hier nicht von den Unzufriedenen, die innerhalb der eigenen Partei den edlen Grafen in einer anderen Stellung lieber gesehen hätten; auch nicht von denen, die mit seinem Eintritt in den Rath der Reue die Neutralitätspartei zu ihrem Verdruss um eine Stimme verliert sehen. Wir reden von den principiellen Gegnern des Ministeriums, von der Partei des Herrenhauses, von dem größten Theile des preussischen Adels.

Die Stellung dieser Partei, ihre Absichten, ihre Wünsche, aber auch ihren Werth und ihre Bedeutung sind Dinge zu sagen ist in der That gerade jetzt wichtiger, als es scheint. Man braucht nicht einmal zu Worten, daß eine unglückliche auswärtige Politik ihr Gegner, die Minister, stützen werde; auch ohne daß eine solche Erregung ihren Nutzen. Denn, um es sofort gerade herauszusagen: kommt Preußen zu einem Kriege, so wird er ohne die energische Beihilfe dieser Partei nicht glücklich geführt werden können; sie ist (möglicherweise) die abstrakten Liberalen dagegen sagen, was sie wollen) die Rüste, auch die best organisierte. In dem dieser Satz für das ausgesprochen wird, verlangt er seine Beschränkung als unerlässliche Zugabe; wir sagen also ebenso offen weiter, daß die Partei trotz ihrer Größe

und ihres engen Zusammenhaltens sich ruiniert, und dies zwar in kurzer Zeit, sobald sie sich nicht entschließt andere Wege einzuschlagen, andere zu der Summe des Belles zu setzen, als sie es bis jetzt gethan hat.

Man erlaube uns eine kurze historische Rückschau.

Einen eigentlichen freien, selbständigen Adel hat es in den alten Provinzen Preußens viel weniger gegeben als im übrigen Reiche; meist sind es Ministerialen, aus denen er sich bildet. Dem erwachenden brandenburgischen Staate hat dies die weitem nicht zum Nachtheil gereicht, vielmehr war es unter diesen Umständen hier leichter als andernwärts möglich die Kräfte des Staates zusammenzunehmen, in der Person des Fürsten das eigentliche Centrum des Landes zu suchen und zu finden. Andererseits sind die äußeren Lebensbedingungen von keinem Adel genauer und besser erfüllt worden, die märkischen und pommerischen Junker sind von je die besten Soldaten gewesen. Dies ist denn auch die Sphäre, in der sich der Stand mit Vorliebe bewegt hat; die Dienste am Hofe zu thun oder die Kriege des Fürsten zu führen oder beides zusammen, dies hat er immer für seinen eigentlichen Beruf gehalten; im Uebrigen saß er ruhig und meist in großer Bescheidenheit und Einsamkeit auf der Bank, das Reptile schon deckend, weil er über große Mittel nicht zu gebieten hatte. Wer wollte in Abrede stellen, daß dies treffliche, höchst achtungswürdige Seiten sind, wer leugnet, daß mit so treuen und tapfern Leuten ein tüchtiger Gendarm Großes erreichen konnte? Der alte Fritz ist der Mann, der solches Material zu nütelligen gewußt hat. — Indes springt sofort auch in die Augen, daß jene Tugenden ihre Abtrieben haben. Die Beschränktheit der Mittel wie der Freiheitstellung, die Gewohnheit als Soldat wie als Hofmann sich überroll unterzuwerfen, die Einsamkeit der Beschäftigung mit der Behandlung des geringen Bespels, es mußte dies Alles die Weite des Gesellschaftslebens verkümmern, die Autonomie des Lebens zurückdrängen; und wie man die 1806 in dem preussischen Edelmanns Kreis einen guten Officier, einen braven Ehrenmann, einen selbständigen Haushalter und einen sorgfamen Rath zu finden gewohnt war, so durfte man umgekehrt auch nicht mehr von ihm erwarten. Erst die Jahre nach der französischen Revolution brachten eine Krise in den Elementen des Standes hervor, ja, vielleicht hat Niemand ihm mehr geschadet als der große König, der ihm nicht nur ein überzwingendes Beweismittel seiner Bedeutung beibrachte, sondern ihm auch die zersetzenden Stoffe und Formen der französischen Kultur zuführte; und als dann der Spiritualismus der Romantik, der doch mehr aber weniger der ethischen Grundlagen entbehrt, nach Hingutrot und ungeachtet seiner antiaustrianischen Tendenz mehr verwirrend als erhellend wirkte, hielt der Adel die Probe nicht aus, und um so tiefer war der Fall, weil ihm der Glaube an die Auferstehung untergegangen war, so gut als diese selbst fehlte. In den Freiheitskriegen ist der Stand dann in edelster Opferfreudigkeit angegriffen gewesen, diesen Mangel auszuwaschen, und die Zeit der Restauration findet ihn ziemlich wieder in der alten Stellung, ja mehr oder weniger auch wieder in der Übung der alten Tugenden.

Hier ist zunächst einzuschalten, was abschließend bis jetzt übergegangen worden, daß der brandenburgische Adel in seiner Gesamtheit mit der Zeit ein preussischer geworden war. Dies bedeutet mehr, als wenn man dieselben Beziehungen auf den ganzen Staat anwenden, denn der letztere übt eben doch seine Verwaltungsformen unumschrieben auf alle neuvererbten Provinzen, vielmehr mit der einzigen Ausnahme Friedlands, wezogen der brandenburgische und pommerische Adel brandenburgisch und pommerisch blieb und die Ständebegriffe aus den neuen Provinzen gleichfalls ihre Eigenthümlichkeiten bewahrten. Mit Ausnahme der Herren aus dem Magdeburgischen und Halberstädtischen zeigte sich bei allen Neubürgernden ein Unterschied und Abstand von den althergebrachten Verhältnissen aus den Marken und den Schloßgräflichen aus Pommern. Viel freier und selbständiger hatte sich von jeder der Stände in Ostpreußen gehalten; schon wegen der weiten Entfernung hatte dies nicht anders sein können. Man muß die Geschlechtsgegenden, die hundert Jahre gern angestrichen worden, angesehen haben, um die Größe der Verschiedenheit zu erkennen; wie viele Grafen Dohna gibt es, die eine bedeutende Wirtschaft gehabt haben, und sie selbst tritt einmal ein mächtiger Stedem llegend in den Vordergrund. Nicht auffallend tritt der Abstand hervor in den Beschäftigungen und in der Weise, wie beide Provinzen die heimathliche Gräfte aufwiesen; die Ostpreußen reifen, sind Diplomaten, achten ihre Wälder, der Märker überläßt die Diplomatie der bürgerlichen Rörde, den Viehwirtschaft. Den Gutsbesitzern, er sitzt auf der Scholle, und von einem Zusammenwirken der Stände, wie es die Kallstein mit Hieronymus Kade in Königsberg getrieben hatten, hat er in seiner treuen Lebensabhängigkeit keine Vorstellung. Auch die Schlesiern waren anders geartet; leicht beweglich, erregbar und besonders grobheit, nicht Berlin sondern Breslau als ihren Mittelpunkt ansehend; außerdem gaben der Katholicismus und die besonderen Verhältnisse diesen noch einen ganz abweichenden Anstrich. Und gar die Polen oder die Westfalen und die Rheinländer; obwohl man bei den beiden letzteren sehr zwischen den Katholiken und Protestanten zu scheiden hat, von denen jene in ihrer Stellung zu dem neuen Staat und den neuen Ständebegriffen nicht selten etwas zweideutig erschienen; wegzulassen doch auch die Erinnerungen an die Vergangenheit ganz so anders als in der Mark, und tamken sie doch gegen den alten Vorzug beider völliger Ungelegenheit unter ihren Bischöfen den neuen etwas jenseitigen ein, Bürger eines Straß vermalten Ganges zu sein. Es ist nicht das kleinste Verdienst der Regierung Friedrich Wilhelms III., daß sie in ihrer stillen Sicherheit in dieser Beziehung ausgeglichen gewesen sei; es ist aber eine von den Albernheiten der Kreuz-Zeitung, daß sie in ihren Gesetzen mit der Rheinländer die rheinländischen Gelehrten der Sympathien mit dem Ausland begünstigt, als wenn nicht noch bei Leipzig sogar ein Graf Kretzschmar, also ein Westfale, in österreichischen Diensten gestanden.

Diese so wunderbar zusammengelegte Gesamtheit, dieser tausendfarbige schillernde Schild der preussischen Krone fand sich nun verchiedentlich unter Friedrich Wilhelm III. in dem Gange des Staates durch, die Kinen den abgedruckten haben wieder aufgenommen, die Andern irgendwas anknüpfend. Man sah, wie alle Provinzen zum Herte wie in den höchsten Verwaltungssphären ihr Geringstes gestellt hatten, und wenn die Marken und Pommern dabei ihre Tradition, die der ehrenwerthen Dienstkreise, auf die neuen übertragen, so fand sich wahrlich das Land nicht schlecht dabei. Breitet die ersten Jahre unter dem Nachfolger zeigten ein anderes Bild. Wie, das war die Frage, sich zu den Reformen stellen, welche der edle Monarch beabsichtigte? Als dann der Vereintigte Landtag zusammentrat, riß plötzlich die alte Kluft zwischen den einzelnen Provinzen wieder weit auseinander, die Ostpreußen, die Westfalen, die Neupreußen in Sachen waren mannichfach liberal und weiter drängend, die Pommern und die Märker in ihrer Wehrhaft durchaus für den Stillstand. Aber es zeigte sich noch ein weiterer und bedenklicher Unterschied, und

nicht nur zwischen den Provinzen, sondern auch zwischen den Ständen; jene mit den Südlern des Reichs und der Sache mächtig, diese in der großen Masse ohne politische Bildung, ohne eigentliche Hegegenwart, ja selbst dem Anschein nach ohne Interesse an dem Staatsleben; war doch auch der glänzende Vertreter der Regierung ein Westfale. Das Jahr 1848 endlich übertrugte dem Adel der alten Provinzen gerade so ohne alle Vorbereitung wie der französische Krieg 1806; man war unsicher an sich selbst geworden, hatte sich auf dem neuen parlamentarischen Boden noch nicht zuhause gefunden und ließ es geschehen, daß der letzte Landtag die Revolution begünstigte statt sie zurückzudrängen. Die Strafe, welche dafür in den nächsten Jahren erfolgte, war hart, härter noch als die von Napoleon verhängten, aber auch diesmal wurde mit dem besten Willen der Erhebung und Ermannung in rascher Folge eine Position nach der andern zurückgenommen; fast schien es, als seien die Aussichten glänzender und die Lage günstiger als jemals vorher, denn was vierzig friedliche Jahre nicht vermocht, daß sich der Stand durch die große Monarchie hindurch als ein einziger und einiger geeirte und solidarisch zusammenstellte, das thaten die Angriffe 1848 unsicher zu Wege gebracht. In der Wahlperiode von 1855—58 hatte der Adel die Majorität im Hause der Abgeordneten, er herrschte unumschränkt im Herrenhaus, in der Verwaltung hatte er seine Vertreter auf den höchsten Stellen, das Ministerium schien seinen Interessen dienbar, auch die Verfassung war vielfach seinen Wünschen gemäß verändert worden und schien auch für weitere Schritte nach rückwärts noch dehnbar zu sein.

Seit dem November vorigen Jahres ist dies Alles wie mit einem Schlage anders geworden, von jenen Vorteilen ist nur einer, der nicht so rasch entfallen werden konnte und der dennoch sehr problematischer Natur ist, geblieben: das Herrenhaus; nicht einmal die Führer Wagner und von Werlach waren in den treuen pommerischen Handstreifen für das Abgeordnetenhaus durchgeworfen. Es müssen — so viel ist klar — bedeutende Fehler gemacht sein, es muß ein tiefer, innerlicher Schaden irgendwo stritten. Die Wälder es sonst möglich gewesen, daß die mühselvoll errungenen Positionen so rasch, so einmüthig von dem ganzen Volke, nur weil das Ministerium ein anderes geworden, genommen wurden, wie konnte der Adel ungratlos seiner bleibenden, unerschütterlichen Exemtionen und Ressourcen so hülflos dastehen?

Damit und nicht der Vorwurf gemacht werde, daß wir hier zwei an sich verschiedene, wenn auch nahegelegene Begriffe vermischen, so sagen wir, daß zwar Reaction und Adel an sich zweierlei sind, daß indessen der Stand als solcher jenen Begriff auf seine Fahne geschrieben und seine Interessen mit ihm verschmolzen hat, ja daß er recht eigentlich der Vorkämpfer dafür gewesen ist.

Und darin ruhet zum großen Theile der Fehler der Rechnung, daß in dieser Richtung über das Ziel hinausgeschossen ist. Die Verfassung von 1850 war das Resultat der Kämpfe der beiden vorigen Jahre, sie hatte den Adel vernichtet, und es war somit gerechtfertigt, wenn sich die Angriffe der Verlesenen gegen dieses Papier richteten. Weise wäre es gewesen, wenn man sich, wie ungenau auch in einzelnen Punkten, von denen man voraussetzen mußte, daß sie unabweisbar dringlich verlorren waren, gesagt hätte. Statt dessen griff man das Staatsgrundgesetz im Gange an, ja Herr von Werlach erklärte, daß nur jener Paragraph erträglich sei, der die Möglichkeit der Umbildung gemöhre. Dies hieß Unmögliches möglich machen wollen; man mußte darauf gefaßt sein, wenn man zuhört an dem rüttelte, was allen Parteien eine Ausgleichung und eine Möglichkeit der politischen Existenz gemöhre, es mit allen Mitteln zu verhindern. Man hatte nebenher den Wand etwas zu voll genommen; nach einigen Jahren glücklicher negativer Thätigkeit hielt man von sehr inne, ließ das Meiste der so oft verdammten Paragraphen stehen und war jedwemfalls in dieser Beziehung, als es sich darum handelte, statt der ewigen Negationen nun etwas Positives zu geben.

Kergetlicher noch war die Manier, mit der die ansehnliche Sache geführt wurde. Man hatte die Verfassung desamieren; und dennoch behandelte man sie nicht als den Rechtsboden gründer; Hohn und Spott wurde über das Kind der Revolution ergossen. Am meisten aber erbitterte es, daß man unerfährlich im Amendiren erkrankte, und daß man von Eissen zu Eissen mit immer neuen Wünschen hervortrat, während es zuerst den Anschein gehabt, als wolle man mit den Wichtigen und Nützlichen zufrieden sein.

Diese Falschung, welche damals von den Liberalen als der Höhepunkt aller Grinollität bezeichnet wurde, contrahirte schnellend mit einem andern Gewande, in welchem sich der Adel neuerdings zu zeigen liebte. Er war, was bisher weniger der Fall gewesen, überlässiger Anhänger der kirchlich-antiböhmischen Richtung geworden. Stolz hatte das Jauchzwort gefunden, Austerlitz verlangte der Stand, hatte er immer bedurft; was ihm nun der constitutionelle Staat nicht mehr zu gewähren schien, das suchte er auf religiösem Gebiete. Wie sehr wir nun auch der Meinung sind, daß das religiöse Leben der protestantischen Kirche einer neuen Belebung und Erfrischung bedürfte, und wie sehr wir zumal finden, daß der Liberalismus auf dem Felde der Kirche an Dürre und Altersfrönde krankt, so sehen wir doch nicht ein, weshalb die mächtigen Barone zumal (denn die Beamten haben immer Neigung zum echten Vortrübume geholt) sich gerade um die Ultras anschließen, weshalb auch hier sofort bis zum äußersten Endpunkte gegangen werden mußte. Vielen Mitgliedern der guten Gesellschaft wollte ohnehin dieser neue Wandel schlecht stehen, ja es gab nicht selten bezeichnende Beispiele, daß die Richtung mit der Nichtigkeit der Handlungsweise in Conflict gerieth. Eine verständige Berechnung der einzelnen Momente hätte überdies zu der Einsicht führen müssen, daß das intime Bündnis mit den kirchlichen Ultras (schon mußte, einmütig weil man den liberalen Philister nicht mit doppelten Rutzen preisen durfte, und dann weil man in den Hierarchen sich selbst einen baldigen Gegner groß zog. Indessen verblendete die Gleichgültigkeit des Bürgers auch die Verständigeren, und in der That ist auch die kirchliche Reaction nur die Zwillingsschwester der politischen.

Und endlich, worauf gründeten sich denn die Ansprüche der, wie es schien, Unbeglückten und Unzufriedenen? Die alten Ständepreivilgien, da hier es, wollte man nicht um ihrer selbst willen zurückgeben, sondern allein wegen des besten Inhaltes, und weil der adlige Grundbesitz ein notwendiges Element im wohlgeordneten Staate sei. Aber sollte man nicht in der Praxis bereits das Gefelle von selbst verlassen, in das man wieder zurückfallen wollte? Was war der Adlige anderes als Offizier oder Beamter; Erblungen, die der Nichtadlige schon seit länger als 1813 auch einnehmen konnte? Oder also großer Grundbesitzer, was ebenfalls ein Bürgerlicher sein konnte? Und wenn dann nur der grundbesitzende Adel sich anders gehalten hätte als jeder andere Bürgerliche? Aber er war Kaufmann trotz dem Einwohnern der großen Städte, die Herr von Bismarck gerührt wissen wollte, er war Brauereibesitzer, Juchelbrant, Kohlenförderer und schien sich fast in alle rentablen Speculationen einzulassen, die sonst nur das hochbezahlende Publikum entgegenzuhalten. — Und ferner! Uebertrahnte er etwa den Bürger oder den gewöhnlichen Beamten an Bildung, und wäre es auch nur an staatsmännischer Bildung? Es kann dies gewiß nicht bestritten werden gegenüber der Thatfache, daß mit Ausnahme des Herrn von Werlich und von Klein-Negow die Führer der eigenen Partei Bürgerliche waren, daß auch neben diesen die Stadt und Wagner als solche von allen Seiten anerkannt werden. Ja es nicht mehr als zu verwundern, daß die Majorität des preussischen Herrenhauses geleitet wird von einem Manne, der immerhin ein eminentes Talent sein mag, der jedoch der ersten Eigenschaft zur Vertretung altpreussischer Interessen ermangelt, derjenigen, daß er ein geborner Preuze ist! Anderer Eigenschaften, die ihm anhaften und die ihn doch irrendemals grade den Mitgliedern des Herrenhauses empfehlen sollten, ganz zu ge-

schweigen. — Wir könnten zum Schluß noch darauf hinweisen, daß auch das Ministerium, welches die Partei als das ihrige ansah, nichts von Bedeutung geleistet hat, daß besonders die neuen Schöpfungen des Herrn von Bismarck meist im Scheitern verfielen, und daß einzig der Handelsminister, der am bittersten von ihr angefeindet, mit Geschick und Sachkenntnis verwaltete.

Es folgt aus dem Vorstehenden, daß der preussische Adel (wir wiederholen, daß wir ihn als Partei fassen), wenn er seine Stellung im Organismus des Staates bewahren will, andere Wege einschlagen hat. Zunächst möchte es nothgedrungen sein, die Ansprüche auf eine hervorragende Position nicht zu überspannen. Der preussische gebildete Bürgerstand ist ein so vortheilhafter, wie ihn kaum ein anderes Land aufzuweisen hat. Sollte sich nicht ähnlich den englischen Verhältnissen und doch wieder sehr von ihnen verschiedenen eine Gentry aus beiden Elementen bilden können? Sehen wir auch die märkischen und pommerschen Ritter nicht ungern im Herrenhause, so ist doch das eigentliche Feld wenigstens für den kleineren Adel mit dem gebildeten Bürgerstande zusammen im Hause der Abgeordneten. Ein Zweites ist die Pflege der ländlichen Interessen, denen sich der grundbesitzende Adel zu widmen hat. Sogar fast Ankänge gemacht, die Anträge des Grafen Jürgens im ersten Hause sind aus dem richtigen Verhältnisse hervorgegangen, daß die Interessen der Bauern wie des Gutsberns dieselben sind. Aber es gilt dann nicht nur, wie bisher im Allgemeinen geschehen, die kleinen Herren spielen, sich vornehm von den Bauern scheiden; es gilt dann für sie arbeiten, sie zu sich heranziehen. Welche dankbare, lebendige Stellung hat ein preussischer Landrath! Und doch kann jeder Grundbesitzer sich in gleicher Weise, wenn auch in kleinerem Kreise, um seines Dorfes Bewohner verdient machen. Möge man nur die Thätigkeit, die Schulpflichtigkeit mit so großem Erfolge für die Städte begonnen hat, nothwendig mit den nothwendigen Veränderungen, auf das platte Land übertragen, wozu man die kleineren Rathsräthe theilnehmen lassen an den höchsten intelligenten Vorkursen, möge man Sparsamkeiten gründen, und zumut nicht zu genau auf sein Recht bestehen, wo es sich um Wein und Wein handelt. — Drittens und der allen Dingen ist nöthig, daß der Adel den andern Ständen vorausschreite in der Vermählung um humane und liberale Bildung. Hier ist es nicht genug mit dem, was erfordert wird, um die nothwendigen Examina zu absolviren; wir anseits (eben am liebsten alle Examina entfernt. Vielmehr handelt es sich um eine Bildung, die ohne materielle Rücksichten und Absichten nur die Freude an dem geistigen Objecte zur Triebfeder hat, jene Bildung, in der zwei mächtige Jücker, die Gebreder Humboldt, so unerreichbare Vorbilder gewesen sind; um eine Bildung, die das Ständebewußtsein gegen das viel höhere Selbstbewußtsein letzter Nationalität zurücktreten läßt. Wenn der junge Adel preussischer Nation auf der Universität erst etwas mehr ist als ein tüchtiger Corpsbursch, der eine gute Klinge führt, viele Schulden hat und wenig oder gar nicht in das Collegium kommt, wenn er häufiglich Geschäfte treibt und sich auch etwas um feine Dinge kümmert, dann wird eine andere Generation an den Hochschulen sein, als die jetzt sein soll. Was ist dann später einem Manne, der sich wahrhaft fühlt, ein Orden, ein Titel? Graf Alexander Dohna soll, als er einen hohen Orden erhielt, gesagt haben: Was habe ich denn Schlimmes gehoben, daß man mich so ehrt? Ein Ungefährl, das etwas überhöht war, doch auf den richtigen Grundbogen erwacht. Montequieu mochte die Bemerkung, daß die Römer ihre Feindzeitler geholt hätten nach Beendigung der innern, ländlichen Kämpfe. Möchte es in Preußen bald ähnlich sein! Wie damals die Claudier, die Deiler, die Jaber an Werth allen Völkern vorauszogen, so hoffen wir auch die Klein, die Armin, die Borde als die Tüchtigsten im Staate zu sehen. Es steht ein schöner, gebaltvoller Kern in diesen Familien; sie werden das Beste leisten, sobald sie auf richtigen Wegen auf richtige Ziele hingeführt werden.

* Die Erde.

Nach William Gullen Bryant.

Schmerz hängt und welkender die Nacht am Himmel;
In meinen Gliedern fühl' ich das Gewicht
Von ihrem süßern Schatten. Seid vergessend
Nacht nach bestimmter Zeit mein müdes Auge;
Kein Stern dringt durch des Schimmers helle Hülle,
Kein rother Schein, am trüben Herbst anziehend,
Erhell't des hohen Waldes blühnde Spizen.
Kein Kom der Lebens glück'ig fand, kein Sämen
Des Dorfs, kein Geheiß auf dem nahen Berge,
Kein Flügelgeschlag, in'sich am Grund der Erde
„Ja, hier“ und ihrer mächt'gen Stimme lausche,
Der Stimme, die je wissend klingt, — von Strömen,
Die durch des Dunkel's marmelade jense, von Wäldern,
Die vor dem Hauch der Luft die Krümmen tragen,
Von Feldgeschütz, wo ew'ge Dämmung herrscht,
Von Föhlen in den fernem, hohen Bergen,
Von Tönen, die den Ocean anfüllen; —
Sie alle greifen in die Nacht hinein
Mit ihrem tiefen, schwermetallenen Klang.

O Erde, sagst auch du am Tag Vergangener
So wie der Nacht, dein Leben? Hör' ich dich heulend
Um deiner Kindheit längst entlassene Stunden,
Um deiner Jugend froh und thöricht,
Um deiner Blumen Blüte, deiner Wälder
Erhabne Prachtzeit in alten Tagen,
Dahin mir allem, was je froh lebte!
Schau' du zurück dich noch den schönen Wäldern,
Von dem die Dichter singen, wo die Wälder
Nacht rausch und schatt'ig weichen und fern Jener
Vom Himmel sel und von den Bergen dem,
Verderblich deinen Reizen, wo die Nacht
Schuldlos und heilsam war so wie der Tag?
Woherst auch grünte du dich am Fe, die Farben,
Um Wäldern, welche deiner Grund betreten,
Welch's vom Himmel und aus dir, und die
Nun schimmern, mit dem letzten Stand gemengt,
Nacht welchem deine Herzen trübe grauen?
Nicht ich muß so wie du, o Erde, reuen
Um stehne Wäldern, die der Tod geruht,
Und deren Gräber selbst je fern mir sind;
Doch nie ich hier allein, in Finsterniß
Schreie an deinem nassen Boden ruhe,
Der Wiege wie der Gruft der Menschenfinder,
Ist mir, als hiel' ich ihren Stuhl umfaßt.

Heut, wie der Ton der Klage tiefer schallt,
Taf mir das Herz der Schauer jagt! Die Erde
Schreie am Stuhl' und Schutt den letzten Ruf,
Dem bang der Himmel lauscht. Bergste Gräber
Von Jenen, deren Herz im Jammern drückt,
Unsinnigen ihren Schmerz des Wechs. Die Mäße
Von ihr, die lichte' und sich betrogen ließ,
Von ihm, den keine Zeit verflümmern ließ,
Die Gräfte derer, welche für die Menschheit
Sich mühten, um Betrachtung einzuräumen.
Der Stand der Fahrgeldmühten, der Streiter
Für Freiheit, die den Tod im Kampf fanden
Und ihr Gedächtniß hielten, ihren Namen
Der Schwand schmücklich preisgeben sohn, —
Sie alle finden eine Stimme nun.
Der blasse Wink, wo der abgewandte
Gesang sich zum letzten Schimmer streckt,
Die Ruhestatt für der Kindheit erste Wälder,
Die eine rauhe Hand grüßte, schlafend,
Von ihrem Klanglaut. Von Schlachtgeräuschen,
Wo heißen ihre Schwestern auf einander
Wid' hümmend trüben, heißt Geräusch empot,
Wid' ob der letzten kriegerisch' Menge
Im dümmen Schlaf sich regte. Inmitten
Geschallen aus des Herzes höchsten Tiefen,
Vertrauen findend, welche dort die Thäler
Mit seiner Wogen Nacht zu füllen streben.

Das Thal, der Berg, der Wälder Dunkelheit,
Die Nacht des Schmerzes, der tiefe Grund des Sees,
Der Stille Wäld' und Wälder, all' erden,
Da was der Zeit des Lebens still verfliehet,
Den dümmen Ruf um Schutz und um Befriedung.

Hier, wo ich ruhe, denken sich Jüngling
Ganz um mich her, vollreich von frühster Zeit
Und ew'ger Jammernslos für blutige Kriege.
Wer denkt meinen Vater, ich, die Erinnerung,
Die her von Wegen, Straßen wie von Wäldern,
Von Strömen, Hügel und Fruchtstücken ihnen,
Sich mir anemgend? Alle Krieger lauschen
Grußwörtern, welche nie die Tage sanft.
Des Circus mörche Steine, wo das Blut
Gefangener Krieger einst in Strömen floß,
Schreie schiedend auf. Der Tempel, der Vollige
Krause Pracht, vom Hauch gestörter Reiche
Emporgestiegen, ja, die Erde selbst
Von Feldern, aus der Kanargen erstanden,
Grüßten nur den Tod nach Schmach und Thöricht
Der menschlichen Gefährlichkeit. Nach der Staub,
Und welchen Kern wie Rebe frohlich sprießen,
Spricht mir aus Unterdrückung. Ich vernahme
Dahin wie Karmen von acquirischen Strömen,
Den Klageklug den Wäldern aller Zeit,
Von mächtigen betreten, wie auf Erden
Ein Tag den andern schonungslos betreibt.
Der Jenseits Blut, durch Reue selbst vergessen,
Wid' fremde Herrn in schwarzem Grunde kamen,
Um schwarze Joch aufzubringen, das mich jezt
Übertragen wird, ruft laut zum Himmel auf.

Was reinigt deinen Wäldern, müde Erde,
Von all den schmerzlichen Erinnerung
Der Schuld? Was eine Nacht dich überkommen?
Wird Jener dich ermenen oder nur
Der Zeiten Wälder Wechsel, das zerlegt
Des irdischen Gewalts wider Köpfe,
Der Reichtums wie des Reichtums und des Mordes,
Der als Gräberfeld der Nacht begraben,
Was eine Nacht dich gleich jenen, welche
Von hellen Wäldern Dichter einst ermenen?
O du, jenseits des großen Wälders stehend
Zwischen den Carlen deiner prächtigen Ströme,
Du Land der heiligen Wäldern, wimm' himmelst,
Es ist ein frohes Blatt die in den Wäldern
Der Welt beschieden; wird es schmerz sein?
Befremd' ichant wie Hoffnung in die Arme
Der Zeiten, während schon die Hand sich hebt,
Den Grund mit ew'gen Tennen zu begraben,
Den über dich des Schicksals Fäden webt.

fr. Anquet.

* Bei der Grundsteinlegung für das Denkmal des Herzogs
Friedrich Wilhelm von Braunschweig,
in Gieseth am 7. August 1859*.)

In dieser Tages Herrlichkeit
Erhöhen feierlich' Gesang,
Er halle fort von Rand zu Rande
Den deutschen Weststrom entlang.
Du Denkstein, den wir hier errichten,
Bald ragst du weh'n ob der Stadt,
Den Stein soll das Jüngste geben
Den deutschen Arme, deutschem Kampf!

In der Gedächtnis hangen Tagen
Erhöbe sich heil der Wäldern,
Er wolle seine Hoffen tragen,
Der Heil der schweren Zeiten,
Und als der Hoffnung Steine schweben,
Was seine Nacht im Siegerzug,
Der ihm aus Wäldern fernem Tönen
Wid' hin zum freien Nordwesten.

*) In Hoffen steht am Heinrich Heine

Gewicht ist dieser Schlag am Strande,
hier fand zuletzt des Frühlings Haß,
hier gab ihm ihm den Sterbenden
Die treue Schenk des Scheidegusses. —
Doch kaum war aus der Kampf entsetzt,
Als ihm das Schicksal's Wiederloß;
Dem Kuhnem seiner Thaten fähig
Ein Heldengedächtniß der Conterbrast.

In dieser Zeit verweil'nen Tagen
Leucht hell des Mannes Bild hervor,
Der umgeben mit jedem Wogen
Der Freiheit's Banner schwang empor.
In seinen innigen Gedanken
Soll Wahrheit und sein Verstand sein,
Dass wir dem ganzen deutschen Lande,
Dem einigen, dem freien, weihen. —

Alfred Claus.

* Gemüth.

Eine einfache Erzählung
von Ludwig Heise.

8.

Tombridge stellte sich zur vorher bezeichneten Zeit bei Fanny ein, um die Antwort auf seinen Antrag zu vernahmen. In der mildesten Weise sagte die sanfte verlässliche Frau dem Freierwerber auseinander, dass ihre Schwägerin sich noch nicht zum Heirathen entschließen könne, und dass sie überhaupt wohl nicht die geeignete Persönlichkeit sei, um das blühende Glück eines Mannes wie Tombridge dauernd zu begründen.

Der Engländer nahm diesen abschläglichen Bescheid mit beunruhigendem Gleichmuth an und sagte: »Ich habe es nicht Flug von Miß Emilie, daß sie nicht eingehen will auf einen so guten Vorschlag. Aber ich bin nicht traurig, denn ich habe nur gestellt meinen Antrag, weil ich es mir einmal vorgenommen hatte. Ich werde heirathen Miß Adele, die mir viel besser gefällt.«

Fanny mußte sich einige Augenblicke sammeln, um sich nur einigermaßen mit dieser neuen Idee vertraut zu machen. Dann sprach sie ernst: »Ich fürchte, Herr Tombridge, diese Anschlüsse sind bei Ihnen mehr Bizarrieten und Launen, als wohl überlegte Pläne.«

»O nein, es ist sehr wohl überlegt. Miß Adele ist eine schöne und geistreiche Dame, und sie paßt besonders gut, die Gemahlin eines Engländers zu sein. Ich werde sie heirathen, wenn sie will.«
»Sie wird nicht wollen, das kann ich Ihnen bestimmt und fest sagen.«

»Aber warum sollte sie nicht wollen?«

»Herr Tombridge, ich betrachte Sie als Freund unseres Hauses, und will daher ganz offen gegen Sie sein. Adele trat ungeschickt ihrer Jugend als Erzieherin in einem angesehenen englischen Hause ein. Der älteste Sohn der Familie lebte von Reisen zurück und hielt sich in künstlerischer und literarischer Weise auf dem Lande seiner Eltern auf. Er fühlte eine tiefe Reizung zu der jungen Deutschen, und diese Reizung wurde erwidert, aber Adele machte natürlich ein entscheidendes Wert von der Einwilligung der Eltern abhängig. Diese jedoch, welche sehr auf ihrem Reichthum als auf ihrem Stand — denn sie weihen keinen viel höhern Rang ein als die Familie Adels — überhäuften das arme Mädchen mit Verwürfen, als habe es in schäwer Berechnung die Günst der reichen Eltern erschlichen, und Adele verließ heimlich das Haus, wo sie die Wohnung eines schönen Ledemöglichs für immer begraben hatte. Sie suchte vor einem halben Jahre eine Zuflucht für ihr verwundenes Herz bei uns, obgleich sie des Trostes nicht bedurfte, denn ihr starker Geist findet in sich selbst Trost genug. Aber obgleich sie jetzt ihres

Aufreithaltes und ihrer Erlebnisse in Woodhouse mit voller Seelenruhe gedenkt, so kann ich Ihnen doch als aufrichtige Freundin die feste Versicherung geben, daß sie nimmermehr im Leben einen andern Herzengrund schließen wird.«

Tombridge hatte mit großer Spannung, so zuletzt mit sichtlichem Ersauern zugehört, und er fragte nun in leidenschaftlicher Erregung: »Hat sie nichts weiter gehört von der Familie Stillton?«

»Wie, Sie kennen die Familie?« rief Fanny überrascht.

»Ich kenne die Familie und bin sogar verwandt mit ihr, auch habe ich gehört von der Verlobung des Henry Stillton mit einer Ausländerin. Hat Miß Adele nie wieder von der Familie gehört?«

»Man wußte dort nicht, wohin sich Adele begeben hatte, also konnten keine Nachrichten zu ihr gelangen. Aber ich hoffe, Sie werden keinen Mißbrauch von meinem Vertrauen machen?«

»O nein. Wenn ich sage, ich bin verwandt mit der Familie Stillton, so ist das ziemlich verlässlich. Aber wenn das Verhältniß ganz abgebrochen ist, so sehe ich nicht ein, warum Miß Adele nicht eingehen will auf ein anderes Verhältniß, was ihr convenient. Henry Stillton ist vielleicht schon verheirathet.«

Eder ernst sagte Fanny: »Ich wiederhole Ihnen, daß Adele zu den weiblichen Charakteren gehört, die nur einmal eine Herzengewinnung fassen. Mit Männern ist das anders, und es ist vielleicht in der Ordnung, daß sie in ihren Jugendbeizungen scheitern, um später desto treuer zu sein, aber ein Mädchen wie meine Schwägerin muß, um glücklich zu sein, an ihrer eignen Reizung festhalten oder, wenn diese verliert wird, auf eine zweite verzichten. Adele hat bereits für den Beginn des Herdes eine Stellung als Erzieherin in einem adligen Hause des südlichen Deutschlands angenommen, und es wäre ein Unrecht und eine Unaussehnlichkeit, sie an Beizungen zu erinnern, welche sie siegreich in ihrem Innern erliegt hat.«

Tombridge versank in tiefes Grübeln, indem er eifriger als je an seinen Fingernägeln kauete.

9.

Einige Monate vergingen an solche Weise. Tombridge ließ die Arbeiten seiner neuen Unternehmung munter beginnen, correspondirte fleißig mit England, reiste vielfach hin und her, diente sich immer mehr des Besuchs des Hellsings zur Förderung der Geschäfte an Ort und Stelle und schickte, ungeschickt der vernünftigen Heirathprojekte, doch den Ausbau eines hübschen Wohnhauses vorzubereiten. Albrecht und Fanny hatten sich zwar einigermaßen an ihn gewöhnt, wußten auch dankbar anzuerkennen, wie sie durch sein reichliches Kostgeld von einer sehr drückenden Schuld befreit wurden, sahen aber doch der Lösung des Verhältnisses mit um so größerer Spannung entgegen, als sie in nicht zu ferne Zeit ein Familienereignis zu erwarten hatten, welches ihre liebsten Wünsche zu erfüllen versprach. Adele hatte den Uebergang in das neue Verhältniß auf einige Zeit verschoben. Da erklärte eines Tages Tombridge, daß er am andern Morgen nach England abreisen, daß er aber heut' Abend noch einen Abschiedsgang machen werde, wozu auch Doctor Helling eingeladen sei; vor der geistlichen Zusammenkunft müsse er sich aber noch eine Unterredung mit Gräulein Adele erwidern. Alle Theilhabenden fühlten sich betreten und besungen, aber obgleich Fanny den Gegenstand zu errathen glaubte, wichen der Engländer mit Adele verhandeln wollte, und obgleich sie ihrer Schwägerin gern eine unnütze und fruchtlose Anfeuerung erspart hätte, so wußte sie doch kein Mittel, die erbetene und demüthigste Unterredung zu hintertreiben.

Als man sich nun über zusammenfand, brückte eine schwüle Stimmung jedes ostentative Gespräch wieder, indem Emilie segar bei Helling, der sich spät und mit sichtlich zerstreutem Geist einsank, seinen Anfang für eine augenscheinliche Unterredung fand, so sehr sonst der junge Mann sich zu beherzigen verstand und nicht leicht eine Verblümmung zeigte. Sehr bald entfernte sich das Ehepaar mit Emilie und Helling, um auf Albrechts Stube abzumachen, bis die

geführte Verhandlung zwischen Townbridge und Adele stattgefunden haben würde.

Endlich kam die Nacht um die Herren in das Wohnzimmer zum Punsch zu rufen. Sie trafen freilich noch keine Vorbereitungen zu diesem geselligen Genuß, aber in der Mitte des Zimmers stand Adele höchst angeregt, sie sogar mit einer flammenden Röhre auf den Wangen, und neben ihr stand Townbridge in sehr feierlicher Haltung. Derselbe begann sogleich mit dem ceremoniösen Ernst eines Hofmarschalls: „Ich gebe mir die Ehre, dem Herrn Professor Balminger und seiner Frau Gemahlin sowie dem Herr Doctor Helling und Fräulein Emilie in Person, den Fräulein Adele Balminger vorzustellen die Braut des Gutsbesizers Henry Stillton in England, meines ehrenwerthen und geliebten Vaters.“

Bevor die Angeredeten sich von ihrem Erstaunen erholen konnten, eilte Adele in die Arme ihres Bruders und dann in diejenigen Janny's, indem sie mit vor Freude unterdrückter Stimme sagte: „Ja, es ist so; ich darf nun doch das schönste Lebensglück hoffen!“

Nachdem der erste Sturm der Ueberraschung, der Verwunderung, der Freude sich einigermaßen gelöst hatte, rief Albrecht: „Aber wie in aller Welt ist das möglich? — Wie hat sich das so rasch machen können?“

Townbridge erwiderte in seiner unermesslichen Gleichmüthigkeit: „Ich habe hier erfahren, wie Miß Adele verlassen hat das Haus der Familie Stillton. Die Familie Stillton ist aber verarmt mit mir und ich hätte längst erfahren in England von der Begebenheit, daß mein Vetter Henry krank wäre am Geist, weil er seine Braut hatte verloren, und daß seine Eltern sehr tief deuten ihr Unrecht und geschrieben hätten nach Deutschland, aber nicht konnten erfahren den Aufenthaltsort von Miß Adele. Wenn Henry Stillton wieder wäre gesund geworden, wüßte er reisen nach Deutschland, um zu suchen seine Braut. Weil ich nun hier erfahre alles, schrieb ich nach England an meine Verwandten, aber Henry Stillton war schon abgereist, und man wußte ihn nicht zu finden, bis man einrückte ließ in Zeitungen die Bitte, daß er nach Haus komme. Vor kurzem ist er wirklich zu seinen Eltern zurückgekehrt, und ich habe heute Morgen empfangen die Briefe von Henry und seinen Eltern an Miß Adele, worin sie bitten, zu vergessen und zu vergeßen das Vorgesehene und sein zu wollen eine frohe Braut. Ich habe nur gewartet auf die Ankunft dieser Briefe und will die Antwort selbst nach England bringen, und in acht Tagen wird Henry Stillton eintreffen hier. Sie haben doch nichts einzuwenden gegen diese Verbindung, Herr Professor, die eine sehr gute ist, weil Henry Stillton schon jetzt besitzt ein eignes Landgut mit einem schönen Garten und Park?“

„Wie sollte ich etwas einwenden gegen das Glück meiner einzigen geliebten Schwester?“

„So will ich nun bereiten einen sehr guten Punsch, daß wir können anstinken mit den Eltern nach dem Gebrauch dieses Landes auf das Glück des verlobten Paares.“

Und es wurde tüchtig angehoßt, als der Punsch bereitet war. Darauf ergriß Townbridge abermals das Wort: „Ich habe Ihnen noch zu machen eine Mitteilung. Herr Doctor Helling wird mein Geschäftsführer sein und wird ganz aufständigen sein Verhältniß an der Schule, welches in diesem Lande nicht gut dazuhilft, ist, so daß ich mich wundere, wie es hier noch Männer giebt, die eintreten in ein solches Verhältniß.“

Es entstand eine neue Verwunderung, Helling sagte nun: „Ja, ich werde in die Stellung eintreten, die Herr Townbridge mir mit eben so viel Vertrauen angeboten als mit wahrhaft fürsüchtiger Klugheit angetraut hat. Die überraschende Wendung des Geschäftes unserer veredelten Adele nimmt mich und uns alle so in Anspruch, daß ich jetzt nicht weiter von meiner künftigen Lebensstellung, von der Veränderung aller meiner Pläne und Hoffnungen reden will.“ Indem er dies sagte, streifte ein glänzender Blick Emilie, deren schönes Gesicht in hellem Purpur erglühte.

Man würde deunoch augenblicklich auf eine Besprechung dieser neuen Nachricht eingegangen sein, wenn nicht Townbridge wieder das Wort ergriß hätte: „Ich habe noch zu thun eine große Bitte. Weil es mir wohlgegangen ist in diesem Hause und ich darin habe gefunden, was ich suchen nach Deutschland gekommen bin, so will ich bleiben damit in naher Verbindung und will zum Pathe aufgefördert sein augenblicklich, wenn es Zeit ist.“

Albrecht erwiderte rasch: „Wenn man dieses gütige Entgegenkommen eine Bitte nennen kann, so ist sie mit tausend Freuden gemüth.“

Townbridge, der sich an diesem Abend eine Reihe von Ueberraschungen vorbehalten zu haben schien, begann abermals: „Endlich will ich Ihnen noch mittheilen, daß ich mich auch verheirathen werde, denn ich jezt nach England zurückkehre, mit Miß Mary Stonefield.“

„Sie haben sich verlobt?“ rief Emilie.

„O nein, ich war schon verlobt gewesen, als ich nach Deutschland kam.“

Janny sprach höchst übertraffen, ja fast erschrocken: „Aber, ich bitte Sie, Herr Townbridge —“

„Ich weiß, was Sie sagen wollen, sagen Sie es nicht. Ich hatte die Verlobung aufgehoben, weil wir uns nicht vereinigen über das Kleid von gelber Seide.“

„Ueber ein Kleid von gelber Seide?“ riefen alle erstaunt.

„Sie wollten kaufen ein Kleid von blaßem Geld, und ich wollte haben, sie sollte nehmen ein dunkleres Geld, und weil sie widersprach, so sagte ich, wenn sie nicht nehme aus Liebe zu mir das dunklere Geld, so wolle ich sie nicht heirathen. Sie sagte aber, wenn meine Liebe abhängt von einer besseren oder dunkleren Seide, so wolle sie mich auch nicht heirathen. Und nicht lange nachher bin ich nach Deutschland gereist.“

„Das war recht hübsch von Ihnen!“ sagte Emilie.

„Ja, es war hübsch, ich habe es nun eingesehen. Ich habe an Miß Mary einige Briefe geschrieben und gebeten um Verzeihung. Sie hat mir verziehen, und wenn ich nach England komme, so wird sein die Heirat.“

Unter neuen Glückwünschen und freudigen Ausdrücken wurde der Ten der Gesellschaft ganz munter und lebhaft, besonders freudete Emilie über den Lust und Laune. Da sie neben Townbridge saß, so sagte sie flüsternd zu ihm, als eben die Uebrigen sich in ein Gespräch verwickelt hatten: „Eine einzige Frage müssen Sie mir noch beantworten, Herr Townbridge!“

„Was für eine Frage?“

„Wie waren Sie eigentlich in den Brunnen gekommen — wissen Sie wohl: in der alten Burg?“

„Sie sind dochhaft und nenglerig, Miß Emilie, aber ich werde Ihnen jezt nicht antworten auf diese Frage. Vielmehr sage ich es Ihnen an dem Tage, wo Sie betraffen den Doctor Helling.“

Erstehend wandte sich Emilie ab.

10.

Townbridge war abgereist, Henry Stillton war angelangt, Helling hatte sich mit Emilie verlobt, die Nachricht von der Hochzeit des englischen Freundes war eingetroffen, und die Aufforderung, Pathe zu sein, hatte einem jungen Söhnelein zu übernehmen, war nach England gegangen. Da kam ein Brief von dort mit einer Anweisung auf tausend Pfund Sterling, damit, wie es in dem Briefe hieß, die Erziehung des Jünglings zum Theil von seinem Pathe bestritten würde. Jede Bedenkslichkeit, ein so bedeutendes Geschenk annehmen, wurde theils durch die Art des Gebened niedergelegt, theils durch die Andeutung Stillton's, daß Townbridge angemeynlich sei und dies Geschenk eben so wenig für ihn ausmache, wie ein ganz gewöhnliches Angebinde für einen weniger reichen Mann.

Fanny sagte: „Wohle hatte Recht, die Engländer mögen wohl kein Gemüth haben, aber sie besitzen viel und tiefes Gefühl.“

„Und eine unangehore Gütlichkeit,“ fügte Felling hinzu, „doch läßt sich sehr gut mit ihnen fertig werden, wenn man ihre Schwäche kennt und überhebt.“

Widerst sprach: „Ich fühle mich nur gedemüthigt diesem Engländer gegenüber, denn was verdanken wir ihm nicht Alles!“

„Bemühe dich darüber, tröstete Felling, er hat in deinem Hause vielleicht mehr gelernt, als er durch alle seine Gaben dazwischen kann: wirkliches Gefühl, in seiner Natürlichkeit überall hervorsteckend, den übrigen Geist beherrschend und lenkend, mit einem Wort: deutsches Gemüth. Wenn er sich dieses auch nie aneignen kann und soll, so wird es doch seine reichen Früchte tragen.“

„Es hatte sie schon getragen, sagte Fanny hinzu, als er genug Herr seiner bizarren Laune wurde und die angekündigte Verlobung wieder entknüpfte.“

„Ja,“ sagte Emilia, „es war ein rechttes Glück für ihn und für uns, daß er in den Brunnen der Ruine gerieth.“

* Pius IX. und die italienische Bewegung.

Während der erste Band von Mundt's „Italiänischen Zuständen“, welchen wir in einer früheren Nummer dieses Blattes besprachen, sich vorzüglich mit den hervorragenden Persönlichkeiten Piemonts beschäftigte, behandelte der kürzlich erschienene zweite Theil von Allem Rom, giebt Lebensbilder aus der heutigen römischen Gesellschaft und beschreibt eine Fahrt zu St. Peter und Paul. Das interessanteste Kapitel dürfte das über den jetzigen Papst und die Männer der italienischen Revolution sein, welchen wir folgenden Auszug entnehmen:

„Der Papst Pius IX. ist durchaus ein Kind des revolutionären Jahrhunderts, das ihn schon bei seiner Geburt mit seinen wüthenden Wogen umrauschte. Im Jahre 1792 war Joseph Maria Graf von Rasai Geretti in Sinigaglia, einer kleinen, in der päpstlichen Legation Urbino-Besatz gelegenen Seestadt, geboren worden. Mit seiner Erhebung zum Papste im Jahre 1846 war die erste Stunde einer neuen Revolution für Italien und ganz Europa angebrochen. Bieleicht sind nie innere und gedankensvoller Zusammenhang zwischen Massimo Geretti und der Revolution statt. Denn Pius IX. war kein politischer Kopf, sondern er hatte eigentlich nur ein gutes Herz, das alle Menschen glücklich machen wollte. Seine Güthmüthigkeit, den Klagen des Volkes abzukommen, führte ihn zuerst auf den Weg der Reformen, und die Reform ist immer nur die Krone der Revolution, die ihren titanischen Säugling allmählig ernährt. Pius IX. wurde der Anwalt der Revolution, und er sympathisirte mit ihr, noch ehe er sie kannte. Um die eigentlichen Staatsverhältnisse hatte er sich bis dahin sehr wenig gekümmert. Aber dafür hatte er alle Mittel und Anhalten der öffentlichen Wohlthätigkeit genau studirt, er wollte Barmherzigkeit für alle Unglücklichen und Leidenden, und plötzlich sah er erst, daß die Barmherzigkeit, welche er übt, schon die Revolution selbst war.“

„Die neue Bewegung der Ideen, die in Italien in diesem Augenblicke losbrach, kam hinzu, um ihn, den revolutionären Papst, um den sich alle für Freiheit und Glück Aufstrebenden sammelten, in ihre kühnsten Kreise bereitzugeben. Die Ideen, welche der philosophische Abbe Gioberti und seine Freunde ins Feld führten, versprachen dem Papst noch eine ganz neue Glorie, wie sie nie auf dem Stuhl Petri gesehen worden. Man umgarnete ihn mit dem Gedanken, daß jetzt die Zeit gekommen sei, wo Güssen und Schideln verschwinden und vereinigt stehen sollten um den Thron des Papstes, wo der Papst der lange ersehnte Kaiser geworden, in dessen mächtiger Hand Staat und Kirche gleichmäßig und harmonisch ruhen, und wo die Demokratie, unter dem Segen des heiligen Vaters, ihre neue volkstümliche und weiterführende Mission beginnen würde. Die Einheit Italiens, für die sich im Lauf der vergangenen Jahrhunderte nie der rechte Kaiser finden wollte, würde dann als Strahlenkrone von dem Haupt des neuen Souveräns ausgehen, der weltlicher Fürst und kirchlicher Welt Herrscher zugleich werden sollte.“

Diese Erwartungen, die sich an den schönen und liebenswürdigen Massimo Geretti knüpften, durchdrangen bald alle Völker Italiens und regten sie gewaltig an. Von einer Kälte der optimistischen Halbheit, die zur anderen verdrängt sich auf einmal wie mit einem Zauberschlage das Gerücht, daß der italienische Nationalkaiser, den man so lange gesucht, jetzt gefunden worden, und dies sei der neue Papst, Pius IX., ein milder und zarter Mann, mit schönen, träumerischen Augen, in deren sanftem Ausdruck man eine neue Zukunft Italiens wiedererregt sehen wollte. Das römische Volk, das ihm auf allen seinen Schritten jubelnd entgegenlag, nannte ihn damals nicht selten den Priester-König (Re sacerdote), und mit diesem seltsamen Wort, das aus einer ganz neuen Anschauung der Dinge hervorging, wurde die ganze Bahn bezeichnet, auf der man Pius IX. seine neue hoffnungreiche Herrschaft über Rom und Italien anbreiten sehen wollte.

Pius IX. war gewiß tief betroffen gewesen über diesen wunderbaren Anfang seiner Herrschaft. Die Bewegung, eine politische Rolle zu spielen, fand er durchaus nicht in sich. Aber die meisten Menschen werden nicht das, was ihren Neigungen und ihrem Wesen entspricht, sondern sie lassen sich zu dem bestimmen, was die Welt, oft auf eine doch ungerückte Weise, von ihnen verlangt. Das Bewußtsein der Welt macht seinen, Triumphatoren und Märtyrern, wie es Unglückliche und Verbrecher macht.

„Der Papst, dessen Herz nur für das Glück des ihm anvertrauten Volkes schlug, sah nicht sozgleich, daß man ihm die revolutionäre Fahne in die Hand gedrückt und ihn damit auf den Markt dermüthet habe. Wenn der Jubelschrei der Volksmassen auf dem Platz des Quirinal zu ihm heraufdrang in seine Zimmer, glaubte er nur den Ton aus den alten Träumen seiner Jugend, in denen er Glück und Heil für alle Menschen auf der Erde geträumt, an sein entkürztes Ohr schlagen zu hören. Er wollte der Vater des Volkes sein, und das Volk wollte frei sein, was schiedet es ihm? Dabei riefen sie seinen Namen mit einer solchen Inbrunst an, daß er ihnen gern die ganze Freiheit vom Himmel geholt hätte, wenn sie durch die Macht des Papstes auf die Erde zu versetzen war. Aber das arriva Pio anno! (schöller Tag und Nacht zum Quirinal zu ihm herauf, die Pius-Hymne, die Massimo in Musik gesetzt, brannte zu seinen Füßen, die Jubelrufe für ihn und für ein neues glückliches Rom klangen bis zum frühen Morgen, und vermischten sich mit dem Donner der Feuerwerke, die man dem Papst zu Ehren abbrannte. Wie hätte er da widerstehen können, die Rolle anzunehmen, die man ihm zugedacht hatte?“

„Als wir gestern den alten Palast des Quirinal besahen, wurden wir, in der Erinnerung an den damaligen, die ganze Welt durchdringenden Jubel, von der Einsamkeit und Uebe, die jetzt auf dieser Stelle herrscht, seltam befallen. Das ganze Italien entzündende Treiben, welches, bald nachdem Pius IX. auf Petrus Stuhl gesessen, hier vor seinen Fenstern sich ausbreitete, war einem stillen, düstern Geiste, der zum Nachdenken herausdrückte, gemieden. Es giebt sonst keinen Platz in Rom, der eine so heitere und freundliche Aussicht gewährt, als dieser Platz auf der Höhe des Quirinal, welcher nach den kolossalen Hoffenbürgern, die hier in den herrlichen Wärmegruppen aufgerichtet stehen, den Namen Monte Cavallo führt. Die Diskuren, das ungeheure Bildwerk des Alterthums, das im Mittelalter aus den Trümmern des alten Roms hervorgegangen

worden, haben hier, unmittelbar vor dem päpstlichen Palaste des Quirinal, ihre Aufstellung erhalten. Denn, wo der Streit kein Interesse mehr hat, ob diese Heldenkämpfer alle Werke des Hylas und Baryades sind oder nicht, müssen die beiden Gruppen, zwischen denen man seltsamer Weise einen Dilettanten aufgestellt hat, doch noch immer durch ihren gewaltigen Lebensausdruck, durch ihre großartige und wahrhaft ideale Formenbildung und durch den Triumph der plastischen Muskulatur, sprechen. Die nackten Körpergestalten, welche ihre sich aufblühenden Hosen bei den Hüften festhalten, überraschen durch das Gegenpiel der Kraft, das sich in dieser Gruppe ausdrückt, und im Gange derselben auf der elementaren Wildheit des Kampfes zu einem leichten harmonischen Götterfrieden sich auflöst.

Wenn Pius IX. am Fenster des Quirinal saß, und seine träumerisch flimmenden Blicke hinunterfallen ließ auf die Kolosse von Monte Cavallo, so mochte er, verführt durch die göttliche Leichtigkeit, mit der das Kunstwerk der Antike alle Schwermühen überwindet, sich durch einen solchen Abstieg noch mehr dazu hingezogen fühlen, in den Kampf mit den Elementen des Jahrhunderts einzutreten. Er sah dort die Höhe des Zens, welche ihre milden Kette, die in stürmischer Bewegung neben ihnen emporstiegen, mit einer kaum merkblichen Anstrengung der Hand bändigen, und die lebensschwachen Thiere mit ebenso großer Anmut als Kraft jähren. Wenn es ebenso leicht wäre, die Elemente der Revolution erst frei gewöhnen zu lassen, und sie dann plötzlich wieder fest, leicht und sicher, als wenn Pheidias selber seine harmonisch schaffende Hand darüber ausgebreitet hätte, am Hägel festzuhalten, dann wäre die Revolution ein olympisches Kunstwerk, und der Befürchter desselben müßte fast die Kunst verstehen. Götter zu machen. Die alte Sculptur hat sich aber bei dieser Aufgabe nicht eines Kunstgriffs zu bedienen gewußt, durch den sie große Vortheile erlangte. Die antike Kunst pflegte in solchen Gruppen des Kampfes und Contrastes die Thiere stets kleiner darzustellen, als sie, selbst im natürlichen Größenverhältnisse zu den ihnen gegenüberstehenden Helden, hätten gebildet werden müssen. Mensch und Gott behaupteten dadurch in diesem Gegensatz der Verhältnisse von vornherein ihre überwiegende Größe, die nicht anzutasten war, und darum leicht den Triumph des Hohen und Erhabenen über das Niedere und Sinnliche darstellen konnte. Pius IX. war wohl genug, in seinen Gedanken diesen großartigen und idealen Schein auch der Revolution zu leihen, die folglich nach seinem Regierungsantritt vor ihm emporstieg und ihm huldigen wollte. Aber die Revolution hat nie wie Pheidias gearbeitet, sondern das Thier behauptet in ihr leicht von vorn herein das Uebergewicht gegen den Menschen, und das Heroische verliert in dem Maße an Größe und Bedeutung, als das Bestialische die ganze Gruppe zu beherrschen anfängt. Dies war es, was Pius IX. in demselben Augenblick erleben mußte, in dem er sich noch glücklich und glänzend von der Volkswoge tragen ließ. Hier, auf dem Höhe des Quirinal, wo eine gefundene und reinere Luft weht, als man sie in den übrigen Stadtheilen Roms einathmen kann, hatte Pius IX., gleich seinem Vorgänger Gregor XVI., seine Residenz aufgeschlagen. Gregor XVI. war der erste Papst gewesen, der im Quirinal regelmäßig gewohnt und sich mit einer dauernden häuslichen Einrichtung in diesen großartigen Prachtgemächern niederließ. Dieser päpstlichen Palast des Quirinal, der auch Palazzo di Monte Cavallo genannt wird, hatte schon Gregor XIII. wegen der gesunden Luft dieser Gegend im Garten des Hauses Este zu bauen begonnen.

Die Päpste hatten sich früher von ihrer Wohnung im Vatican und von der Nachbarschaft der Peterskirche, ungeachtet dort den größten Theil des Jahres hindurch eine sehr schlechte Luft herrschte, trennen können. Die Aussicht auf den St. Peter ist aber gerade von dem Berg des Quirinal aus die schönste, die es giebt. Von keinem andern Punkt sieht man in all ihrer Macht und Herrlichkeit

die Basilica des heiligen Peter so eindrucksvoll daliegen, als wenn man an der Eingangsseite des Quirinal steht, wo St. Peter, die Engelsburg und die Gänge des Trajan aus blauer duffiger Ferne sich überwiegen. Es ist eine herrliche Situation, wenn der Papst von der Loggia aus, welche über diesem Hauptwege sich befindet, an die auf dem Plage versammelte knieende Menge seinen Segen ertheilt, und der am Horizont schwebende St. Peter seine draufenden Hosenklänge dazu herüberberst. Von diesem Balcon aus wird auch das neuerrichtete Oberhaupt der katholischen Christenheit dem Volk verhandelt, seitdem das Concile in diesem Palaste abgehalten wird. Im zweiten Stockwerke die Versammlungszimmer für die Cardinale eingerichtet sind. Auf dem Plage von Monte Cavallo bildet sich dann zuerst rings um die kolossalen, von Götterhänden geügelter Pferde die Procession der Cardinale, die unter Verantragung des Kreuzes hier eine in bedeutungslosen Gruppen sich durcheinanderschlingende Ceremonie ausführen, ehe sie in den Quirinal zur Bernahme der Papstwahl hinaufschreiten.

In dem ersten Stockwerk des Quirinal hatte zuerst der Papst Gregor XVI. die festlich geschmückten Säle und Zimmer, welche früher unter der Herrschaft Napoleons mit diesem unheimlichen Prachtaufwand hergerichtet waren, zu seiner Wohnung einrichten lassen. Napoleon Bonaparte hatte den Einzug der französischen Republik durch Italien im Jahre 1797 auch die in die ewige Stadt hinein ausdehnen wollen, und schon fand er drei Tagemärsche von Rom, in dem alten Colosseo, an der Straße von Ancona nach Rom, von wo er seine kommenden Tagebestimmung in die jagende Stadt fandte. Zu seiner Krönung in Rom hatte er sich bereits den Quirinal ersehen, und der pittoreske Stadtbild der Gärten, der schon die Flucht zu ergreifen dachte, aber für einen Griechen mit Bonaparte ganz Alles daran gesetzt hätte, ließ den Quirinal zu einem glänzenden Hofstaat einrichten, wie ihn kein Kaiser und Herr der Erde zu gering für sich ansehen konnte. Aber Napoleon kam seltsamer Weise nie in die Stadt der Cäsaren, unter denen die spätere Schwärmer das Uebel seiner Persönlichkeit und seiner Größe hätte entdecken wollen. Der Sturz Roms kostete dem angebenden Universalkaiser nicht in seine übrigen Pläne, und der harte Frieden von Tolentino kam zu Stande, obwohl das Directorium von Paris es auf eine Vernichtung der ganzen weltlichen Macht des Papstes abgesehen hatte. Napoleon Bonaparte hielt diese noch nicht an der Zeit, und trat den Rückzug an, ohne sein schönes Quartier, in der Bel-Grange des Quirinal, geraderüber von dem weltberühmten Vatican, verlassen zu haben.

Gregor XVI., Mauro Capellari, ließ, als er nach seiner Thronbesteigung in den Quirinal einzog, die festliche Einrichtung wieder wegnehmen, mit der man sie zur Krönung des Generals Bonaparte und später, im Jahre 1815, zur Aufnahme des kaiserlichen Franz von Oesterreich und seiner Gemahlin, ausgeschmückt hatte. Denn es schickte sich nicht für die Einrichtung eines Stadthalters Christi, so kostbare Möbel um sich zu haben, da der Stillestand in den Gemächern, in welchen der Papst wohnt, selbst die Trübsal nur in der Form von Kirchenförmlichkeiten zulässig sind. Aber es blieb hier noch immer so viel sehen, was den Quirinal zu einem Prachtpalast ersten Ranges zu machen, der auch durch einige vorzügliche Meisterwerke der Malerei, die er in sich vereinigt, den bedeutendsten Ehrenmühten Roms sich anschließt. Besonders hat Guido Reni mit seinen gelungensten Schöpfungen, sowohl in Fresken als in Oelgemälden, das Haus trefflich geziert, und sein Altarbild, welches in der päpstlichen Hauptkapelle des Quirinal die Verkündigung der heiligen Jungfrau in einer Glorie von Engeln darstellt, ist mit vieler Innerlichkeit und Würde und einer kräftigen Anmut des Pinsels ausgeführt.

der Todten zur Vermehrung der Grieschen- oder Kreutzgerinnahme des Lebtensgräber und seiner Complicen vermehrt wurde. — Welch eine Gedankenlosigkeit gebirte dazu, einen so grauenhaften Verdracht aufkommen zu lassen und zu begen! Sag es doch auf der Hand, daß die „Pestmacher“ zunächst selbst am ersten durch die Ausführung der ihnen schuldgegebenen satanischen Kunst, wenn dieselbe überhaupt möglich gewesen wäre, bestraft gewesen sein würden! Derselben Gedankenlosigkeit entsprang schon früher die Vorstellung von der Brunnenvergiftung durch die Juden, welche vergänglich gegen diese Anlage geltend machten, daß sie ja aus denselben Brunnen, welche von ihnen vergiftet sein sollten, ihren eigenen Wasserbedarf holten. Was aber hielten alle Finten des gesunden Menschenverstandes! Der Wahn war einmal da und verlangte mit der unmensentlichen Brutalität seine Opfer. Die Beizeimittel des Bades waren natürlich die Schwüre, Zangen und Schrauben des Fensers, sie zwangen sowohl die Juden, Heiden und Keger als auch die Lebtensgräber, Bekennnisse abzugeben, welche ihnen den qualvollsten Tod bereiteten.

Mit Mischen sehen wir aber diese Wäuel h. Hoch- oder böhmische, schlesische und lauffere Chroniken ein, wenn sie freygen wie kaum ein anderes Werk jener Zeit von Schandenthaten menschlicher Brutalität; oder wie der Anatom im Interesse seiner Wissenschaft Mischen und Gefel zu überwinden hat, so müssen auch wir und bei der Untersuchung verweirter Jahrhunderte dieser Empfindungen entschlagen, wenn wir im ganzen Umfange erkennen wollen, aus welchen Hellenissen sich die Menschheit glücklich emporgearbeitet hat. — h. Hoch erzählt: „Da Frankenstein wurden im Jahre 1605 wegen Ausbreiten von Giftpulver sechs Männer und zwei Weiber mit glühenden Zangen an den Brust und Fingern gebrannt, wieweil die Hände abgehauen, der Principal aber gerädert, nachmals noch vier verbrannt und vier an Seilen „geschmückt“ (d. h. durch ein in einiger Entfernung rings um die Schule und den Delinquenten gelegtes Feuer langsam verbrannt). — Eodem anno den 24. October wurden wegen des giftigen Schwurfs zu Frankenstein sterblich zwei Weibspersonen an Fingern und Brust mit glühenden Zangen gebrannt und gräulich zerstückt. Auch 1607 wiederum drei Frauen wegen Ausbreiten von Giftpulver mit glühenden Zangen gerissen und verbrannt. Nach diesem kam ein peiniglicher Lebtensgräber um das Ende der Pest nach Frankenstein, unter dem Schen Todte zu begraben und die Häuser zu fluchen. Aber er hat wie noch in Polen Giftpulver ausgebreitet, die ungeschicklichen Thüren erbrochen, Linsucht und Dubschlüß bezogen. Derselbe bekam diesen Lohn: Gestrich wurde er mit Feuerzangen an den Fingern und in jede Brust gewickelt, lebendig an einen Pfahl geschmiedet und dem Feuer den Kern der einer Stundenlang gegeben. — Eodem anno den 10. März wurde auf der Freiheit zu Breslau ein Lebtensgräber des Giftpulverstreuens wegen langsam verbrannt. Eodem anno 5. October wurde wegen Giftausbreiten wiederum ein Lebtensgräber lebendig verbrannt, dessen Sohn enthauptet und der abgehauene Kopf mit dem Körper auf einen Holzhaufen gelegt und verbrannt, und sind also (wegen des giftigen Schwurfs) an die zweltaußend Menschen hingerichtet worden. — Auch nach 1672 wick zu Frankenstein ein Lebtensgräber mit Feuer und Rad gerichtet, weil er Reichen die Herzen ausgehauen, diese zu Pulver verbrannt und in die Braunen geworfen hatte.“

So viel aus h. Hoch über diese merkwürdigen Wäuel, welche auch in andern Mafschbüchern, nirgend aber in dem Umfange wie hier überliefert sind; einige Flugblätter aus dem 16. und 17. Jahrhundert enthalten solche Lebtensgräberproceffe mit Abbildungen der Hinrichtungen und der Pestmuth. — Es steht außer allem Zweifel, daß es, wie oben angeführt, im Allgemeinen nur derselbe obergläubliche Wahn war, welchem wie die Hergen und Zauberei, auch die Lebtensgräber zum Opfer fielen; dennoch aber blickt in Betracht der rohen und unmenichlichen Vermuthungsverfassung jener Zeit die Vermuthung nicht ganz ausgeschlossen, daß manche der Verurtheilten

wirklich schuldig gewesen sind, die Ausführung des ihnen schuldgegebenen Verbrechens, selbst an des geringen Gewinns willen, welchem blühige Verdienungen eintrachten, in brutaler Bornirtheit wenigstens zu versuchen. Was es doch damals, wie wir aus der folgenden Erzählung ersieht werden, Leute, welchen ein paar Eier oder Scherl verlohnt genug erschienen, um dafür einen Menschen um Hirt und Leben zu bringen. Wie theilen diese Erzählung mit einigen schlesischen und sprachlichen Ueberlieferungen aus der märkischen Chronik des Peter Haffstius ausführlich mit, indem sie, abgesehen von dem angebrachten Jügen aus der Criminaljustiz, auch besonders deshalb interessant ist, weil einerseits Heinrich von Kleist, durch diese naive, kurze und doch inhaltreiche Aufzeichnung angeregt, seine schöne, wenn auch nicht ganz historisch richtige Darstellung des „Kohlhaas“ geschrieben hat, und andererseits weil derselbe außer auf die Criminalrechtspflege auch auf andere Rechts- und Sittenzustände jener Zeit einige belle Schlagschläger wirft. — Der ehrenwerthe Redtor Peter Haffstius erzählt: „Anno Christi 1540, Montag das Palmarum, ist Hans Kohlhaas, ein Bürger zu Köln an der Speer, mitnahm seinem Mägdelein, Georg Nagelschmidt und einem Kister, der sie gekauft, vor Berlin auf's Rad gelegt worden; wie er aber zu diesem Unfall gekommen, mag ich füglich vermelden.“

Dieser Hans Kohlhaas ist ein ansehnlicher Bürger zu Köln und ein Kofschlauer gewesen. Als er nun ein schöne Pferde nach dem Sachsen zum Verkauf geführt, haben ihn Gräuer von Zafschmied Untersaffen auf ihres Junkers Befehl angeprochen, als hätte er die Pferde gestohlen; da hat Kohlhaas seine Pferde im Gerächt stehen lassen, um genugsamen Beweis beizubringen, daß er die Pferde ehrlich gekauft und nicht gestohlen habe. Bräute er diesen Beweis bei, so sollten die Kosten der Fütterung dem Junker zufallen. — Als aber nun Kohlhaas davon gezogen war, hat der Junker die Pferde so abreiten und abmatten lassen, daß sie ganz und gar verbarben. Drum hat Kohlhaas bei seiner Wiederkunft, nachdem er genugsamen Beweis beigebracht, die Pferde nicht wieder annehmen, sondern bezahlt haben wollen.

Weil dies nun der Gelmann nicht hat thun wollen, und Kohlhaas sein Recht, obwohl er solches ebenfalls gesucht, nicht wurde, so hat er dem Kurfürsten von Sachsen entfagt, daß er sein Grund sein wollte mit Word und Brand, bis er ihm zu seinem Recht verhilfe. Denn obwohl der Kohlhaas Briefe von dem Kurfürsten Joachim zu Brandenburg nach Rittersberg gebracht, wo der Sachsse Hof hielt, und der Junker von Zafschmied vor Gericht gefordert war, so ist er doch nicht erschienen und der Kurfürst hat weitere kein Einsehen in der Sache gelien.

Darauf hat Kohlhaas hart bei Jane einen reichen Eidenschrämer von Wittenberg, Georg Reich genannt, bezaunt, seiner Frauen die Ringe vom Finger gezogen und was sie bei sich gehabt, genommen, ihn wegggeführt und etliche Wochen an einem Ort, dahin Niemand gekommen, auf einem umschlossenen Werder in der Speer gefänglich gehalten, bis er sich mit Geld gelöst. Darauf hat Kohlhaas so viel Raubens gethan, daß der Kurfürst von Sachsen sich endlich erboten, einen Vertrag mit ihm aufzurichten und zur Verhandlung der Sache ihm zu Jüterbog einen Tag bestimmt. — Denselben Gerächtsdag hat Kohlhaas an vierzig Pferde aus mit des Kurfürsten dazu verordneten Rätthen und stattlichem Besatz besucht. Ob nun wohl die Sache von beiden Parteien und Rätthen nach Reichthum verhandelt und zu Grunde vertragen worden, so haben doch die Sachsen diesen Vertrag nicht redlich gehalten, weshalb denn Kohlhaas dem Kurfürsten von neuem absagte. Und weil damals keine Häuser, Brandenburg und Sachsen, in ein Mißverständniß geirren waren, hat Kohlhaas das kurfürstlich brandenburgische Geleit, beizugehen das Geselschafte von Magdeburg leidlich erlangen können. So hat er nun den Kurfürsten von Sachsen heilig angegriffen, die schlesischen Dörfer geplündert, das Städtlein Jane ausgebrannt und großen Schaden gethan, so auch die eine Vorstadt von Wittenberg vor dem Schloß-

thee anstehen lassen und dadurch in der Stadt ein groß Scherznäß verursacht.

So wurde der Kurfürst von Sachsen gezwungen, an den Kurfürsten von Brandenburg und den Kurfürsten von Mainz, der auch Erzbischof von Magdeburg war, zu schreiben, daß sie ein Einsehen thun möchten. Ob nun wohl diese beide Kurfürsten dem Koblhase Schutz und Weile gegeben, haben sie doch endlich gewilligt, daß ihn der Sachs' sollte suchen lassen, und wo er ihn betreten würde, wollten sie gestatten, daß er gerichtet werde.

Darauf verordnete der Kurfürst von Sachsen vierundzwanzig reitige Pferde mit voller Rüstung und langen Lanzen, die zogen ihn und wieder im Erzbiß Magdeburg um, und wo sie nur von Koblhase hörten, suchten sie ihn und wollten ihn fesseln, und war doch keiner unter ihnen, der ihn kannte. Weil nun Koblhase ein anschlägerischer und unverzagter Mann gewesen, der seine Sache wohl in Acht genommen, hat er oft mit den Sachsen, die auf ihn ausgezogen, in Krügen und Herbergen geget und getrunken, ihre Anschläge gehört, auch das Weib, so ihnen zur Zehrung nachgeschickt, nicht selten in seine Gewalt bekommen.

Weil nun zu dieser Zeit manch unschuldig Blut vergossen und hingerichtet worden, hat er oft die Hinrichtungen angesehen und solches dem Kurfürsten von Sachsen zugesprochen, die zogen ihn und wieder im Erzbiß Magdeburg um, und wo sie nur von Koblhase hörten, suchten sie ihn und wollten ihn fesseln, und war doch keiner unter ihnen, der ihn kannte. Weil nun Koblhase ein anschlägerischer und unverzagter Mann gewesen, der seine Sache wohl in Acht genommen, hat er oft mit den Sachsen, die auf ihn ausgezogen, in Krügen und Herbergen geget und getrunken, ihre Anschläge gehört, auch das Weib, so ihnen zur Zehrung nachgeschickt, nicht selten in seine Gewalt bekommen.

Welchen Zeit wir am Pfingstabend, als wir mit unserm Präceptoribus dem alten Gebrauch nach haben wollen Mainz holen, gefunden, und habe ich ihn selbst in das Kloster getragen und dem Abt übergeben. Denn es war damals der geistliche Gebrauch im Kloster, wenn einer daseilbst hingerichtet ward, so mußten in allen Dörfern die zum Kloster gehörten, jeder Pfarre ein Ei und ein Kofat sechs Pfennige geben. Das Geld bekam der Voigt und um solches Geldes willen habe ich Menschen sehen richten, dem zu viel geschah. Jetzt aber ist's ganz abgeschafft.

Es ist aber damals eine Rache gegangen, daß Koblhase in der Vorstadt Jüterbog einen Kasten voll gekauft haben, die beiden Körper der Gerechtigen darin liegt, mit eisernen Schreben an den Kurfürsten zu Sachsen nach Wittenberg geführt und in eines vornehmen Bürgers Haus, im Namen eines wohlbekannten Kaufmanns die zu seiner Wiederkehr denselben in Verwahrung gegeben. Als nun ein Tag oder zwei vergangen, daß im Hause angefangen ähet zu riechen, daß man nicht gemußt, wo es herkommen. Und da solches von Tag zu Tag überhand genommen, also daß man im Hause nicht hat bleiben können, hat man den Kasten gerichtlich geöffnet, die beiden Körper nebst Koblhasens Schreben darin gefunden, daselbst dem Kurfürsten zu Sachsen zugesandt und die Körper begeben lassen.

Zumischen ist Koblhase weiter und weiter zugefahren, hat einen Schaden über den andern in Sachsen getan und viel Mühe und Arbeit angerichtet, daß also dem Kurfürsten ein groß Geld auf die Sache gelaufen, welche man mit einem kleinen Anfang hätte stillen können. Wenn dem Koblhase die Sachsen inzwischen sehr nahe gekommen sind und vermeint, sie wollten ihn ertappen, so ist er sich Weg und Stieg kundig gewesen, hat so manche Furth durch die Spree und andere fließende Wasser gewußt, daß, wenn sie ihn gleich

in einem Sack zu haben vermeint, er gleichwohl im Hui! ihnen hat durch die Gewässer entgehen können.

Doctor Luther selber hat in Ermüdung und Beherzigung aller Umstände und zur Verhütung weiterer Unglegenheit, so zu beiden Theilen daraus erwachsen könnte, an Koblhase geschrieben und ihn verwarnt, von seinem Züchtern abzustehen und hat ihm allerlei zu Gemüthe geführt was darauf hinde, und wie Gott seine Verheißung, wo er ihm alleine die Ehre und Rache nicht würde geben, wohl würde an den Tag bringen und rächen. Darauf hat Koblhase unvermerkt sein Wittenberg selber reiten gekommen und im Gasthof eingekiebt, seinen Diener in der Herberge gelassen und auf den Abend vor Doctor Luthers Thür gegangen, angelosst und begehrt den Doctor zur Sprache zu bringen. Als aber der Doctor seinem Gesinnung nach samfundig zu machen und was sein Begehrt zu entscheiden, ihm etliche Mal sagen lassen, hat er's doch nicht thun wollen, und stark darauf gedrungen, er müsse den Doctor in eigener Person zur Sprache haben. Da ist's dem Doctor eingefallen, daß es vielleicht der vermene Koblhas sein möchte, ist deswegen selbst an die Thür gegangen und zu ihm gesagt: Nunquid tu es Hans Koblhase? hat er geantwortet und gesagt: Sum, Domine Doctor!

Da hat er ihn eingelassen, heimlich in sein Gemach geführt, die Herrn Philippum, Crucigerum und andere Theologen, die sich rufen lassen. Da hat ihnen Koblhase den ganzen Handel berichtet und ist spät bei ihm in die Nacht geblieben.

Des Morgens früh hat er dem Doctor gebietet, das hochwürdige Sacrament empfangen, und ihnen zugesagt, daß er von seinem Vorhaben wolle abstecken und dem Sachsenland hinfür keinen Schaden mehr zufügen, was er auch redlich gehalten. Ist also unerkannt und unvermerkt aus der Herberge geschlichen, weil sie ihn getödtet seine Sache fördern zu helfen, daß sie eine gute Geschäfts ertriche. — Weil aber endlich auch daraus nichts geworden, da sich's verweilte und die Verfolgung der Sachsen für und für gemäht, hat ihm sein Gesell, Georg Roggenschmidt, getrauen, er solle den Kurfürsten zu Brandenburg, seinen eigenen Herrn angreifen, dann würde dieser sich seiner wohl annehmen und dazu helfen, daß die Sache mit dem Sachsen endlich vertragen würde. Diefem Rathe folgte Koblhase unbedachtlos und unglücklich. Er geraubte sogleich den Comed Drapier, des Kurfürsten Silber-Jaeter, der ihm das Silber einkaufte im Stollbergischen und Mansfeldischen Bergwerk, nahm eine gute Zahl Silberstuden, welche er eine halbe Meile von Wittenberg unter einer Brücke, die noch heute Koblhasens Brücke heißt, in das Wasser senkte, nicht in der Meinung das Silber zu behalten, sondern um den Kurfürsten zu zwingen, sich seiner anzunehmen.

Aber dieser Anschlag gerieth gar übel. Denn nachdem er des Kurfürsten Weile durchbrochen, da hat der Kurfürst alsofort Meister Hansen, dem Scharfrichter, der ein ausländischer Schwarzkünstler war, befohlen, daß er ihm Koblhasen und Weilen nach Berlin schaffe. Da hat Meister Hans, der Scharfrichter, durch seine Kunst so viel zu Wege gebracht, daß Koblhase mit seiner Geisteskraft nicht müssen nach Berlin kommen. Da man nun seiner gemäht werden, hat der Kurfürst an allen Ecken lassen ausrufen: — Der Koblhasen oder seinen Weilen haufe oder lege, oder bei welchem sie defunden würden, der solle an Leib und Leben gestraft werden.

Darauf hat man ihn und wieder so lange Hauszucht gehalten, bis man ihn im Gäßlein St. Nicolaus-Schule, in Thomas Meiners's Hause gefunden, da hat er sammt seiner Hausfrau in einem Kasten geliegen und als man denselben eröffnet, ist er lebend herausgekommen, hat ihn wieder angeschlagen und unverzagt gesagt: — Hier bin ich in der Jopen (Wanne) damit ich bösen und zahlen kann, was ich gemüthant! — Seine Hausfrau aber, die mit schwerem Fuße gieng, hat, weil sie Niemand hat kaufen dürfen, unter den Feuerstein dem Römischen Hause gegenüber einen todt Kinder geboren.

Nachdem man nun den Hauptmann befohlen, hal man nach seiner Gesellschaft auch getradet. Hans Wagschmidt, so auch ein ausübender Schwarzkünstler gewesen, ist hin und wieder auf den Dächern laufend als eine Rase gesehen worden, bis er endlich entkommen. Georg Nagelschmidt aber, der sein Handwerk verlassen und ein Landknecht gewesen war, darum er auch alles durstig und freventlich gemacht, ist leiblich in Potsdam, eines Bürger's Hause, hinter der Feuermauer stehend gestorben worden. Weßhalb man auch denselben Bürger, obwohl er seine Wissenschaft von Nagelschmidt gehabt, sammt seiner Frau ein Gefängnis eingezogen und auf dem neuen Markt zu Berlin auf einem Gerüst im ersten Zorn enthauptet hat. Und ob man wohl der Frauen das Leben schenken wollte, hat sie es doch nicht zugeben, und ehe sie beide gerichtet worden, hat sie ihren Mann noch freundschaftlich umfangen und mit einem Kuß gesegnet; und weil sie beide alte, besagte Leute gewesen, sind sie auf einem Stuhl sitzend enthauptet worden.

Nicht lange darnach hat der Kurfürst zu Brandenburg den Sachsen einen peinlichen Zutrill und gerichtlichen Proceß wider Koblhase verfaßt, drum er den Montag nach Palmsonn 1540 mit Nagelschmidt und dem Künstler, der sie gehandelt, ist für's Gericht gestellt und von dem sächsischen Anwalt, als einer, der wider kaiserlichen Landfrieden gehandelt, peinlich angeklagt worden. Darauf Koblhase, weil er ziemlich deredt, etwas stadel und wohlbelesen gewesen, seine Antwort dergestalt ausführlich gethan und den ganzen Handel nach allen Umständen von Anfang bis Ende referirt und fürgebracht, daß sich Jedermann verwundert und ihm Beifall geben müssen. — Weil aber die Verbitterung so groß gewesen, ist er zum Tode des Rades verurtheilt worden. Und da man ihn doch mit dem Schwert hat begnadigen wollen, hat ihn der Nagelschmidt überredet, die Gnade nicht anzunehmen, denn da sich gleiche Prüder gewesen wären, so wollten sie auch gleiche Rappen tragen. Sind also alle drei mit einander am frühen Morgen hinausgeführt und auf's Rad gelegt, darans Koblhase lange Zeit und aber einen Monat lang frisch gehakt. — Es ist aber sobald er gerichtet, den Kurfürsten von Brandenburg leid gewesen, und wenn's darnach hätte geschehen sollen, würde es wohl verblieben sein. Aber Gott hatte ihm sein Ende also angesetzt. —

Man mag fragen, ein tüchtiger Kerl, der Koblhase, und ganz der künstlerischen Beklärung werth, welche er nach Jahrhunderten durch Heintz von Kistl gefunden hat! — Die Klübereien und „Placereien“ des laßren Hofkammer entsprangen aus einem glühenden Rechtsgefühl, und man darf an diese von ihm bezagenen Bedenken den Eitichkeitssmaßstab unserer Zeit legen. Denn trotz der wiederholten kaiserlichen Landfrieden und trotz der Bestimmungen der damals erst im Leben tretenden Carolina war in dem mannhaften, deutschen Wolfe die Ueberzeugung von der Berechtigung der Selbstrede und Selbsthilfe zu tief eingewurzelt, als daß die Ausübung derselben nicht noch immer ländlich-sittlich, d. h. vollständig erschienen wäre; erst im spätern Verlauf des 16. Jahrhunderts verfiel dieselbe nach und nach gegen die Eitichkeit und Rechtsbegriiffe des Volks. Koblhase war eben ganz ein Kind seiner noch immer seideligen Zeit; was ihn aber über seine Zeit hinaushebt und seinem Rechtsgefühl eine höhere, menschlichere Weite giebt, das ist seine warme Theilnahme für ansichselbst und grausam hingezogene, eine Theilnahme, welche sonst der dumpfsinnigen und an blutige Gräuel gewöhnten Menge damals fast gänzlich fremd war.

* Friedrich Müller, der Maler.

Die folgenden Zeilen seien der Erinnerung des küniglich in München verstorbenen, eben genannten Künstlers gewidmet, dessen Bedeutung von allen Kunstschreibern anerkannt, dessen Persönlichkeit von vielen Freunden nah und fern geliebt und verehrt wurde.

In einer Nummer der vorzüglichen Illustrirten Zeitung findet sich Müllers Biographie und Porträt. Es sei und deßhalb gestattet, die Mittheilung der bemerkenswerthen Daten und Jahreszahlen aus seinem Leben hier zu unterlassen, indem wir in dieser Hinsicht einfach auf jenen Aufsatz verweisen. Möge es uns dafür gelingen, ein annähernd getreues Bild seines Charakters zu zeichnen. Der gefällige Leser wird sich aber geküsst fühlen, wenn er nun eine systematische Entwicklung von Müllers innerem und äußerem Wesen in folgerichtiger Zusammenhänge erwartet; er muß sich schon begnügen mit empirisch zusammengefügten Stücken einzelner Charakterzüge, mit einfach erzählten Episoden aus dem vielfach bewegten Leben unseres verbliebenen Freundes.

Müllers ganzer Charakter war naturwüchsig. Frühzeitig schon fand sein frischer Sinn Gezellen an dem edlen Handwerk; ungehindert durchstrebte er Wald und Flur, und hier ward der Grund gelegt zu jenem tiefen Naturfinn, den er in der Malerei aus sprach, wie im Leben überhaupt. Begeistert erkannte er den lebendigen Odem, der durch die ganze Schöpfung weht, und die unumhülllichen Gesetze, auf denen sie beruht. Mit demselben frischen Sinn, womit er die Natur betrachtete, schaute er die Menschen an, Wahrheit im Gange, Menschentriebe in jeder ihrer Verfassungen. Vermöge einer klaren Beobachtung, eines heitern Humors erlangte er eine denkwürdigenwürdige gefällige Gewandtheit; mit dem Bauer wie mit dem Fürsten zu verkehren, war er gleich anständig. So leicht sich Müller dem Eingelassen hingeben konnte, so leicht wußte er sich wieder hinaufzuschwingen auf jene Höhe der Betrachtung, wo er das Einzelne zu Gruppen vereinigen konnte. Dehnungsfähig lächelte er über die Schwächen der Menschen; aber wo er ein reines Gefühl, ein hohes, begeistertes Streben gewahrte, da trat er mit vollem Herzen hinzu, anerkennend, anfeuernd, ermunternd. Er wußte das Göttliche im Menschen wie in der Natur zu finden; er sammelte auf seinem Wege unverbrochen die köstlichen Wahrheit und legte sie zum Kapitale seiner Erkenntniß.

Müller verließ als Jüngling seine Vaterstadt Kassel. Bis dahin hatte ihn die dortige, damals ziemlich berühmte Akademie gebildet. Er begab sich nun über München nach Italien, wo er im Gange sieben Jahre verweilte. Dort war der Glosseismus durch die Romantik theils neu erweckt, theils ganz verdrängt worden. Der große Historienmaler Cornelius goß in die Kulturen antiker Stoffe seinen ganzen edel deutschen Sinn. Alle seine Bilder zeigen energische Individualisirung, reiches Leben, meist lebensschaffende Bewegung und das feste Ringen, die innere Wahrheit umgeschüttelt, selbst auf Kosten der gefälligen Form, zum Ausdruck zu bringen. Auch der Cornelius der Landshaft, wurde nun Müllers höchstes lebendes Vorbild. Falteten, die jezt dem Landschaftler unerlässlich sind, Stimmung und Farbe, achtete man damals wenig; und so zeigen auch Müllers erste Gemälde die einseitige, aber gewaltige Ausdrucksweise jener Zeit. Linie und Form waren entscheidend, die Farben blasse Gebeilten, wodurch man dem Reithum der Form nur deutlicher zu offenbaren suchte. So haben auch Müllers erste Bilder ein hartes, aquarellartiges Colours. Doch bald entwickelte sich Müller selbständig. Sein naturhistorischer Sinn, sein Gefühl für Farbe, erlaubten ihm nicht, gleich noch mit der ganzen Schreiftigkeit des edigen Naturbundes sein Genüge zu finden an der Darstellung einfacher Naturgewalten, wie Berg und Donner, Wetter und Sturm, Regen und Sonnenschein, alles ausgedrückt gleichsam in malerischer Kraftausdrück. Mit seinem Detailfinn bemühte sich Müller, das Naturleben in seinen feinsten Beziehungen vermittelt einer harmenischen Verwendung aller malerischen Mittel zum Ausdruck zu bringen. Fleißig, Glauben, Salvator Rosa und Titian wurden nun Müllers Vorbilder, zu ihnen dachte er sein ganzes Leben lang mit Bescheidenheit auf. Den Titian erkläre Müller oft für den größten Landschaftler.

Fast nur im Winter lebte Müller in Rom; den ganzen Sommer hindurch war er auf der Wanderschaft, oft allein, sich in die ungu-

gänglichsten Gebirge vertiefend. Der wegsprende, lebensfrohe Deutsche, dessen Haar jene stolze Milchsäure zeigte, welche Tacitus dem Kesselschmeck unserer Uradier vindicirt, war in den Abzügen und Exponen im Althaler Gebirge und am Besue ein willkommener Gast. Selten erzählte Müller von den Abenteuern seiner langjährigen Wanderungen, und doch hat er gleich Salvator Rosa undfangen und ungesühdet mit Banditen und allem drohenden Gefährde verkehrt. — In den Abzügen fand er sich ein, auf steilem Felsen gelehnt, plötzlich von bewaffneten Banditen umringt, die ihm sehr willig über die Schulter blickten. Müller beginnt lachend ein Gespräch und schlägt endlich mit einer gewandten Wendung allgemeine Theilnahme vor. Der Vorschlag wird angenommen und ausgeführt — Müller bleibt in fast vollständiger Besitze seiner Kasse, — die Räuber legen sich nach Empfang eines Trunkgelds zum Male nieder — mit Kennzeichnungen durchwässern sie seine Wappen und entfernen sich schließlich, Dankend für den Kunstgenuss. — Von der Recklosigkeit Siciliens drang Müller in das Innere; er und sein Führer auf Maulthieren reitend, Wäpfe und Geschützkisten auf einem Packthiere. Nach vielen Strapazen kamen sie endlich zum ersten Dorfe, wo ihnen der Bürgermeister Sichtung und Nachschaffere gewährte. In dessen Hauptgemach, welches über den Thüren lag und auf beiden Seiten durch Treppen zugänglich war, saß der Herrscher mit dem samenden Biethe und ludt seine solide deutsche Kette mit feurigem Landwein. Da plötzlich entfiel von dem Hause ein Gemurmel, bald ein Tumult, und der hünenartige Possen führt mit der schillernden Ankündigung zurück: die Einwohner hätten von einem straniero bianco e rosso gehört, sie wollten ihn sehen. Auf einige zwilmmende Worte Müllers läßt man der Wirth die Menge eintreten die Treppe hinaufsteigen — jeder der sonnenverbrannten Couture stellt sich vor den wunderbaren Mensch hin, schaut ihm schmeichelnd in die blauen Augen und schiebt mit einem ecco, ecco, ach strano, an ihm vorbei. — Müller trogte den Schreden der Cholera, decretirte Messina und drang sogar an der Spitze einer bewaffneten Garabua die zu säuberlichsten Küste Calabriens vor — Müller mit gefüllten Wäpfe, doch zu Maulthier, die lange Pise in der Hand. Der Zug fand kein Hinderniß, was Müller später allein seinem verzerrten germanischen Aussehen zuschreiben rieth.

In Rom wurde Müller außerordentlich hoch geschätzt. Er hatte den intimsten Verkehr mit allen künstlerischen und wissenschaftlichen Notabilitäten. Durch seine geselligen Gaben, durch sein glänzendes Redner talent, seinen schlagfertigen Witz und hochfliegend ansehnenden Charakter wußte er Präsident des deutschen Künstlervereins. Hier bewillkommte er in feierlicher Rede die Gäste; die drücktesten Männer aus allen geistigen Gebieten empfingen aus seiner Hand den Ehrenkranz, auf seinem Rande den gütlichen Gruß des deutschen Künstlerbundes; hier erweckte sein lächelnder Humor und seine originelle Phantasie Lachen und Ausweil, wie Begrüßung und Bruderinn.

Mit herrlichen Studien lebte Müller nach Rom zurück. Großachtzig und greiserer sind vielleicht niemals Studien in Italien gemacht, sie werden sogar von denen bewundert, welche Müllers angestrichelten Kunstwerken nicht volle Anerkennung gellen. Er verwandte dies reiche Kapital zu Gemälden, deren manche in fürstliche Hände übergingen. Aber der Reiz vom Augenbild ersäße kann begnügt sich nicht damit, aus Jinen zu leben. Die vertrauten heimischen Bilder umgaben ihn nicht, sein deutscher Sinn durchbrach die Formen der italienischen Natur, und schon bald malte er wieder deutsche Landschaften. In dieser Zeit entwand ein kleines Bild, das — eine Perle von Composition — sehr eindruckend neben den alten Meistern hängen wird; wir meinen seinen heiligen Hubertus. In einem bichen und doch lichten Walde voll schlauer, aufstrebender Bäume ruht Hubertus vor dem Wunderbisch. Das reine, heilsame Naturgefühl bedurfte des einfachen, tief bräunlichen Farbentones, der Müller wie zu einem einzigen Affekt zusammenfaßt. Das Bild ist ohne Spur von Conventionalien; Innigkeit und Wahrheit reden

daraus so ergreifend, wie aus dem Rubens' und Claude's — wir vertrauen es getrost der Nachwelt.

Müller blieb — leider! — fünfzehn Jahre in Rom. Ach, die sonnenigen Höhen des Lebens begann er bindayzulegen. Gestiet und nicht getragen vom Strome schöpfer Genossen verlor er allmählig Maßstab und Klarheit, die er sich endlich den Banden der Primath entriß und im Herbst 1853 nach München überseelte. Hier trat Müller in eine fremde Welt. Tschudi, Garde, Giffel, so rief die neue Generation; Realismus war das Selbstgeheim, und durch alle Schleißen strömten die Winste Belgien und Frankreich hinein. Da stand nun Müller mit seinem Realismus mitten dazwischen! Er dring die Schwäche der neuen Richtung Concessionen zu machen; er wollte kühlen durch Naturnachahmung, werten mit allem Glanz der Farbe, aber — es war kein innerer Drang. Der Strom der Zeit riß ihn auf falschen Boden, und so deslozen wir in Müllers letzten Schöpfungen eine verloren gegangene Unselbstigkeit. Noch immer vertheilte Genossen, dieselbe Woge, mit wenigen energischen Jagen ein mächtiges, gebaltvolles Bild hinzubauen — dagegen Unklarheit in den Mitteln, unangemessen naturalistisches Bestreben in den Details, daute oft glühig, sah immer geringere Farbewirkung. Und doch, welche Triumphe freierten noch oft die Bilder in den Augen der Unfähigen! Die ganze nagrighbare Betrugweise verbandete nicht, daß gepriesene Meisterhände der Farbe, die auf der Aushaltung mehr einen Müller bingen, in ihrem Bau gegen ihn zusammenstießen wie Nürnberger Spielzeug und nicht ädzig behielten als „ein bichen Palette.“ So unerbildbar stetig brach das Geisige aus Müllers Werken hervor. Aber die Menge sah es nicht und suchte es nicht. Reid und Mittelmaßigkeit demüthete sich dann nach seine Verhungen herunterzusehen. Müllers Lebensmuth und seine Ueberzeugungen sind dadurch in seiner Weise erschüttert worden; er war vollkommen bezungen über sich selbst, aber von klarer Erkenntniß der Kunstideale und von unvermindeter geistiger Spannkraft. Wenige Freunde hatten Zugang zu dem Innern, und keinen von allen hat sich der Künstler Müller ganz erschlossen. Seine Freunde liebte er wie ein Bruder, die jüngern wie ein Vater. Memelstadt wanderte er täglich zu ihnen, den Jünglingen; selten ohne seine Iden in einigen Schlagworten, oft der paragogischen Art zuzulassen, die aber um so tiefer und nachdäufig wirkten. — Raum jerrann der Säuer, so zog er in die bürstlichen Giege, meistens nach Braumenburg, wo er dem ganzen Landvolk befreundet war. Er erzählte selbst sehr komisch, wie es lebendig auf den Bergen werde, wenn er heranzugeliegen komme; wie ein Judchen von Berg zu Berg ginge, und wie ihm die Sommerinnen entgegen eilten mit ihrem: gries di Gott, Mülla, donn! wiederum komme dichst, du tschafische Woa. In den letzten Jahren hatte er die Gewohnheit angenommen, seine Bilder im Sommer gleich Angeficht der Natur fertig zu malen; ein Versehen, welches bei der Unklarheit seines Bildens doppelt gefährlich war. Tausendfach störende Detaileinschüsse drängten sich dadurch in die stetig große Anlage seiner Arbeit. Er ließ sich von dem Versehen nicht abbringen; oft sahen die Gerunde in der Ferne einen ungeheuren Felsenanbächen, hinter dem dann die Beine des unverdorbenen Müller sichtbar wurden. Er schlepte seine Last freudig bald hinein, bald dorthin, um hier einen Baum, dort einen Fack, dort Gebirgslüge anzuwenden. Sein eiserner Körper trogte alle Beschwerden, wie er denn alle Jüngern durch eine wahrhaft riesige Ausdauer beschämen konnte. Sein Gleich war gefestigt, unerschütterlich; den ganzen Tag, während sein Geist im harten Kampfe mit den zuflühenden Einbrüden lag, genügte ihm als Bedeckung ein einziger Semmel, den er wohl noch mit einem aemen Finten theilte. Und oft stürzte der Regen auf Leinwand und Palette; aber der Künstler fand in seinem Fretreier, er dankte nicht, er wich nicht!

Das Projekt einer allgemeinen Kunstausstellung in München ward von Müller auf das Wärmste gefördert. Er konnte nicht den

Reich, der manche Maler im Herzen ängstigte um die Tausende über-
ragender Werke, die da kommen sollten, das kleine Licht zu ver-
dunkeln. Er setzte dagegen auch für sich die größten — die letzten
— Hoffnungen auf diese nationale Ausstellung, und mehr als ein
Jahr vorher begann er sechs große Landschaften, mit denen er seinen
vielschrittenen, ehrenvollen Platz unter seinen Genossen sich sichern
wollte. Die Bilder wurden vollendet, kamen aber aus äußeren
Gründen nicht zur Ausstellung.

Müllers Werke sind vom Publikum nicht verstanden, geschweige
denn gekauft worden. Während Hunderte sich dem Tagesgeschmack
zu ihrem materiellen Vorteil verschrieben, erlitt er bittere Strafe
für die Concessionen, die er dem Zeitgeiste machte. Müller hat an
Mühsal und Gelingen Rottmann das weitem nicht erreicht; aber seine
schöpferische Kraft war mindestens ebenso tief und umfassend. Er
ist unumwundelt einer der größten malerischen Talente der Neuzeit
gewesen. So auch stand er mit seinem Urtheil über den Reiz seiner
Zeit; er war darin kein Nachmann, sondern Historienmaler
von Gesinnung und Urtheil wie ein solcher. Die Landschaftsmalerei
erschien ihm von untergeordneter Bedeutung, wenn von der Kunst
im Ganzen die Rede war.

Wir blicken auf Müllers letzte Periode, und sein Charakter tritt
uns nochmals mit der ganzen originellen Schärfe entgegen. Da
stand er: jeder Zoll ein wahrer Künstler. Seine Arbeit findet keinen
Lohn; mit demselben Lebensmuth beginnt er neu und aber neu;
unerschütterlich fest in den Anschauungen der letzten Jahre versetzt er
dieselben mit den schärfsten Waffen. Wie ein Gato steht er dem
begeisterungs- und wüthelosen Materialismus gegenüber, wie Diogenes
Lärtz mit der Armuth! Wer kennt nicht den rothen Müller in
München mit dem eckeligen, oft bespotteten Kleidern? Den Koch
lassen wir den Spöttern, aber Ehre dem hohen Cha-
rakter, der im Elend und in Entbehrungen doch nicht
fiel und seinen Laut der Klage kannte. Ihm ist wohl! Der
Tod ergreift ihn schlafenden Menschen im Jall und deckte ihn sanft.
Seine Werke zeugen von ihm bei der Nachwelt, sein Beispiel hat
tausendfach befruchtet, sein Andenken ruht sicher bei denen, die ihm
Freunde waren.

Griede der Riche des rothen Müller!

* Einige Lieder Anakreons.

Uebersetzt von Wilhelm Andreas.

Ὅτ' ἔγω γὰρ καὶ τὸν οἶνον.

Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Triff' ich in Jähren Trübsal an
Die Kriech', auf der Begier'ung Schwingen
Die hohen Wälder zu bekriegen.
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Dann schweben Sorgen, Kuchel und Pein,
Wie nur der Sonne und des Winden
Die düstern Reibild'ner schweben.
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Dann geh' ich still durch den Wein
Und weinetrunknen durch die Tristen,
Berauscht von Weis und Blumenbüsten.
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Dann muß ich schon befrucht' aus sein!
Und mit dem Baur gehn die Wälder
Und Wäld' und Feinden in den Bergen.
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Und wüthet rings um Sperrlein,
Befrucht' ich Anachoren,
Im Arme habend eine Söhne!
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Dann trüben ich Jüngling noch zu sein.

Das Herz wird mir so frühlingshelber
Und wie der Beger groß und weiler.
Trief' ich von meinem gold'nen Wein,
Sind alle Lebensfreuden mein,
Und kommt der Tod, der Tod am Ende:
O, daß er mich beim Weine fände!

Ἄρα τὰς τορεὶας ποταμῶν.

Wer war der Künstler, dessen Hand
Auf diese Büsten breitet Hand
Das Herz geliebt, das große Meer,
So mildehäutend, sanft und heil?
O schil' auf dieses Meeres Rücken,
So glücklich nachgahst, erbliden
Wie Boms Andromeda:
In ihrer wüthen Götterschne.
Doch die freihellen, süßlichen
Und eisigsteh'gen Meereswellen,
Wie lassen Bäume wachsen,
Wodurch die Felsen schweben späten.
Wie wenn auf spiegelglatter Flut
Ein leichtes Meeresschiffchen ruht —
So schwimmt sie in dem blauen Meer
Auf einer Welle leicht daher,
Die ihres Seils sich nicht hält
Und die den Bogen stehend hält.
Der Bogen in des Meeres Flut
Ist eine Kugel im Morgenstau!
O, hebt ihr Galt mit der des Schwand
Sich auf den Ritt des Ozeans
Und schiel, lange Anker gehend,
Die Flut, im Abendglocke glühend.
Wie eine Kugel im Morgenstau,
So in dem Schrein der Andromeda
Kommt auf den himmelsblauen Bogen
Die Schwanenbörse gezogen.
Und steht sie auch im grünen Saat
Dort der Najaden streit' Schaar,
Die im Traum aus dem alten Seiden
Der Wälder Königin beglücken!
Im Morgensüß der Edelkeit
Trägt eine hell an ihrer Brust
Den kleinen Gott mit Pfeil und Bogen,
Den Herrscher über Land und Bogen,
Der, seine Waffen schon geschütt,
Zehnkündend auf die Flut steht,
Die an dem Meeresufer steht
Und bauernd nach dem Wanderer späht.
Sogar die kleinen Fische kommen,
Die Götter grüßend, hergeschwommen;
Die aber lüchelt frühlingshelber
Und schwimmt im Meer ruhig weiter.

Ἀποδοκιμαστικὸς ποτὶ ἄνθρωπον.

Die Rittermacht war nicht mehr fern,
Sahen schmuckte der Büchereien,
Die Kriech'heit auf dem weichen Fleum
Bergab der Götter im süßen Traum,
Da kam — er weinte bitterlich —
Ein Knab' und bot uns Einigkeit mich.
Wer ist's, sieh ich, der hier noch schneidet
Und meine Tränen mir verschmeißt?
O, fürchte Nichts von mir, sechst er,
Ich bin ein kleiner Wandrer,
Der sich verirrt' in Nacht und Weis
Und Lusthaft sucht in deinem Haus.
Erschienen ging zu fern mir,
Ich nahm das Licht und ging zur Thür —
Wer war es? — Amer war es, ja, —
Mit Pfeil und Bogen stand er da.
Ich ließ ihn ein und am Rhein
Erwies ich und pflügte ihn
Und wüthete sein schänd'l' Saat,
Doch von dem Regen noch noch war,
Die kleinen Finger mürren' ich auch
Mit meines Chens mürren' Gaud.

Wie er nun endlich aufsteht,
Nimm er den Regen hin und schenk
Ihm lächelnd an und er versetzt:
„Ich muß einmal verschoben sein,
Da nicht der Regen diese Nacht
Mit seinen Regentropfen gewacht.
Er gießt — ich doch, es sei um Scherz —
Und reißt mich mitten in das Herz,
Und soß so schnell wie dieser Pfeil
Ist auch der Schicksal in größter Eil;
„Gehet“ ich wohl, rief er mir zu,
Mein guter Lebensretter du!
Wie viel mein Regen auch ertrug,
Da ist in ihm noch Kraft genug,
Dah er die Herzen hungert macht;
Da soll's erfahren. Gut Nacht!“

* Die Merkste und die Tagewählerei des Mittelalters.

Das neulich in unserem Blatte besprochene Buch „Der Aberglaube des Mittelalters“ von H. V. Schindler enthält ein eigenes Kapitel über die Merkste und die Tagewählerei des Mittelalters. Daraus hat sich viel in unsere Zeit hinein vererbt und begegnet uns alltäglich. Die Zusammenstellung des Verfassers ist geschickt und kann als Ergänzung zu den Betrachtungen über den Johannisabend in Nr. 27 dienen: „Der Boden, auf welchem sich die Idee ausbildete, daß eine Zeit vor der andern einen Vorrang habe, Glück und Unglück an Tag und Stunde geknüpft sei, von ihnen Förderung und Hemmung gebracht werde, ist zum Theil die Astrologie, zum Theil die Schicksalssagen, zum Theil die auf Naturbeobachtung gestützte Erfahrung. Alle Völker hatten ihre glücklichen und unglücklichen Tage, ihre Bestimmungen für dieses oder jenes Geschäft, ihre Zeichen für einen glücklichen oder unglücklichen Ausgang; auch bei unsren Vorfahren hatten die Festtage ihre Bedeutung. Die Kirche förderte solchen Glauben und im Mittelalter errichtete er seine Höhe. Da war kein Geschäft, auch nicht das geringste, was nicht seinen Glückstag oder seinen Unglückstag hatte, und das ganze Menschenleben erhielt seine Regelung durch die Tagewählerei, die in Haus und Stall, Feld und Scheuer zur Regel ward.“

Die Kirche segnete zu Lichtmess Feigen, weichte am Tage Philippi Jakob Buchen und Mayen, am Palmsonntage Palmen, am Johannisabende Kränze von Johanniskraut, an Mariä Himmelfahrt den Würzwein oder Krautwein, Sterne am Tage Stephan und Waffen, am Tage Sebastian; die Marienlage, Pauli Befreiung, Michaelis, Urban, Rompertus, Michael, Martin, Nikolaus waren Tage, besonderen Geschäften gewidmet, wie auch die Kirche an gewissen Tagen von gewissen Geschäften dispensierte. Die Heiligen traten an die Stelle der Schutz- und Beschützer: Nikolaus macht reich, Hieron beschützt vor Feuer, Blasius beschützt die Herden vor Apoplexie und Wagnus und Maria Meidt wie Herkules die Schächerin und Jägerin der Seelen. Unglücklich ist der Tag der unglücklichen Kindlein, dagegen haben die Tage Agnes, Valentin und Markus einen guten Ruf in Verlobungen; Johannes und Erasmus sind Glückstage für Kinder, und der Lichtmess ist der Abreißtag der Verschwender und Verschwendunger. Eben so ist Consolida der Beschützer der Jünglinge und Jünger, Blasius der Kammerkammer, Antonius der Vorkerber, Joseph der Gebirgsverfertiger und Zimmerleute; Wulfstan, Walter, Goldarbeiter, Barbier rufen die respectiven Heiligen Joseph, Lambert, Lukas, Elias und Georg an. Darauf beruht auch der Gebrauch, daß die Rathshöfen ihren Namenstag höher feiern als ihren Geburtstag.

Elfenfraut am Peter-Paulstage mit einem goldenen Griffel gegraden, bringt dem, der es trinkt, Liebe, Glück und Ewigkeit vor allen Feinden; wer auf Vincenztag die Wäme mit einem Stroh-

seil umwindet, der soll das Jahr viel Kraut haben, und wer die Blume bis zum Himmelfahrt beschneidet, der behütet sie vor Raupen. Am Michaelstage ist es gut, Hühner zu decken, er ist dann heilsam und Beisatz an diesem Tage gestülpt, vertreibt das Fieber. Am Petri Kettenfeier schneidet man Mohlköpf, dagegen darf man am Bartholomäustage das Kraut nicht kochen, weil an diesem Tage der Heilige die Krautköpfe ansetzen läßt. Am Valentin geborne Kälter tangen nicht zur Frucht, wenn man aber am Bartholomäustage eines Kaltes rechtens Ohr abschneidet, so geheilt es. Am St. Peter den Hühnern die Kette gemacht, legen sie brav Eier. Zu der Himmelfahrtwoche darf man keine Gerste essen, dagegen gerüht das am Matthäustage Weizen und der grüne Donnerstag, Petrusmilla und Bartholomäustag sind der Feinsaat günstig. Wirft man am Tage Sylvester die Maulwurfskugeln auseinander oder drückt man am Fastnachtdienstag früh vor Sonnenaufgang, so bewahrt man sein Feld vor Mäulwürfen. Dagegen soll man am Thomastage nicht schlafen, am Martinstage nicht mähen, am Neujahrstage den Hühnern nicht rufen.

Naturbeobachtung, Mythologie und Christliche mengen sich in den Vorausbestimmungen der Witterung und ihrem Einflusse auf das Gedeihen und Wachsen der Saaten nach den Tagen. Als Merkste der künftigen Witterung gelten die zwölf Nächte, Lichtmess, Urban, Michaelis, Oren, Johannes, Marienheiligen, die Eichenblätter, vor allem aber die Marienlage, denn Maria ist die Wetteroberherrin, wie Freya. Die Maria über die Berge giebt, so kommt sie wieder zurück, heißt es in Schöpfen, und „Marienfest taget das Wist“ am Niederkommen der Maria Heimsuchung, denn regnet es an diesem Tage, so regnet es die Glanztag. Andere Regeln knüpfen sich theils lokal, theils weit verbreitet an eine Menge Tage, unter denen wir nur noch des 5. August, wo die Kirche das Fest Mariä Schneesfeier angestrichen hat, erwähnen wollen, da an diesem Tage nach dem Volksglauben der zukünftige Schnee im Himmel bereitet wird. Allgemein verbreitet ist hienoch der Glaube, daß Freitags sich das Wetter ändere, daß das Wetter des Sonntags sich nach dem des vergangenen Freitags richtet, und daß Sonnabend fried, wenn auch nur auf kurze Zeit die Sonne scheinen müsse, „auf daß -die liebe Frau- ihre Leinen waschen und trocknen kann.“ Tangen die Weber Fastnacht der Sonnenchein, so geräth ihnen der Frieden, aber der Bauer sieht lieber den Wolf im Schafstall als die Räder spielen; regnet es am Johannist- oder Margarethentage, so geröthen die Rüben nicht, regnet es an Urban, so geräth der Wein, und Regen am Ulrichstag macht die Birnen wurmichig. Schnee um Oren oder im Orenmonat gefallen, gilt als heilsam gegen Augenkrankheiten, Zittern und Anfrang der Kinder.

Hierbei müssen wir noch des noch heute allgemein verbreiteten Aberglaubens des Einflusses der Mondphasen auf die Witterung und der Aenderung der Abkühlung thun, wozu der Mond eben so unschuldig ist als die Sonne. Außerdem gilt die Regel, daß Alles, was junehmen soll, im zunehmenden, was abnehmen soll, im abnehmenden Monde verrichtet werden muß. Alle Schlachtthiere sollen im Vollmonde fetter, Kriege, Kufchen und Schmecken voller sein; im Vollmonde soll man Kinder und Thiere absetzen, damit sie gedeihen; alles, was man sät, säe man im zunehmenden Monde, nur die Weizen nicht, sie wachsen sonst zu sehr ins Kraut.

Vom neuen bis zum vollen Scherz
Es Nachmittags, so wird's nicht sein.
Vom alten bis zum neuen Feiert
Es Vormittags, so wird's nicht benötigt.

tautet die Bauernregel. Haare und Wölfe schneiden man im zunehmenden Monde ab, auch Weizen und Weizenkörner sollen die zunehmenden Monde geschnitten oder gesät werden. Dagegen soll Brennholz, im abnehmenden Monde gesät, besser brennen und alle sympathischen Mittel, welche ein Abnehmen bezeugen, müssen bei abnehmendem Monde angewandt werden. Wer dem Reumund kein Geld in der Tasche hat, der hat den ganzen Monat über Geld-

mangel. Kinder soll man vor dem Monnscheine beschützen, den Mond überhaupt in Ruhe lassen, denn zeigt man mit den Fingern nach dem Monde, so bekommt man ein Nagelgeschwür, sprudt man gegen den Mond aus, so bekommt man Ausschlag um den Mund oder an die Zunge.

Mit allen heiligen Tagen und Zeiten verbindet sich die Idee der Heilung, der Beseitigung und des Joubens, und stand diese Aussicht auch ursprünglich mit den heidnischen Festtagen in Verbindung, so ging sie doch auf alle christlichen Feste über. Verschwunden deshalb in Rom die römischen Feste mit den christlichen, so war es in Ostien und Germanien nicht anders, und ersterten die Capitularien und Gregorien: Claudian, Agabius, Gregorius Turonensis, Einhard, Burkard von Worms auch stets gegen die Verehrung der Quellen und Fontäne, gegen die Nothfeuer, gegen Gesang und Tanz, gegen die Todtenfeier, gegen Pferdopfer: so gingen doch einerseits die heidnischen Götter in den christlichen Heiligen und ihre Feste in den christlichen Feste auf, während sich andererseits ein geheimes Göttercult, trotz aller Tadel, neben der christlichen Gottesverehrung fortsetzte. Schon Gregor der Große verordnet, daß man die Feste der Heiden allmählig in christliche verwandeln und in manchen Stücken nachahmen müsse. So umfänglich die aber auch geschah, so war doch weder die Kirche noch die bürgerliche Gesetzgebung im Stande, alle Anklänge an das Heidenthum zu vernichten und trotz allen Verboten flammen heut noch die Feuer in der Weihnachts, an Oheim und Johannes von allen Bergen, und Spuren alter Trübselig-, Sonnenwend- und Erntefeste haben sich hier und da in deutschen Dörfern erhalten. So fiel das Bedürfnis Christi mit dem alten deutschen Feste der Zwölfnächte oder Dreizehnächte, dem Feste der wiederkehrenden Sonne, zusammen, und die Bedeutung, welche die zwölf Nächte im Volke haben, leiten sie zum großen Theile noch von jener Zeit her, während sich Christenglaube mit Heidenglauben mengte. Die zwölf Tage vom Christtage an gerundet sind die „Zwölfnächte“, die Tage mit allerhöchster prophetischen Anzeigen, die Tage, welche das Wetter des ganzen Jahres verkünden, und Cäsarius von Heisterbach erzählt es als eine Sitte vom Niederkommen, daß sich die Weiber unter den zwölf Epochen am Neujahrstage einen durch's Voos wählten, dem sie das ganze Jahr hindurch ihre besondere Andacht verrichten. In der Christnacht schmückte man die Häuser mit Tannen, und während man die Geburt des Heilandes mit Kripplein und Gesang feierte, jähelte man nach heidnischer Art Lichter und Kerzen an, durchwachte die Nacht, ließ auch das Vieh nicht schlafen, um es vor Krankheit zu bewahren, legte den Grundstock am Feuerherd und bestrich mit der Asche des verglommenen die Felder. Zu der heiligen Nacht schüttelt man die Bäume, daß sie das nächste Jahr besser tragen; man rüttelt den Hühn im Kasse, daß er das Jahr nicht ausgeht; man bobet im Flusse, um die Kräfte zu vertreiben. Wie zur Zeit der dreizehn Nächte bei den Germanen die Wäffen ruhten, so trafen einige Weisthümer des 14. Jahrhunderts den Hühn- und Tagelreier nicht, und der Landmann bringt kein Geseh in den Stall. Nur mit Weib soll der heilige Tag verbracht werden; drei Weissen soll der Priester lesen; drei Messen soll der Christ hören. Am Tage des heiligen Stephanus ließ man den Pferden zur Weiz und nagelte Pferdeshäute und Hofscheuse an Füßen und Stallthüren an, um Janderei zu verhindern, ein deutlicher Anklang an das Kopfopfer; am dritten Tage oder vierte man den Johannisbrunnen, den heuostus St. Johannis, und die katholische Kirche weicht noch heut diesen Opferwein. Die Zwölfertage wurde durchwacht unter Erzählung von allerhand Mäthen, und am Tage der Bescherung Christi schlachtete man den Zuleber und opferte Schweinefleisch auf dem Altar, und am Schluß der Zwölfnächte, am Dreizehntage, sagte man der Berchte, die diese Nacht ihren Umgang fielen, Speisen auf und ließ für sie die Thür offen, und der treue Gerdut und Racht Murrecht gingen von Hohn zu Hohn und warnten, wo sie Unrecht fanden.

Man sang in der Nacht Lieder, oft alte Göttergesagen, und hieß an die Stelle Dreizehnigstetel mit C. M. B. bezeichnet, die die Kirche verbannte. Reich ist die ganze Zeit an prophetischen Anzeigen. Was man in den Nächten träumt, geht in Erfüllung. Der Hausvater segt das Tenne unter dem Oberstinsche, um an den in der Christnacht herabgefallenen Körnern zu sehen, welche Sorte des Getreides das Jahr am besten gerathen wird; er borch an dem Weinsäffern, um das Klopfen zu hören, welches ein gutes Weinjahr bedeutet; er geht auf Kreuzwege und an Wäldern, um aus gebrotem Hestgenwieser und Schwermetallkreuze Kriegerfälle und Kriegsendung kennen zu lernen, und heißt sich in die Winterfaat: denn die Götter reden in dieser Nacht von kommenden Dingen, und in den Stall, wo die Pferde die Gode der Berckterkündigung haben und Glad und Unglück, das dem Hense widerfahren wird, kennen; er kniept das Ferkel und fragt:

Wispeln, sag mir Wispeln,
Sich oder ein Jagden?
Wispeln sag mir bald,
Im Jahr oder Wied?

und schließt aus dem Brungen auf reiche oder mangelnde Ernte, auf das Gerathen des Getreides und der Wälder, der Wälder und Bucheder. Die Wälder aber erlangen die Anzeigen aller Heirath und ihren zukünftigen Mann, wenn sie in der Christ- oder Späternacht Weiz gleiten, Lichter schwimmen lassen, ihren „Stoppelgang“ machen, ein Scheit aus dem Heilbaufen, einen Seiden aus dem Jounu gleiten, der dunkel Nacht in die Pferde greifen, das Pferd zur Thür hinauswerfen, eckmüßig zur Thür hinaus noch des Lichters Hahn greifen, ihm den Tisch decken, an dem er erscheinen und essen muß, oder sich mit an das Weihnachtsfeuer setzen und nachdem sie das Pferd an den Thurnagel aufgehängt, sprechen:

Hier sag ich all nach und tief,
Komm Lichter! und wirf mit das Pferd in den Hahn,

in der Pferdetruppe schlafen, einen Apfel auf ihren Hagen in zwei Hälften durchschneiden, die eine Hälfte essen, die andere hinter links Ohr binden, oder am Andreaskreuz Lein und Hahn in die vier Ecken des Bettes und der Kammer legen und den Segen sprechen:

Gut, hoch,
Mein lieber St. Andreas,
Ich sei, ich sei heilreich,
Doch mit mein heilreichlicher erschein.
In der Jahr und in der Heilreich,
Was er um und an sich sei.

Tief im Volke wogende Feste war die Weihnachtsfeier, und es knäpften sich an sie mannichfache Volksfeste, mannichfache Sagen, mannichfacher Glaube, so die Wahl des Ralkens, die Moibrunnenfeste, wo die Brunnen gereinigt und geschmückt, Blumen, Kränze und Eier an den Brunnenrand gelegt wurden. . . .

Eigenthümlich sind auch die besonderen Sagen, welche die Tage im Volksglauben fordern; ein Zusammenhang ist nicht mehr nachweisbar. Wer am Zwölfnachtige Suppe isst, dem krepirt das ganze Jahr die Nase, dagegen esse man Mückbief, es bringt Geld, und Achermittwoch Bratensoll, dann gerich der Fische, Gründonnerstag ist man Eier und Birgeln, so bekommt man das Jahr nicht das Fieber. Die Wärdingasse haben sich die heut erhalten, und die Wäldel- und Wäldingasse wurden mit dröhen Sprüchen und Trinkliefen gerührt.

Auch die Wochentage haben ihre Bedeutung. Sonntagskinder sind in Allem glücklich und haben das Vorrecht, Weizen zu sehen. Wenn Montag ein Kinder zur Thür hineinläßt und nicht eintritt, der trägt die Schuld, daß der Mann die Frau schlägt, überhaupt ist der Montag ein Unglückstag; man soll an ihm kein Geschäft begeben, seinen Bau anfangen, Geschäfte halber nicht ausdauern. Nur den Dicken ist der Montag günstig. Glücklicher ist die Mittwoch.

Zu allen diesen alten Regeln, zu diesen Anklangen aus Mythie und Sage treten spät nur noch die Kalender mit ihren laubend wäldlichen und händlichen Bestimmungen, um das ganze Leben an die möglichste Gewalt des Tages und der Stunde zu knäpfen.

Nr. 34.

Bremen, 21. August.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Von der Weser zur Elbe. Von W. H. Rieffelsbach.
Schicksal des Hohenlohe und Braunschweig
Herzogthums. Von H. Rieffelsbach.

* Von der Weser zur Elbe.
Von W. H. Rieffelsbach.

I. Bremerhaven und „die Oldenburger Raut“

Ein Ostermontagsmorgen in Bremerhaven hat seinen eigenen Reiz. An die Stelle der lärmenden Geschäftigkeit, welche dort während der Woche im Ausladen und Einladen der Schiffe herrscht, ist eine noch stillere Ruhe getreten, als sie sonst an gewöhnlichen Sonntagen sich zeigt. Keine Hand am Band der in langen Reihen am Hafenbämme emporragenden Fahrzeuge rührt sich, kein Lastenfang, wie er das Anspringen von Vektren, das Ausheben von Tonen begleitet, erschallt; die Matrosen wandern in beglücktem Nichtsthu auf den Verdecken umher oder schauen auf die Railing gelehnt nach all den dunklen Flaggen hinaus, die zur Feier des Tages von den Masten herabhängen. Dazu liegt das reinliche Sträßen mit seinen geraden Straßen und schmalen Häusern so freundlich in der Sonne da, wie wenn es gleichfalls ein desanderes Staatskleid angezogen hätte. Und doch, so wenig immerhin grade jetzt das eigenthümliche Leben und Treiben des Platzes sich regt, selbst in seinem Festgewande unterscheidet sich derselbe noch merklich von allen andern Orten in Deutschland. Sogar heute versagt es nicht, daß er seinen Ursprung unmittelbar der Meeresschiffahrt verdankt, und sein ganzes Dasein auf dem Verkehr mit der See beruht. Auch der Binnenländer, der zum ersten Male diese Schöpfung Bremens sieht, müßte es inne werden, daß er an der Mündung der Wesse gewissermaßen schon mit dem einen Fuß außerhalb des Vaterlandes steht. Aber nicht bloß deswegen, weil er eine Menge von großen Kanalschiffen vor Augen hat, welche von allen Gegenden der deroohnten Erde Waaren herbei bringen; weil fremdartige Seelute in fremder Tracht an ihm vorübergehen, und fremde Sprachlaute an sein Ohr schlagen — in dem gesammten Gepräge der neu und rasch aufgewachsenen Stadt giebt sich unverkennbar ein nordamerikanischer Zug kund. Denn die nämlichen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Kräfte, welche jenseits des Ozeans über Nacht ausnichtsde geschlossene Ansiedlungen aus dem Boden hervorzubringen — jene Elde, die nicht mehr im langsamen geschichtlichen Werden nach und nach sich einrichten, sondern von vorneherein, so zu sagen, als erwachsene Personen zur Welt kommen — haben auch am Ausfluß der Weser gewaltet und die Steine zu dem Bau von Bremerhaven herbeigetragen. Allerdings giebt es in Deutschland noch mehrere angelegte Elde, Karlsruhe, Mannheim, Potsdam, Ludwigsbud und Schwetzingen zählen darunter. Allein sie sind durchweg nach Ruß und Lanne eines Fürsten, hellenweise selbst überflüssig, zu schaffen; sie je hat nicht das Bedürfnis des Geschäfts den Grund-

riß gezeichnet und die Eintheilungen abgetheilt. Bei Bremerhaven dagegen ergab sich, als einmal der Plan einer Stadt feststand, der Plan für die Stadt so ziemlich von selbst.

Das gegenwärtig lebende jüngere Geschlecht kann sich indessen gar keine rechte Vorstellung mehr davon machen, warum der Plan, Bremerhaven zu gründen, einst als so viele Schwierigkeiten stieß. Den glücklichen Elde, die da ernten, was die Elter geist haben, erscheint in den inzwischen veränderten Zeiten so Vieles als ganz natürlich, worüber die Alten, denen die Zukunft doch dunkel dalag, sich ernstlich mit Hin- und Herwägen die Köpfe zerbrachen. Noch vor ja in der Mitte der zwanziger Jahre, als Bremen von Hannover das Stück Land an der Wesse kaufte, der Zollverein nicht existierte; noch meinte das heutige Großgewerbe des Binnenlandes vielfach in den Windeln; noch hatte sich in Deutschland der Handel nicht den Eintritt „in den Rath der Könige“ erstritten; Nationalökonomie und Verkehrspolitik gingen, wie das Politische bei dem Thronwechsel in Hebel's Schöpfkiste, an den grünen Tischen fürwahr nicht fast ab. Auch Bremen selbst war das noch nicht, was es jetzt ist. Es hing nach der Freiheitsherrn erst grade an, seine Elde zehlecher nach Amerika hinüberzuspannen; das spanische Gelohnsystem wurde damals grade erst beseitigt; und nach war nicht in die vaterländischen Mauern die Schaar der jungen Kaufleute zurückgekehrt, die später von den überseeischen Plätzen nicht bloß reiche Kapitalien, langjährige Verbindungen, sondern auch gründliche Geschäftskenntnis und erzielte Anschauungen mitbrachten, um so die Heimath völlig in den Kreis des modernen Welthandels einzuführen.

Deshalb größer erscheint daher unter solchen Umständen der staatsmännische Gedanke, der hier mit schöpferischer Thakraft durchgriff. Und vernimmt man gar, daß bei der ersten Anlage von Bremerhaven, zu einer Zeit, als noch kein Dampfmasen auf dem europäischen Festlande rüllte, die in der Stadt zu ziehende neue Heerstraße bereits ausgesprochenweise deswegen so breit gemacht wurde, damit ihr Körper künftig zugleich einer Eisenbahn als Grundlage dienen könnte; so wird Jeder, der nur einigermaßen mit geschichtlicher Verstandnis der Dinge sich in die Vergangenheit zurückwerfen vermag, einräumen, daß dem Gründer des Hafens nicht allein die Zukunft des Platzes selbst und die Zukunft Bremens sondern auch eine Zukunft von ganz Deutschland in deutschen Umrissen vor der Seele gestanden haben muß, wie sie sogar heute noch nicht erreicht ist. Denn nicht bloß bildet für Bremen der Bau Bremerhavens den Anfang seiner jetzigen Handelsentwicklung; das gesammte Vaterland, wenn ihm später eine bessere Einsicht in die ökonomisch-politischen Wechselbeziehungen des Völkerebens zu Theil geworden ist, wird damit einen handelsgeschichtlichen Abschnitt bezeichnen. An die Schlußsenkrechte von Bremerhaven und auf den Stintz in Hamburg selbst jährlich einmal jeder deutsche Politiker geführt werden, damit er endlich begreife, Deutschland als wirtschaftliches Ganze zu begreifen, und es dergestalt im Geiste mit dem großen Weltverkehr in Verbindung zu bringen. Denn ohne eine solche durchweg im lieben

Vaterlande vorherrschenden Auffassung der allgemeinen deutschen Verhältnisse wird es mit unserer Gesamtpolitik nach Innen wie nach Außen doch Nichts!

Und dieser Ideenweg leitet dann auch unmittelbar zu einem Standpunkt hin, von welchem aus man in Zukunft auf die bis jetzt zwischen Westmächte, Bremerhaven und Bremen noch abwechselnden, gegenseitigen Klagengeschichten ebenso zurückblicken wird, wie man jetzt auf die Schwierigkeiten hinschaut, welche sich dem Bau des Bremerhafens entgegenstellten. Sind nämlich Hamburg und Bremen die Hauptseehäfen, mit denen ein Binnenland von vierzig Millionen arbeitssamer Menschen in den Weltverkehr eingreift, dann kann es ja nicht ausbleiben, daß sie in gleichem Verhältnisse mit der wirtschaftlichen Entwicklung des großen Hinterlandes an Blüthe zunehmen müssen. Noch ist indeß das Letztere lange nicht auf seinem Gipfel angekommen, und noch sind deswegen die beiden Häfen trotz ihres frühlichen Gedeihens nur erst im Anfange ihrer eigentlichen Reifeentwicklung. Was will denn — man verheißt und nicht falsch — eine Bevölkerung von 150,000 und 63,000 Köpfen für die zwei ersten Seestädte von Deutschland sagen? An der Elbe und Weser ist Raum für eine ungleich höhere Zahl kaufmännischer Bevölkerung bereitet. Und wo Raum genug vorhanden ist, wo die Menschen nicht in Noth eng aufeinander gedrückt werden, da können und schließen sich auch die menschlichen Dinge leichter. Bremerhaven und Westmächte werden einmal thätiglich einen einzigen Hafen bilden mit einem gemeinsamen Interesse, und ihre — wirtschaftlich genommen — gemeinschaftliche Mutterstadt Bremen, der Sitz des Kapitals und der kaufmännischen Intelligenz, die Städte freundlich bürgerlichen Lebensgenusses fast geistiger Arbeit, kann im Großen und Ganzen für sein Staatsgeschick nur gewinnen, wenn der geeinigte Hafen immer mehr zum Welthafen wird.

Natürlich Weise ruhen am Ostermontagsmorgen auch die Arbeiten am Bassin zu Westmächte. Einen um ja freieren Blick erhebt man sich der Besucher über die Ausdehnung dieser großartigen Anlage. Hat die Marktschiffahrt unserer Häfen der letzten Reststücke von vorderein sichere Häfen versagt; so tritt jetzt, nach erfolgter Erkenntnis dessen, was uns noch thut, die Kunst um so mächtiger an die Stelle der Natur. Die Betrachtung der Bauten rechts und links von der Herse mag jeden Deutschen mit Freude und Stolz erfüllen; hier sieht der Wasserbau der Gegenwart seine Größe. Nur nach einer Seite hin vermißt das Auge die rechte Verbindung des Ganzen. Wegen die Wagen werden die Schiffe in diesen kostbaren Werken völlig geschützt sein; aber nicht gegen die Landungen eines heranziehenden Feindes. Es fehlt ein Beschützungsgraben, von welchem aus man auswärtige Angriffe abweisen vermöge. Das große Wehrwerk ist eine Nürnberger Runderfestung, die neuen Schlangen an der nördlichen Ecke Bremerhavens mögen zur augenblicklichen Nothwehr vielleicht ausreichen; aber zur wirklichen Sicherung des Doppelhafens bedarf es anderer Vorrichtungen. Derselbe kann und soll allerdings nicht ein deutscher Kriegshafen werden; dafür ist der Jahreshaushalt bestimmt. Die Bedürfnisse der Handelsflotte freuzen sich vielfach mit denen der Marine. Allein es müssen doch in Zukunft am rechten Weserufer, wie gegenüber der Elbe, Forts aufgeführt werden, deren Kanonen die ganze Breite des Stromes beschießen können. In den zwanziger Jahre lebte die im westlichen Flußbreite hindurchenden Wäldchen die Bremer Rhetor, was rechts der eiserne Eingang von Bremerhaven werth sei, möchte jetzt der politische Sturm im Westen der deutschen Rinde ähnliche Lehren ertheilt haben!

Die Schraubenschiffe des norddeutschen Flusses, welche die regelmäßige Verbindung mit London unterhalten, führen von Norden kommen, eine halbe Meile stromaufwärts am Bremerhaven entfernt, gewöhnlich ab. Der »Halle« wollte Ostermontag Morgens vier Uhr die Anker lichten, und weil von Bremerhaven aus dorten nur Nichts noch ein Hinfahrdampfer ging, so blieb den Reisenden Nichts

Anderes übrig, als sich schon Sonntag gleich nach Tisch an Bord zu begeben. Weitere Ausflüchte fürwahr! einen Ostermontagsnachmittag auf dem Verdecke eines ruhig an's Ufer gesteckten Jagtbootes hindringen müssen, wo sich den Augen nur der Anblick von gelbem Meerwasser und unendlichen grünen Dürstlingen darbietet. Da geht gleich am Strande ein breites Giebeldach über den Strand hervor, die notwendigen Einrichtungen im Schiffsraum des Dampfers waren schnell getroffen, — wie mag die Gegend hinter dem kleinen Nebelgange ausfallen? — ein Schritt über den Deich, und der Fremde gewahrt mit Ueberraschung, daß er hier in eine Welt eintritt, von welcher er jenseits der schützenden Erhöhung noch keine Ahnung besaß. Zwar hat uns Hermann Wilmers das Leben der Wärschen jüngst in herzerquickender Weise geschildert und damit einen Beitrag zur deutschen Kulturgeschichte geliefert, wie ihn der Forscher von Jach sich nicht besser wünschen kann. Allein dem mit den wirklichen Verhältnissen nicht vertrauten Leser drängte sich doch mitten in dem Genuß der lieblichen Schilderungen die Vermuthung auf, der brave Diebstahl von Rechtschaffen habe in überquellender Heimgeliebe die Farben zu glänzend aufgetragen. Nun hat er selbst die Originale zu den Porträts vor sich; das Bauernthum in den Niederungen der Weser ist in der That, wie es einer seiner gediegensten Vertreter dem deutschen Vaterlande beschreibt, hier thut sich dem Bildner »im vollen Menschenleben« ein Bild echter Poesie auf, zu deren laubender Aube er in der Bewegung seines eigenen Daseins wohl manchmal schüchtern hinderschleift. Die Liebe zum Lande ist ja ein durchgehender Zug in der Brust der Deutschen; vielleicht ein Erbtheil jener Zeiten, »wo die Väter stülte in den Wäldern lebten.« Wenn ein Mann germanischen Blutes in seinen Idyllen Wänsche an das Glück richtet, so sieht er sich stets umgeben von seinem Götze, seinen Heerden, seinen Feldern und seinem Wald, »ein freier Fürst in seinen eigenen Mauern als König Philipp auf dem Thron.« Und wo er dann in der Wirklichkeit auf solche durch die Reize der Gesellschaft sicher begründete Wänsche trifft, da forschet er um so sorgfältiger und liebevoller nach allen Einzelheiten ihres Daseins und Schaffens, nach jeder Besonderheit ihres Gedankens. Selbstamer Gegenstand! Dort, wo eine Stunde weit Meerabwärts der Leuchthurm am Gestirne aufricht, ein fester Grund der neuen Zeit mit ihrer über den Erdball verzeigenden Arbeitsverbindung der Menschen; und hier, verständig davon unberührt, das unmittelbare Leben von der nähernden Scholle, vom Vater auf Sohn und Enkel in der nämlichen Weise überantwortet, Gegenwart und Vergangenheit in unerschütterter Schreiftzeit dicht neben einander! Die städtischen großen Einzelhöfe, in deren Hauptgebäude unter einem und demselben ungeheuren Strobdache Wohnung, Scheune und Ställe vereint sind, werden in dem Wärschen meistens von uralten Bäumen umschattet, wobei um die Außenseite des Platzes ein Graben hinfließt, welcher zugleich auch den frisch gepflanzten Garten von dem übrigen flachen Gelände abschließt. Das echte ursprüngliche deutsche Bauernthum mag sich zeigen, wo es will; in den bairischen Hochgebirge, auf der »alten Erde«, auf dem Baubau der Wälschen oder in der Ebene des Nordens, überall trägt es den Stempel breit angelegter Wohlhabenheit, ja daß oft genug Bauernhof und Giebelhof sich nicht mehr unterscheiden lassen. Und dem schäudern Wärschen entspricht gewöhnlich ein in jeder Hinsicht nettes, schmuckes Innere, auf der Glaz stehen hier mächtige, blank polierte Eichenstühle, voll Reinwand und Silberzeug, dem Stolz der Familie; daneben ein großer schwarzer, messingbeschlagener Koffer — er drückte einst die Wälsch der Frau herein. Und gegenüber an der Wand, nicht weit von der feingewandten, aus dem vorigen Jahrhunderte herrührenden Stuhle, die schon so manche frohe, so manche rechte Stunde angezeigt hat, hängen die Oelgemälde der Vorfahren; darunter auch ein Gemälde mit seiner Gattin, die Bibel in der Hand . . . der Hausmann freut sich, einen Gelehrten unter seinen Wänsen zählen zu können. Führt dann ein freundlicher Zufall den fremden Wanderer weiter

auf ein anderes Geschöpf, so umgibt ihn vielleicht plötzlich unter einem ählichen Dache ein beiderer Krankenkreis, ruhig verteilt mit den feineren Formen des Lebens und bekannt mit den geistigen Schätzen unseres Volkes. Leicht und ohne Zwang wird der unbekannte Ansturm aufgenommen; in Zimmern, mit weichen Möbeln, kostbaren Vorhängen, eleganten Möbeln, deren sich kein Oheim zum Schaden braucht, wird ihm in der vergoldeten Tasse der Kaffee gereicht, der Tisch steht unter der Last des Obergeschüts, und der Hausherr bietet dem Gäste eine Gigarette dar, wie man sie in dem Hager der österreichischen Regie vergebens suchen dürfte. Mit ist der Hof selbst, ehrenvoll ist die Stille seiner Bewohner; aber auf dem angesammelten Reichtum ist Bildung erwachsen, vereint mit mildem menschlichen Wohlwollen — ein anziehendes Bild für Augen, die in dem wirren Wechsel der Zeiten das Bleibende suchen.

Ja, reich ist dieses gesegnete Land! An der Bergstraße des Oberrheins rechnet wohl der Landmann, daß sein Morgen Feld tausend Gulden werth sei, in den Marschen steht aber der Boden kaum niedriger im Preise, legt wo die rasche Verbindung mit England Vieh und Getreide so leicht auf die hungrieren Märkte von London dringt. Und was für ein Boden! Wiesen und Weiden, von denen der Frühlingsabend aus einem Duft aufsteigend, daß man die süßliche Milch, die würzige Butter von ihrem Grase im Voraus zu schmecken glaubt, und ein Acker, der ohne viel Dünge dankbar die Saaten zurückernt, wenn ihm nur dazwischen zwischen einem Sommer hindurch Ruhe gegönnt wird. Wämers hat es in dem erwähnten Buche ausführlich erläutert, wie sich einst in den Niederungen der Weser so viel fruchtbarer Erde ansammelte konnte. Die Natur entschuldigend dadurch gewissermaßen die Menschen dafür, daß sie zum Schutze dieser Striche mühselig Dämme aufwerfen mußten; war doch nur ein solches Damm solchem Aufwande werth. Bloß nach der einen Seite wirkt die Produktionskraft der Marschen weniger günstig; sie legt nämlich den Bewohnern nicht den Zwang auf, ausgeworfen auf Verbesserung des Bodens zu fassen. Deshalb ist denn hier der Ackerbau in Anwendung der vielen neu erfundenen Handhaben entschieden hinter anderen Gegenden zurückgeblieben. Dresch- und Sämaschinen sind fast unbekante Dinge; die Leute bedürfen derselben noch nicht, sie haben noch nach der alten Art überreichlich zu leben. Und die Oberrheiner Regierung, vorsichtig und mäßig wie sie überhaupt verfährt, enthält sich dabei aller andrer wohl beliebten bürocratischen Eingriffe. So ist denn in Striegern und Butjadingen noch immer ein Rest jenes freien Bauernlebens übrig geblieben, für dessen Behauptung einst Ströme dem Blut vergossen wurden. Wie mancher Flüchtling, den die deutschen Sturmjahre vor einem Jahrzehnt aus seiner Heimat geworfen, hat nicht „hinterm Damm“ ein schützendes Nest gefunden, bis ihn ein fernes Schiff nach England brachte; und mehr als ein höherer Polizeibeamte, der von auswärts kommend hier seine Verfolgungen fortsetzen wollte, mußte es erfahren, daß der Wärschauer, trotz seines ungewöhnlichen Conservatismus, doch über die alte Staatskunst, welche all das Unglück in Deutschland angerichtet hat, sehr gütliche Aeden zu führen weiß!

Eine halbe Stunde landeinwärts von der Weser liegt das kleine Dorf Alms, in der Gegend bekannt durch die „Friedeburg“, welche die Bremer hier 1406 als Gefängnis anlegten. Damals zwangte sich noch ein Arm des Flusses an dieser Stelle nach dem Tiedebesen ab; und noch heute läßt sich, namentlich in der Nähe des Kirchhofes sein ehemaliges Bett in den Sandanhäufungen verfolgen. Alms war kein Markt, daß die an das Wasser angeschlossen Kirche jüngerer Ursprungs ist, da die alten Gotteshäuser dieser Gegend meistens von grauem Tuffstein erbaut sind, welchen die Ersbacher aus Schottland mitbrachten. Allein trotzdem hat sie ganz die Form der Kirchen, wie sie Karl der Große überall in Norddeutschland gründete, als er nach Befestigung Wittenbergs die Sachsen dem Christenthume unterwarf, und mittelst der zwölf gestifteten Bisthümer das Reichland

seinem Reiche einverleibte: im Westen ein kurzer, gedrungenen Thurm, dann ein kleines Langschiff, welches nach Osten zu in einem abgetrennten Giebelglocke unter einem besonderen niedrigeren Dache endet. So stellt sich auch im Teutoburger Walde die Kirche von Hüllingen dar, die der große Kaiser, der Ueberlieferung nach, in derselben Zeit erbaute, wo er den Grundstein zu dem Fudersbörner Dom einlegte, und über deren Thüre noch heute der unentzerrteste Schieferstein mit einer Inschrift aus dem achten Jahrhundert blickt. Der Geschichtsforscher muß gewiß den Völkervermischung zwischen dem Meer und dem Berggebirge, zwischen Ost und West, trotz seiner kleinen inneren Verschiedenheiten als einen einheitsvollen auffassen. Wie durchweg auf dem bezeichneten Gebiete an den Uebeln der Kaiser die sächsischen Wiederholer noch heute sich vorfinden, wie noch heute an manchen Stellen der Außenwand, Ruten ähnlich, die alten Bauernmarken sich erhalten haben; wie die plattdeutsche Sprache noch jetzt innerhalb jenes Reichs im Volksverbreitet, so wohnt hier vollends im Beginn des Mittelalters ein einkirchlicher Stamm, der von vornherein als Sassen, Elbende, Ackerbau trieb, während im Süden die Swenen, die Schweden, erst später, nachdem die Wogen der Völkervermischung sich gelegt hatten, vom Fichtenthume zu festen Ansiedlungen überzogen.

Am eigenen, trübseligen Frieden schwebt über um eine Dorfkirche mit dem grünen Kranze der sie umlagerten Gräber zu ihren Füßen. Man fühlt es heraus, daß hier der Mittelpunkt für das ganze geistige Leben der Gemeinde liegt. In ihrem Inneren, auf den Stühlen, der, gestützt mit dem Namen und oft mit den Wappen der Eigenthümer versehen, wie die Höfe vom Thale auf den Sehn werden, sind die Geschlechter hintereinander gesessen, lauschend den Worten des Predigers, würdige ehrbare Männer, züchtige stille Frauen. Dort haben sie in sich die Kämpfe des Herzens durchgesehen, mit denen selbst das einfachste Dasein hienieden nicht verschont wird. Dort hat beim Aamen! wohl manche stille Thüre ins Gefängnis, wann der Orgelklang das Schlingeln überhört. Von jeder grünen höhleren Kangel vernahmen sie auch die Verkündigungen ihres Herjogs, ihres Ahamanns. Und waren die jährlich so gleichmäßig hingegangenen Tage zu Ende, dann wurden draußen die Wäden wieder rings um die Kirche getreitet, und die Erde der Jünger pflanzte ein Erinnerungsgesetz an ihren schlichten Hügel. Darum wohnt denn der Stellung eines Lumpenparrers verhältnismäßig noch eine viel größere kulturelle Bedeutung bei, seine Wirksamkeit greift noch tiefer ein als die der Stadtpfarrer, dessen Zuhörer ständlich von vielen anderen Seiten geistig angeregt werden. Die Kirche, die ziemlich das gesammte geistige Leben des Dorfes umfaßt, empfängt durch sein eigenes Denken und Fühlen erst die Seele; er füllt sie trakt eigentlich erst aus, seine Richtung bestimmt die Richtung Gemeinde. Im Thale wie im Hanstod ist der Pfarrer der geistige Herrscher seiner Bannern, die Folgen seiner guten oder schlimmen Regierung machbar sich oft durch Generationen hindurch geltend — ja selbst der Charakter seines Weibes erhält in dem ländlichen Kreise eine sociale Wichtigkeit, die ein vernünftiges Consequenzium niemals völlig übersehen sollte.

In den Zeiten des Mittelalters, wo noch den Fingern des Meeres nicht überall durch starke Dämme halt geboten war, und zugleich die verschiedenen Elemente des Staatlebens noch ächtlich mit einander stritten, dienten die auf den Wäden erbauten Kirchen und die Ringmauern ihrer Friedhöfe den Gemeinden auch oft genug als einziger letzter Zufluchtsort, wenn die Sturmzwänge der See oder des Krieges über das Land hereinbrachen. Dann schaute wohl der kleine Thurm, mit seiner schmalen Gräbermauer, worauf Männer, Ritter und Krieger eng zusammengekauert, gleich einem zitternden Schiffe über die weite Wärschsee hinaus, oder er ward zur „festen Burg“, welche die Schaar der fremden Reigen vergebens brannte. Genau nach ihrer Vertheilung kennen wir zwar hier sehr wenige von den kriegerischen Schlachtfeldern. Die Hand der Bauern führte nur

das Schwert zum Fehlen, aber nicht die Feder zum Chronischreiben. Bei allen indessen, von welchen sichere Kunde auf uns gekommen ist, spielt der designte Kirchhof eine große Rolle. Doch hat man sich unseres Urtheils in seiner Betrachtung der frühsten Geschichte wohl davor zu hüten, daß man dem menschlichen Interesse für die individuelle Unabdingbarkeit etwa ein zu unbedingtes Vortrecht über die Ansprüche der beginnenden politischen Ordnung, über die Ansätze des ersten staatlichen Lebens einräumt. Es ist einerseits ein heiliges Wort, der altfriesische Wahlspruch: „lieder todt als Sclav“, und andererseits handelten die Erzbißhöfe von Bremen, welche die Grenzen ihrer Betmähigkeit in diesen Niederlagen mit Eiß und Gewalt zu erweitern suchten, zunächst gewiß einzig zu ihrem eigenen Vortheil. Allein sie trugen dabei trotzdem zugleich den Keim einer politischen Wiedergeburt unter die gesellschaftlich fast zusammengehangen neben einander dahin lebenden Bauern, ohne welchen dieselben niemals einen größeren staatlichen Verband einverleibt, einer höheren sozialen Kultur zugänglich gemacht werden konnten. Wurde selbst Rarl der Große die zwölf angesehensten Männer der Friesen unter Androhung von Todesstrafe zwingen, ihre Rechtsgewohnheiten zu dem bekannten Abgach zusammenzufassen, das später die Grundlage ihrer Verbesserung wurde. Aus rohen Friesblöden, wie die Natur sie geschossen hat, läßt sich weder ein Wohnhaus noch ein Stadtgebäude aufbauen. Und wenn wir das beginnende Bürgerthum, die Stadt Bremen selber, in nicht minder besizge Fesseln mit den Friesen geworhen sehen; so wollen wir nicht vergessen, daß einmal überhaupt durch ganz Deutschland in jenen Zeiten Stadt und Land, bewegliches und unbewegliches Eigentum, mit einander rangen, ebe die höhere, politische Einigung beider im Staate sich festsetzte; und daß um Andern hier am Ausflusse der Weser ohne allen Zweifel ein Rest des alten Seeräuberthums zurückgeblieben war, welches schon Kaiser Prubus einst vergebens auszureuten versucht hatte. Wie sogar gegenwärtig die Inselbewohner an der deutschen Nordküste, obgleich bereits im dreizehnten Jahrhundert von Kaiser und Reich das Strand- und Grundbesitz-Recht aufgehoben ward, noch immer nicht ganz klare Begriffe von dem Wein und Wein auf der See besitzen, bei denen sie übrigens selber niemals in Frage kommen; so mochten auch wohl am Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts die freien Friesen sich gegen die vorüberziehenden Bremer Schiffe eben manche Freiheiten herausnehmen, wobei der Handel nicht bestehen konnte; und die Friesenburg an der See war deswegen von den Kaufleuten sicher zunächst zum Schutz des Geschäfts errichtet. In der Anabengzeit liebt man allerdings in dem „Bremer Beschuß“ die Hinrichtung der beiden Friesenblutflinge Debo und Gwold vor der Thore von Bremen mit stichtlicher Empörung, und der feurige jugendliche Jern lehrt sich gegen die bösen Ratslöhner, die so grausam mit den beiden Weiden verfahren konnten; namentlich aber gegen den alten Rind Balser, welcher, während alle Anderen das vom Schosset herunter angebotene Weisag annehmen wollten, ausrief: „Glaubt Ihr denn, der Bruder werde Euch je den Fuß auf die Lippen des todtten Bruders vergessen?“ — In späteren Jahren zieht man jedoch dabei nicht nur das im Mittelalter gewöhnlich Plaz greisende Verfahren gegen designte Todfeinde mit in Rechnung, sondern erwägt auch, daß die Schonung des einen solchen Friesenjünglings wahrscheinlich später Hunderten von Bremer Bürgern das Leben geloset haben würde. . . . die Politik hat ja meistens nur zwischen zwei Uebeln das kleinere zu wählen.

Gegenwärtig erhebt sich auf der Stelle jenes alten Bremischen Friesenwings ein stattliches Hofhaus, welches noch immer den Namen der „Friedeburg“ führt; und zwischen seinem heutigen Besizer und den Bremern wird gute Freundschaft gehalten, wenn in traulicher Abendstunde aus Chroniken und Sagen die Wesallen von Obemals heraufgeigen.

Es war schon tief dunkel, als wir endlich zu unserem Schiffe heimkehrten. Wind und her, in näherer und weiterer Ferne,

von diesseits wie jenseits der Weser glänzten wohl hundert lodrende Osterfeuer durch die klare Nacht herüber. An steinernen Denkmälern aus der Heidenzeit ist in den Marschen wenig geblieben, weil ihnen das feste Weilen fehlt, ein Häuerring, einige Oislanische Gräber, das ist Alles — dagegen das selbstthätige Frühlingsfeuer wird hier noch immer angezündet, und in den schauerlichen Spuk- und Wettererzählungen, die in der Bevölkerung fortleben, treiben noch immer die alten Götter und Götinnen, namentlich als Krolde und Bergen in dem Hofstaate des Teufels ausländig untergebracht und versorgt, ihr unbändiges Wesen weiter — was einmal, wirklich im Demuthsein der Menge gelebt hat, geht in der Geschichte nie ganz verloren.

Der Kapitän geleitete uns mit dem vortersprechenden Worte zu Bette: „Et ward morgen goed blafen up der Noester“ — über die Stirn eines lidenenwiegigen, aber nicht ganz meerfesten Heidegäbten glitt dabei ein leichter Schatten . . . oder spielte nur das Licht der in der Gasse flackernden Lampe so eigenthümlich in seinem Gesichte wieder? —

* Gedichte

aus dem Italienischen und Französischen.

Eine Nacht in England.

Von G. Heijlitz.

Wie ich die Nacht so dunkel,
Sonder Mond und Sternenschein!
Jammern schreit der Wind zu dem
In so hohen
Strom und See,
Als ob sie sich wollten klagen
Ihre Plagen
Und ihr Weh.

Wie Italien, heiter Sterne
Brachen dir aus klarer Ferne;
Hell in grünem Schmut und Schimmer
Schlich immer
Deine Flut,
Und im Strahl der goldenen Sonne
Weht dein Weh,
Eich nur.

Aber, ach, ein kühler Schatten
Fällt auf deine Blütenmetzen:
Anschauung hält mit ehenen Armen
Eben Armeren
Dich umspannt;
Gewinnst du wohl, daß ich mich ferne,
Neben Blüde,
Gewinnst dich?

O Britannia, oft ererbt,
Du dem Meerestog verleiht,
Rechtst Arktis, die dich deden,
Neben Schären
Nicht in mir.
Wägen köstet noch sie wehen!
Darf ich leben
Frei doch hier!

Freudig ist ich in dem Dacht
Dich hellen Strahl Ostwind,
Dein Volk aus zu gewinnen
Wägen Einem
Nimmst glück,
Doch der heimlich Wunderfernen
Nimmst Schaben
Hast erreicht.

Freiheit, Mutter ähnt Sterbend,
 Schönes Bild des Ueberlebens,
 Deines Straßes heiterer Schimmer
 Trifft sie immer
 Keine Brust,
 Und wie Wasserleben erst ist,
 Dir heiligh,
 Hier mit All.

St. Rupert.

Dante.

(Aus den Worten von Wertheim)

Da alter Mittelalt, ich' im Verborgenen
 In malen Geph die Bild ist auf den Eodt sein,
 Das glückliche Haupt, dem Haus der Raal bleibet,
 Dann fühl' ich, wie dazum mein Jancet erhebt;
 Dem ihm, o Dante, ward der Stempel eingestrikt,
 Den auf den Genuß die Hand des Unflüßig legt.
 Du fuchst, welche tief in deine Sinne bringst,
 Wie der Kapaz Eum die Schläfen aus umflüßet,
 Ist sie der Jahre Mal, durchdringlich Richte Eyart!
 Hat in Verdrängung, auf der Verbanung hier
 Beim leinen schmerzlichen Blick die Fänge sich schließet,
 Was der Verwundungen in seinen Sinne geschloß!
 Das Lächeln, das im Leib noch flieg um dem Mund,
 Giebt es dein Mitleid mit und armen Menschen fand!
 Betrachtung hat mit Recht hier ihren Sitz erloren;
 In einer glücklichen Stadt ward Dante ja geboren,
 Sein Heimatleben war der Hölle heiser Saal,
 Der lange Zeit hindurch den Fuß ihm wand getraut.
 Er sah, wie wir es leben, in wechselnden Kriegen
 Pacieren immer neu aufstehen und umflüßigen,
 Er sah die Stadt geteilt durch der Parteien Haß
 Und sah den heilen Tag heilich mit Bürgerhaß,
 Sah dreißig Jahre lang die Scherbenstücke flammen
 Und aus Verdrängung sich auf's Neue zuordnen kommen,
 Sah, wie das Vaterland ein leeres Name war
 Und nie aus seinem Schoß der Freiheit Bild gab.
 O Bürger von Florenz, du großer Bürger, Dante,
 Jetzt weiß ich, welcher Schmerz in deinem Bilde brannte.
 O Beatrice Freund, in der Verbanung Saal
 Ward dir das Auge heil, ward die die Sinne sahl.
 Wohl magst' ich dieser Welt ein Bild dich erfassen,
 Ja, jetzt versteh' ich es, dein Jüden und dein Heiden,
 Ich weiß, warum dein Blut wußt durch die Wern flieg,
 Was deiner Heber sich der Galle Strenge ergoß.
 Wie sich vor deinem Bild die Feindschaft aus entfaltet,
 So hat dein Räuchergeist das häßliche Bild gestaltet,
 Und jede Schichtigkeit, die deine Zeit gebot,
 Du, Dichter, schickst sie mit deinem Feuer fort,
 Daß auf Kancunat Plag, als plüßig du erschienen
 Den streich Kindern wußt mit erhallen, wüßten Niemen,
 Von jähem Schreckt erhallt aufschrie die kleine Schaar:
 Das ist, das ist der Mann, der in der Gölle war!

Hals Can.

* Alderscher Pitaval.

Von Karl Seifart.

II.

Nicht selten tritt und die irrige Ansicht entgegen, als ob erst mit der Einführung des „wässigen Rechts“ had der peinlichen Höllegerichtordnung Karl V. sowohl die Mannichfaltigkeit und Grausamkeit der Leib- und Lebensstrafen angenommen haben, als auch die peinliche Befragung der Inquisitor eingeführt sei. — Diese Ansicht ist durchaus ungetrügelt; schon eine Vergleichung der Carolina mit der ausführlichen Zusammenstellung der mittelalterlichen Leib- und Lebensstrafen bei Grimm (Mittelalterliche Strafen S. 680 — 711)

beweist, daß das frühere Mittelalter eine größere Zahl grausamer Strafen kannte, als sie die Carolina bestimmt, und Dreier und Gemeiner können und unter Andern belehren, daß diese Strafen damals weit häufiger zur Anwendung kamen als im 16. und 17. Jahrhundert.

Die Carolina, so furchtbar und unmenschenlich und heute auch ihre Bestimmungen erscheinen mögen, war dennoch der früheren, grausamen und ungerichteten Criminalstrafplage gegenüber, ein bedeutender Fortschritt zur Gerechtigkeit und Ordnung, und was die Hölle betrifft, welche die neue Höllegerichtordnung erst im Hölle gebot haben soll, so belehren uns unter Andern besonders die Aufzeichnungen der am die Sittengeschichte und Criminaljustiz hochverdienten Forscher, Dreier und Gemeiner, daß dieselbe schon Jahrhunderte vor der Carolina in Deutschland vollkommen ausgebildet war, und daß nicht etwa überall die Orthe ihre Stelle vertraten. In den vorerwähnten archaischen Forschungen, welche Gemeiner in seiner Regensburger Chronik niedergelagt hat, finden wir im 14. Jahrhundert schon mancherlei gesetzliche Bestimmungen über die Tortur eines Inquisitor, er wird, wie es in der Sprache der damaligen Zeit heißt, „gemessen“ oder „an die Waage geschlagen“, d. h. durch Aufhängen und Ausreden mit Gewichtstücken gefoltert; also schon lange vor Einführung des römischen Rechts war die römische Folterweise (in equalem conijci) bekannt.

Die um 1800 erschienene Gemeiner'sche Chronik — der Verfasser war Archivar und Syndikus in Regensburg — zeichnet sich überhaupt durch einen großen Reichthum interessanter und merkwürdiger Beiträge zur Rechts- und Sittengeschichte, als auch besonders durch kritische Forschung, vor vielen ähnlichen Werken aus, drum werden einige auf unsern Zweck bezügliche Mittheilungen und Hinweise auf jene Stadtgeschichte nicht unwillkommen sein.

Die Chronik enthält Beiträge zur Geschichte der Stadt vom Anfang des 10. bis Ende des 15. Jahrhunderts. Während dieses Zeitraums waren hier, wie überall in Deutschland, die Sitten- und Kulturzustände trotz des Ueberflusses der Klosterschulen, der Universitäten und der mannichfaltigen und oft wenig gebrauchbaren politischen und rechtlichen Ordnungen, von einer barbarischen Rohheit und Rohheit, Erstbälligkeit, Fehden, Mord und Verbrechen aller Art an der Tagesordnung. Eine wilde und harte Zeit, Eigenthum und Leben in ewiger Unsicherheit, eine ewige Wuth aus dem Mord und Mord, und welcher immer wieder dieselben Verbrechen äßig emporstiegen! „Nur allein die Klugheit unserer Beschützenden, sagt unser Autor, würden viele Vögel fassen!“ — Man schmecke zwar häufig genug mit den schärften Strafen unter den Händen und Gabeln auf, entzündete aber in der Regel damit nur neue Fehden und Landeshäufigkeiten, indem der bewaffnete Anhang der Gerichteten Vergeltung zu üben trachtete.

Die Strafen waren grausam: dem Gotteslästerer wurde gewöhnlich die Zunge hinten zum Raden mit einem Haken herausgerissen, dem Weineidigen die Zinger gefügt. Ein Proletoll von 1381 erwähnt auch noch der wahren Strafe des Augenaustrittens und der Brandmarkung auf beiden Backen; Mordthäter wurden lebendig in Oel gefoltert. Die Strafe des Sädens oder Ersäufens in einem See mit Hahn, Hund, Affen oder Kape, welche sonst gewöhnlich gegen Rindermörderinnen und räufällige Diebinnen verhängt wurde, ward in Regensburg auch politischen Verbrechen (Th. II. S. 282) zuerkannt; Mörder und Räuber wurden verhängt, geköpft, gerädert, aus besonderer Gnade auch wohl gestößt. Mörderinnen lebendig begraben und gestößt.

Trotz dieser mannichfaltigen und grausamen Strafen minderten sich die Verbrechen, wie Gemeiner widerholt, keineswegs; noch zum Jahr 1460 bemerkt er: „Halsmänner, obwohl sie mit dem Feuer aufs härteste bestraft wurde, ward dennoch täglich entdeckt. — Besonders häufig ist diebstahlische Unthat („Beicherei“, und viele Tausend

aus dem 14. und 15. Jahrhundert vorhandene Urtheile deuten darauf hin, daß die größten Missethäter gütig und gebe waren. Trotz der Priesterherrschaft und der abergläubisch-religiösen Richtung der Zeit, waren Gotteslästerungen sehr häufig und wurden hart bestraft. So merkt Gemeiner vom Jahr 1466 folgendes an: Es ward ein Badermeist mit fünf Weibern gefaßt und ein anderer verbrannt, weil er auf ein Crucifix geschossen hatte. Verschiedenen Leichnerinnen wurden die Ohren abgeschnitten und einem Knecht die Zunge ausgerissen und die Hand abgehauen, weil er gottelasterliche Reden geführt. Eine große Menge war in diesem Jahr wegen Straßenraubes, Mordes und Diebstahls hingerichtet; man konnte nicht Soldner genug aufreiben zur „Halle“ auf den Straßen und zur Sicherung der Handelsleute, welche von Raubgesindel umschwärmt die Märkte begingen.

In dieser wilden Zeit gab es nun gegen die Strenge der Gesetze und Verurtheilungen einige Schutzmittel, welche aber auf demselben Geiste der Willkür beruhten, der im Allgemeinen die Handhabung der Gesetze leitete; es waren die Asyle und verschiedene durch das Gütewesen gewisser Zustellorten veranlaßte Begnadigungen. Die Wohlthat dieser Einrichtungen genoss sowohl der unschuldig Verfolgte, als der willkürliche Verbrecher, und der bloße Zufall entschied somit häufig darüber, ob ein Unschuldiger gerechtfertigt wurde oder ein Verbrecher der wohlverdienten Strafe entging. — Die Asyle, Freireiten, Freiräumen, Freistätten gewährten zwar in der Regel dem Flüchtling nur Schutz auf gewisse Bedingungen und Tage, allein der Grundsatz „Zeit gewonnen Alles gewonnen“, war damals so vollständig wie heute, und darum gelang es Verbrechern nicht selten, im Laufe der Schutzzeit Mittel zu weitem Entkommen zu finden. Andererseits trugen auch die Freistätten, welche vorzugsweise Klöster und Äbte, dann aber auch Königsburgen und selbst gewisse Wirthshäuser, Mühlen, Kirchhöfe, Gärten gewährten, zur Verneuerung der bürgerlichen Tugenden und Reuelen bei, indem das Asyl von den Verfolgten oft nicht respektirt ward und es dann zwischen den Angreifenden und den Bischöfen, Äbten, Fürsten oder Corporationen, unter deren besonderm Schutz die Freiheit stand, zu heftigen Zerwürfnissen und selbst zu blutigen Kämpfen kommen konnte. Einige interessante Beispiele dieser Art überliefert ebenfalls Gemeiner: Während einer Thronerhebung im Jahre 1311 ließ der Rath von Regensburg den Beken (Bauern) fund thun, daß jeder Bock, der zu klein oder das erste Mal um ein Pfund Pfennige gestrichelt, im Wiederholungsfall aber ohne Ansehen der Person „geschurkt“ werden sollte. Die Strafe des Schurkens, an einem Orten Stielen oder Schanden genannt (Wrimm 726), war eine Ehrenstrafe und in manchen Reichshöfen, z. B. in Hildesheim, noch bis zum Anfang unseres Jahrhunderts üblich. Sie bestand darin, daß der Delinquent entweder unmittelbar durch die Gasse des Henkers oder vermittelt eines Scherzhalbes in einen Pfuhl schlammigen Wassers gestochen, einige Male untergetaucht und dann dem Hohn und Spott der Menge Preis gegeben wurde.

Bei einem solchen Bäderhupen zu Regensburg im Jahre 1320 kam auch der Fall vor, daß einer der Zuschauer des Delinquenten, als er sein Verbrechen bereits hindänglich gestrichelt hatte und ganz durchmüht eilte dem Hohn der Umstehenden zu entfliehen suchte, wieder in den Pfuhl zurückfiel. Ueber diese Mißhandlung von Seiten seines Wirths ergrimmte der Bäder so, daß er dem Verleibten den Tod schenkte. Schon wenige Tage nachher dort sich die ernstlichste Gelehrtheit während einer Proceßion auf der Heubank, hier einloch der Bäder seinen Verleibter, als dieser eben vor dem vorbeigetragenem Sakramente auf die Knie gesunken war, und sich dann eilig in die Freiheit des Bischofs. Die Obrigkeit wollte aber, da der Delinquent in Gegenwart des Gefangenen gemeldet hatte, die Freiheit nicht gelten lassen und forderte die Auslieferung. Als diese aus Gründen, die der Rath für unsatzhaft erklärte, verweigert

wurde, so erschienen die Rathe-Boten, um den Verbrecher mit Gewalt zu holen, erbrachen Thor und Thüren und widersetzten sich der entgegengestellten Gewalt. Der Tumult wuchs am Ausdehnung undurchbar, auch andere Häuser des Bischofs wurden erplündert. — Da that der Bischof die Stadt wegen gedrohter Freiheit und „Heilighumschändung“ in den Bann.

Aus denselben Gründen, war schon im Jahre 1146 vom derzeitigen Bischof die Stadt verflucht. Der Aufruhr, welcher damals in Folge des Freiheitsbegriffs entbrannte, kostete viele Menschenleben und brachte die ganze Stadt in Gefahr.

Wie die heiligsten Räume einer Kirche oder sonstigen Freiheit den Verbrecher vor Gewalt schützten, so wurden auch Reliquien, Crucifixe und andere Heilighümer oft als Schutzmittel benutzt; ein merkwürdiges Beispiel einer Begnadigungserkennung durch solche Mittel erzählt die Gemeinerche Chronik wie folgt: Im Jahre 1407 vergiftete zu Regensburg eine Frau, die Critiken genannt, ihren Ehemann. Die Wöhrin ward zur Post gebracht und zum Tode verurtheilt. Am Tage aber als das Recht an ihr vollzogen werden sollte, traten unversehens zwei geistliche Frauen, die Abtissinnen von Ober- und Neu-Münster, vor den Rath, gefolgt vom dem Caplan, und des heiligen St. Eberhards Haupt nebst andern heiligen Heilighum mit sich führend, laden sie bei diesen Heilighümern den Rath, der Critiken das Leben zu schenken. Da entspann sich die Herrn vom Rath vor diesem Anblick und gerauchten sich nicht durch Verweigerung der Bitte die Heiligen zu schänden und zu verachten, um so mehr als auch Herzog Erichrich und einige benachbarte vom Adel sich für die Critiken verwandt hatten. So wurde denn die Wöhrin zu lebenslänglicher Glausur begnadigt. Doch drohte der Rath den Abtissinnen, ihnen das Heilighum nehmen und in eine andere Kirche bringen zu lassen, wenn sie dadurch wieder auf ein Urtheil einwirken würden.

Grausamerweise ging man auch in der Willkür so weit, daß man wohl eine Begnadigung vom Glück des Würfelspiels abhängig ließ, doch scheint sich diese Barbarei mehr auf solbatische Kreise beschränkt zu haben. So mußten am 21. November 1635 drei gefangene Reiter wegen Pferdehieb als im Stockhause zu Hildesheim nach Leben würfeln, es sollte nur einer von ihnen gehten werden und zwar der, welcher die wenigsten Augen würfelte. Das fürchterliche Spiel entschied sich gegen den jüngsten, und er mußte sich, obwohl er nach gerichtlichem Proceß nach Kriegsbrauch schrie, ohne Gnade zum Galgen führen lassen. — War ein erdähnlich Spectacul, erzählt ein Augenzeuget, und hatte viel zu thun, ehe der Büttel mit seinen Anzeichen ihn überwalligen konnte. Wurde also der arme Mensch übel gemüth und am Galgen nach langer Qual endlich geköpft. — In Leipzig kam noch 1699 ein solcher Fall vor: Den 16. Januar, heißt es in Vogels Leipziger Annalen, ist ein Markweir von des Königl. dänischen alhier liegenden Regimente wegen seiner Mißhandlung in Unterliebung seines Kameraden arzneibüßert worden. Als wurde noch einer mit ausgeführt, erhielt aber durch das Würfelspiel das Leben. — Mehr sagenhaft, aber auch in dieser Form deziehend genug für die Willkür der damaligen Reichsgesetze, sind die Ueberlieferungen, nach welchen die Begnadigung an irgend ein lebensgefährliches Unternehmen, dem sich der Delinquent unterziehen mußte, geknüpft wurde. So ist in mancher Stadt noch die Sage lebendig, daß einst ein Mißthäter dadurch sein Leben erhalten habe, daß er sich erbot, nur mit einem Epigrammer versehen von außen den höchsten Thurm zu erklettern. Die Sage läßt auch das Begnadigt in der Regel gelingen.

Historisch und mit der Willkür verkehrend sind dagegen die nicht seltenen und oft vom pöbellichen Volk umflossenen Fälle, in welchen einem Armenfänger oder einer Armenfängerin das Leben geschenkt wurde, weil sich eine mitleidige oder verliebte Seele fand, welche sich

entschloß die Besserung der Armen durch den heiligen Ueberfluß zu versuchen. Zuweilen kam auch auf diese Weise der Hentz zu einer hübschen Frau. — So sollte in Nürnberg im Jahr 1525 eine Kindestöhrerin, Namens Gertraud Storch, hingerichtet werden, wurde aber, weil der Scharfrichter die schöne Ständerin zum Weibe begehrte, begnadigt und ihm überlassen. — Besonders interessant ist eine Mittheilung dieser Art in der handbüchleinischen hübschen Gedenk von Giers, weil dieselbe sowohl den üblichen, schönen Gergang eines solchen Robbittens beschreibt, als auch darauf hindeutet, daß solche Verkommenheit der allgemeinen Besserkünfte entsprach. Im Jahre 1554 sollten zwei junge, ledere Gesellen, Bernward Steinberg und Zacharias Koch, wegen begangener Uebelthaten unter Henscherband verurtheilt. Schon hatte ihr Ständlein geschlagen, als zwei Jungfrauen Engel Papen und Adelheid Bejren, in Brauflüßern und mit grünen Kränzen geschmückt daher kamen und die Armenführer zu Gedenken begrißen. Im Folge dieser Bitten wurden sie, der Sitte gemäß, entlassen, mußten aber dem Hentz ein Lösegeld zahlen und gleich am folgenden Tage die Hochzeit feiern; Zacharias Koch führte Engel Papen und Bernward Steinberg Adelheid Bejren heim.

Eine ergiebige, hieher gehörige Aufzeichnung fand ich auf dem Buchdeckel eines Exemplars von Johannes Pauli's Schimpf und Ernst, dieselbe ist der Schrift und Sprache nach aus dem Ende des 16. Jahrhunderts und erzählt mir folgt: Ein Schüler (Student), Caspar Trallinger genannt, so bei einem Tummel in Ernst müssen flüchtling werden und als ein armer Jährlender nach Franken kommen, wird alldie in Ohnspach durch eines Pfargeners Mitleidigkeit, so sich sein erbarnte, zur einen Knecht in das Haus genommen. Welten aber besogter Trallinger allzeit ein lächerlich Plut und Bemerktheit gewesen, hat er alldie mit des Pfargeners junger Tochter heimlichweise ein Kleinkind zu bauen sich unterfangen, also daß die Sache sinken konnte. Da sie dann beide heimlichweise davongingen und aus eigenem Jureth chentlich zu werden sich fürsorgte. Wie sie aber gen Jemmelthorff kommen und die Jungfrau's schweren Weibes halber die Gumprecht Keffre unterstellt worden, hat er, Trallinger, aus Nothdurft des Hungers den Parnen die Bänd genommen, auch sonst Diebstahl und Unkeusch begangen. Darüber hat dann endlich ergriffen, alldie nach Ohnspach geführt und in den Stach gelegt, nachmal's ihm auch der Hals abgesprochen worden. Da er nun selbst ausgeführt werden, trat des Pfargeners junger Weib, so eines Kleinkind gewesen, vor die Herrn, bekennt sich zur Puch und fordert den Gespons zum Gedenk. Da sie dann beide mit der Puch wurden angesehen, die Hochzeit aber ausgerichtet und gen Brodwein gegogen.

Beyzeichnend für den Stand der sittlichen Bildung der Zeit ist es, daß Studenten häufig in den Maleschidern figuriren, und auch die Universitätsannalen aus dem Mittelalter und dem 16. Jahrhundert wissen, wie ich in meinem altdeutschen Studentenpiegel nachgewiesen habe, häufig genug von Todtschlag, Diebstahl, Raub, Mord, Wegelagerung und Erpressung zu erzählen; ein in der genannten Schrift erwähneter Fall möge hier nach Christian Altmann und Bogel's Leipziger Annalen ausführlich folgen, derselbe ist auch in den »Galenen« von Wilhelm von Ugey mit vielem Bescheid und unter guter Auffassung der Zeit zu einer Novelle verarbeitet.

Im Jahre 1567 am 6. April, kurz vor dem Ohermarkt, kommt der Apotheker und Burgemeister von Wittenberg, Caspar Freundt, nach Leipzig und nimmt sein Resament am Saufhergäßlein in den groß Wörslein, welches Haus damals Herrn Drembach, einem Rathsherrn, gehörte. Des folgenden Tags geht Freundt aus, und als er eben vor einer Materialisten Wude steht, spricht ihm ein Student, Namens Georg Gelslein, an, und fordert ihn auf, seinen Vetter, Magister Schelbruch aus Wittenberg, der an einem Schenkelbruch darniederliege, zu besuchen und mit seinem Rathz beizuhelfen. Der Apotheker ließ sich willig finden und ward von dem Studenten in

ein Haus an der Ristof Straße geführt. Hier eintretend bet Freundt auch das Weiden eines Kranken und eilt zur Stube hinauf, findet aber keinen Vetter, sondern drei andere verkappte Studenten, nämlich Klesum, eines Doctors Sohn aus Leipzig, Joharim Strabemann, auch von Leipzig, und Mathusalem Löffer, eines Goldschmieds Sohn von Naumburg, diese überfallen sogleich den Apotheker und legen ihm einen Radel in den Mund. Als er sich nun erbärmlich geblühete, entliehen sie ihn wieder des Radel und fingen an, ihn mit harten Worten zu beschuldigen, daß er sein Bürgermeisterrath misbraucht habe, um Unmündige um die reichthümliche Geld zu verführen, deshalb solle er zur Strafe ihnen nun 3600 Gulden geben, sonst müsse er von ihren Händen sterben. Der Apotheker betheuerte seine Unschuld und stellte jeden Unterscheib in Abrede, allein die Studenten hörten nicht darauf, sondern fingen an, ihn zu durchsuchen und fanden bei ihm vierzig goldene Ringe, die sie alle nebst einigem vorgehenden Gelde an sich nahmen. Nach dieser Plünderung ward der Verurtheilte in den Keller gebracht und an einen Tisch gelockt.

Jetzt ließen sich's die ledere Bögler wohl sein und aus der Warlsche Gefellens und Gebratenes nebst Bier und Wein holen, schickten auch einiges davon dem Gefangenen in den Keller und gaben ihm den Georg Goldstein zur Gefellschaft, damit dieser ihn durch fleißiges Zuhören und Zureden geneigt mache, auf ihrem Wunsch einzugehen. Als aber Freundt sich nicht gütlich überreden lassen wollte, sondern laut über die ihm angethane Gewalt fluchte, erdachte es plötzlich wie ein Wagenseräusch am Hause, und Goldstein sprach: Wenn der Herr Apotheker noch länger auf seiner Weigerung bestesse, so sei der Wagen bereit da, um ihn, nachdem er umgebracht, an einen Ort zu führen, von dem Niemand wisse und also Niemand erfahre, wo sein Leidnam geliebten.

Nun wurde Freundt kleinmüthig und vergab, ließ sich den andern Studenten verführen und versprach ihnen das verlangte Geld, Dies Versprechen und die Versicherung, daß er Niemanden in der Welt verrathen wolle, was mit ihm geschehen, ließen sich die Studenten durch einen schweren Eid bekräftigen. Zu diesem Ende mußte er noch eine Handchrift aufstellen, worin er sich verpflichtete, von dem verlangten Gelde 600 Gulden alldie von Hand zu holen und ihnen eingehändigen, die übrigen 3000 Gulden aber auf nachfolgende Weise zu bezahlen; alles unter eines schweren Eides Kraft.

Nach gethanem Eidschwur und überreichter Handchrift, gaben ihm die Raubgesellen alle Ringe bis auf einen wieder, damit nicht etwa die Ringe an ihnen zu Verräthern wurden, und ließen dann den Freundt durch Goldstein vor Tagesanbruch verpackt aus dem Hause weg und in eine entlegene Gasse führen; hier erlaube Goldstein dem Mißhandelten, sich die Binde von den Augen zu nehmen und ging dann eilig seine Straße.

Freundt eilt frohd in seine Wohnung, wo ihn der Hausherr, Rathsherr Drembach, verwundert empfing und ihn fragte, wo er die Nacht über gewesen, da man doch sonst nicht an ihm gedenkt sei, daß er über Nacht ausbleibe! — Freundt aber wollte nicht berichten, wo er über Nacht gewesen, sondern daß Herrn Drembach in Haß, ihn entweder aus seinem Beträgen oder aus Rathsmitteln sofort 600 Gulden zu verga, da er noch der Mittag derselben dringend bedürfte. Dessen wunderte sich Drembach noch mehr und fragte, wozu er denn das Geld so eilig gebrauchen wolle, da er ja den besten Credit bei allen Kaufleuten habe und auch ohne Geld, allein auf seinen guten Glauben, in Leipzig jeden Handel abschließen könne?

Da sich nun Freundt jeder Auskunft weigerte, fand Herr Drembach das sehr auffällig und ließ ihn auf's Rathlose fordern, wo er vor dem folgenden Rath abmal's bringen aufgeföhret wurde, zu berichten, wo er die Nacht gewesen und wozu er des Geldes, was ihm der Rath gern vorsteden wolle, so eilig bedürfte.

Als Pfreundt sich aber dennoch weigerte, und fort und fort gedrängt endlich mit den Worten herausführte, er habe durch einen schweren Eid geloben müssen, nicht zu sagen, wo er die Nacht über gewesen, da entsetzte sich der Rath und berückelte scharf dem Kurfürsten von Sachsen, der grade in Leipzig anwesend war, den seltsamen und bedenklichen Handel. Die kurfürstliche Durchlaucht schickte darauf sogleich den wohlgelehrten und verehrten Superintendenten Doctor Pfessinger zu dem Apotheker, um ihn über sein nächtliches Ausbleiben und wegen der Geldbeschuldigung auszufragen. Als aber Pfreundt bei seinem Schweigen verbarre und fort und fort klagte, daß er durch einen schweren Eid gebunden sei, ließ ihm der Kurfürst anbieten, daß er mit nach Dresden geführt und dort einem schärferen Examen unterworfen werden solle.

Da entsetzte sich Pfreundt sehr und fürchtete, in Dresden peinlich befragt und mit der Folter angesehen zu werden, weinete und gab dem Doctor Pfessinger gemeineter Weisheit, der ihm nicht allein bewies, daß er ihn von dem erzwungenen Eid absolviren könne, sondern ihm auch versprach, daß er beim jüngsten Gericht das ganze Zeugenthum auf sich nehmen und vor Gott verantworten wolle. Das half endlich dem armen Pfreundt zur Sprache, und er berichtete nun, wie sich alles begeben und zugetragen; das war dem Herrn lieb.

Wie nun verbarrierter Maßen Mittags gegen 12 Uhr Goldstein in das bestimmte Haus kommt, um die 600 Gulden zu empfangen, waren schon die Rathbedienten im Hause versammelt, ergrieffen den Beseßter über der Geldzahlung und führten ihn in des Raths Gewahrsam.

Unterdessen hatten die andern rambulstigen Studenten ihre Jungen in die Gassen gehen heißen, um zu erkunden, wie es mit dem Goldstein ablauge. Diese sahen denn bald den sauberen Vogel gefangen abführen und berückelten selches eiligst ihren Herrn, welche sich auf alle Hüte vorsehen hatten, einen bereit gehaltenen Wagen bestiegen und hurtig aus der Stadt entflohen.

Der Goldstein mußte nun für alle erhalten und erhielt schon am 25. April sein Recht, wo er dann vor vielem Geld und in Gegenwart des durchlauchtigsten Kurfürsten mit dem Schwertergerichtet wurde.

Die andern Uebelthäter entgingen aber auch nicht der Strafe: Strodemann ging seines Glaubens verlustig und ward in einem papistischen Kloster Abt, Mathusalem ward von einem ungarischen Herrn wegen betrügerischer Goldschmuckerei gehängt, und Alexius lange Zeit nachher in Leipzig gefangen, weil er aber eines vornehmen Doctoris Sohn, hat man ihn nur auf neunzig Jahre relegirt.

Dies Schicksel aus der alten Hindenburg stuhlet und schon ganz anders an, als die wilden Raub-, Mord- und Freybegierigkeiten aus dem 15. und 16. Jahrhundert, es führt uns in eine Zeit wohlthätiger und durch strenge Ordnungen gesicherter bürgerlicher Zustände, wo „das Auge des Gesetzes wacht“ und mit unabwiderlicher Beharrlichkeit die Spur eines Verbrechens verfolgt, welches wie das vorliegende durch die Verletzung der Person und des Eigenthums eines angesehenen, auf den Schutz der ehrbaren Handelsstadt vertrauenden Magistraten, zugleich die Ehre und das Ansehen dieser Stadt auf's schrecklichste mit verletzt hatte. Eine solch' freche Verhöhnung der Schutz- und Sicherheitsgesetze im Reichsbilde durften die ehrbaren Väter der Stadt, durfte der über den guten Ruf des besten Kleinads seines Landes wachende Fürst nicht ungescholten hingehen lassen, drum mußte dem wohlbekannten, ehrenhaften und reichen Bürgermeißter von Bittenberg nöthigenfalls, so leid dies auch dem Herrn gewesen wäre, das allzu enge Gewissen durch die Schnüre und Schwaben Weiser

hämmerlings erweitert werden, wenn er beim Schweigen verbarrend, das Gelingen eines Verbrechens begünstigt hätte, welches das Rechtsgelübde der ganzen Stadt auf's tiefste empörte. Glücklicherweise aber schätzte den guten Pfreundt derselbe naive, kindliche Glaube, der ihn auch an einem erzwungenen Eid fa' angänglich festhalten ließ, war der Verleumdung durch die unerbittliche Hand des Hentke, denn vermöge desselben Glaubens deutet er sich vor der gottesgelehrten Autorität des frommen Doctor Pfessinger, nachdem dieser erklärt hat, er werde nöthigenfalls am jüngsten Tage den erzwungenen Eid auf sich selbst nehmen und vor dem höchsten Richterlaß verantworten. Aus wiew's dem guten Pfreundt leicht ums Herz, denn der gelehrte Theolog muß die Angelegenheit besser verstehen und wird, wenn einst die Sache zur Sprache kommen sollte, vor dem lieben Herrgott schon das rechte Wort anzubringen wissen! — Das Geschnüß erfolgt, das Schwert der Gerechtigkeit fährt zwischen die Uebelthäter, und Ehre und Ansehen der Schutz- und Sicherheitsgesetze der Stadt sind wieder hergestellt.

Die kleine Criminalgeschichte läßt uns einen wohlhabenden Bild in die damals schon reich entwickelte Beschäftigkeit, Ordnung, Ehrbarkeit und Treue des bürgerlichen Bürgerlebens thun, und dieser sollte, wohlwollende Charakter ersieht, wenn wir die Leipziger Annalen näher ansehen, auch dem vorigen städtischen Leben im folgenden Jahrhundert aufgeprägt, denn mit den sittenhistorischen Nachrichten aus vielen andern Städten und Ortschaften verglichen, durchweht diese Leipziger Annalen, obwohl es an Wort und Zahlmäßig, blutigen Studententumulten und häufigen Hinrichtungen nicht fehlt, ein milder Hauch vernünftigen und besonnenen bürgerlichen Zusammenlebens. Freyproceßre kommen sehr selten vor, und die Strafbestimmungen der Carolina werden gegen viele Verbrecher, namentlich gegen Kindermörder, nicht leicht in ihrer alldarbarischen Genußsamkeit erkannt. Und so wie in Leipzig, sah es bereit in dieser Beziehung auch in andern großen deutschen Städten aus, wo ein durch Wohlstand gebildetes, freies und dem stilligen Drange der Kulturwirkung nachgebendes Bürgerthum die Gesetze auslegte und handhabte. Aber fast eben so häufig wie in früheren Jahrhunderten fanden im 16. und 17. Reichsmißfür, Aberglauben und Barbarei in Städten und Ortschaften, wo geistlicher oder weltlicher Despotismus oder kleine reichthumsmittelbare Tyrannen nebst ihren meist habfüßigen und nichtermüdeten Schreibern die rührende und strafende Gewalt in Händen hatten. So wurden in Würzburg und Bamberg (vergl. Criminalverfahren verjährig bei Freyproceßre in Bamberg während der Jahre 1624–1630 aus actenmäßigen Urkunden von G. von Bamberg) und vor den Amtleuten und Richtern der Hunderte von Reichthumsmittelbaren Dynastien während weniger Jahre mehr Hegen gefordert und verurtheilt, als in Bremen, Lübeck, Hamburg, Nürnberg, Frankfurt und ähnlichen durch bürgerliche Krafftenthaltung und Gebierrigkeit blühenden Städten, im ganzen 17. Jahrhundert; waren doch noch Lamberg's Zeugniß vom Jahre 1625 bis 1630 in den ehemaligen Landgerichten Bamberg und Zeit nicht weniger als 900 Untersuchungen wegen Zauberei anhängig, während der Rürnberg'scher Schatzrichter Georg Schmidt in dem Verzeichniß der vor ihm zwischen den Jahren 1578 und 1617 hingerichteten Mißthäter nur fünf Hegen aufzählt. — Wie aber noch im 16. und 17. Jahrhundert fürstliche Tyrannen, Willfür und Wahnglaube de, wo in Deutschland die auf Wohlstand und Unabhängigkeit basirte bürgerliche Freyheit mit ihrem Sinn für Recht und Ordnung nicht überzog, zu wüthen vermochten, werden wir im dritten und letzten Abschnitt dieses kleinen altdeutschen Pilavol an einigen empfindlichen Beispielen zeigen.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 35.

Bremen, 28. August.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Von der Weser zur Themis. Von W. H. Kießbach.
Der Teufel; auch Nicht zu Wagn. Von Dr. Rupprecht.
Die Aeneis zu Naxos.
Breslau.

* Von der Weser zur Themis. Von W. H. Kießbach.

II. Auf der Koche.

Nähen die Griechen immerhin von dem unwirthlichen Meere sprechen, oder die Römer mit Horaz meinen: »der Mann müßte die Brust mit dreifachem Erze umgürtet haben, welcher zuerst den zerbrechlichen Naxos auf die Welle gesiept« — der Denker wird nicht eine volle Gergensfreude empfinden, wenn er die See erblickt; sei es nun, daß er zum ersten Male in seinem Leben auf die wallende grüne Wasserfläche hinschaut, sei es, daß er, ein geprüfter Schiffer, sie aufs Neue als alte liebe Bekannte begrüßt, die oft zu ihm, zu der er oft schweigend und ernst gesprochen. Schon das Erwachen an Bord eines Schiffes auf der See ist so wenig! Nicht am Ufer des Schiffs, nur von der dünnen Wand getrennt, rutschen die schwingenden Bögen vorbei! Abends, wie Grillmays Töchter, wiegen und senken und fangen sie ihn ein, und Nachts wüthen in seine Träume plaudern sie nach ihm manches Geheimniß zu. Bei Tagesdämmerung oder rufen sie ihn wieder auf, damit er den ersten Gruß der Sonne nicht verpasse, und die Frühluft Kopf und Brust ihm lüfte. So steigt er aufs Deck — einen Blick nach dem Compaß, einen Blick nach dem »Rügel« an der Mastspitze, woher der Wind weht! und dann einen Blick nach der Küste zurück, ob etwa noch Land zu sehen ist! . . . eben über der Kanne zeigt sich noch der Leuchtturm auf dem Neßmer Sande, sein Feuer ist zugleich mit den Sternen, im mahligen Algen; eine kräftige Oltreie kommt mit dem Richte auf . . . Altes Morgen!

Die kleinen Vordampfer, welche den Dienst zwischen der Weser und der Themis versehen, lassen sich natürlicher Weise an innerer Pracht mit den Jagungen der Temporelle Linie nicht vergleichen; indessen sind sie bequämlich eingerichtet. Speisen und Getränke reichlich und gut, und mit einem Bremer Kapitän vermag sich der Reisende rasch an fremdlichen Fuß zu stellen. Nur die Schranke bleibt im Vergleich mit den Albern ein unangenehmes Ding. Denn nicht bloß durchglühern ihre Umkleidungen das ganze Schiff viel heftiger als der Räder Schlag, sondern auch die Handbewegung, welche nach dazu natürlich erfolgt, wird durch sie nach hinten, grade unter die Kajüte, verlegt. Wen daher die Seefahrt in die Kiste treibt, der dürfte bei dem ewigen Nüchtern gewiß sehr vermehrt die Augen haben. Klein, welcher vernünftige Mensch leidet denn auch wohl an der Seefahrt? Mit einem erschütterten Willen kann man ihr ja so leicht vorbeugen. Es mag sein, daß die mannichfachen, mehr oder weniger herrschenden Gerüche geeignet sind, die unangenehme Haltung des

Gemüthes etwas zu schwächen; alles dampfendes Seewasser, Pöbel, Ruch, Reichtumsstoffe oder die Cellampe, die der Schlingel von Stenard Nachts qualmend anzuheben läßt; ebendrin als Gastage dieser Lebenslust frucht, schwer arbeitende Gefühlsgefühle — solche Einwirkungen machen einem selbst auf der festeren Erde unwohl. Und in der freien Luft jedoch hat man allein zwei einfachen mechanischen Eindrücke des körperlichen Gleichgewichts einfach mechanisch entgegenzuwirken. Einmal nämlich ist das Auge nicht daran gewöhnt, daß ihm plötzlich über dem Spiele der Wellen alle ruhenden Linien fehlen — dadurch entsteht auf der See eine Reizung zum Schwindel grade wie auf einem hohen Thurm: die ganze Welt flimmert vor den Blicken; und zum Andern dringt das Tönen des Schiffes dem Magen, der zwischen den Rippen nicht ganz festgenagelt ist, wider Willen des Menschen gleichfalls zu einem hüpfenden Tange. Da gilt es nun, das Auge in die Weite unverwandt auf den Grenzstrich zwischen Himmel und Meer zu richten, der sogar im stärksten Sturm unverändert derselbe bleibt, um so einen festen Halt zu gewinnen und zugleich die eigene Bewegung des Schiffes daran zu messen. Denn auch diese ist, selbst im heftigsten Wogenstrome, ganz regelmäßig, bald steigend, bald fallend, bald nach Rechts bald nach Links rollend; es läßt sich jedem Moment ihre nachfolgende Richtung voraussagen. Die Jehen in das Holz des Deckes gleichsam einstrahlend, und verhält sich mit dem Körper des Schiffes eins geworden, kann deswegen der Mensch ohne Mühe, indem er in eigenem Willen an Gelf und Leid die Bewegung selber mitmacht, seinen Magen, wie einen in Doppelgängen angehängten Schiffsbarometer, stet im Gleichgewicht erhalten. Giebt er dann denselben noch seine eckliche, destige Rahrung: ein englischer Frühstück, Kaffee, Fleisch und Eier, und bei steigender Sonne ein Glas Portwein in Begleitung von rohem Schinken, so schmeckt der Seele die Morgengigarte vorzüglich wie am Lande.

Als gegen jede weitere Ansichtung geschieht, beginnt man der Reisende seine gewöhnliche Beschäftigung an Bord, nämlich, an der Kailing liegend, ins Wasser hinabzuschauen. Selbst in der schaukelnden hängemäße fliegen aber die Gedanken nicht so leicht, als über den unanfasslich heraufschäumenden und wieder fortrollenden Klüften. Die Wellen werden zu stähligen Rennern, auf welchen die Kinder des Geistes in die Weite jagen; stet neue Hoffe, stet neue Reiterden • darauf, feste, kleine Rordmannen, die in allerlei Gebiete fortwährend einfallen. Denn auch auf dem Meere, nicht bloß bei den Landgebilden auf dem festen Boden gehen die geistlichen Erinnerungen durch die Jahrhunderte hin und umschweben mit ihren Schatten die Ström des Fernen. Wer beschwört nicht, wenn er durch die griechischen Gewässer fährt, Hellas' herrliche Vergangenheit darauf! Und ebenso tanzen auf den grünen Bögen des dunklen Meeres gern die Gestalten der Vergangenheit empor, die hier einst ein wildkühniges Leben geführt haben. Die neuere Hiltreographie ist Gettloß endlich an der Einsicht durchgedrungen, daß sie die Welter am Gesche der Isolation in ihrem Zusammenhang begreifen lernen muß, in einer unnatürlichen Vereinglung wird die Geschichte Kleinasien, der Balkanhalbinsel, Julland und Karthagos unverständlich. Erst aus den Wechsel-

wirkungen der verschiedenen Völkerländer auf einander erzählt die Gemeinshaftlichkeit ihrer Kultur in Sprache, Religion, Philosophie, Kunst und Wirtschaft; nur so läßt die frühzeitige reiche Bildung des Alterthums sich auf ihre Quellen zurückführen. In ähnlicher Art wäre jedoch auch die allmähliche Entwicklung des europäischen Vordere, wie er die Ost- und Westseite umgibt, zu erklären. Seine Geschichte, vom Meer aus geschrieben, auf welchem Standpunkte die Küsten alle Küsten feindseligen Einflusses erscheinen, müßte noch klarere Bilder, namentlich in die eigenenthümliche Bedeutung des Normenthums für das Mittelalter unserer Geschichte gewähren. England würde zum Sicilien des Nordens! Allerdings tritt derselbe erst spät in den Kreis der europäischen Geschichte ein. Vor dem Beginn unserer Zeitrechnung ruht das Dunkel der Winternacht auf seinen Gegenden, und als dann die Lichter griechisch-römischer Kultur in seine Finsternisse fallen, gewahren wir bei seinen Bewohnern anfänglich bloß die untersten Ansätze eines gesellschaftlichen Daseins. In ausgehöhlten Baumstämmen, oder schlüßerzogenen Weidenflechten haben zu Cäsar und Tacitus' Zeiten die nördlichen Fischer auf der See hinaus. Allein, wenigstens der Norden sich zuerst in seiner reifen Ursprünglichkeit zeigt, so schließt diese doch zugleich eine Selbstständigkeit und Unabhängigkeit in sich ein, die vielfach und in den verstrichenen Jahrhunderten gestärkt in die Verhältnisse des tiefsten Binnenlandes eingegriffen hat.

Das Leben, wie es nach den vorhandenen Ueberlieferungen auf den nördlichen Gewässern anfangs geherrscht haben muß, bestand zunächst aus Fischfang, Rauberei gegen die wenigen den Süden kommenden fremden Kaufleute und räuberischen Auszügen gegen die Geslade, die bereits Viehzucht, Ackerbau und Handel trieben. So vermuthet Bananow, der Seefahrt der Wästen, die gallische Küste, die römischen Kaiser kämpften vergebens gegen die fegenden Scharen der Griechen und Sassen. Und wenn die Sage berichtet, der Name Normeninger komme daher, daß die Gattin des Königs Hlole ein auf dem Strande von einem plötzlich aus dem Meer auftauchenden Ungeheuer, „Merowech“, (Merowich) unarmt worden sei und darauf einen Sohn, Merowech, geboren habe, so dürfte vielleicht die Ursprung der Franken in einem der nördlichen Seeräuberhämme zu suchen sein, von dem Entfallen bis in's 10. Jahrhundert hinein Frankreich zu seinen Augenblick sicher war. Die dabei mit ihren Leuten ausziehenden Jürten fuß jedoch kaum etwas Anderes als Bräuer und Festschützer einer geringeren oder größeren Flotte, eine Gesellschaft zur See. Sie wurden entweder durch die Unterdrückung und Aufhebung der kleineren Könige, zuerst in Schweden, darauf auch in Dänemark und Norwegen auf's Meer hinausgedrängt, oder es verließ bei zunehmender Bevölkerung, verbunden mit eintretenden Mangeln, die Jugend die arme Heimath, um sich in den reichen Ländern des Ostens, Westens und Südens Unterhalt und Beute mit dem Schwerte zu erringen. Scandinavien sendet seine Söhne, die es selber nicht mehr ernähren kann, in alle Welt. In der Schweiz soll das Gauthal ursprünglich von Schweden colonisirt sein, die unter ihrem Hauptmann Schwigrus, während einer großen Hungersnoth auf der Halbinsel, 6000 Köpfe starb, rheinwärts nach den Alpen zogen. Die Eroberung Englands durch Hengist und Horsa mag aus ähnlichen Beweggründen hervorgegangen sein. Von den berühmten Hefenpölen Karls und Sigmaro am dänischen Meer aus, gingen die Wälder, „Arctobol“ und seine Namen, als griechische Polioromaner nach Midgard, Konstantinopel, bei welcher Gelegenheit Kaiser Sime und Truvor, zwei russische, d. h. schwedische, Kriegsfürsten, die Herrschaften von Kiew und Kiewgorod stifteten. Und die Wanderung und Bevölkerung Jolanda durch die „Normannen“, wie noch heute in der holländischen Seefischerprache alle Scandinavien heißen, die daran sich lehrende Aufhebung des damals nicht unfruchtbaren Ostlandes durch Erik Raude, Leif's Jähren nach Island und Öber's Reise ins weisse Meer sind ganz gewiß, von der Fuß nach Abenteuer in einzelnen Fällen abgesehen, dem Bedürfnis nach nährenden Gütern

angeführt; da das unausgefüllte Kapitel eben schließlich aus Mangel an zu drauenden Rauffahren und Küsten wohl seinen Unterhalt mehr darbot. Dazu kam, daß mit dem Eindringen des Christenthums in die nördlichen Gegenden dort der Entwicklungsproceß des Staatslebens allmählich begann. Harald Schönhaar verlangt von den Obolunden die Anerkennung seines königlichen Vortragsrechts über ihre Güter und Unterwerfung unter die römische Lehre, mit welcher er seinen jungen Thron, wie nach ihm so viele andere gekrönte Häupter gethan haben, zu füllen suchte. Nützige Kämpfe werden in den Thälern des Nördlingsgebirges ausgefochten, die Herrscher Gewalt triumphiert, die unterliegenden freien Männer, starr Köpfe, dann aus jenseits der Meere für Odyn und sich neue Klänge und Hefe — wie Freund Scherffel singt:

Der Nord kommt und die Herrschaft weht,
Krißküß kommt um der Lammern . . .
O, Kreuz und Buch und Wäldergracht,
Wir müssen Alle von dannen.

Die Heimath weht kimmernd und dunkel und alt,
Ist's einmüde die heiligen Quellen,
Da götterauswucher, da gründer Wald,
Schon klug die Aht, dich zu fällen.

Und wie sieben kumm, ein geschlagen Herr,
Scherschen sich wider Sterne;
O, Jolanda, da eiliger Jelt im Meer,
Stieg auf aus nächster Hirt.

Stieg auf und empfahl' unter rissig Geschicht,
Auf geschickten Schiffen kommen
Die alten Wälder, das alte Recht,
Die alten Normeninger gekommen;

Wo der Feuerberg leucht, Ostholstei fällt,
Sturmweegen die Wälder umschlingt,
Auf dir, zu trüglicher Gabe der Welt,
Die Winternacht ja verdämmen.

Vielleicht in keiner Gegend ist dem Christenthume der Sieg so schwer geworden, als an den Gestaden der Ost- und Westsee. In Wästerland streitet das frische, frohe Heidenthum gegen den Staat und die Kunde des Südens; es wird zertrümmert, aber nicht vernichtet. „Denn während die Kaiserliche Karl des Großen über die Vererbung des Reiches sich entzweiten, die Völker wieder auseinander traten, der gewaltige Herrmann sich trennte, die mächtigen Männer des Reiches verschiedene Parteien ergriffen und ein Kampf entbrannte, der alle Aufmerksamkeit und Kraft bedürftigte, ergossen sich die freibherrschenden Germanen des Nordens, in denen das zurückgedrängte Heidenthum noch einmal seine ganze Energie gesammelt hatte, über alle Küstenländer vom Ausfluß der Elbe bis zum Ausfluß der Garonne.“ In der Mitte des neunten Jahrhunderts gründen sich, grade unter dieser Weltbedrängung auf dem Jähren, die verschickenen normannischen Eroberungen in England und Island, in Rußland, in Nordfrankreich, in Portugal, dem arabischen Spanien und später auf der fruchtbaren Insel Sicilien und in Süditalien. Selbst die Hanse zählt noch dreihundert Städte in ihrem Bunde; wo sie im Osten colonisirt, muß sie zugleich dehnen; Bischof Albrecht führt das Schwert in der einen, die Bibel in der andern Hand. Möglic hat lobesigen Rom hier im Norden niemals seine Herrschaft festgesetzt; Kaiserbrando Priestererlöb hat wurde an vielen Stellen offen verpöthet. Daher fand dann später der Protestantismus im Norden überall ein begünstigtes Feld vor; wolle Gott, daß er es manhaft auch in unsern Tagen behauptet! Nur in Sicilien verfallt Robert Guiscard, der „Schlachter“, den Schlingen der römischen Kurie. Sie spricht ja den Segen über seine kühnen Eroberungen; dafür führt er den wankenden Stuhl Petri in dem großen Kampfe des Kaisers und Papstes; bis endlich Friedrich I. das schöne Seeräuberthum Genua zur Schwiegerkette erkor, und Heinrich VI. ihr mit dem Mythenkranz die stolze Krone der Erde auf die Köpfe setzte — in Kaiser Friedrich II. wollte Normannenblut!

Der Schwede Strindberg hat es in seiner „Geschichte der Wikingerzeit“ unserer Wissenschaft zuerst versucht, die normannischen Eroberungen in ihrem politisch-kulturellen Zusammenhang darzustellen. Ein Punkt ist mir indessen auch in diesem trefflichen Werke, das sonst viele interessante Ritzel 1881, nicht aufgelöst worden, die Frage nämlich, wie jene in die Normandie eingewanderten Scandinarvier so rasch und vollständig zu dem französischen Wesen übergehen konnten, daß sie es sind, die dann unter Herzog Wilhelm das normannisch-gallische Element nach England hinführen. Ich schreibe ihnen diese Ritzelbriefe vollständig grade in Island; um mich herum in Gent, Brügge. Während mich trotz der langen Verzierungen mit Frankreich im Volke noch immer jenes Blauisch gesprochen, in welchem einst Karl V. zu Augsburg dem kühnen Philipp von Hessen das berühmte: „Ein Kopp ab, Alter!“ entgegnete, als dieser lieber sein Haupt als seinen protestantischen Glauben verlieren wollte. Die Rasse ist überall jäh in der Aufrechthaltung ihrer Erinnerungen, Gewohnheiten und ihrer Mundart. Und nun wandeln sie in nicht zwei Jahrhunderten die nordischen Germanen an der Nordküste Frankreichs so ohne Weiteres in Franzosen um? Die Pfälzer Bauern, die einst in geschlossenen Häufen nach Pennsylvanien übergeführt sind, haben bis auf den heutigen Tag ihre Sprache und Art beibehalten. Die Normannen bildeten aber noch obenrein in ihrer Normandie ein abgegrenztes selbständiges Reich, dem es fürwahr an einer energischen Leitung nicht fehlte. Es war ein strenger Herr, der Herzog Rik, seine außerordentlich im Reinen nicht schüchternen Unterthanen fürchteten ihn so sehr, daß er drei Jahre lang sein goldenes Hirnband im Walde Marre der Frauen ungeschädelt hängen lassen konnte. Niemand rührte es an. Noch seltsamer indessen und den geltenden Sitten der Ethnographie noch mehr zuwiderlaufend wird die an sich nicht zu beymessende Thatsache, wenn man die heutige Bevölkerung Englands auf ihre drei Grundbestandtheile zurückzuführen versucht. Jene Klassen, jarten englischen Gestalten, die ich mit ihrem schwarzen Haar, ihrem feinen Bock und fast melancholischem Gesichtsausdruck so vollständig von den blonden, hochaufgeschossenen, farbenreichen Angehörigen oder den getragenen reißbaren Wägen unterscheiden, werden ja als Nachkommen der Normannen angesehen, als die Repräsentanten des französischen Elementes auf dem Inselreich; während die Normannen selber doch zur germanischen Weltstamm sind. Obendrein kamen sie, vorangegeführt auch, daß sie in Frankreich viel französisches Blut in sich aufgenommen hatten, in England wieder zu ihren verwandten Stämmen, den Sachsen und Dänen, zurück — und trotzdem machen sie die neue Eroberung einige Jahrhunderte lang fast völlig französisch, bis sich mit der allmählichen Verdrängung des Jendalsismus das germanische Element in dem britischen Bürgerthum durchzieht! In dem von den Normannen so folgerichtig durchgeführten Lebensakte kann die Ursache der breiten Erscheinung nicht liegen, denn der Lebensakt ist keineswegs französischer Ursprungs. Er bildet in allen Reichen überhaupt die einzige Form, in welcher das reine Ackerbauwesen zu einem gehobenen politischen Leben zu gelangen vermag. Auch waren die Sieger, welche sich nach dem Domesday-Boof, der ersten statistischen Arbeit des Mittelalters, als Herren in die schwebendsteigende Lehnsebene des eroberten Gebietes theilten, durchaus nicht alle vornehme Abkömmlinge der bisherigen Primat —

„Der lumpige Lump in der Normandie
Ward auch in dem Lande der Briten;
Ich sah einen Schwärmer von Bojuz, er kam
Mit gelbem Sporn geritten.“ —

Nicht bloß der normannische Adel, das ganze Volk der Normannen mußte in der Normandie zuvor französisch geworden sein, sonst wäre ein so mächtiger Einfluß auf die desigsten Bewohner Englands nicht hervorgegangen. Hier lesen wir, wie gesagt, auf ein geschichtliches Ritzel, welches nach der einzigen Aufklärung darret.

Hier quälten wir uns jetzt nicht damit; die Wollen tragen die Gedanken weiter. Der Steuermann wirft eben auf dem Quarterdeck

das Seekleid in die See, um zu erfahren, wo wir sind. Welch eine ungeheure Fülle menschlicher Entwicklung liegt doch zwischen damals, als die Griechen, Ängeln, Dänen und Normannen ohne Compo, ohne Landthürme an den Küsten in schlechten Schiffen auf dem druckten Meere sich herumtummelten, und der jetzigen Zeit, deren Geschichte die umfassendsten geistigen Arbeiten auch auf den trügerischen Wegen die größtmögliche Sicherheit gewährt. Man erkennt fürwahr, wenn man die nautischen Messungen durchsieht, welche die verschiedenen Staaten, vor Allen aber die Holländer, auf diesem Wassergebiet haben anstellen lassen. Es giebt eine Karte von dem Grunde der Nordsee, so genau, als ob es die Spezialkarte eines kleinen Landes wäre. Jeder Wechsel seiner Erdlagerungen, rother, grüner, weißer, grauer Sand, Schlamm und Thon ist darin auf das sorgfältigste eingeschrieben, dazu zeigt eine Aufnahme von Zahlen auf dem Blatte die jedesmalige Höhe des Wassers an. Ein Gienstege, an der unteren Fläche mit Maß belegt,holt dem Schiffer ein wenig Erde vom Seeboden empor; die Auelen des daran befestigten Taues geben ihm die Tiefe an, und er kann alldah auf der Karte die Stelle bezeichnen, wo er grade weil. So sorgt eine Generation im Leben für die andere, die Nationen vereinigen ihr Streben, um immer mehr die Herrschaft des menschlichen Geistes über die Gewalt der Elemente zu befestigen. Wie im Einzelhause keine tüchtige Rede, keine gute That verloren geht, sondern ihre Kräfte weiter jert, selbst wenn der Urheber längt unter dem Rasen schlüft; ebenso schaffen die Völker bestimmte Erregungsphasen in Wäbe und Geist freiz, welche dann der ganzen Menschheit in der einen oder andern Weise Nutzen bringen. Wer sich gewöhnt, das Welches und die ihm innewohnenden Weisheit im Großen zu betrachten, der wird sich nie der traurigen Menschenverachtung im Kleinen fangen geben. Die Uingelirten rufen vorüber, wie die Wogen an den Pfanden des Schiffes; oder was liegt denn an einer Welle im Meere, was gilt der Einzelm im Ocean der Geschichte, sobald die Kultur der Menschheit, gleich dem Jahrgange, unaufhörlich vorwärts gleitet?

Drei Tage dauert jetzt auf dem Dampfer die Fahrt von der West zur Themse. Schon nach sechsunddreißig Stunden erblickt man zwar die Küsten von Norfolk, niedrige Hügelketten mit Wäldern und Häusern, die und da eine hochragende Windmühle blicken. Zu gleicher Zeit wird das Gewässer gelblicher, die drei Leuchtschiffe im äußersten Krüver des Flusses sind bereits im Rücken; eine Anzahl von Rauffahrtfahrern segelt mit und dem nächsten großen Handelsplage zu. Allein der Kosse, der von dem kleinen Städtchen Domesday an Bord kommt, verdrängt doch den ungelieblichen Reisenden die auf Borzen. Wir können nicht in der Dunkelheit den Strom hinausjahren; bei Graubend, das schon völlig in Nacht und Nebel verschwimmt, fällt der Anker; es bleibt nichts übrig als während des Stillstehens ruhig zu Wette zu geben. Kaum längst jedoch in der Frühe die Schraube aus der Krone zu rücken, so eilt der Anglerie gemüß wieder aus der Deck. Da dreht sich rechts und links die grünen Hügel Albions auf, traumliche Landspitze schauen aus dem Gebüsch hervor; noch verrieth indessen Nichts die Nähe der ungeheueren Stadt, wenn nicht unausgesprochene große Dampf- und Segelschiffe an und vorüber, dem Meere zu, eilten. Eine Stunde weiter, und wir sind bei Woolwich, dem gewaltigen Arsenal der britischen Seemacht. Hohe Zäunlichornsteine geben hier mit ihrem weithin flatternden Wollen dem Ankommenden Zeugnis, daß England unter den gegenwärtigen Zeitläufen nicht verstimmt, seine Kräftevertheilung zu vermehren. „Kein Fremder wird dort jetzt zur Beschäftigung der Werke zugelassen“, sagte der Zöllner, der grade unseren Koffer nach Cigarren durchsuchte; mit Achselzucken ließ er die Zehnte-Adel passieren — nach eine kurze Weile, und wir befinden uns unter dem Trafsalger Hospital bei Greenwich, grade auf dem Grade Null östlicher und westlicher Länge. Auf einem mäßigen Hügel erhebt sich hinter der Stadt die weltbeherrschende Sternwarte inmitten des herrlichen rebedeckten Parks von Greenwich; im Vordergrunde am

Dual aber winkt Trefolgar Tavern, wo die mühen Medner von Westminster sich am Schluß der Parliamentsession bei dem White-Bait-Dinner zu erholen pflegen. Ein freizügiges Fischweib in Brügge verdient den Tag, welchen man dazu von Opferte aus spendieren muß; wenn indessen das Glück gelächelt hat, mit beider Gesellschaft in die Rische des Hofstols von Trafalgar Tavern eine englische Fischmahlzeit einzunehmen, der dürfte doch selbst an dem besagten Mittagstische in Westlandern keine Gelegenheit zur Vereinerung seiner gastronomischen Studien antreffen. Für jetzt freilich müssen wir vorbeistehen; ein neuer Gegenstand regt bereits unsere Aufmerksamkeit. Unter dem Hagelschneide am Ufer ragt nämlich der Kumpf eines Fahrzeuges hervor, so daß Auge daher nimmer gesehen. Raum reicht der Schornstein unseres „Haller“ bis zu seinen Borden hinauf; ein dreistöckiges volles Rauffahrtsschiff, das dicht an dem Stern des Längewerks vor Anker liegt, verhält sich an Größe zu ihm, wie die Zelle zu dem Richterstuhle, hinter welchem sie angebunden ist; fünf Schornsteine gucken aus dem Gerüste seines Deckes hervor — es ist der sogenannte „Verlathen“, das Great Eastern. Schon zu Bremerhaven hatte und ein alter Seemann von diesem Koloss gesprochen, welcher mit seinen Rädern, Segeln und der Schraube in fünf Tagen die Reise von Liverpool nach Newyork machen soll: „Sobald der erste einmal auf See ist, gehe ich das Jochen auf; man muß ja eher ausbiegen, als man ihn sieht!“ und der Lloydcaptain, der, wie dahin in der Tour nach Hull verendet, gerade die erste Fahrt nach London machte, meinte scherzend: „Wenn man da die letzte Ladung hineinsetzt, so ist die unterste schon längst verrottet.“ Trotz seiner ganz außerordentlichen Dimensionen, ist indessen die gesamte Form des Baues schlank und gefällig, ja das Auge gewöhnt sich bei dem schönen Verhältnissen aller seiner Theile so leicht an seine Größe, daß man schon bei dem zweiten Besuche in Greenwich sich in der Pfandbahn einen Steamer zu bilden anfängt, der etwa die „Great Eastern“ als Schaluppensdampfer auf Deck mit sich führt, wie diese jetzt einige kleine Dampfschiffe als Rettungsgelände erhalten wird. Nur bleibt und immer die Frage übrig, in welcher Weise der „Verlathen“ eigentlich rentabel zu gebrauchen ist. Als Transportschiff in Kriegszeiten vermag derselbe allerdings, wie man nach sagt, zehntausend Mann an Bord zu nehmen; allein welcher Feldherr möchte es wagen, fast ein halbes Armeecorps auf eine Karte zu setzen? Und als Frachtschiff im Dienste des Handels bedingt das Fahrzeug eine Concentration des Personenverkehrs, des Güter- und Imports auf einen Punkt und in einen Zeitraum, welche, bis jetzt mindestens, selbst in London nicht stattfindet. Es scheint fast, als ob die Actionäre sich beim Beginn des Unternehmens diesen Gedanken nicht recht klar gemacht hätten. Denn falls, wie man meint, die „Great Eastern“ schließlich nur dazu benutzt werden sollte, Steinbohlen nach Ostindien zu bringen, so wären die für sie projectirten productvollen Gajden und Staterooms von vornherein als unnütz außer Plan gelassen.

Mit Greenwich hängt eigentlich schon London an, um in der Richtung Stromaufwärts drüwe erst mit Richmond und Twickenham zu enden. Von nun an wenigstens läuft an beiden Ufern der Themse die Häuserreihe ununterbrochen fort. Doch soll man sich ja nicht vorstellen, daß unterhalb von London-Brücke die Stadt mit ihrem Geschäftsbildungscentrum, vom Flusse aus betrachtet, irgendwie einen großartigen Anblick darbietet. Man darf die „Schlächter“ von Bremen gewiß nicht molestisch nennen; allein sie sieht reinlich und schmutz und im Vergleich zu jenen schwarzgrünlichen, regellosen Packhäusern und den davorstehenden hervorstechenden Docks, welche sich am Ufer der City hinziehen. „Das sind die westindischen Docks“, erklärt der Bootsführer — ein dachsteinüber gemauertes Hausen von Mauern und Dächern, aus deren Ritze ein Wald von Masten hervorragt. . . . Das da sind die „afrikanischen Docks“ — ohne Zweifel sehr zweckmäßig eingerichtet; aber absehrlich häßlich. Die Seele holt in der Erinnerung das Bild von Bremerhaven hervor, um sich zu vergewissern, daß der Handel mit seinen Banken nicht notwendiger Weise dem mensch-

lichen Schönheitsgefühl ins Gesicht zu schlagen braucht. „Und was ist denn jenes vierkantige Gebäude mit den Thürmen an den Ecken, das dort vorne rechts zwischen jenen niedrigen Häusern hervorsticht, das Abbild aller Nürnberger Rinderkesseln?“ „Reicht, Herr, das ist der Tower!“ Wenn der Reisende nach solcher Belehrung ohne Weiteres in die Gasse hinuntersteigt, seine Baggage erhebt, seine Rechnung bezahlt und unten bleibt, bis der Dampfer in dem Gemüth der Fußgänger endlich in der Nähe von St. Katharine-Dock vor Anker geworfen hat, so ist er darin sehrwohl nicht zu verurtheilen. Der Konstantinopel sollte man sein Schiff ja nicht verlossen, sondern die sieben Hügel mochenlang bloß vom „goldenen Horne“ aus bewundern, denn beim Betreten ihrer Gassen schwindet alsbald aller Zaubers dahin. Auf der Abode von London dagegen wird jedes imponirende Bild, das man sich etwas früher von der nordischen Weltstadt entworfen hat, von vornherein zu nichts, um erst die näherer Bekanntschaft mit ihrem Innern wieder zu erstehen.

* Der Crappist *).

Nach Alfred de Signe.

Obwohl am Tag nach demselben Tagesgeschick
Zufallens Genuß die Nacht mit ihren Kühle;
Doch Dunkel war von mühen Schrein erhellt,
Denn lausend Sonnen strahlten an Engels-
den Himmel, ohne daß das Bild in Hender,
Wie Goldhaub, hingestaut von Wolken glänzen,
Und zwischen ihnen stand in voller Pracht
Der Stern, der lichte, stille Freund der Nacht.
Im seinen Schimmer lag der ferne See
Schon wie der weiße Schmelz einer See,
Und Hader glänzte, wie Trübsinn
Sich dehnte, mit Olfen im Bereich,
Und Berg' erhoben sich mit Gelligkeit,
Im selgen Reue, Glitz an Glitz geriet,
Den über Hader, über Wälder Brangen
Wund durchten Commantant sehr umfungen.
Doch ob sie sich auch ragten, traut ihnen
An Größ' und Pracht ob gleich dem Meeresstern.
Die weißen Seilen, die, als ob sie grüßten,
Hoben zu ihm die hohen Wägen rollen,
Jethen' er ist mit ruhig mit dem Haupt,
Und hat für eine Zeit dem Bild geruht
Lacht' er, ein Schwinmer, der die Hüften trant,
Von neuem an dem fruchten Glimmen.
Und ragt' ein Jaden, singet und allein,
Opferhochzeit ins helle Blau hinein,
Und schon, umflossen von der Welt Wägen,
Ein Wägenland in der Luft zu schreiben,
Das endlich, von der Welt den Platz besetzt,
Der selb' auf in seiner Herrlichkeit
Sich nur umhüllte mit dem Hellen allen,
Die ihn umfloss als dunkle Wägen.
Von seinen Wägen, keine Wägenwägen
Schien er den Hellen Kühlung zuwenden,
Infinen das Gewand, das er schätzte,
Im neuen das Gewand sich erhebt.

Groß ist, was von der Welt Natur und Welt,
Der Reich jedoch ist größer als die Welt.
Schon ist ein Volk, das lang genug
Schicksalsumwandt seine schweren Wägen trug,
Sich auf und geriet sich in milden Glimmen,
Reich Majestät erweist ihre Glimmen,
Mit der es demerit König und Wägen
Zurückverlegt von der Empirer Schaar.

*) Der Crappist ist ein bekannter Übersetzer der spanischen Revolution, so wie der Übersetzer der Haindichen Gedichte im Jahre 1822 eine französische Gedichte übersetzte. Dabei hat er ihnen in manchen geistreichen Stellen und Sentenzen den besten in englischer Sprache gegeben.

Da wurden wir nun tiefem Roth erfaßt;
 „Lebt ist der König's' Hehl' es durch die Glieder,
 Und schmerzlich fühlten unsre Ähren nieder.
 Da stieß mit einem Mal ein lautes Rufen
 Gerücht von des Schießfelds heissen Seiten,
 Das rausch' und schwell' wir sahen hin, wir trauten
 Raum unsrer Augen, daß sie Wägen schauten,
 Wir sahn — so! noch der Ähren und getraut —
 In unsrer Reide Reihn des Königs Heupil!
 Und siehe, plötzlich, oh wie's gedacht,
 Stürzten sie gegen uns mit Uebermacht;
 Wir stanken mit dräuh't, mit wirren Blumen,
 Raum wagend und der Wägen zu bekümmern,
 Ihn sei bet' konnte ja das Mal erreichen;
 Wir kämpften tapfer, doch wir mußten weichen,
 Indes die dreien unsrer Brüder kauften
 Und unsrer Brüder Blut die Ähren tranken,
 Ein aufgelöstes, süßerleses Heer;
 Wir kämpften dann, doch meinten wir nicht mehr.“

Er schwieg. Ein Brausen ging von Höhen zu Höhen,
 Als hie's des Landes tiefes Klagegeschrein;
 Der Mensch hielt an der Hand die Seiten umschließen;
 Willkürlich, daß eine Thrän' er still ergossen;
 Dann hob er sein gekrümmtes Haupt, und stieg
 Wink' er ringum der aufgestellten Menge,
 Und wir vor Schwärmen lauten Wägen liefen
 Der Schner geschwollen, so ward es dann im Kreise.
 Der Reih, an dem Gewölbe vorbeigegen,
 Stand wieder klar am blauen Himmelbogen
 Und hüllte uns der Stakeln mittlern Licht
 Das Weidwies' suchendreich's Angeht.
 Empor nach oben hob er seine Hand,
 Er sprach, lauch' die Menge lauscht' und fand,
 Und seiner Worte Reiz beglüh'ten (scholl
 Des Waldgebirges Stimme ernt' und soll.
 Dem Lannensort Klang schmerzmalweises Gehen,
 Der Weidwies' sollte ihm mit dampfen Brausen,
 Von Schüssen, Jagen einer finnen Schlacht,
 Erklärte wieder Klammern durch die Nacht.
 Die Stöße dachten und dem Adelskrieger,
 Und Orter trübten in den finnen Tellen.

„Wir müssen sterben, Kinder! Sei es megen,
 Ein's beste schon, das sind bei Himmel's Sorgen.
 Und ob dem Tod der König's' Hand ertheilt,
 Der durch Verdüsterung senkt die Wälder tiefe,
 Ob uns die Dunkelheit, die wir tragen,
 Mit ihrem Schwermgewicht soll' erliegen.
 Ob auch, durch uns getraut nur, die Krone
 Das Boll des Heer's und heilig' zum Reihn,
 Der jagt nicht, der streiten ruhig weilt,
 Des Könighums, des Glanzes ächte Glorie,
 Und für den Unschuld noch, den sie empfangen,
 Kämpf' se' wir früher nur noch fand.
 Ihr müßt, es wird dem Mächtigsten besehen
 Die letzte Eingebild' uns befehlen.
 Kraft zum Vergangenen mit Genuß den Wied!
 Versteht nach in euren eignen Gefüh!
 Grund, Bräuer, Vater, Vater, wer es sei,
 Hier blieb ein Unschuld, von Vergeltung frei!
 Wer hat das Wort nicht im Leben oft
 Geküßt und still auf Genesung gehet
 Und sah doch nur des Unschuld's tief's Geat?
 Bedenkt, wenn Trug und Arglist und Betrug
 An Herd wie am Uthlager hatten,
 Was dacht ihr von den Königen erwarnt?
 Schwach ist der Mensch, und schlaun ist unsrer Zeit;
 Er, welcher freudig sich als Opfer weilt,
 Ihn, wie dahin des Sturmes Regen rollen,
 Im Augenblick vergehen und verschleimen,
 Läst und in tiefer Erde sich bestagen
 Die schmerzlichen Klämpen, welche Kronen tragen,
 Doch ihm gerecht ist ihnen Leid und Erb'n
 Im Grund wollen, der sie nos gegeben.
 Geschwist ist, worfür mit unsrer Reichen
 Wir, bis die letzte Kraft entzogen, stehen,
 Und ein's dort eben lehn' und ew'ge Ruh'n;
 Der König stirbt, doch nicht des Könighaus,

Das ruht in Gott, dem großen Herrn der Welt,
 Der alles, was er schuf, in Licht' ertheilt,
 In dem, wenn ihm der Erde Licht' verschwindet,
 Der Sterbende allein den Reichen findet,
 Wir rufen ihn mit tiefer Andacht an
 Als alle, deren Blut im Kampfe ran,
 Wir sehen für den König, unser Herrn,
 Im Heidenlager nun und von uns fern,
 Ob sei der letzte Kampf Reih der Nacht
 Im Thronen und Gebirgen hingetracht;
 Dann greifen wir von neuem zu den Waffen,
 Dem König wie und selber steht zu schaffen,
 Wir fachen mit dem frühsten Morgenroth
 Für ihn die Krone an für uns den Tod.“

„Amen!“ so sang es wieder in der Halle,
 Und alle sanken beend' hin zum Gebirge.

fr. Anperil.

* Die Krypta zu Kassel.

Ein in Oldenburg erscheinendes Blatt berichtet über die unter dem Ober der Pfalzkirche zu Kassel befindliche Krypta, die Const. Anzeiger, als das unvollständigste älteste Denkmal kirchlicher Baukunst im Lande Oldenburg. Derselbe war der heiligen Anna geweiht, der Mutter Marias. Auch bis auf die Reformation wurde in ihr gebetet vor einem Altar dieser Heiligen, welcher sich an derselben Stelle erhebt, die jetzt der steinerne Sarg der Prinzessin Sophie Eleonore von Holstein-Beck einnimmt.

In Folge einer Ungnade, die man glaubt, hatte diese nicht mehr jugendliche Prinzessin den blauen Hof meiden müssen auf des Königs Friedrich VI. Befehl. Das königliche Schloß zu Kassel, welches nach dem Tode des Grafen Anton Günther gewöhnlich den Statthaltern oder Oberlanddrosten zur freien Benützung überlassen blieb, wurde ihr im April 1701 auf Lebenszeit mit einer geringen Pension zum Aufenthalt angewiesen. Von der Welt vergessen, starb sie hier am 3. Mai 1744. Damals bestand zwar noch die zum Schlosse gehörige alte Klosterkirche, aber seit dem Grafen Anton Günther war keine Predigt darin gehört worden, und immer mehr das Gebäude sich zu verfallen. So wurde denn die Verstorbenen in der Pfalzkirche beigesetzt, an dem östlichen Ende der Krypta, wo der Platz für ihren Sarg erst durch einen weiteren Ausbau der Altarkirche entstanden ist. Denn es konnte dieser große Sarg nur von außen durch Öffnung der Mauer in die Krypta gebracht werden, nicht auf der schmalen Steinleiste, welche von Innen unter der Brüstung des Chores hinabführt.

Um dieselbe Zeit mügen auch die Rissen an der westlichen Seite, rechts und links neben der Treppe, durch eine theilweise Vermauerung ihrer heutige Gestalt erhalten haben, und eben so sind die Aemthallen jetzt in der Krypta vorhandenen fensterlosen plumpen Mauerwerk aus neuerer Zeit. Diese offenen Rufen wurden für den Durchzug der Luft unumstößlich, seitdem die Krypta im eigentlichen Sinne eine Gruft geworden war, und immer mehr Särge in derselben eine Aufnahme fanden. Denn nicht bloß schaffte man im Herbst 1757 beim Abbruch der Klosterkirche das bekannte Grabmal des Grafen Moriz von Oldenburg († 4. September 1420) und viele dort aufgegrabene Gebeine hieher, sondern es sind auch noch drei Leichen in böhmerischen Särgen, wir wissen nicht welcher Personen, in die Const. Anzeiger beigesetzt worden. Vor dem Jahre 1744 aber werden nur etwa ein paar enge und verschließbare Fensterlöcher in der Krypta gewesen sein, der wahren Erde gemäß, nach welcher die unterirdischen Kapellen dunkel gebaut zu werden pflegten.

So sehr nun auch die Gestalt der äußeren Mauer in den letzten hundert Jahren sich verändert hat, immer ist doch das Westentische noch bis jetzt unverletzt geblieben, das ursprüngliche Gewölbe steht. Es hat runde Bogen und wird in der Mitte getragen von

die Ueberlieferungen von der Größe der sprachverhüllten gemordenen Sündenstadt keine Fabeln sind, dann vermag die Nationalökonomie auch die Größe der damaligen Kultur zu bemessen. Es ist nämlich ganz unmöglich, daß zwei Millionen Menschen auf neun Quadratkilometern neben einander haufen, ohne ein ausgebildetes Küng-, Maß- und Gewichtssystem für den Tausch, ohne regelmäßige Märkte zur Verproviantirung der Stadt, ohne ausgebildete Verkehrsanstalten zur Herbeiführung der benötigten Waaren, ohne Recht und Gesetz, und endlich ohne Polizei. Wie dadelnisch man sich immerhin die dadelnische Polizei denken mag, sie hat existirt, wenn auch kein Raueranschlag »im Kleinsten auf sechs Fingerringen« von ihrem ehemaligen Dasein mehr Kunde giebt.

Eine jede Stadt, zumal eine Weltstadt, schließt beständig ökonomisch-soziale Bedingungen für ihre Existenz in sich, einerlei ob sie in Mesopotamien, am der Tiber oder an der Themse liegt. Auch zum Verständnis der römischen Welt wäre es mithin nichts weniger als überflüssig, wenn neben der Rechtsgeschichte etwas Wirtschaftsgeschichte getrieben würde. Jenseits haben wir bei jetzt mit wenigen glänzenden Ausnahmen die akademischen Großmögge des Pandectenthums davon noch kaum eine Ahnung. Das Recht ist ihnen nur ein Produkt des Geistes, das sich auf abstractem Wege weiter bildet; mit den wirtschaftlichen Verhältnissen, die es doch ordnen soll, hat es in seinem Ueferung nichts gemein. Daher sind wir denn auch in der Politik glücklich bei dem Absolutismus des Rechtsstaates angelangt und quälen und nun vergeblich, wieder in die Bahn des Wirtschaftsstadiums einzuklinken. Nur ganz in ihren äußerlichen Entscheidungen drängt sich dem Eingehen »die sociale Frage der Gegenwart« auf, des Erfassens ihrer Kerns erfordert jedoch eine Denk- und Anschauungsweise, welche der juristisch-politischen Bildung unserer Zeit vollständig unüberwindlich; in den sogenannten »historischen Rechtsbildungen« allein sind noch Reste früherer ökonomisch-politischer Wechselwirkungen enthalten. — Aber leben wir in dem Kaiserthum zu unterm Gipfel zurück!

Wenn man einen Erdglobus vor sich hingestellt, so kann man auf demselben seinen andern Punkt finden, der als Mittelpunkt einer Erdhemisphäre in seiner Peripherie so viel Nord, nach allen Seiten hin durch Wasser zugänglich, einschließt, als es bei London der Fall ist. Ein Kreis, mit dem einen Fuß auf die Spitze von St. Pauls gesetzt, umkreist mit dem andern Schenkel den in geographischer Hinsicht am weitesten gegliederten Kreis, welcher auf unserem Planeten vorhanden ist. Die Wüste, als sie Trop-Kontinent an der Themse erbaute, haben natürlicher Weise diese Thatsache nicht gekannt; wie sind auch weit davon entfernt, derselben in der Handelsgeschichte ein so großes Gewicht beilegen zu wollen. Wollig darf sie jedoch nicht unberücksichtigt bleiben, sobald man den Bezug nachspürt, aus denen die englische Hauptstadt im Laufe der Jahrhunderte ihre Richtung gefolgt hat. Denn ist überhaupt dem britischen Inselreiche »nachbarlos wie eine Insel«, von der Natur die glückliche Lage in der Umlagerung Europas zu Theil geworden, welche die der Entwicklung des darauf ruhenden Staates eine wesentliche Rolle mittheilt, faßt darin vornehmlich das ungeheure commercielle Gedäube Großbritannien; so mußte auch für das irdische Centrum des bezeichneten Reiches diese geographische Eigenschaft nicht unwichtig sein. Lange, lange Zeit hindurch schlummerten freilich die ökonomisch-sozialen Kräfte des europäischen Nordens; und als sie endlich erwachten, waren sie anfänglich weit davon entfernt, ihre spätere Macht und ihre Rückwirkung auf den Londoner Mittelpunkt im Voraus ahnen zu lassen. Bis zur Entdeckung Amerikas war England kaum mehr als ein Akkubereich, das im passiven Handel mit den Häfen verkehrte. Damals diente sich noch bei London zwischen dem Tower-Hill und Westminster Abbey ein Wald aus, in welchem die Bürger der City das Recht hatten, auf Wild zu jagen. Wild aber, wie es in dem Ghee der Medea heißt, »der Ocean die Wälder läßt, da Typhoo, der

als Columbus wieder erwachende Sturmman der Negonauten, neue Welten entdeckte, und die Gede kein ultima Thule mehr hatte«, hing mit jedem Jahrhunderte England an Reichthum und Kraft höher empor, und in gleichem Verhältnisse wuchs London über die alten Stadtgrenzen von Temple-Bar hinaus. Wo hind sie hingeschwandene jene Zeiten, in denen die Insel aus Mangel an Wein, wie noch im zwölften Jahrhunderte, das heilige Abendmahl in Wasser oder Weich empfing; in denen selbst Anna Bolens's Frühstück nur in Risse und Bier bestand, und Jakob Stuart eine solche Freude über seine ersten, von Paris erhaltenen rothseidenen Strümpfe hatte, daß er, als einst Englands Staatsmacht in ihrer ganzen Größe anstreifen sollte, dieselben seinem Erbprinzen zu der Conferenz auf eine Stunde leihweise überließ!

Die Königin Elisabeth über »wagenden Kaufleute« von der übermächtigen Conferenz der Hanzen befreite, war London einzig der Stapelplatz des englischen Prodnats. Was es überhaupt sonst auf dem Weltreiche noch keine anderweitigen, der Rebe werthen Handelsstädte, so kamen auch in der Residenz nur die Erzeugnisse des britischen Ackerbaues und Bergbaues, Getreide, Wolle, Zinn u. s. w. zu Markt, wofür dieselbe von Flantern die orientalischen Oester und die schändlichen Gahrfräule empfing. »Wir kaufen den Engländern den Fuchsbalg für einen Groschen ab und verkaufen ihnen den Fuchsbalg für einen Gulden wieder«, lautete das industriepolitische Axiom der »eisernen Kaufleute«. An einen selbständigen Exportverkehr oder gar an einen für eigene Rechnung getriebenen Transitohandel war nicht zu denken. Derselbe entwickelte sich erst, als die Engländer in der Mitte des sechzehnten Jahrhunderts mit der Ansetzung von Arkhangel und dem den Hanzen abgewonnenen Zugang zur Ostsee in Rußland, so zu sagen, ein Hinterland für die von ihnen herbeigeschleppten wolle- und felleuropäischen Waaren erhielten. Gleichzeitig zog dann der Weltbhandel seine Bahnen nach Indien und Amerika hinüber, so daß die oben erwähnte Centralallee Großbritannien nach und nach immer mehr hervorzuheben mußte. Noch dauerte es indessen ein ganzes Jahrhundert, bis England mit seinen inneren Feinden auch die commercielle Herrschaft der Holländer aduorte, die damals nach William Temple's Ausdruck »die Fuchsbalgriebe der ganzen Welt waren.« Den da an ging dann die mercantile Entwicklung im raschesten Tempo vorwärts. Der Methuenvertrag mit Portugal vom Jahre 1703 setzte das an Welmeloben arme England fortan in den Stand, in Uebsthan die Ergebnisse der brasilianischen Minen gegen seine Indusirierzeugnisse einzutauschen und damit einen Gegenwerth für den beginnenden viererten Verkehr mit Indien sich zu beschaffen. Der bald darauf folgende Affens mit Spanien über die Agerrinfahrt in den transatlantischen spanischen Provinzen öffnete ihm dann, obzahn im Schmalz, Regio nach Columbian; und wenn auch Frankreich bis 1766 für den britischen Verkehr wüßig verschlossen blieb, so entschädigte ihn der steigende Absatz nach Deutschland und den baltischen Ländern für diese Einbuße reichlich.

Jeder der oben berührten Erweiterungen des commercielle Gebietes von England ließ aber um die alte City von London frische Häuserringe anwachsen. Ihre neuen Gebäude und Straßen können gleichsam als Abzweigungen des britischen Handelsfortschrittes angesehen werden. Welche ungeheure Reichthümer strömten in die Residenz ein, als das Wangereich sich ausbreiten begann! Außerdem boten die industriellen Gründungen in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts dem Lande wie die Stadt reichlichen Ertrag für den Absatz des damals noch armen Rohmaterial. Das Weltimperium ist jetzt fertig. Wo einst der Staloch der Hanzen den ganzen englischen Verkehr umfaßte, dehnen sich nun die westindischen und ostindischen Dock aus; die zahllosen dampfenden Gahrfräule liefern den Beweis, daß die Engländer es inzwischen längst gelernt haben, den Fuchsbalg selber zu geben; von allen Häfen der bewohnten Erde kommen täglich die Schiffe an den Wharfen der Themse an. Die

gesamte Kraft von Europa reichte unter Napoleon I. nicht mehr aus, die Weltkugeln zu unterwerfen. Und während in den Pachtbüchern längs des Flusses die Bevölkerung aller Völker sich in ihren Gefühnen drückt und umschwelt, gleichen sich unter den Händen der alten Dame in der Thierdenkmalstraße, der Bank von London, die Guckhaken der Nationen, die Kapitalübertragungen von der einen Hemisphäre zur andern aus. Die City mit ihrer Börse und ihrer Bank, die fast nahe unter St. Pauls liegen, bilden gewissermaßen die beiden Becken des umgehenden englischen Handelskreises; an ihrem Pulschlage mißt die Welt ihre eigene wirtschaftliche Gesundheit; ein Fieber hier, und bis zu den Polen hin zitterten alle Glieder des internationalen ökonomischen Organismus. Ist aber der Blutumlauf im Thiere für den Arzt immer noch ein nicht völlig geheimes Rätsel, so taucht auch die heute die Nationalökonomie nur äußerlich an dem Geheimnisse der Kapital- und Geldcirculation auf dem Londoner Weltmarkt heran. Wo ist der Kopf, der vor seinem geistigen Auge das Atrium mit allen seinen Verzweigungen arbeiten sieht, das von dem Pumpwerk der City in Bewegung gesetzt wird. Wie schwer fällt es nicht schon, den täglichen Lebensproceß der Stadt als solcher in seinen Einzelheiten zu verfolgen; wie traut sich da zu, von St. Pauls aus, den Wirbel zu überblicken, der seine unglücklichen wirtschaftlichen Glieder in den Füssen des Thurmes in einem Knotenpunkt vereinigt? Die umgekehrte Maschine erblickt sich durch ihre eigenen Werke im Gange und Gleichgewichte, der Menschengeist kann ihr nur wenig nachhelfen.

Eine Stadt, wie London, schließt eigentlich zu jeder Minute der Nacht vollständig. Wenn die letzten Lichter der Vergnügungsfeste erlöschen, ist bereits das Leben in den Gassen wieder erwacht, um für die Bedürfnisse des kommenden Tages zu sorgen. Wie in einem jeden ordentlichen Wohnhause, hängt aber auch hier auf den Straßen zuerst das Reinigungsgeschäft an. Das Gewühl der letzten vierundzwanzig Stunden hat daselbst eine solche Fülle von Staub, Schmutz und Schmutz zurückgelassen, daß erst neue Bahnen geschaffen werden muß. Tausende von Menschen sind daher beim Morgenrauschen beschäftigt, Pflaster und Trottoirs zu fegen, und die dampfkräftigen Besenköpfe mit Wasser zu begießen. Ungehört können jedoch selbst ihr Werk verrichten. Denn schon beginnen die Ratten daher zu raseln, welche von den Außenbeilen des umgehenden Stadtkörpers frische Abzugsmittel ins Innere auf die Märkte dringen. Zu einer späteren Stunde sieht man diese Fußtrichter so gut wie gar nicht mehr, während das einmal ein Fleischwagen den Zug der Droschken und Omnibus unterbricht. In der Frühe aber erscheinen sie in großen Mengen; eine Bevölkerungsschicht wird hier allein zum Transport von Bier, Butter, Milch, Steinfrühen, Gemüse u. s. w. für den Hausbedarf verwendet, welche für sich allein schon eine Stadt mittleren Umfangs bilden müßte. Zwischen diesen Höfen und Höfchen zeigt sich dann noch und noch im raschen Barüberfluchen die Schaar der Friseur, Barbier, der Kleiderreimer, auch sie findet man nur in den früheren Morgenzeiten auf der Straße; die Briefträger und Zeitungscouriers schließen sich daran; die darauf gegen nach dem Abend die Angehörigen der verschiedenen arbeitenden Klassen, die Fabrikleute, die Gesellen, Arbeiterinnen, Schreiber und was dahin gehört an die Plätze ihres Tageswerkes reihen. Erst nachdem alle jene, die wichtigen Tagesbarleistungen im öffentlichen Leben getroffen sind, begibt sich der Geschäftsmann ans Comptoir; der Handel setzt seine Leute in Bewegung. Und in welche Bewegung! Wer als Fremder zum ersten Male ansieht um zehn Uhr Morgens von London-Brücke durch King William-Street, Fleet-Street, Strand oder Oxford-Street spaziert, der glaubt eine Weltwanderung zu begegnen. In langen Reihen, dicht auf einander folgend, treiben Gatt, Droschken, Gesellschaftswagen an der einen Seite der Straße hinaus an der andern hinab. Tausende von Fußgänger drängen sich auf den Trottoirs dazwischen, an ein Stehenbleiben in diesem Strom ist nicht zu denken; man muß mit schwimmen, die man vielleicht liegend eine Thüre

nische erreicht, von welcher gedacht man Dante's trauenden Wirtel vorüberhauen sehen kann. Es ist indessen heute nicht etwa der Zug des Dreyerrenns, der bald London ins Feuer lockt; es ist ein ganz gewöhnlicher Geschäftstag; die Menschen streben der City zu, wo die Hauptziele ihrer Berufstätigkeit liegen. Die Physik hat es längst berechnet, wie viel Droschke bei einem bestimmten Fall und Quantum in der Secunde an einer gegebenen Linie vorüberfährt; der Reisende versteht jedoch vergebens, etwa bei Blackfriars, Charing-Cross oder Regentcircus die Zahl der Leute auszumitteln, welche dort in einer Minute an ihm vorbeiziehen. Und geht er dann ans Ufer der Themse hinunter, so wiederholt sich ihm hier auf dem Fluße daselbe Schauspiel, das er so eben in den Straßen vor sich gesehen hatte. Binnen fünf Minuten kreuzten dort zehn Personendampfer, die den Fährverkehr von Quai zu Quai besorgen, alle mit Menschen überfüllt, die Bogen von Waterloo-Brücke. Jeder hat zu thun, Jeder greift als kleines Räddchen in die große Arbeitsmaschine ein, die, aus unzähligen Spindeln zusammengesetzt, heute an dem entlasten Gewebe der Weltstadt ein neues Stück fäht.

Es sich in natürlicher Weise diese gewaltige unaussprechliche Bewegung in den Straßen nur Mittel; der Einzelne sucht einen bestimmten Ort zu erreichen. Sie wird indessen, durch die vielfachen Bedingungen und Bedürfnisse, welche sie mit sich führt, für manche Abzweigung zugleich zu einem Gegenstand der Speculation. Bei der Anzahl von Droschken und Omnibus, die jeden Augenblick zu ihrer Verfügung halten, versteht sich das von selbst; die Verkäufer von Hütern, Cigaretten, Staubdrillen, die Schuhmacher an den Straßenenden in ihren rathen Juden finden sich ebenfalls bei einem solchen Zusammenfluß von Menschen überall ein; auch die Bettler, schwarze, weiße, Indier und Indischer dahinschleichen nach einem von Mitleiden ablesenden Penny. Nur gibt es aber außerdem eine Unzahl von Dienen, die an den Hauptabzweigungspunkten des Verkehrs aufgestellt sind, um dem Publikum Wälder mit Annen in die Hand zu geben. Auf einem Wagenspaziergange von St. Martin le Grand, wo sich das Generalpostamt befindet, ungeführt in der Mitte der City, die nach Galtburne-Terrace an der Außenseite des Hyde-Park, eine Ansammlung, nebenbei bemerkt, wie von Bremen nach Oberland, werden nie im Beobachten nicht weniger als fünf- bis sechshundert folgende „Kriegens Inzertate“ aufgestellt. Da empfehlen sich Aerzte, Photographen, Handelsleute, Schneider, Schuster dem lieben Publikum auf das Angelegentlichste; man konnte eine statistische Sammlung über alle am Abend stadtbedenden Vergnügungen anstellen; und wer tiefere Studien über die Lebensseite der menschlichen Gesellschaft hätte machen wollen, dem wurde auch dazu die vielfache Gelegenheit gebotet nachzuweisen.

Gegen Mittag endlich erblickt man Mitglieder der vornehmen Welt auf den Straßen der fashionablesten Stadttheile. Equipagen mit gepuderten Bedienten halten vor den prachtvoll ausgestatteten Villen in Regent-Street, Pall-Mall und Grosvenor; die Damen bevorzugen ihre Anläufe; Reiter und Reiterinnen, den unerschöpflichen Gescom hinterdrein, ziehen zum Hyde-Park hinaus. Platanenalleen, denen man es auf den ersten Blick anseht, daß sie Nichts zu thun haben und im Leben noch kein Nichts gekostet haben, dankschreiben auf und ab; Eirenen von hupamarlet und Regentcircus dahinschleichen. Auf den Schultern der arbeitenden Bevölkerungsschichten flattern hier die Gedanken umher; die glückseligsten fragen consumere nati. Auch sie bilden nicht selten ein dichtes Gewühl, das, wie jenes nach der City, westwärts zum Hyde-Park-Görner zurückdrängt. Auch ihre Wagen machen in langen Reihen Quene auf und ab in den Alleen jenes berühmten Gartens von London; das Getümmel in Wesend ist das Pendant des Getümmels in dem alten grauen Eise des Handels zwischen Weser, Elbe und London-Brücke. Jetzt hier das Streben nach Gewinn rühlet die Menschen einher, so dort die Vange- weile. Der Abklatz des Lebens, wie er sich in den Gassen der Themse-

stalt darstellt, wäre nicht vollständig, wenn man nicht Hydepark und City einander gegenüber stiele.

Wir haben insofern bisher noch eine Erscheinung in den Straßen von London unterschäftigt gelassen, welche der näheren Beobachtung die Aufmerksamkeit des Reisenden, sobald er Sinn für die sozialen Phänomene besitzt, im hohen Grade verdient. In Mitten des ungeheuren auf- und absteigenden Menschenstromes gewahrt man nämlich in bestimmten kleinen Zwischenräumen Männer, in einfach blauen Uniformen, aufgestellt, deren einzige Beschäftigung darin zu liegen scheint, daß sie dem an ihnen vorübergehenden Treiben zuschauen. Es sind die Policemen, gewissermaßen die Regulatoren des unausführlichen Personenverkehrs. Ein geistreicher Polizeibeamter am Rhein hat einmal die Polizei „die Organisation des Publikums“ genannt; nirgendwo tritt einem die treffende Wahrheit dieses Wortes lebendiger entgegen als in den Gassen von London; nicht allein, weil vielleicht nützendes die Polizei ihre hohe Aufgabe in dem Maße erfüllt als eben hier, sondern auch weil es Jedem selbst klar werden muß, daß ohne solche stets wachenden „Offiziere des Verkehrs“ die Truppen in dem nächsten Momente eine regellose Horde werden würden, die sich in ihrer eigenen Unbehilflichkeit ratlos im Wege stehen müßte. Es möchte fernerhin keine kleine Aufgabe sein, die ehemaligen schuldigenartigen Constablers der Metropole in die heutigen gewandten Agenten der öffentlichen Ordnung umzuwandeln. Sollte auch Sir Robert Peel das eine schöpferische Genie, das aus seiner staatsmännischen Wirkksamkeit hervorging, England möchte ihn doch unbedingt zu seinen größten Organisatoren rechnen. Von der Criminalpolizei, welche die Feinde der menschlichen Gesellschaft zu verfolgen hat, den Werkzeugen der Justiz in den Quartieren von St. Giles, Whitechapel oder dem ehemals so berühmten Plage der Seven-Dials, bekommt natürlich Weise der Fremde Nichts zu sehen; sie arbeiten im Stillen, im Geheimen, weil sie nur so wirksam sein können. Das ihm dagegen offen als Wächter des bürgerlichen Lebens entgegentritt, muß ihn mit unbefangener Achtung erfüllen. Schon die Auswahl der dazu verwendeten Personen ist durchweg eine glückliche. Strohköpfe, wohlgerathene Gestalten, die in dem Gerausch und Getöse um sie her nicht verlohren werden. Ihre Gesichter verrathen insgesamt Intelligenz und Bildung, und in ihrer ruhigen Haltung prägt sich unverkennbar das Bewußtsein ihrer geachteten Stellung aus. So stehen sie Tag und Nacht auf ihrem Posten, im eigentlichen Sinne „die Helfer des Publikums.“ An den nächsten Policemen wendet sich ein Jeder, der legend einer Auskunft bedarf, in der feilen Gewißheit, daß er sie in artiger bühlicher Form erhält. Wer sich in dem Rausch der Straßen verirrt hat, ersucht sich bei demselben den rechten Weg; der Drafantenlutscher, welcher voraussetzt, daß dem Fremden die Gabelgelenke nicht bekannt sind, erinnert sich alsbald der richtigen Gedächtnisse, wenn man dem Policemen winkt. Die Policemen sind sogar, wie man mich verlockt hat, instruit, die Fremden, die sich bei ihnen Rath zu erholen, an die rechten Bregle zu verweisen. Oft habe ich Stunden lang an einer großen Verkehrsknoten bagestanden, um die Thätigkeit dieser Beamten zu beobachten. Jeden Augenblick war Alles für sie zu thun. Da stürzte im Gedränge eine Frau eckelhaftig zu Boden, der Policemen brachte sie aus dem Getümmel sorglich in Sicherheit; ein Drahtseilspferd überschlug sich, alle nachstehenden Wagen hielten, oder fuhren durch einander, Neugierige strömten herbei, um zu sehen, was es gäbe; in einer Minute hatte sich ein aussehendes unentwirrbares Rausch gebildet, der das Weiterkommen des Eingeklemmten unmöglich machte. Man galt es für die Policemen der nächsten Posten, die Passagiere wieder herauszuholen, die Gasse in die Reihen zu bringen, den Menschenstrom abzuheben, und dabei entzifferten sie eine Gewandtheit, Umficht und Ruhe, ein gereinigtes Benehmen gegen das Publikum, welches sie unausgesprochen der schwierigen Situation bleiben ließ. Selbst mitten in der Nacht sind wir ihnen manchmal begegnet, wenn sie Hand für Hand die Schloßer probierten, ob auch alle Thüren verriegelt seien. Die Londoner und

Vierpauler Polizei ist bereits mehrfach Gegenstand einer eingehenden wissenschaftlichen Betrachtung gewesen. Neuerdings hat ihr z. B. Leon Jander in seinem Werke über England einen umfangreichen Abschnitt gewidmet, der auch im Betreff des für sie benötigten Kostenaufwandes sehr belehrend ist. Bei etwaigen Vergleichen mit den einschlägigen Institutionen des Festlandes soll man jedoch einmal nicht vergessen, daß nur innerhalb eines vollständig durchgeführten Selbstgovernment die Polizei eine solche Stellung einnehmen kann, und andererseits auch die große Einseitigkeit nicht aus dem Auge verlieren, mit welcher dieselbe gerade in England an ihre Aufgabe hinarbeitet. Die in ihren Händen liegende Verkehrsbewegung ist allerdings an der Thematik vorzüglich; dagegen befindet sich Alles, was die active Socialitätspolitik angeht, daselbst in einem Zustande, der einem deutschen Gemüthe Grausen erregt. So hat der aus dem Inselreiche völlig uncontrolirte Kleinhandel mit Wismuth jüngst in seinen Ergebnissen eine Seite der englischen Polizei bloßgelegt, von welcher man denn doch Gottlob in Deutschland keine Ahnung hat; und die in einer großen Stadt so notwendige Sittenpolizei in prophetischer Weise ihre therapeutische Hinsicht nicht ebenfalls in aufsehender Weise im Auge. Doch in die Nachtheile des Londoner Lebens wollen wir hier den Leser nicht einführen. Urbanographische Studien sind ebenso wie anatomische Untersuchungen, nicht Jedermanns Sache. Ueberhaupt vermögen wir hier bei der Gänge des Raumes nur einzelne Gedankenverbindungen flüchtig zu berühren, wie sie in dem Reisenden gelegentlich entstehen. London, als Weltbundesstadt, als englische Residenz in der Gesamtheit seiner gesellschaftlichen Lebensäußerungen darzustellen, erfordert ein großes Werk, das doch noch manchen interessanten Stoff bei Seite liegen lassen müßte. Man denke z. B. nur an die großartigen Einrichtungen im Londoner Festwesen, wo Niemand soll sie hervorheben; an die raffinierte Organisation der Bank; an die städtische Verwaltung und das Verhältniß der verschiedenen Parteien zu einander; an die Gerichte in Guildhall und Westminster Hall; und dann ermöge man einmal bei sich, wie ganz anders sich das Gassenglieden in einer Riesenzustadt wie London gestaltet, als in Glimmen oder Berlin. Schon dieser letzte Punkt wirft eine Fülle von Material zu sozialen Betrachtungen auf. Eine Ainsbergt, in der grünen Umgebung einer Landhäuser verträumt, muß einen völlig anderen Charakter im Menschen hervorbringen, als er inmitten eines ungeheuren Flußeronglomerats sich ausbildet, in welchem Nachbar und Nachbar sich nicht kennen, und Hunderttausende an Hunderttausenden kalt und fremd vorübergehen. Die Frage, warum in einer großen Stadt die Poesie zu verrotten pflegt, hängt damit auf das Innigste zusammen.

(Schluß folgt.)

* Der Wendepunkt in der deutschen Rechtswissenschaft.

Von Wilhelm Bergberg.

Wer mit aufmerksamem Blicke dem Gange gefolgt ist, welchen die Wissenschaft des gemeinen Rechts in Deutschland nimmt, der wird sich nicht verhehlen können, daß dieselbe augenblicklich an einem Wendepunkte angelangt ist, auf dem das Betreten einer neuen Bahn als Nothwendigkeit erkannt wird. In der Theorie des Rechts wie in der Anwendung desselben tritt das Ungenügende der bisherigen Leistungen immer klarer zu Tage. Noch beherrscht freilich die historische Schule unbestritten das Feld, allein mehr und mehr macht sich allmählig ein Gegenpaar gegen die von ihr ausgeübte Dictatur geltend. Und dieser Gegensatz ist ein vollkommen berechtigter. Daß er dies ist, das muß endlich eingestanden, und das Eingeständnis muß nicht bloß in den Kreisen der Eingeweihten, sondern vor dem großen Publikum ausgesprochen werden, soll endlich die Wissenschaft sich zum Einlenken in die richtige Bahn ermannen.

Daß die historische Schule Gutes, sehr viel Gutes in der Rechtswissenschaft geleistet hat, darf nicht verkant werden. Sie war es, welche am Anfang dieses Jahrhunderts gegen die damals von der Wissenschaft eingenommene unbillbare Position einen wohlgegründeten Kampf eröffnete. Dieselben Thren, welche durch die humanistischen und rationalistischen Bestrebungen auf andern Gebieten des Wissens angeregt, in den Kämpfen der französischen Revolution praktische Geltung zu gewinnen suchten, waren auch auf das Recht übertragen. Im Geiste des göttlichen Ungewandten der bestehenden Rechtszustände war die Wissenschaft gegen dieselben von einer Seite ins Feld gerückt, von welcher man sich die glänzendsten Erfolge versprechen zu dürfen glaubte. Schon nach den Grundregeln des alten römischen Rechts war ja die Billigkeit die Basis des Rechts, die Billigkeit, welche für Jedem das Gerechtste enthielt, Niemanden zu verletzen und Jedem das ihm Zukommende billig zu gewähren; was war also einfacher, als das starre Recht durch Hineinsetzen der Billigkeit in dasselbe zu mildern und ihm dadurch eine neue Weiche zu geben. In dieser Weise hatte ohne Zweifel das römische Recht im deutschen Rechtsbewußtsein eine dem Charakter der Deutschen entsprechende Wandlung schon seit Jahrhunderten erlitten. Die strengen Formen der Verträge hatten keinen Eingang finden können, der Geltendmachung des individuellen Willens war nicht dieselbe Billigkeit beigelegt, welche sie im römischen Rechte genoss; kurz, die Billigkeit, welche sich bestritt, das Recht des Einzelnen mit demjenigen Anderer in Einklang zu bringen, hatte im Leben schon lange die starren Konsequenzen des römischen Rechts abgemorfen. Wenn auf diesem Wege weiter fortgeschritten wurde, so ließ sich hoffen, einen dem Geiste der neuern Zeit entsprechenden Rechtszustand zu schaffen. Man ging daher auf allgemeine Vernunftsätze als oberste Rechtsgrundsätze zurück und konstruirte ein natürliches Recht, welches die Basis für das anzuwendende Recht sein sollte. Allgemeine Menschenrechte wurden als Postulat der Vernunft hingestellt und sollten vorstehenden Falls dem Richter als Entscheidungsnorm dienen. Billigkeitsgründe mußten im Einzelnen den Mangel gesetzlicher Bestimmung ersetzen.

Daß diese Bestrebungen verfehlt waren, läßt sich nicht leugnen. Jedes Recht ist eine positive Satzung, deren Gültigkeit der Einzelne für sich in Anspruch nehmen kann, ohne in der Anwendung derselben von dem guten Willen und dem Billigkeitsgefühl des Richters abhängig zu sein. Wer daher versucht, statt des Rechts ein billiges Gerechtsein geltend zu lassen, verflücht das Recht. Gegen diese Verflüchtung des Rechts wachte sich die historische Schule. Sie erkannte, daß zunächst erforscht werden müßte, was Recht sei? Aber wie sollte man dies erforschen?

Je länger ein Recht angewendet wird, je mehr Menschen sich praktisch mit ihm beschäftigen, desto mehr wird es eine wissenschaftliche Ausbildung erhalten. Bei jeder wissenschaftlichen Bearbeitung eines Stoffes ist es aber unumvermeidlich, daß sich verschiedene Ansichten, verschiedene Lehrmeinungen bilden. Wie verschieden treten uns schon in den römischen Rechtsquellen die Meinungen der Juristen über das eine oder andere Rechtsinstitut entgegen? Und dies römische Recht gilt für den größten Theil unsers deutschen Vaterlandes seit Jahrhunderten, ist seit Jahrhunderten ausgebildet und in diesem oder jenem Theile bald so, bald anders ausgelegt und ausgefüllt worden. Kein Wunder, daß in den meisten Fällen, wor sich bei den Rechtsgeslehrten Häufchen erholten mochte über dasjenige, was bei uns Rechtens ist, gar schlecht dazustehen sein und von diesem diesen, von jenem jenen Rath erhalten würde. Weg also mit den Meinungen und Lehren der Juristen; geben wir zurück auf die Quelle selbst, suchen wir aus dem Gesetze selbst das Recht kennen zu lernen! So riefen die Köpfe der historischen Schule. Um also das in Deutschland geltende Recht zu erkennen, ging man zurück auf die Quelle des römischen Rechts. Aber das Gesetzbuch, in welchem uns das römische Recht aufbewahrt ist, ist eine Sammlung verschiedener Rechtssprüche, die zum Theil

aus ganz verschiedenen Zeiten herrühren, die sich bei den einzelnen Rechtsmaterien bald ergänzen, bald widersprechen, zum Theil durch spätere Gesetze abgeändert oder wohl gar beseitigt sind. Das Zurückgehen auf dieses Recht konnte also an sich und allein nichts nützen; man mußte einen Schritt weiter thun, man mußte bei jeder einzelnen Rechtslehre untersuchen, was sie enthalte, wann sie gegeben, wie sie später etwa abgeändert oder beseitigt worden, und dasjenige, was sich als Resultat dieser Prüfung und Untersuchung herausstellte würde, glaubte man als den Reingehalt dieser Rechtslehre annehmen zu dürfen. So ging man bei jedem einzelnen Rechtsinstitute auf die Geschichte zurück und erforschte genau den historischen Entwicklungsgang desselben.

Jede Betrachtungsweise eines Gegenstandes von einem bestimmten Standpunkte aus wird leicht zu einer gewissen Einseitigkeit der Anschauung führen. Wer eine Ansicht der Gegenwart historisch prüft, den Grund ihrer Entstehung, ihre Wirksamkeit im Laufe der Zeit erforscht, wird gewiß, ohne es selbst zu wollen, gar bald geneigt sein, ein Eredereben der Vergangenheit zu werden und die jegige Weltanschauung gegen diejenige, welche sie früher hatte, in Schatten zu legen. Sei es um diese Einseitigkeit, die vielleicht auch der historischen Schule in der Rechtswissenschaft anhaften mochte, wenn sie nur den Reingehalt des Rechts zu Tage brachte. Allein indem sie auf dem angezeigten Wege fortschritt, überließ die historische Schule, daß der Reingehalt des Rechts gar nicht historisch zu ermitteln war. Das Recht, welches bei uns in Deutschland Gültigkeit hat, ist gar nicht das Recht, wie es sich bei den Römern historisch gebildet und entwickelt hat. Wir stehen auf den Schultern der römischen Juristen, unser Recht ist aus dem römischen hervorgegangen, oder vielmehr unser nationales Recht ist mit dem römischen überdunkelt worden; aber es ist nicht mehr das römische. Ich will dies durch ein Beispiel deutlich machen. Der römische Gesetzgeber sah, daß Personen, die in Roth lag, häufig zu einem Spottpreise ihre Besitztümer veräußerten und dadurch in Schaben kamen, indem sie jene Besitztümer zu einem geringern als dem wirklichen Werthe von sich geben mußten. Nicht bloß der römische Gesetzgeber, sondern Jeder, dem Bedürfnis auch heutzutage vorkommt, Jeder, der z. B. sieht, wie eine Wittwe um sich und ihre Kinder vor augenblicklicher Roth zu sichern, die theuren Aenderen ihres verstorbenen Mannes, die ihm liebgewordenen Geräthschaften, seine Möbeln, seine Küder an einen Irzler veräußern, und zwar zu einem unverhältnismäßig niedrigen Preise verkaufen mag, wird wünschen, daß es für die Wittve eine Möglichkeit gäbe, die Sachen, von denen sie sich nur im Augenblicke der Roth getrennt hat, wieder an sich bringen zu können. Jeder wird wünschen, daß der Irzler nicht auf Kosten der augenblicklichen Roth jener Frau einen gnar an sich statthaben, aber doch nicht edlen Gewinn mache. Der römische Gesetzgeber hat nun diesem Gefühle Ausdruck gegeben, indem er den Rechtsfalsch such, daß in solchen Fällen, um nicht Vortheile auf Kosten der Roth der Wittwen zu gestalten, der Verkäufer, falls er weniger als die Hälfte des wirklichen Werthes als Kaufgeld für seine Waren erhalten hat, den ganzen Kaufhandel anfechten, also sich gegen Entstattung des geringfügigen Kaufgeldes wieder in den Besitz der Waare setzen kann. Der Gesetzgeber giebt hier eine den Verkäufer begünstigende Vorschrift, aber eben eine begünstigende Vorschrift, die nach der Veranlassung seines Gesetzes nur für einen bestimmten Fall paßt und deshalb eine entsprechende Anwendung in andern, vielleicht ähnlichen, aber nicht besonders genannten Fällen nicht zuläßt. Wir haben in Deutschland diesen Rechtsfalsch gar nicht, statt seiner aber einen Rechtsfalsch von viel größerer Tragweite. Man hat in Deutschland sich bei jedem Handel ein großes Gewicht auf Treue und Rechtlichkeit gelegt und abzuwenden versucht, daß nicht bei gegenseitigen Verträgen der Eine den Andern betrüge; solche Verträge nun, bei denen dies in so erheblicher Weise geschieht, daß der eine Vertragschließende zum Nachtheil des andern um mehr als das Doppelte verliert, ist bei denen die

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 37.

Bremen, 11. September.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Von der Weiser zur Chemie.
Von Wilh. Kieffelsbach.
Der fünfte Theil
Der Geschichte des 11. Jahrhunderts
erschienen.

* Von der Weiser zur Chemie. Von Wilh. Kieffelsbach.

IV. Schlus.

Drei Wochen verließen in London und seinen grünen Umgebungen ungenutzt rasch; wer als gewöhnlicher Reisender sie zur Bewältigung Alles Schenkendwürdigen ausnützen wollte, der müßte den ganzen Tag auf den Beinen sein. Wie viele Zeit nimmt nicht schon das britische Museum in Anspruch, von Lapand's altägyptischen Schätzen aus den Elgin-Marmor an bis zu der weltberühmten Bücherausstellung hin! Das Geniesen wird hier zu einer fermalichen Arbeit, von welcher man ermattet absteht. Dann eine Runde durch die Theater, ein Besuch der Kirchen, des Towers, des Tunnels, der Docks, der Quailhale und der Bank, Auszüge nach Richmond, Kew, Windsor, Oxford, Epsomdampcar, Greenwich und Woolwich — auch des Schanzen kann man auf die Dauer gründlich satt werden. Bei einer solchen Ueberfülle von Dingen, die sich der Betrachtung entgegenbringen, alldem man in der Nationalgalerie beinahe freudig auf: Gottlob, in ihren Sälen ist nicht Viel vorhanden, damit läßt sich fertig werden! Bekanntlich hat England mehr als irgend ein anderes Land in Europa an dem ursprünglichen Zweck der Gemälde festgehalten, daß sie nämlich zum besondern Schmuck bestimmt, dem öffentlichen oder dem Privatleben geschwungenen Mäulchkeiten dienen sollen, um dort die dieselb vertheilenden Menschen jeden Augenblick, wenn eine erhabene Stimmung dieselben dazu ruft, über den Kreis des täglichen Daseins hinaus in die Regionen der Kunst emporzutragen. Daher findet man denn die Hauptkleinsten der Malerei auf dem Inselreiche namentlich in den Landhäusern des englischen Adels zerstreut; sie alle kennen zu lernen, von dem gefeierten „Stroph“ im Besitz der Plesserschen Familie bis zu dem zweiundzwanzig von Dickschen Porträts in Windsor Castle, hätte man käuflich nach Landzie zu beschwandern. Die Sammlung in der Nationalgalerie, wo die Bilder in der Ordnung der Schulen, als Kunstgebungen der Natur, neben einander geknüpft sind, läßt sich dagegen mit den ähnlichen Museen in Berlin, Dresden, München, ja selbst mit dem Belvedere zu Wien kaum vergleichen. Um so mehr machen sich in dessen in ihr die einzelnen Meisterwerke geltend; da das Gemüth des Besuchers die Ruhe bewahrt, um ihnen jedesmal eine volle, lange Aufmerksamkeit zuwenden. Und nur so gelangt man so dahin, ein bedeutendes Bild vollständig in sich aufzunehmen. Wer öfter gereist ist, der hat sich in der Regel an den verschiedenen Hauptstücken der Kunst einige Lieblingsstücke auserkoren, zu denen er immer gern zurückkehrt; dieselben sind auch und noch gewissermaßen sein

geistiges Eigenthum geworden. In Berlin z. B. Rutillo's „dägende Magdalena“ und Girolamo Savallo's Bekehrerin in der braunen Capuze; in Dresden, von der Madonna del Sisto abgesehen, Raphael Mengs' lieblichen Amor; in Augsburg das schöne Porträt Isabella's von Castilien, in München die Bekehrten u. s. w. Aus der Londoner Gallerie möchten wir Rutillo's „heilige Familie“ und den „Bettler“ von Dicksman's hinhelfen. Ist letzteres ein äußerst paries Produkt der Feinmalerei, auf welchem namentlich der Kopf des Kindes Rüdchen eine unendlich weiche Lieblichkeit ausstrahlt, so führt und dagegen der Spanier mit den milden und doch so kräftig wirkenden Tönen seiner Farbe eine Gruppe von Vater, Mutter und Kind vor, deren echt menschlicher Gehalt uns oben läßt, daß sich selbst in der Feinheit der Acquisition für einzelne hervorragende Geister der wirklische Kern des Christenthums durch das Symbol wie völlig hat überwandert werden können. Goethe sagt: „das einzig Weibliche steht und blickt;“ und eben dieses einzig Weibliche hat hier in dem Hüllis der Maria einen Ausdruck erhalten, dem fürwahr mit keiner immaculata conceptio nachgeholfen zu werden braucht. Der dieser Reinwand ist man versucht, sich auf's Neue zu dem viel angefochtenen Satz zu bekennen, daß die vollendete Schönheit für und allemal in der zur Vollendung geborenen Wahrheit des menschlichen Weisens liegt.

Da die Königin gerade in Windsor Castle wohnte, so war es dem Publikum leider nicht vergönnt, die dort vorhandenen von Dickschen Porträts zu sehen; in den Sälen von Hampton Court, die überreichlich mit Contrasts' behangen sind, trifft man nur einige, weniger wertvolle Arbeiten des genialen niederländischen Oldmanns. Ohne eine Kenntniss der bezeichneten Werke sieht man sich aber gewiss nicht im Stande, diesen Schüler von Rubens, der seinen Lehrer so weit übertrug, vollständig zu würdigen. Ist er doch eigentlich erst in England zu der ganzen Ausbildung seiner Kraft durchgebrungen. Es mag immerhin auch schon an dem Bestande eine gewisse künstlerische Eifer sucht gewesen sein, welche den allerersten Meister, neben der feinsten und unzweifelhaften Sorge für seine schöne Frau, veranlaßte, dem gewählten Cavalier nach London zu entfernen; denn die vor seiner englischen Periode gemalten Bilder entwickeln bereits eine Grazie namentlich in den weiblichen Gestalten, wie man sie an den Rubens'schen Zweihundertfünfzigjährigen-Engeln vergebens sucht. Wir wenigstens wollten uns seiner Rubens'schen Figur zu erinnern, welche an Amuth selbst nur mit der von Dickschen Madonna im Johannisbospital zu Präge weiterförm konnte. Wäre, wie gesagt, jenseits des Kanals rang sich doch erst anerkennenswerthe das Genie von Dicks' selbst los; mit der über Alles geliebten Gattin, deren Porträt gegenwärtig München besitzt, fand er dort erst die reine Weib der Kunst. Darum mußte Her graciosus Majesty auch gerade in Windsor weilen? So blieb und denn für unseren jungen Aufenthalt auf dem englischen Boden im Betreff der dieselb befähigten Hauptwerke der Malerei ausserdem nur übrig, uns an der Betrachtung der bekannten Raphael'schen Carlons im Schloß von Hampton Court einzuweilen (schloß zu halten, da Rom selbst sie und einmal in ihrer Ausführung zeigen wird.

Umsicht nun rückwärts der Malerei ein unvollkommenes Ungerüst unsere an Vorden geschnittenen Hoffnungen, so blieben in Hinsicht auf die Architektur die Bauten feiler, so weit wir deren Ansicht wurden, mannichfach hinter unsere Erwartungen zurück. Das Rinner vom Fach, namentlich was die Zweckmäßigkeit des Privatgebäuden anlangt, für Einrichtung von Wohnhäusern, Gabriel v. s. m. in England treffliche Studien machen können, ist sicher nicht zu bestritten. Wer indessen viele architektonische Schönheiten. Älteren oder neueren Datums, an der Themis antreffen meint, wird dort schwerlich recht befriedigt werden. Die einzige Stadt Köln bietet in dieser Beziehung vielleicht mehr Ansehn als der ganze Landeskreis von Oeyden bis Grevelingen. Die Unansehnlichkeit des Towers haben wir schon im Vorübergehen berührt; man kann dieselbe sowohl in Betreff der fortifikatorischen Werke als des von ihnen umflossenen ehemaligen königlichen Palastes den deskriptiven Verhältnissen des früheren Mittelalters zuschreiben, das außer Kirchenbauten nirgendwo größere Bauwerke aufweist. Selbst die Ritterburgen sind ja durchweg in Europa bis zum Schluß des fünfzehnten Jahrhunderts kleine, regellose Steinhausen, mit denen die Kunst nichts zu schaffen hat, und die Privatwohnungen, auch in den reichsten Städten, entbehren in jener Periode noch jedes äußeren Schmucks. Die jämmerlich klein ist j. B. das Schloß Kaiser Karls V. in Brügge. Aber sehen wir auch von dem Tower und von St. James Pallast ab, welcher letztere, zwar aus einer viel späteren Zeit stammend, mit seinen niedrigen Mauern ebenfalls nichts weniger als imponirt; so hätte man doch aus den Tagen der blühenden Bürgererziehung, die in den Städten des Festlandes so charakteristische Baumerkmale hinterlassen hat, auch in London prägnantere Spuren vermuten sollen. So viel wir jedoch in den Straßen der City umhergepäffelt haben, es ist uns kein Gebäude älteren Stiles aufgefallen, welches einer genaueren Betrachtung wertste. Die desfalls dießjähigen verschiedenen Wüstenhäuser, weißwändige, umfangreiche Gebäulichkeiten, weisen einen Mißbrauch von den mannichfaltigen Geschmacksrichtungen auf; kein einziges reicht an die edle Haltung des Junsthauses von West Minster; und bestraft man sich gar das Thor von Temple Bar, so ist man vollends geneigt, auf den Ausflüssen der ehrenwerthen Londoner Bürger von ehemals die schlimmsten Mißschlüsse zu ziehen.

Erst zu Westminster tritt dem Reisenden zunächst in den gotischen Formen von Westminster Abbey ein im hohen Grade interessantes Produkt der englischen Baukunst entgegen. Freilich muß sich der Deutsche an die besondere Ausbildung des gotischen Stiles in England auch erst einigermaßen gewöhnen. Denn einerseits hat sich derselbe nie ganz von den Nachwirkungen der normannischen Bauart losgerissen; er erhebt sich nicht völlig zu der schwungvollen Leichtigkeit der Stein gewordenen Mauer wie in Deutschland, er wirkt mehr durch gedrungene, geschlossene Massen; und andererseits ist meistens seine Ornamentik, namentlich im Innern, zu überladen und in das Eingestalt ausgefüllt, so daß sie die Schönheit der Verhältnisse gleichsam überschleiert. Wie das Giebelhaus auf der Akropolis zu Athen über die Bildarbeit im Marmor, der wie aus lauter Brüstler Spitzen zusammengesetzt erscheint, die durchgehenden Linien verzerren macht; ebenso sucht hier in dem sonst mit gewaltiger Großartigkeit durchgeführten; Mäuer das Auge oft vergebens durch die auf das Feinste ausgemessenen Fächerstrahlen der Gewölbe, vor Allem in den Nischen, zu den Grundformen des Bogens selber durchzudringen. Dagegen kommt, daß man in der Kirche keinen Standpunkt findet, von welchem aus sich die ganze Perspektive des Hochschiffes erfassen ließe. Die in der Mitte abgetheilte Kapelle, mit ihren aus der Dänen- und Normannenzelt herrührenden Sarkophagen und Thronstufen, so viel Werthwürdiges sie dem Archäologen bietet, steht hier gar entschieden im Gesamteffekt, der außerdem noch durch die vielen Deckmaler unter den Seitenschiffen auf das Unangenehme beeinträchtigt wird. Denn wer die, durchschneidende Geschmackslosigkeit der Engländer ermessen will, der muß die Deckplatten in Westminster Abbey

und St. Pauls durchmustern, welche die Liebe der Hinterdiebchen ausgezeichneten Angehörigen ihrer Familie in den Nischen dieser Kirchen gesetzt hat. Da erblüht man einen Admiral neben seinem Schiffstänzen und seinen Regeln lebensgroß in Marmor ausgehauen; oder aus einem Grabgemäuer, auf welchem ein Mann seine sterbende Frau in den Armen trägt, scheidet ein ungetrübtes nachgebildetes stummer Gesichte herab, um nach der Verschönerung zu greifen. Der seiner einzigen jener jenem ihrer begabten Figuren empfängt der Beschauer einen ernsten wohlthunenden Eindruck. Nur in der St. Georgskapelle des Winkelschiffes, die in ihrer jüngst vollendeten Restauration vielleicht die schönste Blüthe der Gotik in England bildet, befindet sich unter einem Seitenbogen ein Monument, das auch den Fremden mächtiger ergreift. In einer Ecke, seitab von der prachtvoll ausgeschmückten inneren Umgängen, in welcher der Hofendamborden seine Versammlungen hält, liegt nämlich dort der dem Andenken der Prinzessin Charlotte, der ersten Frau Leopolds von Belgien, geweihte Sarkophag. Tief verschleierte Mädchen schmiegen sich trauernd an seine Wände; oben aber, über einem gleichfalls verschleierten Körper steigt die zum Engel verklärte Vergewaltigt empor, durch das gelbe Glas des Fensters mit einem goldenen Lichte überhaucht. Aber der Reiz dieser von frommem Geiste durchwehten Werkes ist, konnten wir bei unserem Besuche nicht erfahren; seine Namensautorität irgend einer Art bestcht somit, wie es doch sonst leicht geschieht, das Urtheil. Die Engländer vollends stimmten alle überein, daß das jarte Marmorgerüste zu dem Schönsten gehöre, was es in der Art giebt. Auch's Vollendenkmal in der Gruft von Portbarn, die herrliche schlaube Gestalt, zur Erinnerung an die verstorbenen Herzogin von Nassau, in dem russischen Gotteshaus zu Wiedbaden oder Steinbühler's so fein gedachte Gruppe der drei im Tode neben einander ruhenden Schwefeln sollen in demselben eine ebenbürtige Kunstschöpfung anerkennen. Ob König Leopold wohl jumeilen des ersten Grabes in der stillen Schlucht für zu Winkler gedankt? Als wir endlich in Brüssel Gelegenheit hatten, die geistvollen Züge dieses Standmannes unter den Fürsten eine Weile zu betrachten, wies sich uns unwillkürlich diese Frage auf. Ein Leben voll Kampf und Arbeit ist imwahrlich über ihn hinweggegangen; schmerzt noch in dem Greise das Gefühl, welches einst jenes Central beobachtet?

Man verläßt Westminster Abbey ungefähr mit der nämlichen getheilten Bewunderung, mit der man aus dem Stephansdome von Wien scheidet. Zwar ist das englische Bauwerk nicht so süß und schwer wie die Hauptkirche an der Donau, in welcher die nachfolgende spanisch-habsburgische Vigotterie in Stein vorgebildet zu sein scheint. Allein auch seine Bildungen haben nicht das Gemüth leicht hinauf; auch seine Mauern zwingen die Seele, wie der -figuralitätsmunde des englischen Hochmittelalters, trotz ihrer hohen Strebenhöhe gewaltig ein. Was Westminster Abbey fehlt, wird man erst recht gewahrt, wenn man an der anderen Seite der Straße in Westminster-Hall eintritt. Dieser weite, wunderbare Raum, ursprünglich am Schluß des elften Jahrhunderts angelegt und dann von Richard II. im Großen und Ganzen fertig gebaut, ist bekanntlich jetzt mit dem neuen Parlamentssaal verbunden, indem von ihm aus eine feste die Breite des gewöhnlichen Saales erreichende Treppe zu dem Hause der Gemeinen hinsteigt. So bildet er eine Halle zugleich für die Gemächer der verschiedenen Gerichtshöfe, die an der rechten Seite sich hinziehen und für die von der Legislative benutzten Vorgesänge und Zimmer in seinem Hintergrunde — eine Halle, wie sie wohl nicht zum zweiten Male in der Welt da ist! Kein einziger Pfeiler stützt im Innern die angeheure Ausspannung des Dachstuhl, dessen Gedüll bloß auf und an den oberen Mauerläntern ruht; und außer zwei riesigen vergoldeten Armleuchtern in beiden Ecken der erwähnten Treppe befindet sich kein Möbel irgend einer Art innerhalb der freien Fläche der nur von wenigen mauerbezogenen Fenstern durchbrochenen Wände. Man könnte bei der rangigen Atmosphäre London der Westminster-Halle vielleicht etwas mehr Licht wünschen; im Uebrigen

aber ist sie ein prächtiger Beweis für die Macht, über welche die Architektur rein für sich selber gebietet. Diese gemalten und doch so eben einfachen Verhältnisse müßten durch ästhetischen Schmuck zu verlieren. Aber einmal in der Apsis Sophia am Westende gestanden hat, deren Bogen sich über dem Kuge blumeloch zu dem großen Rundbogen in der Nische zusammenfügen, empfand hier in ähnlicher Weise, bis zu welchem Grade der schöpferische Gedanke die in dem Material vorhandenen physikalischen Gesetze zu überwinden vermag. Der Laie kann es dem Künstler ja nicht nachsehen, welcherart Stützen und Gegenstützen er zur Ueberwindung der nach Innen niederdrückenden Strebenden Macht der Döcke bedarf; er seinerseits giebt sich nur dem Effekte selber hin; und dieser ist fürwahr in der Westmünster-Halle übermächtig. Bevölkert sich dann noch obendrein die Phantasie den leeren Raum mit den geschichtlichen Ereignissen, die auf dieser Stütze gespielt haben: hier ward Cromwell zum Protektor eingesetzt, um wenige Jahre darauf mit seinen Schwiegerbrüdern Treten und Bruchhahn eben hier noch in seinem Leichnam öffentlich beschimpft zu werden res publica ingrata bestia; hier war schäblich Thomas Moreus zum Tode verurtheilt; hier segelten die achtschiffig Richter mit ihren Schwerthäufen den Befehl zur Hinrichtung Karls I.; hier verbannte der unglückliche König selber den eilen Grafen Straßburg zum Schloß, dessen Fenster den vom Sterben bezauberten Kreis aus ruhigem Schloß erst weichen mußten, als sie ihn zum Bloß führten; hier vertheidigte Barren fastigen Leben und Ehre — dann wird dem sinnenden Geiste die kunstvolle Halle von Westminster vielleicht ebenso zu einem Abbild des kunstvollen kritischen Staatsgebäudes selbst, wie man den Byzantinismus mit seiner Autokratie in der Apsis Sophia und ihren, den letzten Schlüssen in der Kuppel tragenden Bögen wiederzufinden haben will. Und wie diese Kirche das Muster für viele Nachahmungen in der christlichen wie christlichen Welt geworden ist bis zu dem unschönen St. Pauls-bau; so ist man versucht, die fast in jedem englischen Schloß oder öffentlichen Gebäude wiederkehrende Halle, z. B. in Hampton-court, die Guildhall der City oder die traumliche Grotte der Schule von Eton auf das Vorbild von Westminster-hall zurückzuführen.

Ob es zweckmäßig war, das neue Parlamentgebäude unmittelbar an den Uferstrand der Themse zu legen, muß der Weisheit der in ihm tagenden Abgeordneten anheimgegeben werden. Walter Thomas entwickelt im Sommer bei der Halle des in ihm vorhandenen Rathes, daß die Meeressucht nicht zum Abfließen gelangen läßt, derartige Gerüche, daß eine gute englische Nase dazu gehört, um sie ohne Beschwerde zu ertragen. Im Ubrigen kiel dassehr nach der Rücksicht eine hübsche Fronte dar. Mehr als hübsch möchten wir jedoch seinen mit gothischer Ornamentik reich verzierten Stil nicht nennen. Im Vergleich zu der beträchtlichen Länge der Fassade ist die Höhe der zwei Stockwerke zu unbedeutend. Mag man sich auch nicht nach Art des Herrn Pampelmann zu Frankfurt den Sitz der Gemeinden und der Lords, als „Unterhaus“ und „Oberhaus“ (partierre und bel-étage) im eigentlichen Sinne des Wortes denken, so überrascht man sich doch beim Betrachten des Hauses auf dem Bunde, die Linien desselben möchten mehr in die Höhe wachsen. Dann sind die verschiedenen beigefügten Thürme, namentlich der Glockenthurm, der aussieht wie ein zugespitzter Zimmermannsbleistift, in dem Entwürfe nicht recht motivirt. Es wird viel Aufsehen von dem sogenannten „Thurm der Königin“ gemacht, durch dessen Thor Ihre Majestät sich zum Parlaamente begiebt. So sein derselbe jedoch auch durchgearbeitet ist, er gleicht seinem Wesen nach weit eher einer Theaterdecoration als einem für die kommenden Jahrhunderte berechneten Erzeugniß klassischer Architektur. Vollrecht erregt unser Urtheil bei manchem Leser Anstoß. In England weigern sich das Werk von Sir W. Barry für uns unbedingt zu bewundernden Meisterstück; aber wir für und hätten etwas mehr Freiheit und Kraft im Style dieser übergroßen Zielsticht vorgezogen. Das ist dem Königen

nach ein Parlamentshaus in Manchesster, während doch die britische Freiheit durch die rechte Hand des Bundesmanns und des Handwerkers begründet ist. Das Pergament der Magna Charta ruht nicht in diesen Gemächern. Und der äußeren „Richtlichkeit“ entspricht durchaus das Innere. Die Corridors, die Durchgänge, die Treten und Nischen sind alleleckt; man möchte die Ornamentik im Stein wie an den Glasfenstern mit einer Loupe studiren. Ringsum indeß freigeht sich der Gesammteffekt auch nur annähernd in der gemalten Wirkung der Westminster-Halle. Der Geist wird bei all den netten Kleinigkeiten gestreut, nicht getragen; er tänzelt mit ihnen herum. Sollen etwa die Vertreter des Volkes zuerst architektonisch verweicht werden, damit man sie nachher desto leichter politisch verweichlichen kann? Befremdlich ist es Retterisch nachgerühmt worden, er habe den „Bayerstraß“ dazu beantragt, die Wäner in ihr Phäntasie leben einzubringen; die Trillerie entwertet, die Parlamentarier kennen seine Triller — was würden wohl die Rundbögen von dieser Stein-coloratur gesagt haben, eine Thalberg'sche brillante Clarinetophonie mit Klängenquadern von Porphyre ausgeführt! Dabei ist für die Bequemlichkeit der Redner's von Parlament die allgerichtigste Sorge getragen. Sie haben ihr eigenes West- und Telegraphenbureau im Hause, Frühstück- und Rauchzimmer, worin man sich äußerst confortabel fühlen muß, wenn einmal ein unglücklicher Redner unter allgemeinem „fortlaufenden“ Beifall sich und den armen Sprecher zum Wohl der Vaterlande einige Stunden lang abarbeitet; Willkühret- und Zeitungsfische, besonders eingerichtete Adhimmungsstämme; und sowohl bei den Lords als bei den Gemeinen sind die Esel für die Rücksichtungen wohl gepolstert. Leider war während unserer Anwesenheit in London das Parlament verlegt. In dem Hause of Commons, dem Hochsitz europäischer Bürgerfreiheit, sitzen ein Paar alte Weiber an dem jenseitigen Fußstaple; wir sehen dort Nichts als leere grüne Pantouille, in Reihen hinter einander aufsteigend, und die dunkelbraunen Holzwände eines leinwandmatt überzogenen Raumes. Im Hause der Lords aber, das von Gold und rother Erde strömt, als ob der Glanz derselben die mangelnde Macht verschüllen wollte, trieb sich an dem zur Beschäftigung für das Publikum bestimmten Samstagsmorgen eine zahlreiche Gesellschaft von Herren und Damen herum, welche von dem Thronsaal an Alles zu besetzen versuchten, so daß die aufgestellten Gemälder schwere Rühle hatten, den heiligen Volkswort vor der profanen Berührung der Critiker zu wahren . . . man probirt es doch gerne einmal, wie es sich da figt. Vor dem Sitzungssaale der Peers, gleichsam als Vorzimmer zum Hause der Commons durch den Abt bestimmt, befindet sich die sehr elegante Princess Chamber. Hier kößt das Auge endlich auf Kunstwerke, bei deren Betrachtung es länger verweilen möchte. Die an der Mütte der einen Wand eingelassene lebensgroße Wärmegruppe: Königin Victoria auf einem erhöhten Throne, zu ihren Füßen zwei weibliche Figuren, die Milde und die Gerechtigkeit; ein Bild vom John Gibson, ist sehr edel gehalten; außerdem aber bieten die an den Wänden hängenden Porträts der englischen Könige und Königinen seit Heinrich VII. und die darunter angebrachten Epitaphie viele schöne Gemälder dar. Die letzteren enthalten meistens berühmte Scenen aus dem Leben der einzelnen Herrscher: Maria Stuart's Abschied von Frankreich, nach der bekannten Schilderung von Vautour's Memoiren, Walter Raleigh, wie er seinen Mantel als Lepidus für Elisabeth anstreicht, Katharine von Aragonien, die vor Gericht über ewigwährende Rechte vertheidigt u. s. w. Die Porträts dagegen sind nach den besten Originalen angefertigt; Maria und Philipp II., das Bittersüßesiehe-Geist des Elisabeths, Johanne Seymour, Heinrich VIII., sie sind Alle da — nur der Mann des Haupttages fehlt. Es ist also doch wohl nicht richtig, was einmal auf einem deutschen Rathgeber gesagt wurde: „Meine Herren, seit den Toren's giebt es nur drei der Rede werthen Könige von England“, und davon tragen nur zwei Hosen; ich meine Elisabeth, Oliver Cromwell

und Wilhelm von Oranien" aber es werden hier auch königliche Verdienste anerkannt, wie sie Lord Byron in dem ruhlosen Verse feiert:

„Georg der Dritte, den wir verehrten,
Wird gütigst er ergraut Georg den Dritten!“ . . .

Da, wie gesagt, die lebenden Politiker im Parlamentshause fehlten, so mußte sich der Besucher mit den Standbildern der Toten genügen lassen; und ihnen hat die Dunkelheit der Nacht wohl hier ein Denkmal gesetzt, bei welchem selbst die Jüngsten des Pariser Pantheon einigen Ahd empfinden dürften. Unmittelbar an die Treppe der Westminster-Halle schließt sich nämlich die St. Stephens-Chapel an, eine ursprünglich vom Könige Stephan für den königlichen Gottesdienst bestimmte Kapelle, die nenerdingt möglichst treu in dem Stile wiederhergestellt ist, in welchem Edward II. sie aufbaute. Ein leichtes gotisches Gewölbe, ohne weitere Pfeiler in der Mitte, dient sie gegenwärtig als ein Durchgang zu dem Inneren des Hauses, welcher den Mitgliedern derselben jedesmal die ernstlichen Gedanken mit auf den Weg gibt. Denn an ihren Wänden stehen auf beiden Seiten lebengroß die Marmorsäulen von zwölf der ersten englischen Staatsmänner: Selden und Hampden, Lord Falkland und Lord Clarendon, Somers und Walpole, Mansfield und Gatham, Pitt und Jay, Burke und Grattan, die höchsten Namen aus dem vollen Ruhm der britischen Geschichte. Dieser verhältnismäßig kleine Raum ist ganz ohne allen Zweifel das Schönste, was London in künstlerischer Hinsicht aufzuweisen vermag. Im Allgemeinen hat zwar die englische Bildhauerei keine besondere Fortschritte gemacht; wie die erwähnten Denkmale in den Kirchen, so zeichnen sich auch die auf den öffentlichen Plätzen aufgestellten Standbilder keineswegs durch Originalität der Auffassung aus. Weder die Statue Ganning's der Westminster Abbey, noch die Peck's am Eck von Paternoster Row gehen über das Gemöhnliche hinaus; und wenn es wahr ist, daß Wellington eine Statue Kapoteau's in. von Canova in seinem Vorgänger als Kleiderträger demüth. so wird er für diese unrichtliche Unvollständigkeit hinreichend abgemildert durch die eigenthümliche Manier, die man zum Ansehen des eisernen Hengst am Eingange des Hyde-Park errichtet hat. Dagegen lassen die Gestalten der St. Stephenskapelle den Betrachter kaum wieder los. Sie führen uns zu weit, sie alle auch selbst mit wenigen Strichen zeichnen sie wollen; eine jede derselben ist ein Geringes des Charakters wie an seiner technischen Ausführung ein Meisterstück. Am liebsten hebet jedoch der Blick immer wieder zu den beiden Pitts zurück. Da stehen sie, Vater und Sohn, neben einander in der Andemehalle von England! Wenn man sich im Gemüthe des Hyde-Park fragt, was bleibt denn eigentlich schließlich von dem Eingelassen in der Kisenstadt? Heute jagen viele Reiter und Reiterinnen vorüber, moegen sind sie todt, es kommen Andere und wieder Andere — was nur alle die Anstalten, um sich die Vortheile des Daseins zwischen Aufstehen und Schlafenergeben zu vertheilen . . . hier, die beiden Marmorköpfe geben eine volle, genügende Antwort darauf! Sie sind, wenn irgend Jemand, die echten Repräsentanten einer mit dem Staate vollständig verwechselten männlichen Wirklichkeit, welche den Menschen bis zur Aufhebung seiner letzten Kraft immer auf's Neue in die Arena des politischen Kampfes führt. Stumm, wie die übrigen Marmorbilder ringt um, lauscht das Parlament, sobald Lord Gatham's seiner Mund sich öffnet; noch im Steine scheint er reden zu wollen, wie damals, als er das Haus warnte, die Kolenen nicht zum Feuerstein zu treiben. Auf seiner Stirne liegt die gewaltige Energie, die einß der Scheiden seiner Gegner war. Selbst der Tod wagte es nicht, Gatham im Parlamente, wozu er sterbend sich noch harte Töne lassen, zu stören. Und neben ihm hält sein großer Sohn, der Stolz seines Volkes, der Stolz Englands, der weiter baute an dem Werke des Vaters! William Pitt trägt auch in seiner jüngeren Erscheinung die kalte, stolze, geistvolle Vornehmheit zu. Schon, die seinem Charakter eigen war. Fast höhnend knieen sich die scharfen Lippen zusammen.

So mag er dagestanden haben, während er der lebenden Opposition ruhig erwiderte, daß bei der Expedition von Quiberon „sein Tropfen englischen Blutes geflossen sei.“ Und ebenso wie jetzt im Marmor ist wohl damals, ihm gegenüber, Jay, mit geballter Faust, aufgesprungen, als er ausrief: „aber die englische Ehre und allen Ehren!“ Auch im Steine bilden die beiden gewaltigen Gegner feindlich zu einander hinüber; selbst Pitt's letzter Lebenshauch: „O mein armes Vaterland!“ scheint Jay nicht versöhnt zu haben! Immerhin verlangt in seinen Memoiren, man sollte die deutsche Jugend an Goethe's Grab führen, damit sie dort gute Vorleser in einem ständigen Leben lesse. Die englische Jugend gehört in die St. Stephenskapelle gebracht; dort leben die Wüster ihrer Racheerfüllung!

Ich habe wohl ein anderes Mal Gelegenheit, Ihnen einige Gedanken über den britischen Staatbau mitzutheilen. Für heute lassen Sie mich schließen; die Geduld Ihrer Leser muß mehr als erschöpft sein.

Okende im Hochsommer.

* Die lyrische Poesie.

Gedichte von Friedrich Rüpert. Dritte vermehrte Auflage. Bremen, Verlag von H. D. Weidte. 1855. 12.

Julian Schmidt charakterisirt in seiner neuesten Ausgabe der deutschen Literaturgeschichte die moderne Poesie nicht eben schmeichelehaft in folgenden Worten: „Kreuzung hat sich eine Geltung der Poesie dazu gestellt, die nichts weniger als national ist, ihre zerstückte Rococo-Poesie, welche die Bagatelle anbetet.“ Wir glauben nicht, daß es gut gehen ist, ein so vichterisch gezeichnetes Wort ohne Unterschied auf sämtliche Gesinnungen der neuesten Poesie auszuwenden, doch geben wir gern zu, daß die schätzbarste Poesie mit denen nach patriotischen Verichten ein unerträgliches Gefühl unser Vaterland geeignet haben soll, schon so viel des Schmerzes, des Hülles, des Schmerzes, der Tränen, des Wundschmerzes, der lebenden Wunden und Rosen, der erhabenden Bäume und Sträucher verbraucht haben, daß das gebildete Gefühl diesen Schönheiten gegenüber nachgeben abgestumpft und gleichgültig werden mußte. Aber auch die berechtigten Empfindungen des Pöbels müssen, insofern sie individuellen Interessen entspringen, dem großen Gegenstande gegenüber, der seit einem Decennium, und denigen Tage mehr als je die Gemüther bewegt, und die Aufmerksamkeit der Nation auf sich zieht, in der allgemeinen praktischen Bewegung verschwinden, die nun in demselben Grade heilbringend sein wird, in welchem sie sich befanden, ruhig, wüthend und prosaisch vollständig.

Es ist eben kein Unglück, daß in Deutschland die Poesie keinen praktischen Antheil an der Politik hat, wie bei den Franzosen. Hoffentlich oder werden die Vertreter der folgenden Decennien angenehme Dinge zu besorgen haben, als die des gegenwärtigen. Wir, für unser Theil, finden immer noch eine Art von Entschädigung für die Dichter der Bagatelle in den gegebenen Verhältnissen. Um nach heutigen Begriffen national zu sein, hätten sie die Kisten besorgen müssen, und die ist doch noch ein gut Theil unpoetischer als die Bagatelle, wenn den Dichtern das Gefühl fehlt, sie in der richtigen Stimmung zu verfahren oder sie in der aristokratischen Form mit Witz und Humor zu behandeln.

Die Gedichtsammlung von Friedrich Rüpert, der diese Zeiten genossen hat, kann der Vorwurf nicht treffen, daß sie sich mit Bagatellen besetze. Die umfangreiche Gedichtsammlung des Verfassers, so wie seine Beliebenheit in fremden Literaturen, mit deren Früchten er auch unser Sonettgeblätt öfters freundlich beschenkt, haben ihm die Stoffe vermittelt, die er, wie bekannt, mit Eleganz und Farnenngewandtheit zu behandeln weiß. Die meisten der behandelten Stoffe sind mit Glück gewählt und gehören mit wenigen Aus-

nahmen dem Gebiete der mittleren und neuesten Geschichte an. Vorwiegend ist bei Ruperth die Neigung, erhabene Jüge in individuellen Erscheinungen oder auch in Volkcharakteren nachzuweisen und poetisch darzustellen. Die erwähnte Richtung tritt hervor in den Valeraden: „Wilhelm von der Normandie Brautwerbung; Karl der Große vor Pavia; Karl des Großen letzter Jagd. Konradin's Abschied, der Sterbende Kausfeld; im Liebe des gefangenen Engia, und vielen andern.

Die andere Gattung, in welcher der Dichter die erhabenen Jüge im Charakter fremder Nationen dem deutschen Volke gewissermaßen als Muster zur Nachahmung darbietet, sind trotz des vielen anderen Vortrefflichen, die Glanzstücke der ganzen Sammlung. Dabin gehört besonders die Betrachtung über den opferfreudigen, echt patriotischen Volksgedanken der Tiroler in dem längeren Gedicht „Im Kaffeehaus“, die Darstellung der edlen Vaterlandsliebe in den Gedichten: „Der weiße Adler; der Traum; Scene aus Polen; der Pole in der Fremdenliege; der Pole unter den Tcherkessen; die Icherkessen“ u. s. w. Ungedacht der elegischen Stimmung, die sich jamaal durch die leipzigerischen Poesien hindurchzieht, ist doch die Sprache mäßig und krafftvoll, die Darstellung voll Gedanken, die Schilderung lebendig und voll angenehmer Abwechselung. Viele der erwähnten Gedichte sind gekennzeichnet durch ein kriegerisches Feuer, das sich als notwendiger Gegensatz zu der schlaffen, thätlosen, unkegnerischen Zeit, in der sie entstanden, wohl erklären läßt.

Die patriotische Gesinnung des Verfassers zeigt sich indessen nicht weniger schön in den Gedichten, die unser Vaterland und seine politischen Zustände behandeln. Wir heben unter diesen besonders hervor den deutschen Ruf aus Schleswig-Holstein vom Jahre 1846; die kleine aber tief empfundene Elegie: Am Jungfernsiege in Homburg 1850; der Triumpfzug aus Preussland; im Kaffeehaus und viele andere. Als Perle glänzt darunter das allegorische Gedicht „die Pilgerin“, in welchem Deutschland als entthronte und bedrängte Königin in tief ergreifender Weise dargestellt wird. Auch wo der Dichter mit unerschüttertem Muth für sein Volk „der Freiheit eine Feste“ zu bauen sucht, zeigt sich seine poetische Kraft in derselben Weise. Wir heben hier nur hervor „In der letzten Nacht des Jahres 1846“ in welchem der Verfasser die Lust von seinem Herzen wälzt, die der politische Draf, die Noth und Mangel der Vaterlands seit Jahren darüber gehäuft haben machten. Leider ist es noch nicht veraltet und das gegenwärtige Jahrgang darf diesen Empfindungen, die ebenso gut als prophetischen Ahnungen der zwei Jahre später erfolgenden Ereignisse gelten können, keineswegs Hohn sprechen. Eine gar zu düstere und schwermüthige Auffassung der deutschen Zukunft, und auch wohl nicht mehr mit den jetzigen Ansichten des Verfassers übereinstimmend, dürfte das längere Gedicht: Anno Domini enthalten, das, vom Jubel abgesehen, gleichwohl an hochpoetischen Einzelheiten reich ist.

So gern wir indessen dem Verfasser unsere volle Anerkennung ausdehnen lassen, wo es sich um Wahl seiner historischen und patriotischen Stoffe, um seine echt vaterländische Gesinnung, um die Glätte und Feinheit der Diction, um die Lebhaftigkeit und Eleganz des Versbaues handelt, so können wir und doch nicht entschließen, ein gleiches Lob allen denjenigen Poesien zu Theil werden zu lassen, deren Stoffe der Dichter dem socialen Leben entnimmt, die im zweiten Buche der Sammlung stehen. Die nationale Risere hat der Verfasser überaus mit tiefpoetischer Empfindung zu behandeln gewußt, und die süße Trauer um das vergangene Schöne fühlen wir ihm überall nach; wo er aber den socialen Jammer zum Gegenstande der Behandlung macht, werden wir mehr als einmal recht tief verletzt, und der Dichter thut Nichts um die geistliche Dithyrambe in sanftere wohlthuende Accorde hinderguleiten. Dies ist besonders der Fall in den Romanzen: der Wüsthin; der schwarze Schall; die Freunde und am meisten in dem wunderlichen Gedicht „In der Nacht.“

„Es lebt kein Scherz im ganzen Dänemark,
Der nicht ein ausgewandert Ende weis.“

sagt Hamlet seinem Freunde Horatio, der sehr richtig darauf antwortet:

„Es braucht kein Geist vom Grobe herzukommen,
Um das zu sagen.“

Wir unseres Theils möchten in ähnlicher Weise mit Bezugnahme auf jenes leipzigerische Gedicht antworten: Es braucht kein Dichter im Volke aufzusteigen, um uns zu sagen, daß die Menschen elend und nichtswürdig in ihren Gesinnungen, selbstständig und gewissenlos in ihren Handlungen und falsch und trübs gegen ihre Nächsten sind; und mehr als dies sagt das erwähnte Gedicht in der That nicht. Wir sind indessen weit davon entfernt, dem uns eng befreundeten Dichter die Fähigkeit abzusprechen, die Nachseiten des Lebens schön und wahrhaft poetisch zu schildern, und glauben nur, daß mehr eine gewisse Lasse als Mangel an Geschmack ihn vermocht hat, dieselbe Gattung der Darstellung, von dem wir das negative Gefühl des Widerwillens und Abscheus, nicht aber das positive der Theilnahme, des Mitleids, der Wehmuth mit vornehmen, als dreckig gelten zu lassen. Das Gedicht „Der Bettler“ ist in seiner Art durchaus vollendeter als das bekannte von Ghamissa — und um dem Verfasser Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, halten wir uns für verpflichtet es unten ganz mitzutheilen.

Was die Ausstattung der Sammlung betrifft, so läßt dieselbe Nichts zu wünschen übrig. Der Druck ist correct und angenehm für das Auge, so daß wir dem Verleger mit bestem Gewissen in jeder Weise das Wort reden, und ihm eine wohlwollende Aufnahme in weiteren Kreisen versprechen dürfen.

Der Bettler.

Es steht der Bettler an der Straße,
Verloren und getrennt sein Kind,
Er läßt sich man an seine Kette,
Aus seinen Jügen spricht das Kind:
„Das Auge, trüb' und eisig erhellte
In keiner Fährte, hoch herum
Und sieht die beiden Jernstücken,
Doch nicht die kleine Bitte stumm.“

Er sieht die hohen Häuser stagen,
Den außen und von innen Pracht,
Er hört die hohen Kassen stagen,
Das komend ringt das Pfister trage;
Die Ring' in schimmernden Gewände
Dringt sich metel in meiner Felle;
Er steht allein in seiner Schande,
Wie kein' Glend' Gattentast.

Und bin ich nicht, so k' ich' leuchten
Aus seinen Augen geröthet.
Bin ich nicht werth den Thronen stunden,
Den fagen Bisen groß' Brust?
Den Felle nicht, der einen Finken
So kalt und weis' Felle anseht,
Wenn sich einem die Blide neben
Zum Stume, der im Stume liegt?

Und ist nicht aus denken Stiefen
Mein Keld' dem einen gleich eiten?
Ist nicht mein Bild dem Nicht' eiten?
Verminnt mein Dje nicht nicht kein' Kunst?
Bewogen ist in ihrem Leben
Die Gitter nicht! geht nicht mein Fetz!
Scharf ist nicht der Tracht, der Stief,
Und k' ich' ist nicht der Fagere Schweg!

Und nicht ich, daß den Gitterstufen,
Die k' ich' ist, der allen best!
Auch ich' hat' aus dem Fetz getrennt,
Bin drin' Fetz' des Fag' Fetz;
Ein Stum' der weissen Gitter,
Kaufst überhohend durch mein Fetz,
Und trägt es aus dem Fetzigen Schweg!
Auf helles Fetz' binnelndrill.

O Lebensdrang, du hegeisen
So schwer, so unergründlich schwer!
Die schönsten Früchte sch' ich reifen
Auf allen Bäumen ringsumher,
Doch nur die Wüste darf ich senden
Doll Sehnsucht in der goldenen Hand,
Lied' lang' ich in mir g'gen finden,
So wehet mir eine kühle Nacht.

O Jammer! Leben soll ich, leben,
So sonnt des Westwinds Besatz,
Doch hat das harte mir gegeben,
Was ich zum Leben haben mag?
Schicksalig, fester Gut und Gabe
Wart es mich auf am vordern Strand,
Daß ich verweilt selbst selber werde
Der Genuß nur in dem harten Sand.

Doch geht nur immer selb' verüber,
Ihr Glücklich, an meiner Zeit,
Ihr macht mir nicht das Auge träuer,
Woh' werd' ich eureglücklich sein;
Wenn auch das Leben nicht mehr sendet
Die Lust und mit den Jammer hat,
Und doch, in düster Kerne schenkt,
Auf gleiche Zeit bereich' der Tod.

Der Tod, der Reizungs- und Reue
In seinem Genuß nicht verweilt
Und nach dem Weg mit heilem Gehe
Ob der Verweilung ruhig ist,
Er macht mich nicht zu eureglücklich;
Ob ich das Haus noch höher tragt,
Ich bin wie ihr, wenn unter Reichen
Derfelte alle Wurm genagt.

So spricht er, doch nicht mit dem Wande,
Die blasse Lippe ragt sich nicht,
Der Blick des Auges nur geht kühn
Von Worten, die die Seele spricht;
Er sieht, bewegungslos wie immer,
So fern von demselben Reue,
Und steht in ihrem eilen Schimmer
Die Glücklichsten verübergehen.

Da nähert sich, wie ewiglosend
Der Strahl sich verheißend,
Ein Hand dem Besten freundlich sendend,
Der sonst am Reue das Haus ihm legt.
Ich sehe, wie dem irden Grunde
Der Kopf ihm eine Träne entleitet,
Doch, wenn kein Menschen nicht, beim Grunde
Doch Wunden noch auf Leben leitet.

* Die Geschichte des 15. Jahrhunderts.

Bremen, 8. September. Der Künstlerverein hielt gestern seine erste Versammlung nach den Sommerferien. Herr Dr. Schmidt sprach über den Krieg der deutschen Fürsten und Städte in der Mitte des 15. Jahrhunderts. Nachdem der Redner denselben mit einer Uebersicht der früheren Beziehungen zwischen den Fürsten und Städten in Deutschland einleitete, suchte er daran in Kurzem darzustellen, wie die Städte in solchem Gegensatz setzten und fort erhalten, wie sich dadurch bei ihnen einerseits eine selbständige, zunächst auf Schutz und Förderung des Verkehrs gerichtete Politik, andererseits ein kräftiges bürgerliches Selbstgefühl entwickelte, das in einer eifrigeren Pflege von Wissenschaft und Kunst seine tiefere Begründung fand. Dem Adel, dahem und niederem, war in dem Bürgerthum ein neuer Stand gegenübergetreten, und auf sozialem wie politischem Gebiet streuten sich ihre Ansprüche.

In mehreren, freilich oft loseren, Bänden geriet, an welchen sich die Reichsstädte nicht nur, sondern auch viele Landstättige be-

theiligten, waren die Städte eine Macht im Reiche geworden; mit gemeinsamen Kräften die Störungen des Verkehrs, welche der fehlerhafte Adel verursachte, die Angriffe auf ihre Reichsfreiheit oder communale Selbstständigkeit von Seiten der Fürsten abzuwehren und selbst größere Unternehmungen zur Sicherung ihres weit über die Grenzen des Reichs ausgedehnten Handels auszuführen, gelang den Städten durch diese Bündnisse, die in dem zunehmenden Sinken der kaiserlichen Macht ihren Grund und ihre Rechtfertigung hatten. Wahl leistete dann Karl IV. goldene Bulle der Umwandlung des Reichs in eine Fürstenthumsarchie, mit der sich der Anspruch der Städte auf Theilnahme an den Angelegenheiten des Reichs nicht vertug, bedeutenden Verlust; doch konnten weder die Bestimmungen des kaiserlichen Gesetzes, noch die Anstrengungen einzelner Fürsten, denselben Nachdruck zu geben, die Bündnisse der Städte und ihre Macht vernichten.

Die Hand auf dem Gipfel, als der allgemeine Ruf nach einer Reform an Haupt und Gliedern am Anfange des 15. Jahrhunderts Staat und Kirche erschütterte und an manchen Orten selbst Bewegungen ausbrach, die auf eine vollständige Umwälzung alles Bestehenden gerichtet waren. Es konnte nur angedeutet werden, wie sich unter den verschiedenartigen Versuchen, aus den wirren Zuständen herauszukommen, wenigstens einer fand, der die Möglichkeit einer staatlichen Gestaltung des Reichs, die Herstellung einer inneren Ordnung in Aussicht stellte, welche dem Kaiser die entscheidende Befugnis über sämtliche Glieder des Reichs zurückgab und die einzelnen wieder an das Ganze band. Aber die Partei, welche unter Führung des Kurfürsten Friedrich I. von Brandenburg ihn verfolgte, erlag der allgütig gefassten Majorität der Fürsten, welche in der Schwäche des Kaiserthums ihr Ziel am Sichersten erreichte. Und auch die Städte, so mächtig sie von den Reformbewegungen im Ganzen ergriffen waren, so sehr namentlich im Bürgerthum die freieren religiösen Anschauungen, welche auf den Gelingen hinarbeiteten, Wund geschlagen hatten, ließen die Partei der Reichsreform im Stich; auch ihnen fehlte der Sinn, dem Kaiser Opfer zu bringen, den sie nachdrücklich forderte: Mithraten und langjährige Gewohnheit, das Reich zu entbehren, verhassten ihnen die Erkenntnis des richtigen Weges. So blieb die Spannung zwischen Fürsten und Städten ungeheuer, und als die Wahl Friedrichs III. (1440) die letzte Pflanzung der Reformpartei zertrümmerte und keine Reichsgewalt die entgegenstehenden Parteien band, da wurde der Kampf unermesslich. Denn weniger als je waren jetzt die Fürsten geneigt, den Städten das Recht der Theilnahme an den Reichsdingen zuzugestehen, und höher schwall die Erbitterung auf Seiten des Bürgerthums, da man die fürstliche Politik mit der kirchlichen Restauration, die den auf diesem Gebiet ebenfalls gezielten Reformversuchen folgte, Hand in Hand gehen sah. Rom selbst trieb zu einer Zerstörung und Unterdrückung der Städte, in deren steigender Genußsuche es mit Recht den gefährlichsten Feind seiner Herrschaft erblidete.

Den Jücker Krieg von 1446, die gleichzeitige Soester Fehde, die Gefahren der nordischen Politik für die Freiheit der hanseatischen Städte berührend, ging der Vortrag zu dem Kriege über, der im Jahre 1449 zunächst zwischen Markgraf Albrecht von Brandenburg und der Stadt Nürnberg ausbrach, der aber, theils weil beide die einflussreichsten Glieder je ihrer Partei waren, theils durch die lange angehaltene Unterwerfung, die besondere nachtheilige Irrungen zwischen einzelnen Fürsten und Städten noch steigerten, sofort zu einem allgemeinen Krieg der Fürsten und Reichsstädte sich erweiterte. Zweiaundzwanzig Fürsten, namentlich aus Mittel- und Süddeutschland, banden gegen die einunddreißig Reichsstädte Grauland und Schwaben, denen freilich nur nach den Eigennüssen in der Schweiz Hülfe zuwar. Das Auf- und Abwogen des Kampfs im Jahr überdauernden Kriegs, während dessen dennoch neun größere Gefechte zwischen Markgraf Albrecht und den Nürnbergern, andere in Schwaben geliefert sind, wurde ansehnlicher dargestellt. Nicht die Niederlage einer Partei,

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 38.

Bremen, 18. September.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Ullrich'scher Pilaval. Von Karl Seifert.
Die Jagdmannschaft brachten die Hühner in Gussapfel. Von Karl Seifert.
Die Hühner in Gussapfel.
Die Hühner in Gussapfel.

* Ullrich'scher Pilaval. Von Karl Seifert.*

III.

Die wenn auch barbarische, aber doch für ihre Zeit immerhin lebenswerthe Ordnung, welche der früheren maßlosen Willkür gegenüber die Carolina in die Strafrechtspflege gebracht hatte, ward im 16. und 17. Jahrhundert durch den Fanatismus des Abgötzenbildens und durch die Decreten kleiner Despoten und ihrer Schreiber in Tausenden von Fällen wieder über den Haufen geworfen. Besonders war es der an den letzten Grenzen aller Menschlichkeit liegende Hexenproceß, diese fanatische Ausgeburt der äußersten menschlichen Verwildertheit, welche der Ungeschicklichkeit den freiesten Spielraum gab; daher liefert uns die Blüthezeit der Hexenproceß, trotz der Carolina, Gesetzkunde und Strafen, welche die barbarischen criminalgeschichtlichen Reliquien früherer Zeit an Tölpeln und Grausamkeit noch weit hinter sich lassen, wie folgende kurze Parallel-Zusammenstellung merkwürdiger, zum Theil auch in verschiedenen Jahrgängen des hermannischen historischen Taschenbuchs nach Nürnberger, Augsburger und andern Stadtschreibern und Malefizbüchern verzeichneten Fälle deutlich machen werden: Zu Regensburg wurde im Jahr 1300 ein Weib zur Enthauptung verurtheilt, weil es von einem fremden Heringe gekauft hatte, doch ließen die Herren Gnade für Recht ergehen und verurtheilten die Strafe in Verbannung. — Einem Weibe, welches schimmlichtes Brod verkauft hatte, wurden die Hände abgehakt. (Vergl. Dreyer's antiquarische Anmerkungen. S. 11 ff.)

Münch, und Urkundenfälscher wurden noch bis in die erste Hälfte des 16. Jahrhunderts (Candradt 1531) lebendig in Oel oder Wasser gestochen, Geräderte lebendig auf's Rad gelegt; der Schwendstich findet sich erst im Laufe des 16. Jahrhunderts. Die Strafe des Lebendigbegrabens und Pfählens, welche die Carolina (§ 131) nur gegen Kindermörderinnen, und zwar in Ausnahmefällen angewandt wissen will, ward noch bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts auch gegen Diebinnen erkannt. So heißt es im Lübeckischen Malefizbuch: „Kathelen Pipers, bürgerlich von Wittenberg, best bekannt, daß sie einen Frommentod (Frauentod) stahlen, darumme ist sie lebendig begraben worden der Wägen.“

1391 hat man Hansen von München die Stadt Nürnberg auf ein Jahr lang verboten, weil er sich für einen Kaufmann ausgegeben, da er doch nur zu den Handwerckern gehört. 1407 ist etlichen Pragerern die Stadt auf ein Jahr verboten, weil sie die Stadtscheie nicht ge-
hörig gewässert.

Zu Halle in Sachsen ward 1497 ein Braumeister lebendig verbrannt, weil er muthwillig zwei Frauen heilighen Bier verdorben. 1548 hat der Scharfrichter daselbst den Heilighen drei Mäher vor der Staupe verbrannt, weil es gar zu geringe Fleisch gewesen.“

Zu Nürnberg wurden im Jahr 1409 Hansen Beck von Freisingen die Augen ausgehoben, wegen betrügerlicher Arznei und falscher Kunst mit Liebestränkchen, Erkennung alter Männer, Rethelknäpffen und Weisagen. 1405 wurde daselbst ein Weibknecht wegen begangener Dieberei lebendig begraben. — Magdalena Hefin, ein abscheuliches Weib eines Stadtschreibers zu Nürnberg, hatte ihren Mann mit Hüttenraud vergiftet. Ueber diese hat man also gerichtet, sie zum Wägen ausgeführt und unterwegs einmal mit glühenden Zangen zermalen lassen. Und nachdem sie gehofft hat, sie werde endlich gekent, hat man sie nur zu dem Wägen aufschauen lassen, dann aber dem Krüpflein lebendig eingegraben.

Am 21. October 1532 wurde Luz Pader, ein Färber von Augsburg, mit dem Schwert gerichtet, weil er sich selber gekaut hat. Solche Härten, Reliquien und Willkürlichkeiten, wie sie in vorliegenden Fällen zu Tage treten, wurden nun, als sich die peinliche Halsgerichtsordnung Karls V. mehr und mehr Bahn brach, vielfach gemindert und abgeschwächt, traten aber, wie wir aus den folgenden Mittheilungen ersehen werden, in ihrer ganzen, ja in noch größerer Brutalität wieder hervor, als der „Hexenhammer“ des Kaspermeisters J. Sprenger die milderen Anschauungen und Bestimmungen der Carolina wieder durch die tollsten Ausgebirgen einer ekelhaften Phantasie und durch die wildste Hysterie aus den Gerichtsstuben verdrängte. Ueber diesen schrecklichen Strafcode, welcher in der Vorrede zur Frankfurter Ausgabe ein sanctissimus über genannt wird, sagt A. J. Köppen in einer vortheilhaften Abhandlung über den Hexenproceß: „Wenn Drauf nach der Versicherung der Althergelehrten seine Gesetze mit Blut geschrieben hat, so ist der „Hexenhammer“ mit dem Geifer eines der Fanatismus, Habsucht, Wollust und Genselhaft wahnwitzig gewordenen Mönchs geschrieben worden. Er ist, gleich dem Hexenproceß, ein non plus ultra, und Niemand hat selbst noch hundertjähriger oder zweihundertjähriger Praxis theoretisch über denselben hinausgehen können. Denn die größten Theoretiker auf diesem Felde, die zugleich alle drei Praktiker waren, Remigius, Delrieu, Bedinot, diese Triumvirat der Tölpeln, was haben sie vor dem Hexenhammer voraus, als den größten Bereich von angebliden Beispielen und Thatfachen?“

Welcher Art nun diese Beispiele und Thatfachen waren, die und der Wuth der Hexenproceßkassen, der Malefizbücher und die tollgewordene Gelehrsamkeit jener in alle Geheimnisse der Zauberei und Teufelstheorie eingeweihten Doctoren überliefert hat, mag man aus folgenden Fällen nachsehen, welche den vorhin angeführten würdig genug zur Seite stehen: Im Monat März 1595 hat man ein Weibknecht, das Wundmägdelein genannt, welches allerlei Zauberei getrieben, Liebestränkchen für Männer und Frauen gekocht, Chemikalien die Nacht genommen und Mägdelein ihre Armüthen im Spiegel gezeigt, in Regensburg in Verhaft genommen. Ein ganzes Jahr lang

konnten die Juristen und Theologen nicht eins werden, ob man sie mit dem Leben zum Tod bestrafen sollte? — Der Rath dessen endlich wurde, ließ sie in den sogenannten Kautthurn werfen, wo sie verbürgert und verurtheilt.

Donnerstag nach Pauli Befehrung wurden in Halle zwei Zaubereien, die viele Christen und die Thor-Misli, vor dem Steintor verbrannt, die dritte, die Vossin genannt, starb nach erlittener Tortur im Gefängnis und ward auf's Schindeldach begraben. Den 6. Marti ward zu Rauschfeld die Haiselstin nebst einer anderen Zauberei verbrannt, welche bekante, daß sie der Teufel auf die Spitze des rothen Thurms nach Halle geführt und dort fünfmal auf der Spitze mit ihr böse Werke getrieben habe.

1615 den 28. Juli ist ein Junge von 20 Jahren albie zu Hilbdeheim auf der Steingrube verbrannt worden, welcher mit Teufelskünden umgungen, sich in eine Kage verwanbelt und den Nachbarn viel Schaden gethan. Dergleichen ist 1631 ein Mägdelein von 16 Jahren zu Stenemald bei Hilbdeheim entkauptet worden, so sich bei etlicher Stunden unsichtbar machen und juchern konnte.

Zu Bamberg ward 1627 ein Mädchen von 16 Jahren wegen Hegeret gefoltert, und bemerkt Inquirit: Es sei ein Wunder, wie das junge Blut so lange anhalten können. Nach der zweiten Folter erzwangte sie, wie aus einem tiefen Schlaf, und damit für die ihr widerfahrte Grnade, daß sie nun bekennen kann. Sie bot, man möchte ein Vatermüßer mit ihr deien, worauf sie einbekannte und in Folge ihres Gehändnisses verbrannt wurde. — Während der großen Hegenunterfuchung in Bamberg überhand auch eine 95jährige Frau als Grode-Tortur, und 1671 ward zu Minden eine 95jährige Frau nach erpreßtem Bekennnisse mit glühenden Zangen gewickelt und lebendig verbrannt.

Im Jahre 1643 ward ein geschickter Studiosus der Theologie, der bei einem Hauptmann zu Elbno in Pommern die Jugend unterrichtete, weilten er gar zu früh und mit großem Beifall gepredigt, eines heimlichen Bündnisses mit dem Satan beschuldigt; nachdem er an die Folter geworfen und geprügelt, ward er nach abgefolgtem Bekennnisse auf dem Hofspieg zu Elbno entkauptet. — Diesen Fall erzählen nach einem Manuscripte die hampurger Berichte vom gelehrten Tadeln 1734 vom 7. September, und der bereits aufgeführte Berichtshalter ruft mit dem Poeten aus: O miseris hominum mentes o pectora coeca!

Mit dieser geistlichen Blindheit, über welche unser Berichtshalter klagt, war aber nicht allein das einfältige Volk geschlagen, sondern dieselbe umwobte vorzugsweise die Köpfe der Juristen und Theologen, welche sich mitunter nicht wenig darauf einbildeten, in Folge ihrer Weisheitsart und ihres gebildeten Geistes, weit seltener zu sein im Glauben an Teufelsbündner und Hegeren als die „Älde, schwankende Menge.“ Um von Remigius, Delmo und Garpow zu schweigen, führen wir nur aus der Criminaltrago (Frankfurter Ausg. 1567) des gelehrten und für jene Zeit humanen Damdbouer einen Fall an, welcher in Bezug auf die Blindheit der Richter ebenso empfindliche als komische Züge enthält: Zu Brügge wohnte ein altes Weiblein, welches durch seinen unfruchtlichen Lebenswandel, durch seine Frömmigkeit, Ehrbarkeit und Wohlthätigkeit sich die Liebe und Verehrung der ganzen Bevölkerung erwarb, ja, diese Frau wurde, wie unser Damdbouer erzählt, als eine wahre Apostola Christi betrachtet, weil sie mit wunderbarer Heilskraft, ohne Anwendung anderer Mittel als Gebet und Handauflegen viele Kranke und Verwundete geheilt hatte. Als aber diese Wunderthaten der allgemein verehrten Frau überall im Volke desprochen und geschrieben wurden und den Herren vom Rath zu Obren kamen, da erkannten diese vermöge ihrer „tiefen und gelehrten Einsicht“, daß das Weib nur durch teuflische Kräfte solches vollführen könne, und ließen es plötzlich verhaften und einsperren. — Inquiriten Meid nun noch bald erkannter und angemanderter Folter standhaft bei der Aussage, daß sie nicht durch dämonische Gewalt, sondern Alles durch die Kraft des Glaubens und

durch fromme Mittel bewirkt habe; daß solle Gott ihr Zeuge sein. Als sie den bei der Tortur anwesenden Bürgermeister häufig wegen podagrischer Schmerzen aufsuchen hörte, hofft sie ein Mittel zu ihrer Rettung gefunden zu haben, und sagt, wenn man sie der Marter entlassen wolle, würde es ihr ein Leidtes sein, den Herrn Burgemeister von seinen Schmerzen zu befreien. Der Consul will sich auch der Art der Alten anvertrauen, aber die beissenden Alde und Schreider rufen ihm entgeg: Ja, er möge bedenken, was er thun wolle, und lieber Befehl geben, daß das Weib eine Zeitlang hinausgeführt werde. Nachdem dies gegeben, fahren die Alde fort den Burgemeister eindringlich zu ermahnen und ihm vorzustellen, daß er durch Gebrauch teuflischer Heilmittel in die ärgste Sünde verfallen würde; sie würden dem Weibe, wenn es wieder doreingeführt, eine Frage vorlegen, aus deren Beantwortung er klar erkenen könne, wech fürchterlicher Versuch er nahe gewesen sei. Der heftig erschröckene Burgemeister läßt die Alde wider vorführen und befragen, durch welches Mittel sie ihn zu heilen dächte. Sie antwortet: durch kein anderes Mittel, als daß der Herr Burgemeister mit feil glaubt und vertraut, daß ich ihn heilen könne! — Darufen die Alde mit einem Rucke: Habt ihr nun gehört, Herr Consul, wie sich die Weibchen durch ihre eigenen Worte als solche offendert? Denn besäße sie eine drückliche, apostolische Heilskraft, so würde sie nicht den Glauben an sich selbst verlangen, sondern sagen wie Jener zu dem Lakmen: Im Namen unsers Herrn nimme dein Bett und wandle! — — Nun war der Burgemeister vollkommen von den teuflischen Tücken des Weibes überzagt, wollte nicht mehr geistlich sein und berenete seine Unselonnenheit bis an's Ende.

Nach der Befehrung des Burgemeisters wird die Alde von neuem gefoltert, und nun folgt ein Zwischakt, in welchem das ganze einfältige Inquiritionspersonal den einer so unanständig-komischen Gesfahr bedroht wird, daß wir denselben lieber mit den Worten des lateinischen Textes wieder legen: Ob cruciatum muliericem clamare coepit: „Abripite me ex hoc torturae scamno, ant perveredabo vos quocunque adestis omnes, nam distius naturae pondus continere non possum!“ . . . e scamno relaxatur et ad latrinas deducitur. — Zurückgebracht und wiederum vergebens gefoltert, unterwirft man endlich das arme Weib, einer radikalen Tortur und entsetzt dadurch an ihrem Leibe einen mit Charakteren beschriebenen Pergamententzettel, welcher der Talsman gegen die Folterschmerzen gewesen war. Kaum ist auch der Zettel entfernt, als die Alde nach wiederholter härterer Tortur Alles bejaht, was man ihr abragt. — Die Meinung der Richter über die Befehrung der jetzt gefändigen Heger war getheilt, einige stimmten für den Feuerort, andere für lebenslängliche Verbannung nach vorheriger Ausweisung am Schandpfahl. Das letztere Urtheil ward ausgeführt, und zur Verschärfung desselben mußte der Fender der ladgeschorenen Greisin am Schandpfahl eine Perücke auflegen und dieselbe anzünden, damit dadurch dem verurtheilten Weibe symbolisch angedeutet werde, daß die Hebelthäterin eigentlich den Feuerort verdient habe. Nach dieser Schaustellung floh das geprüelte Weib nach Jeland, ward aber von dem dortigen Prätor, angeblich wegen wiederholter Heilkräftigkeit, eingefangen und lebendig verbrannt. Der brave Prätor bat unsern Damdbouer den ganzen Hergang selbst getreulich erzählt.

Wenn gelehrte Männer wie Damdbouer und seine Bildungsgenossen und Standesgenossen so armselige und abergläubische Tröpfe waren, wie sie sich in der vorstehenden tragikomischen Erzählung darstellen, was war denn Besseres von den ebenen, oft kaum des Schreibens kundigen Schultheißen und Gerichtshöfen kleiner Tröponen zu erwarten? Waren diese, wie das uns allzubäufig der Fall, neben ihrer Unwissenheit auch noch schlecht und gewissenlos, so bedurfte es nur des Stachel eigener oder herrschaftlicher Ebsucht, um Tausende von Unschuldigen hinarbeiten und verdrennen zu lassen. Die Vermögens-Confiscation der Inquiriten war ihr Hauptziel, und damit diese vor sich gehen konnte, mußten die Beschuldigten um jeden Preis durch

den Scharfrichter mit der Marter überwinden und für den Scheiterhaufen reif gemacht werden. Horst's Dämonologie, von nemten Werken das flüssige Buch von Soldan und die bereits erwähnte kleine Schrift von Lomberg, enthalten die empfindlichen Felle für die Gemeinheit und lauthelle Bosheit, welche nur ausüblich die Hengemüthe bei ihrem grauenvollen Beschäfte leitete; auch wir haben unsere Ketenen und Gallien gehabt, nur daß unsere Martin Geis und Balthasar Hofz wemöglich noch grausamer, jenseits aber noch gemelner und erdärmlischer waren.

Die Verordnungen und Vorschriften der kaiserlichen Hohenrichtordnung zogen solche Rente nicht in Betracht, konnten sie wohl kaum oder bekümmerten sich nicht darum, denn der Hengemüthe hatte die kaiserlichen Bestimmungen annullirt. War doch die Zensur ein „*crimen exceptum*“, gegen welches bloß summarisch verfahren werden soll. „ohne viele Umstände von Seiten des Gericht und ohne sonstige Formalitäten, aus Exceptionen, Appellationen, Dilatationen, eine unendliche Anzahl von Zeugen u. dgl. hat sich der Richter nicht einzulassen.“ — Bekanntlich jählen die Opfer, welche allein im 17. Jahrhundert der Formlosigkeit des Hengemüthes und der Willkür und gemeinen Leidenschaft fielen, nach Hunderttausenden, und damit haben wir einen, durch die dergestalt jenseitige Reaction glücklich dwerfstelligen, vollständigen Rückfall in die Zeit der Juden- und Ketzerschächereien und der kaiserlichen Willkür.

In wohl grauenvoller Weise in dieser für Deutschland so schmachvollen Zeit die kaiserlichen Rechtsverordnungen selbst von Personen mit Füßen getreten wurden, die durch ihre Stellung bezeugt waren, diese Verordnungen in Ansehen zu erhalten, mag folgender, in *Vulpinus' Zeitschrift* (Jahrgang 1821) nach einer Handschrift mitgetheilte Fall darthun, welcher sich unter der Regierung des Landgrafen Moriz von Hessen zutrug. — Dieser Landgraf Moriz, ein Enkel Philipp's des Großmächtigen, ist in der heftigsten Regentengeschichte durch seine Spruchgelehrsamkeit und durch seine Neigung für das Studium der theologischen Wissenschaften bekannt; diese Neigung theilte er mit Heinrich VIII. und Jakob I. von England, beiden steht er auch durch seine tyrannische Willkür und Grausamkeit würdig zur Seite. Wie ängstlich und den innern Menschen nicht berührend die gelehrte Bildung des Landgrafen Moriz gewesen sein muß, zeigt uns sowohl die Geschmackslosigkeit, welche ihn verleiten konnte, die Psalmen David's in das Verzeichniß der Horazischen Oden (gedruckt 1583 in Schmalkden) zu überlegen, als auch besonders die jüdische Nachschä, Unmenslichkeit und Geistesverachtung, welche in folgendem Falle auf's Empfindliche zu Tage tritt: „Im Jahr 1615 war ein Herr von Marschall zu Eltberg in Thüringen als Hofjunker in Diensten des Landgrafen Moriz von Hessen. Dieser Herr von Marschall nahm eines Tages eine fürstliche hohe Person, die man nicht nennen darf, in seine Arme und küßte sie. Von ungeheiß sah solches der Hofmarschall Balthasar von Hertingshausen. Der sagte sein Wort, sondern zeigte es dem Landgrafen an. Natürlicherweise warf der Landgraf einen Haß auf den Junker, und dieser merkte wohl, woher es rührte. Drum nimmt der Eltberger Marschall eine Vorsichtsmaß, die er seinem Diener unter dem Mantel giebt, und stellt sich damit auf den Hofmarschall's Plaz, um auf dem Hofmarschall zu warten, wenn derselbe von der Tafel aus dem Schloß käme. Als dieser um 2 Uhr Mittags über den Plaz geht, ruft ihm der Eltberger zu: „*Wollt ihr eine schöne Büchse sehen?*“ Und als der Marschall sie nun betrachten will, küßt jener los und ihn durch den Leib, daß aus dem Magen die eben geöffneten, gefüllten Körner herausfielen. Indem er umfällt, singt ihm die Frau des Hofmarschall, Reiter's Wanda, auf, sinkt aber mit ihm nieder. — Der Herr von Marschall geht drauf mit seinem Diener, dem er die Büchse giebt, ruhig in seine Wohnung in der Untergasse, und der Hofmarschall wird in sein Haus gebracht, wo er gleich darauf verstorben. Der Landgraf schickte einen Trabanten zum Herrn von Eltberg; derselbe liegt im Gemach. Als der

Trabant die Wasse heraufkommt, ruft er ihn heraus und fragt nach Reuigkeit; nachdem er solche vernommen, sagt er: „*Wißt ihr nicht, daß ich den Hofmarschall erschossen habe?*“ Jetzt versammelten sich mehrere Einwehner in der Wasse, es entfiel ein großer Tumult, und mehrere Trabanten treten ins Zimmer. Eltberger giebt einen Ring vom Finger und giebt solchen dem ersten Trabanten mit den Worten: „*Nehmt ihn und tragt ihn zu meinem Andenken, denn ich muß sterben.*“ Drauf führten sie ihn um 3 Uhr aus dem Zwermer Thurm, wo ihm ein langer Dourenmetall und ein Trauerfleid ange-meßen wurde. Am 1. Mai wurde er vor das hochselbständige Hohenrichtgericht geführt. Dreimal sollte man ihn, um heranzubringen, und welcher Ursache er die That verübt hätte; doch er gab keine Antwort.“ Darauf wurde ihm sein Urtheil vorgelesen, nach welchem er auf dem Hofmarschall's Plaz, wo der Mord geschehen, lebendig gewichtet werden sollte. — Gleich wurde er nun zur Stelle geführt, wo bereits Richter gelegt waren, auf welchen ein Stuhl und ein Tisch stand und Beil und Messer lagen. Der Oberste von Rittlich befehligte die Execution. Eltberger fragte denselben, ob er nicht mit dem Schwert hingerichtet werden könnte? Der Oberst antwortete: „*Ich möchte wünschen, daß ich für euch sterben könnte;*“ denn Jebermann war über diese schnelle und ungerechte Justiz aufgebracht. Der Scharfrichter ging nun mit einem weißen Tuch zu dem Eltberger, und der Landgraf Moriz lag im Inneren um der Execution zuzusehen. Eltberger wandte sich zu ihm und rief ihm zu: „*Du Fürst! am jüngsten Tage will ich dein Urtheil von dir fordern!*“ Drauf sang er das Lied: „*Was mein Gott will u. s. w.*“ — Während dieses Gesanges warfen die Hengemüthe ein weißes Tuch über ihn, nachdem sie die Kleider ihm ausgezogen, die sie dem Diener übergeben. Man legte ihn auf den Tisch, die rechte Hand ward abgehauen, lebendig der Leib aufgeschnitten und ihm das Herz herausgerissen, welches der Scharfrichter dem Landgrafen zeigte und mit lauter Stimme outrief: „*Gewaltiger Fürst und Herr! das ist kein falsches Herz, womit er Euch geschmeichelt hat!*“ — In einem dabei stehenden Kessel wurden Gedärme und Eingeweide geküßt und der Leib in vier Theile zerlegt. Eltberger soll während der Execution seinen Rant von sich gegeben und nur einmal mit dem rechten Fuße geknickt haben. Das Leichend, welches schwarz dekoriert bei der Hinrichtung stand, wurde seinem Knecht übergeben, die übrigen Pferde des Landgrafen, gab aber solche den Brüdern des Hengemüthes, als diese drauf nach Kassel kamen. Die Körpertheile Eltbergers wurden auf den Schinderkarren gelegt und auf dem Fuhrwerk unter dem Walgen begraben. Da solches aber nicht tief geschehen war, so wurden am dritten Tage solche von den Schweinen ausgehöhlt. Als dies der Landgraf hörte, ritt er selbst hinaus, um es zu sehen. Sie wurden in einen Sarg gelegt und auf dem Siedebod begraben. Der Landgraf ließ den Scharfrichter ins Schloß kommen und denselben von seinem Hofdiener mit Spießgerichten schicklich durchhauen. Drauf wachte er noch eine Weile das Leichend und wurde seines Dienstes entlassen. Damals forderten alle Hofjunker, weil Eltberger nicht mit dem Schwert hingerichtet sei, ihren Abschied. Ein Hofknecht von Hase, die mit Eltberger verprochen war, verlor ihren Verstand aus Schrecken. Seine Mutter, die im Traum das Schicksal ihres Sohns erfuhr, wurde, da sich solches durch Briefe bestätigte, unheimlich, so daß sie an Ketten gelegt werden mußte.“

Es folgen nun im Abdruck des Manuscripts bei Vulpinus noch einige mit der erzählten Thaterei zusammenhängende Mittheilungen, die hier in ihrer naiven Natürlichkeit und Verdreh nicht wörtlich wieder gegeben werden können, doch haben wir daraus hervor, daß des erschossenen Hofmarschall's Wittwe ein Verhältnis mit einem Leutenant von Lindenau unterhielt, welches Folgen hatte. — Der Landgraf Moriz, heißt es nun weiter im Text, ließ ihr folgende Wahl: ob sie sich mit dem Kinde lebendig einmanern lassen, oder ob sie ihren Adel abschweren und sich an dem Lande

poden wolle? Sie wählte lesteres, ging nach Hedern und heirathete den Leutnant von Lindenau. Diesen wollte man der Landgraf wie den Hartsberger verurtheilen lassen und reiste deshalb nach Sauburg. Lindenau schickte, als er dies merkte, seinen Knecht in die Apotheke und ließ Pottampulver holen, welches er einnahm und unter vielen Schmerzen starb. Der Landgraf, als er dies erfuhr, war sehr erzürnt, daß er seiner Rache zuverkommen wäre, und beschloß den Leutnant verbrennen zu lassen. Als die Hofsleute dieses hörten, ließen sie schnell Lindenau begraben, damit sein Gräuel verächtet werden solle. —

Bulpius giebt dies grauenvolle Beispiel menschlicher Bestialität unter dem Titel: „Schreckbare Beiträge zur Sittengeschichte des sechzehnten Jahrhunderts in Hessen.“ Er konnte ebenfalls sagen „in Deutschland“, denn mit der Strafe der Biertheilung angeblüht oder wirklich verräthert war man derzeit überall nicht sparjam, an welchem das Volk mit Liebe und Verehrung gehalten hatte, lag, wie während Hülkenweber, wenn sich Gnuß und Glück wendeten, auf der Schatzkammer des Herrschers. — Die fürstliche Nachsicht und Billigkeit konnte auch jede Majestätsbeleidigung oder Kränkung der fürstlichen Person unter dem Begriffe der Verrätherie auffassen und richten lassen, wie es im obigen Fall der Landgraf Weyß that, und mit einer solchen Auffassung mag der Landgraf sich in seinem Gewissen darüber getröstet haben, daß er gegen den Hartsberger ein Urtheil fällen und vollziehen ließ, welches selbst in damaliger Zeit Übermann empörte. Hartsberger's Haupt war in Folge seines Verbrochens allerdings nach dem Weyßen dem Schwerte des Herrschers verfallen, und Kimmich's Rechtsgelübt würde verlegt gewesen sein, wenn der Herrscher unter den üblichen Formalitäten und Ausweichungen, welche ihm sein Stand gewährte, entpauert und ehrlos begraben worden wäre. Aber die grausame Strafe eines Verräthers und ein schändliches Begräbniß unter dem Balgen hatte er nicht verdient; diese Grausamkeiten blieben lediglich der Befriedigung der Nachsicht des Fürsten, auf das tiefste verletzt sein mochte, weil, nach des Hofmarschalls Angabe, der Hartsberger „eine hohe fürstliche Person, die man nicht nennen durfte, in den Arm genommen und gefügt hatte.“ — Doch wie soll man die tolle Wuth gegen den Leutnant Lindenau erklären, welcher ebenfalls den Tod des Verräthers sterben sollte? Das Adulterium mit des Hofmarschalls Wittwe war durch kein Gesetz der Welt mit der Biertheilung bedroht! Aber was Gesetz! Der Fürst wollte und wünschte es so, es war eben sein Plaisir, und darum mußte er allerdings sehr ergrübelt sein, daß Lindenau ihm durch Selbstvergiftung den Genuß eines ähnlichen Schauspiels entzog, wie er's sich auf dem Marktfelds Platz hatte anführen lassen.

Wie weit liegen doch jene Zeiten hinter uns, in welchen Willkür und Nachsicht, Habguth und Grausamkeit, Unglauben und Einheit so empfindend wie in den mitgetheilten Criminalfällen auf die Handhabung der Geseze und auf das Wohl und Wehe der

Menschheit einwirken konnten! Viel weiter als die paar Jahrhunderte und Jahrzehnte und zeitlich von dem durch den Werglauben angezündeten Scherhaufen, von der gesepirachten Willkür und dem despotischen Willen gewissermaßen trennen! Wie war es möglich, daß in den wenigen Jahren, welche zwischen der Verbrennung der Klosterhege Knechte (1749 in Würzburg) und dem energischen Antrag des Herrn von Pahl auf glänzliche Abkündigung der Todesstrafe liegen, ein solcher Aufschwung zum Bessern gemacht werden konnte? Oder sind etwa die auf den wenigen Spalten dieses Sonntagsblattes verzeichneten Fälle vereinigte, abnorme Erscheinungen und Auswüchse gewesen, welche ihre Zeit nicht vollständig charakterisiren? Nun so sehe man sich, wenn man daran nicht genug hat, in den hundertsten und tausenden der vergifteten Schriften selbst um, welche unsern Rechtsgelehrten und Alterskundsforstern das Material zu ihrer Geschichte der Verbrechen und Strafen geliefert haben; oder kann man sich beruhigen bei den Verrätherungen aus weiter Hand, so werden unter andern Döpler, Grapen, Drayer, Grimm, Willib, Littmann, Wächter und Soldan genügen, um dem Leser ein Bild zu veranschaulichen und auszumalen, welches nur auf diesen wenigen Seiten nur in flüchtiger Skizze zeichnen konnten. Wohl mag sich unter den neuen Sammlern der eine oder andere finden, welcher aus romantischer Verliebtheit in die Zeit, in welche er sich mit seinem ganzen Denken und Schauen verliest hat, und die Grausamkeiten und Krobheiten seiner Schöner auszuwählen verucht; aber diese Versuch werden nur immer ein kümmerliches Winkelschädel gegen die Hauptpartien seines Buches einnehmen, welche die schreckende Wirklichkeit der massenhaften Thatfachen für sich fordern. Was will das Bischen Gedere von einigen perfidischen Rechtsbrüchigen im Mittelalter unsern „prosaischen und langweiligen Altkritiken“ gegenüber? So unpopulär leztere auch sein mögen und so viel unnütze Pedanterie auch noch in ihnen wachern und sie anstoßvoll machen, immer werden sie der Nachwelt nicht solch haarsträubende Zeugnisse eines barbarischen Kulturzustandes überliefern, wie sie und der vielgeleitene Sachienpiegel, wie sie und die Maschina, wie sie und die Mafschbücher und Fegenproceßakten überliefert haben. Was hilft alles Gerichtsverfahren unter blauem Himmel und grünen Bäumen, wenn mitten in der heitern, lachenden Natur die dicke Finsterniß in den Köpfen der Richter sitzt, so daß sie auf die Anklage von Zauberei oder Unglauben eingehen und die Schuldbeschwunden zum Verbrennen auf der „Hurt“ (Sachienpiegel B. 2. Art. 13) verdammen können! Welchen Kulturzustand bezeugen die gerichtlichen Zweikämpfe und sonstigen Ordeale? Und wer ist now genug zu glauben, daß man in so gewaltthätigen Zeiten, wie sie und gränliche Kenner wie Hüllmann, Roth und Pantholz beschreiben, unter jenem blauen Himmel und grünen Bäumen, immer gewissenhaft die vollstänlichen Rechtsgebräuche und Bestimmungen eingehalten habe, welche Gefe von Regoren aufgedruckt haben? Vielmehr finden wir und veranlaßt, das Urtheil J. B. Littmann's zu unterschreiben, welches er, auf die Fälle seiner reichen Quellen gestützt, in der Geschichte heimlich des Glaubens über den damaligen Zustand der Gerichtsverfassung und der Handhabung des Rechts niedergelegt hat. Dasselbe lautet: „Im Gerichtsweien war vielfach Verwirrung, Mangel an Abklärung und Abgeschlossenheit, an Regel, Prinzip und Bestimmtheit; verschiedenartige Gerichte neben einander ohne Theilung der Competenz, Gerichte ohne Befehl, einzelne Gattungen der Gerichtsfälle verschiedenen Gerichtsherrn zuständig, das Recht der Gerichtsbarkeit oft von der Herrschaft über das Gut oder den Befehl getrennt, Ungewißheit und Verwirrung überall.“

Wem kann das im Ernste jagen? Treuen wir und vielmehr der glückselig überwindenen Rechts- und Sittenzustände, und bilden wir mit Vertrauen in die Zukunft, denn es ist besser geworden und wird besser werden. Was hat die Menschheit über den Standpunkt der Barbarei und Verthiertheit hinausgehoben? Nichts anderes als ein, nach den alten Strafrechtsbüchern, unter die strafwürdigen

*) Auch im übrigen Europa, besonders in Frankreich und England war die Strafe der Biertheilung üblich. In Frankreich, in welchen man überhaupt, bis zur Revolution, in der Criminalrechtspflege noch grausamer war als in Deutschland, geschah man den zur Biertheilung verurtheilten Delinquenten mit Würden. Diese colossale Wille ist erst, schon Louis beschloß sie (N. 1. 28) als gegen den Marquis Laflotte angewandt; vergl. auch Rechtsdiktatorium S. 492. In England bestand die Strafe der Biertheilung in vier Stücke und im sechsten Jahrhundert, Schloßer führt in der Geschichte des 16. Jahrhunderts Beispiele an nach läßt sich mit jeder Jahrzahl eine diese Thaten auf.

crimina laesae majestatis divinae fallendes Verbrechen, nämlich diejenige Häresie, welche mit der Macht vernünftigen Denkens gegen entmenschten Glauben und heilig gepriesenen Aberglauben protestirte, der Gebrauch der Vernunft oder des und vor andern Beschöpfen als Menschen charakterisierenden Geistes. Seitdem die Menschheit diesen ihren theil herausgeholt hat, mußte sich vor dem aufstrebenden Glanze derselben die Finsterniß der Nachtseiten des menschlichen Gemüths nach und nach zerstreuen. Und Alles, was noch in und um und an uns hängt von geistigem Kuppelstram, — die vernünftige Häresie wird gründlich damit anfrümen und ganze Bündel von Geistesfesseln, welche uns heute noch als sacrosanct, notwendig und unentbehrlich erscheinen, oder uns als so beschaffen vorzemalet werden, wird das zur Tugend und Weisheit gemordnete Verbrechen des Vernunftgetrauchs in die Kuppelkammern und in den Gegenproceß der Mäusen und Sammlungen werfen, wo späte Epochen sie mit ähnlicher Verwunderung und ähnlichem Kopfschütteln betrachten werden, wie wir die dort ausgehobenen Repräsentanten, Malesbücher, Goldsteinmünzen und anderen Denkmäler glücklich überwinden menschlicher Kulturstandpunkte betrachten!

* Die Zusammenkunft deutscher Künstler in Bannschweig. Von Adolph Clafer.

Eine ganz eigenthümliche Erscheinung in der Kunstgeschichte war das Auftreten der im Geiste unserer Jahrhundert begründeten Kunstvereine, und es dürfte keine unanfechtbare Aufgabe sein, die Entwicklungsgeschichte dieser Institute, denen von den hervorragenden Kunstgeschichtsschreibern der Gegenwart durchaus nicht die gebührende Aufmerksamkeit geschenkt wird, genau zu verfolgen und auszuwählen darzulegen. — Was hat sie hervorgerufen? War es das Bedürfnis der Künstler, deren Wirksamkeit eine so ausgebreitete wurde, daß sie sich nicht mehr damit begnügen konnten, ihre Arbeiten durch den Kunsthandel abzuweisen, oder war es das Bedürfnis der Laien, welche in einem Vereine sich den Mittheilung und Nutzen des Kunstwerks verschaffen konnten, deren Erwerbung für den Einzelnen viel zu kostspielig war? Was es auch gewesen sein möchte, sie haben nach beiden Seiten hin segensreich gewirkt: mancher Künstler fand durch sie die erste materielle Förderung auf seinem schmerzigen Wege, und der Kenntnis der neuen Kunstwerke wurde durch die von den Vereinen veranstalteten Ausstellungen weitere Verbreitung im Publikum. Auch die kleinen Mittel, zu welchen die Vereine griffen, um sich auszubreiten: die Verlosungen, Auktionen n. dgl. hatten ihre guten Folgen. Sie zogen das bis dahin für die bildenden Künste wenig empfängliche Publikum an und erweckten hier und da den Sinn und das Verständnis für deren Bedeutung.

Alles hat seine Zeit, und wie die Zeit emig fortschreitet, so wechseln auch die Bedingungen, unter denen dies oder jenes zeitgemäß erscheint. Die erleichterte Art des Reisens, wie sie die neueste Zeit brachte, erweckte das allgemeine Verlangen, die Welt zu sehen, Menschen und Völkerthümle, die man nur von Hörensagen kannte, persönlich aufzusuchen und kennen zu lernen. Was ist natürlicher, als daß die Angehörigen geistiger Verbände, die gewissermaßen in einem gemeinsamen Ziele vereinigt waren und sich in ihrem besten Willen und Streben längst fanden, auch den Wunsch begien, sich von Angesicht zu Angesicht zu sehen und mündlich über Dinge zu besprechen, deren Details eine schriftliche Verständigung oft kaum gestattete? Und dazu sieht jeder geistig anhaltend Beschäftigte das Bedürfnis, sich einmal zu erholen, durch den Anblick anderer Gegenden zu erfrischen und neue Eindrücke zu empfangen, damit die Regsamkeit nicht erschlaffe. Wie viel Gründe, um die Idee weiterer Zusam-

mentkünfte ganz naturgemäß entstehen und hervortreten zu lassen! Sämmtliche Mitglieder einer geistigen Genossenschaft, sei ihr Ziel nun auf wissenschaftliche oder künstlerische Resultate gerichtet, beschließen, sich in irgend einer schon gelegenen oder in anderer Art interessanten Stadt zu bestimmter Zeit zusammenzufinden und einige Tage dem beiderseitigen, gemüthlichen Verkehr zu weihen. Rebet Jeder dann wieder zum häuslichen Herde zurück, so bringt er manche werthvolle Bereicherung seiner Anschauungen mit und erinnert sich gern der frohlich verlebten Tage.

Dies waren die Gründe, welche auch die bildenden Künstler Deutschlands veranlaßten, vor nunmehr vier Jahren, in Bingen, in dem lieblichen Rheingau, sich zu versammeln. Die verschiedenen Richtungen in der Malerei, die in München, Düsseldorf und Berlin ihre Mittelpunkte suchten, fanden sich zusammen, und das ewig frisch wallende Blut der Künstler schau frohlich, ausgelassene Tage. Die Zusammenkunft sollte eine durchaus verwegene bleiben. Dies konnte jedoch nicht der Fall sein, denn allgemündige Tragen und Angelegenheiten drängten zur Beantwortung, zur Erleichterung. Die Sehungen, in welchen man sich über die Gemeinsamkeiten der deutschen Künstler aussprach, gaben den denkenden Theilnehmern erwünschte Gelegenheiten, längstvergnagene und wichtige Ansichten über allgemeinfortschreitende Vorlesungen auszusprechen. Der Gedanke, daß die Genossenschaft sich zu einer gemeinsamen That, zu einer großen Kunstausstellung einigen müsse, fand Anklang. Die nächsten Bestimmungen zur Ausführung dieses Planes sollten im folgenden Jahre in Stuttgart in Erörterung kommen. Dort nun entschied ein Zusammentreffen von Umständen der günstigsten Art über das Weitere. In München war der Gedanke einer großen historischen Kunstausstellung aufgestellt worden, das herrliche Besal des Intubrit-Masapalastes lud zur Ausführung ein, und die Akademie beschloß dieselbe. Von der Akademie gelangte nun ein Schreiben an die zu Stuttgart tagende Künstlergenossenschaft, und lud diese ein, sich mit der von ihr projectirten Ausstellung des Münchner Planes anzuschließen. Diese Einladung wurde angenommen und die dritte Zusammenkunft in München beschloß, wofür sich denn auch während der deutschen allgemeinen und historischen Kunstausstellung von 1858 Rathschloß.

Tragt man nun nach der inneren Bedeutung, welche diese erste Verthätigung der Künstlervereinigung hat, so tritt vor allen Dingen der Umstand hervor, daß die Gesamtheit der deutschen Künstler zum ersten Male eine Ausstellung von Werken ihrer eigenen Mitglieder aus eignen Mitteln schuf. Die Blütheperioden der Kunst einzuweisen sich in früherer Zeit vereinigt an dem höchsten kunsthistorischen Plane und waren somit abhängig von den Launen Einzelner. Das Mittel der öffentlichen Schenkung, womit die allgemeine Meinung zugezogen wird, ist erst neuerdings in Aufnahme gekommen und von den Kunstvereinen in Anwendung gebracht. Aber auch dieses wird in seiner bisherigen Anwendung nun als ungenügend erkannt und die Vorwürfe letzter Parteilichkeit, welche sich an die Kunstvereine knüpfen, mögen wohl vielfach gegründet sein. Darum entschloß sich die Künstlergesellschaft sich selbst zu führen und die Anwendung der Ausstellungen unter ihre eigene Leitung zu nehmen. Der erste Versuch im vorigen Jahre hat ein günstiges Resultat gehabt, und die Genossenschaft ist durch der dabei erzielten Eintrittsgebühren, nach Abzug der bedeutenden Kosten, zu einem Kapital von 20,000 fl. gekommen. Nimmt die Sache, wie es allen Anschein hat, auch ferner den Verlauf einer günstigen Entwicklung, so veranlaßt die Genossenschaft in Zukunft regelmäßige große Ausstellungen, welche gewissermaßen einen großen Wildermarkt vorstellen. Jedes Mitglied der Vereinigung verpflichtet sich, seine Werke nur durch diese Ausstellungen in die Öffentlichkeit gelangen zu lassen, und kunsthistorische Fährten, Vereine, Händler und Liebhaber werden genöthigt sein, die Ausstellungen zu besuchen oder ihre Bevollmächtigten dahin zu senden.

Uebrigens stehen der Ausführung dieser Pläne noch vielfache Schwierigkeiten entgegen und die sichere Erreichung des Zieles, so

klar dasselbe vorstelt, ist noch keineswegs garantiert. Bei der ersten Ausstellung wüßten sehr günstige Rahmenstände mit, deren Wegfallen die zweite um so mehr gefährdet. Bei der diesjährigen, vierten Zusammenkunft, welche am ersten, zweiten und dritten September in Braunschweig stattfand, wurde wohl erzwungen, daß von dieser zweiten, ganz selbständigen Ausstellung Vieles abhängt und man dieselbe nicht überfallen dürfte. Schon wegen des Ortes, wo dieselbe aufgeführt werden sollte, wird man sich immer einig, denn welche deutsche Stadt besitzt ein Lokal wie den Münchener Glaspalast! Und dennoch steht fest, daß die deutsche Künstlergenossenschaft noch nicht weit gekommen ist, so lange sie nicht alljährlich ihre großen Ausstellungen hat. Vor der Hand aber mußte, der sehr schwierigen Sachlage wegen, für zwei Jahre davon abgesehen und die nächste Ausstellung auf 1861 bestimmt werden. Im nächsten Jahre findet nur eine Zusammenkunft zu weiterer Berathung in Düsseldorf statt.

Die eine erste Mahnung, so besteht sich seit dem Bestehen der deutschen Künstlergenossenschaft eine andere Vereinigung an dieselbe an. Die Verbindung für historische Kunst pflegt nämlich fast zu jeder Zeit und an denselben Orten mit ihr zu tagen, weil dies Zusammentreffen für manche Künstler, welche als Vertreter von Kunstvereinen den Spangenberg der Verbindung für historische Kunst beschreiben müssen und zugleich der Künstlergenossenschaft angehören, eine Erleichterung bringt. Dies allein beweist, daß der Kampf zwischen den Künstlern und Kunstvereinen noch kein völlig entbrannt ist und daß eintheilen noch Anhänger der einen Partei auch Freunde der andern sein können. Was nun die Verbindung für historische Kunst betrifft, so ist dieselbe eine Vereinigung, welche auf Aktien gegründet ist und den Zweck hat, durch Bestellung größerer historischer Bilder diesen ersten Zweig der Malerei zu heben und zu fördern. Ihre erste Hauptversammlung wurde im Jahre 1855 in Dresden abgehalten. Sie hatte damals bereits über 1500 Thaler zu verfügen und begann ihre Wirkksamkeit mit der Bestellung von zwei Bildern, wovon das eine der Mangel und der Geschichte Friedrichs des Großen, das andere der Schwinn nach einem von dem Künstler proposierten Thema „Kaiser Rudolf I. erhebt von Gernheim nach Speyer, dort zu sterben“ in Auftrag gegeben wurden. Die Administration der Verbindung wurde in dieser ersten Versammlung in folgender Weise festgestellt. Als Geschäftsführer wurde Schulrath Löffel aus Gotha gewählt. Er und zwei Beigeordnete, der Graf Franz von Thurn und Taxis und Dr. Friedrich Eggers aus Berlin, bildeten den permanenten Vorstand. Bei jeder Hauptversammlung wurden alsdann ein erster und zweiter Präsident und der Schriftführer gewählt. Die Verbindung zählt bis jetzt, neben mehreren Privatleuten und vielen regierenden Fürstern, die größeren Kunstvereine in Deutschland zu ihren Mitgliedern und hat außer den genannten beiden Bildern von Schwinn und Mangel noch zwei andere, darunter die Bleidtreue's „Schlacht an der Rappach“, veranlaßt. Alle diese Gemälde werden, den Statuten der Verbindung gemäß, den verschiedenen Actionären zugewiesen; eigentlich sollte diese Wanderung nur auf die Ausstellungen der Kunstvereine ihre Anwendung finden, doch haben auch die übrigen Actionäre das Recht, die Bilder auf einige Wochen bei sich aufzustellen. Wie umständlich und zeitraubend diese Reisen sind, mag aus der Thatfache hervorgehen, daß die beiden zuerst erworbenen Gemälde von Mangel und Schwinn bereits seit drei Jahren unterwegs sind und noch nicht ihre Wanderung vollendet haben. Ueber das weitere Schicksal der Bilder nach ihrer Wanderreise ist vor der Hand noch nichts bestimmt. Man beantragte zuerst eine Verlosung unter den Actionären; dagegen wurde im vorigen Jahre der Antrag gestellt, sie dem germanischen Museum in Nürnberg zu überlassen, oder sämtliche Actionäre stimmten gegen diese Verwerthung, und so bleibt die Frage eigentlich noch unerledigt.

Eine Hauptfrage, welche bei den Versammlungen zu ausführlichen Erörterungen führt, betrifft die Art, wie man Bilder in Auftrag geben soll, ob man nach eingetragenen Offerten, oder ohne diese,

nur nach angegebenen Themen bestellen, — oder, ob man von der Bestellung ganz absehen und fertige Bilder aufkaufen soll. Da jeder dieser Vorschläge seine für und wider hat, so bleibt es die Verbindung für das Beste, sich freie Hand zu lassen und jedesmal denjenigen Modus zu erwählen, der den Umständen nach am Besten zu ihren Zwecken führt. Für dieses Jahr war eine Concurrenz von Schyn ausgeschrieben, die leider nicht alljährlich bestritten worden war. Man wählte eine davon, eine Scene aus der Geschichte Wallenstein's, von dem Maler Scholz aus Dresden, zur Ausführung, und getheile zwei andere von Karl Sohn und Düsseldorf und Julius Hödner aus Dresden durch Prämien aus. Selbstverständlich behandelte die Stille von Sohn einen Gegenstand aus der Geschichte Friedrichs, die Steinigung des Sapphanus, und es könnte hier wohl darauf hingewiesen werden, daß die Verbindung darauf bestehen müsse, Gegenstände aus der vaterländischen Geschichte zu verlangen; sie verbinde dann mehrere gleich wichtige Zwecke miteinander und handle im patriotischen Geist nicht nur nach der Seite der Künstler, sondern auch nach der Seite des Publikums.

Interessant war es, den Verhandlungen dieser beiden Versammlungen zu folgen. Die Verbindung für historische Kunst, eine auf realer Grundlage ruhende Vereinigung von Kunstfreunden, war in ziemlich regelmäßiger Zahl vertreten und hatte den Kammerherren von Dalmwig und Oldenburg zu ihrem Präsidenten für die diesjährigen Verhandlungen erwählt. Da ging alles in streng parlamentarischer Form, was auf der Tagesordnung stand, wurde erledigt und neue Anträge entgegengenommen. Mit Beugung konnten die Versammelten darauf zurückblicken, was ihre Verbindung gewirkt hatte, und es unterliegt keinem Zweifel, daß ihre Zwecke durchaus edler und großartiger Natur sind. Selbstverständlich ging es bei den Verhandlungen der Künstlergenossenschaft zu, denen der Maler Diez aus München präsidirte. Man konnte leicht erkennen, daß noch längere Zeit darüber hingehen muß, bis diese Gesellschaft über ihre Zwecke und die Pflichten und Rechte ihrer Mitglieder ganz im Klaren ist; ein Umstand, der allerdings durch die weite Ausdehnung derselben theilweise erklärlich wird. Von eigentlichen Beschläüssen ist in diesem Jahre aus dieser Versammlung nur die Bestimmung hervorgegangen, daß die Genossenschaft im nächsten Jahre wieder in Düsseldorf zusammentreten werde. Ein, unter Anderem auch von Kandisch unterstützter Antrag, die von der Vereinigung zu erwerbenen Bilder dem germanischen Museum in Nürnberg zu übermitteln, wird ebenfalls erst im nächsten Jahre berathen werden. Jedenfalls wird dieser Vorschlag hier mehr Gründe für sich haben, als bei der Verbindung für historische Kunst, zu welcher nicht einzelne Persönlichkeiten, denen die Aufstellung größerer Bilder schon des Raumes wegen unzureichend ist, gehören, sondern Vereine und Fürsten, welche Gallerien zu Gebote haben.

Zieht man alle diese Bewegungen in der deutschen Künstlerwelt in Betracht, so ist nicht zu verkennen, daß mit der angeordneten Vereinigung der schaffenden Kräfte ein neues Element in ihre Bestrebungen tritt. Die Richtung derselben geht allerdings nicht auf das Ideal, sie sagt vielmehr durchaus die praktische Seite in's Auge, und der tiefblickende Beobachter kann sich der Verwirrung nicht erwehren, daß damit eine Gefahr für die Kunst verbunden ist. Man vereinigt sich hier nicht mehr, um über das Wesen und die Bedeutung der Kunst zu verhandeln, bei den druckfähigen Ausstellungen handelt es sich nicht um ein Schiedsgericht und um Auszeichnung, es handelt sich lediglich um die Verwerthung des Vorhandenen, mit einem Worte, um das Geschäft. Der Künstler, mit dessen Wesen zu allen Zeiten eine gewisse Ehen von den Bedingungen der äußeren Welt verbunden war, wie diese überwinden und nicht mehr auf Andere angewiesen sein, wenn es sich um irdische Angelegenheiten handelt; er veranlaßt das stille Walten der geheimnißvollen Mächte seines Geistes mit der Sorge und dem Ringen nach äußerem Vortheil, und vielleicht befindet er sich damit auf demselben Wege, den das

Nr. 39.

Bremen, 25. September.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Das unterbrochene Taustest.
Wunderliche Geschichten. Von H. Hoff.
Gott; nach Dantes. Von Wolf Kann.
Kritiken.

* Das unterbrochene Taustest.

Ein Bild aus denkwürdigen Tagen.

Von Eduard Bieden.

„Das wird heute ein frohlicher Kindtaufführung werden!“ sagte der Pfarrer in einem kleinen hannoverschen Kirchdorf auf dem linken Ufer der Unterweser, als er mit seiner jungen Gattin, seiner Schwelger und deren Freundin an einem sonnenhellten Augustnachmittage des Jahres 1809 in die vor der Hausthür stehende altstädtische Kutsche stieg. „Der Herr Doctor Wehrmann hätte seinen schönsten Tag zur Taufe seines Erstgeborenen finden können; das prächtige Wetter wird ihm vielleicht mehr Gäste zuführen, als sein kleines Händchen zu fassen vermag!“

„Ich hoffe, daß wir den größten Theil des Nachmittags und des Abends außerhals des Hauses zubringen werden“, versetzte seine lebenslustige Schwester. „Der Garten des Herrn Doctor ist ja ein wahres Paradies; es fällt dem guten Mann immer sehr schwer, seine frohlichen Gäste zum Esser aus den Lauben und Bokuweit in die schwülen Zimmer hineinzubecomplimentieren!“

„An Gelegenheit zur Fröhlichkeit wird's gewiß nicht fehlen“, meinte die Gattin des Predigers. „Der Herr Doctor hat mit neuem Gefasel, daß es den heutigen Tag auf's glänzendste feiern werde.“

Mit lustigem Pfeifengelächel ging's in raschem Trab durch den herrlichen Gärtenwald, der unmittelbar an das kleine Pfarrdorf stieß, dem etwa eine Meile entfernten Dorfe zu, in welchem der Arzt wohnte. Die Schwester des geistlichen Herrn halte dem Bauern, der seine katholischen Gäste vor die schwerfällige, strohgedeckte angestrichene Kutsche gespannt, heimlich ein gutes Trinkgeld versprochen, wenn er recht schnell fahre; und diese Verheißung verschaffte ihre Wirkung nicht: der altmütterliche Wagen lenkte über Haide und Bruchland dahin, daß er in alten Tagen trachtete, und die Darinsitzenden mitunter in eine keineswegs angenehme Verührung kamen.

Als man den Wohnort des Arztes fast erreicht hatte, sagte der Pfarrer, der vom Hüfing aus mehrfach aufmerksam gen Süden geschaut, mit einiger Verwunderung: „Ich möchte wohl wissen, was die gewaltigen Staubbänne dort in der Ferne aufsteigen! Der Wind kann es nicht sein, denn er hat ja kaum so viel Kraft, um den Staub zu bewegen, den unser Gefährt anrührt.“

„Es wird eine große Heerde Schafe sein, die nach Bremen getrieben und dort verkauft werden soll“, entgegnete seine Schwester. „Der Hüfing sagte gestern, die Hiesiger in Bremen hätten für mehrere tausend Thaler Schafschmelz in dieser Gegend aufgekauft.“

„Möglich wäre“, versetzte Jener; aber der Ton, mit welchem er dies sagte, verrieth deutlich, daß er eine bessere Erklärung der aufsteigenden Erscheinung gefunden habe, dieselbe jedoch für sich zu behalten wünsche. Er lenkte das Gespräch auf einen andern Gegenstand, konnte es aber nicht unterlassen, dann und wann noch einen Blick in die Ferne zu werfen.

Eine Viertelstunde später rasselte der Wagen vor das Haus des Arztes, und in der allgemeinen Fröhlichkeit, die daselbst herrschte, verzog der Pfarrer sehr bald die verdächtigen Staubbänne, welche seine Begleiterinnen kaum der Beachtung werth gehalten hatten.

Die Taufezeremonie sollte um drei Uhr beginnen, allein ehe alle Gäste von nah und fern eingetroffen und von den glücklichen Eltern bewillkommen worden waren, hatte sich die Sonne schon um ein gutes Stüchlein mehr dem Horizont zugenügt. Endlich aber gelang es dem Doctor, die plaudernden Gruppen aus dem Garten und den verschiedenen Zimmern sämmtlich in den feuchtschönen Raum hineinzubringen, in welchem die Ceremonie vor sich gehen sollte.

Der Pfarrer trat an den mit duftenden Blumen geschmückten Tisch, auf welchem das Taufbecken stand, die Taufzeugen stellten sich mit dem neuen Bildhauer an die andre Seite, und hinter ihnen schlossen die Gäste einen großen Halbkreis.

Einige Minuten herrschte eine lautlose Stille ringsum; nur das fröhliche Gemurmel der Bienen in den hohen Gartenbäumen und der Jubel der kräftigen im Dorfe spielenden Kinder schallten durch die weinmannstaken offenen Fenster herein in den festlich geschmückten Raum. Dann aber erhob der Pfarrer die volltöne, kräftige Stimme und begann mit begeisterten Worten das Geschick der Eltern zu preisen, denen auf dem sonnenbeglänzten Lebenspfade eine unschätzbare Blume erblüht sei: ein liebliches Kind, dem die Natur schon in den ersten Tagen seines Daseins freundlich entgegenblicke.

„Mit freudig bewegtem Herzen lauschten Alle den Worten des Redners und blühten voll Teilnahme bald auf die glücklichen Eltern und bald auf das ruhig schlummernde Kind, dessen Haupt die durch das Weindach funkelnden goldenen Sonnenstrahlen umspielten.“

Da hielt plötzlich ein tiefer, dumpfer Ton gleich fernem Donner durch die Lüfte.

„Es giebt ein Gewitter herauf“, denkt jeder der Anwesenden, und der Prediger fährt in seiner Rede fort, als ob nichts vergesse sein sei.

Ein zweiter — ein dritter donnerähnlicher Schall. Verwundert horchen Alle auf, aber Niemand erlaubt sich, die heilige Handlung durch Plüßern zu stören.

Was bedeuteten diese dumpfen Töne? Jener Donner konnte es nicht sein, denn der würde nicht in so abgemessenen Zwischenräumen und in kurzen Schlägen durch die Lüfte dröhnen; überdies war am ganzen Himmel kein Wölkchen zu sehen. Es mußten Kanonenschüsse sein, und so kamen die Weichen auf die Idee, daß in Bremen irgend ein Fest gefeiert werde, bei welchem Artilleriefeuern die aufgedrachten Toaste begleiteten.

Da diese Töne schlecht zu der heiligen Handlung paßten, so kürzte der Prediger seine Rede ab und schritt zur Taufe der jungen Weibsbilder. Kaum aber hatte dieser seinen Namen empfangen, als abermal dumpfdröhnend mehrere Kanonenschüsse durch die Luft hallten, denen unmittelbar ein Knattern des Reitergewehrs folgte, das nicht wie ein freudiger Guss klang. Bestürzt schauten die Gäste einander an, und unwillkürlich hielt der Pfarrer, dem in diesem Augenblick die untereirdigen wohnungen wohnenden verblühten Staubwolken einfielen, einige Sekunden inne, gleich als ob er seinem Ohr nicht trauen und eine Wiederholung der unheimlichen Töne abwarten wolle, um Gewißheit darüber zu erlangen, was diese bedeuteten.

Ein Knattern und Knallen, härter als das erste, ließ kaum einen Zweifel übrig, daß in einiger Entfernung vom Dorf ein Schermesse stattfand. Die gebotene freudige Stimmung der Versammlung war dahin, und so eilte der Pfarrer so rasch zum Schluß der Cerimonie, als es das Ritual erlaubte.

Es würde schwer sein, all die Gedanken und Gefühle, die Vorfälle und bangen Ahnungen zu schildern, welche während der letzten Momente des Lautes in den Anwesenden aufstiegen. Woher plötzlich dieser Kriegslärm mitten im tiefsten Frieden? Weit und breit waren ja alle Lande von französischen und westfälischen Truppen besetzt, und die Versuche, das verhasste fremde Joch abzuschütteln, welche einzelne begeisterte, tüchtige Männer vor mehreren Monaten gemacht hatten, waren so unglücklich abgelaufen, daß ein verachtetes Unternehmen jetzt ein Ding der Unmöglichkeit schien.

Daß in der Umgegend wirklich gekämpft werde, bezeugte ein Rauch aus dem Dorfe, der ganz außer Athem angelaufen kam und erzählte, daß weiter nach der Weser so große Truppenabtheilungen aus Bremen marschirten, welche der dicke Pulverdampf dann und wann ganz verhüllte. Ob es französische, westfälische oder andere deutsche Truppen seien, wußte er nicht mit Bestimmtheit zu sagen, da er die Soldaten nur aus der Ferne gesehen hatte; er meinte aber, unter andern viel unbekannten Uniformen auch die der westfälischen Jägerserie bemerkt zu haben. Noch viel weniger vermochte er anzugeben, wer sich so ursprünglich mit Herrschmacht auf die fremden Zwangs Herren geworfen hatte.

Auf diese Kunde hin haben sämtliche Kindeausgänger in wilder Hast auseinander. Da die meisten in den umliegenden Orten wohnten und mit Bauerpschern hierher gefahren waren, so fürchten sie in den Hof und riefen ihre Wagenknecht. Aber von diesen war nichts zu hören und zu sehen. Ein Bauerknabe, der am Heftthor stand, sagte den Rufenden und Suchenden, daß ihre Kuffner sich gleich bei den ersten Schüssen auf die Pferde gemorren hätten und davon gejagt seien, weil sie gefürchtet, in Kriegsgefangen gezwungen zu werden.

So blieb denn den armen Kindeausgänger nichts Andres übrig, als den Steinnag zu Fuß anzutreten. Die Angst, daß ihr Wohnort mit Truppen angefüllt und ihr friedliches Haus in einen Schloßplatz des wilden Wetters verwechselt sei, trieb Alle von ihnen. Der scharfe Kindeausgänger, auf den sich Jeder so sehr gestützt hatte, war vorgeduns angerichtet.

Auch der Pfarrer und die Seinigen eilten ihrem stillen Bohnstift zu, ohne die heißen Stroben der Augustsonne zu beachten, welche die Wanderung auf dem sandigen Sandwege noch beschwerlicher machten.

Als sie endlich das Dorfsees am Rande des Gismaltes erreichten, in welchem Tausende von Fußstapfen ihnen sagten, daß eine bedeutende Anzahl Truppen durchgezogen sein müßte, kam das Dienstmädchen ihnen schon von fern lachend entgegen und erzählte atemlos, was vorgelaufen war. Was die Besetzte ihnen verworren und in abgerissenen Sätzen mittheilte, ließ unklar auf folgendes hinaus.

Etwa zwei Stunden nach der Abfahrt ihrer Herrschaft geht die Magd auf die an den Thoren stehende Wiese, um Gras für die Kühe zu schneiden. Mitten in ihrer Arbeit glaubt sie ein dumpfes Geseum und Gedrause zu vernehmen, achtet aber nicht weiter

darauf, da sie meint, es sei das Klauschen des Windes in den Wäldern des Gismaltes. Der Schall von Tritten und raschen Hufschlägen und einzelne Ausrufungen, welche sie hört, erregen auch so wenig ihre Aufmerksamkeit, weil die jungen Pferde des Dorfes häufig auf die Weide neben dem Walde getrieben werden und dort hin und her galoppiren. Nicht lange darauf kommt der neunjährige Sohn eines Hofscheifers aus dem Dorfe angelaufen und erzählt ihr, daß drüben im Walde viele schwarze Männer sitzen und essen. Er fürchte sich allein zu Hause — seine Eltern und erwachsenen Geschwister seien draußen auf dem Felde. Das Mädchen laßt den Knaben aus, läßt ihn ein, bei ihr zu bleiben, und läßt ruhig in ihrer Arbeit fort. Den dumpfen Donner, den sie bald darauf hört, hält sie für das Grollen eines heraufziehenden Gewitters und eilt in alle Zimmer, um die offenen heftigen Fenster zu schließen. Der Knabe geht nach Verlauf einer Stunde fort, und sie begibt sich in ihr Kammerchen, um zu nähen. Da schlugen plötzlich lautes Gefasel, Hölle und Wessengezittern an ihr Ohr, und als sie die Haustür betritt, führt ein Trupp Soldaten durch die nach dem Dorfe zu liegende Thore herein und fordert zu essen und zu trinken. Die zum Lob Erstickene erwidert, ihre Herrschaft sei ausgefahren und habe die Schlüssel zur Speisekammer und zum Keller mitgenommen. „Zeig uns nur die Thüren“, ruft da der Eine: „Schlüssel brauchen wir nicht!“ Das Mädchen thut in der Angst, was ihr geheißen wird; einige Stöße mit den Gewehrköpfen sprengen die Thüren, und die hungrigen und durstigen Soldaten schmausen und jehen nach Hergewinn. Dann jehen sie lachend und scherzend davon; aber kaum haben sie das Haus verlassen, so führt auch schon ein anderer Trupp herein, der sich ebenfalls gut schmecken läßt und alle genießbaren Sachen mit fortstiehlt. Daran wird's plötzlich still im Dorfe; nur aus der Ferne schallen einzelne Schüsse herüber.

Aus diesem Verwirrt und aus der Beschreibung, welche das Mädchen von den Soldaten machte, schloß der Pfarrer, daß die ungetriebenen Gäste Marodeurs von den westfälischen Truppen gewesen waren; über alles Andre wußte die Angstvolle nicht die geringste Auskunft zu geben; sie hatte nur durch die offene Hausthür gesehen, daß die Marodeurs aus in andere Häuser des Dorfes hineingeführt und in nöthiger Wohnung weiter markiert waren.

Um nähere Erkundigungen einzuholen, eilte der Pfarrer nach dem Hause des Küblers; allein dieser war schon am Vormittag nach Bremen gewandert, und seine erstickene Frau konnte keinen Aufschluß über den plötzlichen Kriegslärm geben. In den Bauerhäusern war eben so wenig etwas zu erfahren, da sich die meisten Bewohner derselben noch auf dem Felde befanden, und die zernagten Zurückgebliebenen — meistens alte Leute und Kinder — in ihrer Verwirrung keine Frage an die wilden Gäste zu richten gewagt hatten. Der einen Rückschlag vom Dorf entfernt wohnende Förster hätte dem Pfarrer vielleicht Auskunft zu geben vermocht, da aber neue Truppenabtheilungen im Anzuge sein konnten, so eilte der letztere wieder nach Hause, wo die Seinigen mit Bangen seiner Zukunft entgegen sahen. Er hoffte, daß der Förster, ein ehemaliger Militär, sprechen selber erscheinen und ihm ausführlich Bericht über die Kriegesereignisse abstaten werde.

Der Pfarrer bot all seine Beredtsamkeit auf, um seine Gattin und Schwester und deren Freundin, die bei der letzten zum Besuch war, zu beruhigen, richtete aber sehr wenig aus, besonders bei seiner Schwester, die ihre sonstige Fröhlichkeit glänzend einbüßt hatte und in wilder Hast hin- und herief, um ihre Kostbarkeiten zu verheßen; sie behauptete freiz und fest, daß gleich ein Haufe Blut- und gold-dürstiger Feinde erscheinen und eine allgemeine Plünderung beginnen werde.

Da die Marodeurs alles Genießbare, was sie in Küche, Speisekammer und Keller vorgefunden, verzehrt und sogar einen Korb voll roher Kartoffeln mitgeschleppt hatten, so war es an diesem Abend eine schwere Aufgabe für die Hausfrau, die Hungrigen zu stillen.

Es blieb ihr nichts Anderes übrig, als durch die Dienstmagd neue Kostoffen aus dem Vorrat holen zu lassen, diese zu kochen und ohne irgend eine Zubereitung auf den Tisch zu bringen. Im kleinen Pfarrhaus waren eben keine lucullische Mahlzeiten an der Tagesordnung — aber doch ein trodenes Souper hatte es noch nie gegeben und gab es auch nie wieder.

Um die Seinigen auf andre Gedanken zu bringen und zu erheitern, bat der Pfarrer seine Schwester, den „Jubelseniör“ von Jean Paul aus seiner Studierstube zu holen und mit dem geliehnen unterbrochenen Vortrage dieses Buches fortzufahren.

Die noch immer glänzlich Konstantine ging in ihres Bruders Zimmer, kam nach einiger Zeit mit einem Buch zurück, schlug es an der Stelle auf, wo sie ein Zeichen fand, und begann mit einer Miene und einem Tone zu lesen, welche deutlich verriethen, daß sie mehr an „Muss- und goldbüchlige Feinde“ als an Danksagen dachte, was sie vortrug: „Es ist dem menschlichen Verstand unumgänglich notwendig, Möglichkeit und Wirklichkeit der Dinge zu unterscheiden. Der Grund davon liegt im Subjecte und der Natur seiner Erkenntnisvermögen. Denn, wären zu dieser ihrer Ausübung nicht zwei ganz heterogene Stände, Verstand für Begriffe, und sinnliche Anschauung für Objecte, die ihnen correspondiren, erforderlich, so würde es keine solche Unterscheidung (zwischen dem Möglichen und Wirklichen) geben. Wäre nämlich unser Verstand anschauend, so hätte er keine Gegenstände als das Wirkliche. Begriffe. . . .“

„Aber um Gotteswillen — wisse, was liestest du denn da!“ unterbrach sie hier der Pfarrer, der gleich bei dem ersten Worten erschauert aufgesprungen hatte, mit schallendem Gelächern. Das ist ja Kant's „Kritik der Urtheilskraft!“

Die Jesuiten schlug den Titel auf und sagte bald kleinlaut und halb verwundert: „Ja, wahrlich — es ist Kant's „Kritik der Urtheilskraft.“ Der Einband sieht gerade so aus wie der des „Jubelseniör.“

Das Versetzen war bald wieder gut gemacht, und die Schwester des geistlichen Herrn begann mit etwas mehr Sammlung aus Jean Paul's Werke vorzulesen.

Bis zu sechs Seiten mochte sie etwas gelesen haben, als plötzlich die Hausthür aufgerissen wurde, und kräftige Schritte auf der Treppe erschallten.

„Gott sei's und bei! Da kommt die wilde Herde schon angeköpft!“ rief die Vorleserin erwidkend, indem das Buch ihren Händen entfiel.

Der Pfarrer eilte hinaus, trat aber gleich darauf mit einem erlichen Bauerndmann wieder in's Zimmer, der in einem zwei Stunden entfernten, gegen Südosten gelegenen Dorfe wohnte und requirirt worden war, einen der höheren Officiere der westfälischen Truppen zu fahren. Da derselbe bei seinen Verwandten im Kirchdorf übernachtet wollte und von diesen vernommen hatte, daß der Herr Pastor einige nähere Nachrichten über die am Nachmittag vorgeschlossenen Begebenheiten zu haben wünschte, so war er gekommen, um Alles zu erzählen, was er gehört und gesehen. Sein Bericht erklärte den Zusammenhang der Dinge zwar nicht, daß aber den Bewohnern des Pfarrhauses manchen Stoff zum Nachdenken dar.

„Der Herr Major oder Oberst oder General, den ich geführt habe“, hob der klünmige Bauer mit großer Gelassenheit und lächelnder Miene an, „wird die heutige Tour wohl so bald nicht vorsehen! Ich bin ein gutmüthiger Mensch und gegen alle Leute gefällig, selbst wenn es Feinde sind; woran ich aber ohne Grund und Ursache geklopft und malträtirt werde, so läuft mir die Galle über, und ich thue etwas, woran ich sonst nicht gedacht haben würde. Als die westfälischen Truppen heute Nachmittag in unser Dorf einrückten, wurden sogleich alle Bauern, welche Pferde besaßen, zu Krügefahrten aufgeboten. Ich sollte den Commandanten des einen Regiments, den seine Bedienten auch „Herr Graf“ nannten, mit drei Pferden fahren, damit die Sache recht schnell gehe. Während des Anspannens

schimpften und stießen mich seine Reittschneide und Beienlen auf eine so unerschämte Weise, daß ich fast meine Reittschneide herumgereicht und den stürben Purken einige Dugeln aufgepöhl hätte. Der Herr Graf, der mir gar nicht wie ein rechter Kriegsmann vorkam, machte es nicht viel besser als seine Leute. Weil ich fünf Minuten später anspannte, als er befohlen hatte, schalt er mich einen Dummkopf und einen faulen Esel und rief mir beim Hinfahren in den Wagen zu: „Fährst du nicht wie der Teufel, so klopft ich dir den houbdigen Wammes darraus aus, daß du vier Wochen lang mit allen Farden des Regenbogens auf dem Rücken herumläufst!“

„Wart!“ — du sollst deinen Willen haben“, rief ich; „es kann gar nicht schaden, wenn du ein paar Pargelbäume schneidest! Gutes daß du misfamt allen Deinen Trabanten doch nicht im Sinne!“

„So seht ich mich denn auf das vorterste Pferd und schlug so mader an meine Thiere los, daß sie wie toll dahinschossen. Der Herr Graf schen ganz wohl zufrieden zu sein und richtete bald diese und bald jene Frage an mich, die ich alle gemessenhaft beantwortete, wobei ich mich jedes Mal auf den Boden herumwandte. Als wir nun an einem mit Wasser gefüllten dreien Graden vorbeifahren, und der Herr Graf mich abermals um etwas fragte, so nahm ich die Gelegenheit wahr und fuhr mitten im flüßigen Galopp so scharf am Rande des Grabens hin, daß der Wagen mit dem einen Hinterrad hineinfiel und knirschte. Dies geschah denn auch mit solcher Kraft, daß der Herr Graf und sein Bedienter kopfüber in's Wasser hineinsackten — ich sah lange auf auf meinem Fähr, der nebst den beiden Schowzen ruhig stehen blieb, als der Wagen umgefallen war. Der Herr Graf und sein Bedienter plätschen und pruselten so gewaltig in dem braunen Mooswasser, daß ich mich im Stillen ordentlich darüber freute.“

„Das hab ich doch, daß ihr mich wie einen Hund behandelt habt!“ rief ich.

„Ich ließ sie einige Minuten jappeln und knuchen und schreien, ließ dann ab und ließ ihnen an's Land. Ich hielt bald laut gelacht, als ich sie so putzelnaf und glatt wie Kalle vor mir sehen sah, hielt mich aber tapfer. Die Scheltworte und Verwünschungen nahm ich geduldig hin und sagte dem Grafen, er sei an dem Unglück selber schuld, da ich seiner ewigen Fragerei halber nicht auf den Weg und die Pferde habe achten können — das Fahren mit Dreien sei ich nicht gewohnt.“

„Mit Hülfe des Bedienten zog ich den Wagen aus dem Graben, half dem nassen Grafen wieder auf seinen Sitz und sagte dann wie der Teufel weiter. Das Kluchen und Schellen und Ansturen oder hörte nicht eher auf, als bis wir nach dem nächsten Dorfe kamen, wo ich fortgeschickt wurde. Des Spasies halber hat ich mir mit der ernsthaftesten Miene von der Welt ein Trinkgeld aus, hätte aber statt dessen um ein Haas eine Tracht Schläge von dem Grafen und seinem Gredian von Bedienten bekommen, der gemerkt zu haben schien, daß ich nicht so unschuldig an seinem und seines Herrn Beden war, wie ich ausah.“

Nachdem der Pfarrer noch einige Fragen in Bezug auf die Persönlichkeit des westfälischen Officiers gethan, begann sich der Bauer hinweg, um sich im Hause seiner Verwandten von der tollen Fahrt auszurufen.

Was Niemand den Bewohnern des Pfarrhauses zu sagen vermocht hatte, erfuhren sie endlich durch den Fährer. Eine Stunde später that sich plötzlich die Thür auf, und der alte Waidmann trat mit strahlendem Gesicht herein.

„Hurrah! der heldenmüthige Herzog Friedrich Wilhelm von Braunschweig-Lüneburg und seine tapfere schwarze Eskadron sollen leben!“ jubelte er, die Wäge über dem Kopfe schwingend. „Er hat einen guten Vorposten vor den Westfälern — die sollen ihn nicht mehr ein!“

„Der Herzog von Braunschweig-Verlo!“ riefen mit dem Ausdruck des höchsten Erkennens der Hürter und die Einigen, welche auf dem abgelegenen Dorf erst sehr spät die Zeitungen erhielten und daher auch noch nichts von dem kühnen Zuge der schwarzen Schaar vernommen hatten. „Ist der Herzog mit seinen Truppen hier gewesen?“

„Ja, der hochberzige Fürst hat mit dem größten Theile seiner Schaar die eine kurze Nacht gehalten“, erwiderte der Förster begeistert. „Ich werde den heutigen Tag nie vergessen, und wenn ich noch hundert Jahre lebe. Was ich gehört und gesehen habe, will ich Ihnen berichten. — Da der Herzog nach dem Abbruch des Waffenstillstandes zwischen Oesterreich und Frankreich allein mit seinen kleinen Schaar jetzt nichts zur Befreiung Deutschlands thun kann, so hat er sich von der Grenze Böhmen aus bis hieher durchgeschlagen und wird sich, so Gott will, auch weiter bis zur Wändung der Elbe durchschlagen, wo die dort liegenden englischen Schiffe ihn aufnehmen und nach England bringen sollen.“

„Als ich heute Nachmittag grade Hinte und Jagdtasche über die Schulter gemessen hatte und den Wald durchschneiden wollte“, fuhr der Förster nach einer Pause fort, „hörte ich plötzlich die Schallgeschall der in der Ferne. Rauschend, was für Truppen hier durchmarschirten würden, schritt ich auf die Wälder zu, von welcher die Soldaten kommen mußten. Es dauerte nicht lange, so erschien ein Trupp Cavalieristen, die ich auf der Stelle als die schwarzen Husaren des Herzogs von Braunschweig-Verlo erkannte — einer meiner Verwandten am Orte hatte sie mir aufs genaueste beschrieben. Der Führer des Trupps fragte mich, wie die Richtung heiße, wie weit Bremen und Delmenhorst von hier entfernt seien, ob der Weg nach dem letzteren Ort durch mehrere Dörfer führe, und entstellte dann einem der Husaren verschiedene Befehle, worauf dieser sein Pferd herumwandte und dem rasch heranziehenden Hauptcorps entgegenstrebte.“

„Ob ich in meinem Erkennen noch Zeit hatte, darüber nachzudenken, wie die schwarze Schaar so plötzlich herbeikam, stand ich mich schon mitten unter den kühnen Krieger, die meinen freudigen und begeisterten Gruß mit freudigem Kopfschütteln erwiderten und gerade auf mein Häuschen luden. Ich marschirte lustig mit und vernahm unterwegs von einem Officier, daß die ganze Schaar im Walde neben meinem Hause eine Weile rasten solle, um ihr Mittagbrot zu verzehren.“

„Auf dem von Unterholz freien Plage vor meinem Garten ward Halt commandirt; die Husaren saßen ab, die Jäger stellten ihre Gewehre zusammen, es wurden Feuer angezündet und Fleisch und Reis von den Wägen geholt, die dem Corps folgten und mit den Lebensmitteln beladen waren, welche das letztere auf seinem Marsch von den Eroberern mehrerer Städte und Dörfer geschenkt bekommen hatte.“

„Tiefen Vorbereitungen gegenüber konnte ich kein müßiger Zuschauer bleiben. Ich lief in's Haus, ließ Frau und Wagn so viele Feuer auf dem Herde anzünden, als dort irgend Platz hatten, und daß die ersten, das Beste zu kochen und anzurichten, was sie besaßen — drangen sein hohe und warme Gäste — — später sollte sie das Weitere thun. Und während die Weiden tapfer an die Arbeit gingen, schleppte ich, was sich von kaltem Braten, Schinken, Würsten, Käse, Bier und Wein in Küche, Speiskammer und Keller vorfand, hinaus in den Wald, wo sich die Schaar bereits gelagert hatte, meine geringe Beisteuer zu ihrem Mittagmahl mit Dank annehmen und meine Fragen nach den Ereignissen der letzten Tage und nach der Richtung ihres Marsches freundlich beantwortete.“

„Und als dann endlich die dampfenden Kessel vom Feuer genommen wurden, und die schwarzen Heldengeister fröhlich ihr einfaches Mahl begannen, während die goldenen Sonnenstrahlen durch die dunkelgrünen Wälder funkelten und die und da blühend über die Äste und Büsche glitten — da war mir's nicht anders, als müßte

ich mit den kühnen Gefellen davonziehen und mit ihnen fegen oder sterben!“

„Der Herzog rührte nicht eher etwas an, als bis er sich mit eigenen Augen überzeugt hatte, daß jeder seiner treuen Krieger reichlich mit Speise und Trank versehen war; dann nahm auch er unter einem hohen Baum Platz und aß. Die Theilnehmer mit in die Augen, als ich den fürstlichen Helden so ruhig in meinem Revier, neben meinem niedrigen Häuschen sitzen sah, und ich flehte inbrünstig zu Gott, daß er ihn und seine kleine todemüthige Schaar vor den Regionen der stürmischen Dränger schirmen und glücklich das freie England erreichen lassen möge.“

„Das einfache Mahl war noch nicht beendet, als in der Ferne einzelne Schüsse fielen.“

„Hurrah! die Witz ist gelöst!“ rief einer der Officiere. „Der Major Kessel hat die Wessfänger von unserer Fährte weggejagt und läßt jetzt seine beiden Gefährten gegen sie spielen! Gledt Euch keine Mühe — den fangt Ihr nicht!“

„Das Feuer dauerte fort, aber die Schwarzen ließen sich in ihrer Wildheit nicht ablenken. Als aber alle gestillt waren, und auch die Pferde ihr Futter verzehrt hatten, drach die ganze Schaar wieder auf, um nach Delmenhorst und Oldesloh zu marschiren. Da ich nicht ganz müde sein konnte, so wollte ich den davon Krieger wenigstens einige Stunden weit das Geheir geben. Ich schloß mich einem Unterofficier an, der alle Kämpfe der letzten Tage mitgemacht und mehrere Wunden davongetragen hatte. Der schloßte mir dann unterwegs mit begeisterten Worten, wie die schwarze Schaar halbes Jahr gekürrt und nach holländischem Überstand genommen habe; wie der Herzog Friedrich Wilhelm in das Land seiner Väter und in die treue Stadt Braunschweig eingezogen und dort mit endlosem Jubel empfangen worden sei; wie er einer doppelt überlegenen feindlichen Macht bei dem Dorfe Cölper die Spitze geboten und dann umgeben seinen Marsch nach Hannover fortgesetzt habe, wo er in der London-Schneide Mittags offene Tafel gehalten, während die in den Straßen bivouacirten Reiter und Jäger und Artilleristen von den Bürgern auf's glühendste mit Speise und Trank erqu coast worden seien; wie sich das ganze Corps von da nach Hoya genannt und die Wessfänger in derselben Stunde abgedrückt habe, wo der Vortrab der wessfischen Truppen sichtbar geworden sei, und wie der tapfere Major Kessel dann mit einem Detachement nach Bremen gegangen sei, um die Verfolger über die Richtung des Marsches der schwarzen Schaar zu täuschen.“

Die fröhliche Kunde, welche der Förster brachte, ließ die Bewohner des Pfarrhauses all' der angestandene Angst vergessen, und sie bedauerten nichts mehr, als daß sie den hochberzigen, kühnen Fürsten und seine tapfere Schaar nicht gesehen hatten und nicht im Stande gewesen waren, den Helden ein Zeichen ihrer Theilnahme und Anerkennung zu geben.

Die einige Tage später eintreffende Nachricht, daß die schwarze Schaar glücklich die hohe See erreicht habe und von dem dort ankommenden englischen Geschwader unter dem dänischen Gruß der Kanonen aufgenommen worden sei, erfüllte Alle weit und breit mit herzlichster Freude, besonders aber den wackern Förster, der nicht müde wurde, die Vorgesessenen im Walde neben seinem Häuschen zu schäubern.

Die Eltern des unter Kanonendonner getauften neuen Wessbürgers veranstalteten bald darauf zur Entschädigung ihrer damaligen Hungri davon gewanderten Gäste ein glänzendes Festmahl, bei welchem ein jubelnder Toast auf den mannhaften, edlen Herzog Friedrich Wilhelm von Braunschweig-Verlo und seine treue Helden-schaar ausgedrückt wurde.

* Berliner Vergnügungen.

Don H. Süde.

Ruhe und Genuß — das ist das Leben in seine beiden Hauptelemente zerlegt. Es mag hier unerörtert bleiben, welchem von beiden die höhere und wichtigere Bedeutung beizulegen ist — wollte man nach dem Ausstattungsgrad und Reichthum der Anstalten, welche der Pflege des Genusses gewidmet sind, urtheilen, so gebührt unbedingt dem Genuß der Vorrang. Nicht nur den höheren Ständen, sondern auch dem gemeinen Volke, der sein Leben in niedrigen, rüchtrigen, übelriechenden Wohnzimmern und in ruffigen, rauhen, schmutzigen Werkstätten und Fabriken zubringt, wird das Vergnügen geboten in glänzenden, mit Wasser, Schotoren und Vergoldungen ausgeschmückten Räumen. Die Theater und Concertsäle sind die einzigen öffentlichen dem Genuße gewidmeten Anstalten, in welchen der Hof und die Spitzen der Gesellschaft erscheinen; demgemäß steht an Pracht und Reichthum der Ausschmückung das königliche Opernhaus allen andern in Berlin voran. Die eigentlichen öffentlichen Vergnügungsorte werden von der „Gemeine“ der Gesellschaft nicht beachtet, die Ball- und Gesellschaftssäle der eignen Bedeutung ergehen ihnen deren Theil. Nur im tiefsten Sommer, wenn eine Nothwendigkeit irgend welcher Art Mitglieder jener Klassen gezwungen hat, ihre Flucht auf die Gärten, in die Wälder oder in fremde Länder noch aufzuschieben oder gar zu unterlassen, suchen die freilebenden Köpfe unter ihnen eine Unterbrechung ihrer Langeweile und Vereinsamung bei den auf der gesellschaftlichen Eisenleiter zunächst unter ihnen stehenden Klassen, welche die Wälder im Garten des Kroll'schen Parks zu bringen. Hier unter dem Laubdach der prächtigen Baumgeplante des Thiergartens, unter Quistblumen und Sternen von Götterblumen, zwischen Stauern, zahlreichen Familien, Bouquets und Betten von natürlichen und Götterblumen wendet die bunte volle und Besessene auf und ab, plaudernd, munternd, pigilirend, kokettirend oder der Concertmusik dorchend, welche die jährlich besetzte und vortrefflich eingepackte Engel'sche Capelle ausstrahlt. Drinnen, auf der Bühne im Kroll'schen Hof von 7 bis 9 Uhr Theatervorstellung, und zwar hin und wieder so gute, daß sie gar nicht viel hinter denen der königlichen Oper zurückbleiben würde, wenn man von dieser einige Scenen ablassen sich hinwegdächte; doch gewinnt es nur ein Theil der Gesellschaft über sich, das wohltuende Lustbad im Garten mit dem fürstlichen Schwimmbad drinnen zu vertauschen, jenseit das Concert im Garten während der Vorstellung keine Unterbrechung erleidet. Wegen zehn Uhr schließen sich die Räume der Veranda, welche die eine ganze Seite des Gartens entlang läuft, und in welchen sein servierte Tische stehen; der Diplomat, der Bankier, der Garte-Officier, der Künstler, oft auch der gut situierte Student oder Commis, immer ober der Bekomman fordert vom Kellner die Speise- und Weinkarte und überreicht sie der Wartin oder Derjenigen, welche augenblicklich deren Stelle vertritt.

Dies ist die eine Seite des Kroll'schen Parks, jedoch nicht die wichtigste, sowohl in Ansehung der Baulichkeiten, die hauptsächlich für Vergnügungen in geschlossenen Räumen bestimmt sind, als auch in Bezug auf diese Vergnügungen selbst, in welchen eine Seite der socialen Zustände der Hauptstadt in der ausgeprägtesten Weise zur Erscheinung kommt. Die ungeheuren und mit künstlich gebogener Pracht decorierten Räume des Gebäudes sind vorzugsweise für Bälle, Mosire und unmosire, und ähnliche große Menschenmassen herbeiziehende Festlichkeiten bestimmt und das Publikum derselben, namentlich der Bälle, ist ein ganz anderes, als das im Garten umherwandele.

Die leben, deshalb schnell leben — das ist die Devise des überwiegenden Theils der hauptsächlichsten Göttergötter; das Leben bedingt hier im Genuß genommen mehr Arbeit als anderswo und fordert deshalb mehr Genuß, und die Steigerung des Genuß bedingt

immer wieder die des Andern. Da aber im Vergleiche mit der Arbeitszeit die für den Genuß übrig bleibende nur sehr kurz ist, so muß der Genuß potenziert werden durch Zusammenbrängung der größten Menge in den kleinsten Zeitraum, durch Bildeit, Pigigkeit, Jügellosigkeit und Veranschung. Diesen Bedürfnisse dienen die Bälle im Kroll'schen Park, die Kroll'schen Bälle. Ein grandioser Raum in prachtvoller, durch Mosire, Plüsch und Vergoldung gehobener Architektur, über welche sich ein fünf Kronenleuchter und zahlreichen andern Glanzern ein Meer von Licht erhebt, nimmt den Genuß auf; den Raum umkränzt und bedeckt eine Fülle weißlicher Geßalten, unter denen viele durch Schönheit, durch interessante, Manches veraltete und Manches verschleierte Physiognomie, durch glatte Blide, durch jierliche, gewandte, degagirted Reize, fast alle durch Jugend und möglichste Entfaltung jugendlicher Reize zum Genuße entzogen. Die Kellner, vom vollständigsten Concert-Orchester und unter Leitung ihres Oberleitenden ausgeführte Musik läßt die Tänze erlösen mit ihrer äppigen Beleid, ihren an- und aufregenden Rhythmen und ihrer alle Tiefen der Sinnennell durchschauenden Harmonisierung. Die Annäherung zwischen den beiden Geschlechtern ist leicht und zwanglos, der Wirbel des Tanzes, die nahe Verührung, die Gleichheit der Freude und Gefühle vermittelt schnell Sympathie und Bekanntheit. In der Pause um Mitternacht geht es zu Tische; die Kellner fliegen, die Gedeppagierstüpfel stoßen, die Gläser flirren, die Bemotd trennen sich, das Lachen schallt hinüber und herüber, und die Ausgeleierten durchdringt jammeln die schon weitgestreuten Gehege des Tafel- und Ballverkommens. Um zwei Uhr beginnt der Tanz von Neuem, und die Gesellschaft, schon mehr zu bestimmten Paaren konstituiert, bezieht sich noch einmal in seinen Wirbel mit erneuter Euth, jedoch geringerer Ausdauer. Namentlich ein Theil der Gesellschaft, der weißen oder bläulere oder grügelte, tritt allgemach den Rückzug an, um den Rest der Nacht zu retten für die Ruhe oder — für die Fortsetzung des Genusses.

Die Götter des Saales sind theil von geschlossenen Genußmenschen, die jedoch zur Ballgesellschaft gehören, theils von Gesellschaften und Familien, welche Reiziger oder Vergnügen an dem bunten Wirbel dieser Welt diebezieht, und deren weiblicher Theil wenigstens nicht daran denken kann, selbständig sich an dem Vergnügen unten zu betheiligen; der Himmel mag wissen — und der Beobachter kann es errathen, und Manche das es selbst schon verstanden — in welchem Grade dennoch Viele daran denken, mit welchem Unmühe sie der Schranken getrennt, mit welchen Stand und Anstand ihre eigene Bewegung umgeben. Sie sehen vor sich eine Gesellschaft, ungehörig gekleidet und ungehörig in derselben Art sich benehmend, wie diejenige, inmitten welcher sie selbst leben, sie wissen aber nicht, oder doch nicht im ganzen Umfang der Wirklichkeit, welches Einsiges Gewinn jene Freiheit und jener feurige Genuß ist, sie haben auch keine Idee von der rasenden Schnelligkeit, mit welcher die Bälle jener Fremden hinwelen und abfallen, ähnlich gewiesen Prachtstücken tropischer Sumpfgewächse.

Es ist also ausgesprochen, daß das Damenpublikum der Kroll'schen Bälle überlegend der höheren und höchsten Demi-monde angehört — um mich einer allgemein angenommenen Benennung zu bedienen — die jedoch in sehr wenigen Beziehungen auf den damit gemeinten Theil der Berliner Gesellschaft paßt. Berlin besitzt in ihm nur einen sehr kleinen Theil des Pariser Coquetismus, und ich glaube, die deutsche Hauptstadt befindet sich verhältnismäßig sehr wohl bei dieser unendlichen Inferiorität unter dem französischen Babylon. Es kommen in der Erhöhe einzelne Bälle von glänzenden Corréen vor, aber eben nur einzelne Bälle, so daß deren Feldmänn keinen wesentlichen, auch nicht einmal einen merklichen Bruchtheil der Gesellschaft ausmachen können.

Ganz anders ist es hier mit dem sich summelnden Damenpublikum. Es besteht aus der geschäftigsten Jugend aller höheren Stände und aller Klassen derselben; die glänzende schwarze und

blonde Fülle der Locken, der knappe Haarschnitt bei schon melirtem Charakter des reifen Mannesalters, die kunstreiche Vertheilung einzelner Haarbüschel über die ganze Bildung des Schädels, fließt das ehrende Bild der heiligen Repräsentanten. Greisfe Gestalten zeichnen sich ab von dem Grunde des Bildes, welchen das Grob der Gesellschaft bildet; die einen zeichnen sich aus durch ungezogene, geschmackvolle Eleganz der Toilette, durch sichere Ausrüstung und umständlichen, durch wirkliche Freiheit in den Bewegungen; die andern durch auffällig fassonablen Schnitt der Kleidung, durch schwere goldne Uhrenketten und weichen sichtbare Brustnadeln, durch äffliche Nachahmung der Manieren der vornehmen Welt, durch ungeschickte, beleidigende Vertraulichkeit gegen den weiblichen Theil der Gesellschaft; wieder andere durch geizig-schöne Miene, durch Nonchalance in Gang und Rede, augenscheinlich darauf berechnet, den auffallenden Unterschied zwischen aristokratischer und gemeiner bürgerlicher Bildung zu veranschaulichen. Die häufigen Begrüßungen, sowohl von Seiten des männlichen als weiblichen Theils der Anwesenden knagen an diese Gesellschaft als Substrat der aristokratischen Zerstörung. Da ist der seit einigen Jahren berühmte gewordene Künstler P. M. Seine eleganten und noch nicht ganz eines tieferen Werthes entbehrenden Werke haben ihm schnell einen bedeutenden Platz in der Kunstwelt und eine große Beliebtheit unter den höhern und höchsten Ständen verschafft. Er ist in Paris und Rom gewesen, und seine später mehrmalige Bildung ist eine um so gewinnendere, als ihr eine vielfache innere zu Grunde liegt; dazu sein reiches dunkles Haar, sein glänzendes, ein wenig schielendes Auge, seine wohlgebildeten, interessanten Gesichtszüge — ist es ein Wunder, daß in den Salons nur eine Stimme über seine persönlichen und künstlerischen Verdienste herrscht? Obgleich in der Mitte der dreißiger Jahre, hat er es noch nicht über sich vermocht, sich unweigerlich zu fesseln; der Sinn für Abwechslung scheint fast bei ihm ausgebildet zu sein. Ob verläßt er noch jezt oder ein Jahr den Salon des Präsidenten oder Bonaparte, wirft sich in eine Droschke und fährt hinaus zu Krell. Seine Eigenschaften haben bei denselben Kurs wie dort, sie erhalten hier noch ein wirksames Relief durch die splendide Bewirthung, die er dem ihm befreundeten Kreise angedeihen läßt.

Eine andere hervorragende Erscheinung, James B. . . , ist der Sohn eines der reichsten jüdischen Banquiers; (der Berliner jüdische Banquier, noch mehr seine Gattin geben dem so apart und vornehm klingenden englischen und französischen Vornamen den Vorzug vor dem ordinären deutschen und vor dem so jüdisch klingenden jüdischen). Auch er genießt eines weit verbreiteten Rufes in der Stadt, indessen nicht auf dem Gebiete der Kunst oder Lebenswürdigkeit, sondern auf dem der dummen Streiche. Auch er war vielfach auf Reisen, aber sonderbarer Weise kehrte er jedesmal auf derselben Stufe der Erkenntnis, auf welcher er sich bei seiner Abreise befand. Seine eingehende Leibespflege ist, von sich sprechen zu machen. Ob er Versuche gemacht hat, diesen Schmerz großer Seelen durch geistliche Streiche zu mildern, ist nicht bekannt geworden; jedenfalls hat er aber seinen Zweck erreicht, denn es wird in der Stadt sehr viel gesprochen und gelacht über seine Dummheiten. Er unterhält Damen vom Ballet, großmüthigerweise unter Berücksichtigung jeder Art von Erkenntlichkeit dafür, nur um seines Rufes willen; er giebt seinen Freunden und Freundinnen ein Ballet in einem der ersten öffentlichen Lokale; sein Vater erspart zufällig davor kurz vor dem Beginn desselben, sperrt ihn zu Hause ein, und die Gesellschaft amüsiert sich, ohne groß Koth von der Abwesenheit des Balthus zu nehmen; er ergötzt in guter Gesellschaft anständige Anekdoten und amüsiert sich köstlich bei der Verlegenheit der Damen und glaubt sich belohnend, wenn ihn später die Männer einen solchen Koth nennen; er schreibt oder läßt sich eine Broschüre schreiben, welche eine Verherrlichung der napoleonischen Politik enthält; ich habe nicht erfahren, ob ihm die dafür eingerichteten Löhne des Akademikers und das Dankschreiben des Kaisers entschädigt haben für das Nichterlangen

des rothen Bändchens. Seine Anziehungskraft im Bereiche der aristokratischen Bälle ist eine noch stärkere oder vielmehr wichtigere als die des bloß liebenswürdigen und freigeizigen Gentleman. Er fest seinen Sitz darin, daß er so viel Wohl wie möglich und mit so vielem Aufsehen als möglich fortsetzt, während Jener die Angenehmheit des Beschlusses nur als ein Hinderniß des Genusses betrachtet, nicht der Beachtung werth, und für die Befestigung dieser Idylle nicht nur die notwendige mechanische Bewegung des Armes und der Hand übrig hat. Er fühlt sich um so gebieter, je größer der Schweif seines Aufhanges ist, während jener mit seinem Talle die ihm nicht zufügenden Elemente aus dem Kreise seiner Umgebung fern hält.

So genießt das Westende Berlins. — So außerhalb der städtischen Theile der Stadt in ihrer Physiognomie abweichend von den übrigen — in den entlegeneren Theilen glaubt man sich in eine ganz andere Stadt versetzt — so sehr sind auch im Auswärtigen und im Wesen die Vergnügungen der hier wohnenden Menschen andere. Die meisten Vergnügungsorte dieser Gegend drängen sich zusammen zu beiden Seiten der Lindenallee, welche nach dem Dorfe und Lustorte Pantow und dem feinsinnigen Schloß Schötenhausen mit seinem reigenden Parke führt. Seit der Einführung der dörmischen Bäder sind dort neben den schon vorhandenen Gesellschaftsgärten eine Menge zum Theil großartiger Villen entstanden mit großen Gärten für den Genuß des Getranks im Freien. Man glaubt sich in Ländern zu befinden, beobachtet man die ins Wunderbare gehende Vertheilung an diesen Orten, und auch das Zeichnen der hier vertheilten Bevölkerung an solchen Sommerorten unterscheidet sich wenig von dem jüdischen Hauptstade. Vom Nachmittage an sieht ein starker Strom von Menschen, namentlich von Frauen und Kindern, aus den Thoren jener Stadttheile, doch reicht ihre Zahl, auf so viele Gärten vertheilt, noch nicht hin zur Füllung derselben. Erst gegen Abend, wenn die Männer ihre Berufsarbeit beendet haben, füllen sich Gärten und Säle bis auf den letzten Winkel. Scherenschnitten mit der Handklinge, Würfel- und Regelpiel, Maschinen, welche auf einem Fingerringe die Kraft eines Dampfes, das Gewicht eines Menschen oder seine Gefährlichkeit anzeigen, Vettertreiben, Schaufenster vertheilte Art bringen Abwechslung in das Treiben. Billige Lederhosen, Blumenhüte, Schmuckstücke und kleine Industriegegenstände werden von Kindern zum Verkauf ausgetrieben, und die Waare, so schlecht sie ist, findet immer Abfall bei den jungen Männern, die ihr Schatz bei sich haben, für dessen Befriedigung immer noch eine kleine Summe über den eigentlichen Vergnügungsgeldest abfällt. Das Anfangs eines stillen Treiben wird immer lauter mit dem Fortschreiten der Zeit und mit dem Steigen der Zahl der geliebten Sessel. Hier demonstriert ein Handwerker, der auf Feingebilden hält, einen Collegen, der sich ohne dieses Bildungsmittel durch die Welt schlägt, die Kostenvertheilung der neuen politischen Situation; ein anderer über Verfassungsgesetzen sich streifender zeichnet zur Bezeichnung seiner Beschränkungen mit Kreide eine Anzahl des besprochenen Gegenstandes auf den Tisch; dort ist ein alterer Schulmann (Schweizer) inmitten seiner todtenden und sich selbst unterhaltenden Familie; er giebt Tag für Tag zehn Unterrichtsstunden, die eine Hälfte an seiner Schulanfänger, die andere privatim. Jeun Stunden hat er für Geld gesprochen, soll er nun noch drei Stunden umsonst sprechen? Sein Genie ist also Schreien; dort hält ein Literat einen gewichtig ernsten Vortrag vor einem kleinen Kreise von Brüdern, deren heutzutage nicht auf literarische Bildung schließen läßt. Seine gedruckten Arbeiten finden wenig Leser, um so größer ist seine Vergnügung, bei einem Zuhörerkreis zu stehen, deren Othri sein Irem wie eitel akademische Disziplin klingen. An dem einen Tische flappern Dominospiele, an dem andern schwärzen Schachschachspiel, an dem dritten sitzen vier ungenährte Geisteskräfte, welche das Faden einer jeden Karte mit lauten Ausrufen der verschiedensten Empfindungen begleiten. Wie gelacht, wie die Gesellschaft zwar manchmal etwas laut, aber selten übertrieben ist die Vergnügen der Anwesenden. Deshalb drängen auch Familien der gebildeteren Stände von Ausländern, Lehrern, Künstlern, Beamten u. s. w. in die Gegend, um ohne große Kosten vertritt den Abend in einem Vergnügungsorte zuzubringen. Die Sitze, das Rauchen und Trinken der Getränke, die erfrischende Ruhe in Berlin nicht, ist aber jezt allgemein angenommen, und man wird nicht zu dreißig Schillingen, wenn man annimmt, daß der ungleich dieser Zeit, der jezt an englischen Orten herrscht, der Annehmlichkeit der Frauen zuwider sein. — Aus, laß und barmhertzig, wie das ganze Zusammenleben war, ist auch das Nachschreiben.

Gegen jezt läßt beginnt der Rückgang des Menschenstrome nach der Stadt, in größeren und kleineren Gruppen und in Paaren unter Einem, Baden, Jazzen und Abiruhenden. Die Bewegung dauert bis Mitternacht, die letzten kühnsten Schreier, in der Regel eigentliche Bierbrüder, zwingt das Ausbleiben des Gastes zur Aufgabe ihres beglückten Postens.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 40.

Bremen, 2. October.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Was ist Beethoven. Von E. Gaeffert.
Westliche Musikanten. Von Dr. Ruppert.
Die Kunst und das Leben
Beethovens.

* Marx über Beethoven. Von E. Gaeffert.

Beethoven's Leben und Schaffen. Von Adolf Bernhard Marx.
Berlin, 1859. 2 Bände.

Die beiden oben genannten Namen haben sicher einen jeden das damit ausgehaltene Buch nicht ohne Spannung zur Hand nehmen lassen —, ein näherer Blick auf den Titel muß aber freilich schon von vorn herein einiges Bedenken erregen. Das „Leben und Schaffen“ ist so fahn und ohne alle modulatorische Vermittlung zwischen die beiden Namen gemawen, daß der Combination ein weites Feld offen bleibt, es auf den einen oder den andern, oder auch auf beide wechselnd zu deuten. Handelt es sich nur um Beethoven oder hauptsächlich um ein Schaffen des Herrn Marx? Es könnte man wohl fragen. Das Buch selbst läßt darüber nur ungenügend auf; wenn man es auf der Hand legt, wird man sich nur versucht fühlen, diese oder eine ähnliche Frage zu wiederholen.

Worin könnte ein so zweifelhafter Gesamteindruck seinen Grund haben, als in der Methode des Autors? Sicher ist sie weder die historische, die man zunächst für ein biographisches Werk erwarten sollte, noch die philosophisch konstruierende: Beide drängen die Person des Darstellenden ganz in den Hintergrund. Man könnte in der Marx'schen Methode in der That höchstens eine Vermischung beider sehen.

Sollte sie deshalb oder zu latein sein? Die Künstlerbiographie führt den Historiker offenbar auf ein schlüpfrißiges Feld. Ist die Kunst der Inhalt eines Lebens, so ist es ganz unmöglich, dieses zu beschreiben, ohne zu jener eine ganz bestimmte Position einzunehmen: die Aufgabe selbst drängt auf das streitige Feld ästhetischer Principienfragen. Der Biograph kann dem Herrn künstlerischen Thätigkeit nicht nahe kommen, ohne das Wesen der Kunst zu berühren, die sein Held nach gewissen Seiten hin repräsentiert. Er muß es also mit beiden Methoden versuchen, muß historisch und philosophisch zu Werke gehen.

Diese Vereinigung beider Methoden darf aber ebenso wenig nicht eine Verwischung beider werden — die Eigentümlichkeit einer jeden muß rein bewahrt bleiben, die strenge Conderung beider wird allein einer jeden zur Wirksamkeit und zu ihrem Rechte verhelfen können. Zum Erfolg muß der Nachweis genügen, daß die auf beiden Wegen gewonnenen Resultate in allen wesentlichen Punkten übereinstimmen. Die unfruchtliche Vermischung beider Methoden dagegen wird immer große Gefahren bieten und meist zu Schöndarstellung, zu einer fast persönlichen Färbung der Darstellung und damit zu einem so unersquidlichen Eindruck führen, wie er sich in der oben aufgeworfenen Frage zusammenfügt.

Marx denkt selbst in jenem „Leben und Schaffen“ auf die verübten Gegenstände hin. Das „Leben“, der eigentlich historische Theil, ist nicht, wie in dem Engländer'schen, von dem räumlichen Theile getrennt, sondern beide laufen wechselnd neben einander hin. Dieses „Leben“ genügt den Ansprüchen, die man heutzutage an eine geschichtliche Darstellung erhebt, nur insoweit, als es wohl stilisiert ist. Es wird uns in glatter Weise und mit der entsprechenden Wärme erzählt, was Beethoven auf seinem Lebensgange widerfahren ist — erzählt nach den bekannten Traditionen, welche die älteren Biographien geben, unter Einwirkung einer Auswahl der Anekdoten, welche sich an dieses Leben, wie an das aller großen Männer, wie Schlingenspielen an Ruinen, anhängen, ohne daß man immer nachweisen kann, woher sie kommen. Eine dankenswerthe Zusammenfassung für alle die, denen die schon ziemlich angewachsene Beethoven-Literatur selber fremd geblieben ist, oder ohne Werth für die, welche diese Geschichten schon einmal und öfter vernommen haben; für die Mehrzahl also, wie wir denken. Eine kritische Sichtung dieses von Buch zu Buch geschleppten Materials findet nicht statt. Das ist von diesen Dingen wahr und verdrängt, was und wieviel ist es zweifelhaft! Wie ergäßen sich die Fäden der Tradition? Wo muß sich die Forschung entscheiden, nicht tiefer eindringen zu können? Welches sind überhaupt die Quellen der Tradition, wie der Darstellung? Diese Fragen werden weder aufgeworfen noch beantwortet, so nahe das bei einem so vielfach und so verschieden behandelten Stoffe zu liegen scheint. Das „Leben“ ist eine Compilation, wie die übrigen auch, und soll nach der Absicht des Verfassers wohl auch nicht mehr sein. Er schlägt die Thatsachen nicht hoch an —, warum desist er sich überhaupt damit?

Mit der kritischen Behandlung einzelner zweifelhafter Fragen wäre aber der historischen Methode bei weitem noch nicht genügt. Diese duldet nicht, ihren Gegenstand zu isoliren, ihr eigentliches Ziel ist und bleibt, den Zusammenhang aller Dinge aufzudecken und den Nachweis zu führen, wie auch die mächtigsten, durch ihre Größe sich scheinbar isolirenden Erscheinungen doch überall in der Geschichte ihrer Zeit wurzeln, wie auch unteren Umständen ihre Kraft wesentlich mit aus ihrer mütterlichen Erde zuzieh. Sie läßt sich nicht durch die Idee mancher Geschichtsperioden irre machen, aus der einzelne große Männer wie mächtige Berge aus einer unwiderstehlichen Wüste derinselnt hervorragen — sie weiß, daß trotz zeitweiliger Stagnationen unsere Bildung eine stetig entwickelte ist, die in ihren Zusammenhang mit einer weiten Vergangenheit verloren hat.

Für den Biographen kommt es also darauf an, den Verlauf des Privatlebens des Künstlers an eine Skizze der Zeit anzuschließen, welche diesem die Ausgangspunkte für sein künstlerisches Wirken bot. Die öffentlichen und gesellschaftlichen Zustände, die gleichzeitige Entwicklung der übrigen Künste und der ihnen verwandten Wissenschaften, die ganze Bildung der Zeit, mit der wahrhaft große Männer nie außer allem Zusammenhang stehen, kurz die geistige Atmosphäre, welche sie umgeben hat, so daß sie sich ihren Eigenschaften nie völlig entziehen konnten, ist für die historische Forschung neben jenen Einzel-

heiten von der größten Bedeutung. Die Darstellung des äußeren oder entfernteren Zusammenhanges mit diesem geschichtlichen Boden hält von den Künstlern jenen zweifelhaften Nimbus fern, den ihnen frühere Zeiten zu geben liebten. Sie sind nun nicht mehr eckstatische, gewissermaßen designte Wesen absenderlicher Begabung, welche Wunder thun, sondern Künstler eines großen Genies, die an ihrer Stelle mehr als Millionen Anderer leisteten, oder doch nicht noch Verdüßten und in genialer Willkür nur so durch die Geschichte dahinschwebten, sondern an der großen gemeinsamen Arbeit mit ihrem mächtigen Kräfte halfen. Wendet sich doch die Kunst selbst an die Welt und Hochwelt, d. h. an die Bildung ihrer Zeit, die sie fördern hilft, und die sich daran anschließende späterer Verloben.

Auch mit diesen Ansprüchen findet sich die neueste Biographie Beethovens sehr leicht ab. Man hört nur das Unvermeidliche und Allgemeine, daß Beethoven unter den Einflüssen der großen französischen Revolution heranwuchs, die Napoleonischen Kriege und schließlich den Wiener Congress und die Anfänge der Restauration erlebt hat, von seiner Schwärmerei für Bonaparte u. dgl. Ein Gesamtbild der geistigen Bewegung dieser mächtigen Zeit wird nirgend gegeben. Man stellt seinen Beethoven ohne Hintergrund hin, nur in die Mitte von allerlei kleinen Leuten verschiedener Art, die mit ihm in Wien lebten. Sind das die wahren und würdigen Genossen des großen Mannes in dieser großen Zeit, sind sie selbst nur die richtigen Hölzer für Leute seines Schicksals? Mit Goethe ist er persönlich zusammengekommen, erfahren wir. Nichts weiter? Die ganze literarische Bewegung am Ende des vorigen und am Anfange dieses Jahrhunderts, hatte sie für Beethoven keine weitere Bedeutung, als daß er an diesem und jenem vorläufigen Werke lebhaft Theil nahm, daß er die Mäxle zum Gement schreiben und auch den Gedanken kennen konnte, den Faust musikalisch zu illustriren? Oder was war sie ihm und zwar erwiesener Maßen? Wenn unbekannt hierüber Nichts festzustellen, was ergeben seine Werke selbst? Was j. B. seine Gesangscompositionen über sein Verhältnis zu Goethe? Welches sind die Stärken und Schwächen seiner Epik? Sind sie nicht charakteristisch für den Mann und seine Zeit? Die spätere Entwicklung des Liedes durch Schubert und seine Nachfolger würde sehr leicht ordentlichen, um was es sich hier handeln würde. Das sind Fragen, auf welche die mangelhafte historische Methode des Biographen derselben gar nicht sagen läßt.

Etwas eingehender verhält er sich Betreffs der musikalischen Vorgänger Beethovens; er läßt diesen als Musiker wenigstens nicht wie ein glänzender Retor direct vom Himmel auf die Erde fallen, sondern läßt ihr historisch an. Es wird auf einigen Seiten von Händel, Bach, Haydn und Mozart gesprochen, und Mozart ist ganz der Mann dazu, diese Männer in den allgemeinsten Umständen tiefend zu charakterisiren. In Kürze kann er aber wohl nur oft Wogelst wiederholen, und das eigentlich Interessante erfahren wir wieder nicht. Welche Werke j. B. von Händel und Bach kannte Beethoven? Sind dieselben doch noch jetzt nicht völlig aus dem Schutte der Zeit zu Tage gefördert? Was konnten ihm also diese Meister sein? Die Frage nach Betreffs Bachs sehr oberflächlich, Betreffs Händels nicht beantwortet. Und ist über sein Verhältnis zu Haydn und Mozart wirklich Nichts weiter festzustellen, als persönliche Antipathie bei künstlerischer Unparteilichkeit gegen den ersten und eine allgemeine farblose Verehrung für den letzteren? Ist die gleichzeitige Musik für Beethoven ohne Bedeutung, und wie wirkt er unmittelbar auf seine productiven Zeugnissen? Wurzel im Mann wie R. W. von Weber nicht in einem verworrenen Boden, wie Beethoven, und wirft seine Thätigkeit nicht besondere Lichter auf die des letzteren? Und kann die Geschichte Beethovens geschlossen werden ohne einen Blick auf sein Fortwirken in den Nachfolgern die herantreten auf die Zukunftsmusik, die ihren einzigen Boden in seinem letzten Werken sucht? Das sind historische Gesichtspunkte, die nicht ohne Interesse sein dürften, Fragen, die man dem Biographen gegenüber wohl aufwerfen dürfte.

Die nahe liegenden technischen Fragen werden ausführlicher berührt, aber sicher nicht erschöpft. Die Fortschritte Beethovens in der Behandlung des Oboens und des Clarinet werden nur im Allgemeinen, wenn auch treffend, charakterisirt, wie sie jetzt vor uns aller Augen offen liegen: dem Blick des historischen Forschers hätten sich sicher doch mancherlei Abänderungen dieses Fortschrittes ergeben müssen. Gerade hier hätte der Leser von einem Könne wie Mozart viel lernen können — er hat es und aber nicht gönnen wollen. Das offenbar für das größte Publikum bestimmte Buch hätte durch speciellere Darlegungen nicht verloren: es hat Respekt vor der ersten Fortschritt, selbst wenn es ihre Ausführungen gelegentlich überblickt. Auch bietet sich hier dem Autor die Form des Gesprächs, der getrennten Behandlung besonderer Fragen, welche wir j. B. bei der sonstigen Anlage des Buches für die Chronologie empfohlen haben würden. Würde die Darstellung immerhin von der strengen Zeitfolge los sich abheben, irgendwo mußte überflüssig gemacht werden, wann die einzelnen Werke entstanden und veröffentlicht wurden. — Aus den gestreuten und unvollständigen Notizen des Buches wird sich Niemand selbst mit eigener Mühe eine vollständige Uebersicht über diesen — für die historische Betrachtung immer äußerst wichtigen — Punkt verschaffen können.

Alle diese Momente müßten jedenfalls interessante Seiten bieten, müßten überall zu schlichten, geschichtlichen Darlegungen führen. Von dem weiteren Apparate einer exacten Fortschritt, wie ihn j. B. Mozarts Leben von Zobt bietet, der Befähigung der urkundlichen Belege, biographischen Notizen über die auftretenden Personen n. dgl. m. sehen unsere Anforderungen ab. Der Historiker muß auch hierüber für seine Periode orientirt sein, es ist aber nicht notwendig, daß das Publikum dem ganzen Weg gelehrter Fortschritt zurückschlägt, wie er selbst.

Die Marx'sche Art der Behandlung läßt alle diese Fragen mehr oder weniger offen, schließt jedenfalls keine derselben ab. Wir es fordern nicht, was wir wissen möchten, wir lernen fast gar Nichts aus diesem „Leben“, was wir nicht schon längst wußten, und dürfen es daher wohl ohne den Schein der Annäherung als ein verfehltes bezeichnen.

Uebrigens ist schon angebeutet worden, daß diese Mängel nicht Unterlassungsünden sind, sondern daß sie aus den Anforderungen des Verfassers, mit dem wir uns offenbar in principiellem Widerspruch befinden, hervorgehen. Er nimmt seinen Standpunkt sofort mit den ersten Worten fest und sicher genug ein. „Das Leben des Mannes sind seine Thaten, des Künstlers seine Schöpfungen. Die äußerlichen Vorgänge, Zustände, Verhältnisse sind nur Träger von allerdings Bedingungen seines eigentlichen Lebens; sie können on sich unbedeutend erscheinen, ja, bei Männern geistiger That können sie kaum anders, da der innerlichen Arbeit nicht Wechsel und Bewegung, sondern Einfachheit und Stille des ätherlichen Geistes gemäß sind. Bei dem mehr dieß äußerlichen, als bei dem Innern, dem nicht dieß das Schaffen ein innerlicher Vorgang ist, sondern auch der Gegenstand des Schaffens?“

Man sieht, das geistliche Leben wird als ein Äußerliches gefaßt — das wahrhaftig Bedeutende ist der innerliche Vorgang des Schaffens — beide werden durch eine Kluft getrennt, das Genie des Tonkünstlers von dem herein in der Isolirtheit vorgefaßt.

Aber — ist es nicht richtig, daß die Werke, die Thaten des Künstlers, die Hauptfachen sind und bleiben, und daß die des Künstlers innerlicher Natur sind?

Oswald! Was folgt aber daraus für die Biographie? Etwas, dem Künstler seine Thaten noch einmal vor aller Welt nachzuweisen, mit ihm in seinem Thun zu theilhaben? Geht das, so würde die Biographie in Wahrheit den Mann mit seinen Werken bei Seite schieben, selbst wenn sie nur das Wesentlichste zu seines Schaffens wiederzugeben vermöchte.

In der That, wir befinden uns hier am bedeutendsten Punkte unserer Fahrt. Gewiß sind die Worte die Hauptsache, und es muß viel von ihnen gesprochen werden — und ebenso gewiß, alle Leben und Gegenstände werden immer in enbloßer Ferne hinter dem Kunstwerke zurückbleiben, welches damit verbräutet wird. Die sinnliche Seite derselben, sein Körper mit allen seinen Reizen ist nicht wiederzugeben, so wenig die glänzendste Schöpfung der Menschen in ähnlicher Weise vergegenständlicht kann, als ein Porträt! — und der Gehalt, das innere Leben, das ein Genie seiner Schöpfung einzuhauchen weiß, wird ebenso sicher in der Schilderung zu Abstraktionen, zu allgemeinen Gesichtspunkten verfallen, alle rhetorische Anstrengung aber hierin wenig ändern. Das Genie in seiner schöpferischen Eigenthümlichkeit wird für und gewöhnliche Menschen immer eine uncomensurable Größe bleiben, dem Kern des productiven Wesens nahe und nur in der Anschauung der Werke, der Manifestationen, die unmittelbar von ihm ausgehen. Die Beschreibung lassen wir und nur gefallen als Leckerbissen, für Kunsthege, die uns nicht zugänglich sind — wer aber Vortheile kennen lernen will, wird wohl thun, sich direct an ihn zu wenden.

Kennen lernen werden hier die Eingeweichen erwidern. Man sehe die Oberflächlichkeit: es handelt sich um das Verstehenlernen, das wahre Verständnis, und gerade dazu muß der Welt erst verholfen werden.

Die freudige Aussicht, daß es endlich Etwas zu lernen giebt, läßt uns alle Bebenchen unterdrücken; wir wenden uns sofort zur Sache und fragen Herrn Marx: was heißt Kunst verstehen? Wir wissen, was es mit dieser Frage auf sich hat, und lassen ihn gern weit ausholen.

Junakich sagt er uns, es gebe mancherlei Stufen der Kunst. Kunst ist bewegtes Leben, lebendige Bewegung ihre erste Keimform. Das Tonspiel, bloß um das Spiel der Töne willen, aus früherer Lebensfülle, ist die Muttererde der Kunst. Alle großen Künstler gehen von diesem Leben aus und werden durch die Natur der Dinge auch immer wieder darauf zurückgeführt — das Spiel brängt sich wieder und wieder in den Geist der weiteren Entwicklung hinein in begreifbare Entwicklungsstufen. Vorheren macht hervor die Aufnahme; es giebt Werke aus seiner besten und reifsten Zeit, worin dieses „Schmelzen der Phantasie“ allein herrscht, man wähnt immer eine bestimmte Gestaltung, eine gefesselte Stimmung zu erfassen — und Alles zerfällt in Nichts.

Den Weg des Werkes geht natürlich auch das Verständnis: man kann an diesen Dingen nur Bezagen haben und sich in das Spiel im besten Falle mit fortreißen lassen. — Aber weiter.

Die Phantasie sucht diesem Spiele eine Bedeutung zu geben, sie steht in ihm das Gefühl des Daseins, das Gefühl eines bestimmten Momentes in diesem Dasein; das Spiel sucht sich nach diesem Momente, gewinnt Physiognomie, es erhält ein Ziel: die Spiegelung, Darstellung von Stimmungen, von Gefühlen. Die Kunst tritt damit in die Sphäre des besseren bestimmten Bewußtseins; es entstehen Gebilde, die uns mit sprechenden, fragenden Blicken anschauen scheinen, die es zum Sprechen drängt und denen nur das Wort fehlt. Vorheren verbindet solche Stimmungen, die seine Vorgänger vereinzelt nahmen, zu einem Ganzen, er giebt die physisch entwickelte, fortwährende Stimmung, einen künstlerisch zusammengefügten und abgeschlossenen Vorgang im Gemüthsleben. Die Stimmung beherrscht seine ganze Formwelt, alles dient ihr, abgesehen von jenen Tonspielen, die auch hier sich oft genug zwischen den Künstler und seine Phantasie brängen.

Wohl! dieß ist die anerkannte Sphäre der Kunst, dieß der Inhalt, den ihr die Kunstphilosophen zusprechen, dieß das Ziel, worauf keine der übrigen Künste mit ihr wettern kann. Dem Wechsel der Stimmung folgen wir mit der eigenen Stimmung, unser Gefühl bereichert, erweitert sich der künstlerischen Inspiration gegenüber; wir verstehen die Kunst, wenn sich das in und wiederholt, was den

Künstler beim Schaffen belebt. Abgesehen von dem gelehrten, technischen Verständnis der Structur eines Werkes, ist das Verstehen, wie das Schaffen, Gefühlsfache, dieses Verstehen kommt, so wenig wie das Werk, zum Worte, zur bestimmten Abgrenzung, zur verständigen Klarheit über sich selbst, über seinen eigenen Gehalt. Die Kunst — ohne Verbindung mit dem bestimmenden Werke oder einer Handlung, der sie sich anschließt — kann ihrer Natur nach diese Grenze nicht überschreiten.

Hier find wir am dem Punkt angelangt, wo die Marx'sche Section beginnt. Im heiligen Geist wird er sie mit einigen Inventionen eröffnen und die Kräfte, die hier abschließen wollen, „schonungslos-nüchternen Kunstphilosophen“ nennen. Auf den Namen eines Kunstphilosophen erheben wir keinen Anspruch — so wenig wie anscheinend Herr Marx, der vorzugsweise in seiner Eigenschaft als „Künstler“ sich hinein läßt — die kühne Composition des Bedeutsamen und aber so viel Vergnügen, das wir uns dieses wohl gefallen lassen. Hören wir weiter.

Die Kunst muß über die unklaren Stimmungen, die den dürftigen Abstraktionen, den vagen Gegenständen von „Freud“ und „Leid“ entsprechen, hinaus kommen, es darf sich nicht bloß um das Ich mit seinen einseitigen Gefühlen, es muß sich um den Menschen handeln, die Kunst muß zu Lebensbildern in psychologisch-naturwissenschaftlicher Entwicklung fortschreiten, sie muß dramatisch und objectiv werden auch ohne die Hülfe der Poesie und der Pöbel; aus sich heraus, nur um den ihr eigenen Willen muß sie das Leben selbst, ganz bestimmte Lebenszustände darstellen, und zwar darstellen nach der Idee, nach dem geistig verkörpertem Bilde, das sich im Künstler erzeugt. So schuf Beethoven Leben aus seinem Leben. Seine lebendigeren Abstraktionen, nicht ein unbestimmtes Etwas, sondern ganz bestimmte Vorstellungen in künstlerischem Gewande.

Kein Zweifel, immer und immer wieder wird sich der Künstler in solchen Fortschritten gedrungen fühlen: er kann sich nicht darüber klagen, daß Stimmungen und Gefühle nicht die letzte und höchste Form des menschlichen Bewußtseins bilden, und daß in dieser Form das große Reich der Wirklichkeit nie zu bewältigen ist. Den Drang, das Bedürfnis ohne Weiteres zugegeben — welche Mittel hat die Kunst, das Bestimmte, das Concrete auszubringen?

Auf absoluten Deutlichkeit macht die Kunst keinen Anspruch, so wenig wie andere Künste — die Ausleger streiten auch über diese — die Klarheit der Wissenschaft ist allen unerreichbar. Die künstlerische Auffassung weiß aber alle Schwierigkeiten zu überwinden. Sie muß dem Fortschritt in der Kunst verfolgen, ihr Material, die Lebensverhältnisse denkend erfassen; nimmt dazu die Hülfsmittel des Gleichnisses, der Symbolik, des psychologischen Zusammenhangs, alle die geistigen Kräfte, deren kein Künstler, kein Mensch entbehren kann — wendet auch an die Kunstwerke selbst, drängt sich gläubendstark daran, und ihr werdet das Verständnis, das aus Niemandem lernen kann, finden. Dann gewinnt jeder Ton, jeder Rhythmus, jede Periode ihre besondere Bedeutung, der Zusammenhang, die Folge stellt alle Einzelne in ein noch helleres Licht — jedes empfängliche Gemüth kann sich sowohl aus dem Werke aneignen, als es Hingebung dazu mitbringt; die künstlerische Auffassung vermag so in das Innerste zu dringen, sich über das Einzelne, wie das Ganze zu verständigen, die Idee des Künstlers in aller Bestimmtheit zu erfassen. Das volle, beste Verständnis wird nur der Künstler erreichen; dem mögen die glauben, denen es verlag ist, selbständig zu erröthen. Der wahre Verstand ist es nicht, der das Kunstwerk erschaffen, er ist es auch nicht, der das Räthsel löst, wie der Geist seine Idee in diesen sinnlichen Stoff eingestakt hat, der das Wunder der Einheit von Geist und Stoff begreift macht, an dem sich unser Sinn, unser Willkür, unsere Phantasie zu betheiligen sehr muß. —

Über dieß Alles nicht ganz klar finden möchte, mache dafür den Referenten nicht verantwortlich, der sich große Mühe gegeben hat, die mannichfach gestreuten Äußerungen des Herrn Marx in eine

Reihe zu bringen. Das End desselben ist durch und durch künstlerisch angelegt, und seine Idee in ihrer Bestimmtheit ebenso wenig auf den ersten Griff sicher zu fassen, wie die Ideen, die sich in einem Kunstwerke sinnlich verbergen. Jedenfalls stehen wir vor einem Mysterium — das gemeine Verständnis dringt bis zur Stimmung, das höhere zu der Idee hindurch, aus der das Kunstwerk geboren wurde. Das letztere sollen die beiden Bände auch den Lesungsevidenzen eröffnen; geben wir allen Streit über die allgemeinen Fragen auf und nehmen wir dankbar hin, was uns von höherer Stelle geboten wird.

Der Raum erlaubt uns nicht, alle Rückschlüsse über den ganz bestimmten Inhalt Verthoven'scher Werke, welche aus der Befruchtung giebt, auch nur in der Kürze zu berühren. Wir beschränken uns auf die bekanntesten, die Symphonien, von der Eroica an.

Verthoven schätzte lange für Sonopark, er erwartete von ihm alles Große; er werde der Welt die Freiheit, das Glück und den Frieden bringen; Sonopark war ihm der Held, der mit seinem Gedanken und Willen die Welt umfaßt und sie umgeschalten vermag. So setzt er seinen Namen zuerst der Symphonie vor, in der er von der bloß psychologischen Entwicklung zur bestimmten Gestaltung, mit einem Worte zum Epos überging. Die Symphonie liebt das Idealbild eines hohen und seltenen, ganz brünnlichen Lebensanges, das Bild wird ein volles Drama des Lebens, die Sätze werden zu Akten. (Man sieht, die „künstlerische“ Auffassung giebt an hergebrachte Gegenstände wie Epos und Drama nicht viel).

Erster Akt. Das Weltbild des Hellenenganges durch die Welt — das Thema, der verkörperte Hellenengangs, tritt zuerst vor, nach und nach mächtig hinauskrochend auf — dazwischen freudig jauchzendes Heldenthum! Alles schaut sich zusammen, drängt, wie von einem Willen befehl, vorwärts — es treten nachdrückliche Vorstellungen dazwischen, dann erneut sich der Kampf unter dem ermutigenden Klang des Heldenwortes — ein Bild der Schlacht. Nun Hellsichtigkeit, Katholikgeist, wieder die Heldenthum, massenhaftes Kämpfen, dann wieder ein hartes Ringen, wie Umgehungskrieg — wieder ein Ausbruch des Orchesters — nun eine stilleschöne Unterbrechung — ist es ein Feld um die Opfer? oder drohende, noch unveränderte Mahnung? oder eine Stimme der Erinnerung aus der Ferne? (etwa aus Ägypten, deutet der Interpret tiefsinnig an) — das Heldenwort tritt dazwischen, erklingt in allen Stimmen nach einander, bis Alles in strahlender Hellsichtigkeit ausbricht. Das Bild des Krieges ist vollendet, der Gehalt des ersten Sages erschöpft.

Zweiter Akt. Der Gang über das Schlachtfeld — tröstliche Episode, die sich bis zu Triumphrufen erhebt, aber bald in die Trauer des Anfangs zurückfällt.

Dritter Akt. Heeresmühen scheinen endlos vorzurücken — ist das Begegnung? Geht es jählich nach der Heimath?

Vierter Akt. Die Freude und die Fülle des Friedens.

Die Symphonie in B erschien bald nach dem Fall des Kaiserthums, nach der Entlassung, die Verthoven mit diesem Werke erlebt hatte. Diese chronologische Bemerkung (man sieht die Vorteile exacter Forschung) läßt die Mithel dieses Werkes, welches Dürchblick für ein Völkergedicht hielt. Die trübe nebelhafte Einleitung, der thatkräftigste Satz, was können sie ausdrücken wollen als den Aufschwung zu neuen Werken nach der Niederlage? Tödt doch auch Selbstgewißheit und Kraft im Berufe und dem Dasein des Adigios, Uebermuth vermischt mit dunklen Nachgedanken aus dem dritten Sage, und frisches Leben nicht ohne herbe Kraft aus dem Fünften?

Die achte Symphonie ist reinste drausende Lust — ein heiteres von der Beziehung auf den Beruf des ersten Singschülers zu der vorigen. „Die Stimmen fliegen, wie mit lebenden Schwingen junger Oboliken, die klugen, heißen Mädel den Willen des Herrn erlauben.“

Die Symphonie in C mott stellt den Kampf des Mannes gegen das Schicksal und den Sieg dar — in der Pastoral-Symphonie wendet sich Verthoven an die Natur, seine traurige und älteste Freundin. Sie beschränkt sich aber ebenso wenig auf eine Reihe von

äußerlichen Abbildungen, Malereien aus dem Landleben, als auf eine Reihe von pastoralen Gefühlen — Verthoven stellt uns mit den Mitteln seiner Kunst unmittelbar auf den Grund und Boden der Natur, seine Kunst malt nicht Einzelheiten, sondern spiegelt die Herrlichkeit und die Mannichfaltigkeit der Natur in bestimmten, festen Umrisen, im leidenschaftigen Weiden.

Die Symphonie in A nur wendet sich nach der Ferne. Die Einleitung ruft: Weit hinaus! Der erste Satz führt ein Volk in Thäler und an Hellsichten auf den Schenkel, der Hofsied froh und der Wägen, dem Kampf und Krieg ein Spiel ist. Die Männen in Spanien haben sich Leben geführt. Das vielbesprochene Allegretto läßt nach dem deutlichen „Hört!“ seines ersten Klanges eine Reihe gestellter, in Trauerkleid gehüllter Gestalten, hoher Organe vorüberziehen. Dritter Satz: Zwei Gegensätze — Naturkinder mit dem heißen Blute des Südens tanzen dahin — Hellsichtige der über die fernem Hänge friedlich brimfenden Nordlandskrieger ihnen herüber. Vierter Satz. Das Adagio spielt das Spiel des bunten Lebens in bacheltem Tausel weiter fort. Das Ganze verläßt sich zur Eroica, wie Süd zum Nord, wie Kinder des Morgen- und Abendlandes, wie die bunten Abenteuer des Mittelalters mit dem Gemisch von Stahl und weichen persischen Binden, Reiterbüschen und Blumen, gegen das strenge, bleiche Römergicht des letzten der Imperatoren.

Endlich die neunte Symphonie, die wir am wenigsten übergehen dürfen! Sie steht nicht von vorn herein zur Schillerischen Ode in direkter Beziehung. Sie tritt ihren finsternen Gang einsam an, selbst die Sätze klingen nur gegensätzlich zusammen, ihre Beziehung zu einander enthält erst der Schluß. Sie singt das ewige Kampf- und Klageged, das Leben heißt, und den einzigen Trost, der zu finden ist: sich unter einander zu lieben.

Der erste Satz mit seinen düstern Geheimnissen preßt dem Zuhörer die nicht ganz consequente Frage ab: „Was muß der Schöpfer in seiner verhängnisvollen Abgeschlossenheit durchlebt und in ewigen Stummbleiben in seiner Brust verschlossen haben? Für die Mithel des eigenen Innenlebens Nichts als die Mithel der Tönnel — ein Mysterium zum Aufschluß über ein anderes!“ — Titanische Kraft, aber voller Trauer — die entloste Klage ewiger Unbefriedigung, der sich ein Vertheuen selbst, dem die Welt der Instrumente dienbar ist, nicht zu entziehen vermag, die ihm endlich die Sehnsucht nach der Menschennatur eingegeben muß.

Das Scherz: Endlos, athemraubendes Schwindelleben, das aufgetragene Spiel der Instrumentenwelt — unermittelt dazwischen, und darum unbefriedigt, ein Bild in eine zweite, ferne Jünderwelt.

Der dritte Satz: das Schidenwort, in Liebe getaucht und großmüthig, voll unerschöpflicher Weichheit, wie sich ein großer und harter Charakter von jenem Leben voll unendlicher Erinnerungen abwendet.

Das Finale beginnt mit einem Mithelbild auf diese Gebilde und flüchtet man zu den Menschen, den Menschen in drückendem Vereine — den mächtigsten und janzlichen Empfindungen, dem höchsten Aufschwung der Phantasie stellt es die Volkswelt, dem Orchester den Chor mit den Schillerischen Worten entgegen.

Diese Grundgedanken verfolgt der Verfasser nach drei Seiten. Biographisch steht er in der letzten Symphonie Verthovens Lebenswerk in seiner ganzen Herrlichkeit und Weite zusammengefaßt, das Verlangen des Einsamen nach Menschen tritt darüber als bedrückender Zug hervor. Künstlerisch ergiebt sich eine Vereinigung der beiden Hälften des Tonreiches mit gleichem Recht für jede. Die humane Bedeutung wird dahin formuliert: „Das Menschliche im Gegensatz zu der Welt außer ihm verändert sein höchstes Anrecht auf Menschen, und von da erst tritt auch das Außermenschliche, verstanden und verstanden mit jenem, in sein geistliches Recht. Wir können weiter die Natur, noch was an geistigem Leben neben oder über uns wehen mag, liebend und gerecht essen, als durch das Menschenthümliche hindurch.“

Wir haben dem Verfasser ohne alle Zwischenreden für sich selbst sprechen lassen — notwendigem natürlich in einer ihm fremden Sprache. Nun gestatte man uns, unsern Herzen, zunächst in musikalischer Art, Luft zu machen, durch einige Exclamationen.

Wie viel bühnliche Einfälle — wie viel treffende Worte! — und wie viel willkürlich, defensivendes Gerede neben und durch einander! Welches Mißverhältnis der angewendeten Anstrengung zum Erfolge! Welch unfruchtbares Bemühen verschiedener, sich aufschleichernder Gesichtspunkte! — Mit einem Worte: welch geistreiche Confusion!

Wir glauben, dem Leser den Versuch schuldig zu sein, dieses Chaos einzumengen in aller Kürze zu fassen. Sondern wir zunächst die Fragen auf, worüber nicht gestritten werden soll. Schon oben gebahren wir des Dranges als eines natürlichen, die Rüst über die Allgemeinheit des Ausdrucks hinwegzuführen; es steht außer Frage, daß Verfloren diesen Versuch machte, auch mit dies instrumentalen Mitteln. Er war ein kurz angebundener und entschlossener Mann und fand gleich das rechte Mittel, seinen Absichten das Bedürfnis zu sichern. Er schrieb über die Töne der National-Symphonie die Situationen, die er schildern wollte, über die Töne einer Sonate: Absicht, Trennung, Wiedersehen u. dgl. m. Er wandte sich so zur Programm-Rüst, hielt sich aber bieder in weisen Grenzen, deren Beachtung wir allen seinen Nachfolgern empfehlen möchten. Er begnügte sich mit Andeutung der Situationen, wählte nur solche, welche den äußeren Rahmen für Empfindungen bildeten, und hielt sich von der Geheimnishaftigkeit fern, die Details der Composition in einer ähnlichen Weise erläutern zu wollen, wie das Gange. Er überließ diese seinen Anhängern, welche sich darauf etwas zu Gute thun mochten; wäre er der Ansicht gewesen, daß die Details wieder in ähnlicher Weise umschaut, denkwürdig gemacht werden müßten, und daß solche Auffassung die wahre sei, hätte er gesagt, er hätte im Einzelnen ganz bestimmte Dinge ausgedrückt und die Lösung dieses Experimentes gebe dem Ganzen erst seine wahre Bedeutung — er wäre der Mann gewesen, auch hier dem Besonderen entgegenzutreten, und hätte ruhig das Einzelne überschritten, wie das Gange.

Oberis sicher ist, daß ihm bei einer Reihe anderer Werte, bei einzelnen Tönen, mehr oder weniger klar bestimmte Situationen vorgezeichnet haben; die Tradition überließ er einzelne treffende, andere von Marx selbst als unklar bezeichnete Ausprägungen blieben. Warum gab er hier dem Werke nicht die erläuternde Ueberschrift? Die einfachste Erklärung ist sicher die, daß im Schaffen, mehr oder weniger, etwas Anderes aus dem Werke geworden war, als der ersten Intention entsprochen hätte, daß Betheven selbst die volle Uebereinstimmung des Werkes mit dem Programme nicht anerkannte und jenen lieber seine als eine schiefe, halb wahre, nicht erscheidende Bezeichnung geben mochte.

Wir geben aber weiter auch solchen Werken gegenüber den Drang des Hörers als einen natürlichen zu, den Eindruck, den er daraus empfing, irgendwie zu präzisieren. Was war es, das so tief ergriß, in so ferne Regionen entführte? Welches war der Punkt, wo der Künstler und der Hörer sich begegneten? Die Frage und der Versuch, sie zu beantworten, sind gleich nahe gelegt: man kann auf der Höhe des Entschlusses nicht ohne Schwindel andauern, man sucht eine Stelle, auf der man festen Fuß fassen kann. Es ist ein notwendiges Uebel, daß der Einzelne sich mit seinem eigenen Eindrucke irgendwie abfindet, daß er sich von dem Werke, dessen Offenbarungen er empfing, ein Bild mache — nur treibe er die Fälschung nicht so weit, dieß Bild für den Gott selbst zu halten, nur mache er kein Höhenbild daraus. Das Gerede über Rüst und musikalische Einbrüche ist unvermeidlich; wir vermögen auch Niemand, der sich für einen Redner hält, daß er sich vor dem Publikum darüber hören läßt; wir weisen auch nicht daran, daß er immer erbaute Hörer finden wird, welche derselbe Drang, die Hoffnung, einen Abklaus zu finden, willkürlich genug machen wird. — Wir lassen dem ethischen Entschlusse gen seinen Grenzen, nur darf er sich nicht

für den alleinigmachenden ansetzen und sich mit prästentendier Hochmuth als die Wahrheit und das Leben und ausprägen wollen.

Hier liegt der ewige Streitpunkt. Prinzip ist die Rüst — trotz Zeit, Action und Programm — nicht über das Unklare, Unklare der Stimmung hinaus, oder vermag sie auch nach Art der Poesie ganz bestimmte Dinge und Vorstellungen mitzutheilen, sich selbst concreten Inhalt zu geben?

Wir suchen die Verknüpfung in dem Begriffe der Stimmung, über den sich die Gegner zu täuschen scheinen. Marx nennt sie eine dürftige Abstraction, unseelhaft, leer, sie ist ihm ein jämliches Ding, das für die hohe Kunst gar nicht ausreichen kann. „Freud“ und „Leid“ — was will das sagen, wer will sich dabei genügen lassen?

Man kann die Stimmung als einen den Menschen isolirenden Proceß betrachten, der ihn losrennt von seinen übrigen Beziehungen, ihn in einen eng umschriebenen Kreis bannet und dann ihn wieder verläßt, ohne allgütige Spuren zu hinterlassen, kurz als einen natürlichen Vorgang im inneren Leben von gleicher Macht über, von gleicher Wirkung auf Alle, der in jeder menschlichen Existenz in gleicher, beschränkter Einfingigkeit wiederkehrt. In diesem Sinne ist sie in der That etwas sehr Untergeordnetes.

Man betrachte aber den Zustand nur etwas näher, so wird man sehen, daß er in Wirklichkeit in solcher Fortlosigkeit, Charakterlosigkeit gar nicht existirt. Der Einzelne, den eine Stimmung überkommt, sinkt nicht in einen trübsen, aufreien Zustand, er nimmt den ganzen Reichthum seines geistigen Lebens mit in den Kreis der Schwanken, welchen jene um ihn zieht. Das Kulturleben modificirt auch die Stimmungen, die Gefühle; diese wachsen nicht bloß aus dem natürlichen, sondern dem ganzen, dem bürgerlichen Menschen hervor.

So kann man von der Stimmung einer Zeit, von Stimmungen reden, die gewissen geistigen Richtungen verwandt sind, so kann man das Empfindungskleben der Menschen durch die ganze Geschichte deuten, wie es sich parallel dem bewußten Formen des Denkens und Willens entwickelt hat. So kann man in der That auf jenes erste „Freud“ und „Leid“ die ganze Weltgeschichte zurückführen, verschiedene Worte werden nur Angesichts der Entwicklung der Menschheit eine wunderbare reiche Clartät erhalten; es wird sich erweisen, daß sie zahllose Räthsel enthalten, die nie zu erschöpfen sind.

Es ist nun Sache des Künstlers und besonders des Musikers diesen Regungen künstlerische, körperliche Form zu geben. Der Fortschritt in der Rüst wird dadurch erreicht, daß alle Künstler von den einfachen, naturwüchsigen Reimen allen Empfindungsleben ausgehen, daß aber jeder diese Reime, die so alt wie die Welt sind, zu neuen Gebilden entwickelt, wie sie der Eigenähnlichkeit des Künstlers und der Bildung seiner Zeit entsprechen. Der Künstler hat es nicht mit „Freud“ und „Leid“ ganz im Allgemeinen, sondern mit seinem „Freud“ und „Leid“, mit dem „Freud“ und „Leid“ der Menschheit zu thun, wie es vernünftig genug aus der Geschichte zu ihm herüberfließt. Die scheinbar einfache Aufgabe wird so zu einer unendlichen. Der Musiker, der eigentliche Virtuoso und Dialektiker der Stimmung findet hier das Material zu unerschöpflichen Combinationen: In seiner Art entwickelt er uns die Verwandtschaft scheinbarer Contraste, er setzt die Momente, die geistlich getrennt scheinen, in einem Gebilde zusammen, er weicht aus dem einsfachen Motive immer neue zugleich ähnliche und zugleich unähnliche Formen hervorzuweisen, die den Kern in immer neuem Uebte, immer neuer Bedeutung erscheinen lassen. In diesem Sinne kann der Musiker mit über Stimmungen hinauskommen, so wenig er über die Grundzüge menschlichen Daseins hinauskommen vermag, welche aus ihnen hervorspringen.

Halten wir dieß fest und betrachten nun noch einmal die Marx'schen Deutungen der Dreihörigen Symphonien.

Die Symphonien in B und F charakterisirt er selbst als Freude in verschiedenen Schattierungen; die C-moll und die C-moll Symphonie stellen Kämpfe und Siege, das Freud- und leidvolle Wachen der Energie dar, die sich durchsetzt gegen äußere Feinde und das Schick-

fol, die neunte Symphonie die Last unbedingten Wesens, das Unheimliche der auf sich selbst gerichteten, sich selbst überfallenden Phantasie, das leidvolle Schreien von einer Julian, die Freude des Einsamens, der in eine Gemeinschaft Gleicher tritt. Die Gegensätze von Licht und Sitt in der siebenten Symphonie leben dem Freud und Leid in unserer Auffassung zum Bewusstsein ähnlich.

Denn nun die Marx'sche Auffassung des Positiven denkbart, macht und den Eindruck des Vermischten mehr, als irgend eine Abstraction. Die Ovationen der achten, die maurischen Ritter, Nordlandsträger und hohen Gesungenen der neunten Symphonie, sind arme Theaterfiguren im Gegenlage zu der großartigen Selbstlosigkeit der Stimmung dieser Werke. Das leidvolle Kämpfen, das Bild der Schlacht, das Marx so weitläufig aus der Grana herauskühlt, mit seinen marierenden, muskenden, kämpfenden Periodenmassen, ist ein schallendes. Die „Schlacht“ ist gar kein idealer, sondern ein historischer Begriff. Das gekämpft wird ganz im Allgemeinen — man weiß nicht, von wem, gegen wen und wofür — ist ganz und gar unkünstlerisch. Es läßt sich wohl eine bestimmte geschichtliche Schlacht mit Kunstmitteln darstellen, — das Idealbild des Kampfes mehr und aber immer in den Kampf der Weiser führen, wie kann die Wagner'sche Erklärung der Grana mit Recht sich ganz nach dieser Seite gewendet hat. Inwiefern kommt der Marx'sche Gedanke des ersten Sages, das Selbstmord, im weiteren Verlaufe so spärlich abhandeln, es erschöpft doch ja sehr gegen die Natur des Epös, wie des Dramas, welche herangezogen werden, daß sich schon im Voraus das Schicksal der ganzen Auffassung ergibt.

Eine andere Bewandnis hat es mit einigen anderen Deutungen, die biographisch nicht ohne Interesse, künstlerisch aber ebenfalls unwahr sind. Wir geben zu, daß, wenn man das Leben Berthovens überflieht, man bei der Symphonie in B an sein frühestes Künstlerleben eigenen Berufs, bei der letzten Symphonie an Ungenügen an der Art des bisherigen Schaffens denken kann. Es wäre aber doch sehr vortheilhaft, und Marx thut es selbst in vollem Grunde nicht — aus diesen Werken Consequenzen Berthovens darüber machen zu wollen, wie es zeitweise in seinem künstlerischen Gewissen geklungen habe. Man wird den vollen Genuß dieser Werke auch ohne diese Reihungen haben können. Betrachtet man dieselben näher, so sind sie auch nicht unbedeutend. Nur wenn der Künstler (etwa wie Überholz am Odeberg) wirklich ein verirrtes Wesen wäre, könnte der Aufschwung in der Symphonie jene Bedeutung haben, und nur wenn die neunte Symphonie wirklich ein Wendepunkt für Berthoven geworden wäre, könnten wir sie selbst in diesem Sinne fassen. Er hat aber in der That die Welt der Instrumente nicht aufgegeben.

Die Pastoral-Symphonie hat Berthoven selbst gebendet, der Deutung aber einmal, um Körperliche Dinge zu bezeugen, selbst hinzugefügt: „Reich Stimmung, als Raiser.“ Nichtsdegender, hätten wir, ist die Natur in voller Einbildungskraft dargestellt — wir lassen diese Fragen offen. Die Naturdarstellung führt die Stimmung auf ihre ursprünglichen Ausgangspunkte zurück — jeder Vorgang in der Natur spiegelt sich in der Stimmung, der Mensch bildet dieser seiner großen Mutter gegenüber einzig ein Kind, das Wesen in ihm beherrscht seine Stimmungen. Die nächste Parallele für irgend eine Empfindung ist daher fast immer ein Naturbild, und wir geben gern zu, daß man wenigstens soviel mit gewöhnlicher Gemüthsleistung kann, ob eine musikalische Scene bei Regen, der Abendbeleuchtung, bei nächtlicher Weile, bei gutem oder schlechtem Wetter spielt. Gerade die anerkannte Bewandnis hat uns aber nur um so bewunderlicher machen müssen, eine Beschreibung zu überlassen, so ein Künstler den Sturm in seiner großartigen äußeren Wirklichkeit oder so einen Sturm im Innern des Menschen, der beides zugleich schildern mußte. Der bewundernde Reiz solcher Compositionen liegt gerade in ihrer Vieldeutigkeit und geht verloren, wenn — in einseitiger oder nachträglicher Weise — die Auffassung sich auf die eine Seite der Sache wendet.

Nach Marx ist seiner Sache nicht ganz sicher — wir müssen unser Reflekt nach ergänzen und erröthen, daß er seine Consequenzen wohl damit selbst, das Problematische darin ausdrücklich anzuzeigen. Sicher ist er nur darüber, daß er keine — immerhin irrigen — Versuche in der rechten Richtung anstellt.

Wir treffen hier auf eine Reihe von Widersprüchen, die er zu lösen sich nicht veranlaßt gefehlet hat. Jetzt wird in aller Schärfe offen geführt, die wahrhaft künstlerische Auffassung müsse sich zum positiven Reize des Instrumental-Werkes verbinden — dann wird wieder von der Sublimität, der vollkommenen Klarheit des musikalischen Ausdruckes gesprochen, von den letzten Werken Berthovens ausdrücklich gesagt, sie verlieren in Gebilden, Anschauungen, Räume, die nicht zu plastischen wären, jetzt soll die Idee das kleinste Detail des Kunstwerkes durchdringen, es werden Details in dieser Weise mit der größten Zuerstung erzählt, es wird die kleine Bezeugung

aufgestellt, Berthoven müsse mit einer Sonate in F moll etwas ganz Bestimmtes gemollt haben, weil — er längere Zeit sich im ersten Satz derselben nach dem entferntesten As moll wirt — an andern Orten hören wir wieder, man könne eben nicht alle Details andeuten, die Musik habe ihr eigen Leben, ihre unangebbaren Rechte. Jetzt werden die Weiser aller großen Musiker dafür als Zeugen aufgerufen, daß auch sie in ihrer Kunst die Fähigkeit „ganz bestimmten Ausdruckes“ gefunden hätten — die ganze Darstellung des „Buches“ läuft dagegen mit Unrecht darauf hinaus, daß erst Berthoven zu einem gewissen Streden nach dieser Seite hin fortgeführt.

Wir müssen recht gut, daß diese Widersprüche nicht objectiv unlösbar sind; man würde sie in einer fragmentarischen Darstellung gern gehalten, in einem zweibändigen Buche in unabhängiger Wiederholung wiederkehrend werden sie aber doch sehr unangenehm.

Die Erklärung der Vocal-Compositionen hat glücklicher Weise einen festeren Boden — die übrigen Instrumentalwerke werden nach Art der Symphonien behandelt, bald die Grundthematik barockt (was häufig in sehr ansprechender Weise geschieht), bald aus dem Leben des Künstlers oder dem Werke selbst auf einen positiven Inhalt geschlossen, bald Einzelfragen entschieden, natürlich mit wechselndem Erfolge, seit in sonderbar überdrückender Weise. Wir lernen, daß der fernstehende Seitenplan der Symphonie-Duette nur auf das vertraute Selbst, nicht etwa auf Klären gebendet werden könne. Das Allegretto der Cis moll Sonate wird uns mit äußerster Empfindung überlegt: „O denke mir — ich denke dir — ich denke mir — ich denke dir.“ — a. d. g. Das fortwährende Experimentieren in dieser Weise ruht den Verfasser notwendig zum Ausdrücken aller künstlerischen Mittel, zu einer verzeihlichen Rhetorik, zur Fäulnis dreierhundert Predicate. Wir müssen Compositionen, wie die folgenden, massenweise durchnehmen: „Das trübste E-moll — das schattigste C-moll — ein im sonnigen Triumph aufstrebendes E-dur — ein oerwöhntes Fis-moll — überhörselnde der Zeiten — ein melancholischer Nemo — die nagende Hineinfallung der Bratzen — eine überquellende feierliche Clarinet u. a. m.“

Der Verfasser täuscht sich aber über das Zweifelhafte seines Erfolges auch der nicht — in letzte Instanz, läßt er ganz richtig die Berthovenschen Themen für sich selbst sprechen, die Natur, die sichere, feste Notenschritt des Meisters muß dann doch das Werk thun. Hätte sie nur sein schwärmerischer Biograph nicht mitunter so ab schulisch vornehm durch unvollständige Kritikbildung, hätte er dabei nicht vielfach und gerade bei einigen der schönsten Themen sich ebenso sehr gegen den Heilmath, wie gegen die Welt verstimmt. Was würde Herr Marx dazu sagen, wenn ein Biograph Rappold's, dem die Werke fast seine Schilderung ausgehen und der deshalb selbst den Griffel in die Hand nimmt, und statt des ganzen Novels ein Unirig-fragment etwa bis zur Mitte der Nase in selbständiger Unvollständigkeit in sein Werk setzte? Lieber Nichts, als eine solche Einstellung. —

Die Bedeutung Berthovens und seiner nicht erwähnten Werke, die Bedeutung der berühmten allgemeinen Fragen wird die Ausführligkeit dieser Beschreibung, wir lassen es, entscheidungen. Eine erschöpfende Biographie ist eine Schuld an große Männer, mehr noch als ein Denkmal, das ihre lebende Hülle der Vergessenheit entzieht. — Die besten Kräfte der Nation sind darauf angewiesen, diese Schuld abzutragen. Berthoven wartet — nach allem Gesagten — nach immer jenes Biographen. So schien es nicht unangemessen, den ganzen Umfang, die Schwierigkeit der Aufgabe darzulegen, auf die wir setzen hinweisen, bis mit dem Verichte, sie zu bewältigen, gegeben sind. Das „schönigste Gewissen“ um die Werke des Genus mit gewöhnlichen Worten — mag unermesslich sein — der Biograph muß sich nach einer andern Seite wenden. Er, der zwischen der Bildung der Zeit, der er angehört, eine Brücke zu bauen muß über zu bringen, auf welcher der Künstler bevorzucht, er muß die Weiser, welche die schwachen Begehrungen sollen, auf feste Fundamente, auf gewöhnliche, kritische geschichtliche Fassung, auf klare, einfache ästhetische Grundanschauungen gründen, wenn sein Werk Halt haben soll. —

Für Schiller's Geburtstags in Marbach.

Von A. H. erhielten wir noch zu unserer Freude die in einem Reize von Beträgen Schiller's gesammelte Summe von 16 $\frac{1}{2}$ Geld.

Bremen, 25. September 1859.

Die Red. des Dr. G.

* Portische Kleinigkeiten.

Nach dem Italienischen von Fr. Rappelli.

1.

Villorcelli.

Sieh, wie vom blauen Himmel
Der Wind in's freundlich' Mädel!
Kein leicht' Lüftchen schüßelt
Das Mädel in seiner Ruh'.

Die Nachtigall war's, die
Vom Ast zur Almenrose,
Und mit der Schmeicheltöne
Ruft sie der Gattin zu.

Die flücht' von Jene zu Jeneig
Ist auf das erste Klagen
Und schreit sanft zu sagen:
Nicht küssen! ich bin hier.

Wie lieblich, o Jene,
Das Klagen, die Liebe!
Ach, fänden meine Triebe
Die gleiche Huld bei dir!

2.

F. de Rossi.

Guck bei dem Frühling klage
Die Liebe durchsicht, daß seine Blüthen
In einem Aue verglühn;
Der Fenz dagegen fragte:
Ist deines Glückes Reize
Von länger Dauer wohl als meine Reize?

3.

Rohkannal.

Deine Augen voller Jut,
Wäldchen, schenken
Wie der blauen
Meer's Bogen her zu mir.

Ja, daß ich ihr nicht's sieht!
Denn erwidern
Stummelsteden
Ihre bunten Tiefen nicht!

4.

Metastasio.

Ach, so oft im mitternächt'gen Schlummer
Rast mit ihrem Lenz für meinen Kummer
Bist, meiner Seele bestes Licht.

5.

Almonaci.

Da bist mit deinem Rurmen,
Du Lust mit deinem Nicken,
Sprach, hast ihr sie gesehen,
Die meine Seele liebt!

Sie tanzt der Sach, die Kiste
Zieh, ohne mich zu sehen;
Nicht ist, daß meinem Schwarmen
Größte Antwort giebt.

6.

F. de Cevenne.

Der Wonne Künigin, die Kof, Hand
Wag' dich an eines Mann's Hand
Und laß dich hinabgerückt mit Bruchstücken
Ihr Bildniß von der Hand zurückgeben.
Da demütet der ein Welter
Und rief ich wie im Jensei fort die Bilder,
Die, in den Bach gefallen,
Hinschwanden in der Wogen raschen Bällen,
Um Jensei und zu gehen,
Wie nicht's Schöne hübsch sei im Leben.

7.

Villorcelli.

O nahe nicht der Erde,
Wie ich ich rufen werde!
Dort ist die stille Erde
Geheiligt meinem Leid.

Strenge wohl ein rüdel Klagen
Dem kalten Staub im Grabe?
Strenge ihm die Blumengabe,
Die deine Hand ihm weicht!

Wenn meinen Lebentagen,
Die nur in Schmerz und Bangen
Um dich mir hingezogen,
Dein Mitleid ganz geküßt. —

O komme dann auch später
Jeden Tag des Kummer's
Und füt' im Arm des Schlummer's
Den müden Schatten nicht.

Feuilleton.

— * Neue literarische Erscheinungen. *Alphid.* Die Iden der Schönen und ihre Vermählung nach Rast, Gist und Kunst. Von Kottig Cartiere. — *Glossia Brevis.* Zusammenf. Gedichte in fünf Abtheilungen von F. V. Seibler. — *Englische Geschichte.* vierteilich im 16. und 17. Jahrhundert. Von F. Raut. Gießen Band. — *Orbis Geschichte der deutschen Poesie in Versen und Schillerungen.* Von Kottig von J. H. Schaefer. 2 Hft.

— * Am 26. September hält das germanische Museum in Nürnberg seine allgemeine Jahres-Gesamtheit. Das Museum hat im verwichenen Jahre wieder gute Fortschritte gemacht; die Schenkungen der beiden Kaiserlichen, von denen die größte zur Ausstellung, die kleiner zur Bibliothek für die Geschichte der germanischen Sprache, die beide als wohl gelungen bezeichnet werden; die beide gilt noch von dem verstorbenen Museum's Verwaltung, der zu einer Verbesserung umgewandelt werden. Die nächste Vertheilung des Museums, das großartige Bild Ausbeute, führt fort, seine angesehene Kraft auf Schenkungen und Freunde zu üben.

— * Die schönen alten Kirchen zu Münster sind durch den Stiche's Johann Georg von dem Verfall geteilt und auf das Geschick des Alterthums zu stehen. Man spricht von dem: daß der einst ein einziger wichtiger Mann zu schenken vermag, demselben! Ich hier recht deutlich. Für einen Jahre noch belästigt auf einer der neuesten Kirchen ein durch seinen Verfall verfallener Mann der St. Ludger-Kirche in weite's Jensei der Gegenwart seiner vielen Kameraden. Wer heien das, das über der St. Lambert-Kirche, die dem Kaiserthum, die St. Gertrud-Kirche, die verfallenen prächtigen, geschmückten eingerichteten Kirchenhäuser, neue Katholiken-Kirchen erbaut und bei der Frage nach dem Verfall immer aus einem und denselben Namen her, der muß glauben, daß dem Name Bilden zu Grunde liegen; und doch gebietet er aber wenig mehr, als über Ungeheer und Unruhe zur Kunst und Religion.

Inhalts-Anzeige.

Wife. Von Karl Hrenzel.
Mein Vater und sein Jun.
Der Schreiber.
Brettern.

* Wisse.

Von Karl Hrenzel.

Die Hand auf den Tisch gelegt, an dem ein Künstler sie für ein Porträtbild zeichnet, steht eine noch jugendliche, schlankt Frauen-gestalt, bezaubernd, mit braunen Locken; das Auge gen Himmel gerichtet, einen blauen Schleier leicht über die obere Stirn gezogen, daß sie auf dem ihrer theuersten Freundin des künftigen Gemäldes aus-sehen wird „wie eine Ravine oder eine Bucht.“

Wie eine Bucht! Und es ist im Jahre 1727 im Beginn der Regierung Ludwigs XV. in einem mit blauer Seide aufgeschlagenen Gemach, unter dem Goldstich. Arabesken und jenseitigen Veräch-tungen des Rococo Schmuckes.

Diese etwa dreißigjährige Frau war eine damals vielgenannte Dame, noch vor kurzem eine der ersten Schönheiten Frankreichs, ihre Lebensgeschichte nicht wunderbare, als ihr Herz einzig und wahr in der lieblich und geistig geschnittenen Gesellschaft um sie her. — Iräulein Wisse.

Au Wisse ist Alles eigenartig, seltsam, romantisch. . . Eines Tages bemerkte auf dem Markte zu Konstantinopel der fran-zösische Gesandte, Herr von Ferriol, ein junges Kind von auffallender Schönheit, mit blauen Augen. Ihn rührte die Niedlichkeit, wie das unglückliche Loos des vorjährigen Widdens; er kaufte sie für 1500 Livres von dem Sklavenhändler, der sie für eine Circusdame an-gab, und, vielleicht um das Mitleid des Kaisers zu erheben, von dem prächtigen Schiffe und den feinen Dingen zu erzählen wußte, wo er sie, mitten in einer von den Tüfen eckerten und geplün-derter Stadt, weinend unter ihren Gespielinnen gefunden. Die An-muth des Kindes gewann bald das Herz Ferriol's, er dachte es nach Frankreich in das Haus seiner Schwägerin und seines Bruders.

Die Ferriol's waren angesehen, reiche Finanzleute, aus altem, parlamentarischen Adel, in Vergessenheit für eine große Be-sitzung, Pont de Beile, eine Villa in der Nähe von Paris, ein halbländisches, gefülltes Haus in der Hauptstadt. Der Bruder des Ge-sandten, seit Jahren mit einem Fräulein von Tencin aus Grenoble verheiratet, erzog die junge Wisse mit seinen beiden Söhnen zu-sammen. Nicht trübten sich da Jugendfreundschaften, welche das unvollste Leben Wisse's bis zum letzten Tage mit ihrem Schimmer verklärten. Anfangs erschien sie wie eine Tochter des Hauses und war in dem Reize ihrer Gespielinnen die Königin. Es gab nichts, was die Anaben für das fremde „Fräulein“ nicht wagten. Der widerwärtige Geist der Orientalen wohnte auch in ihr, und sie konnte, wenn die blinde Blindheit spielen, mit dem eifersüchtigen Freyog

von Godesse durch den Marquis Lussanbain und den verhängnis-vollen nachahmen. Zuletzt bricht sie dann, daß sie den jungen Freyog liebe, und wird ganz jernig und wild, wenn ihr Beichtvater sie fragt, ob sie ihn mehr als Gott liebe? Diese Frage beleidigte sie so sehr, daß sie den Gespielen kaum noch ansah. So wuchs sie auf — gepflegt, wie man damals auf die Blumen ihres Vaterlandes in Treibhäusern aufzuehen, in Bildung, Eitelkeit und Anschauung durchaus eine Französin und doch von einem bursigen Hauch über-weht, der an ihre ferne Heimat und ihre ursprüngliche Natürlichkeit erinnert.

„Ach!“ schied sie einmal später der Freundin, „warum waren Sie nicht Frau von Ferriol! Sie hätten mich die Erlaubnis erlangen lassen.“ Denn in diesem reichen Hause mochte die tiefste Bildung des Geistes herrschen, das Herz ging leer aus. Frau von Ferriol kannte nie ihre berühmte Schwester, Claudine, und ihre Bräute, der allmählig vom armen Abte bis zum Erzbischof von Lyon hinaussieg, nur Ehrgeiz und Habguth; zur Herrschaft und zum Besitz zu ge-langen, waren ihnen alle Mittel recht. Solche Ansichten blieben nicht ohne Einfluß auf Wisse; damals, im Auszuge Ludwigs XIV., hatten die Frauen ihre Würde, die Liebe ihr Leben weichen. Die Leidenschaft wurde zur Raube, aber Niemandem fiel es ein, diese Raube mit romantischer Fiktion zu bedingen. Zu der Welt des Schändel's bezogen man an der Gänge, und der Ausgange der zwei Frauen, die sich allein ein Herz voll Aufrichtigkeit und Anhänglichkeit, voll idealistischer Liebe bewahrt haben — Sternen, die mit eigenem Glanze durch die Wolke von Puderstaub schimmern und ihre einsame Bahn mildeleuchtend hindurchziehen, Wisse und Julie Rosinoff.

Eine Schuld, bald wider ihren Willen begangen, und deren Gedächtnis sie doch nie vergessen sollte, umsoher Wisse's jugendliche Eien mit dem Schlei der Schmerz nicht nur im Bilde, sondern auch in der Wirklichkeit. Was sie that, wie viel sie auch gelübt, es ist etwas Behägliches in ihr und um sie. Ihre eigenthümliche, von dem phantastischen Hauch des Orients berührte Schönheit blendete zuerst das Auge Ferriol's. Lange genug hatte er in Konstan-tinopel gelebt, um in diesen Dingen keine Schranke anzuerkennen. Ein Wille und im wilden Genuss mit dem Herzog von Orleans und seinen Freunden weitefernd, sah er in Wisse nicht ein seinem Schutz empfohlenes Mädchen, bewachte seine Tochter, um die gefasste Ehen. Höflich heißt es in einem seiner Briefe an sie: „Als ich dich kaufte, bestimmte ich dich dazu, meine Tochter und meine Ge-liebte zu sein, du bist eine und das andere gewesen.“ Dieser Frieden ist von Wisse's Kinder nicht fortzuwischen, wie widerstrebend sie auch gefallen; „meine Schuld hat mich eien gemacht, ich bin das Spiel-mech der Leidenschaft gewesen, hingeworfen und beherstet von ihnen.“

Hingeworfen in jenen nachantiken Jubel, wo die vornehmlichen Frauen Frankreichs rasenden Ränken gleich, mit flatterndem Haar und entblößtem Busen die Iphigenie zum wilden Jense schlangen, das jense nicht al fresco gemalt, wie Calligula's und Nero's Triumph-feste mit tausend Gladiatoren, brennenden Menschen-Pechstein und einem flammumglänzten Rom in dem Gedächtnis der Nach-

Kommen steht, aber sich doch durch zahllose Gesichts- und Couplet's, durch die Chronik der großen Oper und Watteau's Bilder einer leiblichen Verdrüsslichkeit erweist. Durch die Welt des Meccos geht ein musikalischer Zug, eine leichte, flüchtige, so vor sich hingumflummende Melodie, wobei ein protestantischer Psalm noch eine Markwaise, ein — „Ich hab' mein' Sach' auf nichts gestellt“, nicht von drüßlichen Studenten und Handwerkburschen, sondern von Prinzen und Edelkenten in amaranthfarbenen, mit diamantenen Knöpfen besetzten Fracks, von Damen in Reifröcken, die Champagnergläser in der Hand, im kleinen Aufsatze des Boulogner Bildhauers gefangen. In dieser Umgebung konnte Nispe glängen, ihre Erscheinung und ihr Wesen ist das Allegro in der Ouvertüre, die als Regentenschaft die komische Oper „fünfzig Jahre vor der Revolution“ eröffnet. In bewegtere Lebensverhältnisse, in einen Kreis enger, leidenschaftlicher Menschen gestellt, würde Nispe als kleinlich Licht in den Schatten zurücktreten, hier aber, wo Jedem das Heiligste wie das Gemeinste in Nützlichkeit und Schändelkeit preßte, und die Rüden, wie Völkchen und Dämonen, die Himmelsburg der modernen Götter etwas mit Lustballen zu führen gedachten, mußte die Aufrichtigkeit und die bereite Seele der jungen Orientalin als etwas Ungewöhnliches auffallen, als wäre man unter Watteau's geputzten Scherensinnen, vor seinen kunstvoll geschmückten Jagdheiden eine edle, einfache, schleierverhüllte Gestalt erschäuen.

Frau von Ferriol führte ihre Schuttpflichten in die Gesellschaften der Hauptstadt ein. So großer Schändel, einem so abenteuerlichen Geschick schloß die Fuldigung der Männer nicht lange. Wie sie selbst begauerte, so gefiel sich Nispe inmitten dieses leichten Lebens, der Bewunderung, die ihr wurde. Ihre Freundinnen, die Marquise du Dessant, damals noch jung, lebhaft, eine sich entfaltende Rose, noch nicht die mürbische und spöttische Dame von St. Josef, gewaltig von Parader, Gläubige Tennen lachten sie durch Wort und Beispiel in der Liebe zu dieser, wie sie einmal ist, „deßer“ Welt. Doch ihr Herz blieb kalt, lange verschlossen — den Parlamentär als Verle, der am liebsten wollte, daß sie „wie Veremice die Tage einbrachte, ihm zu erwarren, und die Nächte, zu weinen“, wies sie nicht entscheidener zurück als den Herzog von Orleans. Und als Frau von Ferriol sie mit Bitten und Trobungen bestärkte, dem Verlangen des Regenten sich zu fügen, erklärte sie, eher sich in ein Kloster zu flüchten, als nachzugeben; denn „ihre Seele war zur Tagend bestimmt“, wie sie einmal schreibt: „ich kannte die Welt und haßte sie nicht.“ Trotz ihres Festtritts „verdiente sie Mitleid und war schuldig, ohne es zu wissen.“ Eine edle, schmerzliche und endlich entzogene Liebe sollte sie damals für immer abeln und den Rest ihres Lebens verdauern.

Der Mann, der sie tief und lange rührte, war der Ghevalier d'Albie, mit dem schwarzen Mantel und dem weißen Kreuz der Malteser, schwärmerisch und romantisch wie sie. Von hervorragender Gestalt, noch jugentlichen Alters hatte er eine kurze Zeit den Blick und das leichtbewegliche Herz der Herzogin von Berry gefesselt. Sie glich ihrem Vater, dem Regenten, in der Leidenschaftlichkeit ihres Willens und in dem beständigen Wechsel ihrer Launen. Bei ihr konnte nicht an eine dauernde Neigung, nur an den flüchtigen Genuß gedacht werden. „eine Nacht, die man wie vergauert in einem phantastischen Grenzpaß zubringt und die mit dem Morgengrauen unwiederbringlich dahin ist.“ — So ist die Liebe dieser Prinzessin. Aber sie machte den Ghevalier in den Augen jener Damen, die sich wohl, die Hohen in der Hand, wie die syrischen Amazonen, um die Neigung eines Mannes stritten, begehrtenwerter, lebenswürdiger; nur blieb er in seiner Strenge und Gerechtigkeit. Damals sah ihn Nispe bei der Marquise du Dessant. Die Gleichheit der Gesinnung, dieselbe Schwermuth und Ernsthaft in beider Augen zog sie im Augenblick gegenseitig an. Dem jungen, doch immer in einer untergeordneten Stellung sich bewegenden Mädchen mußte die Liebe des vornehmen und vorgezogenen Mannes schmeicheln, auch darum, weil

sie allein für die Romantik und das Mystische in dieser Hingebung an einen Malteserritter Sinn und Gefühl hatte.

Diese Liebe beschäftigte ihre Seele und erhob sie gleichsam aus den engen Schranken, in die ihr Schicksal sie nun einmal gestellt. Denn inzwischen war ihr Beschüper, „der Aga“, wie sie ihn übergen, auch seiner Gierigkeit wegen nannte, gestorben. Jählich und sich auslopfend wie eine Tochter hatte sie an seinem Strandenbleiben geküßt, in der Pflicht der Dankbarkeit Alles vergessend, was er ihr gethan. Und auch Ferriol's Herz war nicht jeder edleren Neigung barm, sterbend empfahl er sie seiner Schwägerin, er vermachte ihr eine jährliche Rente von 4000 Livres und schenkte ihr überdies eine große Summe. Fortan war Nispe's Stellung im Hause der Frau von Ferriol eine sichere, freilich auch eine gewissen Tochter und Dienerin schwanke. Frau von Ferriol konnte in der Roth, bei einer plötzlichen Krankheit Nispe's, vielleicht „vier Stunden zu Fuß gehen, ihr eine Argemal zu holen“, aber die jarten Neigungen des Herzens kannte sie nicht und hatte nicht einmal ein Bedürfnis dafür. An und in ihr war Alles hart und raub — eine alternde, bodenbüchtige Frau, die sich selbst und ihre Umgebung mit dem beständigen Wechsel ihrer Laune, den Schwermern ihrer Kleinlichkeit und ihrem betörenden Willen quält. Nur von einem schwarzen, schlechtgezogenen Hunde und einem alten Diener erträgt sie Alles. Der eine jenseit ihr Kleider und Spitzen, weist ihr Tasen und Bosen um, dem andern hätte Nispe wegen seiner Grobheit mehr als einmal „einen Feuerstoß an den Kopf werfen mögen.“ So ist dieses Haus; der Herz desselben ruht nur von den Streitigkeiten der Zeiten und Jenseitlichen und bekämpft am Morgen wie am Abend die Wunder, die sich auf dem Kirchhof von St. Medard juraen sollen; die Edhne, d'Argemal und Pont-de-Veile, die Freunde Nispe's, geben ihren Beschüßern oder Theaterliebhabern nach. Nispe bleibt der Mittelpunkt, der diese so gewöhnliche Familie zieht, die alle Launen duldet, alle Ungleichheiten mit Bitten wieder ebnet. Sie hat etwas von jener edlen Kluge und echten Weislichkeit, mit der Jobignia das Haus der Arden verführt. Als Frau von Ferriol über die große Schenkung, die der Gesandte seiner angenehmen Tochter gemacht, sich verlegt und gleichsam in ihrem reichthümigen Eigenthum bedrückt zeigte, warf Nispe dochherzig vor ihrem Anzen die Urkunde in's Feuer. Freilich, es kommen Stunden, wo der Druck ihr unermäßig wird, wo sie am liebsten den Mantel zusammenzuschlagen in Sturm und Nebel davon gegangen wäre, eine bessere Heimath zu suchen; was sie leidet, sie vermag es nicht niederzuschreiben, es schneidet ihr das Herz an. „O!“ ruft sie da im bittersten Schmerz aus, „müßte ich trauriger als zur Erfüllung meiner Pflicht nur das Bewußtsein der Pflicht zu haben.“ Nicht immer vermag es sie darum zu trösten, daß sie der lieblich d'Argemal's ist, daß der Erblich von Lyon, der Bruder der Frau von Ferriol, ihr seine Sänfte zur Ausfahrt schickt, daß Alle in besseren Augenblicken sich um sie, wie um das Abendbild des Hauses, drängen; das Mitleid und das Verhältniß, das ihr Herz sucht, findet sie nicht, der melancholische Zug weicht nicht aus ihrem Gesicht.

Jeder fühlt ihr nach, was ihr in diesen Zuständen die Liebe des Ghevaliers sein mußte — mehr als das daraufgehende Glück einer tief empfundenen und erwiderten Leidenschaft, mehr als alle sinnlichen und geistigen Zauber, ihr war sie ein irdisches Paradies. Hier entsfaltete sich zur Wälder, war ihre Seele an Reimen des Gdlen und Schönen umschloß. Im Hauch dieser Neigung wird Nispe gleich jenen lieblichen, schleierverhüllten Trauergestalten, wie sie in der Verbindung von plastischer Schändel und romantischem Reiz auf italischen Bildern als heilige Gezeiten und Magdalenen prangen, als griechische Jungfrauen in Racine's Trauerspielen dahin wandern — ein Gefelsamtlich in Recesstrir. So zart wie ungenügend ist diese Liebe. Oft gelobte ihr der Ghevalier sich von seinen Gelübden entbinden zu lassen, aus dem Orden zu treten und sie zu heirathen; mit immer gleicher Unstündigkeit wies sie seine Anträge zurück, mehr liebte sie seinen Kuß als ihre Ede. „Welch' ein

Glück es auch für mich wäre, seine Gattin zu sein, ich muß den Ghevalier seiner selbst willen lieben. Was würde die Gesellschaft zu diesem Schritte sagen, wenn er eine Kamenleie bearbeitete, eine Arme, die keine Güter als das Wohlwollen der Herrlichkeit besitzt, schreibt sie ihrer Freundin. Und wenn er die „jüdischen, leidenschaftlichen und seltsamen Anträge von der Welt“ macht, ihr sein Vermögen verschreiben will, verschreibt sie ihm Lächelnd, daß sie ihn gleiches für ihn mit ihrem „alten Unterrichten“ thun würde, ihrem einzigen Besitztum. Wie recht hat da Frau von Ferriol sie zu fragen, mit welchem Zauber sie den Ritter gefesselt, wie recht Mißie mit ihrer Antwort: „Der Zauber, den ich brauchte, ist wider meinen Willen ihn zu lieben.“

Es lag in den Sitten und den Anschauungen der Zeit, daß dies Verhältnis nicht ein „Ganges und Bangen in schwebender Pein“ blieb. Mißie gebar dem Ghevalier eine Tochter, welche Nladay Polingbrecht, ihre Freundin, in sorgender Freundschaft als ihre Verwandte Mißi Wlad einem Krieger in Send zur Erziehung übergab. Erms zwei Jahre später lernte Mißie in Paris die Gemalin des Geschichtsforschers von Genf aus französischem Hause kennen, Frau von Calandrin. Dieser Bekanntschaft verdankte sie unser Kenntniß von Mißie's Herz und Geist. Die Priese, die sie der Freundin nach Genf schrieb, sind die einzigen, und von ihr überkommenen Zeugnisse, „Stücke ihres Wesens“, wie Horatio auf der Terrasse zu Helingör dem anruhenden Bernato entgegnet. Gegenseitige Reizung verband die beiden Frauen bald; Mißie fand in Frau von Calandrin den Nachschuß strenger, republikanischer Tugend, etwas von demselben Zuge in Calvin, Kouffau, Roder. Wie mit sanfterm Banne fühlte sie sich zu ihr hingezogen; als sie einmal zusammen an einem trüben Abend, im Regenwetter, durch die Straßen von Paris fuhren, konnte Mißie der Schwermuth, den auf sie einfließenden Erinnerungen nicht widerstehen, in einem heißen Ausrufendruck faßt sie in die Arme der älteren Freundin und gestand ihr Alles, ihre Trübsen, ihre Schwäche und ihre Liebe. Wenn in jener Gesellschaft eine Frau diese Bekanntschaft einer schönen Seele zu würdigen wußte, so war es Frau von Calandrin. Noch war die Periode des höchsten Idealismus, der Gesinnung und der Sentimentalität, Helotens' und Werthers', nicht angebrochen, aber diese beiden streiften daran. Mißie's Anmuth und Geist vermochten auch die Marquisin der Regentenschaft zu entzünden, in dieser Rücksicht war sie die bevorzugte Freundin, das Schooskind der Frau von Parabère, die sie immer um sich haben wollte, sie mit den kostbarsten Geschenken, Taffelkleidern und kleinen Tabackspfeifen von Mutterthum Jaspis, überschüttete und jeden Tag eine neue Wade für ihren Ringling fand. Aber zu Mißie's Herz sprach nur die Waisein verhältnißlich, sie glichen zwei Zugvögeln, die sich auf fernem Boden treffen.

Jordan, als Frau von Calandrin 1728 jüdischer Angelegenheiten wegen Paris verlassen und nach Genf zurückgekehrt war, blieb es bis zu ihrem Tode eine der liebsten Beschäftigungen Mißie's, ihr zu schreiben, die Anekdoten der Hauptstadt, die Wallungen ihrer Seele, einer ihrer theuersten Wünsche, sie wieder zu sehen. „Wenn Sie es forderten, würde ich auf dem Kopf, stalt auf den Füßen gehen“ — und wieder „mit Trauben würde ich eine Pinke meines Blutes geben, wenn wir jezt zusammen wären“, und zuletzt, so rührend wie schön: „Für alle Leiden meines Leibes und meiner Seele ist Ihre Freundschaft mein Trost!“ Die großen und kleinen Rücksichtkeiten, welche die Gesellschaft beschlößten, die Aufführung einer neuen Oper, der Partienstreit über die Sängerrinnen Renaure und Pelissier, die Gerüchte über den schrecklichen Tod der armen Recouvreur, die unsinnige Verschwendung und der Uebermuth der vornehmen Zeigemeier, Alles das zu dem Wandel der Liebe hat seine Stelle in den Schilderungen Mißie's. Sie selbst ist schon alt, „nicht plötzlich gewinnen die roten Nacht über mich.“

Täglich aber wird sie von „laufend Schicksaligkeiten“ überrascht, deren sie das menschliche Herz nicht für fähig gehalten, so es ereignen

sich Dinge „zu schmächtig um sie niederschreiben zu können“, wenn sie daran denkt und im Angedenken schon die Haare aus ihrem Haupt sich sträuben, ergreift sie eine Wohnung der kommenden Revolutionen, als tratte lebhaftig aus dem Nebel der Zukunft die Givilisation mit dem blindevollen Jubel — „Alles“, sagt sie da wie mit prophetischem Geist, „was in diesem Königreich geschieht, verkündet seinen Untergang.“ — und danach das Genfer Idiot: „wie wolte sie ihm darum die Gesetze aufschrei zu Ballen und Streng zu sein; die Unschuld folgt daraus.“ — Die Unschuld und Monfray, Niederpiere und der Schreden. Nicht immer schreiben die in den Dingen und Verhältnissen waltenden Ideen tief verbüllt ihren unsichtbaren und doch gefühlsmäßigen Weg, oft sieht man sie sichtbar wie Himmelserscheinungen hervorstrahlen, und jedes Auge vermag dann sie auf ihrer langsam hinandringenden Bahn zu verfolgen.

Zunächst stößt Mißie aus diesem zerstreuten Tausel nach Ablond, einem Landhause der Herrlichkeit in der Umgegend von Paris; da ist sie sicher in Waldesstille geborgen — wie am Ende der Welt.“ Sie nimmt Theil an der Weinreife, geht auf die Vogel-jagd, „selbst schwarz wie ein Raben“, oder sitzt daheim und näht Hemden. Wenn Frau von Ferriol ihre alten Strümpfe durchmustert oder nach der Tagesmode Kupferstiche ausschneidet, blättert Mißie in „Gulliver's Reisen“, in den „Memoiren eines vornehmen Mannes“, der sich aus der Gesellschaft zurückgezogen, dem Entstehen des Adels widersetzt; „dieser Roman hat keinen großen Werth“, urtheilt Mißie, „aber man liest 190 seiner Seiten und ersieht darüber in Thränen.“ — Die Stelle, wo der Marquis nach dem Verlust seiner vielgeliebten Gattin sich nach seinem einsamen Wohnsitz in Italien zurückzieht, die Wände seines Gemaches theilt mit den Gemäldern der Tochten, theilt mit schwarzem Tuch ansehnlich läßt und das goldene Kälchen, das ihr Herz enthielt, zu Hüpfen seines Bettes stellt. Solche Schilderung mußte wohl Mißie rühren, diese Jüdischkeit war ihrer eigenen wahrverwandt. In der Randluft, auf den weiten Spaziergängen gewinnt ihre angegriffene Brust wieder frische Kraft, ihr Geist neue Lebenshoffnung. Das Gefühl, daß sie „ausgehen würde wie ein Adler“ im langsamen Schweben, verläßt sie nicht mehr, seit sie über die Schwelle des dreißigsten Jahres geschritten. Große Sorge über die Zukunft hat sie nicht, für „die arme Klein“ wird „der Freund“ wachen, der ein ansehnliches Vermögen und reiche Güter in seiner Heimat, in Perigord, besitzt. Wenn darum die Grapavisse des Cardinal's Jenty in der Finanzverwaltung auch sie treffen und ihre bescheidene Rente von 4000 Livres fast auf die Hälfte herabsenken, so bedauert sie nur ihre Freunde, die noch mehr verlieren, und richtet sich nach vielen Willen des Ghevaliers ein Vitzschreiben an den Cardinal, ihr Vermögen nicht zu schmälern, „daß ein Zeugniß französischer Großmuth sei“, um so weniger, „da sie weder Einn noch Talent zum Anwerben habe.“ Freilich, wenn am Reueabende Freunde und Freundinnen sie besuchen, ist es ihr schmerzlich, daß sie solche Gaben nicht erwieben kann, überdies verliert sie sich leicht auf Haushalten, sie liebt die Pracht. Auf die Einrichtung ihres Zimmers verweilt sie buntend Waldhüte, nicht ist kostbar darin, aber Alles von den besten Arbeiten. Das Witzschreiben ist die Schule, die ihr Frau von Calandrin gekostet hat, und der Bescheid, der von derselben theuren Hand kommt und auf die Mißie nicht gern einen Fremden sich niederlassen sieht. „Daß Sie doch mein Zimmer sehen könnten“, schreibt sie in harmloser Freude, „daß Sie jezt in Paris wären, der König würde nicht glücklicher sein, als ich!“

Das Jahr 1729 brachte ihr endlich die Erfüllung ihres liebsten Wunsches, sie sah die Freundin wieder. Nach langem Jähren baute sich Frau von Ferriol zu einer Reise nach Pont-de-Beau, dem Besitztum der Familie in Bourgozogne angeschlossen. Von hier eilte Mißie nach Genf hinüber. Die Tage, die sie dort in den Armen der Freundin zubachte, waren Sonnentage ihres Lebens. Trotz der Krankheit, deren Naben sie schon fühlte, atmete sie noch einmal

Stolz und freudig auf. Von dem Chevalier erhielt sie die zärtlichsten Briefe, die immer gleichen Versicherungen einer unwandlbaren Treue und Hingebung. Allein diese Stunden sollten auch zugleich verhängnisvoll für sie sein. Frau von Calandrin in ihrer ersten Frömmigkeit und Eitelte ermahnte sie beständig, zu entsagen, aus dem Irren der irdischen Freuden für Tugend zurückzuführen. Alfie's Herz war längst von ähnlichen Zweifeln zerfressen, ein und ein anderes Mal hatte sie schon in ein Kloster flüchten und mit dem Schleier die Schamtheile ihrer Stirn bedecken wollen, der Gedanke an ihre Pflichten im Hause der Gerriol ließ sie diesen Voratz wieder aufgeben. Um so härteren Eindruck machten jetzt die Worte der Freundin auf sie. Das Gefühl des Alters, das fühlliche Verwelken ihrer Schönheit, die Stille, die in ihr Herz eintrug, so Vieles vereinigte sich, ihr die Entsagung gleichsam als eine Nothwendigkeit darzustellen. Doch wich die Liebe nicht ohne Kampf. Einmal, dem Kopf in die Hand geklärt, sagt sie nun zu Pont-de-Velle, die Gespräche, die sie am Genfer See mit Frau von Calandrin geführt, klangen in ihr noch nach — »Die moralischen Betrachtungen erdrücken mich.« Wieder kommt die Erinnerung an das Kloster — »allein dadurch würde ich mir die Hoffnung auf immer rauben, Sie oft zu sehen.« Nach in der Welt kann man Gott und der Tugend dienen. . . aber ach! — mit der Wurzel eine heilige Leidenschaft austreiben, die jenseit, die beständigen Freudenstöße! Und bei alledem noch die Dankbarkeit — es ist entsaglich und der Tod nicht schrecklicher. Indes, Sie wollen, daß ich entsage — versuchen wert' ich es, aber ich glaube nicht mit Ehren oder mit dem Leben davon zu kommen!« Vieles, dargelegenerlei Alfie, »warum mußte deine Liebe nicht erlaubt, warum nicht unschuldig sein?« Aber so find die Götter, das schönste Herz, das sie am innigsten verehrt, lassen sie am schmerzlichsten in Selbstanklagen untergehen.

Unmäßig beruhigte sich wohl die leidenschaftliche Aufregung Alfie's, das Wissen des Lebens milderte den Schmerz, doch war dies Jahr bestimm, sie bis in die Tiefen ihrer Seele zu beunruhigen und zu erschüttern. Im Kloster zu Seid sah sie ihr Kind wieder, ein schönes, bleiches Mädchen, flug und verständig über ihre Jahre hinaus, von jener entzündenden Anmuth, die sie selbst einst befiessen. Es war ein so schmerzlicher wie rührender Augenblick, als das Kind sie bei dem Abschiede nannte und unter Theänen sammelte: »Ich habe weiter Vater noch Mutter, Mitle, sei du meine Mutter, ich liebe dich so innig, als ob du sie wärest.« Alfie erlag ihm, aber leidlich krank, das Herz zerfressen, kam sie nach Paris heim. Die Schweindsucht ließ sie nicht mehr frei, die beständigen Anfälle der Krankheit wechselten mit langsamer Besserung — sie schwand immer mehr dahin, wie ein Licht. Ihre Augen haben noch den allen suchenden Glanz und Schimmer, sie ist sehr bleich, aber noch nicht gelb; und im gewählten graubraunen Kleide, mit einer Coiffüre, die dem Gesicht zugleich Hülle und Schatten giebt, »bin ich noch leidlich schön«, aber »das Nüchtern ist nicht sehr verführerisch« — eine kräftliche, gebeugte Gestalt mit fleischlichen Armen, nur die Wangen voll Erde und im Antlitz den verfallenen Zug bewahrend. Zuletzt schwindet auch dieser letzte Schimmer, die Furchen um den Mund werden schärfer, »ich bin nur noch Haut und Knochen.« Kaum hält sie sich noch aufrecht, des Tages liegt sie auf dem Sopha, Nacht schlößt sie nur durch Opiumtropfen. Die Verperrung des Chevalier ist nicht zu schildern; ein unermüdlicher Schmerz, der an Narbheit streift. Er beschneidet die ganze Dienerschaft des Hauses, damit sie desto eifriger für seine Freundin setze, selbst die Kuh, deren Milch sie trinkt, geht bei dieser Freigebigkeit nicht leer aus. Da die Berge ihr das Sprechen als zu angreifend für ihre Brust verboten, ließ er schmerzhaft, Stundenlang zu ihren Füßen, ihre Hand in der seinen und Auf und Ab mit den Wangen tauschend. Märchen, lästliche, unsagbar süßende Liebe! Der edle Stolz, der sie im Leben verfehlte, verlißt auch die Sterbende nicht. Todgleich die Kopfen ihrer Krankheit ihr kleines Einflommen aufgehen und der Geiz der Frau von Gerriol sich mit

jedem Tage steigert, lehnt sie doch jede Unterstützung ab, die er noch so zart ihr anbietet, süßlich beschwört er sie um die Annahme von hundert Goldstücken, scheinbar giebt sie seinen Bitten nach, legt aber sogleich die Summe in die Hände ihrer Sopha, ihres treuen Kammermädchens, um sie nach ihrem Tode dem Chevalier unberührt wieder zu erstatten. Denn der Tod ist unumvermeidlich; den Bemühungen ihrer Freundin, der Marquise du Desant und der Frau von Paradère, ist es gelungen, ihr in dem Vater Pomereux einen würdigen und frommen Bräutigam zu gewinnen und Frau von Gerriol am Tage der Beichte, dieser »großen Gerichtenstimmung«, aus dem Hause zu entführen; Frau von Gerriol ist nämlich eine Anhänglerin der Jesuiten und hätte Alfie's Bekehrung gern auf die Wunderthelle dieses Lebens gesetzt. Noch ehe sie beichtet, hatte sich Alfie zur Entsagung entschlossen. . . »die Schmerzen meiner Seele sind grausam; doch mich dies Opfer kostet, ich kann es in Worten nicht sagen, es tödtet mich!« Es ist die Abrahamopfer — »aber ich hoffe zu Gottes Barmherzigkeit, er wird mir Kraft geben!« Und so wie sie thönerüberwindlich, allein entschlossen, war auch der Chevalier. Sie hatte ihm ihren Entschluß angezeigt, er brachte ihr selbst die Antwort, das schönste Zeichen innigster und zugleich edelster Liebe: »Dein Brief, theure Alfie, rührt mich mehr, als er mich betrübt; er hat einen Aufbruch der Wahrheit, einen Hauch der Tugend, der nichts widerstehen kann. Ich bezage mich nicht, verprüßt du mir doch, mich beständig zu lieben. Ich theile deine Anschauungen nicht. . . aber sei ruhig, sei glücklich, vieltheure Alfie. Was kümmern mich die Mittel, die dich zum Heile führen? Sie werden mir alle erträglich scheinen, wenn sie mich nicht aus deinem Herzen verbannen. Und warum würdest du mich nicht mehr lieben, da deine Aufrechterkeit, die Reinheit deiner Seele, deine Tugend mich an dich fesseln? Glaube mir, ich werde dich so zärtlich, so rein und entsagend lieben, wie du es willst; denn nichts kann meinem Glücke fehlen, so lange du mir erlaubst, dich zu sehen, so lang du mich betrachtest als den Menschen, der dir auf Erden der theure ist. Was du willst, werde ich sein, sei meiner Unwürdigkeit und der Dauer meiner Reizung auf ewig versichert. Du sollst meine Theuren nicht fliehen sehen, da du mir wenigstens deine beständige Freundschaft gelobt, und ich wage daran zu glauben, vieltheure Alfie — nicht allein, weil ich deine Aufrechterkeit kenne, nein, weil es unmöglich ist, daß eine so zärtliche, so treue, so feelmännige Liebe wie die meine keinen Eindruck auf ein Herz mache — auf ein Herz wie deins!« Mit diesen Worten der Liebe auf ihrem sterbenden Herzen, einig mit ihrem Gott nach der Beichte dessen, was sie nun einmal »meine Schwäche« nannte, starb Alfie; sie jähde etwa siebenundzwanzig Jahre.

»Wenn ich Alles bedenke«, hatte sie kurz vorher ihrer Freundin geschrieben, »ein wenig früher, ein wenig später, was ist denn das Leben?« Eine Wanderung durch Nüchternheiten, welche die Einen Freuden, die Andern Schmerzen nennen, und die alle fahrl und grau in dieselbe Unendlichkeit münden. Und so steht sie, im Spiegel ihrer Briefe, des Einzigen, was und von ihr bleibt, wie eine Knappe mit schmerzhaft geknicktem Haupte am Rande dieses Abgrundes, sie entblättert den Kranz luftiger Blüten, zeigt uns die Rosen wie die Dornen und weist eine nach der andern, zuletzt ständweise ihr drohendes Herz hinab. Daß sie inmitten eines taumelnden, jubelnden Volksfestes an die Tugend glaubt und der Entsagung sich opfert, ist ihre Bedeutung, vielleicht ihr Narbheit. Unwillkürlich lächelt man, wenn sie beständig »ihre Schwäche« beklagt, alles Erhabene ist zuletzt ein Wahn, wie viel mehr dieser wunderliche Begriff »weltlicher Tugend« in einer Welt, die im tollsten Weitsinn sich am Lieben aus den Augen setzen möchte. Der Chevalier aber blieb seiner Liebe treu, er lebte mit seiner Tochter und der Erinnerung an Alfie; diese Herzen waren für einander bestimmt und einander werth in gleicher Zärtlichkeit und liebender Thorheit.

* Kleine Bilder aus alter Zeit.

Graf Dietrich von Berningerode.

(Nach Gengenbachs Chronik.)

Die Widersephlichkeiten verschiedener deutscher Fürsten gegen das Reichsoberhaupt im Mittelalter waren eine Hauptursache für Deutschland inneren und äußeren Verfall, da sie nach allen Richtungen des Reichs Gebirge und Kriege hervorriefen, welche entweder das Aufkommen des Wohlstandes verhindern oder denselben, war er vorhanden, vernichteten und unglückliches Leid anderer Art dem heiligen römischen Reich anthaten. Ein derartiger Zustand erzeugte nicht minder die entsetzliche Sittenlosigkeit, die sich durch Mord, Brand, Raub und Beutelauf hinreichend kundgab; und dieses nicht allein in den niedrigen Schichten des Volks, sondern auch in einem Theile der höher gestellten Gesellschaft, wozu besonders der Adel zu rechnen war. Diese Zustände wütheten nach und nach den Rechtszustand in der Weise auf, daß der Einzelne ohne Waffen sich nicht mehr für sicher hielt, selbst bewaffnete Vereine sich zur Nothwehr bildeten. Vorzüglich nahm diese Unselbstständigkeit in erhöhter Weise zur Zeit der Regierung des Kaisers Wenzel (um 1385) überhand, den man mit dem sauren Namen: „der Häule“ bezeichnete.

Doch gab es, wie zu allen Zeiten, noch Männer, welche darauf Bedacht nahmen, durch ihr Beispiel und ihr thatiges Wirken einen besseren Zustand herbeizuführen; zu einem solchen Zweck verbanden sich Herzöge, Fürsten und Grafen. Neben mehreren anderen derartigen Vereinen traten in dem erwähnten Jahr zusammen: der Herzog Otto von Braunschweig an der Rheine; Erzbischof Albrecht zu Mainz; Bischof Albrecht zu Halberstadt; Herzog Friedrich und Herzog Albrecht von Braunschweig; Graf Rüdiger von Reinsheim; Graf Heinrich von Hohenheim; Graf Günther von Stolberg; Graf Curt und Graf Dietrich von Berningerode; Graf Rüdiger von Berningerode und viele Andere. — Die hier genannten und andere nicht genannte Personen kamen in Pörsen theils in Braunschweig, theils in Halberstadt zusammen und beschloffen muthig einer unter sich errichteten und eigenhändig vorgelegten Unterthür: „daß sie insgesammt, Einer für Alle, und Alle für Einen dahin wirken wollten, daß alle Friedensstörer und Stragenräuber, sie möchten sein wie Stauden sie wollten, in jedem Gebiet, ohne Unterschied, verfolgt und bestraft werden sollten.“

Diese Vereinbarung hatte schon ein volles Jahr gewirkt, da ließ der Graf Dietrich von Berningerode, derselbe, welcher dem vorerwähnten Vereine freiwillig beigetreten war, sich besonnen, mehrere erdliche Raubhöfe, namentlich einen gegen den Grafen von Reinsheim, zu unternehmen, indesten er wieder er beschuldigt: das Schloß Wankenburg mit seinen Knappen erliegen und daselbst verschiedene Grausamkeiten verübt zu haben.

Auf diesem Anlaß erhob der Graf von Reinsheim bei dem Vereinvorstand eine Anklage auf begangenen Raub und Friedensstörung. Hiernach geschah eine allgemeine Versammlung, durch die ein Commißions-Ausschuß mit der Befugniß ermächtigt wurde: diese Angelegenheit zu untersuchen und nach Befinden ihre Erkenntniß darauf abzugeben. Als Auswärtige erkrankte man: den Erzbischof Albrecht zu Magdeburg, den Herzog Otto von Braunschweig an der Rheine und den Grafen Friedrich zu Hohenheim. Dieser Ausschuß sah sich als ein zu Recht bestehendes Gericht an und riefte nun den Grafen Dietrich von Berningerode vor ihm zu erscheinen. Das Gericht selbst wurde im Freien, unter einer Eiche, abgehalten. Juchend waren nicht aufgeschlossen. Der Akt begann mit der persönlichen Klage des Grafen von Reinsheim, in dem Sinne seiner bereits erwähnten Beschuldigung gegen den Grafen Dietrich und schloß mit dem Antrage: „auf Hals und Hand.“ Graf Dietrich verneinte das ihm zur Last gelegte Verbrechen nicht in Abrede zu nehmen, wodurch der ihm schuldgegebene Friedensbruch als erwiesen angenommen wurde. Gleich darauf erfolgte durch diese Commißion gegen den Grafen Dietrich

von Berningerode ein Todesurtheil. Dasselbe drachte man am 22. Juli 1386 in folgender Weise zum Vollzug. Der Verein von Fürsten und Grafen fand sich im Freien, im Berningerodeschen, unter dazu bezeichnenden Eichenbäumen ein. Nachdem die Anwesenden sich in einen Kreis gestellt, wurde der Angeklagte in ihre Mitte genommen, wo ihm seine That nochmals vorgehalten ward. — Nach einer Pause, in welcher dem Verurtheilten vergnügt war, sich zum Tode durch ein Gebet vorzubereiten, drückte einer aus der Mitte des Grafen Dietrich Hofjunker, der von seinem Amte schon zuvor unterrichtet war, nachhald er mit einem entblößten Degen in den Kreis trat, und zwar seinem bisherigen Herrn gegenüber. Nach wenigen Minuten geschah an den Hofjunker eine Aufforderung zur Vollaufhebung seines Amtes, und sogleich hieb derselbe dem Grafen Dietrich mit aller Gewalt über sein unbedecktes Haupt, wodurch er betäubt zu Boden stürzte. Gleich nachher gegen schnell alle Anwesenden ihr Schwert und durchbohrten den niedrigen Körper. Nachdem hatten einige Diener der anwesenden Herren den scheinlich todtlichen Körper des Grafen Dietrich auf und bingen ihn an einen Baum, wo er der Verwesung und den Aushaibiren überlassen blieb. Als letzte Ceremonie dieses scheinlichen Todes wurde dem Fleische des Grafen Dietrich von Berningerode, auf dem er zur Versammlung gekommen war, das Juchend entnommen, dasselbe darauf freigegeben.

Die Verringerung von Wollensbüttel im 16. Jahrhundert.

(Nach Jäger's Chronik.)

Die einst unter den Sachsenfürsten so mächtige Stadt Goslar zeigte unter Kaiser Karl V. einen großen Religionsstreit und trat dem Bunde protestantischer Fürsten und Städte gegen die kaiserliche oder katholische Macht bei. Einst überfielen die von Goslar ein nicht fern von ihrer Stadt gelegene Kloster Greteberg, demolirten es und stifteten die Braunschweigischen Pörsen.

Diese That veranlaßte den Herzog von Braunschweig, Heinrich den Jüngern, bei dem kaiserlichen Kammergericht zu Speyer die Stadt Goslar zu verklagen. Die Rechtsentscheidung hierüber brachte die Stadt in die Acht, zu deren Vollstreckung absichtlich der vorgenannte Heinrich den Jüngern vom Kaiser Auftrag erhielt, welcher überbieß der katholischen Partei angethan und mit überkommenen Ideen und überprübeltem Eifer die Ausführung gern übernahm.

— In seinem Religionsstreit bezeichnete er sein militärisches Vordringen gegen Goslar und die mit denselben verinteten Verböhrer des Landes mit Sengen und Brennen, wodurch sich die Noth demmaßen bei den Verböhrern Goslar und der Umgegend steigerte, daß sie gegewungen wurden den protestantischen Verein zu Hülfe zu rufen. An der Spitze dieses Bundes befand sich der Kurfürst Johann Friedrich von Sachsen und der Landgraf Philipp von Hessen, deren beiderseitige Theilnahme für die Stadt Goslar sich alsbald zu wertham zeigte, daß sie die Reichskammer von Speyer vermochten: das Erkenntniß der ausgesprochenen Acht gegen Goslar insbesonderen zu lassen.

Allein die Macht der deutschen Reichsregierung reichte nicht hin, Goslar und Umgebung bei den Fürsten und Städten in Anspruch zu erhalten. So ward es auch bei dem Herzog Heinrich dem Jüngern; denn er setzte unbedeutend mit seinen Truppen den Jag gegen die reformirte Partei fort. — Er schmeichelte in die Ringmauern Goslar Raubmörder von seiner Seite ein, die viel Unheil anrichteten. Er verordnete gedruckte Schmähschriften, in denen er die Anführer mit allen Beschuldigungen verlastete, lächerlich machte, auch wohl verfluchte. — Diese geistige Waffe schmitz schärfster in das Gemüth der angegriffenen Fürsten, aus Eisen und Stahl, Pulver und Blei, denn sie legten ihre Empfindlichkeit damit umgewandelt an den Tag, daß sie in unglaublicher Eile ein Heer von 22.000 Mann gut organisirter Truppen aufbrachten und mit diesem den Herzog verjagten, wodurch sie sich in Besitz der gesammten Braunschweigischen Lande gesetzt haben. Dies geschah im Juli 1542.

Herzog Heinrich der Jüngere zog darauf mit seinem Sohn Victor an den Hof Baierns, wo er, ohne Noth, fünf Jahre verblieb. — Bei seinem Abzuge dahin sammelte er den Rest seiner Truppen, denen er noch eine Anzahl Bauernburgen beistellte, und warf sie in die Festung Wolfenbüttel, mit der Bemerkung: von hieraus das Land Braunschweig zu besetzen, beziehungsweise zu erobern.

In jener Zeit galt Wolfenbüttel Festung für unüberwindlich. Die Umgebung derselben war morastig, wodurch eine Annäherung von Truppen äußerst schwierig wurde. Die Festung umfasste drei Hauptabtheilungen, als: die Dammfestung; diese war der Mittelpunkt und bestand aus ansehnlichen Bollwerken, mit weiß fortlaufenden gemauerten Wänden, welche unter den Wällen sich hinbogen, wovon die berühmtesten diejenigen, welche unter dem Grecohillbörge angebracht waren. In dieser Abtheilung fand sich auch das fürstliche Schloß. Von hierab, gegen Morgen, gelangte man zur zweiten Abtheilung, genannt die Heinrichsstadt. Sie war mit fünf ganzen und zwei halben Bollwerken versehen. Zur dritten Abtheilung gelangte man von hier gegen Abend, sie hieß die Augustsstadt, welche durch den Ockerfluß, der sie umgab, befestigt wurde. Das Belagerungswerk bestand aus fächelförmigen, beständig und brauchsfähigen Truppen, welche in drei Lagerabtheilungen gebracht waren. Die erste Abtheilung von dieser Seite bestand in der Anforderung der Belagerten, sich sofort auf Gnade und Ungnade zu ergeben, worauf der Festungskommandant süßen entgegnete: man möge dieserhalb in drei Jahren weitere Anfrage machen. — So gleich ertheilten die Reformirten die Laufgräben gegen die Festung, wobei die beständig Truppen solche Fortschritte machten, daß sie sich der Festung bald auf Kleinruf näherten. Danach folgte die Beschießung der Festung. — Um die Erfolglosigkeit der Beschießung zu bezweigen, ließ der Festungskommandant — im Sinne jener Zeit, wo gegenseitige Verhöhnungen sehr beliebt waren, — die Stadtmusikanten das Spottlied spielen: „Hat dich der Schimpf gereut, so geh zu mir wieder heim u.“ Hierdurch fand sich der Kurfürst und der Landgraf abermals beleidigt, und das in so hohem Grade, daß er sofort mit seinem Gefolge gegen den Stadthorn, woher das Spottlied gekommen, mehrere Stunden fernern ließ, bis der Thurm eingeäschert war. Ein solcher Erfolg drückte den Muth und die Prahlerei der Belagerten nieder, worauf nämlich die Bayern aus der Festung flohen und sich mit Schwämmen durch die Festungsgräben rüttelten. Schon den 12. August 1542 ergab sich die Festung auf Gnade und Ungnade dem protestantischen Heer, also Ratt in drei Jahren schon in zehn Tagen, wodurch die Einwohner von Wolfenbüttel, gleich dem übrigen Braunschweig, zum Lutherthum übergingen. Hätte Herzog Heinrich der Jüngere, auch der Erstgeborene genannt, edelgesehnt, alsdann wäre höchst wahrscheinlich hier der katholische Glaube als der herrschende zur Geltung gekommen.

* Zur Schillerfeier.

Allerorten bereitet man sich vor auf eine festliche Begehung des 10. November, des hundertjährigen Geburtstages unseres Schiller, und es ist kein Zweifel mehr, daß eine echt nationale, deutsche Feier an jenem Tage alle deutschen Herzen zusammenführen wird. Nicht nur die Poeten und die Maler werden das Fest begehen, das ganze Volk wird zeigen, daß Schiller ein edler Volksdichter ist. Mit besonderem Eifer rüsst man zum 10. November an den Stätten, welche die nächsten und meisten Erinnerungen an den Dichter aufzuweisen haben; in Emslager und Marbach, in Weimar und Jena, in Leipzig und Dresden. Zu Nürnberg geben der Peggnesische Blumenorden und der literarische Verein voraus, in Berlin werden Universität, Akademie und Theater ihre Kräfte aufbieten; doch giebt es freilich auch Stätte, die bis jezt noch kein Lebenszeichen von sich

gegeben haben oder mit ungünstigen Verhältnissen kämpfen. In Bremen erläßt ein jüngst gebildeter Ausschuss jedoch einen Aufruf.

Es wäre zu bedauern, wenn man an allen diesen Orten über eine festliche Feier des 10. November nicht hinausfände, wenn bei dieser Gelegenheit die Schillerfestung, welche das Andenken des großen Dichters für alle Zeiten segensreich erhalten sollte, leer anginge. Die überall gebildeten Ausschüsse mögen darauf bedacht sein, diese Sache zu fördern.

Die Schillerfestung wurde im Jahre 1855 gegründet, als Deutschland die Todtenfeier Schillers beging. Die definitive Konstituierung der seitdem nur vorläufig in Dresden vermittelten Stiftung ward bis zum Jubeljahr 1859 aufgeschoben; dieselbe soll nunmehr durch eine gemeinsame Verabbarung der Vorstände aller einzelnen Ausschüsse, welche zu diesem Zweck am den 5. October nach Dresden berufen sind, erfolgen. Die Erwartungen, mit denen man vor vier Jahren den Gedanken aufnahm, sind nur in geringem Maße in Erfüllung gegangen; es bleibt zu hoffen und dringend zu wünschen, daß die Säcularfeier im November die Angelegenheit erheblich fördert. Wir wollen bei diesem Anlaß auch unseren Lesern die Sache, um die es sich handelt, abermals vorführen und lassen deshalb einen Artikel der Kölnischen Zeitung hier folgen:

Schon seit einer langen Reihe von Jahren erfreuen sich in Frankreich und England diejenigen Schriftsteller, welche sich lebendigen einer an Staats-Institutionen sich nicht anlehndenden literarischen Thätigkeit widmen, einer Sicherstellung ihrer Zukunft für den Fall, daß sie bei der Ausübung ihres Berufes durch Alter, Krankheit, Hinderung des Geschmacks oder sonstige drückende Lebensverhältnisse entzogen werden. Die Gründung der Londoner Literary Society reicht schon ins vorige Jahrhundert hinauf. In Frankreich hat die Societ  des hommes de lettres möglich gemacht, das hinterlassene Wirtum und Wissen derb hmter, aber arm und dem Leben gefachener Dichter und Publicisten vor dem Hungertode gefichert waren. Charles Dickens und Walter haben in London noch ein zweites Beispiel für das Alter und die Noth der Schriftsteller begründet, sind von Stadt in Stadt gezogen, haben zu hohen Eintrittspreisen Komödie gespielt und dafür eine bedeutende Summe Geldes gewonnen, die jezt jährlich durch neue Spenden der in solchen Dingen sich immer g rperlich ben thnenden Engländer vermehrt wird. Kleine Staaten, wie Dänemark, leisten für ihre Literaten Au serordentliches. Wenn dort ein Talent von Bedeutung auftaucht, fließt ihm bald aus Staatsmitteln ein Jahresgehalt zu.

Deutschland entbehrt von jeher einer solchen Institution. Unsere Literaturgeschichte erzählt, wie Lessing, Jean Paul, Schiller bedrängt waren. Einzelne Talente, wie Bürger, sind gradezu an der Noth des Lebens zu Grunde gegangen. Wie die Staaten ihre Kunst vertheilen, so hat man wohl auch jener reichen Pf ndte (Wirtumstein der Halle), welche die preussische Regierung dem mittelmässigen Roman-dichter Lafontaine verleiht, während Schiller auf eine Ausbehalten-sung ohne seine Lage, die man sogar in Berlin von ihm verlangt hatte, gar keine Antwort erhielt! In Wien hat man allerdings immer einen freundlichen Sinn für das schriftstellerische Talent gehabt. Noch jezt sind die dortigen Dichter Görke, Grillparzer, Seidl, Bauernfeld, Palm, Mosenthal, Kompetz u. s. w. mit Staats-Anstellungen von größerer oder geringerer Vortr glicheit bedacht. Auch Württemberg gab G rdlinier eine geficherte Lebensstellung; König Max in München berief eine Anzahl Roman, die von ihm sogar nur mit großen Schwierigkeiten den Ultramontanen und Altkatholiken gegenüber in ihren Stellung erhalten werden konnten. Im Allgemeinen aber ist die Lage eines Schriftstellers in Deutschland die schlechte. Die Kunst der J rlern und Begierungen wird nur nach langen Bitten oder auf Empfehlung der gerade in Kabinetten oder an Hofen gemachten Gesinnungen ertheilt; Herr von Helmig war nicht in Verlegenheit, im dänisch-norwegischen Süden Gunst und Anerkennung zu finden; auch Schererberg fand sie, aber doch nur durch eine so entschiedene

Järgung seiner Arbeiten, wie sie eben nicht in jeder besonderer Reinigung oder Uebersetzung liegt. Wir könnten eine lange Reihe von Namen, sowohl aus der schwermüthigsten, wie publicistischen Sphäre aufzählen, die niemals Hoffnung haben dürften, selbst für den Fall, daß B. eine pläpliche Paraphrase ihre Hand oder ihren Geist lähmte, auch nur die Spitalkosten von einer jener Stellen der zu bekommen, wo es heißen würde, wie Friedrich II. von seinem Kämmerer sagte: »Dafür hat Puchholz kein Geld nicht!« Und mit diesen Namen wären wir noch nicht einmal angekommen bei dem ganz unerhörlichen verdienstlichen Schriftsteller Grafen Wallach, der vor einigen Jahren sich mit seiner Tochter und letzterster Armuth im Starnberger See ertränkte.

Auf diese Ermüdungen hin traten vor vier Jahren in Dresden eine Anzahl Männer zusammen, um Deutschland eine noch fehlende Institution zu geben. Schon oft war in einem nothigen literarischen Kreise, zu dem Auerbach, Guplow, die Gebrüder Vand, Julius Hammer, B. Wolffsch, A. Andre, H. Heimer u. A. gehörten, das bessere Vorbild besprochen worden, das uns in dieser Hinsicht Frankreich und England gewährt. Julius Hammer erwarb sich das Verdienst, den Gedanken der Schillerstiftung bei Gelegenheit der fünfzigjährigen Lebensfeier Schillers öffentlich auszusprechen. Ein Kreis von Gleichgesinnten wählte auf seinen Vorschlag ein Comité, und so riefen sieben Männer, der Leibarzt des Königs von Sachsen, Dr. Garsé, Major Erbe auf Ragau, J. Hammer, A. Guplow, Hofrath Klemm, Hofrath Winkler und der ehemalige Staatsminister des Ministeriums, die allgemeine Theilnahme Deutschlands auf für eine »Schiller-Stiftung«, deren Zweck sein sollte: »Schriftstellern, die sich poetischer Formen bedient und zur Bildung und Erhebung der Nation im Geiste Schillers beigetragen haben, für den Fall ihnen oder den Angehörigen derselben verhängt (schwerer Lebensnotge-Hülfe und Beistand zu gewähren.« Der Plan war noch im Entstehen begriffen, als schon eine in Dresden gerade anwesende ehelebens Dame aus Hamburg, Frau Johanna Heinsche, 1000 Thaler zur Begründung belegte, eine Summe, die sie selbst ganz verdoppelt hat.

Im ersten Anlauf fand der Vorschlag großen Anklang. Es bildeten sich Zwölf-Comités, die der Aufgabe sich widmen wollten, vier Jahre lang, bis zur demnächst bevorstehenden Jubelfeier Schillers,

Sammlungen zu veranstalten. Allmählich entsandten solche Gesele in Berlin, München, Stuttgart, Darmstadt, Frankfurt a. M., Hamburg, Offenbach, Weimar, Leipzig, Götting und an einigen anderen Orten. Das Dresden Comité unterließ nicht, um durch Ansprachen und unmittelbare Aufforderungen Spenden zu erheben. Von den fürstlichen Häuptern traten der Kaiser von Oesterreich mit 100 Ducaten, die Könige von Preußen und Hannover mit je 300, der König von Sachsen mit 100, die Großherzöge von Weimar, Oldenburg, Mecklenburg-Schwerin, Mecklenburg-Strelitz, auch Prinz Albert von England mit 200 Thalern auf die Liste der Begünder der Schillerstiftung. Andere, die mit der Presse auf gespanntem Fuße leben und ohne Zweifel alles Ansehen der Welt von der Erfindung der Buchdrucker-Kunst herleiten, lebten die Theilnahme ab, ein regierender Herzog sogar mit ausdrücklichem Protest! Solche traurige Erfahrungen wurden freilich immer wieder zu gleicher Zeit durch die erbedendsten Zuschriften von anderer Seite aufgehoben, zu denen besonders die Großherzog Johann von Oesterreich, des Herzogs von Anhalt-Desse, des Fürsten von Nassau und anderer gehörten. Einzige Privats gaben noch größere Beweise von Zustimmung. So Buchhändler Brockhaus in Leipzig mit einem Geschenke von 1000 Thalern, Freiherr von Goltz in Stuttgart mit einem Geschenke von 1500 Gulden, Freiherr von Plümmern in München mit einem Besatz von 2000 Gulden.

In ihrem weiteren Verlaufe hat die Geschichte der Schillerstiftung vorzüglich zwei Hindernisse zu belegen, die sich der jetzt nur noch zügelnd unvollkommen realisirten Idee entgegenstellten — denn was sind die vorhandenen 20,000 Thaler! In England betragen dieselben die jährlichen Zinsen dreier, was dort — Handelsgeist dem literarischen Verdienste als Ehrenpreis ausreicht.

Die nun der Fackel auszuweichen sei, darüber wird schon hier und dort eifrig debattirt. Für das Land Hannover hat der Abbebat und Landtagsdeputirte Oppermann eine Agitation begonnen, welche die Gründung von Jülich-Schillerstiftungen beantragt, die auch über den 10. November hinaus bestehen sollen als integrierende Bestandtheile des allgemeinen deutschen Gesamtverbandes. Der Gedanke ist eifrig zu bekräftigen und wird hoffentlich überall lebhaft aufgegriffen werden.

Feuilleton.

— * Neue literarische Erscheinungen. Inwiefern der Geist und sein Verhältnis zur Entwicklung des deutschen Volkstums. Von Karl Dietrichmann. — Der junge Jahnke. Roman von Oskar von Gr. 3 Bde. — Der letzte Lebenslauf. Roman von J. Baumgärtner. — Julius und Maria. Drama in fünf Aufzügen von J. Grunl. — Veronika. Schauspiel in drei Aufzügen von G. von Angerer.

— * Aus Anlaß des Schillerfestes erinnert die Buchhandlung von Brockhaus an die hundertjährige Schilddauer des Dichters von J. B. Schaefer.

— * Von Halle'sch. »Leben Schiller« erscheint eine kleine und billige Ausgabe, wie von dem Buche von Ernst über Goethe.

— * Der neue dreibändige Roman von A. G. von Büchtem, »Dionisi«, ist im Buchhandel erschienen.

— * Es ist nicht bezaubert und empfindenwerthes Wesen, geht sich der Zeit haben zur literarischen Tätigkeit. Inmitten der europäischen Völker mit Aufschwung des deutschen von Buchhändler Ph. Gropius (Bielefeld, Schmalzburgerstr. 1088, G. IV. und 261) an die Hand, welches in gedrängter und doch deutlicher Weise die bedeutendsten Erscheinungen der Romanen und Schwestern, sowie der Englischen, Niederländischen und Scandinavischen Nationalromane sagt und treffend charakterisirt. Was steht bei der Vervollständigung der deutschen Literatur aufzugeben, weil ihm bei der Menge der trefflichen Werke und außerordentlichen Erscheinungen, welche über unsere Literatur bereits zu Gebote stehen, eine so kurze und flüchtige Übersicht derselben ungenügend und ungenügend erschien. Und jetzt der vorliegende Bändchen, wenn er mit

Angen gesehen werden soll, eine hinreichende Kenntnis der deutschen Literatur voraus, was dem überaus dem Wesen weniger dem Reichtum als dem Bereich in der Literatur. Besonders und Weichen ein möglichst handlich zur Reue und zur Befriedigung und überflüssigen Bedeutung seiner bereits erworbenen Kenntnis werden soll. Diesen Zweck entspricht das Bändchen in so vielen Hinsichten, und Weichen soll geben, daß sich die Lesende besonders der Wissenschaft über die Spanische und Portugiesische sowie über die Russische und Böhmische Literatur nicht allein wurde bereits erlangen Erinnerung mehr auszufragen, sondern ihm auch manche neue gebracht oder vermindert hat. Daß das Werkchen von seinem Zugelassen herab, sondern von einem vortrefflichen Geistesmann, welcher nur die wenigen Augenblicke seiner Unbequemlichkeit zur Verfügung verwenden konnte, ist bei den geistigen und wohlmeinenden Urtheilen und der gelehrten Sprache, welche das Werkchen und dient, ein erfindender Beweis, daß sich in weiteren Zeit eine geistige wissenschaftliche Bildung nicht mehr allein auf den Kreis der Dichtkunst beschränkt.

— * Die neue Ausgabe der Werke von Fänel, deren drei Bände »Die Welt und Schicksal« enthalten, ist ein Werk von Schicksal. Die sehr schwache kritische Beurteilung der Werte und den mannichfachen vorhandenen Lücken steht in Abhängigkeit. Eine ausgearbeitete Einleitung steht bei einem unvollständigen Urtheil abgelehnt, sowohl über sein außerordentliches wissenschaftliches Wissen, als auch über seine maßvolle Urtheilskraft, Parteilichkeit und Scharfsinnigkeit, der der mangelnde Beweis liegt. Es hätte für die Forderung einer kritischen Ausgabe Fänel's kein besserer Mann gefunden werden können.

Inhalts-Anzeige.

Unserer Friede werden Bremen und Bremen. Der Herrsch. Däneger.
Herr. Dr. H. Hammer.
Der Herrsch. Däneger.
Herrsch.

* Kagedruckte Briefe zwischen Hamann und Herder,
Herausg. von Heinrich Däneger.

Die empfindlichen Lücken des Herder-Hamann'schen Briefwechsels
in der Ausgabe von Hamann's Werken werden durch die hier aus
Herder's Nachlass mitgetheilten, welche mir Herr Conservator Ferdinand
Wittke von Herder zur Herausgabe anvertraute, auf erfreuliche
Weise ausgefüllt. Die Charaktere beider Männer sprechen sich auch
hier entschieden genug aus, und es fehlt nicht an anziehenden Einzel-
heiten. Hamann's Andenken ist durch Dr. G. F. Wildenreich's
höchst fleißiges Werk unter uns bedeutsam erneuert, und der Kreis
seiner Verehrer wie die Theilnahme an dem denkwürdigen Manne
dadurch erweitert worden. So werden denn auch diese Briefe einer
freundlichen Aufnahme entgegen gehen dürfen.

1. Herder an Hamann.

Weimar im Januar 1774 1).

Liebstler Hamann! Wenn Sie wüßten, wie ich jeden Hülfe und
Jettel von Ihnen ansehe, würden Sie wahrlich keinen zerreissen.
Der weggeworfene Brief malt immer den Schaum vorstellend, und
Sie sehe ich den ich an Sie, wenn ich Sie also sehr. Indem
spricht in jedem Ihrer Briefe ein Wort so tief mit mir — glänzt
Sie das, so würden Sie nur Ihr Haus ringsum aus dem Herzen
ausstreichen.

Dass Sie auf meine Eins auf blauen Augen und braunen
Haaren etwas übel zu sprechen sind, daran thun Sie so übel, als
Sie unwahr haben. Wenn unter Millionen Eine Widrigkeit aus
meinem Herzen gelassen, so ist's diese, und so sehr sie Sie auch
fern in Wolken ansehn muß, liebster Hamann, ist's doch mit so vor-
läufiger, guter, ehrlicher Empfindung, daß Sie sie gewiß für die
würdigste Prempin erkennen würden, wenn sie nicht etwas besser,
ehrlicher Schweigermadel wäre. Und also legen Sie auch über das
Geschick Ihres Testaments außer Sorge zu seiner Zeit.

Von deutscher Art und Kunst sind nur zwei Stücke von
mir und die Aste zum dritten. Das dritte von Goethe, Dr. juris,
in Frankfurt am Main, den Sie aus seinem Götze von Verlichingen
schon kennen oder kennen werden. Ich will Ihnen mit nichts auch
hierüber zuverkommen, aber sagen Sie mir ja, was es bei Ihnen
würkt. Ich bin darauf sehr begierig. Ein Exemplar von deutscher
Art und Kunst sollen Sie haben und bald, bald hoffe ich noch
etwas Reiches und Bessers. Schaffen Sie doch je aber, daß wir

Ihre Sachen bis auf den geringsten Buchstaben überkommen: ich bin
so süßern darnach, als nach einem jungen Sohn. Und Ihnen 7)
dürfen Sie nur ein Wort sagen, so bekomme ich's früher.

Ueber den Evidenz der 7) ärgere Sie sich so nicht, es hat darin
so Charakterlich gehandelt, daß er Sie nicht gesehen, als er über-
haupt ein ausgeprägtes Wundmännchen ist, das seine weißen Strümpfe
besitzt, läßt, wipelt, den Minister spielt, zum Elst bößlich ist und
auch im Gespräch den Majestätischer macht auf Erden, ohne ein
Fünkchen des Geistes zu haben, dem man auch nur im Gespräch das
verstehe. Sonst äußerst bößlich, weinerlich, durch Weibergimmer
schleichend u. s. f. Sie haben also nichts an Ihn verloren.

Die Frankfurter Zeitung hat ein gewisser Werk, obenannter
Goethe, und Schloffer geschrieben (Der den Kutschmann für
Randolf erbt hat und sich dessen das freut), ich nur wenig dazu
geliefert, worüber ich jetzt noch mit Schiller nach Jahr und Tag
Verdruß bekomme 7), daß ich fast alle Kritik verwerfe. Habe mich
indess doch wieder verführen lassen, in die Königsberger Zeitung ein
Wort zu legen, darum ich Sie sehr bitte, es zu lesen und zur Ver-
schwiegenheit desselben beizutragen. Nachmals aber bitte um Ihre
glühenden Funken und verspreche dagegen baldigst meine Wasser-
tropfen. Viel Glück und Trost zu den Zeilen! Was und Auf
an Ihre zwei Kinder und du, Magus aus Norden, sprich ein Wort,
daß mein Weib auch bald Eins frage. Umarmung aus vollem Herzen.
Herder.

2. Hamann an Herder.

Königsberg, den 15. October Wende 1774 1).

Habe eben ein Ballet von Hartnoch, seines Verlegers, ohne eine
einzige Zeile zum Weib erhalten. Die Fortsetzung war dabei von
Ihrer Beilage; ich möchte sie aber gerne Krenscheld, den mir
aufspaden mußte, und darauf zu warten scheitern. Weil ich zwei Exem-
plare habe vom ersten Theil, worunter eins auf gut Papier ist, so
will ich das von Hing erhalten als des Verlegers Geschenk ansehen,
und mir von ihm eins in Ihrem Namen auf gleichem Papier mit
dem ersten ausbitten. Ist's nicht recht? Vergessen Sie mich nicht.
Keinen Heller mehr für Kiste. Gott mit Ihnen allesamt Klein
und Groß! Amen.

3. Hamann an Herder.

Königsberg, den 23. März 1779.

Herrlich geliebtester Vatermann, Gvater und Freund! Einlage
habe diese Woche erhalten und giebt mir Anlaß zu ein paar Zeilen

1) Buchhändler in Mitten.

2) Dr. A. von Herder. Die Nachricht, daß er schon durch Königsberg ge-
gangen, erwidert sich als irrig. Vgl. Hamann's Werke V., 40. 44, und Hamann
den 23. April II, 119.

3) Vgl. das Herder's Nachlass I, 374.

4) Herder's Briefe Nr. 234, 245, das dem Zeitungsman zwischen der
Herrn Herder, und dem Verleger des Briefes an die Generaladministration vom
18. August 1774 geschrieben. Auf der ersten Seite steht: Ich der Brief an die
selbe Generaladministration vom 1. September mit der Bemerkung: „Verlegen
wenn die Letztere perdue und die Cochenille.“

1) Karmel auf Hamann's Brief vom 19. August, die Hamann aber erst am
11. Januar 1774 durch Buchhändler Raster erhielt.

trop meiner Armuth des Gefalles. Ihre liebe Frau Schwester wünscht sich Nachrichten von Ihnen, und ich werde an ihrer Zufriedenheit Antheil nehmen und bitte daher selbige wachsend zu befriedigen.

Weil gebe, daß Sie sich alle in Ansehung der Gesundheit so gut befinden mögen, als wir. Wir vegetiren alle nach Feigenslust und die Kleinigkeit unsere größte Freude.

Einem Briefe von Kraus zufolge wird er sorgen, daß Sie alles von Berlin so geschwind wie möglich erhalten.

Hartnack wird mit seiner Frau hier erwartet und Notarius Hinz wird auch die Messe besuchen. Habe eben die tre cose in Dreyer gelesen, mit dessen Anwendung auf die drei Religionen Lessings Rathen anfangen soll. Seine Idee scheint mir ein Eingriff in die Meinige über die Faden der Philosophie und Dogmatik zu seyn. Ich habe über 14 Tage auch Lust gehabt — und drückte Fragmente apokalyptischer Sendschreiben über apokalyptische Geheimnisse. Vielleicht fahre ich Nicholas das französische Geburtjahr meiner Antikraft, und setze ein Denkmal meines balden Geruchs. Noch geht es nicht von der Stelle, werde aber nicht eher ruhen, als bis dieser Gewerke

et quae simul latus

Inanna est, rapto Joveo interit caputium 7).

Ich sehe mich außerdem nach Ihren Redern der Liebe und fernern Reinktionen. Daß diese Messe für mich wichtig seyn wird, scheint mir in ahnen. Diese Woche ist wieder eine Pade Kinasse Manns (sich vom Spößigen) durchgegangen nach Berlin, vermuthlich zu seiner Kirchengesellschaft der ersten Jahrhunderte. Reß Ernst und Gall, an dem ich mich nicht fast lesen kann, hat Lessings nächste Antwort auf eine unnütze Frage meine neibige Aufmerksamkeit auf sich gezogen. Was meinen Sie, liebster Herber dazu? Kleuter soll auch die Fragmente beantwortet haben, aber nicht davon aufstehen können. Ist es nicht möglich, das viele und süße Gespräch des Gall oder wenigstens den Inhalt davon zu erfahren? Vielleicht haben Sie als Bruder Mittel dazu? Ein Wort darüber gehört zu meinem Plan. Ich muß schreiben, nimmte Sie sammtlich und besonders in Gedanken. Der Frau Gewaltherrin meinen eheerbtlichen Handlung. Kann weder reden, noch schreiben und erhebe der Jhrige

Johanna Georg.

Von 24. März des Morgens.

4. Herber an Hamann.

Weimar, den 6. Mai 1770.

Hier, liebster Hamann, sind die drei verlangten Exemplare Ihrer Einyde 7). Weil der fleißige Bedleger schon auf der Messe und zum Fragen nicht Zeit war, ließ ich's gleich drucken und schickte es ihm hier nach. Zum Museum, glaub ich, schickte es sich nicht und wäre auch überdies dort verstaubt. Druckfehler habe ich, so viel möglich, verdrückt, und meine Frau hat mir geteilt; nur mit dem Breiten wird's seyn, wie bei Ihren übrigen Schriften. Die Exemplare, die fort sollen, sollen morgen sammtlich abgehen, da geht die Post; wünsche, daß Ihnen das Anklein gefalle in seinem neuen Kleide.

Ich kann jetzt nicht mehr schreiben, Gottfried liegt an einer kleinen Contusion an einem jarten Orte zu Beile und will nicht ohne mich und ich kann nicht recht ohne ihn sein. Ich hoffe, baldige Besserung.

Hier haben Sie ein Blatt Lutherischer Einfälle in Eins seiner Handbestände geschrieben, das in der Jena'schen Bibliothek ist; sie werden Ihnen gefallen.

1) Pers., I., 24. eq.

2) J. A. Gies, seit 1777 Professor in Riga.

3) Vergl. Herbers Brief an Lessing in den Briefen zu Lessings Leben von Dangel und Götter, sowie auch Hamanns Leben und Schriften II., 318 und 342.

4) Da auf der Post die drei Exemplare zu spät fallen, so war eins, und die anderen mit meinen operibus nachsend. Letztere hatte an Götterbach laufen zu lassen. Vgl. And. Gederts Nachl. I., 422.

Ich bin vor acht Tagen mit dem Herzog, Goethe und einem Kammerherrn in Jena gewesen und habe mit dem Corpore gesammter Universitäts gespielt; weiß aber sonst nichts zu sagen. Ein junger Schweizer, den Kaufmann nach Deutschland gepreßt oder gewürfelt hatte und der jetzt zurück ist, hat acht Tage bei uns logiert und schläft Sie sehr. Steiner ist kein Name 7). Und weit er eben hier war, da Ihre Einyde ankam, soll er auch ein Exemplar haben. Von meinen Sachen kann ich Ihnen noch nichts schicken, weil ich selbst noch nichts habe und nichts fertig ist. Leben Sie wohl, im Regen und Stürme, wenn er am baltischen Meer, wie hier in Deutschlands Mitte tobt.

Ihr ewiger Herber.

N. S. Mein Kleister erhält sich von einem harten Anschläge ziemlich wieder. Ihr Pathe ist wie ein Fisch im Wasser, ein bräunlicher Knabe, hüßig und schön, von dreien Schultern wie Waj, obgleich jetzt wie eine Seitenblase. Künftigen August erwartet meine Frau ihr viertes Wochenbette; gebe Gott, glücklich. Sie grüßt herzlich. Glückliche Pfingsten!

5. Hamann an Herber.

Königsberg, Anfang Februar 1780 7).

Liebster und bester Gewalter, Landmann und Freund! Was sagen Sie in meinem Beschränkter, ohne daß ich weiß, ob die Zeiten Ihrer eignen Antikraft Ihnen Lust und Muße zur Gedankenschäft der Meinigen lassen. Vor allen Dingen schenken Ihnen der liebe Vater im Himmel, Ihnen und allen lieben Jhrigen gute Gesundheit. Hier erhalten Sie die jüngste Geburt meines alten granen Kopfes mit der Bitte abermals Gedankenschäft bei selten zu vertreten und meine Freude über schnelle und glückliche (Gott gebe) Entbindung derselben vollkommen zu machen durch einen ähnlichen Abdruck.

Mein peccatum omissionis auf der Aße bitte ich nach Wandel zu ersehen. Endlich hat es dem Asmo mitico n silentio gefallen, mich den 26. pr. mit einem Bandtschreiben zu erfreuen, mit einem sehr langen vollen Briefe für sein hartnäckiges Stillschweigen. Weil ich der losen Worte viel habe: so hat er sich praevinciren wollen und lieber den Verdacht eines faulen studiosi altiternum risquiren. Wenn ich zum nächsten Mai nicht die Aße mit den gebetenen Tauben und dem offnen Raute durchgreißt, so dürfte der Knäppel wohl wieder beyr Hände liegen und Herr Asmus nicht manquiren auf eine Fortsetzung seiner guten Werke zu entziren. In was vor einem Kalenderhefte er französische Wortreime zu bröcken weiß, wenn er artig und schön thun will.

Kreuzfeld hat mich seit 5 Tagen nicht besucht. Proßt arbeitet ad interim an unserm gelehrten Artikel 7). Mein ungetreuer Freund Wieging hat diese Aße ausgefüllt und scheint Vertrauen zu mir zu haben. Er hat mich geteilt. Ich Ihnen und durch Sie dem Herrn Geheimrath Goethe, der sein Freund zu seyn scheint, besten zu empfehlen. Von seiner deutschen und französischen Antikraft hier hab' ich schon neulich, wo ich nicht irre, ein Wort fallen lassen.

Ich denke mit dieser Woche meine Quarantäne zu schließen und nächsten Sonntag Kato mihi meinen ersten Kirchgang in diesem Jahre zu halten und mich auch vielleicht mit meinen dazur vermachlichten Freund- und Bekanntschaften wieder auszusöhnen. Ich habe wie in der Wüste gehet in Anziehung meines Herzens, das ebenso viel Verdacht schöpft als gibt. Nichts als Widerspruch in mir selbst und mit andern! Ich besorge nicht, daß die Zu- und Ausdringlichkeit meiner Arbeiten auch nicht überflüssig werden dürfte. Wieder hab' ich nicht auf dem Herzen für dieses erste Jahr einer neuen Debatte meines Lebens.

Glaubius schreibt mir von einer Art des Kusse für Voss nach Riga und Hartnack, daß Venz ein ähnlicher Versuch mißlungen und

7) Vergl. das Herbers Nachl. II., 189.

8) Fortsetzung der Briefe, auf welchen die zwei Scherleile sich befinden, deren Druck Herber in Weimar besorgte. Vgl. Hamanns Schrägen VI., 118.

9) In der Königsberger Zeitung.

ad interim Hofmeister der Berg in Wilsch gewesen. Der Herr
Besitzer erbaute sich an Ihrem Maran-Arbe.

G. Hamann an Herder.

Königsberg, den 5. Februar 1780 des Königs.

Lupus in fabula. Kreuzfeld ist hier gewesen und hat mir an
ein ander Manuscript auf der Schicksalsbibel gebracht, das distinctiones
in apocalypsi heißen soll. Werde Ihnen auch zu seiner Zeit ein
Wort davon mittheilen.

Was meinen Sie, ob ich p. 7, No. 2 noch mit einem Ge-
danken vermehren, der mir entfallen und die Stelle etwa so gebe:
Weil des Aufhellung des Grundgesetzes im Zweck der Rechtsfindung
ein Missverständniß zum Grunde liegt und das ganz Unvergleichliche
selbst nichts als ein leidiges Ohrenpflaster der Sinnlichkeit ist;
keine wahre Quadrat der Verhältnisse zwischen Aussprache und
Schrift, und über ausgleichenden Incommensurabilität, ohne Frag-
mente, noch Fractionen“). Ich überlasse Ihrem Gutachten den ganzen
und keinen Andenken dieser Perioden.

Was denken Sie zu Semlers Lebensbeschreibung und seinem
Verhältniß gegen Rohrer und Steinbeck. Ich bin Willens, mein
Pfund recht besugt zu tragen. Aber Rohrer handelt schlecht, der als ein
reicher und kluger Mann dies Supplement annimmt, und den Mären
nicht zurechtweist, und so beide dardem läßt.

Mein erschlaffter Kopf ist von allerhand voll. Gott gebe Ihnen
Gnade, liebster, bester Herder zum Abwand, daß er Ihnen nicht zu
viel Mühe macht, und begeben oder Freude und keine Schande.

Meiner verdienstwürdigen Gewatterin die herzlichsten, treuesten
Handkuss. Ich umarme Sie und alle Ihre lieben Kinder. Sein
guter, freundlicher Geist erhalte Sie:

— Quantasque nostrae

Pars TUA sit — amicos, tibi, delectis amicis,
Orestiano iuvat.)

Mein Hausmütterchen hat die Nase im Gesicht und heute den
Schmerz gehabt, mir die Augen zuwundern und ihr ganzes Haus
stehen zu sehen. Sie hat mir Sonntags und Montags gelesen;
wir wollten den Parianischen entziehen, nun ist es angesetzt zum
nächsten stehenden Licht. Alles obdient nach Gottes Willen und
Herrn Wunsch — la ta tout doucement. Schwerehang ist besser
als Freibang; aber in petto immer ein Gang zu strecken, der
kurzt werden soll und wird durch einen guten Abend! und gute
Nacht! von Ihrem alten Freund und Diener Johann Georg H. —

Vergessen Sie doch nicht, sich nach dem verklärten Bischen zu
erkundigen. Bitte die mir angebotenen Exemplare nicht zu fran-
kiren, höchstens bis zur Götze oder Berlin. Vale et faveat Und
hiermit nochmals Gott empfehlen! Amen).

1) Die Worte „seine wackre — Bractum“ fehlen in der Handschrift.

2) Pers. V., 22—23.

3) Auf der letzten Seite der Handschrift der Zwei Gewatterin, die vom
das Vidi quod theologica adpersa von Orestio und das Vidi quod
religiosa von Schip hat, fabelt sie außer einer Anzahl Bemerkungen in Betreff
der zu beseligen Schwärzung und der Art des Abwands noch Folgendes:
„Wunderbar zum Abwand, daß jähliche ganz Begn bezieht; daher ich hier, das
ganz Gewatterin mit einer neuen Stelle ansehe. Mit dem Titel kommt in der
griechischen Stelle ein betrübtes Wort. Ich habe seit einigen Tagen nach der
Altenbergs Elogie des Reichs Marball herumgeschickt, eine et außerdem zu
finnen, weil die Exemplare schon in unsern Manuscripten vergriffen sind. Bitte
das Bucherquet unsern semper augustin vorzulegen. Ich weiß nicht, ob es WM
oder Vater Herr wart? Das erste Gewatterin ist hauptsächlich gegen den Heiligen-
gebot, das zweite gegen den Ueber der unheimlichen Aufhellung. Das Wort
Gott ist doch in der alten Überlieferung der Apokalypse gefunden. — Sollte
aus dem Abwand etwas werden, so bezeichne ich 1) zu Marball, 2) Götze,
3) Jüdisch, 4) den andern Bucher (er meint Götze), 5) nach Götze, 6) Dorn-
schütz, 7) Buchmann Reichard, 8) Reichs Reichard, 9) Kanar, 10) Kleider,
11) S. Anze in Götze, 12—14) für die verzeichneten Herrn Verfassern. Auch
ein halb Tagent mehr nicht zu viel.“

Liebster, bester Freund! Auf's Gerathewohl schreib' ich diesem
Brief, ohne zu wissen, ob und wie er abgehen wird. Er betrifft
eine Stelle p. 6 meines Manuscripts, die ich im Aufschreiben aus
dem Etegriz hinzugefügt und am Fleck nicht steht. Anstatt: „Es ist
nicht Recht durch Verurtheil der Eigenliebe, Neugier oder eigene Er-
findung das Verurtheil des Alterthums und der Gewohnheit zu
lösen“, wollte ich setzen: Er treibt das Vorurtheil des Alterthums
und der Gewohnheit aus durch Verurtheil der Eigenliebe, Neugier
oder der eignen Erfindung. Durch Nachschlagung der Stelle im
Matthäus geleist ich auf den Begriff von Ideen. Ich wünsche
aber lieber meinen ursprünglichen Gedanken hängen zu sehen, aber
ipsissima verba als ein *divinorum* Vorurtheil der Eigenliebe,
Neugier oder eigener Erfindung gegen das Verurtheil des Alterthums
und der Gewohnheit!“ Wählen Sie selbst; aber in einem oder dem
andern Fall will ich die Allgemeine deutsche Bibliothek p. XXXIX.
Et 1. S. 263 ausdrücklich citiren, wodurch also 15 Raten werden.
Nachen Sie mich nicht aus. Nach eins an der Stelle bei Herder
ankommt „kleinen Nachdruck einer Affektion“ lieber seinen. Nach
eins: p. 3 hatte ich ursprünglich gesagt: lebende Gelehrte, Gehor-
sam des Königs der Nachfolge“ oder Nachahmung oder: „in stöchi-
stischer Nachahmung.“). Wählen Sie selbst! Überlasse auch Ihnen,
wo Sie können, durch Interpretation oder Schwabacher Schrift dem
Verstand zu erleichtern, hoffe nicht, daß mein Etel Ihnen so schwer
zu punctiren sein wird, als mir Treue seiner würde. —

Der Wink.

„Ergo, ergo nach vielen Suchen in der ganzen Stadt das
Eloge des Reichs Marball. Ich habe die Misse, Einzel mit dem
Kalmücken Stephan verwechselt. Also nicht Kalmücken“, sondern
Janitscharen nenne — vornehmlich wenn sich die Heberklärung
von einem allerböchsten Vater Akt berührt. Ich möchte lieber
Vater Abbas sagen, weil Abbe aus ein Titel ehemals für Fürsten
war. Vergessen Sie doch nicht, Gewatterin Prälis die äußere
und innere Titulatur an den Statthalter in Erfurt, wenn ich den Titel
bekommen sollte, an ihn zu schreiben. Ich mag Niemanden gern
schuldig bleiben — auch vergessen Sie nicht das verlorne Kind in
Leipzig, Fuchung ist Brühnam, wie es heißt, mit einem schönen
und noch reichen lithuanischen Mädchen. Habeat sibi.

Morgen, so Gott will, sollte meinen ersten Kirchgang in diesem
Jahr. Mittag bei Pöpel. Nachmittags muß Kindelherd geben;
Mlle. Stalgen hat sich anmelden lassen und ist reisefertig nach Gur-
land. Die Scherlein werden zum Domine reminiscere mit dem
Kanaanißchen Weibchen ankommen. Ich fülle nach die Lust und
Güte des geistigen Tags, und weiß nichts hinzuzufügen als den
Wunsch, daß Sie mit allen den Ihrigen gesund sein mögen, mir
bald gute Nachrichten davon ertheilen können, mich selbst Ihrer
Gemadin, meiner verdienstwürdigen Gewatterin empfehlen und mit
die Arbeit, die ich Ihnen mache, mein Gewatterin zu erretten, nach-
zulassen und zur Welt zu bringen, nach Ihrer alten, bewährten
Freundschaft vergeben, in Aufhebung meiner gekauften Schulden aber,
bis zu meiner Bezeichnung Geduld haben und von dem besten Willen
diesseits versichert leben. Ich erlasse der Ihrige.

Johann Georg Hamann.

I. Hamann an Herder.

Königsberg, den 25. August Dom. XIII. 1782.

Herrlich geliebtester Gewatter, Landmann und Freund! Ihr
Geburtstag ist heute in meinem Hause gefeiert worden, in Gesell-
schaft eines jungen Feldprediger Jüdeland, der diese Woche aus

1) In der Handschrift steht: „Gebetum der Nachahmung.“ Herder schrieb
„des Königs in stöchiischer Nachfolge.“

2) Rathen.

Meine hergekommen ist, wo Sie auch in gutem Andenken stehen bei einem Hauptmann von Radeb., der einen Bruder dort hat, an den Sie auch einmal gedacht haben. Meine älteste Tochter machte mir auch die Freude, das erste Glück und Lob auf dem Clavier hören zu lassen, worauf sie sich ununterbrochen, der auch mißg., beschränkt Ihr Wesen dieser Welt. Ich hab' ihr dafür ein altes 1/4 Radelstück eben in die Hand gedrückt. Demnach kam ein Besuch von Juden, und ich hatte das Vergnügen, in meinem Garten zu bemerken, daß der letzte von meinen Stollblumen, auf den ich bisher so lange gewartet, auch aufgeblüht war. An diesen beiden Wahrzeichen von Ihrem doppelten Geduldstage habe ich genug. Gott lasse in Ihrem Hause Gesundheit, Freude und Frieden und Liebe und Segen reichlich einfließen. Amen!!

Herr H. Stübisch brachte mir den 22. hujus Einlage mit der Nachricht, daß Ihre liebe Schwester gesund ist und ihr Mann anfangt vernünftig zu werden. Sie hat nur ein paar Zeilen geschrieben und schwächelt nach Antwort und guter Besichtigung.

Vorige Woche habe mich nicht aus dem Hause gerührt, und denke auch diese halbe einwöchig zuzubringen. Meinen Schilbmini oder epistolische Nachlese eines Metakritikers¹⁾ angefangen; ob es weiter gehen wird, weiß der liebe Gott. Kopf und Herz ist dürr und weilt. Die erste Epistel handelt von der gedachten Uebersetzung der hume'schen Gesprüche, die zweite von der geschriebenen und dem Wendelschöfer'schen Urtheil. Die dritte vergleicht den Juden und Philosophen. Die vierte ist eine aufgewärmte Uebersetzung des letzten Kapitels von hume's erstem Theil von human nature. Die sechste in ein paar Beilagen her erscheinend unter dem Titel: „Nachgedanken oder Confessionen eines Sceptikers.“ Die fünfte dürfte wohl auf Raum kommen, von dem ich heute gehört, daß er seine neue Abhandlung schon abgeschrieben läßt, welche vermuthlich den Göttingischen Kennzeichen angehen wird, aber wie es scheint, unter einem andern Titel, als Prolegomena einer Metaphysik die nachgeschrieben werden soll — den ich Ihnen angedenke.

Von Hartnoch ist noch kein Laut angekommen; von George Herold ebenso wenig. Einem vielleicht kranken Gerichte zufolge wird hing hier erwartet.

Meine Vermuthung ist leider wahr, daß R. hier wie ein Dieb fortgelauert und sein treuer Bruder dafür haften müssen. Merken Sie mir doch etwas von seiner dortigen Durchreise.

Den 26.

Das gelrige schöne Wetter ist wieder umgeschlagen. Gott gebe Ihnen eine desto reichere Beiste, als die hiesige Erde gerathen kann, die kalte frische Luft wirkt auch sehr auf meinen Leib und Kopf. Wenn ich nur könnte, würde ich morgen gen mit Haaren spazieren. Ich glaube, daß mein Gehirn ein noch ärgerer Schlemmer als mein Blut ist.

Wie geht es mit der Gesundheit meiner beehrungswürdigen Frau Großmutter? hält mit dem Steigen auch so schwer, wie mit dem Durchfaller in meinem Barometer, daß ich vor langer Weile so fleißig wie mein selbiger Vater in seinen letzten Jahren zu beobachten anfange. Erhalten wir zu Michael eine Fortsetzung von der Ehrwürdigen Poesie? Nichts weiter von Ihnen im Werk? Schloffer soll auch Kauf sehr mitgenommen haben in seinem Venzin, den ich noch nicht gesehen. Die französische Physiognomie habe durchgesehen. Die Kupfer werden kaum das Buch empfehlen und sind weit unter dem alten Original. Ihr hübsch vornehmender Name und die Silberröthe aus Almas hat mich Freude gemacht. Ist es denn nicht möglich zu einem Begriffe der Urkunde Gerechtigkeit zu gelangen? Oder erhalte Hoffnung der Jordano Buch de uno et principio aus Italien zu erhalten. Es ist nämlich geschrieben, könnten Sie es nicht auf Ihrer dortigen Bibliothek zum Ansehen

bestimmen, um mir zu melden, ob es meine Mühe lohnt. Viel Glück Ihrem lieben Gottfried zu seinem neunten Jahr. Gott segne ihn, Pothchen und all das Ihrige. — Empfehlen Sie mich Ihrer lieben Einzigen — Mutter und Tochter. Ich erlaube Ihr aller
J. G. G.

8. Schluß eines Briefes Herbers an Samann.

Königsberg gegen den 25. März 1783 J).

— — — — — meinen Freundschaftsworte erzählt²⁾, daß ich vor wenigen Wochen ein Genies in der Nacht ermahnt hat. Ich muß Ihnen doch auch diesen Traum beschreiben:

„Mich dünkte, ich stand bei einem Concert am Hofe im Saal an der Wand und hörte. Herber, so angeliebt, wie er bei Hofe erscheint, (d. i. im Mantel und Kragen) tritt vor mich und sieht mich mit sehr ruhigem, guten Blick an. Wie war das fatal: denn ich hatte mir sehr vorgenommen, gar nicht mehr an Sie denken zu denken, und hatte diesen Voratz auch ein paar Wochen glücklich ausgeführt, wo Sie mir nicht in die Gedanken gekommen sind: desto merkwürdiger ist mir mein Traum. (Er hatte sich in einer Gesellschaft gegen meine Frau, die sonst seine größte Patronin und Muse ist, groß aufgeführt; drum war auf eine Zeit alles Commerceium mit ihm aufgehoben.) „Alse Herber stand vor mir, sah mich sehr ernsthaft und gut an, ergiff endlich meine Hände und sagte: „Aber, lieber Wieland, wenn wollen Sie einmal zuverlässig werden?“ Ich war im Traum sehr unartig und ohngefähr ließ ich mich sehr geduldig vernehmen, daß das immer so wäre, daß ich immer bei ihm unrichtig haben müßte. Darauf ließ er seine meine Hand gehen und sprach: „Ich bin weiter weg.“ Ich erwachte.“

Sie lernen aus hienus den Poeten kennen, die dem immer zwei Genies, ein schwarzer und weißer, geistig sind. — Da doch mein Brief schon eine Ekphrasie von poetischen Novitäten geworden ist, kann ich nicht umhin, auch meiner Frauen Griechischen Beitrag zu diesen Feierlichkeiten zu erzählen. Die Herzogin hatte sie und die Oberkammermeister von Stein (die beide haben die Ehre, als Fremden in ihrer Niederkunft zu sein, und desuchen sie alle während den Wochen oft) gemacht: ob sie Ihr denn nicht auch Verse machen wollten, da alles, alles jetzt Verse machte. Und es ward also die Kaiserliche folgender Gestalt zu Stande gebracht. Beliebende Verse wurden mit goldenen Buchstaben auf einen weißen Rückstich gemacht: die zwei Sterne der Jüdischen, oder, ihre zwei hübsch große Haseln unten, und so, da sie aus der Küche kam, fand sie das Jauwettuch in ihrem Zimmer, dessen dringende Befehl sie denn gleich erkannte. Die Idee ist von meiner Frauen: sie mag also die Verse selbst abschreiben, und Sie müssen sie hübsch finden, weil sie von ihr und wohlgemeint sind. Gung der für sie ununterstützten Solennitäten, an denen Sie nur Theil nahmen, setzen wir, dabei zu spielen hatten. Ein andermal etwas Befehl. Die Post will fort und ich muß notwendig aus, um frische Luft zu holen. Leben Sie wohl, beschreiben Sie Ihr Haus, unser Freund und Gewarter und auch eine Gesellschaft älterer Zeiten. Leben Sie glücklich mit allen den Ihren und schreiben bald; ich schreibe bei erster Ruhe wieder.

An Nikolai habe ich die so befallenen Sachen nicht denken können; vorm Sommer habe ich dazu auch keine Zeit. Er hat eine Recension der Ehrwürdigen Poesie (deren Druck so lange gelegen hat) bei Gichhorn bestellt: denn er bestellt und stimmt die Urtheile über die allgemeine deutsche Lit. in allen Sprachen, Wissenschaften und Künsten. Er habe sich glücklich, Wien, oben. Gott empfohlen und zum baldigen Wiedersehen. Von meinem Hause grüßt und liebt Sie alles,
G.

Nachschrift von Herbers Gattin. Sind muß ich noch berichtigend, verzeihst Herr Großmutter, daß die Verse nicht von mir sind. Ich

1) Vergl. Samanns Leben aus Schellm II, 409.

2) Vergl. über alle II, 308 ff.

1) Es ist nicht der Brief, den Samann am 29. März erhielt.

2) Es ist von Wieland die Rede.

verstehe nicht in der Sprache der Götter zu reden, ich lasse mit meinen Kindern, und Einsatz ist meine einzige Tugend, mit der ich Sie auch herzlich liebe, treuer Freund meines Mannes! Sie haben jetzt ein Wert gegen ihn fallen lassen, als ob er väterlichen Humors fröhlich; das that mir sehr weh und hartnäckig ist die Quelle, der's Jönen sagte. Hartnäckig macht meinem Mann durch seine Gegenwart und ewigen Verdrieße nie wohl, er wird verstimmt durch seine Knäuelereien, und das macht ihn freilich unwillig. Bei seinem letzten Hieseyen war er böiger, zieht andere Tugenden auf; denn er sieht, daß wir auch für Kinder sorgen müssen. Sehen Sie meinen Mann nicht als einen grimgramzigen Hautvater an, er verdichtet sich das höchste Glück auf der Welt nicht selbst. — Leben Sie tausendmal wohl, ich lasse Ihre Kinder und vorzüglich mein Pärchen! Lieben Sie und.

(Schluß folgt.)

* Gedichte

Elegie.

(Auf einen Gefallen)

Schäumende Becher, mein Lieb, als einander Dornen Gewissen,
Einen und. Verleitet Blut, sein'ge Götter, sie nah'n.
In und Einsamen sich in gelbter Stunde geloben,
Lebe, was lebet und schäumt! Lebe, was gütet und glüht!
Sucht du den bligenden Schorn, der tief aus dem Grunde des Verberst
Aufsteigt, geistig verflücht, jauchzend nach oben sich trägt?
Schäumelmen ist Göttermen: aufsprühendes Liegel,
Güterden, dem es ja eng wird in der Schande des Stoffes,
Der aus seltsamer Schmeie heraus, aus festerem Sein sich
Verzupfen und ein in seiner Stunde des Heistes
Gingemünden sich schen. Wer's es denn, Verbe, was hier
Walen im Nüchtern wick und im Stiefe die Geister entbindet,
Schafude ist. Du begreifst, was ich dir deute, mein Kind?
Kennen und Jenseit und Ich, wie das Meer dem heiligen Monblüht
Schäumend entgegen sich hebt! Gänzlich in Veden des Schwaum
Sich verflüchtigen möcht' es so gern, in den raupigen Glangtem
Ewiges Eternie hinauszuliten . . . e meiß du es wohl?
Und so sehen, mein Lieb, sich schäumend die Geister des Meins aus,
Gingemünden in und, daß wir im eigenen Geist
Sie verflücht hinaus in höhere Reiche des Lebens
Geben und reiten . . . doch wie? Schäum, du lästlich! Berge!
Was du sagst mich nicht, doch dem flammenden Auge verflücht mich,
Und dein brennender Mund. — Rufe mich, fruchtig Kind!
Und die Geister des Meins, die du auf Lippen und Wangen
Zusammeln — der Schäumknies nimmer entflücht du sie;
Neben, indem du mich lästest, herüberdrängen sie jauchend
Mir in die Erde: voraus! Ich! ich in kühnem Hauch
Flammerschwingung! sie hinaus ins Götterreich, wo sie heil raup:
Und so verflüchten wir fernem trennen ein Vorhergeschied.

Karst Gomerling.

In der Maimacht.

In einer schönen Maimacht, —
Die Welt, sie lag vom Schlaf umfangen,
Der Mond hielt bei den Göttern Wacht, —
Da war ich still hinabgegangen.

Die Bäume sah ich friedlich
Die Zierge hoch im Himmel strecken
Und sanken ganz in Ruhen sich
Im schönen, jungen Wein verdecken.

Woh trück' mit stiller Mägenheit,
Nicht weiß ich was, zu jenen Bäumen;
Die Maimacht, der grüne Hauch,
Die tiefen sie so süß mich träumen!

Ein Nüchtern ging von Baum zu Baum,
Ein leise, wanderndes Nüchtern;
Ich wachte noch zu schloffen kaum,
Es schen der ganze Wald zu lauschen.

Aus allen Knospen drang's hervor
Wie Nüchternheit in jedem Schorn;
Dann sang's wie Schwaum mit und Ohr,
Wie Götter auf bürdigen Felsen.

Und wunderbar — in meiner Brust
Bog sich ein süßliches Trüben;
Ein Zerknützel von Sch und Wohl,
Es wollte mir den Hals springen.

Der Thau hing an den Knospen schwer,
Die Nüchtern schen an meinen Wangen,
Da kam im Ohr hoch und hehr
Der junge Tag betaus gegangen.

Und in der Sonne ersten Glanz,
Da hat ein Wunder sich gescheit;
Es hat zum höchsten Nüchternem
Sich der Nüchtern schnell erheitet.

Es stieß von oben mercklich
Ein Strom von Tühen auf mich nieder,
Den Nüchtern soll und noch
Gefang es in den Nüchtern nieder.

Und was in dieser Zerknützel
Mein Herz so süßlichst durchdrungen,
Das hat zum Nüchtern mich gemacht,
Im Ohr hat's ich es gesungen.

Ich sang süßen den Jahr in Jahr;
Doch immer hehm's von neuem wieder
Durch meinen Hals wunderbar,
Und immer blühen neue Heber.

Reiterabend.

Treiben auf des Tages Thurne
Lied die Geister hoch und schwer,
Und die Töne wollen traulich
Auf den Lippen in dir ber;

Und die Töne sollen süßlich
Trüben an des Meins Ohr,
Und es läßt die Hände ruhen,
Nüchtern seinen Mund empor.

Reiterabend hat's aufgehen,
Schweres Tagewort ich verbrachte;
Rei' dem Heum nun ruhe nieder,
Süßen Bräun bringt die Nacht.

Auf des Reiterheits Nüchtern Wogen
Schallt erker Wogenbogen
Und die Nüchtern ihm fliegend
An der Meur dunnf entlung.

Gott, sie singen einem Nüchtern,
Der von seiner Arbeit schub,
Doch, damit er kausier ruhe,
Rei' ein Nüchtern Schlämmelst.

Abendflüge, Wogenflüge,
Nüchtern immer fest und fest!
Reiterabend allen Nüchtern
Und ein sonstiger Nüchtern!

In stiller Stunde.

Abend, wenn die Mägenlein
Soll die Haupter ruhen,
Wenn die Vögel müde sich
Wugen in den Zweigen;

Wenn der Tag zu Ende geht,
Und am flammenden
Rei' der Wölkern süßlich
Kommen hergegangen;

Wenn der Glanz erster Len
Nacht zum Abendglen
Und die lichen Kinder mein
Still zu Bett hin legen:

O, in solcher stillen Stund'
Hüßl' ich Götter Wälden,
Und ich muß die Gläbe fremm
Zum Wecke fahen.

Wir ist dann das reizende Bild,
Wir ist viel beschiden,
Denn ich bin mit meinem Gott,
Mit der Welt geschieden.

J. S. J.

* Der Schülerfeier.

Von allen Seiten kommen Festgästen zum 10. November, große und kleine, theure und billige, gute und schlechte. Wunderlich genug, daß das deutsche Volk ein in allen Ständen und Beziehungen genügendes und ausgezeichnetes Bild Schillers aus der Zeit seiner dichterischen Größe nicht besitzt. Das würdigste mag das aus dem König-Ludwigs-Album sein; so weit es bis jetzt den Anschein hat, wird die Festzeit ein ihm gleichkommendes oder es übersteigendes nicht zu Tage fördern. Ein Bild des Dichters aber aus seiner Jugend, gleichsam vom ersten Schritt auf seiner Laufbahn her, gibt soeben den Schwaben aus in die Welt, als eine Gabe, die interessant genug und zugleich von der Art ist, daß sie eine weite Verbreitung finden kann. Dasselbe wird im Stich durch die Verlagsabhandlung von Göpel in Stuttgart ausgegeben und giebt in diesem Augenblick der Presse Stoff zur Beschreibung.

Dies Jugendbild ist nach einem bisher unbekannten Oelgemälde von Vertinger geflohen und in der Größe des Originals (zu 17 1/2 auf 14 1/2 Centimeter) ausgeführt. Heinrich Koenig führt es in der kölner Zeitung mit folgenden Worten ein: »Bei der freundlichen Erregung, die das Bild in Schwaben hervorgerufen hat, konnte es nicht anstehen, daß über den Maler selbst, der dem Bildniß sein Monogramm mitgegeben hat, unter Kennern gründlich verhandelt wurde. Der Besitzer des Oelgemäldes, Hr. Friedrich in Stuttgart, hat es auf die Aufgabe von Kunst-Autoritäten für ein Werk des berühmten Guibal gehalten; wegen von anderen Sachverständigen geltend gemacht wird, daß Guibal nie Porträtmaler — und durch seine Plafond-Gemälde im Westendenschloß, auf der Solitude und im Gersdorff, so wie als Gallerie-Direktor und Lehrer der Malerkunst viel zu beschäftigt gewesen sei, am ausnahmsweise von einem, um 1780 noch durch nicht ausgezeichneten Karlsruher ein Porträt zu nehmen. Zugleich ist sehr wahrscheinlich gemacht worden, daß dieses Bild von einem Mitschüler Schillers, dem nachmals ausgezeichneten Historienmaler und Gallerie-Direktor Heß, von dem man auch gute Porträts hat, gefertigt sei. Diese Annahme hat sich auch so weit geltend gemacht, daß der Herausgeber des Bildnißes, Karl Göpel, selbst, der das Gemälde zuerst als ein Werk Guibal's angekündigt hatte, zu der neuen Meinung übergegangen ist.«

Die Sache ist interessant genug, um noch weiter verfolgt zu werden, wozu eine Beschreibung im Stuttgarter »Vorbacher« Veranlassung giebt. In der Registrator der vormalsigen Karlschule liegen etliche Spuren davon, daß Malersöhne oder Kameraden porträtiert haben. Insbesondere ist einmal einer der Jünger dafür straffällig geworden, weil er, einem Kameraden zur Porträtirung spend, den Besuch des sonnigen Westendenschloß vermisst hatte. Wieder von diesen 34 Malersöhnen der Akademie sollte mehr Anregung zur Porträtirung Schillers geföhrt haben, als einer seiner

Zeitgenossen, und unter diesen besonders Gottfried Meising, B. B. P. Heidehoff, J. Friedr. Weckert und Philipp Friedr. Heß. Bei den drei ersten stimmt, was von ihnen bekannt ist, wenig zur Auktorität des Bildes, hingegen ist von dem ausgezeichneten Historienmaler und Gallerie-Direktor Heß bekannt, daß er im Jahr 1796 das Bildniß des im Jahr 1795 verstorbenen Herzogs Ludwig Eugen zu Rom malte und 1816—1819 nach ausübender Bildmaler in Stuttgart war. Zur Begründung der höchsten Wahrheitslichkeit, daß nur Heß der Autor des fraglichen Jugendbildes von Schiller sein kann, möchte kommen, daß dieses auch Spuren von der »Maler der französischen Schule« an sich zu tragen scheint, welche an den Werken dieses sonst berühmten Meisters getadelt wird. Es hat jedoch dessen ungeachtet Heß in der Kunstgeschichte eine so würdige Stellung, daß mit dem Ausdruck der Lieberzeugung, nicht Guibal, sondern Heß sei der Autor fraglichen Bildnißes, dem Werth desselben so wenig Abbruch getan werden will, daß vielmehr dasselbe nicht nur als eine liebliche Darstellung des genialen jugendlichen Schiller, sondern auch als eine Größungsarbeit eines berühmten württembergischen Malers und eines derjenigen Jünger der Karlschule, welche den Ruhm derselben neben Schiller begründen und verdrücken halfen, hoch in Ehren zu halten wäre.

Der in Leipzig lebende Schriftsteller Adolf Böttger hat ein in seinem Besitze befindliches Porträt Schillers aus den Achtziger Jahren lithographiren lassen, die Kellse die Nachbildung den Debit übernehmen. Das Original, ein Brustbild in Lebensgröße, ist vom Reinhardt gemacht und wird in Geyser's Geschichte der Malerei in Leipzig (S. 82.) aufgeführt.

Das Comité für eine allgemeine Schülerfeier in Weimar hat das folgende Programm aufgegeben: Mittwoch den 9. Nov. wird im großherzoglichen Hof-Theater ein Festspiel von Hr. Palm aufgeführt, dann Schiller's Ode mit dem Epilog von Goethe. Donnerstag den 10. Nov. früh 5 Uhr Zug zur Gruft am Wodenengrabe, wozu sich die Theilnehmer früh 7 1/2 Uhr auf dem Markte versammeln. Der Zug wird unter Vortritt der bisigen Gemeinde-Bevölkerung und groß Jungfrauen eröffnet, welchen sich die Gassen- und Kirchen-Bevölkerung, die Fremden, die Gemeindefür die Dichter-Denkmal und die Schüler-Erfindung, die Literaten und Künstler dieser Stadt und alle übrigen Verehrer Schiller's anschließen. Die bisige Bürgererschaft ist desentwegen dazu eingeladen. Vor der Föhlsengräß stellt sich der Zug im Halbkreis auf, und es wird unter entsprechender Vocal- und Instrumental-Musik durch in die Gruft geleitete Jungfrauen ein frischer Vorbezug auf den Sarg des großen Dichters niedergelegt. Vormittags 10 Uhr Festfeier in der Aula des großherzoglichen Gymnasiums, in der Realschule und den übrigen Schulanstalten der Stadt. Mittags 12 Uhr Fest-Bezug im Schillerhaus, mit Entföhlung der neuen Schülerbüchse. Nachmittags 2 Uhr Festessen im großen Stadthaus-Saal. Abends 6 Uhr Fest-Vorstellung im großherzoglichen Hof-Theater: »Die Verant von Messina«. Abends nach dem Theater Festzug vom Markte aus, wo die Föhlsengräß angebrannt werden, durch einige Theile der Stadt, an den Dichter-Denkmalen verüber, nach dem Schillerhaus, vor welchem unter Musik-Begleitung und Theilnahme des Publikums Schiller'sche Lieder, wie: »Freude, schöner Götterfunken«, gesungen werden. Den Fremden sind am 10. Nov. geöffnet: die Dichterszimmer im großherzoglichen Residenz-Schloß, das Tempelherrenhaus im Park mit Goethe's Kolossal-Statue, die großherzogliche Bibliothek, Goethe's Haus und Schiller's Haus. Das letzte, so wie die Dichter-Statuen werden devotirt und Abends illuminirt sein. Am 11. Nov. wird die Schiller-Feier in Jena nach einem für dieselbe von da aus besonders ausgewählten Fest-Programme festgesetzt, wozu sich die Theilnehmer von Weimar früh Morgens mittels Postfahrt begeben, deren nähere Bestimmungen besonders bekannt gemacht werden.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 43.

Bremen, 23. October.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Wortwechsel zw. dem Jüngling und dem Alter. Von Heinrich Dörner.
Der Fall von dem Götterbau in Rom. Von Hans Krieger.
Der Schicksal.
Der Schicksal.

* Gedruckte Briefe zwischen Hamann und Herder. Herausg. von Heinrich Dörner.

(Schluß)

H. Hamann an Herder.

Königsberg, den 1. August 1785.

Run komm' ich, alter, liebster Freund, einmal nach einander,
und wünsche, daß Sie und Ihre würdige Theano viel Stärke und
Munterkeit zur vergnügten Feier unserer Geburtstage mögen zu
Haufe gebracht haben.

Sind Ihre Ideen noch nicht fertig? — Ich bin so glücklich
gewesen, Blair's lectures on Rhetoric and belles lettres hier zu
finden, und habe mit dem größten Vergnügen vorige Woche das
Büchlein zu Ende gebracht.

Die englische Ausgabe ist in 4^{to} mit des Verfassers Bilde ge-
ziert. Es ist möglich gewesen dem Abdruck, dies herrliche Werk so
schön zu beschreiben, weiß ich nicht.

Der Blair führt ein Manuscript von Adam Smith Vorlesung
an; das, was er im Englischen seiner Theory of sentiments über
die Sprache angehängt, gefällt mir nicht recht. obgleich ich es
damals in Beylagen der Zeitung überlegte. Sie haben einen Brief
aus Paris erhalten, den ich aufzubeden und Hill mitzugeben dürfte.
Der Inhalt ist mir bekannt, und die Vermuthung, daß ich bereits
abgerufen wäre, hat dort viel nöthige Umstände gemacht. Geßten
meldet mir mein guter Christian Hill unter dem 20. Juli —, daß
er den 25. d. hat abgehen wollen, sich in Baden akquiesciren und
über Prag und Treßden nach Weimar. Er ist über die 18 + 4^{to},
welche ich ihm den 4. pr. (grünlich), voller Freuden gewesen. Dom.
VIII. p. Tr. schickte mir meine gute Rachbarin, die Lage von 3
Kronen, ein Päckchen mit 17 + ins Haus, das noch verpackt liegt.
Der Kriegsrath Scherffer habe gleichfalls 1 d., von Secretäre
Dorow, Reichardt's Schwager, 1 d., von Herrn von Alvensleben,
1 d., = 20 d. Die 5, welche ich ihm auf sein drey mit niederge-
legtes Geld vorgezogen, sind also mit Büchern ersetzt.

Unser würdiger Oberbürgermeister und gemeinschaftlicher Freund
Hippel hat mir ins Ohr gesagt, er sey im Nothfall zu fordern,
welches er noch ich nicht nöthig haben werden. Den 1sten Juli
habe ihm wohl schon von dieser schönen Urkunde Nachricht gegeben;

ich zweifle aber, daß sie ihn in Wien erreicht haben wird¹⁾. Sie
werden den rohen angeschliffenen Stein nicht verkennen. Können
Sie ihm einen Winkeln in einem guten christlichen Büchshaus an-
weisen, wo er sich ein paar Tage ausruhen, und wollen Sie sich
ein paar Mende seine Abenteuer verschmähen lassen, so thun Sie
mir damit einen großen Gefallen, denn ich sehe diesen mir lieben
Onkelmann . . . oder Nathanael, wie ihn Lavater umgetauft, als
den ersten Freund meines Johann Michael und den ersten Lehrer
meiner lieben, guten Schwester Komette an, die ein wenig Spielern
auf dem Clavier und Italienisch von ihm gelernt hat. Sagen Sie
ihm, daß Reichardt in England ist und ich seine Empfehlung nach
Berlin für ihn habe. Nicolai kann er von selbst besuchen mit einem
Brau von mir und seinem Vetter Jacobi, den ich diesen Mittag
bitten werde, deshalb an ihn zu schreiben. Wendelssohn kann er
auch von mir als einen alten, unversänderlichen Freund begrüßen;
er hat ihn in meinem Hause, wo ich nicht irre, schon kennen gelernt.
Zu D. Bischof kann er auch gehen; vielleicht schreibt Kraus deshalb
an ihn ausdrücklich. Allenfalls geben Sie ihm Einlage an D. Lindner
nach Jena mit, der auch einen Brief ähnlichen Inhalts mit dem
Herrn aus Paris erhalten. Wählet seine Ankunst länger, so wünsche,
wenn Sie einem Freunde und Bekannten in Jena die Einlage an-
vertrauen könnten, weil seit dem April keine Nachricht von Dr. Lindner
eingegangen und er damals seinen Abzug von Halle nach Jena
mehr mit einer Reise nach England in petto, die vielleicht wäh-
render Zeit zeitig geworden. Erkahren Sie, daß D. Lindner in Jena
ist, so thäte mir der Wanderer einen Gefallen, diesen Weg oder Um-
weg zu machen. Warnen Sie ihn aber, sich nicht mit verlegenen
Briefen zu befassen und sich dadurch Verlust und Bedruss zu ziehen.
Die besten Briefe aus Paris kann er sicher eröffnen mit mirtheilen.
An Nicolai wird Herr Jacobi schreiben, wo er auf 1 Dupont Thaler
und mehr immer disponiren kann. Im Fall er schon in Weimar
Vorhanden draußen sollte, so kann er Jenen, liebster Gewalter
und Freund, aus Berlin wiedererhalten, oder melden Sie mir davon,
wenn es nöthig ist und Sie eine Anweisung zur Wiederzahlung
hinzufigen wollen, etwa durch Hartnack, oder ich werde selbst hier
einen geschwinden Weg ausmitteln.

Ueber den 14 Tagen erhielt einen sehr jammernden Brief von
Ihrer Frau Schwester, die außer allerhand Unglücksfällen an ihrem
Vater und dem beiderseitigen und kostbaren Bau sich besonders be-
klagt, ganz von Ihnen vergessen und verlassen zu sein. Ich habe
Ihr gleich den Tag darauf geantwortet, sie so gut ich konnte, zu
trösten und die Unschuld Ihres schmerzlichen Schmerzens zu rechtfertigen.
Unser neuer würdiger Diocesan Bischof der die Altsächsischen Kirche hat
mir versprochen sich genauer nach ihren Umständen zu erkundigen,
weil ich einige Suggestionen ihres alten Urtheils vermute; denn im Grunde weiß ich gar nicht, was sie eigentlich haben will.
Sind Sie ihr eine Antwort schuldig, oder können Sie mir näher

¹⁾ Die folgende Stelle ist zu dem Worte „überlegen“ nicht sehr richtig im
Buche Hamann vom 18. August.

²⁾ Daraus vergl. Hamann's Leben und Schriften III, 115.

³⁾ Auch die ganze folgende Stelle ist zu dem Worte „Herrn“ richtig
ändert sich sehr richtig im gedruckten Buche Hamann vom 18. August.

Data anvertrauen? Wo nicht, wer? ich Ihnen, wenn es der Nähe lohnt, was ich erfahre, mittheilen. Unterlassen kann auch Treue ganz unschuldig sein.

An dem Gerüchte aus Witten *) ist wohl nichts. Man ist gegen das, was man wünscht, leichtgläubig. Ich kann weder denken, noch schreiben, noch reden — alles ist ein Toben vadoles in und um mir. Gott sieht den Grund, den tiefsten Grund des Herzens — und die Sympathie unserer Seelen überlebt mich alles eifeln und matten details. Der Versuch hat Arbeit und ist selbst Tod. Meine Hoffnung wird so sehen, steht fest, und seit dem heiligen Abend unseres Oetobermonats fester als jemals. Wie und wann? weiß der allein lebende und für alles sorgende Gott.

Ihr Consilium aedile und vertrauliches Gulaschen über Hill bitte mir aus. Ersteren Sie mich bald mit einem Briefe und guten Nachrichten von der Besserung und Gesundheit der verehrungswürdigen Ideano. Gott segne und erhalte Sie und die Ihrigen. Wissen Sie nicht den christlichen Schmeizer, welcher die philosophische Vorlesung über das sogenannte Neue Testament gehalten? Mein Sohn ist heute vor 8 Tagen mit der — 3 Familie nach Graventhin gereist und wird diesen Freitag zu Hause erwartet. Grüßen und läsen Sie Poths August, den wackeren Griechen, und Nummliche Oriskowitz, Gott sey mit Ihnen und allen, geb' mir bald Anlaß Ihnen besser zu schreiben, als ich gegenwärtig zu thun im Stande bin.

Sey stille meine Seele, bis du erfährst, wo es hinaus will, denn der Mann wird nicht ruhm, er dringt's denn heute oder heuer zum Ende. Narmi vom mirlichen Bog.

Ich bin und erstere Ihr alter Freund Verehrter und Landmann.

Johann Georg Hamann.

Den zweiten Theil der Ideen erwarte zu meiner Erquickung. Leben Sie wohl, recht wohl.

10. Hamann an Herder.

Königsberg, den 13. December 1785.

Mein alter, lieber Landmann, Verehrter und Freund! Heute ist ein runder Monat, daß ich den zweiten Theil Ihrer Ideen mit der Post erhielt, und das dritte (Exemplar) den 5. dieses von Hantzen, der mit bequemer und den ich selbst begleitet, um es aus seinem Buchladen abzuholen. Reimen dreissigen, d. h. vollkommensten Dank von Grund der Seele. Gott gebe Ihnen Gesundheit, das Ende Ihrer Laborsahn mit Preis und Zufriedenheit zu erzielen. Sie müssen meinen Brief eben erhalten haben, wie Sie Ihr freundschaftliches Bistum dem Buche bezeugt, welches also bekräftigt ist. Auch habe von keiner Recension gehört, geschweige denn etwas darüber gelesen. Ich denke auch an meine Absicht, das Auszug von Riemann dem Kundbaren. Gott gebe, daß Ihre beste Hälfte sich selbst begnügt füllt und in Ihrem gesegneten und verdorrten Hause alles häßt und springt. Unser Claudius hat einen jüdischen Scherz an seiner Rectura erlebt, der auch, wie ich hoffe und wünsche, glücklich überstanden sein wird. Ich habe auch den 7. dieses eine kleine Warnung bekommen, welche mit Gottes gnädiger Hilfe von seinen Folgen fern wird. Es gebe, wie es geht. Vielleicht ein vehiculum und Vorspann zu meiner Reise und dem Glück, uns einander noch in dieser Welt zu leben. Eine Idee, an die gegenwärtig die ganze Geschichte meiner Menschheit concentrirt ist.

Nun lassen Sie mich weiter schwärmen, inwieweit ich selbst nicht weiß, wo ich geblieben bin. Hill ist meines Grachtens gut beim alten Freunde Jacobi versorgt und mit dem Anfange dieses Monats als Hofmeister eingezogen.

Das Erbteil ist mäßig, er hat aber sehr hoffnungsvolle Kinder, einen Knäuel von 7 Jahren, in dem ein wahres Genie vergraben

zu seyn scheint, ein sehr gutes älteres Mädchen. Das jüngste ist noch zu klein zur Schule; dafür eine Waise aus der Pilsa oder aus Bayern, die mehr versäumt und imgleichen karkiföhriger ist. Jacobi brachte sie ins Land, den Zusammenhang aber weiß ich nicht. Jacobi ist ein Mann vom Planen, die ein Größe geben, und mit einer kaufmännischen Genauigkeit ausgeführt werden müssen, mit Absicht auch viel Erde für seine Kinder, und wie es scheint, ein verhältnismäßiges Glück in ihrer Erziehung und Ausübung. Hill lebt ungebunden, nur wenige Stunden zum eigentlichen Unterricht, behält also viel Zeit übrig, in vielen Dingen weiter zu kommen, und meinem Mädchen aus fortzubilden, auch mit Michael und Raphael die Uebungen im Italienischen, Hebräischen, Arabischen fortzusetzen. Die Ristete Reinette besaß er auch zweimal die Woche und gestiftet den mit ihr gemachten Anfang im Italienischen mit der größten Zufriedenheit fort.

Scheller hat seit dem 21. November bei mir geblüht, ist Adjunctus des alten Gottscheds in Petersburg geworden, hat sein Examen und Ordination überstanden, seine alte Schwiegermutter während seines Aufenthalts verloren, und gestern früh nach Petersburg abgegangen, von dem er, vielleicht introduct oder nicht, ich weiß nicht wann, wieder kommen und nach Graventhin gehen wird, um seine Sachen abzuholen nebst einer guten Ausstattung zu seiner baldigen Diarrie.

Den Sonnabend vor dem 1. Advent kam Mad. Gourton gesund und vergnügt aus Alga an, wo sie zu verweilen glaubte, vielleicht am Himmel. Eine so lebhafte Frau bei einer so elenden Witterung, als mir diesen Sommer gehabt, und bei einem kranken Blüthe, der vor Arbeit und Krankheit sich selbst verzehrt. Diefelbe Woche hab' ich gute Nachricht von der gesunden Heimkehr des jungen Poard erhalten.

Den 1. Advent erhielt ich frühe zum Glück den Band der Allgemeinen Literaturzeitung, wo mein Solgatha so politisch rechnet ist. Ich hatte mir durch Jacobi den Bittel verschrieben. Meine Erwartung, recht werde mitgenommen zu sein, war getäuscht, und vielleicht mit desto mehr. Ich nahm mir also vor, die ganze Adventwoche Fastnacht zu halten. Den 2. December wurde mein ganzes Haus bei Hills Onkel, dem Regimentsschreiberey Willy, Nitze und Abends beschonnt. Es war sein und seiner einzigen Tochter und meiner mittelften Geburtstags. Mein Michael war so klug gewesen, gleich nach dem Essen zu Hause zu gehen, weil er seinen Kasse trinkt. In der Abendstunde kommt meine Wogd gelassen mit der Post, daß ein Officier aus Münster nach mir frage. Ich antworte bei mir einen russischen Major Diemer, der mir Grüße von Kowatz brachte und mir die genauesten Nachrichten von seiner Verbindung mit meinem Alibiabed *) von Paris und Lyon brachte, auch seiner lieben jungen Frau. Sie können leicht denken, wie ich mich an einem solchen Besuch erquickte. Er hatte in Weimar niemand als Bode gesehen, kannte Wund in Petersburg und unsern Hartnoch in Riga. Unsrer Vertraulichkeit war gegenseitig. Er wartete noch einige Tage auf seine Reisegesellschaft, und versprach mich öfter zu sehen. Ich versprach seine Requirere nach dem November der Vertulichen Monatschrift zu befriedigen, den er noch nicht gesehen hatte.

Den Tag darauf wollte er selbigen bei mir abholen kommen, weil er Sonntags beim D. Gräff verlagte wäre. Ich wartete den ganzen Sonnabend und Sonntag umsonst auf ihn. Montag ging ich ins Hotel, und sprach bei Schönt an, weil der Bediente dies Goldhaus meiner Dienstboten genannt hatte, gebe den November der Tochter ab, mit Bitte, das Buch in Empfang zu nehmen, wenn der Major nicht Zeit haben sollte, mich noch zu sehen. Des Abends kommt er selbst, wie ich eben an ihn zu denken aufgehört hatte. Er entschuldigt sich wegen seines Ausbleibens, und auf einmal erstreckt

*) Das Buch ist als General-Inspectoratent dahier berufen (s. Vgl. Hamanns Schriften VII., 258. 271.

*) Dr. Wogel.

ich in diesem liebenswürdigen Mann, den ich bloß für einen Dilettanten gehalten, einen außerordentlichen Liebhaber der griechischen und hebräischen Sprache. Ein neuer Brennpunkt für meine Phantasie. Er bot sich Briefe nach Rega und Petersburg auf den Tag darauf, weil er Wittmoos frühe schon abgereist sein würde. Durch einen blinden Fehlschlag gebe ich Dintlag gleich nach dem Essen aus, um mir eine Bewegung zugleich trotz des elenden Wetters zu machen, wollte weder meinen Sohn, der um 3 Uhr vorbeiziehen mußte, noch Hill die Briefen anvertrauen. Den vollen Tag saß ich schon alle angestimmt und mit Einspaßen beschäftigt, daß ich also den rechten Augenblick gehabt hatte. Wittmoos frühe wieder ganz unerwartet, weil ich ihm die vorige Woche zwei Körbe auf seine Einladung geben mußte, mit Hf. Scheller eingeladen. Ungeachtet aller Verzicht, meinen Magen zu schonen, gab ich ihm den letzten Stöß durch eine ganze Kneumage zum Nachschlaf und englischen Käse, trank aber mäßig und nicht mehr als drei Gläser Bißke, den ich sonst sehr liebe und ohne Schaden noch einmal so weit gehen kann. Ich besuchte zum erstenmal Dr. Gräff, den ich in einem finstern Gewölbe fand, und mich sehr lieblich empfing, verheißt ihm gar nicht die Absicht, den Major näher zu kennen. Er versicherte mir, auch ihn zum erstenmal in seinem Leben gesehen zu haben, von wem den Kenntnissen dieses Mannes ganz eingenommen, weil er einmal die große Reise mit jungen Leuten gethan und allenthalben in Europa beinahe zu Hause wäre. Sein Bruder wäre sein intimster Freund gewesen, Kriegscammarins in Landeburg an der Warthe, und habe sich dieses früher erinnert, daher ihn auch jetzt an ihn gemessen. Er lebte auch diesen als einem ungemein thätigen Mann, und ich vermuthete, daß der mit mir recenteste preussische Antiquar zu Bradweide in der Gesellschaft Bradweide auch ein Bruder sein muß. Bei diesem Besuche fühlte ich, daß meine Junge nie Müde machte und daß ich gleich einem Leutenen lallte. Ich schied diese Beobachtung dem finstern Zimmer zu und eilte zu Hause. Im Fortgehen fiel mir der Hut auf der Hand, und ich sprach bei Hill, der nahe wohnte, an, mich zu Hause zu begleiten, welches Werken mir eben so schwer als das Beden wurde. Kinder, ich weiß nicht, das Beden und Gehen fällt mir so schwer. Meine Leute sehen mich an. Der Mund ist mir ganz auf die rechte Seite verzerrt, und um Wölk war ein Demutiv im Hause, das meine Wad wegen ihrer epistephischen Zustände hatte einnehmen sollen. Dadurch wurde ich gleich erleichtert, und ich hatte eine sehr gute Nacht. Mein selbige Vater bekam seinen ersten apoplektischen Anfall nach einem Gerichte Stinken, welche er sehr liebte, und die ich auch noch gerne esse. Mein, Gottlob! nicht zur täglichen Gewohnheit (gemadener), aber so oft er mich besüll, ganz außerwundlicher Wittagskloß, mein scharfer Appetit bei so wenigen Bewegung, mein Ohrengeräusch, das mir zuweilen ängstlich und gestöhnt vorwurft — mein ein ganzes Jahr ausgelegtes Uebermaß, das ich seit vielen Jahren von 5 und 4 auf 2 mal eingeschränkt — das gebrühten Hausfieber, das ich diesen Frühling überstanden — kurz alle Umstände machen die Bedürfnis meiner Heile desto dringender, oder fast auch Vordere einer andern, die keine Altersschwäche Erlaubnis bedarf.

Den Tag darauf am 8., wurde ich mit einem Briefe vom Grafen Christian (Stalberg) aus Tarnobüttel erfreut, der bereits die Wiederfunst seines Bruders aus St. Petersburg, aber meines Geachtens zu früh vermalte. Ich habe geßren, so gut ich gekonnt, unter Claudius Einsicht, geantwortet.

Oben kumt mir der December der Berliner Monatschrift in die Hände. Wie gefällt Ihnen der Streit des Garde und Bislers über den Katholicismus? Sollte nicht Starb der R. Fr. Archidemes aus aquila sulva sein? Vor allen Dingen wünsche ich Ihr Gutachten über die Recension meines Volgatha, weil ich meinem eignen Urtheile nicht traue, und ob sie mir anständig sein, die häusliche Be- oder Verkleidung meiner Aufschrift durch eine Entstellung und Verklärung des Freigere zu widerlegen und zu Schanden zu machen in einem fliegenden Brief an Niemand, den Kundbaren? Es liegt eine falsche

anates indigesta in meinem Gehirn, die ich nicht in Ordnung zu bringen im Stande bin, weil die Verdauung meines cerebelli, wie meines überflüssigen Magens ist. Ich glaube auch dies unfrem Jacob in Dörsdorf schuldig zu sein, weil wir Brüder gleicher Kappen sind, er den Besing zum Spinnkissen nach ich seinen Biographen zum Urtheilen gemacht habe. Können Sie sich noch, liebster Herder, Ihres alten cosentini Kraft befehlen? Er ist von Gerissen aus der Reichsstadt Schaffens und seines köstlichen Götischen Sprinckens an anstre Altaltische Kirche als Diacanus versetzt worden an des seligen M. Weiß Stelle. Er ist eben so beliebt in seinem Kreise als Umgang. Doch meine Beben und nious . . . benehmen mir alle Gedanken und Lust, Ihnen die Zeit zu verderben. Wir werden uns mit Gottes Hilfe sehen und mündlich erfragen können, was dies Jahr hat aufgeschoben werden müssen. Gott schenke Ihnen, alter lieber Großvater, Vordemann und Freund, meiner verehrungswürdigen Freundin und Großmutter und Ihrem ganzen Hause Gesundheit, vorzüglich zu Ihren Amis, und allen übrigen Antheilen und Beuten Ihre Hände. Sein Segen kehre reichlich des Ihnen ein zum Heil und Neuen Jahre. Er scheidet unfre verdorbenen Wünsche zu einem glücklichen Widerstehen und behne die Wege zu unserer Caravane. — Sie erhalten diese Zeilen über Dörsdorf. Wie oft Hill an Weimar denkt, beacht' ich Ihnen nicht zu sagen, und wie oft wir in Ihrer Pracht sind und Bischofschaft. Gott sey mit Ihnen und den Ihrigen, wie mit mir und den meinsten! Ganz der Ihrige

Johann Georg Hamann.

Mir fällt noch ein, wenn Sie etwas meinen Recensenten*) in der Allgemeinen Literatur-Zeitung wissen, ihn mir zu entbenden. Eine Kleinigkeit macht mich darnach neugierig. Er hat das Wort Willkür S. 62 in Gewärd verändert. Das gemeinschaftliche Autorinteresse nöthigt mich, dem am meisten zu schreiben und am strengen, der die meiste Zeit zu verlieren hat. Gott sey Ihr Freund, Schild und großer Lohn, lieber Herder! und sey in Ihrem Hause und Herzen allgegenwärtig mit Seiner Gade, Gnade und Segen! Amen.

Den 15. des Morgens.

Ich muß eilen, die Briefe aus dem Augen und Gesicht zu schaffen. Vale et ave mit Weib und Kindern mir und den Meinen, die nicht aus Eile (?) berehren die Bestimmungen Ihres — *) — und nachmals Gott empfehlen!

II. Herder an Hamann**).

Weimar, den 17. December 1789.

Lieber Freund und Bevater Hamann. Mit zwei Worten will ich Ihnen nur sagen, daß unsere beider lebende Zahl weil ich, indem meine Frau vorigen Dintlag, den 11. December, um 11 Uhr Mittags von ihrem schätten Sohne glücklich entbunden worden. Sie fürchtete sich vor der Niederkunft diebmal sehr und jagte mir zuletzt selbst Angst ein; die Stunde kam Gottlob! unvermuthet, leicht, froh und glücklich. Der Knabe sieht mir ähnlicher als Einer seiner Väter, befindet sich sehr wohl und hat vorigen Donnerstag die Namen Karl Ferdinand und Alfred erhalten. Die Mutter ist gesund, ruhig, froh und heiter, wie neugebald, wie neugeboren. Gewen Sie sich also mit uns, lieber alter Freund, und verkindigen Sie dem Jacobischen Hause die Freude. Lassen Sie auch etwas von sich hören, und leben nicht, als ob Sie, jetzt näher, wie in einer andern Welt lebten. Geht kein Wort mehr. Das reichliche Bedmuth. Die ewiger Herder.

*) Herder, der Verfasser der neuen Apologie des Corrad. Hamanns Leben und Schaffen III, 138.

**) Das Wort ist unrichtig.

***) Der Hamanns Band ist ebenfalls bereits: „Erhalten den letzten Zeiltag im Jahr zu Weibergern auf dem Welt.“

* Das Fest von San Gaetano in Neapel.

Von Emma Riehnberg.

Gleich früh am Morgen müssen wir trachten am Toledo unterzukommen, um die heutige Prozession zu betrachten. Der „causse dello due Stielle“ begibt nicht, man entscheidet sich zuletzt für die „corona di ferro“, die auch fast gegriene Restauration. Es ist die zweihundertjährige Jubelfeier des San Gaetano. „Der König, hervorragend durch seine ausgezeichnete Himmelskraft“, wie sich das Staatskragen mit Euphorie ausdrückt, hat das Fest angeordnet. Die Regierung scheint in Verlegenheit zu sein, weil sie sich so anstrengt dem Volke ein Schauspiel zu geben. Die Konversationen finden es unflugs, da bei diesen Gelegenheiten leicht Lärm entsteht, und das Kleinste offenbare würde, jezt, wo es doch „etwas spure“, wie sie es nennen, weil die roten Engländer nach Frankreich das Volk, welches auf ihren Schutze daut, aufgeregt haben. Benutzend sind die Wachen heute überall verpöppelt. Was kann aber auch eigentlich für jezt geschehen? Es stehen allein hier in Neapel 30.000 Mann unter den Waffen. Man hatte und sehr gewarnt, den Zug nicht auf der Straße sehen zu wollen, adme und die Zustucht in irgend ein Haus, Magazin oder dergl. vorzubehalten; denn weil hier so schnell Unmuth aufsteht; man heißt das Was ein „fui-fui“ (Flicke — Flicke!) und dabei geht es toll her: ein Kazzarani, der einer Frau einen goldenen Ohrring ausreißt, kurz das Kindeß, gemüth den Sturm aufdrauen zu lassen. Das Volk alarmirt sich, das Militär selbst scheint darauf losgehen zu wollen, in der Meinung, es sei eine Revolution, und flucht erreicht die Verwirrung ihre Spitze.

Also San Gaetano, welcher in Folge von außerordentlichen Wunderthaten (Wundernaden im Stil des Absolutismus, hier wie in Frankreich, nur dort noch vergleichsweise mit etwas mehr Schwarm) für einen der Beschützer der Stadt Neapel erklärt wurde. Eines seiner „hauptwunder“ vollbrachte er, als im Jahre 1656 die Stadt von der Pest heimgesucht wurde. Die Abgeordneten der Regierung beschließen eine „novena“ — neuntägige Andacht — zu Ehren des Heiligen. „Damit er durch seine mächtige Vermittlung das Uebel dieser Seuche bemeide“ und sie hörte auch am Beratende vom Heile dieses Santa auf, weshalb bei dem Pontifex die Gnade erteilt ward. Erhielten unter die heiligen Beschützer Neapels aufgenommen zu dürfen. Es sei mir vergönnt noch einige auf die Charaktere der heiligen Stellen des öffentlichen „Giornale dal regno dattio due Sicilie“ einzutreiben: „Nel giorno 6. alle 4 1/2 p. m. saranno cantati i primi vesperi, e l'Eccellentissimo corpo di città farà l'annuale offerta al Santo Patrono.“ Ganz heidnisch: das Opfer! . . . „Il largo di S. Lorenzo, ov' assiste la statua di bronzo di S. Gaetano sarà decorata con eleganza ed illuminazione. Due Orchestre allietteranno (aufheben, vergnügen) quella contrada nelle connate sere . . . La Porta Alba ove è allogata altra statua del santo sarà altresì illuminata. . . . A norma del Sovrano Rescritto del 25 andante mese tutti i pubblici stabilimenti verranno illuminati nei giorni 6 e 7 agosto.“ In derselben Nummer steht auf der ersten Seite gedruckt: „Il mattino del 24 di questo mese un Wurtembergese nomato Sebastiano Nayer, detenuto nelle prigioni criminali di S. Maria, abjurò solennemente il protestantismo nelle mani dell' Eminantissimo Cardinal Arcivescovo di Capua con edificazione della gente che trasse a calca ad assistere alle saare cerimonie celebrate par siffatta conversione.“ — Es wird über die hiesige Presse.

Heute demnach soll die silberne Statue des Heiligen, die man im „Tesoro di S. Gennaro“ aufbewahrt, nach der Kirche San Paolo Maggiore gebracht werden. Um 4 1/2 Uhr Nachmittags verließ die Prozession den Dom. Erst gegen sechs Uhr schallte die in Toledo auf und ab wandernde Menge ungewöhnlich; alle Balkone hatten sich gefüllt, auf allen Gassen, es, alle schienen wegen dieser

vielfarbigen Hüter und Kleider wie mit Blumen besetzt — eine willige Decoration der Häuser, da jedes Fenster eine Blume bildet. Es dot einen laßigen Stadtbild. Die langen Persektionen auf und ab, auf der einen Seite nach dem Largo del Palazzo, auf der andern fern bis auf den di San Spirito. Besonders als die Prozession, Licht an Licht, in der schmalen Toledostraße zwischen den himmelhohen Palästen von Porta Alba her zu uns wachte um zum königlichen Schloß zu gehen, wo der Marsch mit seiner ganzen Familie auf dem Balkon steht. „Den Segen des heil. Gaetano zu empfangen“ — wie der betagte Marsche neben mir und der humoristische alte Capitano mit dem gummtüchtigen schlaun Gefächte und einem Orden auf der Brust, sich ausdrücken, welche uns so überaus köstlich und jauchend in den Gemächern der Corona di Ferro begrüßen. Lepetier zählt, nach seiner Vetheuerung: 15 „anni!“ Diese jungen Leute, welche ihn umringen — seine Söhne oder Enkel, ausgegüßet höchst seine „Männer“, die mit ihm in Arigkeit für uns wett-eifern, — seien „i miei ultimi fratelli“, meine jüngsten Brüder; und aus Mitleiden nur, wo er den geldzug mitmachte, ist ihm „etwas Schmer im Backe sehen geblieben.“ Seine damaligen Subalternen jedoch sind derzeit Generale. Er sollte auch mit dem Zuge gehen, oder er ist und tritt einmüthig, wartend des ritzigen Offiziers vorüber kommen, welche seine denemnte Reize tragen wollen. Diesen schließt er sich abdann an — „passo, saluto il mio signore“ — und kommt dann davor hierher zurück aus den Reuen zu eßen und zu trinken. Demnach das „deutsche Worthhaus, wo die Herren rauchen, die Frauen trinken“, hat ihm bei den Durchmärschen nicht umsonst so überaus wohl gefallen. Voriges Jahr ist ihm die „moglia“ geherden; er wolle wieder heirathen, gekostet er, man braucht Gesellschaft; ich möge ihm eine Frau verschaffen.

Ein Kennzeichen daß das Signal gegeben, daß die Prozession beginne. Es dauert noch eine Weile, bis wir sie gleich einem schül' lernen dauten Strom von weitem bestehen sehen, gleich einer Schlange. Voraus Cavallerie, um den Zug zu eröffnen, königliche Garde; und hinter ihr ergiebt sich eine seltsame Schaar: Lauter Zerlumpte, mit Befen, Büscheln z. bewaffnet. Alles lachte über die Pässe, ich aber meinte alles Ernst, es gehöre auch dazu. Aber es waren nur Kazzarani, welche zufällig die Büden ausgefüllt hatten und so recht eigentlich an der Spitze vorausschritten vor die Herrn von Neapel, was sie im Grunde auch sind. Denn regieren nicht sie das Land, mit ihren Brüdern, den gelehrten Kazzarani! Außerdem marschirt neben der ganzen Prozession, gleichen Tritt mit ihr haltend, zu beiden Seiten Militär, je ein Mann. Nun kommen die Hüter — „uscieri“ — und eine Standarte wie die andere, jedesmal von der Cavalieri der Stadt, unter ihnen: Maltheerritter, in ihrer roten Uniform mit Gold, welche die „hoch“, die Quasten, tragen, begleitet; regelmäßig gefolgt von Militärmusik und Knabenchor. Die Militärmusiken sehen ganz maroccanisch aus, denselben die der Garde mit ihren Bluträtern, hohen, befeierten Hüden. Die Tambourmajors sind wehre Kiesen, aber lächerliche Figuren durch die drei fast mannshohen, weißen, perpendicularen Federn, die in schon hindurch haben sechs rothen, auf den ebenfalls an sich selbst unverhältnismäßigen Grenadiermützen stecken; also in drei Wagen! nicht zu gedenken der kindisch dünnen kleinen Pfeifen, auf welchen diese wolkenstümende himmelange Garde Sr. Majestät bläst!

Jezt treten die verschiedenen Congregationen auf, geführt von dem sie lebenden Patron; z. B. von den Terzini die „Seibica.“ Die Bruderschaften tragen ihre Abzeichen an farbigen Bändern um den Hals; z. B. ein Herz mit zwei Hügeln. Auf den Bändern wiederholt sich häufig die Gestalt des beiligen Heiligen; eine zeigt das Wotto: „sub urbano a peste liberatum.“ — Jezt bewegt sich hoch in der Straße, fast bis an das erste Stadtwand reichend, ein „Trionfo“, eine lebendige Gruppe von Heilighen: San Gaetano auf den Armen, mit ausgebreiteten, zum Himmel erhebenden Armen, welche durch die Erschütterung des Tragenden schaudernd lebendig zittern.

Zu seinen Füßen, stehend zu ihm emporblickend, zwei in ihren Blüten nun baldverblühte Vazzaroni. Hinter ihm auf der Bahre die grauenhafte Leiche eines an der Pest Verstorbenen, dessen Grabblätter jedoch mit zerpfückten frischen Rosenblättern dekoriert sind. Dazu wieder die Tanz- und Opernpustel der Militärbande, welche Melodien und all den frivolen und stilseligen Opem. J. B. Migoletto, spielt, den Reuten gar wohl bekannt, welche die ächten Worte dazu singen. Ratt der untergelegten geistlichen.

Darauf mahnen die Offiziercorps der Land- und Seearmee, in ihren prächtigen von Silber und Gold strotzenden Uniformen, häufig mit Ordensketten und Grabschädel, stummlich Keigen in der Hand. Nach ihnen erscheint ein zweiter „trionfo“, den Tod des heiligen Bartolomeus vorstellend: alle Figuren abermals in aufstrebender Größe; der Schuttpatzen steht auf dem Stredelager, das auch wieder mit Rosenblättern besetzt ist; vor ihm der Priester, der Sakristan, welcher die Kerze hält; in Klümpen der Engel mit viel Goldpus und gewaltigen Flügeln, ich denke von Schwannensiedern, der auch den sonst etwas fersichigen Herren auf unfern Balken einen reichlichen Auf der Bewunderung erweckt. Dann folgen die vier „reghinini Mendicanti“; Mönch an Mönch; Franziskaner, Dominikaner u. Nichts als Mönche und Soldaten — der König von Neapel hat seine beiden Feste aufgegeben! Neben der brennenden Kerze jedes Klosterbruders, jedes Priesters, läuft ein Vazzaronikub her, mit einem Papierbüchlein, das adäquate Wache zu beschien. Jetzt der Glor und wieder viele Bahnen und Militärmusketen. Die erste Standarte ist die der „Preti della Propaganda.“ An sie reihen sich die „Reverendi Parochi“ und das „Real Almo Collegio de Teologi.“ Diese drei Doctoren der Theologie entfalten eine sehr schöne romantische Tracht, fast mittelalterlich.

Nunmehr kommt ein ganzer Strauß von Lichtern auf: Sie brennen mit wüthigen Raudenbein vor mit viel Weichmade bekränzt, silbernen Wülste des heiligen, welcher mit ich glaube 40 andern von gleichem Metall im Schape von San Gennaro aufbewahrt wird. Unter solchen Umständen darf man sich vielleicht weniger wundern, wenn in diesem Lande die Größe des Kirchenraums mit Abbanen beider Hände und Arme bekränzt, woran man dieselben, im vollen 19. Jahrhundert, an eine Mauer nagelt. Erst kürzlich wurden Hände und Arme eines solchen Kirchenraders, welche lange da hingen, ungewöhnlicherweise endlich heruntergenommen, weil man das viele Leben darüber abschneiden wollte.

Unmittelbar „avanti la stanza“ geht der Tratinergeneral, und dieselbe umzingen, gleich einer irdischen Majestät, die eingeladenen königlichen Kammerherren. Unter dem Seiden- und Spitzengewändern der höhern Geistlichkeit machte sich ein griechischer Priester durch seine malerische Kleidung bemerkbar. „Il Pallini“, den Baldachin, tragen Gardien. Es folgt nicht an Herren in Sammetröcken, J. B. von violetter Farbe und an Dienern in pomphof strotzenden Wieren. Unmittelbar hinter dem geleiteten heiligen wandert wie billig „L' Eccellentissimo corpo di città“ in Golia; in spanischem Götium — schwarze Leide, Armet von Goldbrock, lange Beiden um das Haupt. Land- und Seesoffiziere schließen sich von Neuem an; die-jewigen nämlich, welche keine Keigen tragen wollten; unser alter Capitano in ihrer Mitte. Hinter denselben ein Bataillon der Gardegemaderte mit ihrem tothen Führer, mit ihrer Banda. Aufgezeichnete Leute, groß, statlich von Haltung, aufrecht gleich einer Mauer. Zug für Zug wählte es sich, auch einer Gekade nicht unähnlich, durch die lange Toledostraße. Ihnen folgt die große Gola-Garoya der Gitta, von den „assieri“ umringt, je ist vierpännig, ganz gelben, mit Spiegelglas und dem Stadtwappen geziert, und zwei Ausreiter in Rococo-Tracht mit Streifmütze, dreieckigen Hüten und Haubecken sitzen auf den Pferden. In den Scheiden der Prachtkleider spiegelt sich der vorbeiziehende Strom der Fußgänger, alle die Vazzaroni, als wären sie im Wagen ihrer gestrigen Herren der Municipality. Es lag eine Fronte in diesem optischen Spiele

des Zufalls. Vielleicht noch mehr: ein Symbol! Die Vazzaroni in ihren Lumpen haben die goldenen und purpursammetnen Hölze genommen.

Gleich unmittelbar hinter dem Goliawagen drein, liefen zwei dunkelbraune Rube mit Hartkantenen Schellen über die Straße. — „Kommt noch einmal eine Projektion?“ fragten wir und plötzlich. Noch höher als die vorherigen „trionfi“ schwebte es heran: Auf prächtigen purpursammetnen Katscheln ein gelbener Sarg von gespensterhaften Gestalten dekoriert, schwerlich vom Scheitel bis zur Sohle, Kopf und Gesicht verhüllt und nur durch die Höder an Augen und Mund menschlich, brennende Keigen in den Händen: eine Leiche, welche von der Bruderschaft in die Kirche gebracht wird. Die Verhüllung kommt noch aus der Peltz, wo sie die Todten begraben. Und dies war, wie man und versicherte, nicht einmal die Leiche eines „signore“, sondern nur eines ganz gewöhnlichen Mannes, welche die Seelenbu tugen; sonst hätte man sie viel reicher und prunkender ausgestattet. Dieser Glanz des Todes, diese Nummer hat Himmel völlig, zu der Wastellebe des Landes, hängt ver-nichtbarlich damit zusammen. — Wästen und Puppen, das sind die Wastellebe Neapels. Ganz Italien ist ein Wastelland. Ich konnte nicht umhin, den tiefsten Kultus mit dem in Rom zu vergleichen. Wie viel würdiger und edler dieser, wie viel mehr wirliche Andacht dort, auch im Bethe!

Den folgenden Abend fanden überall Illuminationen statt, besonders festlich auch an der Porta Alta, wegen der Kochbarschaft einer Statue des heiligen Bartolomeus, wie schon erwähnt. In dieser leuen sanken Nacht war ganz Neapel Feuerwerk; man hat allein über 30–40 illuminierte Luftballons gezählt. Mein Stern war freilich schöner als alle, der gelbe Stern, den ich von meiner Altane gewahrt, über dem Jesus und dem Schiffsanker, am dunkelblauen Himmelsmantel. Einige Tage später hatten letztere alle gestreift, am 7. August — es war San Bartolomeus. In der Strada dei Molo schaukelte sich eine große weiße Fahne mit dem Bilde der Himmelskönigin, von Engeln getragen, zu deren Füßen zwei Bischöfe knieten. So auf dem Hintergrund des blauen Meeres, und bin- und herge-wiegt von der Brise, war es gerade, als schwebte Maria auf dasselbe brach.

Gegen Abend wanderte ich nach San Paolo Maggiore, wegen einiger Muth gehörte. Das Drängen und Rennen und Jähren hing schon an der „Giungla di S. Domenico.“ *) An. Viel Volk treibt daher, besonders auch gar festlich geschmückte Frauen und Mädchen, letztere meist mit weißen Tüchern. In der Strada de' Tribunali vermehrte man sich kaum nur mehr so fortzukübeln. Stehend war oder, möchte man sagen, das Gedränge vor der Kirchenfassade, welche hohe Stufen tragen. San Paolo Maggiore ist auf den Tempel von Gaster und Pollux gebaut; das Kloster nebenan über dem Theater, auf welchem Nero Hefe sang, und von dem sich noch Fingelweck verhielt. Die Feste Karle heute die Aufschwüfung an. Rein Steinden von dem Götterhause war mehr zu sehen vor lauter Fahnen, Draperien, Girlanden, Transparenzen, Schildern, Ampeln zu der großen Illumination dieses Abends, für welche es in der Straße der Tribunale bereits viel Besond hing. Man möchte meinen, diese Klumpen alle hätten unversehrbares Oel, seien die der flugen Jungfrauen, welche nimmer verlöschen: alle die Festtage der Heil-Beleuchtung der San Bartolomeus. Auch alle öffentlichen Gebäude flammten jede Nacht offiziell langweilig.

Am meisten wurde in der Mitte der Fronte von San Paolo ein riesiges blaues Rund angehängt, besetzt mit leuchtenden Sternen von Silberpapier. Es sollte wohl nicht mehr, nicht weniger darstellen, als den Himmel selbst. Vor der Kirche, die Stufen des zum Hauptingang hinan Rand Militär, den Kardinal zum Letzten er-

*) Es nennt man hier eine Art von heiligem Christen, den Dinstag-kerzenlicht ähnlich, mit frommen Figuren.

wartend. Niemand durfte von dieser Seite eintreten. Es kramte sich hier am Fuß der steinernen Treppe zu dichten Massen von Fußgänger und Wagen, darunter die stolzen Kavajagen, in welchen nicht selten alte Prinzessinnen saßen mit schmälgigen weißen Federn auf den Hüften. Man mußte sich durch eine Seitenthür in die Arena ausgraben nicht unmäßig viele Räder hineintrücken, in der Freiluft gehalten ward. Mein gutes Geschick führte mich diesmal zum Schupе einen gar freundlichen kleinen Herrn mit einem Heder zu, der mich trefflich geleitete und mir vorausschreitend als Signal diente. Am innern Portal häuften sich Zuschauer im Rücken der Soldaten, welche als Spalier harrten für die Emnen. Da war z. B. eine Bürgerfrau mit einem blumigen Eidenschuh am den Kopf geknüpft, welche in den Ohren uageheure Räder von Ohringen trug, eigentlich wie Schilde, wohl nicht kleiner als ein Plaster, ein Paß von Perlen, und in der Mitte funkelte es von Brillanten; mit geradem Strich blühte sie dem Kirchenfürsten entgegen, gleich einer Hofdame. Alles sah eigentlich hier mehr wie ein Theater aus, überleben und überföhlich. Der hochalter Herr von Silber und in dem derselben sich spiegelnden Kernen. Ja Weibe und Uelb standen Bequemt aus getriebenen Silber in Vermoel-Basen vor der uns schon bekanten festhalten Blüde des heiligen, Gedeone, Hecht und links von dem Hauptaltare ragten, gleich Wächtern, jene zwei „trionfi“, welche der Triumph der Proffession überhaupt geföhnen hatten. So weit das Auge reicht, nichts als Gemäld, Trontoparente, und vorzüglich auch recht satyrisch geulle kunte Farben und Geste: Offendar hat sich zu Kappel neben dem entschiedenen Antiken namentlich noch mehr mannich Feinriches in den Kulud gemischt.

Es ist möglich, daß jenes Tempelkinoem des Bödum, die gelbne Hestung des Kereapthors, und San Paolo Raggione mit seinen Rädern in den Ohren der Weiber, seiner Silberbüste und seinen Triumpf des heiligen Gedeone, auf einem und demselben Planeten stehen? —

* Der Schülerfeier.

Daß die Schülerstiftung am 10. October in Dresden definitiv constituiert und Weimar zum Berort für die nächsten fünf Jahre erheben werden, ist in der vorigen Nummer kurz mitgetheilt. Wir lassen nun einen näheren Bericht über die in den Tagen vom 8. bis zum 10. d. M. gehaltene Dresdener Versammlung folgen. Die Sitzungen wurden unter Vorsitz des Dr. Gars in dem künig geschmückten Saale des naturhistorischen Museums im Zwinger gehalten. Außer den Deputierten der Comitee der Zweigvereine waren zu den Beratungen als Wohlthäter der Schülerstiftung eingeladen worden der Buchhändler Dr. Heinrich Brockhaus, der der Schülerstiftung ein Geschenk von 1000 Thalern gemacht, Freiherr von Goltz, der dem Stuttgarter Comitee 1500 Gulden zur Verfügung gestellt, und Oberprocurator, Gerichtspräsident Dr. von Langen, der vier Jahre lang den provisorischen Vorstand in Dresden und die Sache der Schülerstiftung durch seine Erfahrungen und sein Fürwort an hoher Stelle unterstützt hat. Durch ein erst auf telegraphischem Wege angekündetes Mißverständniß war Herr von Goltz verhindert worden sich bei den Beratungen einzufinden: außer den Herren Brockhaus und von Langen nahmen von dem Dresdener Vorstände an den Beratungen Theil: Minister a. D. von Bismarck, Geh. Rath Dr. Gars, die Hofräthe Dr. Hammer, Dr. Klemm und Reichendach, Major von Gerser aus Wexen und Dr. Gupfow; von auswärtigen Comitee waren vertreten: Wien durch Dr. Karl Ried, Berlin durch Dr. Jabel und Dr. Egarus, München durch Dr. G. Jörster, Stuttgart durch Schulinspector Dr. J. G. Jörster und Dr. Blum, Darmstadt durch Professor Zimmermann und Regierungsrath, Weimar durch General-Intendant Dr. Jörster, Landrathskammer Rath Dr. Buchhändler A. Voigt, Frankfurt a. M. durch Dr. Ludwig

Braunfeld, Leipzig durch Dr. Haubelt und Dr. Gerhardt, Breslau durch Professor Dr. Haack, Koblenz durch Dr. B. Auerbach; letzterer Comitee durch Uebertragung, wie auch Gars und Offenbach ihre Stimmen an das Dresdener Comitee übertragen hatten. Am dritten Tage hatte sich auch der Vertreter für Hamburg, Generalconsul Werlt, eingeladen. Zunächst ward eine Commission, bestehend aus Dingelstedt, Jörster, Hammer, Haubelt und Braunfeld, ernannt, die das vorhandene Material zur Abfassung der Statuten prüfen und bearbeiten sollte. Die Commission berichtete dann am folgenden Tage, d. d., durch Dr. Dingelstedt über ihre Arbeiten, und nachdem in fünfstündiger Sitzung die einzelnen Paragraphen discutiert waren, ward am 10. von der Commission der Versammlung der delegierte Entwurf eodemal vorgelegt und durch Annahme derselben die Constituirung des Vereins vollzogen. Der Zweck der Stiftung wird in § 1 der Statuten der „allgemeinen deutschen Schülerstiftung“ dahin angegeben: „deutsche Schriftsteller und Schriftstellerinnen, welche für die National-Literatur, mit Ausschluß der bürgerlichen Wissenschaften, verdienstlich gewirkt, vorzugsweise solche, die sich dichterischer Formen bedient haben, dadurch zu ehren, daß sie ihnen oder ihren nachfolgenden Hinterlassenen in Fällen der Verhinderung schwerer Lebenssorge Hülfе und Beistand darbietet. Sollen es die Mittel erlauben und Schriftsteller oder Schriftstellerinnen, auf welche obige Merkmale nicht sämtlich zutreffen, zu Hülfе und Beistand empfohlen werden, so bleibt deren Berücksichtigung dem Ermessen des Verwaltungsraths überlassen.“ Ueber die Organisation der Stiftung haben wir folgende Punkte heraus: Die einzelnen Zweigvereine bilden die integrierenden Bestandtheile der allgemeinen deutschen Schülerstiftung. Die Zweigvereine wählen von 5 zu 5 Jahren eine der Zweigstiftungen als Berort; der Berort bezeichnet 2 seiner Mitglieder, die mit dem von sämtlichen übrigen Zweigvereinen gewählten 5 Personen den Verwaltungsrath der allgemeinen deutschen Schülerstiftung bilden, welchem die Leitung des Ganges und die Entscheidung in allen Unterstufungs-sachen anhebt. — Nachdem nun die Schülerstiftung durch das Präsidium, welches am 10. Dr. Gupfow führte, für constituiert erklärt war, wurde zur Wahl des Berorts für die nächsten 5 Jahre geschritten. Auf der Abstimmung ergab sich einstimmig Weimar hervor, und es wurden dann als die statutenmäßigen 5 Mitglieder, die neben den 2 Mitgliedern des Berorts den Verwaltungsrath bilden, für die nächsten 5 Jahre Dresden, Berlin, Stuttgart, München und Frankfurt a. M. gewählt. — Damit war denn das Werk nicht ohne Kampf und manche heiße Debatte beendet. Nach vierstündiger Vorbereitung, der das Dresdener provisorische Comitee mit größtem Fleiß obgelegen hatte, ist der Augenblick gekommen, wo Deutschland eine ihm noch fehlende Institution erhalten hat, die einigermaßen das in seinen Bestimmungen ist, was andere große Staaten und Nationen für die Männer ihrer Literatur in großartigster Weise thun.

Das Schülercomitee in Nordach erlät einen öffentlichen Dank an seinen hiesigen Gönner, welche alle deutschen Künstler zu Beiträgen für den Ankauf der Schülerbücher angefordert und dadurch die Summe von 1265 Gulden 57 Kreuzern überbracht haben. Die betreffenden Gönner sind in der Mittheilung des Schülervereins genannt. Wir bemerken in Ergänzung dazu, daß auch in der von Bremen nach Nordach geschickten Summe sich ein Beitrag von Schülern des Gymnasiums zu Bremen befand.

Uebrig ist man für die Bewusstseins einer großen allgemeinen Schülerfeier thätig. In Berlin soll der Gönnermarkt den Mittelpunkt der Feier bilden, wenn das Wintersemester das von der Polizei erlassene Verbot aufheben und Schüler für einen nicht-polizeimäßigen Dichter erklären sollte. Zu Frankfurt a. M. erachtet man ein Denkmal, zu dem der Stiftung sich verführen wird, läßt ein Schmuck und einen Gedächtnisstein, einen Gedenkstein zum Gedächtnis an das Jubiläum prägen. In Leipzig macht die Ausstellung einer Schülerbibliothek den Anfang, es folgt am 10. eine Kunstausstellung, wo das Rastle, ein Gedächtnis nach dem Hause der Hauptstraße, wo Schüler 1785 und 1789 wohnte, am 11. große Feiern in Göttingen und Concert im Gönnerhaus, wo Beethoven's neueste Symphonie den Schluß macht.

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

№ 44.

Bremen, 30. October.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Urbesitz im höchsten Willkür und Willkür
Bremser
Dr. Geographische
Bremen.

* Der Urbesitz im höchsten Willkür und Willkür.

Ob St. Urbesitz in dem weingefegneten Franklande noch immer in der alten Kraft und Bedeutsamkeit besteht und mit mildem Sonnenschein und warmer Witterung ein gutes Weinjahr nicht nur verspricht, sondern auch verbürgt, vermögen wir allerdings mit voller Gewissheit nicht zu sagen. Dürfen wir uns aber auf die diesjährige weingefegnete Witterung, welche nicht allein am Urbesitz selbst, sondern auch in der Folgezeit getriebs hat, berufen und stützen, so möchte das alte Sprichwort:

„hat Urbesitz schon Sonnenschein,
Verspricht er viel und guten Wein“,

als eine wohlverdiente Aalenregel auch heute noch Ansehen und Beachtung verdienen. Doch dem sei, wie ihm wolle, in früheren Jahren meistens stand der Glaube an dieses Wort unwandelbar fest. Man findet fast im ganzen Jahre seinen Tag, an dem die Aalen des Weins halber so viel erscheinen, als an den diesen, da sie St. Urbesitz für den rechten Weinheiligen gehalten, weswegen auch sein Bildnis an etlichen Orten herumgetragen wird. Bei heiterm Wetter sind sie mit großem Frohlocken ins Wirtshaus gezogen und haben sich allda mit dem Trunk sehr erfreut, weil sie es für ein gutes Vorzeichen gehalten, daß es ein reiches Weinjahr geben werde. Ist aber Regenwetter eingetreten, so haben sie ihren Weinheiligen in den Brunnen geworfen zum Zeichen, daß die Weinente mißrathen und man dafür Wasser trinken müsse.“

Derselben Prossion, bei welcher also das Bild des heiligen Urbesitz herumgetragen wurde, geschieht auch Erwähnung in einem alten Volkslied: „Von Verdorbenen Sagen, Argernien, Räubern u. s. w. Freyburg im Freising“, 1593 von Dr. Johannes Verchius herausgegeben. Darin wird nämlich der Urbesitz so gedacht: „Am St. Urbesitz sein Bildnis mit Gesang herumtragen und dieselbe da es regnet in Brunnen werfen, ist ein Gottesheiliger Aberglaub.“ Und noch ausführlicher verbreitet sich das Maximilian von Bayern „Landgebot“ wieder die Aberglauben, Jauberei, Hexerei und andere fräflige Teufelskünste, gedr. München 1611, über die volkstümliche Freie dieses Tages. „Freiered, heißt es, ist gar ein alte böse Superstition, daß an etlichen Orten der Heiligen Bildnisse, zu gewissen Zeiten im Jahr, brodat an jenem Festtag auff der Gassen mit Trumbl und Pfeifen herumgetragen, als mit St. Urbesitz durch die Schiffer, und mit St. Rey durch die Schmied, auch mit anderer Heiligen Bildnissen von andern Handwerckern bezieht, und da es nit schön

Wetter, in das Wasser geworfen, also die lieben Heiligen Gottes diebisch bößlich geueret werden, auch noch mehr schimpflicher Proceß damit färgelt, daß ein oder ymen aus dem Hausen für die Heilige, damit sie mit in das Wasser geworfen, Forz werden, sambt werden sie gewiß schon Wetter hernach bringen, mit dem Wodn und Glauben, es muß nothwendig schön Wetter darauß erfolgen.“

Wenn dieses Landgebot die Urbesitzer abgeschafft und beseitigt wissen will, so lag der Grund zu diesem Verbot nicht allein in dem Umstande, daß des Heiligen Bildnis bei unfreundlichem Wetter am Urbesitz in das Wasser geworfen wurde, obwohl auch dadurch „die lieben Heiligen Gottes bößlich geueret werden“, sondern vielmehr in dem ganzen Ritus der Volksfluchbarkeit und dem daran geknüpften Glauben. Auch das Herumtragen des Bildes kennzeichnet das Fest als eine alte böse Superstition, als einen gotteslästerlichen Brauch. Und in der That läßt sich in der Urbesitzer der Ueberrest eines alten, mit heidnischen Formen und Bräuchen ausgestatteten Volksfestes nicht verkennen. Das Umtragen des Heiligenbildes und die ihm bei schlechtem Wetter an seinem Festtage zugesagte Wasser- taufe sind beides Merkmale und Gebräuche, welche dem alten, auch nach der Einführung des Christenthums noch lange volkstümlichen Heidenthums entstammen und in dessen Aufschauungen ihre Wurzel haben. Denn die Gebräuche und Vorstellungen, welche an den aus der Heidenzeit mit herüber genommenen Thätigkeiten der Jagd, des Ackerbaus, der Viehzucht, des Spinnens u. s. w. hielten, ließ sich das Volk sobald nicht nehmen. Schon der bekannte Indicalus paganorum, ein Verzeichniß altheidnischer Götterheiden gegen die Mitte des 8. Jahrhunderts unter Franken aufgeschrieben, die schon zum Christenthume bekehrt neben christlichen auch heidnischen Kultus übten, schon dieses Verzeichniß nennt Götterbilder, welche man durch Felder trug. Und Jacob Grimm macht ganz besonders auf das feierliche Umtragen und Umsühren dieser Götterbilder aufmerksam als einen wesentlichen Bestandtheil des heidnischen Kultus. „Nicht bloß an einer Stelle sollte die Göttheit weilen, sondern sie von Zeit zu Zeit den ganzen Umkreis des Landes veragewanderten. So fuhr Aethias einher und Brecentibis, so jagt Aro im Frühling aus, so wurde das heilige Schiff, der heilige Pfingst umgeführt. Einholen des Sommers oder Mais, Austragen des Winters oder Todes beruhen auf gleicher Vorstellung. Holza, Berthe und alle ähnlichen Wesen halten zu bestimmter Jahreszeit ihren Umgang, den Heiden zur Freude, den Christen zum Schrecken; selbst Wunders Heiligung kann so angefaßt werden. Nach der Beschreibung gestaltete auch die Kirche solche Umzüge fortwährend, nur daß ein Marienbild oder Heiligenbild getragen wurden, namentlich wann Dürre, Missernte, Seuche oder Krieg ausgebrochen war, um Regen, Fruchtbarkeit der Acker, Gesehung und Sieg zurückzuführen; selbst einer Feuerdrumst trug man heilige Bilder entgegen.“

Eine solche Bedeutung hat nun auch unser Urbesitz gebohrt. Es war ein Umgang mit dem Volke des Heiligen, der als Patron des Weins und der Winzer mit Weinloß und Traube abgebildet wurde, veranstaltet und abgehalten, um des Heiligen Schutz und Segen für

das Weibchen des Weinstocks zu gewinnen. Natürlich ist auch hier an die Stelle eines alten Heilertums St. Urban's Bildniß getreten, das diesem Umgange durch oder um die Rebenhölzer eben so wenig fehlen durfte, als anderen Hirtungen um Saatkfelder das Bild aber ein Symbol der Gerechtigkeit abgab. Weht nun auch dieser Hirtung der fränkischen Wälder in seinem Ursprunge nicht unmittelbar bis in die Zeit des Heidenthums zurück, da der Weinbau in jener frühen Zeit im Grenzlande kaum gepflegt wurde, so ist derselbe doch mit allen den Ceremonien und Ceremonien ausgekeltet worden, welche dem Volke aus dem alten, lieben Heidenthume noch gegenwärtig auch bei andern vorzeitigen Gebräuchen ähnlich waren und dem Zwecke einer solchen Procession nothwendig und steterlich schienen.

Einige Beispiele von Processionen dieser Art aus andern Gegenden, die sich als Sagen erhalten haben, werden das Umtragen der Heiligenbilder als einen ursprünglich heidnischen Kultus und noch näher rücken und außer allem Zweifel stellen. Es wurde auf Helgoland ein christlich umgekauftes Götzenbild feierlich eingeführt. Rälkenhoff in seinem Sagen erzählt: „Als das Heilgenbild eingeführt ward, traupte man ein altes heidnisch Götzenbild zum heiligen Tinsbich oder Tinsden am, weil es immer der Fischerei günstig gewesen war. Eines Jahres aber, da die Fische lange ausblieben, deshalb man das Bild dreimal um die Insel zu tragen. Bei der Gelegenheit unterstanden sich einige Rälkenhöfde es zu prägen; und seit der Zeit ist niemals wieder ein Fische nach der Insel gekommen.“ Dazu aus einer alten Handschrift vom Jahre 1699 noch folgende Mitteilung: „St. Wils auf Helgoland ist ein kleiner Wall, welcher die Fischerei dal segnen müssen, wovon sein Bildnis hierseits bis auf den heutigen Tag noch zu sehen. Welcher Völkch die Anbetung geschah, davon ist gegenwärtig nichts vorhanden, als daß sie das Götzenbild gegen den Frühling mit Procession auf dem Lande herumgetragen und nachgehends auf seine heilige Stätte auf einen Berg geführt, allwo die Verehrung beschloffen im Betroben, falls ihr seinen Segen nicht verschären würden, von ihnen bestraft werden sollte. Der Berg ist noch da auf diese Stunde und hat seinen Namen St. Wilsberg erhalten.“ Und Wolf erzählt in den niederländischen Sagen von einem Marienbild: „In dem Dorfe Haderdorp der Uterlant ist ein wunderthätiges Muttergottesbild. Dieses wird jährlich in feierlicher Procession herumgeführt, gefolgt von den Landleuten zu Pferde, die bei jedem Anhalten des Juges ihre Böden abreiten. An der Kirche angekommen, machen sie auf den Pferden in großem Zirkel und in schnellsten Trab dreimal die Kunde um dieselbe und schenken dabei weber Saat noch Ernte. Derselb jedoch den Hecken keinen Schaden, im Gegentheil, je mehr sie mit der darauf folgenden Frucht treten, desto reichlicher fällt die Ernte aus. Ein Bauer, welcher sich eines Tages widersetzte und das Herumtragen auf seinem Felde nicht zugeben wollte, sah sogar alle Ähren leer und sein Korn darin. Einmal aber gefah es, daß sehr schlechtes Wetter an dem Tage war, wo die Procession umziehen sollte und darum unterließ man dieselbe. Da ist aber die heilige Mutter von ihrem Altare heruntergefallen und allein die Procession gegangen, da daß man sie am andern Morgen die an die Aue mit Rath beschmutzt auf ihrer gewöhnlichen Stelle wieder fand.“ Endlich möge noch das sogenannte „Haderdorp“ in dem fränkischen Dörchen Schnell hier eine Erwähnung finden und aus seiner Verdagerei ein wenig hervortreten. In diesem Dörchen, am Schloßberge des Thüringer Waldes im herzoglichen Meinungen gelegen und an der andern Wand des hohen Schmettelberges erbaut, stand eine dem heiligen Oswald geweihte Kapelle. Das Bild des heiligen, welches sich nach in der letzten Zeit bei einem Einwohner befinden haben soll, wurde zum Zeit zu Zeit in Fäurungszügen um und durch die Felder getragen, um günstige Witterung und Segen den Feldern zu verleihen. Da aber die Schmettel auf ihren Höhen nur Hater damals dauern konnten, so vermochte der heilige auch nur Hater zu segnen und erhielt daher den Namen Haderdorp (Hater-Oswald). Als auch hier dieselbe

Ceremonie, zwar christlich umgekauft und auf einen heiligen übertragen, aber in dem altheidnischen Sinne beibehalten und als eine alte, von den Urältern ererbte Gewohnheit stau bewahrt und bis in die jüngste Zeit herab fortgeführt.

Einen andern Mißbrauch der Urbansfeier erwähnt Johann Baemus, circa in der Mitte des 16. Jahrhunderts lebend und von seinem Geburtsorte aus in Franken auch Wabman genannt. Dieser erzählt, daß die fränkischen Wälder am Urbansstage die Statue des heiligen auf offenem Markte oder sonst an einem öffentlichen Plage auf einen Tisch stellen, der mit einem Tuche bedekt und mit Laub und duftenden Blumen bestreut war. War der Tag schön und klar, dann wurde das bekränzte Bild reichlich mit Wein übergossen, war das Wetter aber rauh und regnerisch, dann bewas man sie mit Koth und Schmutz und bezog sie mit schmutzigem Besse. Denn sie hatten die Ueberzeugung, daß unter der günstigen oder ungünstigen Witterung dieses Tages entweder eine reiche oder eine kargliche Weinernte erbläbe.

Auch hier bei dieser Verehrung oder Vernehrung des heiligen können wir über deren Abkammung nicht wohl im Zweifel sein, sie ist durchaus heidnisch gefaßt und beruht auf heidnischen Erinnerungen. Rab vermontet diese Ceremonie ist ein ehemaliger Johannistrauch in Leipzig. Darl war es daß zum Jahr 1786 Sitte, bei dem andern der Johanniskirche gelegenen Hospitale ein kleines hölzernes Männchen schon geragt auszustellen, neben dem eine Vase mit Blumen stand. Der Abgelaube betraute diese Johannis-Männchen als das Pölsabium der Stadt, welches Seuchen, Feuerfäden, Pöls und andere Unfälle abzuhalten im Stande sei. Und in Uelch pflegte man am Tage Pauli Befreung (25. Januar) eine aus Stroh gemachte Puppe, den Paulus, in einem Winkel beim Herre, auf dem man Kuchen buk, aufgestellt mit Butterfaden gleichsam zu überziehen (quasi colaphizant, sagt der Berichtstatter). Wenn nämlich der Tag heiter und regensal war; war aber der Tag regnerisch, so nahmen sie die Strohpupe von ihrem Plage am Herre, trugen sie an ein Wässer und warfen sie hinein.

Besondere Verümtheit scheint aber der sogenannte Urbansritt in Nürnberg gehabt zu haben. Das Urbansreiten ging in folgender Ordnung vor sich. Den Zug eröffnete ein Stadtrichter in schwarzem Unterteil und rath und weihen Heberwürst. Diesem folgten einige Fußkanten mit Saupfeisen und Schalmieren, hinter diesen kam ein Mann mit rothem Rock, welcher ein mit feinen Spiegeln und Gläsern behangenes Hirtentumchen trug. Unmittelbar nach diesem folgte auf einem moerren Schimmel der durch einen Weinanstreuer dargehaltete Urban selbst. Er war angethan mit einem rathen bunt bemalten Kleide und einer roten Kappe, mit Fiebern von mancherlei Farbe besetzt. In der rechten Hand hatte er ein Glas mit einem Weinstrauß und oben unter Zuckersüßen die Bewegungen eines Betrunknen nach. Auf der einen Seite ging ein Mann mit einem silbernen Becher, aus welchem der Urban jureiten trank oder auch seinen Bekannten, die ihm auf seinem Zuge aufstießen, zu trinken gab. Auf der andern Seite ging eine Wagt mit einem Tragelohr voll feiner Spiegel und Gläsern, die er entweder an Gewächsen verhanke oder an die noch lauchenden Kinder verhanke. Der Eigenthümer des Schimmels ging mit einem Büchel von neben demselben her und ließ ihn jureiten davon streifen. Hinter dem Urban schlossen zwei Männer in roten Schmetrüden und rathen Hülen auf dem Rufe des Zug; jeder trug einen Glod auf der Achsel, an welchem eine große Flasche hing, in welche sie den von den Wärdern als Geschenk erhaltenen Wein gossen. Der Zug hielt vor jeder Weinchenke still, und der Besizer beschente den Urban und dessen Begleiter mit Wein und Geld. Unter Begleitung einer Menge Volks bewegte sich der Zug durch die Straßen der Stadt; Gewächsen und Kinder schrien von Zeit zu Zeit: Urban, du mußt in Trag! Urban, du mußt in Trag! Dieser Ruf deute auf dem Uberglauben, daß wenn es am Tage des Urbans regnete,

es kein gutes Weinjahr geben würde, weshalb dann der arme Urban des Abends nach demüthigster Umzing in einen mit Wasser gefüllten Trug geworfen wurde. Dieses geschah aber bei guter Witterung nicht, und man sah einem gesegneten Herbst entgegen. Ein fröhlicher Schmaus, wobei sich der Urban mit seinen Begleitern gütlich that, machte gewöhnlich den Beschluß dieser Volksthaterei.

Eine Illustration zu dieser Schilderung giebt eine colorirte Handschrift aus der Mitte des 16. Jahrhunderts, gegenwärtig im Besitze des germanischen Museums in Nürnberg. Diese stellt den Urbano mit ohne Zweifel nach unmittelbarer Anschauung so dar. „Die Hauptfigur des nicht großen Juges bildet ein breiter Mann in rathen Kleidern mit weißem Ueberwurfe, auf welchem grüne Weinblätter und Trauben als Schmuck eingewebt erscheinen, und einer päpstlichen dreifachen Krone auf dem Haupte, deren Grund ebenfalls weiß und grün verziert ist. In der rechten Hand hält er ein gläsernes Gefäß von etwas seltsamer Gestalt empor, das zur Hälfte roth demalst ist. ohne Zweifel um anzuzeigen, daß es mit Wein gefüllt sei. Unmittelbar vor dem Pferde geht ein Mann in schwarzer Kleidung mit rothem Ueberwurfe und eben solcher Mütze, welcher einen grünen Baum mit Früchten trägt. Vor diesem schreiet ein Mann, wie es scheint ein Stadtrichter, mit roth und weiß getheiltem Ueberwurfe und mit einer lungen Peitsche in der Hand. Die ersten im Zuge sind ein paar Musikanten, von denen der eine auf der Schalmei, der andere auf der Sackpfeife bläst. Hinter dem Pferde schreiet ein Mann, wie der Träger des Baums gekleidet, mit einem Gefäße in der Hand, und einem halbgelassenen Sack, wie es scheint, auf dem Rücken. Umher bewegen sich zuschauende Personen. Im Hintergrunde sind die Häuser eines freien Ortes abgetheilt; aus denen sich jedoch auf einem bestimmten Orte scheinlich noch dinstre schreien lassen. Auf der Rückseite des Blattes findet sich von späterer Hand aufgeschrieben: Urbanoifest zu Nürnberg A. 1625 abgesehen.“

Aus dieser Bemerkung erfahren wir also mit Bestimmtheit die Todeszeit des alten Volksestes, in welchem wir gleichfalls ein altes, auf bestimmten Grundlagen errichtetes Wingerfest erkennen. Unbedenklich erklären wir daher den Urbano mit als einen symbolischen Festzug, welcher den in das Land einziehenden oder einreisenden und den Weinbau segnenden Jahrgott darstellen sollte; eine Auffassung und Symbolik, welche dem Wesen des germanischen Heidenthums vollkommen entspricht und in den vormalig zur Frühlings-, Sommer- und Julifest üblichen Festauszügen ihre Vorbilder hatte. Die Umzüge der Götter, welche jene Festauszüge zum Theil darstellen sollten, erscheinen nach dem heidnischen Volksglauben zunächst nur als deren Handlungen, denen aber die Menschen auch ihrerseits durch gottesdienliche Handlungen und Verehrungen gläubig begegneten. Den Wagen der Reithose, welcher gleich dem verblühten Wagen des Freies in das Land einzog, schritt der Priester und begleitete die Göttin, das Volk aber schämte sich und Hand und Fuß, die Göttin selbst zu empfangen und fröhe Tage frei von Krieg und Arbeit zu verleben. Schon dieser Umgang der Reithose, wo ihn Lucius beschreibt, war eine Schauvorstellung, welche die im Frühling erwachte Natur, die aus der Winterstarre erwacht der Felsen befreite und zu den Menschen zurückkehrende Götterwelt symbolisch darstellen und vorführen sollte. Das Volk zog ihren Wagen feierlich entgegen, wie es beim späteren Sommerempfang den Waimagen, der davon übrig ist, festlich aus dem Walde in die Stadt einholte. Nach der Einföhrung des Heidenthums, wo solche Jahrgesellschaften unter der Nachwirkung des Heidenthums fortbauerten, zugleich aber auch unter der Einwirkung der neuen Lehre und der damit verbundenen Kultur gewissermaßen erneuert und an sich selbst wiedergeborn wurden, nahm dieser Antheil des Volks nicht sowohl ab als vielmehr zu. Das Volk stellte sich den einziehenden Göttern sichtbar dar und übernahm die Rolle und das Amt der Priester. Solche Auszüge kamen bei verschiedenen alten Volkstesten vor, und hat sich auch die Idee und gottesdienliche

bedeutung, auf der sie beruhten, nach und nach verflüchtigt und dem Bewußtsein entzogen; die Sitte besteht dennoch bis auf den heutigen Tag in einzelnen Volksgewohnheiten noch fort und selbst die Vermuthungen, welche dem Carneval zugefallen sind und verblieben sind, haben in denselben Aufzügen ihren Ursprung zu finden.

Wir haben schon oben einen Volksgewohnheit aus Utrecht, am Paulstage üblich, mit einer fränkischen Urbano mit zusammengefaßt; auch dem Nürnberger Urbano tritt sich ein Paulstritt zur Seite stellen, der in Gammage bei Genardbergen in Belgien gleichfalls am Pauli Befestigungstage nach bis zum Jahre 1794 aufgeführt und abgebrochen wurde. In dieser Stadt soll nämlich einmal eine große Seuche unter Menschen und Vieh ausgebrochen sein. Am Tage der Befestigung St. Pauli erschien ein Mann in weißem Übergewand zu Ross in Gammage und ritt, kleine weiße Küchlein vertheilend, durch die Straßen und in der ganzen Umgebung herum, indem er die Leute anwies dieselben dem Vieh zu geben. Sie thaten es und die Seuche verschwand. Ein fremder Hirt beherrschte die Bauern, daß sei St. Paulus, des Dorfes Patron, gewesen, der habe ihn geleitet die Küchlein zu machen, und jedes Jahr müsse zum Andenken an seine Erscheinung ein Mann gleich dem Heiligen weiß gekleidet herumreiten und diese Küchlein vertheilen. Darf geschah, und der Mann warf sie dem Volke mit den Worten zu: „Geh, ich werfe dich mit der Hand, die Gott mir gegeben hat.“ Die Landleute sammelten diese Küchlein auf sorgfältigste und gaben sie dem Vieh. Einige Tage vor dem Feste wurde von dem ganzen Dorfe in Gegenwart des Pfarrers das Recht neu befestigt, den heiligen Paul vertheilen zu dürfen. Derjenige, welchem dieser Amitt zusetzt, hatte nie Viehkrankheiten zu fürchten.

Von der Vorstellung, daß die Gottheit zu gewissen Zeiten sowohl die Ältern als auch die Heidegelände durchziehend das Gebieten der Früchte und der Reithose segnend herbeizog, scheint hier und da in Volkssagen ein Nachklang erhalten zu sein. So heißt es im Elsaß vom Schellenmännlein zu Gienendorf: „Zur Zeit der Weinlese hört man oft in der warmen Sommerzeit auf den Gienendorfer Hügeln ein Klingeln, bald leiser, bald lauter. Es rührt vom Schellenmännlein her, das mit hellen Silberglöcklein durch die Heidegelände wandelt und guten Wein vertheilt. Man hat es wohl auch schon gesehen, wie es an eine Weinlaube gekriecht eine Traube in der Hand hielt und sie in eine Schale vertheilt. Geruch der Wein nicht, so hört man nur ein seltsam, leises Klingeln und das Schellenmännlein sitzt mit leerer Hand und lauterer Miene auf dem Reine und bläst die Vorübergehenden schächten an.“ Und vom Weingeisterlein in Brunnhaff erzählt man: „Wenn die Weiden blühen und ihr süßer Duft alles rings umher erquickt und ein glühender Herbst kommen soll, so hört man ein unruhiger Reithosegel der Weingarten (Wagerte) läuft darauf loskriechen, dabei auch Glöcklein und Tönen im Innern des Weiges. Soll es jedoch ein schlechtes Weinjahr geben, so vernimmt man nur manchmal einzelne fliegende Schellenklänge und in und um den Hügel her scheint alles öde und traurig.“

Dazu bemerkt Söder, dem wir diese Sagen verdanken, sehr richtig und treffend: „Den Glauben an Götter, Halbgötter und Helden hat das Volk offiziell, wenn ich so sagen darf, schon längst aufgegeben; allein noch immer läßt es als ein altes Erbthum Heidenthum großen der Gottheit und sich eine Menge von Naturgeistern befehlen, welchen es bald segensreich, bald verderbliche Kräfte und Einwirkungen zuschreibt. Je nach der eigenthümlichen Verfassung eines Volkes sind darin bald Berg- und Waldgeister, bald Feld- und Wasserleute, bald alle zumal thätig. Im Elsaß giebt sich bei nahe ohne Unterbrechung Reithosegel längs der Zura- und Zura- und Zura- gebirgen hin, in welchen vortheilhafte Weine gezogen werden; es ist daher nicht auffallend, wenn das Volk am Gebirge dieses, in manchen Gegenden einigen Erwerbszweiges höhere Wesen heilighaltend und

dieselben noch jetzt in seiner kindlichen Phantasie, bald im Ernste, bald in scherzhafter Laune, fortleben und fortwirken läßt."

Und gleichen Sinn und gleichen Entstehungsgrund geben wir auch der Urbansfeier im Frankenlande. Alles deutet an diesem vor-maligen Volks- und Bingerfeste auf einen alten Gott hin, der den Weinbau in derselben Weise schützte und segnete, wie den Feldbau und dessen Ergüsse Wustan in seiner Orbat hatte, und wir glauben nicht zu fehlen, wenn wir das Urbansfest auf Erinnerungen an eben diesen Zaubergott zurückführen, dessen segensreichen Willen nicht allein die Saatsetzer, sondern in Weingegenden auch die Neben-pflanzungen umfasse. Bringen doch Sprichwörter St. Urbansfest auch mit der Kornrente in Verbindung und Zusammenhang, so daß er hier und da nicht minder für das Gedeihen der Feldfrüchte wie für den Wein Reobstung gewesen zu sein scheint. So heißt es: „Auf St. Urban ist's Korn weder gerathen noch verderben“, oder: „Dankt St. Urban dem Herrn, er bringt dem We- traide den Kern.“ Auf den echt heidnischen Zug und Brauch, den Urban zur Strafe dafür, daß er in der Zeit der Weinblüthe Regen und unangenehme Wetter gesendet, an seinem Festtage in den Trog zu tragen oder mit schaumigem Wasser zu begießen und mit Roth zu bewerfen, haben wir schon oben aufmerksam gemacht. In ein rein christliches, auf heidnische Götzenheiten nicht basirtes Fest hätte ein solcher Brauch nicht wohl Eingang finden können.

— I.

* Ludwig Spöhr.

Am Abend des 22. October starb in Kassel an den Folgen des Schlagflusses nach langer Krankheit Ludwig Spöhr im Alter von 75 Jahren. In ihm hat die Musik den einen der letzten großen Meister, welche die Glanzzeit der echten deutschen Kunst bis in unsere Tage hinein vertreten haben, verloren. Während Heinrich Marschner, obwohl seines Amtes entlassen, noch in rüstiger Kraft thätig ist, gehört Spöhr nun zu der Zahl der Toten, und was er als Violinspieler, als schaffender Tonbildner auf den Gebieten der Oper, des Oratoriums, der Orchester-Composition und der Kammer-musik gewesen, gerührt der Vergangenheit an. Unter den Klängen seiner eigenen Schöpfungen wurde er, dem die jüngere Welt den Ehrentheil eines Meisters deutscher Kunst zu geben pflegte, zu Grabe getragen.

Wir möchten gern dem Lesern vorerst einen Einblick in das reiche Leben Spöhrs vergönnen, dessen Jugend in die herrlichste Periode der deutschen Geistesentwicklung fällt, dessen Geist durch die bedeutendsten Schöpfungen jener Periode herangebildet wurde und viele der- selben in die Öffentlichkeit einführen half. Es ist aber äußerst schwierig, in die Gänge einer auch nur einigermaßen genäherten Ueber- sicht seines Lebens und Schaffens zu geben, da es durchaus an guten Quellen fehlt. Wir sind auf die Biertafeln des Tonkunst und auf einen sehr mangelhaften und schlecht geführten biographischen Witz angewiesen, der vor nicht langer Zeit im Druck erschienen ist. Spöhr hat, wie er uns im vorigen Jahre mittheilte, selbst seine Biographie geschrieben, die sich in seinem Nachlasse finden und hoffentlich nun durch eine geschickte Hand in die Öffentlichkeit ge- langen wird.

Ludwig Spöhr wurde am 5. April 1784 in Braunschweig geboren; — nicht in Seesen, wie man häufig angegeben findet. Zur Zeit der Geburt des Knaben lebte der Vater als Orgel in Braunschweig und wurde erst einige Zeit später nach Seesen versetzt. Er lebte wenn auch nicht im Ueberflusse, doch in angenehmen und bescheidenen Verhältnissen, die sich später in Seesen bei Weitem nicht so gut ge- stalteten, so daß die wachsende Familie mancherlei Entbehrungen er- leben mußte. Wie willig auch diese von den für das Wohl ihrer Kinder emsig besorgten Eltern getragen wurden, blieb doch immer

ein schmerzliches Gefühl in der Brust derselben zurück, wenn sie auf die Kleinen sahen, für deren geistige Ausbildung hier, in dem kleinen Seesen, trotz aller Entbehrungen und Anspörungen, eine schlechte Aussicht war. Bekümmert blickte Spöhr's Vater in die Zukunft, wenn er daran dachte, daß der einzige Weg, seinen Kindern eine Ausbildung geben zu lassen, durch welche sie sich einst eine ehren- volle, selbständige Stellung gründen könnten, ihm hier abgeschnitten sei, da seine Bezahlungen ihm nicht gestatteten, dieselben nach außer- halb zu senden. Ludwig zeigte als Kind schon solche Vorliebe für die Musik, daß er sich durch ihre Klänge von den kindlichen Spielen abziehen ließ. Besonders das Spiel auf der Violine war es, welches ihn ununterbrechlich fesselte, seine Augen leuchteten, seinen ganzen Körper in Erregung versetzte. Diese von fremden Personen gemachten Be- merkungen wurden Spöhr's Vater mitgetheilt und waren der erste Anlaß, welcher denselben auf jene Geistesrichtung aufmerksam machte, die in dem kleinen Ludwig die vorerbschende war und so innig mit seinem Wesen verwebt schien, daß eine Belämpfung derselben für den Knaben selbst fürchten ließ, welches dem erfahrenen Vater, wenn er es gleich nicht glaubte, einleuchtend war. Noch mehr befestigte sich dies, als bei Gelegenheit eines Jahrmartens der Knabe von allen dort ausgeübten Spielereien nicht abgebrachte, als eine kleine Orgel, welche er an einer Stube hängen sah, und nicht nachließ, die die Mutter seinen Wunsch erfüllte.

Der Vater, welcher ein Vorurtheil gegen die Kunst hegte und den Sohn für das Studium bestimmt hatte, sah die heimende Reizung zur Musik nicht gern, doch erreichte es die Mutter, daß der Knabe wenigstens Unterricht im Violinspiel erhielt; der alte Spöhr dachte, Ludwig werde durch diese Vergnügung angezogen werden, um so fleißiger sich für eine wissenschaftliche Laufbahn vorzubereiten. Der Seesener Rector Niemenschneider war der erste Lehrer des Knaben, der Unterricht dinstig genaug. Um das Jahr 1790 oder 1791 ließ sich an anderer Violinspieler, ein französischer Refugé, Johann Dufosse in Seesen nieder; wenigleich ebenfalls kein großes Licht, übertrug er doch den Rector Niemenschneider bei weitem. Ludwig erhielt bei ihm Unter- richt und zeigte schon im Alter von sieben Jahren ein so eminentes Talent, daß auch der Vater vollständig gewonnen wurde und in die Ausbildung seines Sohnes zum Musiker willigte. Derselbe ward nun nach Braunschweig gegeben und vom Organisten Fortung in der Harmonielehre und im Contrapunkt, außerdem von den Kammer- musikern Kanisch, Waucourt und Göt unterrichtet. Sein Talent ent- wickelte sich rasch und in so bedeutender Weise, daß der Herzog ihn 1799 in seinem fünfzehnten Jahre als Kammermusiker anstellte. Einige Jahre später wollte sein damaliger Lehrer, der berühmte Violinspieler Franz Göt, eine Kunstreise in das Ausland unternehmen, Spöhr wählte ihn zu begleiten, allein seine Mittel reichten nicht hin. Der Herzog, welcher davon unterrichtet wurde, daß so gleich- grämig seine Unternehmung dazu an; so begleitete Spöhr seinen Lehrer auf dessen Reise nach Rußland und erzielte mit demselben vereint die vollste Anerkennung seines schönen Talentes. Um das Jahr 1803 war es, als Spöhr seine erste selbständige Kunst- und gleichsam Wunderthat durch Deutschland unternahm. Der Erfolg war ein allgemeiner und gewaltiger. In einer Recension über sein Auf- treten in Leipzig heißt es: „Er gerührt ohne allen Zweifel unter die vorzüglichsten, jetzt lebenden Violinspieler, und man würde über das, was er besonders noch in so jungen Jahren, leistet, erstaunen, wenn man vor Entzücken nur zum kalten Erstaunen kommen könnte.“ Er gab und ein großes Concert seiner Composition (D moll) und dies auf Begehren zwei Mal, und ein anderes, ebenfalls von ihm geschrieben (E moll). Wie seine ganze Individualität sich am meisten konneigt zum Großen und zum sanften Schmucke-Schönwundern, so ist auch sein herrliches Spiel. Spöhr kann Alles, aber durch jenes reizt er am meisten hin und wirkt wahrhaftig bezaubernd auf Herz und Seele.“

Im Jahre 1805 noch wurde Spöhr Kapellmeister in Weis-

und fand hier die Wege zu seinen ersten größeren Compositionen. Hier entfielen Concerte für Violine, Quartette und Quintette, das Oratorium „Das jüngste Gericht“ und die Oper „Der Zweikampf mit der Geliebten.“ Hier beehrte er die ausgezeichnete Harfen- und Violoncello-Spielerin Dorothea Schindler, die hienort seine Triumphe auf großen Kunstfesten theilte. Im Jahre 1813 kam Ludwig Spöhr in Wien eine Anstellung als Kapellmeister am Theater an der Wien. Während des Gessenges im Jahre 1814 gab er mehrere Concerte und erregte hier im wahren Sinne des Wortes Sensation. Das ganze musikalische Publikum Wiens schwärmte für den Meister und rief den weniger musikalisch gebildeten Theil derselben mit sich fort. Es war ein allgemeines Drängen, Spöhr zu sehen, Spöhr zu hören. Er war der Hölle des Tages geworden, und selbst der bis dahin als unerreicht gepriesene Violinspieler Kade trat in den Hintergrund. — In Wien schuf Spöhr seine Oper „Hauk“ und das Oratorium „Das besetzte Deutschland.“

Jetzt zog es den Meister nach Italien, wohin er sich 1817 begab, um neue Vererber einzunehmen. Die Zeit von da bis zum Jahre 1824 kann man als den Höhepunkt Spöhrs, namentlich hinsichtlich seiner Triumphe als Violoncellist, bezeichnen. Aus Italien zurückgekehrt, wurde er Kapellmeister in Frankfurt, dessen Theater damals eines der besten in Deutschland war. Doch waren ihm die dortigen Kreise zu eng; er gab 1819 seine Stelle auf und ging nach England, wo er einen bis dahin fast unerhörten Einfluß ausübte. Er regte, der Andeutung zu den Concerten, in welchen Spöhr spielte, war trotz des selbst für England enormen Eintrittspreises, den die dortigen Directoren gestellt hatten, ein gewaltiger. Stets sich, wie gewöhnlich bei ähstern Wiederholungen, zu vermehren, steigerte sich derselbe vielmehr in einem solchen Grade, daß die Kasse, die Zahl der Eintrittskarten Forbunden zu sein, noch einmal so groß gewesen sein müßten, und man Laute mit Vergnügen zurückkehren sah, welche es während der Zeit nach Spöhrs' Concerten nicht gelungen war, sich einen Zuhörerplatz erringen zu können. Der Hof von St. James weiterte mit dem Publikum den Meister in Ehren: die glänzenden Anstellungen wurden ihm zu Theil; man bot Alles auf, ihn zu veranlassen, daß er seinen Wohnsitz fortan in London nehme; aber die Liebe zum Vaterlande zog ihn zurück. Er privatisirte hienach einen Winter in Dresden, welcher Aufenthalt wohl die Knechte hervorgerufen hat, daß auch Spöhr dem „Frischhüg“-componist, seine hochvollendete Oper aber verkannt habe, als Weber mit seinem Meisterwerke hervortrat. 1822 berief ihn der Kurfürst Wilhelm III. von Preußen als Kapellmeister an sein damals ausgezeichnetes Theater, dem Spöhr von da an bis zu seiner Entlassung, also während der zweiten größeren Hälfte seines Lebens, angehört hat.

Diesem Abschnitte verdanken die vollendetsten Werke des Meisters ihre Entstehung, die Concerte für die Violine, das Koneit, das Doppel-Quartett, die Symphonie „Die Weibe der Töne“, die Opern „Zemire und Azor“ und „Jephtha.“ Nach monche andere schloßen sich diesen, jedoch mit geringerem Erfolge, an; z. B. „Der Berggeist“, „Pietro von Altona“, der „Alchymist“, endlich im Jahre 1845 noch längerer Pause auf Veranlassung des Herrn von Rühmer „Die Kreuzfahrer“, die zuerst in Berlin gegeben wurden; eine Oper, die wesentlich in demselben Stile componirt ist, welche die Anhänger Wagner als einen von ihrem Abgott erkundenen auszugeben lieben. Auf dem Gebiete des Oratoriums schloß sich an die „letzten Dinge“ und „des Heilands letzte Stunden“ der „Höll Babylon.“ Sein letztes öffentliches Kunststücken als Violoncellist fällt in die Zeit von 1826 bis 1830, denn trat er von diesem Schauspiel ab und zog sich in das Allerhöchste der Kammermusik zurück, enthielt seiner Kreise durch sein Spiel und schuf eine Schule von Violoncellisten, deren begabteste Jünger die unvergänglichen Denkmale ihres großen Meisters erröben. Wir nennen aus der großen Zahl der Schüler, die Spöhr von 1805 bis 1856 um sich gehabt hat, unl. Ant. Pott in Oldenburg, Grund in Meiningen, Pott ebenfalls selbst, Kämpel in Hannover.

Nach mehrmals war es dem Meister vergönnt, außerhalb seines Wohnortes und seiner regelmäßigen Thätigkeit die Guldigungen der Welt entgegenzunehmen. Die hervorragende seiner späteren Kunstreisen war ein Aufenthalt in London im Sommer 1847 zum Zweck der persönlichen Leitung des Oratoriums „Der Hüll Babylon“, welches er auf eine von London an ihn gerichtete Aufforderung componirt hatte. Der Empfang in der englischen Philothie war ebenso enthußhaft wie früher, die Aufführung ward zu den Ereignissen in der künstlerischen Welt gerechnet. Die musical union gab Concerte ihm zu Ehren, in welchen man vorzugsweise seine Compositionen aufführte; Gleiches that die Brethren-Quartett-Gesellschaft. Kurz zuvor hatte er im Januar sein fünfundmanzigjähriges Jubiläum als kaiserlicher Hofkapellmeister begangen. Der Meister war in Kassel eine allgemeine und erhebende, bei einer Festvorstellung im Hoftheater war er der gefeierte Mittelpunkt, und von auswärts kamen viele Deputationen mit Glückwünschen und Auszeichnungen.

Die häßlichen Verhältnisse Spöhrs waren die einfachsten und glücklichsten. Er lebte in seiner bairischen beschiedenen Wohnstube, welche ein Bild des Friedens und der Besaglichkeit war. Seine Frau Dorothea wurde ihm 1834 durch den Tod entzissen; aus dieser Ehe war sein Sohn hervorgegangen, von drei Töchtern fand eine 1835 im Alter von zwanzig Jahren, die beiden anderen sind verheiratet. Zu Ende 1835 verlobte sich Spöhr zum zweiten Male, und zwar mit der Tochter des Ober-Präsidenten-Verichters Pfiffer in Kassel. Seine zweite Gattin überlebte ihn; die Ehe war kinderlos. Als vor fast zwei Jahren die Pensionierung eintrat, hatte der alte Mann noch fast zum ersten und folgte mit Freunden mancher Einladung zum Anhören seiner Werke. So war er am Oken 1856 in Magdeburg, im Mai desselben Jahres in Bremen, wo er einer Aufführung des Oratoriums „Der Hüll Babylon“ und einem ihm zu Ehren veranstalteten Feste im Künstlerverein mit großer Freude beizuohnte. Später in Meiningen, wo sein Schüler Gottl. Koppelmeister ist. Ein hörter Schlag traf ihn, als ein Anbruch auch dem Violinspiel ein Ende machte, wenn zwar auch diese Entbehrung ihm nicht mehr so schwer ward, wie es in ruhigeren Jahren der Fall gewesen wäre. Der Tod nahm ihn rasch und ohne viele Leiden hinweg; noch wenige Tage vor seinem Ende war er noch so und äußerte scherzend auf einem Spaziergange, es sei nicht gut, wenn man zu lange lebe.

Das Geschick ist ihm gnädig gewesen; weder hat es ihn mitten in dem Glanze seiner Laufbahn neidisch herausgerissen, noch hat es ihn in dem Maße alt und kumpf werden lassen, daß er sich selbst so völlig überlebt hätte, wie das Randem widersprechen ist. Seine mächtige Gestalt hielt sich bis zuletzt achtungsvoll aufrecht, und seine Schulter ragt' ob allem Volk.“ Jetzt hat die Erde, die ihm leicht sein möge, einen der wenigen großen Männer, die noch aus der Zeit der gewaltigen musikalischen Geister in unser Zeitalter der Epigonen hereintragen, zu sich hinabgezogen.

8. 10.

* Die Stenographie.

Viele Künste und Fertigkeiten fanden schon im Alterthume in voller Blüthe, verschwand im Mittelalter und werden von der Kunst wieder in's Leben gerufen; erscheinen dann aber der Welt als etwas ganz Neues, dessen Werth man noch bezweifeln mußte, obwohl die Erfindung der Künste denselben hinsichtlich nachgeahmt.

Im vollen Sinne des Wortes findet diese Anwendung auf die Stenographie, die Kunst so schnell zu schreiben, als das gesprochene Wort dem Munde entströmt. Schon die Ägypter und Hebräer pflegten dieselbe; bei den Griechen und Römern war sie

sogar Gegenstand des Jugendunterrichts. Man bediente sich derselben zur Führung der Correspondenzen, zur Aufzeichnung der öffentlichen Reden, der Gerichtsverhandlungen und der Dialecte der Völker. Diese hielten zu dem Ende einen der Kunst kundigen Gelehrten und führten ihn selbst auf Reisen mit sich. Sie erfreute sich einer hohen Beachtung. Die höchsten Männer des Staats, die Julius Cäsar, Octavianus Augustus, Titus Vespasianus machten Gebrauch von ihr. Und daß der durch diese Kunst erzielte Erfolg kein geringer war, verbürgen uns die einem lateinischen Klaffler entlehnten Worte: »Strumen die Werte dabin, die Hand ist schneller als diese; noch ist das Wort nicht gesagt, hat es die Hand schon erfaßt.«

Als die bedeutendste Stenographische unter den damals zur Anwendung gekommenen Systemen, über welche auch zugleich die ausföhrlichste Kunde auf und gelangt ist, sind die sogenannten »tyranischen Noten« zu nennen, die angeblich von einem freigelassenen Sklaven des Ciesars, Namens Tyro, erfunden sind. Ohne sie wären manche Geschichtsprunkte hochberühmter Redner nicht schriftlich niedergelegt und der Nachwelt erhalten worden. Lange Zeit wurden diese Noten festgehalten. Geistliche, Päpste, Kaiser kannten und übten sie. Nach und nach, gegen das Ende des 10. Jahrhunderts hin getrieben sie indessen gänzlich in Vergessenheit. Wer ihrer noch ausübt wurde, bildete sich über dieselben die wunderlichsten Ideen. Im 15. Jahrhundert erschien das Werk eines Abtes, das zum ersten Male eine Erklärung von 30 tyranischen Noten druckte. Aber es wurde auf Befehl des Kurfürsten Friedrich von der Pfalz öffentlich verdammt, weil es eine Anweisung zur Zauberei enthalte. Nun wurden die tyranischen Noten immer mehr Gegenstand des eifrigen Studiums, und dem hessischen Rabinatdrath Ulrich Repp gelang es, dieselben vollständig zu entziffern. 1817 überlieferte er der ersuchten Welt das Resultat seiner mit acht deutscher Gründlichkeit ausgeführten Forschungen, den Schlüssel zur römischen und griechischen Stenographie.

Unter den Völkern der neueren Zeit sind es die Engländer, bei denen durch die öffentliche Beachtung des Bedürfnis einer Schnellschrift am frühesten nach wurde. Schon im 16. Jahrhundert suchten Engländer auf, doch eines besseren Aufwachens erfreute sich erst ein später im 17. Jahrhundert veröffentlichtes System. Man lehrte nun die Stenographie an Universitäten, an Höfen und an niederen Schulen. König Karl I. war derselben mächtig. Ein General wohn gegen Karl II. dessen Staatssecretär mit den Worten in den Schup: »Sire! Ich müßte nicht, welche einem Staatssecretär notwendige Eigenschaft diesem Manne abginge; er versteht französisch und ist ein guter Stenograph.« Ein Gelehrter schrieb in einem Briefe, sein Sohn solle die Stenographie erlernen; wenn auch nur, um dieselbe zu seinem Privatgebrauch anwenden zu können; denn sie sei eine so nützliche Fertigkeit, als irgend eine, mit der ein Geschäftsmann oder ein Gelehrter vertraut sein könne. Vieles habe er dieses erfahren und ichmersig genug empfunden, daß er derselben nicht mächtig sei. — Später genügte keines der vielen aufgetauchten Systeme. Da trat, um dem Bedürfnis die Parlamentverhandlungen im Detail zu erhalten abzuhelfen, im Jahre 1780 Samuel Taylor, Professor in Oxford, mit einem Systeme, dem Proben fast laugjähriger Studien, hervor, welches dann auch die größte Tragweite erlangt hat. — 1837 veröffentlichte Doctor Isaac Pitman eine neue Stenographie, die Phonographie, welche auch außerhalb Englands, in Nordamerika vielfach Anwendung findet.

In Frankreich findet man die frühesten Spuren einer Stenographie im 17. Jahrhundert. Einige der dort aufstehenden Systeme erwecken sich Ansehen und Verbreitung, wenn auch nicht in einem sehr hohen Grade. Alle aber wurden überbunden durch das Werk des aus England zurückgekehrten Buchhändlers Bertin. Er versuchte das Taylor'sche System dem Geiste der französischen Sprache anzuweisen und daßelbe in dieser Gestalt einzubürgern. Trotz der vielfachen Ansehungen, die dasselbe erfuhr, ist es mit großem Erfolge

angewendet worden, hat eine nicht unbedeutende Zahl tüchtiger Stenographen erzeugt und erfreut sich noch bis in die neueste Zeit des größten Beifalls. In Folge eines Decrets von 1852 dient sie aber nur noch Privatzwecken. — Die Taylor-Bertin'sche Methode wurde 1809 auf die italienische Sprache übertragen und ist in Italien fast allein in Gebrauch geblieben.

Die ersten geschwindchriftlichen Versuche in Deutschland, nur in verdichtenden Abkürzungsweisen bestehend, wurden zur Zeit der Reformation gemacht. Die Leistungen mittelst derselben waren nicht unbedeutend. Der Kuzler Grunella kannte nicht umhin zu bemerken: »Die Protokollanten haben einen Schreiber, der gelehrter ist, als alle die Lesenden. Er greift im Nachschreiben nicht nur jedes Wort auf, das Melanchthon redet, sondern er erinnert ihn auch nebenbei zu das, was von Gd's Münden allenfalls noch zu widerlegen war.« Ein eigentliches Schnellschrift wurde aber erst 1796 durch Friedrich Rosenzweig, später Kantonsrat in Weimern, begründet. Er hatte die Taylor-Bertin'sche Methode auf die deutsche Sprache übertragen. Nach ihm waren viele wissenschaftlich gebildete Männer mit großem Eifer und besonderer Vorliebe auf dem Felde der Stenographie tätig. Doch aber wollte diese Kunst hier nicht so recht gedeihen. Der Taylor-Bertin'sche Methode fehlte die rechte Virgulteit, um sie der Art, dem Geiste der deutschen Sprache anzuweisen, das man mittelst ihrer im Stande gewesen wäre, Reden gelaßig nachzuschreiben, und andere aufstauende Systeme waren überdies zu wenig mit Rücksicht auf die Eigentümlichkeiten unserer Sprache angefaßt. Da erschien 1834 »Die Anleitung zur deutschen Redeschreibkunst. München.« In dieser hatte der bairische Ministersecretär Gabelberger die Früchte eines 17 Jahre lang tollst fortgesetzten Studiums, ein original deutsch, auf wissenschaftliche Durchforschung unserer Muttersprache begründetes, stenographisches System niedergelegt. Beim Aufstehen desselben erwiesen sich ihm die tyranischen Noten als eine wahre Fundgrube für die jetzt geltenden stenographischen Systeme. Nicht wenige wesentliche Theile für das Kürzungsverfahren seines Systems tauschte er denselben ab. »Du hast ein reiches Gebiet allmählich erforscht, so für die Zwecke des Staats, so für des Einzelnen Dienst«, sang er von Tyro. — Nur eine Schnellschrift zu erfinden, die den Stenographen mehr als alle bekannten Systeme befähige, Reden und Berträge nachzuzeichnen, das war das Ziel, welches Gabelberger sich gesetzt hatte. Doch noch hatte er keine Gründung nicht vollendet, als er schon erkrankte, wie geeignet dieselbe sei, sich im deutschen Volke Bahn zu brechen. Bis an seinen Tod, 1849, arbeitete er ohne Aufbruch, sein System zu vervollkommen. Seinen Jüngern blieb es anstehen, das angezeigte Erbe zu wahren und weiter zu verbreiten, und herrlich ist dieses geschehen. In 62 Vereinen wird jetzt seine Schöpfung gepflegt von 2047 Personen; außerdem noch von vielen, die sich nicht einem Vereine angeschlossen haben. Die Hauptmittelpunkte der Kunst sind: die Centralvereine zu München, Wien und Odenburg und das königlich sächsische stenographische Institut zu Dresden. Die anderen Vereine in den verschiedenen Städten Deutschlands haben sich den Centralvereinen als Zweigvereine angeschlossen. Vereinzelt lebende Jünger setzen sich mit diesen in Verbindung und finden so Mittel und Gelegenheit zur weiteren Ausbildung. — Den fruchtbarsten Boden hat sie in Bayern und Sachsen gefunden. Fast an allen Gymnasien, allen polytechnischen, Handel- und Gewerbeschulen wird Unterricht darin ertheilt. Mit Erfolg werden Kinder von 11 bis 12 Jahren und darüber darin unterrichtet. — Auch in Oesterreich und im Norden Deutschlands findet sie immer mehr Anhang. Raum ist jetzt noch eine deutsche Stadt zu nennen, in welcher sich nicht Stenographen Gabelberger'scher Schule befinden. Personen jeglichen Alters und Standes find unter ihnen. Ihre Zahl ist in stetem Zuwachsen, und immer mehr gewinnt die Ansicht Raum, daß sie eine äußerst angenehme, höchst

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 45.

Bremen, 6. November.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die bildende Kunst in Deutschland. Von W. H. Meisinger.
Der Künstler in der Kunst. Von W. H. Meisinger.
Der Künstler in der Kunst. Von W. H. Meisinger.
Der Künstler in der Kunst. Von W. H. Meisinger.
Der Künstler in der Kunst. Von W. H. Meisinger.

* Die bildende Kunst in Deutschland.

Von Wilhelm Meisinger.

Der Stempel künstlerischer Genialität ist verhältnismäßig nur wenigen Werken der deutschen Kunst so anhaftend, auf die Stirn gedrückt, daß auch das blödeste Auge ihn zu erkennen fähig, ihm zu huldigen gewillt wäre. Als unsere Kunst auf diesem Punkte angelangt zu sein schien, verweigerte ihr das Geschick den letzten und höchsten Grad künstlerischer Ausbildung, der nur noch Erfüllung aller ephemerer Vorbedingungen mit Hilfe ganz besonders reich begabter Individualitäten und ganz eigenthümlich sein organisierter Zeitverhältnisse zu erreichen ist. Dieser Zeitpunkt war für Italien am Beginn des 16. Jahrhunderts herangebrochen; Deutschland war diese Kunst des Augenblicks damals noch verweigert. Unser Vaterland hatte in jenen Tagen zunächst noch eine andere weltgeschichtliche Mission zu erfüllen: die Vorzeichen der Reformation durchzuden sein Inneres; die Nachwehen derselben, die unseligen Zeiten des dreißigjährigen Krieges, lähmten seine Kräfte. Aber fragen wir uns auf Jahre und Generationen, ob das Kleinod geistiger Freiheit nicht auch der Fort der deutschen Kunst geworden ist, ohne den der neue Aufschwung im Beginn unseres Jahrhunderts von vorn herein bei uns ebenso unmöglich gewesen wäre, wie er es in dem damaligen Italien in der That war.

Als dieser erste Impuls kurz vor und während der Freiheitskriege für Deutschland eintrat, schien es fast, als sollte die neuere Kunst zuerst auf römischen Grund und Boden und dann bei ihrer Ueberseelung nach Deutschland in München, damals bekanntlich noch einem der Borere des Katholicismus, eine andere und zwar gerade entgegengelegte Richtung einschlagen, als die Natur und die Entwicklung unsers Vaterlandes ihr unserm Ermessen nach vorgezeichnet hat. Wer mit Nichten! Trotz des Lufes- und Gulerufes aller romantischen Querköpfe Deutschlands droht sich die neuere Richtung in München rasch Bahn. Der Altvater der neueren Kunst, Corradus, von Haus aus wie auch gegenwärtig noch selbst Katholik, hat der deutschen Kunst die geistige Freiheit gebracht. Steht der Mann noch auf dem beschränkten und deshalb verwerflichen Standpunkt der Kirche, der, als ihn Jemand fragte, ob er Luther auf seinem jüngsten Weich nicht wirklich unter den Verdammten in der Hölle angesehen habe, entgegnete: „hätte ich es getan, ich würde ihm seine Bildüberzeugung in die Hand gegeben haben, und alle Teufel der Hölle und der Nacht wären vor ihm zurückgegriffen!“

Hat auch nur eine einzige seiner zahlreichen genialen Schöpfungen etwas speziell Kirchliches, etwas tendenziös Katholisches? Gerade die bedeutendsten Künstler Münchens sind ja Protestanten gewesen und sind es geblieben, unter ihnen obenan: Knollbach, Schauer von Koroltsfeld, Genelli. Ja, ich sehe nicht an, zu behaupten: grade der Aufschwung der deutschen Kunst in München hat die jetzige geistige Richtung dieser Stadt zu Wege gebracht, die freieren Elemente in sie eingeführt. Ihr haben wir es zu danken, daß die freie wissenschaftliche Forschung jetzt in Bayern ebenso gut zu Hause ist, wie in dem protestantischen Norden. Die protestantische Geistlichkeit hat den Süden und den Norden fast gleichmäßig durchdrungen, und ihr Geist weht und wirkt auch in dem blindesten Winkel unserer Tage, wenn er selbst es auch nicht abnt oder ahnen will.

Schon am Beginn des 16. Jahrhunderts suchte die deutsche Kunst an der Wiege der Reformation. Eine der gepriesenen Werke unsers größten deutschen Künstlers, Albrecht Dürer, das er 1506 seiner Vaterstadt Nürnberg zum ewigen Gedächtnis verordnete und das diese hundert Jahre später eines sich leiser abdrängen und abdingen ließ, ist geradezu als eine Verherrlichung des Protestantismus zu bezeichnen. Was hat es genützt, daß man die tendenziösen Unterschriften jener vier offensichtlich ausgewählten Apostel abstrich, als das Werk in die Hände eines katholischen Fürsten überging? Der Geist des Meisters spricht auch ohne Worte aus diesen mächtigen Glaubenshelden. Rufus Kranach wurde nicht müde, das Bild Luthers und seiner Gemahlin abzulustern, um dadurch ihre Züge der Mit- und Nachwelt zu erhalten; in seinem Oiser ging er so weit auf einem in Weimar befindlichen Altort: Luther geradezu zum Zeugen der Kreuzigung Christi zu machen. Auch Holbein, der den Aufschwung der Kunst nach England hinführte, der Günstling Heinrichs VIII., der unvergleichliche Porträtmaler und Schöpfer des Teufels, war, das bedankt jeder Strich seines Pinsels, von dem Geiste der Reformation tief ergriffen und erragt.

Uebrigens ist es weit entfernt, die deutsche Kunst zur Dienerin eines bigotten Lutherthums herabzumühen, oder gar die Werke der vorreformatorischen Zeit noch einem Maßstab zu messen, der eben ebenso billig wäre, wie der neueren Gallenprediger mit dem Pinsel seit mit dem Kreuz in der Hand und ihrer äußeren ästhetischen Vorläufer, die jedes Werk der Kunst verkern, das nicht jene künstlich reproduzierte Gemüthslosigkeit und Gemüthslosigkeit des Mittelalters vollständig zur Schau trägt und die Gesteirtheit seines Schöpfers hinter angestrichelter Bescheidenheit und Entfängungslosigkeit zu verdecken sich abmüht.

Die Kunst und eine spezielle Kirchengemeinschaft, sie mag sich nun nennen, wie sie will, haben an und für sich nichts mit einander zu schaffen. — Ich stelle diesen Satz absichtlich an die Spitze, weil es augenblicklich Mißverständnisse geworden ist, bei Betrachtung der Kunstwerke einer Nation von dem religiösen Standpunkt derselben zu offen finden und unter allen Umständen einzig und allein auszuweisen und von hieraus abzuweisen, wie eine Spinne im Mittelpunkt ihrer Web,

sein überaus künstliches Gewebe auszuweiten. Der Weg ist gefährlich, weil, sobald er als der einzig richtige bezeichnet wird, es dazu Veranlassung giebt und genau genommen geben muß, grade die höchsten und interessantesten Gebiete der Kunstgeschichte unbetreten zu lassen. Die Blüthezeit der Renaissance im Beginn des 16. Jahrhunderts, die Schöpfungen eines Raphael und Michel Angelo, eines Albrecht Dürer und Holbein des Jüngeren gelten und müssen folgerichtig bei solchem Verfahren und für solche Naturen als ein Abfall der Kunst von Gott gelten. Das ist seine Ueberzeugung. Was ich hier andeute, hat sich eine vernünftige Freiheit anzusprechen nicht scheut und gekämpft. — Religion, Kirche und Gott sind in solchen wirren Köpfen zu identischen Begriffen, zu einer untrennbaren Trinität, verwaschen. — Für und demselb dieser geistige Auffassung der Kunst in jener Zeit natürlich nur: daß der Humanismus, die durch ihn geistige Kunstblüthe des 16. Jahrhunderts in Italien wie in Deutschland, und die Kirchenreformations in gegenseitigem Kontakt stehen, und daß ein gewisser Grad geistiger Freiheit und Beweglichkeit zu jeder wahrhaften Blüthe des Lebens wie der Kunst erforderlich ist. Dementselbst es dann freilich sein, daß diese geistige eben erst errungene Freiheit sich gewissen selbstherrschenden lebenskräftigen Formen, wenigstens eine Zeit lang, anbequeme, zu einer neuen Geistes- und Kirchengemeinschaft sich consolidire, um nicht, wie das in Italien leider der Fall war, einer in's Schrankenlose schweifenden Willkür anheimzufallen und auf diese Weise selbst das Verderben oder, was dem fast gleich gilt, eine Reaction darauf zu beschwören, die, wie jener auch für die Entwertung der Kunst höchst nachtheilige finstere Reactionen des Jesuitismus, jede Spur freier Bewegung für lange Zeit vernichtet und ausräutert.

Die Gestaltung der Familie und der Religionsgemeinschaft sind die ersten Ergüsse einer neuen Volksebildung; der Begriff des Staates in unserm Sinn oder, wie ihn Kierkegaard bezeichnet, des vielmöglichen Umgebens, taucht erst nach Jahrhunderten auf. Gemeinliche Kreise sind das gleichsam, die sich umschlingen und erweitern, und doch ist es wesentlich immer nur ein und dasselbe Band, das bald eine größere, bald eine geringere Anzahl von Menschen bald fester, bald loser um jenen idealen und deshalb eben nur denkbaren Mittelpunkt vereinigt, den wir Gott nennen. Naturgemäß entfernt sich jede nachfolgende Entwicklung mehr und mehr von diesem Mittelpunkt, die die Kraft, welche diese freilebende Bewegung eines irdischen Lebens zusammenhält und regelt, sich als zu schwach erweist und das Vergängliche in alle Lüste auseinander fließt, um einem neuen lebensfähigen Dasein Platz zu machen.

Die Religion und die jeweilige Kirchengemeinschaft bieten der bildenden Kunst noch früher als der bloße Dürftigkeitsdank des beschleunigten Wohnbaues der Sterblichen Gelegenheiten ihre Kräfte zu pflanzen und eine ihrer wichtigsten Aufgaben zu lösen. Das Gotteshaus und das allmählig zum Tempel erhabene Grad des entsehrten, vergessenen und deshalb vergessenen Sterblichen sind, das lehrt uns die allgemeine Kunstgeschichte, die ersten Kultstätten der Kunst, und sie sind es darum, weil in ihnen zum ersten Mal eine Idee verkörpert erscheint, weil bei ihrer Errichtung der Mensch mit allen seinen Kräften zum ersten Mal sich einer idealen Wesenheit dienstbar erweist und zum Cyclus dringt, um etwas zu schaffen, was zu des Lebens Nahrung und Nothdurft, zur Befriedigung seiner Selbstsucht und Selbsterhaltung nicht grade unbedingt erforderlich ist. An diese Kultstätten des Geistes und des religiösen Bewusstseins knüpft sich daher der bildnerische Trieb des Menschen bei allen Völkern. So entsteht die Verbindung der Religion und der Kunst bei allen Völkern der Erde auf eine überaus natürliche Weise. Hierin liegt das Grund der mehr oder weniger idealen Richtung der Kunst in den frühesten Entwicklungsstadien derselben, deren Ergründung bereits Sache spezieller kunsthistorischer Forschungen zu werden ist.

Wie das Gemüth des Kindes in den Lehren der ihm angeordneten religiösen Kirchengemeinschaft völlig aufgeht und sich an dem phantastischen Spielzeug der Dogmen harmlos ergötzt, über das der Mann bereits klagt, der Andersgläubige seiner eignen Schwäche unbewußt hochmüthig lächelt, so geht in gewisser Zeit auch das Leben eines ganzen Volkes in seinem religiösen Bewußtsein und der repräsentierenden Kirche und ihren Sagenen auf. An die Ergüsse einer solchen Zeit einen anderen Maßstab legen als den Maßstab der Zeit selbst, das Ideal derselben, hieße sich an ihnen verfechten. Wenn man den unbeschreiblich süßen Kopf einer altrömischen Madonna betrachtet, so wird man, auch wenn das Körper noch mangelhaft, der Hellenismus noch naturwidrig und unverständlich ist, doch das Wesen jenes Geistes in sich verspüren, dem Bernhardt von Clairvaux Worte verlieh, als er die himmelskönigin im Dom zu Speyer um Weiland für die bedröhten Christenheit in dem unvergänglich süßen Erinnerung anrief: „o, clemens, o, pin, o, dulcis virgo, Maria!“ Die spiritualistische Richtung des Mittelalters spricht aus den dürftigen Körperformen der frühmittelalterlichen Sculpturen und Malereien; sie wehren uns an, weil sie naturwidrig sind, wie die ganze Geistlichkeit, welche den Körper verflümmern läßt, um, wie sie vermeint, den Geist zu retten, die das Fleisch sinnlos an's Kreuz schlägt, ohne zu ahnen, daß auch die Sinnlichkeit eine Gottesgabe ist.

Eudien wir bloßen Genuß, so sehen wir über diese Heile hinweg, suchen wir mehr als Genuß, suchen wir nach Erkenntnis, so können selbst solche Unvollkommenheiten für uns ein unschätzbares Material sein oder werden. Sollte aber jemand aus Mitleid oder aus Altersmildebitterei oder anderen Rücksichten für diese Schwächen Verwunderung von und verlangen, wie dies leider oft genug grade in jüngster Zeit geschehen ist, so find wir nicht nur dazu berechtigt, sondern mehr, wir sind dazu verpflichtet, solchen Aufwachen scharf entgegen zu treten. Das ist der Standpunkt, den wir gegenüber den Ergüssen einer früheren Entwicklungsperiode der Kunst, der archaischen, wie wir die entsprechende Zeit in der griechischen Kunstgeschichte bezeichnen, etwas einnehmen haben. Gebunden war diese Zeit, aber das Band, welches sie festhielt, trug sie nicht freiwillig, wie jede archaische der Alterthumsräumeri zu Liebe es that, sondern gezwungen und unbewußt. Ihre Ergüsse dienen und ausnahmslos zum Studium und zur Belehrung; wir erfahren aus ethischer Weise aber nur an dem, was wirklich eiferstlich ist, was die Vollkommenheit gleichsam voraus versteht oder bereits an sich trägt.

Bei allen Völkern finden wir eine gewisse Reihenfolge, in der die einzelnen Zweige der Kunst sich entspringen und herausheben in ihrem Blüthen und ihren Früchten; gleichsam als hätte die Kunst nach dem Vorbild der Natur die Erdensöhne nicht auf einmal mit ihrem Segen überschüttet wollen. Die Baukunst genießt den Vorrang zuerst zu einer gewissen allgemein verständlichen Vollkommenheit zu gelangen und das Schmeitzgefühl des Menschen für längere Zeit zu befriedigen. Dafür erhebt aber auch ihre Schöpfereinst und Zeugungsfähigkeit wiederum zuerst: ihre späteren Ergüsse sind meist nur Reproduktionen älterer bereits vorhandener Formen, und das wunderbare Weise in einer Zeit, wo die zuerst mehr oder weniger streng an sie geketteten Schmuckstücke der Sculptur und der Malerei von ihr unabhängig geworden, erst ihre höchste Triumphe zu feiern pflegen.

Wenn wir vor oder in dem erhabenen Ban eines gotischen Münsters stehen, so wird der Eindruck desselben auf unser Gemüth auch ohne jedes weitere Verständnis seiner Konstruktion, seiner Gliederung, seiner Ornamentierung ein übermächtiger sein, ähnlich dem, welchen der Streßburger Münster in einer von Bernhartsen gegen die Gotik geführten Zeit auf den jugendlichen Goethe hervorrief. Wie werden fühlen, daß in diesem Werte ein Gebaute verkörpert ist, nicht der Gedanke eines einzelnen gemalten Münsters — das ist überhaupt nicht Sache der Baukunst, — sondern die Anschauungs-

weise einer ganzen und gewaltigen Zeit. Die Kunstgeschichte ist heut zu Tage im Glanze nachzuweisen, daß die Construction dieser mittelalterlichen Gottesbede das treue Abbild des mittelalterlichen Lebens ist. Auf der gegenseitigen Spannung, dem gegenseitigen Widerstreben der einzelnen Theile beruht das mittelalterliche Staates wie das mittelalterliche Kirchengebäude: kein Theil ist genau genommen für sich da, sondern nur für den andern; jeder geht in dem Ganzen auf und einer in den andern über. Ebenso gleichgültig ist dem Mittelalter das einzelne Subjekt: der mittelalterliche Christen folgt nur, was war dieser Einzelne für den Stand, dem er angehört; für die Kirche, war er Christlicher, für die weltliche Macht, war er Fürst? Sein persönlicher Werth ist dem Ganzen gegenüber gleichgültig; mit Stumpf und Stiel wird ausgetrieben, was widerstrebt, Phantasievoll und in der Entartung phantastisch wie das mittelalterliche Leben in seinen Verzerrungen sind die mittelalterlichen Verzerrungen. Die Klarheit der griechischen Ornamentik, welche in der Formbildung den Zweck des verzierten Theiles ausdrückt, entbehrt das mittelalterliche Ornament.

Sobald das Leben sich veränderte, seine Anschauungen sich wandelten, sobald das Subjekt hervortrat und auch an und für sich etwas sein und gelten wollte, verloren sich auch die Formgebilde des Mittelalters, und man griff zu demjenigen Stil zurück, in dem jedes Glied für sich da ist, seine klar ausgesprochene Function hat, zu dem antiken. Aber die Elemente des Mittelalters gehen bald in denselben über. Die gelehrte und gelutete Frührenaissance hält sich als ein durchsichtliches Produkt ohne jede nationale Sympathie nur sehr kurze Zeit. Die Phantasie der Reness. findet sich nicht zurück in der nächsternem Verstandesklarheit der Allen. So entsteht auf antiker Grundlage mit Hilfe der mairischen Phantasie der modernen Stil jenes Ungeheims, das wir mit dem Namen des Zopfes gedrandmarkt und wenigstens aus der Baukunst, wo es am widerwärtigsten sich gebährte, vertriebt haben.

Was jetzt, wird man fragen: Rückkehr zur Gottheit oder Rückkehr zur Antike? Das Eine, denke ich, so wenig, wie das Andere! Ist eine Zeit einmal eine christliche, wie die vorige, eine Zeit, die aus dem Brennen der Erkenntnis der Vergangenheit schöpfen muß, so würde man ihr wenigstens diesen Schein eines Charakters nicht und lasse ihre tiefstehende Richtung auf jede Gefahr hin. Wer sich heut zu Tage noch einbildet, einen Stil schaffen zu können, der ist infutabel, weil er alles historischen Sinnes dar ist. Die Entscheidung liegt nur in den Händen der Zeit; sie wird thun, was sie für gut befindet, und was sie für gut befindet, wird schließlich auch gut sein. Der Einzelne hat nur verständnismäßig zu verfahren; er bedachtigste zunächst den Zweck; aus ihm wird sich die am nächsten liegende künstlerische Form ergeben. Wählt der Architekt demnach für ein Wohnhofgebäude aus seiner naturgemäßen Dreitheilung willen die Basilikenform, so verfährt er vernünftig. Wählt er für eine Kirche die mittelalterlichen Bauformen, so loben wir ihn, weil der Begriff der Kirche für und nach an diesen Formen hängt. Beliebt ihm für ein Antikemuseum der griechische Stil, so muß man ihm bestimmen, weil Schule und Kern verwandter Natur sind. Berücksichtigt der Baumeister der Wohl des Stils die jeweilige Umgebung, auch gut! Vant er aber eine Walhalla und eine daisische Ruhmeshalle, wie Klenze gethan hat, ins Belag hinein in antiken Formen, so muß man unwillkürlich lächeln, weil Form und Inhalt aufeinander etwas paßt, wie die Faust auf's Auge. Das Recht der endgültigen Entscheidung über den etwaigen Stil der Zukunft gebührt heut zu Tage ebenso wenig wie in früheren Zeiten dem einzelnen Baumeister. Die Ordnungsrichtung der Zeit, die von ihr abhängigen Bedürfnisse und vor Allem das Material werden den Ausschlag geben. Der Baukünstler hat Alles gethan, wenn er in seinem Werk aufsteht.

Die deutsche Baukunst hat ebenso wie die deutsche Bildnerei ihre Formen der spätmittelalterlichen Kunst entlehnt; darum ist ein wirkliches Verständnis der deutschen Kunst überhaupt nur möglich, wenn wir uns wenigstens eine oberflächliche Kenntniss der alten Kunst erworben haben. Wie ein rother Faden zieht sich diese mit allen ihren originellen Einschüpfungen bald kreativ, bald defektiv heftig durch alle Epochen des Mittelalters und bietet dem aufmerksamen und vorurtheilsfreien Beobachter Gelegenheit an ihren mehr oder weniger deutlichen Spuren den Fortschritt des modernen Entwicklungsprozesses wenigstens mit ziemlicher Sicherheit zu verfolgen. Wenn man nun, wie das leider Sitte geworden ist, von einer christlichen Kunst spricht und jede ihrer Fragen nach dem Ursprung einer neuen Bildung mit der abgetroffenen Phrase beantwortet: „das ist ein Produkt des christlichen Geistes“, so liegt das Uebel solche Verfahren so nah, daß ich mich fast schäme ein Wort darüber zu verlieren. Der christliche Geist hat, meine ich, etwas Besseres in ihm und würdigere Aufgaben zu lösen gehabt, als nachzubilden, durch welches Glied er die Ziele mit dem darauf lastenden Bogen vermitteln, und wie er hindurch etwas die altliche Pflanz mit dem darunter befindlichen Unterpfand in Verbindung setzen konnte. In diesem Sinne also giebt es keine christliche Kunst. Der Begriff ist für die moderne Kunst aber an und für sich auch zu eng. Die Verehrer desselben haben keinen Anstand genommen, auch die arabische Kunst in den Kreis ihrer Darstellung hineinzuziehen, trotzdem daß diese doch nur einzelne altchristliche Formen enthalte, im Uebrigen aber sich selbständig entwickelt und in gewissen Zeiten die Kunst des christlichen Abendlandes sogar stark beeinflusst hat. Auf diese Weise hört die sogenannte christliche Kunst die historische Darstellung der Kunstgeschichte. In seinen Anfängen aber hat das Christenthum, vor mag es ableugnen, sich gradezu feindlich gegen die Kunst und Künstler erwiesen. Wie kommen beide dazu schließlich gemeinschaftliche Sache zu machen! Wir bei weitem mehr Recht könnte man die moderne Kunst eine römisch-katholische nennen, und protestantische Kunsthistoriker, wie Kintell, hätten sich deshalb nur und immer zu dieser Benennung verstehen sollen. Endlich ist der romantische Zug des Mittelalters, der vorzugsweise die Produkte der sogenannten christlichen Kunst kennzeichnet, am allerwenigsten ein Gegenstück des christlichen Geistes, wie manche Leute sich und Anderen gern einreden möchten, wenn wir unter christlichem Geist nämlich den Geist Christi und seiner Apostel verstehen. Von Affen her ist bekanntlich dieser romantische Zug erst in das christliche Abendland eingedrungen, und dort hat er seine Blüthe lange vor seinem Kulminationspunkt in Deutschland, Frankreich und Spanien erreicht. Das sind die Gründe, weshalb ich die Bezeichnung christliche Kunst selbst für die deutsche Kunst nicht geeignet finde, obwohl hier dieser Name nach am ehesten sich rechtfertigen ließe, weil die Ueberreste des germanischen Heidenthums auf deutschem Boden, ebenso wie die römischen, eine, wie es scheint, verhältnismäßig wenigstens nur sehr geringe Bedeutung für die spätere Zeit gehabt haben. Nur die römische Kunst der christlichen Zeit war es, die gestaltet in die deutsche Kunstgeschichte eingegriffen hat, oder auch diese war, wie wir später sehen werden, noch stark mit altheidnischen Anschauungen und Formengestaltungen geschnitten.

Was jetzt fehlt es uns übrigens leider noch an einem Werk, das die römische Kunst auf deutschem Boden zusammenfassend behandelt, das nachweist, wie weit sich dieselbe erstreckt, welcher Zeit ihre Schöpfungen angehören, wann sie etwa zerfällt, durch welche Umfälle sie zu Grunde gegangen sind, wie sich die spätere Zeit ihnen gegenüber verhalten hat, in welcher Weise sie dieselben verwendet hat, ob sie ihr etwa als Muster gedient haben. Das Alles sind Dinge, deren Beantwortung Dank verdienen und Auf erwerben würde.

vermögen und ihnen in der unausbleiblichen Anerkennung des schließlichen Gelanges die vollste Entschädigung für theilweise und einseitige Verleumdung vor Augen zu stellen. In der That wäre es der höchste Triumph aller der an der Herabziehung der Angelenheit arbeitenden Jämmerlichkeit gewesen, wenn das Gemälde, an der Durchführung seiner Absichten verzweifelnd oder aus Ehen vor der Verdrückung mit unwillkürlichen Elementen, sich angelöst hätte. Als der Theil des Programms, der die öffentliche Begründung der Freier betraf, nicht mehr zu retten schien, bestimmte das Comité die zu jenen Zwecken sehr reichlich eingehenden Geldbeiträge zur Errichtung einer Schiller-Statue; nächst dem tapferen Giebelstern jener Männer wird es dieser Wendung zu danken sein, wenn Berlin nun, trotz allem Vorangegangenen, eine öffentliche Schillerfeier begeht. Wie schon jetzt mit ziemlicher Sicherheit zu erwarten ist, wird die Erlaubnis zur feierlichen Grundsteinlegung in dem Denkmal erteilt werden, und diese Feierlichkeit wird den Künstlern die Brücke bauen, über welche sie wieder in die richtige Bahn eintreten können.

* Ein ungedruckter Brief von Quandt.

Quandt an eine Künstlerin.

Dresden, 27. December 1854.

Berechteste Freundin.

Vor wenig Tagen dachte mir Herr Doctor Herthel eine Empfehlung von Ihnen; würde Sie ihm vor einigen Jahren gegeben hatten.

Das kleine Blättchen mit Ihrer Handschrift machte mich, daß ich denn doch von mir etwas wieder müsse vernehmen lassen, damit ich nicht, mich über meine eigene Geringfügigkeit beklagen müsse.

Ich will es Ihnen nur bekennen, daß ich dieses Jahr einen Angedenken in Weimar war. Ich wollte bleiben, aber es überließ mich eine solche Tauglichkeit, daß ich gleich weiter reiste.

Einste ist doch nicht, ob ich willkommen gewesen wäre! — In Gotha ging es mir sehr wohl. Der Herzog hatte viel Wohlwollen für mich, und meine alten Freunde Carlsson und Wagnersheim empfingen mich mit gewohnter Herzlichkeit, so daß ich in Gotha und Reimarströmmen mehrere angenehme Tage zubachte.

Besonders werth ist mir die Bekanntschaft des christlichen und in eben dem Grade lebenswürdigen Geheimrath Jacob gewesen. Ich glaube es ist nicht möglich, daß ein junger Mann so lebenswürdig sein kann, wie dieser herrliche Greis.

Er hört jetzt sehr schwer, er versteht aber grüßlich so leicht und fühlt so leise, daß die Unterhaltung mit ihm einüßig.

Auch ist diese Stadt mit Kunstfreunden, die Sie zu kennen, reichlich ausgestattet und die Gegend ist ansehnlich.

Reimarströmmen, wenn Sie es noch nicht gesehen haben, verdient, daß Sie es besuchen. Es liegt in einem tiefen Thale, an flachen Wäldern, unter schönen, alten Baumgruppen und ist wie aus der Gegend und der Natur herausgewachsen.

Es ist in deutschen Ethel, der wohl auch göttlich genannt wird, gebaut und ohne daß dieser Ethel etwas von seiner Würde hätte angedehnt müssen, ist doch in diesem Gebäude alles zeitgemäß und unser Lebensweise bequem. Es ist ein deutsches Fürstenthum in einer schönen, ich deutschen Gegend.

Die reichen Eintracht daran sind überaus vollkommen und man freut sich zu sehr, daß der Friede und die Weisheit der Deutschen noch wie vor mehreren Jahrhunderten thätig ist, wenn es nur das Geringste giebt.

In Gassel wollte mir die Lust nicht zugehen, ich fühlte mich von all der letzten Pracht, die seine Bedeutung hat, da sie sich weiter auf ein heiliges Volkstheum noch einen Hülfeninn drückt, bekommen. Die herrlichen Wasserwerke in Wälschmühle sind ein treffendes Bild von Gassel selbst. Das rauscht und schäumt einen Augenblick glänzend, beständig und doch aus widerwärtigst empör, und sinkt doch gleich wieder in sich und in nicht zusammen.

In Göttingen brachte ich einige sehr glückliche Tage, mit meinem alten Freund Wenzel und Officier Müller zu. Das ist ein saderer Altkameradenscher als Ihr Vorgesetzter. Der kennt die alte Welt und ihre Herrlichkeit nicht bloß durch Hören und Lesen und Lesen, sondern er hat sie zugleich gekostet mit leblichen und grüßlichen Augen in ihren Werken. Was hat es Wälschmühle gekostet als ein Kind reiste, daß ihm der treffliche Augenarzt Weller gebissen den Staur gekostet hat? Nichts.

Endlich erreichte ich das Ziel meiner Reise, Braunschweig. Ich wollte denn doch das berühmte Bild von Göttinge gesehen haben

*) Ihnen ein Göttinge verleiht.

und ward dafür belohnt. Lebendvoller kann man die Natur wohl nicht aufpassen als dieser Meister und so sehr das Bild auch gelitten hat, so war es doch nicht todgemacht. Der Mann ist noch ziemlich erhalten und die männliche Gestalt erscheint hier in ihrer edlen urfängigen Bildung. Das Bild erscheint in der Götting, in voller Entfaltung ihrer Vollendung und man möchte sagen, in übermüthiger Reize. Wobwohl das Bild für den gemessenen Kunstliebhaber verloren hat, daß die Götting ganz vernachlässigt und die Unterhaltung sichtbar gemordet ist, giebt ihm für den Künstler ein einzelnes Interesse. Man sieht wie der Meister bei der ersten Anlage sich gesteuert an das Modell gehalten und bei der Uebermalung davon abgewichen ist.

Dem Kupferstecher wird durch dieses Bild Anstoß gegeben, über das bestimmte Blatt: Mann und Götting von Dürer. Es hat das Bild mit diesem Bild große Ähnlichkeit. Dürer sah es vielleicht in Venedig und wiederholte es aus der Erinnerung in seinem Kupferstich.

Es haben Kupferstecher wunderliche Vermuthungen darüber angestellt, warum auf dem Tische, Dürers Menzengramm nicht zu finden ist. Ich glaube Dürer war zu ehrlich um sein Zeichen auf ein Blatt zu legen, dessen Composition und Erfindung nicht ganz sein Eigenthum sein mag. Auch die Niederländer sind mir in der Braunschweiger Gallerie in einem ganz andern Bilde vorgekommen. Viel lebenswüthiger und berriger als sonst. Ich hätte noch viel davon zu sagen, wollte es nur irgend jemand anheben.

Ueber den Blockberg nahm ich meinen Rücken und machte die Bemerkung, daß je höher der Mensch steigt, um so kleiner scheinen ihm die Dinge auf der Erde.

Daß dies bei Goethe nicht der Fall war, der doch so hoch und sehr stark, macht ihn so bewundernswürdig.

Ich freute mich dabei Frau und Kinder wohl anzutreffen und zog mich in meine Wälder und Bergschluchten zurück. In Dresden bin ich seit 1 1/2 Jahren mit solcher Unablässigkeit und Zurückziehung überhäuft worden, daß ich diesem Pöbel den Rücken gewandt habe. Ich habe daher die lebenswüthigen Größen von Göttingen nur zweimal zufällig in einem Concert und auf der Gallerie gesehen, denn sie waren immer von Menschen umgeben, welchen ich die Bekanntschaft gern erspare, mir zu begnügen.

Sie ich aber war Ihr Großherzog länger Zeit in Dresden und blühte sein Götting.

David war hier und hat Tiefs Wälder colossal gezeichnet. Die Auffassung ist fesselnder als geistlich, was mich sehr erfreut.

Unter hehrer Nacht liegt im Thierden. Im Thierden Götting ist ein junger herrlicher Adelst, Tempel, getrieben. Gleichwohl der Platz an der Akademie, aber seine Stelle in den Herzen seiner Freunde und Schüler nicht aufgeräumt.

Nach so manchen Kränkungen ist mir doch so einiges Erfrischende auch begeben. Man hat mich zum Präsidenten der Academie in München, wie schon früher zu Berlin, ernannt.

Ich muß nun diesen Brief schließen, sonst finde ich kein Ende. Seit Goethe und Jellner Briefe kommt man schon Briefe mehr zu schreiben, denn darin findet man schon Alles.

Die freundlichsten Grüße an den verehrten Krieger, Schorn und Großherzog.

Glück zum neuen Jahr und immer! Ihr

ergebenster Freund
Quandt.

* In Schiller's Intellekt.

Die deutsche Schiller-Stiftung an die Deutschen.

Am heutigen Tage hat sich die deutsche Schillerstiftung constituirt zu dem in § 1 der Statuten ausgedrückten Zweck:

„Deutsche Schriftsteller und Schriftstellerinnen, welche für die National-Literatur (mit Ausschluß der fremgen Fachwissenschaften) verdienstlich gewirkt, vorzugsweise solche, die sich dichterischen Formen bedient haben, dadurch zu ehren, daß sie ihnen, oder ihren nächstangehörigen Hinterlassenen, in voller Höhe für die während schwerer Lebensjahre geleistet und Verkauft darstellt, zu Hölle und Verlust empfehlen werden, so bleibt deren Berücksichtigung dem Gracien der Verwaltungsrathes überlassen.“ Die Constitution dieser Stiftung fällt nahe zusammen mit dem bundertjährigen Gedächtnistage des berühmten Dichters, zu dessen würdiger, nationaler Feier, so weit die deutsche Junge Klingt, die großartigen Vorbereitungen getroffen werden.

Trümpf! Bei dem festlichen Klang jener Glocke, die in ewiger

Nr. 46.

Bremen, 13. November.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Beitrag zur Schillerfeier. Von M. Herzberg.
Die Schillerfeier in Bremen.
Der Dichtersitz der Schiller und Goethe.

* Festrede zur Schillerfeier *).

Von M. Herzberg.

Meine Herren!

Es ist mir der ehrenvolle Auftrag geworden in dieser feierlichen Stunde, wo Millionen Herzen in unserm Vaterlande nicht nur, sondern weit über seine Grenzen hinaus diesseits und jenseits der Meere von einem Gedanken ergriffen werden, in einem Gefühle zusammentreffen, diesem Gedanken und diesem Gefühle vor Ihnen und in Ihrem Namen Ausdruck zu geben. Ich komme dem Auftrage mit Dankbarkeit und Freude nach. Schillers Genius hat die Wiege unserer Generation umschwebt. Das Kind hat mit Lust und Staunen dem Wohlklang seiner unerschöpflichen Rhythmen gelauscht. Dem Knaben durchrieselte die Ahnung seiner Größe mit heiligem Schauer das Gehirn. Der Jüngling umfaßte ihn mit jenem feurigen Enthusiasmus, in welchem die Bewunderung seiner unerreichbaren Erhabenheit mit dem wohlthuernden Gefühle inniger und geistiger Liebe sich so vereinigt, wie es nur Schiller gegenüber möglich ist. Aber, meine Herren, ich darf mich auch als der Zahl derer anerkennen, in deren Herzen diese Bewunderung und Liebe für den Dichter auf jeder Stufe des Mannesalters wesentlich dieselbe geblieben ist. Sie ist in der That nur flarer, reiner, begründeter geworden; aber er hat sie unter allen Helden der deutschen Literatur nie mit einem völlig ebenbürtigen Redenbhaber getheilt.

Wenn ich daher heute sage, weil ich es sagen muß: Schiller ist der reinste und vollkommenste Vertreter des deutschen Volksgenies, er ist darum der größte Mann den jemals unsre Nation aus sich geboren, so mag dies Manchem übertrieben und einseitig erscheinen: Ich aber habe den Vortheil, daß ich es sage, nicht als Panegyriker und erhebt von der Erregung des großen Augenblicks, dem man solche Uebertreibung und Einseitigkeit zu Gute hält, sondern in der schlichten Aufrichtigkeit einer lang gehegten und stets mehr beständigen Ueberzeugung. Er allein reicht hin um uns stolz zu machen auf das Volk das ihn erzeugt und diesem edelste Eigenthümlichkeit er in so vollkommener Weise in sich vereinigt hat.

*) Gehalten bei der Feiern im Künstlerverein zu Bremen am 9. November 1859. — Daß ich eine große Spannung, in dem wichtigsten Punkte meiner Beurtheilung Schillers mit meinem hohen Freunde Emil Hallerke zusammengebracht zu sein. Was ich durch den ihn gelernt habe, kann dem aufmerksamsten Leser dieses Dichters, einer der größten Dichter unserer deutschen Literatur, nicht entgehen sein. Vor manchen Gesichtspunkten, den ich nur flüchtig andeuten konnte, werde ich mich ausführlicher auf seine eingehende Mittheilung, der ich sehr dankbar bin. Ich darf voraussetzen, daß das Werk sich in den Händen jeder Schillerfreund befindet.

Die Pflicht ihm dafür zu danken ist gewichtig und dringend, die Erfüllung dieser Pflicht der reinste Genuß und die Befriedigung des edelsten Bedürfnisses.

Aber ist es allein die Befriedigung dieses Bedürfnisses, das an dem heutigen und an den nächsten Tagen an all den größten und kleinste Brennpunkten deutscher Civilisation Scharen gleichgestimmter Menschen zur hundertjährigen Geburtsdagfeier des volkstümlichsten unserer Dichter vereinigt? Ich glaube, daß auf diese Frage von allen Punkten her eine einstimmig vernehmende Antwort erschallen würde. Sie alle, meine Herren, theilen mit mir das Bewußtsein, daß wir mit der Geburt Schillers zugleich die Auferstehung des deutschen Nationalgeistes feiern, die Auferstehung aus Schwach und Erniedrigung, aus Anarchie und ferocier Gemeinheit, aus provinzieller, kleinasiatischer und kleinbildlicher Eifersucht und Zerrissenheit, aus der Barbarei weltlicher Anstalt, aus dem giftigen Haß der Secten und aus der Nacht des Aberglaubens sowohl wie des Unglaubens.

Aber ist denn diese Auferstehung, der wir uns rühmen, indem wir sie feiern, wirklich und wahrhaftig geschehen? Sind jene wilden und grauen Elemente des Chaos, in welchem unser Vaterland bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts gähnte oder lagerte, tatsächlich überwunden? Hat Deutschlands Psyche sich aus dem tausendjährigen Grabe emporgerungen, und im reinen Aether die eben Spuren des Moders und der Verwesung alle abgestreift? Auf diese Frage wird die Antwort nicht so einseitig, sie wird in einem wesentlichen Punkte entschieden zweifelhaft lauten. Allerdings ist diese Befreiung, Reinigung und Wiedergeburt auf dem Gebiete der Literatur vollzogen, und vollzieht sich auf allen geistigen Gebieten unserer nationalen Lebens täglich in neuer und gründlicher Weise in demselben Maße, wie die Organisationskraft der großen Kultur-Reformatoren des vorigen Jahrhunderts, als deren mächtigsten wir Schiller verehren, in täglich weiteren Kreisen und tieferen Schichten des ganzen Volkes Wurzel schlagen. — So weit herrscht Uebereinstimmung; von hier an aber scheiden sich die Meinungen.

Es ist, oder war wenigstens noch bis vor kurzem die Ansicht eines nach Zahl und Werth nicht unbedeutenden Theils unserer denkenden Mitbürger, daß wir uns bei dem so eben bezeichneten allerdings sehr schätzenswerthen Gewinn zu beruhigen haben, daß die Deutschen, ein Volk von Denkern, Dichtern und Künstlern, in dem Besitze eines so bedeutenden Schatzes der edelsten Geisteswerke, und in dessen Verarbeitung zu möglichst allgemeinem Nutzen und Frommen ihre welthistorische Aufgabe erkennen müßten, daß in der Gemeinsamkeit dieses Besizes die deutsche Einheit, in der Selbstberichtigung der Unwissenheit, Vorurtheil und Geschmacklosigkeit die deutsche Freiheit, in der Ausbreitung unserer Ideen und Ideale über den Weltkreis die deutsche Macht verwirklicht, daß mehr und Anderes zu erreichen von der Vorsehung uns versagt, mehr zu erstreben daher Thorheit sei.

Unter den Andängern dieses gedanklosen und doch so stolzen Quietismus ist ein glänzender Name, ein Name allen Deutschen

theuer, den wir befähigt mit Schillers Jügen unter der ersten
 Elektrotenne verschlungen und zu denken genöthigt haben. Und
 dennoch, meine Herren, glaube ich weder, daß unter Jünen und unter
 Allen, die nach und fern mit diesen Tug feiern, sich eine erheb-
 liche Anzahl finden möchte, die derselben Ansicht bultigte — noch
 glaube ich, daß die Heier heute in diesem Sinne begangen des großen
 Meisters würdig sei oder den Namen des geliebten Todten erfüllen
 werde. Schiller, meine Herren, ist ausgesprochen und anerkannter
 Hohen der Dichter der Freiheit, aber nicht etwa der vagen, abstrakten,
 formalistischen Freiheit, sondern der concreten, lebendigen Selbst-
 bestimmung des Individuums nicht minder als derjenigen Gemein-
 schaft, in welcher die Idee des Rechtes mit der naturwüchsigen Ent-
 wicklung des Menschengefchlechtes sich ohne Heß und Ueberfluß
 durchdringt, ich meine des als Staat gezeigten Volkes und
 Vaterlandes.

Nicht allein, daß Schiller die Vaterlandsliebe geradezu das
 heiligste der Bande nennt: Ich glaube nachweisen zu können,
 daß alle seine größeren Productionen, poetische wie historische, in
 diesem realen und concreten Bunde wurzeln und fruchtig binaurteilen
 auf die Urbarmachung und Bruchung dieses Bodens. Die Schön-
 heit ist unsern philosophischen Dichter die Selbstständigkeit eines
 gesunden blühenden vom Geist durchdrungenen Organismus, freilich auf dem
 Staat übertragen, seine Einheit, Kraft und Wachstumsform.
 Wohl klagt er selber, daß sie nur im Gesange blühe, daß die Freiheit nur
 im Reiche der Dichtung wohne, aber er klagt es nur für seine Zeit,
 für den Augenblick, welcher ihm jene wehmüthige Empfindung einge-
 geben hatte. Niemand hat mehr als er selbst dazu gethan, daß
 die Göttin aus dem Zeumee erwache, daß das Lied des gottgewirkten
 Sängers als erster siegesruhmender Plan durch die Herzen seiner
 Vaterlandsgenossen flamme.

In diesem Sinne also lassen Sie uns Schillers hundertjährigen
 Gedächtnis feiern; oder vielmehr, in diesem Sinne feiern wir thätig-
 schaftlich am heutigen Tage die angereichte Freiheit unser Nation.
 Wir können nicht darüber, daß von seinen Jüden noch so mancher
 der Verwirklichung harret, — nach seinen eigenen Worten war ein Jahr-
 hundert dafür ein zu kurzgemessener Zeitraum —; aber noch weniger
 werfen wir jagst das Bannwort von uns, das er uns stehend in die Hand
 gedrückt. Wir streben und nicht bequem in den Schatten der künig-
 lichen Güte und lassen uns von dem Gauseln ihrer Wipfel in äppigen
 Schlummer wiegen. Wir erinnern uns, daß Körners Leier und
 Schwert an ihrem Stamm geklebt, daß der Sieges- und Lebens-
 frucht der Eichen des Feldzuges umschaltete, aus ihren
 Zweigen geschossen war. Wir danken dem Meister aus der Hülle
 des Hergens, daß er uns so weit auf seinem Pfade geführt; und
 wir geloben ihm in der Stille des Hergens, daß wir, wie und wie
 die kommenden Geschlechter, weiter wandeln wollen auf diesem Pfade
 nach seinem Muster und nach seiner Lehre bis zur ewigen Voll-
 endung.

Von einem solchen Entschluß aber ist die Aufforderung un-
 ternommen, daß wir uns noch einmal klar das Wesen und den Kern
 desjenigen vergegenwärtigen, wodurch Schiller der Reformator und
 Führer seines Volkes und seines Jahrhunderts geworden ist, was
 ihm durch ihn gelernt und gewonnen, und was wir nach seiner von
 ihm zu lernen und zu gewinnen haben; oder näher, wie er selbst
 sein Ideal aufgestellt und welche Wege er als allein zur Verwirkli-
 chung dieses Ideals führend erkannt habe. Die Quellen für unsere
 Belebung sind dreifach. Sie liegen in Schillers Leben, in seinen
 lebhaftesten Schriften, aber am vollsten und fruchtigsten strömen sie
 uns zu aus den Werken seines schöpferischen Geistes. Und zwar
 von doppelter Seite her. Zunächst nämlich ist das Schöne, wie
 Schiller den Begriff setzt, keine von dem sonstigen Wesen der Dinge
 losgetrennte Eigenschaft; es ist vielmehr der Untergrund alles dessen,
 was das Leben und vor allem das menschliche Leben lebenswürdig
 macht. Somit werden die Grundzüge, welche den Dichter bei der

Ausführung seiner poetischen Conceptionen leiten in ihren wesent-
 lichen Zügen bei der Errichtung jedes über das Nützliche und Gemeinliche
 hinausdringenden höheren Bedingnisses ihre Anwendung finden. Es
 ist Schillers eigenster Gedanke, wenn ich sage: Ein gutes Gedicht
 kommt auf ganz ähnliche Weise zu Stande, wie ein edler Charakter,
 eine glückliche Ehe und ein wohlgeordneter Staat.

Sollte dies paradox erscheinen, so denke ich mich auf die, wie
 ich denke, nun schon allgemein zugedachte Thatfache, daß die sittliche,
 sociale und politische Größe einer Nation in engster Wechselwirkung
 mit der Entwicklung ihres Literaturs und Kunst steht, und daß wie
 in der historischen Biegebucht Deutschlands die wir heute stehen,
 nicht nur ein Unterpaß sondern auch ein Vorbild unserer began-
 nenen und sicher zur Erfüllung reisenden staatlichen Regenerierung
 erblicken. Soll jene und aber ein Muster und Vorbild für diese
 sein, nun so lohnt es auch für uns Alle einen Blick in die dichter-
 ische Wirklichkeit Schillers zu werfen und von seinem Schaffen zu
 lernen, weil wir selber zu schaffen haben an und selbst und an dem
 Ganzen.

Aber noch sicherer und eindringlicher empfangen wir Schillers
 Weisung aus dem Inhalte seiner Dichtungen. Allerdings ist die
 Dichtkunst eine verhältnißlose Welt. Das Gewand der Fabel, in welches
 sie sich flicht, ist reichend aber fälschlich für den Unbefangenen. Sie
 ist das eckigste Bild vom Sein. Wer ihr den Schöner mit
 schuldbestreiter Hand gewaltsam abreißt, schaut sein Verderben. Haben
 wir ihr christlichsvoll und hatten wie gläubig bis vor unsern Fühl-
 die Hülle in durchsichtigen Netze verflochten. Ich habe gesagt, Schillers
 geistige Dichtungen — und vor allen gilt dies von den Dramen —
 seien auf dem Boden der Vaterlandsliebe erwachsen und spunden,
 vom Hauche der Freiheit genährt, dem Vaterlande ihre schönsten
 Früchte. Ich habe damit keineswegs sagen wollen, daß er sie nur
 zu diesem Zweck und mit der speziellen Absicht verfaßt habe, seinen
 lieben Vaterlandsliebenden politischen und moralischen Vertikalen zu ertheilen.
 Schillers Wille ist zu kurz um so großartige Verbindungen einzuge-
 ben. Die schmückende Zweiteigenschaft des Tendenzgedankens birgt
 mit der Errichtung ihres nächsten Zweckes dahin. Schillers Dramen
 leben ewig. Ihm stand es völlig so gut zu, wie seinem großen
 geistigen Zwillingenbruder, zu sagen:

Ich singe wie der Vogel singt,
 Der in den Zweigen wohnt,
 Das Lied das durch die Röhre dringt
 Ist schön der reichlich klingen.

Sein Lied war seinem Lobne selbst, selbst nicht dem verlockenden:
 der Verwunderung seiner Zeitgenossen. Und hier ist es denn doch
 mit dem schönen Gedicht, wie mit der edeln That; je näher die-
 selbe, ohne jenen Nebenverdienst, nur um der Milderfüllung willen
 verachtet wird, um so mächtiger wird sie wirken als Lehre und an-
 feuerndes Vorbild. Denn das ist wirklich nicht beßhalb bei den
 Iphigenien, um der Schuljugend später Zeiten als Beispiel auf-
 erweckender Vaterlandsliebe vorgehalten zu werden. Und darum ist
 er ein ewig leuchtendes Beispiel. Und darum lesen Schillers Dramen,
 ohne es zu verstehen, was der größte Dramatiker aller Zeiten als
 den schönsten Erfolg und den sichersten Prüfling eines wahren Schau-
 spiels bezeichnet hat: »Sie wollen der Natur selbst ihren Spiegel ent-
 gegen; sie zeigen der Natur ihre eigenen Züge, dem Leser sein
 eigenes Bildnis, und dem verkörpertem Geiste der Zeit seine Gestalt
 und seinen Ausdruck.« Schillers ganzes Dasein bewegte in speci-
 fisch deutscher Gestaltung und darum mußten die Früchte dieses
 Daseins für Deutschland reifen. Er hielt und jenen Spiegel vor
 uns und erkannten unsere Züge, unsere Tugenden, unsere Fehler;
 wir ersahen von diesen, und erstreuten uns jener, wir suchten die
 einen zu bekämpfen und die andern zu pflegen. Wir begannen an
 uns mit der öffentlichen Erziehung des Menschengefchlechtes. Aber
 wir stehen noch in den Lehrjahren.

Definieren wir darum noch einmal das inhaltreiche Buch, unser

Reiß- und Häftbuch in diesem unserm Bebelungsalter nationaler Bildung, das Buch, welches Schillers Leben, Werke und Dichtung umfaßt. Freiheit ruft und gleich die erste Seite zu. Aber das herrliche Wort tönt wie ein wilder Weheruf, wie ein Schmerzensruf der gefährlichen Zeit, in deren Schooße das furchtbare Kind, die große französische Staatsumwälzung sich mächtig regt. Ja ungebürlich und gewaltam im Sturm und Drang tobt diese Freiheit gegen ihre Kettenfesseln und zerbricht ihre Ketten — um sich selbst darin zu erlösen; — da fehlt es denn nicht an jenen vorwipigen Jünglingen von Sark, deren ich so eben erwähnte, die der Dichtung des Schiller gewaltam überhören, es fehlt auch nicht an pharisäischen Priestern, die äder der Bräute sich freuzen und rufen: „Siehe, er predigt Aufruhr!“

Aber gemäß, Ihr Herren, ehe wir freuzen! Betrachten wir und den Fall näher. Allerdings sind die Räuber, Hefen und Kaskade und Rinde entzündeten revolutionärer Dramen: Hefen revolutionär auf politischem, Kaskade und Rinde auf sozialem Gebiet und die Räuber auf heilen Heilern, des Staates und der Gesellschaft. Keine furchtbare Anklage gegen die Zeit ist denkbar, als daß die Kette edler Menschlichkeit die sie in ihrem Schooße begt, aufgelöst werden und den einst heiligen Mannern der Stille und sich in die Händerbanden flüchten müssen, daß Staat und Vätergründe ihre Rollen getauscht haben, daß jener armen, diese normal geworden ist. Aber was lehrt sie uns, diese furchtbare Erstgeburt des Schillerischen Genies, sie selber so wohl wie ihre etwas manierlicheren Schwestern? Nun, sie hält der Zeit den Spiegel vor, allerdings einen Hohlspiegel und dazu von ungeübter Hand etwas schief und ungleich geschliffen, so daß die Bilder grotesk, ja hin und wieder zur Grube entsetzt und daraus entsetzlichen, aber immerhin noch Spiegelbilder und zum Teil recht menschliche. Aber was lehrt sie uns denn zu thun? Predigt sie nicht Aufruhr? Lehrt sie uns nicht rebellieren gegen diese grimmigen Fesseln des Zeitgeistes? Nicht weniger als das. Vielmehr gerade das Gegenteil, wenn wir nicht etwa wie Carl Meer am Galgen enden, weil Hefen von der Bräute flühen oder wie Ferdinand und vergiftet wollen. In dem Sinne also wie die Unbesonnenheit, die bänische Witzkunst und die schuldloseste Angst es vergiebt, ist Schiller niemals revolutionär gewesen. Ich will nicht schon hier an das Wehe erinnern, das er im Irde von der Wende des Ausbruchs der entsetzten Volkswuth nachruft. Man könnte sagen, daß die veränderten Zeiten auch in ihm die Stimmung verändert hätten. Aber ich muß erwähnen, daß er den großen Ereignissen in Frankreich ganz anders als Klopstock und wiederum anders als Goethe mit historisch nächsterem Fortschritt folgte und bald mit klarer Berechnung dem jungen Freiheit sein Ende verkündete. „Die französische Republik“, sprach er zu seinem Freunde Goethe, „wird ebenso schnell auflösen als sie entstanden ist. Die republikanische Verfassung wird in einen Zustand der Anarchie übergehen und früher oder später wird ein größeres kräftiger Mann erscheinen, er mag kommen woher er will, der sich nicht nur zum Herrn von Frankreich sondern auch vielleicht von einem großen Theile von Europa machen wird.“

Weber dagegen folgte der warmen Befehle aus der Stimme der Besonnenheit, als er, wahrscheinlich gestiftet auf das vom Convent ihm verleierte Bürgerrecht, ganz ernstlich den Entschluß faßte, persönlich in Paris für das Leben Ludwigs XVI. zu sprechen, einen Entschluß den die Entthronung des unglücklichen Königs zuvor kam. Phantastisch genug mag und jetzt dieser Gedanke erscheinen, revolutionär ist er gewiß nicht. Wenn daher an jenen Dramen der Sturm und Drangperiode irgend eine praktische Lehre zu ziehen ist, so ist es nur diese, daß der Staat und die Gesellschaft aus dem Zustande allgemeiner Verderbnis nicht durch Gewaltthaten gerettet werden kann, daß vielmehr durch Aufzuegen der untersten Feste die freiwillige Gährung nur beschleunigt und auch die wenigen noch gesunden Bestandtheile der Masse davon ergriffen und in den allgemeinen Zerfällungsproceß hineingezogen werden.

Somit ergiebt sich durch den nächsten Schluß als alleiniges Mittel der Rettung aus solchen Zuständen, daß ein jeder im kleinsten Kreise und zunächst mit sich selbst die Arbeit der Selbstreinigung und Selbstbefreiung übernimmt. Und diese Arbeit hat Schiller mit solcher Willenskraft, Entfaltung und Ausdauer und mit so glänzendem Erfolge an sich vollzogen, daß er schon dadurch als lebendige Lehre für jedes Alter einen regenierenden Einfluß auf die kommenden Geschlechter üben muß. Ich erwähne nur mit einem Worte die Entbehrungen und Drangsale seiner Jugend, die unbefangene Willenskraft und den belohnenden Fleiß, der die letzten fünfzehn Jahre seines irdischen Daseins, fünfzehn Jahre einer schmerzhaften beängstigenden Krankheit, während welcher er den Tod bedächtig vor Augen sah, zu der poetisch fruchtbaren Periode seines Lebens machte, so daß wir gerade ihr nicht nur die herrlichen Balladen, die gesandete dichterische Rohrung unserer deutschen Jugend, sondern auch die größten dramatischen Meisterwerke verdanken, deren sich unsere Nation zu rühmen hat — ich erwähne dies nur als Beweis dafür, daß er seine Jugend die er in seinen Gedächtnissen feierte und empfand, nicht zurecht setzen zu können bereit war. Aber ich muß vor allem ein Gewicht auf den Erfolg legen, den diese unermüdete gewissenhafte Arbeit auf sein eigenes Innere hatte. Zu den trüben Gaben des Genies hatte er eine ungeschminkte durch nichts beirrte Wahrheitsliebe, die Klarheit Selbstkenntnis und eine Bescheidenheit grüßte, die uns bei Dichtern und Künstlern mittleren Schlags geradezu angethanlich erscheinen würde. Man rechne dazu die hohe, stille Reinheit, die Aufrichtigkeit in Gedanken, Rede und Schrift, die wie sie selbst zum Ziel und der begeisterten Begehrung für das weltliche Geschick entsprang, so ihn mit Recht zum unbedingten Vorkämpfer aller edlen deutschen Frauen gemacht hat; man rechne dazu die Wärme und Treue der Freundschaft, die ihn mit den edelsten Geistern seiner Zeit auf das innigste verband, die Milde der Befassung, die sich jeder heitern und erhen Stimmung leicht und ungenügend anschmiegt; Man fasse dies Alles zusammen, und man wird gesehen können, sein ganzes Leben war wie ein schönes Gedicht; das Resultat dieses Lebens der Hylgen seiner Poesie, ein ganzer, vollkommener Mensch, eine liebenswerthe schöne Persönlichkeit. Und hier erlaube ich mir, meine Herren, daß ich Ihnen zum Schluß dieses Abschnittes und als einen Beleg des Befagten das Bild des Dichters entwerfe, wie es aus unmittelbarer Erinnerung von der Hand dessen entworfen ist, der in seinem Weimarischen Fremdenbuche nicht Worte der Größe war: Wilhelm von Humboldt. „Niemand“ sagt er in einem Briefe an Körner, „Niemand kann weniger gereicht, weniger nicht, mit mehr Liebe der einem Gegenstande als zur Grschöpfung verweilen, mehr frei von der abgedrungenen Helligkeit sein, welche andere Nationen, da nur die Fremden die eigentliche Leidenschaft kennen, leidenschaftlich zu nennen pflegen. Darin lag seine unendliche sich immer gleiche Liebendwürdigkeit, die, wenn sie mit der Größe zusammenschloß, ihn, da kein Mensch sich immer gleich sein kann, manchmal im Gespräch so werden ließ, wie ich nie einen anderen gesehen habe. Es ist unbegreiflich, wie unendlich klein immer alle Andern, die man sonst noch so sehr liebt und ehrt, mir hierin gegen ihn vorkommen, wie beschämt mit ihrem Ich, wie beschämt auf eine einzelne Epöde, wie besang auf irgend einer Seite, wie wenig degestert für das augenblickliche Gespräch und dadurch unsprechbar an Körner. Schiller hatte eine Superiorität, die, obgleich Niemand so billig und gerecht war als er, obgleich vor seinem Richterstuhl Niemand so sehr sein volles Recht empfing, doch eigentlich Alle, die eine Empfindlichkeit dieser Art haben, aufreigen mußte. Er konnte Alle richtig und allseitig beurtheilen, ihn eigentlich seiner ganz, weil er auf einer ungleich weniger niedrigen Wühl wandelte, weil man ihn aus jedem einzelnen Kreise hätte verdrängen können und er noch immer im Durchflauen über gleich groß geblieben wäre, weil sein gewöhnliches Leben vom Moment seines Erwachens so war, daß er alles Gemeinliche, womit sich doch auch die

Besten viel und gern und angelegentlich beschäffigen, wie Staub unter sich ließ, und zwar nicht so, daß er irgend eine Beschäftigung, ein Vergnügen, wenn es sich darbot, abgewiesen hätte, immer nur dadurch, daß er jedes andere beschäffte.

Das ist dieselbe Charakteristik, die Goethe mit unauflöslicher Schärfe gezeichnet hat:

Wie bequem gefällig
Den hohen Mann der gute Tag ergreift,
Wie bald sein Ernst, wohlgegründet,
Zur Weisheit führt sich gern,
Wohin raschgemut, geistlich und sicherfüßig,
Der Lebensplane tiefen Sinn ergreift.
Und fruchtbar sich in Rath und That ergreift
Das haben wir erforscht und gemessen.

Dieselbe Charakteristik die in den ewig denkwürdigen Worten gipfelt:

Und hinter ihm, im verflochten Schine
Tag, noch und Alle bänkt, das Gemeine.

Über was dachte der Dichter die Selbstbesetzung und Selbstreinigung, von der er in seiner eignen Person ein für die gemüthlichen Sterblichen fast zu edelbares Beispiel aufgestellt hatte, anwendbar für die übrige Menschheit und zwar zunächst, was ihm am meisten am Herzen lag, für sein Volk? Natürlich zunächst durch Belehrung; durch allmähliche aber desto sicherere Ausbreitung der Kultur in allen Schichten der Bevölkerung, durch vernünftige Erziehung nicht minder als durch das noch allgemeinere und wirksamere Mittel, das ihm selbst im höchsten Maße zu Gebote stand, durch die erhebenden idealen Gestalten der Dichtung, vor allem aus den Dichtern, die die Welt bedeuten. Aber auch durch die directe Lehre. Das Evangelium der Schönheit soll gepredigt werden auf allen Gassen und aus jedem Munde, dem Gott die Gabe der Rede und der Ueberzeugung verliehen hat.

Auch in dieser Art der Wirkksamkeit war er selbst bewundernswürdig. Goethe schreibt an Zeller, daß in Schiller eine Christenlehre gewesen sei, jene gottesfällige Natur, welche wie der Sämann im Evangelium den Samen der Wahrheit ausstreut, unbekümmert ob für die Vögel oder den fruchtbaren Acker. Aber sein innigstes Interesse für die Erziehungsfrage rief auch die ausdrücklich diesem Gegenstande gewidmeten Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen ins Leben. Allerdings werden sich diejenigen getäuscht finden, die in denselben einen fertigen Lehrplan oder auch nur didaktische und pädagogische Regeln niedergelegt suchen, die nur der sofortigen Anwendung barthen. Es war ihm dabei nur um die Förderung der höchsten Principien zu thun, und diese Principien sind genau dieselben, welche den Dichter bei der Schöpfung seines Kunstwerkes leiten, dieselben, die ein mündig gewordenes Volk bestimmen sollen bei seinem Versuch, seinen Naturzustand in einen fähigen umzuformen. Und diese Principien lassen sich auf eine sehr einfache Formel zurückführen, die Schiller ganzes Wesen durchdringt und beherrscht, und die bestimmt ist uns Alle selbst zu beherrschen, ja triumphirend den Erdkreis zu durchziehen. Es ist die Rückkehr zur Natur durch die Vernunft.

Unerwartig ist die Rückkehr zur Natur schon vor Schiller gepredigt. Ich schreibe von England und Frankreich. In Deutschland und zwar auf dem Gebiete der Poesie hatte Klopstock zuerst diese Bahn beschritten. Ihm folgten seine Jünger, ihm die Göttinger Dichterschule, ihm folgte im weißen Starm und Drang die ganze begeisterte Jugend. Und in dieser ungezählten Manneshaare, die unter der Fahne des Genies den Hiesigen Kampf gegen Vorurtheil, Hirschem und Regel führte, ragten Goethe und Schiller um eines Hauptes Länge über die Genossen empor. Ihm, dem Dichterhaupt, dem flammenden Zündfingerring am dichterischen Firnament Deutschlands war es vorbehalten, diese Idee rein zu brennen von den ihr anhaftenen Schladen irdischer Gemeinheit, ohne sie darum zu verflüchtigen. Beide haben diese Idee in gleicher Reini-

heit und doch jeder in der für ihn selbst charakteristischen Unterscheidbarkeit in ihren poetischen Schöpfungen vermittelst. Niemand aber hat sie principieller und mit klarerem Bewußtsein erfaßt als Schiller. Ihm ist schon früh die Natur nicht nur der harmonische Indegress aller Erschaffenen; sie ist das lebendige Klein, das der Schöpfer sich selber geweiht, der ewige Leib, dem der göttliche Geist des Allgegenwärtigen nach jeder Richtung hin in jeder Pore durchdringt und vorgeht. Die Welt seiner Schöpfung, so steht ähnlich der Künstler seiner Welt, dem Kunstwerk gegenüber. Er steht außer ihm und lebt doch in ihm, um aber einen solchen Mikrokosmos, einen in sich harmonischen freien Organismus, ein Bild der Gottesnatur zu schaffen, ja nur um es empfindend zu genießen, muß der Mensch sich selbst befreit haben, muß er natürlich geworden sein; nicht ein Rousseau'scher lebenswürdiger Wilder, nicht ein „Canadier, der Europäer überflüchtete Heißhunger nicht kannte“, sondern da des Menschen Natur nicht allein die Sinnlichkeit, sondern in noch höherem Grade seine Vernunft ist, muß er ein vernünftiges Sinnenwesen geworden sein. Allerdings ein Sinnenwesen. Denn die Sinnenwelt ist nicht der Zweck, sie ist Gottes Schöpfung eben sowohl wie die geistige, der Mensch ist nicht sinnlos geboren. Die Momente vielmehr, wo in dem gezielten Bewußtsein unserer doppelt Natur das geistige Element vollkommen das sinnliche durchdringt, und der Mensch sich ganz und frei fühlt, sind diese die Momente der Freude. Die Freude ist in der That ein Punkt göttlichen Gewes, eine Tochter Euphonia, die nur Schiller besingen konnte, wie er sie besungen hat. Die Freude macht den Menschen nicht nur glücklich, sie macht ihn gut. Sie verleiht auch dem Geiste die Augenblicklichkeit, die an einer andern Stelle der Dichter als ein uneräußerliches Gut des edeln Menschen preist, ein Öktergut, das nur altliche Thoren belächeln, dessen Verlust uns schon lebend den Wärmern des Staubes und der Bersehung Preis giebt.

Eines Volkes Natur endlich ist seine Ratio natulit — ein Gedanke, der in seiner ganzen Folgeschwere allerdings schon von Klopstock, dem ersten wahrhaft deutschen Dichter des vorigen Jahrhunderts erkannt ist, den aber in der Anwendung auf sein geistreiches Maß zurückzuführen der Schiller'schen Periode aufbehalten war.

Und nun, ehe wir weiter gehen, meine Herren, sollen wir erst fragen, ob wir von Schiller's Lehre und Beispiel Nutzen gezogen haben, ob wir seit hundert Jahren natürlicher geworden sind? Ich fordere Sie nicht auf, in die Schulen, in die Klöster, in die Gerichtssäle und auf die Parade, in das Verhältniß der Eltern zu den Kindern, der Bürger zu der Obrigkeit zu blicken, ich fordere Sie nur auf, sich selbst anzusehen. Wo sind die Petriden und die Zöpfe, wo der Feder und die Schweißschläuchen, wo die goldbestickten Westen und Röcke, die in allen Regenbogenfarben schillern? und wer von Ihnen trägt Voltaire's Perücke in der Tasche? Aber auch in unsern größeren, in unsern staatlichen Verhältnissen ist die Natur durchgebrochen. Selbst wo sie am schädelichen befestigt stand, ist ein Fortschritt nach diesem Ziele sichtbar. Wenden Sie nach Heßen, ja nach Kurheßen. Selbst in Kurheßen, so unglaublich es erscheinen mag, selbst dort ist es besser, als es vor hundert Jahren war.

Und nun lassen Sie uns schließlich betrachten, welchen Weg Schiller einschlug, um zu dem innigsten erkanntem Ziele zu gelangen; wen er sich zum Führer und zum Lehrmeister erwählte. In der That, er ging in dieselbe Schule, die schon Luther und Melancthon den deutschen Menschheit geöffnet hatten, und der aber dennoch so manches seit jener Zeit mit verirrten Sinnen, mit leerem Herzen und verkehrtem Kopf zurückgekehrt war, dieselbe Schule, die dann Klopstock, den Staub der Scholastik von seinen Füßen schüttelnd, mit unendlich glänzendem Erfolge betreten hatte: Er wurde ein Lehrling der Griech'en.

Die Bewunderung für das klassische Alterthum als die reinste Quelle irdischer Menschlichkeit ist so alt, wie die moderne Bildung. Der Baum dieser Bildung wurzelt tief in der Ueberzeugung von

der absoluten Vortrefflichkeit der Antike. Aber erst Schiller und seinen Zeitgenossen war es anheimgefallen, sich völlig darüber Klar zu machen, welcher Gewinn jetzt und täglich und in allen Zeiten aus diesem unerschöpfbaren Quell zu schöpfen sei und es als Aufgabe ihres Jahrhunderts oder der nächsten glücklicheren Zukunft zu erkennen, das Alterthum wahrhaft zu regeneriren, so zwar, daß wir Alles, was jenes theils in unendlicher Klarheit und Fülle, theils nur unbestimmt und darum oft beschränkt und unsicher, finklich und daher oft finstlich beiseite, mit vollem Bewußtsein und als Männer wiedergewinnen müßten.

Es ist von dem höchsten Interesse, zu verfolgen, wie die beiden größten Helden unsrer Literatur, aber diese Idee mit einander völlig einig, doch bei der Verwirklichung derselben in ihren Dichtungen sowohl wie in ihrem ganzen Wesen so charakteristisch aneinandergehen. In der That ist Goethe und Schillers schriftstellerische Eigenthümlichkeit, die sie so deutlich von einander scheidet, wesentlich auf diesen Differenzpunkt zurückzuführen. Aber die wie gegenseitige Zeit gehalten mir nicht, diese Frage ausführlicher zu erörtern, weil genau je auch im Zusammenhang mit meiner nächsten Aufgabe steht. Ich muß mich begnügen, darauf hinzuweisen, daß Schiller in seinem Epochen machenden Aufsatz über naive und sentimentale Dichtung ohne Zweifel aus dem Betreter der objectiven Naivität Goethe, sich selbst als den Idealisten im Auge gehabt hat. „Goethe empfand natürlich, Schiller empfand das Natürliche.“ In der That steigt Goethe zu dem Olymp des Alterthums hinauf, als Einer, der sich dort heimlich weiß, und nur den ihm gebührenden Platz unter Genossen und Göttern einzunehmen habe. Das nationale Gewand der Sprache, das ihm selber nicht immer bequemt, schmeißt sich so knapp und elastisch um die unsterblichen Glieder seiner That, daß sie fast in göttliche Rachtzeit erscheinen. Schiller dagegen schwingt sich zu jenen Höhen nur empor um das Prometheus' Feuer der Schönheit und ewigen Jugend mit fähiger Hand herabzuholen und es in den Bergen seiner geliebten Landsgenossen gütlich zu lassen. Er steht zurück mit glühenden Wangen und flatterndem Gewand. Kein Gott, aber ein gold-begehrter Prophet, bringt er Kunde von den Regionen, wo die reinen Formen wohnen.“ Auch seine Sprache ist durchdrungen von dem andächtigen Hauch der Antike, aber sie verläugnet nicht ihren irdischen Ursprung, sie freut sich ihrer Deutlichkeit.

Es ist schwer, meine Herren, hier ohne Gleichniß lang zu sein. Eine schlagende Thatfache mag darum erläutern, was ich meine. Die plastische Größe der goethischen Diction, zumal in der Behandlung antiker Stoffe, steht uns mit ihres Art von stillem Befremden an, nicht unähnlich demjenigen, welches in und die getreue Uebersetzung einer soppelischen Tragödie erregt. Ja, Goethe's freie Production klingt oft fast wie Uebersetzung, während Schillers Uebersetzungen wie deutsche Originale lauten. Goethe ist in jener noch antiker als Schiller in diesem. Und dabei kann man doch den letzteren nicht im entferntesten der Geschmacksmengerei beschuldigen, vielmehr hat er es verstanden, gerade nur soviel, aber genau auch Alles, was in der Antike der modernen Bildungswelt homogen ist, in sich aufzunehmen und mit der letztern zu harmonischen Einheit als vollständiges Eigenthum zu verschmelzen. Man vergleiche in dieser Beziehung die beiden Jährgänge und siehe namentlich die Götter der Schiller'schen in Betrachtung.

Aus dem Gefagten erhellt schon zur Genüge, wie nützlich die Aufstellungen sind, die Schiller wegen seiner Verehrung des Alterthums, namentlich wegen der „Götter Griechenlands“ betreten müssen. Alle Jünger-Wälder dieses in die Poesie, und ihrer irdischen Klaffen wohl bedachte. Aber sie bieten in der That nur das Schauspiel dar, das Verfall und schon so ergötzlich geschildert hat. Sie streiten nur darüber, wo zu löschten sei. Aber der ganze Geruch ist blind. Zion brennt überhaupt nicht. Es ist nur ein glühendes Meter dieses Lichts, eine Aurora borealis, die das Auge entzündet, aber weder den Unterirten erschreckt, noch irgend Jemanden schadet.

Die Sache liegt nämlich so: Die persönliche Vernichtung des Dichters für ein einzelnes lyrisches Gedicht — nicht betrachtet — ist kaum größer als die für den Charakter einer bestimmten Person der Tragödie. Es ist der Ausdruck einer einzelnen Stimmung, die erst mit allen übrigen zusammen das volle Bild der poetischen Persönlichkeit ergibt. Eine solche Stimmung aber, wenn sie ein dichterisches, das heißt relativ abgeschlossenes Ganze bilden soll, muß ihrerseits sich vollständig in dem Gedichte auflösen, sie muß nothwendig empfinden sein. Mit zwar und aber ist der Geist nicht geteilt, so schmerzhaft man diese Partikel auch in der Logik vernichten möchte. Der naive logische Sinn des Gedichts aber ist dieser: die pantheistische Naturanschauung der Heiden ist bewundernswürdig poetisch, unendlich poetischer als der düstere Partisanismus, der Gott lediglich im Gegensatz zur Welt erblickt, und unendlich poetischer, als die bloß mathematische Betrachtung des Weltalls. Der Gott und die Welt nur so betrachten sollte, der möchte sich zurücksetzen nach den Göttern, die aus der Zeitfluth weggelassen, um die Höhen des Himmels schweben. — Aber — und dieses nber nicht von dem hundert andern Seiten der Schiller'schen Dichtungen wieder, — es giebt noch eine andere Betrachtung der Natur als die schlechtthin mathematische, es giebt noch eine andere Weltanschauung, die einen ebenso berechtigten Anspruch auf den Namen einer christlichen hat, als diejenige, welche die abstracte Transzendenz Gottes lehrt. Und hierdurch treten die Götter Griechenlands in eine genauere Beziehung zu der Tragödie von Carlos.

Wir haben gesehen, welchen Begriff Schiller mit dem Worte Natur verknüpft. Es ist ihm die von dem Geiste durchdrungene Sinnlichkeit.

Beide waren in der antiken Weltanschauung in unmittelbarer, ungetrübter und unbewogener Einheit. Das, was den Geist an die Sinnlichkeit knüpfte, war neben dem angeborenen Schönheitstrieb die ererbte Sitte und der Glaube der Väter. Als dieses Band gebrochen war, entfiel der Geist, die schöne Sinnlichkeit entartete zur gemeinen Sinnlichkeit. Der sich selbst überlassene Leib der antiken Welt verfiel in Eälnis und Verwesung. Auf dieser Stufe fand das Christenthum dieselbe. Das Wunder, daß es gegen den natürlichen Verstand, jetzt den verbotenen, auf das grausamste zu Felde zog. Es ist erklärlich, daß die Kirche zunächst als streitende antrat und über diesem Amte ihre andere höhere Mission, den Geist mit der Natur durch die Liebe zu versöhnen, aufschob oder vergaß; wenigstens diejenigen, welche die Macht zu denken und zu lösen allein in ihren Händen sahen, der Clerus. Es giebt kein fürchterlicher Privilegium, kein verabscheuungswürdiges Justizrecht, als das angemessene eines Standes, den Geist allein zu verwalten und disponiren zu wollen. Einmal im Besitz desselben, im bewundernden Besitz der höchsten Gewalt, wird die Gerechtigkeit niemals milde sein, den Kampf mit der schon gedemüthigten Natur wieder auszugeben. Sie wird um diesen Kampf ewig zu erhalten zur vollendeten Unnatur hingebend. Als nun der wackere schlichte Mann die Fesseln der Unnatur zerbrach und sich ein Weib nahm, nie er das Recht des Reichthums für alle Christen zurückforderte und zurückstieß, da gebar der geistliche Wahnsinn sein jüngstes und schrecklichstes Zwillingspaar, den Jesuitismus und die Inquisition.

Es sehen, meine Herren, wohn diese Folgerungen führen. Die größte Sünde und die größte Thorheit der weltlichen Gewalt ist es, mit jenen unheimlichen Mächten ein Bündniß schließen zu wollen. Und doch wird gerade der Absolutismus mit der dämlichsten Angst des tiefen Gewissens in die Arme der Hierarchie getrieben. Aber früher oder später muß die Natur diese widerwärtliche Ehe wieder ausgeben. Sie wird um diesen Kampf ewig zu erhalten zur vollendeten Unnatur hingebend. Als nun der wackere schlichte Mann die Fesseln der Unnatur zerbrach und sich ein Weib nahm, nie er das Recht des Reichthums für alle Christen zurückforderte und zurückstieß, da gebar der geistliche Wahnsinn sein jüngstes und schrecklichstes Zwillingspaar, den Jesuitismus und die Inquisition.

welche sie ergänzt und gewissermaßen ihre Keckheit bildet, in Verbindung setzen, mit Maria Stuart. Das Schiller die unerbittliche Ausrufung, die der geistliche Despotismus in der katholischen Kirche erreicht hat, mit allem Haß, dessen kein Mannesherz fähig war, liegt zu klar am Tage, als daß der Dichter, er nehme in Maria Stuart Partei für den Katholicismus gegen den Protestantismus, ihn auch aus von fern berühren könnte. Aber allerdings liegt in unserer Sympathie die katholische Königin und Frau über die protestantische Königin und Frau, nicht weil, sondern trotzdem sie Katholikin ist, aber wohl weil das Interesse für die reine Menschlichkeit, welche in Maria durch Glühendste bebildet und mit Tugenden getreten wird, dem Dichter unendlich höher steht als das Interesse für die Konfessionen. Es wäre vergeblich, das Papstthum und seine weltlichen Schergen durch die Reformation abzuergreifen zu haben, wenn letztere nicht endlich aus der Menschlichkeit und Toleranz zurückgeführt. Ob wir uns alle diese große Lehre zu Herzen genommen, ob wir sie Schiller'se ethische Gottesdienst in dieser Richtung gemacht, ob wir nicht noch einen weiteren Weg bis zur Erreichung des von ihm gestifteten Ziels zurücklegen haben? —

Sie sehen, meine Herren, es ist nicht genug, das trübsame Nachgeschickel von einem Jünger des Schiller'schen Königschloßes zu ändern zu suchen. Aber es setzt sich unerschöpfend und unermüdet nun gegenüber auf das morose Schmeißer der eigenen alten Zwangsbüchse und schreit: Indifferentismus, laue Gleichgültigkeit gegen religiöse Fragen, Ungläube schimmer als Aberglaube und Heidentum! Nun, so lassen wir Schiller selber reden. Er nennt nicht nur die Religion den „Anker, an welchem das Wohl der Menschheit befestigt ist“, er hat sich mit dem größten Interesse an einem der preussischen Regierung von Jellie vorgelegenden Entwurf zur Verbesserung des evangelischen Kirchengesetzes betheiliget.

„Das es hohe Zeit ist“, schreibt er an seinen musikalischen Freund, „für die Kunst etwas zu thun, fänden Wenige, daß es mit der Religion nicht so werden kann, läßt sich Allen begreiflich machen. Berlin hat in den dunklen Zeiten des Aberglaubens zuerst die Fackel einer vernünftigen Religionsfreiheit angezündet, dies war damals ein Ruhm und ein Verdienst. Jetzt in den Zeiten des Unglaubens ist ein anderer Ruhm zu erlangen, ohne den ersten einzulösen; es gebe nun auch die Wärme zu dem Glauben und werde den Protestanten, dessen Metropole es einmal zu sein, bestimmt ist.“

Aber inzwischen waren die großen politischen Fragen dringender geworden; sie waren Deutschland drohend nahe gerückt. Bald sollte ein gewaltiger Soldat, schön, kalt und eisigglühend, ein Verräther der Mutter die Hülfe geben, die Freiheit seines Landes durch einen niegelebten Willkürdespotismus erkränken und mit Europa das Werk vollenden, das er mit Frankreich begonnen hatte. Dieser mathematische Mensch, der aus den Verleumdungen seiner Mitmenschen ein ebenso scharfes Kalcal zog, als aus der Tragweite der Burleske, ohne allen Anflug eines veredelnden Idealismus, der still jedes Principes nur sich selbst im Herzen trug, der Frankreichs Ruhm nur an seinen eigenen getreut denken wollte, er gewann einen furchtbaren innern Haß durch einen neuen Aberglauben, durch den Idealismus, durch die Ueberzeugung vom seinem Gern. — Da ging Schiller's Wallenstein über die deutsche Bühne.

Wie tief dieses Drama in seiner Zeit wurzelte, sagt uns sein Prolog:

Und jetzt, an des Jahresanfangs erstem Ende,
Wo selbst die Naturkraft zur Dürhung ruht,
Wo wir den Kampf gemaltiger Naturen
Und ein beherrschtes Jüt der Natur sehen,
Und um der Menschheit große Wege, die
Ihm Herrschaft und ein Reichthum will gerungen,
Jetzt darf die Kunst auf ihrer Schattenscheide
Nach höhern Jüng zu streben, je sie wußt,
Soll nicht des Lebens Bühne sie bejammern.

Darüber ist Wallenstein zu einer Prophezie geworden. Napoleon ist wie jener an der tropischen Vervornheit auf seinen Sten zu Grunde gegangen. Sollen wir die Hände in den Schoß legen, bis sie sich unter der Woge der Tuerce und Jauden über Trümmern und Verheerungen zum zweiten Mal erfüllt?

Wenn aber das Was des Verhängnisses donnernd und erschütternd heranrollt, dann müssen alle anderen Fragen gegen die eine schweigen: Was hat die Nation ihr eigenes Band zu schlingen, wenn den Wöter veredelnden Foder zu schlichten, und die zerstückelten Rüste zu Einbein zu sammeln zum energischen Widerstand? Sie müssen zusammenkommen in der Flamme der beglückten Vaterlandsliebe, angeführt vom Sturmhaupe des Idealismus.

Die Jungfrau von Orléans, meine Herren, ist Schiller's zweite Prophezie. Die Jungfrau ist die verkörperte Forderung des Volksglaubens, die sich mit dem Schwert des Gernuß wappet, jene Forderung, die dem französischen Volk abhanden gekommen war, nun dem deutschen, Gott sei Dank, treu bewahrt ist, jene dichterische, religiöse, vaterländische Begeisterung der Jünglinge, die der weltmännische Kaiser über alles bage, weil er sie nicht begreift, weil sie nicht in seine Rechnung passen, deren geheimnißvolle unwiderstehliche Macht ihn verwirrt und schließlich ihn selbst und sein Reichthum an dem Jüde aller unheimlichen Kirche scheitern ließ.

Gerade aber zu der Zeit, wenn die Berg des Vaterlandes vom äußeren Feinde bedroht und bedrängt wird, thut es dringend Noth, die innere Stütze der Freiheit und des Vaterlandes zu prüfen, zu härten und zu vermehren — in keiner Zeit aber wäre es fährlicher, die alten Weiser, weil sie uns nicht in allen Stücken mehr zusagen, heraufzuerufen, ehe sie durch passendere und geprüftere ersetzt sind.

Wir haben gesehen, daß Schiller selbst in der Sturm- und Drangperiode kein Revolutionär im Sinne der Franzosen war. Seine eigenen Worte über ein Unternehmen, was das angeht, lauten also: „Der Naturhaat“ — er verliert darunter den Gehalt, welchen man jetzt als den historisch gemordeten zu begreifen beliebt) — „der Naturhaat“ wiederholt zwar dem moralischen Menschen, dem die bloße Gleichgültigkeit im Geseh dienen soll; aber er ist doch gerade bierin die den physischen Menschen, der sich nur darum um Geseh giebt, um sich mit Kräften abzumühen. Nun ist aber der physische Mensch wirklich und der ständige nur problematisch. Gede also die Vernunft den Naturhaat auf, wie sie notwendig muß, wenn sie den irdigen an die Stelle setzen will, so mag sie den physischen und wirklichen Menschen an dem problematischen ständigen, so mag sie die Grenzen der Gesellschaft an ein bloß mögliches Ideal der Gesellschaft. — Über der Mensch Zeit gehabt hätte sich an dem (neuen) Geseh festhalten, hätte sie unter seinen Händen die Erde der Natur fortgerissen. — Wenn der Künstler an einem Werkwerk in seinen hat, so läßt er die Röder ablaufen; aber das lebendige Werkwerk des Staates muß gebessert werden, während es schlägt, und dies gilt es, das rollende Rad während seines Umschwenkens auszuweichen. Man mag also für die Fortdauer der Gesellschaft eine Stütze aufbauen, die sie von dem Naturhaat, den man auslösen will, unabhängig macht.“

Diese Stütze findet Schiller, wie Sie wissen, in der ständigen Erziehung des Menschengeistes. Sie haben gesehen auf wie tiefem, aber stielich auch auf wie langsame Wege dieselbe zum Ziele kommt. Aber sie werden sich daraus auch zugleich Schiller'se Ansehen ruhender Gewaltthätigkeit im Umkehr behebender Staatsformen erklären; sein erschütterndes Gemälde von der Auflösung „aller Bande frommer Schen“, wenn den „ewig Winden die Himmelsfackel des Lichtes“ geliehen wird, seine Vererbung für die heilige Ordnung, die der Edele Bau gegründet, für den Jüde, die herrliche Bürgergerie, für die besonnene Arbeit, welche die Stoffe der Natur und die Elemente bindigt, „die Wälderinnen wilder Stien, die beglückte Mutter der Welt“, nur allem aber für das Geseh „den menschenverhallenden Welt.

Sie aus der ephemer Welt stielich die Liebe verschwand.“

Aber freilich, meine Herren, dieses freundliche und hoffnungsreiche Bild des still und stielich zur Freiheit fortstielichenden Menschengeistes hat auch seine düstere Schattenseite.

Da wo der Naturhaat auf dem Wege vernunftgemäßer Entwicklung zum Reichthum begriffen ist, wo er schon reiche Elemente des Jüngeren in sich aufgenommen hat, — und, meine Herren, die meisten der europäischen Staaten sind auf diesem Wege — wo die Bürger die bestehenden Ueberzeugungen, die sie von den Vätern ererbt oder durch ihre eigene Arbeit erworben und durch ihre Besonnenheit bewahrt haben, lieben und heilig halten — wenn in einem solchen Staate derjenige, welchem obliegen bei der Theilung der Gewalten der Ehemittel zufallen, nicht zufrieden mit seinen reichen Prärogativen, die Hand ausstreckt nach der Fader, dem Heiligtum, dem Rechte des Schwärzenden, dessen Geseh zu bewahren er drängen ist, seine schwersten Oüter ihm zu rauben und zu verkrümmen beginnt, wenn er nach langem ungemessenem Wirtwechsel zwischen Volk und Kamm, zwischen Gewalt und Recht, nicht gegen den Landesherrn, sondern gegen den eigenen Unterthan und Bürger sein letztes döhnliches Argument richtet, das noch jetzt als Dese die Jünder der Kammern schmückt, „das letzte Argument der Könige“ — wer in diesem Falle der Revolutionär ist, meine Herren, das wissen Sie, und was in diesem Falle ein Volk zu thun habe, das hat der glückliche Schiller in seiner Geschichte des Abfalls der Vereinigten Niederlande, der Dichter Schiller in Wilhelm Tell geliebt:

Die Schillerfeier in Bremen.

Rein eine Größe hat Dürrenmache.

Wenn der Gedanke nirgend's Recht kann finden,
Wenn unendlich nicht die Lust, gereift er
hinan getrieben wird in den Himmel
und heil demir sein ewiges Rechte
Die beiden hangen unerschütterlich
Und unerschütterlich, wie die Sterne selbst —
Der alte Urgrund der Natur liegt nieder,
Wo Mensch dem Menschen gegenübersteht,
Zum letzten Mittel, wenn kein andrer mehr
Verlangen will, ist ihm das Schwert gegeben —
Der Güter höchstes dürfen wir verheizen
Wegen Gerecht — Wir sehen für unser Land,
Wir sehen für unser Völkchen, unser Kinder.

Beide Werke sind unmittelbar aus den Bewegungen und Geschehnissen der Zeit heraus und gundlich für jene Zeit und für Deutschland geschrieben. Zell war ein Manifest gegen Napoleon; es ist lehrhaft vom deutschen Volk als solches erkannt, es ist spät aber es ist zur Ausföhrung gekommen. Deutschland hat im Lugenbunde sein Wohl, in Hoff seinen Zell, es hat sein Tempel, sein Mäusen und Mergarten gehabt.

Aber wer konnte leugnen, daß nach viel zu lernen übrig bliebe, für Kärsten sowohl wie für Wölfer. Jene Größe der Schlußfächer in den eben klirren Versen ist scharf markirt, die Zell selbst im letzten Akte der großartigen Dichtung's gegenüber gewisser und eingehender erörtert, als es vom poetischen Standpunkt aus für den einseitigen Gesicht des Dramas dienlich ist — diese Größe ist in den Bewegungen der längst vergangnen Jahre leider von den Wölfern nicht immer bemerkt worden.

Aber andererseits, wenn der heroische Kampf des niederländischen Volks gegen die colossale Macht des Königs, der in seinen Reichen die Sonne nicht untergehen las, wenn die endliche Befreiung der süden Provinzen von dem deutschen Reichsverband nicht mächtig genug redet, um einen andern noch näher und zugänglichen Brautstamm, auch ein friedliches Volk von Adersburen, Rouffuren und Herten, um unfre deutschen Brüder von der Elber und Schles von den Gewaltthaten und Mißhandlungen des brutalen Despotismus zu retten, — nun, dann kann ich mit Hinblick auf den Schmerzschrei, der durch das ganze Deutschland ging, ich kann mit Hinblick auf die Anstrengungen und Opfer, die allein unser kleiner Heerhaufen brachte, mit Entschiedenheit sagen: das Volk war nicht Schuld daran.

Sollte die vorwende Kassirer-Stimme des Dichters noch tiefer in die Zukunft erklingen sein, sollte sie die Gründe untrer Scham auf dem Gipfel, auf des Harners verstockten Rast:

„Ergriffen was man euch oft gebohen hat,
Erkennt Euch dem Reich, erkennet D's Reich's Hoheit!“
— „Das thut was ein Verdrüßet
Der sei gekrohen aus dem Reich der Schmeier
Der von Ungeduld spricht an D's Reichlich
Nicht durch Gerecht soll D's Reichlich retten,
Was es durch feindliche Verdrüß nicht erlöst.“

Ich wage nicht den Schreier weiter zu lästern. Unmöglich viel mehr des elden Hellen, der von dem größten der wahrhaft deutschen Throne herab die Erhaltung des Reiches, den Schuß des Reiches, nicht nur in dem nächsten Bereich seines Reiches sondern im ganzen deutschen Vaterlande zu seinem ersten Regierungsgesundung erhoben hat und mit Besonnenheit und Reifeheit zur Verwirklichung dieses Grundgesetzes schreitet, ungeachtet der begeisterten Zustimmung, die ihm von den besten der Nation aus allen Ecken Deutschlands zu Theil wird, ausschließlich solche Zeichen vor sich die Uedergangung ausprechen, daß Schiller's Ideale vom Staat, Schiller's Wünsche für Deutschland gerade in unsern Tagen der Verwirklichung um einen nicht geringen Schritt näher gerückt sind. Und dann, meine Herren, daß sie näher und immer näher herbeikommen, daß wir noch Alle, die wir hier versammelt, die Feuerzeichen der deutschen Freiheit und Macht von den Alpen zum Meer und von dem Meer zu den Alpen leuchten sehen, dazu lassen sie die letzten Worte des sterbenden Altinghausen aus und nicht vergesslich gesagt sein:

Seid einig, einig, einig.

* Bremen, 11. November. Wenn wir die Feier des gestrigen Jubel-tages an dieser Stelle in Kürze zu schildern versuchen, so geschieht dies nicht, damit der gelehrte Leser — nach der vielgelesenen Redezeit — ein Bild derselben schöpfen könne. Die Feier war so herrlich, der Schluß der Feier so mächtig, daß jeder Theilnehmer in seiner Erinnerung ein lebendes Bild schöpft, als die schlaue Beschreibung geben könnte. Wir heben einen Gesicht in die heutige Nummer ein, weil dieselbe ganz dem Antiken Schiller's gewidmet sein soll, und weil wir unseren Leserinnen Leser daß gern sagen möchten, wie schön es bei und gewesen. Ueberall wurde Stimmung und Haltung unserer Bevölkerung so wahrhaft und eifrig, daß wir mit Selb dazu noch außer hin Kunde und Zeugnis geben können und müssen.

Das selb Wochen thätige Comité führte seine Arbeiten, die durch den Umstand, daß der beliebteste Theil der Stadt zum Festplatz anzuweisen war, ungemein erschwert wurden, unter der Leitung des Herrn Heinrich Möller, den die größte Bereitwilligkeit der Behörden und die Unerschöpflichkeit der Helfer aller Art mächtige Unterstützung waren, gegen den aber das Wetter die Uebeln kaum zögerte. Unter großem Regen, in ansehnlich früher Nacht stiegen helle Fackeln, tiefe Stufen an, welche landströmte Wagnersche Hüter tragen mit den Namen der großen deutschen Männer, die großmüthig wie eine Hymne den großen Dichter umgaben, und um die Hofscheune bewegte sich das ständliche Schiller, gekleidet nach der Lust freudlich, dem Festamente zu, um dem es glücklich ankam. Das selb eckbarmungslos schmeckende Wetter konnte solchen Festtragungen und den Wänden einer ganzen Bevölkerung gegenüber nicht länger unerschützt sein, und am Morgen blühte die Sonne herrlich über den prächtvoll geschmückten Festplatz und den Fackeln, der sich auf den Festanlagen bildete, um von dort auf den Markt zu strömen. Hier hatten an den Zugängen aus allen Theilen der Stadt die Fackeln der Angehörigen, der inneren Raum sich zu füllen begonnen sollte.

Um halb zwölf Uhr erschien die Spitze des Zuges am Schilling und betrat den Festplatz; voran die Träger und die Schützen, nach ihnen aber in unermesslicher Menge Alle, was irgend ein Corporationen, Gewerkschaften und Vereinen irgend welcher Art, die Stadt aufgenommen hat. Vollständig noch als die bunte Mannigfaltigkeit der Anzüge, der Fahnen und festlichen Zeichen, wurde die wahrhafte Ordnung, die im Zuge sich herrschte und bei dem Aufschreiten der einzelnen Abtheilungen gewahrt blieb, allgemein bewundert. Es war neben dem modernen Sinn der Zugentfaltung ganz besonders den Bemerkungen einer Entschiedenheit merkwürdig, an deren Spitze sich ein großer Festzug der Herr H. u. L. u. d. u. d. war. Allen Ecken entlang, die sich bei dem Anblick dieser Massen unerschütterlich auftragten und auch auf alle Seiten hin ausgeföhren wurden, wußten wir zu Aug und Tönen unsere ständliche Bewunderer, daß nach Angabe kürzlich hatte etwa 6000 Männer den Zug bilden, von denen vielleicht 100 die Zugentfaltung betrauten, während die Hauptmasse den Platz selbst füllte. Unter den eckendsten Theilen der Gasse, welche auf die Laufende freundlich freudlich, begann nun die folgende von Otto Gildewerfer geleitet, von Karl Reinhold geleitet und geleitet wurde, deren leicht fackliche Reihel, welche den Ton des Volkstheaters sehr glücklich trifft, an vielen Stellen untergegangen wurde.

Jetzt aber allen deutschen Volk
Ihr Einigkeit's muth erhebt,
Vor eine große Cyrenelle,
Der Dantes tommestimm'et über,
Von Berg in Thal, von Fest zum Meer,
Ein heil' Name muthet,
Ein heil' Name muthet,
Der Name eck' selbst schallt.

Ich schau' mir nicht, nur selbst sehen
Mir immer Gutes großes Ziel,
Und was davon auf künftigen Jahren
Reichthum sein erbeutet Gerechtigkeit,
Was im Gelingen sein Ziel bemerkt,
Gut wird es in ihren künftigen Leben;
Gut wird es in ihren künftigen Leben;
Ein großes noch als ein Jahr.

Capit zum Einigkeit's muth,
Wie eine D'schelle muth,
Wie künftigen muth
Wie D'schelle zum Einigkeit's muth
Wie D'schelle zum Einigkeit's muth
Wie D'schelle zum Einigkeit's muth
Wie D'schelle zum Einigkeit's muth
Wie D'schelle zum Einigkeit's muth

Hierauf sprach Herr Dr. J. W. Schaeffer die (früher gedruckte) Rede, in welcher der Reichthum der Eingänge an die Kärsten vertheilt wurde, und nach deren Verlesung der Fackelzug und der Jubel Schluß des Festes machte. Demselben war der folgende Zug untergeordnet:

Die Trümpfung's muth
Haben Jakob Reichel
Haben den von Eckenbühl
Auf sein Volk bemerkt

sind. Der Geheimen Regierungsrath Preussens. Mehrmals mußte der junge Mann die kurzen inhaltreichen Worte überlesen, um sich von ihrem wirklichen Verstande zu überzeugen, dann starrte er darauf mit Augen, die nichts mehr sahen, mit Gedanken, die nichts und demüthlos hin und her irrten. Wie lange er so gestanden, das unglückliche Papier in der Hand: er wußte es selbst nicht, aber endlich ermannte er sich, er durchging mit prüfendem Geiste alle seine Handlungen, seine ganze amtliche Wirksamkeit. Man hätte ihm mit ungerechtem Vertrauen selbständige Arbeiten anvertraut, man hätte ihm ohne sein Zutun einträgliche Commissionen gegeben — er durchsah jetzt mit ängstlicher Genauigkeit jede Arbeit, jeden Auftrag, aber er fand nicht, was einen gerechten Grund zur Unzufriedenheit gab, was ihm auch nur einen Tadel zugegeben hätte. Nach dieser sorgfältigen Selbstprüfung beschloß er, zum Geheimen Rath Preussens zu eilen — doch nein, er kannte die engherzige Befangenheit des Mannes, der nie einen Irrthum der Bedörde zugegeben wollte, der aber neue Ungerechtigkeiten beging als eine unwissentlich begangene wieder gut machen wollte: zum Regierungspräsidenten wollte er sich begeben, von welchem ja auch der Verlust in dieser unbegreiflichen Wägenel ausgegangen sein mochte. Nach überlegte er seine Kleidung, wie es der bescheidenste Besuch erforderte, und verließ seine Wohnung.

Während des Ganges durch die Straßen überlegte er sich immer mehr, daß irgend ein felsamer Irrthum, ein nicht aufzuklärendes Mißverständnis zum Grund liegen müsse, und in dieser Überzeugung betrat er festen Schrittes die breiten Straßen, welche in das Palais des Regierungspräsidenten, Grafen von Helgen, führten. In der Vorhalle gab er einem ihm entgegenkommenden Diener seine Karte mit den Worten: „Können Sie mich augenblicklich bei dem Herrn Präsidenten melden?“

Der Bediente warf einen raschen Blick auf die Karte und sagte: „Der Herr Präsident lassen sich jetzt nicht gern hören, aber dies ist ja wohl eine amtliche Angelegenheit, ich will Sie daher melden. Treten Sie nur gefälligst so lange hier ein.“ Er öffnete ein nahe Zimmer und entfernte sich. Während sich Gichmann wartend an eine Fensterbrüstung lehnte, wechselten die entgegengesetzten Gefühle stürmisch in seinem Innern: Zorn und Niedergeschlagenheit, dange Erwartung und mißverstandene Hoffnung. Er kannte den Präsidenten als einen kalten aber gerechten Mann, es ließ sich ebensowohl Furcht als Vertrauen auf seinen Charakter gründen.

Endlich schreite der Diener zurück und meldete mit einer gewissen Förmlichkeit, daß sein Herr bereit sei, den Besuch anzunehmen. Bald darauf sah sich der junge Mann dem Präsidenten in dessen Arbeitszimmer gegenüber. Der hohe Beamte war ein älterer Mann von würdevoller aber strenger Haltung, die grauen Augen unter den buschigen weißen Brauen hatten etwas Furchendes und Unverwundenes, der schmalgeschnittene schlafumgegebene Mund gab den Eindruck unbewusster Härte, die hinter dem Rücken zusammengeklappten Hände schienen sich im voraus der Gewährung einer Bitte entgegen zu stellen.

Dem Besuchenden einen Schritt entgegengetreten sagte der Präsident, ohne eine Anrede zu erwarten, mit strenger Stimme: „Was steht Ihnen zu Diensten, Herr Gichmann?“

Ein plötzliches Zucken fuhr über das bleiche Gesicht des jungen Mannes, denn er hörte aus der Umgebung seines bisherigen Ziels die Absichtlichkeit heraus, aber er nahm sich möglichst zusammen und sagte in so ruhigem Tone, als die schwer zurückgehaltene Leidenschaftlichkeit erlaubte: „In der mir so eben zugekommenen Mittheilung meines Absetzungs-Erlasses, daß ich aus meiner Stellung an der Regierung und überhaupt aus dem Staatsdienst entlassen sei, kann ich nur einen unbegreiflichen Irrthum oder ein für mich verhängnisvolles Mißverständnis voraussetzen, ich vermag mich daher natürlich nicht dabei zu beruhigen, sondern wünsche inwieweit die Vertheidigung aus dem Munde des Herrn Präsidenten selbst zu vernahmen.“

„Nun, so hören Sie es denn hiermit aus meinem Munde, Herr Gichmann, daß Sie auf meine Anordnung Ihrer Stellung als Regierungskreferendarium entlassen sind, und mit dieser Erklärung wäre denn wohl die Angelegenheit erledigt, die Sie zu mir geführt hat.“

„Aber das ist ja nicht möglich!“ rief Gichmann in angstvollem Aufschrei.

„Es ist nicht nur möglich — sagte der Präsident kalt — sondern eine vollendete Thatfache: Sie haben weder jemals wieder das Regierungsgelände zu betreten, noch den Titel eines Regierungskreferendariums weiter zu führen, wie ich solchen noch mißfällig auf Ihrer Karte bemerkt habe.“

„Wie, man hätte mich wirklich aus meinem Dienste entlassen, ohne mir eine Anklage mitzutheilen, ohne eine Untersuchung anzuordnen, ohne mir die Möglichkeit der Vertretung zu gestatten?“

„Einen eigentlichen Dienst haben Sie als Referendarium nicht bekleidet, wenn man sie aus formellistisch mit Aufträgen betraute, wofür Sie Dutzendgelehrte bezogen; es steht demnach festlich aus nicht das Geringste im Wege, Sie in jedem Augenblicke aus der bisher innegehabten Stellung zu entlassen und Ihnen den ferneren Weg auf der administrativen Laufbahn zu verschließen. Meine Machtvollkommenheit in dieser Hinsicht werden Sie nicht zu bezweifeln wagen.“

„Aber man kann doch unmöglich so mit mir verfahren, ohne mir die Gründe anzugeben, ohne mir zu sagen, welche Anklage man gegen mich erhebt. Ein ich meine dienlichen Vernehmungen nicht immer mit gewissenhafter Berufstreue nachgekommen?“

„Wegen Ihre dienlichen Leistungen wird kein Einwand erhoben.“

„Nun, so werden Sie mir die anderweitigen Gründe angeben, Herr Präsident, welche ein eben so hartes als unbegreifliches Verfahren veranlassen.“

„Ich werde Ihnen diese Gründe nicht angeben.“

„Wie — rief Gichmann fast drohend — Sie wollen nicht einmal die Gründe angeben?“

„Nein.“

„Und Sie glauben, daß ich mich einer solchen Behandlungsweise ohne Widerstand fügen werde?“

Mit Geringschätzung, fast mit Hochnot entgegnete der Präsident: „Thun Sie, was Sie für geeignet und für ausführbar halten. Meines Erachtens steht Ihnen nur der Weg offen, sich an Allerhöchster Stelle durch ein Jambial-Gesuch zu beschweren; hierauf wird man dem Präsidium nähere Auskunft verlangen, und es wird dann — das glauben Sie mir — eine Aufklärung gegeben werden, welche die gegen Sie ergriffene Maßregel mehr als rechtfertigt, ja eher Zweifel noch unangenehmere Schritte gegen Sie nach sich zieht.“

„Und alles das — rief Gichmann flirschend — unter der Hölle des Geheimens? Aber ich werde vor der Öffentlichkeit gegen dies beispiellose Verfahren protestieren, ich werde —“

Gerührt unterbrach ihn der Präsident: „Sie werden sich nur einem Preisgeiz aussetzen, dessen Folgen Sie sich dann zu verschreiben haben. Uebrigens erinnert mich diese Drohung daran, daß es Zeit ist eine Unterbrechung abubrechen, die schon zu lange gedauert hat.“

Da Gichmann nichtsdestowenig stehen blieb und seine entstellten Züge einen schlimmen Ausdruck beizubringen ließen, so setzte der Präsident eine silberne Schelle, die neben ihm auf dem Tische stand, in Bewegung, worauf fast augenblicklich der vorige Diener eintrat, um an der Thüre stehen bleibend weitere Befehle zu erwarten. Gichmann ließ es nicht auf eine etwaige Demüthigung ankommen, sondern stürzte mit einer Gekörbe, die für eine Mißlieblichkeitsbewegung gelten konnte, aus dem Zimmer. Der Präsident entfernte durch einen Blick den Bedienten und sagte dann kalt für sich hin: „Schade um den jungen Mann — es war ein brauchbarer Arbeiter!“

2. Von Gott und Menschen verlassen.

Von den peinigendsten Bedenken gelöst, durchschritt Gichmann einige Strophen, um das empöte Blut zu beruhigen und sich wenigstens einigermaßen zu sammeln. Er hatte noch einen andern Gang vor, welcher wohl noch bitter war als derjenige zum Präbiklen: den Gang zu Mollburg und seiner Tochter. Wie ganz anders mußte dieser Besuch nun anfallen, als er sich vor noch so kurzer Zeit gedacht hatte! Von einer Verbindung mit Eugenie war nun wenigstens vorerst nicht mehr die Rede, und er selbst mußte der Überbringerin der Trauerbotschaft sein, ohne auch nur das Geringste zu ihrer Erklärung beibringen zu können; wie er die unerbittliche Boshaft vordringen wollte, und was dann weiter geschehen würde, das mußte der Bitterste selbst nicht.

Endlich trat er im „Englischen Hofe“ ein. Der Portier erklärte, daß die Befuchten zu Hause seien, und gab die nöthige Auskunft über die Zimmer. Gichmann wollte sich durch einen ihm entgegenkommenden Aufwärter anmelden lassen, doch derselbe führte ihn sogleich in eine Art von Vorzimmer und botte an eine innere Thüre, diese wurde geöffnet, und — Eugenie trat heraus. Sie war ein sehr schönes Mädchen, prangend in jedem Reiz der blühenden Jugend und unverwundenen Frische, aber jetzt waren die sonst so hellen Wangen gebleicht, die fröhlich lebhaften Augen von Thränen geröthet, die glänzenden braunen Haare wenig sorgfältig geordnet, die Kleidungsstücke ohne sonderliche Aufmerksamkeit angelegt. Den jungen Mann erblickte — einen leisen aber schmerzlichen Schrei ausstosend — mit der einen Hand noch dem Herzen fahrend, mit der andern die Augen bedeckend: das war für Eugenie die Sache eines and desseiden Augenblicks.

„Sie wissen mein Unglück schon!“ dachte Gichmann. Er warf dem erschauerten Kellner einen sehr schmerzlichen Blick zu, das Zimmer zu verlassen, das derselbe nur zögernd aufstieß. Dann wendete er sich Eugenie, die noch immer wie erstarrt in der Thüre stand, und sagte mit trauriger Stimme: „Ich dachte nicht, Eugenie, daß wir uns so wiedersehen würden.“ Aber da er ihr jetzt nahe kam, da er unermußt wie düstend die Hand ausstreckte, da schrak das Mädchen zusammen, als erbebe es vor der Möglichkeit einer Berührung. Nur einen lauten Schrei ertönd und verschwand in dem andern Zimmer.

Gichmann glaubte nicht, daß er auch als Unglücklicher einen solchen Empfang hätte finden sollen, er blieb einige Augenblicke unschlüssig und rothlos stehen; dann wollte er ebenfalls in das andre Zimmer treten, als Eugenie's Vater aus demselben trat und die Thüre hinter sich schloß. Mollburg war ein großer und stattlicher Mann, sein offenes Gesicht verkündete Verstand und Wohlwollen, aber jetzt blickte es so ernst und stumm, daß Gichmann unwillkürlich einige Schritte davor zurückwich. Um eben so viele Schritte trat der Gastherr vor, dann sprach er mit strenger Stimme: „Ich bin sehr erkennend, Sie hier zu sehen, Herr Referendarus, und ich sollte denken, Sie hätten und dies wohl ersparen können.“

Verstört fuhr sich Gichmann mit der Hand noch der Stirne, als wollte er sich überlegen, ob dort noch wie sonst der Sitz des Bewußtseins und der Denkfraft sei; dann sagte er schmerzlich: „Was ist das, Herr von Mollburg, bin ich nicht mehr Julius Gichmann, jener Julius, den Sie gerühmt haben, Sie als gütigen Wohlthäter, als gewissen Vater zu betrachten?“

Ungerührt durch den zum Herzen dringenden Ton erwiderte Mollburg kalt: „Für mich sind Sie nur noch der Referendarus Gichmann. Ihnen Julius, den Sohn meines theuren Freundes, den ich sonst gekannt und geliebt, werde ich zu vergessen suchen, ich werde zu vergessen suchen, was er mir für das spätere Leben werden sollte. Vergessen auch Sie, was wir uns ehemals gewesen sind, was wir für die Zukunft sein wollten. Wollte der Himmel, daß wir uns nie gekannt hätten!“

In tieferer Trauer sagte Gichmann mit tonloser Stimme: „Nie kann und werde ich vergessen, was Sie und Eugenie mir gethan

sind. Ich kam hierher, um das schmerzvolle Gefühlniß zu machen, daß ich auf meine schäßbaren Hoffnungen, auf mein ganzes Lebensglück verzichten muß, ich kam hierher, um Abschied zu nehmen, oder ich dachte nicht, daß dieser Abschied ein so unfreundlicher sein werde.“

Der Jern fieber Herrn von Mollburg zu übermannen, er rief mit kaum gezählter Leidenschaftlichkeit: „Das geht denn doch wirklich noch weiter, als ich mir je hätte träumen lassen! Sie gelieben selbst, daß Sie hierher gekommen sind, um ein Verhältniß abzubringen, das leider zwischen uns bestanden hat, und erwarten einen freundlichen Abschied?“

„Ich hoffe nur, Sie würden meine Boge milder brusttheilen, zu deren Erklärung ich leider selbst nichts anführen kann.“

„Das glaub' ich gern —“ sagte Mollburg mit gereiztem Hohn — „um so eher aber können wir eine Unterhaltung abbrechen, die für mich wahrhaft empörend ist.“

„O, sagen Sie mir nur — rief Gichmann stehend — das Eingie, ob ich nicht wenigstens das von der Zukunft und ihren Aufklärungen erwarten darf, daß Sie und Eugenie mir vergeben werden!“

„Nein, das kann ich Ihnen nicht sagen. Ich spreche nichts weiter aus als den Wunsch, daß wir uns nie wiedersehen mögen.“ Damit wandte er sich um und verließ das Zimmer, die Thüre der Nebenstube dinstig hinter sich schließend.

Ein Zeit lang blieb Gichmann stehen, nicht versuchend, die geschnittenen Gefühle des Herzens emper zu rücken und zu kühen, sondern nur demütht, die Gedanken des betrübten Kopfes auszuwaschen zu sammeln und zu ordnen. Aber das wollte nicht gelingen. Daß Mollburg bereits das Unglück kannte, das seinen ehemaligen Schützling betreffen, war zwar nicht eben so sehr zu verwundern; aber die Art, wie er dieses unverheilbare Unglück verdammt beurtheilte, wie selbst die sonstige Eugenie darüber zu denken schien, das stand ihm dem Charakter und der sonstigen Handlungweise Wider in schmerzlichen Widerspruch.

In dumpfer Zerknirschung sagte der junge Mann vor sich hin: „Also also! — seine Hoffnung für die Zukunft — von Gott und Menschen verlassen — dann bleibt mir ja wohl nur Eins noch übrig!“

Mit kalter Verbittheit wie jemand, der einen trostigen Entschluß gefaßt, verließ er das Zimmer, nicht achtend des auf dem Flurgangs noch verweilenden und schon ausbleigenden Kellners, durchschritt das Haus und wandelte durch die Strophen, ohne für alle äußeren Umgebungen auch nur den geringsten Blick zu haben. So erreichte er seine Wohnung, ohne sich der Absicht bemußt gewesen zu sein, daß er dorthin wolle. Er handelte in allem ohne Rücksicht des Geistes nach einem dunklen aber unüberwindlichen Antriebe, gleichsam wie die Thiere in ihren wichtigsten Angelegenheiten nach einem unbewußten Instincte verfahren. Es wäre jetzt Zeit gewesen, sich in das Speisestaud zum Mittagessen zu begeben, aber das kam ihm auch nicht entfernt in die Gedanken, sondern er schrieb einige Briefe, zog dann eine Schilde des Schreibtisches heraus und überblühte sorgsam die darin verfaßte Briefsumme, indem er für sich murmelte: „So, das ist für Frau Dornking — ich muß ihr auch den nächsten Monat dergleichen, weil sie schließlich so bald einen Krieger bekommt. Dies wird für die kleinen Rechnungen reichen — das Andre kann zum Begräbniß verwendet werden, und was davon noch übrig bleibt, mag getrouet werden, wozu man Lust hat.“

Nachdem er darauf, die Hand an die Stirn legend, nachgesonnen, ob noch etwas Nothwendiges zu erledigen sei, oder nicht gestanden zu haben schien, zog er eine andre Schilde heraus und entnahm derselben eine feingearbeitete Pistole, die er mit einer Mit vom schmerzhaften Gemüthszustand betrachtete, indem er halblaut vor sich hin sagte:

„Kommen du herover, du Bringer bitterer Schmerzen,
Niele kennst Richard jetzt, mein höchster Schatz.“

— — — — — Der so ist

Wie nun gebiet hat in der Freude Spielen,
Verlaß mich nicht im fürchterlichen Ernst!“

Als er das Todesurtheil vor sich geladen und in Stand gesetzt, schien plötzlich eine neue Gedankenreihe in ihm aufzutauchen und den Finger zu hemmen, der bereits die verhängnisvolle Stelle berühren wollte. Wie — sollte er hier in seinem Zimmer sich den Tod geben, wodurch er der guten Hauswirthin lausenfähige Schrecken und Verlegenheiten bereiten müßte? Sollte er überhaupt in dieser Eile sterben, um dem widerwärtigen Feigbanger neugeweihtsfähiger Klatscherei einen Knochen zum Benagen und Herumwerfen hinzuworfen? Nein, hier nicht, wo die Kunde bald zu Eugenie und ihrem Vater dringen müßte, die denn doch durch dieselbe entsetzt werden würden — nein, aus der Ferne wird eine solche Nachricht von der Reiziger gleichgültiger, von der Theilmahne ruhiger aufgenommen. In die Stille seiner Heimath wollte er sich flüchten, an das Grab seiner Eltern wollte er sich in ruhiger Nacht stellen — sie haben mit einem Erben für ihn, der ihn aber dem Hause des Glüdes angebaut hatte, sondern nur ein Gefängniß oder Irrenhaus — — dort wollte er hinklinken, ihren Grabhügel mit seinem Herzblut tränken — da mochte man ihn finden, und die Anhänglichkeit der Desperados an seinen verstorbenen Vater gestattete vielleicht dem Selbstmörder die Grabbede neben seinen Eltern. Ja, so wollte er es machen! Am Abend mit Dankwerden fuhr der letzte Wagnis nach jener Richtung ab, ihn konnte er benugen und an der Haltestelle neben seinem Geburtsort aufsteigen; er mußte dann schon gegen Mitternacht sein, wenn er auf dem Kirchhofe ankam.

Er vernichtete Einige von dem, was er weiter geschrieben, um Andres zu schreiben, stellte das Werk, was er nicht in Pöckem vertheilt hatte, zu sich, zog einen Paletot über, in dessen Brusttasche die Pistole lag, schloß seinen Hut auf und verließ das Haus, ganz zufrieden damit, daß er seiner Hauswirthin nicht auslief. Erst als er die Straße betrat, fiel ihm ein, daß es noch um viele Stunden zu früh sei, um zum Bahnhofe zu gehen — — oder was mochte das aus. Er konnte die zur nächsten Station zu Fuß gehen und dort den Wagnis erwarten — hier auf dem Bahnhofe mußte er vielleicht erst unliebsame und lästige Begegnungen erliden. Nachdem er diesen Entschluß gefaßt, schlug er einen Weg ein, der ihn durch eine Vorstadt und entlegene Gärten auf die Straße führen sollte, die zur nächsten Station führte.

3. Schlechte Gesellschaft.

Wir führen jetzt den seltsamen Leser in das Wirthshaus „zum Elephanten“. Dieses Haus besaß eine eigenthümliche Doppelnatur. Mit seiner Hauptseite nach einer lebhaften Straße gelegen, stellte es hier einen Gasthof mittleren Ranges dar für wohlhabende Landknechte, mehrere Bromte und ähnliche Leute von beschränkter Lebenshaltung, mit leicht eingerichteten Loggierzimmern und mit einer aus dem wackeligen Stammgasten aus der Stadt besuchten Wirthshäuser; das Hintereck mündete auf eine Seitenstraße und enthielt verschiedene Restaurations- und Trinklokale für das untergeordnete Personal der Bahnhöfe, Eisenbahnen und ähnlicher öffentlicher Unternehmungen, war aber auch vorzugsweise ein Tummelplatz geistloser Arbeiter, herumstreichender Studenten und wohl noch schlimmerer Wähe. Während die Hausfrau mit einigen Kellnern im Vorderhause waltete, versah der Wirth mit einem Paar wohlgenährter Aufwärterinnen die Beforgung der Hinterräume. Oben jetzt füllte eine neue, seit kurzem im Bau begriffene Eisenbahn sowohl den ausländischen als den unschuldigen Theil des „Elephanten“ mit sturk verwehtem Besuch.

An der Mittagsstafel saß noch eine feine dunkle Gesellschaft beim einfachen Nachschluck zusammen, sich lebhaft unterhaltend über — den Regierungsfreundlichen Gismann. Ein bager spüßhafter Mann, der eine Schreiberstelle irgendwo bekleidete, war der Hauptgesprächs-

und schloß seine Rede folgendermaßen: „Sie können es mit glauben, meine Herren, der seine hochwichtige Referendarat, von dem alle Welt so viel Wesens machte, als wenn er nächster Tage Präsident oder gar Minister werden würde, ist mit Schlimpf und Schande aus dem Dienst gejagt. Ich würd' es nicht mit solcher Bestimmtheit behaupten, wenn ich es nicht vom Regierungsdoten Zeit wäße, der ihm heut' Morgen das Entlassungsschreiben überbracht und die Kisten aus dem Hause geholt hat. Ich gönne ihm von Herzen.“

„Sind Sie ein persönlicher Feind von dem Manne?“ fragte ein lässlicher Verwalter.

„Nein, das nicht, ich habe gar keine eigentliche Bekanntschaft mit ihm gehabt, aber ich kann nun einmal Leute nicht leiden, die so besonders viel von sich sprechen lassen, als könnten sie mehr wie andere ehrliche Leute. Und entseßlich hochmüßig sah der Patron immer aus, wenn er einmal durch unsere Schreibstube in das Geschäfts-jammer ging.“

Ein noch ziemlich junger Mann, der sich bedäglich die Zähne steckte, sagte hinzusetzen: „Wenn Sie erst alles wüßten, meine Herren!“

„Was denn?“ — wie so? — was wissen Sie, Herr Karst?“ so fragten die Herren von allen Seiten herüber.

Mit angenommener Gleichgültigkeit, hinter der aber ein tiefer leidenschaftlicher Ton sich herausheben ließ, sagte Karst: „Der ebemalige Referendarat hat heut' Morgen aus seine reiche Braut verloren, das Fräulein von Rotenburg aus Eichenbain.“

„Ist möglich?“ rief der Schreiber mit weltvorgezerrtem Halse.

„Das ist viel Unglück auf einmal!“ sagte der Verwalter.

„Aber ist's auch wahr?“ rief's anderwörter.

„Sie können sich darauf verlassen; ich sprach, als ich eben zu Tisch gehen wollte, einem Kellner aus dem „Englischen Hof“, welcher es mit angehört hat, wie der Herr Gismann vom Vater der Braut den Laufpaß erhielt.“

„Er hat nun wohl anfangen muß?“

„Er hat die Wahl — erwiderte Karst — — ob er sich ins Wasser stürzen oder lieber eine Angel vor den Kopf schleifen will.“ Damit erhob er sich, die Gesellschaft leicht grüßend, nahm seinen Stubenschlüssel vom Schlüsselbrett und verließ das Zimmer.

„Ein verfluchter Kerl, der Karst!“ sagte der Schreiber. „Was der nicht immer alles weiß!“

„Was ist eigentlich?“ fragte ein Fremder.

Mit halbhafter Stimme antwortete der Schreiber: „Mathematischer oder Techniker außer Dienst. Er sucht eine Anstellung bei der neuen Eisenbahn, aber ob er nun nicht die gehörige Sicherheit stellen kann oder aus andern Gründen den Herren von der Direction nicht gefällt: er hat bis jetzt kein Glück gehabt und wehrt hier für nichts und wieder nichts im Waffens.“

Der Verwalter sagte offen: „Ich stelle ihn auch nicht an, wenn ich Direction wäre. Solche Leute, aus deren Gesicht man nicht sehen kann, ob sie alt oder jung sind, stören sie sein Vertrauen ein.“

„Das ist ihm wohl das Wenigste —“ flüsterte der Schreiber — — aber wer einmal das Unglück hat, nicht gleich anzukommen, dem wieb's mit jedem Tage schmerz. Jeder denkt: 's muß mit dem seinen Haken haben, sonst wür' er schon angestellt. Und dann sieht man's schon dem ganzen Menschen an, wenn einer auf Wartegeld steht. Wenn er auch einen neuen Paletot trägt, so merkt doch jeder, daß derselbe täglich abgehobler wird und daß sein Rock da ist, den man darunter anziehen könnte; wenn auch eine noch so dicke Kette vor der Brust hängt, so hat doch jeder sein Bedenken, ob sie echt ist und ob wirklich eine Uhr dahinter steckt — von der Leinwäse ganz zu schweigen, von der man nichts sieht, weil die Weste die oben zugedrückt ist.“

Überall war die Gesellschaft dem Eindrucke, den die Worte des Schreibers auf sie gemacht haben mögen, um dem „Herrn Karst“ auf sein Zimmer zu folgen, wo er sich in einen einfachen „Karst“

verwandeln zu wollen schien. Er verkaufte den modernen Paletot mit einer ziemlich piebaischen Brustjacke, legte die fragliche Uhrkette ab, an der wohl eine wenn auch unscheinbare Uhr befestigt war, fuhr sich mit der Hand einige Male durch die glatt geschleiften Haare, daß sie in sorgfältiger Umrandung nach allen Seiten hindarrten, und gündete eine kurze Pfrife an, mit welcher er sich in seinem früheren Anzug wohl kaum hätte sehen lassen. Auf diese Weise verwandelt, verließ er sein Zimmer, steckte dessen Schlüssel in die Tasche, durchschritt einige entlegene Gänge, stieg dann eine Treppe, wenig gebrauchte Treppe hinauf und trat in ein unscheinbares Gemach, das nur durch ein einziges Fenster mit blinden Scheiben ein zwerfliches Dämmerlicht auf einem hochverhohlenen Hofraum erhellt. Dieser Zimmer gehörte zum Hinterhaus und lag hinter dessen eigentlicher Eckenfluke, mit welcher es eine zweite Thüre verband; dieser abgetheilte Raum war nur wenigen Stammgästen zugänglich, gleichsam reservirt für Besucher, die aus irgend welchen Gründen eine solche Zurückgezogenheit wünschten.

(Zerlegung folgt.)

* Neue Romane und Novellen.

Schilling. Gustav vom See. 2. Hefen. J. Schmidt, R. Bremer.

Die Rheider-Burg. Unter diesem Titel dringt Levin Schilling, im vierten und elften Bande des Koblenzer „Album“, eine Novelle, die mit aller der Frische und Lebendigkeit geschrieben ist, welche wir an dem fröhlichen und beliebten Autor finden und schätzen. Dem geschichtlichen Hintergrund seiner Erzählung bildet ein Schowplag, auf welchem der Verfasser sich schon früher mit Glück bewegt hat, die Rheinprovinz, zur Zeit der französischen Occupation, den Knotenpunkt derselben im Nord, der auf der Stammburg des alten Grafen von Hudearbe ou dem neuen Herrn dieser Burg, den französischen Grafen Gavaille, bezugnehmend. Unter den handelnden Personen treten, bedeutend und nist lebhaft Theilnahme erweckend, der alte Kammerherr Herr von Hudearbe und seine Tochter Sidwile hervor; außerdem die kleine letzte Gräfin Gavaille, der Polizeikommissar von Arnstadt, der leichtsinnige Großherzog Wurzel und seine Hofgesellschaft gelungene und ergötzliche Figuren, wie denn überhaupt der Verfasser für humoristische Schilderungen eine besonders glückliche Gabe hat.

Der fünfzig Jahre. Roman in drei Bänden von Gustav vom See (G. v. Struensee). (Breslau, Treutner).

Wenn wir den oben besprochenen Roman mit Interesse und Befriedigung gelesen haben, obgleich derselbe in der Zeit von Deutschlands tiefer Erniedrigung spielt, so können wir ein Gleiches leider nicht von dem vorliegenden sagen, obgleich dieser die Vorstellung Deutschlands, oder vielmehr Preussens, vom französischen Joch zum Gegenstande hat. Wir glauben gern, daß Herr von Struensee ein guter und warm fühlender Patriot sein mag, aber es ist ihm nicht gelungen, seinen Empfindungen einen dignen Ausdruck zu geben, vielmehr ist sein Roman in höchst dürftiger Prosa abgefaßt, trocken, mit einem Worte langweilig; und wir bemerken sehr, daß unter den Mitten des eisernen Kreuzes, denen derselbe in dankbarer Erinnerung gewidmet ist, sich Viele finden dürften, welche sich durch die drei Bände hindurcharbeiten werden.

Berner Therman. Ein Roman von Ludwig Rosen. (Breslau, Treutner).

Berner Therman, ein Student und Vorkurschaster, befaßt sich, aus über angebrochenen Großmuth, zu einem Polyzurichern, welches einer seiner Freunde bezogen hat, und widmet sich dadurch seine theozologische Karriere. Auf dem Schlosse eines äußerst adelichen Freiherrn, wo er als Hauslehrer eine Zustucht von drei Ver-

folgungen der Polizei findet, verliebt er sich in dessen schöne Tochter und macht sich dadurch unmöglich. Von dem Freunde, für den er sich großmüthig aufgeopfert, der Polizei denunciirt, flüchtet er in die französische Fremdenlegation und geräth in Mägen in die Gefangenschaft eines Arabischen Händlers, der ihm seine Tochter zur Frau anbietet und ihm, da er dieselbe ausschlägt, die Freiheit schenkt. In die Heimat zurückgekehrt, wird er von den Freiheitskriegen des Jahres 1849 erfaßt, tritt aber, da er bald die schiefte Richtung derselben merkt, rasch auf die andere Seite, rettet dem Grafen Rosalindens, seiner früheren Geliebten, das Leben, und da er schon vorher zu der Ueberzeugung gelangt ist, daß er noch mehr als diese die Tochter des bieder Oberförsters Degenhardt geliebt hat, und da diese auch ihn liebt, so erndt er Romon, zur Zufriedenheit aller Beteiligten, mit der Verlobung des Heiden und mit der glücklichen Aussicht für ihn auf eine Bibliothekarstelle an einer königlichen Bibliothek. — Der Verfasser dieser Erzählung hat sich im vorigen Jahre durch den Roman „Der Buchenhof“ rasch einen Namen gemacht, der schon zu den wohlklingenden und mit Recht geachteten zu zählen ist. Wir begegnen auch hier wieder demselben Talent, welches die Aufmerksamkeit auf jenen Roman gezogen hat, und sind überzeugt, daß der unter dem Namen Ludwig Rosen scheinende Verfasser bald in der öffentlichen Gunst feststehen wird. Bei dem „Berner Therman“ hat er sich die Sache, wenn man will, schwerer und leicht gemacht, indem er an den dünnen Fäden der Erzählung unendlich viel angehängt hat, so daß ein etwas dunkles Durcheinander entspringen ist. Da giebt es Abhandlungen über Goethe und Schiller, Shakespeare und Camoens, über die Vorkurschast, musikalische Anekdoten und Lesetexte, den Unterschied der Novelle und des Romans, dann Schilderungen des Vagabondens, Betrachtungen über den Jähm n. s. w. In allem dem ist sehr viel Ansprechendes und Gelungenes, auch bekennt Rosen das Ganze mit seinem leichten und eleganten Talent, doch ist zu wünschen, daß er es mit den Wesen der künstlerischen Composition genau nehme und nicht zu sehr verlässe.

Mariaebilder. Neue Begebenheiten von Heinrich Schmidt. (Berlin, Otto Jantke.) In vierzehn Hefen mit das Leben des Hermanns, zu Wasser und zu Land, in theils heitern, theils tief ernsten, ergreifenden Bildern dargestellt; als besonders gelungen möchten wir des erste: eine Feuerdrach, ferner „das Schiffer-Armeehaus“ und „Keller, Haus und Gefühlschaft“ herausheben.

Vater und Tochter heißt der Titel einer „Schilderung aus dem wirklichen Leben“, welche den verdienstvollsten und verdienstvollsten Band der Schriften von Friederike Bremer bildet, die gesammelt bei J. W. Brockhaus in Leipzig herauskommen und sich dergestalt bei und eingebürgert haben, daß es kaum noch ausfallen wird, sie unter den Grenzzeichen unserer Literatur angesetzt zu sehen. Wir unterseits bekennen, niemals für die Muse Friederike Bremers geschwunden zu haben, auch zu jener Zeit nicht, als das deutsche Publikum sich der ihr Erdoelung suchte von der klassischen Philosophie Welken und den westphälischen Monopolkonfessionen George Sand. Gegenwärtig aber, wo der Verfasser die Belkan seine Vorbeeren im englischen Oberhaus verzehrt und die Personifizierung der Relia die iltigen in Memoirenklatsch und durchsollenden Dromen verzettelt, gegenwärtig, denken wir, wäre die Schwerdt mit ihren handbunden Figuren und ihrer handbunden Moral auch für unser gesammtes Lesepublikum überflüssig geworden, und der vorliegende Roman, die Geschichte einer Tochter, die aus Liebe zu ihrem Vater ledig bleibt, durchwirkt mit vielen Gregorien aus Plate, Seneca und Cicero, dürfte schwerlich darnach angethan sein, das absterbende Interesse für dieselbe neu zu beleben.

* Vor Danneckers Schiller-Büste.

Von Denna Tischknecht.

Obstet Haupt, erhabene Schilde,
 Stütze; und seine Himmelskronen
 Schwebt um dich so heilig, hebe und klar;
 Nimmst ernt, im Schmelz der Dichterkrone,
 Schaut du schwebend nieder zu dem Sohne,
 Den du tolle Gegenwart giehst.
 Herrlich ragst du aus erlesenen Tagen
 In das Dunkel dieser Tage hinein,
 Was ich laut den Menschen nicht darf sagen,
 Sag' ich dir, dem kranken Geiste.

Dieser Tag, von Mithras nicht bekrönt,
 Von der inneren Seele nicht beleuchtet,
 Ringt hier glanzlos, hart und unbewegt;
 Ah, ein's kaum! es soll vom Dichterflamme,
 Heilige Funken, zu dem Herzen streuen,
 Haben es begründet schon erzeugt.
 Und auf diesen Bräunen, sanft geboren,
 Schuf die Natur ihr wunderbarst Kind,
 Dieser Mund, mit hehrer Worte umgeben,
 Erstmal göttliche Weisheit an.

Diese Stille, die Stille schon umranden,
 Schuf der Welt unsterbliche Gedanken;
 Sie entsandend an des Himmels Licht;
 Doch garstig ein's, bekannt, bewundert
 Orte sie die tiefste Jenseitswelt.
 Doch es wandelt sie in Dämonen nicht.
 Allgütig steht die Menschheit dieser Tage
 An der Dämmerung hochgewölbten Thron,
 Und wagt präsent in unbewogener Wage
 Augen hier und Schöpfung ab.

Was am Grunde hauset lüster und träge,
 Des gemeinen Verstandes Schätze,
 Sammeln nicht in deiner Harmonie;
 Aberdenn noch wirren Weltgedränge,
 Mühen dieser Tage Himmelsflüge
 Einmal in gewöhnlichen Tagen nicht.
 Die sie heute präsent noch verhören,
 Tagen mehren nach der Sinne Welt,
 Deine Worte bleiben, deine Lehren
 Unverändert hier zurück.

Die du ein's zur Herrlichkeit berufen,
 Stellt nun trauernd an des Throns Stufen,
 Und ein wack' Idol beherrscht die Zeit;
 Fragend auf dem göttlichen Geist
 Schlägt er um das Menschentum die Hölle
 Der erdenden Schwärze;
 Ge nerkennst der Jugend Fremdenlage,
 Sucht nur der Geschicklichkeit den Preis,
 Brichst zum Lyke statt der Blüthenkrone
 Schwermüde der Sinne Schweiß.

Wah, der Vortheil nur regiert die Massen,
 Seine Weisheit prahlt auf allen Wesen,
 Er umspannt geistlich die Welt;
 Bohnen bricht er sich durch Irkessenen,
 Meere wagt er sich zu überbrücken,
 Bunt am winterrischen Pol sein Ziel,
 Reigt hinab an der Stratosphäre,
 Wühlt im Schwere der Erde mit Weger,
 Und der Mensch tief gebrühte Weisheit
 Sieht ihn der Weisen Jert.

Unterwerfen hat die Kugelmacht
 Ersetzt die Weisheit, die ungeschätzte,
 Und sie stützt ihn gleich der niedrigen Magd;
 Für ihn steht sie mit verächtlichem Bize,
 Dringt für ihn zur höchsten Anweisung,

Wie der Schöpfung ihre Kraft verleiht;
 Selbst dem Weis, der war Verderben droht,
 Hat sie ihre Hölle angeschlossen,
 Und er eilt für sie, ein rascher Vetter,
 Erlauscht die bestimmte Folge.

Nach der Hölle wird ergrimmten Tausen
 Zwang sie Hölle auf nach schweren Kämpfen,
 Tausch den Geist bezeugend trotz Kraft,
 Wie den Grobkopf mit hohen Wägen,
 Wie den Wagnisse Himmelsfluren
 Knecht es in weite Fernen schafft.
 In der Dämonen streitenden Gewimmel
 Wie sie jedem sein bestimmtes Fach,
 Rührt sich am rätselhaften Himmel
 Wie gestaute Wellen nach.

Groß schwärzt, und löst in seinem Handeln
 Ehn wie dem den Gott der Erde wandeln,
 Geht auf seine Kräfte Lebenskraft;
 Doch die Nacht gereicht ihm nicht zur Freude,
 Wenn der immer regten Begierde
 Neue Ziele er erkennen muß;
 Der Genuß wird dieser Welt zum Geize,
 Zum Geize wird die harte Zahl,
 Die Empfehlung nicht vor kaltem Spott,
 Wer dem Stoff das Ideal.

Durch die Kunst zur Herrlichkeit und zu gehen,
 Beizt du für Frieden, die entziehen,
 Wie's die Schöpfung bleiben wollen;
 Wie, die Tausende ein's tief empfinden,
 Diesen Zeiten bleibt sie unerfinden,
 Unbegreiflich dem entweichenden Sinn;
 Du sich ein's, wo sie erhaben stammte,
 Vom Clomont und herabgekauft,
 Die erhabene Urwelt-Gestalt
 Hat den Schritt zurückgekauft.

Von den hohen Wägen aufgewiesen
 Hört sie in selbigen Paradiesen,
 Eine weiten, einer besten Zeit;
 Doch ihr Bild, die Geelen und zu Hellen,
 Wieb zurück in deine Welt des Wahren,
 Die du herrlicher, der Welt gereicht.
 Ein's wird sie zur Erde wieder schweben,
 Angehen mit neuer Höllepracht,
 Wird den Menschen zu dem Lichter gehen
 Aus der harten Urweltzeit.

Denn verlassen all die Truggehalten,
 Die als Herrscher regt der Geelen wahren,
 Jensei Thron, der ihr allein gebührt;
 Die Erhaben tröstet kein kalter Tod,
 Selbst das Gedächtnis dringt sich ihrem Adel,
 Und die Kraft sinkt in den Staub gestürzt;
 Denn zur Schwärze wird die Erde sein,
 Und der Mensch der Schwärze sich fern,
 Wie bereich die alten Planeten
 Demnach ihrem Wägen trennen.

* Die Schillerfeier in Moskau.

In Wien, Berlin und anderen Städten Deutschlands hat man mit größter Aufwand und schwebelstem Aufwands den hundertjährigen Geburtstag unseres Schiller verhehrt; die Deutschen in Moskau beilebigen sich mehr in einer sinnigen und doch schämen Weise daran. Das wunderbar, erhabene Gedicht Schillers „Die Glocke“ gab dazu selbst die erste Anregung, die von dem Kaufmann Klenckach (dem Bruder der berühmten Klenck) aufgefaßt und weiter fortgeführt wurde. Er stellte sich mit fünf-hundert Rubeln Silber an die Spitze eines in den Buchhandlungen ausgelegten Circulars, in welchem er zu Beiträgen einlud, um zu Ehren Schillers eine Glocke (die dessen Geburtsstadt Marbach

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 48.

Bremen, 27. November.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Der Herrschaft des römischen Civilrechts. Von Theob. Kieselbach.
Der Reichthumskult. Briefe von Ludwig Kofen.
Zur Sprache auf Schiller. Von Dr. Kupfer.
Berichtigung. Von Edmund Seeler.
Breslauer.

* Die Herrschaft des römischen Civilrechts.

Von Theob. Kieselbach.

Eine der schwierigsten Aufgaben in der Entwicklung unsrer Völke ist die Verarbeitend des römischen Rechts. Seit mehr als fünf Jahrhunderten hat es mit einem großen Aufwande geistiger Kraft jenen fremden Rechtsstoff zu bewahren gestrebt. Und noch jetzt dauert dieser Kampf fort. In dem römischen Recht, als einer selbständigen Macht, haben die Jockeren unsrer politischen Lebens, der Kaiser, die Kirche, das Bürgerthum und der Adel eine bestimmte, im Laufe der Jahrhunderte mehrfach sich verändernde Parteilichkeit eingenommen. Als ihm ist die Rechtswissenschaft bei uns groß geworden, und hat dann später selbst seinen wackeligen Einfluß zu bekämpfen angefangen. Die Herrschaft jenes ausländischen Rechts in den Gerichten und in der Wissenschaft wurde von den Vertretern der freieren humanistischen Richtung, auf welche sich im 16. Jahrhunderte die Reformation der Kirche angeschlossen, angegriffen, während die nationale Entwicklung unsrer Völke in der Gegenwart schon seit längerer Zeit dieselbe zu verdrängen trachtet.

Es ist aber die Herübernahme des römischen Rechts ein für unsrer gesammtes Volkstheben höchst bedeutungsvoller und einflussreicher Vorgang geworden. Er stellt sich dar als ein Theil jenes allgemeineren, monoch römische Anschauungen und Formen allmählig die verschiedenen Seiten unsrer Lebens durchdrangen, und sowohl unsrer religiösen Kulte, unsrer deutscher Staatsleben, unsrer Literatur wie schließlich unsrer Rechtsleben zu beherrschen strebten. Die Bestandtheile unsrer Völke wurden gradezu dadurch gesiegt. Dem Rechte, sofern es ein dem gesammten Volkstheile eigen angehöriges ist, trat ein diesem fremdes, unverständliches, eine allgemeine Herrschaft beanspruchendes entgegen, welchem ganz vorwiegend Jahrhunderte lang die juristische Intelligenz dienste. Unserm Volk schien das ihm eigene Recht verloren zu gehen. Im Gegensatze zu dem altdeutschen männlichen Verfohren vor Gericht, empfangen nun die Verordnungen des Verbores aus schriftlichen Akten, — und was nicht in ihnen sich verzeichnet fand, war nach dem Ausdruck der Prozesslisten nicht in der Welt, — ihre Entschreibungen, deren Begründung nur den gelehrten Juristen verständlich war. Dennoch ist das Recht nicht von seiner Wurzel losgerissen. Die eigenen Anschauungen des Völke sind allmählig durch die fremden verdrängt und erweicht, während die ein streng nationales Gesezge tragenden Bestimmungen des römischen Rechts ihren Einfluß mehr und mehr eingeengt haben. Die Verarbeitend des römischen Rechts ist somit nicht etwa als die Sache Eingelmer, oder einer verhältnismäßig geringen Bruchtheils

des Völke, der Juristen, zu denken. Vielmehr hat jener fremde Stoff unser gesammtes gesellschaftliches und staatliches Leben durchdrungen. Er kann daher auch erst in und mit der Umsonstend dieses völlig überwunden und in das richtige Verhältniß zurückgewiesen werden.

Gegenüber der altdeutschen concreten Anschauungsweise, welche bei sicherem Rechtsgefühl für den einzelnen Rechtskreis das Urtheil fand und im individuellen oft positiver Form ausdrückte, aber unfähig erschien, sich vom einzelnen Falle loszumachen und das allgemeine Prinzip und ihm selbständig zu fassen, wurde erst durch das fremde Recht die Kunst und das Vermögen entwickelt, die bunten Verhältnisse des Verbores von festen Rechtsbegriffen aus im Wege logischer Folgerungen zu beherrschen, wobei der Ausdruck — oftmals in arg geschwächter Weise — sich von der sinnlichen, anschaulichen Natur der Sprache loszureißen strebte. Diese ganz vorwiegend auf das Abstrakte und Formale gekante Richtung der Jurisprudenz hat auf die gesammte Bildung unsrer Völke und insbesondere auf seine politische Denweise bedeutenden Einfluß geübt. Von ihrer einseitigen Herrschaft befreit und erst die insbesondere durch die Naturwissenschaften hervorgerufen wissenschaftliche Richtung in der Gegenwart.

Dabei kann aber vernünftiger Weise Niemandem der Gedanke kommen, als sei es wünschenswerth oder nur möglich, daß wir im Rechte und das fremden Einfluß, sofern er auf unsrer Leben umgestaltend eingewirkt hat, entwürfen. Die aus dem römischen Civilrecht bei uns entwickelten Grundbegriffe, wie z. B. der Personen des Eigentums, der rechtlichen Freiheit sowie die ganz wissenschaftliche Behandlung des Rechts sind ein mühsam erworbenes und nunmehr eigenes Stük unsrer geistigen Lebens. Sich dessen entäußern zu wollen wäre ein Verbrechen, ebenso unnütz und erfolglos, wie die etwaige Hoffnung unerfüllt bleiben würde, als könne auf legislativen Wege oder durch wissenschaftliche Verarbeitung das Recht derart vereinfacht werden, daß ein jeder vernünftige Mensch die rechtsmäßige Entschreibung eines jeden Rechtsfalls ohne Weiteres so zu sagen bei der Hand habe. Bei der Wichtigkeit der Beziehungen der Menschen zu einander können wir zu einer Einschränkung im Rechte, wie sie etwa das Gesez eines ungebildeten Arbeitervolks zeigt, nicht zurückkehren, und ebenso wenig kann die Kunst seiner Anwendung und „Findung“ wieder Sache Jedermanns werden.

Wohin wir aber gelangen müssen und wofür wir streben, ist die Feststellung einer noch vielfach herrschenden Auffassung, wonach die im 6. Jahrhunderte zu Wegung ohne geschichtliches noch philosophisches Verstand und Verhältniß reich gesammte Sammlung römischer und byzantinischer Entschreibungen und Geseze als ein bis auf den heutigen Tag bei uns gültiges Gesezge behandelt wird. Diese Vorstellung, welche früherhin eng verbunden war mit jener der Fortsetzung „des römischen Rechts“ in der deutschen Nation, hat Jahrhunderte hindurch und an der Erstföung des Rechts als eines eigenen, selbständigen gebildet. Sie hat zu einer Vereng geführt, noch der jener fremde Rechtsstoff die Grundlage unsrer Denkens bilden sollte, und die eigenen Rechtsgebanten sich nur als Redu-

Stationen dieser darstellten. Man sucht aber vergeblich nach einem positiven geistlichen Fundamente jenes Grundrisses der formellen Gültigkeit der fremden Rechtsammlung, und ebenso vergeblich hat seine Annahme gegen die Natur des Rechts gestritten, nach welcher dasselbe mit den Worten Georg Friedrich Puchta's „in dem Bewußtsein wurzelt, welches die Glieder eines Volks als ein gemeinsames durchdringt.“

Eine neue Behandlung und Bearbeitung des Rechts, nicht ein der Geltung nach neues Recht ist und noch. Dasselbe muß wieder in dem Inhalte sowohl als der Form als Ausdruck des Volksgesistes behandelt werden. Der nationale Widerspruch, den die Gültigkeit eines fremden Rechts, als solchen, enthält, muß aufhören, und das römische Recht seine formell verbindende Kraft weiterhin haben. Dies ist die Vorbedingung dafür, daß sich das gesamte Volk wieder mit seinem Rechte eins weiß und die Kluft zwischen Rechtsgelehrten und Nichtgelehrten beseitigt wird. Ründigkeit im Gerichtsverfahren, Theilnahme nichtgelehrter Sachverständiger an den Entscheidungen in Fragen ihres Berufs, Sammlungen der Entscheidungen unserer Gerichtshöfe und eine wissenschaftliche Behandlung des Rechts im volksthümlichen Geiste werden gemeinsam diesen Zweck wesentlich fördern.

Dabei wird und muß dem Rechtsgelehrten das römische Recht Gegenstand des Studiums und Quelle eigener schöpferischer Kraft, wie dem Künstler die klassischen Kunstwerke, bleiben. Aber der Anspruch desselben, uns zu beherrschen und auf anderem Wege als auf dem der Belehrung Einfluß zu üben, muß abgethan werden.

Die Verbreitung dieser Auffassung bei Gelehrten und Nichtgelehrten dürfte erst den Ausgang zu einer richtigen und gerechten Würdigung jenes merkwürdigen Durchgangs des römischen Rechts durch die modernen Kulturvölker Europas und insbesondere unser Volk bilden. Erst bei einer durch nationale Vorurtheile unbehinderten Behandlung wird die verschiedenartige Bewegung des mannichfaltigen Inhalts jenes byzantinischen corpus juris civilis seitens der Kirche, des Staats, der Städte und der Wissenschaften verständlich werden. Dabei kommt die Geschichte der Bildung unserer deutschen Staaten wesentlich in Betracht: Während Preußen und Oesterreich die Gültigkeit jenes fremden Rechts durch eigene Gesetzgeber befestigten, waren die kleinen Staatskörper Deutschlands bisher nicht im Stande im Rechte dem römischen gegenüber eine völlige Selbstständigkeit zu erlangen. In Anknüpfung hieran und, irren wir nicht, in Verwerfung der Selbstständigkeit mit der Gleichheit des Rechts hat sich in unserm Volke der Gedanke einer deutschen Einheit im Civilrechte in einer auferordentlich nicht glücklichen Weise zu einer politischen Forderung gestaltet. Das Privatrecht gehört in viel höherem Grade der Gesellschaft unmittelbar als ihrer politischen Form an. Die Einseitigkeit jener ist aber ebenso wenig nachtheilig oder wünschenswerth für Erreichung einer nationalen Einheit, als es die Gleichheit des Civilrechts ist. Wie die kirchliche Reform im 16. Jahrhunderte so ist jene im Gebiete des deutschen Privatrechts im vorigen Jahrhunderte gerade in Verbindung mit nationalen Zwecken in der Mitte stehen geblieben. Der Staat, als solcher, sollte lediglich die Aufgabe verfolgen, dem Civilrechte eine freie Entwicklung zu gewähren.

* Der Eisenbahn-Räuber.

Novelle von Ludwig Kesen.

(Fortsetzung.)

In diesem Augenblicke befanden sich nur drei Männer in dem Winterzimmer: bewitterte und unheimliche Gestalten in blauen Leinwandfalten, die dreihändigen Hute, die eben so schmutzig als zerhackt waren, nachlässig auf die verwohten Haare gelegt. Sie saßen um einen Tisch, worauf vor jedem ein Braumittelglas stand, doch gaben

sie sich dem Anschein nach keiner gemeinsamen Unterhaltung hin, sondern sie überließen sich, den Rauchwirbeln ihrer Pfeifen zuzusehen, ihren Gedanken.

Karsch grügte leicht hin und ließ sich ebenfalls an dem Tische nieder, indem er noch einen zweiten Stuhl vor sich rückte, um die Beine bequem darauf auszustrecken. Sein Eintritt brachte einige Bewegung in die stumme Gruppe, wenigstens belebten sich die stieren Augen und richteten sich mit dem Ausdruck der Erwartung auf den Ankömmling. Dieser begann mit muntrem und angedäuntem Tone: „Na, ihr sitzt ja da wie begoffene Schöne, brnen man die Schwanzfedern aufgerissen hat. Wie schief und gekrümmt denn?“

Dringen die Angeredeten, dessen Gesicht das veräuschteste war, und der von seinen Genossen Spürer genannt wurde, antwortete: „Es steht und geht gar nicht, sondern es liegt völlig darnieder.“

„Die Arbeiten auf der neuen Eisenbahn werden doch nicht eingestellt?“ fragte Karsch spöttisch.

Ein zweiter, der den Beinamen Brauer führte, weil er früher einmal als Brauereischaffner sein Unterkommen gesucht haben sollte, sagte mürisch: „Der Teufel hole die Eisenbahn! In der Mensch dazu in der Welt, um an einen Erbkarren gekoppelt zu werden wie ein Hund? Verflucht will ich sein, wenn ich wieder den verfluchten Karren schäke!“

„Nun, nun — sagte Karsch beschwichtigend — gefüllt einem das Erbschieben nicht mehr, so sucht man sich eine andre Arbeit. Nicht wahr, Schläger?“

Der dritte erwiderte mit verdrossenem Tone: „Nicht nehmen sie, glaub' ich, so wie so nicht mehr an, weil ich dem Brandenburger einen Denksteiner an den Kopf gegeben habe.“

„Es ist nun nicht anders — sagte Spürer — als daß wir uns wenigstens von Zeit zu Zeit zur Arbeit melden müssen, sonst sitzt uns die Polizei auf dem Herzen und weiß und aus.“

Brauer sagte hinzu: „Wir sind freilich nicht so gut dran wie der Geometer mit seiner Passkarte.“

Nachlässig sagte Karsch: „Ich bin ja auch wirklich ein Geometer, ich hab' auf dies Fach studirt und ein Examen drin gemacht, warum soll ich also keine Passkarte als Geometer haben? Ich frage ja auch alle paar Tage bei der Direction an, ob sie noch keine Arbeit für mich hat.“

„Aber sie hat nie Arbeit für Euch!“ brummte Brauer.

„Das schadet nicht. Die Polizei muß mich als einen Geometer, der angemessene Beschäftigung sucht, in Ruhe lassen.“

Spürer sagte lachend: „Aber hören endlich die Erbsen nicht auf! Euer Anteil bei — bei — der kleinen Affäre von Leipzig war zwar der größte, mir's auch in der Ordnung ist, aber sollte er noch nicht bald durch die Fischen sein? Wir sind so leicht wie die Ratten, und es war die höchste Zeit zu einem neuen Unternehmen. Was meint Ihr dazu?“

„Davon nachher, jetzt erst etwas Anderes. Ich bin heut' vertheilt lustig, ich muß mir ein Extra-Pfeifer machen, und ihr sollt mit davon profitieren.“

Durch ein Auspochen mit dem Stuhl auf den Boden berief er den Wirth und bestellte einen „recht heißen und heißen Wrog.“ Den Gefellen schenkte das gar wohl zu gefallen, ihre verdärrten Wienen hellten sich lüchlich auf.

Schläger fragte: „Was ist Euch denn eigentlich Großes widerfahren, daß Ihr so plöndig seid?“

„Em, ich hab' heut' eine Geschnitte gehört, die mir ganz besonders viel Freude gemacht hat, und wenn der Wrog da ist, so will ich sie euch erzählen.“

Bald dampften die vollen Gläser aus dem Tisch, doch Getränk wurde schärfen geloset und gut besunden, die Augen der drei Bewirtheten richteten sich erwartend auf Karsch, und dieser begann seine Erzählung mit schmunzelnder Selbstgefälligkeit.

„Es war einmal ein Edelmann, der lebte in guter Freundschaft mit seinem Gerichtsvorwalter und Pfarrer und ließ die Söhne Leiber, Karl und Julius genannt, vom Hauslehrer seiner einzigen Tochter, der Eugenie dieß, unterrichten, so daß die drei Kinder viele Stunden gemeinschaftlich hielten, auch sonst oft zusammen herumtiefen und spielten. Da bildete sich denn bald unter den Anbau eine Art von Wettstreit, vorzugsweise in Gunst bei dem kleinen Fräulein zu stehen. Eigentlich war wohl dem Karl, dem Sohn des Gerichtsvorwalters, nicht eben so sehr viel an der Gunst des Mädchens gelegen, aber er konnte es doch nicht gut vertragen, wenn der Julius es ihm auch hier vorzuzog. Dieser Julius war so ein rechter bruchfertiger Fuchsfänger, der sich bei allen Leuten viel Kind zu machen wußte, während Karl ein lebendiges frisches Gemüth besaß, manchmal einen tollsten Streich ausgehen ließ und lieber mit anderen Jungen aus dem Dorf einen Obstgarten plünderte als auf der Schulbank saß. Weil ihm der Julius in allen Dingen vorgezogen wurde, im Lernen, im Umgang mit der adeligen Familie — kurz überall — so faßte er einen Haß gegen den augenblindevollen Schlingel und hätte ihn gern oft durchgehängt, wenn derselbe nur nicht härter gewesen wäre; so mußte er sich denn mit manchem heimlichen Schaderbasz begnügen, der mitunter bewußt, mitunter auch nicht. Bald hinter einander starben der Gerichtsvorwalter und der Pfarrer, und der Edelmann, der gern vor der Welt glänzen wollte mit seiner Großmuth, übernahm die Erziehung der beiden Waisenknaben. Aber da zeigte sich's immer mehr, daß Julius der eigentliche Liebling war, Karl dagegen wie ein rechtes Stiefkind betrachtet wurde. Besonders mußte sich Karl ärgern, wenn das Fräulein seine Vorliebe für Julius so offen an den Tag legte, und als er einmal im Garten das zimperliche Ding allein antraf und — zur Strafe für seine Parteilichkeit — ein wenig Nüssen wollte, da fuhr auf das Orchester des Mädchens der Tausel den Julius herbei, der das betrübte Fräulein zimmerchen besetzt. Man machte scheinlich viel aus der kindischen Weisheit: Julius wurde wegen seines ritterlichen Benehmens noch änger verhätselt, und Karl wurde als ein unverbesserlicher Verbrecher aus dem Hause verwiesen. Das heißt: der Edelmann schickte Karl auf eine entfernte Schule und ließ ihn etwas lernen, aber er verbot ihm jemals wieder sein Haus zu betreten, und späterhin zog er seine Hand ganz von ihm ab, als die Zeugnisse der Eitel von Lehrern nicht immer nach Wunsch ausfallen mochten. Nun, der Karl hatte denn doch so viel gelernt, um sich durch die Welt helfen zu können, er wurde tüchtig im Leben herumgeschleudert, aber er behielt das Eine immer im Auge, dem Julius und auch dem Edelmann und seiner Tochter einmal ordentlich eins zu versetzen, denn der erste Grundsatz für jeden braven Karl muß sein: man darf keinem etwas schuldig bleiben. Meint ihr nicht auch?“

Die Angeordneten brummen ihren Beifall und tranken ihre Gläser leer. Sie schienen sich mit Ausnahme Späters' nicht sonderlich für die vorgetragene Geschichte zu interessieren, aber Karfch mochte wohl mehr zu seinem eignen Vergnügen erzählen als zu demjenigen der Zuhörer, denn er fuhr gleichmüthig fort:

„Nach längerer Zeit trafen sich Karl und Julius in einer großen Stadt: Karl in trostloser Lage, wo ihm manchmal das Wasser an die Knie geht, Julius wie immer dem Glück im Schloß, im Besitz einer guten Anstellung mit glänzenden Aussichten, Bräutigam von Fräulein Eugenie und dreierhundert Taler des reichen Edelmanns.“

„Alle Wetter — tief Brauer — wie fa einem Glückspilz doch alles zum Guten ausfällt! Dergleichen passiert außer einem niemals. Ich könnte sich einem Karl aus purem Reid eins antun.“

„Sei nur ruhig, Brauer, er ist auch gehörig gefast. Karl besitzt eine große Fertigkeit, fremde Handschriften nachzuahmen, und er hatte schon früher in müßigen Stunden sich drauf geübt, gerade so wie Julius zu schreiben. Er setzt sich also hin und verfaßt eine vortheilhafte Spillerei auf die Vorgesetzten des Julius, schreibt sie genau mit dessen Handschrift ab, setzt dessen Namen mit den Anfangsbuch-

staben darunter und schickt's in die Druckerei des Zeitungsbüchlers. Es wird gedruckt, der Präsident — die Räthe — alles ist in Feuer und Flamme — man droht dem Herausgeber der Zeitung — der schickt sogleich die Handschrift ein, und man kann seinen Augenblick zweifeln, daß Julius der Verbrecher ist. Heut' Worgen ist er mit Schimpf und Schande aus dem Dienst entlassen, wie man vorher an der Gaststafel erzählte.“

„Der Tausel — sagte Später — der wird sich gewundert haben. Aber die Sache muß sich ja auflösen.“

„Rein, sie klärt sich nicht auf. Man theilt dem Julius gar nicht mit, was man gegen ihn hat, er kann nicht einmal klagen, und wenn er klagt, billigt ihm nicht. Das geht so in den Beamtenkreisen. Aber die Sache ist noch nicht aus, hört nur weiter. Gleicher Weise setzt sich der Karl hin und schreibt mit der Hand und vollen Unterschrift des Julius einen Brief an eine blöthe Freundin der Eugenie und bewirbt sich darin um ihre Hand; er schreibt, daß er so bald und bald mit Eugenie verlobt gewesen sei, aber da er die Freundin kennen gelernt habe, sehe er wohl ein, daß er nur mit dieser glücklich werden könne. Natürlich meldet's die Freundin gleich an Eugenie, die erst mit ihrem Vater hierher, bekommt den Brief in die Hand, und — der Bräutigam ist abgedankt! Was sagt ihr dazu?“

Später sagte mit seiner Beylebung: „Der Karl ist ein feiner Vogel und kann's wohl bringen. Die Geschichte geht Ihnen wohl sehr nahe, Herr Karfch!“

„O ja, sie macht mir große Freude, denn weil ich auch so viel drauf baue, keinem etwas schuldig zu bleiben.“

„Und sie ist hier und ganz kärglich postirt?“

„Das will ich nicht gesagt haben, ich habe sie nur heut' gehört.“

„Was heißen uns alle Geschichten — sagte Schläger verdächtig — wenn wir nichts zu beigen und zu brechen haben? Habt Ihr wieder einen Plan, Geometer?“

„Allerdings, und zwar für heute Nacht.“

Die drei Spitzgesellen blühten erwartungsvoll und gespannt auf. Sie können in einem Edelhof eindringen, wo die Herrschaft eben abwesend ist, und wo sich große Vorräthe von kostbaren Dingen finden.“

„Wo ist das? — Das wäre prächtig! — Wie heißt es? —“

„Es ging es hant durcheinander.“

„Es ist das oblige Gut Liedenbain bei der Eisenbahnstation Liedenbain. Wir steigen ab hier nicht auf den Bahnpfad, sondern wir steigen und eiteln nach der ersten Holstetle Klettenberg, wo keine Polizei sich herumtreibt. Da steigen wir ein, fahren bis Liedenbain, wo wir gegen elf Uhr ankamen, sammeln uns bei der Kirche und geben an unser Geschäft.“

„Wer wißt Ihr denn auch unsere Beschäft, Geometer?“

„Mit spitzlichem Mädchen erwiderte Karfch: „O ja. Aber wir nehmen dennoch den kleinen Topp mit, der als Tischergelle noch kärglich im Schloß gearbeitet hat, und der heut' sein Gefellenstück in unserm Gewerbe abgeben soll. Ich hab' ihn herbeigeholt, und er wird wohl vorn in der Stube sein.“

„Ist er auch ganz sicher?“ fragte Brauer.

„O sichtlich — rief Später — von dem wissen wir genug, der muß wohl mitthun, und Zeit ist's, daß er einmal bei einer Hauptsache mit angestellt. Ich will ihn herin haben.“

Während sich Später in das Vorderzimmer begab, sagte Schläger: „Aber wie sieht's mit dem Bahngeld aus, Geometer? Wir haben gar nichts.“

„Ich habe auch fast nichts mehr, aber dazu reicht's noch; ich gebe in Klettenberg jedem von euch Geld, um für die letzte Klasse zu bezahlen.“

Jetzt trat Später wieder ein und brachte einen jungen Menschen mit, dem Armuth, Unordnung, Trunksucht und desor Benennung in

absteigender Weise ihre Kennzeichen aufgedrückt hatten. Rorich stellte ihm den Plan für die Nacht mit, und er hörte denselben ohne feindselige Aufregung an, erklärte sich aber unbedingt zur Theilnahme bereit.

1. „Hast du das Gnie, so wies es in's Meer,
schielst es der sich nicht, so sieht es doch hell.“

Julius Eichmann war, in seine Gedanken versenkt, längere Zeit planlos umhergeirrt, so daß er sich nicht eben sehr verwundern durfte, als er, statt sich weiter entfernt zu haben, der Stadt wieder näher gekommen war und sich in dem Gemire von Gartenstraßen gewissermaßen orientirte. Sich mit gesammelter Aufmerksamkeit und einer Gartenferle umblühend, um sich wieder zu finden, sah er auf der Schwelle eine Gestalt lauern, die wohl für ein Bild des Unfalls und Bedauerns gelten konnte. Der zerlumpte Anzug, das auf eine Hand gestützte Haupt, der ins Weite hinein unverändert starrende Blick: alles vereinigte sich zum Gesamteindruck vollkommener Trostlosigkeit. An Eichmann bewährten sich die schönen Worte des Dichters:

„In des Himmels tiefen Höhen
Hühet sie nicht fremder Schicksal,
Doch der Menschheit Angst und Wehen
Hühet kein gewalltes Fetz.“

Er trat näher und erkannte, obgleich der Mensch auch nicht die geringste Aufmerksamkeit ihm zuwandte, sogleich in ihm einen Tischlergefeßen, den er bei seinen Besuchen auf Nebenbän öfter bei der Arbeit getroffen und mit dem er sich zuweilen in ein Gespräch eingelassen hatte. Es war derselbe, den wir unter dem Namen Gey kennen gelernt haben, der aber eigentlich Fischler hieß. Verwundert über das ärmliche und vergewisselte Aussehen des jungen Menschen, sagte Eichmann: „Fischler, was machen Sie hier, und wie sehen Sie aus?“

Nur die toden Augen auf den Jünger richtend, aber sonst nichts in seiner Haltung ändernd, antwortete Fischler: „Ich lüpe hier, weil ich just nichts anderes zu thun habe, Herr Herrmann, und ich mag wohl desperat genug aussehen, weil mir ganz desperat zu Muthe ist.“

„Arbeiten Sie nicht mehr bei der Reister Dreiling?“

„Der hat mich fortgejagt.“

„Haben Sie denn keine andere Arbeit gefunden? Sie schienen Ihr Handwerk doch ganz gut zu verstehen.“

„Es wollte mich kein anderer Meister annehmen.“

„Warum haben Sie sich denn nicht auf die Wanderschaft gemacht und anderswo Arbeit gesucht?“

„Weil mein Wirth mir das Wanderbuch nicht herausgibt, bis ich ihm seine vier Thaler bezahlt habe.“

So förrlich auch die Antworten des Handwerkers herauskamen, so ließ sich doch Eichmann's Theilnahme nicht dadurch niederlagen, vielmehr wurde sie mehr und mehr gewekt. Er trat noch einen Schritt näher und sprach mit milderer Stimme: „Fischler, Sie haben doch nicht dumme Streiche gemacht?“

Der Gefragte lachte auf die Erde, ohne zu antworten.

Somit aber einseitig fuhr Eichmann fort: „Haben Sie keine Eltern und Geschwister mehr?“

Fischler fuhr sich mit der Hand über's Gesicht und antwortete: „Ich habe nur noch eine alte Mutter, die — —“

„Nun — die gewiß erwartet, Freude an Ihnen zu erleben.“

„Nein, die hält ihre Augen schließen wird, wenn sie hört, daß ihr einziger Sohn aus dem Zuchthaus flücht.“

„Um Gottes willen, Fischler, was sprechen Sie da! Haben Sie eine so schwere That begangen?“

„Nein nicht, aber es thut mir sonst nichts übel.“

„Fischler, beim Andenken an Ihre alte Mutter frage ich Sie noch einmal: wie sind Sie in diese Lage gekommen?“

Das Gemüth des Bergwerksbuben schien an einer verbundbaren

Stelle getroffen, er schlug die Augen nieder und sagte tonlos: „Ich habe gehiebt und — und getrunken — und — —“

Da er hier stockte, so sprach Eichmann, auf eine Fortsetzung der Berichte verzichtend: „Wenn Sie unrecht behandelt haben, so stürzen Sie sich nicht in noch größeres Unrecht. Haben Sie keine Mutt? haben Sie nicht den Wunsch, ein neues besseres Leben anzufangen, daß Sie mit gutem Gewissen vor Ihre Mutter treten können, um ihr für ihre alten Tage zur Freude und zur Stütze zu gereichen?“

„Es ist um alles zu spät.“

„Es ist wie zu spät, um einen verkehrten Weg zu verlassen.“

Wenn ich Ihnen kein Thaler gebe, wollen Sie mir dann versprechen, Ihr Wanderbuch einzulösen, sich nach einem fremden Ort zu begeben, als ein rechtschaffener Mensch zu arbeiten und immer nur daran zu denken, wie Sie früheres Unrecht wieder gut machen und Ihres Mutter ein braver Sohn sein wollen? Wollen Sie mir das versprechen?“

Mit sprachlosem Erstaunen, mit überraschter Verwirrung schaute Fischler zu Eichmann auf, dann sprang er in die Höhe und rief: „Sind Sie mir als ein Engel vom Himmel zugeflogen, Herr Herrmann?“ Ich glaubte schon, ich wäre von Gott und Menschen verlassen!“

Eichmann fühlte sich tief von diesen Worten getroffen, doch bewältigte er seine Erregung, indem er das Geld aus seiner Börse nahm und dem Handwerker gab; er sagte mit bewegter Stimme: „Hier ist das Geld, das der Himmel Ihnen segnet möge. Wenn Sie redlich vor Gott und rechtschaffen vor den Menschen handeln, so werden Sie von beiden nicht verlassen sein.“

So einen Trost spendend, den er an sich selbst nicht erprobte, ging er eilig fort, ohne Dankenswort Fischler's zu erwarten. Dieser aber blieb regungslos eine Zeit lang auf einer Stelle stehen, es war ihm zu Muthe, als sei eine harte Kinde von seiner Brust abgeworfen, ein drückendes Band von seiner Stirne genommen. Nur einzelne Worte kamen hehlant, kurz abgeflößt aus seinem Munde: „In, das verpflucht ich — ein rechtschaffener Mensch werden — kein Unrecht thun — meiner Mutter Freude machen — Herr Eichmann ewig dankbar sein!“ Jetzt fielen seine schwermüthigen Gedanken auf die Unternehmung für die heutige Nacht, zu welcher er sich hatte bereit finden lassen. Mit einem hastigen: „Nein, immermehr! was war ich für ein abscheulicher Mensch!“ brachlos er die sich, nicht nur an dem Verbrechen seinen Theil zu nehmen, sondern es auch wo möglich zu hindern. Er wußte vom „Geometer“, daß Herr von Mollburg mit seiner Tochter in der Stadt war, er kannte gar den Wäldhof nicht, wo sie logirten, aber der mußte nicht schwer aufzufinden sein: mit eiligen Schritten begab er sich in die Stadt. —

Während er erzählen Begewheiten vorstellte, verlebten Mollburg und Eugenie trübe Stunden. Es wollte dem Vater nicht gelingen, seine Tochter zum Willigkeitsen oder zu einer Spätsperre über zu irgend einer gestreuten Abwechslung zu bringen: sie saß fast immer in einer Sophrade leise weinend, auf den unglücklichen Brief vor sich auf dem Tische starrend, während Mollburg unruhig im Zimmer auf und abging. Ungeachtet ihrer Abgeschiedenheit war dennoch durch ein Bittel von Eugenie's Freundin die Kunde von Eichmann's Dienstentlassung hierher gedrungen.

In einem Gemisch von Betrübniß und Mummth sagte Mollburg: „Das muß ja ein Ausbund von schlechtem Menschen sein, denn nur ein sehr schweres Vergehen kann eine so harte Strafe nach sich gezogen haben.“

Eugenie trocknete sich die Augen und sagte: „Das kann ich nicht glauben, Vater; er war immer so gut und so rechtschaffen, er konnte kein Vergehen leiden sehen, ohne selbst beizupringen, und wenn er zu demerken konnte, daß irgend jemand ein Unrecht geschehe, so konnte er ordentlich in Zorn gerathen. Haß du ihn je anders gekannt?“

„Das nicht, Eugenie, aber wir müssen und eben ganz in ihm

geirrt haben. Nur ein großes Dienstverbrechen kann ihm eine solche Strafe zugezogen haben."

"Warum nicht seine Herzengölle. Vater? Weil er kein Unrecht geschehen lassen konnte, hat er vielleicht seine unbilligen Vorgesetzten dreibeitig, oder weil seine Herzengölle so arglos ist, mag es der Welt heit und Verleumdung gelungen sein, ihn zu fügen."

"Ich begreife dich nicht, Eugenie. Wenn du ihn so bereitwillig entschuldigst, so hast du noch Vertrauen zu ihm."

"Wer soll ihn in Schutz nehmen, Vater, wenn es seine Freunde, seine bisherigen Freunde nicht thun? Ich bin auch überzeugt, du läßt dich durch den äußeren Schein nicht blenden, du suchst durch deine tiefsten Verbindungen Mittel und Wege auf, um ihm wieder zu seinem Rechte zu helfen, oder du gewähst ihm, wenn das nicht geht, auf andre Weise deine Unterstützung, daß er nicht untergeht in seinem Unglück."

"Dadurch läßt sich weiter sprechen und beschließen, wenn man erst weiß, was ihm eigentlich zur Last fällt. Ich will morgen einige Besuche in dieser Absicht machen. Was ich aber eigentlich meine, ist der Widerspruch, in welchem du dich zu befinden scheinst, liebe Tochter. Auf der einen Seite bist du ungezählet des schlimmsten Anscheins die eifrige Schutzherrin des jungen Mannes, weil du das Vertrauen in ihn nicht verlieren darfst, auf der andern Seite läßtst du in deiner Beziehung zu dir gar keine Möglichkeit einer milderen Beurtheilung zu."

Tranrig aber sanft entgegnete Eugenie: "Ich will ihn gar nicht strenge beurtheilen, ich beehre nur mein eigenes Gefühl, denn ich bin ganzelos elend geworden durch — durch — seinen Wandelbruch."

"Und doch ist mir schon der Gedanke aufgestiegen, Eugenie, daß wir zu rasch gewesen sind, ich habe mir schon einen Vorwurf daraus gemacht, daß ich heute Morgen ihm die Möglichkeit abschneide, etwas zu seiner — Rechtfertigung kann man nicht sagen — oder Entschuldigung oder wenigstens zur Erklärung seiner unbegrifflichen Benehmens vorzubringen."

Mit hervordringender Heftigkeit rief Eugenie schmerzhaft: "Wegen eine Erklärung, wo eine Entschuldigung oder gar Rechtfertigung nicht möglich ist und auch gar nicht verlangt wird? Wenig, daß dieser schändliche Brief mir die Gewissheit meines Unglücks giebt!"

In diesem Augenblick pochte es an die Thüre, und der eintretende Kellner meldete: "Es ist da ein junger Mensch, der durchaus mit der Herrschaft in einer wichtigen Angelegenheit sprechen will. Es ist mir gar nicht möglich, ihn abzuweisen." — "Und warum auch grade abweisen?" fragte Melburg. — "Es ist wahrscheinlich auf eine Betheile abgesehen, gnädiger Herr, denn der Mensch sieht sehr lamptig und ansehnlich höchst gemein aus. Der Bettler wollte ihn gar nicht ins Hotel lassen, aber er hat sich mit Gewalt durchgedrängt." — "Schiden Sie ihn nur herein, bleiben Sie aber auf dem Flur gange in der Nähe."

Der Kellner entfernte sich, und bald darauf trat Fischler ein. Melburg war allerdings etwas betreten über die fast anheimliche Gestalt und wartete schweigend auf eine Rede. — "Sie kennen mich wohl nicht mehr, Herr von Melburg?" fragte Fischler schüchtern. — "Nein." — "Ich bin der Wesele Fischler, der lange bei Ihnen gearbeitet hat." — "Ah so, ja, ich erkenne Sie jetzt wieder, aber ich begreife nicht, wie Sie so herumgekommen sind, und was Sie jetzt zu mir führt. Wahrscheinlich wollen Sie nun ein Geschenk bitten, oder —", "Nein, gnädiger Herr, darum komm' ich nicht, sondern um Ihnen die Mittheilung zu machen, daß man hien' Recht in Ihrem Schlosse einbrechen und Sie derabenden will." — Sehr überrascht rief Melburg: "Wie? ist das gewiß?" — "Ganz gewiß und sicher. Sehen Sie, ich bin ein schlechter Mensch geworden und in noch schlechtere Gesellschaft geraten, und ich ließ mich selbst anwenden, um in den Feindkreis mitzunehmen." Und nun gab er eine voll-

ständige und zusammenhängende Mittheilung über den geschehenen Plan, so daß jeder Zweifel über die Wahrheit seines Berichtes schwand. — "Und wor ist — fragte Melburg — der Anstifter des Plans und Anführer bei dem Unternehmen?" — "Sie nennen ihn nur den Geometer; wie er sonst heißt, kann ich nicht sagen."

Nach einigen Besinnen trat Melburg nach auf Fischler zu und fragte: "Wo hat Sie das Gewissen gerührt und dahin gebracht, das Verbrechen anzugeben?"

"Das Gewissen hat mich wohl gerührt, aber ich hätte die Sache doch nicht angegeben und sogar mitgemacht, weil ich mir gar nicht anders helfen zu können meinte, wenn nicht der Herr Referendarius Eichmann gewesen wäre."

Zusammenschrumpfend rief Melburg: "Wie? Eichmann wollte sich doch nicht bei diesem verruchten Unternehmen betheiligen?"

Fischler hätte belach über dies Mißverständniß lächeln müssen, aber es war ihm freilich nicht danach zu Muth, und er sagte eifrig: "O Gott behüte! Dem Herrn Referendarius verdanke ich's, daß ich in mich ging und den Vorfall sagte, wieder mit Gottes Hilfe ein rechtschaffener Mensch zu werden." Und nun erzählte er sein Zusammentreffen mit Eichmann, welcher Erzählung Melburg mit Spannung, Eugenie aber mit großer Erregung laubte.

Dem fast triumphirenden Blick der Tochter ausweichend ging der Vater einige Male nachdenklich im Zimmer auf und ab. Dann sprach er wie für sich hin: "Den Einbruch in Liebenhain könnte ich nun zwar leicht verhindern, aber es handelt sich um etwas Anderes, um einen Diebstahl, den ich dem Gemeinwohl ergeben kann. Das eben Bernommene scheint im Zusammenhang zu stehen mit einigen bedeutenden Diebstählen, die in den letzten Zeiten so viel von sich reden machten und die sich so vollständig in Dunkel zu hüllen konnten, daß auch nicht die mindeste Spur auf eine Entdeckung leitete." Dann wandte er sich wieder plötzlich zu Fischler und fragte in ernstem Tone: "Im Namen Gottes frage ich Sie, ob es Ihnen ein heiliger Ernst ist, sich zu bessern?"

Mit leiser aber fester Stimme erwiderte Fischler: "Ja, es ist mein heiliger Ernst, so wahr mir Gott helfe."

"Wohlan, so begeben Sie sich auf den Sammelplatz nach machen Sie die Fahrt nach Liebenhain mit, verrathen Sie sich aber mit keiner Silbe, keinem Alibemng. Es wird dann meine Sorge sein, nicht nur Ihre Strafflosigkeit zu ermitteln sondern auch eine bessere Zukunft für Sie zu bereiten. Gehen Sie jetzt im Namen Gottes, dem Sie sich wieder zu eigen geschworen, und er behüte Sie vor jedem Strandruckel aus dem neuen Wege, vor allem aber behüten Sie sich selbst."

Nachdem Fischler die Stube verlassen, sprach Melburg zur Tochter: "Ich muß jetzt einen Gang zum Telegraphenbureau machen, und in einigen Stunden fahre ich mit dem Abendzug nach Liebenhain ab. Wenn es dir, liebe Eugenie, hier zu einsam und ungemüthlich ist, so kommst du ja bei deiner Freundin die Nacht zubringen. Morgen denke ich wieder hier zu sein."

Eugenie sagte mit Entschiedenheit, sehr festig: "Nein, Vater, ich bleibe nicht hier, ich begleite dich. Schickst du dann morgen hieherher jümd, um einige Schritte für — für — Julius zu thun, so bleibe ich in Liebenhain, und du bist nun so weniger gekemmt. Um keinen Preis möchte ich jetzt allein hier bleiben, und auch bei der Freundin nicht, denn sie würde mich immer zu trösten suchen."

Nach kurzem Besinnen erklärte Melburg: "Nun gut, du kannst mich begleiten; Gehe ich auch nicht im mindesten vorhanden. Packe deine Sachen; jetzt gleich insammen, während ich meinen Gang abmache."

(Etwas folgt.)

• Trinkspruch auf Schiller •).

Druck ist die Zeit, es thürmen Welken dich
Am fernem Horizonte düllet auf;
Wer weiß, was aus die nächste Zukunft bringt!
Vollschüttet brandet wieder bald ein wilder Wetter
Bergersturm über unsrer Gauen dahin,
Wie denn sie so viele schon erhasen.
In solchen Tagen heben wir den Wein,
Um Tröst und Rath von neuem zu gewinnen,
Zu jenen hohen Weisheit gern empfer,
Die unsrer Völker ew'ge Fäden sind,
Die mit der Ginstzeit selbst Wandel sich
Um unsrer traurige Zerstückung schlingen.
Und wissen Witz tritt da so nahe wohl,
So hell und licht vor unsrer Aug' als deinet,
O Schiller, dessen hundertjähr'ger Geist
Wie in gehobener Stimmung heute lebet!
Was fester Sinn, was Manneskraft ermog,
Ein hohes Ziel als Sieger zu erringen,
Haß du wie kaum ein andrer dargestanden
Und uns ein ew'ges Muster aufgestellt.
Du ruhst nicht, du gehst die Fäden eingend,
Du baust, um einen Schloß den andern Tagend
Sehst, in seiner Reingheit vor und stehend.
Du schenkest nie, und galt es auch das Leben,
Die Kräfte deines Geistes anzuheben,
Wie die des Glückes gänzlich war,
Und bei den reifen Weisern aller Zeiten
Du ebendürrig dich stellen durstest.
Du warst ein den ischer Dichter durch und durch,
Und was in unsrer Völker Jansen lebt,
Haß du mit vollen Tönen ausgesprochen.
Du siehst, wie kein andrer je zuvor,
Den Ruf der Freiheit hell und laut erschallen,
Der nie seitdem in deutschen Gauen verhallt
Und nimmermehr fortan verhallen soll.
Du durdest durch dein Leiden wie dein Schaffen,
Durch Erdemadel wie durch Weichheit,
Durch deiner mächtigen Gedankens Freiheit,
Die sich in stetem Strom der Spruch' ergießen,
Des Völker Leiden, welches trauern andern
Das Herz so hell, so warm entgegenbragt.
O wenn, was gnädig Gott verhüten möge,
Ein Kampf auf Tod und Leben und Hebeln,
Dann sei und nahe mit der hohen Witz,
Die immerdar in deinem Busen leuchtet!
Dann sei, o Schiller, und ein heilig Banner,
Um welches frey und fröhlich wir uns hearen,
Und selbstbewußt und stolz als Deutsche stünden
Und allen Geist und alle Kraft vermehrtend,
Des Vaterlandes Ehre zu erhalten!
Ein Volk, das solche Weisheitshelden jagte,
Kam, was aus kommen mag, nicht untergehen.
So hebt die Dichter denn mit Witz empore
Und secret sie zu seinen Angehörigen!
Ein Hoch der Hoffnung und der Gerechtigkeit,
Die du in unsrer Seelen eingestrichst,
Ein Hoch der Liebe wie der Dankbarkeit,
Ein Hoch der Achtung, Ehrfurcht und Bewunderung,
Ein jubelnd Hoch für dich, o edler Schiller!

St. August.

• Vis poetica.

Von Hermann Gell.

Kümmen, das glänzt mit,
Schreiben die Götter
Kümmen allein, —
Schiller's Götterwelt.

Die Muse wird die nur erscheinen,
Wenn du sie stichst zu rufen weißt,
Wenn Kriess und Liebe dir verheißt
Im ersten Willen Herz und Geist.

Schmerz weht des Kriess' Worte:
Wein erscheint die Götter nie —
Die Lie be öffnet aus die Pforte
In's Jenseits der Pforte.

Erlebst du nicht, nach Jünglingsbraut,
Der Brautmann: Laß und Schmerz,
So bist und neue Brautzeit,
Verleut dich ins Mutterherz,
Und soll der süße Trost die heilen,
Und sichst du, Verheiratet, ganz allein —
So heule noch am Tausend Weinen,
Die mit dir dulden gleiche Weine.

Die Kunstwelt leitet dich empfinden,
Und deine Kunst leib' ihr Gehalt;
Sie muß ein Dichterherz erfinden,
Denn sie wird niemals weß und alt.
Laß Andrer schenken, Andrer schenken,
Denn Selbstlingst sie verweisen heißt —
Dich müssen auch die Dämonen trennen:
Der Dichter sei des Völker Weis.

Du kannst zu leben, kannst zu heißen,
Kußst Frieden oder Kampf selbst;
Du darfst das Ganze nicht erfassen,
Und in den Theilen wählst du frei;
Den Weisern sich, die du beschwören,
Im Weisheit des Körpers Kind:
Und was die Dichtung zu gebeten,
Gewinnst im Leben Wirklichkeit.

Du schweifst in ungemessene Weiten
Und hehst vom Jenseits sicher dein.
Des Lebens Mühsal lebst du denen:
Die Frucht entfällt sich dir im Reim.
In Reim und Kampf muß dich erheben,
In Schmerz und Schmach, dich größte Gut:
Es wird der Menschheit ganzes Leben
In deinem Herzen Reim und Blut.

O trichter Schacht, o tiefer Brunnen,
Der und empfindet und wider fühlt,
Aus dem wir höchste Lust gewinnen,
Weil wir den höchsten Schmerz geführt. —
Was Andrer Leben dann errauschen
In Welt und Götter — nun soll' ihr Glück
Sich du, o Menschen, nicht leuchten
Der Dichternonne Augenblick!

* Berichtigung.

Im Heftchen des Bremer Sonntagblattes 1859, No. 43,
wird meine Sammlung sprichwörtlicher Redensarten „Wie das Volk
spricht“ einer andern, unter dem Titel: „Niederdeutsche Sprichwörter“
u. s. w. von R. Gismwald — erschienenen entgegengestellt und mit
der Anmerkung bedacht: „Diesem Sammler (R. Gismwald) muß je-
denfalls in noch höherem Grade das Verdienst des Fleißes zu Theil werden
als jenem des „Wie das Volk spricht“, denn während R. Gismwald
aus allen Theilen Deutschlands 862 (3. Auflage 871) solcher Reden-
arten zusammenbrachte, findet sich bei R. Gismwald, der doch nur
Niederachsen durchforschte, die Anzahl auf 2096 gesteigert. Freilich
ist das denn auch die Frucht mehrjähriger mühsamen Wirkens,
das jetzt hoffentlich auch nicht unbefrucht bleibt.“

Indem ich mich diesen letzten Wunsch durchaus anschließe, da
auch ich Herrn Gismwalds Sammlung für eine gar fleißige und inter-
essante erkenne, und zugleich bemerke, daß es mir nicht einfiel, meinen
Fleiß gegen den eines Andern hervorzuheben oder mit demselben ver-
gleichen zu wollen, — ich weiß, daß derartige Sammlungen nicht
sparend zu Stande kommen, und trauere jedem, der sich auf dergleichen
legt, den notwendigen Einnahme und Fleiß zu — muß ich mir gegen
diese Beurtheilung doch die Entgegnung erlauben, daß der Herr

sich, daß dadurch nicht allein die Ausbeute unter dem für solche Posten tanglichen Persönlichkeiten zum Nachtheil der Truppen wesentlich erschwert, sondern auch das gegenseitige Mißtrauen und der Haß der sich bekämpfenden Religionspartien selbst dorthin verpflanzt ward, wo doch Einigkeit gegenüber dem äußeren Feinde vor Allen Noth that. Was die Einrichtung betrifft, wozu die Generale der größten Kreisländer zugleich Vorkämpfer der betreffenden Kreiscontingente waren, (eine Einrichtung, welche in analoger Weise auch jetzt besteht), machte man damals die Erfahrung, daß diese Befehlshaber in der Regel weit mehr das Interesse ihrer eigenen Kriegsherren, als das der anderen Stände, deren Truppen zugleich mit unter ihrem Commando standen, oder des ganzen Reichs im Auge hatten. Sie sorgten besser für ihre Landestruppen, als für die, ihrem Commando untergebenen andern Contingente, sie suchten die Durchmärsche und Bequartierungen so viel möglich die Länder ihrer Herren zu schonen, und es war ihnen ziemlich gleichgültig, ob die Lämmer, die sie beschlachten machten, für die allgemeinen Operationen nachtheilig waren oder nicht.

Der Mangel eines solchen Truppencorps der alten Reichsarmee war überhaupt ein äußerst langsamer und schwerfälliger. Da die Verpflegung der verschiedenen Contingente keine gemeinsame war, sondern jeder Stand für sein Contingent, auch wenn es nur wenige Mann umfaßte, besondere Verpflegungsanstalten treffen mußte, wozu nicht etwa mehrere von diesen kleinen Ständen sich durch Privatreuebereinkünfte zu gemeinsamen Vorkehrungen in dieser Hinsicht vereinigten, so führte natürlich jedes Regiment einen gewaltigen Troß von Wägen mit sich. Jedes Contingent hatte in der Regel seine eigene Feldküche, sein eigenes Feldbäckerei n. s. w., also auch die dazu nöthigen Hinterworte und Bedienungsmannschaften bei sich. Dabei konnte es nicht ausbleiben, daß diese Verfehlungen durch einzelne Contingente sich mangelhaft erwiesen und, da die Truppen doch nicht ohne Verpflegung bleiben konnten, dadurch Störungen in der ganze kamen. Da ferner aus dem gleichen Grunde jede Verwundetenbegleitung, behufs der nöthigen Anordnungen den einzelnen durch ihre Contingente dabei theilhabenden Stände im Voraus bekannt gemacht werden mußte, so war eine Uebersicht der kriegerischen Operationen denkbar unmöglich. Auch damaliger Sitte führten die Offiziere, welche meist verheirathet waren, gewöhnlich ihre Frauen mit sich, auch die Töchter derselben sammt dem ganzen Gefolge wollten mit zu Hause bleiben. Ein zeitgenössischer Schriftsteller erzählt: der Commandant eines Kreidcontingentes habe, weil ihm die Anzahl der im Feldlager lebenden Frauen zu groß geworden, den Befehl erlassen, die Offiziere sollten ihre Weiber, Töchter und sonstigen unnützen Hausreth nach Hause schicken, um nicht die Preise der Lebensmittel durch sie zu erhöhen und nicht unnöthigen Wirthswart in den Kantonnierungslagern zu sein und im Lager anzuweilen. Dort sei großer Unwille in den Tapsen baldzeitig Gefährlichkeit entbrannt und der Befehl nicht vollzogen worden. Als der Obercommandant wenige Wochen später zur Inspektion im Lager eintraf, erzählten sich, wie außer Gemüthsruhe erzählt — „wenigstens dreißig von den campirenden Frauenzimmern zusammen und empfingen den Herrn General so artig, daß er seinen Knecht vorbeistellen und zufrieden sein mußte, daß ihn die Raboden nicht ebenfalls noch für die Verwegenheit hänselten, ihnen den Aufenthalt im Lager verziehen zu wollen.“ Allerdings! — fügt der gewissenhafte Berichterstatter hinzu — „hatte ja auch der Herr General seinen ganzen Hofstaat bei sich.“

In Bezug auf Ausrüstung und Bewaffnung der Mannschaften bestand vielfach Verschiedenheit unter den einzelnen Contingenten und dieselbe souveräne Unabhängigkeit der einzelnen Kriegsherren, wie auch heut, nur daß die Folgen davon, bei der unendlich größeren Mannichfaltigkeit der Zusammenfassung der damaligen Reichsarmee, noch weit unheilvoller waren. Jetzt haben doch wenigstens militärische Körper von Hunderten oder Tausenden von Soldaten dieselbe Bewaffnung, dasselbe Kaliber, dieselbe Uniformirung; damals, wo,

wie wir gesehen, oft eine einzige Compagnie aus einigen Duzendern und ein Regiment wohl gar aus einem Schoß verschiedener Contingente bestand, war die Verschiedenartigkeit der Ausrüstung und Bewaffnung auch schon innerhalb dieser kleinen Abtheilungen oftmals eine außerordentlich große. Dieß gab nicht nur den so buntartig zusammengewürfelten Corps ein lächerliches äußeres Ansehen und gestörte jede Uniformität, dieses durchaus nothwendige Mittel des einheitlichen militärischen Corpsgeistes, sondern es hatte auch den viel tödlicheren Nachtheil, daß nicht einmal innerhalb der einzelnen Regimenter, Bataillone, je Compagnien, eine gegenseitige Aushilfe mit Munition möglich war. Da es überdies an einer wirksamen Controle von einem Mittelpunkt aus damals noch weit mehr als heut fehlt, und, bei der Kleinheit der meisten damaligen Kreisländer, der Hebel des eigenen Ehrgeizes sich dafür nicht hinlänglich kräftig erwies, so kann man sich nicht wundern, wenn die Ausrüstung der ja stehenden Mannschaften eben sowohl wie die Beschaffung dieser selbst, lediglich aus dem Gesichtspunkte möglicher Selbsthilfe, (wie ihn die gewöhnlich sehr knappen Finenzen dieser kleinen Bundesländer nöthig machten), stattfand; wenn daher manche dieser kleinen Regierungen, (so erzählen als eine Thatsache Schriftsteller jener Zeit), wie die Rekruten aus den Zucht- und Verpflegungshäusern, die die Waffen aus den alten Kammern entnommen, ohne sonderlich zu fragen, ob jene und diese zu dem Zwecke tauglich wären, für den man sie bestimmt. So mag daher wohl auch mehr als diese Ueberlieferung sein, wenn berichtet wird, daß in der Schlacht von Roßbach von 100 Hütern aus dem Reithen der Reichstruppen nicht manzig losgegangen seien.

Noch einen sehr wesentlichen moralischen Nachtheil führte diese militärische Unähnlichkeit der Contingente der kleinen Reichsländer, oder der vorgedachten sogenannten Reichstruppen herbei. Die Reichstruppen wurden von den Truppen der größeren Stände (die gar nicht als „Reichstruppen“, sondern nur als kurzfristlich sächsisch, braunschwergische n. s. w. gelten wollten), auf das Tiefste verachtet und durchaus nicht als ebenbürtig, ja kaum als zu denselben Herren gehörig angesehen. Eine ihrerseits rächten sich für diese Verachtung durch die Schandenrevue, welche sie unversehens auferzten, wenn einmal ihre übermächtigen Vorgesetzten „gepflogen“ wurden, ohne daran zu denken, daß es ihre Landesknechte und die Vertheidiger des gemeinsamen Vaterlandes waren. Diese militärische Ueberschneidung kam also damals zu der geistlichen Spannung zwischen dem Norden und dem Süden, zwischen den katholischen und den protestantischen Ständen noch hinzu und machte die Bildung eines einmüthigen deutschen Nationalgeistes in den Herzen des Reichs vollends unmöglich.

S. 21.

* Der Eisenbahn-Krümer.

Reise von Ludwig Rosen.

3. Auf der Eisenbahn.

(Schluß.)

Auf dem kleinen Bahnhof bei Altenberg erwartete man den Abzug, welcher bereit, da die Dunkelheit eintrat, durch Lichtsignale angekündigt war. Wenn auch der Verkehr mit der benachbarten großen Stadt lebhaft genug sein mochte, so stiegen hier doch selten Reisende zur Winterszeit ein, am seltensten zur Nachtzeit, der eigentlich ein Güterzug war und nur nebenbei einige Personenwagen beförderte; sowohl die unangenehme Zeit als die Langsamkeit machten überhaupt diesen Zug schwachbesetzt. Diermal schienen aber in Altenberg verschiedene Reisende auf den Zug zu warten. Im Wartesaal für die höhere Wagenklasse saß ein junger Herr, der sich möglichst tief in seinen Polster eingehüllt hatte und in tiefe Gedanken

versteht schien. Im andern Wagenkammer tranken drei Männer Brannwein, die man für Handwerker, Viehtreiber oder dergleichen halten konnte; in die dunkelste Ecke gedrückt saß ein vierter jüngerer Mann von üblicher Beschaffenheit. Auf dem schwach erleuchteten Perron ging eine Kiefernholzte Kutsche umher, von der man nur gelegentlich einen das ganze Gesicht bedeckenden Bart und ein Paar stehender Augen bemerken konnte, die jedoch die hellsten Stellen sichtlich zu vermeiden schien. Hierzu machte jedoch kaum ein Grund vorhanden sein, denn es befanden sich auf dem Bahnhof weiter keine Leute als einige milde Unterbeamte, die einen Güterwagen an die rechte Stelle stießen, der dem kommenden Zuge angehängt werden sollte. Hier kennen alle die Leute, die hier Billette bekommen hatten und auf den Zug warteten, wir kennen auch die einzigen Passagiere, einen Herrn und eine Dame, welche aus dem nummehr personenschauenden Zuge Plätze in einem Wagen der höhern Klasse einnahmen.

Sobald der Zug hielt, begab sich Wichmann zu den für Personen bestimmten Wagen und nahm in Gruppe ein, das ganz unbefragt war; er wollte allein sein mit seinen Gedanken, aber wenn er gewußt hätte, daß im nächsten Wagen unmittelbar hinter ihm Woldeburg und Eugenie sich befanden, so würden diese Gedanken sehr gestört und abgelenkt werden sein. Auch sollte er nicht einmal allein für sich bleiben, denn es saß noch ein Reisender in sein Gruppe, und wenn er gewußt hätte, wer dieser war und welche Pläne derselbe verfolgte, so würde er auch auf ihn seine Gedanken gerichtet haben; so sehr lehnte er sich in die hinterste Ecke des Wagens, wo die Schalter der überhaupt nicht starken Beleuchtung ihn verdeckten, und stellte sich schlafen.

Karst hatte sich überzeugt, daß seine vier Genossen im leichten Wagen eingeschlafen waren, dann ließ er sogleich die Augen über die vordern Wagen gleiten, ging bei dem, worin er einen Herrn und eine Dame bemerkte, vorüber und schwang sich in denjenigen, wo er den einzelnen Herrn bald einsehen konnte, nachdem er sich durch einen raschen Blick überzeugt, daß weiter niemand darin saß. Der Schaffner, der die Billette beim Eingehen verteilt hatte, schob die Wagenthüre zu, und in dem engen Raum saßen, ohne eine Abnung davon zu haben, zwei Männer zusammen, die sich tödlich haßten. Karst hatte außer dem beständigen Gähnen nach einem befondern Plan gefaßt, den er ganz allein, aber auch nur auf eigene Rechnung auszuführen dachte. Er hatte überlegt, daß der Anschlag auf das Schloß durch unvorhergesehene Hülfe vereitelt werden konnte, daß er dann genötigt sei, ohne irgend welche Hilfsmittel das Weite zu suchen, denn er hatte seine letzte Vorsehung mit der Aufklopfung der Genossen sowie mit der Befreiung der Angeklagten für sich selbst erschöpft. Er beschloß daher, so möglich schon vorher einen Raum auf der Eisenbahn auszufinden. Derzeit führte aber die Eisenbahn in einer andern Gegend verläuft, und zwar mit Erfolg. Für jetzt war die Gelegenheit zu günstig, wie sie nur irgend sein konnte, wenn es ihm gelang, in ein Gruppe allein mit einem Herrn oder einer Dame zu kommen. Die Entfernung zur Station Liebenbain war bedeutend und wurde, zumal in der Nacht, von dem Güterzuge verhältnißmäßig langsam zurückgelegt; zwei kleinere Haltestellen, die dazwischen lagen, wurden von dem Rastzug überdrüssig gelassen; die Schaffner schliefen sich, mußten sich schlafen, in einem der hinteren Wagen; wenn das Werk glücken war, so konnte der Thäter beim Anhalten in Liebenbain sogleich auf dem Wagen springen und sich entfernen: kurz, es vereinigte sich alles, um eine Ansehlichkeit auf vollständiges Gelingen des Planes zu greifen. Wahrscheinlich bemerkte man in Liebenbain nicht einmal das Vorgefallene, sondern erst im weiteren Verlauf der Fahrt — und wenn auch, so entstand nur auf dem Bahnhof eine angeblichliche Aufregung, der Zug mußte bald weiter fahren, und alles, was in der Nähe nach war oder was wurde, ließ sich ohne Zweifel durch Neugierde an den Bahnhof streifen, so daß das Unternehmen auf das ziemlich entfernte Schloß

eher dadurch erleichtert als gestört wurde. Dennoch hatte Karst seine Vorbereitungen getroffen und sich nun denjenigen Wagen gewöhnt, in welchem sich nur ein einzelner Reisender befand, ohne freilich im entferntesten daran zu denken, daß das beschriebliche Opfer seines Raubes derselbe junge Mann sei, den er schon zum Opfer seiner Intrigue gemacht hatte. Und in dem nächsten Wagen saßen Woldeburg und Eugenie: der Vater zwischen dem ruhlosen Plan auf sein Eigenthum und dem Gedanken an seinen ehemaligen Verlobten Julius hin und her irend, die Tochter leise Thränen auf das Grab ihrer Hoffnungen niederfallen lassend. Und in dem folgenden Wagen saßen einige sorglose Schaffner, den Befehlsgabe dem Dampfmaschinenführer und den Fremden überlassend, an ihr Haus mit Weib und Kind denkend oder träumend. Und in dem folgenden Wagen schlummerten drei verdeckte Gefallen, die auf Raub, vielleicht auf Mord ausgingen, und in die Ecke geschmiegt trachte ein vierter, dem gar vielerlei Gedanken durch den Kopf gingen; aber es wachen darin auch noch zwei andern Männer, welche sich in weite Ueberwürste gekleidet hatten, und welche ihre Aufmerksamkeit darin theilten, die schlummernden Gefährten im Auge zu behalten und zugleich einmal sersäßig unter dem Oberfläch zu verbergen, was vielleicht eine Waffe war. Und der Befehlsgabe mit allen seinen Instanzen gleichmäßig schauend und flappernd in die Nacht hinein.

Obwohl es für Wichmann nicht angenehm gewesen war, die gewöhnliche Einsamkeit unterbrechen zu sehen, so verzog er doch nicht die Eingliederung über den Plan, dessen, denen er sich mit geschlossenen Augen hingab. Sein Geist flog in die Kindheit und schweifte um jede Blume, die ihm ihren Kelch geöffnet, ihn durch Form, Farbe und Duft erfasst hatte: ja, seine Kindheit war eine glückliche gewesen!

In diesem Augenblick wurde er gestört, denn es kam ihm vor, als mache der Gefährte in der andern Ecke allerlei ungemessene Bewegungen; er bingelte ein wenig durch die geschlossenen Wimpern und bemerkte allerdings, daß der Fremde mit einer heimlichen Haß, die nicht bemerkt sein will, an sich herum hantire. Als ging ihm ein unheimlicher Argwohn auf, ob der Mensch wohl krank oder geistig gestört sein möchte, doch er hing diesen Gedanken nicht weiter nach, sondern verlor sich wieder in seine Betrachtungen.

Die Jahre der Jugend zogen vor seinem Geiste vorüber. Zwar hatte ihn der schwere Verlust der Eltern betroffen, aber Woldeburg war ihm ein zweiter Vater, Eugenie mehr als eine Schwester gewesen, seine Studienjahre waren froh und heiter verlaufen, der Weg in eine thätige und glückliche Zukunft hatte sich leicht und bald geöffnet: ja, auch seine Jugendjahre mußten glücklich genannt werden! Hier schied Wichmann ein wenig zusammen, denn er hatte — zwar nicht die bestimmte Wahrnehmung — aber die unmittelbare Empfindung gehabt, als bingte sich eine Gefahr über ihn. Er bingelte wieder nach dem Fremden hin, und obgleich derselbe unscheinbar ruhig saß, so sprach doch etwas in seiner Haltung dafür, daß er sich im Augenblick erst ruhig niedergelassen habe; auch schien er jetzt bedeutend näher zu ihm als vorher. Nichtsdestoweniger waren für Wichmann seine Erbitterungen zu arg, um anzuheben, als daß er seine halbseitige Stellung aufgeben und die Augen völlig öffnen machte. Er fuhr hier fort, in sein Inneres zu schauen.

Erst mit dem heutigen Tage war das Unglück eingebrochen, gleich einem furchtbaren Blitzstrahl liegend, zündend, zerstörend; das ganze Lebensgrab, bis dahin auf einer vorwurfslosen Vergangenheit selbstgegründet, mit berechtigten Hoffnungen für die Zukunft ausgefüllt, lag in verworrenen rauchenden Trümmern um ihn her; er wollte ein Leben aufgeben, das gar keine Aussicht mehr bot, und dennoch — — war er im Rechte mit diesem Entschluß! War er nicht verwundet durch die Vergangenheit, und brach er nicht wie ein Stein in Thränen aus, wenn ihm zum ersten Male etwas wie folgt wies? Dachte er sogleich den Muth verlieren, und mußte er nicht gegen das Unglück männlich ankämpfen? Konnte und durfte

er so leicht glauben, von Gott und Menschen verlassen zu sein? Hatte er nicht vielmehr sich selbst nur allzu bald verlassen?

Oben als er an diesem Wendepunkt seiner Betrachtung angelangt war, wurde seine Aufmerksamkeit plötzlich und ausschließlich auf das Gebeten des Fremden hingelenkt. Derselbe hatte eine Bewegung gemacht, er war aufgestanden und schien in geträumter Stellung wie zum Sprunge bereit, es blickte einen Augenblick etwas wie die Ringe eines Degens oder Messers. Zu demselben Augenblick erfaßte Eichmann mit der Rechten, die doch schon auf der Brust über dem Herzen gerast hatte, den Griff der Pistole. Und wenn er auch noch selbstschloßen getroffen wäre, in der nächsten Stunde selbst sein Blut zu vergießen, so schaukelte sich doch jeder Nerv, so spannte sich jeder Muskel dagegen, sich das Leben durch die Gewaltthat eines Andern nehmen, ja auch nur einen Handbalken gegen sich aufzuführen zu lassen; er war bereit, es in seiner Verteidigung auf's Heuerste aufkommen zu lassen. Und es war in der That die allerhöchste Zeit! Denn in demselben Momente, wo er seine Waffe schußfertig hervorgezogen, wurde ihm ein großes Pfäster über das Gesicht hingeworfen, sein Schuß wurde dadurch unsicher, aber er mußte dennoch getroffen haben, denn der Gegner fiel, einen dämpfenden Rauch marmeladend, auf den Boden des Wagens nieder. Während Eichmann sich demüthigte, das Pfäster aus dem Gesichte zu entfernen, glaubte er im benachbarten Wagen Geschrei und Rufen zu vernehmen. Er selbst war für den Augenblick ratlos: sollte er Beistand hierbei zu rufen versuchen, sollte er sich um den getroffenen Räuber kümmern und ihm, da er doch muthmaßlich nur verwundet war, Hilfe leisten?

Während er noch schwankte, nahte der Zugführer. Derselbe hatte zwar nicht den Pistolenstoß gehört, wohl aber das Rufen des Herrn von Molsburg und den Ausschrei Eugeniens; er verließ augenblicklich seinen Sitz und schritt, eine drennende Laterne vor der Brust befestigt, über die Trittbretter, die den Personenwagen entlang laufen, zum nächsten Coupee. Auf seine Frage, ob ein Unglück vorgefallen sei, antwortete Molsburg: »Hier nicht, aber im Coupee vor und vernehmen wir deutlich einen Schuß und ein dumpfes Gellen.«

»Um — sagte der Zugführer für sich — der sonderbare Passagier nach Liebenhain: mit dem war's so nicht ganz richtig.« Damit entfernte er sich rasch.

Dem Herrn von Molsburg waren bei der Kneuerung des Zugführers und bei dem Gedanken, der dadurch klippklinglich in ihm erweckt wurde, die Worte entflohen: »Um des Himmels willen, wenn sich Julius nur nicht tod geschossen hat!« Er hatte aber in demselben Augenblick Veranlassung, seine Unbesonnenheit auf das bitterste zu bereuen, denn Eugenie kam mit einem leisen Schrei ohnmächtig auf ihren Sitz zurück.

»Was geht hier vor?« mit diesen Worten schwang sich der Zugführer in den vorderen Wagen, und ohne Antwort beehrte ihn der auf dem Boden liegende Körper und der Pulverdampf, daß hier eine außerordentliche Gewaltthat geschehen war.

Ruhig erwiderte Eichmann: »Der Mensch, welcher da liegt, verfuhr einen Raub- oder Werdand, indem er mit diesem Pfäster mich das Gesicht bedeckte, ich steckte ihn darauf mit meiner Pistole nieder. Sehen Sie zu, ob noch Leben in ihm ist.«

Der Zugführer beleuchtete genau den leblosen Körper und sagte dann: »Er ist nicht todt, die Augen scheinen ihm die kalte Schulter gesenkt zu haben und noch darin zu stecken. Er ist ohnmächtig.«

»Können Sie dem Zug nicht halten lassen?« fragte Eichmann.

Der Zugführer warf einen sehr mißtrauischen Blick auf den jungen Mann und sagt: »Nein, das darf ich nicht, aber ich will die Leute auf dem Dampftrasse veranlassen, so rasch wie möglich zu fahren, dann sind wir sehr bald in Liebenhain. Vorerst will ich versuchen, das Blut ein wenig zu stillen.« Er kniete nieder und legte sein Taschentuch fest auf die Wunde, nahm dannjenige, welcher ihm Eichmann reichte, umschlang damit das dritte und stülpte so eine Art von einseitigem Verband her. Hierauf vertiefte er bei

Wagen, den Verwundeten und seinen Begleiter einstweilen ihrem Schicksal überlassend und Sorge dafür tragend, daß die Wagenthüre nicht von innen her geöffnet werden konnte. Nachdem er sich nun mit dem Führer des Dampftrasses verhandelt, saß der Zug mit verdoppelter Schnelligkeit dahinraus, bezog er sich wieder zum zweiten Wagen, lehnte sich über die Thüre und sprach hinein: »Es ist allerdings im nächsten Wagen ein Mensch durch einen Pistolenstoß schwer verwundet.«

Erstbaldimmert sagte Molsburg: »Können Sie den Zug nicht anhalten, meine Tochter ist ohnmächtig, ich bin für ihr Leben besorgt.«

»Ich kann den Zug nicht halten lassen — lautet die Antwort — auch würde ja hier auf freiem Felde doch kein Beistand zu leisten sein. Gebunden Sie sich nur eine Viertelstunde, dann sind wir in Liebenhain.«

Damit ließ er den angsterfüllten Vater mit der leblosen Tochter allein. Wenn Molsburg ein Unrecht begangen hatte, indem er das Vertrauen auf seinen sonst immer erprobten Schützling zu rasch aufgab, so büßte er jetzt schwer dafür, als er die Tochter in der Arme schloß und am seine Brust lehnte, indem bald die Sorge um das einzige Kind ihm das Herz zerriß, bald der Gedanke an Julius mit verwerflichem Gewicht auf ihn drückte; er konnte fast so tödlich wirken und besonnen-trägen Geiste hatte er es zu verdanken, daß er dieser Doppelmord des Unglücks nicht erlag.

Und der Bahnung drauß, so viel Verwirrung und Sorge in sich bergend, in gleichmäßigem Takte dahin.

6. Am grobe der Eltern.

Als der Zug in Liebenhain nach gelbem Pfeife hielt, sprang Molsburg auf den Perron. Der Erste, der ihm entgegentrat, war sein Gerichtsvormatter, hinter dem eine kleine Schar bemäntelter Gendarmen und Polizeidiener stand. Höflich ließ der Onkel: »Im letzten Wagen, Herr Gerichtsvormatter! Ich muß für meine Tochter sorgen, die unwohl geworden ist, und dann für — noch jemand. Es sind übrigens auch schon zwei Polizeibeamte mitgekommen.« Dann beehrte er sich, mit Hilfe eines Schaffners die Tochter, die wieder einarmig zu sich gekommen war aber leblos ausfiel, aus dem Wagen zu heben und in das Stationsgebäude zu bringen, wo sie sogleich in ein besonderes Zimmer geschafft wurde, während der Bahnhof-Zinspfeifer seine Frau wecken ließ, um auch weichen Beistand zur Hand zu haben.

Die drei Gesellen im letzten Wagen waren nicht wenig überrascht, als sie beim Heraussteigen sogleich von Dienern des Bahnhofes empfangen und festgehalten wurden. Die beiden Beamten, die sich gleichfalls im Wagen befunden hatten, sprangen heraus, und einer derselben rief: »Dies sind die rechten Leute! führt sie nur gleich zu einem sichern Ort und bewacht sie gut. Aber der eigentliche Missethäter fehlt noch, der ist nicht in diesen Wagen gestiegen.«

Der Zugführer nahm das Wort: »Es muß einer von den beiden Herren sein, die im ersten Wagen sind. Der eine hat den andern durch einen Pistolenstoß schwer verwundet und behauptet, dies als Rothweh gegen einen Raubdandl gethan zu haben.«

Da sich der Gerichtsvormatter bereits mit seinen Leuten und den vier Gefangenen — denn auch Fischer wurde mitgenommen — in das Gebäude begeben hatte, so folgten die fremden Gerichtspersonen dem Zugführer zu dem Wagen, der bis jetzt geschlossen gewesen war und nun geöffnet wurde. Der Verwundete, dem Molsburg nach noch immer bewusstlos, wurde in einen Wartesaal getragen, wohin Eichmann auf eine erhaltene Aufforderung folgte. — Das Dienstpersonal der Eisenbahn besprach noch einige Zeit in aufgeregter Gruppe die nicht recht begriffenen Vorgänge, widmete sich dann aber seinen Berufsgeschäften, und nach einiger Zeit rollte der Zug davon. —

In dem Wartesaal lag in halbseitiger Stellung der Verwundete, während die beiden Beamten die Wunde zu untersuchen begannen.

Davor stand Wichmann, in flammend Erstaunen versetzt, denn er hatte den früheren Gefährten seiner Jugend erkannt. Dieser schlug jetzt die Augen auf, und sein erster Blick fiel auf das kleine erste Gesicht Wichmann's; ein trampförmiges Zucken überzog seinen Körper, und er stieß knirschend die Worte heraus: — „Ah, Julius Wichmann, du bist also mein Angeber und Verdächtig! Der Teufel, der dich hinter meinen Anschlag hat kommen lassen und hierher geführt hat, um dich an meinem Unglück zu weiden, gesegne dir deinen Triumph! Magst du zehntausendmal in die tiefste Hölle verflucht sein!“

Mit mildem Ernst erwiderte Wichmann: — „Unglückseliger, ich habe dich nicht verrathen und angebetet, wohl aber habe ich aus Nothwehr dich verrathend, als du im Bahnwagen den Mordanschlag auf mich verübtest.“

Die Augen des Verbrechers quollen full aus ihren Höhlen, er rief schäumend vor Zorn: — „Wiso du da vorst der Feinde im Wagen? Gott verdamme meine Hand und lasse sie verderben, daß sie dir nicht gleich das Messer in dein heuchlerisches Herz steck!“

Die Beamten verließen ihm mit Strenge seine Ausrufen und gedeten ihm zu schweigen, aber er fuhr in seinem wahnwitzigen Rausen fort, bis ihm die Stimme versagte. Jetzt trat der Gerichtsverwalter ein und war nicht wenig überrascht, den ihm wohlbekannten Wichmann hier zu treffen sowie einen Verurtheilten aus dem Sofa zu erblicken. Nach flüchtiger Begrüßung des Bekannten fragte er: — „Ist dies der Urheber und Anführer des heuchlerischen Grunds auf dem Schlosse?“ — Einer der Beamten bejahte diese Frage. — „Aber wie kommt er zu der Wunde?“ — „Er hat unterwegs auf der Eisenbahn diesen Herrn verwundet und dabei den Schutz bekommen.“ — Karsth rief wütend: — „Ja, macht ihm noch eine Feldenthat daraus, dem weichenlosen Trauermüß! Daß mich solch ein armerlicher Gesell hat niederwerfen müssen, das ist das Schönlichste und Niederträchtigste bei der ganzen Geschichte.“

Der Gerichtsverwalter wandte sich zu den Uebrigen mit den Worten: — „Dies scheint ein furchtbarer und gefährlicher Verbrecher, von dem außerordentliche Vorkehrungen durch die Untersuchung und Licht kommen werden. Einer seiner Spießgesellen, die drüben im Güterkuppen eingesperrt sind, sprudelte förmlich eine ganze Reihe der beschwerendsten Angaben gegen diesen Menschen heraus, wahrscheinlich weil er glaubte, die Wunde der Anklage von sich selbst auf seinen Anführer abzulenkten.“ — Karsth sagte verächtlich: — „Ja, der Hundsfott Spärrer!“ — „So bedeutsame er unter Anderem — führt der Gerichtsverwalter fort — dieser Mann hier, den er den Geometer nennt, habe noch ganz kürzlich einen unbedenklichen Mann durch falsche Handschrift um seinen Dienst bei der Regierung und um seine Braut gebracht.“ — „Er lügt! Er lügt! in seinen Hals hinein!“ rief Karsth.

Wie ein Blitzblitz durchdrachte eine plötzliche Ahnung, ja schon fast ein völliges Verständnis den Geist Wichmann's. Er sagte mit bebender Stimme: — „Nein, der Mann lügt nicht — ich begreife nun alles — du hast mich bei meinem Vergehen angeschlossen, du hast mich bei meinem Wohltäter und seiner Tochter verdammt, du hast mich um mein ganzes Lebensglück gebracht — Unseliger, was that ich dir, daß du mich so unverschämlich verfolgest!“

Seine blickenden Augen auf Wichmann richtend, erwiderte Karsth hochauf: — „Ich hasse dich, ich habe dich immer gehaßt, ich werde dich immer hasßen dich zu dem Augenblick, wo ich zur Hölle fahre.“

Der Gerichtsverwalter hatte sich einigermaßen von seinem ersten Erstaunen erholt und rief: — „Gerechter Gott, so find Sie es also, Herr Referendar, gegen den der Bösewicht so heillose Dinge ausgeführt hat! Aber es ist ihm doch nicht gelungen!“

„Es war ihm gelungen, aber glücklicher Weise nur für eine kurze Zeit!“ rief eine Stimme hinter den Anwesenden. Es war Molburg, der unermüdet eingetreten war und so den letzten Theil der Unterredung mit angehört hatte. Als sich alle überrascht um-

wandten, sagte Wichmann: — „Mein gütiger Wohltäter, nun hoffe ich bald wieder gerettet vor Ihnen zu sehn.“

Mit Rührung erwiderte Molburg: — „Das thust du jetzt schon, lieber Julius. Die Art und Weise, wie es diesem Schurken gelungen ist, so unangenehme Dinge zu Stande zu bringen, wollen wir uns einer späteren Erörterung kennen lernen, für jetzt genügt es, wenn ich dich um Verzeihung wegen meiner Leichtgläubigkeit bitte: nicht wahr?“ — „Theurer Vater, sprechen Sie nicht von Verzeihung!“ rief Julius, auf Molburg zuwinkend und sich in seine geöffneten Arme werfend. — „O wie rührend, wie rührend!“ sagte Karsth mit einem beschönten Hehn, dem man aber doch eine gewisse Eigengröße anhörend konnte. — Molburg sprach: — „Komm hier her, Julius, fort von der verpöhlenden Nähe dieses Verworfenen. Wir müssen noch anderwärts Frieden und Freude bringen.“ Und er zog ihn am Arme aus dem Zimmer.

Eugenie hatte sich wieder erholt. Da ihr Vater bereits durch die ihm beschriebene Trau des Bahnhof-Angefallenen vernommen hatte, daß der Verurtheilte nicht Wichmann, sondern ein unbekannter Räuber sei, so theilte er dies sogleich der Tochter mit und beehrte dadurch nicht wenig ihrer Verzeihung. Jetzt trat der Vater ein, entfernte durch einige leise Worte die Fremde und führte dann Julius ein, der eilig auf Eugenie zuflücht. Die große Liebesarbeit hatte ihr eben noch so dießes Gesicht mit dem besten Roth einer beglückenden Aufregung überzogen, denn da ihr Vater selbst den Feindsfreund herbeiführte, so konnte sie nicht zweifeln, daß sich die Verhältnisse und Ansichten müssen geändert haben. Sie stand auf und reichte Julius die Hand, die dieser mit heftigen, wenig zusammenhängenden Liebesworten an sein Herz drückte.

In milder Rührung sprach Molburg: — „Wir haben unsrem Grunde ein schmerzliches Unrecht abzuwenden. Ein schlechter Mensch scheint seine Handschrift nachgeschmiedet zu haben. Doch wir wollen und nicht hier in weitere Erklärungen einlassen — genug, daß er vollständig gerechtfertigt ist.“ — Eugenie sank an die Brust des Freundes, und der düstere Traum der letzten Tage jerrann wie ein schwindendes Nebel, und in ihren Augen bingien die Thautropfen glücklicher Thränen. — „Sollen wir nun nach unsrem Wagen senden?“ fragte Molburg. — „Ach nein, Vater. Laß und den Weg nach Hause zu Fuß durch die frische Nacht machen, das wird mir wohl thun.“

Man machte sich sofort auf den Weg, indem Molburg es dem widergewonnenen Freunde überließ, die Tochter zu führen. Julius lenkte die Schritte nach dem Kirchhofe, über welchen übrigens auch ein breiter Fußpfad zum Dorf und Schloß führte. Am Grabe seiner Eltern fand er Hülfe und sprach mit stierlichem Ernst: — „Hier an dieser Stelle muß ich ein großes Unrecht bekennen, damit ich weiß, ob Sie dennoch an mir schalten wollen. Als ich heute ganz unerwartet um meiner bürgerlichen Stellung herausgerissen, als mir gleich darauf die Pforte des Liebes- und Lebensglücks dem Ansehen nach unerreichlich und für immer verschlossen wurde, da verzweifelte ich und hielt mich von Gott wie von Menschen verlassen. In dieser Verzweiflung sagte ich den frevelhaften Gedanken, mein Leben freiwillig zu enden. Ich rißte hierher, um eben an dieser Stelle, am Grabe meiner Eltern, mir den Tod zu geben. Zwar erwachten während der einsamen Fahrt bereits die besten Geister wieder, und ich würde mein Verloren wohl kaum ausgeführt haben, auch wenn ich nicht seltsamer Zwischenfälle allem eine andere Wendung gegeben hätte, aber die Stunde war doch in Gedanken begnügen, und ich würde mich wie davorhin können, wollte ich sie verschweigen und Sie nicht zu Nichtern machen, ob Sie in Ihrem Herzen eine Entschuldigung für mich finden.“

Eugenie war anfangs zusammengebebt, dann aber bewies sie durch ein sanftes Anschmiegen, daß es bei ihr keiner Weiterbedürfe, um den Freund von seinem Unrecht los zu sprechen. Molburg aber faßte Wichmann's Hand und sagte: — „Lieber Sohn, Sie begingen

gewiß ein großes Unrecht, denn Gott verläßt sich den nicht, den die Menschen verlassen. Aber wir, meine Lächter und ich, begingen ein noch größeres Unrecht, indem wir das schönste Band vereinigter Seelen, unbedingtes Vertrauen, so übereilt zerrißen. An dieser Stelle wollen wir vergehen und vergehen!"

* Eine Theaterbearbeitung von Shakspeare's König Heinrich IV.

Mit Recht erkennt die ästhetische Kritik in der Mehrzahl der Shakspeare'schen Dramen streng ausgebildete Kunstwerke, bei denen die Eigenthümlichkeit von äußerer Form und innerem Wesen selbstverständlich zusammenhängt und für die theatralische Darstellung die Nothwendigkeit ergibt, Aeußeres wie Inneres möglichst unversehrt zu lassen, um nichts von der dankbaren Schönheit zu zerstören. Gewiß wird diese strenge Einsicht allmählig auch zum lebendigen Gesetz für die Bühne werden müssen, und das dieselbe die Verechtigung eines solchen Forderung zu begründen vermögen anfangt, läßt sich nicht ableugnen. Wenn man früher durch Umgestaltung vieler solcher Art Shakspeare sehr rückfälliges zu behandeln pflegte — moderntheils als Nichterkennnis der Vertrautheit grade der äußeren Form, die man für unpassend hielt für das moderne Theater, mit deren Umänderung aber, sie gelänge nach welchem Princip sie wolle, man nimmermehr ein künstlerisches Resultat erzielen wird — so sängt diese irrige Richtung an zu schwächen, und ein Streben nach unverfälschter und vollständiger Reproduktion tritt an ihre Stelle. In vereinzelten, begünstigten Fällen, wo wahres ästhetisches Verständnis in die Wirkksamkeit der Bühne unmittelbar eingreifen konnte, ward das vorgezeichnete Ziel sogar schon erreicht, und der Erfolg war der beste; man hat Shakspeare gegeben wie er ist, und so denn namentlich auch das mit bewiesen gegeben, wie hinter der scheinbaren Regelslosigkeit und Zerstückelung der ihm eigenthümlichen Form eine Beobachtung der Anforderungen des äußeren Effects und ein ächt theatralisches Wesen sich liegt, was überall und zu allen Zeiten gültig und wirksam sein muß. Und wie sollte es auch anders sein? Wie sollte, wenn der rechte Dramatiker jenes sogenannte Theatralische immer besitzen wird, daß es nicht bei ihm gefunden werden, der seine Stücke zum Theil mitten heraus aus der lebendigen Bühnenswelt und unter deren praktischen Zwecken und Absichten geschrieben hat?

Wenn nun dem gegenüber eins der bedeutendsten Werke Shakspeare's heute dennoch wieder der alten Einsichtslosigkeit vollständig anheimfällt, auseinandergerissen und unter den oberflächlichen Gesichtspunkten zu einem gleichsam neuen Stücke wieder zusammengeleimt wird, in welchem die Eigenthümlichkeit des Dichters vielfach verschwindet und die künstlerische Harmonie und Effectschönheit sich mehrtheils zu dem Ungescheh einer Künstlerarbeit heruntergedrückt zeigt, so ist das gewiß eine sehr verdächtige Erscheinung, gegen die im Namen des ästhetischen Interesses protestirt werden muß. Leider können wir eine vom Wiener Burgtheater neuerdings auf die Dresden'sche Bühne übergeführte Bearbeitung des hiesigen Schauspiel's König Heinrich IV., welche die beiden künstlerischen Theile dieses Doppel-dramas in Ein Stück zusammenjeht, für nichts besseres ansehen und müssen uns gegen dieselbe in jenem Sinne aussprechen. Lieber die Willkürlichkeit, wie sie hier vorliegt, sollte das deutsche Theater denn doch ein für allemal hinaus sein! Es wird dadurch dem, was die ersten Kenner des großen Dramatikers gelehrt haben, und mithin der ästhetischen Bildung, allzu scharf widersprochen und eben weiter nichts bezeichnet, als ein Rückschritt. Und das geschieht recht eigentlich, wenn, wie hier, beglichen auf einer Bühne sich einbringt, die zu dem begünstigten gehörte, welche das eben bezeichnete Ziel der richtigen Shakspearedarstellung schon erreichen konnten. Gerichtlich war dieser durch Ludwig Tieck begründete Ruhm für das Dresden'sche

Theater schon länger dahin, aber mit diesem neuen Heinrich IV. schien er nun gleichsam völlig ad acta gelegt und wie zur verurtheilten Sage geworden. Es ist schlimm für das deutsche Theater, wenn derartige künstlerische Errungenschaften, die man als unentbehrlich anzuerkennen sollte für das Allgemeine, von der unästhetischen Handwerkerwelt wiederum so gänzlich bei Seite geschoben werden können! — Wie wenig am Shakspeare zu ändern oder zu bessern sei, lehrt Tieck. Fast könnte man behaupten, daß die Veränderungen und neuen Arrangements, von denen wir einige anführen wollen, auf ihrem umgekehrten Wege dasselbe thaten. Die Mehrzahl davon dient ganz eigentlich dazu, die unantastbare Trefflichkeit des Originals erst recht an's Licht zu stellen.

Bekanntlich wird in Heinrich IV., einem nachweisbaren Darstellungsgemüths des Dichters gemäß, die Haupthandlung von einer Nebenhandlung begleitet, die erste literarische von einer komisch-humoristischen, welche letztere die erste parodirt. Der erste Akt wird eröffnet mit einem der ersten Scene des Stückes angehörenden Auftritte, aus welchem sich der gleichartige Auftritt am Altstade entwickelt, der als Hauptgesprächsscene so mit Recht den Schluß bildet, und zwischen beiden in der Mitte bewegt sich das Nebenstück, die Komik. Die Bearbeitung — um eine Verwandelung der äußeren Scenen zu sparen, wie derartige der Theaterpraxis immer ungenügend wichtig scheint — sät dem ersten Auftritte den sehr unangenehmen letzten unmittelbaren an und läßt den Schluß von der Komik bilden. Hierdurch wird zunächst das ansehnliche und Spannung erregende, was in dem früheren Wechsel der kontrastirten Gruppen liegt, vernichtet, dafür im Anfange allsald Monotonie und schleppende Ränge erzeugt, zugleich aber die Opposition in ihrem Schwerpunkt verückt und damit Sinn und Bedeutung des Ganzen untergeworfen verläßt. Kann wird man die Trefflichkeit der dramatischen Berechnung Shakspeare's schlagender beweisen schon können als durch so üble Folgen einer einzigen Umstellung in seiner Eremendierung! — Was hatte übrigens die Bearbeitung aber auch mit der Bedeutung des Ganzen zu thun, mit der sein motivische Entwicklung von den Handlungen, Gesinnungen, Charakteren, wie der Dichter nur in einem zweitheiligen Schauspiel so genügend auseinander legen konnte? Ihr Zweck ist ja nur der, das Publikum an einem Theatertage mit möglichst vielen von den Epöhen der komischen Hauptfigur zu amüsiren, weshalb von denselben, so viel anging, in den ersten Theil des Schauspiel's zusammengepackt und dabei, um dem Ganzen eine Art von Abwandlung zu geben, an das Ende der Schluß des zweiten Theils angehängt wurde. Natürlich wird, durch das unvermeidliche Juxta, jener Aufmerksamkeitswerth nicht einmal erreicht. Die unmittelbare Zusammenstellung der Reueutheile aus beiden Stücken, wobei drei lange Monologe des Falstaff sich dicht folgen, mengt im vierten Akte diese störenden Scenen zu einem überflüssigen schleppenden Ganzen von solcher eide Einsamkeit durcheinander, daß man sich in die langweiligste Tageskammer verlegt glaubt und der Charakter der Shakspeare'schen Dichtung hier völlig verschwindet. Selbst die besten Darsteller müssen dann verkommen, und bei der Dresden'schen Aufführung erlebte denn auch Dawison's anfangs gut angelegter Falstaff hier fast gänzlich. Und wie drastisch wirkte mit dem Originalstücken ein der treffliche Paul! — Von schümmernder Wirkung ansehnend sind überflüssige Jutaten. So ist das Selbstgespräch im ersten Akte, womit Prinz Heinz am Schluß der humarische seine wahre Gesinnung so effectvoll eröffnet, durch einen vor jener Scene eingefügten neuen Monolog, in welchem der Sprecher ganz dasselbe sagt, völlig zu nichte gemacht; ähnlich ergeht es bei ihrer selten Abgeschlossenheit so impenitenten Strichre der Prinzen am Schluß, indem sie durch Zwischenreden zerstückelt wird. — Doch genug und übergenug! Wie glauben die Mächtigkeit unserer Behandlung schon bewiesen zu haben. — Möchte das hier gegebene Beispiel von theatralischem Rückschritt nur wenigstens keine Nachsehung erwecken.

Sonntagsblatt.

7. Jahrgang.

Nr. 50.

Bremen, 11. December.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Die englischen Sports. Von Wilhelm Götter.
Der englische Sports. Von H. Wapport
Wapport hat englischen Sports
Bremen.

* Die englischen Sports.

Von Wilhelm Götter.

Wie die Sache steht, so fehlt dem Deutschen auch der entsprechende Ausdruck für das, was der Engländer unter seinem »Sports« versteht. Denn unser Spiel, Belustigung, Zeitvertreib ist ein viel zu beschränkter Begriff, und haben wir dabei hauptsächlich an alle ländlichen Vergnügungen, an Jagd (im weitesten Sinne des Wortes), an Fischfang, so wie an jegliche Art von Körperübungen im Freien, an Bogen, Schwimmen, Fahnengerechte und Kämpfe zwischen andern Thieren zu denken.

Alles dieses würde demnach zu berücksichtigen sein, obgleich das Einzelne nur insofern betrachtet werden kann, als es ein Glied der großen Kette bildet. Was aber besonders hervorgehoben werden mag, ist das Rationale, das allen diesen Sports gemeinsam ist, und das denn auch dem englischen Volkscharakter ein ganz bestimmtes Gepräge verleiht. Denn es läßt sich schwerlich bestreiten, daß zwischen beiden eine gewisse Wechselwirkung besteht, wenn auch wieder die Beschaffenheit des Landes wie des Klimas zunächst auf die Wahl der Spiele und ihre weitere Ausbildung einen entscheidenden Einfluß ausüben. So finden wir in den Tropengegenden Karren oder sonstige Glücksspiele als fast ausschließlichen Zeitvertreib; so hat der Italiener sein Lotto, bei dem ich oft lachende Handlanger, die in der Mittagspause unter Blumen ausgestreckt daliegen, getroffen habe, während Abends dieselben sich mit dem für einen Reizen ungenügenden Porro unterhielten. Wenn auch das Ballspiel für den italienischen Himmel eine nicht zu große Anstrengung ist, und die alten Römer aus diatrischen Rücksichten dasselbe gern und eifrig betrieben, so läßt doch die Beschaffenheit des Bodens es nicht überflüssig zu, und an manchen Orten, wie in der Umgegend von Florenz, wo die Wege meist zwischen hohen Mauern der Olivenpflanzungen und an den Abhängen der Berge hinführen, verläßt sich das Landvolk mit dem Werfen von Steinen die Zeit. Dies ist dort eine solche Uebungsübungsübung, daß man nur selten zwei derselben Wege gehen sieht, die, wenn sie weiter Nichts zu thun haben, sich nicht auf diese Weise unterhalten. Was uns Deutsche betrifft, so scheint sich der Mangel einer politischen Einheit auch in dem Fehlen nationaler Spiele weiter auszuwirken; das Turnen vermag nur ungenügenden Ersatz dafür zu geben — eher noch die Reizung für Musik und Gesang, und diese bilden denn in der That ein Bindeglied, das in den fernsten Welttheilen den Deutschen mit dem Deutschen verbindet, während der Engländer in seinen Sports ein Stückchen von der Heimat mit

sich trägt und in der Beziehung wenigstens in der Regenzelt in Indien wie in China sich so gut wie zu Hause fühlt, wenn er auch hier Tiger, statt dort Hühner jagt und hier der Adrenschaltung wegen einmal Elephanten statt dort Pferde rennen läßt.

Die große Menge nationaler Spiele und Beschäftigungen nun ist ein Vorzug, den das englische Volk vor vielen andern Nationen voraus hat — sie sind eine Verbindung zwischen Jung und Alt; ein Boden, auf dem sich alle Stände und alle Altersklassen treffen. Bedingt ist dies wieder durch den besondern Charakter der Spiele, die nicht bloß Unterhaltung gewähren, sondern auch den Körper kräftigen und schon früh den Kampf erfordern an Fertigkeit und Gewandtheit Andere zu übertreffen, oder wenigstens es ihnen gleichzuthun. Ich habe oft genug die englische Jugend deshalb beneidet — man betrachte sie nur einmal auf ihren Spielplätzen und vergleiche damit die deutsche Jugend, und man wird zugeben müssen, daß der Vergleich sehr zu Gunsten der ersten ausfällt. Man findet da eben selten ein bloß wildes Herumlaufen, wie bei dem in Deutschland so beliebten Jäger und Thier; andere Spiele, wie Rinken und Soldaten kommen gleich selten vor, und das beliebte Soldatenspiel ist ein fast ganz unbekanntes Vergnügen. Rationale; denn wie die Alten sagten, so gewinnen die Jungen, und während man gewöhnlich wenig oder Nichts vom Militär sieht, so darf es nicht verwundern, wenn der russische Krieg den Einfluß auch auf die englische Jugend ausübte, daß sie anfing Soldaten zu spielen. Eben weil die englischen Spiele nicht bloß Spiel, sondern auch gesunde Uebung sind, hat man bis vor wenigen Jahren von unsern Turnen nur wenig Notiz genommen, und findet man jetzt auch auf den Spielplätzen vereinzelt Turngerüste, so erfreut es sich doch im Allgemeinen bei der englischen Jugend nicht des Beifalles und der allgemeinen Theilnahme wie bei uns.

Man betrachte einmal die Schüler einer öffentlichen Anstalt — was für gesunde, kräftige Gestalten; fast ohne Ausnahme haben sie etwas Offenes, Entschlossenes in ihrer Haltung, das sich ihrem ganzen Wesen einprägt, und indem sie auf dem Spielplatz nicht bloß rennen und kaltern, sich vielmehr auf einem Boden bewegen, den sie mit Erwachsenen theilen, dem sie mit dem Ausziehen der Rinderhufe nicht ganz fremd werden, so gewinnen sie schon früh eine Sicherheit in diesen Formen, die man bei deutschen Knaben vergebens suchen wird. So lernen sie auch im Spiel auf der Schule fürs Leben und haben, da Alles öffentlich betrieben wird, auch später noch ein Interesse an der von ihnen besuchten Anstalt: es herrscht ein esprit de corps, der gute Früchte trägt, und andererseits ist auch der englische Knabe, besonders in dem Vorkindesalter, wo er in Deutschland nicht recht weiß, wozu er sich halten soll, in seinem Umgange mit Erwachsenen unbesorgter und natürlicher. Mit Recht können die Engländer daher in dieser Beziehung auf ihre Schulen stolz sein, und nicht nur die Eltern werden ängstlich darüber, daß die eine oder andere Anstalt, der sie ihre Söhne anvertraut haben, ihren alten Ruf im Gridel und dergleichen verliere, sondern auch die Presse erhebt sich in geharnischten Artikelchen und Briefen an den Editor

gegen Amerongen, wie sie unlängst der Vorsteher von Eton verlangt hatte, indem er den Schülern unterzöge, ihre jährliche Cricketpartie gegen Barrum in dem öffentlichen Rasen von Eton zu spielen. Daher kommt es auch, daß ein Buch, wie „Tom Brown's School Days“, welches eine einfache Schilderung des Schullebens in Rugby enthält, so allgemeinen Beifall gefunden hat; es kann Allen, die sich für diese Seite des englischen Lebens interessieren, mit Recht auf das Wärmste empfohlen werden.

In genauem Zusammenhang damit steht die Gewohnheit zu wetten, worin die Engländer höchstens den Jockey überbieten werden dürften. Obgleich auch die vor einigen Jahren von englischen Blättern erzählte Geschichte vom dem Conterling, der die Wette gemacht, daß er auf einer Eisenbahn sein Leben verlieren würde und nun bis an sein Ende auf Reisen blieb, nachdem er letztendlich die Bahn, auf der er verunglücken würde, zum Erben eingestrichen hatte — ins Reich der Fabel, so veranschaulicht sie doch einen Charakterzug, der durchaus nicht auf einzelne Klassen der Gesellschaft oder auf besondere Gelegenheiten, wie etwa die Wettrennen, beschränkt ist. Wie in allen englischen Journalen neben dem City-Marktbericht die Sporting Intelligence einen bedeuten Anteil bildet, wo sich der Stand der Wetten bei Tattersall's, der bekannten Reitbahn und dem Tummelplatz der fahlsinnigen Welt in London verzeichnet findet, so giebt es ein Blatt, das alle darauf bezüglichen Nachrichten in größter Ausführlichkeit enthält. Es ist dies Bell's Life of London, eine Wochenzeitung im Format der Times, die auf 48 großen Spalten fast ausschließlich das Sporting Interest in allen seinen verschiedenen Abänderungen vertritt, und das denn auch am besten geeignet ist, einem Fremden ein einigermaßen oberflächliches Bild aller der neuen und unmanierlichen Passagen zu geben, die nach demutigen Liebhäber finden. Auf diesem Gebiete ist es unbedeutend, was man findet und findet im ganzen Lande die weitaus Verbreitung; es ist — neben dem das Bierinteresse speziell vertretenden Morning Advertiser — das Blatt der public-houses oder Bierhäuser, sowie einer großen Klasse von Wirtschaftsbetrieben, besonders auf dem Lande; ist aber außerdem auch das Orakel aller Freunde des „Turf“, der Reimbahn, und die Lieblingslektüre eines nicht unbedeutenden Theils der Schuljugend von Eton, Harrow und anderen Anstalten; nach dem offiziellen Anzeiger über die in der ersten Hälfte des Jahres 1859 gestempelten Zeitungsexemplare — der freilich seinen festen Nachlass bietet, weil nur die mit der Post verschickten gestempelt zu sein brauchen — nimmt Bell's Life unter den Londoner Wochenchriften den dritten Platz ein: der Absatz beläuft 462,000.

So läßt sich auch den erst kürzlich durch eine Parlamentsakte aufgehobenen Betting houses (Wettkassalen) in seinem andern Lande etwas Ähnliches an die Seite setzen. Die Folge des Verbots ist nur, daß das Uebel theilweise um so äger geworden ist, indem das alte Treiben, ähnlich wie bei den Spielböden, im Geheimen fortgesetzt wird. In diesen Lokalen wurden in regelmäßig geführten Büchern die vom beliebigen Betruer geschlossenen Wetten auf Pferde u. s. w. eingetragen, Gelder deposited und nach der Entscheidung ausbezahlt, wobei es an mannichfachen argen Betrügereien nicht fehlte. Oft genug machten sich die Inhaber mit den eingezahlten Summen aus dem Staube, oder schloßen auch ihr Lokal, wenn die Abrechnung ungünstig für sie ausgefallen war: es ist jetzt aber in der Hinsicht viel besser geworden, was mehr als fraglich erscheinen. Das Uebel ist ein so allgemein verbreitetes, daß denselben durch derartige Maßregeln nicht abzuschaffen ist, denn ungläubig, wie die Summen sind, welche der Ausgang eines Rennens oder eine Abstimmung im Parlament über eine denkende Tagesfrage aus einer Hand in die andere gehen lassen, so dürften sie in den meisten Fällen von dem Tadel der kleinen nach Schillingen und Shillings sich berechnenden Beträge nach übertraffen werden.

Das Streben möglichst rasch und ohne Mühe zu Geld zu gelangen, ängert sich hier, wo Lotteries und Wettrennen täglich verbreiten

sind, auf diese Weise, und die Vorurtheile, welche englischerseits so oft gegen die Regierungen des Continents erhoben werden, nehmen sich um so seltsamer aus, da dem Wesen nach die Sache doch auch hier besteht. Es ist mir von glaubwürdiger Seite berichtet und durch die Erfahrung bestätigt worden, daß die Gewohnheit zu wetten sich auf alle Klassen der Gesellschaft erstreckt und nur zu oft den nachtheiligen Einfluß äussert, indem sie von kleinen Veruntreuungen zu großartigen Unterschlagungen führt.

Nur würde man wieder zu weit gehen, wollte man das Uebel einen Ausbruch unserer Zeit nennen und dieser alle Schuld beilegen, während doch ein Blick in das Treiben vergangener Zeiten genügt, um die völlige Sinnlosigkeit einer solchen Behauptung zu zeigen. Dafür sprechen einige Züge, die sich in einem Artikel der Edinburgh Review über Lebensversicherungen finden, wo es z. B. von dem Treiben um die Rente des vorigen Jahrhunderts heißt: Jede erhebliche Art der Speculation ward unter dem Namen von Versicherungsrenten getrieben. Einige dieser Gesellschaften setzten 30 £ gegen 100, daß Wilhelm III. (der damals mit Frankreich im Kriege war) die Stadt Namur nicht vor einem bestimmten Termin erobern werde, andere wetten, wie lange Wattreign irgend eines fremden Herrschers sich in seiner Kunst behaupten würden; man wettete über das Geschlecht des bekannten Charles's d'Oran, ob derselbe, wie er vorgab, ein Mann, oder wie man glaubte, eine Frau sei. Ganz gewöhnlich war es Wetten zu wetten über Leute, die schwer krank lagen, und von denen man glaubte, daß sie sterben würden, und ist die Behauptung eines damaligen Schriftstellers, der Tod von Vielen sei dadurch beschleunigt worden, daß sie ihr Leben in den Zeitungen zu 90 pCt. versichert haben, kaum übertrieben. Es erstreckte sich dies auf die höchsten Kreise, die Lebensversicherungen, wie in unserer Zeit Aktien und Staatspapiere dazu benutzten, ihr Schicksal ins Treue zu bringen, und so steht sich im December 1771 der Public Advertiser (damals das erste Blatt) genöthigt zu erklären, er werde sich dem Publikum aus dieser Quelle mittheilen zu können, daß die wiederholten Berichte von der geistlichen Erkrankung Ihrer königlichen Majestät der verewigten Prinzessin von Wales ganz unbegründet und nur auf Speculationen beruhen seien.

Ein anderes Blatt, welches gegen die gewaltige Zunahme des Hazardspils in Lloyd's Kaffeehaus eifert und darin einen teuren Beweis für die Entartung der Zeit sieht, findet gegen derartige Wetten durchaus Nichts einzuwenden, hält es aber für hohe Zeit zum Einsprechen, wenn man öffentlich darauf wetter, daß zwei der ersten Pairs in Jahresfrist ihren Kopf verlieren würden. Zum Schluss noch ein Zug, der die Ausbreitung jener Manie charakterisiren mag. Einmal Tages, erzählt Horace Walpole, wurde jemand, den der Schlag getroffen, in White's Clublokal gebracht. Sofort versammelten sich die anwesenden Gäste um ihn und machten hohe Wetten, ob er durchkommen werde oder nicht, und als dann ein berbelegener Arzt ihn zur Erde lassen wollte, erhoben Einzelne da gegen Einsprache, da es für die, welche gewettet hätten, „unfair“ sei. Im Uebrigen nahm man es freilich mit den Begriffen von „fair“, „unfair“ beim Spiele nicht so genau. Dies war, wie auch Thackeray in seinen „Virginians“ geschildert hat, eine so allgemeine Leidenschaft, daß Hazardspiele aller Art auf Böden und Masten, in Clubs und in Privatgesellschaften — den sogenannten routs oder drams — das A und das O waren, während demutigen Karten nur eine untergeordnete Rolle in der englischen Gesellschaft spielen.

Im Ganzen sind nun die verschiedenen Sports dieselben geblieben, wie sie schon vor Jahrhunderten bestanden, ebenso mit der Verbreitung seinerer Bildung einzelne eine Abänderung erfahren haben oder auch ganz außer Brauch gekommen sind. Dabin gehören vor Allem die rothen Stier- und Bärenkämpfe, die nach ein Verbotsgesetz der Elizabeth waren. Ihr Beispiel fand natürlich allgemein

Nachbarmung, und die Virenhähen in Paris-gardens und auf Barkside wurden durch besondere Dichte des Nordwinds begünstigt, wiewohl an den für diese Verübung schiefesten Tagen, vornehmlich dem Donnerstag und Sonntag, kein Theater sein sollte.

Dahin gehören ferner die Hahnengesichte und das eben grausame Hahnwerfen, wo man mit Steinen und diesen Knütteln nach einem in einem Lohse eingesperrten Hahn schlug und warf, die derselbe daberoff und demjenigen zu Theil ward, der den letzten Schlag geübt hatte. Nachdem Gogarth diese rohe Unterhaltung in den vier Stuben der Grausamkeit mit bestem Erfolge lächerlich gemacht hatte, blieb sie allerdings noch eine Zeitlang der den Country Squires populär, ist aber seit Anfang dieses Jahrhunderts fast ganz unterdrückt worden.

Dahin gehört endlich, wenigstens zum Theil, das Bogenschießen. Wenn auch der Bogen, in dessen Handhabung die Engländer, und vor Allem die Waliser so geschickt waren, daß der glänzende Sieg bei Greyc über die Franzosen (1346) hauptsächlich diesem Umstande zugeschrieben wird, durch die Einführung der Feuerwaffen notwendig beschränkt und fast ganz verdrängt wurde, so blieb er doch noch längere Zeit die Lieblingswaffe der Bürger und Mittelklassen. Selbst zu den Zeiten der Glorifikation wurde er von Damen noch vorzugsweise auf der Jagd gebraucht. Der alte Orden und die Gesellschaft des Prinzen Arthur stand noch lange in hoher Blüthe und feierte glänzende Feste. Auf einem derselben erschien König Heinrich VII. und ertheilte einem der Schützen, welcher seinen Sohn, Prinz Heinrich, den Patron der Gesellschaft, im Bogenschießen übertroffen hatte, zum Scherz den Titel eines Herzogs von Shoreditch, weil er in jenem Stadium weniger als seinen Stadtheile London wohnte. Dieser Titel mit einer Anzahl anderer damit verbunden erhielt sich längere Zeit; doch kam das Bogenschießen mehr und mehr in Abnahme, trotzdem daß der gelehrte Roger Ascham, der Lehrer der unglücklichen Jane Grey, in seinem Toxophilus den großen Nutzen desselben den Weibern ausdauern ließ und es auf das Dringende anempfohlen hatte. Während Heinrich VII. Jedem mit einer Strafe von 10 £ bedrohte, in dessen Hause sich eine Armbrust finden sollte, verlangte Heinrich VIII., daß jeder Vater für seinen Sohn, sobald er das Alter von sieben Jahren erreicht habe, einen Bogen nebst zwei Pfeilen anschaffe. Die Barbiere der Engländer aber für den Bogen — the long-bow — schreibt sich von der Schlacht von Greyc her, wo ein Regenschauer die Schützen an den Armbrüsten — cross-bows — der ihnen gegenüberstehenden Gemeiner Schützen verdoeben hatte, während sie selbst ihre Bogen ungehindert draußen konnten. Noch zwei Jahre vor seinem Tode (1590) bestimmte John Eyon, der Gründer von Harrow, daß die Bewaffnungen der Schüler dieser Anstalt sich auf Kreiselpfeil, Handball, Laufen und Schießen beschränken sollten, weshalb alle Knaben mit Bogen und Allem was dazu gehörte versehen sein mußten und noch vor einigen Jahren um einen silbernen Pfeil als Preis um die Wette zu schießen pflegten. Wenn es jetzt noch an manchen Orten Bogenschützen-Gesellschaften mit regelmäßigen Jahresversammlungen und Preiswettren gibt, so sind sie doch mehr geselliger Natur, wie schon der Umstand beweist, daß auch Damen daran Theil nehmen und als Bewerber für die ausgeschriebenen Preise zugelassen werden.

Auf dem Gebiete der eigentlichen Sports betrachten wir nun zunächst die Jagd und den Fischfang. Abgesehen von der Jagd auf Hochwild, doch sich mit wenigen Ausnahmen auf Schottland beschränkt, sonst aber meist nur in Parks geübt wird, ist zwischen Hunting und Shooting wohl zu unterscheiden.

Erstere, das Jagen von Hasen oder Füchsen, geschieht zu Pferde. Es ist ein mehr aristokratisches Vergnügen und übte früher noch ausschließlicher als jetzt die Verbindungsfähigkeit der Country gentlemen während der Herbst- und Wintermonate, die sie auf dem Lande zubringen. Es geschieht mit Hunden — the hounds, auch fox hounds und harriers — die entweder Eigenthum eines

reichen Privatmanns sind, oder von einem Verein von Jagdfreunden einer County gehalten und darnach benannt werden. Die Zahl der eigentlichen Reuten oder Koppeln — packs — die natürlich von Jahr zu Jahr etwas verschoben ist, findet sich für die diesjährige Saison auf 118 angegeben. Diese Hunde werden von besondern Aussehern — keepers — gepflegt und dressirt, und der Verkauf einer Reute, etwa nach dem Tode des früheren Besitzers, erweist nicht geringeren Interesse in den betreffenden Kreisen als der eines berühmten Gestütts unter den Liebhabern von Pferden, da man großen Werth auf eine reine Abstammung legt. Einzelne Hunde werden mit 40 Guineen und mehr bezahlt, so daß der Werth einer Reute nicht selten nach Tausenden zu berechnen ist. Wenn der Eintritt der rauhenen Witterung den übrigen Sports im Freien ein Ende macht, beginnen diese Heden, von denen die Fuchsjagd durch eine fast hierauf gegründete Strafe als ein währendes Verbot hinter einem dünnem Gerüste her — „a furious riding after a rank smell“ bezeichnet zu werden pflegt.

In der Regel zweimal, doch auch wohl dreimal wöchentlich versammelt man sich: Zeit und Ort eines solchen „meet“ oder „meeting“ werden regelmäßig in den Zeitungen für die ganze Woche im Voraus angegeben und die Teilnehmer, sowie einzelne geladene Gäste aus der Umgegend stellen sich zwischen 9–11 Uhr Morgens an dem Orte der Rendezvous ein. Obgleich die frühere Tracht des rothen Rockes mit den gelben Hosen nur noch einzeln beibehalten ist, so ist der Anblick einer solchen Gesellschaft doch noch immer ein sehr buntes, und die ganze Scene eine äußerst bewegte. Da sind die Hunde, prächtige Thiere, welche die Lust mit ihrem Gedell erfüllen und war mit Nähe von ihren Wältern an der Leine zurückgehalten werden, dann die Jäger, von denen die meisten einen Stallknecht oder reich gekleideten Bedienten hinter sich haben, eine Anzahl von fähigen Reiterinnen, deren lange Reitkleider und Schärpe im Winde flattern und die frischen Gestalten englischer Schützen den jugendlichen Alters, die es auf ihren Ponies den geübtesten Reitern gleich thun, Geduld der Fuchsjagd auf seinem Bau aufgegeben, werden die Hunde losgelassen, und nun geht es fort über Feden und Gräben, über Wiesen und Felder, und wer da kein geübter Reiter ist, der Hölle lieber dahinter, da er sonst zu den Strapazen noch den Speiß zu tragen hat. Talley ho, Talley ho! ertönt es hier und dort, und wie dieser Ruf Alles in Bewegung setzt und answert, so scheint er auch im alltäglichen Leben eine Art magischer Wirkung auf das Gemüth eines Jägers auszuüben. Ein Jäger ich einmal — es war an einem Sonntag — mit einem schwelgereichen Herrn allein auf der Eisenbahn; plötzlich brach er in diesen Ruf aus, da er einen Fuchs über die Fied laufen sah, und nun war das Gid gebrochen: er war ein leidenschaftlicher Jäger — Sonntagsgeseller sein im Lande der strengen Sabbatfeier eine unbekante Rare — und verlorste mir den Rest der Jagel auf die angemessene Weise mit Schilderungen seiner Jagderfolge. — Das Hauptvergnügen besteht nicht sowohl in der Erlegung des Fuchses oder Hasen, sondern in der Jagd, und dieses bezieht man sich oft mit einem „Capital run“, dessen Dauer jedesmal sich gemeinschaft in den Zeitungen angegeben findet. Ist der Fuchs jedoch schließlich gepackt, so erhält der zuerst Ankommende den Schwan — the brush — als Belohnung, die noch lange in den Drawingrooms oder Studios paradiert und Besprechungen mit Genugthuung erregt wird.

Wie die Fische in denklicher Weise abnehmen, so daß man seit einigen Jahren regelmäßig eine Anzahl dieser Thiere aus Deutschland, Belgien und Frankreich und sogar aus Ungarn importirt, so scheint auch das eigentliche Gebräuch der englischen Rimrod auszuarten. Manche Originale dieser Art sind im Lauf der letzten Jahre vom Schwapler ihrer Thaten abstrahen, und nicht der geringsten Einer war Mr. Alketen Smith, das Musterbild eines „fine old English gentleman“, der während eines halben Jahrhunderts alljährlich die Summe von 15,000 £ auf Hunde und Pferde

verwandt hat. Aber da er, wie viele seiner Genossen zugleich ein Freund der Räder und starken Parts war, so wurden ihm seine Lebensstage durch die Reiz Jucht verbitert, daß er zu stark werden möge um freier reiten zu können, weshalb er sich nicht allein blausig widrigen ließ, sondern auch eine besondere Wäge zu seinem Privatgebrauch mit sich zu führen pflegte.

In dieser Weise sind die Juchtagaden nicht allein eine gesunde und fröhliche Betheuerung; sie bilden den englischen Gentleman auch zum unerschrockenen Reiter heran, bilden ihn ab und befähigen ihn in Ländern, wo es keine Fische gibt, Jochen und Jäger zu jagen. Denn erbsehn Hochwild in England nicht grade reichlich vorhanden ist, so weiß man doch die Büsche gut zu handhaben und übt sich in ihrem Gebrauche. In der Regel laden diejenigen, welche auf ihren Landstücken ein weites Jagdgebiet besitzen, einen Kreis von Bekannten ein, und da geht man Tag für Tag auf Hasen, Rebhühner, Hasen aus. Manche Bezirke liefern eine ganz erstickliche Beute, wie denn in hiesigen Jahre von dem Herzog von Rutland und seinen Günstigen dreieißig 702 Hasen, 2230 Rebhühner, 634 Hasen, 172 Kaninchen, 1 Waldschnecke u. s. w., im Ganzen 4437 Thier geschossen worden sind. Besonders geschieht dies „Shooting“ zur Herdlichkeit auf den Jethischen Mooren, wo die Jagd auf die Haselhühner — grouse — alljährlich eine förmliche Wonnung nach dem Reiten veranlaßt. Die Brul der Hühner wird dort sorgfältig übermocht, und die Eigenthümer der Moore lösen aus der Pacht drei senk eben Strecken bedeutende Summen, indem sie dieselben in Parzellen — man nennt eine solche eine shooting box — für die Jäuser verpachten, wobei die Einzeln für seinen Anteil oft 100 £ und noch mehr monatlich zu bezahlen hat. Auch über die Zahl der täglich hier erlegten Paare — brace — erhalten die Zeitungen getreulich Bericht. Ueberrings muß man für diese Jagd auch gut zu Fuß sein und Schwermere ertragen können, da man dabei oft den ganzen Tag aus und auf den Beinen bleibt. Es ist es denn doch nie das bläse Marben, das Vergnügen macht, wie z. B. in Italien, wo Alles, das eine Finte antreiben kann, lustig drauf losknallt und ohne Unterschied Singvögel wie anderes Wild schießt, je sogar im Winter bei Schneefall die Bezel durch aufgedrehter Futter anlockt und bei Dupenden erlegt, wofür man wohl als Gutschuldsigengrund hören muß, daß Andere es thun würden, wenn man es selbst nicht thäte. Die Engländer sind dagegen geborne Jäger, und dies zeigt sich auch in ihrer Vorliebe für Jagdabenteuer in fernem Ländern, in welcher Beziehung dem afrikanischen Jäger Gordon Gummig höchstens der Löwenjäger Stead als ebenbürtig an die Seite zu setzen wäre.

Wer aber nicht jagen kann, dem steht meist doch irgend ein Gewässer zum Fischen zur Disposition; wie die Eimen zur Büsche, so greifen die Anderen eben so regelmäßig alljährlich zur Angel, um einen Auszug entweder an die fischreichen Ströme von Irland und Wales oder an die Eeren Schottlands zu machen. Hier zu Lande wird das Angeln methodisch und wissenschaftlich betrieben; die Literatur über diesen Gegenstand ist schon von alten Zeiten her eine bedeutende und wird beständig durch neue Erscheinungen bereichert. Nicht selten haben diese Wäher Geißliche zu Verfassern, und man hält es durchaus nicht für unwürdig mit ihrem Stande, daß sie Andere auch darüber belehren, wie eine möglichst große Zahl von Fischen zu fangen und zu tödten ist. Unser Sprichwort „Fische nach Angeln und Vögel stellen, Verbitri gar manchen Junggefellern“, würde mehr als lauden Ehre gerechtfertigt sein, wenn nicht etwa ein neuer Markham dagegen erkläre. Dieser hat es nämlich verstanden, den Katalog der zwölf durch das Angeln bestärkten Tugenden: Mente, Hoffnung, Liebe, Geduld, Demuth, Muth, Freigebigkeit, Wissen, Bescheidenheit, Frömmigkeit, Mäßigkeit und Gedächtniß, wie sie ein älterer Dichter des Weistens beschrieben hat, ins Unerblich auszuweiden und das Fischen zu einer wahren Versuchung alles menschlichen Könnens und Wissens zu machen. Eine

Vergnügungssport, z. B. eine Fußreise, wird kein Engländer in seinem Ballelande so leicht ohne Angel machen; senk könnte er in den Verdacht kommen, wie es mir in Irland ergangen, daß man maßhöre, weil man kein Geld besäße; und mangelhaft, wie seine sonstigen geographischen Kenntnisse sein mögen, wie er in die Angel doch angestehen wisse, welche Fischart in diesem oder jenem Ströme zu erwarten habe. Der nachste Gedanke, welchen der Wunsch eines Wassers bei einem reisenden Engländer hervorruft, ist wohl der: was würde man hier fangen; über diese praktische Seite verliert er häufig genug die Schönheit der Natur ganz aus dem Auge. Um sich von der Barriere für diese Beschäftigung, die allerdings dem Rationalcharakter ganz angemessen ist, zu übergehen, braucht man nur einmal einige Reilen die Themse hinauszugehen, wo man zu, auf, und selbst bis an die Kniee im Wasser stets eine Anzahl von Amateursfischern sieht, und wo man in reizend gelegenen Wirthshäusern stets eine größere oder kleinere Gesellschaft findet, die sich von den Vergnügungen der Hauptstadt oder aus von Gefächten auf einige Tage hierher zurückziehen, um ungestört diesem eelen Waltrout abzuliegen. Auch in den Städten erinnern die zahlreichen Bäder, vor denen man eine Angelleute mit einem Fisch erblickt, an diese Passion, und das Innere jener Bäder bietet eine so überreichende Auswahl der verschiedenartigsten, dem Reizen ganz unersättlichen Verköstlichkeiten und Utensilien, daß ich den Schwermig englischen Bekannten, der in ganz Wien kaum eine anständige Angelleute aufsuchen konnte, zu würdigen vermochte. Es ist aber nicht zu leugnen, daß abgesehen von dem Ausenballe in der freien Luft das Fischen seine Vorzüge hat, indem es Geduld und Ausdauer verlangt, den Körper abhärtert und das Auge schärfert, da man bei dem hier besonders beliebten Flyfishing genau den Rament wahrzunehmen hat, wo der Fisch nach dem auf die Oberfläche des Wassers genarfenen Räder schnappt.

Unter den verschiedenen Rennen stehen obenan die Pferderennen. Doch kann ich mich über sie schau länger lassen, obgleich ein Blick in eine englische Zeitung hinreicht um zu zeigen, welche ganz andere Bedeutung sie haben als die bei uns in irgend einem andern Lande. Ihre Gesamthalt mag etwa 200 betragen, und so könnte Jemand, der Luß und Zeit hätte, ein ganzes Jahr mit Ausnahme der eigentlichen Wintermonate bequem damit hinbringen, daß er von einem Rennen zum andern jage. Die meisten haben freilich nur einen lokalen Charakter und erstehen bismweilen die Jahrmärkte, da sie auch mehrere Tage dauern und wie diese von Fußbänden, Wästelängern, Jägerren, Seilängern und ähnlichem Balke besetzt werden. Ein allgemeineres Interesse knüpft sich indessen durch die Wettten daran, und so finden sich denn in den meisten Blättern so wohl vor wie auch nach den Rennen mehr oder minder ausführliche Berichte, über Zahl und Namen der Pferde, die laufen werden, über den Stand der Wettten, die Chancen für jedes einzelne Pferd und den endlichen Ausfall. Eben deshalb liegen auch so ziemlich alle Rennbahnen im Telegraphennetz und während früher in den Momente, wo der Name des Siegers bekannt geworden, Hunderte von Lauden in die Luft emporschnitten, wie jetzt mit dem Dratte des Resultats nach allen Orten hin verknüpft und doppelt, wie bei den Wettten der Stand des Balke, in einigen Minuten öffentlich veröffentlicht. Als Hauptrennen sind die Newmarket, Dower, Ascot und Epsom Races zu nennen und wird bei Letzteren die sogenannte Derbyfahrt bekanntlich so sehr als nationale Festtag gefeiert, daß selbst das Parlament deshalb seine Sitzung aussetzen pflegt. In Schulen, wie z. B. Rugby, sucht man sich durch eine Lotterie dafür zu entschädigen, daß man dem Rennen selbst nicht beisehen konnte. Für einen Einzug von 1 sh. jagt jeder Knabe den Namen eines der rennenden Pferde aus der Urne und betrag der Gewinn für das erste Pferd in der Regel 6—7 £. — Obgleich durch die Eisenbahnen ein charakteristischer Zug verloren gegangen ist, das Erben nämlich auf der vom Fuhrwerken aller Art bedeckten Landstraße, wo dann

namentlich auf dem heimtückischen Scherz getrieben wurden, und dafür die vermehrte Rasse der sich jetzt oft nach Hunderttausenden berechnenden Zuschauer nur ungenügenden Ersatz zu geben vermag, — so wird doch Niemand an dem durchaus nationalen Charakter zweifeln können, der einmal Gelegenheit gehabt hat, einem von den größten Stenmen mit beizuwohnen.

Wie der „Lust“ aber die beliebteste Passion ist, so ist es auch die nothwendig, da nicht allein das Halten einer Anzahl Renner durch die nothwendige Training u. s. w. sehr kostspielig ist, sondern die Eigenthümer zu dem auch durch Betten bedeutende Summen auf Spiel setzen. So wurde noch vor wenigen Jahren ein berühmter Renner mit 6500 Guineen bezahlt, und betrug dieser Kaufpreis nicht ein Zehntel der von dem Eigenthümer darauf eingegangenen Betten. Wo es sich für den Einzelnen dabei um solche Summen handelt, ist die Aufregung, wie man sich denken kann, eine außerordentliche, und so machte vor Kurzem einmal Jemand mit dem Besitz eines Renners die Wette, er werde nicht sitzen können, wenn die Pferde sich dem Ziele näherten. Und in der That war der glückliche Gewinner — denn sein Pferd war den übrigen weit voraus — nicht im Stande auch nur den Mund zu öffnen.

Da die Pferde fast ausschließlich von Jockeys geritten werden, so dürfte sich der Nutzen der Wettrennen hauptsächlich auf Erhaltung und Berechtigung der Pferdezucht beschränken. Und so begreift die Einfuhr auch meist nur weniger edle Arten aus Deutschland und Wagnepferde besonders aus Niederland und dem dänischen Staats, während Reit- und Jagdpferde in nicht unbedeutender Zahl nach allen Ländern hin ausgeführt und sehr hoch bezahlt werden. Nach einem, wie es heißt, zuverlässigen Berechnung beträgt die Zahl der Pferde, welche in diesem Jahre in Großbritannien bei Rennen gelassen haben, etwas 1414; davon haben 687 einen Preis ganz oder theilweise davongetragen und steht ein Pferd „Jack Spring“ mit großem Preise an der Spitze der Liste. Zur Zeit der Glühend wurden die Rennen dagegen noch mehr als ein den Körper schädigendes Vergnügen betrachtet und von den Puritanen später begünstigt, um der Verdriehe für Büffel und Karren Abdruck zu thun. Erst unter Jakob I. wurden für die raschesten Pferde Preise angelegt, die meistens in silbernen Gloden und Bechern bestanden und selten einen großen Werth hatten. Doch läßt sich aus einzelnen Andeutungen entnehmen, daß man schon damals dem heutigen Brauche der Wettrennen nicht ganz fremd gewesen.

Ganz anderen Kreisen gehören die Kaninchennennen an; doch hält man diese Thiere mehr, um damit auf die Ausstellungen der Kaninchencubel, deren mehrere bestehen, zu concurriren, und hier kommt dann hauptsächlich die Verkaufshandlung der Haare, die Ränge der Ohren und das Gewicht in Anschlag. Dagegen sind Hundrennen etwas sehr Gewöhnliches, und berühren sich unzulässig die Zeitungen, daß der Herzog von Devonport bei den nächsten Newmarket Races sogar fünf seiner Hunde gegen drei Pferde des Lord Winchelsea um einen Einsatz von 1000 £ laufen lassen wollte. Ueberhaupt verwendet man auf die Zucht der verschiedenen Hundarten große Sorgfalt und giebt es mehrere Clubs mit Präsidenten und Secretären, welche zu jeder Jahreszeit neben ihren regelmäßigen Meetings noch besondere Ausstellungen veranstalten. Auch die Hundehändler von Profession bilden eine jährliche Klasse in London; sie bevölkern ganze Straßen, wie in der Nähe von Seven Dials und haben dort ihre Lagerhäuser, zeigen sich aber auch häufig mit den schönsten Exemplaren auf belebten Straßen, wie Regentstreet und Abends in den Bierhäusern, wo sie Käufer zu finden hoffen. Wie es indeß mit passionierten Sammlern zu geschehen pflegt, so sind ihre Begriffe vom Rein und Tein nicht grade sehr streng und halten sie es nicht für Unrecht, einen verlaufenen Liebling zu sterben oder die allzeit bereiten Fehler abzugeben. Und zwar ist dies eine so gewöhnliche Sache, daß es in London neben unzähligen sonstigen Clubs auch einen Verein giebt, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, den

Hundebuben auf die Finger zu passen und den rechtmäßigen Eigenthümern wieder zu dem Thieren zu verhelfen.

Ein Bild in eine Nummer von Bett's Life zeigt, daß auch das Wettjagen von Tauben eine sehr beliebte Unterhaltung ist. Da findet sich j. B. ein jährliches Wettjagen von Tilbury Fort mit 16 Theilnehmern, verschiedene Sweepstakes wie bei Pferderennen und Herausforderungen nach Art der folgenden: „R. Crawford, Clerkwell will auf seine Taube Light Bird von Tilbury Fort 5, 10 oder 20 £ gegen Mr. Tupper's Charley Napier wetten, falls Tupper ihm eine Minute Vorsprung giebt; es kann aber auch irgend ein Anderer in Randeth auf dieselben Bedingungen eintreten.“

Nach jährlicher scheint die Klasse von Renkern zu sein, die in die Wette gehen oder laufen; unter der Ueberschrift Pedestrianism haben sich für drei Wochen im September nicht weniger als 36 solcher Wettrennen aufgeführt und für ein Rennen, das in einem öffentlichen Garten in der Nähe von Wandsworth abgehalten wurde, hatten sich 41 Bewerber, meist Leute, die ein Gewerbe daraus machten, eingeschickt. Die Preise werden entweder von den Eigenthümern solcher Gärten aufgelegt, die ihre Unkosten durch ein Entree decken, oder es fordern sich die einzelnen Parteien um Summen von 5 — 50 £ heraus. Die Entfernungen sind natürlich sehr verschieden, doch betragen sie für das Wettlaufen in der Regel 100 — 500 Yards. Mit einzelnen Ausnahmen, wie bei Josten in den Hochlanden oder auch in der Wälderschule von Widdicombe, beschränken sich diese Wettläufer insondern nur auf die unteren Klassen, so daß man kaum Gelegenheit hat, sie aus persönlicher Anschauung kennen zu lernen.

Gleiches wiederholt sich auf dem Wasser in den Regatta's, den Ruderkämpfen und dem Wettschwimmen. Wie die Königin ihre auf das glänzendste eingerichtete eigene Yacht besitzt, so haben Hunderte vom Adel oder von reichen Privatisten ihre Schiffe, mit denen sie meist während des Sommers Ausflüge an die englische und französische Küste, auch wohl ins Mittelmeer machen, oder sich an den belebten Regattas betheiligen. In demselben Umfange findet sich auch dieses in seinem andern Lande — sehen wir dabei von den Colonien, wie Australien, ab — und wie wichtig diese Liebhaberei für die englische Marine ist, ergibt sich daraus, daß nicht weniger als 20.000 Matrosen auf solchen Schiffen fahren. Wird auch nur selten dadurch für die Wissenschafts etwas gethan, wie bei der Bergungsschiffahrt, welche Lord Duffrin vor einigen Jahren in seiner Yacht nach den nördlichen Regionen unternahm, so verbannt doch eine große Anzahl von freundlichen Blicken an den englischen Küsten und vor Allem auf der Insel Wight diesem Umfange wenn nicht ihr Bestehen, so doch ihre Blüthe. Gegen Ende der Saison nämlich, welche mit ihren Böden und Solen bekanntlich in die heiße Zeit fällt, strömt Alles, was nicht durch Rücksichten auf die hohe Politik, auf den Geldbeutel, oder durch sonstige Rücksichten gebunden ist, nach Hyde und andern Plätzen, und hier entsaltet sich dann ein Leben, das gegen die zu andern Jahreszeiten herrschende Ruhe gar merkwürdig abblüht. Da giebt es keinen Ort, der nicht seinen Nachschub mit den zugehörigen Präsidenten, Secretären und wie die Würdeträger sonst heißen mögen bestes und ohne Mitglieder der Clubs zu sein, kann man zu solcher Zeit kaum Anspruch darauf machen zur guten Gesellschaft gerechnet zu werden.

Schon eine Stufe niedriger stehen die Regattas mit Rudern. Rudern besteht so ziemlich überall, wo ein Wasser dies zuläßt und so auch auf den Universitäten Oxford und Cambridge und in Elton, das durch seine Lage an der Themse einen Vorzug vor den rivalisirenden Schulen hat. Die Wettfahrten, welche alljährlich nicht bloß zwischen den einzelnen Colleges, sondern auch zwischen den beiden Universitäten statt finden, nehmen die allgemeinste Theilnahme in Anspruch und Jahrelang nachher werden die Namen der Sieger noch mit Ehre in den Mittheilungen der betreffenden Universität genannt.

Die Form der Wette ist sehr verschieden; besonders auffällig ist

* Notizen zur englischen Literatur.

Dickens hat seine neue Erzählung „A Tale of two Cities“ begründeten Wochenchrift „All the Year Round“ beendet, und verbindet damit die Angabe, daß fortan die erste Stelle einer ähnlichen Erzählung von gleichem Umfange eingeräumt sein soll. Wie beliebt Dickens als Schriftsteller ist, geht daraus hervor, daß auf die Nachricht von der Beendigung dieser Erzählung in „All the Year Round“ diese Zeitschrift sofort die dreifache Zahl von Abonnenten als früher die „Household Words“ hatte, obgleich dieselbe zugleich auch in monatlichen Heften erschien. Durch das seltene Verfahren gegen seine früheren Verleger Messrs. Bradbury und Evans hat das Publikum übrigens nur gewonnen, indem es zwei neue Blätter erhielt. „Once a Week“ ist mit Illustrationen von John Ruskin, Tenniel, Courbaud u. A., die meist Mitarbeiter des in demselben Verlage erscheinenden „Punch“ sind, versehen und enthält Artikel aus der Feder von der bekannten Miss Martineau, Charles Reade, Tom Taylor, John Galtier und anderer beliebten Schriftsteller, meist mit Kennung ihres Namens.

Am ersten November ist die erste Nummer einer neuen Monatschrift „Macmillan's Magazine“ (nach dem Namen des Verlegers) erschienen, die von David Macmillan redigiert wird. Es ist dies derselbe, dessen kürzlich veröffentlichtes Leben Miltons (The Life of Milton in connection with the history of his time vol. I. 1608—1639) die allgemeinste Anerkennung gefunden hat. Die erste Nummer bringt u. A. eine Fortsetzung von „Tom Brown's School Days“ unter dem Titel „Tom Brown at College“ von Hughes.

Alfred Tennyson, dessen letztes größeres Werk „The Idylls of the King“ nur geübten Kritikern gefolgt hat, erhält für ein Werk, welches das Jahrweisse bringen wird, wie es heißt, die Summe von 250 £.

Mit dem ersten Januar wird nun auch Thackeray, der seine „Virginians“ in höchst befriedigender Weise zu Ende geführt hat, eine neue Zeitschrift, und zwar unter dem Titel „Cornhill Magazine“, herausgeben. Er schreibt darüber an einen Mitarbeiter: Da unser (d. h. der Verleger, Smith, Elder und Comp.) Compoteur in Cornhill — einer Straße in der City — ist, so datieren wir hienunten wir unser Magazin von dem Orte seines Erscheinens. Wir wählen einen weit überraschenderen Titel wählen können; z. B. — die Thematik im Glimmer — war ein Name, der vorgeschlagen wurde, und wenn er in roten Lettern in der City und auf dem Lande angekündigt wäre, so würde er ohne Zweifel die Reugier gereizt haben; aber der erwartungsvolle Landmann hätte, wenn er nach London Bräutigam gekommen wäre, den Strom in seinem gewohnten Bette dahin fließen sehen und sich ärgert abgemacht, weil man ihn zum Besten gehabt. Verblüffte Leute lassen sich durch solche Ankündigungen und volltönende Namen nicht irre leiten. Der Unterzeichnete ist nun 25 Jahre vor der Welt gewesen, und viele hat ziemlich genau sein Maß genommen. Wir sind zu lange mit einander bekannt, als daß wir versuchen sollten einander zu betrügen; und würde ich doch ein überraschendes Gestalt wie das oben erwähnte vorschlagen, so weiß ich recht wohl, wie es empfangen und der Plan enden würde. Wir hoffen eine große Zahl Leser zu erhalten und müssen vor Allem suchen sie zu unterhalten und zu fesseln. Hierin muß natürlich ein Theil — aber nur ein Theil unserer Unterhaltung bilden. Andererseits bedürfen wir so viel Realität wie möglich — Beschreibung und Erzählung von Ereignissen, die das Publikum interessieren, persönliche Geschichten und Beobachtungen, leicht solche Berichte über wissenschaftliche Entdeckungen, Beschreibungen sozialer Verhältnisse — quidquid agunt homines — einen Great Eastern, eine Schlacht in China, eine Kermesse, einen vollständigen Dieb — es gibt

kaum ein Thema, über das wir nicht von gebildeten und unterrichteten Männern, die darüber zu sprechen im Stande sind, zu hören wünschen.

Von der Verfasserin von „John Halifax“ — denn es ist eine Dame, alter als, Miss Mabel — haben wir einen neuen Roman „A Life for a Life“, der auf das Wärmste empfohlen zu werden verdient. Auch Mrs. Freder. Stowe's (Uncle Tom's Cabin) letzte Werk „The Minister's Wooing“ wird in nächster Zeit bei Tauchnitz erscheinen. Die englischen Blätter haben sich im Allgemeinen recht günstig darüber ausgesprochen, und finden nur das theilweise und abentheuerliche Weirer, das in est ermüdender Breite der eigentlichen Geschichte umhängt ist, zu tadeln. Es ist nämlich, nach dem „Athenaeum“, zugleich eine Liebesgeschichte, ein religiöser Roman und eine historische oder vielmehr biographische Dichtung und schildert die Sitten und streng religiöse Lebensweise in Renegland zu Ende des vorigen Jahrhunderts.

Palter's „Eden Schiller“ ist in englischer Uebersetzung von Lady Wallace erschienen. Die meisten Blätter haben sich sehr günstig darüber ausgesprochen, wenn sich auch hin und wieder ein Tadel findet, daß das Buch zu viele Abschnitte enthalte, die weder in der Uebersetzung verständlich noch von der Uebersetzerin im Original verstanden sein möchten. Eine Ausnahme davon macht das „Athenaeum“, das freilich häufig gegen Alles, was Deutsch ist oder von Deutschen in Kunst und Wissenschaft geleistet wird, ungerecht und absprechend ist. Der Kritiker im „Athenaeum“ hält es dem englischen Gesichte zu schwer, wenn man einen Mann auf Kosten eines andern erheben wolle, und meint, es würde seinem Engländer einfallen Ben Jonson als einen eingebildeten Bekanten hinstellen zu wollen um Scholliere gebührend zu preisen. Zum Schluß heißt es: „Diejenigen, an die solche Sentimentalitäten appelliren, werden hier Rührung finden, die ihnen viele Tage verhilft. Es ist erst, wenn der Biograph in die Gegenwart des Todes tritt, daß seine Erzählung einfach und ernst wird. Die letzten Seiten des Buches machen einigermaßen die mit glühender überladenen Paragraphe, welche den größten Theil desselben bilden, wieder gut. Für Alle, welche in einem Werke die Quintessenz der Anecdoten, Thatsachen, Gedanken und kritischen Urtheile über einen reichen Gegenstand, die sich in den Memoiren, den veröffentlichten Briefen und Schriften der neuern deutschen Literatur finden, gesammelt zu sehen wünschen, muß das Leben Schillers erst noch geschrieben werden. Herr Palter wird Mrs. Carlyle nicht verdrängen. Dieser hat ein Kunstwerk herübergebracht; jener hat den so viel an Herrn Palter als an Schiller gedacht.“

Die kriegerischen Anstalten, auch auf den Büchermarkt einen ungünstigen Einfluß gehabt. Von bedeutenderen Reise werken ist so gut wie Nichts erschienen. Die Herren Burton und Speke, die im Laufe des Jahres von ihrer Expedition ins Innere Afrikas zurückgekehrt sind, veröffentlichten einwieweils in „Blackwood's Magazine“ einige Aufzeichnungen aus ihrem Tagebuche. Wer sich dafür interessiert, kann Genaueres darüber in dem letzten Hefte des „Auslands“ nachlesen. Mit Ungeheubt steht man dagegen dem Werke entgegen, das Capitain R. G. Lintock unter dem Titel „Narrative of the Voyage of the Fox in the Arctic Seas and of the Fate of Sir John Franklin and his Companions“ in nächster Zeit bei Murray erscheinen läßt. Auf der Auction, welche Murray jährlich gegen Weihnachten von seinen Verlagswerken abzuhalten pflegt, wurden von den anwesenden Buchhändlern sofort 7600 Exemplare erstanden und die eingelaufenen Bestellungen sollen jetzt bereits die Zahl von 12,000 Exemplaren erreicht haben. Davon hat Macle allein 3000 für seine Leihbibliothek genommen — das höchste Zeichen, daß in den kommenden Weihnachtsheften R. G. Lintock in ganz England gelesen und besprochen wird. Die Deutsche Leihbibliothek, die wohl kaum eine zweite an die Seite zu setzen wäre, versorgt einen großen Theil des Publikums mit Lektüre und eine

Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 51.

Bremen, 18. December.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Verlängerung der Zeit von 12 p. Gold.
Die englische Gesellschaft des Victoria-Theaters.
Hundert und die Zeit.
Bremen.

* Berliner Neubauten.

Von H. K. K.

Weniger als zwei Jahre sind es nun schon, daß von Zeit zu Zeit Nachrichten, Beschreibungen und Erzählungen in den öffentlichen Blättern über den Bau des neuen Victoria-Theaters das Publikum unterhalten oder langweilen. In diesen Blättern schon war der Tag festgesetzt, an welchem die Errichtung stattfinden sollte, noch häufiger aber waren die Unterbrechungen, die der Bau erlitt, und die Augenblicke, wo das Unternehmen dem Bankrotte verfallen schien, dem Bankrotte, bevor es ins Leben getreten war. Für solche, die einmal einen Blick in das Geheime einer Theaterverwaltung erhalten, mit einiger Aufmerksamkeit den Gang einer solchen verfolgt und ihr Verhältnis zu den Bedingungen einer Theaterergänzung beobachtet haben — für solche war von Anfang an das Unternehmen ein völlig ungeschicktes. Die Begründung oder Leitung eines Theaters mag und muß wohl außerordentlich viel Verlorendes an sich haben; hundertfältige Erfahrung beweist es aber, daß selbst für talentvolle und mit Geldmitteln wohlversicherte Leute der Weg eines Bühnenleiters ein dornenvoller und in der Regel verlustreicher ist. Wenn dies schon unbestreitbar ist beim Vorhandensein günstiger Bedingungen, so gebietet wahrlich eine geringe Wade von prophetischem Geiste dazu, um unter dem Vorzeichen von nur ungünstigen Verhältnissen einen üblen Erfolg mit Sicherheit voraussagen zu können.

Der nominelle Erbauer der neuen Theater und factische Inhaber der Theater-Concessionen, Herr Gers, dürfte weder Talent zur Leitung einer Bühne noch legendische Geldmittel zur Erbauung eines Theaters. Er erbt von seinem Vater die Concession und das sich in ziemlich blühendem Zustande befindende königliche Theater; seine Verwaltungsmassregeln aber vom ersten Tage seiner Direction an waren von der Art, daß man hätte annehmen können, er habe die wichtigsten und dringenden Befehle, sein Theater zu ruinieren. Es ging denn auch sehr schnell abwärts mit der Anstalt, und zuletzt beschloß Herr Gers von dem ganzen Erbe seines Vaters nicht mehr als die Concession. Diese letztere, eigentlich unversäuerbar, da sie nur auf die Person des Herrn Gers und seiner Erben lautete, gestattete dennoch eine Vererbung durch einen Dritten, sobald sich derselbe als Compagnon oder Unterdirector des Inhabers hinstellte. Auf diesem Wege entstand nach dem Untergange des alten berühmten königlichen Theaters das neue königliche Theater (heut Wallner-Theater unter Leitung des bekannten Wallner, der dasselbe ganz aus eigenen Mitteln und auf eigene Verantwortung gründete.

Doch den ehemaligen Director eines großen Kaufmanns geschickte nach seinem Tode (was ihm natürlich in seinem Verhältnisse zu Wallner nicht gestattet war) und nach einer einträglichen Verwertung seiner Concession. Durch den Director der Deffauer Bank, Herrn Kuland, erlangte er die Zulage zur Verleibung der zum Bane eines großen Theaters notwendigen Kapitalien. Das Geschäft gereichte der Einsicht jenes Finanzmannes durchaus nicht zur Empfehlung, und die Creditwürdigkeit bezieht sich, nach dem Abtreten des Herrn Kuland, die gemachten Zusicherungen rückgängig zu machen und die bereits geleisteten bedeutenden Zahlungen abzuflecken. Das war der erste Schlag, der das Unternehmen traf; der zweite bestand darin, daß der Director Wallner, der sich durch die Erfolge seiner Direction Zeitraum und Männer erworben hatte, eine selbstständige Concession erhielt wurde, welche den Fortbestand seines Theaters, der durch die anderweitige Verwendung der Concessionen unmöglich wurde, führte und dadurch dem Victoria-Theater eine Concurrenz verschaffte, auf welche nicht gerechnet worden war. Der Bau des letzteren war mittlerweile so weit vorgerückt, daß ein Ankauf desselben einer Menge von Leuten, namentlich den dabei beschäftigten Baubauverwaltern, die größten Verluste bereitet hätte. Hauptächlich von ihnen und in ihrem Interesse wurden neue Geldmittel herbeigeschafft, die aber, so bedeutend sie auch waren, doch bei Weitem nicht zur Vollendung des Banes anreichten; ihr Versiegen hatte eine zweite langwierige Stillung des Banes zur Folge. Wahrscheinlich durch das Hineinschieben so vieler Interessen in die Angelegenheit veranlaßt gab zuletzt, nach manchen andern widrigen Zwischenfällen, der Prinz-Regent eine bedeutende Summe aus seinen Privatmitteln zur Vollendung des Banes her, (ob sie endgültig anstehen, erscheint noch keineswegs gewiß), unter dem Namen der Vorauszahlung des Abonnements auf seineloge für mehrere Jahre. Die Kapitaldarleiher sowohl als die Lieferanten und Baubauverwalter, welche einen großen Theil ihrer Forderungen auf das Gebäude und die künftigen Einnahmen einschieben lassen mußten, verlangten nun eine größere Sicherheit, als die Bürgschaften des Herrn Gers sie ihnen zu bieten schienen, und die Folge aller der nothwendig gewordenen Zulagen und Verpflichtungen war, daß der Bankier und Director sich contractlich des Rechts der Einmischung in die Bau- und Direction-Angelegenheiten begab und sich mit dem Genosse eines lächerlichen Gehaltes von 2000 Thalern begnügte, bis zu dem Zeitpunkt, wo gewisse Hauptforderungen befriedigt sein würden.

Nach dem glücklichen Zustandekommen des Banes (und der Ausstattung) wird sich nun die kritische Frage erheben: wie die großen Einnahmen auszuweisen, welche notwendig sind, um so zahlreichen Verpflichtungen und außerdem den Forderungen zur Verwaltung eines so großartig angelegten Unternehmens zu genügen? Zur Erzielung großer Einnahmen gebietet vor Allem ein zahlreiches theaterliebendes Publikum. Ein solches kann sich mit der Zeit in Berlin bilden, ist aber keineswegs schon vorhanden; ferner sind un-

bedingt dazu nöthig gute oder wenigstens effectvolle Stücke; beide Gattungen von dramatischen Productionen sind selten, so daß sie kaum zur Verfertigung der jetzt bestehenden Berliner Bühnen ausreichen. Für die großartigen und glänzenden Räume des neuen Theaters, welches in beiden Beziehungen unser weites und prachtvolles Opernhaus übertreffen soll, werden diese Stücke doppelt so gut und effectvoll anfallen müssen, als dies in den kleineren (dem Bollmeyer'schen und dem Friedrich-Wilhelmsbühnen) hübschen nöthig ist, wenn sie nicht abfallen sollen. Erfahrungsgemäß hüben Spieler, feinerer Conversations-Eußpiel und die Stücke niederen Genres einen großen Theil ihrer Wirkung ein in weiten und reich decorirten Räumen. Eine dritte unerlässliche Nothwendigkeit sind gute, und in diesen Räumen wieder doppelt gute Schauspieler. Woher aber diese nehmen, wenn schon die Hofbühnen mit ihren enormen Gagen sich größtentheils mit Mittelmäßigkeiten begnügen müssen? In das Programm des neuen Theaters sind Spieler und und französisches Eußpiel mit aufgenommen; die eine und das andere finden aus mehrfachen und sehr triftigen Gründen durchaus keinen Boden mehr in Berlin. Die abgeleiteten und schnell verblassten Melodien von Bellini und Donizetti, die meisten von Rossini mag man theilweise hören, als die Schlooper (die Italiäner selbst nennen sie so) von Verdi, der selbst im glücklichsten Falle allein das Repertoire nicht versehen konnte. Was neben ihm in Italien noch componirt, wäre im Berlin gar nicht vorführbar. Ebenso ist das französische Eußpiel einerseits zu sehr heruntergekommen, andererseits in seinen annehmbareren Producten durch Uebersetzungen zu schnell verdrängt, als daß es Anziehungskraft ausüben könnte, wozu noch kommt, daß die ins Ausland gehenden Truppen den Ansprüchen, welche man hier stellt, nicht genügen, wie dies das Beispiel der meisten neueren Unternehmen dieser Art beweist. So wird dem neuen Victoria-Theater allem Aufsehn nach als einzige einigermaßen erzielbare Einnahmestelle nur das Spektakel- und Lustspielstück bleiben, dessen Erfolg allein jedoch schwerlich ausreichen werden, das Institut zu halten. Die artistische Leitung ist dem Herrn Cornet übertragen worden, einem Manne, dem die Journalistik, in Hinsicht auf seine Leitung des Operntheaters in Wien, debütende Gültigkeit nachrühmt. Was im Stadtgespräch über seine bis jetzt bewirkten Engagements verlautet, stimmt nicht ganz zu jenem Rufe; indessen wäre auf dergleichen Gerüchte nicht viel zu geben. Bedenklicher dagegen klingen die in den Berliner Zeitungen jetzt launverwandten Klagen von Seiten der Directoren der andern Theater über die Versuche, die von gewisser Seite gemacht würden, ihnen die besten Mitglieder ihres Personals abtrümmig zu machen.

Nach der Feststellung des Bauplans um neuen Botsen-gebäude ist das Werk im Verlaufe der der seitdem verstrichenen Zeit ziemlich schnell gefördert worden, so daß sich auf den gewaltigen Grundmauern schon theilweise die Wäner des Einganges erheben. Wenn diese geringen Anfänge schon auf ungewöhnlich großartige Verhältnisse schließen lassen, so gibt ein seit Kurzem im Akademie-Gebäude ausgefülltes vollständiges Modell des Bauwerkes, in Gyps und in ziemlich bedeutender Größe ausgeführt, eine vollkommen Anschauung des Ganzen in seiner Vollendung. Als wie ein wahrhaft herrlicher Palast sein, an Größe sowohl als an Reichthum der künstlerischen Ausschmückung; letztere geht sogar noch weit hinaus über das Maß derjenigen, was in unsrer Zeit für die Ausstattung ihrer Paläste zu thun vermögen und pflegen. Die Römer zur Zeit ihrer Welt Herrschaft verwendeten zu ihren Atrien und Prachtbauten Säulen aus polirtem Granit, welche nach der Zerstörung dieser Bauten noch in späteren Jahrhunderten und noch jetzt den Schmuck und den Stolz anderer Paläste bildeten und bilden, indem ihr Material, abgesehen von seiner Schönheit, durch die Schwierigkeit der Behandlung zu einem der kostbarsten wird. Unwillkürlich denkt man an die Welt Herrschaft des Kapitals in unserer Zeit, wenn

man vernimmt, daß das halbe Hundert Säulen, welche an dem neuen Botsengebäude angebracht sind, ebenfalls aus polirtem Granit bestehen werden. Die Vierung derselben ist bereits contractlich festgesetzt. Außer einer Hauptgruppe von Figuren auf der Mitte des Gebäudes erblickt man noch andere dreißig und einige Statuen, theils auf der Balustrade des Daches, theils in Nischen an der Fassade, sowie eine Anzahl von Reliefs. Die Hauptfacade zeigt einen Mittelsäulengang und zwei vorspringende Seitenflügel, welche letzteren wieder durch eine bis zum ersten Stockwerke reichende Colonnade verbunden werden. Die zweite Fassade (das Gebäude bildet die Ecke zweier Straßen) zeigt dieselbe Construction und Gliederung, jedoch ohne das Vorspringen der Seitenflügel. Die Friedrichsbrücke und das jenseitige Ufer der Spree werden die vortheilhafteste, durch Nichts gehinderte Ansicht des Prachtbaus gewähren, der sich erhebt neben die nobelsten Staatsbauten der älteren und neuen Roms und des Paris stellen kann, und der wenigstens ohne Vermählung selbst zu dem herrlichen königlichen Schlosse hinüberschauen darf. Der Baumeister ist der Oberbaurath Hippi.

* Die englischen Sports.

Von Wilhelm Sattler.

(Schluß.)

An die Stelle der Hahnengschichte, welche jetzt allerdings nur noch sehr vereinzelt vorkommen möchten, ist das Jagen und Töbten von Hatten durch besonders dazu abgerichtete Hunde getreten, und diese drückte Art vom Sport ist hier nicht ganz mit Stillknechten zu übergehen, wenn sie sich auch mit wenigen Ausnahmen nur auf die unteren Schichten der Bevölkerung beschränkt. Unter diesen hat sie jedoch eine nicht unbedeutende Zahl von Freunden und Anhänger, die in Ermangelung besseren Sports, oder aus Reiztheit sich damit ergötzen. Nicht selten begegnet man, besonders an einem Sonntagsnachmittage in den Vorstädten Londons schmutzig und unheimlich aussehenden Gestalten, die mit ihren Röttern unter dem Arm und in Begleitung von ein Paar Freunden dem freien Felde zuweilen, um sich dort in dieser Weise zu vergnügen. Auch giebt es in der Stadt eine Anzahl des public houses, deren Besitzer eigene Lokale zu diesem Zwecke eingerichtet haben. In eisernen Käfigen werden die Hatten in einen meist runden Raum — the pit — mit einer armboden hohen Barriere gebracht, und es gilt dann, daß der Hund in einer gewissen Zeit eine bestimmte Anzahl Hatten tödtet. Oft genug wehren sich diese Thiere auf das Hartnäckigste und breien sich damit an des Hundes Schwanz fest, da die Wette dadurch verloren geht. Diese Lokale sollen sich eines starken und regelmäßigen Besuchs zu erfreuen haben, doch ist es für einen Fremden weder gerathen, sich in eine solche Gefährlichkeit zu wagen, noch würde er sich wegen der vielen ihm schwer verständlichen „slang“ und „cant“ Ausdrücke einen deutlichen Begriff von der dabeistehenden Unterhaltung verschaffen können. Ich vermag daher auch nicht aus eigener Erfahrung darüber zu sprechen, und die Schilderung, welche ein gewisser Kenner des Londoner Lebens, Mr. Mayhew in seinem neuesten Werke: „Gefäßert mit Geld“ davon giebt, wird schwerlich in irgend Jemand das Verlangen erwecken, das rothe Treiben kennen zu lernen. Der Gausum von Hatten in diesen Lokalen ist so bedeutend, daß sie einen stürzenden Handelsartikel bilden; eigene Händler übernehmen es, die erforderliche Menge auf Bestellung zu liefern, und diese laufen sie wieder, das Stück zu 3 d. von Leuten, die sich ihr Brod damit verdienen, daß sie solche Thiere in den Straßen und Abzugskanälen einfangen.

Wenigstens verhält es sich mit der „edlen Kunst“ des Bogens, für das mit einigen verwandten Disciplinen auch der gemeinsame

Ausdruck „the Ring“ (von dem dabei gebildeten Kreise) gebraucht wird. Die hin und wieder noch verbreitete Ansicht, als ob ein jeder Engländer wenn nicht von Geburt, so doch durch beständige Übung Boger von Profession sei, paßt auf die Gegenwart ebenso wenig, wie etwa, daß ein englischer Minister sich heutzutage an einem Sonntag Morgen bürsteln sollte, weil zu Anfang des Jahrhunderts der jüngere Pitt es noch gethan hat. Unter Georg II. war das Boger allerdings nicht bloß fashionable geworden, sondern machte auch die Volksbeilegung der Sonntage aus, weil unter den gesetzlich verbotenen Vergnügungen dieses zufällig nicht namhaft gemacht war. Derartige Fälle stehen in den Annalen der englischen Gesetzgebung bekanntlich nicht vereinzelt da, wie es denn noch vor wenigen Jahren in Folge der Freisprechung eines Mannes, der einem Andern die Nase verstimmt hatte, einer besondern Parliamentsakte bedurft hat, um die Nase für einen integrierenden Theil des menschlichen Körpers zu erklären. Damals nun gebürte das Boger ja sehr zum guten Ton, daß nicht selten Gentlemen eine Ehre darin suchten mit dem Gipsen Belien anzuwenden, um auf öffentlicher Straße ihre Kraft und Gewandtheit an den Tag zu legen. Der Fall eines guten Hockschüßers und Bogers war oft gepost, wie ein Jüngling aus dem Leben des bereits erwähnten Aristides Smith beweisen mag. Nachdem er sich eines Tages mit einem Kärner gedot, biß wohl dieser zufällig sein Pferd berührt hatte, schiedte er ihn durch seinen Stallenackst zwei e als Schmerzwund, fuhr dann mit einem Stiche rohen Vorfalls auf seinem die angeschwollenen Auge zu einem Mittagessen und belobte hier öffentlich den Mann wegen der Unerfrohenheit, mit der er seinen plötzlichen Angriff ausgehalten habe. Heutzutage muß man schon lange in England gewesen sein, um einmal zufällig Zeuge von einem solchen Straßenkampfe zu werden — findet er aber Statt, so bildet sich sofort ein Kreis, aus dem Einer oder Zwei das Amt eines Unparteiischen übernehmen und von den Umstehenden gewissenhaft darin unterstützt werden, daß Alles ordentlich nach Regel und Vorschrift zugehe und fair play beobachtet werde. Dies, sowie der Umstand, daß hierbei nicht bloß physische Stärke den Ausschlag gibt und selbst ein Schwächling durch Gewandtheit und ruhige Haltung es mit einem sonst überlegenen Gegner anzuwehren vermag, hindert nicht geringe Vorzüge des Bogens. Sein Einfluß zeigt sich ansehnlich auch in manchen Eigenthümlichkeiten des englischen Volksthaters, im Leben wie schon früh auf der Schule. Hier jedoch kommen ernstere Kämpfe nur selten vor: „I'll bet you“ ist ein Ausruf, den man weit häufiger hört, als „I'll box you“, — wenngleich die in der Regel dreimal wöchentlich stattfindenden Vergütungen mit Handschuhen von den Knaben mit großem Eifer betrieben werden, nach dem Sprüchwort: „Si vis pacem, para bellum.“ Es findet das Boger daher warme Theilhaber, und da besonders Knaben nicht gut ohne Streit leben können, ist der Grundschlag, der ihnen eingeprägt wird: schlage eine Herausforderung aus — sage aber nicht bloß Nein, weil du schließlich durchgehnt zu werden, gewiß auch weiteren Reizen zu empfehlen.

Freilich giebt es aber noch viele Boger von Profession, deren zum Theil höchst wunderliche Beinamen „familiar as household words“ im Munde der sporting Welt sind. Ihre Thaten werden in den Tagesblättern ausführlich geschildert und in vergleichen Büchern der Rachwelt zum Muster aufgestellt. Ein solches führt z. B. den Titel: „Die Kämpfe um die Championships und andere Wettkämpfe: ein vollständiger Bericht über alle Kämpfe um die Championships von den Tagen Riga's und Strugthen's bis auf die Gegenwart, sowie mancher anderer berühmten Wettkämpfe, einschließlich der Thaten von Jim Burn, Whitehead Bob, Young Dutch Sam, Hammer Kane, Jimmy Walsh u. A. Gesammelt und geordnet von einem der Redacteure von Bell's Life. Preis 5 sh. Zu haben auf allen Eisenbahnstationen.“

Zufällig mag dabei erscheinen, daß dies Journal die Namen

der Kämpfer sowie die für die einzelnen Wettkämpfe festgesetzten Tage veröffentlicht, den Empfang von Geld, das vor dem Kampfe von den Parteien deponirt wird, beschließt, Herausforderungen mit den nöthigen Bedingungen enthält und überhaupt Alles thut, was der Sache Verbreitung und Interesse zu geben vermag, obwohl sie gesetzlich verboten ist und die Polizei jedesmal länglich darüber aus ist, solche Wettkämpfe zu verhindern.

Um nun anschaulich zu machen, wie es dabei herzugehen pflegt, zugleich aber auch eine Probe von dem Ton zu geben, in welchem solche Besräge meistens abgefaßt sind, mag noch die Schilderung eines Kampfes vor sich gehen. Am Montag Abend gingen die Männer nach R. (Name eines Bierhanfes) um gemogen zu werden, wo Beide etwas unter dem festgesetzten Gewicht von neun Stein (44 lb) waren. Der Ort des Kampfes wurde dann festgestellt und zwar die Gegend von Wore gewählt, wo sie zwischen 12 und 1 im Ring sein sollten. Sie trafen zu bestimmten Zeit dort ein, ein Ring wurde alsbald gebildet, aber noch ehe sie anfangen konnten, machte eine Polizeibehörde ihre unwillkommene Erscheinung. Ann zog man hin und her, aber die Polizei war nachsicht, und bald wurde es klar, daß man an dem Tage nicht zum Kampfe werde kommen können. Nach langem Hin- und Herstreiten einigte man sich endlich dahin, sich am folgenden Morgen zwischen 6—7 Uhr an einem andern Orte zu treffen und hoffte man, daß die frühe Stunde das Einschreiten der Polizei verhindern werde. Aber in ihrem Kummer fanden sie auch dann den Ort bereits durch eine Abtheilung der Staffordshire Constables besetzt. Man mußte sich daher in die angründende County begeben, wo der Ring an einem Orte gebildet wurde, welcher bereits der Schaulupf manchen tapfern Kampfes gewesen ist. Beträchtlichen Ansehens half verursachte die Wahl eines Unparteiischen, und erst nachdem diese Schwierigkeit gehoben war, traten die beiden Kämpfer vor. Black Joe begleitet von Tim Bramman und einem Jüngling, Newton von Charles Clayton und Philip Harrison. Es ist vollständig überflüssig den Kampf, wenn man es überhaupt einen Kampf nennen kann, beschreiben zu wollen. Beide Kämpfer waren in ziemlich gutem Zustande (beiläufig bemerkt, ist dies auch der Ausdruck für Fieber) und schienen mit ihrem respectiven Freunden und denen, die auf sie gemettet hatten — their backers — gleich zufrieden. Wegen der frühen Tageszeit und der Entfernung von dem Abendessen des vorhergehenden Abends war der Besuch, wie sich erwarten ließ, außerordentlich gering, doch überleg die Rangscher Partei ebenso an Zahl, wie an ihrem äußeren Ansehen und nicht grade Willen Schreien zu Gunsten ihres Schützlings Black Joe. Beim dritten Gange erhoben Newton's Freunde Einspruch, weil Black Joe ohne einen Schlag niedergegangen war. Der Unparteiische wies sie damit ab, verwarnte Black Joe indessen vor einer Wiederholung dieses Mankers. Beim fünften Gange blieb es von Newton's Freunden einsinnig: „selbst“, (foul), weil sein Gegner ihn geschlagen, als er lag. Man wandte sich an den Unparteiischen, der sofort beistimmte, und so kam die Sache in bloß undesinteressanter Weise zu einem Ende, nachdem man nur 7 oder 8 Minuten gefochten hatte. Jezt erfolgte eine Scene, die sich nicht beschreiben läßt: die Freunde Black Joe's stürzten sich sofort auf Newton (der inzwischen den Ring verlassen hatte), seine Anhänger und den Unparteiischen, man versuchte Newton mit Gewalt zurückzuführen und machte endlich Gebrauch von den Stöcken, bei welcher Gelegenheit Newton gleich zu Anfang mit einem Prügel einen Schlag auf das Handgelenk erhielt, der ihm den rechten Arm vollständig lähmte. Newton und seine Secundanten wurden zwar bald von ihren Freunden befreit, traten aber sofort, von ihren Gegnern hart bedrängt, den Rückzug an. Nach tapferm aber kurzem Wider-

Kamden mußten sie stehen, doch gelang es ihnen ihre Wagen, die nicht weit vom Kampfsplatz standen, zu erreichen und so ihren Gegnern zu entkommen. Nicht so glücklich war der Unparteiliche und würde er ohne Frage todtgeschlagen sein, wenn nicht zwei Voltigieren im rechten Augenblick auf dem Kampfsplatz angelangt wären. Diese bewachten sich unter so schwierigen Umständen mit der größten Klugheit und Umsicht und verdienen großen Lob. Wie sich denken läßt, haben wir viele Zuschriften über diesen Vergang erhalten, haben aber noch nicht die Zeit gehabt, sie alle durchzulesen.* Soweit Bell's Life.

Was diese Kämpfe noch widerwärtiger macht, ist die Rohheit der Zuschauer, welche meistens herbeiströmen, um sich daran zu ergötzen, wie mit Vernunft begabte Geschöpfe und oft die eignen Freunde sich gegenseitig vernichten und dabei die Lust mit wildem Freudengeschrei erfüllen, so oft ein tödtlicher Hieb ausgeht. Dem entsprechend ist denn auch die Sprache und eine Menge technischer Ausdrücke, die dem Laien durchaus unverständlich sind. Doch ist nicht zu leugnen, daß viele derselben bei aller Gemeinheit doch bezeichnend und oft komisch sind, wie, um nur einige Beispiele anzuführen, die Nase eine Würgungsfläche (sawler-tray), Schnupstabschöpfe (snuff-box) oder Wetterbahn (weather-cock) heißt, die Augen Kopflampen (head-lamps) oder Tagöffner (day-openers), der Mund Fleischbader (meat-mincer) oder in Bezug auf die Zähne: die Knochenbox (bone-box), der Kopf Wollegrazer (wool-grower), die Häute harte Klöße (hard-dumplings) und das Blut mit einer Fülle von Ausdrücken wie „rothe Dinte, Portwein, flüssige Schmirke“ u. s. w. bezeichnet wird.

Nicht ungewöhnlich scheint es, daß alte Bogen sich später als Viertheiler zur Ruhe setzen und ihre Leide durch Einrichtung von Gesichtsdämonen, wo von verführten Weibern Unterricht in der „edlen Kunst“ erhielt wird, durch regelmäßige Bezugsnahme, an denen vielmehr als Amuseur als Kämpfer auftreten, durch Kunstvorträge und verglichen zum Mittelpunkt und Sammelplatz der Bogenwelt machen. Wenigstens finden sich in einer einzigen Nummer von Bell's Life sechzehn betagte Angelegen, in denen die Jünglinge und Männer dieser Art aus Sport ebenso dringend wie ergeben eingeladen werden, die besten mit ihrer Gegenwart zu beehren, da von Seiten der Besucher Alles aufgebracht werde, um auch durch gute Bewirtung allen Anforderungen zu genügen.

Es würde zu weit führen, wollte ich hier noch näher auf das Ringen und ähnliche Sporte eingehen, von denen ein jedes seine besonderen Leide, seine besonderen Personen und wieder ein besonderes Publikum hat, dagegen müssen noch einige Worte wenigstens über die hauptsächlichsten Wallspiele eine Stelle finden.

Das schon früh aus Frankreich eingeführte Hand- oder Tennisball fand eine Zeitlang in großem Ansehen und findet sich auch bei Schallpiere erwähnt. Der Akter herrschte in einigen Städten der Brauch, daß an bestimmten Tagen wie Obren und Pfingsten die Jugend dies um eine eigene Art von Badminton den sogenannten tennis-cakes (Haisfarrnuchen) spielte, bei welcher Gelegenheit auch der Mager mit den Aldermen zugegen zu sein pflegte. Vorzugsweise war es jedoch eine Bewirtung der höchsten Stände und wurden zu diesem Betrage besondere Gebäude von ländlicher Form, die sogenannten Tennisbälle, aufgeführt. Ein solcher findet sich z. B. noch in Hampton Court, und dort kann man dies Spiel bisweilen noch von den Offizieren gespielt sehen. Gleichfalls beliebt ist das unter Karl II. sehr beliebte Pall-Mall. Dies Spiel besteht darin, daß man einen Ball durch einen an hoher Stange aufgehängten Ring zu schleudern, suchte und da es in einem Laubgange von St. James' Park hauptsächlich gespielt ward, so trägt die Sprache noch heutzutage diesen Namen. —

Football ist mehr ein Knabenpiel und wird eigentlich nur auf Schulen getrieben. Es besteht darin, daß zwei Parteien einen biden

lustlichen Lederball sich mit den Füßen entgegenstoßen und denselben über ein bestimmtes Ziel hinüberzuschießen suchen. Dies verursacht einen sehr heftigen Kampf, wobei die Spieler eben so oft die Beine der Andern als den Ball stoßen, und deshalb bezeichnet es Jakob I. als mehr geeignet die Spieler leben als geschädigt zu machen „meeter for lining than making able the users thereof.“ So wie auch in „Tom Brown's Schoold Days“ der neue Aufstellung in Rugby mit der wenig verstandenen, wenn gleich sehr geläufigen Bemerkung in dieses Spiel eingeweiht: „Zwei Jungen haben im vorigen Halbjahr das Schültscheiben dabei getrieben, ein Duzend sind getödtet, und voriges Jahr brach einer das Bein.“

In der Beziehung verdient denn das Cricket mit Recht den Vorzug, denn dieses kräftigt den Körper, giebt Gewandtheit und öbt das Auge. Es ist recht eigentlich das nationale Spiel der Engländer und wird mit steter Vorliebe und so allgemein betrieben, daß die Wodensaison in Bell's Life acht große Spalten damit ausfüllt. Wenn auch die Geschichte derselben erst in den Anfang des vorigen Jahrhunderts fällt, so scheint doch der Name (von dem schottischen Worte cryce, Stoch) auf einen älteren Ursprung hinzuweisen. Möglicherweise ist es auch in Wirklichkeit älter und nur mit verändertem Namen dasselbe Spiel wie das schon in den Cato-world Games erwähnte „Club and Ball“ (unter Kitzball); dafür spricht wenigstens der Umstand, daß die Abbildung eines alten Schlägers (bat) in Lord's Cricketground zu London große Ähnlichkeit mit dem früher gebrauchten „Glen“ hat. Andere halten es für ein isländisches Spiel, doch ist dies für die Sache selbst ohne weitere Bedeutung.

Wesentlich wird es während der guten Jahreszeit, d. h. in den Sommer- und Herbstmonaten. Obgleich es sich für wärmere Länder weniger eignet, so hat man doch versucht, es auch dort, wie in Indien, China u. s. w. einzuführen. Ein Cricket in Deutschland zu thun, wird schon deshalb schwer halten, weil es nicht im Sande, sondern auf Rasen gespielt wird, unsere Wiesen jedoch nicht den erforderlichen festen und ebenen Boden haben und in Folge dessen zu sehr darunter leiden würden. In England und eigentlich jedes Dort, jede Stadt, und wenn sie größer ist, jede Vorstadt ihren Cricketground, bald auf dem Common, dem Gemeindefeld, bald auf besonders dazu bestimmten Plätzen. Hier erhebt sich bläulich, je bald die Saison beginnt, ein Zett, in dem die Spieler sich eintragen und erfrischen können; die Spielzeit ist meistens Nachmittags oder Abends, und nimmt z. B. auf dem Lande entweder Jeder, der Lust hat, daran Theil, oder es bildet sich zu dem Zweck ein Club, dessen Mitglieder sich regelmäßig an bestimmten Tagen zusammen finden. Obgleich es keiner weiteren Vorbereitung bedarf, so pflegen doch die eigentlichen Spieler einen besondern Anzug zu haben, der in Jacke und Hose von Flanel und Hülfschaden besteht: letztere, um auf dem Rasen sicherer zu laufen.

Nachdem das Loos bestimmt hat, welche von den beiden Parteien zuerst zu werfen hat, beginnt das Spiel. Dasselbe besteht nun, um es in der Kürze zu schildern, in Folgendem. In einer Entfernung von etwa 20 Yards von dem Werfer (Bowler) steht das Wirtchen (Wicket): drei kleine hölzerne Stäbchen, die in die Erde gesteckt, und über die ein viertes so gelegt wird, daß es bei der geringsten Berührung herabfällt; vor diesem stellt sich Einer von der Gegenpartei mit dem hölzernen Schläger (bat) und sucht den mit großer Gewalt auf das Wirtchen zu stoßen, sehr harten Ball daran zu verhindern, dieses unzulässig, indem er den Ball zurückschlägt. Gelingt ihm dies, so läuft er, so oft er kann, zu dem neuen dem Werfer eingesetzten Wirtchen, den er mit seinem Schläger zu berühren hat, während in verschiedenen Entfernungen aufgestellte Gegner den Ball zu fangen und dem Werfer wieder zurückzuschießen suchen. Für jedes Mal, daß er in dieser Zeit hin und wieder zurückläßt, wird seiner Partei ein Punkt zugerechnet; gelingt es aber dem Gegner zu werfen,

ebe er an seinem Plage ist, oder das Pflichten umzuwenden, so tritt ein neuer Schläger ein. Sind Alle von einer Seite — the in-party — auf diese Seite entfernt, so tritt die Gegenpartei — the out-party — an ihre Stelle, und die früheren Schläger haben jetzt den Ball zu werfen. Von beiden Seiten wird über das Rausen Rechnung geführt und die größte Zahl in den beiden Spielen — the innings — welche jede Partei hat entscheidet schließlich den Sieg. Die übrigen dieses Spiel viele Variationen hat, die sich nach der Gestalt oder auch dem Belieben der Spieler richten, so ist auch die Anzahl der Spieler sehr verschieden. Gewöhnlich sind es freilich fünf auf jeder Seite, aber wenn man mit zwei „Wickets“ spielt, vier.

Nicht selten zieht sich eine Partie über mehrere Tage hin, ehe sie entschieden ist, und wenn risikofreudige Clubs spielen, oder dies in besonderen Lokalen, wie der Verds in London geschieht, so pflegt ein ziemlich hohes Eintrittsgeld erhoben zu werden. Von den vielen Clubs dabei, „All England Eleven“ eine besondere Bekanntheit erlangt; man sieht sie häufig abgebildet und pflegen sie auch, um sich einen literarischen Nachdruck zu bedienen, Gekränkten zu geben, wie sie eben jetzt nach Genua und den Vereinigten Staaten gegangen sind, von wo die Zeitungen mit jedem Steamer telegraphische Nachrichten über den Stand des Wettkampfs erhalten.

Es mannichfaltig diese Besessungen sind, so kommen sie in der Regel doch nur gefordert vor. Verschieden davon sind die Clansversammlungen in den schottischen Hochländern, die hienieden noch in allbergebrachter Weise begangen werden, und wobei dann all die verschiedenen nationalen Spiele vertreten sind. Sonst möchte dies in England nur hin und wieder, und dann in beschränktem Maße geschehen, wenn ein Gaudesiger bei besonders feierlichen Gelegenheiten, wie etwa bei der Mündigkeitserklärung des ältesten Sohnes, seinen Vätern und Dienern ein Fest giebt. Früher bestand dergleichen an manchen Orten, wie es scheint, der Brauch, daß bestimmte Spiele ausschließlich zu bestimmten Feten gefeiert wurden.

Gewiß ist dies von den Goten nicht in Gloucestershire, auf die Schatzkarte in seinen Städten mehrfach anspielt, so z. B. in den „Nüßigen Weibern“, wo Schwadik sagt: „Was machst denn euer gelbes Weinband, Sir? Ich hörte sagen, er sei in Gefolge gefahren.“

Nach Kruider's Geschichte von Gloucestershire fand diese Zusammenkunft jährlich um Pfingsten Statt und hieß ein Bier aber Pfingstbier (an ale, Whitson-ale) wo all die jungen Frauen und Mädchen aus der Umgegend einen Erd und eine Kaly of the Vale erndeten und diese die unbedarftesten Herrscher während der Zeit waren. Erneuert wurden sie bei der Kronbesetzung Jakob I. von einem gewissen Robert Dover, der ein Abbebot und aus Warren in Warwickshire gehörig war. „Captain Dover“, wie man ihn wohl titulirte, stand vierzig Jahre dieses Spielen zur allgemeinsten Zufriedenheit vor; sie wurden von gewaltigen Massen und selbst von dem Adel und der Gentry auf 60 Meilen im Umkreis besetzt, „wie“, wie ein royalistischer Schriftsteller sich ausdrückt, „die Paritäten den schändlichen Ausfall anfangen und diesen Vergnügungen, wie Allem, das sonst ebel war, ein Ende machten.“ Hier wurde denn neben Singen, Tanzen, Springen, dem Kampf mit Schwert und Schild, dem Reiten mit der Kreuzabel u. a. auch das Quomere betrieben. Die Spieler warfen ihre Quells (den Dicks) nach zwei etwa 20 Yards entfernten in den Boden gesteckten eisernen Pfählen, die sie zu treffen oder ihnen möglichst nahe zu kommen suchten. Statt der Quells bediente man sich auch, besonders auf dem Lande, einfacher Steine, des Schmiedehammers und einer Wagenscheibe oder einer Eisenlange, und pflegte sich Heinrich VIII. noch als König auf diese Weise zu ergötzen. Auch das Quaintanren (the game of quintain) in seiner einfachsten Gestalt, wo man den an einer Kette aufgehängten Schild im Vorbeikommen so zu treffen suchte, daß er mit sammt der Kette niedergeworfen wurde, findet sich, wogegen Dover

dann noch Kernen für die Herren und Tanz für die Damen hinzugefügt wurden. Tribünen waren für die Bequemlichkeit des schönen Geschlechts errichtet und für die Kämpfer besondere Preise ausgesetzt, wie auch die raschesten Punkte ein silbernes Halbband erhielten.

Wie sie schon früher von einzelnen Dichtern erwähnt wurden, so feierte man sie später in besonderen Gedichten, und 1696 erschien in London ein Buch zur Verherrlichung von Mr. Robert Dover's „Olympischen Spielen.“

Auch in einer Beschreibung von Cornwall findet sich ein Fest erwähnt, das jährlich im Juli in der Nähe von Bodmin gefeiert wurde. Ja Karl II., der auf einer Reise zufällig dahin kam, fand ein solches Gefallen an diesen Lustbarkeiten, daß er sich als Mitglied in die Gesellschaft anschauen ließ. — Verschieden davon waren die Mal-Exile — Mai-Games — und die mannichfachen Belustigungen an den Kirchweihen, wie Ostern, Pfingsten, Weihnachten u. s. w.

Der trotz herzoglicher Oberaufsicht und absolutistischer Schranken um das Wohl seines Volkes aufrichtig besorgte Jakob I. bemerzte auf seinem Wege von Schottland besonders in Lancashire große Unzufriedenheit darüber, daß die protestantische Geistlichkeit dem Volke seine früheren Belustigungen, vornehmlich auch an den Sonntagen verkümmert oder ganz genommen hatte. Wie er seinem Sohne anempfohlen, bestimmte Tage im Jahre festzusetzen, so daß Volk sich an anfänglichen Spielen und Uebung in den Waffen erfreuen, seine alten Spiele und erlaubten Freizeiten im Mai und um Weihnachten begeben könne, so veröffentlichte er auch ein Buch unter dem Titel „The Book of Sports“, das von den Puritanern freilich auf das Heftigste angegriffen und verächtlich als das Tanzbuch („The Dancing Book“) bezeichnet wurde. Es entbrannte ein heftiger Kampf über den Sabbat und seine Feiern, und nach dem Werten der älteren D'Israeli läßt sich ein Hintergrund des unter seinem Sohne ausbrechenden Bürgerkriegs, der mit der zeitweiligen Vernichtung der königlichen Macht endete, auf die von Karl versuchte Erneuerung dieses „Book of Sports“ zurückführen, in welchem Jakob „aus väterlicher Liebe, die er allen seinen Unterthanen schuld“, dieselben ermahnte, ihre alten frohen Sitten und Gebräuche wieder anzunehmen.

* Unsere Zeit und die Gynik.

Geschichte von P. J. Billigen. Haderbüchen, Grien, 1860. VIII. 267 S.

Wie man in der Mitte großer historischer Bewegungen sich nicht leicht auf dem Standpunkt einer objektiven Betrachtung erheben kann, weil es dem Verstande unmöglich ist, sich aus der allgemeinen Strömung herauszuheben und die Fluth der Ereignisse, wie von einem festen Ufer aus, an sich vorbeiziehen zu lassen, eben so wenig ist es möglich die geistige Bewegung einer gewissen Periode in ihrer ganzen Bedeutung zu erfassen und ihre weitreichenden Wirkungen auf spätere Generationen zu bemessen, so lange man ihr, gleichviel ob als activ oder passiv Teilnehmer angehört. Es ist kaum zu leugnen, daß unsere Zeit, welche die schweren politischen Unterlassungsünden des Reformationszeitalters unumkehrbar gut zu machen hat, durch eine lebendige Geistesbewegung gekennzeichnet ist; und wenn diese Geistesbewegung in Folge der totalen Ausbreitung der speculativen Philosophie, weniger ideale und abstrakte Zwecke vor Augen hat, als sie der Geistesarbeit früherer Jahrhunderte verschwebte, ja, wenn ein gut Theil der Denkfähigkeit geradezu der materiellen Seite des menschlichen Daseins geopfert und in Dienste der exakten Wissenschaft — der Nationalökonomie und Politik — verwendet wird, so dürfen wir nicht vergessen, daß es galt in einem Jahrzehnt nachzuholen, was in einem halben Jahrhundert veräußert war, und daß es heut darauf ankommt ein Gleichgewicht zwischen der

in übermäßigen Schreue gewöhnlichen reflektierenden Thätigkeit und der praktischen, dem geistigen und materiellen Wohle der Menschheit zugewandten Bestrebungen beruhten. Freilich fehlt es unserer Zeit an der harmlosen Freudigkeit, mit welcher das vorige Jahrhundert selbst die mächtigsten Produkte der Literatur aufnahm; es fehlt ihr das ungeheure Interesse an Organismen rein geistiger Natur, und das frühere Versehen hat bereits in allen Kreisen der Bevölkerung in Saden der geistigen Produktionen so Wuth gegriffen, daß der unmittelbare, um so zu sagen, der naive Genuß als plebejisch nicht nur aus der guten, sondern aus der Gesellschaft überhaupt verwiesen scheint. Nicht „was predigte der Pfarrer“, sondern „wie predigte er“, wird brutalltug der angerebet, welcher aus der Kirche kommt und die Pflicht hat, unmittelbar darauf eine Tischgesellschaft zu unterhalten, und das ewige „Wier“, der unfelige Anfang einer allen Genuß negierenden, alles Leben erstickenden Kritik, wiederholt sich beim Theater, beim Concert, bei der Oper, bei der Betrachtung bildnerischer Kunstprodukte, fuzum bei allem, was in irgend einer Kunstform einen allgemein verständlichen Inhalt aufweist.

Wir beklagen den Verfall dieses naiven Standpunkts nicht, denn welcher Mann möchte mit den schweren Erfahrungen, die ihn das Leben machen ließ, den unschuldigen Standpunkt der Kindheit wieder erkaufen und doch Mann sein wollen; indessen droht diese Richtung doch einen höchst nachtheiligen Einfluß auf die Gestaltung unserer gegenwärtigen Literatur auszuüben; denn gerade das Aufsteigen, welches unserer Epigonen-Literatur von verschiedenen Seiten, und zumal von Seiten der pedantischen Literaturkritiker, die nur auf Schiller und Goethe, oder auf letzteren allein schwören, in vollem Maße zu Theil wird, ist mehr als alles Andere geeignet, die produktiven Kräfte auf Abwege zu verleiten, daß sie sich von der Darstellung des Schönen zur Darstellung des Interessanten bequemen, um wenigstens das halbgebildete Publikum für sich zu gewinnen. Steden doch die Grandiosen schon mitten in diesem Unwesen, und wir werden es nur der sichern, in sittlichen und ästhetischen Dingen gleich maoßvollen deutschen Natur verdanken, wenn die Nachahmungen und Uebersetzungen der Voreitenfälschen, wie sie aus der Feder des jungen Dumas fließen, die Verdrängung des Schönen aus der deutschen Literatur und die Herrschaft des Interessanten nicht so schnell herbeiführen können.

Selbst das Geschrei, welches man von mancher Seite gegen die überhandnehmende Kritik erhebt, ist, von unserem Standpunkte aus betrachtet, viel weniger heilsam als verderblich. Man glaube doch ja nicht, daß ein junger Poet — selbst ein eingebildeter nicht — sich dadurch abhalten lassen wird, seine Erstlingsprodukte zu veröffentlichen, wenn er einen Verleger findet; und weßhalb auch? Warum man doch einem jeden den Versuch seines geistigen Vermögens, und sei man eben so nachsichtig gegen die Kritiker, wie gegen jeden andern Künstler und Darsteller. Haben wir nicht auch recht viele, und darunter wieder recht viele tüchtige Landfälschen, Porträts, Genre- und Historienmalerei? Haben wir nicht weit mehr Bildhauer als in früheren Zeiten, weit mehr Doctoren der Philosophie, wenn auch weniger Philosophen, als im vorigen Jahrhundert? Haben wir nicht eine rechte große Anzahl von Historikern, und zumal von Literaturkritikern, und kann es jemand einfallen die große Menge derselben für ein Unglück anzusehen? Der Schmerzgeschrei über Abnahme gegen die Kritiker geht wohl meist nur von denen aus, welche die Aufgabe haben, für irgend ein kritisches Blatt die unterhalb Dugend Kritiker, die jeden Monat der Redaction eingesandt werden, in Bausch und Bogen zu recensiren, und sicher würde sich die gepörrte Seele des gemäßigtesten Recensenten in nennwärtigen Feuerungen selbst in dem Hölle Luft machen, daß ihm lauter Goethe'sche und Schiller'sche Sammlungen zur Kritik vorlügen. Die Kritik ist eine Sache des Genußes, und der Dichter labet zum Genuß ein, jeden, der gemüthlich ist. Er zwingt Niemand dazu seine

Arbeit zu lesen; sondern das Gedicht selbst vermag zu Folge seiner ihm inne wohnenden Kraft und Schönheit dem Menschen es zu genießen, wenn aber der Genuß zur Arbeit wird, der trage den Juch seines Geschicks mit Standhaftigkeit, oder er versuche durch die Energie seines Willens die Arbeit selbst wieder zum Genuße zu erheben.

Wir unsterblich freuen und innig an jeder neuen Erscheinung im Gebiete der Poesie, so bald sie uns nur in Form und Gedanken so viel Genuß verspricht, daß es die Mühe des Lesens lohnt, und sobald sie mit der Reife der Kritik ausreicht, die dem Reichthum an gediegenen Werken der deutschen Literatur selbst dem beschränkten Kopfe zur unabweislichen Pflicht macht; nur wo sich Annäherung mit der Mittelmäßigkeit und dem Unermüden verbindet, da sollte die Kritik über Dingen in unumschränkter Weise, zur Vertheidigung der Würde und Vortrefflichkeit anerkannter Kunstwerke rückwärts wollen lassen.

Wir glauben die Werte voranzuführen zu müssen, um den Standpunkt zu kennzeichnen, von welchem aus wir die oben erwähnte Gedichtsammlung zu beurtheilen denken. Der Verfasser, schon durch seine früheren Arbeiten (Uferblumen, Tagelalter, Sammlungs Tod) den Lesern unserer Blätter bekannt, hat durch die Herausgabe des etwa 16 Dogen starken Bändchens fürs erste genöthigt sich selbst Genüge thun wollen, d. h. diesen Ausdruck im guten Sinne genommen. Wir finden nämlich darin nicht mehr jenen weichen, schwärmerischen Ton vorwiegend, wie er namentlich seinen Uferblumen und Tagelaltern eigenenthümlich ist, sondern die Sprache ist krafftvoll und männlich, und wo sie schwermüthig sein soll, nicht überhöflich, wie in früheren Produkten. Diesen Fortschritt zu documentiren, muß sich der Dichter durchaus angelegen sein lassen, dem es mit seiner Kunst Ernst ist, und wir glauben Willkür in dieser Beziehung unsere vollste Anerkennung nicht verweihen zu dürfen. Namentlich haben manche Gedichte der früheren Sammlung in der neuen Ausgabe eine mehr oder weniger durchgreifende Umarbeitung in stilistischer und metrischer Hinsicht erfahren die ein sehr theilhabendes Zeugnis für den Ernst ist, mit dem der Verfasser seinem Ziele entgegenkämpft.

Was die Auswahl des Stoffes betrifft, so halten wir es durchaus für richtig, daß der Dichter mehr und mehr die subjektive Bahn verläßt und sich der poetischen Gestaltung objektiver Stoffe zuwendet. Ein glückliches Gefühl weist ihn in den meisten Fällen auf geeignete Materialien, die er der Geschichte und mit Vorliebe der nordischen Geschichte entnimmt, wie ja sein Studium der nordischen Literatur uns auch neuerdings mit einer schätzbaren Sammlung von Uebersetzungen scandinavischer Dichter beschenkt hat. Unter den Balladen will uns das längere Gedicht „Kloster“ am besten gefallen, was die Darstellung betrifft, obgleich nach unserer Meinung die ängstliche Nachbildung der Alibiensinfonie, die sich auch in dem nur rhythmischen und nicht metrischen Bau des Verses kund giebt, der Darstellung nicht fonderlich zu Hülfe kommt. Vollender in der Form, d. h. den Gesetzen moderner Metrik gemäßer ist entschieden das Gedicht „Hartung Reventlow“, das sich auch durch knappe Darstellung recht theilhabend auszeichnet; auch die folgenden Balladen sind mit Sorgsamkeit angeordnet und in geläufige Form gefeilt; das Gedicht „Der Hohenstaufen Kaiser“ ist gewiß eine der besten, die in jüngerer Zeit erschienen sind.

In den „nordischen Rosen“ waltet der subjektiv-lyrische Ton vor. Wir sind weit entfernt, dieser Gattung ihre Berechtigung abzuspochen, indessen meinen wir doch, daß Willkür der weniger originell ist, insofern in ihnen mancher Anhang an Heinrich Heine's Lieder, freilich die besten, nicht ganz zu verkennen ist. Der Mangel an Unmittelbarkeit wird uns grade bei dieser Art Kritik zu spürbar, wenn wir irgend ein „Rosen“ vermuten; doch können wir rühmend hervorheben, daß die Empfindung frei von Ueberhöflichkeit ist und die Lieder durchaus als Ausdruck wahrer Empfindungen erscheinen. Wir wundern uns, daß der Verfasser, bei der strengen

Bremer Sonntagsblatt.

Siebenter Jahrgang.

Nr. 52.

Bremen, 25. December.

1859.

Inhalts-Anzeige.

Zur Erinnerung an Johann Heinrich Voß.
Der Gedächtnis des Hrn. Voß.
Der Gedächtnis des Hrn. Voß.
Der Gedächtnis des Hrn. Voß.

* Zur Erinnerung an Johann Heinrich Voß.

In den „Göttinger Skizzen“ von Wilhelm von Hippen haben wir einen bereits in der Kürze erwähnten Beitrag zur Kultur- und Literaturgeschichte des vorigen Jahrhunderts erhalten, auf den wir etwas näher eingehen wollen. Die Veranlassung dazu giebt uns das Lebensbild des Hrn. Voß, welches der Verfasser des Buches mit Fleiß und Liebe gezeichnet hat; Voß verlebte die Jahre 1782 bis 1862 im reizenden Göttingen, dessen gleichzeitige Bildperiode Voßs schildert. Seine Skizzen sind mit großem Eifer und mit sorgfältiger Hand entworfen, wenn zwar auch eine größere Kunst der Composition und Anordnung zu wünschen wäre. Wir stellen aus den Skizzen diejenigen zusammen, welche sich auf Voß beziehen, indem wir zunächst den Leser mit der Vertikalkarte bekannt machen.

„Das Dörflchen selbst ist freundlich, ohne Haß, Mauer oder Thor. Jeder Garten grenzt mit See oder Feld, und rings umher ist Gottes schöne Welt einem nahe.“ So schilderte Nicolovius gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts Göttingen, damals Wohnort des Fürstbischöflichen von Hildesheim, zugleich erste und einzige Stadt seines Fürstentums. Kleine, meistens aus Fachwerk erbaute Häuser, breite, menschenarme Straßen, deren ein Fuß dörflisches Bild ruhigen Friedens und anspruchsloser Einfachheit. Nur, wenn das Göttinger der Schuljugend in Holzposten umherlief, oder das Weibchen beim Frühstücken auf der Treppe und Abends beim Getriebe war, belebte sich die Gasse auf kurze Zeit. Ausnahmeweise unterbrach einmal der Feiertagsfall eines Fuchtschiffs, der Sang wandernder Gesellen. Selten der Fuchtschiff der Postkutsche, das ehrbare Rollen einer Staatskarosse die allgemeine Stille.

Die Thätigkeit der Einwohner war auf Ackerbau und die demselben zunächst stehenden Gewerbe beschränkt, Sinn und Sitten einfach, der Geschäftssinn kleinstädtisch begrenzt. Kleidung, Hausgeräth, was sonst zur Lebensnothwendigkeit diente, war nach altererblicher Gewohnheit sauber und ordentlich, aber prunklos hergeköpft. Eine Lustreise im bläulichen Kreise oder gar ein öffentliches Vergnügen selten und mit Mühseligkeit begangen. So erwarteten Göttinger trotz ständiger fliehender Einwohnerzahlen, wenn auch nicht Wohlstand und Reichthum, doch die Mittel, der Noth und Besorgnis zu weichen.

Die Hauptzierde des, kaum zweitausend Einwohner zählenden Städtchens war der weite und regelmäßige Marktplatz, an welchem das Rathaus und ein zur Aufnahme von Geflüßten bestimmtes Palais, in dessen Nähe die, dem Erzengel Michael geweihte, um die Mitte des zwölften Jahrhunderts erbaute, Stadtkirche lag.

Am nordöstlichen Ende mochte ein stattliches Schloß im stachen, aber nicht unheimlichen Zierbau an den Herrenhof. Von diesem aus streckte sich zwischen Stadt und See der große fürstliche Garten, den neben Blumenfestern und Baumgruppen Springbrunnen und Wasserfall, Fischbassin und dundelstiller See in mannichfacher Wechsellagerung schmückten. Gemüthliche Eindengänge von kleiner Höhe und Gasse führten zu Gärten, Straßen und Tempeln, welche bald einem einsamen Ruheplatz, bald freien Ausblick in die Ferne gewährten.

Zierliche Rachen lagen am Seeufer und luden zur Fahrt nach der gegenüberliegenden Hofeninsel oder zu weiteren Ausflügen nach einem schattigen Landungsplatz. Jenseits des Sees und rings um Stadt und Schloß wüchsen Forst- und Bauwälder, Kirchhöfe und Mühlberge zum Besuch, und zwischen ihnen bedeckten weiche, baute Fluren, Wälder und Wäldchen die weissen Böden. Der hiesige Landschaft eigenthümlich ist. Denn überall erheben sich Hügel, meistens von mächtiger Höhe, doch die und zu weittragenden Gipfeln, bei Nadel am Bungsberge bis 554 Fuß über die Meeresspiegel emporsteigend. Sie durchziehen das Land in vielfach verzweigten Ketten und umschließen zahllose Vertiefungen, die bald kleine Teiche bilden, bald ausgedehnte Wasserflächen, von welchen das größte, der plötzliche See, vier deutsche Meilen im Umfange mißt.

Auf diesem, manch heitern Wechsel darbietenden Boden stiegen kunstlose Wege zu der am Tiefste gelegenen Göttingen, ehemals Göttingen- oder Göttingenmühle genannt, ein vielbesuchter Markt hessischer Wanderer. Von dort geht man auf amuthigen Pfaden nach Wismar mit seinem stolzen Herzogsschloß, dann nach dem adeligen Kloster Preze und längs der hiesigen Sventine zur Unversinkende Insel. Nordöstlich von hier liegt die reichhaltige Insel, und damit endet das gefegnete Land Bagrien, der östliche Theil von Helgoland, welcher sich von der Ostküste bis zur Schwarz- und Tese, im Westen gegen den ganzen cindische Halbinsel durchschneidenden Sventine hinreckt.

Überall sind Wald und Wasser der Hauptschmuck der Gegend, deren stiller Charakter am Vollkommensten der Insel bewahrt, ein kleiner, etwas eine Wogende von Götting entfernter Ort, in dessen Nähe das Fuchtschiff in Wäldern, die Dörflchen in Götting und ein fürstliches Lusthaus vielehundert Göttingen der ganzen Umgebung sind. Denn ein unermesslicher Zauber fließen Friede ruht über dem Meer, dessen dunkelste Göttingen vom Laube der wäldigen Buchen umschattet ist. Hier schau die überwältigende Macht der Waldinsel schon zur Zeit eines gütterheiligen Götting. Hier schau manches vom Vorn der Welt bestrahlte Götting zur stillen Götting in das reine Selbst, zur Väterung von Göttingen und Göttingen, und zum ungeschrittenen Ausblick nach dem Quell alles Trostes. Hier aber schmückte sich oft auch lebendige Göttingen zu lärmender Waldkette, und als vor achtzig Jahren ein Kreis hervorragender Götting in Götting und seiner Umgebung heimlich geworden, da war jeder See ein Zeuge manch vertraulichen und vertrauten Göttingen, dem die Göttingen zum Wohl der Menschheit und fruchtreiche Kreise auf dem Fuchtschiff des Göttingen entsprangen; da

lauschte er manch heiligem und begeisterten Liede, das der Freundschaft, dem Vaterlande oder der Verherrlichung des Ortes galt, an welchem die Herzen auf's Neue weit und für alles Gute und Schöne offen geworden.

Das war der Boden, auf welchem sich am Schluß des vorigen Jahrhunderts auch Boß und Friedrich Leopold Stolberg bewegten.

Johann Heinrich Boß war am 20. Februar 1751 zu Sommerdorf unweit Wabern in Westfalen geboren. Sein Vater, welcher dort ein Besenweil gepachtet hatte, zog bald darauf nach dem Städtchen Penglitz, wo er eine Brauerei und Schenkwirtschaft betrieb. Von einer Reihe von Kindern blieb ihm nur neben einer Tochter sein später so berühmter gewordenen Sohn Johann Heinrich, der früh tüchtiges Gedächtnis und leichte Auffassung zeigte. Er erweute sich neben den Anregungen, welche er dem vielbewanderten Vater und seiner wohlunterrichteten Mutter verdankte, mannichfacher Belehrung aus den laienhaften Gesprächen der Werkstätte, wenn Abends im elterlichen Hause der weiserste Handwerksmeister, Baupfuss, Chirurg, Kaufmann und Maler zusammen saßen und über Land und Leute Gefährung und Meinung austauschten. Auch einzelne im Städtchen wohnende Gelehrte, Stadt- und Landprediger, Gutsherren und Pächter der Umgegend pflegten in der Boßschen Schenke ein Stübchen einzukerkern und gelegentlich den Gesäßen, Jagd- und Jagdhunden, vom weltlichen und geistlichen Ader zu erzählen. Dabei hatte der Knabe sich früh die Jüngung des „lateinischen“ Bürgermeisters, der den Terenz liebte und las, sowie des verständigen Apothekers und des würdigen Doctors Struß erworben, obwohl dieser den achtjährigen Schüler oftmals wegen seines träumerischen Wesens schalt und die Genossen ihm den Spitznamen des Philosophen gaben.

Boß erwarbte bei Knaben Sinn und Geist für den Reim und für gewisse Wortbewegung, aber schon in den frühesten Versuchen ließ sich die leid realistische Richtung erkennen, welche alle seine Gedichte charakterisierte. Sein erster Vers galt dem Lobe der Hausfrau, der zweite einer Herausforderung des festen Nagelschmieds, der mit glühender, funkesprühender Ofenflamme den in die Flucht geschlagenen Schweden zu Hülfe gerief.

Im vierzehnten Jahre kam der Knabe auf das Gymnasium zu Neubrandenburg, wo er sich mit einem Freisitz und der engsten Beschäftigung leblich durchschlug, auch schon durch Unterricht etwas verdiente. Die Primaner bildeten eine griechische Gesellschaft, schafften sich aber auch die Dichtungen von Gellert, Hagedorn und Ramler an und lasen eifrig die Bremer Beiträge.

Im Jahr 1766 nahm der reiche Klosterhauptmann von Derspen, Besitzer des Ritterguts Unterbaken, Boß als Lehrer seiner Kinder ins Haus. Hier mußte dieser manche tief vergebende, seinen durch's ganze Leben bewährten Selbstglaube vielleicht begründende, jedenfalls nähernde Demüthigung erdulden, obwohl er heute kaum als solche empfunden werden möchte, wenn dem jungen Handwerker Jakt des Garbinnenbettes, des sein Vorgänger innegehabt, eine unwürdige Beistellung angewiesen wurde. Boß aber war schon damals von so reizbarer Empfindlichkeit, daß er, nachdem ihm in den Hochzeitsagen beim Mittagsmahle Bier gereicht worden, den ihm am Sonntag angebotenen Wein verschmähle und sich noch spät rühmte, „an diesem Orte der Dienbarkeit kein Wein getrunken zu haben.“

Erweit sein klägliches Seel zuließ, suchte Boß ein Stämmchen zu ersparen, theils um seinen durch Kriegsdienst und das Hungerjahr 1770 völlig verarmten, später als Schulmeister das Leben kümmerlich stützenden Vater unterstützen, theils um bald möglichst nach Halle gehen zu können, wo er als Lehrling am Waisenhaus unterkommen und zugleich Mittel und Gelegenheit zum Beginne des theologischen Studiums zu finden hoffte. Inzwischen mußte er seinem Frohndienste obliegen, der ihn um Abends einige Stunden der Zerstreuung und Erholung verhalf. Diese fand er in daffischer Lectüre, in der Musik und in einsamen Waldgängen, bei welchen nicht selten eine Ode von Horaz oder von Ramler, eine Stelle aus Klop-

stock Hermannsschlacht oder auch ein heiliges Lied mit lautem Tone begeistert angestimmt wurde.

Die Zufindung eines Gedichtes für den Göttinger Musenalmanach brachte ihm die Erfüllung seiner Wünsche. „Räthner und Boje wurden aufmerksam, interessierten sich für das „Genie, das sie entdeckt hatten“, der wackere Wirt wurde Beschlüger des jungen Dichters. Man verschaffte ihm die nöthigen Reisemittel, freie Collegien und einen Freisitz in Göttingen, und so konnte Boß seine Prüfungszeit im Derspen'schen Hause beschließen und im Frühjahr 1772 der Georgia Augusta zuwenden.

Hier fand er bald mit Boje, Bürger, Hödtz in engem Verhältniß. Die Freunde waren erfüllt von dem Gindruck, den Lessings kürzlich erschienene Emilia Galotti und Klopstocks David hervorgerufen, sowie begeistert im Glauben an ihren eigenen Dichterberuf, Keisewitz, Gernoth, Hahn schlossen sich an und begannen schon im Sommer 1772, sich unter Bojs's Vorß regelmäßig im jedem Sonntage, später am Sonabend Nachmittage zu versammeln, um der Rast und Lach Klopstocks und Ramlers Gedichte zu lesen, so dann die Produkte der Genossen anzuhören und gegenseitig zu beurtheilen. Boß schrieb für diesen Kreis seine „Ode an den Freisitz“, überlegte aus Horaz und Pindar und arbeitete dabei wieder für gründliche Erinnerung der alten Sprachen. Bald aber erzielte das sitzsame Dichterkränzen in solches Bardenpiel aus, daß sich im rührsamsten Knechtseintausche, in dem sentimentalfesten Freundschaftsenthusiasmus, in abstracter Freiheitsträumerei und druckfähigstem Schwundel künftlich. Schon am 12. September verließ eine laue Mondnacht zu Wehde bei Göttingen die Dichtersfreunde zu einer jener überdämiglichen Szenen, in welcher sie, mit Eichenlaub bekränzt und vom Mitternacht begrüßt, tangend um die Bäume kreisten und sich bei den Sternen ewige Freundschaft gelobten.

Uebrigens setzte Boß seine Studien mit Ernst fort, trieb Theologie und daneben alte Sprachen bei dem großen Philologen Heyne, trieb auch Physik, das Französische und Englische. Einen besonders großen Eindruck machte auf ihn die Ersehnung des Orafen Friedrich Leopold Stolberg, welcher dem Hainbunde hawernischer Begeisterung und tiefe Empfindung jutrug. Als Klopstock 1773 den Refrakas fandte, war im Grunde das Gedichtes kein Ende. Boß gab die Theologie auf und widmete sich ganz dem Studium des Alterthums und der Poesie. Seine bisherigen Mündelbilder waren gemadert; bald aber gewann seine Liebe einen Gegenstand. Er trat zur Schworster seines Freundes und Wohlthäters, zu Ernestine Boje, der dritten Tochter des Propheten Boje in Hensberg, in ein anfänglich nur dießfälliges Verhältniß, das schnell zu innigem Vertrauen und endlich zu einem unausslößlichen Verein für das Leben führte. Die Liebe machte ihn zu vermehrtem Eifer für die Erlangung von Kenntnissen, deren Besitz ihm ein Amt gereichen konnte. Das Jalländische und Spanische, die klassische Metrik waren die Hauptzweigsfände seiner Studien.

Im Oftern 1774 reiste Boß über Hamburg, wo er im Umgange mit Klopstock selig war, nach Hensberg ins Haus des ehrwürdigen Pastors Boje, dessen Bild er später in der Zeyde, der siebenzigste Geburtstag in der Gestalt des Horazers von Orlean zu verewigen suchte. Kaum waren dort einige Tage frohlich verfließ, als Boß, nachdem er sich Abends am dem Spaziergange erholte, und nachdem ihm „Ernestine Boje eine Pfeife Lach in die Schlafhaube gebracht“ hatte, von heftigem Blauspeien befallen ward, welches, neben wiederholtem Aderlaß, erstens ärztliches Einschreiten nöthig machte, ihm längere Zeit auf's Krankenlager warf, zugleich aber sein Verhältniß zu der gasteihrlichen Familie auf's Bärmste steigerte. In dieser Leidenszeit war Ernestine die allzeit sorgsame Pflegerin des Kranken, und beim Eintritt der Genesung seine treue Gefährtin. Da ergabte sie von dem glücklichen Stillhocken ihrer Mutter, daß sie später unter dem Titel „Uthemas und Zeyde“ in reizender Einsichtsfelderte. Als er seine Kräfte wiedererlangt, verließ Boß mit einem

hergen voll Dankbarkeit und Liebe das Pfarrhaus und kehrte nach einem Aufenthalt in Hamburg nach Göttingen zurück.

Hier schloß er sich bald vereinsam und unbeglückt, als Reisender, haben, beide Müller Mühen verlassen. Hätte zwar der von ihm übernommene Almanach auch großen Erfolg, so geriet doch der Hainbund, das Verhältnis zu Heyne wurde ein feindseliges, und Voß verließ mit Hülfe Wöttingen. Er entschied sich für Wandred; das Verhältnis zu Cloudius, die Räte Hamburgs und der wohlfeile Aufenthalt waren die Gründe, die ihn leiteten. Im Spätherbst 1775 alkte Voß nach Hensburg, um seine Gräfinne als Braut zu umarmen, erlebte den Winter in Wandred und suchte seine Zukunft in der Weise zu sichern, daß er einen Hausstand begründen könne. Als das junge Paar, bevor ein Amt da war, im Juli 1776 heirathete, mußte es sich anfangs kümmerlich genug behelfen. Zwei Jahre später erfolgte die Anstellung als Rektor zu Otterberg im Lande Hedeln. Die Freude, mit welcher dieselbe angetreten wurde, hielt nicht lange vor. Für die Pörsie wurde neben den Schularbeiten mühsam etwas Zeit gewonnen, das Marktscheiter quälte die Familie, und man schmehte sich fort.

In dieser Zeit körperlicher und geistiger Bestimmung empfing Voß von seinem Freunde Stolzberg den Vorschlag, an Stelle des zur Professur nach Kiel vernannten Jakob Christian Rudolph übernommen das Rektorat in dem frühlich ausflühenden Götting zu übernehmen. Dieser Antrag wurde freudig angenommen, und „wie verjüngt“ sang Voß das Brautpaar, „im Vorgefühle der Seligkeit, mit Stolzberg und seiner Agnes ein glücklicheres Leben in Götting fruchtbarstem Seehale zu beginnen.“

Am 1. Juli 1782 um Mitternacht wurde das trantliche Otterberg verlassen. Die Freunde begleiteten die Scheidenden zum Hafen. In der Duelle wimmelte es von hübschen Knaben. Es waren die leeren Schüler, welche die Knaben zum ersten Mal segneten und die Kinder ein Schiff trugen.“ Über Hamburg, wo ein neuer Fieberanfall Gräfinnens die Weiterreise verzögerte und ein kühliges Zusammenreffen mit Stolzberg und seiner jungen Gattin eine kurze Freude bereite, traf Voß mit seiner Familie, die in den letzten Jahren durch die Geburt seiner Söhne Hans und Wilhelm tid auf vier Knaben herangewachsen war, am 21. Juli in Götting an. Mit großen Erwartungen und hochgespannter Hoffnung war er dahingegen; doch das fortbauende Fieberleben seiner Frau, das Anfallen des ältesten Knaben, die längere Abwesenheit Stolzbergs, unerfreuliche Berichte über die Almanach-Unternehmung, welcher Bürgers parallele Bestrebungen odenklichen Abdruck aufstießen, und gelehrte Kränklichkeiten mit Heyne hatten den reißbar Empfindlichen bereits verstimmt und erhitert, als er die ihm bestimmte kaufmännige und beschränkte Amtseinkommen betrat, die nicht einmal den einfachen Bedürfnissen genügt, an welche die Seinen im beschiedenen Otterberg gewöhnt waren.

Imar erwiesen sich die wohlthätenden Behörden folglich zur Abhilfe des erkrankten Uebelstandes bereit. Es ward dem Rektor ein neues Haus nebst Garten zugesagt, eine einseitige Wohnung für denselben im Rathhause eingeräumt und, was nur die Unkosten zuliessen, zur Versicherung der Ueberlieferung besetzt; aber häusliches Leid und innerer Unmuth ließen Voß seines neuen Aufenthalts nicht froh werden.

Grß, nachdem er im nächsten Frühjahr mit Frau und Kindern die Grotzmann in Hensburg besucht und dort vom Morgen bis zum Abend im Freien umhergeschwehrt, als aus auch Gräfinne ihre Gesundheit wiedergefunden hatte, kam er „wie ein Jüngling nach Götting zurück.“ Im Herbst verlor Voß seinen Größeren, dessen Tod seinem abnehmen Herzen als Verstoß des Risses vorschweben mochte, der bald zwischen Stolzberg, der dem Göttinger seinen Namen, und dem, der diesem das Leben gegeben, einzutreten begann. Verschiedene Anträge, durch welche man Voß für die Schulen von Hülberstadt und Berlin, wie für die Universitäts von Halle zu

gewinnen bezweckte, veranlaßten ihn zu einer freimüthigen Vorstellung an den Grafen Holmer, der sich folglich dafür verwendete, daß dem Supplieanten neben andern Vortheilen eine bedeutende Gehalts-erhöhung bewilligt ward. Der gleichzeitig angebotene Titel wurde jedoch dankend abgelehnt, weil er „für den kurzen Namen zu viel-silbig sei und mit dem Titel gerade dem fünfjährigen Janab „der Confessorialrath Voß“ hieße.“ Kann fand Voß seine Lage so verbessert, daß er selbst erklärte, „als als Rektor nicht besser finden zu können.“ „Aber“, fährt er fort, „ein Rektor ist ein trauriges Geschöpf; man muß erst völlig Bedant sein, aber man im Schul-haue unter dem ewigen Doctoren sich glücklich fühlen kann.“ Einige in seinem Hause lebende Kessgänger, unter welchen der spätere russische Gesandte in Kopenhagen, Baron Poul Nicolai, der Voßsine Familie seit die treueste Anhänglichkeit bewahrte, sondern an Gräfinne eine sorgsame liebevolle Mutter, an ihren Söhnen muntere Spiegel-nossen, an Voß selbst aber oft den grämlich jährenden Pädagogen, der dem Treiben der „jungen Bildhauer“ nur selten eine nachsicht-volle Theilnahme zuwachte.

Denn immer bitterer wurde um 1784 der Kampf gegen Heyne, der die Priorität mancher von Voß veröffentlichten Ansicht beanspruchte, und der sich durch die Controverse über das Ate, durch einen Ausfall über den Okeanos, durch die Verwerfung der metaphysischen Deutung in der Mythologie, und durch Voßs Beschränkung vom heimelichen Hause vielfach verlegt und beinträchtigt glaubte. Im Göttinger Magazin wurde letzterer „ein Bauernjunge, ein kleinbild-licher Schulfuchs, ein Grotzkegel, der Pörsie würdig und veget-frei“ genannt, und sein Umant gegen Heyne als elende Nichtwür-digkeit bezeichnet. Zu solchen Ausfäulzungen folgte Hensberg mit leichterem Spott über die neue, von Klopstock und Voß beschränkte Reichthümung einen „Farschlag kühnig seine Winkelmär-mer zu tragen“ hinzu. Hierin wurde beantragt, statt des einseitigen „der“ und „pörsch“ das richtigere „der“ und „färsch“ zu schreiben, auch behauptet: „Was die Engländer in der Götting, die Franzosen in der Pörsch find, das sind die Deutschen anstreif in der Okeanos“, und mit der Umantelung von Klopstock und Pörsier in „Klopstock“ und „Pörsier“ allerlei frecher Mutwillen getrieben.

Diesen „handeltlichen Angriffen“ stellte Voß verschiedene zu seiner Verteidigung und Ehrenrettung geschriebene Aufsätze im deutschen Museum entgegen. Auch in das Intelligenzblatt der allgemeinen Literatur ließ er seine Erklärung einrücken, welche mit den Worten schloß: „Nach jenen unbeantworlichen Ehrenrettungen die Göttinger von „Lehrer und Schüler.“ „Wohlthat und Unant“ immer von Reuen aus dem Hintergrund zu schiden, dazu gehört eine Stimme, eiserner als die Gottscheids, der niemals gegen die Reueren den Un-stand magte, daß Jemand aus seinen Vorlesungen zu lernen ver-sucht, wie man es — nicht machen muß.“ Stolzberg schrieb über diese Angelegenheit in einem Briefe: „Mit Voßsine Antwort auf den gütigen Wif seines elenden Gegners werden Sie zufrieden sein. Es wird Hensberg gehn, wie Hensberg Schlang, die sich selbst in dem Schwanz biß und verreden mußte.“

Um sich auf einige Zeit von den Götting fern zu halten, die ihm so vielen Verdruß zugegeben, beschloßte er sich jetzt, die Ueberlegung der tausend und einen Noth zu vollenden. Wieder für seinen Al-mannach zu dichten, das für denselben von andern Eingeladene zu rezen-siren und zu füllen und eine selbständige Sammlung von Gedichten und prosaischen Aufsätzen herauszugeben, in welcher etwas über vier-hundert hexameter seiner Luise erschienen.

Auch mit dem hochverehrten Meister Klopstock sah sich Voß bald nachher in eine, dem Bau deutscher Hexameter betreffende Fehde ver-wickelt, die besonders hervoriet, als Voß die zur Ueberlegung und zu den Commentaren des Virgil geschriebene Parodie, welche später bei Hensberg große Anerkennung fand, dem Freunde mitgetheilt hatte. „Im vorletzten Briefe“, schreibt Voß, „war Klopstock mit mir zufrieden; der letzte war wieder mürrisch und beschied. Ich

füllte noch viel und das für ihn anführen. Aber es war zu spät und ich schickte ihm die abgedruckte Vorrede. Ich habe mich stumpf gefonnen, meinen Tabel in *Heug* zu tauchen: Uebersetzung muß er seinen Freunden nicht streng machen. Das kann ich büßen, daß er auf's Gerathewohl Heramter machte und hinterher Beschönigungen ausgrübelte, woran's Niemand Flug werden kann."

Neben allen diesen Beschäftigungen wurde eifrig Stoff für eine umfangreiche Bearbeitung der alten Gerbände gesammelt, die Vof neben den juristischen Studien vorzüglich angez. Eine so regsame und vielseitige Thätigkeit mußte der zeitraubenden Berufspflichten seinen Geist in fester Spannung aufrechterhalten. Dabei gab die Anerkennung, welche seine Leistungen als Philolog und Dichtersänger in weiten Kreisen gefunden, der Selbstliebe eine wohlthuende Befriedigung, und seine gereizte Gnesinn und vier Söhne, von welchen der jüngste, Abraham, am 12. Februar 1785 zu Götting gebohren war, schufen um ihn ein häusliches Glück, das ihn die äußeren Wirren wenigstens auf Stunden vergessen und selbst wiederkehrendes Kummerpein mit Gleichmuth tragen ließ.

Sein persönlicher Verkehr blieb auch hier auf Wenige beschränkt, da Stolberg meistens fern war, von sonstigen Bekannten keinen völlig mit Vof übereinstimmte, angenommenen Verkehr. Der 1783 seinen Wohnsitz nach Götting verlegt. Dagegen fehlte es nicht an Durchreisenden oder zum Besuche verweilenden Freunden aus der Fremde. Mehrmals erschienen der Kaugler Gramer und Riel, Overbeck aus Bielefeld, Claudius und Klopstock aus Wandersied und Hamburg als gern gesehene Gäste. Auch Johann Abraham Peter Schulz, der durch theuerliche Renntniss, wie durch eigene Compositionen, besonders für den Volksgesang ausgezeichnete Musiker, — geboren zu Lüneburg 1740, Kapellmeister des preussischen Prinzen Heinrich in Rheinfeld seit 1780, später in Kopenhagen angestellt und 1800 zu Schwerin verstorben, — weilte auf einer nach Dänemark unternommenen Reise längere Zeit im Göttingischen Rectordomus. Denn schon lange fand der Herausgeber des *Kinnasachs* im lebhaften Verkehr mit dem Componisten, der einer Menge Lieder von Vof und seinen Mitarbeitern gefällig, im Volksmunde bald wiederlebende Musik untergelegt hatte. Eine von Vof aus dem Dänischen überseht, von Schulz componirte Hymne führte denselben bei Epikuren Ruf nach Kopenhagen herbei. Seine Aethalie, seine melodienreiche Oper *Alina* und andre Werke haben ihn in der musikalischen Welt einen geachteten Namen erhalten.

Zwei Jahre, bevor ein größerer Stern im Reich der Künste, Karl Maria von Weber, zu Götting das Licht der Welt erblickte, 1784 kam Schulz dahin in schwerumwühlter Stimmung. Denn wenige Monate vorher hatte der Tod ihm eine geliebte Gattin und die Kinder geraubt, in deren Besitz er eine „glückselige Glückseligkeit" gefunden. Allmählich löste die Herzlichkeit des Vof'schen Hauses und der Eindruck einer in reichem Sommerglanze prangenden Weggang den tiefen Schmerz in mildere Bequemlichkeit, und wenn er Abends das „zwischen dem Schloßgebäude und dem Kinnasachs" und dem Fenster stehende Klavier" öffnete und auf den Schwingen der Lüne sich lödend vom Orchester, in erhabener Stimmung heitere Töne anschlagen begann: dann sammelte sich Alt und Jung um den Musikstühlen.

Stolberg, an dem Vof in Götting besonders sich zu erlauben konnte, war während seiner ersten Lebensjahre nur selten und nur auf kurze Zeit dort. Das Verhältniß blieb lange ungetrübt und herzlich, bis die Verschiedenheit in religiösen Dingen Bestimmungen herbeiführte. Je mehr sich Stolberg dem Katholicismus zuneigte, um so mehr verachtete Vof das Recht der absoluten Densfreiheit, um so weniger war eine Ausgleichung möglich. Ueberraus war auch äußerlich die Verschiedenheit groß genug. Stolberg's Antlitz trug nach einem aus seinen Jünglingsjahren erhaltenen ähnlichen Bilde das Gepräge gemalischer Schürmererei. Das feurig belebte Auge, ein fein gebogene Nase, der bereite Mund und die weidlich runde Ge-

staltum sprachen eine, keineswegs anseine, Sinnlichkeit, wohlwollende Offenheit und leicht erregte Begeisterung aus. Sein freisinniges Haar und die Nachlässigkeit der Kleidung deuten auf Verachtung der Modestrenge und auf die angemessene Sicherheit der vornehmen Geburt. Ihm gegenüber zeigt Vof in einem, von Tischbein 1817 gemalten Bilde den ersten Blick des Denkers, den streng geschlossenen Mund mit leicht aufgeworfener Oberlippe, ein edles Längsprofil mit hervorstechender, sanft gekrümmter Nase, das ganz fähig von der hohen und freien Stirn emporgerahmt. Seine Kleidung ist der fest zugeschnittenen blaue Oberrock, den Vof in stetig unermüdetem Schritte zu Otterndorf wie in Götting, und später in Jena und Heidelberg, nebst breitflügeligen niederen Hute und hohem Stiefel auf der Straße zu tragen pflegte, während er im eigenen Hause und oft selbst beim Besuch eines Freundes im Schlafrock und in der Nachtmütze erschien.

Als nun im Jahre 1800 Stolberg in Münster zur katholischen Kirche übertrat, hatte Vof auf die Mittheilung davon nur die schmerzliche Antwort: „Das erwarteten wir längst"; später biethete er die Obe „Warnung um Stolberg." Als der Freund zurückkehrte und ihn aufsuchte, ließ er sich verlaugern; später schrieben sie sich bei besonderen Anlässen, bei zufälligen Begegnungen grüßten sie einander stumm. Bald darauf legte Stolberg seine Aemter nieder und zog nach Münster.

Vof, seit mehreren Jahren an Harthörigkeit und allgemeiner Nervenschwäche leidend, durch Stolberg's Verlust im tiefsten Herzen verwundet, empfing 1802 den erdtenen Abschied seiner Person. Er verließ Götting im September, um sich in Jena anzusiedeln und dort mit Griesbach, Gieshäft und Thibaut um iranischen Rechte, mit Goethe und Schiller in naher Verbindung zu leben. 1804 lehnte er einen Ruf nach Würzburg ab, folgte dagegen 1805 der Aufforderung, die neuorganisirte Universität Heidelberg als Professor ohne bestimmte Verpflichtung zu schiedeln. Die Vollenkung seiner Pflanze und andere poetische Schöpfungen, Uebersetzungen des Ovid, Horaz, Hesiod, Tibull, Propert, Theokrit, Aristophanes und Armos, selbständige Arbeiten über sprachliche Zeitmessung und alte Geographie, kritische Briefe und die mit seinen Söhnen Heinrich und Abraham übernommene Verdeutschung Schopenhauer's beschäftigten die Unermüdeten. Der 1819 erschienene Aufsatz: „Wie ward Fritz Stolberg ein Unfänger?" und die unter dem Titel: „Anfängermodell in zwei Bänden gegen Geizger gerichteten Streitschriften verdrängten den Abend seines Lebens. Außer seiner getreuen Gnesinn hielt von allen älteren Freunden nur Overbeck mit unermüdetster Herzlichkeit und Theilnahme für ihn aus, obwohl auch dieser die gegen Stolberg gerichteten Angriffe mißbilligte. Vof entschlief am Abend des 20. März 1826 „unter sanften Grundgedrängen, im Augenblick, wo er mit einem plötzlichen Ach! nach dem Herzen griff." Seine Gattin folgte ihm im März 1832. Von ihren Söhnen war der am 20. October 1822 verstorben Heinrich Professor der Philologie in Heidelberg, Abraham zuerst Gymnasiallehrer in Rudolstadt, dann Rector zu Krennachs. Dieser starb 1847 auf einem Besuche in Dülstedorf. Ihm bildete sich unter Weinreiner Leitung zum Archisten aus und starb als badißer Bauath 1849. Sein großartiges Werk ist die *Germanistik* zu Jena. Wilhelm lebte und starb als Arzt zu Götting.

Die Stadt war, nachdem die Mitglieder des Kresses, der sie belebt hatte, geschieden, und bei der Säcularisation des Bisthums 1803 auch der bergeliche Hof bleibend nach Otterndorf verlegt war, wieder, was sie gewesen, „ein freundliches Dörfchen ohne Wall und Mauer." Ihre Bewohner oder begten und pflegten mit treuer Pietät das Andenken einer großen Vergangenheit und freuten sich des fort- und nachwirkenden Segens derselben.

* Zur Geschichte des Aberglaubens.

Von Karl Grifart.

Lebende todte Greßer.

Die Kritik hat hin und wieder an dem in Nr. 24 auch dieser Blätter besprochen Schindler'schen Werke: „Ueber den Aberglauben des Mittelalters“ den Wunsch zu Vollständigkeit tadeln hervorgehoben und gewünscht, der Verfasser möchte seinen Stoff mehr erschöpfen haben. — Das ist indess sehr leicht gesagt, und das Sprichwort: „Adeln ist leichter als Bessemaden“ möchte solchen Ausstellungen gegenüber ganz besonders passend erscheinen, zumal wenn man erwägt, daß das wüste Feld des Aberglaubens, die feinsten Stenpe des absolut Unwirklichen, welche ein Massen-verdichtetes Nichts nur vorübergehend und ungenüß beluchtet, eine Ausdehnung hat, deren gründliche Durchforschung bei den wenigen Vorarbeiten die Arbeit eines Menschenalters in Anspruch nehmen dürfte. Es wäre schon ein sehr mühseliges und langwieriges Unternehmen, wollte man nur aus dem breit hinfließenden Strome der patriotischen, scholastischen, alchemischen, astrologischen und magischen Naturale alle abergläublichen und widernatürlichen Vorstellungen aufsuchen und amearbeiten in ihrer Ungeheuerlichkeit zusammenstellen; und doch hätte man damit noch keine vollständige Sammlung des Rohmaterials zusammengebracht, denn dem großen Reichthum dieser Verschiedenheiten wäre noch außer dem ganzen Wust, welchen die Det Wie, Remigius, Robinus und Grifstegreiffen zu Tage gefördert haben, und außer den 600 Stellen der „griechischen Metempsychose“ *) auch alles das hinzuzufügen, was das 19. und selbst noch unser Jahrhundert Abergläubliches wider aufgeräumt, modernisiert, neu erfunden und in veruminderten Büchern wie in Gärten „Wegst“ und theilenden Spulwerken niedergelegt hat.

Indes auch damit wäre der Stoff noch nicht erschöpft und könnte nicht erschöpf sein, weil er eben kein fertiger ist und sich, wenn auch nicht mehr in so roher Weise wie früher, doch noch langsam in Formen geltend macht, welche von und mehr oder weniger sich nicht als abergläublich erkannt werden; nach hundert Jahren und darüber oder wird gar Vieles in die Geschichte und Kulturgeschichte des menschlichen Aberglaubens verweisen sein, was heute noch mit der Macht und dem Trost historisch eingewurzelter Autorität auf sein gutes Recht und seine Vernünftigkeit pocht. Dann erst läßt sich eine erschöpfende Geschichte des Aberglaubens schreiben, und der unter höheren Kultureinflüssen entwickelte und heller als der unsrige stehende Geist wird es dann vielleicht begreifen, wie diese und jene abergläubliche Vorstellung, deren psychologische und geschichtliche Entwicklung und ein Räthsel bleibt, entstanden sein mag. Wir wenigsten streben ganz rathlos vor so manchem dieser Denkmäler menschlichen Wahns und begreifen nicht, aus welchen kulturellen oder psychologisch gegebenen Bedingungen sie erwachsen konnten, weil jeztliche auf die Entstehung hindernde mythologische oder symbolische Vermittlung fehlt und sie sich also als rein willkürliche, durch nicht begründete Einsälle darstellen.

So läßt sich wohl begreifen, wie man zu der Vorstellung kommen konnte, daß eine Frau, welche sich ein recht weißes Kind wünscht, über eine Bleiche gehen müsse, oder daß man, um die Schwaben zu vertreiben, einen gelbesenen Gemüthsak auf den Feuert zu legen habe, — aber wo bleibt Begriff und Wort, wenn wir und so manche andere Einkle aus der geirrigten Metempsychose ansehen? ! B.: Wenn ein Mann eine Weiberhaube aufsetzt, so schlagen ihm die Pferde, oder: wer über Tisch einen zerbrochenen Teller bekommt, der verliert an demselben Tage einen Diner. —

*) Die griechische Metempsychose, Schenck 1718, gibt eine Sammlung der gängigsten abergläublichen Vorstellungen und kritisiert dieselben vom Standpunkt der damaligen Weltanschauung aus. Der Kritiker ist sich selbst noch, zumal nach das Gezeuene betrifft, im rechten Aberglauben befangen.

Kurz, der Aberglaube erscheint oft so ausgefacht abged, daß er eine ungeheure und ganz gewaltthame Abstraktion des Geistes von allem erschauungsmäßig und natürlich Gegebenen verräth, und man erkaunen mag, wie stark und fruchtbar die menschliche Phantasie in der Erfindung des absolut Unwirklichen und Unvernünftigen gewesen ist. — So ist der obenstehende Titel: „Lebende todte Greßer“, so selbsthaft und abged, er klingt, doch nur die kurze und vollständige Bezeichnung eines früher überall verbreiteten und auch jezt noch nicht völlig abgeordneten Aberglaubens, auf welchen wir hier näher eingehen wollen.

Der Aberglaube kennt kein Naturgesetz. Tod ist ihm nicht Tod, er belebt selbst die Verstorbenen in den Gräbern, aber das Leben, welches dieser der Nachseite des menschlichen Gemüths entspringende Glaube verleiht, ist selbst nur ein nächtliches, unheimliches und grusames, ein Leben welches sich dem wirklichen, natürlichen Leben aufs feinstliche entgegenstellt. Schon die bloße Erscheinung der mit einem lustigen Körper umflossenen Seele oder gar der aus dem Grabe widerstehenden Leiche kann Ablich wirken, und reicht das Brauenshafte der Erscheinung nicht aus, um den Lebendigen niederzuschmettern, so kann der Todte, wenn er sonst will, auch physische Gewalt anwenden. — Bekannt ist, wie tief der Vampyrgehaue in den slavischen Völkern Wurzeln geschlagen hat, und noch mag an den Ufern der Donau und der Theiß manche Generation hinsterben, bevor dies Pseudoein einer flüchtigen Phantasie gänzlich dem anstehenden Bilde höherer Kulturentwicklung gewichen ist. So berichtete die „Südliche Revue“, noch ganz vor Kurzem, daß ein in der Nähe von Tepla erkrankter Zimmermann nach dem Glauben des dortigen Volks als Vampyr wieder erschiene und neben der Ausübung seiner nächtlichen Wustangelen auch im Verborgenen Schafe und Schweine erwürge. Auf Anzeige dortiger Bauern und mit Verhängung des Crispens hätten nun die Leute darum nachgesehen, die Leiche des Verstorbenen wieder ausgegraben und sie mit einem Weigenspfenden prügeln zu dürfen, weil ihm dadurch die vampyrische Eigenschaft genommen würde.

Früher schlug man den Nachts lebendig und schädlich werdenden Leichen einen Pfahl durch den Leib, und wenn das noch nicht helfen wollte, grub man sie aus und verbrannte sie zu Asche. Deplé's „Schauplatz der Leichenstrafen“ führt uns den böhmischem und schlesischen Chroniken des Heintichs noch mehrere dergleichen Fälle an: Eine verlorbene Frau aus dem Siedeln Wein spottete der Meßen Pfählung und debente sich des Pfahls bei ihren nächtlichen Wanderungen ganz gemächlich als eine Spagierstocher, bis man sie ausgegraben und, fand man, daß sie die Hälfte ihres Leichenscheiters durch „Schmägen“ (mascando vel gloicando) bis hinuntergegriffen hatte.

Dieses Hineinstecken des Scheiters oder Leichenscheiters spulte nun nicht allein in slavischen Phantasien, sondern war auch ein weit verbreiteter deutscher Aberglaube, welcher noch im vorigen Jahrhundert, und vielleicht auch jezt noch hin und wieder im Volk, zu der Vorsichtsmaßregel Anlaß gab, dem Todten, bevor er eingesenkt wurde, einen Stein oder Gefäß unter das Kinn zu legen, ihm das Halbdutz freizugewöhnen oder ihm einen Kieselstein in den Mund zu stecken. Ohne eine dieser Vorsichtsmaßregeln begibt wohl selten eine verhängnisvolle Hausanster eine aus der Elpe Abgeschiedenen, denn „schmagte“ der Verstorbenen im Grabe, d. h. fraß er durch Saugen des Leichengrunds in sich, so mußte nach und nach die ganze Sippe sterben. Ja auch auf fremde Menschen konnte dieses Schmaggen Ablich wirken, wamentlich in Pestzeiten, wo dann die Leichen oft so gefräßig wurden, daß sie sich nicht mit Verzehrer ihres Leichenscheiters begnügten, sondern sich bis auf den letzten Stumpf selbst aufsaugen. So schrieb der Prediger Georg Alder an Luther, daß sich ein Weib auf seinem Pfortschloß selbst aufstieße und dadurch fast schon das ganze Dorf getödtet habe. Luther

antwortete darauf (verg. Tischerden vom Teufel und seinen Werken S. 274 in der Ausgabe vom Kurzfader): „Das ist des Teufels Verstrüger und Vordrö, wenn sie es nicht glaubeten, so schauete es ihnen nicht, und vielten's geniß für nichts anders als des Teufels Gespenst. Aber weil sie so obergläubisch wären, so stürben sie nur immer mehr dahin. Und wenn man falsch wüßte, so sollte man die Leute nicht so freventlich ins Grab werfen, sondern sagen: „da friß Teufel, da haßt geschehen, da betrüß und nicht.“

Ruther hält also das Schicksalskaiserthum der Taten für ein Blendwerk oder eine Chimäre des Teufels. — Wie schmer war es doch selbst den hellsten Köpfen in der Zeit des Aberglaubens sich demselben ganz zu erweiden! Vermochten sie sich auch über die allergrößten Anschauungen zu erheben, so verfielen sie doch bei dem Versuch der Erklärung sogleich wieder in einen andern Aberglauben, die Phantasiegebilde von dem Aberglauben und absolut Unvernünftigen decketen wie ein Netz mit tausend Netzen den Verstand; hatte er sich auch aus einem Fortbände losgerissen, so verwickelte er sich sofort in einem andern und blieb nach wie vor der Gefangene des Varrattheils und des Aberglaubens.

Wie Ruther dem Teufel, so schrieben andere, wie Erasmus Frankfurt im bössigen Proteus, das tödende Greifen und Schlangen der Liebhaber der Hegen nach dem Geistes der Abglaubenden zu. Das Raufen und Greifen rührte nämlich ihnen zufolge nicht von den Töden selbst her, sondern von den Hegen, welche in die Grabgewölbe stoben, um daselbst ihre Lieblingsgäste zu genießen“). — In späteren Zeiten suchte man für das eingeblutete Schmaßen schon nach natürlichen Ursachen, doch fallen auch diese Erklärungen noch wunderbarlich genug aus; so schreibt Martin Rausch in einer Dissertation, daß das Beladen und Hineinschleichen der Leichentücher durch Schlangen geschehe, welche sich dem Cadaver einmischen, und andere wollen es auch dem Ragen der Ratten und Mäuse zuschreiben. Der Verfasser des Artikels „Schwappende Lebe“ in dem in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts erschienenen Universallexikon sucht ebenfalls nach natürlichen Ursachen und erklärt unter andern das Wachen und Stöhnen der lebendig begrabenem Erscheinungen für die Ursache des eigenthümlichen Tons, welchen man an den Gräbern hören wolle. Doch greift er schon den ganzen Glauben an und läßt ihn auf die bloße Einbildung, welche in Pest- und Nothzeiten um so geneigter sei, sich allerlei Schrecknisse vorzumalen. Als prädestinirtes Gegenmittel gegen die tödlichen tödten Greifer schlägt er indes folgendes vor: Man gräbt die Töden auf, schlägt ihnen mit einem Grabstein den Kopf ab, schlägt ihnen einen Pfahl durch's Herz oder verbrennt sie im Pulver und Asche. Indes meint er, es sei gar nicht nöthig sich viel mit den Gegenmitteln gegen das Schmaßen zu befassen, weil es doch mit Recht unter die erdichteten Dinge zu zählen sei. — Das ist das Urtheil eines Gelehrten, wenn auch nicht eines auf der Höhe stehenden wissenschaftlich gebildeten Mannes jener Zeit; ein solcher machte es wohl schon in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts nicht einmal der Mühe werth halten, jenen absurden Glauben überhaupt einer Kritik zu unterziehen, im damaligen Volk aber lebte der Glaube an die tödlichen tödten Greifer lebendig fort und ist noch nicht einmal in unserer Zeit ganz abgehoben, wir aus den seltsamen Verschönerungen hervorgeht, welche man noch bei und da bei Begräbnissen anwendet, um das Einsaugen des Leichengewandes zu verhindern.

Der hier besprochene Aberglaube ist nun neben manchem andern, so weit wir's überschauen (doch finden sich Ankänge S. 30 und S. 226) in dem vielerwähnten Schindler'schen Werke nicht berücksichtigt. Dem aber sollte auch bei dem Auseinandergeren und Durchkämmen jenes vermagten, ruhlos in einander gewirrenen Busches menschlichen

Wohngebäude nicht mancher raube Faden unbeachtet durch die Finger laufen? Betrachtet man nur das Befamtritte, was die außerordentlich produktive Kraftseite der menschlichen Phantasie Richtfeindes und Unvernünftiges geschaffen hat, so geht das schon in's Ungerichte und führt zu der Ueberzeugung, daß die Bekanten der Vorfahren bei weitem mehr auf das Richtfeinde und Unnatürliche als auf das Wirkliche und Vernünftige gerichtet waren. — Wie wird sich die Geir im Dünste ihrer für mehr und mehr vernünftigen Kinder verflären, und welche erhabene Geschlechter werden über sie hinstehen, wenn die Menschheit dem Unvernünftigen und Richtfeindlichen aus seine Spanne Zeit mehr widmet, sondern ihre ganze Geisteskraft allein auf das Wirkliche und Natürliche richtet! Dann werden trübe, haltlose Vorstellungen und Wissenschaften, die heute noch die Lebenskost Tausenden von Menschen unnütz aufreiben, in die Kumpelflammen gefallen sein, welchen jetzt die astrologischen und alchimistischen Vorstellungen und Wissenschaften angehören, dem Klaren nach allen selbstaufgebrachten Nebeln befreiten Geistes wird sich die Natur in ihren geheimsten Tiefen erschließen müssen, und es wird an den Tag kommen, was sich unsrer Vorfahren, was wir uns mit selbstgerechten düstern Schleiern in Nacht hüllten.

* Die deutsche Schülerstiftung.

Die im Mai 1855 bei Gelegenheit der Erinnerung an den Todestag Schillers gegründete Stiftung, welche den Namen des Dichters trägt, ist nun an Anlaß der Jubelfeier und ihrem provisorischen Zustande herausgetreten. Das bis dahin vorhandene Vermögen von 20,000 Thalern soll durch die seitdem in Weimar eingegangenen Beiträge aus verschiedenen Städten Deutschlands und von den Deutschen im Auslande bis auf etwa 100,000 Thaler angewachsen sein. Entspricht das zwar auch noch nicht den Erwartungen der Begründer, so ist doch jedenfalls die Stiftung jetzt im Stande, mit ihren Einnahmen den Anfang zu machen, und es soll bereits ein Dramenbinder als erster Pensist bezeichnet sein. Es ist zu hoffen, daß namentlich das Unternehmen nicht bloß ein mit Mühe gesichert sei, sondern daß es für alle Zeiten ein ergiebiges und segensreiches werde. Was auch der Entstehung und Entwicklung des vor vier Jahren ins Leben getretenen Gedankens manches Mangelhafte anflehen — auch und scheint es, daß in einigen Beziehungen Fehler begangen sind — so ist doch der Sache ein heilsames Gebehen von Herzen zu wünschen. Die im October in Dresden gehaltenen Versammlung wählte Weimar zum Vororte für die nächsten fünf Jahre. Den Verwaltungsrath bilden die Herren: Intendant Dingeldeit in Weimar, Buchhändler Karl Voigt ebenfalls in Weimar, Schulrath Hermann in Breslau, die Schriftsteller Gutzkow in Dresden, Braunfels in Frankfurt, Ernst Förster in München, J. G. Fischer in Stuttgart. Es beehren neben dem Vorort Weimar Zweigvereine in den Städten Berlin, Breslau, Koburg, Darmstadt, Dresden, Frankfurt a. M., Grop, Hamburg, Leidsch, Leipzig, München, Riemann, Nürnberg, Offenbach, Stuttgart und Wilm.

Die Angriffe, welche die Stiftung mehrfach erdulden hat, sind wohl zum größten Theil auf Vermuthung mangelhafter Kenntnis des Zwecks und der Veranlassung zu setzen. Man hat viel gehört oder gelesen, sieht sich zur Spottstunde aufgelegt und läßt von einer Versorgungsmittel für schlechte Poeten und verkommenen Genies. Da man solchen Vorstellungen am besten durch Hinweisung auf den wahren Zusammenhang entgegentritt, so mag eine Witterung der wichtigsten unter den Sagen der Schülerstiftung am Plage sein. Es sind die folgenden:

Die Schülerstiftung hat den Zweck, deutsche Schriftsteller und Schriftstellerinnen, welche für die Rationalliteratur (mit Ausschluß der kirchlichen

*) Diese christliche Vorstellung, daß die Hegen nach verstorbenen Menschen geistig leben, war sehr gängig und ist in vielen Geistesprossen und Kassen überliefert; vergl. die von mir in der Müller-Schmaußschen Sammlung mitgetheilte Sage vom Dämonen S. 166.

Sonntagsblatt.

Achter Jahrgang.

Nr. 53.

Bremen, 30. December.

1860.

Inhalts-Anzeige.

Zur Geschichte des Bremer Theaters. Von G. Gerber.
Die Schwestern und der Herr von Bremen. Von H. Bergmann.
Johann Wilhelm von Knechtel.
Hilbert Wagner und die Zerstörung.

* Zur Geschichte des Bremer Theaters. Von G. Gerber.

Die deutsche Schauspielkunst im Allgemeinen, wie jede Bühne im Einzelnen, ist unter Schmerzen aus Licht getreten. Ihren irdischen Gehirnsbrief empfing sie in Scheunen und Bretterbuden. Jede Bühne hatte ihre Kämpfe, ihre Epochen und wandernden Auf- und Niedergänge. Auch das Bremer Theater, von dem man 1773 schrieb: „Einen starken Beweis für den zunehmenden seinen Theaterschmuck geben die gesellschaftlichen Bühnen ab, welche in so vielen Städten, in Wien, Leipzig, Ulm, Gotha, Paderborn, Braunschweig, Weimar, Hannover und sogar in Bremen, gespielt haben.“

Die ersten dunklen Anfänge des Schauspiels in Bremen dürften sich auf einige vom Magistrat erlaubte Vorstellungen der farblich gekleideten Hofschauler (1688) und auf ein 1695 in einem Privathaus an der Langenstraße errichtetes Theater, das ein Musikmeister Kreppenburg dirigirte, zurückführen lassen. Nachdem ein längerer Zeitraum verstrichen, das zuerst wieder der Principal Hocktorf 1718, der nach 1726 zu Pyrmont gastete, um die Bewilligung, eine Bühne aufschlagen zu können. Derselbe erzwang sich eines Schauspielers Namens Markgraf, der, des Lebens und Schreibens unkundig, doch den Krebs agierte: fünfundsiebzig Mal ließen die Komödianten bei diesem Stille die Gardine fallen, weil Krebs auf dem Thron mit seiner Rede nicht fertig werden konnte. So oft der ängstliche Monarch die Worte ausging: „Ihr edlen Hydrer und Stützen meines Reichs!“ so verflümmten Ihre Majestät, und eodenn erschien Hocktorf als Gardine und Diner des Prinzen Klop, um den Vorhang herabzuziehen zu lassen, damit sich der König wieder erkennen konnte. Trotz alledem bekleidete die Zuschauer Ausdauer, Lust und Aufmerksamkeit an diesem Arbel, und von etwaigen kritischen Zischern wollen die Anwesen nicht berichten. Auch mit der Anstellung und der Garderobe war man sehr ungenüht. Papierte Masken, goldpapierne Kleider bekleideten die äußerste Verschwendung der Prinzessinnen aus, die oft ohne Strümpfe einherliefen. Rede und Handlung wurden mit groben Joten getrübt, und dem man es wohl zuschreiben sein, wenn dem guten Hocktorf sein Vitzstück abgeschlagen ward. Jedoch von der bannverwischen Regierung gestützt, trieb er in dem eine halbe Stunde von Bremen entfernten Dorfe Hocktorf sein Unwesen. Der Zulauf an Bremen führte aber zu Unerwartungen aller Art, und der Rath verbot, wie sehr sich auch das Collegium der Weitemänner als Vorstand der Bürgerseelsorge dagegen beistimmte, seinen Bürgern den Besuch des Hocktorf Musikentpels. Nach ihm

grem Zuhörern treffen wir auf die mit Auszeichnung genannten Truppe des Magisters Veltheim. Er war der französische, italienische und spanische Sprache mächtig; auch nützte ihm seine Kenntnisse von ausländischen Schaubühnen. Von einigen Studenten unterstützt, feierte er eine Gesellschaft zusammen, deren vorzügliche Einrichtung überall in der theatralischen Welt Nachahmung fand. Veltheim führte die Polierseken Städte nach der ersten Nürnberger Ausgabe auf die Breiter. Um 1660 brachte er mit seinen Freunden in Leipzig das erste etwas regelmäßige Stück, den Polierseken, zur Aufführung. Sein sehr gern gefeierter Besuch traf am meisten Dresden und Nürnberg. Er genoss sogar daselbst ein Benefiz, Rathschende genannt, welchem der gesamte Magistrat seine feierliche Anwesenheit und dadurch eine höhere Bedeutung verlieh; auch erhielten die Mitglieder Veltheim's mit obrigkeitlicher Bewilligung Geschenke. Besonders ließ er sich angehen sein, die Stiegeffensdubie und Hocktorf und Staatskatholiken in Schwung zu bringen. Nach dem Tode Veltheim's ergriff seine gebürtige Frau das Scepter der Prinzipalschaft und bekam in Bremen 1739 den sogenannten Schönmüll mit ihren Vorstellungen, die schlecht besucht und nicht von langer Dauer waren, eingeräumt. 1745 unterließ eine Wandertroupe vorübergehend die justirömische Waffe auf dem bannverwischen Schwachbäcker Felde, und der Bremer Rath gleichete den kaiserlichen und aufschwimmenden Strömungen, die dieses Feldchen verurtheilte, dadurch vorübergehend, daß man Hocktorf's Priestertum in die Vorstadt am Heerdenberg verlegte, dabei aber die Darstellungen griechischer und biblischer Gegenstände auf's Strengste untersagte. Wenig Glück hatte 1762 Joseph, der in einer kleinen Bretterbude seine dramatischen Schwinke in das beste Licht zu stellen suchte. Er war früher bei dem Herzog Ferdinand von Braunschweig Kammerdiener gewesen und von demselben dringend nach Bremen empfohlen. Er mußte die Städte einer Commission zur Genehmigung vorlegen und tatsächlich einmal zum Besten des Armenhauses eine Vorstellung geben. Den Zuschauern behagte aber das Komödiantenstück nicht, die Bude blieb leer, und der Prinzipal zog schon nach einigen Wochen fährig. Es war derselbe Joseph, der als sich ein Bornehmer in Düsseldorf durch das Vitzstück „der Hocktorf“ in seiner Würde beleidigt fühlte, zwischen „ween Akten“ mit brennenden Gabeln Widdte leisten mußte.

Einen hohen Glanz künstlerischen Zusammenwirkens erhielt Bremen vom 10. April bis 12. Juli 1765 durch das Erscheinen der Hocktorf'schen Gesellschaft aus Hamburg. Der Hocktorf'sche Gesellschaft bildeten Ackermann und Frau, seine Töchter Dorothea und Charlotte, sein Stiefsohn, der nachherige große Schiller, der hier besonders als Tänzer sich auszeichnete; der hochberühmte Konrad Hocktorf und Frau, die hier im Juli trübselig ward; Hocktorf und Frau, nachherige Seiler; Schiller, Hocktorf, Dorothea, Schönmüll u. A. Als Theaterbesucher war Hocktorf'schen, Bremens Liebe für das Schauspiel empfing durch die vollendeten Darstellungen Hocktorf's wie durch ein vorher nie gesehenes Ensemble die schönste Nahrung, und seine

biedere unbekante Gastfreundlichkeit übertrug sich vorzugsweise im Hölle und Hölle auf Ekhof, Schröder, Schulte und Pöl, denen man freie Beförderung und Wohnung sernlich ausstehende. Auch die letzten Theatermitglieder wurden mit Höflichkeit bedacht, so daß z. B. ein Götterbild, Namens Schaf, von Schröder nie eine Bezahlung annahm. Nur auf einer Seite in Bremen konnte man sich wider das Kunstwollen. Die geistlichen Volkstheater nämlich, über diese unerhöht splende Aufnahme eifersüchtig, sprachen mit solcher leidenschaftlichen Heftigkeit dagegen, daß die Obigkeit sich gezwungen sah, die nachstehende Verordnung am 6. April 1765 zu erlassen: „Obgleich von selbst zu gewärtigen, daß bey der, von Einem Hochob. Hochrechten Rath dieser Stadt der Adersmannschen Gesellschaft vorstehenden Erlaubniß Ihre Schaubühne allhier eröffnen zu mögen, dieselbe demüthet sich nicht, in allen Stücken derer hiesigen Policey-Ordnungen und einer wohlständigen Aufführung dergestalt sich zu verhalten, daß aller Anstoß vermieden und keinerlei Beschwerden verursacht werden möge; kann man dennoch nicht entzweyfelt sein, dieselbe dahin nochmal zu warnen und anzuweisen, insbesondere aber zu deren geziemenden Rücksicht hinsichtlich zu verordnen, daß alle und jede zu vorgetragter Gesellschaft gehörige Personen ohne einige Ausnahme: 1) Bei denen Präsentationen auf dem Theatra Ihre abgehende Axtions mit gehöriger Bescheidenheit einzurichten und pflichtmäßig zu erfüllen, förmlich 2) Von denen Längen sich selbst zu kleiden und in der Gehörtsart zu halten, überhaupt 3) Alles samstlichen oder verdächtigen Umgang mit jungen Leuten zu jederzeit sorgfältig sich zu enthalten. 4) Zur rechten Stunde um 10 Uhr Abends, nach hiesigen Verordnungen in keine öffentliche Häuser weiter zu kommen, sondern in Ihren Wohnungen sich einzufinden und zu bleiben. 5) In keinerlei weltläufiger Conversation oder Ausschweifungen sich einzulassen, noch weniger dazu einige Anleitung zu geben, dahingegen eines unanständigen Lebens und Wandels kräftig sich zu bekennen haben. Damit nun dessen allen noch desto besser gesehert seyn möge, ist diese Bedeutung für die ganze Gesellschaft erlassen, und zugleich dem Herrn Adersmann aufgetragen worden, den Einhalt solcher Verordnungen der Gesellschaft weiter bekannt zu machen, demnachst auch durch die Unterrichtsammtlicher Mitglieder angedehnt zu lassen.“

Was Wunder, daß Adersmann ungeachtet der glänzenden Aufnahme seiner Gesellschaft Anfang des Theaterjahrens den Einfluß an seiner Kasse empfinden mußte. Die drei ersten Vorstellungen, welche am 10. April mit dem Grafen „Ekhof“ (Ekhof: Saliburg), der „Widertreuer“, und dem Ballet „die Feuerknecht“ begannen, trugen nicht mehr als 220 Thaler; die folgenden fünf nur 502. Auf den ersten Platz folgte der Einlös 2 Thaler in den siebenjährigen Kriege geschlungen schritten, sogenannten Viehstagen. Die von Schröder vorzüglich in Scene gesetzten Ballette zogen mit unwiderstehlicher Kraft die Zuschauer herbei, und fünf Vorstellungen des „Hänschen“ erglitten schon eine Einnahme von gegen 700 Thalern. Ekhof gab neben vielen anderen Rollen des Tränen- und Lustspiels den Jähren in: der Bauer mit der Gabel, so wie den Udo in: der Bucherer ein Edelmann, die er nach Schröders Ausspruch unübertrefflich in plattdeutscher Sprache darstellte. In dem letzten Stücke ward einmal ein Bauer dem naturhistorischen Spiel Ekhof so ergötzt, daß er an seinen Nachbarn die Frage richtete: „Du behst die Lüge den Vorn vernachlässigt.“ — Am 12. Juli ward mit dem „Portenrecht“ (Ekhof: Marquis; Schröder: Champagne), drei Brüder als Nebenbuhler“ (Ekhof: Baran) und dem Matrosenballet geschlossen. Die Gesellschaft ward als gut zu betheuren, denn die Lotterielehre betrug 4830 Thaler. — Eignen wir in Kürze die Mitglieder dieser berühmten Künstlerfamilie Adersmann.

Konrad Ernst Adersmann, geboren 1710 zu Schwerin, war ein stattlicher mit Schulk- und Sprachkenntnissen ausrüsteter Mann, ein geschickter Tänzer und Bräuer, ein trefflicher Reiter, ein Schrit-

schrittschüler, der von Danzig bis Königsberg die Gassen jurandlegte, auch im Reiten und Reiten nicht ungerath. In früheren Jahren begleitete er als Diener den Weltmarschall Rönisch auf seinen Zügen. Bei einer Gelegenheit, so erzählt man, hatte Rönisch in Gegenwart Adersmanns geäußert: „Wenn wir jene Windmühle anjähren könnten, so würde es das sehr zu Euten kommen.“ Mit Entschlossenheit stieg sie Adersmann in Brand, und als Rönisch den glücklichen Ausfall erfuhr, erkannte er ihn auf der Stelle zum Deutlichen. Schröder sagt über ihn als Schauspieler: „Adersmann's Spiel, bis zum Jahre 1755, steht noch lebhaft vor meiner Seele. Er glänzte im Raguit, im Wiso, im Lato, im Mitropolit, im Oedip, im Orestes, im Polyeukt, im Beccy. Aus obigen, das Wiso und Beccy aufgenommen, die ich dreißig Jahre später antrat, von mir nie gespielten Rollen, sind, noch ganze Austritte meinem Gedächtnisse eingeprägt und beweisen, welchen Eindruck er auf mich machte. Irlich fand auch damals schon der komische Schauspieler weit über dem tragischen. Im ersten Jahre gab es durchaus keine Rollen, die er nicht vollkommen darstellte. Er erinnerte mich nicht, in den langen Jahren meiner Beobachtung, eine einzige Ueberschreitung von ihm bemerkt zu haben. Ich kann mich nicht rühmen, meinem Meister, dem einzigen komischen Schauspieler, den ich für vollendet erkannte, hierin trun gedulden zu sein. Und mit welchen Sprachwerkzeugen hatte die Natur ihn versehen!“ — Winder vollendet spielte er Choralkurven, die in das Liebhaberstück gehören. Auch ersand er einige Pantomimen und Ballets. Seine Charrolle, Kaiser in den Weiden, schloß seine Laufbahn am 11. September 1771, er starb in Hamburg am 13. November desselben Jahres.

Sophie Charlotte Wierich, geboren zu Weita am 10. Mai 1714, heirathete 1734 den Organisten Schröder, und nach dessen Tode am 24. November 1749 Adersmann. Sie war eine treffliche Schauspielerin. Da sie Frauen, Kinder und sogar die Männer der Gesellschaft aufnahm, so that sie in eigentlichem Sinne das Wort jede Rolle. Sie versetzte selbst viele Gelegenheitsstücke und Theatervorreden; ihr Spiel grenzte an das Unglaubliche. Zu gemüthlichen Rollen, so schritt Schröder, war freilich ihre Stimme zu schwach, aber selbst diesen Mangel ersetzte die Kunst. Nur ein Fehler hinderte zuweilen die Vollendung ihres Spiels: sie konnte ihre Thränen nicht zurückhalten. In Sancio und Simide, wo ihr eigener Sohn den vorstellte, der durch Entdeckung der Wahrheit das Leben seiner Mutter retten kann und schweigt, ward sie so von Gefühl überwältigt, daß es minutenlange Pausen gab, die freilich das Klatschen der Zuschauer ausfüllte. Ihre vorzüglichsten Rollen waren: Emilia in Ginn, Elzibita, Monima, Alzira, Jocasta, Zaira, Aghemestra, Elisabeth im Ekhof, Phädra, Berape, Zygienia u. s. w. Weitland demet über ihre Johanna Gray: „Johanna wird mit jedem Zuge mehr, den ihr Entschlossenheit dem Bilde ihres Geliebten hinsetzt; ihre steigende Nahrung wird auch in ihrer Stimme immer merklicher, bis endlich die letzten Worte, von einer Bewegung, welche sie nicht mehr zurückhalten kann, kränke erhört werden. Dies muß im Deklamiren dieser Stelle, mit aller dem Charakter dieser jungen Prinzessin gemäße Wahrheit, ausgedrückt werden, oder die Ausrufung: O mein zu weiches Herz! hat keinen Sinn. Der Versorfer erinnert sich noch immer, und regnet es unter die süßesten Erinnerungen aus seiner Jugend, mit welchem Gefühl, welcher Innigkeit, welcher ganz Natur scheinenden Rede, Wadum Adersmann, die würdige Mutter unsern großen Schröder, auch diese Stelle, so wie überhaupt die ganze Rolle der Johanna, und besonders die letzte Scene des Stücks, durch ihre bis zur lächerlichen Begeisterung steigende Deklamation und Aktion darstellte.“ Ihre letzte Rolle war Lady Androp in „Desubier“ am 31. August 1772.

Dorothea Adersmann, am 12. Februar 1752 in Danzig geboren, hatte eine hohe edle Gestalt, das schönste Aeußere der Glieder, eine sanfte einsprechende, immer verständliche Stimme,

zuges und richtiges Gefühl verbunden mit durchdringendem Scharfsinn. Sie spielte, was man ihr anvertraute, und verfehlte nichts. Vorzüglich glänzte sie in sanften, schmerzlichen und jählichen Charakteren und in der Reuertheit. Besonders in der „Gunst der Fürstin“, „Rache in Götter von Verlobungen“, „Romeo in Ungers Dörfer“, „Orsino“, „Ariadne u. s. w.“ sind vielleicht nie vollkommen dargestellt. Ihre Gesang war angenehm, die Töne ausgebildet, ihre Phantasie vollkommen. „Kammermädchen bei einem Mädchen“ besser gehalten. Schiller: selbst kein Denker, aber eine höhere Kunstliebe gab es, als ihren Schmeißer. Guterbar: Briefe hatte sie immer eine Art Abhängigkeit gegen die Bühne, die sich nur in dem Augenblicke verlor, wenn sie dieselbe betrat. Ihre theatralische Kunstbahn schloß mit einer Abkühlung, der Uffriede und der Julte in Götters Gesangszeit, am 19. Juni 1778 in Hamburg. Am 2. Juli bewohnte sie den Professor Unger.

Maria Magdalena Charlotte Adersmann, am 23. August 1757 in Stralsburg geboren, war blond, schlank, leicht und vollkommen schön gebaut, ohne die mittlere Größe zu überschreiten; ihr Gesicht gefällig und ausdrucksvoll. Selbst die Uffrieden waren ihr wohl und gaben ihr auf der Bühne ein frischeres, lebhafteres Ansehen. Keine Künstlerin desig mehr hinreichend, alle Bewegungen und Töne lebendiger Feuer; keine überließ sich den Eingebungen ihrer Empfindungen rückwärts, keine ungeschrien, weil jede derselben wahr und unschuldig blieb. Die Rollen der Soubretten waren ihr ersten. Die schmeißende Bühneline in der Schule der Kunst, Marie im Glanz, die jählich freie Kalland in der „Gunst der Fürstin“, die verläßt, dahinter, vergessene Othello, Adelheid im Götter, Emilia Galletti; alle diese Charaktere lebten nicht allein in ihr, sondern wurden auch durch sie künstlerisch wiedergegeben. Kurz sie war, so beurtheilt man Charlotte 1778, eine von den seltenen Genies, die sich der Welt nur als Meister aufkühligen, um über die höchsten Stufen des Genies zu den außerordentlichen hinaufzuführen; eine von den Künsterinnen der Natur, bei denen sie ihren ganzen Reichtum erschöpfen. Sie haben ihren sichern Lehrer und Wegweiser, das Gefühl, in sich und gehen auch auf neuem, kühnem, unbetreten Weg nicht irren. Charlottens letzte Rolle war am 8. Mai 1775 „Panzen in der Schin betragt.“ Eine Stunde nach Mitternacht farb die siebenjährige geniale Meisterin in Hamburg.

Die Adersmann'sche Gesellschaft brachte in Bremen die Schin, Spielkunst zu Ehren und legte zu weiterer Entwicklung den ersten Stein. Das darinmäßige Vorurtheil hing, wenn auch sehr langsam, zu weichen an, so daß, als selten hinfert Truppen in Bremen eintrafen, sogar der Director des Domgymnasiums, Nicolsi, von 1768–80 von den Studenten Schin aufführen ließ. 1780 besuchte Adt Bremen, der erste, der das dringliche Schauspiel nach Holland versprach und Ende November 1775 daselbst schielte. Seine Gattin Felicia, Herr und Fräulein Piloti waren die Jarden seiner Bühne. Er gab mit dem zußig anwesenden kaiserlichen kaiserlichen Hofmanns und dessen beiden, nachmalig so berühmten gemerbenen Schin verschiedene Concerte und Deklamationen auf dem Borsenplatz. So führte er J. B. das Duadrata Ariadne, Werben u. s. w. in diesem Zimmer auf; einige aufgeführte Schirme bildeten ein Ethos, das einem Theater ähnlich sein sollte, denn dieses gehörig einzurichten, ward ihm nicht bewilligt. Das gebildete Publikum fand an dergleichen Vorstellungen Geschmack, und der dringende Wunsch sprach sich aus, regelmäßiger Schauspiele und Opern zu sehen. Aber der Rebel des Barocktheils war schwer zu verschieben. Endlich trangen einige Männer durch, und ihnen verdankte es Adt, daß der Rath die Erlaubnis erteilte, in einer verbannte aus Holz erbaute Reisschule auf dem Walle, die nur zur Hälfte mit einem Dache versehen, für die Spitzig völlig bedekt wurde, ein Theater zu errichten und mit selbem, durch die Borsen'sche Gesellschaft

verstärkten Personal, während der Herbstmonate wöchentlich drei Vorstellungen geben zu dürfen. Die übrige Zeit betrie er Künstler, Halle und Göttingen, woselbst er 1783 farb. Das Bremer Unternehmen ward unter Aufsicht des damals fast einzigen Beschäftigten Theatral, Spudens von Uffling, von einem Tanzmeister Kestler bis 1785 fortgeführt. Darauf unternehmen die Herren Dietrich und Dietrich die Direction des Theaters, bis sich das Ganze 1786 auflöste und die friedlichen Kassen ihr Hallen den Vorstellungen wieder einräumen mußten. Entschieden bleibt nach ein leicht veränderter Intermessa, von Bremen sogar einen Winter italienische Sänger von der Braunschweiger Hofbühne besaß, die auf dem Borsenplatz wöchentlich einige fremde Operngesänge, nur concertmäßig ohne theatralischen Apparat, ganz vorzüglich gaben, wobei sich hauptsächlich die berühmte Alifin Baccali auszeichnete. In den Jahren 1790 und 91 erob sich unter Aufsicht des Verfassers des Buches „Ueber den Umgang mit Menschen“, Kallage, der für fremde Charaktere ein hochachtungswürdiges Talent entfaltete, im großen Auditorium des Athenaeums an der Domkirche ein Viebbühnen-Theater für eine gemählte Gesellschaft, welche das Intimitätstheater mit dem Namen des Hinfertenden verneht und keiner andern Person überlassen werden durfte, mit 48 Stufen besetzte. Die von dieser Bühne Ausgesessenen gingen nach dem Reuenlohn, wo ein zweites Viebbühnen-Theater-Unternehmen aufgeführt, durch dessen Wirksamkeit kunstbegierige Barbare, Pferdennmacher und Wäbnerinnen in einem Bauernhause unter dem Brüllen und Bücken von Kühen und Kälbern ihr theatralische Lust tügen. Der Zuschauerraum faßte 200 Personen, das Orchester war mit Dilettanten besetzt, außer zwei Hornisten, die den Juchmannen entliehen wurden. Das Vergnügen an der dramatischen Kunst nahm immer mehr zu, bis man zuletzt unter der Regierung des präbierenden Bürgermeisters Jörn von Göttinge „Grafmann's“, der bereit 1791 auf der Kallage'schen Bühne primar als Marindli in Emilia Galletti mit rauschendem Beifall aufzutreten war und den man auf lange Zeit an Bremen zu setzen wünschte, in so weit Göttinge schenkte, daß ein Comité von vier Kallagemitgliedern gebildet wurde, welche die Sache in reifere Untersuchung ziehen sollten. Das Geschäft übertrag man solchen einsichtsvollen Männern, die der Kunst mit unverdächtigem Eifer anhängen und es dahin brachten, daß der immer allgemeiner werdende Wunsch Wahrheit wurde. Grafmann erhielt eine Genossenschaft auf fünf Jahre, in Bremen in den Monaten October, November, December Vorstellungen geben zu dürfen. Ja jeder Woche gab er deren vier, aber sein Ansuchen, auch Sonntags spielen zu können, ward nicht genehmigt. Die Schmeißerhütte Hamburg und Lübeck erstreuten sich dieser Erlaubnis schon längs.

Wo sollten aber die Schauspiel-Vorstellungen gegeben werden? Grafmann's Finanzen gestatteten ihm nicht, auf eigene Kosten eine Bühne herzustellen, und so übernahm Hofrath Dr. Schüttle die Wäb, durch 50 Aktien (jede zu 100 Thlr.), die durch Privatleute auf fünf Jahre abgetragen werden sollten) den Ban des Hauses am Oberher-Walle zu bringen, und unter seiner Anordnung und Aufsicht ward derselbe von den Baumeistern Führung und Tergen vollendet. Schüttle ließ alle Decorationen von Bremer, Paderborn, Jachery, auch von Stadtmann in Hamburg malen, dem Grafmann war während des Banes in Hannover. Mit einem Capital von 5000 Thlrn. stand das Schauspielhaus in sechs Wochen fertig da; Kallage überließ an Grafmann seine Garderobe, Decorationen, Beleuchtungs- und übrigen Apparate für 500 Thlr. Vier Senatoren wurden als Oberintendanten eingesetzt, Grafmann sorgte für eine möglichst gute Gesellschaft, vertheilte die Rollen und eröffnete das Theater am 16. October 1792 mit einem Prolog und dem Borsen'schen Schauspiel „Bürgerskuld“. 1796 farb der treffliche

*) In dem jetzigen sogenannten oberen Saale des Künstlervereins. H. d. R.

Großmann, und Schütte ward Director. Er kaufte das Haus von den Großmann'schen Erben, deren Nis dahin, vom Regisseur Koch für dieselben kausale Concession für Bremen auf ihn überging, und gabte ihnen 2000 Thlr. aus. Die Mitglieder der Gesellschaft, unter Koch's und Jgnaz Waller's Regie, erhielten von ihm ihre Gage. Dagegen zog Schütte die volle Einnahme. 1799 löste sich letzte Verbindung mit der hannoverschen Gesellschaft auf, und Schütte traf eine ähnliche Uebernahme mit Dietrich, dessen Truppe 1800 Vorstellungen gab. Ohne des Verdienst Großmann's zu schmähen, darf nicht geläugnet werden, daß Schütte zum Theil der Kunst, zur Bildung eines gelehrten Geschmackes und zum Vergnügen des Publikums viel gethan hat. Bislang fühlte man nur zu sehr den Mangel an kunstgerechten Decorationen, und es wurden mehr neue, darunter zehn vollständige von Colombo und Bibiena, angeschafft. Die Garderobe erfuhr eine ansehnliche Bereicherung, so daß die größeren Schauspiele und Opern mit mehr Pracht als bisher geföhren, vorgeführt werden konnten. Sa gab man z. B. *Uffland's* „Admet und Jemé“ mit einem Orchester, einer Ballettruppe, die damals noch höchst selten war. Ueber 100 Masken figurirten darin. In der letzten Periode vermehrte Schütte auf eigene Kosten die Dietrich'sche Gesellschaft mit verschiedenen Talenten. Vorgänglich bemühte sich die Direction um eine gute Oper. *Glänzend* und *fr. Jung* wurden engagirt, und das Orchester bestand aus 36 Musikern. Doch dies mit vielen Opfern verkaufte, vom Publikum wenig unterstützte Unternehmen endigte 1800, da Schütte, Walter und Advokat Reinecke (als Curator der Großmann'schen Erbschaftsmasse) eine Concession auf sechs Jahre erhielten, mit der hannoverschen Gesellschaft spielen zu dürfen. Diefelbe war in den Monaten September bis December 1800 in Bremen, dann reiste sie bis zur Brunnenkar nach Hannover und kam von Pyrmont nach Bremen zurück. Weil man auch in den darauf folgenden Monaten (in den ersten des Jahres 1801) in Bremen Schauspiel zu haben wünschte, die hannoversche Gesellschaft aber jedesmal zu der in den Januar fallenden Geburtstagsfeier der Königin von England wieder in Hannover sein mußte, so ließ Schütte die Dietrich'sche Truppe von Wilm kommen. Sie entsprach den gegebenen Erwartungen nicht und löste sich im April wieder auf. Als in Hannover unter Oberdirection des Viceballmeisters von Bönch ein eigenes Theater errichtet wurde, theilte sich die Gesellschaft und der alte Stamm der Großmann'schen kam neuer Führung gemannter Künstler nach Bremen, wo sie, die Kunstzeit in Hannover ausgenommen, das ganze Jahr (1802 und 1803) Vorstellungen gab. Im Frühjahr 1804 ward das Schauspiel sehr dürftig besetzt, daher machte die Gesellschaft einen Ausflug nach Münster, wo sie im Monat Juni alle Tage spielte und dann nach Pyrmont zog. Eine neue Epoche des Bremer Theaters begann, Jgnaz Waller, ein als Componist und Sänger gleich gefühpter Künstler, legte seinen Antheil an der Direction nieder und übernahm die in Regie, wozu er im August 1804 abtrat. Im September kam die von Schütte und Reinecke geführte Gesellschaft nach Bremen zurück, verließ es aber im Februar 1805 wieder und zog nach Münster, wegen ihr sich durch einen mit der dortigen kgl. Provinzialregierung geschlossenen Vertrag verbindlich gemacht hatte. Nachdem man nach Hannover und Pyrmont besuch, kamen Schütte und Reinecke wieder nach Bremen. 1806 im Januar führte Stadler die Theaterregie, wodurch das Ganze gewann und mit mancher heuchelnden Bühne sich messen durfte. Bremen beschaffte zeitweise stets nur wandernde Truppen, und Schütte betrieb in einer Schrift „Ueber den Vortheil stehender Theater vor reisenden und Aufschläge zur Errichtung eines solchen in Bremen von Dr. D. Schütte. Bremen, 1806. Jah. Georg Heise“ — die Möglichkeit, daß auch Bremen ein solches besitzen könnte.

Die Pallastien des Wals, worauf das Schauspielhaus stand, wurden gestrichen und in englische Kallagen umgewandelt. Das Ein-

gange, was das Auge des Vorübergehenden bestrich, war das Theater, dessen Bauart nur zu sehr die Gile verrieth, mit welcher es entfiel. Durch Uetrag zweier Vorstellungen wurde desselbe nach Angabe Schütte's folgendergestalt verschönert: die Vorderseite erhielt ein ganz vortheilhaftes Portal, das auf vier ionischen Säulen ruhte und zu den drei Eingangsöffnungen führte. Ueber der einen waren die *Altriss* balt *Welpen*'s, über der anderen die der *Thalia* angebracht. Ueber dem Mittelgange stand: *Interposito gaudia curia*. Die Seitenwände wurden mit einem hervorspringenden Giebel decorirt und das Ganze mit einer, dem Saublen ähnlichen Farbe überstrichen. Uebers die hintere Seite des Hauses. Auch das Innere bekam ein gefälliges Ansehen; Bögen und Plätze wurden neu gemalt und gepoestert. Oben in der Mitte hing ein Kronleuchter herab, den drei schwebende Ornien, die an der Decke angebracht, zu halten schienen; das Proscaenium ward mit gläsernen Lampen erleuchtet. An den Vorderseiten der Logenwände hatte man die Büsten berühmter Bühnendichter aufgestellt.

Im Jahr 1808 wurde eine Theatercommission eingeset, bestehend aus dem Senatoren: Droß, Grede, van Eingen und Nag. Die Direction führten Schütte, Stadler und Schwaadke. Die Vorstellungen dauerten bis Ende Juni, dann reiste die Gesellschaft nach Pyrmont, während eine französische Opern- und Ballettruppe den Sommer in Bremen spielte. Am 1. September 1809 kam Pichler (geb. am 22. Juni 1771 in Fernald bei Wien, gest. den 4. Januar 1856 in Berlin) auf kurze Zeit nach Bremen. 1810 gestrichen Uffland und die *Hendel*-Schütz unter dem ehrenvollen Beisatz. In demselben Jahre ward der Direktor Stadler am Schlagfluß in Hannover. Auch Schütte trat bald darauf von der mit vielen Opfern verbundenen Direction zurück, die 1811 Dietrich wieder ausnahm. Nach kurzem Verlauf folgte ihm Schürmer, der durch ein Herabsetzen der Eintrittspreise zwar für sich einen guten Gewinn erzielte, die Unternehmung aber seinen Rücksehern für immer trübte. Ohne künstlerischen Sinn, arbeitete Schürmer nur für ein einträgliches Geschäft, und es war erklärlich, daß trotz des wohlfeileren Eintritts die vernachlässigten Vorstellungen einen Reiz, jede Anziehungskraft verloren.

Im Jahr 1812 betraf die damalige französische Behörde ebenfalls Pichler mit seiner Gesellschaft nach Bremen, der mit rühmlicher Kraft arbeitete und keine Kosten scheute, das Kunstinstitut wieder seiner alten Lage zu entreißen, bis er es an J. G. Werber (geb. am 28. November 1785 in Hannover, gest. am 3. Mai 1850 in Oldenburg) 1816 abgab. Diefem folgte schon 1817 Ringelhardt (geb. den 29. April 1785 in Ostram am Petersberg in Halle, gest. am 24. December 1855), der Anfangs mit dem thätigen Werber vereint, dann aber allein, den Theaterrufen bis 1820 fortsetzte. Da der Versuch, dem Theater durch einen Aktienverein eine feste Stellung zu geben, mißlang, so reiste er von Bremen ab, die Direction in Köln ansetzend. Die Mitglieder spielten darauf einige Monate für eigene Rechnung, bis Pichler aus Reue in Gemeinschaft mit Schütte als Oberdirector das heilige Kunsttrüben ergriffen und es 1823 wieder niederlegte. Von da ab leitete Zählhans das Unternehmen bis 1825, dem Weis, schon früher der Direction beistehend, folgte, jedoch die Führung nach kurzem Regiment wieder aufgab. Dr. Hindemith erzielte schnell ein gleiches heftiges Schicksal; im Winter 1826 trat ein Provisorium ein, indem die Gesellschaft auf Theilung spielte, worauf Pichler und Weismann (geb. den 22. Mai 1796 in Kassel, gest. den 9. September 1846 daselbst) die Direction des letzten Schickses in die Hand nahmen und auf drei Jahre die Concession vom Senat erhielten. Am 9. März 1827 fing man mit *Agur*, Adm von *Carmen* an. In den Sommermonaten gälten Uffland und Ludwig Terrent. Trotz der guten Einnahme war es aber nicht möglich, den bedeutenden Vaguerat zu erzhwingen, da die ersten Jäger namhaft kourirt wurden. Pichler

schied aus, und Weismann blieb alleiniger Director. Als 1828 und 29 die Cholera in Hamburg anbrach und man in Bremen dieselbe fürchtete, wurde der Theaterbesuch sichtlich dazu kam noch die Bau-
fälligkeit des Hauses selbst. 1830 kaufte Weismann das Schauspiel-
haus vom Eigenthümer Schütte für 7000 Thlr. und das gesammte
Inventar für eine Rente von 250 Thlr. Als Verlegenheiten und
Wipprigkeiten ihm die Direction verleideten, trat im Frühjahr 1832
wiederholt der Herr dieselbe an und eröffnete die Bühne am 1. Sep-
tember. Werker, auch unter Schröder getauft, führte ein treffliches
Ensemble in Oper und Schauspiel ein, doch ihm war das Glück
nicht günstig; er galt als einer der vorzüglichsten Darsteller, aber
zur Speculation fehlte ihm der eigentliche Sinn. 1834 gab er das
Theater an Anshold ab, da er vom Großherzog zum Director des
Oldenburger Hoftheaters berufen war. Anshold leitete 1837; ihm
folgten Hammermeister und Engelken, die jedoch schon nach
vier Wochen, als sie die Kassen, die mit der Direction des Theaters
verbunden, erkannten, darauf verzichteten. An deren Stelle kam 1837
Kottmaier, ein gebildeter Künstler. Nachdem er die Leitung der
Bremser Bühne beinahe vier Jahre geführt hatte, sah sich derselbe
im Laufe des Monats April 1841 genöthigt, ein Debitorsfahnen
einzuleiten, da ein gütliches Uebereinkommen und eine Ausgleichung
zwischen ihm und seinen Mitgliedern nicht herbeigeführt werden
konnte. Jetzt bewarbt sich wieder Engelken um die Concession, bei
der betreffenden Behörde jedoch um die Erlaubniß nachsachend: die
große Oper vorläufig besitzigen zu dürfen. Der Senat genehmigte
dies Ansuchen, und die Bühne wurde demnach am 16. September
1841 nicht durch eine Oper, sondern mit Milant's „Jägerin“ er-
öffnet. Um diese Zeit faßte man in Bremen den Entschluß, ein
neues Schauspielhaus zu bauen, und setzte ihn rüftig in Vollzug.
Engelken legte mit dem Jahre 1843 die Direction nieder. Es
erwählte sich für die Verwaltung des neuen Hauses ein Verein
von hundert Theilnehmern unter einem Vorstande von sieben Mit-
gliedern; ein weiterer Verein von vierzig Mitgliedern sorgte für die
Anschaffung der Bibliothek und Musikalien, und am Ende Juni 1843
übertrug man A. W. Ritter die archaische Direction. Am 16. Oc-
tober dess. J. wurde das neuerbaute Schauspielhaus, für das der geniale
Mährdörfer die Einrichtung und Gropius die Dekorationen besorgt
hatte, mit „Hans Sachs“ und einem Festprolog eingeweiht.

Es gewährte eine wohlthuernde Befriedigung, auf die Ritter'sche
Directionsführung zurückzublicken, die sich bis 1853, mit Ausschluß
des Jahres 1847, wo Gide, und 1848, wo Koffka ziemlich schlecht
experimentirten, behauptete. Vom Mai bis 1. September 1853
leitete Ritter das Geschäft mit L. W. Wohlbrück gemeinschaftlich,
trat dann gütlich zurück, dem letzteren die Direction von dieser Zeit
an selbstständig bis zum Jahre 1860 überlassend, nach welchem er
dann abermals mit Heinrich Behr dieselbe aufnahm und am
10. September d. J. mit dem Schwäbischen „Zunftmeister von
Rürnberg“ eröffnete.

• Dichtersimmen aus und über Venedig.

Von H. Bergmann.

Volkbild auf dem Rido.

Ich sah im Rido in des Volkes Reihen,
Das freundlich Mann und einem fremden Gaste.
Sie blickten: Der will auch der Lust sich weihen,
Sie fragten nicht: Woher? Und welcher Kaste?

Dem Krugr Landwein und den Randelbeeren
Erlangen Particelen um die Weine;
Jahrs die Jungen sich im Tanze drehen,
Was Gist' ihr Mund, ihr Finger Ragagnette.

Ein schöner Volk! Gefühlsreicher Schallern,
Namentlich Jolant und Joly wie Eilend Come.
Nun sah die Erde in dem Tange weiten
Und in den Hüfen Lust und Reichtum.

Dort spielen Werra junge Gondolieri;
Die Finger fliegen rasch, die Augen blitzen.
Dort steht, damit ihr Ohr sein Wort vernehre,
Das Volk, wo Redner aus dem Steigert fliegen.

Glückselig Volk, das an der Stilleit Thoren
Geachtet schon und angesehen des Schönen,
Dah der Reiter und Kunst jugendlich gehoren
Durch Jacht' und Racht, durch Bild und Dicht und Thone.

Venedig, eine Wasserstadt.

Einem tiefen reifen Meeressee
Gleichst du, steht man dich von deinem Uferne.
Eine Racht, tief im grünen Wasser,
Bist du, wenn die Wellen dich umfassen.

Deine Inseln liegen gleich zerstreuten
Blüthen um dich her in weiter Rande,
Und die Hand des Schicksals nicht erben
Jammern, bis du dich zu Grunde.

Sei's; die Städte, wo du einst gestanden,
Und der Reme, den du einst getragen,
Groß und herrlich hin zu allen Zeiten,
Werden bauen zu den letzten Tagen!

Abendgang auf den Rianpenil.

Ein Abend stehn zu mir der Dänen eine,
Die Rissen von der Thoren's Göttern
Dort sitzen in der Racht hellen Glänzen
Das Leben der Dinge wohl erlösen!

Nach auch die Thoren's: Wie, Herr, so stehne?
Sie sich mich mit der Rante willig geben,
Und stür merkt; die fernste Richten
Betrachten schenck und Händel in der Richte.

Ein Silberstein umfloss mich aus den Hüfen,
Ein goldenst Götterheil aus den Tischen.
Wer war, als es in Lichtbeglänzen Rie?

Nach tausend rege Schritten niederstiegen,
Wird es vielleicht den Seelen so ergeben
Beim Aufsteigen der Richte, die entfallen?

Mondnacht auf der Piazza.

Den Rachtstern sah' ich im schärfsten Richte,
Mond' ich auf ihm an einer Jangsten Richte
Im Rian's Remand mit leuchtendem Richte
Wie eine Richte, eine gottgewichte.

Erst ist ihr milde Racht auf mich nieder
Und weicht ihr lauer Racht mit entgehn,
Dicht' ich im Stillen meine schärfsten Richte
Und ich' am Racht maglich Racht sich legen.

Ich sah die Degen in den Ederstochen
Und Senater'n in schweren Gemüthen
Zugang durchschreiten die Rachtstern,
Begrüßt vom Volk und von der Richte Scharen.

Venedig Racht, unstillig von Particelen,
Beugt vor dem Degen seinen Racht Richte
Und überträgt ihm die Rachtstern Jochen,
Jahrs Rachtstern's Racht ihn Racht mit Richte.

Trumpeten schmettern. Und den Tempelhallen
Sich stürzen, dort bricht der Orgel Hölle,
Und kriecht, schwarzes Weich und Dröcker wallen
Durch die Pforten! Und drängen wird es Hölle. —

Ich hör' die Hölle in der Kampanille schlagen.
Die Jungfrau wandelt still an meiner Seite,
Ich bin entsetzt, erschrocken und nicht fingen! —
Sie aber sieht mir schweigend ins Gesicht.

Die Jungfrau ist die — Madonna, Gleich an Schöne,
Hat sie mich oft auf jenen Weg begleitet.
Noch größer kann die meine Bedeutung,
„Jedes mein Fuß den Nord entgegengekehrt.“

Wanderung durch Venedig.

Ich hab' mich oft dem Jussell überlassen,
Wenn ich verirrt mich in die Irregänge
Der Brücken und Kanäle und engen Gassen,
Wer unterlegt, ob ich den Ausgang finde.

Still wach' um mich und still in meiner Seele,
Wenn ich, gelehrt an die Brückenbogen,
Hinschau auf die schwermüden Kanäle,
Durch welche still die schmerzigen Gedanken jagen.

Ist Mitternacht verfallen bei dem Dingen
In andre Gassen. Wieder ward es stille,
Und angelockt der Finsternisse entzogen
Die Trübsalshölle in wunderbarer Hölle.

Der ich Venedig, ohne dich zu träumen,
Die Gassen sehen, Wägen sich erzählen
Die Hellen und Gelächter und allen Klängen
Hervorgerissen aus und allen Sinnen?

Kirche San Giovanni e Paolo.

Du ruh'st der Sorg, du Barmherzige voll beständiger
Grafenmenschen, wo die Hellen ruhen
All jener heiligen, weisgesagten Häupter
Der Republik in ihren engen Tüchern:

Dürft'ig Reiterstatue, gelblichsteissen
Und Bedenkens würdige Kämpfer
Und Römische's Sarkophag, ergötzen
Aus seiner Zeit's erbaute Metalle.

Der Degen langgestreckte Geringkeiten,
Kämpfers' feuerfahrende Kapelle
Und alle Jungen von der Rente halten
Den Hingehalt bis zu der Kirchenscheide:

Bergend haben sie mit den Entleeren
Des Lebens und der Nacht zu überbauen
Den nackten Tod; er läßt es sich nicht nehmen,
Und allen Wünschen ihre herzoglichen.

Ich hab' sein strenges Nachgebot geschrieben
Auf diesen scheiternden Gefallen:
Ihr seid von Ewigkeit und sollt in ihm verfallen!
Doch nur die Form; — der Geist soll ewig wallen.

Gian Gennaro Madonna.

Wie göttlich leben mitten unter Reichen
Und unter Schicksalsgrinsen Angehörige,
Wie unter Geduldigen Jubelstern
Und Hoffnungen unter Trauergeigen.

Ganz anders! Blickst du, Madonna, hinüber ohne Gedächtnis
Auf die heilige, unsterbliche Seele,
Im Arm des Erbes, den Quell der Schmerzengedächtnis
Und doch zugleich der höchsten Rechte tragen.

Stets und immer ist die Seele, die Seele, die Seele, die Seele,
Die Seele, die Seele, die Seele, die Seele,
Die Seele, die Seele, die Seele, die Seele,
Die Seele, die Seele, die Seele, die Seele.

Doch nicht noch vor dir, Gian Gennaro!
Du hast meine Seele nun gewonnen,
Die einzig für den Tod sein soll.

Nacht auf dem Meer.

Beacht'ig laut Nachtstille ist gesunken
Auf dieses Meer, das in Gedanken jenseit
Bei ihrem Rauschen, der in tausend Rufen
Auf ihrer weiten Fläche sich erschüttern.

Klingt es ist stille, Er und Himmel schlafen,
Dem Wind bezaubert; nur dort, wo die gestirnten
Strandblätter schimmern in Nachtstille, haften,
Beimutet mein Ohr ein heiligeres Stillsitzen.

Die Mondstille ruht. Das Rauschen eingesogen,
Klingt „Gespinn“ in seinen Schlaf gefallen.
Ich sehe schimmernd von den Schiffsbänken
Den matten Schein der Leuchte nicht mehr fallen.

Ich schaue auf das Meer. Es kommt vorbeigegen
Ein helles Boot mit goldschimmernden Segeln;
Um gelbes Rauschen spielen sich die Segeln;
Am Schenkel steht ein Rausch mit ebenen Flügeln.

Ein heber Wind steht auf des Schiffs Schönen
Und streift die Gasse, wie feinst, aus den dämmern,
Blickt einen Geduld, hell vom Wind befehlern,
Hins auf Meer mit seinen Schiffern.

Und schon beginnt die Nacht sich zu zeigen
Und in die Fluten tief zu versinken. —
Die Stille ist leer. Nicht mehr das hell, Schweigen
Und meiner Geduldstiefen matten Dingen.

Doch eine stillt' ich hat: Ich bin alleine
Mit jenem Geist, der mich nicht verläßt.
Er schmetzt um mich in engen Gedankenkreisen,
Er, der mit dir die Lebensnacht berührt.

Er hat sein Buch der Bücher aufgehoben
Und trägt darauf die schlichten Worte von allen;
Wie sind nur schwache Stimmen, welche sagen,
Der euren Ohr sie schickten ungenannt.

Johann Wilhelm von Archenholz.

Die Geschichtsschreibung ist in der jüngsten Zeit außerordentlich fortgeschritten, und es sind fast alle eins berühmten Werke der älteren Periode veraltet und vergessen. Unter den wenigen, die sich in ihrem Werthe bis in unsere Tage hinein vollständig behauptet haben, ist die Geschichte des siebenjährigen Krieges von Archenholz, welche (soeben noch wieder eine neue Auflage erlebt. (Berlin, Haude und Spener'sche Buchhandlung.) Dieselbe ist besorgt von Dr. August Pottdorf und wird durch die folgenden Worte über das Buch und den Verfasser eingeleitet:

Gerade vor hundert Jahren brauchte über die deutschen Krieger den siebenjährigen Krieg, dessen glorreicher Ausgang für die preussischen

Waffen endlich das schöne Schicksal dem Scepter der Hohenzollern bezeugt, welches damals, wie bekannt, in der kräftigen Hand Friedrich des Einzigen ruhte.

Jene denkwürdige Zeit sowohl in ihren Einzelheiten als im großen Ganzen mit breiter Feder zu schildern, ist vielfach versucht worden; aber keiner löste die gestellte Aufgabe in legitiemer Art trefflicher und würdiger als Archenholz, der von den geschickten Prosodisten der jüngsten Kriegsgeschichte als Augenzeuger bezeugt in interessanter Darstellung für ein schönes Bild vereinte und dadurch die Bewunderung seiner zahlreichen Leser errang.

Johann Wilhelm von Archenholz, dessen Vater bei dem Militär der damals freien Stadt Danzig stand, wurde am 3. September 1746 in der dortigen Vorstadt Langenfuhr geboren und später bezeugt der militärischen Ausbildung in das Kadettenhaus nach Berlin geschickt. Noch nicht 14 Jahr alt, mußte er mit neunundbreißig andern Kameraden im December 1758 dem Rufe des Königs nach Preußen als Hauptquartier folgen und wurde dort von Friedrich selbst dem ruhmreichen Regimente Horstbe zugetheilt. 1760 zum Officier befördert, nahm er während des Aufstandes an der Belagerung Dreßdens Theil und schied tapfer am 15. August gleichen Jahres in der blutigen Schlacht bei Plesch, sowie am 3. November dem Treffen auf den süßigen Höhen der Torgau; hier erlitt er eine Wunde, die ihn während des Winters zu Leipzig aus Krankenbetten stellte. Nach der Wiedergenesung blieb er im März 1761 von neuem zu seinem in Altkönigsdorf stehenden Regimente, mit dem er 1762 die Winterquartiere in Preußen bezog. Der Frieden von Hubertusburg beendete das Archenholz's militärische Laufbahn; ehrenvolle Verrichtungen nötigten ihn, den Dienst zu verlassen, und trat er mit dem Charakter eines Hauptmanns in das Privatleben zurück. Die Freunde des freisinnigen Mannes aber sprangen aus, er sei von Friedrich dem Großen wegen seiner Ehrsucht und anderer nicht werthhafter Eigenschaften verachtet worden.

Er begab sich jetzt auf Reisen und durchstreifte in einem Zeitraum von 16 Jahren Deutschland, die Schweiz, Italien, Polen, Schweden, Norwegen, Dänemark, Frankreich, Holland und England nach den verschiedensten Richtungen. In letzterem Lande verweilte er fast ununterbrochen während der Jahre 1769 bis 1779 und soll sich nach den Angaben seines Hauptgegners (Mendelssohn, Erinnerungen aus meinem Leben I. p. 359) die Mittel hierzu auf obenverweilte Weise verschafft haben; allein man ist, wie neuere Forschungen unwiderleglich dargehen, in diesen Verdächtigungen zu weit gegangen. Bei seinem Aufenthalt in Italien hatte er das Unglück, durch einen Sturz vom Pferde ein Bein zu brechen; es trat infolge schlechter ärztlicher Behandlung eine Eiterung desselben ein, welche selbst durch den Gebrauch der Schwefelbäder zu Heil niemals mehr befristet werden konnte. Nach Deutschland zurückgekehrt wohnte er bald Berlin, bald Dresden, bald Leipzig zu seinem Aufenthalt, den er 1791 mit Paris vertauschte. Des unstillen Wanderlebens endlich oder müde, zog er im folgenden Jahre nach Hamburg, um dort den Rest seiner Tage zu beschließen. Bald nachher kaufte er sich den in der Nähe der Stadt gelegenen schönen Landitz Cyendorf und bewohnte auch hier, trotz der Schwächen des Alters und des Körpers, trotz mancherlei sonstiger herber Mißgeschick eine eifrige Theilnahme an den großen Begebenheiten des Tages. Er starb baldst an Entkräftung im einundsechzigsten Jahre seines Alters, den 25. Februar 1812, nachdem er 1810 und einmahl längere Zeit in Berlin verweilt hatte. Obwohl er einen Sohn und zwei Töchter hinterließ, schenkt seine ursprüngliche aus dem Homöopathen odnamende Familie jetzt gänzlich erloschen zu sein.

Archenholz's Ruhm gründet sich auf seine schriftstellerische Thätigkeit, die er, wenn auch nicht unterstützt von besondern gelehrten Kenntnissen, mit dem größten Erfolge nach seinem Adelstritte ins

Chilleben bis zum letzten Augenblicke ausübte. Ein bedeutender Beobachtungsgestalt, verbunden mit nicht gewöhnlicher Welt- und Menschenkenntnis und Besonnenheit mit mehreren ungenutzten Sprachen befaßte ihn um so mehr dazu, als er es auch verstand, seiner gewählten literarischen Darstellung Leben und Frische einzuhauchen. So ward er bald der Liebling des lebenden Publicums.

Das größte Werk Archenholz's aber bleibt die Geschichte des siebenjährigen Krieges, welche zuerst im Berliner historischen Taschenbuche für das Jahr 1789, dann in sehr erweiterter Gestalt, Berlin 1793, 2 Bände fort, erschien. Glänzend zeigt sich darin unser Geschichtsschreibers Talent in spannender, geschmackvoller Darstellung, die durch ihre ungetrübte Einfachheit und Geselligkeit des Stils den Kundigen wie den Laien in gleicher Weise fesselt und das Werk zu einem der ausgezeichnetsten unserer Literatur erhebt. Seine Klarheit fand allgemeine Bewunderung und veranlaßte die Uebersetzung in mehrere lebende Sprachen, der sich sogar eine treffliche lateinische angeschlossen.

Die Verlagshandlung hat es daher für eine Pflicht gehalten, zur Hebung des patriotischen Sinnes und zum Andenken an die glorievolle Vergangenheit, welche in jenem Werke so anziehend geschildert ist, eine neue Auflage davon zu veranstalten. Mit der Revision dieses trefflichen Volksbuchs betraut, habe ich, ohne den Inhalt der Darstellung zu ändern und ohne denselben durch zahlreichere Anmerkungen aus den neuerdings erschienenen Quellen und kritischen Forschungen über jene große Zeit ein gediegenes Ansehen zu geben, nur veraltete Wendungen und Ausdrücke befreit und die Diction dem heutigen Geschmacke angepaßt. Zur Erleichterung der Benutzbarkeit ist außerdem ein Register und eine Karte des Kriegsschauplatzes beigegeben, welche zugleich eine Uebersicht der Hauptereignisse des Krieges und der in dem denkwürdigen Kampfe Geschehen bieten.

Richard Wagner und die Zukunftsmusik.

Richard Wagner hat sich durch die bewundernde Auffassung des „Lampadius“ in Paris veranlaßt gesehen, das französische Publicum durch eine Zusammenfassung aus sein Werk aufmerksam zu machen. Derselbe führt den Titel „Zukunftsmusik“ und ist als Brief an einen französischen Freund und als Vorwort zu einer Uebersetzung seiner Opern-Dichtungen in das französische bezeugt. Die soll die Kritik in Paris über den Standpunkt des Componisten äußern, Treue und Begeisterung streuen und „das Urteil von einer ebenfalls erschienenen Theorie auf das Werk selbst abgeben.“ Die Vorrede wird im Folgenden der kritischen Zeitung von Ferdinand Hiller in einem ausführlichen Briefe besprochen, aus dem wir einiges zu entnehmen und erörtern. Wagner's „Brief“ gründet der Hauptzweck in zwei Theile, wenn diese auch in einer nicht unästhetischen Weise gleich nach durch einander gemischt sind. Er enthält nämlich erstens den Verfasser's Wünsche über die Entwicklung der Musik, und sein Urteil über einige der größten Componisten und der vorzüglichsten nationalen Kunstsitten, und ferner eine Andeutung seiner eigenen Entwicklung und eines gegenwärtigen Standpunktes. „Bei den Griechen“, sagt Wagner, „nahmen wir die Musik zur Art Begleiters des Tanges; die Bewegung des Tanges gab ihr, wie den von Sanges zur Langeweile gelangenen Gedichte, die Gesänge des Hymen, welche Beeth und Weber in einander bestimmten, das die griechische Musik (unter welcher die Vorrede fast immer mit verstanden war) nur als der in ihnen und Worten sich ausdrückende Tanz angesehen werden kann.“ Ich überlasse es dem gelehrten Kenner, ob ich es bin, sich über diese Ausführungen mit Wagner zu verständigen. Wie man und sagt, wurden die Griechen in der griechischen Tragödie und außerdem die meisten der herrlichen Gesänge des heiligen Dionysos in gewisser Weise gesungen und sogar mit Instrumental-Begleitung gesungen, was jeder Gesang auch nur ein delirantestischer Gesang sein! — Wenn man wirklich diese unästhetischen Prophen in ihnen und Worten sich ausdrückende Tanz waren, so liegt die Art den Tanz voraus, wunderbarer als aller Gesang, was und das Altertum hinterlassen hat. Aber hören wir zu Wagner's Entwicklung zurück. Diese griechischen Tanzweisen, sagt er ferner, seien von den griechischen Gemeinden

heim Gottesdienste benutzt werden, nachdem man sie, wegen der Unreinlichkeit der Hölzer, ihrer ursprünglichen Schwärze beraubt und ihnen die glänzenderen ansehnlicheren Glorien gegeben. Das man dergleichen Umarmungen zur Zeit des Reformations mit damals beliebten Volkstücken ausgenommen, steht fest — ob es die ersten Hölzer mit den heimlichen Gefährungen eben so gefährlich, möchte weniger erwiesen sein. Den sei jedoch, wie ihm wollte, jedenfalls begreift Wagner an ihr sonst ein ihm so verhasstes Orchester ein Nachbild, wenn er „den angenehmen geringen Ausdruck der antiken Melodie, nachdem ihm der Schmelz des Rhythmus genommen war“, hervorhebt, denn der Rhythmus einer Melodie ist nicht die Schmelz besitzen, sondern ein sehr bedeutendes Stills ihrer ganzen Persönlichkeit. In gedächtnisvoller Kürze (wogegen überhaupt nicht eingedrungen werden soll) gelangt Wagner zur Anwendung der Harmonie und der Wirkungsweisen in der christlichen Kirchenmusik und rühmt mit Begeisterung die „hochgeschätzte“ Reize der italienischen Musik. Die Ansichten über die weitere Entwicklung der italienischen Musik, die er eher aus der Zeit, sind so ungenügend, daß wir sie weitgehend mittheilen müssen, um nicht als die Kundigen dem Verdachte ausgesetzt, wir hätten dieselben mißverstanden. „Der Verfall dieser Kunst in Italien und die gleichmäßig eintretende Ausbildung der Opern-Melodie von Seiten der Italiener hier ist nicht anders, als einen Rückfall in den Paganismus anzuzeigen. Als mit dem Verfall der Kirche das weltliche Verlangen auch für die höchsten davor, daß man die Melodie ihrer ursprünglichen christlichen Eigenschaft wiedergab und für den Gesang sie eben so, wie früher für den Tanz, verwandte. Die ausfallenden Anmerkungen des modernen, im Hinblick auf der christlichen Melodie rurschreitenden Verfall mit dieser ihm aufgelassen Tanz-Melodie übertrug ich hier ebenfalls anzuzeigen und möchte nur darauf aufmerksam machen, daß diese Melodie gegen diesen Verfall sich fast ganz selbstständig verhielt und, wie dantonsche Verengung endlich einzig aus Gesangs-Mitteln sich bilden ließ. Was und jedoch am besten bestimmt, die Ausbildung dieser Melodie als eines Rückfalls, nicht aber als einen Fortschritt zu bezeichnen, ist, daß sie ganz unabhängig der ungenügend wichtige Verbindung der christlichen Musik, die Harmonie und die sie verdrängende Polyphonie, für sich nicht zu verwenden mochte. Nur einer harmonischen Grundlage aus solcher Dürftigkeit, daß sie der Begleitung selbst ganz entbehren kann, hat die italienische Opern-Melodie auch in Bezug auf die Rührung und Verbindung ihrer Theile sich mit einem so ähnlichen melodischen Zug bezeugt, daß der gebildete Musiker anmerkt, wie mit traurigem Erstaunen vor dieser Länglichkeit, fast kindlichen Aussehen steht, deren jede Bewegung selbst den gemäßigten Zerstörer, wenn er sich mit ihr befaßt, zu einer vollkommenen formellen Gleichgültigkeit verurtheilt.“ Dieser Darstellung gegenüber sagt und die Geschichte der Zukunft der letzten Jahrhunderte folgend: „In Anfang des 17. Jahrhunderts entstand in Florenz und dem Umkreis, die gleichzeitige Tragödie wieder zu erneuern, die Oper. Man sollte bald, daß der wichtigste Ursprung, der als Kunstform damals allein gültig war und so ziemlich zwischen Stills für die Kirche und die kirchliche Werke (im Vergleich) umwandeln, nicht übersehen werden konnte, als es sich darum handelte, Vorgänge und Personen maßstabsmäßig darzustellen und sich auszuzeichnen zu lassen. Daher bildete man den einfachen und von Zerstörern begünstigten Ursprung aus, sowohl in formeller als auch in der Weise zu gehen, welche man ihr höchsten Lager fast ausschließlich vordrängen möchte, nämlich die Dramatisierung der menschlichen Existenz zu sein — auch dem, den dergleichen Gesetzen der Harmonie und des Rhythmus gebundenen Stille der alten Kirchenmusik konnte, so etwas es in seiner Art gelernt, sich nicht erwidern, was im Verfallenen der neuen Musik ähnlich gesehen hätte. Ih auch und dem wichtigsten Charakteren der Gesangsform die Gesangs-Versuche aus vernünftigen Gründen ihrer Kraft gelangt, hätte sich die italienische erste Oper auch durch längere Zeit verhalten, so hat auf der anderen Seite die französische Oper der Zukunft (die Opera buffa) den Wandel gezeigt zur ganzen reichen Entwicklung des modernen menschlichen Dramas. Die größten Genossen, Götter, Götter, Götter, haben ihre Ausbildung von großen Theilen der italienischen Schule zu verdanken. Aber nicht allein kein von dem man nicht erwidern eher dürfen „Rückfall in den Paganismus“, auch keine Wohlgeleit, keine: Berthensche Compagnie, kein Wagner'scher Zerstörer. Das, was wir heutigen Tage Melodie nennen, war die Seele der Musik bildet, war ohne die „unabhängige christliche Eigenschaft“ auf

französischer zu gewinnen, und wenn wir auch dies dem Selbstbewußtsein verdanken (was aber nicht weniger als zweifelhaft —), so haben wir ihm noch ererbend zu sein, als wir es schon nach allem was ihm gesprochene Schöpfungen sein zu müssen glauben. Vorzüglich aber dürfen wir, ohne gleichmäßig angesetzt zu sein, den Italienern den aufseherischen und der Hauptursache nach so sehr glücklichen Versuch, den sie auf die Ausbildung der Musik gaben, nicht abstreifen. Nach das Dantons, welches später durch einen Fehlschlag (Wagner läßt ihn ungenutzt) zu fataler Schicksaliger Bedeutung erhoben wurde, (auch bei den Italienern seine Entstehung — ja, auch auf dem Gebiet der Instrumental-Musik haben sie nicht allein wichtige Anregungen gegeben, sondern auch Bedeutendes geleistet. —) Was dem meisten Verfall des Verfalls von Ferdinand Hiller haben wir noch die folgende Stelle heraus, welche sich auf das zweite Werk von Wagner, die Oper „Tristan und Isolde“ bezieht. Nicht an seine früheren Werke, sondern erst an diese jüngere, noch nicht aufgeführte, will er die höchsten und seinen theoretischen Behauptungen stützenden Anforderungen genügt wissen. „Nicht“, sagt er aus, „weil ich es nach meinem System gescom hätte, denn alle Theater war vollständig am mir vorgehen, sondern weil ich hier endlich mit der besten Zeit und mit der glücklichsten Möglichkeit gegen jedes theoretische Bedenken in einer Weise mich betheiligte, daß ich während der Aufführung selbst noch wurde, wie ich mein Schicksal weit überlegte.“ In dieser Oper hat er am Orchester der Symphonie beigetragen und hat dem Dichter (der er je selbst gewesen ist): „Gernam diese Melodie nicht auf, daß sie wie die kammertrockene Strenge sich durch das ganze Werk zeigte; in ihr sage zu, was ich verweigere, weil nur zu es sagen kann, und schreien werde ich nicht sagen, weil ich nicht zu der Hand fahre.“ In Wahrheit ist die Größe der Dichters am meisten durch zu erkennen, was er verweigert, um und das Unvollständige selbst schreien nur sagen zu lassen; der Musiker ist es aus, der diese Verwirrung von jedem Größeren bringt, und die wichtigsten Form seiner sonst erlöschenden Schwingen ist die unendliche Melodie. (1) Das Orchester soll hier zum Drama in ein ähnliches Verhältnis treten, wie es ursprünglich der tragische Chor der Griechen zur dramatischen Handlung einnahm — aber wieder auch nicht, denn jenseit mehr selbstständiger Art und nach der Handlung gegenüber, das Orchester nimmt an allen Motiven derselben innigen Theil und das große Ganze dieser symphonischen Oper (als geht nur heute, aber genau Anforderungen von dem, was Wagner sagt) wird den Eindruck machen, den sie durch und durch dieselbe Natur mit ihren tausend Stimmen, etwa im Walde, auf den sich ihr hingebenden macht. Die Fortsetzung von Tristan und Isolde ist erschienen, und ich habe sie, so gern es mir möglich war, durchgesehen. Ob kann mir aber nicht in den Sinn kommen, hier ein Urtheil darüber fällen zu wollen. Was die Musik dieser Oper aus allem bis jetzt im Bereiche der Zukunft erschaffen vollständig unterscheidet, ist, daß sie nur noch keine Änderungen, nicht einer (schon vorhandenen) „Opern-Melodie“, sondern irgend einer neuen Melodie enthält. Das Orchester bildet ein unauflösliches, sehr complicirtes Zergemein und gibt die Welt den menschlichen Theil dessen, was der Compagnie auszubilden versucht. Geringes es Wagner's, dieses Werk auf wirkungsvolle Weise ins Leben treten zu lassen, so wird man mit Zug und Acht von ihm leben können, daß er nicht allein ungeschädigt, sondern auch unerschütterlich geliebt.

Aufforderung.

Die geehrten Abonnenten werden ersucht, ihre Bestellungen auf den Jahrgang 1861 des Sonntagsblattes rechtzeitig bei den nächsten Postämtern und Buchhandlungen zu machen.

Bremen, December 1860.

Heinrich Straß.

Mit der heutigen Nummer werden Ziel und Inhalt für den Jahrgang 1860 ausgegeben.